

وَأَنَّكُمْ إِلَىٰ رَسُولِنَا مُخْتَارُونَ
وَأَنَّكُمْ إِلَىٰ رَسُولِنَا مُخْتَارُونَ
وَأَنَّكُمْ إِلَىٰ رَسُولِنَا مُخْتَارُونَ

سینہ نبی شریف

پانچ ہزار سو پندرہ احادیث نبوی کا مستند مجموعہ
مجموعہ احادیث نبوی شریف

حضرت علامہ رفیع الدین
مفت محمد رفیع الدین

اسلامی اگادمی ایجوکیشنل ٹرسٹ

www.irepk.com

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
سُبْحٰنَ الَّذِیْ لَا یَلٰهُ اِلَّا هُوَ الْعَلِیْمُ
فَاَنْتَهُمْ
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

www.KitaboSunnat.com

سنن نسائی شریف

جلد دوم

۵۷۶۴ احادیث نبوی صلی اللہ علیہ وسلم کا مستند اور گرانہما مجموعہ جس
کو شیخ الاسلام زین المحثین امام ابو جعفر الرحمن نسائی نے پانچ لاکھ
احادیث نبوی صلی اللہ علیہ وسلم کے مجموعے سے منتخب فرمایا تھا۔

ترجمہ فوائد :-

حضرت علامہ وحید الزمان رحمۃ اللہ علیہ

— ناشر —

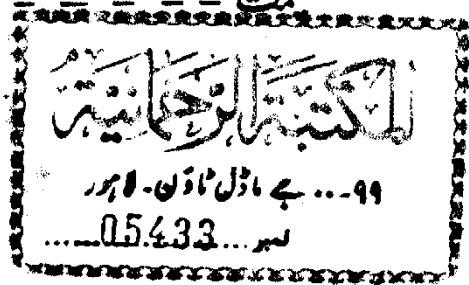
اُردو بازار لاہور
اسلامی اکیڈمی © پاکستان

ع
243.5
سن 1

نام کتاب	سنن نسائی
جلد	جلد دوم
نام مؤلف	امام ابو عبد الرحمن نسائی رحمۃ اللہ علیہ
نام مترجم	علامہ وحید الزماں رحمۃ اللہ علیہ
ترتیب و تصحیح	عبدالصمد ریالوی
طابع	ابومومن منصور احمد عفی عنہ
ناشر	اسلامی اکادمی اردو بازار لاہور۔ پاکستان
کتابت	یوب شہزاد۔ نواز خرم
مطبع	زاہد بشیر پرنٹر۔ لاہور
تاریخ اشاعت اول	ربیع الاول ۱۴۰۶ھ دسمبر ۱۹۸۵ء
قیمت	مکمل سیٹ



www.KitaboSunnat.com



ہر قسم کی اسلامی کتب ملنے کا پتہ

اسلامی اکادمی - اردو بازار - لاہور - پاکستان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

www.KitaboSunnat.com

محترم قارئین

موجودہ تاریکی کے دہر میں ناول افسانے اور بے سرو پا داستانوں کے علاوہ جدید سے جدید نظریات کے رسائل و کتب اور ڈائجسٹ اپنی نگرانی و نگاہ سے ہیں۔ ان حالات میں قرآن کریم اور احادیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت کو ہم نے اپنے لیے ایک عظیم سعادت سمجھتے ہوئے اس کام کے لیے آپ نے آپ کو وقف کر دیا ہے۔

چنانچہ ہم نے کتب تفاسیر اور احادیث کے تراجم شائع کرنے کی عظیم ذمہ داری اٹھائی مولانا ابو الکلام آزاد کی تفسیر ترجمان القرآن مکمل تین جلد اور تفسیر فی ظلال القرآن مولانا سید قطب شہید کی مسلسل اشاعت اسی سلسلہ کی کڑیاں ہیں۔ کتب احادیث کے تراجم کے سلسلہ کی چھٹی جلد کی پیشکش مولانا امام مالک متع ترجمہ و حواشی علامہ وحید الزمان رحمہ اللہ ہے جس کے کئی ایڈیشن بہترین کتابت و طباعت کے ساتھ ہم شائع کر چکے ہیں۔ دوسری کتاب سنن ابی داؤد مع ترجمہ و حواشی علامہ صاحب موصوف نہایت بہترین انداز میں شائع کی۔

اب الحمد للہ صحاح ستہ میں سے تیسری کتاب سنن نسائی سابقہ ربطیات کے مطابق ہدیہ ناظرین کر رہے ہیں۔ امام نسائی رحمہ اللہ تعلق جو طویل القدر محدث نقیہ اور حافظ ہیں ان کی یہ کتاب سنن اپنی اہمیت کے لحاظ سے کتب اصول میں ممتاز مقام رکھتی ہے بلکہ حسن ترتیب، طریق استدلال، صحت نقل، توضیح اہمیات اور بیان علل کہہ پیش نظر بعض مغلذبنے اس کو تمام صحاح ستہ پر اولیت دیکھی ہے۔

اس سے قبل یہ کتاب علامہ وحید الزمان رحمہ اللہ تعلق کے نہایت سلیس ترجمہ اور بریکٹوں میں تشریح کے علاوہ مفید حواشی کے حواشی کے ساتھ شائع ہو چکی ہے مگر ہم اس کتاب کو مزید مندرجہ ذیل زیورات سے آراستہ کر کے شائع کر رہے ہیں جس سے پہلے یہ کتاب محروم تھی۔

(۱) علامہ صاحب مرحوم کے ترجمہ و تشریح میں حتی الامکان صحت اور صفائی کو مدنظر رکھا گیا۔

(۲) علامہ صاحب رحمہ اللہ کے فائدہ و حواشی نیچے لگا دیئے گئے۔ اس سے قبل حواشی بین الترجمہ اور ترجمہ کے آخر میں لگاتے تھے۔

(۳) احادیث کے ساتھ ان کے حواشی لگا دیئے گئے۔ اس سے پہلے اسیندکے اجمال و حذف سے یہ کتاب شائع ہوتی رہی۔ علامہ صاحب نے چونکہ متعدد نسخوں کو سامنے رکھ کر تمام احادیث کو جمع کر دیا تھا اس لیے مختلف نسخوں سے ہم نے اسیندکے تلاش کر کے احادیث کے ساتھ لگا دی ہیں۔

(۴) مختلف نسخوں کو سامنے رکھ کر کچھ احادیث اور تراجم جو دوسرے نسخوں میں موجود تھے شامل کر دیئے گئے۔

(۵) احادیث کو شمار کر دیا گیا ہے اور ہر حدیث کے شروع میں نمبر لگا دیئے گئے ہیں۔

(۶) ابواب کو بھی شمار کر کے نمبر لگائے گئے ہیں۔

(۷) شروع میں ابواب کی مکمل فہرست لگا دی گئی تاکہ آسانی ہو جائے۔ نیز مولانا محمد عبدہ و امت فیوضہم سے مقدمہ تحریر لکھیں

اور جامعیت کا حامل ہے وہ دیکھ لیا گیا اس کے علاوہ کتابت و طباعت اہل کاغذ وغیرہ اہل کو بھی اس عظیم کتاب کی شان کے مطابق کرنے کی کوشش کی ہے اس کتاب کی ترتیب و تصحیح میں میرے فاضل دوست مولانا عبدالصمد صاحب ریالوی نے بہت محنت کی اللہ تعالیٰ جزاء خیر سے۔

اب آپ کی یہ فصلہ کر سکتے ہیں کہ کس حد تک ہم اپنے اس مقصد میں کامیاب ہوئے ہیں اہل ہم اپنے تمام کلامین سے یہ امید رکھتے ہیں کہ مفید مشعوہوں اہل اپنے قیمتی آراء سے فائدہ کے ساتھ ساتھ ان نقائص کی بھی نشاندہی کریں گے جو ہم سے رہ گئے ہوں تاکہ آئندہ ایڈیشنوں میں ان کی تلافی بھی کی جاسکے۔

اصل کام خدمت دین اسلام ہے اور ہمارا نقطہ نظر بھی اس کتاب کی شاعت سے محض اللہ تعالیٰ کی رضامندی ہے۔ شاید یہ کتاب ہی جیسے گناہوں کی معافی کا سبب بن کر اللہ تعالیٰ کے ہاں سرخورد ہونے کے اسباب بنیاد کرے۔
آخر میں دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہم سے اپنے دین کی خدمت کے کام لے۔

www.KitaboSunnat.com

الوہومون منصور احمد محنی عنہ



امام ابو عبید الرحمن نسائی

۲۱۴ھ، ۲۱۵ھ... متوفی ۲۴۲ھ

www.KitaboSunnat.com

آپ کا نام احمد اور ابو عبد الرحمن کینیت تھی۔ سلسلہ نسب یہ ہے، احمد بن شعیب بن علی بن سنان بن نام و نسب، بحر بن دینار بن نسائی الخزرجی۔ لیکن بعض نے احمد بن علی بن شعیب نام ذکر کیا ہے۔ یہ درست نہیں اس کے برعکس صحیح وہی ہے۔ جسے اکثر اصحاب الطبقات اور مورخین نے نقل کیا ہے۔

اصحاب الطبقات اور مورخین نے آپ کے سن پیدائش میں اختلاف کیا ہے۔ بعض نے ۲۱۴ھ پیدائش اور بعض نے ۲۱۵ھ بیان کیا ہے۔ اور بعض نے ۲۲۵ھ بھی ذکر کیا ہے۔ جیسا کہ مولانا ضیاء الدین صاحب نے شذرات اور کن المحاضرہ کے حوالے سے نقل کیا ہے۔ لیکن شدات کا حوالہ دینا درست نہیں، کیونکہ علام ابن العماد نے امام نسائی کی وفات ۳۲۲ھ ذکر کرتے ہوئے کہا ہے دلہ شان و شانوں سنہ اس لحاظ سے ان کی پیدائش ۲۲۵ھ میں کسی صورت میں بھی نہیں بنتی۔

محبت مبارکپوری نے امام نسائی کے نقل کیا ہے۔

یشبہ ان یکون مولدی فی سنہ ۲۱۵ ھولہ

جس سے ۲۱۴ھ یا ۲۱۵ھ کا تردد بھی ختم ہو جائے، غالباً لفظ یشبہ ہی سے بعض نے ان کی پیدائش ۲۱۴ھ میں

بتائی ہے۔ واللہ اعلم۔

امام نسائی نے اگرچہ بعد میں مستقل حکومت مصری میں اقتدار کر لی تھی، لیکن آپ کی پیدائش خراسان کے مشہور شہر وطن ہند میں ہوئی جو حرف نون اور سین کی فتح کے ساتھ اور ہنزہ مقصورہ کے ساتھ پڑھا جاتا ہے۔ اور کبھی عرب لوگ اس ہنزہ کو واؤ بدل کر نسبت کرتے وقت در نسوی، بھی کہا کرتے ہیں۔ اور قیاس بھی چاہتا ہے لیکن مشہور نسائی ہے بلستان

امام نسائی کی ابتدائی تعلیم کوثرہ نہیں چل سکا، صرف آپ کے طلب حدیث کے لیے دروازے رحلت و سفر، اسناد کے تذکرے ملتے ہیں جن میں حجاز، عراق، شام، جزائر اور خراسان شامل ہیں، آپ کا پہلا سفر خراسان کی طرف تھا، وہاں کے مشائخ سے استفادہ کے بعد بغداد کو شرف ورود کھٹا، وہاں امام قتیبہ کے پاس ایک سال ڈگواہ رہے

۱۔ الذکرہ ص ۲۴۱ طبقات الشافعیہ ص ۸۳ بستان ص ۱۹ وغیرہ البدایہ ص ۱۲۳ و حیات الدعیان ص ۱۳ کے بستان البدایہ، الذکرہ، التہذیب، طبقات شافعیہ وغیرہ کے تذکرۃ المحدثین ص ۳۷۲ ۵۵ شدات ص ۲۳۹ ۶۱ مقدمہ

صفحہ ص ۶۵ :-

لیکن اس رحلت کے سن میں اختلاف ہے محدث مبارکپوری "امام نسائی" سے نقل فرماتے ہیں:-
ان رحلت الاولی الی قتیبہ کانت فی سنہ خمسین وثلاثین^{۱۷}
علامہ سبکی طبقات شافیہ میں لکھتے ہیں:-

www.KitaboSunnat.com

رحل الی قتیبہ وهو ابن خمسة عشرة سنة^{۱۸}

مافظ ابن کثیر آپ کی رحلت بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں:- (البدایہ ص ۲۳)

رحل الی الآفاق واشتغل بسمع الحدیث والاجتماع بالاشیخ الحدائق^{۱۹} البدایہ ص ۱۳
اسانڈہ کے اوطان سے اسفار کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے، اہل ان کے طبقات سے کچھ ترتیب بھی قائم کی جا

سکتی ہے۔

امام نسائی کو بہن مشائخ سے استفادہ کا موقعہ میسر ہوا ہے، ان میں امام محمد بن اسماعیل بخاری، امام ابو داؤد،
شیوخ امام احمد و ابنہ عبداللہ، الحارث بن مسکین، محمد بن عبداللہ اعلیٰ، علی بن خشرم، ابراہیم بن یعقوب الجوزجانی، احمد بن
بکار، عمرو بن زرارہ، محمد بن بشر، عمرو بن الفلاس، یعقوب بن ابراہیم الدوقی، عبداللہ بن سعید الکندی عباس بن عبد العظیم
الغضبری، محمد بن الشنی، ریاد بن یحییٰ الحسانی، اسحق بن راہویہ، قتیبہ بن سعید، علی بن محمد، ہشام بن علی خاص طود پر قابل
ذکر ہیں۔

امام نسائی کے حلقہ درس میں شریک ہونے والے اصحاب کو "امامت" کے سے ممتاز لقب کا شرف حاصل
تلاذہ ہوا ہے۔ آپ کے مشہور تلامذہ میں (۱) ابو القاسم طبرانی، (۲) حافظ ابو عوانہ (۳) امام ابو جعفر طحاوی (۴) امام
ابو بشر الدوبانی (۵) امام ابو جعفر قریب (۶) امام ابراہیم بن محمد بن صالح (۷) ابو علی حسین بن محمد نیشاپوری (۸) حمزہ بن محمد
الکنانی (۹) محمد بن عبداللہ بن جیمہ (۱۰) حسن بن الحضرمی (۱۱) ابو بکر السنی، (۱۲) ابو بکر الحداد الفقیہ وغیر ہم خاص
نمایاں ہیں۔

سواغذا الذکر ابو بکر ابن الحداد المعری یلے شخص ہیں۔ جنہوں نے امام نسائی رحمہ کے علاوہ کسی اور سے روایت نہیں کی امام
دارقطنی فرماتے ہیں:-

کان ابن الحداد کثیر الحدیث ولہ یحدث عن غیر النسائی وقال جعلتہ حجة بیئنی

دبین اللہ تعالیٰ ۱۲ (طبقات شافیہ ص ۳۳ الذکرہ ص ۲۳ البدایہ ص ۳۳ ج ۱۱)

علامہ سبکی نے ۱۲ صحاح میں ابن الحداد کا ترجمہ پھیلایا ہے۔

قدت نے امام نسائی رحمہ کو غیر معمولی قوت حفظ سے نوازا تھا۔ یہاں تک کہ علامہ ذہبی نے انہیں امام
عظمت و اتقان مسلم رحمہ سے حفظ کہا ہے۔ علامہ سبکی لکھتے ہیں:-

سالت شیخنا ابا عبد اللہ الذہبی الحافظ وسألتہ ایہما احفظ مسلم بن الحجاج صاحب

اللہ حیج او النسائی فقال النسائی " (طبقات شافیہ ص ۲۳)

۱۷ مقدمہ صفحہ ۶۶ و مقدمہ نسائی ص ۲۱ ۱۸ طبقات شافیہ ص ۱۳ الذکرہ ص ۲۱

علامہ بیوطی رحم نے آپ کو ان الفاظ سے خراج تحسین پیش کیا ہے۔

الحافظ واحد الحفاظ المتقین "حسن المحاضرہ ۱۲۶ ج ۱۔ تذکرۃ المحدثین ص ۳۷۳)
ابن یونس فرماتے ہیں:-

كان النسائي اما ما في الحديث ثقة ثبتا حافظاً - (ہایہ ص ۱۲۳)
اصحاب علم و کمال نے آپ کے علم کا اعتراف کیا ہے۔ ادا آپ کو مسلمانوں کا مقتدی و امام تسلیم کیا ہے امام طارقی رقمطراز ہیں:-

ابو عبد الرحمن مقدم علی کل من ینذکو بہذا العلم من اهل عصره -
التذکرہ، البدایہ، الترمذیہ، الطبقات الشافعیہ"
حافظ ابو علی فرماتے ہیں:-

"هو الامام في الحديث بلا مدافعة"
امام حاکم ہامون مصری سے نقل کرتے ہیں۔
www.KitaboSunnat.com

نخرجنا مع ابن عبد الرحمن الى طرموس سنة للذداء فاجتمع جماعة من مشائخ
الاسلام واجتمع من الحفاظ عبد الله بن احمد بن حنبل ومحمد بن ابراهيم مربع وابو ابوالاذان
وكليحة وغيرهم ففتنوا وروا من ينطق لهم على الشيوخ فاجتمعوا على ابن عبد الرحمن النسائي وتكلموا كلام
بانتخابه - (معرفت علوم الحديث ص ۸۲)

ابن عدی کا بیان ہے کہ میں نے منصور فقیہ اور محمد بن محمد طحاوی سے سنا کہ وہ مسلمانوں میں سے کتنا ہیں۔ الخضر
امام موصوف کے کمال و فضل کا اعتراف جملہ محدثین اور اصحاب الطبقات کے ہاں مسلم ہے۔ حافظ ابن کثیر فرماتے ہیں:-
وكذلك اشق عليه غيره واحد من الاثمة وشهدوا له بالفضل والتقدم في هذا الشأن -
(علامہ ذہبی فرماتے ہیں)

هو احدثق بالحديث وعلمه ورجاله من مسلمم والترمذى و ابي داود وهو جار في
مضمار البخارى و ابي ذرعتا - (توضیح الافکار الامیر بمانی ص ۲۲)
امام نسائی رحم کی علمی زندگی کا اندازہ محمد بن المنذر کے اس قول سے بخوبی لگایا جا سکتا ہے جسے علامہ ذہبی
ورع و تقویٰ نے ان الفاظ میں بیان کیا ہے۔

"سمعت مشائخنا بمصر يصفون اجتهاد النسائي في العبادة بالليل والنهار وات
خروج الى الغمام امير مصر فوصف في مشاهيرته واقامته السنن المشاهير في حداثه
المسلمين واحترازه عن مجالس السلطان الذي خرج معه -

(التذکرہ)

ابن اشیر جامع الاصول میں فرماتے ہیں کہ امام نسائی رحم کے ورع و تقویٰ پر اس سے بڑھ کر اور کیا دلیل ہو سکتی ہے۔
کہ اپنے اساتذہ عارف بن مسکین سے انہوں نے جس حالت میں سماع کیا اس کو اسی انداز میں قرآن علیہ "انا اسع" سے بیان کیا
لہ و بالاصل من الزمان، محرفان من الزمان، ملک بالاصل، بیعتی، کما قال الاستاذ الثور السید معظم حسین علیہ علیہ من فرقہ علوم الحديث ۱۲۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

حضرت مولانا نواب وحید الزمان رحمۃ اللہ علیہ

www.KitaboSunnat.com

تاریخ ولادت و وفات مولانا موصوف، بتاریخ ۱۷ رجب ۱۳۵۶ھ بمقام کانپور دسمبر یومی، بندوستان پیدا ہوئے۔ اور ۲۵ شبان ۱۳۵۶ھ (۱۵ اسی ۱۳۵۶ھ) کو ستر گھنٹہ برس کی مبارک عمر پر وفات پا کر باوضع حیدرآباد دکن مندر میں انتقال فرمایا اور وہیں مدفون ہوئے۔ تقسیمہ اللہ بغض اسے و ادخلہ بجموحۃ جناتہ۔

مولانا ایک علمی خاندان کے فرد فرید تھے۔ آباؤ اجداد ملتان سے مکتو آئے۔ بعدہ کانپور سکونت اختیار کی۔ نام ادیب۔ وحید الزمان بن سید الزمان بن نور محمد بن شیخ احمد فاروقی ملتانی ثم حیدرآبادی۔ وقار نواز جنگ بہادر، خطابہ جیسا کہ اس زمانہ میں رواج تھا۔ قرآن مجید ناظرہ اور با ترجمہ، نیز اردو فارسی کی تعلیم اپنے والد مولانا سید الزمان دستوفی مکہ مکرمہ ۱۳۱۵ھ سے اٹھ سال کی عمر تک حاصل کر لی۔ بعدہ درس نظامی کی ابتدائی کتابوں سے لے کر انتہائی عربی علوم سنتوں کی اپنے ہاں کے مختلف ماہر فنون اساتذہ اور مدرسہ نبیض عام کانپور سے تکمیل کی۔ پندرہ برس کی عمر میں فارغ التحصیل بھی ہو گئے۔

اساتذہ فنون مولانا مفتی عنایت احمد صاحب مصنف علم الصیغہ وغیرہ، مولانا محمد سلامت اللہ صاحب کانپوری تلمیذ شاہ عبدالعزیز دہلوی، مولانا محمد بشیر الدین تونجی مصنف شرح مسلم الثبوت و تعلیم المسائل وغیرہ، مولانا محمد عبدالحی کھنوی، مولانا عبدالحق بنارسی نوتوری تلمیذ مولانا محمد اسماعیل شہید دام شوکانی، مولانا محمد لطف اللہ علی گڑھی۔

مشائخ حدیث حضرت شیخ اسکل فی اسکل مولانا سید محمد نذیر حسین محدث دہلوی عرف میل صاحب، شیخ حسین بن حسن الانصاری الیمانی، مولانا محمد بشیر الدین تونجی، شیخ احمد بن عیسیٰ الشریقی الحبشلی، مولانا عاتقہ عبدالعزیز صاحب محدث کھنوی مولانا اشع بد الدین الدینی مولانا فضل الرحمن مراد آبادی۔ رحمہم اللہ اجمعین۔

تحصیل علوم کے بعد ۱۸۴۳ء میں آپ کے والد مولانا سید الزمان نے ریاست حیدرآباد دکن (بندہ) میں ملازم کر دیا۔ ۴۴ برس بلابرہ صرف ملازمت میں رہے۔ بلکہ بعض مناصب پر بھی فائز ہوئے اور وہاں کے دستور کے مطابق وقار نواز جنگ بہادر سرکاری خطاب سے بھی نوازے گئے۔

ادراشت میں ملتا تھا۔ بلا کہ ذہین، اطالعہ گویا طبیعت ثنائیہ تھی، سعادت منہی اور زود نویسی دونوں سے بہرہ ور حافظہ علمی ذوق کی نعمت سے مالا مال، ان سارے اوصاف پر آپ کا کثیر السایف ہونا بہترین شہادت ہے۔

تلاوتِ قرآن مجید سے شغف | لازمہ مستہی کے دوران ۲۳ سال کی عمر میں تھے کہ حفظِ قرآن کی طرف خیال آ گیا۔ کم و بیش ڈیڑھ سال کی مدت میں قرآن مجید بھی حفظ کر لیا۔ پھر ہر ماہ میں دو دفعہ ختم کرنے کا آخر ترک التزام رکھا کیے

تصوف | اپنے دور کے دستور کے مطابق سلسلہ قادریہ پھر نقشبندیہ میں مولانا نقل الرحمن مراد آبادی سے بیعت تھے جن سے حدیث سلسل یا بترجمہ کی سند بھی حاصل کی۔

ذوقِ شاعری | شعر و سخن کا ذوق بھی تھا عبری اور اردو دونوں میں آپ کے اشعار ملتے ہیں۔ مثلاً تیسرا البیہی کے آخر میں تاریخ کا آغاز واقعات وغیرہ۔

www.KitaboSunnat.com

انگریزی کی بھی مثالیں ہیں چھ ماہ کے عرصے میں اتنی استعداد پیدا کر لی تھی کہ قومی مجالس میں ضروری گفتگو تفصیل سے کر لیتے۔

سفر حج | تین دفعہ حج بیت اللہ اور زیارت مدینہ منورہ سے شرف ہوئے۔ ۱۳۸ھ، ۱۳۹ھ اور ۱۴۲ھ پہلے دو اپنے والد مولانا سید الزمان کی میت میں سفر پر اپنی الیمہ میت اس نیت سے گئے کہ مدینہ منورہ میں اب ہاتھ رکھیں گے لیکن بعض ایسے ناگزیر اسباب پیدا ہو گئے کہ وطن واپس آنا چاہا۔ بعد میں پہلی جنگ عظیم چھڑ گئی۔ اس پر پھر واپس مدینہ منورہ نہ پہنچ سکے۔

مجلسِ مدنیہ یونیورسٹی کی کیفیت | آخری مرتبہ مدینہ منورہ کے قیام کے دوران ۱۳۳۲ھ میں عرب ترک عہد کی طرف سے مدینہ منورہ میں ایک یونیورسٹی بنانے کے لیے ایک مجلس ترتیب دی گئی جس کے ارکان میں نامور انقلابی صاحب علم و فکر مولانا سید جمال الدین افغانی بھی تھے۔ مولانا بھی اس کے رکن نامزد کیے گئے تھے۔ تذکرۃ الومید ملزم

قومی خدمات | مولانا کو بایں بہت شغف علمی و ادبی تھا ترجمہ و تالیف اور نفسی مصروفیات قومی اور ملکی حالات سے ہمیشہ دلچسپی رہی۔ چنانچہ نذرۃ العلماء لکھنؤ علی گڑھ کالج (جو بعد میں یونیورسٹی کہلائی) اور مدنیہ منورہ عام دکانپور، انجمن اہل حق العفا جلسہ خیر خواہ منورہ انجمن المدینہ منورہ وغیرہ سماجی اور سماجی معاملات میں گرمجوشی سے حصہ لیتے تھے۔ اکثر مجالس میں وعظ اور تقریریں بھی کرتے تھے۔ تاہم بحث و مناظرہ کو ناپسند کرتے تھے۔

مسک | مولانا شروع میں لڑے پکے تھے۔ کتاب "نذر الہدیٰ" ترجمہ و تشریح شرح و تقابیر اسی دور کی تالیف ہے۔ اس کے دیباچے میں نہ صرف یہ کہ وجوب عقیدہ شخصی پر تفصیلی دلائل دیئے ہیں۔ بلکہ دوسرے عقائد میں بھی اہل بیت کے مسائل پر تیز ذہن کی ہے۔ لیکن اس کے بعد اپنے بڑے بھائی مولانا مدنیہ الزمان جو واقعہ بڑے بڑے اہل حدیث تھے، جواد، انکار و خیالات کے نتیجے میں آپ نے عقیدہ شخصی ترک کر دی تھی اور اپنے علم و تحقیق کے مطابق دلیل صحیح کی پیروی کرتے تھے۔ مرحوم اپنے اس بھائی سے بہت متاثر تھے۔ چنانچہ ان کے بارے میں خود لکھا ہے۔

"مولوی حاجی برج الزمان صاحب مرحوم و منور جنہوں نے ۱۳۸۳ھ میں بمقام حیدرآباد و بصرہ شہت سال تخمیناً انتقال کیا اور اسی شہر میں دفن ہوئے۔ واقعے پر نظیر تھے۔ ان کی شیریں کلامی کی تعریف مداس، بنگلور، حیدرآباد، لکھنؤ، پنجاب، دکن، کلکتہ، دہلی اور لکھنؤ ہر ایک شہر میں زبان زد خلایق ہے ان کی تصنیفات و تالیفات یہ ہیں۔

فہرست قرآن بیکتہ الذہب، الابریز ترجمہ ترمذی، سیف السوہب، ترجمہ انباء، انوار سوزبان اردو ۱۰

تذکرہ التوحید محمد رابو دکن ۱۹۱۹ء

www.KitaboSunnat.com

صاحب ترمذیہ الخواصر مولانا کے تذکرہ میں لکھتے ہیں۔

كان شديد في التقليد في بداية امره ثم رفضه وتحرد واختار مذهبا ملحا
مع شذوذ عنهم في بعض المسائل (۱۵) یعنی ابتداً تقلید میں مشدد تھے پھر تقلید ترک کر کے آزاد فکر ہو گئے تھے اور
مذہب اہل حدیث (اصولاً) اختیار کر لیا تھا تاہم، بعض مسائل میں اہل حدیث سے نفرت و شذوذ رکھتے تھے۔

مولانا باہنوق، بکسر المزاج اور تواضع تھے، لباس و طعام وغیرہ میں شب و روز کا بیکلام باقاعدہ رکھتے تھے محنت و
اخلاق و عادات جناشی کے علوی صحابہ (۱۶) اور مولانا رکنی بات کہنے میں جبری، عمر غیری و تہجد گندی کی پیچھے سے جو ملت
ہوئی تڑوہ آخری زندگی تک برابر ہی مزاج میں جھلتا ہوا رہا۔ لیکن قلب رقیق اور دل درد مند پایا تھا۔ اخلاص، حسن نیت اور بے غی
کاس سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ اپنی تالیفات کوئی مالی منفعت حاصل نہیں کی، تبلیغ و شاعت دین کے عشق کا یہ حال کہ انوار اللغۃ جیسی ۳۸ حصوں
پر مشتمل کتاب کو ڈیڑھ ماہ کی حالت میں اپنے ہاتھ سے کتابت کر کے طبع کرایا۔

ترجمہ اور تالیف و تصنیف میں باعتبار کثرت تنوع موضوعات اور مواد مولانا نادارہ روزگار تھے۔ برکات کی تندر
تالیف و تصنیف سو کے لگ بھگ بتائی جاتی ہے اہم کتابوں کی فہرست یہ ہے۔

قرآن مجید، موعظہ الفرقان (بامداد) ترجمہ قرآن مجید، تفسیر و جمعیہ ترجمہ مذکورہ تفصیلی حواشی، انشاء القرآن اور بشارۃ، انوار بغضائل
القرآن دیدو تفویض و جمعیہ کے ساتھ بطور معیار ہیں، تہذیب القرآن لفظ معانی الفرقان مع تفسیر و جمعیہ۔
حدیث تیسرے جلدی ترجمہ صحیح البخاری مع حواشی، تسبیح انصاری ترجمہ شرح صحیح بخاری، اردو صحیح بخاری کی مسودہ شرح جو غالباً
پانچ چاروں کتب پر مشتمل ہے لاہور میں طبع ہوئی تھی۔ المحکم ترجمہ صحیح مسلم مع مختصر شرح کشف المظاہر ترجمہ شرح سوطی، امام مالک الہدی
المجہول ترجمہ سنن ابی داؤد، روح الربی ترجمہ شرح سنن نسائی، ریح العجاہ ترجمہ سنن ابن ماجہ، اشراق الابرار فی تخریج احادیث
نور انوار عربی، احسن النورانی فی تخریج احادیث شرح العقائد العربی، انوار اللغۃ و اسرار اللغۃ یا جمیع اللغات ۲۸ حصوں میں
سنی شیعہ کتابوں میں وارد احادیث کی لغات عربیہ کی اردو شرحات۔

فقہاً نور الہدایہ ترجمہ و شرح، اشرع و قایہ (فقہ حنفی کنز العمال) فی فقہ خیر الخلق (عربی فقہ الحدیث) انزل الابرار سن فقہی الفقہاء
عربی (موضوع نام سے ظاہر ہے) ہدایہ الہدی من الفقہ العمومی (عربی) اس کے کلمات جتنے طبع ہوئے۔ پہلا عقائد میں دوسرا اصول استدلال میں
باقی چار جتنے قسمی مسائل پر ہیں اور ہر ایک کا نام الگ ہے مثلاً ساتویں حصے کا نام تنقید الہدایہ و تسدید الروایۃ و اصلاح الہدایہ (موضوع نام سے
ظاہر ہے) ایضاً شوال ۱۳۳۵ھ میں آپ کے صاحبزادے مولانا احسن الزمان مرحوم کے اجہام سے معجزاتی لکھنؤ دہندہ میں طبع ہوا۔
یعنی مولانا مرحوم کی وفات کے دو ماہ بعد، اشتریح الحج والزیارۃ (اردو)

عقائد الاثنی عشری فی الاستواء و السلسلۃ استواء علی العرش کے مسوول کتاب، عقیدہ اہل سنت و استواء ہی کے بحث میں مختصر رسالہ، فتاویٰ
لے صاحب ترجمہ مولانا بدیع الزمان کے ترجمہ و شرح ترمذی کا ترجمہ مولانا کے دیباچے میں ماخوذ کیا ہے۔ نیز آپ نے ارشاد اہل التوحید الی خیرا
السنۃ فیما یقتضی ترجمہ ترمذی کے بعد تالیف فرمائی تھی جو طبع محمدی لاہور میں طبع ہوئی تھی۔ تاریخ طبع ۱۳۱۵ھ دوسری صفحات کتابت نہایت عموماً لکھتی

بے نظیر ذہنی شہ آئین حضرت بشیر دذیر (اردو)، الحاشیہ الوحید یہ عمل الحاشیہ الزاہد یہ شرح موافق کے امور عامہ کے سلسلہ میں
 متفرقات | راہ نجات (اردو)، وظیفہ نبی بادشاہ وحیدی (دو کتب اردو)، تذکرہ الوحید خود نوشت سوانح حیات (۱۹۵۷ء تک (اردو)
 تقریر لپیڈر بند و مسلمان مضامین سب سے مندرجہ رسالہ حکم نسواں، قواعد محمدی (اردو) مجموعہ قوانین، ملی سرکار نظام، رپورٹ لوکل فنڈ
 تاریخ ممالک محروسہ سرکار نظام حیدرآباد (دکن ہند)

تصحیح کنز العمال | علاوہ ازیں حدیث شریف کی ایک ضخیم کتاب کی تصحیح بھی آپ نے نہایت قابلیت اور جانفشانی سے کی
 جیسا کہ کتاب مذکورہ مطبع اول حیدرآباد کے خاتمۃ الطبع میں ہے۔

تراجم صحاح ستہ نواب صلیح حسن کی تحریک ترقی | مولانا امام ملک کے ترجمہ کے دیباچے میں مولانا بدیع الزماں کے ایک خط کا
 ذکر کیا گیا ہے، جو انہوں نے جہاں سے مولانا کو بھیجا تھا جس میں لکھا تھا کہ

”جناب نفع باب... محی السنۃ فاب والا جاہ.... سید محمد صدیق حسن خاں بلار..... ہمارے تبار سے مقصد
 ہجرت ۱۹۸۲ء سے مطبع ہو کر بہت خوش ہوئے اور حضرت ترجمہ صحاح ستہ کی مضمون فرمائی اور واسطے گذراوقات کے
 پچاس پچاس روپیہ ماہوار جرمن شریفین میں مقرر فرمائے، بھائی صاحب موصوف نے سن تہذیب کا ترجمہ شروع
 کر دیا۔ فقیر نے مولانا شریف کا۔“
 (میں مطبع مرتضوی دہلی ۱۹۸۲ء)

تلاذہ قیام حیدرآباد کے دوران ملازمت کے فرائض اور تالیف و ترجمہ کے مشاغل کے باوجود درس و تدریس کا سلسلہ کچھ نہ جلدی یا
 چنانچہ اس نواح کے چند تلامذہ کا آپ نے تذکرہ الاجید میں ذکر کیا ہے، جن میں مولانا انور اللہ خاں فضیلت یار جنگ بہادر مرحوم کا نام بھی ہے۔
 ملازم میں سرکاری ملازمت سے سبکدوشی کے بعد پورا وقت اللہ تعالیٰ کی یاد اور ترجمہ و

عزالت کا زمانہ اور فرائض | تالیف میں مصروف ہونا تھا آخری سفر حجاز سے وطن واپس ہونے تو چوکھڑا ارادہ ہجرت کئے تھے
 حیدرآباد کی بجائے مراٹھ کے اس نواح بنگلور وغیرہ میں رہائش رکھی، چنانچہ انور اللہ نے اور کتب فقہ الحدیث خاں اسی دور کی یاگا
 ہیں لیکن حالات پیش آمدہ کے سبب زندگی کے آخری سال ۱۹۸۲ء و ۱۹۸۳ء و ۱۹۸۴ء و ۱۹۸۵ء و ۱۹۸۶ء و ۱۹۸۷ء و ۱۹۸۸ء و ۱۹۸۹ء و ۱۹۹۰ء
 اسی جگہ ۲۶ شعبان ۱۳۹۸ھ ۲۶ اپریل ۱۹۷۸ء کو آپ کا لوہا محمد حسن کا (یعین شباب میں) انتقال ہوا اور ۱۹ دن بعد یہ صدر مدینہ دیکھ کر
 ۲۵ شعبان ۱۳۹۸ھ خود وفات پا گئے اور وہیں مدفون ہوئے۔ سقی اللہ شالا وجعل الجنة مشوا۔

نوٹ:- حالات کی ترتیب میں مندرجہ ذیل مواد پیش نظر رہا، تذکرہ الوحید، اخبار اعلیٰ حدیث، لہر سرمدی، (۱۹۸۲ء)
 حیات وحید الزماں، ترجمہ مولانا عبدالحق چشتی، کراچی (۱۹۸۲ء)، نزہۃ الخواطر (عربی) جلد ۸، ص ۵۱۳ تا ۵۱۶

ترتیب:- مولانا محمد عطاء اللہ حنیف بھوجیانی مدین الاقتصار لاہور
 ورکن وفاق مجلس شورائی پاکستان

۱۰ نام جاکنہ الشوری اس کے بعد سن ابن ماجہ کا ترجمہ شروع کیا تھا۔ باب ماجا فی التوفیق للمسح للمقیم والسائق
 تک پہنچے تھے کہ آپ کی وفات ہو گئی۔

فہرست جلد دوم ابواب سنن النسائی مترجم

صفحہ	باب	نمبر شمار	صفحہ	باب	نمبر شمار
	کی حدیث میں زہری پر راویوں کے اختلاف کا بیان		۲۷	کتاب الصیام	
۴۳	اس باب میں ابن عباس کی حدیث کا بیان	۱۱۶۲	۲۷	روزوں کی فرضیت	۱۱۴۸
"	سعد بن مالک کی روایت میں اسماعیل پر اختلاف	۱۱۶۳	۳۱	رمضان میں زیادہ سخاوت کرنے کا بیان	۱۱۴۹
۴۴	ابو سلمہ کی حدیث میں یحییٰ بن ابی کثیر پر اختلاف	۱۱۶۴	۳۲	رمضان کی فضیلت	۱۱۵۰
۴۵	سحری کھانے کی فضیلت	۱۱۶۵	"	حدیث ہذا میں راویوں نے جو زہری پر اختلاف کیا اس کا بیان	۱۱۵۱
۴۶	اس حدیث میں عبدالملک بن ابی سلیمان پر راویوں کا اختلاف	۱۱۶۶	۳۴	اس حدیث میں معمر پر راویوں کے اختلاف کا بیان	۱۱۵۲
۴۷	سحری میں دہر کرنے کی فضیلت	۱۱۶۷	۳۵	رمضان کے ہینے کو صرف رمضان کہنے کی اجازت	۱۱۵۳
"	نجر کی نماز اور سحری میں کتنا فاصلہ ہو	۱۱۶۸	۳۶	اگر چاند کے دیکھنے میں ملکوں میں اختلاف ہو	۱۱۵۴
۴۸	قتادہ کی روایت میں ہشام اور سعید کا اختلاف	۱۱۶۹	۳۷	ایک شخص کی گواہی رمضان کا چاند دیکھنے پر مقبول ہے	۱۱۵۵
"	اس حدیث میں سلیمان بن جبران پر راویوں کا اختلاف	۱۱۷۰	۳۸	جب ابراہیم بن زینب شیبان کے تیس دن پورے کرنا اور بیان راویوں کے اختلاف کا ابو ہریرہ سے	۱۱۵۶
۵۰	سحری کھانے کی فضیلت	۱۱۷۱	"	اس حدیث میں زہری پر اختلاف	۱۱۵۷
"	سحری کھانے کے لیے بلانا	۱۱۷۲	۳۹	اس حدیث میں عبدالشکر بن عمر پر راویوں کے اختلاف کا بیان	۱۱۵۸
"	سحری کو صبح کا کھانا کہنا	۱۱۷۳	۴۰	راویوں کے اختلاف کا بیان ابن عباس کی حدیث میں عمر بن دنیار پر	۱۱۵۹
۵۱	ہمارے اور اہل کتاب کے روزے میں کیا فرق ہے	۱۱۷۴	"	راویوں کا اختلاف منصور پر زہری کی روایت میں	۱۱۶۰
"	سزا اور کھجور کا کھانا سحری کرنا	۱۱۷۵	۴۱	ہینہ کتنے روز کا ہوتا ہے اور حضرت عائشہ	۱۱۶۱
"	آیت کلووا شربوا حتی یتبعین اخیر تک کی تفسیر	۱۱۷۶			

صفحہ	باب	نمبر شمار	صفحہ	باب	نمبر شمار
۸۰	سفر میں روزہ نہ رکھنے کی فضیلت	۱۱۹۸	۵۲	فجر کیونکر نکلتی ہے	۱۱۷۷
۸۱	سفر میں روزہ رکھنا ایسا ہے جیسے روزہ ہونا گھر میں	۱۱۹۹	۵۳	رمضان کا استقبال کرنا کیسا ہے	۱۱۷۸
۸۲	سفر میں روزہ رکھنے کا بیان	۱۲۰۰	۵۴	اس حدیث ابی سلمہ پر راویوں کا اختلاف	۱۱۷۹
۸۲	منصور پر اختلاف	۱۲۰۱	۵۴	اس بارے میں ابوسلمہ کی حدیث	۱۱۸۰
۸۳	حمزہ بن عمر کی حدیث سلیمان بن یسار کے بارے میں راویوں کا اختلاف	۱۲۰۲	۵۷	محمد بن ابی اسیم پر راویوں کا اختلاف	۱۱۸۱
۸۵	حمزہ کی حدیث میں عروہ پر اختلاف	۱۲۰۳	۵۷	اس حدیث میں خالد بن معدان پر اختلاف	۱۱۸۲
۸۶	اس حدیث میں ہشام بن عروہ پر اختلاف	۱۲۰۴	۵۷	شک کے دن روزہ رکھنا کیسا ہے	۱۱۸۳
۸۶	اس حدیث میں ابی نضرہ پر اختلاف	۱۲۰۵	۵۸	شک کے دن روزہ رکھنا کس کو جائز ہے	۱۱۸۴
۸۷	مسافر کو اختیار ہے سفر میں کچھ دن روزے رکھے اور کچھ دن افطار کرے	۱۲۰۶	۵۸	جو شخص رمضان میں دن کو روزہ رکھے رات کو عبادت کرے ایمان کے ساتھ ثواب کے لیے	۱۱۸۵
۸۸	جو شخص رمضان میں روزہ رکھے پھر سفر کو جائے تو روزہ توڑ سکتا ہے	۱۲۰۷	۶۱	اس حدیث میں یحییٰ بن ابی کثیر اور نضر بن شیبان پر اختلاف	۱۱۸۶
۸۸	حاضر اور دودھ پلانے والی کو روزہ معاف ہونا	۱۲۰۸	۶۳	روزے کی فضیلت کا بیان	۱۱۸۷
۸۹	اس آیت و علی الذین یطیقونہ اخیر تک کی تفسیر	۱۲۰۹	۶۳	اس حدیث میں ابوصالح پر راویوں کا اختلاف	۱۱۸۸
۸۹	حالیہ عورت کو روزے معاف ہونا	۱۲۱۰	۶۶	ابو امامہ کی حدیث میں محمد بن ابی یعقوب پر	۱۱۸۹
۹۰	جب عورت حیض سے پاک ہو یا مسافر سفر سے اُسے رمضان میں اور دن باقی ہو تو کیا کرے	۱۲۱۱	۶۸	راویوں کا اختلاف	۱۱۹۰
۹۰	اگر رات کو روزے کی نیت نہ کی ہو تو کیا دن کو نقلی روزہ رکھ سکتا ہے	۱۲۱۲	۷۳	جو شخص اشتر کی راہ میں ایک روزہ رکھے اور سہیل پر اختلاف	۱۱۹۱
۹۳	روزے کی نیت کا بیان	۱۲۱۳	۷۳	اس حدیث میں سفیان ثوری پر اختلاف	۱۱۹۲
۹۳	حفضہ کی حدیث میں راویوں کا اختلاف	۱۲۱۴	۷۳	سفر میں روزہ رکھنا مکروہ ہے	۱۱۹۳
۹۵	حضرت داؤد علیہ السلام کے روزے کا بیان	۱۲۱۵	۷۴	جس وجہ سے آپ نے اس طرح فرمایا اس کا بیان اور جابر کی حدیث محمد بن عبدالرحمن پر اختلاف	۱۱۹۴
۹۶	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے روزے کا بیان فدا ہوں آپ پر ماں باپ میرے	۱۲۱۶	۷۵	اس حدیث میں علی بن مبارک پر اختلاف	۱۱۹۵
۱۰۱	اس حدیث میں عطاء پر اختلاف	۱۲۱۷	۷۶	گزشتہ حدیث میں جس آدمی کا ذکر ہے اس کا نام	۱۱۹۶
۱۰۲	ہمیشہ روزہ رکھنے کی ممانعت	۱۲۱۸	۷۷	مسافر کو روزہ معاف ہونا	۱۱۹۷
			۷۷	معاویہ بن سلام اور علی بن مبارک کا اختلاف	۱۱۹۷

صفحہ	باب	نمبر شمار	صفحہ	باب	نمبر شمار
۱۳۷	زکوٰۃ دینے والے کے لیے دعا کرنا	۱۲۴۴	۱۰۳	اس حدیث میں غیلان پر اختلاف	۱۲۱۹
"	جب صدقہ میں صدقہ زیادتی کرے	۱۲۴۵	۱۰۴	پے درپے روزے رکھنا	۱۲۲۰
۱۳۸	مالک مال خود زکوٰۃ تکمال کر دے سکتا ہے اگر صدقہ نہ لگائے	۱۲۴۶	"	دو دن روزہ رکھنا اور ایک دن افطار کرنا	۱۲۲۱
۱۳۹	باب سے گھوڑوں کی زکوٰۃ کا بیان	۱۲۴۷	۱۰۵	ایک دن روزہ رکھنا اور ایک دن افطار کرنا	۱۲۲۲
۱۴۰	باب غلاموں کی زکوٰۃ کا بیان	۱۲۴۸	۱۰۹	روزوں کی کمی اور زیادتی کا بیان	۱۲۲۳
۱۴۱	باب چاندی کی زکوٰۃ کا بیان	۱۲۴۹	۱۱۰	چینے میں دس دن روزہ رکھنا	۱۲۲۴
۱۴۲	باب زبیر کی زکوٰۃ کا بیان	۱۲۵۰	۱۱۲	چینے میں پانچ روزے رکھنے کا بیان	۱۲۲۵
۱۴۳	جو شخص اپنے مال کی زکوٰۃ نہ دیوے	۱۲۵۱	۱۱۳	چینے میں چار روزے رکھنا	۱۲۲۶
"	گھوڑوں کی زکوٰۃ کا بیان	۱۲۵۲	"	ہر چینی میں تین دن روزے رکھنا	۱۲۲۷
۱۴۴	باب سے گھوڑوں کی زکوٰۃ کا بیان	۱۲۵۳	۱۱۴	ابو ہریرہ کی حدیث میں عثمان پر اختلاف	۱۲۲۸
"	غلوں کی زکوٰۃ کا بیان	۱۲۵۴	۱۱۵	ہر چینی میں تین روزے کس طرح رکھے	۱۲۲۹
"	کتنے مال میں زکوٰۃ واجب ہے	۱۲۵۵	۱۱۷	اس حدیث میں ہوسنی بن طلحہ پر اختلاف	۱۲۳۰
۱۴۵	دسویں حصہ کس میں چارویں حصہ کس میں ہے	۱۲۵۶	۱۲۰	چینے میں دو دن روزے رکھنا	۱۲۳۱
۱۴۶	اندازہ کرنے والا کتنا چھوڑ دے	۱۲۵۷			
"	باب سے دلا تیمم الحجیت اس آیت کی تفسیر	۱۲۵۸	۱۲۲	کتاب زکوٰۃ کے بیان میں	
۱۴۷	معدن کا بیان	۱۲۵۹	"	باب زکوٰۃ فرض ہے	۱۲۳۲
۱۴۸	شہد کے چھتوں کی زکوٰۃ	۱۲۶۰	۱۲۲	زکوٰۃ نہ دینے کا عذاب	۱۲۳۳
"	رمضان کی زکوٰۃ کا بیان	۱۲۶۱	۱۲۶	جو شخص زکوٰۃ نہ دیوے اس کا بیان	۱۲۳۴
۱۴۹	غلام لونڈی پر زکوٰۃ رمضان کی فرض ہے	۱۲۶۲	۱۲۷	جو شخص زکوٰۃ نہ دیوے اس کی سزا کیا ہے	۱۲۳۵
۱۴۹	چھوٹے نابالغ پر رمضان کی زکوٰۃ	۱۲۶۳	۱۲۸	ادنیوں کی زکوٰۃ کا بیان	۱۲۳۶
"	رمضان کی زکوٰۃ مسلمانوں پر ہے نہ کافروں پر	۱۲۶۴	۱۳۱	ادنیوں کی زکوٰۃ نہ دینے کا عذاب	۱۲۳۷
۱۵۰	صدقہ فطر کتنا فرض ہے	۱۲۶۵	"	جب ادنیٰ پانچ سے چھوڑے ہوں تو زکوٰۃ	۱۲۳۸
"	زکوٰۃ فرض ہونے سے پہلے صدقہ فطر فرض تھا	۱۲۶۶		نہیں ہے	
۱۵۱	صدقہ فطر میں کتنا اناج دینا چاہیے	۱۲۶۷	۱۳۲	گائے بیل کی زکوٰۃ کا بیان	۱۲۳۹
"	صدقہ فطر میں گھوڑا دینا	۱۲۶۸	۱۳۳	گائے بیل کی زکوٰۃ نہ دیوے تو کیا سزا ہے	۱۲۴۰
"	انگور صدقہ فطر میں دینا	۱۲۶۹	"	باب سے بکریوں کی زکوٰۃ کا بیان	۱۲۴۱
۱۵۲	انٹا صدقہ فطر میں دینا	۱۲۷۰	۱۳۶	بکریوں کی زکوٰۃ نہ دینے والے کا بیان	۱۲۴۲
۱۵۳	صدقہ فطر میں گھوڑا دینا	۱۲۷۱	۱۳۶	مال کرمانا اور ملے ہوئے مال کو جدا کرنا صحیح ہے	۱۲۴۳

صفحہ	باب	نمبر شمار	صفحہ	باب	نمبر شمار
۱۶۹	صدقہ دینے کی سفارش کرنا	۱۲۹۶	۱۵۳	سنت صدقہ فطر میں دینا	۱۲۷۲
"	صدقے میں فخر کرنا	۱۲۹۷	"	جو صدقہ فطر میں دینا	۱۲۷۳
۱۷۰	جب لوگ یا غلام اپنے مالک کی اجازت سے	۱۲۹۸	۱۵۴	صدقہ فطر میں نہیں دینا	۱۲۷۴
"	صدقہ دے	"	"	صالح کتنا ہوتا ہے	۱۲۷۵
"	چیکے سے صدقہ دینے والا	۱۲۹۹	۱۵۵	کون سے وقت صدقہ فطر ادا کرنا بہتر ہے	۱۲۷۶
۱۷۱	صدقہ دے کر احسان جتانے والا	۱۳۰۰	"	ایک شہر کی نکوۃ دوسرے شہر میں بھیجنا کیسا	۱۲۷۷
۱۷۲	مانگنے والے کو جو میسر ہو دیوے	۱۳۰۱	۱۵۶	جب زکوٰۃ مالدار کو دے دے اور معلوم نہ	۱۲۷۸
"	جس سے مانگا جائے اسوہ نہ دے	۱۳۰۲	"	ہو کہ یہ مالدار ہے	"
"	جو شخص اللہ کے نام پر مانگے	۱۳۰۳	"	پوری کے مال میں سے صدقہ دینا	۱۲۷۹
"	اللہ کی ذات کا وسیلہ دے کر سوال کرنا	۱۳۰۴	۱۵۷	کم مال والا کوشش کر کے صدقہ دیوے تو	۱۲۸۰
۱۷۳	جو شخص اللہ کے نام پر نہ دیوے	۱۳۰۵	"	اس کا ثواب	"
۱۷۴	دینے والے کا ثواب	۱۳۰۶	۱۵۹	اوپر والا ہاتھ یعنی دینے والا کیسا ہے	۱۲۸۱
"	مسکین کے کہتے ہیں	۱۳۰۷	"	اوپر والا ہاتھ کون سا ہے	۱۲۸۲
۱۷۵	شکر فقیر کا بیان	۱۳۰۸	۱۶۰	نیچے والا ہاتھ	۱۲۸۳
۱۷۶	بیوہ عورتوں کے لیے محنت کرنے والے کی	۱۳۰۹	"	ایسا صدقہ دینا کہ آدمی مالدار ہے بہتر ہے	۱۲۸۴
"	فضیلت	"	"	اس حدیث کی تفسیر	۱۲۸۵
"	ان کا فرد کا بیان جن کو ملانے کے لیے روپیہ	۱۳۱۰	۱۶۱	بامعنی اگر کوئی شخص دیوے اور خود محتاج	۱۲۸۶
"	دیا جاتا تھا	"	"	ہو تو صدقہ اس کا پھیر دینا چاہوے	"
۱۷۸	جو شخص ضامن ہو جاوے کسی قرض کا تو اس کو	۱۳۱۱	"	غلام صدقہ دیوے	۱۲۸۷
"	صدقہ دینا درست ہے	"	۱۶۲	عورت اپنے خاوند کے مال میں سے صدقہ	۱۲۸۸
۱۷۹	یتیم کو صدقہ دینے کا بیان	۱۳۱۲	"	دیوے	"
"	عزیزوں کو صدقہ دینا	۱۳۱۳	"	عزت بغير اجازت خاوند کے زدے	۱۲۸۹
۱۸۰	سوال کرنا کیسا ہے	۱۳۱۴	۱۶۳	صدقہ کی فضیلت	۱۲۹۰
۱۸۱	نیک لوگوں سے مانگنا چاہیے	۱۳۱۵	"	کون سا صدقہ افضل ہے	۱۲۹۱
"	سوال سے بچنا کیسا ہے	۱۳۱۶	۱۶۴	بخیل کے صدقہ کا بیان	۱۲۹۲
۱۸۲	جو شخص لوگوں سے کچھ نہ مانگے اس کی فضیلت	۱۳۱۷	۱۶۵	بغير گنتے کے (بے حساب) صدقہ دینا	۱۲۹۳
۱۸۳	مالدار کس کو کہتے ہیں	۱۳۱۸	۱۶۶	مخوڑے صدقہ کا بیان	۱۲۹۴
"	چھٹ کر مانگنا	۱۳۱۹	"	صدقے کی فضیلت	۱۲۹۵

صفحہ	باب	نمبر شمار	صفحہ	باب	نمبر شمار
۱۹۷	ایک زندہ شخص مگر ناتوانی سے اونٹ پر تم نہیں سکتا اس کی طرف سے حج درست ہے	۱۳۴۱	۱۸۳	چھٹ کر مانگنے والا کون ہے	۱۳۴۰
۱۹۸	جو شخص طاقت نہ رکھے اس کی طرف سے عمرہ کرنا	۱۳۴۲	۱۸۴	جس شخص کے پاس روپیہ نہ ہو لیکن مال ہو	۱۳۴۱
"	حج کا ادا کرنا ایسا ہے جیسے فرض کا ادا کرنا	۱۳۴۳	۱۸۵	جو شخص طاقت نہ رکھتا ہو اس کو سوال کرنا کیسا ہے	۱۳۴۲
۱۹۹	عورت مرد کی طرف سے حج کرے	۱۳۴۴	"	حاکم سے مانگنا	۱۳۴۳
۲۰۰	مرد عورت کی طرف سے حج کرے	۱۳۴۵	"	ضروری چیز کے لیے سوال کرنا	۱۳۴۴
"	باب کی طرف سے بڑا لڑکا حج کرے تو بہتر ہے	۱۳۴۶	۱۸۶	آپ پر والا ہاتھ نیچے کے ہاتھ سے بہتر ہے	۱۳۴۵
"	چھوٹے لڑکے کو حج کرانا	۱۳۴۷	۱۸۷	جس شخص کو کوئی چیز اللہ تعالیٰ دی ہو سے بغیر	۱۳۴۶
۲۰۱	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حج کیا	۱۳۴۸	"	سوال کے	"
۲۰۲	میتاقوں کا بیان	۱۳۴۹	۱۸۹	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی آل کو صدقہ وصول کرنے پر منع کرنا	۱۳۴۷
"	مدینے والوں کا میتقات	۱۳۵۰	۱۹۰	ایک قوم کا بھانجا بھی اسی قوم میں داخل ہے	۱۳۴۸
"	شام والوں کا میتقات	۱۳۵۱	۱۹۱	ایک قوم کا مولیٰ اسی قوم میں شریک ہوگا	۱۳۴۹
۲۰۳	مصر والوں کا میتقات	۱۳۵۲	"	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو صدقہ دینا	۱۳۵۰
"	يمن والوں کا میتقات	۱۳۵۳	"	درست نہ تھا	"
"	مخند والوں کا میتقات	۱۳۵۴	"	جب صدقہ ایک کے پاس ہو کر آوے	۱۳۵۱
"	عراق والوں کا میتقات	۱۳۵۵	۱۹۲	سب سے بڑا صدقہ کیا ہے	۱۳۵۲
۲۰۴	جو لوگ میتقات کے اندر رہتے ہوں	۱۳۵۶	۱۹۳	کتاب حج کے بیان	"
"	ذوالحلیفہ میں ہلات کو اتزنا	۱۳۵۷	"	باب حج کے فرض ہونے کا بیان	۱۳۵۳
۲۰۵	بیداء کا بیان	۱۳۵۸	۱۹۴	عمرے کے واجب ہونے کا بیان	۱۳۵۴
"	احرام باندھنے کے لیے غسل کرنا	۱۳۵۹	"	حج مبرور کا بیان	۱۳۵۵
۲۰۶	جو شخص احرام باندھ چکا ہو وہ غسل کرے تو کس طرح کرے	۱۳۶۰	"	حج کی فضیلت کا بیان	۱۳۵۶
۲۰۷	احرام میں زعفران اور زرد میں رنگے ہوئے کپڑے پہننے کی ممانعت	۱۳۶۱	۱۹۶	عمرے کی فضیلت	۱۳۵۷
"	احرام میں مجبہ پہننا	۱۳۶۲	"	حج کے ساتھ ہی عمرہ کرنا	۱۳۵۸
۲۰۸	محرم کو قمیض پہننے کی ممانعت	۱۳۶۳	"	اس مرضے کی طرف سے حج کرنا جس نے حج کی	۱۳۵۹
"	احرام میں پانچا سے پہننے کی ممانعت	۱۳۶۴	"	نذر کی ہو	"
"	اگر کسی کے پاس تہ بند نہ ہو تو وہ پانچا نہیں لے	۱۳۶۵	۱۹۷	اس مرضے کی طرف سے حج کرنا جس نے حج نہیں کیا	۱۳۶۰

صفحہ	باب	نمبر شمار	صفحہ	باب	نمبر شمار
۲۳۸	حج میں شرط کر لینا	۱۳۹۱	۲۰۹	جو عورت احرام باندھے وہ منہ پر نقاب نہ ڈالے	۱۳۶۵
"	شرط کرتے وقت کیا کہے	۱۳۹۲	"	احرام میں ٹوپی پہننے کی ممانعت	۱۳۶۶
۲۳۹	جو شخص حج سے رک جاوے لیکن اس نے	۱۳۹۳	۲۱۰	احرام میں عمامہ باندھنے کی ممانعت	۱۳۶۷
"	شرط نہ کی ہو تو کیا کرے	"	۲۱۱	احرام میں موزے پہننے کی ممانعت	۱۳۶۸
۲۴۰	ہدی کو اشعار کرنا	۱۳۹۴	"	جس کو چوتیاں نہ ملیں اس کو موزہ پہننے کی اجازت	۱۳۶۹
"	کس طرف سے اشعار کرے	۱۳۹۵	"	اگر موزے پہننے تو ان کو کاٹ کر ٹخنوں میں بچا کرے	۱۳۷۰
۲۴۱	بدن سے خون پونچھ ڈالنا	۱۳۹۶	"	جو عورت احرام باندھے ہو وہ دستاں نہ پہنے	۱۳۷۱
"	اونٹوں کے گلے کے ہار بٹنا	۱۳۹۷	۲۱۲	احرام کے وقت بالوں کو جالینا	۱۳۷۲
۲۴۲	ہار کس چیز کے بٹنا چاہیے	۱۳۹۸	"	احرام باندھتے وقت خوشبو لگانا درست ہے	۱۳۷۳
"	ہدی کے گلے میں کھرنکنا	۱۳۹۹	۲۱۳	خوشبو کا مقام	۱۳۷۴
۲۴۳	اونٹ کے گلے میں ہار لٹکانا	۱۴۰۰	۲۱۷	محمد ص کو زعفران لگانا کیا ہے	۱۳۷۵
"	بکریوں کے ہار لٹکانا	۱۴۰۱	"	محمد ص کو اگر خوشبو لگی ہو تو کیا کرے	۱۳۷۶
۲۴۴	ہدی کے گلے میں دو چوتیاں لٹکانا	۱۴۰۲	۲۱۸	محرّم کو سرمہ لگانا کیا ہے	۱۳۷۷
"	جب ہدی کے گلے میں ہار لٹکاوے تو احرام باندھے	۱۴۰۳	"	محمد ص کو رنگیں کپڑے پہننا مکروہ ہے	۱۳۷۸
۲۴۵	یا نہیں	"	۲۱۹	محمد ص کو سرمہ یا بخودھا نیا درست نہیں ہے	۱۳۷۹
"	کیا ہدی کو تقلید کرنے سے احرام بندھ جاتا	۱۴۰۴	"	افراد کا بیان	۱۳۸۰
۲۴۶	ہدی کو اپنے ساتھ لے جانا	۱۴۰۵	۲۲۰	قرآن کا بیان	۱۳۸۱
"	ہدی کے جانور پر سوار ہونا	۱۴۰۶	۲۲۵	تمتع کا بیان	۱۳۸۲
۲۴۷	جو چلتے چلتے تھک جاوے وہ ہدی کے جانور	۱۴۰۷	۲۲۸	احرام کے وقت حج یا عمرے کا نام نہ لینا	۱۳۸۳
"	پر چڑھ جائے	"	۲۲۹	دوسرے کی نیت پر حج کا احرام باندھنا	۱۳۸۴
"	ہدی کے جانور پر ضرورت کے وقت چڑھے	۱۴۰۸	۲۳۱	اگر عمرے کا احرام باندھے تو اس کے ساتھ بھی حج کر	۱۳۸۵
"	جو شخص ہدی ساتھ نہ لے جائے وہ حج کا احرام فرج	۱۴۰۹	"	سکتا ہے	"
"	کر کے عمرہ کر کے احرام کر کے کھول سکتا ہے	"	۲۳۲	لیکھ کیونکر کہے	۱۳۸۶
۲۵۱	محرّم کو کون سا شکار کھانا درست ہے	۱۴۱۰	۲۳۴	بند آواز سے لیکھ کہنا	۱۳۸۷
۲۵۲	جس شکار کا کھانا محرّم کو درست نہیں	۱۴۱۱	"	احرام کب باندھے	۱۳۸۸
۲۵۳	محرّم شکار کو دیکھ کر ہنسنے اور طلال سمجھ جانے اور شکار	۱۴۱۲	۲۳۵	نفاس والی عورت کیا کرے	۱۳۸۹
"	مارے تو اس کا کھانا درست ہے یا نہیں	"	۲۳۶	ایک عورت نے عمرے کا احرام باندھا جو پھر اس کو	۱۳۹۰
۲۵۵	جب محرّم شکار کی طرف اشارہ کرے پھر غیر	۱۴۱۳	"	جیض آجائے اور حج کے جائے رہنے کا ڈر ہو تو کیا کرے	"

صفحہ	باب	نمبر شمار	صفحہ	باب	نمبر شمار
۲۶۵	رات کو کتے میں داخل ہونا	۱۴۳۶		حرم اس کو مارے تو کیا حکم ہے	
"	کتے میں کدہ برسنے آدے	۱۴۳۷	۲۵۷	مخدوم کو کون کون سے جانور مارنا درست ہے	۱۴۱۴
۲۶۷	کتے میں جھنڈا لے کر جانا	۱۴۳۸		کٹھے کتے کا مارنا درست ہے	
"	کتے میں ایخرا حرام باندھے جانا	۱۴۳۹	"	سانپ کا مارنا درست ہے	۱۴۱۵
"	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہیں کب داخل ہوئے۔	۱۴۴۰	"	چوہے کا مارنا درست ہے	۱۴۱۶
۲۶۷	حرم میں شعر پڑھنا اور امام کے آگے چلنا	۱۴۴۱	۲۵۷	گرگٹ کا مارنا درست ہے	۱۴۱۷
۲۶۸	کتے کی تعظیم کا بیان	۱۴۴۲	"	بچھو کا مارنا درست ہے	۱۴۱۸
"	کتے میں لڑائی حرام ہے	۱۴۴۳	"	چیل کا مارنا درست ہے	۱۴۱۹
۲۶۹	حرم کی حرمت	۱۴۴۴	۲۵۸	کوئے کا مارنا درست ہے	۱۴۲۰
۲۷۰	جو جانور حرم میں مارنے چاہتیں	۱۴۴۵	"	جس جانور کا مارنا حرم کو درست نہیں	۱۴۲۱
"	حرم میں سانپ کو مارنا	۱۴۴۶	۲۵۹	مخدوم کو نکاح کرنے کی اجازت	۱۴۲۲
۲۷۱	گرگٹ کو مارنا	۱۴۴۷	"	مخدوم کو نکاح کرنے سے ممانعت	۱۴۲۳
۲۷۲	بچھو کا مارنا	۱۴۴۸	۲۶۰	مخدوم کو بچھنے لگانا	۱۴۲۴
"	چوہے کو حرم میں مارنا	۱۴۴۹	"	مخدوم کا کسی بیماری کی وجہ سے بھینی لگانا	۱۴۲۵
"	چیل کو حرم میں مارنا	۱۴۵۰	"	پاؤں پر بھینی لگانا	۱۴۲۶
۲۷۳	کوئے کا مارنا حرم میں	۱۴۵۱	۲۶۱	مخدوم کو اپنے چند یا پر بھینی لگانا کیسا ہے	۱۴۲۷
"	حرم کے شکار کو جھگانے کی ممانعت	۱۴۵۲	"	حرم کو اگر جوڑوں سے تکلیف ہو	۱۴۲۸
"	حج میں امام کے آگے چلنا	۱۴۵۳	"	اگر حرم مر جاوے تو اس کو بری کے پانی سے	۱۴۲۹
۲۷۴	کعبے کو دیکھ کر ہاتھ اٹھانا	۱۴۵۴	۲۶۲	خسل دینا	
"	کعبے کو دیکھتے وقت دعا کرنا	۱۴۵۵	"	مخدوم جب مر جاوے تو کتنے کپڑوں میں	۱۴۳۰
۲۷۵	مسجد حرام میں نماز پڑھنے کی فضیلت	۱۴۵۶	"	دفن کیا جائے	
۲۷۶	کعبے کے بنانے کا بیان	۱۴۵۷	۲۶۳	حرم جب مر جاوے تو اس کے خوشبو نہ لگانا	۱۴۳۱
۲۷۷	کعبے کے اندر جانا	۱۴۵۸	"	حرم جب مر جاوے تو اس کا مندر اور سر نہ	۱۴۳۲
۲۷۸	بیت اللہ میں کس جگہ نماز پڑھنا	۱۴۵۹	"	ڈھانپیں	
۲۷۹	حطیم کا بیان	۱۴۶۰	"	حرم جب مر جاوے تو اس کا سر نہ ڈھانپنا	۱۴۳۳
"	حطیم میں نماز پڑھنا	۱۴۶۱	"	جائے	
۲۸۰	کعبے کے کونوں میں تجر کہنا	۱۴۶۲	۲۶۵	جو شخص روکا جاوے حج سے بسبب دشمن کے۔	۱۴۳۴
				کتے میں داخل ہونے کا بیان	۱۴۳۵

صفحہ	باب	نمبر شمار	صفحہ	باب	نمبر شمار
۲۹۰	اور دو کونوں کا نہ چھوٹا	۱۴۹۰	۲۸۰	بیت اللہ کے اندر اشد کا ذکر کرنا اور دعا کرنا	۱۴۹۳
۲۹۱	لکڑی سے حجر اسود کو چھوٹا	۱۴۹۱	۲۸۱	کعبے کی دیوار پر منہ اور سینہ رکھنا	۱۴۹۴
۲۹۲	حجر اسود پر پہنچ کر اشارہ کرنا	۱۴۹۲	"	کعبے میں نماز کس جگہ پڑھے	۱۴۹۵
"	اشد جل جلالہ نے فرمایا اپنے کپڑے پہننا	۱۴۹۳	۲۸۲	خانہ کعبہ کے طواف کی فضیلت	۱۴۹۶
"	برسجد کے پاس	"	"	طواف میں بائیں کرنا	۱۴۹۷
۲۹۳	حوان کی دو رکعتیں کہاں پڑھے	۱۴۹۴	"	طواف میں بائیں کرنا درست ہے	۱۴۹۸
"	طواف کا دو گانہ پڑھ کر کیا کہے	۱۴۹۵	۲۸۳	بہر وقت طواف درست ہے	۱۴۹۹
۲۹۴	طواف کے دو گانے میں کونسی سورتیں پڑھے	۱۴۹۶	"	بیمار کیوں کر طواف کرے	۱۵۰۰
۲۹۵	زمزم کا پانی پینا	۱۴۹۷	۲۸۴	مردوں کا طواف کرنا خود تلوں کے ساتھ	۱۵۰۱
"	زمزم کا پانی کھڑے ہو کر پینا	۱۴۹۸	"	اونٹ پر سوار ہو کر طواف کرنا	۱۵۰۲
"	صفا اور مرفے کی طرف اسی دروازے سے نکلنا جہاں سے	۱۴۹۹	"	جو شخص تنہا حج کرے اس کا جواب	۱۵۰۳
"	حرم سے نکلتے ہیں	"	۲۸۵	جو شخص عمرے کا اہرام باندھے اس کا طواف	۱۵۰۴
۲۹۶	صفا اور مردے کا بیان	۱۵۰۰	"	جو شخص قرآن کرے لیکن ہدیٰ ساتھ نہ	۱۵۰۵
۲۹۷	صفا پر کہاں کھڑا ہو	۱۵۰۱	"	لاوے وہ کیا کہے	۱۵۰۶
"	صفا پر تکبیر کہنا	۱۵۰۲	۲۸۷	قرآن کرتے والا طواف کرے	۱۵۰۷
۲۹۸	صفا پر لا الہ الا اللہ کہنا	۱۵۰۳	"	حجر اسود کا بیان	۱۵۰۸
"	صفا پہاڑ پر اشد کا ذکر اور دُعا کرنا	۱۵۰۴	۲۸۸	حجر اسود کا چھوٹنا	۱۵۰۹
۲۹۹	اونٹ پر چڑھ کر صفا اور مردہ دوڑنا	۱۵۰۵	"	حجر اسود کا چھوٹنا	۱۵۱۰
"	صفا اور مردے کے بیچ میں چلنا	۱۵۰۶	"	کس طرح بوسہ دیا کرے	۱۵۱۱
۳۰۰	صفا اور مردے کے بیچ میں رمل کرنا	۱۵۰۷	"	طواف کیونکر شروع کرے اور حجر اسود کو	۱۵۱۲
"	صفا اور مردے کی بیچ میں دوڑنا	۱۵۰۸	"	بوسہ دے کر کدھر چلے	۱۵۱۳
"	نلے کے اندر دوڑنا	۱۵۰۹	۲۸۹	کتنے پھیروں میں دوڑے	۱۵۱۴
"	کس کس مقام پر اپنی اپنی چال سے چلے	۱۵۱۰	"	کتنے پھیروں میں چلے	۱۵۱۵
۳۰۱	رمل کس جگہ پر کرے	۱۵۱۱	"	پہلے تین پھیروں میں دوڑ کر چلنا	۱۵۱۶
"	مردہ پر کس مقام پر کھڑا ہو	۱۵۱۲	"	حج اور عمرے میں رمل کرنا	۱۵۱۷
"	مردہ پر تکبیر کہنا	۱۵۱۳	"	حجر اسود سے لے کر حجر اسود تک رمل کرنا	۱۵۱۸
۳۰۲	قرآن اور تمتع میں کتنی بار سعی کرے	۱۵۱۴	۲۹۰	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کیونکر رمل کیا	۱۵۱۹
"	عمرہ کرنے والا بال کہاں کتراوے	۱۵۱۵	۲۹۰	لیکن میمانی اور حجر اسود کو ہر پھیروں میں چھوٹا	۱۵۲۰
"				حجر اسود اور رکن میمانی پر ہاتھ پھیرنا	۱۵۲۱

صفحہ	باب	نمبر شمار	صفحہ	باب	نمبر شمار
۳۱۷	مزد لطفے میں دتا کہ جو ہم میں ان کو تکلیف نہ ہو عورتوں کو مزد لطفے سے لوٹنے کی اجازت فجر	۱۵۴۱	۳۰۲	کس طرح بال کترے	۱۵۱۶
"	پہلے سے پہلے	"	۳۰۳	جو شخص حج کا احرام باندھے اور بیعتی سقائے جاوے وہ کیا کرے	۱۵۱۷
۳۱۸	مزد لطفے میں فجر کی نماز کس وقت پڑھے جس شخص کو مزد لطفے میں فجر کی نماز امام کے	۱۵۴۲	"	جس شخص نے عمرے کا احرام باندھا ہو اور ہدی لایا ہو وہ کیا کرے	۱۵۱۸
"	ساتھ نہ لے	۱۵۴۳	۳۰۴	آنکھوں تاریخ سے پہلے (ساتویں تاریخ)	۱۵۱۹
۳۲۰	مزد لطفے میں بلیک کہنا	۱۵۴۴	"	خطبہ پڑھنا	"
"	مزد لطفے سے کس وقت ٹوٹے	۱۵۴۵	۳۰۵	تمتع کرنے والا حج کا احرام کب باندھے	۱۵۲۰
"	ضعیف لوگوں کو اجازت ہے کہ مزد لطفے سے	۱۵۴۶	۳۰۶	مناسک کا بیان	۱۵۲۱
"	رات ہی کو لوٹ جاویں	"	۳۰۷	آنکھوں تاریخ کو امام نہر کی نماز کہاں پڑھے	۱۵۲۲
۳۲۲	بطن مخرمیں اونٹ جلدی دوڑانا	۱۵۴۷	"	مناسک سے عرفات کو جانا	۱۵۲۳
"	چلتے وقت بلیک کہنا	۱۵۴۸	"	عرفات کو جاتے ہوئے تکبیر کہنا	۱۵۲۴
۳۲۳	کنگر یاں چنا	۱۵۴۹	۳۰۸	عرفات کو جاتے ہوئے بلیک کہنا	۱۵۲۵
"	کنگر یاں کہاں سے چنی جاویں	۱۵۵۰	"	عرفے کے دن کی فضیلت	۱۵۲۶
۳۲۴	کتی بڑی کنگر یاں مارے	۱۵۵۱	۳۰۹	عرفے کے دن روزہ رکھنے کی ممانعت	۱۵۲۷
"	سوار ہو کر کنگر یاں مارنا اور حرم پر مسابہ کہنا	۱۵۵۲	"	عرفے کے دن جلدی عرفات پر پہنچنا	۱۵۲۸
۳۲۵	حجرہ عقبہ دسویں تاریخ { کس وقت مارے	۱۵۵۳	۳۱۰	عرفات میں بلیک کہنا	۱۵۲۹
"	آفتاب نکلنے سے پہلے کنگر یاں مارنے کی	۱۵۵۴	"	عرفات میں نماز سے پہلے خطبہ پڑھنا	۱۵۳۰
"	ممانعت	"	"	عرفات کے دن اونٹ پر سوار ہو کر خطبہ پڑھنا	۱۵۳۱
"	عورتوں کو آفتاب نکلنے سے پہلے کنگر یاں مارنے کی اجازت	۱۵۵۵	۳۱۱	عرفات میں مختصر خطبہ پڑھنا	۱۵۳۲
۳۲۶	شام ہونے پر رمی کرنا۔	۱۵۵۶	"	عرفات میں نہر اور عصر طار پڑھنا	۱۵۳۳
"	اونٹ چرانے والوں کی رمی کا بیان	۱۵۵۷	۳۱۲	عرفات میں ہاتھ اٹھا کر دعا مانگنا	۱۵۳۴
۳۲۷	حجرہ عقبہ کی رمی کہاں سے کریں	۱۵۵۸	۳۱۳	عرفات میں ٹھہرنا فرض ہے	۱۵۳۵
۳۲۸	کتی کنگر یاں مارے	۱۵۵۹	۳۱۴	عرفات سے لوٹنے وقت آہستہ چلنے کا حکم	۱۵۳۶
۳۲۹	ہر کنگری کے ساتھ تکبیر کہنا	۱۵۶۰	۳۱۵	عرفات سے کیوں کر چلنا چاہیے	۱۵۳۷
"	کنگر یاں مارنے ہی بلیک موقوف کرنا	۱۵۶۱	"	عرفے سے واپسی پر گھاتی میں اترنا	۱۵۳۸
۳۳۰	کنگر یاں مارنے کے بعد دعا کرنا	۱۵۶۲	۳۱۶	مزد لطفے میں دو نمازیں طار پڑھنا	۱۵۳۹
"				عورتوں اور بچوں کو آگے سے اپنے تھکانے صحیح دینا	۱۵۴۰

نمبر شمار	باب	صفحہ	نمبر شمار	باب	صفحہ
۱۵۶۳	محمد جب گنگریاں مار چکے تو اس کو کیا درست ہوگا	۳۲۰	۱۵۷۹	اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرنے والوں کی مثال کے بیان میں	۳۳۸
			۱۵۸۰	یہ باب بیان میں اس بات کے ہے کہ کونساں ہے جہاد کے برابر ہو	"
			۱۵۸۱	اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والوں کا دست	۳۳۹
۱۵۶۴	جہاد فرض ہے	"	۱۵۸۲	جو شخص اسلام لاوے اور ہجرت اور جہاد کے اس کے ثواب کا بیان	۳۵۰
۱۵۶۵	جہاد کے چھوڑنے کی سختی اور شدت کا بیان	۳۳۷	۱۵۸۳	باب ہے بیان اس شخص کا جو جوڑا سے اللہ کی راہ میں	۳۵۲
۱۵۶۶	غازیوں کے لشکر سے پیچھے رہنے کی اجازت	"	۱۵۸۴	بیان اس مجاہد کا جو لڑے اللہ کا ناپاک بننے کے لیے	"
۱۵۶۷	باب بیان میں اس بات کے کہ جہاد کرنے والوں کے برابر نہیں ہو سکتے گھر جانے والے جس کے مال باپ زندہ اس کو گھر پر رہنے کی اجازت ہے	۳۳۸	۱۵۸۵	بیان اس آدمی کا جو لڑے بہادر کہلانے کو	۳۵۳
۱۵۶۸	جس کے مال زندہ ہو اس کو گھر پر رہنے کی اجازت ہے	۳۳۰	۱۵۸۶	بیان اس آدمی کا جس نے جہاد کیا اللہ کی راہ میں غرض نہ رکھے جہاد کرنے سے مگر ایک رستی	۳۵۴
۱۵۶۹	باب بیان میں اس کے جو جہاد کرے اللہ تعالیٰ کی راہ میں جان اور مال سے	۳۳۱	۱۵۸۷	بیان اس غازی کا جو مزدوری اور نام اور سی چاہے جو شخص لڑے اللہ کی راہ میں ادنیٰ کے دو بار ڈھونڈ	۳۵۵
۱۵۷۰	اللہ کی راہ میں پیادہ جانے والے کا بیان	"	۱۵۸۸	اتارنے تک اس کے ثواب کا بیان	"
۱۵۷۱	جس کے قدموں پر گرد پڑی ہو اللہ کی راہ میں اس کے ثواب کا بیان	۳۳۲	۱۵۸۹	اللہ تعالیٰ کی راہ کے تیر انداز کا بیان	۳۵۶
۱۵۷۲	جو آنکھ جاگی ہو اللہ کی راہ میں اس کے ثواب کا بیان	"	۱۵۹۰	اللہ تعالیٰ کی راہ میں زخمی ہونے کا بیان	۳۵۸
۱۵۷۳	اللہ تعالیٰ کی راہ میں صبح کو جانے کی خوبی کا بیان	"	۱۵۹۱	جب دشمن لڑائی میں زخم مارے تو کیا کتنا چاہیے	"
۱۵۷۴	اللہ تعالیٰ کی راہ میں شام کو جانے کے ثواب اور خوبی کا بیان	۳۳۵	۱۵۹۲	بیان اس شخص کا جس کو گنگے اسی کی تلوار اٹ کر اور جاوے اس سے	۳۵۹
۱۵۷۵	باب ہے بیان میں اس بات کے جہاد کرنے والے مقرب ہیں اللہ کے	"	۱۵۹۳	اس باب میں بیان ہے اللہ کی راہ میں لڑنے والے کی آرزو کرنے کا	۳۶۱
۱۵۷۶	باب ہے بیان میں اس بات کے کہ جس چیز کا نام نہ ہو ہے اللہ تعالیٰ مجاہد کے لیے	۳۳۶	۱۵۹۴	اللہ تعالیٰ کی راہ میں مارے جانے کا بیان	۳۶۲
۱۵۷۷	باب ہے بیان میں ان غازیوں کے جن کو جہاد لڑنے والا	۳۳۷	۱۵۹۵	بیان اس شخص کا جو لڑے اللہ تعالیٰ کی راہ میں اس پر قرض ہو	"
۱۵۷۸	لوٹ کا مال نہ ہاتھ لگے	۳۳۷	۱۵۹۶	کس چیز کی آرزو کرے گا اللہ تعالیٰ کی راہ میں لڑنے والا	۳۶۳

صفحہ	باب	نمبر شمار	صفحہ	باب	نمبر شمار
	اپنے رسول کا مرتبہ بڑھانے کے لیے ان کا بیان		۳۶۴	پہشت میں کیا آرزو ہوگی اس بات کا بیان	۱۵۹۷
۳۸۴	نکاح پر رغبت دلانے کا بیان	۱۶۱۴	۳۶۵	اس بات کا بیان کہ شہید کو کس قدر ایذا ہوتی ہے	۱۵۹۸
۳۸۶	باجسے فجر درہنے سے منع کرنے کے بیان میں	۱۶۱۵	"	شہادت چاہنے کا بیان	۱۵۹۹
۳۸۸	باب ہے اس بات کے بیان میں جو کوئی نکاح کرے	۱۶۱۶	۳۶۶	شہید اور اس کا جو شخص قاتل غفلان دونوں کے جنتی ہونے کا بیان	۱۶۰۰
"	گناہ سے بچنے کے لیے اس کا اللہ تعالیٰ مددگار ہے		"	تفسیر اس کی	۱۶۰۱
"	کنواری عورت کو نکاح میں لانے کے فائدے میں	۱۶۱۷	"	خوبی اور بزرگی پر ادا دینے کی	۱۶۰۲
۳۸۹	عورت کا نکاح کرنا اس کے ہم عمر سے چاہیے	۱۶۱۸	۳۶۷	دریا میں جہاد کرنے کی فضیلت کا بیان	۱۶۰۳
"	بیان نکاح کرنے والی کا آزاد عورتوں کے ساتھ	۱۶۱۹	۳۶۸	ہندوستان میں جہاد کا بیان	۱۶۰۴
۳۹۰	حسب کا بیان	۱۶۲۰	۳۶۹	ترک اور جہش کے جہاد کا بیان	۱۶۰۵
"	عورت میں کیا بات دیکھ کر نکاح کیا جائے	۱۶۲۱	۳۷۰	نافاں آدمی سے مدد چاہنا	۱۶۰۶
"	ہاتھ عورت سے نکاح کرنا مکروہ ہے	۱۶۲۲	۳۷۱	غازی کو جہاد کی تیاری کر دینے والے کی	۱۶۰۷
۳۹۱	فرانیہ کا نکاح میں لانا کیسا ہے	۱۶۲۳	۳۷۲	بزرگی کا بیان	۱۶۰۸
۳۹۲	مکروہ ہے نکاح کرنا زنا کار عورتوں سے بھی	۱۶۲۴	۳۷۳	اللہ تعالیٰ کی اہم تریح کرنے کی بزرگی اور خوبی کا بیان	۱۶۰۹
۳۹۳	سب عورتوں سے اچھی کوئی عورت ہے	۱۶۲۵	۳۷۴	فضیلت صدقے اور غیرت کی خدا تعالیٰ کی	۱۶۱۰
"	نیک عورت کا ملنا کیا خوبی رکھتا ہے	۱۶۲۶	۳۷۵	راہ میں	۱۶۱۱
"	جس عورت میں غیرت بہت ہو	۱۶۲۷	۳۷۶	جہاد میں کی عورتوں کی عزت	۱۶۱۲
۳۹۴	نکاح سے پہلے عورت کو دیکھنے کے جواز کا بیان	۱۶۲۸	۳۷۷	غازی کے گھر والوں کے ساتھ خیانت	۱۶۱۳
"	عید کے پہینے میں نکاح کرنے کا بیان	۱۶۲۹	۳۷۸	کرنے کا بیان	
۳۹۵	نکاح کے واسطے پیام کرنے کا بیان	۱۶۳۰			
۳۹۶	پیام پر پیام بھیجنے کے منع ہونے کا بیان	۱۶۳۱	۳۸۰		
۳۹۷	پہلے پیغام دینے والے کی اجازت سے یا اس کے	۱۶۳۲	"		
۳۹۸	چھوڑ دینے کے بعد نکاح کا پیغام دینا چاہیے		"		
۳۹۹	باب اس بات کے بیان میں جب پوچھے کوئی	۱۶۳۳			
۴۰۰	عورت پیغام پہنچنے والے کا حال تو بیان کر دینا				
	چاہیے جو کچھ معلوم ہو				
۴۰۱	جب پوچھے کوئی آدمی کسی شخص سے ایک عورت	۱۶۳۴			
	کا حال جسے نکاح کرنا منظور ہے تو کہہ دے وہ				
	شخص جس سے دریافت کیا جائے جو کچھ جانتا ہو				
			۳۸۱	جو بائیں اللہ جل جلالہ نے اپنے رسول کے	۱۶۱۴
				لیے مقرر کیں اور لوگوں کے لیے درست نہیں کیں	

صفحہ	باب	نمبر شمار	صفحہ	باب	نمبر شمار
۴۱۳	باب ہے اس بات کے بیان میں جس نے نکاح بندھ جاتا ہے	۱۶۵۶	۴۰۱	باب اس بات کے بیان میں پیش کیے لڑکے والا لڑکی کو اس کے رد پر جس سے کر لڑکے والا خوش ہو	۱۶۳۵
۴۱۵	بیان اس نکاح کا جس حال ہو جاتی ہے تین طلاق دی ہوئی عدت الخ	۱۶۵۳	۴۰۲	باب ہے اس بیان میں عورت جس شخص سے راضی ہو اس آدمی سے خود نکاح کرنے درخاست کر سکتی ہے	۱۶۳۶
۴۱۶	بیان حرام ہونے پر عیب کا جو مرد کی پرورش میں ہو	۱۶۵۵	۴۰۳	جب بیٹیاں کسی عورت کے نکاح کا تو نماز پڑھنے اور استخارہ کرے اپنے رب سے	۱۶۳۷
۴۱۷	ماں اور بیٹی سے نکاح کرنا حرام ہے	۱۶۵۶	۴۰۴	استخارہ کیسے کرتے ہیں	۱۶۳۸
۴۱۸	دو بہنوں کا ہونا ایک مرد کے نکاح میں حرام ہے	۱۶۵۷	۴۰۵	بیٹا اپنی ماں کا نکاح غیر کے ساتھ کر سکتا ہے	۱۶۳۹
۴۱۸	جمع کرنا بھیجتے اور پھوپھی کا کیسا ہے	۱۶۵۸	۴۰۶	کوئی آدمی چھوٹی لڑکی کا نکاح کرنا چاہے تو درست ہے	۱۶۴۰
۴۱۹	بھانجی اور خالہ کو جمع کرنا حرام ہے	۱۶۵۹	۴۰۷	کوئی شخص اپنی بڑی لڑکی کا نکاح کرنا چاہے تو درست ہے	۱۶۴۱
۴۲۰	دودھ کے باعث سے کون کون ناپاطے حرام ہو جاتے ہیں	۱۶۶۰	۴۰۸	کنواری عورت سے اس کا نکاح کرنے کے لیے اجازت لینا چاہیے	۱۶۴۲
۴۲۱	دودھ بھائی کے بیٹے کے حرام ہونے کا بیان	۱۶۶۱	۴۰۹	باب کو چاہیے پھر لینا کنواری لڑکی سے اس کے نکاح کرنے کے لیے	۱۶۴۳
۴۲۱	کس قدر دودھ پینے سے حرمت ثابت ہوتی ہے	۱۶۶۲	۴۱۰	اگر نسیب کا نکاح کرنا چاہے تو اس کا حکم لگ کرے	۱۶۴۴
۴۲۳	عدت کے دودھ پلانے سے مرد کے ساتھ بھی شہتہ نام ہوتا ہے	۱۶۶۳	۴۱۱	کنواری عورت کے اذن کا بیان	۱۶۴۵
۴۲۵	بڑی عمر میں دودھ پینے کا بیان	۱۶۶۴	۴۱۲	اگر عورت یتیم ہو اور اس کا باپ نکاح کرنے اس کی ناراضگی کے ساتھ تو کیا حکم ہے ایسی عورت کا	۱۶۴۶
۴۲۸	دودھ پلانے والی عورت سے جماع کرنا نہ داخل کرنا نطفے کا رحم میں الخ	۱۶۶۵	۴۱۳	اگر کنواری عورت کا نکاح کریں اور وہ ناراض ہو تو کیا حکم ہے	۱۶۴۷
۴۲۹	رضاعت کا حق کیا ہے اور کیوں نکراد ہو سکتا ہے	۱۶۶۷	۴۱۴	احسرام کی حالت میں ہو کر نکاح کرنا جائز ہے	۱۶۴۸
۴۳۰	ثابت ہونا رضاعت کا گواہی سے	۱۶۶۸	۴۱۵	مخسوم کو نکاح کرنے کی ممانعت کا بیان	۱۶۴۹
۴۳۱	باپ کی منکوحہ سے نکاح کرنے والے کا کیا حکم ہے	۱۶۶۹	۴۱۶	کون سا کلام مستحب ہے نکاح کے وقت خطبہ کے مکروہ ہونے کا بیان	۱۶۵۰
۴۳۱	بیان آیت والمحصنات من النساء الخ	۱۶۷۰	۴۱۷		۱۶۵۱
۴۳۱	بیٹی یا بہن کے ہر کے نکاح کی ممانعت کا بیان	۱۶۷۱			
۴۳۲	شغار کا بیان	۱۶۷۲			
۴۳۳	قرآن کی سورتیں سکھلانے پر نکاح کرنے کا بیان	۱۶۷۳			
۴۳۳	نکاح کرنا اس شرط پر کہ مسلمان ہو جاوے مرد	۱۶۷۴			
۴۳۳	آپ کو کھینے کو ہر پھڑا کر نکاح کر لینے کا بیان	۱۶۷۵			
۴۳۵	آزاد کرنا لونڈی کو اور پھر نکاح کر لینا اس سے	۱۶۷۶			

صفحہ	باب	نمبر شمار	صفحہ	باب	نمبر شمار
۲۵۳	کتاب عورتوں کے ساتھ گزارہ کرنے کا بیان		۲۲۵	کیسا ہے ادگتنا اجر کتنا ہے	۱۶۷۷
			۲۳۸	جہروں میں انصاف اور عدل کرنے کا بیان	۱۶۷۸
			۲۴۰	سونے کے ایک ذرہ پر نکاح کرنا	۱۶۷۹
	عورتوں سے محبت کرنے کا بیان	۱۶۹۶		بغیر مہر کے نکاح کرنے کی اباحت اور جواز کا	
	ایک عورت سے زیادہ محبت کرنا	۱۶۹۷		بیان	
۲۵۵	ایک عورت کو دوسروں سے زیادہ چاہنا	۱۶۹۸	۲۳۲	بیان ایسی عورت کا جس نے مہر اور بخشش کر	۱۶۸۰
۲۵۹	رشک اور جلن کا بیان	۱۶۹۹		دیباچے تئیں کسی مرد کو بغیر مہر کے	
			۲۳۳	حلال کر دینا فرج کا کسی کے لیے	۱۶۸۱
			۲۳۳	متنع کے حرام ہونے کا بیان	۱۶۸۲
۲۶۳	کتاب طلاق کے بیان		۲۳۶	شہرت نکاح کی آواز سے دہن بجانے کے	۱۶۸۳
	باب سے بیان میں طلاق دینے کے موافق اس حد کے جس عدت میں عورتوں کو طلاق دینے کا حکم ہے	۱۷۰۰		ساتھ	
	اشارے۔			جس آدمی کا نکاح ہو گیا ہو اس وقت اس	۱۶۸۴
۲۶۶	باب بیان میں طلاق سنت کے	۱۷۰۱		کو کیا دعا دینی چاہیے	
۲۶۷	اگر حیض کے وقت ایک طلاق دی	۱۷۰۲	۲۳۷	جو شخص حاضر نہ ہو نکاح کے وقت اس کی	۱۶۸۵
	کسی آدمی نے اس شخص کے لیے کیا حکم ہے			دعا دینے کا بیان	
	غیر عدت میں طلاق دینے کا کیا حکم ہے	۱۷۰۳		شادی میں زرد چیز لگانے کی رخصت اور	۱۶۸۶
۲۶۸	اگر کوئی شخص طلاق دیوے خلاف عدت کے لڑے	۱۷۰۴		اجازت کا بیان	
	حکم ہے اور آیا یہ طلاق شمار کی جائے گی یا نہیں		۲۳۸	خلوت کی بخشش دینے کا بیان	۱۶۸۷
	تین طلاق اکٹھا دینے پر سختی اور عرصہ کتنے کا بیان	۱۷۰۵		عید کے ماہ میں دہن کو نوشتہ کے پاس	۱۶۸۸
۲۶۹	تین طلاق ایک بار دینے کی رخصت کے بیان میں	۱۷۰۶		بھیجنے کا بیان	
۲۷۱	تین طلاق متفرق دینے کا بیان	۱۷۰۷		نورس کی لڑکی کو خاوند کے گھر بھیجنے کا بیان	۱۶۸۹
	کوئی شخص طلاق دیوے عورت کو جماع	۱۷۰۸	۲۳۹	مسافر میں دہن کے پاس جانے کا بیان	۱۶۹۰
	کرنے سے پہلے		۲۵۱	کھینٹا اور گانا کیسا ہے شادی میں	۱۶۹۱
۲۷۲	طلاق قطعی کا بیان	۱۷۰۹		اپنی بیٹی کو حیز دینے کا بیان	۱۶۹۲
۲۷۳	امرک بیدک کی تحقیق اور اختلاف کے بیان میں	۱۷۱۰	۲۵۲	فرش اور پھونار کھنے کا بیان	۱۶۹۳
۲۷۴	باب سے بیان میں حلال ہونے مطلق کے جس کو	۱۷۱۱		حاشیہ اور چادریں رکھنے بیان	۱۶۹۴
	تین طلاق دی گئی ہوں اور ذکر میں نکاح کی جو			نوشتہ کو ہدیہ اور تحفہ دینا	۱۶۹۵
	حلال اور جائز کر دینا ہے اس کو				

صفحہ	باب	نمبر شمار	صفحہ	باب	نمبر شمار
۳۸۸	باب ہے باب بیان میں ان عورتوں کے جن کو اختیار کیا اپنے خاوندوں کو	۱۷۲۶	۳۷۶	تین طلاق دی گئی عورت سے حلالہ کر لے کا بیان الخ	۱۷۱۲
۳۸۹	جب قاتل اور چور دونوں غلام لونڈی ہوں پھر آزاد ہو جائیں تو اختیار ہوگا	۱۷۲۷	۳۷۷	اس بات میں اس بات کے کہ مرد عورت کا منہ دیکھتے ہی طلاق ہے	۱۷۱۳
۳۹۰	لونڈی کو اختیار دینے کا بیان باب بیان میں اختیار دینے اس لونڈی کے جو آزاد کی گئی ہو اور خاندان کا حریعی آزاد ہو۔	۱۷۲۸ ۱۷۲۹	۳۷۸ ۳۷۹	طلاق کہلا بھیجنا کسی آدمی کی زبانی اپنی چور کو اس بات کا بیان کہ اس آیت یا ایہا النبی لم یقرم الخ کے کیا معنی اور اس کے فرمانے سے کیا غرض ہے	۱۷۱۴ ۱۷۱۵
۳۹۱	باب ہے بیان میں اس مسئلہ کے اختیار ہے اس لونڈی کو جس کا خصم غلام ہے آزاد ہونے کے بعد	۱۷۳۰	۳۸۰	اس آیت کی تاویل دوسرے طور پر	۱۷۱۶
۳۹۲	باب اٹلا کے بیان میں	۱۷۳۱	۳۸۱	باب بیان میں یوں کہنے کے اپنی چور کو جاتو اپنے گھر والوں کے ساتھ مل کر رہ	۱۷۱۷
۳۹۳	باب ظہار کے بیان میں	۱۷۳۲	۳۸۲	غلام کی طلاق کا بیان	۱۷۱۸
۳۹۴	باب نخل کے بیان میں	۱۷۳۳	۳۸۳	لوٹے کا طلاق دینا کس عمر میں معتبر ہوتا ہے	۱۷۱۹
۳۹۵	لعان کے شروع ہونے کا بیان	۱۷۳۴	۳۸۴	بعض شخص ایسے ہیں کہ ان کا طلاق دینا معتبر نہیں	۱۷۲۰
۵۰۱	لعان کرنا حاصل ہونے کے وقت میں	۱۷۳۵	۳۸۵	جو شخص اپنے جی میں طلاق سے لے اس کا کیا حکم ہے	۱۷۲۱
۵۰۲	باب بیان میں لعان کے جس میں نام لے کر چھنا نہ ثابت کرے مرد اپنی عورت کے لیے۔	۱۷۳۶	۳۸۶	طلاق دینا اس اشارے سے جو صحیح میں آ سکتا ہے	۱۷۲۲
۵۰۳	امام کے الہم بین کہنے کا بیان	۱۷۳۷	۳۸۷	اس کلام کا بیان جس کے کئی معنی ہوں اگر قصد کیا جائے کسی ایک معنی کا تو وہ قصد کرنا صحیح ہوگا	۱۷۲۳
۵۰۴	باب حکم کرنے کا اس بات کے لیے کہ رکھا جاوے ہاتھ منہ پر لعان کرنے والے کے باپوں میں بار	۱۷۳۸	۳۸۸	باب بیان میں اس بات کے کہ اگر کوئی ایک لفظ صاف بولے اور اس سے وہ مطلب مراد لے جو اس سے نہیں نکلتا تو وہ لغو ہوگا اور اس سے کوئی حکم ثابت نہ ہوگا یعنی وہ مطلب جو مراد ہے	۱۷۲۴
۵۰۵	باب بیان میں اس بات کے مرد اور عورت کو امام نصیحت کرے لعان کرنے کے وقت	۱۷۳۹	۳۸۹	خيار کی حدت معین کرنے کے بیان میں یہ	۱۷۲۵
۵۰۶	لعان کرنے والوں کے درمیان تفریق اور جدائی الخ	۱۷۴۰	۳۹۰		
۵۰۷	تو یہ لعان کرنے والوں سے بعد لعان	۱۷۴۱	۳۹۱		

نمبر شمار	باب	صفحہ	نمبر شمار	باب	صفحہ
۱۴۲۳	کرنے کے	۱۴۵۷	۵۰۹	بہان کرنے والوں کا ملامت	۵۳۱
۱۴۲۴	نعنی اور انکار کرنا لڑکے کا بسبب بہان کے	۱۴۵۸	"	اور سپرد کر دینا لڑکے کو اس کی ماں کے پاس	۵۳۲
۱۴۲۵	اگر اشارہ کرے مرد اپنی عورت کی بدکاری	۱۴۵۹	"	کا اپنے لڑکے کے پیرایہ میں لیکن ظاہر میں لڑکے	"
۱۴۲۶	کا انکار نہ کرے اور دل میں مراد ہوا انکار کرنا	۱۴۶۰	"	ایسے شخص کا کیا حکم ہے	۵۳۳
۱۴۲۷	اولاد سے انکار کرنے والے پر تعلیظ اور	۱۴۶۱	۵۱۱	سختی کرنے کا باب	"
۱۴۲۸	جب کہ کسی عورت کا خاوند بچے کا انکار نہ	۱۴۶۲	۵۱۲	کرتے تو بچہ اس کو دے دینا چاہیے	"
۱۴۲۹	لوٹنے کے خواہش ہونے کے بیان میں	۱۴۶۳	۵۱۳	لوٹنے کے خواہش ہونے کے بیان میں	۵۳۴
۱۴۳۰	بیان فرمہ یعنی بانسہ ڈالنے کا جب تنازع	۱۴۶۴	۵۱۴	اور جھگڑا کر بس لوگ کسی بچے میں	"
۱۴۳۱	قیافہ جاننے والوں کا بیان	۱۴۶۵	۵۱۵	قیافہ جاننے والوں کا بیان	۵۳۵
۱۴۳۲	خصم اور جو رو دو دونوں میں سے کوئی مسلمان	۱۴۶۶	۵۱۸	ہو جائے اس باب میں اس کا بیان ہے	"
۱۴۳۳	اور لڑکے اختیار دینا اس کا بھی بیان ہے	۱۴۶۷	۵۱۹	خلع کرنے والی کی عدت کا بیان	۵۳۸
۱۴۳۴	مطلقہ عورتوں کی عدت کی جو آیت ہے	۱۴۶۸	۵۲۰	اس میں سے کون کون سی عورتیں مستثنیٰ ہیں	"
۱۴۳۵	جس عورت کا خصم مر گیا ہو یہ باب اس کی	۱۴۶۹	۵۲۱	عدت کے بیان میں ہے	۵۳۹
۱۴۳۶	اس باب میں ہے اس حاملہ عورت کی عدت	۱۴۷۰	۵۲۲	کا جس کا خاوند مر گیا ہو	"
۱۴۳۷	اگر کسی عورت کا خاوند اس کے ساتھ ہم بستری	۱۴۷۱	۵۳۱	ہونے سے پہلے مر جائے تو اس کی عدت کیا ہے	۵۳۰
۱۴۳۸	ہونے سے پہلے مر جائے تو اس کی عدت کیا ہے	۱۴۷۲	"	رخصت دی گئی ہے نہیں طلاق والی کو عدت	"
۱۴۳۹	بہان کرنے کے	۱۴۷۳	"	جس عورت کا خاوند مر جائے اس پر سے	"
۱۴۴۰	سوگ کا حکم ساقط ہے	۱۴۷۴	"	جس عورت کا خاوند مر جائے اس عورت کو	"
۱۴۴۱	جس عورت کا خاوند مر جائے اس عورت کو	۱۴۷۵	"	عدت گزرنے تک اپنے گھر میں رہنا چاہیے	"
۱۴۴۲	باب عدت گزارنے کی رخصت کے بیان	۱۴۷۶	"	میں اس عورت کے لیے جس کا خاوند مر گیا ہو	"
۱۴۴۳	جہاں چاہے وہاں اپنی عدت گزارے	۱۴۷۷	"	جس عورت کا خاوند مر جائے اس کی عدت	"
۱۴۴۴	جس عورت کا خاوند مر جائے اس کی عدت	۱۴۷۸	"	اسی دن سے ہے جس دن سے اس کو خیر آئے	"
۱۴۴۵	ترک کرنا زینت کا واسطے سوگ کے مسلمان	۱۴۷۹	"	عورت کے لیے ہے نہ یہود اور نصرانیہ کے لیے	"
۱۴۴۶	سوگ کرنے والی عورت کو رنگیں کپڑے سے	۱۴۸۰	"	پر پہن کرنے کا بیان	"
۱۴۴۷	باب سوگ کرنے والی کے خضاب کرنے کے	۱۴۸۱	"	باب سوگ کرنے والی کے خضاب کرنے کے	"
۱۴۴۸	بیان میں	۱۴۸۲	"	اس باب میں بیان ہے اس بات کا کہ سوگ	"
۱۴۴۹	اس باب میں بیان ہے اس بات کا کہ سوگ	۱۴۸۳	"	والی کے لیے رخصت ہے سرد ہونے کی	"
۱۴۵۰	بہری کے پتوں سے	۱۴۸۴	"	سوگ کرنے والی سرد ہونے کی ممانعت کا	"
۱۴۵۱	سوگ کرنے والی سرد ہونے کی ممانعت کا	۱۴۸۵	"	بیان	"
۱۴۵۲	قسط یعنی کٹ اور اظفار کے استعمال کرنے	۱۴۸۶	"	قسط یعنی کٹ اور اظفار کے استعمال کرنے	"
۱۴۵۳	کا بیان سوگ والی کے لیے	۱۴۸۷	"	باب ہے بیان میں اس بات کے کہ جس عورت	"
۱۴۵۴	باب ہے بیان میں اس بات کے کہ جس عورت	۱۴۸۸	"	کا خاوند مر جاتا تھا اس کو خیر دلایا جاتا سال بھر	"
۱۴۵۵	کا خاوند مر جاتا تھا اس کو خیر دلایا جاتا سال بھر	۱۴۸۹	"	کا پھر وہ منسوخ ہو گیا بسبب مقرر ہونے	"
۱۴۵۶	میراث کے	۱۴۹۰	"	میراث کے	"
۱۴۵۷	رخصت دی گئی ہے نہیں طلاق والی کو عدت	۱۴۹۱	"	رخصت دی گئی ہے نہیں طلاق والی کو عدت	"

صفحہ	باب	نمبر شمار	صفحہ	باب	نمبر شمار
۵۵۶	اور اجز کا بیان جس گھوڑے کو اضحان نہیں کیا گیا اس کے	۱۷۸۷	۵۴۳	کے ذلوں میں اپنے گھر سے دوسری جگہ جانے کی دن کو باہر نکلنا اس عورت کا جس کا خاندان	۱۷۷۰
۵۵۷	دوڑانے کی انتہاء کا بیان اضحار کرنے کی عادت ڈالنا گھوڑوں	۱۷۸۸	"	کیا ہو یہ باب اس بات کے بیان میں ہے	۱۷۷۱
"	کو گھوڑو دوڑ کے بیان میں ہے یہ باب	۱۷۸۹	۵۴۴	اس باب میں بائن کے نطقے کا بیان ہے	۱۷۷۲
۵۵۸	جلب کا بیان	۱۷۹۰	"	حاملہ بنتوتہ کے نطقے کا بیان	۱۷۷۳
۵۵۹	جنب کا بیان	۱۷۹۱	۵۴۵	قرآن کے کہتے ہیں اور شناسع نے کس معنی کے لیے بولا ہے	۱۷۷۴
"	گھوڑوں کا دوہرا حصہ ہے	۱۷۹۲	"	اس باب میں بینین طلاق کے بعد رجوع کرنے کے نسوخ ہونے کا بیان ہے	۱۷۷۵
۵۶۰	کتاب بیان میں وقف کرنے کے اپنے مال کو اشد کی راہ میں	۱۷۹۳	۵۴۶	باب رجوع کرنے کے بیان عورت کی طرف سے	۱۷۷۶
"	اس باب میں اس کا بیان ہے کہ وقف کس طرح پڑ کرنا چاہیے	۱۷۹۴	۵۴۷	کتاب گھوڑوں کے بیان میں	۱۷۷۷
۵۶۳	جو جائیداد مشترک اور تقسیم نہ ہوئی ہو اس کے وقف کا باب	۱۷۹۵	"	یہ باب ہے گھوڑوں کے شوق اور محبت کے بیان میں	۱۷۷۸
۵۶۴	باب مسجد کے واسطے وقف کرنے کے بیان	۱۷۹۶	"	کون سے رنگ کا گھوڑا بہتر ہے	۱۷۷۹
۵۷۰	کتاب وصیتوں کے بیان میں		"	گھوڑوں میں شکال گھوڑا رکھنا کیسا ہے	۱۷۸۰
۵۷۱	اور اس بات کے بیان میں نہ دیر کرنا وصیت میں مکروہ ہے	۱۷۹۷	۵۵۱	اس باب میں گھوڑوں کے شوم اور نخس ہونے کا بیان ہے	۱۷۸۱
۵۷۲	نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بھی کچھ وصیت کی تھی یا نہیں	۱۷۹۸	۵۵۲	اس باب میں گھوڑے کی برکت کا بیان ہے	۱۷۸۲
۵۷۳	باب تہائی مال کی وصیت کرنے کے بیان میں	۱۷۹۹	۵۵۳	گھوڑوں کی پیشانی کو گوندھنے کا بیان اس بات کا بیان ہے ادب سے	۱۷۸۳
۵۷۸	قرض ادا کرنا مقدم ہے میراث پر	۱۸۰۰	"	آدمی اپنے گھوڑے کو گھوڑے کی دعا کا بیان	۱۷۸۴
۵۸۱	وارث کے لیے وصیت کرنا باطل اور	۱۸۰۱	۵۵۴	گھوڑیوں کو گدھوں سے جھٹی کرنا بڑی بات ہے	۱۷۸۵
				گھوڑوں کو دانہ اور گھاس دینے کی خوبی	۱۷۸۶

صفحہ	باب	نمبر شمار	صفحہ	باب	شمار
۵۸۷	ذکر اختلاف کا جو واقعہ ہوا ہے سفیان پر	۱۸۰۵		ناجاڑ ہے	
۵۸۸	یتیم کے مال کا والی ہونے کی ممانعت کئے بیان میں	۱۸۰۶	۵۸۱	جب وصیت کرے کوئی اپنے ناتے والوں کو جو قریب ہو اس کے ناتے میں تو کس طرح کرے ان کو اس باب میں اس کا بیان ہے	۱۸۰
۵۸۹	کیا وصی کو بھی کچھ پہنچ سکتا ہے یتیم کے مال میں سے جب وہ مقرر ہو اس مال پر	۱۸۰۷		اگر کوئی شخص مر جائے اس کے وارثوں کو اس کی طرف سے صدقہ کرنا مستحب ہے یا نہیں اس باب میں اس کا بیان ہے	۱۸۰۲
۵۹۰	یتیم کا مال کھانے سے پرہیز کرنا چاہیے	۱۸۰۸	۵۸۳	بزرگی صدقہ کرنے کی میت کی طرف سے	۱۸۰۳
				www.KitaboSunnat.com	



www.KitaboSunnat.com

کتاب وزوں کے بیان میں

کتاب الصیام

روزوں کی فرضیت

۱۱۴۸- بَابُ وُجُوبِ الصِّيَامِ

حضرت طلحہ بن عبید اللہ سے روایت ہے ایک گنوار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا جس کے بال پریشان تھے دینی سرکھرا ہوا تھا، اس نے کہا یا رسول اللہ مجھے بتائیے اللہ نے کتنی نماز مجھ پر فرض کی ہے آپ نے فرمایا پانچ نمازیں اور اس سے زیادہ نفل ہیں پھر اس نے کہا مجھے بتائیے اللہ نے کتنے روزے مجھ پر فرض کیے ہیں آپ نے فرمایا رمضان کے روزے اور اس کے سوا نفل ہیں پھر اس نے کہا مجھے بتائیے رکوع اللہ نے کتنی فرض کی ہے آپ نے اس کو اسلام کے احکام بتائے وہ بولا قسم اس شخص کی جس نے آپ کو بزرگی دی میں اس سے زیادہ نہیں کروں گا نہ اس سے کم جبنا اللہ نے فرض کیا ہے آپ نے فرمایا اگر اس نے سچ کہا تو نجات پائی یا جنت میں جائے گا۔ ط

۴۴۴- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ وَأَبُو جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَهِيلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبِيدِ اللَّهِ أَنَّ أَعْرَابِيًّا جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمْرًا الرَّاسِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي مَاذَا افْرَضَ اللَّهُ عَلَيَّ مِنَ الصَّلَاةِ قَالَ الصَّلَاةُ الْخَمْسُ إِلَّا أَنْ تَطَوَّرَ شَيْئًا قَالَ أَخْبِرْنِي بِمَا افْتَرَضَ اللَّهُ عَلَيَّ مِنَ الصِّيَامِ قَالَ صِيَامُ شَهْرِ رَمَضَانَ إِلَّا أَنْ تَطَوَّرَ شَيْئًا قَالَ أَخْبِرْنِي بِمَا افْتَرَضَ اللَّهُ عَلَيَّ مِنَ الزَّكَاةِ فَأَخْبَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشْرَئِيعِ الْإِسْلَامِ فَقَالَ وَاللَّهِ أَكْرَمُ مَلِكٍ لَا أَتَطَوَّرُ نَيْمًا وَلَا أَنْفُسَ مَتَاكَرَمٍ اللَّهُ عَلَيَّ شَيْئًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْخَمَ إِنْ صَدَقَ أَوْ دَخَلَ الْجَنَّةَ إِنْ صَدَقَ -

ط۔ اس حدیث سے روزے کی فرضیت ثابت ہوئی اور کلام اللہ کی آیت بھی قَدْ فَرَضْنَا الصِّيَامَ عَلَيْكُمْ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ یعنی جو شخص تم میں سے رمضان کو پارے وہ روزے رکھے فرضیت پر دل ہے اور اس سے منسوخ ہوگی وہ حکم جو ابتداء اسلام میں تھا کہ جو شخص مالدار ہو وہ روزے رکھے یا فدیہ دیوے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے یہاں اختیار نہیں دیا اور جو فدیہ کا اختیار باقی ہوتا تو مریض اور مسافر زیادہ حقدار تھے ان کو قضا کرنے کا کیوں حکم ہوا اب بعض لمحوں نے جو روزے کے فرض اختیار کر دیا ہے یہ البطل ہے آیت اور احادیث متواترہ کا اور حرق ہے اجماع اور صحابہ اور تابعین کا۔

حضرت انس سے روایت ہے ہم کو ممانعت تھی قرآن میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کچھ پوچھنے کی (یعنی بلا ضرورت سوال کرنے کی اللہ تعالیٰ نے فرمایا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَن شَيْءٍ مِّنْهُ إِذَا قِيلَ لَكُمُ اسْأَلُوا اللَّهَ عَن ذَٰلِكُمْ فَسَوْفَ يَخْبُرُكُمُ) (یعنی اسے ایمان والو مت پوچھو وہ باتیں کہ اگر کھولی جائیں تم پر برائے تم کو، تو ہم کو بھلا معلوم ہوتا اگر کوئی شخص غفلت نہ گاؤں سے آوے اور آپ سے کچھ پوچھے اتفاقاً ایک شخص جنگل کا رہنے والا آیا اور بولا اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم، تمہارا پیام پہنچانے والا ہمارے پاس آیا اور کہنے لگا تم کہتے ہو کہ اللہ جل جلالہ نے مجھ کو بھیجا ہے آپ نے فرمایا اس نے سچ کہا وہ شخص بولا آسمان کو کس نے پیدا کیا آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے پھر وہ بولا پہاڑوں کو زمین میں کس نے جمایا آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے پھر وہ بولا ان میں فائدے (یعنی طرح طرح کے پھل اور میوے) کس نے پیدا کیے آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے پھر وہ بولا قسم ہے اس شخص کی جس نے آسمان اور زمین کو پیدا کیا پھر زمین میں پہاڑ کھڑے کیے پھر ان میں طرح طرح کے فائدے رکھے کیا اللہ تعالیٰ نے تم کو بھیجا ہے آپ نے فرمایا ہاں پھر وہ بولا تمہارے پیام پہنچانے والے نے ہم سے کہا کہ ہم پر پانچ نمازیں ہیں ہر دن رات میں آپ نے فرمایا سچ کہا وہ بولا قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو بھیجا کیا اللہ نے آپ کو حکم کیا ہے ان نمازوں کا آپ نے فرمایا ہاں پھر وہ بولا آپ کے پیام پہنچانے والے نے کہا ہم پر ہر سال میں ایک مہینے کے روزے ہیں آپ نے فرمایا سچ کہا وہ بولا قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو بھیجا کیا اللہ نے آپ کو حکم کیا ہے روزوں کا آپ نے فرمایا ہاں پھر وہ بولا آپ کے پیام پہنچانے والے نے ہم سے کہا ہم پر حج ہے بیت اللہ کا جو جانے کا راستہ پاوے آپ نے فرمایا سچ کہا وہ بولا تم سے

۲۰۹ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ كُنَّا فِي الْعُثْرَانِ إِذْ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ شَيْءٍ فَكَانَ يُعْجِبُنَا أَنْ يَجِيءَ الرَّجُلُ الْعَاقِلُ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ فَيَسْأَلُهُ فَيَجَاءُ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ أَتَانَا رَسُولُكَ فَاحْبَرَنَا أَنْتَ تَزْعُمُ أَنَّ اللَّهَ عَمْرٌ وَجَلَّ أَمْرُكَ قَالَ صَدَقَ قَالَ فَمَنْ خَلَقَ السَّمَاءَ قَالَ اللَّهُ قَالَ فَمَنْ خَلَقَ الْأَرْضَ قَالَ اللَّهُ قَالَ فَمَنْ نَصَبَ فِيهَا الْجِبَالَ قَالَ اللَّهُ قَالَ فَمَنْ جَعَلَ فِيهَا الْمَنَاقِبَ قَالَ اللَّهُ قَالَ فَيَالِذِي فَتَقَى السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَنَصَبَ فِيهَا الْجِبَالَ وَجَعَلَ فِيهَا الْمَنَاقِبَ اللَّهُ أَرْسَلَكَ قَالَ نَعَمْ قَالَ وَنَا عَمْرٌ تَسْأَلُكَ أَنْ عَلَيْنَا حَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَكَذَلِكَ قَالَ صَدَقَ قَالَ فَيَالِذِي أَمْرُكَ اللَّهُ أَمْرُكَ يَهْدَا قَالَ نَعَمْ قَالَ نَعَمْ قَالَ وَنَا عَمْرٌ تَسْأَلُكَ أَنْ عَلَيْنَا نَمَاكَ اللَّهُ أَمْرُكَ يَهْدَا قَالَ نَعَمْ قَالَ وَنَا عَمْرٌ تَسْأَلُكَ أَنْ عَلَيْنَا صَوْمَ شَهْرٍ رَمَضَانَ فِي كُلِّ سَنَةٍ قَالَ صَدَقَ قَالَ فَيَالِذِي أَمْرُكَ اللَّهُ أَمْرُكَ يَهْدَا قَالَ نَعَمْ قَالَ وَنَا عَمْرٌ تَسْأَلُكَ أَنْ عَلَيْنَا الْحَجَّ مِنَ اسْتِطَاعَةِ إِلَيْهِ سَبِيلًا قَالَ صَدَقَ قَالَ فَيَالِذِي أَمْرُكَ اللَّهُ أَمْرُكَ يَهْدَا قَالَ نَعَمْ قَالَ فَوَالِذِي

بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا أَرِيدَنَّ عَلَيْهِمْ نَشِيئًا
وَلَا أَنْقُصَ قَدَمًا دَلِي قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْتَ مَدَقَ لَيْدِ حُلَّتِ
الْحَبْنَةُ.

اس ذات کی جس نے آپ کو بھیجا کیا اللہ نے آپ کو
حج کا حکم کیا ہے آپ نے فرمایا ہاں وہ بولا قسم ہے اس
ذات کی جس نے آپ کو سمجھا پنہر کر کے بھیجا میں ان
باتوں کو پورا کروں گا نہ زیادہ نہ کم جب وہ پیٹھ موڑ کر چلا
آپ نے فرمایا اگر سچ بولا تو جنت میں جائے گا۔ و

حضرت انس بن مالک سے روایت ہے ہم
مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے اتنے میں ایک شخص اونٹ
پر سوار آیا اور مسجد میں اونٹ کو بٹھایا پھر اس کو بانڈھا
پھر لوگوں سے بولا محمد تم میں سے کون ہیں اور آپ
صحابہ کے بیچ تکیہ لگائے بیٹھے تھے ہم نے کہا یہ شخص ہیں
گورے رنگ کے تکیہ لگائے ہوئے وہ شخص بولا اے بلال
کے بیٹے آپ نے فرمایا میں نے تجھے جواب دیا یعنی
میں موجود ہوں پکارنا کیا ضرور ہے) وہ شخص بولا اسے
محمد میں تم سے کچھ پوچھنے والا ہوں اور زور سے پوچھوں گا
تو تم برا نہ ماننا آپ نے فرمایا پوچھ تو جو چاہے وہ بولا
میں تم کو قسم دیتا ہوں تمہارے پروردگار کی اور تم سے پہلے
جو لوگ گزرے ان کے پروردگار کی کیا اللہ نے تم کو سب
آدمیوں کی طرف بھیجا ہے آپ نے فرمایا ہاں اے خدا
(یعنی خدا کو گواہ کیا اپنے اس کہنے پر) پھر وہ بولا میں تم کو
قسم دیتا ہوں اللہ کی کیا اللہ نے تم کو حکم کیا ہے پانچ
نمازیں پڑھنے کا ون رات میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے فرمایا ہاں اے خدا پھر وہ بولا میں تم کو قسم دیتا
ہوں کیا اللہ نے تم کو حکم کیا ہے ہر سال اس مہینے میں
(یعنی رمضان میں) روزے رکھنے کا آپ نے فرمایا ہاں
یا اللہ تب وہ شخص بولا میں نے یقین کیا اُس دین پر
جس کو تم لائے اور میں قاصد ہوں اپنی قوم کے لوگوں
کا جو میرے پیچھے ہیں اور میں ضمام ہوں ثعلبہ کا بیٹا

۲۰۹۶ أَخْبَرَنَا عَيْبِيُّ بْنُ حَمَادٍ عَنِ اللَّيْثِ عَنْ
سَعِيدِ بْنِ شَرِيكٍ بْنِ أَبِي زَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ
مَالِكٍ يَقُولُ بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ فِي الْمَسْجِدِ حَيَاةَ
رَجُلٍ إِلَى جَبَلٍ فَأَنَا حَاةَ فِي الْمَسْجِدِ لَمَّا عَقَلَهُ
فَقَالَ لَكُمْ أَنْتُمْ مُحَمَّدٌ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مُتَّكِيًا بَيْنَ ظَهْرَانِيهِمْ فَلَمَّا لَهَذَا الرَّجُلُ الْأَبْيَضُ
الْبَشِيرِيُّ فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ يَا ابْنَ عَيْدِ الْمُطَّلِبِ فَقَالَ
لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَجَبْتُكَ
فَقَالَ الرَّجُلُ إِنِّي سَأَلْتُكَ يَا مُحَمَّدُ فَمَشَيْتَ
عَلَيْكَ فِي الْمَسْجِدِ فَلَمَّا تَجِدَنَّ فِي نَفْسِكَ قَالَ
سَلْ مَا بَدَا لَكَ فَقَالَ الرَّجُلُ نَشَدْتُكَ بِرَبِّكَ وَرَبِّ
مَنْ قَبْلَكَ اللَّهُ أَرْسَلَكَ إِلَى النَّاسِ فَهَلِيهِمْ فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ نَعَمْ وَقَالَ
فَأَنْشَدُكَ اللَّهُ اللَّهُ أَمَرَكَ أَنْ تُصَلِّيَ الصَّلَوَاتِ
الْحَمْسَ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ نَعَمْ قَالَ فَأَنْشَدُكَ اللَّهُ
اللَّهُ أَمَرَكَ أَنْ تُصُومَ هَذَا الشَّهْرَ مِنَ السَّنَةِ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ نَعَمْ
قَالَ فَأَنْشَدُكَ اللَّهُ اللَّهُ أَمَرَكَ أَنْ تَأْخُذَ هَذِهِ
الصَّلَاةَ مِنْ أَعْيُنِنَا إِنَّمَا فَتَقَسَمَ بِهَا عَلَيَّ فَقَدَرْنَا
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ
نَعَمْ فَقَالَ الرَّجُلُ أَمَنْتُ بِمَا جِئْتُ بِهِ وَإِنَّا

۱۔ یہ پوچھنے والا ضمام بن ثعلبہ تھا۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ صرف فرض ادا کرنا جنت کے استحقاق کیلئے کافی ہے اگرچہ سنت و نوافل ادا کرے

نبی سعد بن بکر کی قوم میں سے۔

رَسُولٍ مِنْ وَرَائِي مِنْ قَوْمِي وَأَنَا مِنْمَا مِنْ نَعْلِيَّةِ
أَخُو بَنِي نَعْلِيَّةِ أَخُو بَنِي سَعْدِ بْنِ بَكْرِ خَالَفَهُ يَعْقُوبُ
بُنُ إِبْرَاهِيمَ۔

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا۔

۲۰۹۷ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ مِنْ
بَنِي نَعْلِيَّةِ قَالَ حَدَّثَنَا عَمِّي قَالَ حَدَّثَنَا النَّبِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا
ابْنُ عَبَّادٍ وَعُمَيْرُ بْنُ إِخْوَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مِقْدَامٍ
عَنْ شَرِيكِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَمِرٍ أَنَّكَ سَمِعْتَ النَّبِيَّ
ابْنَ مَالِكٍ يَقُولُ بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جُلُوسٌ فِي الْمَسْجِدِ حَلَّ رَجُلٌ عَلَى جَمَلٍ
فَأَنَاحَهُ فِي الْمَسْجِدِ ثُمَّ عَقَلَهُ ثُمَّ قَالَ أَتَيْكُمْ مُحَمَّدٌ
وَهُوَ مُتَكَبِّرٌ بَيْنَ كَلْهَرَانِيهِمْ فَقُلْنَا لَهُ هَذَا الرَّجُلُ
الْأَبْيَضُ الْمُتَكَبِّرُ فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ يَا ابْنَ عَبْدِ الْعَلِيِّ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَجَبْتَكَ
قَالَ الرَّجُلُ يَا مُحَمَّدُ إِنِّي سَأَلْتُكَ فَسْتَدْرَكَ عَلَيْكَ فِي
السُّؤَالَةِ قَالَ سَلْ عَمَّا يَدُوكَ قَالَ أَتَشُدُّكَ يَدِيكَ
وَرَبِّ مَنْ قَبْلَكَ اللَّهُ أَرْسَلَكَ إِلَى النَّاسِ كُلِّهِمْ فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ نَعَمْ وَقَالَ
فَأَنْشَدَكَ اللَّهُ اللَّهُ أَمَرَكَ أَنْ تَصُومَ هَذَا الشَّهْرَ مِنَ
السَّنَةِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
اللَّهُمَّ نَعَمْ قَالَ فَأَنْشَدَكَ اللَّهُ اللَّهُ أَمَرَكَ أَنْ
تَأْخُذَ هَذِهِ الصَّدَقَةَ مِنْ أَعْيُنِنَا بِنَا فَنَقْسِبَهَا عَلَيْكَ
فَقَرَأْنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
اللَّهُمَّ يَعْزِمُ فَقَالَ الرَّجُلُ إِنِّي آمَنْتُ بِمَا حَمَّتَ بِهِ
وَأَنَا رَسُولٌ مِنْ وَرَائِي مِنْ قَوْمِي وَأَنَا مِنْمَا مِنْ
نَعْلِيَّةِ أَخُو بَنِي سَعْدِ بْنِ بَكْرِ خَالَفَهُ يَعْقُوبُ
اللَّهُ بْنُ عَمْرٍ۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک بار رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم اپنے اصحاب کے ساتھ بیٹھے تھے
اتنے میں ایک شخص تو بنگل کار ہننے والا آیا اور پوچھا

۲۰۹۸ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ
بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي عَمْرٍاءَ عَنْ عَمْرٍاءَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ عَمِيرٍ
قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَكْتُبُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍاءَ عَنْ سَعِيدِ

تم میں سے کون عبدالمطلب کا بیٹا ہے لوگوں نے کہا یہ شخص جو گورے رنگ کے سرخ تکیہ لگائے ہوئے بیٹھے ہیں وہ بولا میں تم سے کچھ پوچھنے والا ہوں اور ذرا سختی سے پوچھوں گا آپ نے فرمایا پوچھ جو تیراجی چاہے وہ بولا میں آپ سے پوچھتا ہوں اس ذات کی قسم دے کر جو آپ کا پروردگار ہے اور آپ سے پہلے لوگوں کا بھی پروردگار ہے اور آپ کے بعد کے لوگوں کا بھی پروردگار ہے کیا اللہ نے آپ کو بھیجا ہے آپ نے فرمایا اے اللہ ہاں پھر وہ بولا میں آپ کو قسم دیتا ہوں اسی ذات کی کیا اللہ نے آپ کو حکم کیا ہے ہر دن رات میں پانچ نمازیں پڑھنے کا آپ نے فرمایا اے اللہ ہاں پھر وہ بولا میں آپ کو قسم دیتا ہوں اسی ذات کی کیا اللہ نے آپ کو حکم کیا ہے صدقہ لینے کا مالداروں کے مال میں سے اور فقیروں کو پانچنے کا آپ نے فرمایا یا اللہ ہاں پھر وہ بولا میں آپ کو قسم دیتا ہوں اسی ذات کی کیا اللہ نے آپ کو حکم کیا ہے کہ بیت اللہ کا حج کرے جو شخص وہاں تک جاسکے آپ نے فرمایا اے اللہ ہاں وہ بولا میں ایمان لایا اور پرج جانا اور میں ضمام ثعلبہ کا بیٹا ہوں۔

ابن ابی سعید المقبري عن ابي هريرة قال بينما
التقى صلى الله عليه وسلم مع أصحابه حيا
يحل من أهل البادية قال أتيكم ابن عبيد
المطلب قالوا هذا الأعمر الأعمر تيق قال حمدا
الأعمر الأبيض مشرب حمرا فقال إني سألتك
فمشتت عليك في المسئلة قال سل عما بد لك
قال أسألك يربك ورب من قبلك ورب من
بعدك الله أرسلك قال اللهم نعم قال فأنشدني
به الله أمرك أن تصلي خمس صلوات في كل يوم
وكيلة قال اللهم نعم قال فأنشدني به الله أمرك
أن تأخذ من أمرا أعبا كينا فترده على فقرائنا
قال اللهم نعم قال فأنشدني به الله أمرك
أن تصوم هذا الشهر من اتقى عشر شهره قال
الله نعم قال فأنشدني به الله أمرك أن
تخرج هذا البيت من استطاع إليه سبيلا
قال اللهم نعم قال فإني أمنت وصدقت
وأنا صيما مرتين تكمية.

رمضان میں زیادہ سخاوت کرنے کا بیان

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سب لوگوں سے زیادہ سخی تھے اور سب وقتوں سے زیادہ آپ رمضان میں سخاوت کرتے تھے جب حضرت جبرائیل علیہ السلام آپ سے ملے اور حضرت جبرائیل رمضان کی ہر رات میں آپ سے ملا کرتے اور قرآن کا ورد کرتے۔ راوی نے کہا جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے حضرت جبرائیل ملے تو آپ سخاوت کرتے مال کی چھٹی ہوئی

باب الفصل والجود في شهر رمضان

۲۰۹۹ أَخْبَرَنَا سَلِيمَانُ بْنُ دَاوُدَ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ
قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عْتَبَةَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ كَانَ
يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَجْوَدَ النَّاسِ وَكَانَ أَجْوَدَ مَا يَكُونُ فِي رَمَعْنَانَ
حِينَ يَلْقَاهُ جِبْرَائِيلُ وَكَانَ جِبْرَائِيلُ يَلْقَاهُ فِي كُلِّ
كَلْبَةٍ مِنْ شَهْرِ رَمَعْنَانَ فَيَدَارِسُهُ الْقُرْآنَ فَقَالَ
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ يَلْقَاهُ

ہوا سے بھی زیادہ دل۔

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی لعنت ایسی نہیں کی جو بیان کی جائے اور جب حضرت جبرئیل علیہ السلام کے دور کا زمانہ آتا تو آپ چھٹی ہوتی ہوا سے بھی زیادہ سخی ہوتے ابو عبدالرحمن نسائی نے کہا یہ روایت غلط ہے اور صحیح انس بن یزید کی روایت ہے جو اوپر گزری اور اس روایت میں ایک دوسری حدیث ملا دی گئی ہے۔

رمضان کی فضیلت کا بیان

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب رمضان کا مہینہ آتا ہے تو جنت کے دروازے کھولے جاتے ہیں اور جہنم کے دروازے بند کیے جاتے ہیں اور شیطان باندھے جاتے ہیں۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب رمضان کا مہینہ آتا ہے تو جنت کے دروازے کھولے جاتے ہیں اور جہنم کے دروازے بند کیے جاتے ہیں اور شیطان باندھے جاتے ہیں۔

حدیث ہذا میں راویوں نے جو زہری پر اختلاف کیا اس کا بیان

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ آجُودَ بِالْخَيْرِ مِنَ الرِّيْحِ الْمُرْسَلَةِ۔

۲۱۰۰ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبَحَّارِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْخَرِيفِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ وَالشَّعْبَانُ بْنُ رَاشِدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا لَمْ يَسْئَلِ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ لَعْنَةٍ تُذَكَّرُ كَانَ إِذَا كَانَ قَرِيبَ عَهْدٍ يَجْبُرِيْلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَدُ الرَّسُولِ كَانَ آجُودَ بِالْخَيْرِ الْمُرْسَلَةِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا خَطَأٌ وَالصَّوَابُ حَدِيثُ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ وَادْخَلَ هَذَا حَدِيثًا فِي مَحَدِيثِهِ۔

بَابُ فَضْلِ شَهْرِ رَمَضَانَ

۲۱۰۱ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَهَيْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دَخَلَ شَهْرُ رَمَضَانَ فَتُفْتَحَتُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ وَتُعَلِّقَتُ أَبْوَابُ النَّارِ وَصُقِّدَتِ الشَّيَاطِينُ۔

۲۱۰۲ أَخْبَرَنِي إِبرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ الْجَوْزَوَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنَا تَائِفَةُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي شَيْهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَهَيْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دَخَلَ رَمَضَانَ فَتُفْتَحَتُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ وَتُعَلِّقَتُ أَبْوَابُ النَّارِ وَصُقِّدَتِ الشَّيَاطِينُ۔

بَابُ ذِكْرِ الْاِخْتِلَافِ عَلَى الزُّهْرِيِّ فِيهِ

۲۱۰۳ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ إِبرَاهِيمَ قَالَ

ط۔ یعنی جیسی بے روک ہوا نکل جاتی ہے اس طرح مال آپ کے ہاتھ سے نکلتا رہتا جو آتا بانٹ دیتے۔

ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب رمضان کا مہینہ آتا ہے تو جنت کے دروازے کھولے جاتے ہیں اور جہنم کے دروازے بند کیے جاتے ہیں اور شیطان باندھے جاتے ہیں۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب رمضان کا مہینہ آتا ہے تو جنت کے دروازے کھولے جاتے ہیں اور جہنم کے دروازے بند کیے جاتے ہیں اور شیطان باندھے جاتے ہیں۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب رمضان کا مہینہ آتا ہے تو جنت کے دروازے کھولے جاتے ہیں اور جہنم کے دروازے بند کیے جاتے ہیں اور شیطان باندھے جاتے ہیں۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب رمضان کا مہینہ آتا ہے تو جنت کے دروازے کھولے جاتے ہیں اور جہنم کے دروازے بند کیے جاتے ہیں اور شیطان باندھے جاتے ہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ رمضان کا مہینہ آپسچا ہمارے اوپر

حَدَّثَنَا عُمَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي تَابِعُ بْنُ كَثِيرٍ أَنَّ ابْنَ أَبِي أَنَسٍ قَالَ سَمِعَ أَبَاهُ هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ رَمَضَانُ فَتُحْتَمُ الْأَبْوَابُ الْجَنَّةِ وَتُغْلَقُ أَبْوَابُ جَهَنَّمَ وَسُلِّتِ الشَّيَاطِينُ -

۲۱۰۴ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الرَّهْزِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي أَنَسٍ مَوْلَى النَّبِيِّ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَاءَ رَمَضَانُ فَتُحْتَمُ الْأَبْوَابُ الرَّحْمَةِ وَتُغْلَقُ أَبْوَابُ جَهَنَّمَ وَسُلِّتِ الشَّيَاطِينُ -

۲۱۰۵ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ فِي حَدِيثِهِ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ أَبِي شَاهِيٍّ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنِ ابْنِ أَبِي أَنَسٍ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ رَمَضَانُ فَتُحْتَمُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ وَتُغْلَقُ أَبْوَابُ جَهَنَّمَ وَسُلِّتِ الشَّيَاطِينُ رَوَاهُ ابْنُ إِسْحَاقَ عَنِ الرَّهْزِيِّ -

۲۱۰۶ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا كَثِيرٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ ابْنِ أَبِي أَنَسٍ عَنِ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دَخَلَ شَهْرُ رَمَضَانَ فَتُحْتَمُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ وَتُغْلَقُ أَبْوَابُ النَّارِ وَسُلِّتِ الشَّيَاطِينُ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا يَعْزُبُ حَدِيثُ ابْنِ إِسْحَاقَ خَطَأً وَلَمْ يَسْمَعْهُ ابْنُ إِسْحَاقَ مِنَ الرَّهْزِيِّ وَالصَّوَابُ مَا تَقَدَّمَ وَكَرَّرْنَا لَهُ -

۲۱۰۷ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا كَثِيرٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ ابْنِ أَبِي أَنَسٍ عَنِ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دَخَلَ رَمَضَانُ فَتُحْتَمُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ وَتُغْلَقُ أَبْوَابُ النَّارِ وَسُلِّتِ الشَّيَاطِينُ رَوَاهُ ابْنُ إِسْحَاقَ عَنِ الرَّهْزِيِّ -

اس میں جنت کے دروازے کھولے جاتے ہیں اور جہنم کے دروازے بند کیے جاتے ہیں اور شیطان زنجیروں سے باندھے جاتے ہیں۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَذَا رَمَضَانُ قَدْ جَاءَكُمْ تَفْتَحُ فِيهِ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ وَتُعَلَّقُ فِيهِ أَبْوَابُ النَّارِ وَتُسَلِّسُ فِيهِ الشَّيَاطِينُ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا الْحَدِيثُ خَطَأً -

اس حدیث میں معمر پر راویوں کے اختلاف کا بیان

بَابُ ذِكْرِ الْإِخْتِلَافِ عَلَى مَعْمَرٍ فِيهِ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رمضان میں تراویح پڑھنے کی رحمت دلاتے تھے مگر واجب نہیں کرتے تھے اور فرماتے تھے جب رمضان آتا ہے تو جنت کے دروازے کھولے جاتے ہیں اور جہنم کے دروازے بند کیے جاتے ہیں اور شیطان زنجیروں سے باندھے جاتے ہیں۔

۲۱۰۸ أَخْبَرَنَا أَبُو ثَعْلَبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو ثَعْلَبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُرْهِبُ فِي قِيَامِ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ عَتَمَةٍ نِيْمَةٍ وَقَالَ إِذَا دَخَلَ رَمَضَانُ فَتُفْتَحُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ وَتُعَلَّقُ أَبْوَابُ النَّارِ وَتُسَلِّسُ فِيهِ الشَّيَاطِينُ أَرْسَلَهُ ابْنُ الْمُبَارَكِ -

ترجمہ وہی جو اوپر گذرا
صرف جنت کی جگہ فقط رحمت کا ہے۔ یعنی جب رمضان آتا ہے تو رحمت کے دروازے کھولے جاتے

۲۱۰۹ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ أَنبَأَنَا حَبَّانُ بْنُ مُوسَى خُرَّاسَانِيُّ قَالَ أَنبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دَخَلَ رَمَضَانُ فَتُفْتَحُ أَبْوَابُ الرَّحْمَةِ وَتُعَلَّقُ أَبْوَابُ جَهَنَّمَ وَتُسَلِّسُ الشَّيَاطِينُ -

ہیں اور جہنم کے دروازے بند کیے جاتے ہیں اور شیطان زنجیروں سے باندھے دیئے جاتے ہیں۔

۲۱۱۰ أَخْبَرَنَا يَسْرُوبُ بْنُ هِلَالٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ أَبِي يُونُسَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا كَوْمٌ رَمَضَانَ شَهْرٌ مُبَارَكٌ لَكَ فَدَرَسَ إِلَيْهِ عَتَمٌ وَحَلَّ عَلَيْكُمْ صِيَامَهُ تَفْتَحُ فِيهِ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَتُعَلَّقُ فِيهِ أَبْوَابُ الْجَحِيمِ وَتُعَلَّقُ فِيهِ مَرْدَةُ الشَّيَاطِينِ يَتَّبِعُ فِيهِ كَيْدُ خَيْرٍ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ مِنْ حَرَمٍ خَيْرَهَا فَعَدَّ حَرَمًا -

حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہارے پاس رمضان آیا مبارک مہینہ ہے اللہ نے اس کے روزے تم پر فرض کیے ہیں اس مہینے میں جنت کے دروازے کھولے جاتے ہیں اور جہنم کے دروازے بند کیے جاتے ہیں اور شریر شیطان باندھے جاتے ہیں اس میں ایک رات ہے جو ہزار راتوں سے بہتر ہے جو شخص محروم رہا اس کے ثواب سے وہ محروم رہا۔

۲۱۱۱ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْعُومٍ قَالَ حَدَّثَنَا

عمر فقیرم سے روایت ہے ہم عقبہ بن فرقہ کی

عیادت (بیمار پرسی) کو گئے وہاں رمضان کا ذکر کرنے لگے انہوں نے کہا کس چیز کا ذکر کرتے ہو ہم نے کہا رمضان کے مہینے کا انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے رمضان میں جنت کے دروازے کھولے جاتے ہیں اور جہنم کے دروازے بند کیے جاتے ہیں اور ہر رات ایک پکارنے والا پکارتا ہے اے نکلی کے چاہنے والے نکلی کر اور اے بدی کے چاہنے والے بدی کم کر۔ امام نسائی نے کہا اس حدیث میں خطا ہوئی ہے۔

حضرت عرفیہ سے روایت ہے میں ایک گھر میں تھا جس میں عتبہ بن فرقہ تھے تو میں نے چاہا ایک حدیث بیان کرنا اور ایک شخص تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ میں سے وہ زیادہ مستحق تھا حدیث بیان کرنے کا اس نے حدیث بیان کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا رمضان کے بدلے میں کہ اس میں آسمان کے دروازے کھولے جاتے ہیں اور جہنم کے دروازے بند کیے جاتے ہیں اور ہر ایک شیطان سرکش قید کیا جاتا ہے اور ہر ایک پکارنے والا پکارتا ہے اے نیکی چاہنے والے نیکی کرو اور اے بدی کے چاہنے والے بدی کم کر۔

رمضان کے مہینے کو صرف رمضان کہنے کی اجازت ہے۔
حضرت ابو بکرؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ

سُغَيَانُ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ عَمْرِو بْنِ قَجَاجَةَ قَالَ
عَدْنَا عَتَبَةَ بْنَ ذَرْقَدٍ فَتَدَاكَ أَكْرُونَا شَهْرَ رَمَضَانَ
فَقَالَ مَا تَدَاكَ أَكْرُونَا قُلْنَا شَهْرَ رَمَضَانَ قَالَ
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
تُفْتَحُ فِيهِ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ وَتُعْلَقُ فِيهِ أَبْوَابُ
النَّارِ وَتُعْلَقُ فِيهِ الشَّيَاطِينُ وَيُنَادِي مَنَادٌ كُلُّ
كَيْلَةٍ يَا بَاغِي الْخَيْرِ هَلُمَّ يَا بَاغِي الشَّرِّ أَقْصِرْ.
قَالَ أَبُو عَمِيرٍ الرَّحْلِيُّ هَذَا خَطَأٌ.

۲۱۱۲ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ
قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ
عَمْرِو بْنِ قَجَاجَةَ قَالَ كُنْتُ فِي بَيْتٍ فِيهِ عَتَبَةُ بْنُ ذَرْقَدٍ
فَامْرَأَتُ أَنْ أُحَدِّثَ بِحَدِيثٍ وَكَانَ رَجُلًا قَرِيبًا
أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ أَدُلِّي
بِالنَّحْدِ بِمَنْعِي فَحَدَّثَتِ الرَّجُلَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي رَمَضَانَ تُفْتَحُ فِيهِ
أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَتُعْلَقُ فِيهِ أَبْوَابُ النَّارِ وَ
يُصْفَدُ فِيهِ كُلُّ شَيْطَانٍ مَرِيدٍ وَيُنَادِي مَنَادٌ
كُلُّ كَيْلَةٍ يَا كَالِبَ الْخَيْرِ هَلُمَّ وَيَا كَالِبَ الشَّرِّ
أَقْصِرْ.

بَابُ الرِّخْصَةِ فِي أَنْ يُقَالَ لِشَهْرِ رَمَضَانَ
۲۱۱۳ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى

۱۔ اس مسئلہ میں تین قول ہیں ایک یہ فقط رمضان نہیں کہنا چاہئے بلکہ ماہ رمضان کہنا چاہیے اس لیے کہ رمضان اللہ کے ناموں میں سے ایک نام ہے دوسری یہ کہ جہاں پر قرینہ ہو کہ مراد ماہ رمضان ہے وہاں صرف رمضان بھی کہنا درست ہے جیسے ہم نے رمضان کے روزے رکھے اور یہ نہیں کہنا چاہیے کہ رمضان آیا یا گیا تیسری یہ کہ صرف رمضان کہنے میں کچھ تباہت نہیں اور یہی مذہب ہے بخاری اور متفقین علماء کا۔

علیہ وسلم نے فرمایا کوئی تم میں سے یوں نہ کہے کہ میں نے سارے رمضان کے روزے رکھے اور عبادت کی راوی نے کہا میں نہیں جانتا آپ نے یہ کہنا کیوں برا جانا شاید اس وجہ سے کہ اپنی تعریف کرنا برا سمجھا یا ضرور کچھ نہ کچھ غفلت ہوئی ہوگی (پھر سارے رمضان میں عبادت کہاں ہوئی۔

ابن سَعِيدٍ قَالَ اَتَيْنَا الْمَهْدَلِيَّ ابْنَ أَبِي حَبِيْبَةَ ح وَ اَتَيْنَا عُتَيْبَةَ ابْنَ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ ابْنِ الْمَهْدَلِيِّ ابْنِ أَبِي حَبِيْبَةَ قَالَ اَخْبَرَنِي الْحَسَنُ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ صَدَقْتُ رَمَضَانَ وَلَا قُنْتُهُ كَلْمَةٌ وَلَا أَدْرَى كَرَاهِيَةَ التَّزْكِيَةِ أَوْ قَالَ لَا يَأْتِي مِنْ عَقْلِهِ وَرَفَعَهُ ابْنُ الْقَظَّابِ لِعَبِيدِ اللهِ -

۲۱۱۳ أَخْبَرَنَا عِدْرَانُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يُخْبِرُنَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا مَرَاةَ مِنَ الْأَنْصَارِ إِذَا كَانَ رَمَضَانَ فَاعْتَبِرُوا فِيهِ بِأَنَّ عَمَهُ لَا يَنْبَغُ لِعَدْلِ حَبِيْبَةَ -

بَابُ الْاِخْتِلَافِ فِي الْأَفَاقِ فِي الرُّوْيَةِ

۲۱۱۵ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ وَهَوَّابُ ابْنُ أَبِي حَزْمَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي كُرَيْبٌ أَنَّ أُمَّ الْعَصَلِ بَعَثَتْهُ إِلَى مَعَاوِيَةَ بِالشَّامِ قَالَ فَقَدِمْتُ الشَّامَ فَفَضَّيْتُ حَاجَتَهَا وَ اسْتَمَلْتُ عَلِيَّ عَلِيَّ هَذَا رَمَضَانَ وَأَنَا بِالشَّامِ قَرَأْتُ الْهِدَالَ كَلِمَةَ الْجُمُعَةِ ثُمَّ قَدِمْتُ الْمَدِيْنَةَ فِي آخِرِ الشَّهْرِ فَسَأَلَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبَّاسٍ لَمَّا ذَكَرْتُ الْهِدَالَ فَقَالَ مَا دَأْبُكُمْ فَقُلْتُ دَأْبُنَا كَلِمَةُ الْجُمُعَةِ قَالَ أَنْتِ دَأْبُنَا كَلِمَةُ الْجُمُعَةِ قُلْتُ نَعَمْ وَدَأْبُ الْثَلَاثِ فَصَامُوا وَصَامَ مَعَاوِيَةُ قَالَ لَكِنَّ دَأْبُنَا كَلِمَةُ السَّبْتِ فَلَا نَرَاكَ نَصُومُ حَتَّى نُكْمِلَ ثَلَاثِينَ يَوْمًا أَوْ نَرَاهُ فَقُلْتُ أَوْ لَا تَكْتَفِي بِرُفُوعِهِ مَعَاوِيَةَ وَ

حضرت ابن عباس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک انصاری عورت سے فرمایا جب رمضان آوے تو اس میں عمرہ کر اس لیے کہ رمضان ہمیں ایک عمرہ حج کے برابر ہے۔

اگر چاند کے دیکھنے میں ملکوں میں اختلاف ہو

کریب سے روایت ہے ام الفضل نے ان کو معاویہ بن ابی سفیان کے پاس بھیجا شام میں انہوں نے کہا میں شام میں آیا اور ان کا کلام پورا کیا اتنے میں رمضان کا چاند آیا اور میں شام ہی میں تھا تو میں نے جمعے کی رات کو چاند دیکھا پھر میں مدینے میں آن پہنچا رمضان کے اخیر میں عبداللہ بن عباس نے مجھ سے پوچھا اور چاند کا ذکر کیا تم نے کب چاند دیکھا میں نے کہا ہم نے دیکھا جمعے کی رات کو انہوں نے کہا تم نے جمعے کی رات کو دیکھا میں نے کہا ہاں اور لوگوں نے بھی دیکھا اور روزہ رکھا سب نے اور معاویہ نے انہوں نے کہا ہم نے تو ہفتے کی رات کو دیکھا اور برابر روزے رکھے جائیں گے یہاں تک کہ تیس دن پورے ہوں یا چاند دکھائی دے میں نے کہا

ولہ تو ان دونوں حدیثوں میں آپ نے صرف رمضان کہا اور شہر رمضان نہیں فرمایا۔

تم معاویہ اور ان کے لوگوں کے چاند دیکھنے میں خیال نہ کرو گے انہوں نے کہا نہیں ہم کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسا ہی حکم کیا ہے۔ بل ایک شخص کی گواہی رمضان کا چاند دیکھنے پر مقبول ہے

أَصْحَابِهِ قَالَ لَا هَكَذَا أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

بَابُ قَبُولِ شَهَادَةِ الرَّجُلِ الْوَاحِدِ عَلَى هَلَالِ شَهْرِ رَمَضَانَ

۲۱۱۶ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي ذَرِيمَةَ قَالَ أَنْبَأَنَا الْقَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ سُفْيَانَ عَنْ يَمَالِكٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَأَيْتُ الْهَلَالَ فَقَالَ أَتَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ قَالَ نَعَمْ فَقَالَ ذِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ صُومُوا -

۲۱۱۷ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ يَمَالِكٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَبْصُرْتُ الْهَلَالَ اللَّيْلَةَ قَالَ أَتَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ قَالَ نَعَمْ قَالَ يَا بِلَالُ أَذِنَ فِي النَّاسِ فَلْيَصُومُوا عِدًّا -

۲۱۱۸ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ عَنْ أَبِي دَاوُدَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ يَمَالِكٍ عَنْ عِكْرِمَةَ مُتَوَسِّلًا -

۲۱۱۹ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ عَنْ نَعِيمِ مَرْثُومِيِّ قَالَ أَنْبَأَنَا حَبَّانُ بْنُ مُوسَى السُّوْدَانِيُّ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ يَمَالِكٍ عَنْ عِكْرِمَةَ مُتَوَسِّلًا -

۲۱۲۰ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا سَيْبَةُ بْنُ شُعَيْبٍ أَبُو عَثْمَانَ وَكَانَ شَيْخًا صَالِحًا بَطْنُ سُوَيْسَ

حضرت ابن عباس سے روایت ہے ایک گاؤں والا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور کہنے لگا میں نے چاند دیکھا آپ نے فرمایا تو گواہی دیتا ہے اس بات کی کہ نہیں کوئی معبود سچا سوا اللہ کے اور محمد اس کے بندے اور بھیجے ہوئے ہیں وہ بولا ہاں آپ نے منادی کرا دی کہ روزے رکھو۔

حضرت ابن عباس سے روایت ہے ایک گنوار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور کہنے لگا میں نے رات کو چاند دیکھا آپ نے فرمایا تو گواہی دیتا ہے اس بات کی کہ کوئی سچا معبود نہیں سوا اللہ کے اور حضرت محمد اس کے بندے ہیں اور بھیجے ہوئے ہیں وہ بولا ہاں آپ نے فرمایا اے بلال پکار دے لوگوں میں کل روزہ رکھیں۔

۲۱۱۸ -

۲۱۱۹ -

حضرت عبدالرحمن بن زید بن خطاب نے خطبہ پڑھا شک کے روز یعنی جس دن شبہ تھا کہ یہ پہلی

فل کہ چاند دیکھ کر روزے شروع کرو اور چاند دیکھ کر موقوف کرو اگر چاند نہ دکھائی دے تو تیس دن پورے کر لو۔ مدینے سے شام کا ملک دو سو کوس ہے اور اتنی دور میں اختلاف ہو سکتا ہے۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اور ملکوں کی روایت کا اعتبار نہیں جو فاصلے پر واقع ہوں البتہ اگر نزدیک ہوں تو اختیار ہو سکتا ہے۔

تاریخ ہے یا ماہ کا ختم ہے، تو کہا میں صحبت میں رہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب کی اور ان سے پوچھا انہوں نے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا روزے رکھو چاند دیکھ کر اور افطار کرو چاند دیکھ کر اور اسی طرح صبح میں عمل کرو اگر آسمان پر ابر ہو تو تیس دن پورے کرو البتہ اگر دو گواہ گواہی دیں چاند دیکھنے کی جب آسمان پر ابر ہو، تو روزے رکھو اور روزے چھوڑو۔

قَالَ ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ حُسَيْنِ بْنِ الْحَرِثِ الْحَدَثِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَعْيَدِ بْنِ الْمُطَّلَبِ أَنَّهُ كَخَطَبِ النَّاسِ فِي الْيَوْمِ الَّذِي يُشَدُّ فِيهِ فَقَالَ الْإِرَاقِيُّ جَالَسْتُ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا لَهُمْ وَآتَهُمْ حَدِيثُنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَوْمُوا لِرُؤُوسِ اللَّهِ وَأَفْطِرُوا لِرُؤُوسِ اللَّهِ وَاسْكُوا لَهَا فَإِنَّ عَمَّ عَلَيْكُمْ فَأَكْبِدُوا ثَلَاثِينَ فَإِنَّ شَهْدًا شَاهِدًا إِنْ صَوْمُوا وَأَفْطَرُوا۔

جب ابر ہو تو شعبان کے تیس دن پورے کرنا اور بیان راہیوں کے اختلاف کا ابوہریرہ سے

بَابُ الْكَمَالِ شَعْبَانَ ثَلَاثِينَ إِذَا كَانَ غَيْمٌ وَذِكْرُ اخْتِلَافِ الثَّقَلَيْنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا روزے رکھو چاند دیکھ کر اور روزے موقوف کرو چاند دیکھ کر اگر ابر ہو تو تیس دن پورے کرو۔

۲۱۲۱ أَخْبَرَنَا مَوْمِلُ بْنُ هَيْثَمٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَوْمُوا لِرُؤُوسِ اللَّهِ وَأَفْطِرُوا لِرُؤُوسِ اللَّهِ فَإِنَّ عَمَّ عَلَيْكُمْ الشَّهْرَ قَعْدًا وَثَلَاثِينَ۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا روزے رکھو چاند دیکھ کر اور روزے موقوف کرو چاند دیکھ کر اگر ابر ہو تو تیس دن پورے کرو۔

۲۱۲۲ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَوْمُوا لِرُؤُوسِ اللَّهِ وَأَفْطِرُوا لِرُؤُوسِ اللَّهِ فَإِنَّ عَمَّ عَلَيْكُمْ فَأَقْدِرُوا ثَلَاثِينَ۔

اس حدیث میں زہری پر اختلاف

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم چاند دیکھو تو روزے رکھو پھر جب چاند دیکھو تو روزے موقوف کرو اگر ابر آجائے تو تیس روزے رکھ لو۔

بَابُ ذِكْرِ اخْتِلَافِ عَلِيِّ الزُّهْرِيِّ فِي هَذَا الْحَدِيثِ

۲۱۲۳ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ النَّسَائِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا رَأَيْتُمُ الْهَلَالَ فَصُومُوا وَإِذَا رَأَيْتُمُ

حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے
میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا
آپ فرماتے تھے جب چاند دیکھو تو روزے
رکھو اور جب پھر چاند دیکھو تو موقوف کرو اگر
ابر آجاوے تو اندازہ کر لو یعنی تیس دن پورے
کر لو۔

حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے رمضان کا بیان کیا تو
فرمایا مت روزے رکھو جب تک چاند نہ
دیکھو اور مت روزے موقوف کرو جب
تک چاند نہ دیکھو اگر ابر آجاوے تو اندازہ
کر لو۔

اس حدیث میں عبید اللہ بن عمرؓ پر اویوں کے
اختلاف کا بیان

حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مت روزے رکھو یہاں تک
کہ چاند دیکھو اور مت روزے موقوف کرو یہاں تک
کہ چاند دیکھو اگر ابر آجاوے تو اس کا اندازہ
کر لو۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
چاند کا ذکر کیا تو فرمایا جب تم چاند دیکھو تو
روزے رکھو اور جب پھر چاند دیکھو تو موقوف
کر دو اگر چاند چھپ جاوے تو تیس دن پورے
کر لو۔

فَأَطِرُوا فَإِنَّ عُمَّةَ عَلَيْكُمْ فَصُومُوا ثَلَاثِينَ يَوْمًا
۲۱۲۳ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا
ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ أَبِي شَيْهَابٍ قَالَ
حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عُمَةَ ابْنَ اللَّهِ بْنِ عُمَةَ قَالَ
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا
رَأَيْتُمُوهَا فَصُومُوا وَإِلَّا ذَارَ أَيُّمُوهَا فَاقْطُرُوا
فَإِنَّ عُمَّةَ عَلَيْكُمْ فَاقْطُرُوا لَهَا۔

۲۱۲۵ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَرِثُ بْنُ
مُسَيْبِ بْنِ قِبَاءَةَ عَلَيْهِمَا وَآنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ
عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ عَنْ مَالِكٍ عَنْ قَافِعِ بْنِ عَمْرٍو
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ رَمَضَانَ
فَقَالَ لَا تَصُومُوا حَتَّى تَرَوْا الْهَيْلَالَ وَلَا تَقْطُرُوا
حَتَّى تَرَوْهُ فَإِنَّ عُمَّةَ عَلَيْكُمْ فَاقْطُرُوا لَهَا۔

بَابُ ذِكْرِ الْإِخْتِلَافِ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو

فِي هَذَا الْحَدِيثِ

۲۱۲۶ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَرِيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى
قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ أَبِي
عُمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَمَا
تَصُومُوا حَتَّى تَرَوْهُ وَلَا تَقْطُرُوا حَتَّى تَرَوْهُ فَإِنَّ
عُمَّةَ عَلَيْكُمْ فَاقْطُرُوا لَهَا۔

۲۱۲۷ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَوْنٍ صَاحِبُ جَمْعِي
قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ أَبِي
الزُّنَادِ عَنِ الرَّعْمِجِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ ذَكَرَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْهَيْلَالَ
فَقَالَ إِذَا رَأَيْتُمُوهَا فَصُومُوا وَإِلَّا ذَارَ أَيُّمُوهَا
فَأَطِرُوا فَإِنَّ عُمَّةَ عَلَيْكُمْ فَاقْطُرُوا لَهَا۔

بَابُ ذِكْرِ الْاِخْتِلَافِ عَلَى عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ

فِي حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ

۲۱۲۸ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ ابْنُ الْجَوْنِي أَنَّ
عَهُهُ تَعَالَى بَصْرِيٌّ أَخُو أَبِي الْعَالِيَةِ قَالَ أُنْبَأَنَا
حَمَّانُ بْنُ هِلَالٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ
عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صُومُوا لِرُؤُوسِكُمْ
وَاطْفُؤُوا لِرُؤُوسِكُمْ فَإِنْ عَنَّمْ عَلَيْكُمْ فَامْكُلُوا الْعِدَّةَ فَلَا تَبْنُوا

راویوں کے اختلاف کا بیان ابن عباسؓ

کی حدیث میں عمرو بن دینار پر ۴

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما
سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا روزے رکھو چاند دیکھ کر اور موقوف
کرو چاند دیکھ کر اگر ابراہیمؑ تو تیس دن کا شمار
پورا کرو۔

حضرت ابن عباس سے روایت ہے انہوں
نے کہا میں تعجب کرتا ہوں اس شخص سے جو
مہینہ ہونے سے پہلے روزے رکھتا ہے حالانکہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب چاند
دیکھو تو روزے رکھو اور جب چاند دیکھو تو موقوف
کرو اگر ابراہیمؑ تو تیس دن کا شمار پورا کرو۔

راویوں کا اختلاف منصور پر ربیع کی

روایت میں

حضرت حذیفہ بن الیمان سے روایت ہے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا امت روزے
رکھو رمضان کے آگے جب تک چاند نہ دیکھو یا
شعبان کے تیس دن پورے نہ کرو پھر روزے رکھو
یہاں تک کہ چاند دیکھو یا تیس روزے پورے
کرو۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعض
صحابہ سے روایت ہے آپ نے فرمایا امت روزے
رکھو رمضان کے آگے جب تک شمار پورا نہ کرو
یا چاند نہ دیکھو پھر روزے رکھو اور موقوف
مت کرو روزوں کو جب تک چاند نہ دیکھو

۲۱۲۹ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ
قَالَ حَدَّثَنَا سَعْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ
مُحَمَّدِ بْنِ حَمَّانٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ عَنِ
مِمَّنْ يَتَقَدَّمُ الشَّهْرَ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِذَا رَأَيْتُمُ الْهِلَالَ فَصُومُوا وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَاطْفُؤُوا
فَإِنْ عَنَّمْ عَلَيْكُمْ فَامْكُلُوا الْعِدَّةَ فَلَا تَبْنُوا

بَابُ ذِكْرِ الْاِخْتِلَافِ عَلَى مَنْصُورٍ فِي

حَدِيثِ رَبِيعٍ فِيهِ

۲۱۳۰ أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ إِسْرَائِيلَ قَالَ أُنْبَأَنَا
جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ رَبِيعِ بْنِ جَرَّاشٍ عَنْ حَذِيفَةَ
ابْنِ الِئْمَانِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ لَا تَقْدَمُوا الشَّهْرَ حَتَّى تَرَوْا الْهِلَالَ قَبْلَهُ أَوْ
تَكْمِلُوا الْعِدَّةَ ثُمَّ صُومُوا حَتَّى تَرَوْا الْهِلَالَ أَوْ
تَكْمِلُوا الْعِدَّةَ قَبْلَهُ

۲۱۳۱ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا
عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ
رَبِيعِ بْنِ جَرَّاشٍ عَنْ أَبِي سَعَادَةَ الْبَكِّيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَا تَقْدَمُوا الشَّهْرَ حَتَّى تَكْمِلُوا الْعِدَّةَ أَوْ تَرَوْا
الْهِلَالَ ثُمَّ صُومُوا وَلَا تَقْطُرُوا حَتَّى تَرَوْا الْهِلَالَ

یا شمار پورا کرو۔

حضرت ربیع بن جریج سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم چاند دیکھو تو روزے رکھو اور جب چاند بھر دیکھو تو روزے موقوف کرو اگر چاند چھپ جاوے تو شعبان کے تیس دن پورے کر لو مگر جب چاند اس سے پہلے دیکھو پھر رمضان کے تیس روزے رکھو مگر یہ کہ چاند اس سے پہلے دیکھو۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا روزے رکھو چاند دیکھ کر اور موقوف کرو چاند دیکھ کر اگر تمہارے اور چاند کے بیچ میں ابر آجاوے تو تیس دن کا شمار پورا کر لو اور مہینے کے آگے مت روزے رکھو۔

حضرت ابن عباس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مت روزے رکھو رمضان سے پہلے (ایک دو روزہ رمضان کے استقبال کے لیے) بلکہ روزے رکھو چاند دیکھ کر اور موقوف کرو چاند دیکھ کر اگر ابر حائل ہو جائے تو تیس دن پورے کر لو۔

مہینہ کتنے روز کا ہوتا ہے اور حضرت عائشہ کی حدیث میں زہری پر راویوں کے اختلاف کا بیان ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قسم کھائی کہ اپنی عورتوں کے پاس نہ جائیں گے ایک مہینے تک پھر آپ ان تیس روز تک بٹھرے رہے یہی کہا آپ نے

أَوْ تَكْمِلُوا الْعِدَّةَ تَوَكَّلْنَا عَلَيْكُمْ وَأَدِيبُوا الْفَاسِقِينَ
الْحَجَّاجُ بْنُ أَسَدٍ -

۲۱۳۲ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ قَالَ حَبَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ أَسَدٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ رَبِيعِ بْنِ جَرِيجٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَيْتُمُ الْهَيْلَالَ فَصُومُوا وَإِذَا رَأَيْتُمُ الْهَيْلَالَ فَأَطِئُوا فَإِنَّ هَمَّ عَيْنِكُمْ فَإِنَّهُ لَمُؤْتَمِعِيَانِ كَلَا تَزِينُ إِلَّا أَنْ تَرَوْا الْهَيْلَالَ قَبْلَ ذَلِكَ ثُمَّ صُومُوا رَمَضَانَ تَلَا ثَلَاثِينَ إِلَّا أَنْ تَرَوْا الْهَيْلَالَ قَبْلَ ذَلِكَ -

۲۱۳۳ أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا رَسْمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ أَبِي صَغِيْرَةَ عَنْ سَيِّدِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صُومُوا الرُّيُوتَيْنِ فَإِنْ حَالَ بَيْنَكُمَا وَبَيْنَهُمَا سَحَابٌ فَكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلَا تَسْتَقْبِلُوا الشَّهْرَ اسْتِقْبَالَ -

۲۱۳۴ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ سَيِّدِ بْنِ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَصُومُوا قَبْلَ رَمَضَانَ صُومُوا الرُّيُوتَيْنِ وَأَطِئُوا الرُّيُوتَيْنِ فَإِنْ حَالَ بَيْنَكُمَا وَبَيْنَهُمَا سَحَابٌ فَكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلَا تَسْتَقْبِلُوا الشَّهْرَ اسْتِقْبَالَ -

بَابُ كَيْفِ الشَّهْرِ وَذِكْرُ الْإِخْتِلَافِ عَلَى الرَّهْرِيِّ فِي الْخَبْرِ عَنِ عَائِشَةَ

۲۱۳۵ أَخْبَرَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْمِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَتَسَمَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا يَدْخُلَ عَلَيَّ مِنْ شَهْرٍ

قسم کھائی تھی ایک مہینے کے لیے اور شمار سے ابھی
انتیس روز ہوئے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا مہینہ انتیس روز کا ہوتا
ہے۔ ف۔

حضرت ابن عباس سے روایت ہے میں
نہایت مشتاق تھا کہ حضرت عمر سے پوچھوں اُن دو
بی بیوں کو جن کا ذکر اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں
کیا ہے اِن تَتَوْبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا
یعنی اگر تم توبہ کرو اللہ کی طرف تو تمہارے دل بگڑ
گئے ہیں اور بیان کیا حدیث کو آخر تک اور کہا
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چھوڑ دیا اپنی عورتوں
کو اس بات کی وجہ سے جو حضرت حفصہ نے ظاہر
کر دی حضرت عائشہ سے انتیس راتوں تک حضرت عائشہ
نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں ان
عورتوں کے پاس نہیں جاؤں گا ایک مہینے
تک اس لیے کہ آپ کو بہت غصہ تھا اُن پر
جب اللہ نے ان کا حال آپ کو بتا دیا جب
انتیس راتیں گزریں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
سب سے پہلے حضرت عائشہ کے پاس گئے انہوں
نے کہا یا رسول اللہ آپ نے قسم کھائی تھی
ایک مہینے تک نہ آنے کی اور ابھی انتیسویں
رات کی صبح ہوئی ہے ہم گنتے جاتے تھے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مہینہ

فَلَيْتَ تِسْعًا وَعِشْرِينَ فَقُلْتُ الْكَيْسَ قَدْ كُنْتُ
أَلَيْتَ شَهْرًا فَقَدْ دَكَّ الْأَيَّامَ تِسْعًا وَعِشْرِينَ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّهْرُ
تِسْعٌ وَعِشْرُونَ .

۲۱۳۶ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ
حَدَّثَنَا عَيْبُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي
شِهَابٍ أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ أَبِي تَوْبَةَ حَدَّثَهُ
صَاحِبًا وَآخِرُهَا عَنْهُ مِنْ مَنُصُوبِهَا قَالَ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ
ابْنُ نَافِعٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ
أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي تَوْبَةَ عَنْ
ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا سَأَلَ عَنْ حَرْبِهَا أَنْ أَسْأَلَ عَنْ
ابْنِ الْخَطَّابِ عَنِ الْمَوَاقِينِ مِنْ أَرْوَاحِ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّتَيْنِ قَالَ اللَّهُ لَهُمَا
إِنْ تَتَوْبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا وَمَتَّى
الْحَدِيثُ وَقَالَ فِيهِ فَأَعَادَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَاءَهُ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ الْحَدِيثِ
حِينَ أَقْبَسَتْهُ حَفْصَةُ إِلَى عَائِشَةَ تِسْعًا وَعِشْرِينَ
كَيْلَةً قَالَتْ عَائِشَةُ وَكَانَ قَالَ مَا أَنَا بِدَاخِلٍ
عَلَيْهِنَّ شَهْرًا مِنْ شِدَّةِ مَوْجِدَتِهِ عَلَيْهِنَّ حِينَ
حَدَّثَنِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ حَدِيثَهُنَّ فَلَمَّا مَضَتْ
تِسْعٌ وَعِشْرُونَ كَيْلَةً دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ فَبَدَأَ
بِهَا فَقَالَتْ لَهُ عَائِشَةُ لَأَنَّكَ قَدْ كُنْتُ أَلَيْتَ يَا
رَسُولَ اللَّهِ أَنْ لَا تَدْخُلَ عَلَيْنَا شَهْرًا وَإِنَّا

ف۔ ایک بار آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک بھید کی بات حضرت ام المؤمنین حفصہ سے کہی اور ان سے کہا
کسی سے ظاہر نہ کرنا انہوں نے حضرت عائشہ سے کہدی اور رفتہ رفتہ وہ بات فاش ہو گئی اللہ تعالیٰ نے آپ کو
بتلا دیا کہ ام المؤمنین حفصہ نے اس بات کو ظاہر کر دیا آپ بہت ناراض ہوئے اور ام المؤمنین عائشہ اور حفصہ کو
دو دنوں کو توبہ کا حکم ہوا وہ بات یہ تھی کہ حضرت نے اپنی لونڈی کو اپنے اوپر حرام کر لیا تھا، یا خلافت کی بات کہی تھی
کہ بعد میرے ابو بکر کو خلافت ہوگی پھر عمر کو۔

انیس روز کا ہوتا ہے

أَصْبَحْنَا مِنْ لَيْسَعٍ وَ عِشْرِينَ لَيْلَةً
تَعُدُّهَا عَدًّا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّهْرُ نِسَعٌ
وَ عِشْرُونَ لَيْلَةً.

اس باب میں ابن عباسؓ کی حدیث کا بیان
حضرت ابن عباس سے روایت ہے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حضرت جبرئیل علیہ السلام
میرے پاس تشریف لائے انہوں نے
کہا مہینہ انیس روز کا ہوتا ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا مہینہ انیس روز کا ہوتا
ہے۔

سعد بن مالک کی روایت میں اسماعیل پر اختلاف

حضرت سعد بن ابی وقاص سے روایت
ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا
ہاتھ دوسرے ہاتھ پر مارا اور فرمایا مہینہ یہ
ہے اور یہ ہے اور یہ ہے اور اخیر
میں ایک انگلی کم کر لی (یعنی انیس
روز کا)۔

حضرت سعد بن ابی وقاص سے روایت
ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا مہینہ یہ ہے اور یہ ہے اور یہ ہے
د آپ نے انگلیوں سے بتلایا اور تیسری بار
میں ایک انگلی کو کم کر لیا، یعنی انیس
روز کا۔

باب ۱۱۳۷ ذِکْرُ خَبَرِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ فِيهَا
۲۱۳۷ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ يَزِيدَ هُوَ أَبُو يَزِيدَ
الْجَرَفِيُّ بَصْرِيُّ عَنْ بَعْثٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ
عَنْ سَكْمَةَ عَنْ أَبِي الْحَكَمِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنَا فِي جَبَلٍ
عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ الشَّهْرُ نِسَعٌ وَ عِشْرُونَ يَوْمًا.
۲۱۳۸ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ مُحَمَّدٍ وَ ذَكَرَ
كَلِمَةً مَعْنَاهَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَكْمَةَ قَالَ سَمِعْتُ
سَيْدَةَ أَبِي الْحَكَمِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّهْرُ نِسَعٌ وَ عِشْرُونَ يَوْمًا.

باب ۱۱۳۹ ذِکْرُ الْإِخْتِلَافِ عَلَى إِسْمَاعِيلَ فِي خَيْرِ مَعْدِنٍ مَالِ الْفَيْحِ
۲۱۳۹ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ
مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ ضَرَبَ بِيَدِهِ عَلَى
الرُّكْحَى وَقَالَ الشَّهْرُ هَكَذَا وَ هَكَذَا وَ هَكَذَا وَ
لَقِصَّ فِي الشَّارِئَةِ إِصْبَعًا.

۲۱۴۰ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَبَانَا عَبْدُ
اللَّهِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِيهِ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الشَّهْرُ هَكَذَا وَ هَكَذَا وَ هَكَذَا أَي نِسَعٌ وَ
عِشْرِينَ يَوْمًا أَي عِشْرِينَ وَ غَيْرَ ذَلِكَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِيهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حضرت محمد بن سعد بن ابی وقاص سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہبیینہ یہ ہے اور یہ ہے اور یہ ہے محمد بن عبید اس حدیث کے راوی نے دونوں ہاتھوں کو ملا کر تین بار بتلایا پھر تیسری بار میں بائیں ہاتھ کا انگوٹھا بند کر لیا۔

ابو سلمہ کی حدیث میں یحییٰ بن ابی کثیر پر اختلاف

حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہبیینہ انیس روز کا ہونا ہے جب تم چاند دیکھو تو روزہ رکھو اور جب چاند دیکھو تو روزے موقوف کرو اگر ابر آجاوے تو شمار پورا کر لو۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میں نے سنا آپ فرماتے تھے ہبیینہ انیس روز کا ہوتا ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہم امی امت ہیں دینی ان پڑھ ہیں) نہ لکھتے ہیں نہ حساب کرتے ہیں ہبیینہ یہ ہے اور یہ ہے اور یہ ہے انیس دنوں کو فرمایا۔

حضرت ابن عمر سے روایت ہے

۲۱۳۱ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّهْرُ هَكَذَا وَهَكَذَا أَوْ هَكَذَا وَصَفَى مُحَمَّدُ بْنُ عَبِيدٍ يَدَيْهِ يَنْعَمُهَا ثَلَاثًا ثُمَّ قَبِضَ فِي الثَّلَاثَةِ الْأَيْهَامِ فِي الْبُسْرَى قَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَدْ نَسِيَ إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَبِيهِ -

باب ۱۳۱ ذِكْرُ الْإِخْتِلَافِ عَلَى يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ فِي خَيْرِ أَبِي سَلَمَةَ فِيهِ

۲۱۳۲ أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا هُرَيْرٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ هُرَيْرِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّهْرُ يَكُونُ تِسْعَةً وَعِشْرِينَ وَ يَكُونُ ثَلَاثِينَ فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَصُومُوا وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَأُطِرُوا وَإِذَا فَتَعَتْكُمْ فَامْكُوا الْعِدَّةَ -

۲۱۳۳ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ فَضَالَةَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي عَمْرٍو أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْأَعْمِيَّةِ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَيْرُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَعَاوِيَةَ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ وَهُوَ ابْنُ عَمْرٍو يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الشَّهْرُ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ -

۲۱۳۴ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرٍو عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّا أُمَّةٌ أُمَّتِيهِمْ لَا تَكُفُّمْ وَلَا تَحْسِبُ الشَّهْرَ هَكَذَا وَهَكَذَا أَوْ هَكَذَا أَوْ هَكَذَا أَوْ هَكَذَا حَتَّى ذَكَرَ تِسْعًا وَعِشْرِينَ -

۲۱۳۵ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہم لوگ امی اُمت ہیں نہ حساب کرتے ہیں نہ لکھتے ہیں جہینہ یہ ہے اور یہ ہے اور تیسری بار میں انگوٹھے کو بند کر لیا اور جہینہ یہ ہے اور یہ اور یہ پورے تیس بنلانے یعنی کبھی انتیس روز کا ہوتا ہے اور کبھی تیس روز کا ہوتا ہے۔

حضرت ابن عمر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جہینہ یہ ہے اور شعبہ نے جلد بن صحیم سے نقل کیا انہوں نے ابن عمر سے کہ جہینہ انتیس روز کا ہے اس طرح پر کہ دوبارہ انہوں نے اپنے دونوں ہاتھوں کی انگلیوں سے اشارہ کیا اور تیسری بار میں ایک انگلی بند کر لی۔

حضرت ابن عمر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جہینہ انتیس روز کا ہوتا ہے۔

سحری کھانے کی فضیلت

حضرت عبداللہ بن مسعود سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سحری کرو اس لیے کہ سحری میں برکت ہے۔

اس روایت میں یہ عبداللہ بن مسعود کا قول بیان کیا ہے کہ انہوں نے کہا سحری کرو۔

عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَلْبِيسٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ عَمْرِو بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي الْعَاصِ أَنَّهُ سَمِعَ بْنَ عَمْرٍو يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَمْتُهُ أَقْبَتَهُ لَا تَحْسِبْ وَلَا تَكْتَبْ وَالشَّهْرُ هَكَذَا وَهَكَذَا | وَهَكَذَا أَوْعَقَدُوا أَيْتَهُمْ فَإِنَّ الشَّالِئَةَ وَالشَّهْرُ هَكَذَا وَهَكَذَا | وَهَكَذَا تَتَمَّامُ الْثَلَاثِينَ .

۲۱۶۶ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ جَبَلَةَ بْنِ سَحِيمٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الشَّهْرُ هَكَذَا أَوْصَفَ شُعْبَةُ عَنْ صَيْفَةَ جَبَلَةَ عَنْ صَيْفَةَ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ تَسْعَ وَعِشْرُونَ فِيمَا حَكَى مِنْ صَنِيعِهِمْ مَرَّتَيْنِ بِأَصَابِعِ يَدَيْهِ وَتَقَعَسَ فِي الثَّلَاثَةِ إِضْبَاعًا مِنْ أَصَابِعِ يَدَيْهِ .

۲۱۶۷ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَقْبَةَ يَعْنِي ابْنَ حُرَيْثٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَمْرٍو يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّهْرُ تَسْعَ وَعِشْرُونَ .

بَابُ الْحَدِيثِ عَلَى السَّحُورِ

۲۱۶۸ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسَحَّرُوا وَأَفْرَأْتُمْ فِي السَّحُورِ بَرَكَةٌ وَقَعَدُوا عَيْدُ اللَّهِ بِسَعِيدٍ .

۲۱۶۹ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَيَّاشٍ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ تَسَحَّرُوا قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ لَا أَدْرِي كَيْفَ لَفْظُهُ .

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا

اس حدیث میں عبد الملک بن ابی سلیمان پر راویوں
کا اختلاف

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا

اس روایت میں یہ قول ابوہریرہ کا
بیان کیا کہ سحری کرو اس لیے کہ سحری
میں برکت ہے۔ و

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا

۲۱۵۰ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ
قُتَيْبَةَ وَعَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَبِي أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسَحَّرُوا فَإِنَّ فِي السُّحُورِ بَرَكَتًا
بِأَبِيكَ ذَكَرَ الْأَحْمَدُ فِي عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي
سَلَيْمَانَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ

۲۱۵۱ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ حَيْرِ بْنِ سَالِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا
أَبُو الرَّبِيعِ قَالَ حَدَّثَنَا مُمْصُورٌ بْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ أَبِي سَلَيْمَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسَحَّرُوا فَإِنَّ فِي السُّحُورِ بَرَكَتًا

۲۱۵۲ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ
قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سَلَيْمَانَ عَنْ عَطَاءٍ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ تَسَحَّرُوا فَإِنَّ فِي السُّحُورِ بَرَكَتًا
رَفَعَهُ ابْنُ أَبِي كَيْسَانَ

۲۱۵۳ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَاقِبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ
حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي كَيْسَانَ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَسَحَّرُوا
فَإِنَّ فِي السُّحُورِ بَرَكَتًا

۲۱۵۴ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ وَاصِلٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ أَبِي أَبِي
كَيْسَانَ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسَحَّرُوا فَإِنَّ فِي السُّحُورِ بَرَكَتًا

۲۱۵۵ أَخْبَرَنَا مَرْكَبَةُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ
ابْنُ خَلْدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا
يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسَحَّرُوا فَإِنَّ

و۔ کیونکہ سحری کھانے سے طاقت ہوتی ہے اور روزہ دار خوش رہتا ہے اور سحری کا وقت عبادت اور دعا
لیئے بھی موزوں ہے۔

امام نسائی نے فرمایا یحییٰ بن سعید کی اس حدیث کی سند لو
حسن ہے مگر یہ منکر ہے اور مجھے خوف ہے کہ غلطی محسوس
فیصل کی طرف سے ہے

فِي السَّحُورِ بِرُكُوتٍ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدِيثٌ يَحْيَى
ابْنُ سَعِيدٍ هَذَا اسْتَدَاهُ حَسَنٌ وَهُوَ مُنْكَرٌ وَأَخَافُ
أَنْ يَكُونَ الْغَلَطُ مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُعْتَبِلٍ

سحری میں دیر کرنے کی فضیلت

باب ۱۱۶ تَأْخِيرِ السَّحُورِ

حضرت زر سے روایت ہے ہم نے حذیفہ
سے کہا تم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کس
وقت سحری کی انہوں نے کہا دن ہو گیا تھا مگر آفتاب
نہیں نکلا تھا (مطلب یہ ہے کہ فجر بہت قریب تھی
گویا ہو گئی تھی اور بعضوں کے نزدیک طلوع آفتاب
تک کھانا درست ہے لیکن یہ قول مردود ہے اور مخالف
ہے کتاب اللہ کے)

۱۱۵۷ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ قَالَ
أَبَانَا وَكَانَ وَكَيْفَةً قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زَيْدِ بْنِ
لُحْدَانَ قَالَ سَأَلْتُ سَخْرَةَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هُوَ الْكَهْمَاءُ إِلَّا أَنَّ الشَّمْسَ
لَمْ تَطْلُعْ -

حضرت زر بن عبید سے روایت ہے میں
نے سحری کھائی حذیفہ کے ساتھ پھر ہم نکلے
نماز کے لیے تو فجر کی سنتیں پڑھیں
اتنے میں نماز کی تکبیر ہوئی تھوڑی دیر
کے بعد۔

۱۱۵۸ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ
قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيِّ قَالَ سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ
حُبَيْشٍ قَالَ تَسَخَّرْتُ مَعَ حَدِيفَةَ ثُمَّ كُنَّا نَحْجُو
إِلَى الصَّلَاةِ فَلَمَّا أَتَيْنَا الْمَسْجِدَ صَلَّيْنَا رُكْعَتَيْنِ
وَأَقْبَمْتِ الصَّلَاةَ وَكَيْسَ بَيْنَهُمَا إِلَّا هَنِيئَةً -

حضرت صلہ بن زفر سے روایت ہے میں
نے سحری کھائی حذیفہ کے ساتھ پھر ہم
نکلے نماز کے لیے تو فجر کی سنتیں
پڑھیں اتنے میں نماز کی تکبیر ہوئی ہم نے
نماز پڑھی۔

۱۱۵۹ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ
ابْنُ مُضَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو يُوَيْسٍ قَالَ حَدَّثَنَا
إِبْرَاهِيمُ عَنْ وَاصِلَةَ بِنْتِ رُفْدٍ قَالَ تَسَخَّرْتُ مَعَ
حَدِيفَةَ ثُمَّ خَرَجْنَا إِلَى الْمَسْجِدِ فَعَمَلْنَا رُكْعَتَيْ الْفَجْرِ
ثُمَّ أَقْبَمْتِ الصَّلَاةَ وَصَلَّيْنَا -

فجر کی نماز اور سحری میں کتنا فاصلہ ہو

بَابُ ۱۱۷ رَمَلَيْنِ السَّحُورِ وَبَيْنَ صَلَاةِ الصُّبْحِ

حضرت زید بن ثابت سے روایت ہے ہم نے
سحری کھائی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ
پھر نماز کو کھڑے ہوئے انس نے کہا میں
نے زید بن ثابت سے پوچھا نماز میں اور سحری میں کتنا فاصلہ
تھا انہوں نے کہا اتنی دیر میں آدمی پچاس آیتیں پڑھے۔

۱۱۶۰ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا
وَكَانَ وَكَيْفَةً قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ
عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ تَسَخَّرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قُمْنَا إِلَى الصَّلَاةِ فَلَمْ
كَمْ كَانَ بَيْنَهُمَا قَالَ قَدْ دَمَا يَفْرَأُ الرَّجُلُ حِينَئِذٍ

قنادہ کی روایت میں ہشام اور سعید کا اختلاف

حضرت زید بن ثابت سے روایت ہے ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سحری کی پھر ہم نماز کو اٹھے شائد انس نے کہا کتنا فاصلہ دونوں میں تھا انہوں نے کہا اتنا جتنی دیر میں آدمی پچاس آیتیں پڑھے۔

حضرت انس سے روایت ہے زید بن ثابت اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سحری کی پھر دونوں کھڑے ہوئے اور صبح کی نماز پڑھنے لگے قنادہ نے کہا میں نے انس سے پوچھا کتنا فاصلہ تھا کھانے سے فراغت اور نماز میں انہوں نے کہا اتنا جتنی دیر میں آدمی پچاس آیتیں پڑھے۔

اس حدیث میں سلیمان بن مهران پر راویوں کا اختلاف۔

حضرت ابوعلیہ سے روایت ہے میں نے عائشہ سے کہا ہم میں دو آدمی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ میں سے ایک تو روزہ جلدی افطار کرتا ہے اور سحری دیر میں کھاتا ہے (یعنی قریب فجر کے) اور دوسرا افطار دیر میں کرتا ہے اور سحری جلد کھاتا ہے انہوں نے کہا وہ کون شخص ہے جو افطار جلدی کرتا ہے اور سحر دیر میں کھاتا ہے میں نے کہا عبداللہ بن مسعود انہوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایسا ہی کرتے تھے۔

حضرت ابوعلیہ سے روایت ہے میں نے عائشہ سے کہا ہم میں دو آدمی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ میں سے ایک تو روزہ جلدی افطار کرتا ہے

باب ۱۱۶۱ ذِکْرُ اِخْتِلَافِ هِشَامٍ وَسَعِيدٍ عَنِ قَنَادَةَ

۲۱۶۰ أَخْبَرَنَا اسْمَعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ حَدَّثَنَا قَنَادَةُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ كَسَحَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قُمْنَا إِلَى الصَّلَاةِ قُلْتُ لِرِعْرَعَاتِ أُنْسَا الْقَائِلِ مَا كَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَالَ قَدَرًا مَا يَقْرَأُ الرَّجُلُ حَمْسِينَ آيَةً.

۲۱۶۱ أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ كَسَحَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ ثُمَّ قَامَا فَدَخَلَا فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ فَقَالَا لَا نَبِيَّ كَمَا كَانَ بَيْنَ فَرَاغِهِمَا وَدُخُولِهِمَا فِي الصَّلَاةِ قَالَ قَدَرًا مَا يَقْرَأُ الْإِنْسَانُ حَمْسِينَ آيَةً.

باب ۱۱۶۲ ذِکْرُ اِخْتِلَافِ عَلِيِّ سُلَيْمَانَ بْنِ مَهْرَانَ فِي حَدِيثِ عَائِشَةَ فِي مَا خَبِرَ السَّحُورُ وَاِخْتِلَافِ أَقْطَاطِهِمْ

۲۱۶۲ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَائِشَةُ عَنْ أَبِي عَطِيَّةٍ قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ فَيَتَارِحُ لَدُنَّ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدٌ هُمَا يَتَعَجَّلُ الْإِفْطَارَ وَيُؤَخِّرُ السَّحُورَ وَالْآخَرُ يُؤَخِّرُ الْإِفْطَارَ وَيَتَعَجَّلُ السَّحُورَ قَالَتْ إِنَّهُمَا الَّذِي يَتَعَجَّلُ الْإِفْطَارَ وَيُؤَخِّرُ السَّحُورَ قُلْتُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَتْ هَكَذَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْنَعُ.

۲۱۶۳ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ أَبِي عَطِيَّةٍ قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ فَيَتَارِحُ لَدُنَّ مِنْ أَحَدٍ هُمَا

اور سحری دیر میں کھاتا ہے (یعنی قریب فجر کے) اور دوسرا افطار دیر میں کرتا ہے اور سحری جلد کھاتا ہے انہوں نے کہا وہ کون شخص ہے جو افطار جلدی کرتا ہے اور سحری دیر میں کھاتا ہے میں نے کہا عبداللہ بن مسعود انہوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایسا ہی کرتے تھے۔

حضرت ابو عطیہ رضی عنہ سے روایت ہے میں اور مسروق دونوں حضرت عائشہ کے پاس گئے مسروق نے کہا دو شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ میں سے ہیں اور دونوں نیک کام میں کوتاہی نہیں کرتے لیکن ایک نماز بھی دیر سے پڑھتا ہے اور روزہ بھی دیر سے افطار کرتا ہے اور دوسرا نماز بھی جلدی پڑھتا ہے اور روزہ بھی جلد افطار کرتا ہے حضرت عائشہ نے کہا وہ کون شخص ہے جو نماز بھی جلد پڑھتا ہے اور روزہ بھی جلد افطار کرتا ہے مسروق نے کہا عبداللہ بن مسعود حضرت عائشہ نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی ایسا ہی کرتے تھے۔

حضرت ابو عطیہ رضی عنہ سے روایت ہے میں اور مسروق دونوں حضرت عائشہ کے پاس گئے مسروق نے کہا دو شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ میں سے ہیں اور دونوں نیک کام میں کوتاہی نہیں کرتے لیکن ایک نماز بھی دیر سے پڑھتا ہے اور روزہ بھی دیر سے افطار کرتا ہے اور دوسرا نماز بھی جلدی پڑھتا ہے اور روزہ بھی جلد افطار کرتا ہے حضرت عائشہ نے کہا وہ کون شخص ہے جو نماز بھی جلد پڑھتا ہے اور روزہ بھی جلد افطار کرتا ہے مسروق نے کہا عبداللہ بن مسعود حضرت عائشہ نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی ایسا ہی کرتے تھے دوسرے صحابی ابو موسیٰ اشعری تھے۔

يُعَجِّلُ الْإِفْطَارَ وَيُؤَخِّرُ السَّحْرَ وَالْآخِرُ يُؤَخِّرُ الْفِطْرَ وَيُعَجِّلُ السَّحْرَ قَالَتْ رَيْثَمَةُ ابْنَةُ أَبِي حَسِبٍ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُ

۲۱۶۳ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَيِّمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ عَنْ نَائِثَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ عُمَارَةَ عَنْ أَبِي عَطِيَّةَ قَالَ دَخَلْتُ أَنَا وَمَسْرُوقٌ عَلَى عَائِشَةَ فَقَالَ لَهَا مَسْرُوقٌ رَجُلَانِ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلَاهُمَا لَا يَأَلُرُ عَيْنَ التَّحْيِيرِ أَحَدُهُمَا يُؤَخِّرُ الصَّلَاةَ وَالْآخَرُ يُعَجِّلُ الصَّلَاةَ وَالْيَافِرُ قَالَتْ عَائِشَةُ هَكَذَا كَانَ يَصْنَعُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۲۱۶۵ أَخْبَرَنَا هَتَادُ بْنُ الشَّرْحِيِّ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عُمَارَةَ عَنْ أَبِي عَطِيَّةَ قَالَ دَخَلْتُ أَنَا وَمَسْرُوقٌ عَلَى عَائِشَةَ فَقُلْنَا تَهَابَا أَمْ التَّمُؤِنِينَ رَجُلَانِ مِنَ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدُهُمَا يُعَجِّلُ الْإِفْطَارَ وَيُعَجِّلُ الصَّلَاةَ وَالْآخَرُ يُؤَخِّرُ الْإِفْطَارَ وَيُؤَخِّرُ الصَّلَاةَ فَقَالَتْ أَيُّهُمَا يُعَجِّلُ الْإِفْطَارَ وَيُعَجِّلُ الصَّلَاةَ قُلْنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَتْ هَكَذَا كَانَ يَصْنَعُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْآخَرُ أَبُو مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

بَابُ فَضْلِ السَّحُورِ

سحری کھانے کی فضیلت

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک صحابی سے روایت ہے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گیا آپ سحری کھا رہے تھے آپ نے فرمایا یہ برکت ہے جو اللہ نے تم کو دی ہے تو تم مت چھوڑو اس کو۔

۲۱۶۶ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ أَلْبَانَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ صَاحِبِ الزِّيَادِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْحَارِثِ يُحَدِّثُ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَخَدْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَسْخَرُ فَقَالَ إِنَّهَا بَرَكَتٌ أَعْطَاكُمْ اللَّهُ إِسَاءَهَا فَهَلَا تَدْعُوهُ -

بَابُ دَعْوَى السَّحُورِ

سحری کھانے کے لیے بلانا

حضرت عریاض بن ساریہ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ بلاتے تھے سحری کے لیے رمضان کے مہینے میں تو فرماتے آؤ صبح کے مبارک کھانے کے لیے۔

۲۱۶۷ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ يُوْسُفَ بَصْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ مَعَاذِ بْنِ صَالِحٍ عَنْ يُوْسُفَ بْنِ سَيْفٍ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ أَبِي رَهْمٍ عَنِ الْعَوْبَانِ بْنِ سَارِيَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَدْعُو إِلَى السَّحُورِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ وَقَالَ هَلُمَّوْا إِلَى الْعَدَاةِ الْمُبَارَكَةِ -

بَابُ تَسْمِيَةِ السَّحُورِ غَدَاً

سحری کو صبح کا کھانا کہنا

حضرت مقدم بن معدکرب سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لازم کرو اپنے اوپر صبح کا کھانا یعنی سحری کرو کیونکہ وہ مبارک کھانا ہے صبح کا۔

۲۱۶۸ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَلْبَانَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ بَقِيَّةَ بْنِ الْوَلِيدِ قَالَ أَخْبَرَنِي بَحِيرُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ كَهْلِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنِ الْقَيْمَةِ امِّ بْنِ مَعْدَنٍ كَرَبَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَلَيْكُمْ بِغَدَاةِ السَّحُورِ فَإِنَّهُ هُوَ الْعَدَاةُ الْمُبَارَكَةُ -

۲۱۶۹ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَدْعُو إِلَى السَّحُورِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ وَقَالَ هَلُمَّوْا إِلَى الْعَدَاةِ الْمُبَارَكَةِ يَعْزِي السَّحُورًا -

حضرت خالد بن معدان سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک شخص سے آ صبح کے کھانے کے لیے جو مبارک ہے (یعنی سحری کے لیے)

ہمارے اور اہل کتاب (یعنی یہود اور نصاریٰ)

کے روزے میں کیا فرق ہے

حضرت عمرو بن العاص سے روایت ہے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہمارے
اور اہل کتاب کے روزے میں فرق
یہی ہے سحری کھانا (وہ سحری نہیں
کھاتے)

ستو اور کھجور کھا کر سحری کرنا!

حضرت انس سے روایت ہے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے سحری کے وقت انس سے کہا
اے انس میں روزہ رکھنا چاہتا ہوں مجھے کچھ کھلا میں
کھجور لایا اور ایک برتن پانی کا اس وقت بلال اذان
دے چکے تھے آپ نے فرمایا اے انس کسی شخص
کو ڈھونڈ جو میرے ساتھ کھائے میں نے زید بن
ثابت کو بلایا وہ آئے انہوں نے کہا میں نے ایک
گھونٹ ستوکا پی لیا ہے اور میری نیت روزے کی
ہے آپ نے فرمایا میری بھی نیت روزے کی ہے
پھر زید نے آپ کے ساتھ سحری کھائی بعد اس کے
آپ اٹھے اور دو رکعتیں پڑھیں پھر نماز کے لیے نکلے۔

اللہ تعالیٰ کے فرمان کُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّىٰ

يَتَبَيَّنَ اخِيرَتِكُمْ كِي تَفْسِرَ۔

براہین غازیہ سے روایت ہے پہلے یہ
دستور تھا کہ اگر روزہ دار شام کو کھانا کھانے سے پہلے سو
جلٹے پھر اسکو رات بھر کھانا پینا درست نہ ہوتا دوسرے دن
آفتاب کے ڈوبتے تک یہاں تک یہ آیت اترتی دیکھو
وَاشْرَبُوا حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ لِيَأْكُلُوا

بَابُ فَصْلِ مَا بَيْنَ صِيَامِنَا وَصِيَامِ

أَهْلِ الْكِتَابِ

۲۱۴۰ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا الثَّيْتِيُّ عَنْ
مُوسَى بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي قَيْسٍ عَنْ عَبْدِ
ابْنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِنَّ فَضْلَ مَا بَيْنَ صِيَامِنَا وَصِيَامِ أَهْلِ
الْكِتَابِ أَكَلَةُ السُّحُورِ۔

بَابُ السُّحُورِ بِالسُّوْبِ وَالشَّهْرِ

۲۱۴۱ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ
الرَّزَّاقِ قَالَ أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَلِكَ
عِنْدَ السُّحُورِ يَا أَيُّهَا الصِّيَامُ أَطْعِمِي
شَيْئًا فَإِنَّهُ يَبْهَرُ وَإِنَّا فِيهِ وَمَا وَذَلِكَ بَعْدَ
مَا أَذِنَ يَلْدُ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّظَرُ رَجُلًا يَا كُلُّ مِثْقَلِ
فَدَعَوْتُ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ فَجَاءَ فَقَالَ إِنِّي فَتَدُ
فَهَرَيْتُ فَتَرِي مَا سَوِيْقِي وَإِنَّا أَسْرِيْدُ الصِّيَامِ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّا أَسْرِيْدُ
الصِّيَامِ فَتَسْخَرُ مَعَهُ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ
ثُمَّ خَدَعَ إِلَى الصَّلَاةِ۔

بَابُ تَأْوِيلِ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى كُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّىٰ

يَتَبَيَّنَ لَكُمْ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ
۲۱۴۲ أَخْبَرَنَا فِي هِدَالِ بْنِ الْعَدَاءِ وَبْنِ هِدَالٍ قَالَ
حَدَّثَنَا حَسْبِيُّ بْنُ عَمِيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ
قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَلْحٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَزَابٍ أَنَّ
أَحَدَهُمْ كَانَ إِذَا قَامَ قِيلَ أَنْ يَتَعَشَّى لَمْ يَجِدْ لَمْ
أَنْ يَأْكُلْ شَيْئًا وَلَا يَقْرَبَ لَيْلَتَهُ وَيَوْمَهُ مِنَ الْعَدَا

حَتَّى تَغْرِبَ الشَّمْسُ حَتَّى تَزَلَّتْ هَذِهِ الْآيَاتُ
وَ كَلُّوا وَ اشْرَبُوا إِلَى الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ فَكَانَ
وَنَزَلَتْ فِي رَأْسِ قَيْسِ بْنِ عَمْرٍو وَ آيَ أَهْلِكَ وَ هُوَ
صَائِمٌ بَعْدَ الْمَغْرِبِ فَتَعَالَى هَلْ مِنْ شَيْءٍ
فَقَالَتْ امْرَأَتُهُ مَا عِنْدَنَا شَيْءٌ وَ لَا كِسْفٌ
أَحْمَرٌ الْتَمِسْ لَكَ عِشَاءٌ فَفَحَرَجَتْ وَ وَضَعَتْ
رَأْسَهُ فَكَانَ مَرَجَعَتْ إِلَيْهِ فَوَجَدَتْهُ نَائِمًا
وَ انْقَطَعَتْهُ فَلَمْ يَطْعَمْ شَيْئًا وَ بَاتَ وَ أَصْبَحَ
صَائِمًا حَتَّى انْتَصَفَتِ النَّهَارُ فَغَشِيَ عَلَيْهِ وَ
ذَلِكَ قَبْلَ أَنْ تَنْزِلَ الْآيَاتُ فَانزَلَ اللَّهُ فِيهِ -

اور چہو یہاں تک کہ دکھلائی دیوے تم کو سفید دھاری فجر کی
سیاہ دھاری سے انہوں نے کہا یہ آیت ابو قیس بن
عمرو کے باب میں اُتری وہ اپنی بی بی کے پاس آئے
مغرب کے بعد اور وہ روزے سے تھے پوچھا کچھ کھانے
کو ہے بی بی نے کہا ہمارے پاس کچھ نہیں ہے لیکن میں
جاتی ہوں تیرے لیے کچھ کھانا ڈھونڈ لاتی ہوں وہ باہر
گئی اور یہ لیٹ کر سو گئے جب وہ لوٹ کر آئی تو ان کو
دیکھا سو رہے ہیں اُس نے جگایا لیکن انہوں نے کچھ نہ
کھایا (اس وجہ سے کہ سونے کے بعد کھانا پینا درست
نہ تھا) اور رات بھر یوں ہی رہے پھر صبح کو روزہ رکھا جب
دوپہر ہوئی تو ان کو غش آگیا اس وقت تک یہ آیت
نہیں اُتری تھی تب اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اُتاری۔

حضرت عدی بن حاتم سے روایت ہے انہوں
نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا سفید دھاری
اور سیاہ دھاری سے کیا مراد ہے اس آیت میں
آپ نے فرمایا سیاہ دھاری رات کی سیاہی ہے اور
سفید دھاری دن کی سفیدی۔

۲۱۶۳ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَدُّي
عَنْ مُطَرِّبِ بْنِ عَيْنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ أَنَّ
سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ
قَوْلِهِ تَعَالَى حَتَّى يَتَمَيَّنَ لَكُمْ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ
الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ قَالَ هُوَ سَوَادُ اللَّيْلِ وَ بَيَاضُ النَّهَارِ -

فجر کیوں کر نکلتی ہے

ابن مسعود سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے فرمایا بلال رات کو اذان دیتے ہیں یعنی
رات باقی رہتی ہے) تاکہ تم میں سے جو سوتا ہو وہ
ہوشیار ہو) تہجد پڑھے یا سحری کھائے اور جو جاگتا ہے وہ
لوٹ جائے) تھوڑی دیر سونے کے لیے یا کھانا کھانے کے
لیے یا وتر پڑھنے کے لیے) اور فجر اس طرح نہیں ہے
اور اشارہ کیا اپنی ہتھیلی سے بلکہ فجر اس طرح ہے اور
اشارہ کیا دونوں گلے کی انگلیوں سے و

باب كيف الفجر

۲۱۶۴ أَخْبَرَنَا عَبْدُ وَهْبٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو
قَالَ حَدَّثَنَا الشَّعْبِيُّ عَنْ أَبِي عُمَيْرٍ عَنِ ابْنِ
مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ
بَلَغَ الْيَوْمُ دُونَ بَيْتِ لَيْلِيَّةِ نَارِ مَلَكَةٍ وَ يُرْجِعُ قَائِمَكُمْ
وَ لَيْسَ الْفَجْرُ أَنْ يَقُولَ هَكَذَا وَ آتَاءُ يَكْفِي
وَ لَكِنَّ الْفَجْرَ أَنْ يَقُولَ هَكَذَا وَ آتَاءُ
يَا لَمَسْنَا بَيْتَيْنِ -

و۔ پہلے ایک روشنی لمبی ہوتی ہے پھر بڑے کی دم کی طرح وہ فجر نہیں ہے بلکہ صبح کا ذب ہے اس وقت روزہ دار کو کھانا پینا درست ہے دوسری
روشنی آسمان کے کنارے میں پورب کی طرف پھیلی ہوئی نکلتی ہے وہ صبح صادق ہے اس وقت روزہ دار کو کھانا پینا منع ہوتا ہے۔

حضرت سمرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مت دھوکہ دلو گے تم کو بلال کی اذان اور نہ یہ سفیدی جب تک فجر کی روشنی نہ پھوٹے اس طرح یعنی چڑان میں ابو داؤد نے کہا شعبیہ نے اپنے دونوں ہاتھ داہنے اور بائیں پھیلانے کی بیخ کر۔

رمضان کا استقبال کرنا کیسا ہے

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مت روزے رکھو جیسے سے پہلے مگر وہ شخص رکھے جس کا دن روزے کا آجائے یعنی کسی شخص کی عادت تھی ایک دن روزہ رکھنے کی اب وہ دن رمضان سے پہلے آن پہنچا تو روزہ رکھ لے اس لیے کہ اس کی نیت استقبال کی نہیں ہے۔

اس حدیث میں ابی سلمہ پر راویوں کا اختلاف

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مت روزہ رکھے کوئی رمضان سے ایک روز یا دو روز آگے مگر وہ شخص جو پہلے سے اس دن روزہ رکھا کرتا تھا وہ رکھے

حضرت ابن عباس سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مت رکھو روزہ رمضان سے ایک دن یا دو دن پہلے مگر جب وہ دن آجائے جس دن تم میں سے کوئی روزہ رکھا کرتا تھا تو روزہ رکھے۔ امام نسائی نے کہا یہ حدیث خطا ہے۔

۲۱۴۵ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ أَبِي سَوَّادٍ قَالَ بَدَأْتُ حَتْمَةَ فَقَالَ سَمِعْتُ سَهْمًا يَقُولُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَغْتَرُّ تَكْمُ أَذَانُ يَدَلُّ وَلَا هَذَا النَّبِيُّ حَتَّى يَنْفَجِرَ الْعَجْرَاهُكَ وَهَكَذَا أَيْضًا مِمَّنْ صَافَا أَبُو دَاوُدَ وَكَسَطَ بَيْدِيَّةً يَمِينًا وَشِمَالًا مَا دَايِدِيَّةً -

باب التَّقْدِيمِ قَبْلَ شَهْرِ مَصَانَ

۲۱۴۶ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ مَرْزُوقٍ عَنْ أَبِي بِيحَانٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَقْدِمُوا قَبْلَ الشَّهْرِ بِصِيَامٍ إِلَّا رَجُلٌ كَانَ يُصُومُ صِيَامًا أَتَى ذَلِكَ الْيَوْمَ عَلَى صِيَامِهِ -

باب ذِكْرِ الْاِخْتِلَافِ عَلَى يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ

مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَلَى أَبِي سَلَمَةَ فِيهِمَا !
۲۱۴۷ أَخْبَرَنَا فِي عَمْرٍو بْنِ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعْبَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ عَنْ أَبِي بِيحَانٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَقْدِمُوا مِنْ أَحَدٍ الشَّهْرِ يَوْمًا وَلَا يَوْمَيْنِ إِلَّا أَحَدًا كَانَ يُصُومُ صِيَامًا قَبْلَهُ فَلْيُصِّمَهُ -

۲۱۴۸ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو وَكَانَ أَبُو سَلَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقْدِمُوا الشَّهْرَ بِصِيَامٍ يَوْمًا وَلَا يَوْمَيْنِ إِلَّا أَنْ يُرَافِقَ ذَلِكَ يَوْمًا كَانَ يُصُومُهُ أَحَدُكُمْ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا خَطَأٌ -

اس بارے میں ابوسلمہ کی حدیث

حضرت ام سلمہ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پچھے درپچھے دو مہینے کے روزے رکھتے نہیں دیکھا مگر آپ شعبان کو رمضان سے ملا دیتے (یعنی شعبان میں برابر روزے رکھتے کہ وہ رمضان کے روزوں سے مل جاتا)

محمد بن ابراہیم پر راویوں کا اختلاف

حضرت ام سلمہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شعبان کو رمضان سے ملا دیتے۔

حضرت ابوسلمہ بن عبد الرحمن نے حضرت عائشہ سے پوچھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے روزوں کو انہوں نے کہا آپ روزے رکھتے تھے یہاں تک کہ ہم کہتے تھے اب افطار نہ کریں گے پھر افطار کرتے تھے یہاں تک کہ ہم کہتے تھے روزے نہ رکھیں گے اور آپ سارے شعبان یا اکثر شعبان میں روزے رکھتے تھے۔

حضرت ام المومنین عائشہ سے روایت ہے ہم میں سے (یعنی حضرت کی بیویوں میں سے) رمضان میں کوئی افطار کرتی (یعنی روزے نہ رکھتی) پھر اس کو قضا کرنے کی مہلت نہ ملتی یہاں تک کہ شعبان آتا اور جتنے روزے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شعبان میں رکھتے اتنے کسی مہینے میں نہ رکھتے آپ اکثر شعبان بلکہ سارے شعبان میں روزے رکھتے۔

بَابُ ذِكْرِ حَدِيثِ أَبِي سَلَمَةَ فِي ذَلِكَ

۲۱۶۹ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ يُوْسُفَ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَالْقَلْبِيُّ لَهُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سُهَيْبَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ يَصِلُ شُعَيْبَانَ بِرَمَضَانَ.

بَابُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ اِبْرَاهِيمَ فِيهِ

۲۱۷۰ أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ قَالَ اِنْبَاؤَنَا النَّضْرُ قَالَ اِنْبَاؤَنَا شُعَيْبَةُ عَنْ تُوْبَةَ الْعَنْبَرِيَّةِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصِلُ شُعَيْبَانَ بِرَمَضَانَ.

۲۱۸۱ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي اِسْمَاعِيلُ بْنُ زَيْدَانَ مُحَمَّدُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنِي عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ عَنْ صِيَامِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ حَتَّى يَقُولَ لَا يَفْطُرُ وَيَفْطُرُ حَتَّى يَقُولَ لَا يَصُومُ شُعْبَانَ أَوْ عَامَةَ شُعْبَانَ.

۲۱۸۲ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعْدِ بْنِ الْحَكَمِ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو قَالَ حَدَّثَنَا فَرْجُ بْنُ يَزِيدَ أَنَّ ابْنَ الْمَدِينَةِ أَخْبَرَنَا أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ اِبْرَاهِيمَ حَدَّثَهُ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ اِبْرَاهِيمَ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ يَعْجِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَقَدْ كَانَتْ اِخْدَانًا يُفْطِرُونَ فِي رَمَضَانَ فَمَا تَقْدِرُ عَلَيَّ أَنْ تَقْضِي حَتَّى يَدْخُلَ شُعْبَانَ وَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ فِي شَهْرٍ مَا يَصُومُ فِي شُعْبَانَ

كَانَ يَصُومُهُ كُلَّهُ إِلَّا قَلِيلًا بَلْ كَانَ يَصُومُهُ كُلَّهُ

حضرت ابو سلمہ سے روایت ہے میں نے حضرت عائشہ سے پوچھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے روزوں کو انہوں نے کہا آپ روزہ رکھتے یہاں تک کہ ہم کہتے اب روزے ہی رکھے جائیں گے اور افطار کرتے یہاں تک کہ ہم کہتے اب افطار ہی کریں گے اور کسی مہینے میں آپ شعبان سے زیادہ روزے نہ رکھتے آپ اکثر شعبان میں یا کل شعبان میں روزے رکھتے۔

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سال کے کسی مہینے میں شعبان سے زیادہ روزے نہ رکھتے آپ شعبان کے سارے مہینے میں روزے رکھتے۔

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شعبان میں روزے رکھتے۔

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے میں نہیں جانتی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی ایک رات میں سارا قرآن پڑھا ہو یا کسی رات میں ساری رات عبادت کی ہو یا کسی مہینے کے پورے روزے رکھے ہوں سوا رمضان کے فل

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم روزے رکھتے یہاں تک کہ ہم

۲۱۸۳ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَمِيانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي لَيْبٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ سَلِمَةُ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ فَقَالَتْ أَخْبَرِيَنِي عَنْ صِيَامِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَ يَصُومُ حَتَّى تَقُولَ قَدْ صَامَ وَيُطْعَمُ حَتَّى تَقُولَ قَدْ أَفْطَرُوا وَلَمْ يَكُنْ يَصُومُ شَهْرًا أَكْثَرَ مِنْ شَعْبَانَ كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ إِلَّا قَلِيلًا كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ كُلَّهُ

۲۱۸۴ أَخْبَرَنَا اسْتَحْقُ بْنُ إِسْرَاهِيمَ قَالَ أَنبَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَهْرٍ مِنَ الشَّهْرِ أَكْثَرَ صِيَامًا مِنْهُ فِي شَعْبَانَ كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ كُلَّهُ

۲۱۸۵ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلِيمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ عَنْ سَمِيَانَ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ خَالِدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ شَعْبَانَ

۲۱۸۶ أَخْبَرَنَا هُرَيْرٌ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عَمْرِو بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَأَعْلَمَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَلْفَرْنَا كُلَّهُ فِي لَيْلَةٍ وَلَا قَامَ لَيْلَةً حَتَّى الْقِيَامِ وَلَا صَامَ شَهْرًا كَامِلًا قَطُّ خَيْرَ رَمَضَانَ

۲۱۸۷ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي يُونُسَ الْقَيْدِي فِي حَدِيثِهِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ

۱. پھر اوپر کی حدیثوں میں جو آیا ہے کہ آپ سارے شعبان کے روزے رکھتے مراد اس سے یہ ہے کہ اکثر دنوں میں رکھتے اور بہت کم نافع کرتے۔

کہتے تھے اب روزے رکھے جائیں گے اور افطار کرتے یہاں تک کہ ہم کہتے اب افطار کیے جائیں گے اور آپ نے کسی مہینے کے پورے روزے نہیں رکھے جب سے مدینے میں آئے مگر رمضان میں۔

عَنْ هِشَامِ بْنِ ابْنِ سَيِّدٍ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ عَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ سَأَلْتُهَا عَنْ صِيَامِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ حَتَّى يَقُولَ قَدْ صَامَ وَيَقْطُرُ حَتَّى يَقُولَ قَدْ أَقْطَرَ وَلَمْ يَصُمْ شَهْرًا إِلَّا مَا مَنَعَهُ أَوْ الْمَدِينَةَ إِذَا نَ تَيَكُونُ رَمَضَانَ

حضرت عبداللہ بن شقیق سے روایت ہے میں نے حضرت عائشہ سے کہا کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم چاشت کی نماز پڑھا کرتے انہوں نے کہا نہیں مگر جب باہر سے آتے (یعنی سفر سے) میں نے کہا کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کسی مہینے کے پورے روزے رکھتے انہوں نے کہا نہیں مگر رمضان کے اور نہ کسی مہینے میں پورا افطار کرتے (یعنی ایک روزہ بھی نہ رکھیں) یہاں تک کہ وفات ہوئی آپ کی۔

۲۱۸۸ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ أَيْبَانًا خَالِدٍ وَهُوَ ابْنُ الْحَارِثِ عَنْ كَثْمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ صَلَاةَ الصُّلْحَى قَالَتْ لَا إِلَّا أَنْ يَجِيءَ مِنْ مَغِيبِهِ قُلْتُ هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ شَهْرًا كُلَّهُ قَالَتْ لَا مَا عَلِمْتُ صَامَ شَهْرًا كُلَّهُ إِلَّا رَمَضَانَ وَلَا أَقْطَرَ حَتَّى يَصُومَ مِنْهُ حَتَّى مَعْنَى لَيْسَ لِي بِهِ

حضرت عبداللہ بن شقیق سے روایت ہے میں نے حضرت عائشہ سے کہا کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم چاشت کی نماز پڑھتے تھے انہوں نے کہا نہیں مگر جب سفر سے آتے میں نے کہا کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا کوئی روزہ معین تھا سوا رمضان کے انہوں نے کہا قسم اللہ کی آپ نے کسی معین مہینے کے روزے نہیں رکھے سوا رمضان کے یہاں تک کہ وفات ہوئی اور نہ افطار کیا کسی مہینے میں (بالکل) بلکہ روزہ رکھا ہر ایک مہینے میں۔

۲۱۸۹ أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ عَنْ يَزِيدَ وَهُوَ ابْنُ رَبِيعٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَرِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ صَلَاةَ الصُّلْحَى قَالَتْ لَا إِلَّا أَنْ يَجِيءَ مِنْ مَغِيبِهِ قُلْتُ هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُ صَوْمٌ مَعْلُومٌ سِوَى رَمَضَانَ قَالَتْ وَابِلَهُ إِنْ صَامَ شَهْرًا مَعْلُومًا سِوَى رَمَضَانَ حَتَّى مَعْنَى لَوْ جِئَهُمْ وَلَا أَقْطَرَ حَتَّى يَصُومَ مِنْهُ

اس حدیث میں خالد بن معدان پر راویوں کا اختلاف

باب ۱۱۱ ذکر الاختلاف علی خالد بن معدان فی هذا الحدیث

حضرت جبیر بن نفیر سے روایت ہے ایک شخص نے حضرت عائشہ سے پوچھا روزوں کو انہوں نے

۲۱۹۰ أَخْبَرَنِي عَبْدُ وَجْدُ بْنُ عُثْمَانَ عَنْ بَقِيَّةَ قَالَتْ حَدَّثَنَا جَبْرِ عَنْ خَالِدِ بْنِ جَبْرِ بْنِ هُرَيْرٍ أَنَّ رَجُلًا

کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سارے شعبان میں روزے رکھتے اور خیال رکھتے پیر اور جمعرات کے روزے کا۔

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم روزے رکھتے تھے شعبان اور رمضان میں اور خیال رکھتے تھے پیر اور جمعرات کا

شک کے دن روزہ رکھنا کیسا ہے یعنی

جس دن شبہ ہو کہ یہ رمضان کا پہلا دن ہے یا شعبان کا اخیر دن

حضرت صلہ سے روایت ہے ہم عمار کے پاس بیٹھے تھے اتنے میں ایک بکری بھنی ہوئی آئی انہوں نے کہا کھاؤ بعض لوگوں نے کنارہ کیا اور کہنے لگے ہم روزہ دار ہیں عمار نے کہا جس نے شک کے دن روزہ رکھا اس نے نافرمانی کی ابو القاسم صلی اللہ علیہ وسلم کی۔

حضرت سماک بن سے روایت ہے میں عکرمہ کے پاس گیا ایک دن جس میں شک تھا رمضان کا ہے یا شعبان کا وہ روٹی اور ترکاری اور دودھ کھا رہے تھے انہوں نے کہا آؤ میں نے کہا میں روزے سے ہوں انہوں نے اللہ کی قسم کھائی تم روزہ توڑو گے میں نے دوبار کہا سبحان اللہ جب میں نے دیکھا وہ قسم کھانے جاتے ہیں اور انشاء اللہ بھی نہیں کہتے میں نے کہا لاؤ جو تمہارے پاس ہے انہوں نے کہا میں نے ابن عباس سے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے روزہ رکھو چاند دیکھ کر اور افطار کرو چاند دیکھ کر اگر تمہارے اور چاند کے بیچ میں ابر آجائے یا تاریکی تو شعبان کے تیس دن پورے کر لو اور رمضان سے پہلے روزے

سَأَلَ عَائِشَةَ عَنِ الصِّيَامِ فَقَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ كُلَّهُ وَيَسْحَرِي صِيَامَ الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ -

۲۱۹۱ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَاقِلٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا تَوْوَرُ بْنُ كَعْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ مَعْدَانَ عَنْ رَيْبَعَةَ الْجُرَشِيِّ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ شَعْبَانَ وَرَمَضَانَ وَيَسْحَرِي الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ -

بَابُ صِيَامِ يَوْمِ الشُّكِّ

الشُّكِّ

۲۱۹۲ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ الْأَشْجَعِيُّ عَنْ أَبِي خَالِدٍ عَنْ عَمْرُو بْنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِي اسْمَعِيلَ عَنْ صَلَةَ قَالَ لَنَا عِنْدَ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ بِسَاءَ مَضِيئِهِ فَقَالَ كُلُّي قَتْنَعِي بَعْضُ التَّحْرِيمِ قَالَ لَيْسَ مَا نَعْرِفُ فَقَالَ عَمَّا لَمْ يَصَامِ الْيَوْمَ الَّذِي يَشُكُّ فِيهِ فَقَدْ عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۲۱۹۳ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ أَبِي يُونُسَ عَنْ سَمَاءِ لَيْلَةَ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عِكْرِمَةَ فِي يَوْمٍ كَلَّمَ الْأَشْجَلِ مِنْ رَمَضَانَ هُوَ مِنْ شَعْبَانَ وَهُوَ يَا كُلُّي حُبْرًا وَبَقْلًا وَكَبْنَا فَقَالَ لِي هَلُمَّ فَعَلْتُ لِي مَا لَعِبْتُ قَالَ وَحَلَفْتُ بِاللَّهِ لَتُظْفَرُونَ قُلْتُ مَبْحَانُ اللَّهِ مَثَرَتَيْنِ فَلَمَّا رَأَيْتُهُ يَحْلِفُ لَمْ يَسْتَنْحِي فَقُلْتُ مَا تَبَاتِ الْأَدْنِ مَا عِنْدَكَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صُومُوا لِرَبِّي تَبَتُّهُ وَأَهْلُوا لِرَبِّي تَبَتُّهُ فَإِنْ حَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ سَجَابِدُهُ أَوْ كَلِمَةٌ فَأَكَلُوا الْوَدَّاءَ عِدَّةَ شَعْبَانَ وَكَلَّمَ شَعْبَانُوا الشُّكِّ اسْتَعْبَابًا لِأَوْلَادِ قَوْلُوا رَمَضَانَ يَوْمٍ مِنْ شَعْبَانَ -

نہ رکھو نہ رمضان کو شعبان سے ملاؤ۔

شک کے دن روزہ رکھنا کس کو جائز ہے

حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے مت روزے رکھو رمضان سے ایک یا دو دن پہلے اگر وہ شخص جو ہمیشہ اس دن روزہ رکھا کرتا تھا وہ رکھے۔

جو شخص رمضان میں دن کو روزہ رکھے اور رات کو عبادت کرے ایمان کے ساتھ ثواب کے لیے اسکو کیا ثواب ملے گا

حضرت سعید بن المسیب سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص رمضان میں رات کو عبادت کرے (یعنی تراویح پڑھے) ایمان کے ساتھ ثواب کے لیے اس کے اگلے گناہ بخشے جائیں گے۔

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کو رحمت دیتے تھے رمضان میں عبادت کرنے کا لیکن زور سے کسی بات کا حکم نہیں کرتے تھے (ورنہ واجب ہو جاتی) آپ فرماتے تھے جو شخص کھڑا ہو رمضان کی راتوں میں (یعنی تراویح پڑھے) ایمان کے ساتھ ثواب کے لیے اس کے اگلے سب گناہ بخشے جائیں گے۔

حضرت عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ

بَابُ التَّسْهِيلِ فِي صِيَامِ يَوْمِ الشُّكِّ

۲۱۹۳ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي قَالَ أَخْبَرَنِي شُعَيْبُ بْنُ اسْحَقَ بْنِ الْأَوْزَاعِيِّ دَاوُدَ بْنَ أَبِي عَزُوقَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي مُرَيْدَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَفْعَلُ الْأَدَاءَ لِقَدَمِ الشَّهْرِ يَوْمَ الْأَثْنَيْنِ أَلَا رَجُلٌ كَانَ يَصُومُ صِيَامًا قَلِيلًا -

بَابُ ثَوَابِ مَنْ قَامَ رَمَضَانَ وَصَامَهُ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا

۲۱۹۵ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْعَلَمِ عَنْ شُعَيْبِ بْنِ اللَّيْثِ قَالَ أَخْبَرَنَا خَالِدٌ عَنِ ابْنِ أَبِي هَالِدٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ -

۲۱۹۶ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَبَلَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعَاوِيَةُ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ اسْحَقَ بْنِ رَاشِدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَزُوقَةُ بْنُ الرَّبِيعِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُرِيدُ النَّاسَ فِي قِيَامِ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَأْمُرَهُمْ بِغَزِيْمَةٍ أَمْرِيَّةٍ يَقْبُولُ مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ -

۲۱۹۷ أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى قَالَ أَخْبَرَنَا اسْحَقُ قَالَ أَخْبَرَنَا

صلی اللہ علیہ وسلم رات کو باہر نکلے مسجد میں نماز پڑھنے کے لیے پھر نماز پڑھائی اور بیان کیا حدیث کو یہاں تک کہ کہا حضرت عائشہ نے آپ لوگوں کو رعبت دیتے تھے رمضان کی راتوں میں کھڑے ہونے کی (نماز تراویح میں) مگر زور سے حکم نہیں دیتے تھے اور فرماتے تھے جو شخص شب قدر میں کھڑا ہو ایمان کے ساتھ ثواب کے لیے اس کے اگلے گناہ بخشے جائیں گے پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وفات پائی اور حکم ایسا ہی رہا۔ و

حضرت ابوہریرہ رضی عنہ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ رمضان کے باب میں فرماتے تھے جو شخص کھڑا ہوا اس مہینہ میں ایمان کے ساتھ ثواب کے لیے اس کے اگلے گناہ بخشے جائیں گے۔

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رعبت دیتے تھے لوگوں کو رمضان میں عبادت کرنے کی مگر زور سے حکم نہیں دیتے تھے آپ فرماتے تھے جو شخص رمضان میں کھڑا ہو ایمان کے ساتھ ثواب کے لیے اس کے اگلے گناہ بخشے جائیں گے۔

حضرت ابوہریرہ رضی عنہ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سنا آپ رمضان کے واسطے فرماتے تھے جو شخص کھڑا ہو ایمان کے ساتھ ثواب کے لیے اس کے

عَنْهُ اللَّهُ بْنُ الْحَرِثِ عَنْ يُونُسَ الْأَيْلِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ يُصَلِّي فِي الْمَسْجِدِ فَصَلَّى بِالنَّاسِ وَسَاقَ الْحَدِيثَ وَفِيهِ قَالَتْ كُنَّا نُرِيهِمْ فِي قِيَامِ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَأْمُرَهُمْ بِعَزِيمَةٍ وَيَقُولُ مَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ قَالَ فَتَوَخَّاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ -

۱۱۹۸ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ مَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو ذُهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَاهُ رَوَى أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي رَمَضَانَ مَنْ قَامَهُ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ -

۱۱۹۹ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُزُؤَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ فَصَلَّى فِي الْمَسْجِدِ سَاقِ الْحَدِيثَ وَقَالَ فِيهِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرِيهِمْ فِي قِيَامِ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَأْمُرَهُمْ بِعَزِيمَةٍ أَمْ يَقُولُ مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ -

۱۲۰۰ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَاهُ رَوَى أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لِرَمَضَانَ مَنْ قَامَهُ

وہ یعنی رمضان کا قیام مستحب اور سنت رہا کچھ واجب اور ضرور نہ تھا۔

اگلے گناہ بخشے جائیں گے۔

حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص رمضان میں کھڑا ہوا ایمان کے ساتھ ثواب کے لیے اس کے اگلے گناہ بخشے جائیں گے۔

حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رغبت دیتے تھے رمضان میں کھڑے ہونے کی مگر زور سے حکم نہ دیتے تھے آپ نے فرمایا جو شخص رمضان میں کھڑا ہوا ایمان کے ساتھ ثواب کے لیے اس کے اگلے گناہ بخشے جائیں گے۔

حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص رمضان کے روزے رکھے ایمان کے ساتھ ثواب کے لیے اس کے اگلے گناہ بخشے جائیں گے۔

حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص کھڑا ہوا رمضان کی راتوں میں ایمان کے ساتھ ثواب کے لیے اس کے اگلے گناہ بخشے جائیں گے۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص کھڑا ہوا رمضان کی راتوں میں ایمان کے ساتھ ثواب کے لیے اس کے اگلے گناہ بخشے جائیں گے۔

حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو

إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا عَفْوَةٌ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ -

۲۲۰۱ أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ رَهْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ -

۲۲۰۲ أَخْبَرَنَا أَبُو مُرَّةٍ بْنُ حَبِيبٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرِيدُ فِي قِيَامِ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ بِعَزِيمَةٍ قَالَ مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ -

۲۲۰۳ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ حُسَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ -

۲۲۰۴ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْقَاسِمِ عَنْ مَالِكٍ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ شَهَابٍ عَنْ حُسَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ -

۲۲۰۵ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو يَزِيدَ عَنْ مَالِكٍ قَالَ الزُّهْرِيُّ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَحُسَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ -

۲۲۰۶ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ وَحُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ قَالَا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنِ ابْنِ

شخص کھڑا ہوا رمضان کی راتوں میں ایمان کے ساتھ نواب کے لیے اس کے اگلے گناہ بخشنے جائیں گے جو شخص قدر کی رات کو کھڑا ہو (عبادت کے لیے) ایمان کے ساتھ نواب کے لیے اس کے اگلے گناہ بخش دیے جائیں گے۔

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا

اس حدیث میں بھی ابن ابی کثیر اور نصر بن شبان پر راویوں کا اختلاف

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا

هُدَيْرَةَ عَنِ ابْنِ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَامَ رَمَضَانَ وَفِي حَدِيثٍ أُخْرٍ قُتِبَتْهُ أَنْ ابْنِ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ -

۲۲۰۷ أَخْبَرَنَا تَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ ابْنَ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ -

۲۲۰۸ أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ -

۲۲۰۹ أَخْبَرَنَا عِيْنُ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ قُضَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ -

۳- ذِكْرُ اخْتِلَافِ يَحْيَى ابْنِ أَبِي كَثِيرٍ وَالنَّضْرِ بْنِ شَيْبَانَ فِيهِ

۲۲۱۰ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى وَحُمَيْدُ بْنُ هِشَامٍ وَأَبُو الْأَسْعَدِ وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ وَحَدَّثَنَا هَارِثُ بْنُ عَدُوٍّ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ -

۲۲۱۱- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ عَنِ

مُرْوَانَ ابْنِ كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَامَ شَهْرَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ -

۲۲۱۲- أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ ذَكْوَانَ قَالَ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ شَيْبَانَ أَنَّهُ لَمَّا سَأَلَ ابْنُ عَبَّادٍ الرَّحْمَنِيُّ فَقَالَ لَهُ حَدَّثَنِي بِأَفْضَلِ شَيْءٍ سَمِعْتَهُ يُذَكِّرُنِي فِي شَهْرِ رَمَضَانَ فَقَالَ أَبُو سَلَمَةَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ ذَكَرَ شَهْرَ رَمَضَانَ فَفَضَّلَهُ عَلَى الشُّهُورِ وَقَالَ مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا خَرَجَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيَوْمِ وُلِدَتْهُ أُمُّهُ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا خَطُّ الصَّوَابِ أَبُو سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ -

۲۲۱۳- أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ ابْنَانَا النَّضْرُ بْنُ شَيْبَانَ قَالَ ابْنَانَا الْقَاسِمُ بْنُ الْفَضْلِ قَالَ حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شَيْبَانَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ فَذَكَرَ مِثْلَهُ وَقَالَ مَنْ صَامَهُ وَقَامَهُ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا

۲۲۱۴- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ الْفَضْلِ قَالَ حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شَيْبَانَ قَالَ كُنْتُ لِإِبْنِ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنِي بِشَيْءٍ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا من صام یعنی جو شخص روزے رکھے یا من قام یعنی جو شخص کھڑا ہو کر عبادت کرے رمضان میں اس کے اگلے گناہ بخشے جائیں گے۔

حضرت نضر بن شیبان سے روایت ہے کہ وہ ابو سلمہ بن عبدالرحمن سے ملے اور ان سے کہا بیان کرو مجھ سے سب سے عمدہ فضیلت رمضان کی جو تم نے سنی ہو ابو سلمہ نے کہا حدیث بیان کی مجھ سے عبدالرحمن بن عوف نے انہوں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے رمضان کا ذکر کیا تو سب مہینوں پر اس کو فضیلت دی پھر فرمایا جو شخص رمضان میں کھڑا ہوا ایمان کے ساتھ ثواب کے لیے وہ گناہوں سے ایسا نکلے گا جیسے اس روز جس دن ماں نے اسکو جاتا تھا اس دن وہ گناہوں سے صاف اور پاک تھا امام نسائی نے کہا یہ روایت غلط ہے صحیح یوں ہے کہ ابو سلمہ نے ابوہریرہ سے سنا۔

دوسری روایت میں بھی ایسا ہی ہے لیکن اس میں یوں ہے مَنْ صَامَهُ وَحَمَلَهُ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا جو شخص روزے رکھے اور کھڑا ہووے رمضان میں ایمان کے ساتھ ثواب کے لیے۔

حضرت نضر بن شیبان سے روایت ہے میں نے ابو سلمہ بن عبدالرحمن سے کہا مجھ سے کوئی حدیث ایسی بیان کرو جو تم نے اپنے باپ سے سنی ہو اور تمہارے باپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے

سنی ہو بیچ میں اور کوئی واسطہ نہ ہو انہوں نے کہا اچھا حدیث بیان کی مجھ سے میرے باپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ نے فرض کیے روزے رمضان کے اور سنت ہے کھڑا ہونا اس میں جو شخص رمضان میں روزے رکھے اور راتوں کو کھڑا ہو وہ گناہوں سے ایسا نکل جائے گا جیسے اس روز تھا جس دن اس کی ماں نے اس کو جنا تھا۔

سَمِعَهُ أَبُوكَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ بَيْنَ أَيْدِكَ وَبَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدٌ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ قَالَ لَعَزَّكَ نَبِيُّ أَبِي قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فَوْضَ صِيَامِ رَمَضَانَ عَلَيْكَ وَسَنَنْتُ لَكَ لِكُلِّ قِيَامَةٍ فَنَ صَامَةٍ وَغَنَاءَةٍ إِنَّمَا وَاللَّهِ إِنَّا لَنَحْسَبُنَا نَحْرَ حَمٍ مِنْ ذُنُوبِهِمْ يَوْمَ ذَلِكَ أَكْبَرُ -

روزے کی فضیلت کا بیان

حضرت علی سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ جل جلالہ فرماتا ہے روزہ خاص میرے لیے ہے (یعنی ایسی عبادت ہے جو سوائے خدا کے اور کسی کے لیے نہیں ہونی اگرچہ مسلمان کی سب عبادتیں اللہ ہی کے لیے ہیں مگر روزہ مشرکوں نے بھی ہمیشہ اللہ ہی کے لیے رکھا ہے یا روزہ ایسی عبادت ہے جس میں ریا نہیں ہو سکتی اس لیے وہ خاص خدا کے لیے ہے اور میں ہی اس کا بدلہ دوں گا اور روزہ دار کو دو خوشیاں ہیں ایک خوشی جس وقت روزہ کھوتا ہے اور دوسری خوشی اس وقت ہوگی جب اپنے پروردگار سے ملیگا قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے البتہ روزہ دار کے منہ کی بول اللہ کو زیادہ پسند ہے مشک کی خوشبو سے۔

۱۱۸۷ - فَضْلُ الصِّيَامِ

۲۲۱۵ - أَخْبَرَنِي هِلَالُ بْنُ أَعْلَاءٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ زَيْدِ عَن أَبِي اسْحَقَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَجَلَةَ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَأَى اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ الصَّوْمُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ وَلِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ فَرِحَتَانِ يَفْطُرُهُنَّ وَيَجْنِي بِلَهُنَّ رَبَّهُ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَكُلُّونَ فِرَ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمَسْكِ -

۲۲۱۶ - أَخْبَرَنَا حَبِيبُ بْنُ بَشِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي اسْحَقَ عَنْ أَبِي الرَّحْمَنِ قَالَ قَالَ اللَّهُ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الصَّوْمُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ وَلِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ فَرِحَتَانِ يَجْنِي بِلَهُنَّ رَبَّهُ وَفَرِحَتُهُ عِنْدَ إِفْطَارِهِ وَكُلُّونَ فِرَ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمَسْكِ -

عبداللہ بن مسعود سے ایسی ہی روایت ہے۔

اس حدیث میں ابوصالح پر اولیوں کا اختلاف

حضرت ابو سعید سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ جل جلالہ فرماتا ہے روزہ خاص میرے لیے ہے دینی ایسی عبادت ہے جو سوائے خدا کے اور کسی کے لیے نہیں ہوئی اگرچہ مسلمان کی سب عبادتیں اللہ ہی کے لیے ہیں مگر روزہ مشرکوں نے بھی ہمیشہ اللہ ہی کے لیے رکھا ہے یا روزہ ایسی عبادت ہے جس میں ریا نہیں ہو سکتی اس لیے وہ خاص خدا کے لیے ہے اور میں ہی اس کا بدلہ دوں گا اور روزہ دار کو دو خوشیاں ہیں ایک خوشی جس وقت روزہ کھولتا ہے اور دوسری خوشی اس وقت ہوگی جب اپنے پروردگار سے ملے گا قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے البتہ روزہ دار کے منہ کی بُو اللہ کو زیادہ پسند ہے مشک کی خوشبو سے۔

ابوہریرہ سے ایسی ہی روایت ہے۔

حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو نیچی آدمی کرتا ہے اس کی دس نیکیاں لکھی جاتی ہیں سات سو نیکیوں تک اللہ جل جلالہ نے فرمایا مگر روزہ وہ خاص میرے لیے ہے میں اس کا بدلہ دوں گا اپنی خواہش کو اور کھانے کو چھوڑتا ہے میرے لیے روزہ ڈھال ہے جیسے ڈھال لڑائی میں زخموں سے بچاتی ہے اسی طرح روزہ شیطان کے حملوں کو روکتا ہے روزہ دار کو دو خوشیاں ہیں ایک روزہ کھولتے وقت دوسری پروردگار سے ملنے وقت البتہ روزہ دار کے منہ کی بُو اللہ کو زیادہ

ذکر اختلاف علی ابی صالح فی ہذا الحدیث

۲۱۸۱۸ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حَزْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُسَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ بْنُ خُوَارِزْمٍ مَرَّةً عَنْ أَبِي سَالِحٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ الصَّوْمُ مِنِّي وَأَنَا أَجْزِي بِهِمُ وَالصَّائِمُ فَرَحْتَانِ إِذَا أَفْطَرَ فَرِحَ فَرَادَا لِقَى اللَّهَ فَعَزَاهُ فَرِحَ وَالَّذِي نَفْسِي مَحْتَبِئٍ بِسَلَاةِ كَلْهَوْتُمْ نَوْمَ الصَّائِمِ أَطْيَبَ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ -

۲۱۸۱۸ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْمُثَنَّى رَجُلٌ عَدِيدٌ حَدَّثَنَا عَنْ أَبِي سَالِحٍ التَّمَنَانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الصِّيَامُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِمُ وَالصَّائِمُ يُفْرِحُ مَرَّتَيْنِ عِنْدَ فَطْرِهِ وَيَوْمَ يَلْقَى اللَّهَ وَكَلْهَوْتُمْ نَوْمَ الصَّائِمِ أَطْيَبَ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ -

۲۱۸۱۹ أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْأَعْرَسِ عَنْ أَبِي سَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ حَسَنَةٍ عَمِلَهَا ابْنُ آدَمَ إِلَّا كُتِبَ لَهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ إِلَى سَبْعَةِ أَلْفِ مِثْقَلِ ذَرَّةٍ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا الصِّيَامَ فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ يَلْقَى شَهْوَتَهُ وَطَعَامَهُ مِنْ أَجْلِ الصِّيَامِ جُنَّةٌ لِلصَّائِمِ فَرَحْتَانِ فَرِحَ عِنْدَ فَطْرِهِ وَفَرِحَ عِنْدَ لِقَائِهِ رَبِّهِ وَكَلْهَوْتُمْ نَوْمَ الصَّائِمِ أَطْيَبَ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ -

پسند ہے مشک کی خوشبو سے ۔

حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سب کام آدمی کا اس کے لیے ہے مگر روزہ وہ میرا ہے میں اس کا بدلہ دوں گا روزہ ڈھال ہے جب تم میں سے کسی کے روزے کا دن ہو تو یہودہ نہ کیے یعنی جھوٹ نہ بولے غیبت نہ کرے نہ چلاوے اگر کوئی اسے گالی دیوے یا اس سے لڑے تو کہہ دیوے میں روزہ دار ہوں قسم ہے اس شخص کی جس کے قبضے میں محمد کی جان ہے البتہ روزہ دار کو دوہری خوشی ہے ایک جس وقت روزہ کھولتا ہے خوش ہوتا ہے روزہ کھولنے سے دوسرے جب اللہ سے ملے گا خوش ہوگا اپنے روزے سے ۔

۲۲۲۰- أَخْبَرَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ بْنُ الْحَسَنِ عَنْ حَبَّاحٍ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَطَاءُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ الرَّيَّانِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ عَمَلٍ ابْنِ آدَمَ لَهُ إِلاَّ الصِّيَامَ هُوَ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ وَالصِّيَامُ مَجْتَنَةٌ إِذَا كَانَ يَوْمَ صِيَامٍ أَحَدُكُمْ فَلَا يَكْرِهْ وَلَا يَصْخَبْ فَإِنْ شَاتَتْهُ أَحَدًا وَقَاتَلَهُ فَلْيَقْتُلْ إِيَّاهُ مَا لَكُمْ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَخُلُوفُ فَمِّ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ رِيحِ الْمُسْلِمِ لِلصَّائِمِ قَوْمَانِ يَفْرَحُهُمَا إِذَا أَنْظَرَ فَرَحَ بِنَفْسِهِ وَإِذَا لَقِيَ رَبَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَرِحَ بِصَوْمِهِ -

۲۲۲۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ أَبَانَا سُؤَيْدٌ قَالَ أَبَانَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَرَأَهُ عَلَيْهِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءُ الرَّيَّانِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ كُلُّ عَمَلٍ ابْنِ آدَمَ لَهُ إِلاَّ الصِّيَامَ هُوَ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ الصِّيَامُ مَجْتَنَةٌ فَإِذَا كَانَ يَوْمَ صَوْمِهِ أَحَدُكُمْ فَلَا يَكْرِهْ وَلَا يَصْخَبْ فَإِنْ شَاتَتْهُ أَحَدًا وَقَاتَلَهُ فَلْيَقْتُلْ إِيَّاهُ مَا لَكُمْ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَخُلُوفُ فَمِّ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمُسْلِمِ وَقَدْ نَوَى هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ -

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا

حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ فرماتے تھے اللہ نے فرمایا ہر کام آدمی کا اس کے لیے ہے مگر روزہ وہ میرے لیے ہے میں اس کا بدلہ دوں گا قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد کی جان ہے البتہ روزہ دار کے منہ کی بو اللہ کے نزدیک

۲۲۲۲- أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ أَبِي تَهْمَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ كُلُّ عَمَلٍ ابْنِ آدَمَ لَهُ إِلاَّ الصِّيَامَ هُوَ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَخُلُوفَةُ فَمِّ الصَّائِمِ أَطْيَبُ

بہتر ہے مشک کی خوشبو سے۔

حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ہر شیئی کے بدلے آدمی کو دس نیکیوں کا ثواب ملے گا مگر روزہ وہ میرے لیے ہے میں ہی اس کا بدلہ دوں گا۔

ابو امامہ کی حدیث محمد بن ابی یعقوب پر اختلاف

حضرت ابو امامہ سے روایت ہے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور عرض کیا مجھ کو ایک کام بتلائیے جس کو میں حاصل کروں آپ سے آپ نے فرمایا تو روزے کو اختیار کر اس کے برابر کوئی (عبادت) نہیں ہے۔

حضرت ابو امامہ باہلی سے روایت ہے میں نے کہا یا رسول اللہ مجھ کو ایسا کام بتائیے جس سے اللہ مجھ کو نفع دے آپ نے فرمایا روزہ لازم کر لے اس کے برابر کوئی کام نہیں ہے۔

حضرت ابو امامہ سے روایت ہے اس نے پوچھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کون سا کام افضل ہے آپ نے فرمایا روزہ اس کے برابر دوسرا کام نہیں ہے۔

حضرت ابو امامہ سے روایت ہے میں نے کہا یا رسول اللہ مجھے کسی کام کا

عَنْهُ اللَّهُ مِنْ رِيحِ الْمَسْكِ -

۲۲۲۳ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَيْسَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَرٍّ وَهَبٌ عَنْ صُرَدٍ عَنْ بَكْرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُلُّ حَنْتَةٍ يَصْلُهَا ابْنُ آدَمَ فَكُلَهُ عَشْرًا مِثْلَ لَهَا لَدَى الْعِيَامِ فِي دَأْبِ الْخَيْرِ بِهِ -

ذِكْرُ الْإِخْتِلَافِ عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ

۲۲۲۴ أَخْبَرَنَا عَبْدُ بْنُ عَدُوٍّ عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا هُدَيْبُ بْنُ مَيْمُونٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ قَالَ أَخْبَرَنِي رَجَاءُ بْنُ حَيَوَةَ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمْتُ مَرْفِيًّا بِأَمْرِ أَحَدُهُ عَنْكَ قَالَ عَلَيْكَ بِالصَّوْمِ فَإِنَّهُ لَأَوْشَلُ لَكَ -

۲۲۲۵ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَيِّمَانَ قَالَ أَتَيْنَا ابْنَ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي جَدِيدُ بْنُ خَارِزِمٍ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ الصَّبَّيَّ حَدَّثَهُ عَنْ رَجَاءِ بْنِ حَيَوَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أُمَامَةَ الْبَاهِلِيُّ قَالَ كَلَّمْتُ يَارَسُولَ اللَّهِ مَرْفِيًّا بِأَمْرِ يُنْفَعُنِي اللَّهُ بِهِ قَالَ عَلَيْكَ بِالصَّيَامِ فَإِنَّهُ لَأَوْشَلُ لَكَ -

۲۲۲۶ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّبَّيِّ شَيْخُ صَالِحِ مَدِينَةِ الصَّبَّيِّ لَقِبَ الْكُفْرَةَ عِبَادَتِهِ قَالَ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ الْبَصْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ عَنْ أَبِي نَصْرَةَ عَنْ رَجَاءِ بْنِ حَيَوَةَ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعَى الْعَبْدُ أَفْضَلَ قَالَ عَلَيْكَ بِالصَّوْمِ فَإِنَّهُ لَأَوْشَلُ لَكَ -

۲۲۲۷ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ هُوَا ابْنُ السُّلَيْمِ أَبُو مَيْمُونٍ اللَّهُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ

حکم دیکھنے آپ نے فرمایا روزہ رکھا کر اسکے برابر دوسرا کام نہیں ہے۔

حَدَّثَنَا أَبُو يَعْقُوبَ الْعَصْبِيُّ عَنْ أَبِي نَصْرٍ الْهَلَبِيِّ عَنْ زُجَاجِ بْنِ جِيوَةَ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مُرْنِي بِعَدَلٍ قَالَ عَلَيْكَ بِالصَّوْمِ فَإِنَّهُ لَا عَدْلَ لَهُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مُرْنِي بِعَدَلٍ قَالَ عَلَيْكَ بِالصَّوْمِ فَإِنَّهُ لَا عَدْلَ لَهُ۔

حضرت معاذ بن جبل سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا روزہ ڈھال ہے۔

۳۳۱۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سُمَيْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَارِثِيُّ عَنْ فِطْرِ بْنِ أَخْبَرَنِي حَبِيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ الْحَكَمِ بْنِ عَتِيبَةَ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّوْمُ مِجَنَّةٌ۔

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا

۳۳۱۲۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا جِيوَةُ بْنُ حَتَّابٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ حَبِيبٍ عَنْ أَبِي ثَابِتٍ وَالحَكَمِ بْنِ عَتِيبَةَ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّوْمُ مِجَنَّةٌ۔

www.KitaboSunnat.com

حضرت معاذ بن جبل سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا روزہ ڈھال ہے۔

۳۳۱۳۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَحَمْدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْحَكَمِ قَالَ جَمَعْتُ عَزْرَةَ بْنَ النَّزَّالِ يَحْتَدِثُ عَنْ مُعَاذٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّوْمُ مِجَنَّةٌ۔

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا

۳۳۱۴۔ أَخْبَرَنِي أَبُو إِسْمَاعِيلَ بْنُ الْحَسَنِ عَنْ حَجَّاجٍ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ قَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَيْمُونٍ مِنْهُ مِنْذُ أَرْبَعِينَ سَنَةً تَعْرُ قَالَ الْحَكَمُ وَحَدَّثَنِي بِهِ مَيْمُونُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ بِنَا مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ۔

حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا روزہ ڈھال ہے (اوپر جوگن ہوں سے باز رکھا ہے اور شیطان کے حملوں سے بچاتا ہے)

۳۳۱۵۔ أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ بْنُ الْحَسَنِ عَنْ حَجَّاجٍ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ عَنْ أَبِي صَالِحٍ الرَّيَّانِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصِّيَامُ مِجَنَّةٌ۔

حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے

۳۳۱۶۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ أَنَّنَا سُوَيْدٌ قَالَ أَبَانَا

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
روزہ سپر ہے۔

حضرت مطرف سے روایت ہے جو عامر بن صعصعہ
کی اولاد میں سے ہیں ایک شخص عثمان بن العاص
نے ان کے پلانے کے لیے دودھ منگوایا انہوں نے
کہا میں روزے سے ہوں عثمان نے کہا میں نے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے
روزہ سپر ہے جیسی تم میں سے کسی کے پاس لڑائی
کی سپر ہوتی ہے۔

حضرت مطرف سے روایت ہے میں عثمان
بن ابی العاص کے پاس گیا انہوں نے دودھ منگوایا
میں نے کہا میں روزہ دار ہوں انہوں نے کہا میں
نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے
تھے روزہ سپر ہے جہنم کی آگ سے جیسے تم میں سے
کسی کے پاس لڑائی کی سپر ہو۔

عَنْهُ اللَّهُ هُوَ ابْنُ جُرَيْجٍ قَرَأَهُ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ أُنْبَأَنَا
عَطَاءُ النَّبِيَّاتُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصِّيَامُ مَجْنَةٌ -

۲۲۳۴- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا الْكَلْبِيُّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ
أَبِي حَبِيبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ أَنَّ مَطْرَفَ بْنَ جَبَلَةَ
بَنِي عَامِرِ بْنِ صَعَصَعَةَ حَدَّثَهُ أَنَّ عُمَانَ بْنَ أَبِي الْعَاصِ
دَعَا لَهُ بَلْبَنَ لِلسَّقِيَّةِ فَقَالَ مَطْرَفٌ إِنِّي صَائِمٌ فَقَالَ عُمَانُ
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
الصِّيَامُ مَجْنَةٌ كَجَنَّةٍ أَحَدُكُمْ مِنَ الْقِتَالِ -

۲۲۳۵- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي
عَدِيٍّ عَنْ ابْنِ إِسْحَقَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ مَطْرَفِ
قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عُمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ فَدَعَا بَلْبَنَ فَقُلْتُ
إِنِّي صَائِمٌ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَقُولُ الصَّوْمُ مَجْنَةٌ مِنَ النَّارِ كَجَنَّةٍ أَحَدُكُمْ
مِنَ الْقِتَالِ -

۲۲۳۶- أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو صَعْبٍ
عَنِ الْمُعَيَّرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ
مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَقَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ قَالَ دَخَلَ
مَطْرَفٌ عَلَى عُمَانَ بْنِ نَحْوَةِ مَوْسَى -

۲۲۳۷- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ قَالَ حَدَّثَنَا
حَمَّادٌ قَالَ حَدَّثَنَا وَاصِلٌ عَنْ بَشَّارِ بْنِ أَبِي سَيْفٍ عَنْ
أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عِيَّاضِ بْنِ عَطِيْفٍ قَالَ
أَكْرَمْتُكَ فَاسْمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ الصَّوْمُ مَجْنَةٌ لَمْ يَخْرُفْهَا -

۲۲۳۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ الْأَدْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا
مَعْنٌ عَنْ حَارِجَةَ بِنْتِ سُلَيْمَانَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ مَعْمَانَ
عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ الصِّيَامُ مَجْنَةٌ مِنَ النَّارِ فَمَنْ أَحْبَبَهُ صَائِمًا فَلَا

حضرت ابو عبیدہ سے روایت ہے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے روزہ
سپر ہے جب تک اس کو نہ پھاڑے (یعنی جب تک
غیبت نہ کرے یا جھوٹ نہ بولے کیونکہ اس سے روزہ
بگڑ جاتا ہے جیسے ڈھال چھٹ جاتی ہے۔

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا روزہ ڈھال ہے آگ کی (یعنی
جہنم کی آگ سے بچاؤے گا) جو شخص صبح کو روزہ دار
اٹھے وہ جہالت نہ کرے اگر کوئی شخص اس سے جہالت

کے تو اس کو گالی نہ دے بلکہ کہے بلکہ یوں کہہ دے کہ میں روزہ دار ہوں قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد کی جان ہے البتہ روزہ دار کے منہ کی بولنے کے نزدیک مشک کی بو سے زیادہ پاکیزہ ہے۔

حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا روزہ ڈھال ہے جب تک اس کو پھاڑے نہیں۔

حضرت سہل بن سعد سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا روزہ داروں کے لیے جنت میں ایک دروازہ ہے جس کو زریان کہتے ہیں اس میں کوئی نہ جائے گا سوا روزہ داروں کے جب سب روزہ دار یہاں تک کہ اخیر شخص اس کے اندر جاوے گا تو وہ دروازہ بند ہو جائے گا جو شخص اس کے اندر جائیگا وہ پیئے گا (وہاں کے پانی کو) اور جو پیئے گا وہ پھر کبھی پیسا نہ ہوگا۔

حضرت سہل نے کہا جنت میں ایک دروازہ ہے جس کو ریان کہتے ہیں قیامت کے روز پکارا جائے گا روزہ دار کہاں ہیں آتے ہو ریان کی طرف جو شخص اس کے اندر جائے گا وہ کبھی پیسا نہ ہوگا جب سب اس کے اندر چلے جائیں گے تو وہ دروازہ بند ہو جائے گا پھر کوئی اس کے اندر نہ جائے گا۔

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص جوڑا دو اترنیاں یا دو روپے یا دو پیسے یا دو گھوڑے یا دو کپڑے یا دو روٹیاں یا دو غلام یا دو لونڈیاں (دے اللہ کی راہ میں جنت میں پکارا جائے گا اسے اللہ کے بندے یہ تیری ٹیپی ہے تو جو شخص نمازی ہوگا وہ نماز کے دروازے سے بلایا جائے گا اور جو شخص جہادی ہوگا (غازی) وہ جہاد کے

يَجْمَلُ يَوْمَئِذٍ اِنْ اَمْرُ رَجُلٍ عَلَيْهِ فَلَا يَشْتُمُهُ وَلَا يَسْتَبْهِي وَلَا يُعْتَلُّ اِلَّا فِي صَائِمٍ وَالَّذِي لَفْسُ حَكْمِي يَسْتَبْهِي لِحُلُوفٍ فَمَا الصَّائِمُ اَطْيَبُ عِنْدَ اللّٰهِ مِنْ رِيحِ الْمَلِكِ

۳۳۶۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَالِمٍ قَالَ أُنْبَأَنَا حَبَابُ قَالَ أُنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ وَسْعَةَ بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ أَبِي مَالِكٍ قَالَ كُنَّا نَحْمَلُ نَاعِنَ أَبِي عُبَيْدَةَ قَالَ الصِّيَامُ جَنَّةٌ مَّا لَمْ يَخْرُقْهَا-

۳۳۷۰- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ أُنْبَأَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِلصَّائِمِينَ بَابٌ فِي الْجَنَّةِ يُقَالُ لَهُ الرَّيَّانُ لَا يَدْخُلُ فِيهِ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ فَإِذَا دَخَلَ آخِرُهُمْ أُغْلِقَ مَنْ دَخَلَ فِيهِ شَرِبَ وَمَنْ شَرِبَ لَمْ يَطْمَأْ أَبَدًا-

۳۳۷۱- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ عَنْ أَبِي حَازِمٍ قَالَ حَدَّثَنِي سَهْلٌ أَنَّ فِي الْجَنَّةِ بَابًا يُقَالُ لَهُ الرَّيَّانُ يُقَالُ يَوْمًا لِقِيَامَتِهِ آيُنُ الصَّائِمِينَ هَلْ لَكُمْ إِلَى الرَّيَّانِ مَنْ دَخَلَهُ لَمْ يَطْمَأْ أَبَدًا فَإِذَا دَخَلُوا أُغْلِقَ عَلَيْهِمْ فَلَمْ يَدْخُلْ فِيهِ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ-

۳۳۷۲- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ وَالْحَرِيُّ بْنُ مَسْلُومٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا سَمِعْتُ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ وَيُؤْتَسَى عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَلْفَقَ زَوْجَيْنِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ لَوْ دِي فِي الْجَنَّةِ يَأْتِيهِ اللَّهُ هَذَا خَيْرٌ مِمَّنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَاةِ يُدْعَى مِنْ بَابِ

دروازے سے بلایا جائے گا اور جو شخص صدقہ دینے والی ہو گا وہ صدقہ کے دروازے سے بلایا جائے گا اور جو شخص روزہ دار ہو گا وہ روزے کے دروازے سے بلایا جائے گا ابوبکر صدیق نے کہا یا رسول اللہ جو شخص سب دروازوں سے بلایا جائے گا اس کو کیا تکلیف ہوگی کوئی ایسا بھی ہوگا جو سب دروازوں سے بلایا جاوے گا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاں اور مجھے امید ہے کہ تم ایسے ہی لوگوں میں سے ہو گے۔

حضرت عبداللہ سے روایت ہے ہم رسول اللہ کے ساتھ نکلے اور ہم جو ان تھے تاب نہ رکھتے تھے آپ نے فرمایا اے گروہ جو انوں کے تم نکاح کرو اس لیے کہ نکاح کر لینے سے نظر نیچی رہتی ہے (یعنی عورتوں کے گھونٹے پگتا ہے اور شرکاء بچتی ہے (زنا سے) اور جو شخص نکاح کا مقدر نہ رکھتا ہو وہ روزے رکھے روزہ اس کو خصی بنا دے گا۔

حضرت علقمہ سے روایت ہے عبداللہ بن مسعود حضرت عثمان سے ملے عرفات میں اور تنہائی میں ان سے باتیں کیں حضرت عثمان نے عبداللہ بن مسعود سے کہا میں تمہارا نکاح ایک جوان عورت سے کر دوں عبداللہ بن مسعود نے علقمہ کو بلا بھیجا اور یہ حدیث بیان کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص تم میں سے نکاح کا مقدر رکھے وہ نکاح کرے یہ اس کی نگاہ کو روکے گا اور شرکاء کو اچھا رکھے گا اور جو شخص نکاح کا مقدر نہ رکھتا ہو وہ روزہ رکھے روزہ اس کو خصی بنا دے گا۔

الصَّلَاةُ مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ إِذْ عَلِيَ مِنْ بَابِ الْبَيْتِ وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْقَدَقَةِ إِذْ عَلِيَ مِنْ بَابِ الْقَدَقَةِ وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصِّيَامِ إِذْ عَلِيَ مِنْ بَابِ الصِّيَامِ قَالَ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا عَلَيَّ إِحْدَيْدٌ عَلِيَ مِنْ تِلْكَ الْأَنْوَابِ مِنْ صَوْمِدَةٍ فَهَلْ يَدْعَى أَحَدًا مِنْ تِلْكَ الْأَنْوَابِ كُلِّهَا قَالَ نَعَلَهُ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعْمُ وَأَنْجُوا أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ.

۳۳۳۳۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الدُّعْسِيِّ عَنِ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ شَبَابٌ لَا نَقْدُرُ عَلَى شَيْءٍ قَالَ يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ عَلَيْكُمْ بِالْبَاءَةِ فَإِنَّهَا غَضٌّ لِلْبَصَرِ وَأَحْضَنُ لِلْفَرْجِ وَكُنْ لَكُمْ يَسْتَنْظِمُ فَعَلَيْكُمْ بِالصَّوْمِ فَإِنَّهُ لَكُمْ وَجَاءٌ.

۳۳۳۳۔ أَخْبَرَنَا يَشْرُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ سَعْدَةَ عَنِ سَيْمَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَفْفَةَ أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ لَقِيَ عُثْمَانَ بَعْرَقَاتٍ فَخَلَّاهُ فَحَدَّثَهُ أَنَّ عُثْمَانَ قَالَ لِابْنِ مَسْعُودٍ هَلْ لَكَ فِي فِتْنَةِ أَنْ تُجَاهِدَهَا فَذَعَا عَبْدُ اللَّهِ عَفْفَةَ فَحَدَّثَهُ أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ الْبَاءَةَ فَلْيَتَرَوِّجْ فَإِنَّهُ أَحْضَنُ لِلْبَصَرِ وَأَحْضَنُ لِلْفَرْجِ وَمَنْ لَمْ يَسْتَنْظِمْ فَلْيَنْظِمْ فَإِنَّ الصَّوْمَ لَكُمْ وَجَاءٌ.

وہ جو سب دروازوں سے بلائے جاویں گے اس حدیث سے فضیلت اور بزرگی حضرت ابوبکر صدیق کی معلوم ہوئی روزے اور نماز اور صدقہ اور جہاد سب باتوں میں ابوبکر صدیق کامل تھے پھر ان کے جنتی ہونے میں کیا شک ہے۔

و۔ یعنی جیسے خصی کر ڈالنے سے شہوت جاتی رہتی ہے اسی طرح روزہ رکھنے سے شہوت کم ہو جائے گی۔

عبداللہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص تم میں سے نکاح کی طاقت رکھتا ہو وہ نکاح کرے جس کو اتنا مقدور نہ ہو وہ روزہ رکھے روزہ اس کو خصی بنا دے گا۔

عبد الرحمن بن زبید سے روایت ہے ہم عبداللہ ابن مسعود کے پاس گئے ہمارے ساتھ علقمہ تھے اور اسود اور کئی ایک لوگ انہوں نے ایک حدیث بیان کی میں سمجھا ہوں میرے لیے بیان کی کیونکہ میں ان میں کسمن تھا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے گزرو جو انوں کے جو شخص تم میں سے مقدور رکھے نکاح کا وہ نکاح کرے اس لیے کہ نکاح روکتا ہے نگاہ کو اور اچھا رکھتا ہے فرج کو (شرگاہ کو)

علقمہ سے روایت ہے میں عبداللہ بن مسعود کے پاس تھا اور وہ حضرت عثمان کے پاس بیٹھے تھے حضرت عثمان نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک جوان عورت پر گزرے آپ نے فرمایا جو شخص تم میں سے طاقت رکھتا ہو وہ نکاح کرے کیونکہ نکاح نگاہ کو روکے رکھتا ہے اور شرگاہ کو بچائے رکھتا ہے اور جو شخص اتنا مقدور نہ رکھے وہ روزہ رکھے روزہ اس کو خصی بنا دے گا۔ امام نسائی نے کہا اس حدیث میں جو ابو معشر راوی ہے اس کا نام زیاد بن کلیب ہے اور وہ ثقہ ہے معاصب تھا ابراہیم مخفی کا اس سے منصور اور مغیرہ اور شعبہ نے روایت کیا اور ایک ابو معشر مدینے کا رہنے والا ہے اس کا نام نجیح ہے وہ ضعیف ہے اور ضعف کے ساتھ منکر حدیثیں اس نے ملائیں اس کی منکر حدیثوں میں سے ایک وہ ہے جو اس نے روایت کی

۴۳۳۵ أَخْبَرَنَا هُرُوثُ بْنُ اسْحَقَ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُخَاذِمِيُّ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ عَلْقَمَةَ وَالأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ وَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ فَإِنَّهُ لَهُ وَجَاءٌ۔

۴۳۳۶ أَخْبَرَنَا فِي مِلَالِ بْنِ الْعَدَاءِ بْنِ هِلَالٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا عُمَيْرُ بْنُ هَاشِمٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عُمَارَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى عَبْدِ اللَّهِ وَمَعَنَا عَلْقَمَةُ وَالأَسْوَدُ وَجَمَاعَةٌ فَحَدَّثَنَا بِحَدِيثِ مَا رَأَيْتُ كُحِدَتْ بِهِ الْقَوْمَ الأَمِنْ أَحَبُّ إِلَيَّ كُنْتُ أَحَدَكُمْ هَمْسًا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مَعْشَرَ الشَّابِيبِ مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ فَإِنَّهُ أَغْضَى لِلْبَصْرِ وَأَخْصَنَ لِلْفَرْجِ قَالَ عُمَيْرُ وَاسْتَلَّ الْأَعْمَشُ عَنْ حَدِيثِ إِبْرَاهِيمَ فَقَالَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ مِثْلَهُ قَالَ نَعَمْ۔

۴۳۳۷ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَّارَةَ قَالَ أُنْبَأَنَا اسْمِعِيلُ تَالَهُ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنْ أَبِي مَعْشَرَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ كُنْتُ مَعَ ابْنِ مَسْعُودٍ وَهُوَ عِنْدَ عُثْمَانَ فَقَالَ عُثْمَانُ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى نَيْبَةٍ فَقَالَ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ ذَا طَوْلٍ فَلْيَتَزَوَّجْ فَإِنَّهُ أَغْضَى لِلْبَصْرِ وَأَخْصَنَ لِلْفَرْجِ وَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ قَالَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو مَعْشَرَ هَذَا اسْمُهُ زَيْدُ بْنُ كَلْبٍ وَهُوَ ثِقَةٌ وَكَانَ يَأْتِي إِبْرَاهِيمَ نَدَى عَنْهُ مَنْصُورٌ وَمُعْبِرٌ وَسُفْيَانُ وَكَانَ أَبُو مَعْشَرَ الْمَدَنِيِّ اسْمُهُ نُجَيْجٌ وَهُوَ ضَعِيفٌ وَمَعَ ضَعْفِهِ أَيْضًا كَانَ قَدًا اخْتَلَطَ عِنْدَهُ أَحَادِيثٌ مِثْلَ ذَلِكَ مِنْهَا حَدِيثُ بَنِي عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ قَبْلُكَ وَمِنْهَا هَاشِمُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَنَسٍ عَنْ

محمد بن عمرو سے انہوں نے ابو سلمہ سے انہوں نے ابو ہریرہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بین المشرق و المغرب قبلتہ یعنی درمیان پورب اور کچھم کے قبلہ ہے اور ایک وہ ہے جو ہشام بن عمرو سے روایت کی انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے عائشہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مت کاٹو گوشت کو پھیرا سے لیکن اس کو نوچ کر کھاؤ۔

عَائِشَةُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقْطَعُوا اللَّحْمَ بِالسِّكِّينِ وَلَكِنْ ائْتَسُوا نَهْسًا۔

بَابُ مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَذَكَرَ الْإِخْلَافَ فِي ذَلِكَ عَلَى سَهِيلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ فِي الْخَبَرِ فِي ذَلِكَ۔
سہیل پر اختلاف۔

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص ایک دن روزہ رکھے اللہ کی راہ میں دینی جہاد کے سفر میں یا حج کے سفر میں اللہ تعالیٰ اس کو جہنم سے اس روزے کی وجہ سے شریک کی راہ دور کر دے گا۔

۲۲۲۸۔ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ أَخْبَرَنِي عَنْ سَهِيلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ زَحَرَ اللَّهُ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ يَوْمَ لِكِ الْيَوْمِ سَبْعِينَ خَرِيفًا۔

۲۲۲۹۔ أَخْبَرَنَا دَاوُدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ الْقُرَيْبِيُّ عَنْ سَهِيلِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بَاعَدَ اللَّهُ بِأَعْدَائِهِ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ يَوْمَ لِكِ الْيَوْمِ سَبْعِينَ خَرِيفًا۔

۲۲۳۰۔ أَخْبَرَنَا أَبُو إِدْرِيسَ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ أَخْبَرَنِي سَهِيلٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بَاعَدَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيفًا۔

۲۲۳۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَهِيلِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ صُفْوَانَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بَاعَدَ اللَّهُ وَجْهَهُ مِنْ جَهَنَّمَ سَبْعِينَ خَرِيفًا۔

۲۲۳۲۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ عَنْ شُعَيْبِ بْنِ أَبِي نَافِعَةَ اللَّيْثِيِّ عَنِ ابْنِ الْهَادِ عَنْ سَهِيلِ بْنِ أَبِي عِيَّاشٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ عَبْدٍ يَصُومُ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا بَاعَدَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِذَلِكَ الْيَوْمِ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيفًا۔

۲۲۳۳۔ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ قُرَّةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْأَسودِ قَالَ حَدَّثَنَا سَهِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي عِيَّاشٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخَدْرِيَّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

عَزَّوَجَلَّ بَاعِدًا اللَّهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيفًا۔

۲۲۵۳۔ اَخْبَرَنَا مَوْمِلُ بْنُ اِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ اَنْبَاَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ اَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَسَهْمَلُ بْنُ اَبِي صَالِحٍ سَمِعَا النُّعْمَانَ بْنَ اَبِي عَيَّاشٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى بَاعَدَ اللَّهُ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيفًا۔

باب ۱۱۹ ذکر الاختلاف علی سفیان الثوری فیہ اس حدیث میں سفیان ثوری پر اختلاف

۲۲۵۵۔ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَنِيزَةَ نَيْسَابُورِيٌّ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ الْعَدَنِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَهْمِيلِ بْنِ اَبِي صَالِحٍ عَنِ النُّعْمَانَ بْنِ اَبِي عَيَّاشٍ عَنْ اَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَصُومُ عَبْدٌ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ اِلَّا بَاعَدَ اللَّهُ تَعَالَى بِذَلِكَ الْيَوْمِ النَّارَ عَنْ وَجْهِهِ سَبْعِينَ خَرِيفًا۔

۲۲۵۶۔ اَخْبَرَنَا اَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا قَاسِمٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سَهْمِيلِ بْنِ اَبِي صَالِحٍ عَنِ النُّعْمَانَ بْنِ اَبِي عَيَّاشٍ عَنْ اَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بَاعَدَ اللَّهُ بِذَلِكَ الْيَوْمِ حَرَجَهُمْ عَنْ وَجْهِهِ سَبْعِينَ خَرِيفًا۔

۲۲۵۷۔ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ اَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ حَنْبَلٍ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى ابْنِ حَدَّادٍ ابْنَ عُثْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سُحَيْبِ بْنِ النُّعْمَانَ بْنِ اَبِي عَيَّاشٍ عَنْ اَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بَاعَدَ اللَّهُ تَعَالَى بِذَلِكَ الْيَوْمِ النَّارَ عَنْ وَجْهِهِ سَبْعِينَ خَرِيفًا۔

۲۲۵۸۔ اَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ شُعَيْبٍ قَالَ اَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ اَبِي حَرِيصَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بَاعَدَ اللَّهُ مِنْهُ جَهَنَّمَ مَسِيرَةَ مِائَةِ عَامٍ۔

ان سب احادیث کے نظروں میں کچھ کچھ اختلاف ہے لیکن مطلب وہی ہے جو اوپر گزرا۔

سفر میں روزہ رکھنا مکروہ ہے!

باب ۱۲۰ مَا يَكْرَهُ مِنَ الصِّيَامِ فِي السَّفَرِ

۲۲۵۹۔ اَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ قَالَ اَنْبَاَنَا سُفْيَانُ عَنِ اَبِي حَرِيصَةَ عَنِ مَسْرُوقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ اَبِي عَمْرٍو عَنْ اَبِي عَمْرٍو عَنْ اَبِي عَمْرٍو عَنْ اَبِي عَمْرٍو قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَيْسَ مِنَ الصِّيَامِ فِي السَّفَرِ۔

وہ علماء نے اختلاف کیا ہے سفر میں رمضان کے روزے رکھنا کیسا ہے بعض ظاہر تہ کے نزدیک جائز ہی نہیں بلکہ اگر رکھے تو روزہ درست نہ ہوگا اور قضا لازم ہوگی اور مشہور علماء کے نزدیک جائز ہے لیکن مالک اور ابو حنیفہ اور شافعی کے نزدیک روزہ رکھنا بہتر ہے اگر تکلیف نہ ہو نہیں تو افطار بہتر ہے اور سعید بن المسیب اور ابو حنیفہ اور اسحاق کے نزدیک روزہ نہ رکھنا بہتر ہے اور یہ حدیث معمول ہے اس صورت پر جب روزے سے ہزر کا احتمال ہو۔

کعب بن عاصم سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے سفر میں روزہ رکھنا نیکی نہیں ہے۔ امام نسائی نے کہا یہ روایت خطا ہے (یعنی سعید بن المسیب سے مرسل) اور ٹھیک پہلی روایت ہے اس روایت میں ابن کثیر کا کسی نے ساتھ نہیں دیا۔

۲۲۶۰- أَخْبَرَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ مِنَ الْبِرِّ الصِّيَامُ فِي السَّفَرِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا خَطَأٌ وَالصَّوَابُ الَّذِي قَاتَلَهُ لَا تَعْلَمُ أَحَدًا تَابَعَهُ ابْنُ كَثِيرٍ عَلَيْهِ .

جس جہ سے آپ نے اس طرح فرمایا اس کا بیان اور جابر کی حدیث میں محمد بن عبد الرحمن پر اختلاف

يَا ب ۱۹۳ الْعِلَّةُ الَّتِي مِنْ أَجْلِهَا قِيلَ ذَلِكَ وَذِكْرُ الْإِخْتِلَافِ عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فِي حَدِيثِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فِي ذَلِكَ

حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو دیکھا ایک شخص پر جمع ہیں آپ نے پوچھا کیا کیا ہے لوگوں نے کہا روزے سے پریشان ہو گیا ہے (اور یہ واقعہ سفر میں تھا) آپ نے فرمایا سفر میں روزہ رکھنا نیکی نہیں ہے۔

۲۲۶۱- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا بَكْرٌ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عَزَبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى نَاسًا مُجْتَمِعِينَ عَلَى رَجُلٍ فَسَأَلَ فَقَالُوا دَخَلَ أَجْهَدًا وَاصْوَمَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ مِنَ الْبِرِّ الصِّيَامُ فِي السَّفَرِ .

حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک شخص پر گزرے جو درخت کے سائے میں اس پر پانی ڈال رہے تھے آپ نے فرمایا اس کو کیا ہوا ہے لوگوں نے کہا یا رسول اللہ روزے دار ہے آپ نے فرمایا سفر میں روزہ رکھنا کوئی نیکی نہیں ہے تم قبول کرو اللہ کی رحمت کو جو اس نے تم کو دی ہے۔

۲۲۶۲- أَخْبَرَنِي شُعَيْبُ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ أَخْبَرَنِي جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِرَجُلٍ فِي ظِلِّ شَجَرَةٍ يَتَمَرَّ عَلَيْهِ الْمَاءُ قَالَ مَا بَالَ صَاحِبُكُمْ هَذَا قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَاحِبُكُمْ قَالَ لَيْسَ مِنَ الْبِرِّ أَنْ تَصُومُوا فِي السَّفَرِ وَعَلَيْكُمْ بِرُخْصَةِ اللَّهِ الَّتِي رَخَّصَ لَكُمْ فَاقْبَلُوهَا .

۲۲۶۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْفَرَّائِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنِي

مَنْ سَمِعَ حَابِرًا أَخْبَرَهُ -

اس حدیث میں علی بن مبارک پر اختلاف

حضرت حابر بن عبد اللہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک شخص پر گزرے جو درخت کے سائے میں اس پر پانی ڈال رہے تھے آپ نے فرمایا اس کو کیا ہوا ہے لوگوں نے کہا یا رسول اللہ روزے دار ہے آپ نے فرمایا سفر میں روزہ رکھنا کوئی نیکی نہیں ہے تم قبول کرو اللہ کی رحمت کو جو اس نے تم کو دی ہے۔

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا۔

گزشتہ حدیث میں جس آدمی کا ذکر ہے اس کا نام

حضرت حابر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو دیکھا سفر میں اس پر سایہ کیا گیا تھا آپ نے فرمایا سفر میں روزہ رکھنا نیکی نہیں ہے۔

حضرت حابر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ص سال مکہ فتح ہوا کے کی طرف چلے رمضان میں تو روزے رکھتے رہے یہاں تک کہ پہنچ کر اعراب الغیم و لفظ ہیں ایک کراع یعنی ندی دوسری غیم جو ایک وادی کا نام ہے اور دونوں مل کر ایک موضع کا نام ہے جو مدینے سے سات منزل پر ہے اور مکہ سے دو منزل پر اور لوگ بھی جو آپ کے ساتھ تھے روزے رکھتے رہے آپ کو خبر پہنچی کہ روزہ لوگوں پر بھاری ہو گیا ہے آپ نے ایک پیالہ

باب ۱۱۹۳ ذکر الاختلاف علی بن علی بن المبارک

۲۲۶۳-۱- أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا دَاوُدُ بْنُ كَعْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ تَوْبَانَ عَنْ حَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ مِنَ الْبِرِّ الصِّيَامُ فِي السَّفَرِ عَلَيْكُمْ بِرُخْصَةٍ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَأْتَبِلُوا هَا -

۲۲۶۵-۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى عَنْ عُمَانَ بْنِ عَمْرٍو قَالَ أَنْبَأَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ رَجُلٍ عَنْ حَابِرِ بْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ مِنَ الْبِرِّ الصِّيَامُ فِي السَّفَرِ

باب ۱۱۹۵ ذکر اسم الرجل

۲۲۶۶-۱- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْثٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَخَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَسَنِ عَنْ حَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَا يَوْمٍ رَجُلًا قَدْ ظَلَمَ عَلَيْهِ فِي السَّفَرِ فَقَالَ لَيْسَ مِنَ الْبِرِّ الصِّيَامُ فِي السَّفَرِ -

۲۲۶۷-۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ بْنِ شُعَيْبٍ قَالَ أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ الْهَادِ عَنْ عَفْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَابِرٍ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى مَكَّةَ عَامَ الْفَتْحِ رَمَضَانَ فَصَامَ حَتَّى يَلْعَجَ كِرَاعَ الْغَيْمِ فَصَامَ النَّاسُ فَبَلَغَهُ أَنَّ النَّاسَ قَدْ شَقَّ عَلَيْهِمْ الصِّيَامُ فَأَعَادَ يَهْدِي مِنَ الْمَاءِ بَعْدَ الْعَصْرِ فَشَرِبَ وَالنَّاسُ يَنْظُرُونَ فَأَنْظَرَ بَعْضَ النَّاسِ وَصَامَ بَعْضُ فَبَلَغَهُ

أَنَّ تَأْسَا صَامُوا فَقَالَ أَوْلَيْتُكَ الْعَصَاةُ -

پانی کا منگوایا عصر کے بعد اور پی لیا لوگ دیکھ رہے تھے اس پر بعض لوگوں نے روزہ کھول ڈالا آپ کو دیکھ کر اور بعضوں نے روزہ رکھا جب آپ کو یہ خبر پہنچی کہ بعض لوگوں نے روزہ رکھا ہے آپ نے فرمایا وہ گنہگار ہیں۔ و

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کھانا لایا گیا مرا الظہران (ایک مقام کا نام ہے درمیان مکے اور مدینے کے) میں آپ نے ابوبکر اور عمر رضی اللہ عنہما سے فرمایا نزدیک آؤ اور کھاؤ ان دونوں نے کہا ہم روزے سے ہیں آپ نے فرمایا لوگوں کو اپنے دونوں یاروں کی سواری تیار کرو اور کام کرو ان کے حصّے کا اس لیے کہ وہ روزہ دار ہیں۔

حضرت ابو سلمہ سے یہی حدیث مرسلہ روایت کی گئی ہے کہ آپ صبح کا کھانا کھا رہے تھے مرا الظہران میں آپ کے ساتھ ابوبکر اور عمر تھے آپ نے ابوبکر اور عمر سے فرمایا نزدیک آؤ کھاؤ ان دونوں نے کہا ہم روزے سے ہیں آپ نے فرمایا لوگوں کو اپنے دونوں یاروں کی سواری تیار کرو اور کام کرو ان کے حصّے کا اس لیے کہ وہ روزہ دار ہیں۔

ترجمہ اوپر گزرا۔

مسافر کو روزہ معاف ہونا!

حضرت عمرو بن امیہ ثمری سے روایت ہے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سفر سے آیا اور آپ نے فرمایا صبح کو کھانے کے لیے ٹھہرو میں نے کہا میں روزے سے ہوں

۲۲۶۸- أَخْبَرَنَا أَبُو دُونَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَلَمٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَمَّا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَطْعَامُ بِمَرِّ الظَّهْرَانِ فَقَالَ لِأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ أَخْرَيْنَا فَعَلَّا إِنَّا صَائِمَانِ فَقَالَ ارْحَلُوا بِصَاحِبَيْكُمْ أَعْمَلُوا لِمَصَاحِبَيْكُمْ -

۲۲۶۹- أَخْبَرَنَا عُمَرَانُ بْنُ يَزِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى أَنَّهُ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَغَدَّى بِمَرِّ الظَّهْرَانِ وَمَعَهُ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ فَقَالَ الْعَدَاءُ مُرْسَلٌ -

۲۲۷۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْشِقِ قَالَ حَدَّثَنَا

عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَا بَا بَكْرٍ وَعُمَرَ كَانُوا بِمَرِّ الظَّهْرَانِ مُرْسَلٌ -

باب ۱۱۹ ذکر وضع الصیام عن المسافر والأختلاف على الأوزاعي في خبر عمرو بن أمية فيه ۲۲۷۱- أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ شُعَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ أُمِيَةَ الصَّمْرِيُّ قَالَ تَدَامَّتْ عَلَيَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۲۲۷۱- أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ أُمِيَةَ الصَّمْرِيُّ قَالَ تَدَامَّتْ عَلَيَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

و۔ اس لیے کہ جب روزہ سفر میں شاق ہو تو افطار بہتر ہے خصوصاً جہاد کے سفر میں جہاں روزے سے ضعیف ہو جائیگا احتمال ہو۔

آپ نے فرمایا ادھر آ میرے پاس میں تجھ کو
مسافر کا حکم بتاؤں اللہ جل جلالہ نے روزہ
اور آدمی نماز کو معاف کر دیا ہے

مَنْ سَفَرَ فَقَالَ أَنْتَظِرُ الْغَدَا عَيَايَا أُمَّيَّةَ فَقُلْتُ إِنِّي
صَائِمٌ فَقَالَ لَعَالِ أَذُنُ مَتَى حَتَّى أُخْبِرَكَ عَنْ
السَّافِرِينَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ وَضَعَ عَنْهُ الصِّيَامَ وَرَدَّ
نِصْفَ الصَّلَاةِ -

۲۲۴۲۔ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ
قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو قِلَابَةَ قَالَ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ أُمَيَّةَ الضَّمُرِيُّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَنْتَظِرُ الْغَدَا عَيَايَا أُمَّيَّةَ قُلْتُ إِنِّي صَائِمٌ
فَقَالَ لَعَالِ أُخْبِرَكَ عَنِ السَّافِرِينَ اللَّهُ وَضَعَ عَنْهُ الصِّيَامَ وَنِصْفَ الصَّلَاةِ -

۲۲۴۳۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ آتَانَا أَبُو الْمُغِيرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ
أَبِي الْمُهَاجِرِ عَنْ أَبِي أُمَيَّةَ الضَّمُرِيِّ قَالَ قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ سَفَرٍ
فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَلَمَّا ذَهَبْتُ لِأَخْرُجَ قَالَ أَنْتَظِرُ الْغَدَا عَيَايَا أُمَّيَّةَ قُلْتُ إِنِّي صَائِمٌ يَا نَبِيَّ اللَّهُ قَالَ لَعَالِ
أُخْبِرَكَ عَنِ السَّافِرِينَ اللَّهُ لَعَالِي وَضَعَ عَنْهُ الصِّيَامَ وَنِصْفَ الصَّلَاةِ -
ترجمہ :- اس روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ میں سفر سے آیا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو سلام کیا جب میں جانے لگا تو آپ نے فرمایا
مہر و کمانے کے لیے ۔ اخیر تک ۔

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گذرا۔

۲۲۴۴۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى
بْنُ مَرْوَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ
قَالَ أَخْبَرَنِي يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو قِلَابَةَ قَالَ حَدَّثَنِي
أَبُو الْمُهَاجِرِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو أُمَيَّةَ يَعْنِي الضَّمُرِيَّ
أَنَّهُ قَدِمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَدَاكَ كَرِيحًا -

۲۲۴۵۔ أَخْبَرَنِي شُعَيْبُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ
عَدْنَانَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ قَالَ حَدَّثَنِي
الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو قِلَابَةَ
الْحَرَمِيُّ أَنَّ أَبَا أُمَيَّةَ الضَّمُرِيَّ حَدَّثَهُ أَنَّهُ قَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ سَفَرٍ فَقَالَ
أَنْتَظِرُ الْغَدَا عَيَايَا أُمَّيَّةَ قُلْتُ إِنِّي صَائِمٌ قَالَ أَذُنُ أُخْبِرَكَ عَنِ السَّافِرِينَ اللَّهُ وَضَعَ عَنْهُ
الصِّيَامَ وَنِصْفَ الصَّلَاةِ -

اس حدیث میں معاویہ بن سلام اور علی بن
مبارک کا اختلاف ۔

۱۱۹۔ ذَكَرَ اخْتِلَافَ مَعَاوِيَةَ بْنِ سَلَامٍ وَ
عَلِيِّ بْنِ الْمُبَارَكِ فِي هَذَا الْحَدِيثِ
۲۲۴۶۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ

ترجمہ وہی جو اوپر گذرا

بْنِ اِبْرَاهِيمَ الْحَرَّانِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا عَثْمَانُ قَالَ حَدَّثَنَا
مَعَاذِيْبُ عَنْ يَحْيَى بْنِ اَبِي كَعْبٍ عَنْ اَبِي قِلَابَةَ اَنَّ اَبَا اُمَيَّةَ
الضَّمِيْرِيَّ اَخْبَرَهُ اَنَّ اَبَا رَسْحَلَةَ اَللّٰهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مِنْ مَسْفَرٍ وَهُوَ صَائِمٌ فَقَالَ لَهُ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلَا تَنْتَظِرُو الْعِدَاءَ قَالَ اِنْ صَائِمٌ فَقَالَ رَسُوْلُ
اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَالَ اُخْبِرْ لِعَنِ الصِّيَامِ اِنَّ
اللهَ عَزَّ وَجَلَّ وَجَّلَّ وَوَضَعَ عَنِ النَّسَاءِ فِرَاقِيًّا بِمَ وَنُصِفَ الصَّلَاةِ
۲۲۶۷ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا عَثْمَانُ بْنُ مَرْثَدٍ

ترجمہ وہی جو اوپر گذرا

قَالَ اَبُو نَاعِلٍ عَنْ يَحْيَى عَنْ ابْنِ قِلَابَةَ عَنْ رَجُلٍ اَنَّ اَبَا اُمَيَّةَ اَخْبَرَهُ اَنَّ اَبِي الْيَحْيَى صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَسْفَرٍ هُوَ

۲۲۶۸ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ
السَّلِّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ اَيُّوبَ عَنِ
ابْنِ قِلَابَةَ عَنْ اَنَسِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ اِنَّ اللهَ وَضَعَ عَنِ الْمَسَافِرِ نِصْفَ الصَّلَاةِ
وَالصَّوْمِ وَعَنِ الْحَبْلِ وَالْمَرْضِعِ-

۲۲۶۹ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا
جَبَانُ قَالَ اَسْبَأَنَا عَبْدُ اللهِ عَنِ ابْنِ عُمَيْرَةَ عَنْ اَيُّوبَ
عَنْ شَيْخٍ مِنْ تَشِيْرٍ عَنْ عَمِّهِ حَدَّثَنَا ثَمَّ اَفِيْنَا لَا
فِي اِبْلِ لَهُ فَقَالَ لَهُ ابُو قِلَابَةَ حَدَّثْتَهُ فَقَالَ الشَّيْخُ
حَدَّثَنِي عَنِّي اَنَّهُ ذَهَبَ فِي اِبْلِ لَهُ فَاَتَتْهُ اِلَى النَّبِيِّ
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَأْكُلُ اَوْ قَالَ يَطْعَمُ
فَقَالَ اِدْنُ نَكَلُ اَوْ قَالَ اِدْنُ فَاَطَعَمَ فَقُلْتُ اِرْفِ
صَائِمٌ فَقَالَ اِنَّ اللهَ عَزَّ وَجَلَّ وَضَعَ عَنِ الْمَسَافِرِ
شَطْرَ الصَّلَاةِ وَالصِّيَامِ وَعَنِ الْجَامِلِ وَالْمَرْضِعِ
فرمایا اللہ جل جلالہ نے معاف کر دیا ہے مسافر سے آدمی نماز کو اور روزے کو اسی طرح پیٹ والی عورت اور دودھ

حضرت انسؓ سے روایت ہے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ
تعالیٰ نے معاف کر دیا مسافر کو روزہ
اور آدمی نماز اور حاملہ اور دودھ پلانے والی
عورت کو۔

حضرت ابو ایوبؓ سے روایت ہے انہوں نے
سنا ایک بڑھے سے تشیر کے (تشیر ایک قبیلے کا نام ہے)
اس نے سنا اپنے چچا سے۔ ایوب نے کہا پہلے اس
بڑھے نے ہم سے حدیث بیان کی تھی پھر ہم نے اس
کے اونٹوں میں اسکو دیکھا تو ابو قلابہ نے کہا حدیث بیان کر
اس سے اس نے کہا حدیث بیان کی مجھ سے میرے چچا
نے وہ اپنے اونٹوں کے ساتھ گیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم تک پہنچا آپ کھانا کھا رہے تھے آپ نے فرمایا
نزدیک آ اور کھا میں نے کہا میں روزہ دار ہوں آپ نے
فرمایا اللہ جل جلالہ نے معاف کر دیا ہے مسافر سے آدمی نماز کو اور روزے کو اسی طرح پیٹ والی عورت اور دودھ

حضرت ابو یوسفؓ سے روایت ہے ابو قلابہ نے
مجھ سے یہ حدیث بیان کی پھر کہا تم اس حدیث کے بیان
کرنے والے سے ملو گے پھر مجھ سے اس کا نشان بتایا

۲۲۷۰ أَخْبَرَنَا ابُو بَكْرِ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا
سُرَيْمٌ قَالَ حَدَّثَنَا سَمَاعِلُ بْنُ عُمَيْرَةَ عَنْ اَيُّوبَ قَالَ
حَدَّثَنِي ابُو قِلَابَةَ هَذِهِ الْحَدِيثُ ثُمَّ قَالَ هَلْ لَكَ فِي

۷۔ اگر روزے سے نقصان کا ڈر ہو تو نہ رکھیں پھر نقصان کر لیں۔

میں اس سے علا اس نے کہا مجھ سے میرے ایک عزیز نے بیان کیا جس کو انس بن مالک کہتے تھے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اپنے اونٹ لے کر گیا جب میں آپ کے پاس گیا تو آپ کھانا کھا رہے تھے آپ نے مجھے بلایا کھانے کے لیے میں نے کہا میں روزہ دار ہوں آپ نے فرمایا نزدیک آجا میں تجھ سے بیان کروں اللہ تعالیٰ نے مسافر کو ادھی نماز اور روزہ معاف کر دیا ہے۔

ایک شخص سے روایت ہے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک کام کو آیا آپ صبح کا کھانا کھا رہے تھے آپ نے فرمایا اکھا میں نے کہا میں روزہ دار ہوں آپ نے فرمایا ادھر آ میں مجھے روزے کا حکم بتاؤں اللہ تعالیٰ نے مسافر کو ادھی نماز معاف کر دی ہے اور روزہ معاف کر دیا ہے اسی طرح حاملہ اور دودھ پلانے والی کو رخصت دی ہے۔

ہانی بن شیخ سے روایت ہے انہوں نے سنا ایک شخص سے جو بلخریش میں سے تھا اس نے سنا اپنے باپ سے کہا میں مسافر تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور میں روزے سے تھا آپ کھانا کھا رہے تھے آپ نے فرمایا آ میں نے کہا میں روزہ دار ہوں آپ نے فرمایا آ تو نہیں جانتا جو اللہ تعالیٰ نے معاف کیا ہے مسافر کو میں نے کہا کیا معاف کیا ہے آپ نے فرمایا روزہ اور ادھی نماز۔

ہانی بن عبد اللہ بن شیخ سے روایت ہے اس نے سنا بلخریش کے ایک شخص سے اس نے سنا اپنے باپ سے کہا ہم سفر میں رہا کرتے تھے جب تک اللہ چاہتا تو ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے

صَاحِبِ الْحَدِيثِ قَد لَغِيَ عَلَيْهِ فَلَقِيْتَهُ فَقَالَ حَدَّثَنِي قَرِيبٌ لِي يُقَالُ لَهُ اَسْبُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ اَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي اِبِلٍ كَانَتْ لِي اُخِذْتُ فَوَاقَفْتُهُ وَهُوَ يَأْكُلُ فَدَعَانِي اِلَى طَعَامِهِ فَقُلْتُ اِنِّي صَائِمٌ فَقَالَ اِدْرُنْ اُخْبِرْكَ عَنِ ذَلِكَ اِنَّ اللَّهَ وَضَعَ عَنِ الْمَسَافِرِ الصَّوْمَ وَشَطْرَ الصَّلَاةِ۔

۲۲۸۱۔ اُخْبِرْنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ اَتَيْتُنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْمَدَائِعِ عَنْ ابْنِ قَلَابَةَ عَنْ رَجُلٍ قَالَ اَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَاجَةٍ فَاذْهُوَ يَتَخَذُ قَالَ هَلُمَّ اِلَى الْغَدَاةِ فَقُلْتُ اِنِّي صَائِمٌ قَالَ هَلُمَّ اُخْبِرْكَ عَنِ الصَّوْمِ اِنَّ اللَّهَ وَضَعَ عَنِ الْمَسَافِرِ نِصْفَ الصَّلَاةِ وَالصَّوْمَ وَرَخَصَ لِلْحَبْلِ وَالْمَرْضَعِ۔

۲۲۸۲۔ اُخْبِرْنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ اَتَيْتُنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْمَدَائِعِ عَنْ ابْنِ قَلَابَةَ عَنْ رَجُلٍ مَخْوَعٍ۔
۲۲۸۳۔ اُخْبِرْنَا يَزِيدُ بْنُ اَبُو عَوَانَةَ عَنْ ابْنِ بَشْرٍ عَنْ هَانِي بْنِ الشَّخِيرِ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَلْحَرِيشِ عَنْ اَبِيهِ قَالَ كُنْتُ مُسَافِرًا فَاَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاتَّصَانُورٌ وَهُوَ يَأْكُلُ قَالَ هَلُمَّ قُلْتُ اِنِّي صَائِمٌ قَالَ تَعَالَ اِنَّكَ تَعَلَّمُ مَا وَضَعَ اللَّهُ عَنِ الْمَسَافِرِ قُلْتُ وَمَا وَضَعَ عَنِ الْمَسَافِرِ قَالَ الصَّوْمُ وَنِصْفَ الصَّلَاةِ۔

۲۲۸۴۔ اُخْبِرْنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَلَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا ابُو عَوَانَةَ عَنْ ابْنِ بَشْرٍ عَنْ هَانِي بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَلْحَرِيشِ عَنْ اَبِيهِ قَالَ كُنَّا مُسَافِرًا مَا شَاءَ اللَّهُ فَاَتَيْتُنَا رَسُولَ اللَّهِ

یاس آئے آپ کھانا کھا رہے تھے آپ نے فرمایا
 آؤ کھانا کھاؤ میں نے کہا میں روزہ دار ہوں آپ نے
 فرمایا میں تمہیں روزے کے بارے میں بتلاتا ہوں اللہ تعالیٰ
 نے مسافر کو روزہ معاف کر دیا ہے اور آدمی نماز معاف
 کر دی ہے۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَطْعَمُ فَقَالَ
 هَلُمَّ فَاطْعَمَ فَقُلْتُ إِنِّي صَائِمٌ فَقَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدٌ تَكُمُ عَنِ الصِّيَامِ
 إِنْ اللَّهُ وَضَعَ عَنِ الْمُسَافِرِ الصَّوْمَ وَشَطْرَ
 الصَّلَاةِ -

۲۲۸۵ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ قَالَ
 حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ بَكَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ
 عَنْ أَبِي بَشْرٍ عَنْ هَانِئِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ
 عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنْتُ مُسَافِرًا فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَأْكُلُ وَأَنَا صَائِمٌ فَقَالَ
 هَلُمَّ قُلْتُ إِنِّي صَائِمٌ قَالَ اتَّذِرْنِي مَا وَضَعَ
 اللَّهُ عَنِ الْمُسَافِرِ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَنِ الْمُسَافِرِ قَالَ
 الصَّوْمَ وَشَطْرَ الصَّلَاةِ -

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا۔

حضرت عیذان سے روایت ہے میں ابو قلابہ
 کے ساتھ نکلا سفر میں انہوں نے کھانا سامنے رکھا
 میں نے کہا میں روزے سے ہوں ابو قلابہ نے کہا
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سفر میں نکلے آپ کے سامنے
 کھانا آیا آپ نے ایک شخص سے کہا آؤ اور کھاؤ وہ
 بولا میں روزے سے ہوں آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ
 نے مسافر کو آدمی نماز اور روزہ سفر میں معاف کر دیا ہے
 تو آؤ اور کھاؤ میں گیا اور کھایا۔

۲۲۸۶ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا
 عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ مُوسَى هُوَ
 ابْنُ أَبِي عَائِشَةَ عَنْ عِيلَانَ قَالَ خَرَجْتُ مَعَ أَبِي
 قَلَابَةَ فِي سَفَرٍ فَقَرَّبَ طَعَامًا فَقُلْتُ إِنِّي صَائِمٌ
 فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ فِي سَفَرٍ
 فَقَرَّبَ طَعَامًا فَقَالَ لِرَجُلٍ أَدْنُ فَاطْعَمْ قَالَ إِنِّي
 صَائِمٌ قَالَ إِنْ اللَّهُ وَضَعَ عَنِ الْمُسَافِرِ نِصْفَ الصَّلَاةِ
 وَالصِّيَامِ فِي السَّفَرِ فَإِنْ فَاطْعَمَ فَدَنُوتُ فَطَعِمْتُ -

سفر میں روزہ نہ رکھنے کی فضیلت

حضرت انس بن مالک سے روایت ہے
 ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سفر میں
 تھے بعضوں نے ہم میں سے روزہ رکھا اور بعضوں
 نے افطار کیا ایک دن بہت گرمی تھی ہم اترے
 اور سائے لگائے روزہ دار تھک کر گر پڑے
 اور بے روزہ اٹھے اور اُٹنوں کو پانی پلایا رسول اللہ

يَا بَابُ فَضْلِ الْإِفْطَارِ فِي السَّفَرِ عَلَى الصِّيَامِ
 ۲۲۸۷ أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا
 أَبُو مَعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلُ عَنْ مَوْزِعِ
 الْعَجَلِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السَّفَرِ فَمِنَّا الصَّائِمُ وَمِنَّا
 الْمَقْطِرُ فَنَزَلْنَا فِي يَوْمٍ حَارٍّ وَاتَّخَذْنَا ظِلًّا لَا سَقَطَ
 الصَّوْمُ وَقَامَ الْمَقْطِرُونَ فَسَقَوْا الرِّكَابَ

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ آج کا ثواب بے روزہ لوگ لے گئے۔

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَهَبَ الْمَفْطُورُونَ الْيَوْمَ بِالْأَجْرِ۔

روزہ رکھنا سفر میں ایسا ہے جیسے بے روزہ ہونا گھر میں۔

بَابُ ۱۱۹۹ ذِكْرُ قَوْلِهِ الصَّائِمُ فِي السَّفَرِ كَالْمَقْطَرِ فِي الْحَضَرِ

حضرت ابو سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بن عبد الرحمن بن عوف نے کہا لوگ کہتے تھے سفر میں روزہ رکھنا ایسا ہے جیسے حضر میں افطار کرنا۔ و۔

۲۲۸۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَلْبَنٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْنُ بْنُ أَبِي ذَنْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ يُقَالُ الصَّيَامُ فِي السَّفَرِ كَالْإِفْطَارِ فِي الْحَضَرِ۔

حضرت عبد الرحمن بن عوف نے کہا سفر میں روزہ رکھنا ایسا ہی ہے جیسے حضر (یعنی گھر) میں افطار کرنا۔

۲۲۸۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ الْحَمَّاطِ وَأَبُو عَامِرٍ قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ الصَّائِمُ فِي السَّفَرِ كَالْمَقْطَرِ فِي الْحَضَرِ۔

حضرت عبد الرحمن بن عوف نے کہا سفر میں روزہ رکھنے والا ایسا ہے جیسے حضر میں افطار کرنے والا۔

۲۲۹۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ الصَّائِمُ فِي السَّفَرِ كَالْمَقْطَرِ فِي الْحَضَرِ۔

سفر میں روزہ رکھنے کا بیان

حضرت ابن عباس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رمضان میں (سفر پر) نکلے تو روزے رکھتے رہے یہاں تک کہ قدید (ایک مقام ہے مدینہ سے سات منزل پر مکہ کی طرف) میں پہنچے پھر دودھ کا ایک پیالہ آپ کے سامنے آیا آپ نے اور آپ کے صحابہ نے پی لیا۔ و۔

بَابُ الصَّيَامِ فِي السَّفَرِ وَذِكْرُ اخْتِلَافِ خَبْرِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِيهِ

۲۲۹۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مَقْسَمِ بْنِ أَبِي عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ فِي رَمَضَانَ فَصَامَ حَتَّى أَتَى قَدِيدًا ثُمَّ أَتَى بِقَدَحٍ مِنْ كَبَبٍ فَشَرِبَ وَأَنْطَرَهُ وَأَصْحَابُهُ۔

و۔ یعنی سفر میں روزہ رکھنے کا کچھ ثواب نہیں ہے یا روزہ رکھنا گناہ ہے یعنی جس صورت میں ضرر کا احتمال ہو یہ حدیث ابن ماجہ نے عبد الرحمن بن عوف سے مرفوعاً روایت کی ہے۔

و۔ حدیث ابذا سے معلوم ہوا کہ اگر کسی نے سفر میں روزہ رکھا ہو پھر تکلیف معلوم ہو تو توڑ سکتا ہے۔

حضرت ابن عباس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے روزہ رکھا جب مدینے سے نکلے یہاں تک کہ قدیر میں پہنچے پھر افطار کیا یہاں تک کہ مسکے میں داخل ہوئے۔

حضرت ابن عباس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سفر میں روزہ رکھا یہاں تک کہ قدیر میں آئے پھر ایک پیالہ دودھ کا منگوایا آپ نے پیا اور آپ کے اصحاب نے پیا۔

منصور پر اختلاف

حضرت ابن عباس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کی طرف نکلے تو روزے رکھتے رہے یہاں تک کہ عسفان میں پہنچے وہاں ایک پیالہ منگوایا اور پیاد عسفان میں ابن عباس کہتے تھے جو چاہے سفر میں روزے رکھے اور جو چاہے افطار کرے۔

حضرت ابن عباس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سفر کیا رمضان میں تو روزے رکھتے رہے یہاں تک کہ عسفان میں پہنچے پھر ایک برتن منگوایا اور دن کو پانی پیا لوگ دیکھتے رہے پھر روزہ نہیں رکھا۔

حضرت عوام بن حوشب سے روایت ہے میں نے مجاہد سے کہا سفر میں روزہ رکھنا کیسا ہے انہوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم روزہ رکھتے تھے اور افطار کرتے تھے۔

حضرت مجاہد سے روایت ہے رسول اللہ

۲۲۹۲۔ أَخْبَرَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ الْعَلَاءِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي عُبَيْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمَدِينَةِ حَتَّى آتَى قَدِيرًا ثُمَّ أَفْطَرَ حَتَّى آتَى مَكَّةَ ۲۲۹۳۔ أَخْبَرَنَا زَكْرِيَّا بْنُ يَحْيَى قَالَ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَيْسَى قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مِقْسَمِ بْنِ عَبْدِ عُبَيْسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَامَ فِي الشَّرْحِ حَتَّى آتَى قَدِيرًا ثُمَّ دَعَا بِقَدَحٍ مِنْ لَبَنٍ فَشَرِبَ فَأَفْطَرَ هُوَ وَأَصْحَابُهُ ۲۲۹۴۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى مَكَّةَ فَصَامَ حَتَّى آتَى عُسْفَانَ ثُمَّ دَعَا بِقَدَحٍ فَشَرِبَ قَالَ شُعْبَةُ فِي رَمَضَانَ فَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَقُولُ مَنْ شَاءَ صَامَ وَمَنْ شَاءَ أَفْطَرَ ۲۲۹۵۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَدَامَةَ عَنْ جَرِيرِ بْنِ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَمَضَانَ فَصَامَ حَتَّى يَلْغَ عُسْفَانَ ثُمَّ دَعَا بِأَنَاءٍ فَشَرِبَ نَهَارًا يَرَاهُ النَّاسُ ثُمَّ أَفْطَرَ ۲۲۹۶۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَسْعَدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْعَوَامِ بْنِ حَوْشَبٍ قَالَ قُلْتُ لِمُجَاهِدٍ الْقَوْمُ فِي الشَّرْحِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُصُومَ وَيُفْطِرُ ۲۲۹۷۔ أَخْبَرَنَا هِلَالُ بْنُ الْوَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا حَسَنُ

۲۲۹۷۔ أَخْبَرَنَا هِلَالُ بْنُ الْوَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا حَسَنُ

صلی اللہ علیہ وسلم نے رمضان میں روزے رکھے
پھر افطار کیا سفر میں۔

قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سُهَيْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي
مُجَاهِدٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَامَ فِي
شَهْرِ رَمَضَانَ وَأَفْطَرَ فِي السَّفَرِ

حمزہ بن عمر کی حدیث میں سلیمان بن یسار
کے بارے میں راویوں کا اختلاف

بَابُ ۱۲۲ ذِكْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى سُلَيْمَانَ
ابْنِ يَسَارٍ فِي حَدِيثِ حَمْزَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ

حضرت حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بن عمرو اسلمی
نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا
سفر میں روزہ رکھنا کیسا ہے آپ نے
فرمایا تیرا جی چاہے روزہ رکھ جی چاہے
نہ رکھ۔

۲۲۹۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا
أَذْهَرُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ
عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ حَمْزَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ
أَسَدٍ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ
الصَّوْمِ فِي السَّفَرِ قَالَ إِنْ تَمَّ ذِكْرُ كَلِمَةٍ مَعْنَاهَا
إِنْ شِئْتَ صُمْتَ وَإِنْ شِئْتَ أَفْطَرْتَ-

۲۲۹۹- أَخْبَرَنَا قَتِيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ
سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ حَمْزَةَ بْنَ عَمْرِو بْنِ
رَسُولَ اللَّهِ مِثْلَهُ مُرْسَلٌ-

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا۔ ان سب روایتوں کا معنی
ایک ہے لیکن لفظوں میں کچھ کچھ اختلاف ہے۔

۲۳۰۰- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا
عَبْدُ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ الْمُجْمِدِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ عَمْرَانَ
ابْنِ أَبِي أَنَسٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ حَمْزَةَ
قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَنِ الصَّوْمِ فِي السَّفَرِ قَالَ إِنْ شِئْتَ أَنْ تَصُومَ
فَصُومُ وَإِنْ شِئْتَ أَنْ تُفْطِرَ فَأَفْطِرْ-

حضرت حمزہ بن عمرو سے روایت ہے میں
پے درپے روزے رکھا کرتا تھا رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کے زمانے میں میں نے کہا

۲۳۰۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا
أَبُو بَكْرِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُجْمِدِ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ
عَمْرَانَ بْنِ أَبِي أَنَسٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ

یا رسول اللہ میں روزے رکھوں برابر سفر میں آپ نے فرمایا تیرا جی چاہے تو روزہ رکھ اور جی چاہے تو افطار کر۔

يَسْرِعَنَّ حَمْزَةَ بْنِ عَمْرٍو قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّوْمِ فِي السَّفَرِ فَقَالَ إِنْ شِئْتَ أَنْ تَصُومَ فَصُمْ وَإِنْ شِئْتَ أَنْ تَفْطُرَ فَافْطُرْ-

ترجمہ وہی ہے جو اوپر لکھا

۲۳۰۲ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَرْتِ وَاللَيْثُ فَذَكَرَ أَخْرَعَنِي بَكْرٌ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ حَمْزَةَ بْنِ عَمْرٍو الْأَسْلَمِيِّ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَجِدُ قَوْلًا عَلَى الصِّيَامِ فِي السَّفَرِ قَالَ إِنْ شِئْتَ فَصُمْ وَإِنْ شِئْتَ فَافْطُرْ-

۲۳۰۳ أَخْبَرَنِي هُرَيْدٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمُحَمِّدِ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عِمْرَانُ بْنُ أَبِي أَنَسٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَمْزَةَ بْنِ عَمْرٍو أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّوْمِ فِي السَّفَرِ قَالَ إِنْ شِئْتَ أَنْ تَصُومَ فَصُمْ وَإِنْ شِئْتَ أَنْ تَفْطُرَ فَافْطُرْ-

حضرت حمزہ بن عمرو سلمی سفر میں روزہ رکھا کرتے تھے انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا آپ نے فرمایا تیرا جی چاہے تو روزہ رکھ جی چاہے نہ رکھ۔

۲۳۰۴ أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ أَبِي أَنَسٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ وَخُظَلَةَ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا فِي جَمِيعَا عَنْ حَمْزَةَ بْنِ عَمْرٍو قَالَ كُنْتُ أَسْرُدُ الصِّيَامَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَسْرُدُ الصِّيَامَ فِي السَّفَرِ فَقَالَ إِنْ شِئْتَ فَصُمْ وَإِنْ شِئْتَ فَافْطُرْ-

حضرت حمزہ بن عمرو نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا میں اپنے اندر روزے کی طاقت دیکھتا ہوں سفر میں کیا مجھ پر کچھ گناہ ہے (روزہ رکھنے سے) آپ نے فرمایا یہ ایک رخصت ہے اللہ جل جلالہ کی جو شخص اس رخصت کو لیوے تو اچھا ہے اور جو روزہ رکھنا چاہے تو اس پر کچھ گناہ نہیں۔

۲۳۰۵ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ ابْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ

حضرت حمزہ بن عمرو سلمی سے روایت ہے اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے

پوچھا کیا سفر میں روزہ رکھوں آپ نے فرمایا تیرا جی چاہے تو رکھ جی چاہے تو نہ رکھ۔

حضرت حمزہ بن عمرو اسلمی سے روایت ہے اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کیا سفر میں روزہ رکھوں آپ نے فرمایا تیرا جی چاہے تو رکھ جی چاہے نہ رکھ۔

عَنْ عِمْرَانَ بْنِ أَبِي النَّسِّ عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ حَمْرَةَ قَالَتْ قُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنِّي رَجُلٌ اسْتَرَدْتُ الصِّيَامَ فَأَصُومُ فِي السَّفَرِ قَالَ إِنْ شِئْتَ فَصُمْ وَإِنْ شِئْتَ فَافْطِرْ۔

۲۳۰۶ أَخْبَرَ نَاعِبِيْدُ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَجِيٌّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي عِمْرَانُ بْنُ أَبِي النَّسِّ أَنَّ سَلِيْمَانَ بْنَ يَسَّارٍ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا مَرْوَةَ حَدَّثَهُ أَنَّ حَمْرَةَ بِنْتُ عَمْرِوٍ وَحَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ رَجُلًا يَصُومُ فِي السَّفَرِ قَالَ إِنْ شِئْتَ فَصُمْ وَإِنْ شِئْتَ فَافْطِرْ۔

حمزہ کی حدیث میں عروہ پر اختلاف

حضرت حمزہ بن عمرو اسلمی سفر میں روزہ رکھا کرتے ہیں اپنے اندر روزے کی طاقت دیکھتا ہوں سفر میں کیا مجھ پر کچھ گناہ ہے (روزہ رکھنے سے) آپ نے فرمایا یہ ایک رخصت ہے اللہ جل جلالہ کی جو شخص اس رخصت کو لیوے تو اچھا ہے اور جو روزہ رکھنا چاہے تو اس پر کچھ گناہ نہیں۔

۱۲۳ ذکر الاختلاف علی عروۃ فی حدیث حمزۃ فیہ

۲۳۰۷- أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيْمَانَ قَالَ أَنَا نَا أَبُو وَهَبٍ قَالَ أَنَا نَا عَمْرُوٌ وَذَكَرَ آخَرَ عَنْ أَبِي الرَّسَّادِ عَنْ عَمْرُوَةَ عَنْ أَبِي مَرْوَةَ عَنْ حَمْرَةَ بِنْتِ عَمْرِوٍ أَنَّهَا قَالَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدٌ فِي تَوَلَّى عَلَى الصِّيَامِ فِي السَّفَرِ يَهْلُ عَلَى جَنَاحٍ قَالَ هِيَ رُخْصَةٌ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَمَنْ أَخَذَ بِهَا فَحَسْبُ وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَصُومَ فَلَا جَنَاحَ عَلَيْهِ۔

اس حدیث میں ہشام بن عروہ پر اختلاف

حضرت حمزہ بن عمرو اسلمی سے روایت ہے اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کیا سفر میں روزہ رکھوں آپ نے فرمایا تیرا جی چاہے تو رکھ جی چاہے نہ رکھ۔

۱۲۴ ذکر الاختلاف علی ہشام بن عروۃ فیہ

۲۳۰۸- أَخْبَرَنا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بَشِيرٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَمْرُوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَمْرَةَ بِنْتِ عَمْرِوٍ أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصُومُ فِي السَّفَرِ قَالَ إِنْ شِئْتَ فَصُمْ وَإِنْ شِئْتَ فَافْطِرْ۔

۲۳۰۹- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ الدُّوَيْقِيُّ
بِالْكُوفَةِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ
التَّارِزِيُّ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ
عَائِشَةَ عَنْ حَمْرَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ
يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي رَجُلٌ أَصُومُ
أَفَأَصُومُ فِي السَّفَرِ قَالَ إِنْ شِئْتَ فَصُمْ
وَإِنْ شِئْتَ فَافْطِرْ -

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا

۲۳۱۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ أُنْبَأَنَا ابْنُ الْقَلَاءِ
قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ عَدُوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ حَمْرَةَ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَا رَسُولَ اللَّهِ أَصُومُ فِي السَّفَرِ وَكَانَ كَثِيرَ الصِّيَامِ فَقَالَ
لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ شِئْتَ فَصُمْ وَ
إِنْ شِئْتَ فَافْطِرْ -

حضرت عائشہ سے روایت ہے حمزہ
نے کہا یا رسول اللہ میں سفر میں روزہ رکھوں
اور وہ بہت روزے رکھا کرتے تھے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
اگر تیرا جی چاہے تو روزہ رکھ اور جی
چاہے تو نہ رکھ۔

۲۳۱۱- أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
سَلَمَةَ عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ حَمْرَةَ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَصُومُ فِي السَّفَرِ فَقَالَ
إِنْ شِئْتَ فَصُمْ وَإِنْ شِئْتَ فَافْطِرْ -

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا۔

۲۳۱۲- أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أُنْبَأَنَا عُبَيْدُ
أَبْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
عَائِشَةَ أَنَّ حَمْرَةَ الأَسْلَمِيَّ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّوْمِ فِي السَّفَرِ وَكَانَ رَجُلًا يَسْرُدُ
الصِّيَامَ فَقَالَ إِنْ شِئْتَ فَصُمْ وَإِنْ شِئْتَ فَافْطِرْ -

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا۔

اس حدیث میں ابی نضرہ پر اختلاف

باب ۱۲۰۵- ذِكْرُ الإِخْتِلَافِ عَلَى أَبِي نُضْرَةَ
الْمَدَنِيِّ بْنِ مَالِكِ بْنِ قُصَعَةَ فِيهِ

۲۳۱۳- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ جَبْرِ بْنِ عَرَبِيِّ قَالَ

حضرت ابو سعید سے روایت ہے ہم

رمضان میں سفر کرتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ، کوئی ہم میں سے روزہ رکھتا کوئی نہ رکھتا اور کوئی دوسرے کو عیب نہ لگاتا۔

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا۔

جابر سے روایت ہے ہم تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سفر کیا تو بعضوں نے ہم میں سے روزہ رکھا اور بعضوں نے نہیں رکھا۔

حضرت ابوسعید اور جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے ان دونوں نے سفر کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تو کوئی روزہ رکھتا تھا کوئی افطار کرتا اور کوئی دوسرے پر عیب نہ لگاتا۔

مسافر کو اختیار ہے رمضان میں کچھ دن روزے رکھے اور کچھ دن افطار کرے

حضرت ابن عباس رضی سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جس سال مکہ فتح ہوا رمضان میں نکلے (مدینے سے) روزے رکھتے ہوئے جب قدید میں پہنچے تو افطار کیا۔

حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ سَعِيدِ الْجَرِيرِيِّ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ قَالَ لَمَّا سَافَرْنَا فِي رَمَضَانَ فَمِنَّا الصَّائِمُ وَمِنَّا الْمُفْطِرُ لَا يَعْيبُ الصَّائِمُ عَلَى الْمُفْطِرِ وَلَا يَعْيبُ الْمُفْطِرُ عَلَى الصَّائِمِ

۲۳۱۳۔ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ يَعْقُوبَ الطَّلَقَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْوَأَسِطِيُّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ لَمَّا سَافَرْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمِنَّا الصَّائِمُ وَمِنَّا الْمُفْطِرُ وَلَا يَعْيبُ الصَّائِمُ عَلَى الْمُفْطِرِ وَلَا يَعْيبُ الْمُفْطِرُ عَلَى الصَّائِمِ

۲۳۱۵۔ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا الْقَوَارِيرِيُّ

قَالَ حَدَّثَنَا شَرِيحُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ عَامِرٍ الْأَحْوَلِ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ سَافَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَامَ بَعْضُنَا وَأَفْطَرَ بَعْضُنَا

۲۳۱۶۔ أَخْبَرَنِي أَبُو دَاوُدَ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَامِرٌ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ الْمُسَدِّدِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ

وَجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُمَا سَافَرَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَصُومُ الصَّائِمُ وَيُفْطِرُ الْمُفْطِرُ وَلَا يَعْيبُ الصَّائِمُ عَلَى الْمُفْطِرِ وَلَا الْمُفْطِرُ عَلَى الصَّائِمِ

يَا بَابُ الرُّخْصَةِ لِلْمَسَافِرِ أَنْ يَصُومَ بَعْضًا وَيُفْطِرَ بَعْضًا

۲۳۱۷۔ أَخْبَرَنَا قَاتِبِيَّةٌ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ بْنُ الزُّهْرِيِّ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْفَتْحِ صَائِمًا فِي رَمَضَانَ حَتَّى إِذَا كَانَتْ يَأْكُلُهَا أَفْطَرَ

جو شخص رمضان میں روزہ رکھے پھر سفر کو
جاوے تو روزہ توڑ سکتا ہے

حضرت ابن عباس سے روایت ہے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے سفر کیا تو روزہ رکھا جب عسکان
دیکھا کہ ایک مقام ہے مکے سے دوسری منزل پر میں
پہنچے تو ایک برتن پانی کا منگوا یا اور دن کو پانی پیا سلیطے
کہ لوگ دیکھیں پھر روزہ نہ رکھا یہاں تک کہ مکے میں
پہنچے رمضان میں ابن عباس نے کہا تو رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے روزہ رکھا سفر میں اور افطار بھی کیا اب جسکا
جی چاہے روزہ رکھے اور جس کا جی چاہے افطار کرے۔

حاملہ اور دودھ پلانے والی کو روزے معاف ہونا
حضرت انس بن مالک سے روایت ہے
وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے
آپ کھانا کھا رہے تھے دن کا آپ نے فرمایا
آؤ کھانا کھاؤ انس نے کہا میں روزہ دار ہوں آپ
نے فرمایا اللہ نے معاف کر دیا ہے مسافر کو روزہ
اور آدمی نماز اسی طرح پیٹ والی اور دودھ پلانے والی
عورت کو روزہ معاف ہے (جب ضرر کا احتمال ہو)
لیکن پھر قضا کرنا ضرور ہے۔

آیت وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَ آخِرَتِكِ تَفْسِيرٌ

حضرت سلمہ بن الأكوع سے روایت ہے
جب یہ آیت اتری وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَ فِدْيَةَ
طَعَامِ مُسْكِينٍ یعنی جو شخص طاقت رکھتا ہو روزے
کی وہ ایک مسکین کا کھانا دے اگر روزہ نہ رکھتا ہے
تو جو شخص چاہتا روزے رکھتا اور جو چاہتا وہ فدیہ
دیتا یہاں تک کہ اس کے بعد کی آیت اتری

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا فِي الْأَفْطَارِ لِمَنْ حَضَرَ
شَهْرَ رَمَضَانَ فَصَامَ ثُمَّ سَافَرَ

۲۳۱۸ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ أَدَمَ
قَالَ حَدَّثَنَا مُفَضَّلٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَابِرٍ عَنْ طَاوُسِ
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَافَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَصَامَ حَتَّى بَلَغَ عُسْفَانَ ثُمَّ دَعَا بِأَنْعَامٍ فَتَرَبَّ
نَهَارًا لِإِبْرَاهِيمَ النَّاسُ ثُمَّ انْطَرَحَ حَتَّى دَخَلَ مَكَّةَ فَانْتَمَتِ
مَكَّةُ فِي رَمَضَانَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَصَامَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السَّفَرِ وَأَفْطَرَ مَنْ شَاءَ صَامَ
وَمَنْ شَاءَ أَفْطَرَ.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا وَصِعَ الصِّيَامِ عَنِ الْجَبَلِيِّ وَالْمُرْضِعِ
۲۳۱۹ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ
بْنُ أَبِرَاهِيمَ عَنْ وَهَيْبِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ
بْنُ سَوَادَةَ الْقَشِيرِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ
رَجُلٍ مِنْهُمْ أَنَّهُ اتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمِدْيَةِ
وَهُوَ يَتَعَدَّى فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
هَلَمْ إِلَى الْعَدَا فَقَالَ ابْنُ صَابِرٍ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَصَّعَ لِلْمَسَافِرِ الصُّومَ وَشَطَرَ
الصَّلَاةَ وَعَنِ الْجَبَلِيِّ وَالْمُرْضِعِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَعَلَى الَّذِينَ
يُطِيقُونَ فِدْيَةَ طَعَامِ مُسْكِينٍ

۲۳۲۰ أَخْبَرَنَا قَتَيْبَةُ قَالَ إِنِّي أَنَا بَكْرٌ وَهُوَ ابْنُ مُضَرَّوْنَ
عَمْرُو بْنُ الْحَرْثِ عَنْ بُكَيْرٍ عَنْ زَيْدِ مَوْلَى سَلْمَةَ
ابْنِ الْأَكْوَعِ عَنْ سَلْمَةَ بِنِ الْأَكْوَعِ قَالَ لَنَا نَزَلَتْ هَذِهِ
الآيَةُ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَ فِدْيَةَ طَعَامِ مُسْكِينٍ
أَنْ مَنْ أَرَادَ مَنَّا أَنْ يُفْطِرَ وَيَفْتَدِيَ حَتَّى نَنْزَلَتْ
لَايَةُ الَّتِي بَعْدَهَا فَسَخَّطَهَا.

فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ۖ وَإِذَا عَلِمَ مِنْ يَوْمٍ أَنَّهُ مُسْرَفٌ سَ وَهُوَ كَأَنَّهُ يَوْمَئِذٍ يُسْأَلُ عَنْ شَهْرٍ مَا كَانَتْ أُمَّةٌ نَسِيًّا ۖ

حضرت ابن عباس سے روایت ہے

وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ كَيْفَ يُطِيقُونَ ۖ فَمَنْ كَانَ مِنْكُم مَّرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعَلَىٰ رَأْسِهِ أَنْ يَضُمَّ يَوْمَئِذِينَ الْأَمْثِلَةَ ۚ وَأَلَّا يُضْمَرَ يَوْمَئِذٍ إِلَّا إِذَا ضُمَّتْ إِلَىٰ ذُنُوبِهِ إِذَا كَانَ عَلَىٰ يَوْمِهِ يَسِيرًا ۚ فَمَنْ كَانَ مِنْكُم مَّرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعَلَىٰ رَأْسِهِ أَنْ يَضُمَّ يَوْمَئِذِينَ الْأَمْثِلَةَ ۚ وَأَلَّا يُضْمَرَ يَوْمَئِذٍ إِلَّا إِذَا ضُمَّتْ إِلَىٰ ذُنُوبِهِ إِذَا كَانَ عَلَىٰ يَوْمِهِ يَسِيرًا ۚ

بے روزے کی (یعنی روزہ ان پر فرض ہے) ایک مسکین کو کھانا دیا جا ہیے اگر کوئی، ایک اور مسکین کو دلوئے تو وہ اس کے لیے بہتر ہے لیکن روزہ رکھنا بہتر ہے یہ آیت منسوخ نہیں ہے بلکہ رحمت ہے اس شخص کیلئے جو روزے کی طاقت نہیں رکھتا جیسے ضعیف ناتوان جبکہ روزہ ضرر کرتا ہے یا بیمار جو چنگا نہیں ہوتا

۲۳۲۱ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ أُنْبَأَنَا وَدَقَّاعٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ عِظَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مَسْكِينٍ يُطِيقُونَهُ يُكَلِّفُونَهُ فِدْيَةَ طَعَامٍ مَسْكِينٍ أَحَدٌ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا طَعَامًا مَسْكِينٍ آخَرَ لَمْ يَسْتَ بِمَنْسُوحَةٍ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ وَإِنْ تَصَوَّعَ خَيْرًا لَكُمْ لَا يَرِيحُ فِي هَذَا إِلَّا لِلَّذِي لَا يُطِيقُ الصِّيَامَ أَوْ مَرِيضًا لَا يَشْفِي ۚ

حائضہ عورت کو روزے سے معاف ہونا

معاذہ عدویہ سے روایت ہے ایک عورت نے حضرت عائشہ سے پوچھا کیا حائضہ عورت جب حیض سے پاک ہو تو نماز کی قضا کرے انہوں نے کہا تو ضروری تو نہیں، ہم کو حیض آتا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں پھر ہم پاک ہوتی تھیں تو آپ ہم کو حکم کرتے روزے کی قضا رکھنے کی اور نماز کے قضا پڑھنے کا حکم نہ کرتے۔

باب ۱۱۱ وَضَعُ الصِّيَامِ عَنِ الْحَائِضِ

۲۳۲۲ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ أُنْبَأَنَا عَلِيُّ بْنُ ابْنِ مَسْرُورٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُورٍ عَنْ مَعَاذِ بْنِ عَدَاةٍ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ أَتَقِضِي الْحَائِضُ الصَّلَاةَ إِذَا طَهَّرَتْ قَالَتْ أَحَدُورِيَّةُ أَنْتَ كُنَّا نَحْيِضُ عَلَىٰ عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ نَطَهَّرُ فَيَأْمُرُنَا بِقِضَاءِ الصَّوْمِ وَلَا يَأْمُرُنَا بِقِضَاءِ الصَّلَاةِ ۚ

۱۔ اب سب کو روزہ رکھنا ضرور ہے مگر مسافر اور مریض کو رخصت رہی کہ وہ روزہ نہ رکھیں پھر قضا کر لیں اور بعضوں نے کہا کہ پہلی آیت منسوخ نہیں ہے بلکہ معنی اس کے یہ ہیں کہ جو لوگ پہلے روزے کی طاقت رکھتے تھے لیکن اب بے طاقت ہو گئے ہیں (جیسے لوٹھا) ان کو اختیار ہے فدیہ دیں یا روزہ رکھیں۔

۲۔ اور بعض کہتے ہیں کہ یطیقونہ میں لا مقدر ہے یعنی لا یطیقونہ جیسے اس آیت میں یبیین اللہ لکم ان تغفوا یعنی ان لا تغفوا اور بعض کہتے ہیں کہ یطیقونہ اطاقا سے ہے جس کے معنی سلب طاقت ہیں تو معنی یہ ہیں جو لوگ طاقت نہیں رکھتے روزے کی وہ فدیہ دیں یا روزہ رکھیں بہر حال اچھے بھلے چنگے موٹے تازے طاقت دار شخص کو کسی نے رخصت نہیں دی فدیہ کی بلکہ بالاتفاق اہل اسلام شرعاً و عرفاً اس پر روزہ رکھنا فرض ہے۔

۳۔ حروری نسبت ہے حرور کی طرف جو ایک مقام کا نام تھا قریب کوفہ کے خارجی وہیں پر اکٹھے ہوئے تھے اور حضرت علی مرتضیٰ نے ان کو قتل کیا تھا وہ لوگ تشدد کرتے تھے دین کے مسائل میں حد سے زیادہ تو حضرت عائشہ نے اسی عورت سے کہا کیا تو بھی حروریہ ہے یعنی خارجی ہے۔

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے
مجھ پر رمضان کے روزے ہوتے پھر میں
ان کی قضا نہیں کرتی یہاں تک کہ شعبان
آجاتا۔

جب عورت حیض سے پاک ہو یا مسافر سفر سے
آئے رمضان میں اور دن باقی ہو تو کیا کرے؟

محمد بن صیفی سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے فرمایا عاشورا کے روز کسی نے تم میں سے
کچھ کھایا ہے آج کے روز لوگوں نے کہا بعضوں نے
ہم میں سے روزہ رکھا ہے اور بعضوں نے نہیں رکھا
آپ نے فرمایا تو باقی دن پورا کرو (یعنی اب باقی دن
کچھ کھاؤ پیو نہیں) اور کہلا بھیجا ان لوگوں کو جو شہر کے
کنارے رہتے ہیں (یعنی قریب قریب گاؤں والوں کو)
پورا کریں باقی دن کو۔

اگر رات کو روزے کی نیت نہ کی ہو تو کیا
دن کو نقلی روزہ رکھ سکتا ہے؟

سلمہ بن الاکوع سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے ایک شخص سے فرمایا بیکاروے عاشورا کے
روز جس شخص نے کھانا کھایا ہے وہ باقی دن کچھ کھائے
پیے نہیں اور جس شخص نے نہیں کھایا ہے وہ روزہ رکھے۔

روزے کی نیت کا بیان !

حضرت عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم ایک روز میرے پاس تشریف لائے

۲۳۲۲۔ أَخْبَرَ نَاعِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى
قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ
يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنْ كَانَ لِيَكُونَ عَلَى الْقِيَامِ
مِنْ رَمَضَانَ فَمَا أَفْقِيهِ حَتَّى يَحْيَى شَعْبَانَ۔

بَابُ ۱۳۱ إِذَا طَهَّرْتَ الْحَائِضُ أَوْ قَدِمَ الْمَسَافِرُ
فِي رَمَضَانَ هَلْ يَصُومُ بَقِيَّةَ يَوْمٍ

۲۳۲۳۔ أَخْبَرَ نَاعِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
يُوسُفَ أَبُو حَصِينٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا
حُصَيْنٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ صَيْفِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ مَأْشُورَاءَ أَمِنَكُمْ أَحَدًا كَلَّ
الْيَوْمَ فَقَالُوا مَتَى مِنْ صَامَ وَمَتَى مَنْ لَمْ يَصُمْ
قَالَ فَأَتَمُّوا بَقِيَّةَ يَوْمِكُمْ وَابْعَثُوا إِلَى أَهْلِ
الْعُرُوضِ فَلْيَتِمُّوا بَقِيَّةَ يَوْمِهِمْ۔

بَابُ ۱۳۲ إِذَا الرِّجَمُ مِنَ اللَّيْلِ هَلْ
يَصُومُ ذَلِكَ الْيَوْمَ مِنَ التَّطَوُّعِ

۲۳۲۴۔ أَخْبَرَ نَاعِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَرْجُلٌ إِذَا دَانَ يَوْمَ مَأْشُورَاءَ
مَنْ كَانَ أَكَلَ فَلْيَتِمَّ بَقِيَّةَ يَوْمِهِ وَمَنْ لَمْ يَكُنْ
أَكَلَ فَلْيَصُمْ۔

بَابُ ۱۳۳ النِّيَّةُ فِي الصِّيَامِ وَالِاخْتِلَافُ
عَلَى طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى بْنِ طَلْحَةَ فِي خَيْرِ عَائِشَةَ فِيهِ
۲۳۲۵۔ أَخْبَرَ نَاعِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَسِ عَنْ طَلْحَةَ

اور پوچھا کچھ ہے کھانے کو میں نے کہا نہیں آپ نے فرمایا تو میں روزے سے ہوں پھر دوسرے دن آئے اور میرے پاس حصہ آیا تھا عیس کا جس ایک قسم کا کھانا ہے جو کھجور اور پنیر اور گھی اور آٹے سے بنتا ہے میں نے آپ کے لیے چھپا رکھا تھا اسلئے کہ آپ عیس کو چاہتے تھے میں نے کہا یا رسول اللہ میرے پاس عیس کا حصہ آیا ہے تو میں نے آپ کے لیے چھپا رکھا ہے آپ نے فرمایا لا اس کو میں نے روزہ رکھا تھا پھر آپ نے کھایا اس کو بعد اس کے فرمایا نفل روزے کی مثال ایسی ہے جیسی کوئی اپنے مال میں سے (نفل) صدقہ نکالے اب اسکو اختیار ہے چاہے دیوے یا نہ دیوے۔

ابن یحییٰ بن طلحة عن معاوية بن عائشة قالت دخل علي رسول الله صلى الله عليه وسلم يوم ما فقال هل عندكم شيء فنقلت لا قال فاني صائم ثم مررتي بعد ذلك اليوم وقد اهديتني حيس فخبأت له منه وكان يحب الحيس قالت يا رسول الله انته اهدي لنا حيس فخبأت لك منه قال اذنيه اما اني قد اصبحت وانا صائم فاكل منه ثم قال انما مثل صوم المتطوع مثل الرجل يخرج من ماله الصدقة فان شاء امضاها وان شاء حبسها۔

حضرت عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک پھر کیا میرے پاس اور پوچھا کچھ کھانے کو ہے میں نے کہا میرے پاس کچھ نہیں ہے آپ نے فرمایا تو میں روزے سے ہوں پھر دوسرا پھر کیا اپنے اس وقت میرے پاس حصہ آیا تھا عیس کا میں اس کو لے کر آئی آپ نے کھایا میں نے تعجب کیا اور کہا یا رسول اللہ پہلے آپ آئے تھے تو آپ روزے سے تھے اب آپ نے عیس کھایا اپنے فرمایا ہاں اسے عائشہ جو شخص روزہ رکھے لیکن رمضان کا نہ ہو نہ رمضان کی قضا کا یہ نقل روزہ ہو اس کی مثال ایسی ہے جیسے کسی نے اپنے مال میں سے صدقہ نکالا پھر جتنا چاہا سخاوت کر کے اس میں سے دے دیا اور جتنا چاہا بچینی کر کے اس میں سے رکھ لیا۔

حضرت عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آتے تھے اور پوچھتے تھے تمہارے پاس کھانا ہے ہم کہتے نہیں آپ فرماتے میں روزے سے ہوں پھر ایک روز آئے تو ہمارے پاس عیس آیا تھا آپ نے پوچھا

۲۳۲۴۔ اخبرنا ابو داود قال حدثنا يزيد بن ابيان شريك عن طلحة بن يحيى بن طلحة عن معاوية بن عائشة قالت دار علي رسول الله صلى الله عليه وسلم دورة قال اعنذك شيء فقلت ليس عندى شيء قال فانا صائم فقلت ثم دار علي الثانية وقد اهدى لنا حيس فخبئت به فاكل فعجبت منه فقلت يا رسول الله دخلت علي وانت صائم ثم اكلت حيسا قال نعم يا عائشة انما منزلة من صام في غير رمضان او غير قضاء رمضان او في التطوع بمنزلة رجل اخرج صدقة ماله لجا ومنها بما شاء فامضا وبخل منها بما بقي فامسكه۔

۲۳۲۸۔ اخبرنا عبد الله بن الهيثم قال حدثنا ابو بكر الخفي قال حدثنا سفيان عن طلحة بن يحيى عن معاوية بن عائشة قالت كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يحى ويقول هل عندنا غداء فنقول لا فيقول اني صائم فانا ابوما

کچھ ہے ہم نے کہا ہاں ہمیں کا حصہ آیا ہے آپ نے فرمایا میں نے صبح کو روزے کی نیت کی تھی پھر کھایا۔

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس ایک دن تشریف لائے ہم نے کہا ہمارے پاس ہمیں کا حصہ آیا تھا ہم نے آپ کا حصہ رکھ چھوڑا ہے آپ نے فرمایا میں روزے سے ہوں پھر روزہ توڑ ڈالا۔

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس آتے روزہ رکھ کر اور پوچھتے کچھ کھانے کو ہے ہم کہتے نہیں آپ فرماتے میں روزے سے ہوں ایک روز بعد اس کے آئے میں نے کہا ہمارے پاس حصہ آیا ہے آپ نے فرمایا کیا چیز ہے میں نے کہا ہمیں ہے آپ نے فرمایا میں نے تو روزہ رکھا تھا پھر کھایا۔

ام المؤمنین عائشہ رض سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک روز میرے پاس تشریف لائے اور پوچھا تمہارے پاس کچھ ہے ہم نے کہا نہیں آپ نے فرمایا میں روزے سے ہوں۔

ام المؤمنین عائشہ کے پاس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور پوچھا تمہارے پاس کچھ کھانے کو ہے انہوں نے کہا نہیں آپ نے فرمایا میں روزے سے ہوں پھر ایک اور دن آپ تشریف لائے حضرت عائشہ نے کہا ہمارے پاس ہدیہ آیا ہے ہمیں کا وہ منگوا گیا آپ نے فرمایا میں نے تو صبح کو روزے کی نیت کی تھی

وَقَدْ أَهْدَى لَنَا حَيْسٌ فَقَالَ هَلْ عِنْدَكَ شَيْءٌ قُلْنَا نَعَمْ أَهْدَى لَنَا حَيْسٌ قَالَ أَمَا إِنِّي قَدْ أَصْبَحْتُ أُرِيدُ الصَّوْمَ فَأَكُلُ خَالَفَهُ قَاسِمُ بْنُ يَزِيدَ۔

۲۳۲۹۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا قَاسِمٌ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا فَقُلْنَا أَهْدِي لَنَا حَيْسٌ قَدْ جَعَلْنَا لَكَ مِنْهُ نَصِيبًا فَقَالَ إِنِّي صَائِمٌ فَأَفْرَ۔

۲۳۳۰۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا عَائِشَةُ بِنْتُ طَلْحَةَ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْتِيهَا وَهُوَ صَائِمٌ فَقَالَ أَصْبَحَ عِنْدَكَ شَيْءٌ تُطْعِمُونِيهِ فَنَقُولُ لَأَقُولَ إِنِّي صَائِمٌ ثُمَّ جَاءَهَا بَعْدَ ذَلِكَ فَقَالَتْ أَهْدَيْتُ لَنَا هَدِيَّةً فَقَالَ مَا هِيَ قَالَتْ حَيْسٌ قَالَ قَدْ أَصْبَحْتُ صَائِمًا فَأَكُلُ۔

۲۳۳۱۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَسْبَا نَا وَكَيْعٌ قَالَ حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى عَنْ عَمَّتِهِ عَائِشَةَ بِنْتُ طَلْحَةَ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ فَقَالَ هَلْ عِنْدَكَ شَيْءٌ قُلْنَا لَا قَالَ فَلَنِي صَائِمٌ۔

۲۳۳۲۔ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مَعْرَانَ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى عَنْ عَائِشَةَ بِنْتُ طَلْحَةَ وَجَاهِدِ بْنِ عَائِشَةَ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَاهَا فَقَالَ هَلْ عِنْدَكَ طَعَامٌ فَقُلْتُ لَا قَالَ إِنِّي صَائِمٌ ثُمَّ جَاءَ يَوْمًا آخَرَ فَقَالَتْ عَائِشَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا قَدْ أَهْدَى لَنَا حَيْسٌ قَدْ مَاءَ بِهِ فَقَالَ أَمَا إِنِّي قَدْ أَصْبَحْتُ

پھر کھایا آپ نے۔

صَامًا فَا كُلَّ -

مجاہد اور ام کلثومؓ نے بھی حضرت عائشہؓ سے ایسی ہی روایت بیان کی ہے۔

۲۳۲۳ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ يَحْيَى بْنِ الْحَرِثِ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعَاوِيَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى عَنْ عُمَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ فَقَالَ هَلْ عِنْدَكَ مَطْعَامٌ مَحْرُومَةٌ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَقَدْ رَأَى سَمَاءَ بِنْتُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنِي رَجُلٌ عَنْ عَائِشَةَ بِنْتُ طَلْحَةَ -

ام المؤمنین عائشہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن تشریف لائے اور پوچھا تمہارے پاس کچھ کھانا ہے میں نے کہا نہیں آپ نے فرمایا تو میں روزہ رکھ لیتا ہوں پھر ایک بار اور آئے تو میں نے کہا یا رسول اللہؐ تمہارے پاس حصّہ آیا ہے حدیث میں آپ نے فرمایا تو میں افطار کرتا ہوں آج اور میں روزہ کو فرض کر چکا تھا۔

۲۳۲۴ - أَخْبَرَنِي صَفْوَانُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ سَمَاءَ بِنْتِ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنِي رَجُلٌ عَنْ عَائِشَةَ بِنْتُ طَلْحَةَ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا فَقَالَ هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ طَعَامٍ قُلْتُمْ لَا قَالَ إِذَا صُومُوا قَالَتْ وَدَخَلَ عَلَيَّ مَوَدَّةٌ أُخْرِي قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ أَهْدَيْتَ لَنَا حَيْثُ نَقُولُ إِذَا افْطَرْنَا الْيَوْمَ وَقَدْ فَرَضْتَ الصَّوْمَ -

حَفْصَةَ كِي حَدِيثٍ فِي رِوَايَاتٍ كَا اِخْتِلَافِ

ام المؤمنین حفصہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص روزے کی نیت نہ کرے فجر نکلنے سے پہلے اس کا روزہ نہ ہو گا۔

بَابُ ذِكْرِ اِخْتِلَافِ النَّاقِلِينَ لِمَخْبَرِ حَفْصَةَ فِي ذَلِكَ ۲۳۲۵ - أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكْرِيَّا بْنِ دِينَارٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ شَرْحَبِيلٍ قَالَ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ حَفْصَةَ عِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ لَمْ يُبَيِّتِ الصِّيَامَ قَبْلَ الْفَجْرِ فَلَا صِيَامَ لَهُ ۲۳۲۶ - أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ اللَّيْثِ ابْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنِ ابْنِ

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا۔

ہاں عن سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ حَفْصَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ لَمْ يُبَيِّتِ الصِّيَامَ قَبْلَ الْفَجْرِ فَلَا صِيَامَ لَهُ -

ف۔ ظاہر یہ حدیث مخالف ہے حضرت عائشہؓ کی حدیث کے جو اوپر گزری مگر شاید یہ فرض روزے میں ہو یا قضا اور کفار کے روزوں میں اور امام مالک کے نزدیک ہر طرح کے روزے میں رات سے نیت کرنا ضرور ہے۔

ام المؤمنین حفصہ سے روایت ہے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو
شخص روزے کی نیت نہ کرے فجر نکلنے سے
پہلے وہ روزہ نہ رکھے۔

۲۳۳۶۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ أَحْمَدَ
عَنْ شَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَذَكَرَ آخِرَهُ
أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي بَكْرٍ بْنَ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَرْمٍ
حَدَّثَهُمَا عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَفْصَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ مَنْ لَمْ يُجْمِعِ الصِّيَامَ قَبْلَ طُلُوعِ الْفَجْرِ فَلَا يَصُومُ -
۲۳۳۸۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا

عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي
عَمْرٍو عَنْ حَفْصَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ لَمْ
يُيَدِّتِ الصِّيَامَ مِنَ اللَّيْلِ فَلَا صِيَامَ لَهُ -

ام المؤمنین حفصہ نے کہا جو شخص
روزے کی نیت رات سے نہ کرے وہ
روزہ نہ رکھے۔

۲۳۳۹۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا
مُعْتَمِرٌ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ
سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ حَفْصَةَ أَنَّهَا كَانَتْ تَقُولُ مَنْ لَمْ
يُجْمِعِ الصِّيَامَ مِنَ اللَّيْلِ فَلَا يَصُومُ -

ام المؤمنین حفصہ نے کہا جو شخص
نیت نہ کرے فجر سے پہلے اس کا روزہ
نہیں ہے۔

۲۳۴۰۔ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي
حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَتْ حَفْصَةُ
ذَكَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا صِيَامَ لِمَنْ لَمْ
يُجْمِعْ قَبْلَ الْفَجْرِ -

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا

۲۳۴۱۔ أَخْبَرَنِي ذَكْرِيَّا بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ
بْنُ عِيسَى قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ
عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنِ حَمْزَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عَمْرٍو عَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ لَا صِيَامَ لِمَنْ لَمْ يُجْمِعْ قَبْلَ
الْفَجْرِ -

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا۔

۲۳۴۲۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ أَخْبَرَنَا حَبِيبٌ
قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ وَمَعْمَرٍ عَنِ
الرَّهْرِيِّ عَنِ حَمْزَةَ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِيهِ عَنْ
حَفْصَةَ قَالَتْ لَا صِيَامَ لِمَنْ لَمْ يُجْمِعِ الصِّيَامَ قَبْلَ الْفَجْرِ -

ام المؤمنین عائشہ اور حفصہ سے روایت
ہے ان دونوں نے کہا روزہ نہ رکھے

۲۳۴۳۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا
سُفْيَانُ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنِ حَمْزَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو

مگر وہ شخص جس نے نیت کی ہو روزے کی
فجر سے پہلے۔

عَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ لَا صِيَامَ لِمَنْ لَمْ يُجِيعِ الصِّيَامَ
قَبْلَ الْفَجْرِ.

۲۳۲۲۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ

عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ حَنْزَلَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ حَفْصَةَ

قَالَتْ لَا صِيَامَ لِمَنْ لَمْ يُجِيعِ الصِّيَامَ قَبْلَ الْفَجْرِ أَرْسَلَنَاهُ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ

۲۳۲۵۔ قَالَ الْحَرِثُ بْنُ مُسْكِينٍ قَرَأَهُ

عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكُ

عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَائِشَةَ وَحَفْصَةَ مِثْلَهُ لَا يَصُومُ

إِلَّا مَنْ أَجْمَعَ الصِّيَامَ قَبْلَ الْفَجْرِ.

۲۳۲۶۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا

الْمُعْتَمِرُ قَالَ سَمِعْتُ عُبَيْدَ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ مَرْقَانَ

إِذَا لَمْ يُجِيعِ الرَّجُلُ الصَّوْمَ مِنَ اللَّيْلِ فَلَا يَصُومُ.

قَالَ الْحَرِثُ بْنُ مُسْكِينٍ قَرَأَهُ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ

عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكُ عَنْ نَافِعٍ

عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ لَا يَصُومُ إِلَّا مَنْ

أَجْمَعَ الصِّيَامَ قَبْلَ الْفَجْرِ.

ترجمہ وہی جملہ پر گزرا

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا

حضرت عبداللہ بن عمرؓ نے بھی ایسا ہی کہا۔

حضرت داؤد علیہ السلام کے روزے کا بیان

عبداللہ بن عمرو بن العاص سے روایت ہے رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سب روزوں سے زیادہ اللہ

کو حضرت داؤد کا روزہ پسند ہے وہ ایک دن روزہ رکھتے

اور ایک دن افطار کرتے اور سب نمازوں میں سے اللہ

کو حضرت داؤد کی نماز پسند ہے وہ آدھی رات تک سوتے

تھے اور تہائی رات تک جاگتے پھر چھٹے چھٹے میں رات

کے سوتے (یعنی رات کے بارہ گھنٹوں میں سے

پھر گھنٹے تک سوتے پھر تین گھنٹے جاگتے پھر

دو گھنٹے سوتے۔

يَا ب ۱۵ صَوْمِ نَبِيِّ اللَّهِ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

۲۳۲۸ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ

عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَوْسٍ أَنَّهُ سَمِعَ

عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَبُّ الصِّيَامِ إِلَى اللَّهِ

عَزَّ وَجَلَّ صِيَامُ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ يَصُومُ

يَوْمًا وَيُقَطِّرُ يَوْمًا وَأَحَبُّ الصَّلَاةِ إِلَى اللَّهِ

عَزَّ وَجَلَّ صَلَاةُ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

كَانَ يَنَامُ نِصْفَ اللَّيْلِ وَيَقُومُ ثُلُثَهُ

وَيَنَامُ سُدُسَهُ.

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے روزے کا بیان

میرے ماں باپ آپ پر قدا ہوں!

حضرت ابن عباس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایام بیض میں (یعنی ہر مہینے کی ۱۳-۱۴-۱۵ میں افطار تہیں کرتے تھے نہ سفر میں نہ حضر میں۔

حضرت ابن عباس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم روزے رکھتے تھے یہاں تک کہ ہم کہتے تھے افطار نہ کریں گے پھر افطار کرتے تھے یہاں تک کہ ہم کہتے تھے روزے نہ رکھیں گے اور کبھی آپ نے ایک مہینے تک پے درپے روزے نہیں رکھے سوا رمضان کے جب سے مدینے میں آئے۔ و

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم روزے رکھتے تھے یہاں تک کہ ہم کہتے تھے افطار نہ کریں گے پھر افطار کرتے تھے یہاں تک کہ ہم کہتے تھے اب روزہ نہ رکھیں گے۔

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے میں نہیں جانتی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سارا قرآن ایک رات میں پڑھا ہو یا ساری رات صبح تک عبادت کی ہو یا کسی مہینے کے پورے روزے رکھے ہوں سوا رمضان کے۔

حضرت عبداللہ بن شقیق سے روایت ہے نبی حضرت عائشہ سے پوچھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے روزے کو انہوں نے کہا آپ روزے رکھتے یہاں تک کہ ہم کہتے اب آپ

بَابُ صَوْمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بَابِي هُوَ وَأَبِي فَوَكَرْ خِلَافِ النَّاقِلِينَ لَخَبَرِي فِي ذَلِكَ

۲۳۴۹ أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا قَالَ حَدَّثَنَا عُمَيْدُ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ جَعْفَرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُفْطِرُ أَقَامَ الْبَيْضِ فِي حَضَرٍ وَلَا سَفَرٍ۔

۲۳۵۰ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَبْرِ عَنْ أَبِي يَسْرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ حَتَّى نَقُولَ لَا يُفْطِرُ وَيُفْطِرُ حَتَّى نَقُولَ مَا يُرِيدُ أَنْ يَصُومَ وَمَا صَامَ شَهْرًا مَتَابَعًا غَيْرَ رَمَضَانَ مُتَدَعِمًا الْمَدِينَةَ۔

۲۳۵۱ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ بْنِ مُسَاوِي الْمُرُوزِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ مَرْوَانَ ابْنِ لُبَابَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ حَتَّى نَقُولَ مَا يُرِيدُ أَنْ يُفْطِرَ وَيُفْطِرُ حَتَّى نَقُولَ مَا يُرِيدُ أَنْ يَصُومَ۔

۲۳۵۲ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ حَدَّادٍ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ زُوَّارَةَ ابْنِ أَوْفَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ هَشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَا أَعْلَمُ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ الْقُرْآنَ كُلَّهُ فِي لَيْلَةٍ وَلَا قَامَ لَيْلَةً حَتَّى الصَّيَامِ وَلَا صَامَ شَهْرًا قَطُّ كَامِلًا غَيْرَ رَمَضَانَ۔

۲۳۵۳ أَخْبَرَنَا قَتِيبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ صِيَامِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَ

و۔ یعنی کسی مہینے کے پورے روزے نہیں رکھے سوا رمضان کے۔

روزے ہی رکھیں گے پھر افطار کرتے یہاں تک کہ ہم کہتے اب افطار ہی نہ کریں گے اور کبھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی مہینے کے پورے روزے نہیں رکھے سوا رمضان کے جب سے مدینے میں تشریف لائے۔ حضرت عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سب مہینوں میں روزہ رکھنے کے لیے شعبان کا مہینہ پسند تھا بلکہ آپ اس کو ملا دیتے تھے رمضان کے ساتھ۔

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم روزے رکھتے یہاں تک کہ ہم کہتے افطار نہ کریں گے اور افطار کرتے یہاں تک کہ ہم کہتے روزے نہ رکھیں گے اور میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کسی مہینے میں شعبان سے زیادہ روزے رکھتے نہیں دیکھا۔

ام المؤمنین ام سلمہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کبھی دو مہینے پے درپے روزے نہ رکھتے مگر شعبان اور رمضان کے۔

ام سلمہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سال بھر میں کسی مہینے کے پورے روزے نہیں رکھتے تھے مگر شعبان کے اس کو رمضان سے ملا دیتے۔

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کسی مہینے میں

صَوْمٌ حَتَّى نَقُولَ قَدْ صَامَ وَيُفْطِرُ حَتَّى نَقُولَ قَدْ فُطِرَ وَمَا صَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهْرًا إِلَّا مِنْهُ قَدْ مِ الْبَدِيَّةِ إِلَى رَمَضَانَ -

۲۲۵۴- أَخْبَرَنَا الزُّبَيْرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ هَبِّبٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ أَنَّ عَمِيرَةَ ابْنَةَ أَبِي قَيْسٍ حَدَّثَتْهُ أَنَّهَا سَمِعَتْ عَائِشَةَ تَقُولُ كَانَ حَبِيبُ اللَّهِ يُرِثُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَهْرِهِ شَعْبَانَ بَلْ كَانَ يَمِيلُهُ بِرَمَضَانَ -

۲۲۵۵- أَخْبَرَنَا الزُّبَيْرُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ هَبِّبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ وَعَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ وَذَكَرَ آخَرَ قَبْلَهُمَا أَنَّ آيَةَ النَّصْرِ حَدَّثَهُمْ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ حَتَّى نَقُولَ مَا يُفْطِرُ وَيُفْطِرُ حَتَّى نَقُولَ يَصُومُ وَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَهْرٍ أَكْثَرَ صِيَامًا مِنْهُ فِي شَعْبَانَ -

۲۲۵۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أُوْدَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ سَمِعْتُ سَلْمَةَ ابْنَةَ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَصُومُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ إِلَّا شَعْبَانَ وَرَمَضَانَ -

۲۲۵۷- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَشْبَةَ عَنْ تَوْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَصُومُ مِنْ الشَّهْرِ شَهْرًا تَامًا إِلَّا شَعْبَانَ وَيَصِلُ بِهِ رَمَضَانَ -

۲۲۵۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعْدٍ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ إِسْحَاقَ قَالَ

شعبان سے زیادہ روزے نہ رکھتے آپ سارے شعبان میں روزے رکھتے یا اکثر شعبان میں۔

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شعبان میں روزے رکھتے مگر کچھ تھوڑے دن نہ رکھتے۔

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سارے شعبان میں روزے رکھتے۔

حضرت اسامہ بن زید نے کہا یا رسول اللہ میں آپ کو سب مہینوں سے زیادہ شعبان میں روزے رکھتا دیکھتا ہوں آپ نے فرمایا یہ وہ مہینہ ہے جس سے لوگ غافل ہیں رجب اور رمضان کے بیچ میں یہ وہ مہینہ ہے جس میں آدمی کے اعمال پروردگار کے پاس اٹھائے جاتے ہیں میں چاہتا ہوں میرا عمل اس وقت جاوے جب میں روزے سے ہوں۔

حضرت اسامہ بن زید سے روایت ہے میں نے کہا یا رسول اللہ آپ روزے رکھتے ہیں اس قدر کہ افطار نہیں کرتے پھر افطار کرتے ہیں اس قدر کہ روزے نہیں رکھتے مگر دو دن اگر آپ کے روزوں میں بیچ میں آجاتے ہیں تو بہتر روزہ آپ ان دو دنوں میں ضرور روزہ رکھتے ہیں آپ نے فرمایا وہ کونسے دن ہیں میں نے کہا پیر اور جمعرات آپ نے فرمایا یہ وہ دو دن ہیں جن میں اعمال پیش کیے جاتے ہیں پروردگار کے پاس تو میں چاہتا ہوں میرا عمل اس وقت پیش کیا جائے جب میں روزے سے ہوں۔

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا بَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِشَهْرِ الْكَرْصِيَا مَا مَنَّهُ لِشَعْبَانَ كَانَ يَصُومُهُ أَوْ مَائِمَةً -

۲۳۵۹ - أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ شَعْبَانَ إِلَّا قَلِيلًا -

۲۳۶۰ - أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا بَقِيَّةٌ قَالَ حَدَّثَنَا جُبَيْرٌ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ كُلَّهُ -

۲۳۶۱ - أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا ثَابِتُ بْنُ تَيْسٍ أَبُو الْعُصَيْنِ شَيْخٌ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ الْمُقْبِرِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي إِسَامَةُ عَنْ زَيْدٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَ أَرَكُ تَصُومُ شَهْرًا مِنْ الشُّهُورِ مَا تَصُومُ مِنْ شَعْبَانَ قَالَ ذَلِكَ شَهْرٌ يُغْفَلُ النَّاسُ عَنْهُ بَيْنَ رَجَبٍ وَرَمَضَانَ وَهُوَ شَهْرٌ تَرْتَفِعُ فِيهِ الْأَعْمَالُ إِلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ فَأُحِبُّ أَنْ يُرْفَعَ عَمَلِي وَأَنَا صَائِمٌ -

۲۳۶۲ - أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا ثَابِتُ بْنُ تَيْسٍ أَبُو الْعُصَيْنِ شَيْخٌ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ الْمُقْبِرِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي إِسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ تَصُومُ حَتَّى لَا تَكَادَ تَطْفِرُ وَتُفْطِرُ حَتَّى لَا تَكَادَ أَنْ تَصُومَ إِلَّا يَوْمَيْنِ إِنْ دَخَلَا فِي مِثْلِكَ وَالْأَصْمَثُهَا قَالَ أَيْ يَوْمَيْنِ تَلْتُمُ يَوْمَ الْأَشْنَيْنِ وَيَوْمَ الْخَمِيسِ قَالَ ذَا نِكَ يَوْمَانِ تُعْرَضُ فِيهِمَا الْأَعْمَالُ عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ فَأُحِبُّ أَنْ يُعْرَضَ عَمَلِي وَأَنَا صَائِمٌ -

حضرت اسامہ بن زید سے روایت ہے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم برابر روزے
رکھتے تھے لوگ کہتے تھے اب افطار نہ
کریں گے پھر افطار کرتے تو لوگ کہتے
اب روزہ نہ رکھیں گے۔

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ثیال رکھتے
تھے پیر اور جمعرات کے روزے کا۔

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا۔

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خیال رکھتے پیر
اور جمعرات کا۔

حضرت عائشہ سے روایت ہے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پیر اور جمعرات
کا روزہ رکھتے۔

ام سلمہ سے روایت ہے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم ہر مہینے میں تین تین روزے

۲۳۶۳- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ
بْنُ الْحَبَابِ قَالَ أَخْبَرَنِي
ثَابِتُ بْنُ قَيْسِ الْغَفَارِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيُّ
قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَسْرُدُ الصَّوْمَ فَيَقَالُ
لَا يُفْطَرُ وَلَا يُفْطَرُ فَيَقَالُ لَا يَصُومُ-

۲۳۶۴- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَمَانَ عَنْ يَقِيَّةَ قَالَ حَدَّثَنَا
بِحَدِيثِ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ جَيْبِ بْنِ نَفِيرٍ أَنَّ
عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ
يَتَحَرَّى صِيَامَ الْأَشْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ-

۲۳۶۵- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
دَاوُدَ قَالَ أَخْبَرَنِي ثَوْرٌ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ
رَبِيعَةَ الْمَجْرَشِيِّ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَحَرَّى يَوْمَ الْأَشْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ

۲۳۶۶- أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا
عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ الْأَمَوِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ
عَنْ ثَوْرٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَحَرَّى الْأَشْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ
۲۳۶۷- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ
عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ
عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَحَرَّى
يَوْمَ الْأَشْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ-

۲۳۶۸- أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبِ بْنِ
الشَّهِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَمَانَ عَنْ سُفْيَانَ
عَنْ عَاصِمِ بْنِ الْمُسَيَّبِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ سَوَّادِ الْخَرَّازِيِّ
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَصُومُ الْأَشْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ-

۲۳۶۹- أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا
الْبُؤَصْرِيُّ الثَّمَالِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَمَامٍ

رکھتے دو ایک ہفتے میں پیر اور جمعرات کو
اور ایک دوسرے ہفتے کے پیر کو۔

عَنْ سَوَاءٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ الْإِثْنَيْنِ
وَالْخَمِيسَ مِنْ هَذِهِ الْجُمُعَةِ وَالْإِثْنَيْنِ مِنَ
الْمُقْبِلَةِ -

ام المؤمنین حفصہ سے روایت ہے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر مہینے کو پیر
اور جمعرات کو روزہ رکھتے پھر دوسرے ہفتے
کے پیر کو رکھتے۔

۲۳۶۰- أَخْبَرَنِي زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا اسْتَعْنُ
قَالَ ابْنَانَا النَّضْرُ قَالَ ابْنَانَا حَمَّادٌ عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي
السَّجُودِ عَنْ سَوَاءٍ عَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ يَوْمَ
الْخَمِيسِ وَيَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَ مِنَ الْجُمُعَةِ الثَّانِيَةِ
يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ -

ام المؤمنین حفصہ سے روایت ہے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سوتے
تو اپنی داہنی ہتھیلی کو داہنے گال کے
تلے رکھتے اور پیر اور جمعرات کو روزہ
رکھتے۔

۲۳۶۱- أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ دِينَارٍ
قَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ
السَّيِّبِ عَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ جَعَلَ
كَفَّهُ اليماني تحت خده الأيمن وكان يصوم الإثنين والخميس
۲۳۶۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ شَيْبَةَ
قَالَ ابْنُ ابْنَانَا أَبُو حُرَيْرَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ زُرَّعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ
قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ ثَلَاثَةَ
أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَلَمَّا يَقْطُرُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ -

حضرت عبداللہ بن مسعود سے
روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
ہر مہینے میں عرہ سے (یعنی پہلی تاریخ
سے) تین روزے رکھتے تھے اور جمعے
کے دن کم افطار کرتے۔

۲۳۶۳- أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ
قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَدَدَةَ عَنْ
رَجُلٍ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَمَرَنِي
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرُكُوعِي الضُّعْبِيِّ وَأَنْ
لَا أَنَامَ إِلَّا عَلَى وَتَرٍ وَصِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنَ
الشَّهْرِ -

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چاشت
کی دو رکعتیں پڑھنے کا مجھے حکم دیا اور
فرمایا مت سو جب تک وتر نہ پڑھے
اور حکم دیا تین روزے رکھنے کا
ہر مہینے میں۔

۲۳۶۴- أَخْبَرَنَا قاسم بن سبابة قال حدثنا
سفيان عن عمير بن عبد الله أنه سمع ابن عباس وسئل

حضرت عبید اللہ سے روایت ہے ابن عباس
سے کسی نے پوچھا عاشورا کے روزے کو (یعنی

مہرم کی دسویں تاریخ کو انہوں نے کہا میں نہیں جانتا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی دن کاروزہ اور دنوں سے بہتر جان کے رکھا ہو مگر رمضان کا اور عاشورہ کا

حضرت حمید بن عبدالرحمن بن عوف سے روایت ہے میں نے معاویہ بن ابی سفیان سے سنا عاشورہ کے روز وہ منبر پر تھے اور کہتے تھے اے مدینے والو کہاں ہیں علماء تمہارے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ آج کے دن فطر تھے میں روزے سے ہوں جس کا جی چاہے روزہ رکھے۔

حضرت ہنیدہ بن خالد نے اپنی بی بی سے سنا انہوں نے کہا مجھ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک بی بی نے بیان کیا کہ آپ روزہ رکھتے تھے عاشورہ کے روز اور ذوالحجہ کے نو دنوں میں اور ہر مہینے کے تین دنوں میں ایک پہلے پیر کو اور دو جمعراتوں کو۔

اس حدیث میں عطاء پر اختلاف

حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے ہمیشہ روزہ رکھا اس نے روزہ نہیں رکھا۔ و

حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص ہمیشہ روزہ رکھے اس نے نہ روزہ رکھا نہ فطر کیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صام الایام فلاصام ولا افطر۔

عَنْ صِيَامٍ مَأْشُورًا قَالَ مَا عَلِمْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَامَ يَوْمًا يَتَحَرَّى فَضْلَهُ عَلَى الْأَيَّامِ إِلَّا هَذَا الْيَوْمَ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ وَيَوْمَ مَأْشُورًا وَ-

۲۳۶۵۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ حَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ يَوْمَ مَأْشُورًا وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ يَا أَهْلَ الْمَدِينَةِ أَيُّنَ عُلَمَاءُكُمْ سَمِعْتُمْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي هَذَا الْيَوْمِ إِنِّي صَائِمٌ فَمَنْ شَاءَ أَنْ يَصُومَ فَلْيَصُمْ۔

۲۳۶۶۔ أَخْبَرَنِي زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنِ الْحَرَبِيِّ بْنِ صَتِيحٍ عَنْ هُنَيْدَةَ بْنِ خَالِدٍ عَنِ امْرَأَتِهِ قَالَتْ حَدَّثَنِي بَعْضُ نِسَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَصُومُ يَوْمَ مَأْشُورًا وَتِسْعًا مِنْ ذِي الْحِجَّةِ وَثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ أَوَّلَ اثْنَيْنِ مِنَ الشَّهْرِ وَخَمْسِينَ۔

باب ۱۲۱ ذکر الاختلاف على عطاء في الخبرية

۲۳۶۷۔ أَخْبَرَنِي حَاجِبُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَرَبِيُّ بْنُ عَاطِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ عَطَاءِ ابْنِ أَبِي رَبِيعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَامَ الْأَيَّامَ فَلَا صَامَ۔

۲۳۶۸۔ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ مُسَاهِرٍ عَنِ ابْنِ أَبِي عَاصِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَامَ الْأَيَّامَ فَلَا صَامَ وَلَا افْطَرَ۔

و۔ بلکہ وہ عاوی ہو گیا دن کو بھوکے رہنے کا اور روزے سے جو غرق تھی فوت ہو گئی۔ ہر ایک خواہش توڑنے اور چھوڑنے کا ثواب جب ہی ہے جب اسے خواہش استعمال بھی جاری ہو ورنہ نفس پر دشواری نہ ہوگی۔

حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص ہمیشہ روزہ رکھے اس نے نہ روزہ رکھا نہ افطار کیا۔

۲۳۷۹۔ أَخْبَرَنَا الْعَمَّاسُ بْنُ أُوَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي وَعَقِيْبُهُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي عَطَاءٌ قَالَ حَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ قَالَ سَبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَامَ الْيَدَّ فَلَا صَامَ.

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا۔

۲۳۸۰۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ حَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَامَ الْيَدَّ فَلَا صَامَ.

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص سے بھی ایسی ہی روایت ہے۔

۲۳۸۱۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ عَطَاءٍ أَنَّهُ حَدَّثَهُ قَالَ حَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَابْنَ الْعَمَّاسِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَامَ الْيَدَّ فَلَا صَامَ وَلَا أَفْطَرَ.

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو خبر پہنچی میں ہمیشہ روزے رکھتا ہوں پھر بیان کیا حدیث کو عطا نے کہا مجھے یاد نہیں رہا کیونکہ بیان کیا ہمیشہ کے روزے رکھنے کو مگر اتنا یاد ہے کہ یوں کہا جن نے ہمیشہ روزے رکھے اس نے روزے نہیں رکھے۔

۲۳۸۲۔ أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ سَمِعْتُ عَطَاءً أَنَّ أَبَا الْعَمَّاسِ الشَّاعِرَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَابْنَ الْعَمَّاسِ قَالَ بَلَغَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَصْوَمٍ أَسْرُدُ الصَّوْمِ وَسَاقُ الْحَدِيثِ قَالَ قَالَ عَطَاءٌ لَا أَدْرِي كَيْفَ ذَكَرَ صِيَامَ الْيَدَّ لَا صَامَ مَنْ صَامَ الْيَدَّ.

ہمیشہ روزہ رکھنے کی ممانعت

حضرت عمران سے روایت ہے لوگوں نے کہا یا رسول اللہ فلاں شخص کبھی دن کو افطار نہیں کرتا ہے آپ نے فرمایا اس نے نہ روزہ رکھا نہ افطار کیا۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ عَنِ صِيَامِ الدَّهْرِ وَذِكْرِ الْأَخْتِلَافِ عَلَى مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فِي الْخَرَفَةِ ۲۳۸۳۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ سَمِعْنَا إِسْمَاعِيلَ بْنَ الْجُرَيْرِيِّ عَنِ يَرْبُودِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ عَنِ أَخِيهِ مُطَرِّفِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ فَلَانًا لَا يَقْطِرُ نَهَادًا الدَّهْرَ قَالَ لَا صَامَ وَلَا أَفْطَرَ.

حضرت عبداللہ بن شیخ سے روایت ہے

۲۳۸۴۔ أَخْبَرَنِي عُمَرُو بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا

انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ کے پاس ایک شخص کا ذکر ہوا جو ہمیشہ روزے رکھتا تھا آپ نے فرمایا نہ اس نے روزہ رکھا نہ افطار کیا۔

حضرت عبداللہ بن شیحز سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہمیشہ روزہ رکھنے کے بارے میں نہ وہ روزہ ہے نہ افطار ہے۔

اس حدیث میں غیلان پر اختلاف

حضرت عمر سے روایت ہے ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے ایک شخص پر سے گزرے لوگوں نے کہا یا رسول اللہ یہ شخص افطار نہیں کرتا اتنی مدت سے آپ نے فرمایا نہ اس نے روزہ رکھا نہ افطار کیا۔

حضرت ابو قتادہ سے روایت ہے ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا آپ کتنے روزے رکھتے ہیں آپ غفٹے ہوئے (اسلینے) کہ یہ سوال بے محل تھا پوچھنا یہ چاہیے تھا کہ میں کتنے روزے رکھوں تاکہ اس کی طاقت کے موافق آپ جواب دیتے حضرت عمر نے آپ کا غفٹہ کم کرنے کے لیے کہا ہم راضی ہیں اللہ جل جلالہ کے پروردگار ہونے پر اور اسلام کو دین کرنے پر اور محمد کے رسول ہونے پر پھر آپ سے پوچھا گیا ہمیشہ روزے رکھنا کیسا ہے آپ نے فرمایا جو کوئی ایسا کرے اس نے روزہ نہیں رکھا نہ افطار کیا۔

مُحَمَّدٌ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ مُطَرِّبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ أَخْبَرَنِي أَبِي أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَكَرَ عِنْدَهُ لَا رَجُلٌ يَصُومُ إِلَّا هُرَّ قَالَ لَا صَامَ وَلَا أَفْطَرَ۔
۲۳۸۵ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النُّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ مُطَرِّبَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي صَوْمِ اللَّهِ هُرَّ لَا صَامَ وَلَا أَفْطَرَ۔

باب ۱۲۱۹ ذِكْرُ الْإِخْتِلَافِ عَلَى غِيلَانَ عَنْ جَرِيرِ بْنِ

۲۳۸۶ أَخْبَرَنِي هُرُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى قَالَ أَمَّا نَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا غِيلَانُ وَهُوَ ابْنُ جَرِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ وَهُوَ ابْنُ مَعْبُدٍ الزَّمَانِيُّ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ عُمَرَ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَرَرْنَا بِرَجُلٍ فَقَالُوا يَا بَنِي اللَّهِ هَذَا لَا يَفْطُرُ صَدَّكَ ذَا وَكَذَلِكَ قَالَ لَا صَامَ وَلَا أَفْطَرَ۔

۲۳۸۷ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ لِسَارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ غِيلَانَ أَنَّهُ سَمِعَ عَيْدَ اللَّهِ بْنَ مَعْبُدٍ الزَّمَانِيِّ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنْ صَوْمِهِ فَعُذِبَ فَقَالَ عُمَرُ رَضِينَا بِاللَّهِ رَبِّنَا وَإِلَّا سَلَامًا وَنَبَاتًا وَمُحَمَّدٍ رَسُولًا وَسُئِلَ عَنْ صَامِ الدَّهْرِ فَقَالَ لَا صَامَ وَلَا أَفْطَرَ أَوْ مَا صَامَ وَمَا أَفْطَرَ۔

بَابُ ۱۲۲ سُرِّ الصِّيَامِ

۲۳۸۸- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرَبِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ حَمْزَةَ بْنَ عَمْرٍو الْأَسَدِيَّ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي رَجُلٌ أَسْرُرُ الصَّوْمَ أَفَأَصُومُ فِي السَّفَرِ قَالَ صُمْ إِنْ شِئْتَ أَوْ أَفْطِرْ إِنْ شِئْتَ.

بَابُ ۱۲۳ صَوْمِ ثَلَاثِي الدَّهْرِ وَذِكْرِ اخْتِلَانِ التَّاقِلِينَ لِلْخَبَرِ فِي ذَلِكَ

۲۳۸۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ بْنُ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي عَمْرٍو عَنْ عَمْرِو بْنِ شَرْحِبِيلَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ قَبِيلُ بَنِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ يَصُومُ الدَّهْرَ قَالَ وَرَدَّتْ أَنَّهُ لَمْ يَطْعَمْ الدَّهْرَ قَالُوا فَتَلْتَنِيهِ قَالَ أَكْثَرَ قَالُوا أَفَنَصَفَهُ قَالَ أَكْثَرَ ثُمَّ قَالَ إِلَّا أَخْبَرَ كُمْ بِمَا يَدْهَبُ رَحْرَ الصَّدْرِ صَوْمٌ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ.

پے درپے روزے رکھنا

حضرت عائشہ سے روایت ہے حمزہ بن عمر واسطی نے پوچھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے میں ہمیشہ روزے رکھتا ہوں کیا سفر میں بھی رکھوں آپ نے فرمایا تیرا جی چاہے تو رکھ چاہے تو افطار کر۔

دو دن روزہ رکھنا اور ایک دن افطار کرنا

حضرت عمرو بن شریل سے روایت ہے انہوں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک صحابی سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ذکر آیا ایک شخص کا جو ہمیشہ روزے رکھتا تھا آپ نے فرمایا اگر وہ کبھی کھانا کھاتا تو بہتر تھا (یعنی جب ہمیشہ روزے رکھتا ہے تو رات کو بھی کھانا کیا ضرور ہے) لوگوں نے کہا یا رسول اللہ اگر دو دن روزہ رکھے اور ایک دن افطار کرے آپ نے فرمایا یہ بھی زیادہ ہے لوگوں نے کہا یا رسول اللہ اگر ایک دن روزہ رکھے اور ایک دن افطار کرے آپ نے فرمایا یہ بھی زیادہ ہے پھر آپ نے فرمایا میں تمکو بتاؤں اتنے روزے جن سے سینے کی جلن جاتی رہے (یعنی دل کی بیماریاں کم ہوں جیسے حدادہ لہذا اور شہوت) ہر چہ میں تین روزے ہیں۔

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا اس میں یہ ہے کہ ایک شخص آیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور پوچھا آپ کیا فرماتے ہیں اس شخص کے باب میں

۲۳۹۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي عَمْرٍو عَنْ عَمْرِو بْنِ شَرْحِبِيلَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

جو ہمیشہ روزے رکھے اخیر تک۔

رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا تَقُولُ فِي رَجُلٍ صَامَ الدَّهْرَ كُلَّهُ فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِعْتُ أَنَّهُ لَيُطْعَمُ الدَّهْرَ شَيْئًا قَالَ
فَلْتَشْبِهْ قَالَ التَّرْقَالُ فَصَفَّهُ قَالَ التَّرْقَالُ أَفَلَا أُخْبِرُكُمْ بِمَا
يَذْهَبُ وَحَرَّ الصَّدْرِ قَالُوا بَلَى قَالَ صِيَامٌ ثَلَاثَةٌ أَيُّهَا مَنْ كُلِّ شَهْرٍ
۲۲۲- أَخْبَرَنَا قَتِيْبَةُ قَالَ حَلَسْنَا حَتْمًا مِنْ خَيْلِ بْنِ جَبْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ

الرِّقْمَانِيِّ عَنْ ابْنِ قَتَادَةَ قَالَ قَالَ وَتَالَ عُمَرُ
يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ بَمَنْ يَصُومُ الدَّهْرَ كُلَّهُ قَالَ
لَا صِيَامَ وَلَا أَفْطَرَ وَلَا تَوْبَ يُصْبِرُ وَتَوْبَ يُفْطِرُ قَالَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ كَيْفَ بَمَنْ يَصُومُ يَوْمَيْنِ وَيُفْطِرُ يَوْمًا قَالَ
أَوْ يُطِيبُ ذَلِكَ أَحَدًا قَالَ فَكَيْفَ بَمَنْ يَصُومُ
يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا قَالَ ذَلِكَ صَرْمٌ دَاوُدَ عَلَيْهِ
السَّلَامُ قَالَ فَكَيْفَ بَمَنْ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ
يَوْمَيْنِ قَالَ وَوَدِدْتُ أَنِّي أُطِيقُ ذَلِكَ قَالَ ثُمَّ قَالَ ثَلَاثٌ
مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَرَمَضَانَ إِلَى رَمَضَانَ هَذَا صِيَامُ الدَّهْرِ كُلِّهِ

باب ۱۲۲ صَوْمُ يَوْمٍ وَرَأْفَةُ يَوْمٍ وَذِكْرُ
اِخْتِلَافِ النَّاقِلِينَ فِي ذَلِكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَفِيهِ

۲۳۹- قَالَ وَفِيمَا قَرَأَ عَلَيْنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ قَالَ
حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ أَسْبَأْنَا حَصْبِيْنَ وَمُعِيرَةَ عَنْ
عُجْبَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ الصِّيَامِ صِيَامُ دَاوُدَ عَلَيْهِ
السَّلَامُ كَانَ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا.

۲۳۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى
بْنُ حَمَّادٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ مُعِيرَةَ عَنْ عُجْبَاهِدٍ
قَالَ قَالَ لِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو أَنْتَ كَحَيِّ ابْنِ
أَمْرَأَةَ ذَاتِ حَمْسٍ فَكَانَ يَا تَيْهًا فَيَسْأَلُهَا عَنْ بَعْلِهَا
فَقَالَتْ نَعَمْ الرَّجُلُ مِنْ رَجُلٍ لَمْ يَطَّلْنَا فِرَاشًا

ابوقتادہ سے روایت ہے حضرت عمر نے کہا یا
رسول اللہ ہمیشہ روزے رکھنا کیسا ہے آپ نے فرمایا نہ روزہ
ہے نہ افطار ہے پھر انہوں نے کہا یا رسول اللہ جو شخص دو
دن روزہ رکھے اور ایک دن افطار کرے آپ نے فرمایا
اس کی کوئی طاقت رکھتا ہے پھر انہوں نے کہا جو شخص
ایک دن روزہ رکھے اور ایک دن افطار کرے آپ نے
فرمایا یہ روزہ ہے حضرت داؤد پینبیر کا پھر انہوں نے کہا
جو شخص ایک دن روزہ رکھے اور دو دن افطار کرے
آپ نے فرمایا میں چاہتا ہوں اتنی طاقت رکھوں پھر
آپ نے فرمایا تین روزے ہر چھینے میں رکھنا اور رمضان
کے روزے رکھنا ہمیشہ روزے رکھنے کے برابر ہیں۔

ایک دن روزہ رکھنا اور ایک دن افطار کرنا

حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے
کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
بہتر روزوں کا روزہ داؤد کا ہے ایک دن
روزہ رکھتے تھے اور ایک دن افطار
کرتے تھے۔

حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے میرے
باپ نے میرا نکاح ایک عالی خاندان کی عورت سے کر دیا
تو وہ اس عورت کے پاس آتے اور اسکے خاوند کا حال
یعنی میرا حال پوچھتے وہ بولی بہت اچھا آدمی ہے آج تک ہمارے
بچھونے کو نہیں روندنا اور ہمارے پانچھانے کو نہیں ٹھونڈنا

ط. یعنی کبھی ہمارے ساتھ سویا بیٹھا نہیں تاکہ بچھونا روندنا جاتا اور کبھی کھایا نہیں کہ پانچھانے کی حاجت پڑتی۔

جب سے ہم اس کے پاس آئے ہیں میرے باپ نے اس کا ذکر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا اپنے فرمایا اس کو میرے پاس لے آؤ میں اپنے باپ کے ساتھ آپ کے پاس گیا آپ نے فرمایا تو کس طرح روزے رکھتا ہے میں نے کہا ہر روز اپنے فرمایا ہر سفتے میں تین روزے رکھا کریں نے کہا مجھے اس سے زیادہ طاقت ہے آپ نے فرمایا تو دو دن روزہ رکھ اور ایک دن افطار کریں نے کہا مجھے اس سے زیادہ طاقت ہے آپ نے فرمایا سب روزوں سے زیادہ افضل روزے رکھ داؤد علیہ السلام کے روزے ہیں ایک دن روزہ اور ایک دن افطار کر۔

حضرت عبداللہ بن عمرو سے روایت ہے میرے باپ نے میرا نکاح ایک عورت سے کر دیا پھر وہ اس کو دیکھنے کو آئے اور اس سے پوچھا تیرا خاوند کیسا ہے وہ بولی واہ کیا اچھا آدمی ہے رات کو سوتا نہیں دن کو افطار نہیں کرتا وہ مجھ سے لڑنے لگے اور کہنے لگے ایک مسلمان عورت کو تو نے تکلیف میں ڈال رکھا ہے میں نے ان کی بات کا خیال نہیں کیا۔ اس لیے کہ میں اپنے آپ میں بہت قوت اور طاقت پاتا ہوں یہ خبر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پہنچی آپ نے فرمایا میں تو رات کو عبادت بھی کرتا ہوں سوتا بھی ہوں روزہ بھی رکھتا ہوں افطار بھی کرتا ہوں تو بھی عبادت کر اور سوا روزہ رکھ اور افطار کر اپنے فرمایا ہر مہینے میں تین روزے رکھ میں نے کہا مجھے اس سے زیادہ طاقت ہے آپ نے فرمایا داؤد علیہ السلام کا روزہ رکھ ایک دن روزہ اور ایک دن افطار میں نے کہا مجھے اس سے زیادہ طاقت ہے آپ نے فرمایا ایک مہینے میں قرآن ختم کر پھر آپ (کم کرتے کرتے) پندرہ دن تک پہنچے اور میں یہی کہتا جاتا تھا کہ مجھے اس سے زیادہ طاقت ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمرو سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے حجرے میں آئے اور فرمایا مجھے

وَكُوَيْفَيْشُ لَنَا كَفَّامُنًا اَتَيْتَاهُ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَلْتَبَنِي بِمَا فَاتَيْتَهُ مَعَهُ فَقَالَ كَيْفَ تَصُومُ قُلْتُ كُلَّ يَوْمٍ قَالَ صَوْمٌ مِنْ كُلِّ جُمُعَةٍ ثَلَاثًا اَيَّامٍ قُلْتُ اِنِّي اُطِيقُ اَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ صُمْ يَوْمَيْنِ وَاَفْطِرْ يَوْمًا قَالَ اِنِّي اُطِيقُ اَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ صُمْ اَفْضَلَ الصِّيَامِ صِيَاهُ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ صَوْمٌ يَوْمٍ وَاَفْطِرْ يَوْمٍ.

۲۳۹۴ | أَخْبَرَنَا أَبُو حَاصِبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَاصِبٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ رَوَّجِحِي ابْنَ امْرَأَةٍ فَجَاءَ يَرُورُهَا فَقَالَ كَيْفَ تَرَبَّنْ بَعْدَكَ فَقَالَتْ نَعْمُ الرَّجُلُ مِنْ رَجُلٍ لَا يَنَامُ لَلَّيْلِ وَلَا يَفْطِرُ النَّهْمَا فَوَقَعَ فِي وَ قَالَ رَوَّجِحْتِ امْرَأَةً مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَحَضَلْتَهَا قَالَ فَجَعَلْتُ لَا أَلْتَفِعْتُ اِلَى قَوْلِهِ مِمَّا اَرَى عِنْدِي مِنَ الْقُوَّةِ وَالِاجْتِهَادِ فَبَلَغْتُ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِكَيْ اَنَا اَقْوَمُ وَاَنَا مَرُ وَاَصُومُ وَاُفْطِرُ فَعَمُّ وَنَمُّ وَهُمْ وَاَفْطِرُ قَالَ صُمْ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ اَيَّامٍ قُلْتُ اَنَا اَقْوَمُ مِنْ ذَلِكَ قَالَ صُمْ صَوْمَ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ صَوْمٌ يَوْمًا وَاَفْطِرْ يَوْمًا قُلْتُ اَنَا اَقْوَمُ مِنْ ذَلِكَ قَالَ اَقْرَأِ الْقُرْآنَ فِي كُلِّ شَهْرٍ تَوَّابًا اِلَى حَسِّ عَشْرَةَ وَاَنَا اَقْوَمُ اَنَا اَقْوَمُ مِنْ ذَلِكَ.

۲۳۹۵ | أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ دُرُسْتَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ أَنَّ

خبر پہنچی ہے تم رات بھر عبادت کرتے ہو اور دن کو روزہ رکھتے ہو میں نے کہا ہاں پچ ہے آپ نے فرمایا ایسا مت کرو سوا اور عبادت کرو اور روزہ رکھو اور افطار کرو اسلئے کہ تمہاری آنکھوں کا تم پر حق ہے (وہ سونا چاہتی ہیں) اور تمہارے بدن کا تم پر حق ہے وہ آرام چاہتا ہے اور تمہاری بی بی کا تم پر حق ہے اور تمہارے جہان کا تم پر حق ہے اور تمہاری عمر شاید بہت ہو گی ایسا ہی ہوا (عبداللہ بن عمرو بہت بوڑھے ہو کر مرے) تم کو کافی ہے ہر مہینے میں تین روزے رکھنا (جب عمر بڑی ہے تو اتنے ہی روزے بہت ہو جائیں گے) اور یا برابر ہیں ہمیشہ روزہ رکھنے کے (یعنی اتنا ہی ثواب ہے) اس لیے کہ ہر ایک نیکی کا ثواب دس گنا ہوتا ہے (تو تین روزے تیس روزے ہوتے) میں نے کہا مجھے اس سے زیادہ طاقت ہے اور میں نے اپنے اوپر سختی کی آپ نے بھی سختی کی اور فرمایا ہر مہینے میں تین روزے رکھو! میں نے کہا مجھے اس سے زیادہ طاقت ہے اور میں نے اپنے اوپر سختی کی آپ نے بھی سختی کی اور فرمایا حضرت داؤد علیہ السلام کا روزہ رکھ میں نے کہا وہ کیسا ہے آپ نے فرمایا آدھا زمانہ (یعنی ایک دن روزہ اور ایک دن افطار)

أَبَا سَلَمَةَ حَدَّثَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ قَالَ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُجْرَتِي فَقَالَ أَلَا تَخْبُرَانِي أَنَّكَ تَقُومُ اللَّيْلَ وَتَصُومُ النَّهَارَ قَالَ بَلَى قَالَ فَلَا تَفْعَلَنَّ سَوْفَ وَفَوْفَ وَصُمْرًا وَفَطْرًا إِنَّ لِعَيْنِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنَّ لِيَجْسِدًا لَكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنَّ لِرَوْحِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنَّ لِعَيْفِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنَّ لِيَصِدَائِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنَّهُ عَسَى أَنْ يَطُولَ بِكَ عُسْرُ وِرَاتِهِ حَبَبُكَ أَنْ تَصُومَ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثًا فَذَلِكَ صِيَامُ اللَّهِ هُرُوكُهُ وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَلِهَا قُلْتُ إِنِّي أَجِدُ مَوَاقِفَ فَتَشَادِدُ عَلَيَّ قَالَ صُومِي مِنْ كُلِّ جُمُعَةٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ قُلْتُ إِنِّي أُطِيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَتَشَادِدُ عَلَيَّ قَالَ قَالَ صُومِ نَبِيَّ اللَّهِ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ ثَلْتُ وَمَا كَانَ صَوْمَ دَاوُدَ قَالَ يَصُفُّ الدَّاهِرَ.

۲۳۹۔ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ أَبِي شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ وَأَبُو سَلَمَةَ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو بْنَ الْعَاصِ قَالَ ذَكَرَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ يَقُولُ لِأَقْرَبَاتِ اللَّيْلِ وَالْأَصْوَمَاتِ النَّهَارَ مَا عِشْتُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْتَ الْبَنِي تَقُولُ ذَلِكَ فَقُلْتُ لَهُ قَدْ قُلْتُهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّكَ لَا تَسْتَطِيعُ ذَلِكَ فَصُمْ وَأَفْطِرْ وَنَحْرُوقُمْ وَصُومِي مِنَ الشَّهْرِ

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کسی نے بیان کیا۔ میں کہتا ہوں کہ رات بھر عبادت کرونگا اور دن کو روزہ رکھوں گا جب تک جیوں گا آپ نے مجھ سے فرمایا تو یہ کہتا تھا میں نے کہا یا رسول اللہ لیے شک میں نے یہ کہا آپ نے فرمایا تو اتنی طاقت نہیں رکھتا روزہ رکھ اور افطار کرو اور سوا اور عبادت کرو اور ہر مہینے میں تین روزے رکھا کر اس لیے کہ نیکی کا ثواب دس گنا ہوتا ہے اور یہ ہمیشہ روزہ رکھنے کے برابر ہے میں نے کہا مجھے اس سے بہتر کی طاقت ہے آپ نے فرمایا

اچھا ایک دن روزہ رکھ اور دو دن افطار کر میں نے کہا مجھے اس سے بہتر کی طاقت ہے آپ نے فرمایا اچھا ایک دن روزہ رکھ اور ایک دن افطار کر حضرت داؤد علیہ السلام کا روزہ یہ بہت معتدل ہے میں نے کہا مجھے اس سے بہتر کی طاقت ہے آپ نے فرمایا اس سے بہتر کچھ نہیں ہے عبداللہ بن عمر نے کہا اگر میں پہلی بات آپ کی قبول کر لیتا یعنی تین دن ہر مہینے میں روزے رکھتا تو وہ بہت پسند ہوتا مجھے اپنے گھریار اور مال سے۔ ط

حضرت عبدالرحمن سے روایت ہے میں عبداللہ بن عمرو کے پاس گیا اور کہا اسے سچا بیان کر مجھ سے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تم سے فرمایا ہو انہوں نے کہا اے بھتیجے میرے میں نے قصد کیا کہ بہت کوشش کروں گا عبادت میں یہاں تک کہ میں نے کہا میں ساری عمر روزہ رکھوں گا اور قرآن ہر ایک رات دن میں پڑھا کروں گا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ خبر سنی تو میرے پاس آئے اور میرے گھر کے اندر آئے اور فرمایا میں نے سنا ہے تم نے کہا ہے میں ساری عمر روزہ رکھوں گا اور قرآن پڑھوں گا میں نے کہا یا رسول اللہ بیشک میں نے ایسا ہی کہا ہے آپ نے فرمایا ایسا مت کر ہر مہینے کے تین روزے رکھ میں نے کہا مجھ میں اس سے زیادہ کی طاقت ہے آپ نے فرمایا تو ہر ہفتہ میں دو دن پیر اور جمعرات کا روزہ رکھ لیا کر میں نے کہا مجھ میں اس سے زیادہ کی طاقت ہے آپ نے فرمایا تو حضرت داؤد

ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَإِنَّ الْحَسَنَةَ بَعَثْنَا أَمَّا لَهَا وَذَلِكَ مِثْلُ صِيَامِ الدَّاهِرِ قُلْتُ فَإِنِّي أَطْبِقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ مِمَّ يَوْمًا وَأَفْطِرُ يَوْمَيْنِ فَقُلْتُ إِنِّي أَطْبِقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَصُمْ يَوْمًا وَأَفْطِرُ يَوْمًا وَذَلِكَ صِيَامُ دَاوُدَ وَهُوَ أَعْدَلُ الصِّيَامِ قُلْتُ فَإِنِّي أَطْبِقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَلَا أَنْ أَكُونَ قِلْتُ الثَّلَاثَةَ أَيَّامٍ إِنِّي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَهْلِي وَمَالِي.

۲۳۹۷۔ أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ بَكَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ وَهُوَ ابْنُ سَلْمَةَ عَنِ ابْنِ اسْتَعْقٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلْمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَقُلْتُ أُمِّي عَمَّ حَدَّثَتْني عَمَّا قَالَ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا ابْنَ أَخِي إِنِّي قَدْ كُنْتُ أَجْمَعُ عَلَى أَنْ أَجْتَهِدَ أَجْتَهَادًا شَدِيدًا حَتَّى قُلْتُ لِأَصُومَنَّ الدَّاهِرَ وَلَا أَقْرَأَنَّ الْقُرْآنَ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَبِسَبَبِ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَانِي حَتَّى دَخَلَ عَلَيَّ فِي دَارِي فَقَالَ بَلِّغْنِي أَنَّكَ قُلْتَ لِأَصُومَنَّ الدَّاهِرَ وَلَا أَقْرَأَنَّ الْقُرْآنَ فَقُلْتُ قَدْ قُلْتُ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَلَا تَفْعَلْ مِمَّ مِنْ مِثْلِ شَهْرِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ قُلْتُ إِنِّي أَقْوَى عَلَى أَكْثَرِ مِنْ ذَلِكَ قَالَ فَصُمْ مِنَ الْجُمُعَةِ يَوْمَيْنِ وَالْإِثْنَيْنِ وَالْحَمِيسَ قُلْتُ فَإِنِّي أَقْوَى عَلَى أَكْثَرِ مِنْ ذَلِكَ قَالَ فَصُمْ صِيَامَ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَإِنَّهُ أَعْدَلُ الصِّيَامِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمًا صَائِمًا

۱۔ یعنی پہلے تو جوانی اور زور کے جوش میں میں نے آپ کا کہنا نہ مانا اور اپنے نفس پر سختی کی اب قدر معلوم ہوئی اور ایک دن روزہ اور ایک دن افطار بھی شاق ہو گیا اب افسوس آتا ہے کہ میں نے پہلی بات کیوں قبول نہ کی۔

علیہ السلام کا روزہ رکھ وہ سب روزوں سے زیادہ معتدل ہے اللہ کے پاس وہ ایک دن روزہ رکھتے تھے اور ایک دن افطار کرتے تھے اور جب وعدہ کرتے تو خلاف نہ کرتے اور جب لڑائی شروع کرتے تو میدان سے نہ بھاگتے۔

روزوں کی کمی اور زیادتی کا بیان

حضرت عبداللہ بن عمرو سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان سے ایک روزہ رکھ اور تجھے ثواب ملے گا باقی دنوں کے روزوں کا دینی دس دن میں سے ایک دن روزہ رکھ) انہوں نے کہا مجھے اس سے زیادہ کی طاقت ہے آپ نے فرمایا دو دن روزہ رکھ اور باقی دنوں کا تجھے ثواب ملیگا انہوں نے کہا مجھے اس سے زیادہ کی طاقت ہے آپ نے فرمایا تین دن روزہ رکھ اور مجھے باقی دنوں کا ثواب ملیگا۔ انہوں نے کہا مجھے اس سے زیادہ کی طاقت ہے آپ نے فرمایا سب روزوں میں افضل روزہ رکھ داؤد علیہ السلام کا وہ ایک دن روزہ رکھتے اور ایک دن افطار کرتے۔

حضرت عبداللہ بن عمرو سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روزوں کا بیان کیا آپ نے فرمایا ہر دس دن میں ایک روزہ رکھ اور تجھے باقی نو روزوں کا ثواب ملے گا میں نے کہا مجھے اس سے زیادہ طاقت ہے آپ نے فرمایا اچھا ہر نو دن میں ایک دن روزہ رکھ اور تجھے ثواب باقی آٹھ روزوں کا ملے گا میں نے کہا میں اس سے زیادہ طاقت رکھتا ہوں آپ نے فرمایا اچھا ہر آٹھ دن میں ایک دن روزہ رکھ اور تجھے باقی سات دنوں کے بھی روزے کا ثواب ملے گا میں نے کہا مجھے اس سے زیادہ کی طاقت ہے پھر آپ اسی طرح فرماتے رہے یہاں تک کہ فرمایا ایک دن روزہ رکھ اور ایک دن افطار کر۔

حضرت عبداللہ بن عمرو سے روایت ہے رسول اللہ

وَيَوْمًا مَّعْطُورًا وَإِلَّا كَانَ إِذَا وَعَدَ لَكُمْ يُخْلِفُ
وَلَا إِذَا لَقَا لَمْ يُخَفِّرَا

باب ۱۲۳ ذکر الزیادۃ الصیام والنقصان ذکر الاختلاف

التَّاقِلَيْنِ لِحَبْرِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو وَفِيهِ

۲۳۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اِنْمَشَيْ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ زِيَادِ بْنِ فَيْضِ بْنِ سَيْدَمَةَ أَبِي عِيَّازٍ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَنَا صَوْمٌ يَوْمًا وَذَلِكَ أَجْرُ مَا يَكْفِي قَالَ إِيَّيْ أَطِيقُ الْكُفْرَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ صُمْ يَوْمَيْنِ وَذَلِكَ أَجْرُ مَا بَقِيَ قَالَ إِيَّيْ أَطِيقُ الْكُفْرَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ صُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَذَلِكَ أَجْرُ مَا بَقِيَ قَالَ إِيَّيْ أَطِيقُ الْكُفْرَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ صُمْ أَرْبَعَةَ أَيَّامٍ وَذَلِكَ أَجْرُ مَا بَقِيَ قَالَ إِيَّيْ أَطِيقُ الْكُفْرَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ صُمْ أَضْعَافَ الصِّيَامِ عِنْدَ اللَّهِ صَوْمَ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ مَرَّكَانَ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا.

۲۳۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا اِنْمَشَيْ عَنْ أَبِي بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو اِنْمَشَيْ عَنْ مَطَرِ بْنِ عِيَّازِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو وَقَالَ ذَكَرْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّوْمَ فَقَالَ صُمْ مِنْ كُلِّ عَشْرَةِ أَيَّامٍ يَوْمًا وَذَلِكَ أَجْرُ تِلْكَ السَّبْعَةِ فَقُلْتُ إِيَّيْ أَطِيقُ مِنْ ذَلِكَ قَالَ صُمْ مِنْ كُلِّ تِسْعَةِ أَيَّامٍ يَوْمًا وَذَلِكَ أَجْرُ تِلْكَ السَّبْعَةِ فَقُلْتُ إِيَّيْ أَطِيقُ مِنْ ذَلِكَ قَالَ صُمْ مِنْ كُلِّ ثَمَانِيَةِ أَيَّامٍ يَوْمًا وَذَلِكَ أَجْرُ تِلْكَ السَّبْعَةِ فَقُلْتُ إِيَّيْ أَطِيقُ مِنْ ذَلِكَ فَسَالَ لَكُمْ يَزُلْ حَتَّى قَالَ صُمْ يَوْمًا وَافْطِرْ يَوْمًا.

۲۴۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اِسْمَاعِيلَ بْنِ اِبْرَاهِيمَ

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک دن روزہ رکھ دوں
دن کے روزوں کا ثواب ملے گا میں نے کہا اور زیادہ
کیجئے آپ نے فرمایا دو دن روزہ رکھ تجھے روزوں کا
ثواب ملے گا میں نے کہا اور زیادہ کیجئے آپ نے فرمایا
تین دن روزہ رکھ تجھے آٹھ روزوں کا ثواب ملے گا۔
ثابت نے کہا میں نے مطرف سے یہ حدیث بیان
کی انہوں نے کہا مجھے ایسا معلوم ہوتا ہے جتنا عمل
بڑھتا جائے گا اتنا ثواب گھٹتا جائے گا۔

مہینے میں دس دن روزے رکھنا

حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا میں نے سنا ہے تو
رات بھر عبادت کرتا ہے اور ہر دن روزہ رکھتا ہے میں نے
کہا یا رسول اللہ میری نیت نہ تھی مگر ثواب کی (یعنی بہتر جان
کر یہ کرتا ہوں) آپ نے فرمایا جس نے ہمیشہ روزہ رکھا اسے
روزہ نہیں رکھا لیکن میں تجھ کو ہمیشہ روزے کا ثواب بتاتا
ہوں ہر مہینے میں تین دن روزے رکھ میں نے کہا یا رسول اللہ
مجھے اس سے زیادہ طاقت ہے آپ نے فرمایا ہر مہینے میں
پانچ دن روزے رکھ میں نے کہا یا رسول اللہ مجھے اس سے
بھی زیادہ طاقت ہے آپ نے فرمایا ہر مہینے میں دس دن روزے
رکھ میں نے کہا مجھے اس سے زیادہ طاقت ہے آپ نے
فرمایا تو داؤد علیہ السلام کا روزہ رکھ وہ ایک دن روزہ رکھتے
تھے اور ایک دن افطار کرتے تھے۔

قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ وَوَجَّهَ وَخَبْرِي
زَكْرِيَّا بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى قَالَ
حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ ثَابِتِ
عَنْ شُعَيْبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو وَعَنْ أَبِيهِ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صُمْ يَوْمًا
وَالَّذِي أَجْرُ عَشْرَةٍ فَفَعَلْتُ فِي ذِي قَعْدٍ فَصَمَّ يَوْمَيْنِ
وَالَّذِي أَجْرُ ثَمَانِيَةٍ قَالَ ثَابِتٌ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ
لِمَطْرِِبٍ فَقَالَ مَا أَسَاءَ إِلَّا يَزِيدُ أَدَا فِي الْعَبْدِ وَ
يَنْقُصُ مِنَ الْأَجْرِ وَاللَّفْظُ لِمُحَمَّدٍ

بَابُ ۲۲۱ صَوْمِ عَشْرَةِ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ وَاخْتِلَافِ الْفِطْرِ
النَّاقِلِينَ لِخَبْرِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو وَفِيهِ

۲۲۱۔ اَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي سَبَاطٍ عَنْ
مَطْرِِبٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي كَاتِبٍ عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّكَ تَعُومُ اللَّيْلَ وَ
تَصُومُ النَّهَارَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَرَدْتُ بِذَلِكَ
إِلَّا الْخَيْرَ قَالَ لَا صَامَ مِنْ صَامِ الْأَبَدِ وَ لَكِنْ
أَرَدْتُكَ عَلَى صَوْمِ الدَّهْرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ
قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فِي أَيُّ طَبِئِ أَكْتَرُ مِنْ ذَلِكَ قَالَ
مِمَّ تَمْسَةَ أَيَّامٍ قُلْتُ إِنِّي أَطِيبُ أَكْتَرُ مِنْ ذَلِكَ
قَالَ فَصُمْ عَشْرًا قُلْتُ إِنِّي أَطِيبُ أَكْتَرُ مِنْ ذَلِكَ
قَالَ صُمْ صَوْمَ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ يَصُومُ
يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا

ف۔ اور مقصود اس سے یہ ہے کہ لوگ روزے کم رکھیں اور افطار زیادہ کریں اس لیے کہ جب بہت روزے رکھیں گے تو
نفس کو بھوک اور پیاس کی عادت ہو جائے گی ملاوہ اس کے خوف ہے اس بات کا کہ کہیں بہت روزوں سے ضعف
نہ ہو جاوے اور پھر دوسری عبادتوں میں خصوصاً کافروں سے جہاد کرنے میں غفل پڑے۔

۲۲۰۲ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنٍ قَالَ حَدَّثَنَا أُمِّهِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ حَبِيبٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ وَكَانَ ثَمَاعِدًا وَكَانَ صَدُوقًا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِوٍ وَقَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَأَلَ الْحَدِيثَ.

۲۲۰۳ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا كَثَائِدٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي حَبِيبُ بْنُ أَبِي تَابِيتٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْعَبَّاسِ هُوَ الشَّاعِرُ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِوٍ وَقَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرِوٍ إِنَّكَ تَصُومُ الدَّهْرَ وَتَقْرُمُ اللَّيْلَ وَإِنَّكَ إِذَا فَعَلْتَ ذَلِكَ فَجَمَعَتِ الْعَيْنُ وَكَلِمَتُ لَهَا النَّفْسُ لَا صَامَ مَنْ صَامَ إِلَّا بَدَأَ صَوْمَ الدَّهْرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِّنَ الشَّهْرِ صَوْمَ الدَّهْرِ كُلِّهِ قُلْتُ لَهُ إِيَّيْهِ أَطِيقُ الْكُفْرَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ صُمِّ صَوْمَ دَاوُدَ كَانَ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا وَلَا يَقْرَأُ إِذَا لَاقَى.

۲۲۰۴ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ ذَيْبَارٍ عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِوٍ وَقَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْرَأَ الْقُرْآنَ فِي شَهْرِ قُلْتُ إِيَّيْهِ أَطِيقُ الْكُفْرَ مِنْ ذَلِكَ فَكَمْ أَزَلَّ أَطْلُبُ لِأَيِّهِ حَتَّى قَالَ فِي خَمْسَةِ أَيَّامٍ وَقَالَ صُمِّ أَحَبُّ الصِّيَامِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ صَوْمُ دَاوُدَ كَانَ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا

حضرت عبداللہ بن عمرو سے یہ بھی سابقہ روایت کی طرح مروی ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمرو سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا اے عبداللہ تو ہمیشہ روزے رکھتا ہے اور رات بھر عبادت کرتا ہے جب ایسا کرے گا تو آنکھیں اندر بیٹھ جائیں گی اور طبیعت تھک جائے گی جس نے ہمیشہ روزہ رکھا اس نے روزہ نہیں رکھا ہر مہینے میں تین روزے رکھنا ہمیشہ روزے کے برابر ہے میں نے کہا مجھے اس سے زیادہ طاقت ہے آپ نے فرمایا ایک دن روزہ رکھ اور ایک دن افطار کر جیسے داؤد علیہ السلام کرتے تھے اور وہ لڑائی سے نہ بھاگتے تھے۔

حضرت عبداللہ بن عمرو سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھ سے قرآن کو ایک مہینے میں پڑھ میں نے کہا مجھے اس سے زیادہ طاقت ہے پھر میں آپ سے یہی کہتا رہا ہانک کہ آپ نے فرمایا پڑھ پانچ دن میں آپ نے فرمایا ہر مہینے میں تین روزے رکھ میں نے کہا مجھے اس سے زیادہ کی طاقت ہے پھر میں یہی کہتا رہا ہانک کہ آپ نے فرمایا سب روزوں میں اللہ کو حضرت داؤد علیہ السلام کا روزہ پسند ہے وہ ایک دن روزہ رکھتے اور ایک دن افطار کرتے۔

عبداللہ بن عمرو بن العاص سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو خبر پہنچی کہ میں ہمیشہ روزے رکھتا ہوں اور رات کو نماز پڑھتا ہوں

۲۲۰۵ - أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا صَخَّارٌ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ سَمِعْتُ عَطَاءَ يَقُولُ قَالَ أَبُو الْعَبَّاسِ الشَّاعِرُ أَخْبَرَكَ أَنَّكَ سَمِعْتَ عَبْدَ اللَّهِ

آپ نے مجھ کو بلا بھیجا یا آپ خود مجھ سے ملے
آپ نے فرمایا مجھے خبر پہنچی ہے تم روزے رکھتے ہو
اور افطار نہیں کرتے اور رات بھر نماز پڑھتے ہو تو
ایسا مت کرو اس لیے کہ تمہاری آنکھوں کا بھی ایک
حصہ ہے اور تمہارے نفس کا بھی ایک حصہ ہے
اور تمہاری بی بی کا

بھی ایک حصہ ہے روزہ رکھ اور افطار کرنا سوہرہ دن
ون میں ایک روزہ رکھ اور تجھے باقی نو دنوں کے
روزوں کا بھی ثواب ملے گا میں نے کہا یا رسول اللہ
میں اس سے زیادہ طاقت رکھتا ہوں آپ نے فرمایا تو
حضرت داؤد علیہ السلام کا روزہ رکھ میں نے کہا ان کا
روزہ کیسا تھا اے نبی اللہ کے آپ نے فرمایا وہ
ایک دن روزہ رکھتے اور ایک دن افطار کرتے اور جب
لڑائی میں مقابلہ ہوتا تو نہ بھاگتے میں نے کہا کون ایسا
کر سکتا ہے اے نبی اللہ کے۔

مہینے میں پانچ روزے رکھنے کا بیان

حضرت عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ذکر آیا میرے روزوں
کا آپ تشریف لائے میرے پاس میں نے آپ کے لیے
ایک تکیہ بچھایا چڑھے گا جس کے اندر خرما کی پھال
بھری تھی آپ زمین پر بیٹھے اور تکیہ میرے اور آپ کے
بیچ میں ہو گیا آپ نے فرمایا کیا مجھے ہر مہینے میں
تین روزے کافی نہیں ہیں میں نے کہا یا رسول اللہ
آپ نے فرمایا پانچ میں نے کہا یا رسول اللہ آپ نے
فرمایا سات میں نے کہا یا رسول اللہ آپ نے فرمایا
نو میں نے کہا یا رسول اللہ آپ نے فرمایا گیا وہ میں
نے کہا یا رسول اللہ آپ نے فرمایا حضرت داؤد
علیہ السلام کے روزہ سے بڑھ کر کوئی روزہ نہیں

ابن عمر و بن العاص قال بلغ النبي صلى الله عليه
وسلم ابي اصوم اسرد الصوم و اوصى النبي
فانزل النبي و ا ما لقيه قال انما احبب اناك
تصوم و لا تفطر و تصلى النبي فلا تفعل فان
لعيبتك حطما و لنفسك حطما و لا هلك حطما و صم
و افطر و صلي و تم و صم من كل عشرة
ايام يوما و لك اجر تسعة قال ابي اقول لذي
يارسول الله قال صم صيام داود دا قال و
كيف كان صيام داود يا نبي الله قال كان يصوم
يوما و يفطر يوما و لا يفطر اذا لاقى قال و من
لي يهت ايا نبي الله .

باب صيام خمسة ايام من الشهر
۲۲۰۶ اخبرنا زكريا بن يحيى قال حدثنا وهب
ابن ببيعة قال ان ابا نعاله عن خالد و هو
الحداء عن ابي قلابه عن ابي المديني قال
دخلت صه ابيك و يد على عبد الله بن عمر و
فحدثت ان رسول الله صلى الله عليه وسلم
ذكر له صومي فدخل علي قال فقلت له و سادك
ادم ربيعة حشموها ليمت فجلس على الارض
وصارت الوسادك فينا بيدي و بيته قال اما
يكهيك من كل شهر ثلاث ايام قلت يا رسول
الله قال خمس ايام قلت يا رسول الله قال سبعا
قلت يا رسول الله قال تسعا قلت يا رسول
الله قال احدى عشرة قلت يا رسول الله قال

ہے وہ آدھے زمانہ میں روزہ رکھتے تھے اس طرح سے کہ ایک دن روزہ رکھتے اور ایک دن افطار کرتے۔

الَّتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهَا وَسَلَّمَ لَا صَوْمَ فَوْقَ صَوْمِ دَاوُدَ صَلَّى اللَّهُ هَرِ صِيَامَ يَوْمٍ وَ يَفْطِرُ يَوْمًا

بہینے میں چار روزے رکھنا

حضرت عبداللہ بن عمرو سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھ سے ہر بہینے میں ایک روزہ رکھ اور تجھے باقی نو دنوں کا ثواب ملے گا میں نے کہا مجھے اس سے زیادہ طاقت ہے آپ نے فرمایا تو دو دن روزہ رکھ اور تجھے باقی دنوں کے روزے کا ثواب ملے گا میں نے کہا مجھے اس سے زیادہ طاقت ہے آپ نے فرمایا تین دن روزے رکھ اور تجھے باقی دنوں کے روزے کا ثواب ملے گا میں نے کہا مجھے اس سے زیادہ طاقت ہے آپ نے فرمایا چار دن روزے رکھ اور تجھے باقی دنوں کے روزے کا ثواب ملے گا میں نے کہا مجھے اس سے زیادہ طاقت ہے آپ نے فرمایا سب روزوں میں بہتر داؤد علیہ السلام کا روزہ ہے وہ ایک دن روزہ رکھتے اور ایک دن افطار کرتے۔

بَابُ صِيَامِ أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ

۲۲۶۰ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّابُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنِي شُعْبَةُ عَنْ زِيَادِ بْنِ فَيَازٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عِيَّانٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صُمُّ مِنَ الشَّهْرِ يَوْمًا وَ لَكَ أَجْرُ مَا بَقِيَ قُلْتُ لِي أَيْ أُطِيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ فَصُمُّ يَوْمَيْنِ وَ لَكَ أَجْرُ مَا بَقِيَ قُلْتُ لِي أَيْ أُطِيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ فَصُمُّ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَ لَكَ أَجْرُ مَا بَقِيَ قُلْتُ لِي أَيْ أُطِيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ فَصُمُّ أَرْبَعَةَ أَيَّامٍ وَ لَكَ أَجْرُ مَا بَقِيَ قُلْتُ لِي أَيْ أُطِيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ الصَّوْمِ صَوْمُ دَاوُدَ كَانَ يَصُومُ يَوْمًا وَ يَفْطِرُ يَوْمًا

بہر بہینے میں تین روزے رکھنا

حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے مجھے وصیت کی میرے حبیب نے اللہ ان پر رحمت بھیجے اور سلام تین باتوں کی میں ان کو نہیں چھوڑتا وصیت کی مجھ کو پاشت کی نماز پڑھنے کی اور سونے سے پہلے وتر پڑھ لینے کی اور ہر بہینے میں تین دن روزہ رکھنے کی۔

بَابُ صَوْمِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ

۲۲۶۰ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَرْمَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ أَوْصَانِي حَبِيبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَلَاثَةٍ لَا دَعْفُهُنَّ إِتِّشَاءً لِلَّهِ تَعَالَى أَبَدًا أَوْصَانِي بِصَلَاةِ الصُّحَى وَ بِالنَّوْتِرِ قَبْلَ النَّوْمِ وَ بِصِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ

حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے تین باتوں کا حکم دیا ایک تو وتر پڑھ کر سونا دوسرے مجھے کے دن غسل کرنا تیسرے ہر بہینے میں

۲۲۶۰ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْحَسَنِ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي قَالَ قَالَ أَنبَانَا أَبُو حَمَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ لَسُوْدٍ بْنِ هِلَالٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ أَمْرُنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَلَاثٍ بِنَوْمٍ عَلَى

تین روزے رکھنا۔

حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے حکم کیا دو رکعتیں چاشت کی پڑھنے کا اور بغیر وتر پڑھے نہ سونے کا اور ہر مہینے میں تین روزے رکھنے کا۔

حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے حکم کیا وتر پڑھ کر سونے کا اور جمعے کے دن غسل کرنے کا اور ہر مہینے میں تین روزے رکھنے کا۔

ابوہریرہ کی حدیث میں عثمان پر اختلاف

حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے کہ رمضان کے مہینے میں اور ہر مہینے میں تین دن روزے رکھنا ہمیشہ روزے رکھنے کے برابر ہے۔

حضرت ابوذر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص مہینے میں تین روزے رکھے اس نے ہمیشہ روزے رکھے پھر کہا سچ فرمایا اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں جو کوئی ایک نیکی لاوے اس کو دس گن ثواب ہوگا۔

حضرت ابوذر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے جو شخص مہینے میں تین روزے رکھے

وَيُرَدُّ الْغُسْلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَصَوْمٌ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ
۲۴۱۰۔ أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَّانَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةَ عَنْ رَجُلٍ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْكَعَتِي الصُّحْحَى وَإِن لَأَنَا مِنْ الْأَعْلَى وَيُرَدُّ وَصِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ

۲۴۱۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا التَّمِمْ حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاذٍ عَنِ عَاصِمِ بْنِ الْأَسْوَدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْمُرُ عَلِيٌّ وَتُرَى وَالْغُسْلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَصِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ
باب ۱۲۲۔ ذِكْرُ الْإِخْتِلَافِ عَلَى عُمَانَ فِي حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ فِي صِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ۔

۲۴۱۲۔ أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَبِي عُمَانَ أَنَّ أَبَاهُ يُرَى قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ شَهْرُ الصَّيْرِ وَثَلَاثَةُ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ صَوْمُ اللَّهِ هِيَ۔

۲۴۱۳۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ اللَّيْثِيُّ بِالْكُوفَةِ عَنْ عَبْدِ الرَّحِيمِ وَهُوَ ابْنُ سَلِيمَانَ عَنْ عَاصِمِ الرَّحُولِ عَنْ أَبِي عُمَانَ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَامَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ فَقَدْ صَامَ اللَّهُ كُلَّهُ ثُمَّ قَالَ صَدَقَ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ مَنْ صَامَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ مَثَرَاتِهَا
۲۴۱۴۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ أَنْبَأَنَا جِدَّانٌ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَانَ عَنْ رَجُلٍ قَالَ أَبُو ذَرٍّ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

اس کو پورے مہینے کے روزوں کا ثواب ہے۔

حضرت عثمان بن ابی العاص سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے اچھے روزے ہر مہینے میں تین روزے ہیں۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ صَامَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ فَقَدْ صَامَ شَهْرًا أَوْ فَكَلَهُ صَوْمُ الشَّهْرِ ثَلَاثَةَ عَاصِمٍ - ۲۲۱۵ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ أَنَّ مَطْرِبًا حَدَّثَهُ أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ أَبِي الْعَاصِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَقُولُ صِيَامٌ حَسَنٌ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ

۲۲۱۱ أَخْبَرَنَا زَكْرِيَّا بْنُ يَحْيَى قَالَ أَنْبَأَنَا أَبُو مَصْعَبٍ عَنْ مُغِيرَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ ابْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ قَالَ قَالَ عُثْمَانُ بْنُ أَبِي الْعَاصِ نَحْوُكَ مُرْسَلًا

www.KitaboSunnat.com

حضرت عبد اللہ بن عمرو سے روایت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر مہینے میں تین روزے رکھتے تھے۔

۲۲۱۶ - أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ شَرِيكٍ عَنِ الْحَرِيِّ بْنِ صَيَّاحٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَمَرَ يُعْزِلُ كَمَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ -

ہر مہینے میں تین روزے کے سطرچ رکھے

حضرت ابن عمر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر مہینے میں تین روزے رکھتے ایک پہلے پیر کو دوسرے اس کے بعد کی جمعرات کو تیسرے اس کے بعد کی جمعرات کو۔

بَابُ كَيْفَ لَصُومِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَذِكْرُ اخْتِلَافِ النَّاقِلِينَ لِلنَّخَعِيِّ فِي ذَلِكَ ۲۲۱۸ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّعْفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سَيْبَانَ عَنْ شَرِيكٍ عَنِ الْحَرِيِّ بْنِ صَيَّاحٍ عَنِ ابْنِ عَمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَصُومُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ يَوْمَ الْأَثْنَيْنِ مِنْ أَوَّلِ الشَّهْرِ وَالْحَمِيْسِ الْوَأَدْنَى يَلِيهِ نَحْوُ الْحَمِيْسِ الَّذِي يَلِيهِ -

حضرت ہنیدہ خزاعی سے روایت ہے میں ام المؤمنین دحضم کے پاس گیا وہ کہتی تھیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر مہینے میں تین روزے رکھتے تھے ایک پہلے پیر کو دوسرے جمعرات کو پھر ایک دوسری

۲۲۱۹ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ تَيْمِيمٍ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ الْحَزْرِيِّ الصَّمِيَّاحِ قَالَ سَمِعْتُ هُنَيْدَةَ الْخَزَاعِيَّ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ سَمِعْتُهُمْ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ

جمعات کو۔

ام المؤمنین حصہ سے روایت ہے چار باتوں کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کبھی نہیں چھوڑتے تھے ایک تو عاشورا کے روزے کو دوسرے ذی حجہ کے دس روزوں کو تیسرے ہر مہینے کے تین روزوں کو چوتھے ہجر سے پہلے دو رکعتوں کو۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک بی بی سے روایت ہے آپ ذالحجہ میں نو روزے رکھتے (پہلی تاریخ سے لے کر نویں تاریخ تک) اور عاشورا کے روز (یعنی دسویں محرم کو) روزہ رکھتے اور ہر مہینے میں تین روزے رکھتے ایک پیر کو اور دو دو جمعراتوں کو۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک بی بی سے روایت ہے آپ ذالحجہ کے دس دنوں میں روزہ رکھتے اور ہر مہینے میں تین دن ایک پیر کو اور دو دو جمعراتوں کو۔

ام سلمہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تین دن روزہ رکھنے کا حکم کرتے ایک نوچندی جمعرات کو دوسرے پیر کو تیسرے پیر کو۔

حضرت جریر بن عبد اللہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تین دن ہر مہینے میں روزے رکھنا ہمیشہ روزے رکھنے کے برابر ہے اور

أَذَلَّ أَتَيْنِي مِنَ الشَّهْرِ ثُمَّ الْخَمِيسَ ثُمَّ الْيَوْمَ الَّذِي يَلِيهِ -
۲۲۲۰ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي الصَّرِّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الصَّرِّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو اسْحَقَ الْأَسْحَقِيُّ كُوفِيًّا عَنْ عَمْرِو بْنِ قَبِيْسِ الْمَدَائِنِيِّ عَنِ الْحَرِيِّ بْنِ الْقَبِيَارِ عَنْ هُنَيْدَةَ بْنِ خَالِدِ بْنِ الْحَزْرَاءِيِّ عَنْ حَمْقَصَةَ قَالَتْ أَرَيْتَ لَمْ يَكُنْ يَدْعُهُنَّ الْعَيْبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صِيَامَ عَاشُورَاءَ وَالْعَشْرَ وَثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْخَدَائِ -

۲۲۲۱ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَبِي تَعْلِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَّانَةَ عَنِ الْحَرِيِّ بْنِ الْقَبِيَارِ عَنْ هُنَيْدَةَ بْنِ خَالِدِ بْنِ خَالِدِ بْنِ خَالِدِ بْنِ الْحَزْرَاءِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصُومُ سِتْعًا مِنْ ذِي الْحِجَّةِ وَيَوْمَ عَاشُورَاءَ وَثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ أَوَّلَ اثْنَيْنِ مِنَ الشَّهْرِ وَخَمِيسَيْنِ -

۲۲۲۲ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي صَفْوَانَ الشَّقَفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَّانَةَ عَنِ الْحَرِيِّ بْنِ الْقَبِيَارِ عَنْ هُنَيْدَةَ بْنِ خَالِدِ بْنِ خَالِدِ بْنِ خَالِدِ بْنِ الْحَزْرَاءِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصُومُ الْعَشْرَ وَثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسَيْنِ -

۲۲۲۳ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدِ الْجَدَهْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُضَيْدٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ هُنَيْدَةَ الْخَزْرَاءِيِّ عَنِ أُمِّهِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُ بِصِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ أَوَّلَ خَمِيسٍ وَالْإِثْنَيْنِ وَالْإِثْمَيْنِ -

۲۲۲۴ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ عَنْ أَبِي اسْحَقَ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

ایام بیمن تیرہویں شب کی فجر سے چودھویں پندرہویں تک ہیں دان کو ایام بیمن اس لیے کہتے ہیں کہ انکی راتیں چاندنی سے سفید اور روشن ہوتی ہیں۔

اس حدیث میں موسیٰ بن طلحہ پر اختلاف

حضرت ابہریرہ رحمہ سے روایت ہے ایک گنوار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور ایک فرگوش بھون کر لایا اس کو آپ کے سامنے رکھا آپ اس کے کھانے سے روکے اور نہیں کھایا لیکن لوگوں کو حکم کیا انہوں نے کھایا اور گنوار بھی کھانے سے روکا آپ نے فرمایا تو کیوں نہیں کھاتا وہ بولا میں ہر چھینے میں تین روزے رکھتا ہوں آپ نے فرمایا اگر تو روزے رکھتا ہے تو چاندنی کے دنوں میں رکھ (یعنی ۱۳۔۱۴۔۱۵ کو)

حضرت ابوذر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم کیا ہم کو چھینے میں تین روزے رکھنے کا ایام بیمن کے یعنی ۱۳۔۱۴۔۱۵ کو۔

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ صِيَامُ الدَّهْرِ وَ أَيَّامُ الْبَيْضِ صِيَامُ ثَلَاثَةِ عَشْرَةَ وَ أَرْبَعَةَ عَشْرَةَ وَ خَمْسَةَ عَشْرَةَ -

بَابُ ۱۲۳ ذِكْرُ الْإِخْلَافِ عَلَى مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ فِي الْخَبَرِ فِي صِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ

۲۲۲۵ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَبَّانٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَهُ أَغْرَابِيٌّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مَنِيْبُ حَدِّثْنَا مَا هُوَ ضَمْعُهَا بَيْنَ يَدَيْهِ فَأَمَسَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَمَّ يَأْكُلُ وَأَمَرَ الْقَوْمَ أَنْ يَأْكُلُوا وَأَمَسَكَ الْأَعْرَابِيُّ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَأْكُلَ قَالَ إِنِّي صَائِمٌ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ قَالَ إِنْ كُنْتَ صَائِمًا فَصِمِ الْفَرَسَ -

۲۲۲۶ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ فِطْرِ بْنِ يَحْيَى بْنِ سَالِمٍ عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَصُومَ مِنَ الشَّهْرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ الْبَيْضِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ وَ أَرْبَعَةَ عَشْرَةَ وَ خَمْسَةَ عَشْرَةَ -

۲۲۲۷ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ الْأَعْمَشِ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَالِمٍ عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَصُومَ مِنَ الشَّهْرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ الْبَيْضِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ وَ أَرْبَعَةَ عَشْرَةَ وَ خَمْسَةَ عَشْرَةَ -

۲۲۲۸ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابوذر سے روایت سے

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تو مہینے میں روزہ رکھے تو تیرھویں اور چودھویں اور پندرھویں کو رکھ۔

عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَامٍ عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا ذَرٍّ بِالتَّوْبَةِ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صُنْتَ شَيْئًا مِنَ الشَّهْرِ فَصُمْ ثَلَاثَ عَشْرَةَ وَارْبَعَةَ عَشْرَةَ وَخَمْسَةَ عَشْرَةَ.

حضرت ابو ذر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص سے فرمایا تو لازم کر لے اپنے اوپر روزہ تیرھویں اور چودھویں اور پندرھویں کو۔

۲۲۲۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ بِيَانِ بْنِ يَشْرَعٍ عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنِ ابْنِ الْحَوْثِكِيِّ عَنْ أَبِي ذَرٍّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِرَجُلٍ عَلَيْكَ بِصِيَامِ ثَلَاثِ عَشْرَةَ وَخَمْسِ عَشْرَةَ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا أَحْطَى لَيْسَ مِنْ حَدِيثِ بِيَانٍ وَوَعَلَّ سُفْيَانٌ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَانٌ فَسَقَطَ الْأَيْتُ فَصَارَ بَيَانٌ.

حضرت ابو ذر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم کیا ایک شخص کو تیرھویں اور چودھویں اور پندرھویں کے روزے کا۔

۲۲۳۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ قَالَ حَدَّثَنَا رَجُلَانِ مُحَمَّدٌ وَحَكِيمٌ عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنِ ابْنِ الْحَوْثِكِيِّ عَنْ أَبِي ذَرٍّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِرَجُلًا بِصِيَامِ ثَلَاثِ عَشْرَةَ وَارْبَعَةَ عَشْرَةَ وَخَمْسَةَ عَشْرَةَ.

حضرت یزید بن حوثلیہ سے روایت ہے میرے باپ نے کہا ایک گنوار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا ایک خرگوش لئے ہوئے جس کو اس نے بھونا تھا اور روٹی بھی تھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے رکھا اور کہا میں نے دیکھا یہ خون بہا رہا تھا یعنی حیض کا خون اس میں سے نکلا تھا اسلئے کہ خرگوش کو حیض آتا ہے، آپ نے اپنے اصحاب سے فرمایا کچھ نقصان نہیں کھاؤ اور گنوار سے فرمایا تو بھی کھا اس نے کہا میں روزے سے ہوں آپ نے فرمایا کیسے روزے اس نے کہا مہینے کے تین روزے اپنے فرمایا اگر تو یہ روزے رکھے تو سفید روشن راتوں میں رکھ یعنی تیرھویں اور چودھویں اور پندرھویں کو۔ (امام نسائی نے کہا

۲۲۳۱- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَيْسَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَكَمِ عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنِ ابْنِ الْحَوْثِكِيِّ قَالَ قَالَ أَبِي جَاءَ أَعْمَى أَبِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ مَعَهُ أَرْنَبٌ فَتَشَاوَاهَا وَحَبَّبَهَا فَوَضَعَهَا بَيْنَ يَدَيْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ إِنِّي وَجَدْتُهَا تَدْعِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا مَحَابَةَ لَا يَصُومُ كُلُّوا وَقَالَ لِأَعْمَى أَبِي كُلْ قَالَ إِنِّي صَائِمٌ قَالَ صَوْمٌ مَا ذَاكَ لَمْ تَلَمْ تَلَمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ قَالَ لَنْ كُنْتُ صَائِمًا فَعَلَيْكَ يَا لَعْنَةُ الْبَيْضِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ وَارْبَعَةَ عَشْرَةَ وَخَمْسَةَ عَشْرَةَ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الصَّوَابُ عَنْ أَبِي ذَرٍّ وَكَيْفِيَّةُ أَنْ

صحیح یہ ہے کہ ابن خواتم نے ابی ذر سے سنا لیکن شاید
بھولے سے بھائے ابی ذر کے ابی لکھا گیا ہو)

حضرت موسیٰ بن طلحہ سے روایت ہے ایک
شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس
خزگوں لایا آپ نے اپنا ہاتھ اس کی طرف
لمبا کیا (کھانے کو) وہ شخص بولا میں نے
دیکھا تھا اس کو خون آتا تھا آپ نے ہاتھ
روک لیا اور لوگوں کو حکم دیا اس کے کھانے
کو ایک شخص دور علیحدہ بیٹھا تھا آپ نے
اس سے پوچھا تجھے کیا ہوا ہے وہ بولا
میں روزے سے ہوں آپ نے فرمایا ایام بیض
کے کیوں روزے نہیں رکھتا۔ تیرھویں اور
چودھویں اور پندرھویں کو۔

حضرت موسیٰ بن طلحہ سے روایت ہے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک خزگوں آیا
جس کو ایک شخص بھون کر لایا تھا جب آپ کے سامنے رکھا
تو بولا یا رسول اللہ میں نے دیکھا اس کو خون آتا تھا آپ نے
یہ سن کر اسے چھوڑ دیا اور نہ کھایا اور جو لوگ آپ کے پاس
بیٹھے تھے ان سے کہا کھاؤ اسیلئے اگر میرا جی چاہتا تو میں
بھی کھاتا ایک شخص اور بیٹھا تھا آپ نے اس سے فرمایا
نزدیک آ اور لوگوں کے ساتھ شریک ہو کھانے میں وہ
بولا یا رسول اللہ میں روزے سے ہوں آپ نے فرمایا تو نے
بیض کے روزے کیوں نہ رکھے پوچھا بیض کے روزے کیسے
آپ نے فرمایا تیرھویں اور چودھویں اور پندرھویں کو۔

حضرت عبد الملک سے روایت ہے
اس نے سنا اپنے باپ سے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم تین روزے ایام بیض
میں رکھنے کا حکم کرتے اور فرماتے یہ مہینے کے

تیکون وقر من الكتاب ذم فقیل ارجی

۲۲۳۲ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ يَجْبَعَةَ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ
حَدَّثَنَا الْمُعَاوِيَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ
ابْنُ مَعْبُدٍ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ
أَنَّ رَجُلًا أَقْبَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِيهِ
وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَدَّةً بَدَأَ إِلَيْهَا
فَقَالَ الْبَنِيُّ حُجَاءُ يَهَارِئِي رَأَيْتُ بِهَا دَمًا فَكَفَّتْ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ وَأَمَرَ
الْعَوْمَ أَنْ يَأْكُلُوا وَكَانَ فِي الْعَوْمِ رَجُلٌ مُنْتَبِذٌ
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَكَ قَالَ إِرْفَى
صَائِمٌ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَلَّا
ثَلَاثَ الْبَيْضِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ وَارْبَعَةَ عَشْرَةَ وَ
خَمْسَ عَشْرَةَ

۲۲۳۳ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ
قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَجْبَعَةَ عَنْ مُوسَى بْنِ
طَلْحَةَ قَالَ أَقْبَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِيهِ
فَدَنُّوا هَارِجُلٌ فَكَلَّمَا قَدْ مَرَّهَا الْبَيْتِ قَالَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ إِرْفَى قَدْ رَأَيْتُ بِهَا دَمًا فَتَرَكَهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَأْكُلْهَا وَقَالَ لِمَنْ عِنْدَكَ
كَلُوا فَإِنِّي لَرَأَيْتُمْ هَيْبَتَهَا أَكَلْتُمَا وَرَجُلٌ جَالِسٌ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اذْهَبْ فَكُلْ
مَعَ الْعَوْمِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِرْفَى صَائِمٌ قَالَ فَهَلَّا
صُمِمْتَ الْبَيْضِ قَالَ وَمَا هُنَّ قَالَ ثَلَاثَ عَشْرَةَ وَ
ارْبَعَةَ عَشْرَةَ وَخَمْسَ عَشْرَةَ

۲۲۳۴ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا
حَالِدٌ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ أَدْبَانَا أَنَسُ بْنُ سَبْرَةَ عَنْ
رَجُلٍ يُعَالٍ لَهُ عِدَّةُ الْمَلِكِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْمُرُ

روزے رکھ ہر مہینے میں۔

حضرت ابو عترب سے روایت ہے اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا روزے کو آپ نے فرمایا ایک روزہ رکھ ہر مہینے میں اور زیادہ چاہا ابو عترب نے تو کہا فدا ہوں آپ پر ماں باپ میرے میں اپنے تئیں طاقتور پاتا ہوں آپ نے زیادہ کیا اور فرمایا ہر مہینے میں دو روزے رکھ اس نے کہا فدا ہوں آپ پر ماں باپ میرے میں اپنے تئیں طاقتور پاتا ہوں طاقتور پاتا ہوں پھر آپ نے اسے زیادہ نہ کیا جب اس نے بہت عاجزی کی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر مہینے میں تین روزے رکھ۔

قَالَ صُمُّ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ
 ۱۲۲۳۸ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَّامٍ
 قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هُرَيْرٍ قَالَ قَالَ أَنَسُ بْنُ الْأَسْوَدِ
 ابْنُ مَقْبِلَانَ عَنْ أَبِي نُوفَلٍ بْنِ أَبِي عَتْرَبٍ عَنْ أَبِيهِ
 أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّوْمِ
 فَقَالَ صُمْ يَوْمًا مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَاسْتِزَادَهُ قَالَ
 يَا بِي أَنْتَ وَالْحَقُّ أَجِدُ فِي قَوْمِي إِزَادَةً قَالَ صُمْ
 يَوْمَيْنِ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ فَقَالَ يَا بِي أَنْتَ وَالْحَقُّ يَا رَسُولَ
 اللَّهِ إِنِّي أَجِدُ فِي قَوْمِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي أَجِدُ فِي قَوْمِي وَبِمَا كَادَ أَنْ يَبْرُكَا
 فَلَمَّا أَلَمَ عَلَيْهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ صُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ



کِتَابُ الزَّكَاةِ

کتاب زکوٰۃ کے بیان میں (جو ایک کن اسلام ہے جیسے نماز)

زکوٰۃ فرض ہے

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب معاذ بن جبل کو مین کی طرف بھیجا تو ان سے کہا تمہارا گزر سہو کا ایک قوم پر چاہی کتاب ہے (یعنی یہود اور نصاریٰ) پھر جب تو ان کے پاس پہنچے تو بولا ان کو گواہی دین اس بات کی سوا خدا کے کوئی عبادت کے لائق نہیں اور محمد اس کے بند سے میں اور بھیجے ہوئے ہیں اگر وہ تیرا کہنا مان لیں پھر تو ان سے کہہ اللہ نے ان پر پانچ ماہ کی فرض کی ہیں ایک دن رات میں اگر وہ اس کو مان لیں پھر ان سے کہہ اللہ نے ان پر صدقہ (زکوٰۃ) کو فرض کیا ہے جو مالدار سے لیا جاتا ہے اور انہی میں کے مفلسوں اور عتاموں کو دیا جاتا ہے اگر وہ اس کو بھی مان لیں تو پچارہ مظلوم کی بددعا سے بچ

حضرت بہز بن حکیم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے سنا اپنے باپ سے انہوں نے اس کے دادا سے انہوں نے کہا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ میں آپ کے پاس نہیں آیا یہاں تک کہ میں نے تمہیں کھا لی تھیں اپنی انگلیوں سے زیادہ کہ آپ کے پاس نہ آؤں گا اور کبھی آپ کا دین قبول نہ کروں گا اور میں ایک آدمی تھا جس کو کچھ عقل نہ تھی مگر جو اللہ نے اور اس کے رسول نے سکھایا اور میں آپ سے پوچھتا ہوں اللہ کی دہی کی قسم دے کہ اللہ نے کس چیز کے ساتھ آپ کو بھیجا

بَابُ وُجُوبِ الزَّكَاةِ

۲۴۳۹ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍاءُ الْمُؤَدَّبِيُّ عَنِ الْمُعَاوِيَةِ بْنِ زَكْرِيَّا بْنِ اسْحَقَ التَّمِيمِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَيْغِي عَنْ أَبِي مَعْبُدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَعَاذِ جِبْنِ بَنَتِ إِلَى أَلْيَمِينَ إِنَّكَ تَأْتِي قَوْمًا أَهْلَ كِتَابٍ فَإِذَا أَحْبَبْتَهُمْ فَأَدْعُهُمْ إِلَى أَنْ يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ فَإِنِ هُمْ أَطَاعُوكَ بِذَلِكَ فَأَخْبِرْهُمْ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فَضَّلَ عَلَيْهِمْ حُمْسَ صَلَاتِكَ فِي دِيَارِهِمْ وَإِلَيْكَ فَإِنِ هُمْ يَعْجِزُ أَطَاعُوكَ بِذَلِكَ فَأَخْبِرْهُمْ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فَضَّلَ عَلَيْهِمْ عَيْدَهُمْ صَدَقَةً تَتَّخِذُ مِنْ أَعْيُنِيَايِهِمْ فَتُرَدُّ عَلَى قَوْمِهِمْ فَإِنِ هُمْ أَطَاعُوكَ بِذَلِكَ فَأَتِي دَعْوَةَ الظُّلَمِ ۲۴۴۰ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا مَعْتَبِرٌ قَالَ سَمِعْتُ بَهْزَ بْنَ حَكِيمٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قُلْتُ يَا جَدِّي اللَّهُ مَا أَتَيْتَكَ حَتَّى حَلَفْتُ أَنَّكَ مَرَّ عَدْرٍ هِيَ لِأَصَابِعِ يَدَيْهِ أَنْ لَا أَتِيكَ وَلَا أْتِي دِيَارَكَ وَلَا أُوَدِّعُكَ إِلَّا أَعْقِلَ شَيْئًا إِلَّا مَا عَدَمْتَنِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَدَسَّوْلَهُ وَإِنِّي أَسْأَلُكَ يَوْحِي اللَّهُ بِمَا بَعَثَكَ رَبُّكَ إِلَيْنَا قَالَ يَا لِسَلَامٍ قُلْتُ وَمَا آيَاتُ الْإِسْلَامِ قَالَ أَنْ تَقُولَ اسْمُكَ وَجِهِي إِلَى اللَّهِ

ول: صحیحین کی روایت میں ہے اگر وہ اس کو بھی یعنی صدقہ دینے کو بھی مان لیں تو پچارہ ان کے

عمدہ اور بہز بن مالک سے یعنی زکوٰۃ میں متوسط بیخ کا مال لے نہ عمدہ اور نہ خراب اور پچارہ مظلوم کی بددعا سے اس لیے کہ مظلوم کی دعائیں اور اللہ تعالیٰ میں کوئی روک نہیں ہے یعنی وہ برابر حق سبحانہ و تعالیٰ کے لیے ایک پہنچتی ہے کہیں نہیں رکھتی ایسا نہ ہو کہ تو ان پر ظلم کرے اور زکوٰۃ عمدہ مال لے لیوے اور وہ تیرے لیے بددعا کریں۔

وَتَغْيِيَتٍ وَتُعْتِيَمِ الصَّلَاةَ وَتُؤَقِّدُ الزَّكَاةَ.

ہماری طرف آپ نے فرمایا اسلام کے ساتھ میں نے کہا، اسلام کی نشانیاں کیا ہیں، آپ نے فرمایا تو کہہ میں نے اپنا منہ رکھ دیا اللہ کی طرف دلیلیں جو اس کا حکم ہو گا سو سبجا لاؤں گا اور اسی کا ہو گیا اور نازا ادا کرے اور ذکوٰۃ دلوے۔

حضرت ابوالکاسم اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پورا کرنا وضو کا آدھا ایمان ہے، دیکھو کہ ایمان سے سب گناہ بچنے جاتے ہیں اور وضو سے صفائے دینی پھوٹے بچنے جاتے ہیں (اور الحمد للہ کہنا بھر دے گا ترازو کو اور جان اللہ اور اللہ اکبر بھر دیتے ہیں آسمان اور زمین کو (اپنے ثواب سے) اور ناز فور ہے (قیامت میں) اور ذکوٰۃ دلیل ہے (اللہ کے پاس خلوص اور نجات کی) اور صبر روشنی ہے (یعنی عقل کی روشنی ہے جسکو عقل ہے وہ صبر کرتا ہے اور جو اس کی روشنی سے محروم ہے وہ صبر نہیں کرتا) اور قرآن دلیل ہے تیرے لیے (اگر تو حق پر ہے) یا دلیل ہے تجھ پر (اگر تو باطل پر ہے)

حضرت ابوہریرہ اور ابو سعید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک روز خطبہ سنایا ہم کو تو فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے تین بار بھر آپ جھک گئے اور ہر شخص ہم میں سے جھک کر دے لگا لیکن ہم کو معلوم نہیں آپ نے کیا قسم کھائی پھر آپ نے سر اٹھایا اور آپ کے چہرے پر خوشی تھی ہم کو جھلا معلوم ہوا لال اونٹ ملنے سے زیادہ اور لال اونٹ قیمتی ہوتے ہیں پھر آپ نے فرمایا جو بندہ پانچویں نمازیں پڑھے اور رمضان کے روزے رکھے اور ذکوٰۃ نکالے اور ساتوں بڑے گناہوں سے بچے (یعنی مشرک اور جاہل اور خون ناحق اور سود خوری اور یتیم کے مال کھانا اور جہاد سے بھاگنے اور پاکدامن عورتوں پر تہمت لگانے سے) اس کے لیے جنت کے دروازے کھولے جائیں گے۔ اور کہا جاوے گا جاننا سلامتی کے ساتھ۔

۲۲۲- أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ مَسَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ شَأْبُوْرٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ سَلَامٍ عَنْ أَبِيهِ وَرَبِيدِ بْنِ سَلَامٍ أَنَّ أُمَّةً أَخْبَرَا عَنْ جَبْتَةَ أَيْ فِي سَلَامٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنِيمٍ أَنَّ أَبَا مَالِكٍ الْأَشْعَرِيَّ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ سَبَّعَ الْوَضُوءُ شَطْرَ الْإِيمَانِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلِكُ الْيَمْرَانَ وَالشَّيْبَانِ وَالْتَكْبِيرُ يَمْلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَالصَّلَاةُ نُورٌ وَالزَّكَاةُ مِرْهَانٌ وَالصَّبْرُ ضِيَاءٌ وَالْقُرْآنُ حِجَابٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ.

۲۲۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَسَايَةَ الْحَكَمِيُّ عَنْ شُعَيْبِ بْنِ اللَّيْثِ قَالَ أَخْبَرَنَا حَالِدٌ عَنْ أَبِي هِنْدٍ عَنْ تَعْنِيمِ الْمُجَبِّرِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي صَهْبِيُّ أَنَّهُ سَمِعَهُ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَ مِنْ أَبِي سَعِيدٍ يَهُودِيٍّ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ مَا قَعَلَ وَ آتَى نَفْسِي بِبَيْدِهِ كَلَامًا مَرَاتٍ لَشَرِّ أَكْبَثَ مَا كَثَبَ عَلَى رَسُولٍ مِمَّا يَبْكِي لَدُنِّي عَلَى مَا أَذْهَبَتْ لَشَرِّ رَفَعَتْ رَأْسَهُ فِي وَجْهِهِ الْبَشَرِيَّ فَمَا كُنْتُ أَحَبَّ إِلَيْنَا مِنْ حُسْرِ اللَّحْمِ لَشَرِّ قَالَ مَا مِنْ عَبْدٍ يُصَلِّيَ اسْتَلَذَّ مِنَ الْخَمْسِ وَيُصُومُ رَدَّ مَضَانٍ وَيُخْرِجُ الزَّكَاةَ وَيَجْتَنِبُ الْكِبَارِيَ الشُّبُهَةَ إِلَّا أَقْبَحَتْ لَهُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ فَعَقِيلَ لَهُ أَدْخَلَ سَلَامٍ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے جو شخص کسی چیز کا ایک جوڑا صرف کرے اللہ کی راہ میں وہ جنت کے دروازوں سے بلایا جائیگا اسے بندے اللہ کے یہ دروازہ بہتر ہے اور جنت کے دروازے ہیں جو نمازی ہو گا وہ نماز کے دروازے سے بلایا جائے گا اور جو صدقہ دینے والا ہو گا وہ صدقے کے دروازے سے بلایا جائے گا اور جو روزہ دار ہو گا وہ باب الریان سے بلایا جائے گا۔ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کہا یا رسول اللہ جو شخص ان دروازوں سے بلایا جائے اس کو کچھ غم نہیں لیکن کوئی ایسا بھی ہو گا جو سب دروازوں سے بلایا جائے آپ نے فرمایا ہاں اور مجھے امید ہے کہ تم ان ہی میں سے ہو گے۔

زکوٰۃ نہ دینے کا عذاب

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا آپ کعبے کے سامنے میں بیٹھے تھے جب مجھے آتے دیکھا تو فرمایا دی لوگ ٹوٹے دلے ہیں قسم ہے کعبہ کے پروردگار کی میں نے کہا کیا ہے شاید میرے باب میں کچھ اترا میں نے عرض کیا وہ کون لوگ ہیں قربان ہوں آپ پر مل باپ میرے آپ نے فرمایا جو بہت مال رکھتے ہیں مگر جو ایسے ہیں اور اشارہ کیا اس طرف یہاں تک کہ سامنے اور داہنے اور بائیں بھی یعنی ہر طرف سے محتاج کی غم لیتے ہیں پھر فرمایا قسم ہے اس شخص کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے جو شخص مرے اونٹ اور بیل چھوڑ کر جن کی زکوٰۃ نہ دی ہو تو وہ اونٹ اور بیل قیامت میں بڑے ہو کر اٹھیں گے اور موٹے اور روندیں

۲۲۴۲۔ أَخْبَرَنِي عَبْدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ بِن كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ شُعَيْبٍ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي حَمِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَاهُ يَزِيدُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَنْفَقَ رُوحِيَيْنِ مِنْ شَيْءٍ مِنَ التَّشْيَاءِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ دُعِيَ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ يَا عَبْدَ اللَّهِ هَذَا خَيْرٌ لَكَ وَلِلْجَنَّةِ أَبْوَابٌ فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَاةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّلَاةِ وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجِهَادِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الْجِهَادِ وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْقَدَقَةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّدَقَةِ وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصِّيَامِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصِّيَامِ قَالَ أَبُو بَكْرٍ هَذَا عَلَى مَنْ يُدْعَى مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ مِنْ صُرُوفٍ فَهَلْ يُدْعَى مِنْهَا يُلْهَمَا أَحَدًا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لَعَمْرُ فَإِنِ آرَجُوا أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ يَبْنِي أَبُو بَكْرٍ

باب التَّغْلِيظِ فِي حَبْسِ الزَّكَاةِ!

۲۲۴۲۔ أَخْبَرَنَا هَذَا دُرَيْبُ بْنُ الشَّرِيحِ فِي حَدِيثِهِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْمَعْرُورِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ جِئْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكُنْتُ جَالِسًا فِي طِلْحِ الْكُتَيْبَةِ فَكَلَّمَا رَأَيْتُ مَقِيلًا قَالَ هَهُؤُ الْاِحْسَرُونَ وَرَبِّ الْكُتَيْبَةِ قُلْتُ مَا لِي يَعْزِي أُنزِلَ فِي شَيْءٍ قُلْتُ مَنْ هُمُ فَيَدَاكَ أَبِي ذَرٍّ قَالَ لَوْ اذْكَرُونَ أَمْوَالًا لَأَمَنْ قَالَ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا أَحْسَى بَيْنَ يَدَيْهِ وَعَنْ يَدَيْهِ وَعَنْ يَسْمَالِهِ ثُمَّ قَالَ وَالَّذِي تَهْتَبِي يَدِي لَا يَمُوتُ رَجُلٌ قَدِيمٌ إِلَّا يَلَاؤُ بَعْدَ الْمَيُودِ زَكَوَاتُهَا إِلَّا جَاءَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكْظَمَ مَا كَانَتْ وَأَسْمَتُهَا تَطْرُقُهَا بِأَخْفَافِهَا وَتَسْطِطِحُ بَعْدَ دَيْهَا كَلَّمَا

فَوَدِدْتُ أَحْرَاهَا أُعِيدَتْ أَوْلَاهَا حَتَّى يَقْضَى
بَيْنَ النَّاسِ -

گے اس کو کھروں سے اور مایں گے اس کو سینکڑوں سے جب
اخیر جانور اس کا اس طرح کرے گا تو پھر سرے سے لاپس
گے۔ یہی ہونا ہے گا جہاں تک کہ حکم ہو آدمیوں میں یعنی
ان کا فیصلہ ہو کہ یہ جلتی ہیں اور یہ دلتی۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص مالدار ہو
اور اپنے مال کی زکوٰۃ ادا نہ کرے وہ مال اس کی گردن کا
طوق ہوگا ایک گنجا سانپ بن کر وہ اس سے بھاگے گا اور
یہ اس کے ساتھ ہوگا پھر اس کی تصدیق کے لیے کلام اللہ
کی یہ آیت پڑھی مت سمجھ ان لوگوں کو جو کھیل کرتے ہیں
اس مال کے ساتھ جو اللہ نے ان کو اپنے فضل سے دیا
ہے یہ ان کے لیے بہتر ہے بلکہ برا ہے ان کے لیے
تزدیک ہے جس کے ساتھ وہ کھیل کرتے ہیں وہ ان
کا طوق بنایا جائے قیامت کے روز۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے
تھے جس کے شخص کے پاس اونٹ ہوں اور وہ ان کی زکوٰۃ
نہ دے تنگی اور کشادگی میں رہی جب اونٹ مرے
تازے ہوں تو زکوٰۃ نہ دے ان میں سے کیونکہ اچھے
مرے اونٹ کا نعلک لہ میں دینا دشوار ہے اور جب
رُطے ہوں تو برا سمجھ کر زکوٰۃ میں دے دے یا جب قحط
اور تنگی کا زمانہ ہو تو زکوٰۃ نہ کالے لوگوں نے عرض کیا
یا رسول اللہ تنگی اور کشادگی کیا ہے آپ نے فرمایا دشوار
اور آسانی کے زمانے میں تو وہ اونٹ قیامت کے روز
خوب تیز اور موٹے اور چالاک بن کر آئیں گے اور ان کا
مالک ان اونٹوں کے سامنے ایک صاف برابر میدان میں
اوندھا لٹایا جائے گا وہ اونٹ اس کو روئیں گے اپنے
کھروں سے جب اخیر کا اونٹ روند چکے گا تو پھر سرے
سے پہلے اونٹ کو لادیں گے دن بھرا ہی طرح جو بچاس

۲۲۲- أَخْبَرَنَا مَجَاهِدُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا
أَبْنُ عِيَيْنَةَ عَنْ جَامِعِ بْنِ أَبِي رَاسِدٍ عَنْ أَبِي ذَائِلٍ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَا مِنْ رَجُلٍ لَهُ مَالٌ لَا يُؤَدِّي حَقَّ مَالِهِ
إِلَّا جُعِلَ لَهُ طَوْقًا فِي عُنُقِهِ شَجَاعٌ أَقْرَعٌ وَهُوَ
يُفْرُؤُهُ وَهُوَ يَلْتَمِعُهُ لَشَمَّ فَرَعٍ مِصْدَاقَهُ مِنْ كِتَابِ
اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا
آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُمْ حَسْبًا لَكُمْ بَلْ هُمْ شَرٌّ
لَكُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا يَخْلُقُونَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
الْأُولَى -

۲۲۲- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا
يُزَيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَمْرٍو بِنْتِ
قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَبِي عَمْرِو وَالْعَدَا فِي أَنَّ
أَبَاهُ يَزِيدَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَيُّهَا الرَّجُلُ كَانَتْ لَكَ أَيْدٍ
لَا يُعْطَى حَقَّهَا فِي تَجَدُّهَا وَرَسُولُهَا قَالُوا يَا
رَسُولَ اللَّهِ مَا تَجَدُّهَا وَرَسُولُهَا قَالَ فِي عَمْرٍو
وَيُسْرُهَا مَا تَجَدُّهَا تَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَأَنَّهَا
مَا كَانَتْ وَأَسْمَتُهُ وَأَسْمَتُهُ يُبَطِّخُهَا بِفَاعٍ
قَرَّهَرٍ فَتَطْوُوهُ بِأَحْقَافِهَا إِذَا جَاءَتْكَ أَحْرَاهَا
أُعِيدَتْ عَلَيْهِ أَوْلَاهَا فِي يَوْمٍ كَانَ وَعْدُ الرَّه
خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ حَتَّى يَقْضَى بَيْنَ النَّاسِ فَيَرَى
سَيْلَةً وَأَيُّهَا الرَّجُلُ كَانَتْ لَهُ بَعْرٌ لَا يُعْطَى
حَقَّهَا فِي تَجَدُّهَا وَرَسُولُهَا تَأْتِي يَوْمَ
الْقِيَامَةِ أَعْدَى مَا كَانَتْ وَأَسْمَتُهُ وَأَسْمَتُهُ

ہزار برس کے برابر ہوگا یہاں تک کہ فیصلہ ہو لوگوں کا اور وہ اپنی راہ دیکھ لیں اور جس شخص کے پاس بکریاں ہوں اور وہ ان کی زکوٰۃ تنگی اور آسانی کے وقت ادا نہ کرے تو قیامت کے روز وہ بکریاں تیز اور موٹی اور چالاک بن کر آئیں گی پھر اس کے مالک کو اوندھا لٹایا جائے گا ایک برابر کھلے میدان میں اور ہر ایک کھڑی بکری اس کو اپنے گھروں سے روندے گی اور سینگوں والی سینگوں سے اس کی اور کوئی ٹھکان میں مڑے ہوئے سینگ کی یا ٹوٹے ہوئے سینگ کی نہ ہوگی (بلکہ سب کے سینگ سیدھے اور مضبوط ہوں گے تاکہ مالک کو تکلیف پہنچائیں) جب انہر کی بکری نکل جائے گی تو پھر سرے سے پہلی کو لائیں گے دن بھر جو سچا س ہزار برس کے برابر ہوگا یہاں تک کہ فیصلہ ہو لوگوں کا اور وہ اپنی راہ دیکھ لیں۔

يُبْطِئُ لَهَا بِقَاعٍ قَرَرٍ فَتَطِيحُ كُلُّ ذَاتِ قَرْنٍ يَنْزِيهَا وَتَطْوِي كُلُّ ذَاتِ ظِلْمٍ يَطْلِفُهَا إِذَا جَادَمَتْهُ أُخْرَاهَا أَعْيَدْتُ عَلَيْهِ أَوْلَاهَا فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُ الْخَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ فَيُرَى سَيِّئُهُ وَأَيْمَارُ جُلِّ كَانَتْ لَهُ عِنْدَهُ لَا يُعْطَى حَقَّهَا فِي نَجْدَتِهَا وَرَسُولُهَا فَوَاقِهَا تَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَأَنَّهَا مَا كَانَتْ وَآكُثْرُهُ وَآسْتِنِيهِ وَآكُثْرُهُ نُحْدُ يُبْطِئُ لَهَا بِقَاعٍ قَرَرٍ فَتَطْوِي كُلُّ ذَاتِ ظِلْمٍ يَطْلِفُهَا وَتَطِيحُ كُلُّ ذَاتِ قَرْنٍ يَنْزِيهَا كَيْسَ فِيهَا عَقْصَاءٌ وَلَا عَضْبَاءٌ إِذَا جَادَمَتْهُ أُخْرَاهَا أَعْيَدْتُ عَلَيْهِ أَوْلَاهَا فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُ الْخَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ فَيُرَى سَيِّئُهُ .

جو شخص زکوٰۃ نہ دے اس کا بیان

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہوئی اور ابو بکر خلیفہ ہوئے اور جو لوگ عربوں میں سے کافر ہوئے وہ کافر ہوئے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے کہا تم کیسے لڑو گے لوگوں سے (جو زکوٰۃ نہیں دیتے) حالانکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھ کو حکم ہوا ہے لوگوں سے لڑنے کا یہاں تک کہ وہ کہیں کوئی معبود سچا نہیں ہے سوائے خدا کے تو جس نے یہ کہا اس نے اپنے مال اور جان کو مجھ سے سچا لیا مگر کسی حق کے بدلے میں (یعنی اگر کسی کو مارے گا تو وہ بھی مارا جائے گا یا کسی کا مال لے لے گا تو اس کا بھی مال لیا جائے گا) اور اس کا

بَابُ مَا نَعِيَ الزَّكَاةَ

۲۲۴۶ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَقِيلِ بْنِ الزُّهَيْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُثَيْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كُنَّا نَوَدُّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَخْلَفْتُ أَبُو بَكْرٍ بَعْدَهُ وَكَفَرْنَا مِنْ الْعَرَبِ قَالَ عِنْدَ يَدَيْ بَكْرٍ كَيْفَ كُفَّيْنَا النَّاسَ وَتَدَقَّقَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَمَنْ قَالَ كَرَاهِيًا إِلَّا اللَّهُ عَصَمَ مِنِّي مَالَهُ وَنَفْسَهُ إِلَّا بِحَقِّهِ وَحِسَابِهِ عَلَى اللَّهِ فَفَعَّلَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَوْ قَاتِلُونَ مَنْ كَفَرَ بَيْنَ الْمَثَلَةِ وَالزَّكَاةِ فَإِنَّ الزَّكَاةَ حَقُّ السَّالِ وَاللَّهُ لَوْ مَنَعُونِي وَعَقَالًا كَمَا نُوَا

حساب اللہ پر ہے۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا میں لڑوں گا اس شخص سے جو فرق کرے گا نماز اور زکوٰۃ میں (یعنی نماز پڑھے اور زکوٰۃ نہ دے) اس کی فرضیت کا انکار کرے) کیونکہ زکوٰۃ حق ہے مال کا (جیسے نماز حق ہے نفس کا) قسم خدا کی اگر ایک بھری کا بچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیتے تھے اور مجھ کو نہ دیں گے تو میں اس سے لڑوں گا اس کے نہ دینے پر حضرت عمرؓ نے کہا قسم ہے اللہ کی کچھ نہ تھا مگر میں جانتا ہوں اللہ تعالیٰ نے حضرت ابو بکرؓ کا سینہ کھول دیا لڑنے کے لیے پھر میں نے جانا کہ یہی حق ہے بل

يُؤَدُّونَهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَّا لَعْنَتَهُمْ عَلَى مَنْبِعٍ قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَوَاللَّهِ مَا هُوَ إِلَّا أَنْ رَأَيْتَ اللَّهَ يَسْرَحُ صَدْرًا فِي بَيْتِكَ لِيُقَاتِلَ قَعْدَتِكَ أَتَى الْحَقُّ

www.KitaboSunnat.com

باب ۱۲۳۵

عُقُوبَةُ مَا نَعِيَ الزَّكَاةِ

۲۲۲۸- أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا بَهْزُبُنْ حَكِيمٌ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ أَبِي جَدِّهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي حُلِّ إِيْلِ سَائِمَةَ فِي أَرْبَعِينَ ابْنَهُ كَبُورٍ لَا يُغْفَرُ إِيْلٌ عَنْ حَتَابِهَا مَنْ أَعْطَاهَا مَوْجِعًا فَكَلَهُ أَجْرُهَا وَمَنْ آوَى فَاثًا أَخَذُوهَا وَ شَطْرَ إِبْلِهِ عَزَمَةٌ وَمَنْ عَزَمَاتِ رَبِّنَا لَا يَحِلُّ لِأَنْ مَحْتَمِدِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهَا شَيْءٌ ۚ

جو شخص زکوٰۃ نہ دے اس کی سزا کا بیان !!

حضرت بہزبن حکیم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اس نے سنا اپنے باپ سے اس نے اس کے دادا سے اس نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے ہر چالیس اونٹ میں جو جنگل میں چرا جاتے ہوں ایک دو برس کی اونٹنی ہے اونٹ جو ان کے جائیں گے اپنے حساب سے (زکوٰۃ سے بچنے کے لیے) جو شخص زکوٰۃ دے گا ثواب کے لیے اس کو لڑا بٹے گا اور جو شخص انکار کرے گا ہم زکوٰۃ بھی لیں گے اور آدھے اونٹ اس کے لئے لیں گے یہ ایک سزا ہے ہمارے رب کی سزاؤں میں سے۔ اس مال میں سے تم کی اکل کو کچھ درست نہیں ہے۔

ول: اس لیے کہ اسلام میں صرف لا الہ الا اللہ کہنا کافی نہیں بلکہ اسلام کے ارکان میں سے پہلا رکن تو خید ہے پھر نماز اور روزہ اور زکوٰۃ اور حج یہ بھی ارکان ہیں جو کوئی ان کے فرض ہونے سے انکار کرے وہ مسلمان نہیں اس سے لڑنا چاہیے۔

اونٹوں کی زکوٰۃ کا بیان

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پانچ اونٹوں سے کم نعلے میں (جو زمین سے پیدا ہو) زکوٰۃ نہیں ہے اور پانچ اونٹوں سے کم میں زکوٰۃ نہیں ہے اور پانچ اونٹوں سے کم چاندی میں زکوٰۃ نہیں ہے۔ و۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پانچ اونٹوں سے کم میں زکوٰۃ نہیں ہے اور پانچ اونٹوں سے کم چاندی میں زکوٰۃ نہیں ہے اور پانچ اونٹوں سے کم میں زکوٰۃ نہیں ہے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے ان کے لیے لکھا کہ یہ فرض ہیں زکوٰۃ کے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مقرر کیے مسلمانوں پر جن کا اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو حکم دیا جس مسلمان سے مانگا جاوے ان کے موافق وہ دیوے اور برس سے مانگا جاوے اس سے زیادہ وہ نہ دیوے۔ پچیس اونٹوں سے کم میں ہر پانچ اونٹ میں ایک بکری ہے جب پچیس اونٹ ہو جائیں تو اس میں ایک برس کی اونٹنی ہے پینتیس تک اگر ایک برس کی اونٹنی نہ ہو تو دو برس کا اونٹ جب چھتیس اونٹ ہوں تو ان میں دو

باب ۲۲۷ زکوٰۃ الابل

۲۲۷۹ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُمَرَ بْنِ يَحْيَى ح وَآخِرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سَفْيَانَ وَشُعْبَةَ وَمَالِكٍ عَنْ عُمَرَ وَبْنِ يَحْيَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ فِيهَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ صِدَاقَةٌ وَلَا فِيهَا دُونَ خَمْسَةِ دَوْدِ صِدَاقَةٌ وَلَا فِيهَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْاقٍ صِدَاقَةٌ ۲۲۸۰ أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ حَمَادٍ قَالَ أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ يَحْيَى ابْنِ عُمَارَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ فِيهَا دُونَ خَمْسَةِ دَوْدِ صِدَاقَةٌ وَلَا فِيهَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْاقٍ صِدَاقَةٌ وَلَا فِيهَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ صِدَاقَةٌ

۲۲۸۱ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُطَفَّرُ بْنُ مَدْرِكُتٍ أَنَّهُ كَامِلٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَكْمَةَ قَالَ أَخَذْتُ هَذَا الْكِتَابَ مِنْ ثَمَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ كَتَبَ لِهَؤُلَاءِ هَذِهِ فَرَائِضَ الصَّدَاقَةِ الَّتِي فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهَا رَسُولُكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَنْ سَثَلَهَا مِنْ الْمُسْلِمِينَ عَلَى وَجْهَيْهَا فَلْيُعْطِ وَمَنْ سَثَلَهَا حَقًّا

و۔ : وزن چار صاع کا اور ایک صاع اٹھ رطل کا یا پانچ رطل کا ہوتا ہے اور رطل آدھ سیر کا ہوتا ہے اونٹنی چالیس دم کا ہونا ہے پانچ اونٹنی سے دو سو دم ہوتے اور درہم تین ماشے اور ایک رتنی اور پانچویں حصے رتنی کے برابر ہوتا ہے اگر تو لم پوردا ماشہ کا ہوتو دو سو درہم میں ساڑھے اداں تو لے چاندی ہوتی ہے اور ہر کم و بیش ہر تو اسی حساب سے لگا سکتے ہیں۔

دو برس کی اونٹنی ہے پینتالیس اونٹوں تک جب چھ یا ایس اونٹ ہوں تو ان میں تین برس کی اونٹنی ہے (جو لائق ہونے کو ملنے کے یعنی جوان ہوگئی ہو) ساتھ اونٹوں تک جب اکسٹھ اونٹ ہو جائیں تو ان میں چار برس کی اونٹنی ہے (جو پانچویں سال میں لگی ہو) پچھتر اونٹوں تک جب پھتتر ہوں تو ان میں دو اونٹیاں ہیں۔ دو دو برس کی نوے اونٹوں تک جب اکاونٹوں کے ہوں تو ان میں دو اونٹیاں ہیں تین تین برس کی جن پر نر کو دسکے ایک سو بیس اونٹ تک جب ایک سو بیس سے زیادہ اونٹ ہوں تو ہر چالیس اونٹ میں ایک اونٹنی ہے دو برس کی اور ہر پچاس میں ایک اونٹنی ہے تین برس کی۔ اگر اونٹوں کے دانٹوں میں اختلاف ہو یعنی زکوٰۃ کے لائق اونٹ نہ ہو اس سے بڑیا چھوٹا ہو مثلاً جس شخص پر چار برس کی اونٹنی لازم آدے اور اس کے پاس نہ ہو لیکن تین برس کی اونٹنی ہو تو وہ اس کو دسے اور دو بکریاں دیدے اگر اس سے ہو سکیں نہیں تو بیس درم دیدے اور جس شخص کو تین برس کی اونٹنی دینا ہو اور اس کے پاس چار برس کی اونٹنی ہو تو لے لیں گے اور زکوٰۃ لینے والا یعنی مصدق جو امام کی طرف سے مقرر ہوتا ہے زکوٰۃ کی تحصیل کے لیے) اس کو بیس درم پھیر دیکھا یا دو بکریاں دیدے گا اور جس شخص کو تین برس کی اونٹنی دینا ہو اور اس کے پاس نہ ہو تو دو برس کی اونٹنی دیدے اور دو بکریاں اس کے ساتھ دیوے یا بیس درم دیدے اور جس کو دو برس کی اونٹنی دینا ہو اور اس کے پاس تین برس کی اونٹنی ہو تو لے لیں گے اور مصدق اس کو بیس درم یا دو بکریاں دیدے گا اور جس کو دو برس کی اونٹنی دینا ہو اور اس کے پاس نہ ہو لیکن ایک برس کی اونٹنی ہو تو لے لیں گے اور دو بکریاں لے لیں گے اگر اس سے ہو سکیں نہیں تو بیس درم لے لیں گے اور جس شخص کے اوپر ایک برس کی اونٹنی ہو لیکن اس کے پاس دو برس کا اونٹ ہو تو لے لیں گے اور کچھ نہ دیں گے نہ لیں گے۔

ذَلِكَ فَلَا يُطْرَقُ فَمَا دُونَ خَمْسٍ وَعَشْرِينَ مِنَ الْإِبِلِ فِي كُلِّ خَمْسٍ ذَوْجٌ شَاةٌ فَإِذَا بَلَغَتْ خَمْسًا وَعَشْرِينَ فِيهَا بِنْتُ مَخَاضٍ إِلَى خَمْسٍ وَثَلَاثِينَ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ بِنْتُ مَخَاضٍ فَأَبْنُ كَبُورٍ ذَكَرَ فَإِذَا بَلَغَتْ سِتًّا وَثَلَاثِينَ فِيهَا بِنْتُ كَبُورٍ إِلَى خَمْسٍ وَأَرْبَعِينَ فَإِذَا بَلَغَتْ سِتًّا وَأَرْبَعِينَ فِيهَا حِقَّةٌ طَرَوْقًا الْفَحْلِي إِلَى سِتِّينَ فَإِذَا بَلَغَتْ إِحْدَى وَسِتِّينَ فِيهَا جَدَاعَةٌ إِلَى خَمْسٍ وَسَبْعِينَ فَإِذَا بَلَغَتْ سِتًّا وَسَبْعِينَ فِيهَا بُنْتَا كَبُورٍ إِلَى تِسْعِينَ فَإِذَا بَلَغَتْ إِحْدَى وَتِسْعِينَ فِيهَا حِقَّتَانِ طَرَوْقًا الْفَحْلِي إِلَى عَشْرِينَ وَمَا تَبَا فَإِذَا زَادَتْ عَلَى عَشْرَيْنِ وَمَا نَزَلَتْ فِي كُلِّ أَرْبَعِينَ بِنْتُ كَبُورٍ وَ فِي كُلِّ خَمْسِينَ حِقَّةٌ فَإِذَا تَبَايَنَ أَسْنَانُ الْإِبِلِ فِي فَرَائِضِ الصَّدَقَاتِ فَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةٌ أَوْ جَدَاعَةٌ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ جَدَاعَةٌ وَعِنْدَهُ حِقَّةٌ فَأَتَمَّهَا تَقْبِيلُ مِنْهُ الْحِقَّةُ وَيُجْعَلُ مَعَهَا شَاتَيْنِ إِنْ اسْتَيْسَرَ تَابًا لَهُ أَوْ عَشْرِينَ ذَرْهَمًا وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةُ الْحِقَّةِ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ حِقَّةٌ وَعِنْدَهُ جَدَاعَةٌ فَأَتَمَّهَا تَقْبِيلُ مِنْهُ وَيُعْطِيهِ الْمَصْدَقَ عَشْرِينَ ذَرْهَمًا أَوْ شَاتَيْنِ إِنْ اسْتَيْسَرَ تَابًا لَهُ وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةُ الْحِقَّةِ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ وَعِنْدَهُ بِنْتُ كَبُورٍ فَأَتَمَّهَا تَقْبِيلُ مِنْهُ وَيُجْعَلُ مَعَهَا شَاتَيْنِ إِنْ اسْتَيْسَرَ تَابًا لَهُ أَوْ عَشْرِينَ ذَرْهَمًا وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةَ ابْنَةِ كَبُورٍ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ إِلَّا حِقَّةٌ فَأَتَمَّهَا تَقْبِيلُ مِنْهُ وَ يُعْطِيهِ الْمَصْدَقَ عَشْرِينَ ذَرْهَمًا أَوْ شَاتَيْنِ وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةَ ابْنَةِ كَبُورٍ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ بِنْتُ كَبُورٍ فَأَتَمَّهَا تَقْبِيلُ مِنْهُ

(اس لیے کہ ایک اونٹ کی قیمت مادہ سے نصف ہے اور جس کے پاس صرف چار اونٹ ہوں اس میں کچھ زکوٰۃ نہیں ہے مگر جب مالک اپنی خوشی سے کچھ دینا چاہے اور بکریاں جو جنگل سے چرائی جاتی ہوں جب چالیس ہوں تو ان میں ایک بکری ہے زیادہ ہو تو دوسو تک اس میں دو بکریاں ہیں جب دوسو سے ایک بکری بھی زیادہ ہو تو تین بکریاں ہیں تین سو تک پھر ہر ایک سینکڑے میں ایک بکری ہے لیکن زکوٰۃ میں بوڑھے اور کانے اور عیب دار نہ لیے جائیں اور نہ مگر جب مصدق لینا چاہے کسی مصلحت سے مثلاً اس کے پاس سب عیب دار یا بوڑھے جانور ہوں یا سب نر ہوں یا زکوٰۃ کے جانوروں کے لیے نر کی ضرورت ہو) اور زکوٰۃ کے ڈر سے دو جلا مالوں کو ایک جگہ نہ کریں۔ (مثلاً چالیس چالیس بکریاں در شخصوں کی ہوں تو ہر ایک سے ایک ایک بکری یعنی چاہیے وہ دونوں ملا دیں تاکہ ایک ہی بکری دینی پڑے) اور ملے ہوئے مالوں کو جدا نہ کریں (مثلاً کسی کے پاس چالیس بکریاں ہوں وہ بیس بیس الگ کر دیں تاکہ مصدق نصاب سے کم سمجھے اور زکوٰۃ نہ لے در شخصوں کا مال سمجھ کر) و۔ اور جب مال دو شریکوں کا ہو تو وہ آپس میں ایک دوسرے سے حساب برابر کریں۔ و۔ اور جب بکریاں چالیس سے کم ہوں تو ان میں کچھ نہیں ہے مگر جب ان کا مالک خوشی سے کچھ دینا چاہے اور چاندی میں چالیسواں حصہ زکوٰۃ کا ہے۔ (جب دوسو سو گم کے برابر ہوں اگر ایک سو نو سے درم ہوں تو ان میں کچھ نہیں ہے۔ مگر جب مالک خوشی سے کچھ دینا چاہے۔

وَيَجْعَلُ مَعَهَا شَاتَيْنِ إِنْ اسْتَيْسَرَ تَالَهُ أَوْ عَشْرَيْنِ دَرَهْمًا وَمَنْ بَكَعَتْ عِنْدَهُ حَقَاقَةٌ أُمَّتُهُ مَخَاضٍ وَلَيْسَ عِنْدَهُ إِلَّا أَنْ كَبُونَ ذَكَرُوا فَإِنَّهُ يُقْبَلُ مِنْهُ وَلَيْسَ مَعَهُ شَيْءٌ وَمَنْ كَوَّ بَكُنْ عِنْدَهُ إِلَّا أُمَّتَهُ مِنَ الْإِبِلِ فَلَيْسَ فِيهَا شَيْءٌ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ مَا بَدَأَ فِي مَسَاقَاتِهَا فِي سَائِغِهَا إِذَا كَانَتْ أَرْبَعِينَ فِيهَا شَاءَ إِلَى عَشْرِينَ وَمِائَتِي فَلَا إِذَا زَادَتْ وَاحِدَةً فِيهَا شَاتَانِ إِلَى مِائَتَيْنِ فَلَا إِذَا زَادَتْ وَاحِدَةً فِيهَا تَمَلَّكَتُ شِيَاهِ الْإِبِلِ تَلْذِهَا تَتِي فَلَا إِذَا زَادَتْ فِي كَلِّ مِائَتِي مِائَةً وَلَا يُؤْخَذُ فِي الصَّدَاقَةِ هَرَمَتًا وَلَا ذَاتُ هَوَارٍ وَلَا تَيْسُ الْعَنَمِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ الْمُصَدِّقُ وَلَا يُجْمَعُ بَيْنَ مُتَفَرِّقِي وَلَا يُفَرَّقُ بَيْنَ مُجْتَمِعِي خَشِيَةَ الصَّدَاقَةِ وَمَا كَانَ مِنْ خَيْلَيْنِ فَإِنَّهُمَا يَكْرَاهَانِ بَيْنَهُمَا بِالتَّوْبِيغِ فَإِذَا كَانَتْ سَائِمَةٌ الرَّجُلِ نَاقِصَةٌ مِنْ أَرْبَعِينَ شَاءَ وَاحِدَةً فَلَيْسَ فِيهَا شَيْءٌ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَهْمًا وَفِي الرِّقَّةِ رُبْعُ الْعَصْرِ فَإِنْ كَوَّ تَمَلَّكَتُ إِلَّا تَسْبَعِينَ وَمِائَتِي دَرَهْمًا فَلَيْسَ فِيهَا شَيْءٌ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَهْمًا

و۔ اور بعض کہتے ہیں کہ یہ بھی مصدق کے لیے ہے یعنی وہ ظلم نہ کرے زکوٰۃ لینے میں اور متفرق مالوں کو ایک جگہ نہ کرے زکوٰۃ وصول کرنے کے لیے۔

و۔ مثلاً دوسو بکریاں در شخصوں کی ہوں ایک چوتھائی کا شریک ہو اور ایک تین ربح کا تو مصدق دو بکریاں لے لے۔ پھر چوتھائی والا آدمی بکری کے دام دوسرے شریک سے مجرا لے لے۔

اونٹوں کی زکوٰۃ نہ دینے کا عذاب

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اونٹ اپنے مالک کے پاس آئیگی اچھے حال میں ہو کر (یعنی جیسے دنیا میں جس وقت مرے تازے تھے) جب اس نے ان کا حق ادا نہ کیا ہوگا (یعنی ان کی زکوٰۃ نہ دی ہوگی) روئیں گے اپنے پاؤں سے اس طرح بھرپاں لپٹے مالک کے پاس آئیں گی اچھے حال میں ہو کر جبکہ اس نے ان کا حق ادا نہ کیا ہوگا روئیں گی اس کو اپنے کھروں سے اور ماریں گی اس کو اپنے سینگوں سے، ایک حق ان کا یہ بھی ہے رسوا زکوٰۃ کے معزز کوٰۃ فرض ہے اور یہ مستحب ہے، کہ وہ دو ہرے جاویں جب پانی پینے آویں۔ خبردار ہو جاؤ کوئی تم میں سے قیامت کے روز اپنے اونٹ کو گردن پر سوار کر کے نلاوے وہ آواز کرتا ہوگا اسے محمد (پکاؤ اس عذاب سے بچھو کہ میں کہوں گا میں تیرے لیے کچھ نہیں کر سکتا میں کہہ چکا تھا تم میں سے ایک کا خونانہ (جس کی وہ زکوٰۃ ادا کرتا تھا) قیامت کے روز ایک گنجا اتر دھابن کر آئے گا اور مالک اس کو دیکھ کر جھاگے گا وہ اس کے پیچھے ہوگا اور کہے گا میں تیرا خونانہ ہوں یہاں تک کہ مالک اپنی انگلی اس کے منہ میں دے دیگا۔

کام کاج کے لیے پانچ اونٹوں سے کم پلو

زکوٰۃ نہیں ہے

حضرت ہزرن حکیم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اس نے سنا اپنے باپ سے اس نے دلو سے کہا سنا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ فرماتے تھے جب جنگل سے چرنے والے اونٹ ہوں تو ہر چالیس اونٹ میں ایک دو برس کی اونٹنی ہے۔

باب مانع تراکوٰۃ الابل

۲۲۲۵۲۔ أَخْبَرَنَا عُمَرَانُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَيَّاشٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ قَدْحَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزَّرَادِ وَمَعَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَابِيُّ وَمَا ذَكَرْنَا سَمِعَ أَبَاهُمْ مَرَّةً مَجْدُوثٌ يَقُولُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَأْتِي الْأَبِلُ عَلَى رَتْمِهَا عَلَى خَيْرِ مَا كَانَتْ إِذَا هِيَ لَوْ يُعْطِيهَا حَقَّهَا تَطْوُءُ بِأَخْفَافِهَا وَتَأْتِي الْغَنَمَ عَلَى رَتْمِهَا عَلَى خَيْرِ مَا كَانَتْ إِذَا لَوْ يُعْطِيهَا حَقَّهَا تَطْوُءُ بِأَطْلَلِهَا وَتَنْطَعُهَا بِعَرْوِهَا قَالَ وَمِنْ حَقِّهَا أَنْ تَحْلَبَ عَلَى الْمَاءِ الْأَلْيَاتِينَ أَحَدًا كَوْمِ الْفَيْتَاءِ مِمَّنْ بَعِيرٌ يَحْمِلُهُ عَلَى رَقَبَتِهِ لَهُ رِعَاءٌ يَقُولُ يَا مُحَمَّدًا قَوْلٌ لَا أَظَلْتُ لَكَ شَيْئًا قَدِ بَلَّغْتُ إِلَّا لَا يَأْتِيَنَّ أَحَدًا كَوْمِ الْفَيْتَاءِ بِشَاةٍ يَحْمِلُهَا عَلَى رَقَبَتِهِ لَهَا رِعَاءٌ يَقُولُ يَا مُحَمَّدًا قَوْلٌ لَا أَظَلْتُ لَكَ شَيْئًا قَدِ بَلَّغْتُ قَالَ وَيَكُونُ كَثْرًا أَحَدَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَجَاعًا أَقْدَعُ يَفْتَرِيْنَهُ مَنَاجِبَهُ وَيَطْلِبُهُ أَنَا كَنَزَكَ فَلَا يُزَالُ حَتَّى يَلْقِيَهُ أَصْبَعًا.

باب سقوط الزکوٰۃ عن الابل إذا كانت رسلًا لا هديًا ولا حمولًا لهم

۲۲۲۵۳۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ سَمِعْتُ يَهْزَنَ بْنَ حَكِيمٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَدِيثِهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي كُلِّ إِبِلٍ سَائِمَةٍ مِنْ كُلِّ

فل: عرب میں دستور تھا کہ لوگ اپنے جانوروں کو جب پانی پلانے لاتے تو وہاں جو لوگ جمع ہو جاتے ان کو درود دیکر پلاتے اگرچہ یہ مستحب ہے مگر موت اور اسمان کے لحاظ سے فرد ہے اس واسطے اس کو بھی حق قرار دیا۔

اونٹ جہان کیے جائیں گے اپنے حساب سے جو شخص زکوٰۃ دے گا ثواب کے لیے اس کو ثواب ملے گا اور جو شخص نہ دے گا تو ہم زبردستی لیں گے اور اُدھے اونٹ اور لے لیں گے (سزا کے لیے) یہ ایک حکم ہے ہمارے پروردگار کے حکموں میں سے محمد کی آل کو اس میں سے کچھ درست نہیں ہے۔

أَرْبَعِينَ ابْنَةَ كَبُورٍ لَا تُعْرَقُ إِلَّا عَنْ حَسَابٍ بِهَا مَنْ أَعْطَاهَا مُؤْتَجِرًا لَهَا أَجْرُهَا وَمَنْ مَنَعَهَا فَإِنَّا أَخَذْنَا بِهَا وَشَطَرْنَا بِهَا عَزَمَةٌ مِنْ عَزَمَاتِ رَبِّنَا لَا يَجِلُّ لَالٍ مَحْسَبًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهَا شَيْءٌ

گائے بیل کی زکوٰۃ کا بیان

حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو یمن کی طرف بھیجا اور حکم کیا ہر بانگ سے ایک دینار لینے کا (جزیے میں) یا اس کی قیمت کا کپڑا اور ہر تیس گائے بیلوں سے ایک بیل برس کا یا گائے برس کا اور ہر چالیس گائے بیلوں سے ایک گائے دو برس کی۔

باب ۱۲۳۹ زکوٰۃ البقر

۱۲۳۹۴ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرَاذٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْضَدٌ وَهُوَ ابْنُ مَهْلَهٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شُعَيْبِ بْنِ مَسْرُوقٍ عَنْ مَعَاذِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَهُ إِلَى الْيَمَنِ وَأَمَرَهُ أَنْ يَأْخُذَ مِنْ كُلِّ حَالٍ دِينَارًا أَوْ عِدْلَهُ مُعَافِرًا وَمِنَ الْبَقَرِ مِنْ ثَلَاثِينَ تَبِيعًا أَوْ تَبِيعَةً وَمِنْ كُلِّ أَرْبَعِينَ مِئْتَةً

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ کو یمن کی طرف بھیجا اور حکم کیا ہر چالیس بیلوں میں سے ایک گائے دو برس کی لینے کا اور ہر تیس میں سے ایک برس کی لینے کا اور ہر بانگ سے ایک دینار یا اس قیمت کے کپڑے لینے کا۔

۱۲۳۹۵ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلِيمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا بَعْلَى وَهُوَ ابْنُ عُبَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شُعَيْبِ بْنِ مَسْرُوقٍ وَالْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ قَالَ مَعَاذُ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْيَمَنِ فَأَمَرَنِي أَنْ أَخُذَ مِنْ كُلِّ أَرْبَعِينَ بَقْرَةً ثَبِيَةً وَمِنْ كُلِّ ثَلَاثِينَ تَبِيعًا وَمِنْ كُلِّ حَالٍ دِينَارًا

۱۲۳۹۶ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ مَعَاذٍ قَالَ لَمَّا بَعَثَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْيَمَنِ أَمَرَهُ أَنْ يَأْخُذَ مِنْ كُلِّ ثَلَاثِينَ مِنَ الْبَقَرِ تَبِيعًا أَوْ تَبِيعَةً وَمِنْ كُلِّ أَرْبَعِينَ مِئْتَةً وَمِنْ كُلِّ حَالٍ دِينَارًا أَوْ عِدْلَهُ مُعَافِرًا

(ترجمہ اور پرکھ چکا)

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب مجھ کو یمن کی طرف بھیجا تو حکم دیا گائے بیلوں سے کچھ لینے کا جب تک کہ تیس کو پہنچیں جب تک کہ تیس

۱۲۳۹۷ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْرُوقٍ الطُّوَيْطِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَرِينِ بْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي سَلِيمَانُ الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي وَائِلِ بْنِ

تو ان میں سے ایک گائے کا بچہ ہے ایک سال کا نر یا مادہ
چالیس تک پھر جب چالیس ہوں تو چار میں ایک گائے دو
برس کی۔

سَلَّمَتْ عَنْ مَعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ قَالَ أَمْرًا فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ بَعَثَنِي إِلَى الْيَمَنِ أَنْ لَا أَخَذَ
مِنَ الْبَقَرِ شَيْئًا حَتَّى تَبْلُغَ ثَلَاثِينَ فَأَذًا بِلَغْتِ ثَلَاثِينَ
فِيهَا عَجَلٌ تَابِعَ جَدَامَ أَوْ جَدَا عَةً حَتَّى تَبْلُغَ أَرْبَعِينَ
فَإِذَا بِلَغْتِ أَرْبَعِينَ فِيهَا بَقْرَةٌ مُسْتَهَةٌ

باب ما تبع زکوٰۃ البقر

۲۴۵۸- أَخْبَرَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنِ ابْنِ
قُضَيْلٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سَلَيْمَانَ عَنْ
أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ صَاحِبِ
إِبِلٍ وَلَا بَقْرٍ وَلَا غَنَمٍ لَا يُؤَدِّي حَقَّهَا إِلَّا دُفِقَ لَهَا
يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِثْرٌ بِغَاءٍ قَرَفٌ تَطْرُقُهُ ذِمَّتُ الْأَطْلَاقِ
يَا ظِلْفَهَا وَتَنْطَحُّهَا ذِمَّتُ الْقُرُونِ بِعَرْوِنِهَا
لَيْسَ فِيهَا يَوْمٌ يُؤْمِدُ جَبَاءً وَلَا مَكْسُورَةٌ تُفْرَنُ قُلْنَا
يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا ذَا حَقِّهَا قَالَ إِطْرَاقٌ فَخَلِفَهَا
وَإِعَارَةٌ دَلْوَهَا وَحَمْلٌ عَلَيْهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا
صَاحِبِ مَالٍ لَا يُؤَدِّي حَقَّهَا إِلَّا أُخْتِلَ لَهُ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ شُجَاعٌ أَقْرَعُ بِفِرْمِنُهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ
يَتَّبِعُهُ يَقُولُ كَلْهُذَا أَكْثَرُكَ الَّذِي كُنْتُ تَبْخُلُ
بِهِ فَإِذَا رَأَى أَنَّه لَا بُدَّ لَهُ مِنْهُ أَدْخَلَ يَدَاهُ فِيهِ
فِيهِ جُعَلٌ يَقْتَضِمُهَا كَمَا يَقْتَضِمُ الْفَاعِلُ-

گائے بیل کی زکوٰۃ نہ دے تو کیا سزا ہے؟

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اونت یا بیل یا بکر یا
لکھتا ہو اور ان کا حق نہ دیوے تو قیامت کے روز وہ کھڑا کہا
جائے گا ایک صاحب ہموار میدان میں کھڑا لے جائو اپنے کھڑوں
سے اس کو روندیں گے اور سیٹنگ دالے اپنے سیٹنگوں سے
اس کو ماریں گے کئی ان میں سنگٹھی اور سیٹنگ ٹوٹی نہیں ہو
گی ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ ان کا حق کیا ہے آپ نے فرمایا
زکوٰۃ جنتی کے لیے دینا اور اس پر اجرت نہ لینا اور پانی پلانے
کا ڈول مانگنے والے کو دینا اللہ حلالی راہ میں رہی جہاد میں سواری
اور بوجھ لادنے کو دینا اور جمال والا اس کا حق ادا نہ کرے گا
قیامت کے دن وہ مال اس کا ایک گنجانا بن کر آئے
گا اور مالک اس کو دیکھ کر بھاگے گا وہ ساتھ ہوگا اور کہے گا بیٹرا
تو ان سے جس پر تو بخیل کرتا تھا جب دیکھے گا کوئی علاج نہیں
رہی بھاگنے سے بچاؤ نہیں ہو سکتا تو لاچار ہو کر اپنا ہاتھ اس
کے منہ میں ڈال دیکھا اور وہ اس کو چبا ڈالے گا اور اس کی طرح۔

بکریوں کی زکوٰۃ کا بیان

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضرت
ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے ان کے لیے یہ لکھا یہ فرض ہیں زکوٰۃ کے جو
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مقرر کیے مسلمانوں پر جن کا اللہ
تعالیٰ نے اپنے رسول کو حکم دیا اخیر حدیث تک و۔

باب زکوٰۃ الغنم

۲۴۵۹- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ فضالَةَ بْنِ ابْرَاهِيمَ
النَّسَائِيُّ قَالَ أُنْبِئَانَا شَرِيحُ بْنُ النُّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا
حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثُمَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسِ
بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ

و۔ جو اور گزری جس میں بیان ہے اونٹوں اور بکریوں کی زکوٰۃ کا مولف نے اس حدیث کو دوبارہ ذکر کیا اور ہم نے طول کے ڈر سے چھوڑ دیا

رَضِيَ اللهُ عَنْهُ كَتَبَ لَهُ أَنْ هَذِهِ فَرَأَى الصَّادِقَ
 الَّذِي فَرَضَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى
 الْمُسْلِمِينَ الَّذِي أَمَرَ اللهُ بِهِمْ رَسُولُهُ صَلَّى
 اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَنْ سَأَلَهَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ
 عَلَى وَجْهِهَا فَلْيُعْطِهَا وَمَنْ سُئِلَ فَوْقَهَا فَلَا يُعْطِهَا
 فِيمَا دُونَ خَمْسٍ وَعِشْرِينَ مِنْ الْإِبِلِ فِي خَمْسِ
 ذَوِّ شَأَةٍ فَإِذَا بَلَغَتْ خَمْسًا وَعِشْرِينَ فِيهَا بِنْتُ
 مَخَاضٍ إِلَى خَمْسٍ وَثَلَاثِينَ فَإِنْ لَوَتْكَ
 ابْنَةُ مَخَاضٍ فَأَبْنُ بُؤُونٍ ذَكَرٌ فَإِذَا بَلَغَتْ
 سِتَّةً وَثَلَاثِينَ فِيهَا بِنْتُ بُؤُونٍ إِلَى خَمْسِ
 وَأَرْبَعِينَ فَإِذَا بَلَغَتْ سِتَّةً وَأَرْبَعِينَ فِيهَا حِقَّةٌ
 طَرَوْقَةٌ الْفَحْلُ إِلَى سِتِّينَ فَإِذَا بَلَغَتْ إِحْدَى وَسِتِّينَ
 فِيهَا جَدَّةٌ عَتَا إِلَى خَمْسَتَيْ وَسَبْعِينَ فَإِذَا بَلَغَتْ
 سِتَّةً وَسَبْعِينَ فِيهَا ابْنَةُ بُؤُونٍ إِلَى تِسْعِينَ فَإِذَا
 بَلَغَتْ إِحْدَى وَتِسْعِينَ فِيهَا حِقَّتَانِ طَرَوْقَتَا الْفَحْلِ
 إِلَى عِشْرِينَ وَمِائَتَيْنِ فَإِذَا نَمَادَتْ عَلَى عِشْرِينَ
 وَمِائَتَيْنِ فِي كُلِّ أَرْبَعِينَ ابْنَةُ بُؤُونٍ وَفِي كُلِّ
 خَمْسِينَ حِقَّةٌ فَإِذَا تَبَايَنَ أَسْنَانُ الْإِبِلِ فِي فَرَائِضِ
 الصَّادِقَاتِ فَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صِدَاقَةٌ الْجَدَّةُ عَتَا
 وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ جَدَّةٌ عَتَا وَعِنْدَهُ حِقَّةٌ فَأَتَمَّ تَقْبِيلُ مِنْهُ
 الْحِقَّةُ وَيَجْعَلُ مَعَهَا شَاتَيْنِ إِنْ اسْتَيْسَرَ تَأَلَهُ أَوْ عِشْرِينَ
 دِرْهَمًا وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صِدَاقَةٌ الْحِقَّةُ الْمَحْقُوقَةُ
 وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ إِلَّا جَدَّةٌ عَتَا فَأَتَمَّ تَقْبِيلُ مِنْهُ وَيُعْطِيهِ
 الْمِصْدَاقَ عِشْرِينَ دِرْهَمًا أَوْ شَاتَيْنِ وَمَنْ
 بَلَغَتْ عِنْدَهُ صِدَاقَةٌ الْحِقَّةُ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ وَعِنْدَهُ
 ابْنَةُ بُؤُونٍ فَأَتَمَّ تَقْبِيلُ مِنْهُ وَيَجْعَلُ مَعَهَا
 شَاتَيْنِ إِنْ اسْتَيْسَرَ تَأَلَهُ أَوْ عِشْرِينَ دِرْهَمًا وَمَنْ
 بَلَغَتْ عِنْدَهُ صِدَاقَةٌ بِنْتُ بُؤُونٍ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ
 إِلَّا حِقَّةٌ فَأَتَمَّ تَقْبِيلُ مِنْهُ وَيُعْطِيهِ الْمِصْدَاقَ عِشْرِينَ

وَرُحْمًا أَوْ شَاتَيْنِ وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةٌ
 بِنْتِ لَبُونٍ وَكَيْسَتْ عِنْدَهُ بِنْتُ لَبُونٍ وَعِنْدَهُ بِنْتُ
 مَخَاضٍ فَأَيُّهَا تَقْبَلُ مِنْهُ وَيَجْعَلُ مَعَهَا شَاتَيْنِ
 إِنْ اسْتَيْسَرَ تَالَهُ أَوْ عَشْرَيْنِ دُرْهَمًا
 وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَتُهُ ابْنَتُهُ
 مَخَاضٍ وَكَيْسَتْ عِنْدَهُ إِلَّا ابْنُ لَبُونٍ
 ذَكَرَ فَإِنَّهُ يُقْبَلُ مِنْهُ وَلَيْسَ مَعَهُ شَيْءٌ
 وَمَنْ لَوْ كَانَ عِنْدَهُ إِلَّا أَرْبَعَةٌ مِنَ الْإِبِلِ
 فَلَيْسَ فِيهَا شَيْءٌ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا وَفِي صَدَقَةِ
 الْعَنْبَرِ فِي سَائِمَتِهَا إِذَا كَانَتْ أَرْبَعِينَ فَيُعْمَلُ
 شَاةً إِلَى عَشْرَيْنِ وَمِائَتَةٍ فَإِذَا زَادَتْ وَاحِدَةً
 فَيُعْمَلُ شَاتَانِ إِلَى مِائَتَيْنِ فَإِذَا زَادَتْ
 وَاحِدَةً فَيُعْمَلُ ثَلَاثٌ شِيَاةً إِلَى ثَلَاثِمِائَةٍ
 فَإِذَا زَادَتْ وَاحِدَةً فَيُعْمَلُ كُلُّ مِائَةٍ شَاةً
 وَلَا تُؤْخَذُ فِي الصَّدَقَاتِ هَرَمَةٌ وَلَا ذَاتُ
 عَوَارٍ وَلَا تَيْسُ الْعُغَمِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ الْمُصَدِّقُ
 وَلَا يُجْمَعُ بَيْنَ مُتَعَدِّقٍ وَلَا يُفْتَرَقُ بَيْنَ
 مُجْتَمِعٍ خَشْيَةَ الصَّدَقَاتِ وَمَا كَانَ
 مِنْ خَلِيطَيْنِ فَأَيُّهُمَا يَتَرَا جَعَانِ بَيْنَهُمَا
 بِالسُّوَيْتِ وَلَا إِذَا كَانَتْ سَائِمَةُ الرَّجُلِ
 نَاقِصَةً مِنْ أَرْبَعِينَ شَاةً وَاحِدَةً فَلَيْسَ
 فِيهَا شَيْءٌ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا وَفِي الرَّقَبِ
 رُبْعُ الْعَشْرِ فَإِنْ لَوْ كَانَ الْمَالُ أَلْفَ تِسْعِينَ
 وَمِائَةً فَلَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ
 رَبُّهَا.

بکریوں کی زکوٰۃ نہ دینے والے کا بیان

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو اونٹ اور گائے اور بکریاں رکھتا ہو اور ان کی زکوٰۃ نہ دے تو قیامت کے روز وہ جانور خوب بڑے اور موٹے بن کر آئیں گے اور سینگوں سے ماریں گے اور گھروں سے روئیں گے جب اخیر جانور نکل جائے گا تو پھر پہلا آئے گا اسی طرح لوگوں کا فیصلہ ہونے تک۔

مال کو ملانا اور ملے ہوئے مال تو جہاد کرنا منع ہے

حضرت سوید بن غفلہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا مصدق در زکوٰۃ تخصیص کرنے والا ہمارے پاس آیا میں اس کے پاس جا کر بیٹھا اور سنا وہ کہتا تھا ہم سے فرار لیا گیا ہے کہ ہم دودھ پلانے والے جانور کو نہ لیں گے اور بد مال کو ایک جگہ نہ کریں گے اور ملے ہوئے مال کو جہاد نہ کریں گے زکوٰۃ بڑھانے کیلئے۔ ایک شخص انکے پاس اونچی کولان کی اونچی نہ رویت لیکر آیا اور کہنے لگا اے اس نے انکار کیا۔

حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو بھیجا زکوٰۃ وصول کرنے کے لیے وہ گیا ایک شخص کے پاس اس نے ایک دبا اونٹ کا بچہ دیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہم نے اللہ اور اس کے رسول کے مصدق کو بھیجا فلانے اس کو ایک

باب ۲۲۲ مایع زکوٰۃ الغنم۔

۲۲۲-۱ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنِ السَّعْدِيِّ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ صَاحِبِ إِبِلٍ وَلَا بَقَرٍ وَلَا غَنَمٍ لَا يُوَدِّي زَكَاتَهَا إِلَّا جَاءَتْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْظَمَ مَا كَانَتْ وَأَمَمَتْهُ تَنْطَحُهُ بِقُرُونِهَا وَتَطْفُؤُهَا خِافًا فَهَا كَمَا نَفَذَتْ أُحْرَاهَا عَادَتْ عَلَيْهِ أَوْلَاهَا حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ۔

باب ۲۲۳ جمع بين المتفرق والتفرق بين المجتمع

۲۲۳-۱ أَخْبَرَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ هُثَيْمِ بْنِ هِلَالِ بْنِ حَبَابٍ عَنْ مَيْسَرَةَ ابْنِ صَالِحٍ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ قَالَ إِنَّا نَا مُصَدِّقِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَيْتُهُ فَجَلَسْتُ إِلَيْهِ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ إِنَّ فِي عَهْدِي أَنْ لَنَا خُدَّاءَ رَجَعِ لَيْبٍ وَلَا يَجْمَعُ بَيْنَ مُتَفَرِّقٍ وَلَا تَفْرُقُ بَيْنَ مُجْتَمِعٍ فَأَنَا هُ رَجُلٌ يَنَاقِيهِ كَوْمَاءٌ فَقَالَ خُدَّاءُ فَأَنِي۔

۲۲۳-۲ أَخْبَرَنَا هَرُونَ بْنُ زَيْدٍ يَعْنِي ابْنَ الزُّرَّارِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَلَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ سَاعِيًا فَأَنِي رَجُلًا فَأَنَا هُ فَصَلِّ مَحَلًّا فَقَالَ

ول: مثلاً دو اونٹ ایک کے تھے اور تین ایک کے کسی پر زکوٰۃ نہ تھی دونوں کو ملا دیا اور ایک بکری زکوٰۃ کی لے لی یا اسی بکریاں ایک شخص یا دو شخص کی ملی ہوئی تھیں ان میں ایک بکری تھی اب چالیس چالیس الگ کر کے دو بکریاں ہیں۔

اونٹ کا دبل بچہ دیا یا اللہ برکت دے اس میں اور اس کے اونٹ میں یہ خبر اس کو پہنچی وہ ایک اچھی آدمی بن کر آیا۔ اور کہتے تھے کہ میں نے توبہ کی اللہ اور اس کے رسول کی طرف آپ نے فرمایا یا اللہ برکت دے اس میں اور اس کے اونٹوں میں۔

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَنَا مَصَدَقَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِنَّا فُلَانًا فَصَبَلًا مَخْلُوكًا اللَّهُمَّ لَا تَبَارِكْ فِيهِ وَلَا فِي إِبِلِهِ فَبَلَكَ الرَّجُلُ فَجَاءَ بِنَاقَةٍ حَسَنَاءَ فَقَالَ أَتُوبُ إِلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَإِلَى نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ الْيَتِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ بَارِكْ فِيهِ وَفِي إِبِلِهِ -

زکوٰۃ دینے والے کے لیے دعا کرنا

حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جب کوئی قوم زکوٰۃ لے کر آتی آپ فرماتے یا اللہ رحمت بھیج فلانے کی آل پر میرا ہاں زکوٰۃ لے کر آیا تو آپ نے فرمایا یا اللہ رحمت بھیج ابی اوفی کی آل پر۔

بَابُ صَلَوةِ الْإِمَامِ عَلَى صَاحِبِ الصَّدَاقَةِ

۲۴۶۳ - أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا بَهْزُ بْنُ أَسَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ قَالَ عَمْرُو بْنُ مَرْثَةَ أَخْبَرَنِي قَالَ سَمِعْتُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَتَاهُ قَوْمٌ بِصَدَقَتِهِمْ قَالَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى آلِ فُلَانٍ فَإِنَّا هُوَ أَوْ قَالَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى آلِ أَبِي أَوْفَى

جب صدقہ میں مصدق زیادتی کرے

حضرت عبدالرحمن بن ہلال رضی اللہ عنہ سے روایت ہے جہریر نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس عرب کے چند لوگ آئے اور کہنے لگے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ کی طرف سے مصدق لوگ ہمارے پاس آتے ہیں اور ہم پر ظلم کرتے ہیں آپ نے فرمایا رضی کرو اپنے مصدقوں کو، لوگوں نے عرض کیا اگرچہ وہ ظلم کرے آپ نے فرمایا رضی کرو اپنے مصدق کو پھر لوگوں نے کہا اگرچہ وہ ظلم کرے آپ نے فرمایا رضی کرو اپنے مصدقوں کو جہریر نے کہا اس روز سے کوئی مصدق میرے پاس سے نہیں گیا مگر رضی ہو کر۔ جب سے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ سنا۔

بَابُ إِذَا جَاؤَ زَنِي الصَّدَاقَةِ

۲۴۶۴ - أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَحَمَّادُ بْنُ بَشِيرٍ وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي إِسْمَاعِيلَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هَدَّالٍ قَالَ قَالَ جَرِيرٌ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاسٌ مِنْ الْأَعْرَابِ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا تَيْبَةَ نَاسٌ مِنْ مِصْدَاقِكَ يَطْلُمُونَ قَالَ أَرْضُوا مِصْدَاقِيكُمْ فَأَلَوْا وَإِن ظَلَمَ قَالَ أَرْضُوا مِصْدَاقِيكُمْ فَتَوَقَّأُوا وَإِن ظَلَمَ قَالَ أَرْضُوا مِصْدَاقِيكُمْ قَالَ جَرِيرٌ فَمَا صَدَّقْتِي مِصْدَاقًا مَسْمُوعًا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا وَهُوَ رَاضٍ -

۲۴۶۵ - أَخْبَرَنَا زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ هُوَ ابْنُ عَلِيٍّ قَالَ أَتَانَا دَاوُدُ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَتَاكَ الْمِصْدَاقُ

فَلْيَصُدُّوا رُءُوسَهُمْ وَأَنزِلْ فِي سُلُوفِهِمْ مِّنَ السَّمَاءِ مَطَرًا مَّاءً بَارِدًا وَزَكَاةً يُسْقَوْنَ مِنْهَا حَمِيمًا وَإِن يُبَدِّلُوا آيَاتِنَا فَآخِرَ أَعْيُنِنَا وَالسَّاعِةُ لِلَّهِ فَإِذَا نَادَىٰ نَادَىٰ جَمِيعًا إِنَّهُمْ يَخْتَصِمُونَ بَيْنَهُمْ

بَابُ إِعْطَاءِ السَّبِيحِ الْمَالِ بِغَيْرِ اِخْتِيَارِ الْمُصَدِّقِ

۲۳۴۶ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ قَالَ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ عُمَرُو بْنِ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ ثَيْفَانَ قَالَ اسْتَعْمَلَ ابْنُ عُلْفَةَ أَبِي عَلِيٍّ عِرَاقِيًّا قَوْمِيهِ وَأَمْرًا أَنْ يُصَلِّيَ قَوْمَهُ تَبِعْتَنِي أَبِي إِلَى طَائِفَةٍ مِنْهُمْ لِأَنِّي بَصَلْتُ قَوْمَهُمْ فَخَرَجْتُ حَتَّى أَتَيْتُ عَلَى شَبِيحٍ كَبِيرٍ يُقَالُ لَهُ سَعْرٌ فَقُلْتُ إِنَّ أَبِي بَعَثَنِي إِلَيْكَ لِتُرَدِّي صَدَقَةَ عَنْكَ قَالَ ابْنُ أَبِي وَأَيُّ نَحْوَاتِ أَخِي وَأَنْ تُلْتُ نَحْوَاتِي أَنَا لِشَبْرٍ مَّرُوعٍ الْعَنَمِ قَالَ ابْنُ أَبِي فَإِنِّي أَحْبَبْتُكَ أَتَى كُنْتُ فِي شَعْبٍ مِنْ هَذِهِ الشَّعَابِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عَنَمٍ لِي فَبَعَثَنِي فِي رَجُلَانِ عَلَى بَعِيرٍ فَقَالَ إِنَّا رَسُولُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْكَ لِتُرَدِّي صَدَقَةَ عَنْكَ قَالَ قُلْتُ وَمَا عَلَيَّ فِيهَا قَالَ لَا شَاءَ فَأَعْمِدُوا إِلَى شَاءَةٍ قَدْ عَرَفْتُمْ مَكَانَهَا مُسْتَلْبِئَةً مَحْضًا وَشَخْمًا فَأَخْرَجْتُمَا إِلَيْهِمَا فَقَالَ هَذِهِ الشَّافِعُ وَالشَّافِعُ الْعَائِلُ وَقَدْ نَهَا نَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَأْخُذَ شَافِعًا قَالَ فَأَعْمِدُوا إِلَى عَنَابِيٍّ مُمْتَاطٍ وَالْمُعْتَاطُ الَّتِي كَوَّرْتَلِدًا وَكَذَا وَقَدْ حَانَ وَوَلَادُهَا فَأَخْرَجْتُمَا إِلَيْهِمَا فَقَالَ نَاوَلْتَاهَا فَرَفَعْتُمَا إِلَيْهِمَا فَجَلَّاهَا مَعَهُمَا عَلَى بَعِيرٍ هَمَّا شَمَّ أَنْطَلَقَا.

مالک مال خود زکوٰۃ نکال کر دے سکتا ہے اگر مصدق نہ نکالے

حضرت مسلم بن ثقفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ابن علقمہ نے میرے باپ کو اپنی قوم کی عرافت پر مقرر کیا (عرافت ایک حد ہے جو ہر ایک قوم میں ایک شخص کو دی جاتی ہے وہ ان کے برس بھلے کی خبر رکھتا ہے اور حاکم سے ہر ایک کا حال کہتا رہتا ہے یہاں اس کو اخباری اور پھر نو بیس کہتے ہیں) اور حکم کیا ان کو صدقہ وصول کرنے کا میرے باپ نے مجھ کو ایک گروہ کی طرف بھیجا ان کی زکوٰۃ لانے کو میں نکلا اور ایک بوڑھے شخص کے پاس گیا جس کو سو کہتے تھے میں نے کہا میرے باپ نے مجھے تمہارے پاس بھیجا ہے تاکہ تم اپنی بکریوں کا صدقہ ادا کرو وہ بولا اے میرے بھتیجے تم کس طرح صدقہ لیتے ہو میں نے کہا ہم ٹھوٹتے ہیں بکریوں کے ٹھنوں کو یعنی عمدہ مال ڈھونڈ کر لیتے ہیں۔ اس نے کہا اے بھتیجے میرے میں تم سے حدیث بیان کرتا ہوں ایک بار میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں اچھی گھائیوں میں سے ایک گھائی میں اپنی بکریاں لیے رہتا تھا اتنے میں دو شخص ایک اونٹ پر سوار آئے اور کہنے لگے ہم بیچے ہوئے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے اس لیے کہ تو اپنی بکریوں کی زکوٰۃ ادا کرے میں نے کہا میرے اوپر ان بکریوں میں کتنی زکوٰۃ ہے انہوں نے کہا ایک بکری میں نے قصد کیا ایک بکری کی طرف جس کا مرتبہ میں جانتا تھا بھری ہوئی تھی دو دھ سے دینی بہت دو دھ دینی تھی اور چربی سے اور اس کو نکال لایا ان کی طرف انہوں نے کہا یہ بچے والی ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم کو منع فرمایا ہے بچے والی بکری لینے سے پھر میں نے قصد کیا ایک اور بکری کی طرف جو ایک برس کی تھی گھاب اس نے بھی بچہ نہ بنا تھا لیکن بھنے والی تھی میں اس کو نکالا

کر لایا انہوں نے کہا ہمیں دید و میں نے اٹھا کر ان کو دی،
انہوں نے اونٹ پر اپنے رکھ لی اور چلے گئے۔
ترجمہ وہی جو اوپر گزرا۔

۲۳۶ أَخْبَرَنَا هُرُوثُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا
رَوْحٌ قَالَ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ إِسْحَقَ قَالَ حَدَّثَنِي
عَمْرُو بْنُ أَبِي سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي مُسْلِمُ بْنُ
ثَعْلَبَةَ أَنَّ ابْنَ عُلْفَةَ اسْتَعْمَلَ أَبَاهُ عَلَى صَدَقَةِ قَوْمِهِ وَسَاقَ الْحَدِيثَ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضرت
عمر بن زکریا نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ کا حکم کیا تو
آپ سے کہا گیا زمین آدمی صدقہ نہیں دیتے (ابن جمیل اور
خالد بن الولید اور عباس بن عبد المطلب رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے فرمایا ابن جمیل ناشکری کرتا ہے پہلے وہ محتاج
عطا پھر اللہ نے اس کو مال دار کر دیا تو زکوٰۃ دینا تھا) اور خالد
بن ولید پر تم ظلم کرتے جو اس لیے کہ انہوں نے اپنی زرہیں
اور اسباب سڑکی راہ میں وقف کر دی ہیں (پھر ان میں زکوٰۃ
کہاں ہے اور عباس بن عبد المطلب رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کے چچا ان کی زکوٰۃ رسول اللہ پر ہے اور انہی اور
ترجمہ: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایسی ہی ہے

۲۳۶ أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَيْرُ بْنُ
عِيَّاشٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَفْصَةَ قَالَ حَدَّثَنَا
أَبُو الزِّنَادِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ قَالَ حَدَّثَنَا
مُتَّحِدٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَابِيِّ وَمَا ذَكَرْتَهُ
سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ قَالَ قَالَ عَمْرُو بْنُ مَرْثُودٍ
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصَدَقَةِ فُقَيْلٍ مِنْهُ ابْنُ
حَبِيبٍ وَخَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ وَعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَنْقُحُ
ابْنَ حَبِيبٍ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ فُقَيْرًا فَاعْتَاهَهُ اللَّهُ وَأَمَّا خَالِدُ بْنُ
الْوَلِيدِ فَأَنَّهُمْ تَطْلِمُونَ خَالِدًا أَخِيَا أَحْتَبَسَ أَدْرَا عَهُ
أَعْتَدَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَمَّا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ
فَمَا

۲۳۶ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ
حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ هُرَيْرَةَ عَنْ مَرْثُودٍ قَالَ حَدَّثَنِي
أَبُو الزِّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
أَمَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصَدَقَةِ مَثَلَهُ مَثَلَهُ
أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْثُودٍ وَحَمُودُ بْنُ عَمِلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا
أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْمَرَةَ
عَنْ عُمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هِلَالِ
الْتَقِي قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَذَبْتُ
رَبِّي بَعْدَ لَيْلِي عَنَّا أَوْ شَأْهُ مِنَ الصَّدَقَةِ فَقَالَ لَوْ أَنَّهُ
تَعَلَّى فَقَدَرَأَ الْمُهَاجِرِينَ مَا أَخَذْنَا تَهَا.

حضرت عبد اللہ بن حلال ثقفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور عرض
کی یا رسول اللہ قریب تھا کہ میں ملا جاؤں بعد آپ کے ایک
بجری کے بچے یا ایک بگری میں (یعنی اس کے لینے میں) زکوٰۃ
کے آپ نے فرمایا اگر زکوٰۃ مہاجرین کے فقیروں کو نہ دی جاتی
تو میں نہ لیتا (یعنی زکوٰۃ میں اپنے لیے نہیں لیتا بلکہ انہی کے

گھوڑوں کی زکوٰۃ کے بیان میں

بَابُ زَكَاةِ الْحَبِيلِ

۱: اس لیے کہ آپ ان سے دو سال پیش کی زکوٰۃ لے چکے تھے۔

حضرت ابوالاسود دہلوی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مسلمان پر اس کے غلام اور گھوڑے کی زکوٰۃ نہیں ہے۔

۲۴۶۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ شُعْبَةَ وَسُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ عِرَالِدِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ فِي عَبْدَاهُ وَلَا فَرَسِهِ صَدَقَةٌ.

۲۴۶۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ حَزْبِ الْمُرُوزِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا عُذْرَةُ بْنُ الْوَضَّاحِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ وَهُوَ ابْنُ أُمَيَّةَ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ عِرَالِدِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا زَكَاةَ عَلَى الرَّجُلِ الْمُسْلِمِ فِي عَبْدَاهُ وَلَا فَرَسِهِ.

۲۴۶۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ مُوسَى عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ عِرَالِدِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَرْفَعُهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ فِي عَبْدَاهُ وَلَا فِي فَرَسِهِ صَدَقَةٌ.

۲۴۶۴- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ حُثَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ عَلَى الْعَرَبِ فِي فَرَسِهِ وَلَا فِي مَمْلُوكِهِ صَدَقَةٌ.

غلاموں کی زکوٰۃ کا بیان

بَابُ زَكَاةِ الرَّقِيقِ

۲۴۶۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَكْمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنَا ثَابِتُ بْنُ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ عِرَالِدِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ فِي عَبْدَاهُ وَلَا فِي فَرَسِهِ صَدَقَةٌ.

ترجمہ وہی جو سابقہ صفحہ پر گزرا۔ یعنی گھوڑے اور غلام میں زکوٰۃ نہیں ہے۔ و۔

۲۴۶۴۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ حَنِيئِ بْنِ عَرَبَةَ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ مَدَاقَتُهُ فِي غُلَامِهِ وَلَا فِي فَرَسِهِ.

چاندی کی زکوٰۃ کا بیان

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پانچ اوقیے سے کم چاندی میں زکوٰۃ نہیں ہے اور پانچ وسق تلے سے کم میں زکوٰۃ نہیں ہے۔ و۔

بَابُ زَكَاةِ الْوَرِقِ ۱۲۴۹

۲۴۶۵۔ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ جَبْرِ عَنْ عُرْبَةَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ يَحْيَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ فِيْمَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْاقٍ مَدَاقَةٌ وَلَا فِيْمَا دُونَ خَمْسِ ذُرُودٍ مَدَاقَةٌ وَلَا فِيْمَا دُونَ خَمْسِ أَوْسُقٍ مَدَاقَةٌ.

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اٹھوں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ فرماتے تھے پانچ وسق سے کم کھجور میں زکوٰۃ نہیں ہے اور پانچ اوقیے سے کم چاندی میں زکوٰۃ نہیں ہے اور پانچ اونٹوں سے کم میں زکوٰۃ نہیں ہے۔

۲۴۶۶۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَكْمَةَ قَالَ قَالَ أَنبَاءُ ابْنِ الْقَاسِمِ عَنْ مَالِكٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعَصَعَةَ الْمَارِزِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ فِيْمَا دُونَ خَمْسِ أَوْسُقٍ مِنَ التَّمْرِ مَدَاقَةٌ وَلَا فِيْمَا دُونَ خَمْسِ أَوْاقٍ مِنَ الْوَرِقِ مَدَاقَةٌ وَلَا فِيْمَا دُونَ خَمْسِ ذُرُودٍ مِنَ الْإِبِلِ مَدَاقَةٌ.

ترجمہ اوپر گزر چکا۔

۲۴۶۷۔ أَخْبَرَنَا هَارُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَامَةَ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعَصَعَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَمْرٍو وَعَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا مَدَاقَةَ فِيْمَا دُونَ خَمْسِ أَوْسُقٍ مِنَ التَّمْرِ وَلَا فِيْمَا دُونَ خَمْسِ أَوْاقٍ مِنَ الْوَرِقِ مَدَاقَةٌ وَلَا فِيْمَا دُونَ خَمْسِ ذُرُودٍ مِنَ الْإِبِلِ مَدَاقَةٌ.

وہاں یہ جب ہے کہ خدمت کے لیے ہوں اور جو سجاوٹ کیلئے ہوں تو ان میں زکوٰۃ ہے مگر بعض لوگوں کے نزدیک سوا اونٹ اور گھوڑے اور بکری اور چاندی سونے کے کسی مال میں زکوٰۃ نہیں ہے اگرچہ تجارت کے لیے ہو اور یہ قول شاذ ہے۔ و۔ اوقیے اور وسق کے معنی اوپر گزرے۔

ترجمہ وہی جو اوپر گزرا۔

۲۷۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ الطُّوسِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ وَكَانَا ثِقَةً عَنْ يَحْيَى بْنِ عَمَّارَةَ بْنِ أَبِي حَرِينٍ وَعَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ وَكَانَا ثِقَةً عَنْ أَبِي سَيْدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسٍ أَوْاقٍ مِنَ التُّورِيِّ صَلَافَةٌ وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسٍ مِنَ الْإِبِلِ مَدَاقِفَةٌ وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ سِتْرٍ أَوْسُقٍ مَدَاقِفَةٌ.

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے معاف کر دی زکوٰۃ گھوڑوں اور غلاموں کی تو ادا کر زکوٰۃ مالوں کی دو سو میں سے پانچ، (یعنی چالیسواں حصہ)۔

۲۷۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو اسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْمَاعِيلَ عَنْ عَامِرِ بْنِ خَمْرَةَ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ عَفَوْتُ عَنِ الْخَيْلِ وَالرَّقِيقِ فَأُدَاؤُ زَكَاةَ أَمْوَالِكُمْ مِنْ كُلِّ مِائَتَيْنِ خَمْسَةَ.

حضرت امیر المؤمنین علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے معاف کر دی زکوٰۃ گھوڑوں اور غلاموں کی اور دو سو درہم سے کم میں زکوٰۃ نہیں ہے۔

۲۷۸- أَخْبَرَنَا حُسَيْنُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ مَيْمُونٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي إِسْمَاعِيلَ عَنْ عَامِرِ بْنِ خَمْرَةَ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ عَفَوْتُ عَنِ الْخَيْلِ وَالرَّقِيقِ وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ مِائَتَيْنِ زَكَاةٌ.

زیور کی زکوٰۃ کا بیان

حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک عورت یمن کی بہن نے والی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئی اس کے ساتھ اس کی بیٹی تھی اس کے ہاتھ دو گلن تھے موٹے موٹے سونے کے۔ آپ نے فرمایا فریاد کیا تم زکوٰۃ دیتی ہو؟ اس نے کہا نہیں۔ آپ نے فرمایا تم کو بھلا معلوم ہوتا ہے کہ اللہ جل جلالہ قیامت کے روز تم کو دو گلن آگ کے پتھارے اس عورت نے یہ سن کر گلنوں

بَابُ زَكَاةِ الْحَلِيِّ

۲۷۸- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ عَنْ حُسَيْنِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ امْرَأَةً مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ آتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَدَتْ لَهَا فِي يَدِ ابْنَتِهَا مَسَكَنَانِ غَلِيظَتَانِ مِنْ ذَهَبٍ فَقَالَ التَّوَجُّبُ زَكَاةُ هَذَا أَقَالَتْ لَأَقَالَ أَبَيْتُكَ أَنْ يَسُورَكَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهَذَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ سِوَارِينَ مِنْ نَارٍ قَالَ فَخَلَعَتْهُمَا فَأَلْفَهُمَا إِلَى

کو اتارا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے ڈال دیا اور
کہا یہ اللہ اور اس کے رسول کے لیے ہیں۔

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ هَمَّا لِلَّهِ وَ
لِرَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

ترجمہ عمرو بن شعیب سے مرسل ایسی ہی روایت ہے۔

۲۴۸۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا
الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ حَبِيبًا قَالَ
حَدَّثَنِي عُمَرُو بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ جَاءَتِ امْرَأَةٌ وَمَعَهَا
بِنْتُ نَهْأَلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي يَدِ
ابْنَتِهَا مَسَكَاتَانِ نَحْوَهُ مُرْسَلٌ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ
خَالِدًا أَثْبَتَ مِنَ الْمُعْتَمِرِ -

جو شخص اپنے مال کی زکوٰۃ نہ دیوے

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اپنے مال کی زکوٰۃ ادا نہ
کرے قیامت کے روز اس کا مال ایک گنجا سانپ بن کر
اُسے گھاس کی آنکھوں پر دو نقطے سیاہ ہوں گے اس قسم
کا سانپ بہت زہر دار ہوتا ہے وہ اس سے چمٹ جائے
گیا اس کو لپٹ لے گا اللہ کہے گا میں تیرا خزانہ ہوں۔

۲۴۸۹- بَابُ مَا نَعِيَ زَكَاةَ مَالِهِ
۲۴۸۸- أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ سَهْلٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو
الْتَّحَفِ هَارِثُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ
ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَكْمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ
عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِنَّ الَّذِي لَا يُؤَدِّي زَكَاةَ مَالِهِ يَجْعَلُ إِلَيْهِ مَالَهُ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ شَجَاعًا أَقْرَمَ لَهُ زَيْبَتَانِ قَالَ كَيْلَانُ أَوْ
يُطَوِّقُهُ قَالَ يَقُولُ أَنَا كَنْزُكَ أَنَا كَنْزُكَ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص کو اللہ تعالیٰ مال سے
پھر وہ اس کی زکوٰۃ ادا نہ کرے قیامت کے روز اس کا مال
ایک گنجا سانپ بن کر اُسے گھاس کی آنکھوں پر دو کالے
نقطے ہوں گے اور اس کی دونوں باجھیں پکڑ کر کہے گا میں
تیرا مال ہوں تیرا خزانہ ہوں پھر آپ نے یہ آیت پڑھی: وَلَا
تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ بَعْضُنَا بَعْضًا يَتَّخِذُونَ الْبَغْيَ الَّذِي
يُحِبُّونَ أَن يَكْفُرُوا يَتَّخِذُونَ الْبَغْيَ الَّذِي يُحِبُّونَ أَن يَكْفُرُوا
ہے بلکہ بُری ہے ان کے لیے قیامت کے روز جس مال سے
بجیل کرنے تھے وہی ان کا طوق ہوگا۔

۲۴۸۸- أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ سَهْلٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَسَنُ
ابْنُ مُوسَى الْأَشْجَبِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ الْمَدَنِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ
أَنَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَا لَأَقْرَمَ يُؤَدِّي زَكَاةً مِثْلَ لَهُ مَالُهُ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَجَاعًا أَقْرَمَ لَهُ زَيْبَتَانِ يَأْخُذُ
بِلَهْزٍ مِثْلِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَقُولُ أَنَا مَالُكَ
أَنَا كَنْزُكَ شَرُّ تَلَا هَيْدَاهِ الْآيَةِ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ
يَتَّخِذُونَ بَعْضُنَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ الْآيَةَ -

کھجوروں کی زکوٰۃ کا بیان

۱۲۵۱ زکوٰۃ التمر

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پانچ وسق غنہ سے کم میں
زکوٰۃ نہیں یا پانچ وسق کھجور سے کم میں زکوٰۃ نہیں ہے۔

۲۲۸۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ
حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سَعْيَانَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عُمَارَةَ
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْسَاقٍ
مِنْ حَبِّ أَوْ تَمْرٍ صَدَقَةٌ.

گیہوں کی زکوٰۃ کا بیان

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا گیہوں اور کھجور میں زکوٰۃ نہیں
ہوتی جب تک پانچ وسق نہ ہوں اور چاندی میں زکوٰۃ نہیں
ہوتی جب تک پانچ اوقیہ نہ ہو اور اونٹوں میں زکوٰۃ نہیں
ہوتی جب تک پانچ اونٹ نہ ہوں۔

۱۲۵۳ باب زکوٰۃ الحنطة

۲۲۸۸- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا
يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا رُوَيْمُ بْنُ الْقَاسِمِ
قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى بْنِ عُمَارَةَ عَنْ
أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَجُلُ فِي الْبُرِّ وَالْتَمْرِ زَكَاةٌ
حَتَّى تَبْلُغَ خَمْسَةَ أَوْسُقٍ وَلَا يَجُلُ فِي الْوَرْتِ زَكَاةٌ
حَتَّى تَبْلُغَ خَمْسَةَ أَوْاقٍ وَلَا يَجُلُ فِي إِبِلٍ زَكَاةٌ حَتَّى
تَبْلُغَ خَمْسَ دَوْدَجٍ.

غلوں کی زکوٰۃ کا بیان

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی دانے اور کھجور میں صدقہ
(زکوٰۃ) نہیں جب تک پانچ وسق نہ ہوں اور پانچ اونٹوں
سے کم میں اور پانچ اوقیہ سے کم چاندی میں زکوٰۃ نہیں ہے۔

۱۲۵۴ باب زکوٰۃ الحبوب

۲۲۸۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا
عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْيَانَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ
أُمَيَّةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنْ يَحْيَى بْنِ
عُمَارَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ فِي حَبِّ أَوْ لَا تَمْرٍ صَدَقَةٌ
حَتَّى تَبْلُغَ خَمْسَةَ أَوْسُقٍ وَلَا فِيمَا دُونَ خَمْسِ دَوْدَجٍ
وَلَا فِيمَا دُونَ خَمْسِ أَوْاقٍ صَدَقَةٌ.

کتنے مال میں زکوٰۃ واجب ہے؟

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پانچ اوقیہ سے کم چاندی میں

۱۲۵۵ القدر الذي يجب فيه الصدقة

۲۲۹۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ
قَالَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ قَالَ حَدَّثَنَا إِدْرِيسُ الْأَوْدِيُّ

زکوٰۃ نہیں ہے۔

عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ أَبِي الْبَخْرِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ فِيمَا دُونَ
خَمْسِ أَوْاقٍ صَدَقَةٌ.

۲۲۷۹ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ
عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ وَعُمَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
بْنِ يَحْيَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسِ
أَوْاقٍ صَدَقَةٌ وَلَا فِيمَا دُونَ خَمْسِ ذَوِّ صَدَقَةٍ
وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ صَدَقَةٌ.

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے،
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پانچ اوتھے سے کم میں
زکوٰۃ نہیں ہے (یعنی چاندی میں) اور پانچ اونٹوں سے کم
میں زکوٰۃ نہیں ہے اور پانچ وسق غلے سے کم میں زکوٰۃ نہیں
ہے۔

سوالِ حصہ کس میں ہے اور بیسواں حصہ
کس میں ہے؟

عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو غلہ بارش اور نہر اور چشموں
کے پانی سے پیدا ہو یا زمین کی تری سے پیدا ہو اس میں
دسواں حصہ لیا جائے گا اور جو اونٹوں سے سینچا جاوے
یا ڈولوں سے اس میں بیسواں حصہ لیا جائے گا۔

حضرت ہابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
مجھ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو پیداوار آسمان
یا نہر یا چشموں کے پانی سے ہو اس میں سے دسواں حصہ
لیا جائے اور جو پیداوار جانوروں پر پانی لانے سے ہو
اس میں سے دسواں حصہ لیا جائے گا اور جو پیداوار جانوروں
پر پانی لانے سے ہو اس میں بیسواں حصہ ہے۔

۱۲۵۶
بَابُ مَا يُوجِبُ الْعَشْرَ وَمَا يُوجِبُ
نِصْفَ الْعَشْرِ

۲۲۸۱ أَخْبَرَنَا هُرُونُ بْنُ سَعِيدٍ بِنِ الْهَيْثَمِ أَبُو جَعْفَرٍ
الْبَلْبَلِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ
عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَبِئْسَ مَا سَقَتِ السَّمَاءُ وَالْأَنْهَارُ
وَالْعَيْوُونَ أَوْ كَانَ بَعْدَ الْعَشْرِ وَمَا سَقَى بِالسَّوَابِي
وَالنَّصِيفِ نِصْفُ الْعَشْرِ.

۲۲۷۹ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ بِنِ الْأَسْوَدِ بْنِ عَمْرٍو
وَأَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو وَالْحَرِثُ بْنُ مَسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ
وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَرِثِ
أَنَّ أَبَا الزُّبَيْرِ حَدَّثَنَا أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ
إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِيمَا سَقَتِ السَّمَاءُ
وَالْأَنْهَارُ وَالْعَيْوُونَ الْعَشْرُ وَفِي مَا سَقَى بِالسَّوَابِي
نِصْفُ الْعَشْرِ.

حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے مجھ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یمن کی طرف بھیجا اور حکم کیا جو بارش کے پانی سے پیدا ہو اس میں سے دو سال حصہ لینے کا اور جرذوں کے پانی سے پیدا ہو اس میں سے بیسواں حصہ لینے کا۔

۲۴۹۴ أَخْبَرَنَا هَذَا بِنِ الشَّرِيفِ عَنِ ابْنِ بَكْرِ وَهُوَ ابْنُ عَتَّابٍ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ ابْنِ فَلَيْلٍ عَنْ مَعَاذٍ قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْيَمَنِ فَأَمَرَنِي أَنْ أَخْذَ مِمَّا سَقَمَتِ السَّمَاءُ الْعُشْرُ وَفِيمَا سَقَمَتِ بِاللَّيْلِ وَاللَّيْلِ نِصْفَ الْعُشْرِ.

اندازہ کر نیوالا کتنا چھوڑ دے

حضرت سہیل بن ابی حمزہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم اندازہ کرو پھلوں کا درختوں پر (ممول ہے کہ جب پھل حدت پر ہوتے ہیں تو ان کا اندازہ کر لیتے ہیں اور اترنے کے بعد اسی کا ہر دو حصہ مالک سے لیتے ہیں یا جو مقرر ہو۔) تو تیسرا حصہ چھوڑ دو اگر تیسرا حصہ نہ چھوڑو تو چھوڑو (دو رعایت کے طور پر تاکہ مالک کو گناہ نش ر ہے ہمایوں اور دستوں کو کھلانے کی۔

۱۲۵۴ كَمْ يَنْزِلُ فِي الْخَامِرِ ص

۲۴۹۵ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَبِيئَةُ بْنُ سَوْبَةَ وَحُمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَا حَدَّثَنَا سَعْدَةُ بْنُ سَوْبَةَ جَبِيئَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَحْكِيَانِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُسْعُودٍ بْنِ نَبِيَارٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَفْصَةَ قَالَ أَتَانَا وَنَحْنُ فِي السُّوقِ فَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اخْرَضْتُمْ مَخْذًا وَادْعُوا الثَّلَثَ فَإِنْ لَمْ تَأْخُذُوا أَوْ تَدْعُوا الثَّلَثَ حَتَّى سَقَمْتُمْ فَدَعُوا الرَّبِيعَ.

۱۲۵۸ بَابُ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ وَلَا تَيْمَمُوا الْحَبِيثَ

مِنْهُ تَنْفِقُونَ .

اس آیت کی تفسیر ولا تيمموا الحبيث

حضرت ابوامامہ بن سہیل بن حنیف رضی اللہ عنہ سے نقل ہے اس آیت میں فلا تيمموا الحبيث منه تنفقون یعنی مت تمہد کرو برے مال دینے کا اس کو خرچ کرتے ہو لیکن لیتے نہیں اخیر تک انہوں نے کہا۔ حبیث سے مراد جھرو اور لون جیتی ہیں (یہ دونوں قسمیں کجور کی جو بہت خراب ہوتی ہیں۔) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا زکوة میں بڑے مال کے لینے سے۔

۲۴۹۶ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى وَالْحَرِثُ بْنُ وَسَّيْلِينَ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْجَلِيلِ بْنُ حَبِيبٍ الْمَيْصَعِيُّ أَنَّ ابْنَ شَهَابٍ حَدَّثَهُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو أُمَامَةَ بْنُ سَهْلِ بْنِ حَنِيْفٍ فِي الْأَيْتِ الَّذِي قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَلَا تَيْمَمُوا الْحَبِيثَ مِنْهُ تَنْفِقُونَ قَالَ هُوَ الْجَعْرُ وَكَوْنُ حَبِيْثٍ فَهِيَ رِسْوَلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُوْخَذَ فِي الصَّدَقَةِ الرَّذَائِثِ.

حضرت عوف بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نکلے آپ کے ہاتھ میں لکڑی تھی۔ ایک شخص سوکھی بری کھجور لگا گیا تھا (مسجد میں دستور تھا کہ صدقہ کی کھجور مسجد سے لگا دیتے تھے مسکین ان کو کھاتے آپ اس گپتی میں لکڑی مارتے تھے اور فرماتے اگر اس کا مالک چاہتا تو اچھی کھجور دے سکتا تھا بے شک اس کا قیامت کے روز ایسی خراب کھجور کھائے گا۔

کان کا بیان

حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پرچھا پڑھی ہوئی چیز کو آپ نے فرمایا جو آمد رفت کی راہ میں یا آباد گاؤں میں سے تو ایک برس تک اس کو بتلا اگر اس کا مالک آئے دیدے نہیں تو تیسری ہے اور چارواں ہے آباد نہ ہو یا گاؤں آباد نہ ہو تو اس میں سے اور کان میں سے پانچواں حصہ لیا جائے گا باقی سب پانے والے کا ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حافر کے زخم کا بدلہ نہیں اور کنواں کھودنے میں اگر مزدور مر جاوے تو بدلہ نہیں اور اگر کان کھودنے میں مزدور مرے تو بدلہ نہیں اور کافروں کے گڑے خزانے میں (یا کان میں) پانچواں حصہ ہے ہیبت الملل کا ہے

ترجمہ وہی جو اوپر گزرا۔

ترجمہ وہی جو اوپر گزرا۔

۱۲۶۹۔ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ جَعْفَرُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَبِي عَدِيْبٍ عَنْ كَثِيرِ بْنِ هُرَيْرَةَ الْهَضْرَمِيِّ عَنْ هُرَيْرِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَسِيْرُهُ عَصَا وَقَدْ عَلِقَ رَجُلٌ قِنْدَرًا حَشَفٌ فَعَلَّ يَطْعَنُ فِي ذَلِكَ الْقِنْدَرِ فَقَالَ لَوْ شَاءَ رَبُّ هَذِهِ الصُّدَاةِ تَصَدَّقْتُ بِأَجَلِكُمْ مِنْ هَذَا إِنَّ رَبَّ هَذِهِ الصُّدَاةِ يَا كُلَّ حَشَفًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔

۱۲۵۹ بَابُ الْمَعْدَانِ

۱۲۶۸۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ جَبْرِ اللَّهِ بْنِ الْأَخْطَسِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ اللَّعْلَقَةِ فَقَالَ مَا كَانَ فِي طَرِيقِ مَائِي أَطْرُقُ قَرِيْبًا عَابِرًا فَعَتَرَهَا سَنَةً فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا وَالْأَفْلَاكُ وَمَا لَوْ تَكُنُّ فِي طَرِيقِ مَائِي وَلَا فِي قَرِيْبَةٍ عَابِرًا فَيُعِيْبُهُ وَفِي الرِّكَازِ الْخُمْسُ۔

۱۲۶۹۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ ابْنِ أَبِي مَرْيَمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ هَرْمَانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ ابْنِ أَبِي مَرْيَمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعَجْمَاءُ جُزْءُهَا جَبْرٌ وَالْبَلَدُ جَبْرٌ وَالْمَعْدَانُ جَبْرٌ وَفِي الرِّكَازِ الْخُمْسُ۔

۱۲۷۰۔ أَخْبَرَنَا أَبُو مَرْيَمَ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي شَاهِبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ۔

۱۲۷۱۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَبِي شَاهِبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ جَرَمَ الْعَجَمَاءُ جِبَارًا وَالْمَعْدَانُ جِبَارًا وَابْنُ جِبَارٍ
وَالْمَعْدَانُ جِبَارًا وَابْنُ الرِّكَازِ الْخُمْسُ .

ترجمہ وہی جو اوپر گزرا۔

۲۵۰۲ - أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ
أَنْبَاَنَا مَنْصُورٌ وَهَشَامٌ عَنِ ابْنِ سَبْرِينَ عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ ابْنُ جِبَارٍ وَالْعَجَمَاءُ جِبَارًا وَالْمَعْدَانُ جِبَارًا
وَفِي الرِّكَازِ الْخُمْسُ .

شہد کے چھتوں کی زکوٰۃ

حضرت عبد اللہ بن عمر بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ہلال آیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس شہد کا دوسرا حصہ لے کر اور درخواست کی آپ کو ایک جنگل مقرر کر دینے کی جس کا نام سلبہ تھا اپنے لیے رہی اور کوئی وہاں کے چھتے نہ لے سکے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ جنگل اس کے لیے مقرر کر دیا جب حضرت عمر خلیفہ ہوئے تو سفیان بن زب نے ان کو لکھا پوچھتے تھے اسی بات کو کہ وہ جنگل اس پر مقرر ہے یا نہ ہے حضرت عمر نے جواب لکھا اگر وہ تجھ کو دیتا ہے تو اسے دوسرا حصہ شہد کا جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیتا تھا تو وہ جنگل اسی کے علاقے میں رہنے والے اور جو زمین ہے تو کھسپاں بارش کی شہد دیتی ہیں جس کا جی چاہے اسے کھا کر بارش کی کھسپاں اس لیے کہ وہ بارش سے جو پھول اور گھاس اور درخت اگتے ہیں ان کو کھاتی ہیں پھر ان کے منہ سے شہد نکلتا ہے۔

رمضان کی زکوٰۃ (یعنی صدقہ فطر) کا بیان

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رمضان کی زکوٰۃ فرض کی۔ آزاد اور غلام اور مرد اور عورت پر ایک صاع کھجور کا یا ایک صاع جو کا پھر لوگوں نے آدھا صاع گنہوں کا ٹھہرایا کیونکہ وہ قیمت میں جو

بَابُ الزَّكَاةِ التَّحْلِ

۲۵۰۳ - أَخْبَرَنَا الْمُعْتَزَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا
أَحْمَدُ بْنُ أَبِي شُعَيْبٍ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَيْنٍ عَنْ
عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
جَدِّهِ قَالَ جَاءَ هِلَالٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَحْتَشِرُ نَجْلًا لَهُ وَسَأَلَهُ أَنْ يَخِيَّ لَهُ وَادِيًا يُقَالُ
لَهُ سَلْبَةٌ فَخَبَى لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ
الْوَادِي فَكَلَّمَ ابْنَ عَمْرٍو بْنِ الْخَطَّابِ كَتَبَ سَفِيَانُ بْنُ
وَهْبٍ إِلَى عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ يَسْأَلُهُ فَكَتَبَ عَمْرٍو
أَدَى إِلَى مَا كَانَ يُودَى إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مِنْ عَشْرِ نَجْلِهِ فَأَخْرَجَهُ سَلْبَةٌ ذَلِكَ
وَالْأَفَانِمَا هُوَ دِيَابُ غَيْثٍ يَا كَلَهُ مَنْ شَاءَ .

بَابُ فَرَضِ زَكَاةِ رَمَضَانَ

۲۵۰۴ - أَخْبَرَنَا عَمْرٍو بْنُ مُوسَى عَنْ عَبْدِ الْوَارِثِ
قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ
فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَكَاةَ رَمَضَانَ عَلَى
الْحُرِّ وَالْعَبْدِ وَالذَّكْرِ وَالْأُنْثَى صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ

صَلَاةً مِنْ شَعْبِيرٍ فَعَدَّالِ النَّاسِ بِرِ نِصْفِ صَاعٍ مِنْ
بُرِّ -

کے ایک صاع کے برابر ہے اور ابن عمر کبھی مذہب ہے اور ایک
ضعیف روایت میں گبہوں کا آدھا صاع بھی حضرت سے منقول ہے

رمضان کی زکوٰۃ غلام لونڈی پر فرض ہے
ترجمہ دربی جو اوپر گزرا۔

۱۲۶۲
بَابُ فَرِيضِ زَكَاةِ رَمَضَانَ عَلَى الْمَمْلُوكِ
۲۵۰۴ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ أَيُّوبَ
عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَدَقَةً الْفِطْرِ عَلَى التَّرْكِيرِ وَالْأُنْثَى
وَالْحَبْرَ وَالْمَمْلُوكِ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا
مِنْ شَعْبِيرٍ قَالَ فَعَدَّالِ النَّاسِ إِلَى نِصْفِ
صَاعٍ مِنْ بُرِّ -

چھوٹے نابالغ پر رمضان کی زکوٰۃ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نے فرض کی رمضان کی زکوٰۃ ہر چھوٹے اور بڑے
آزاد اور غلام مرد اور عورت پر ایک صاع کھجور سے یا ایک صاع جو
سے (کیکن نابالغ اگر مللہ ہو تو اس کے مال میں سے زکوٰۃ دی
جائے اور جو غنیمت ہو تو اس کا ولی دے اسی طرح لونڈی غلام
کی طرف سے اس کا مالک دے۔

۱۲۶۳
فَرِيضِ زَكَاةِ رَمَضَانَ عَلَى الصَّغِيرِ
۲۵۰۵ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ
عَنِ ابْنِ عُمَرَ فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ زَكَاةَ رَمَضَانَ عَلَى كُلِّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ
حُرٍّ وَعَبْدًا ذَكَرًا وَأُنْثَى صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا
مِنْ شَعْبِيرٍ -

رمضان کی زکوٰۃ مسلمانوں پر ہے نہ کافروں پر۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نے صدقہ فطر فرض کیا لوگوں پر ایک صاع کھجور یا ایک
صاع جو ہر آزاد اور غلام مرد اور عورت پر مسلمانوں میں سے مل۔

۱۲۶۴
فَرِيضِ زَكَاةِ رَمَضَانَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ دُونَ الْمُعَاهِدِينَ
۲۵۰۶ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ
مُسَيْبٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لِمَنْ عَنِ
ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنَا ثَعْلَبَةُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ
عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَضَ زَكَاةَ
الْفِطْرِ مِنْ رَمَضَانَ عَلَى النَّاسِ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا
مِنْ شَعْبِيرٍ عَلَى كُلِّ حُرٍّ وَعَبْدًا ذَكَرًا وَأُنْثَى مِنَ
الْمُسْلِمِينَ -

ول؛ تو اگر غلام لونڈی کافروں ان کی طرف سے صدقہ دینا ضروری نہیں۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فطر کی زکوٰۃ مقرر کی ایک صاع
کھجور کا یا ایک صاع جو کا آنا اور غلام اور مرد اور عورت اور
چھوٹے اور بڑے پر مسلمانوں میں سے اور حکم کیا اس کو ادا
کرنے کا عید کی نماز کے زمانے سے پہلے۔

۲۵۰۰۔ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ السَّكَنِ قَالَ
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ
بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ نَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ
عُمَرَ قَالَ فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ عَلَى
الْحُرِّ وَالْعَبْدِ وَالذَّكْرِ وَالْأُنْثَى وَالصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ
مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَأَمْرًا بِهَا أَنْ تُؤَدَّى قَبْلَ خُرُوجِ
النَّاسِ إِلَى الصَّلَاةِ۔

صدقہ فطر کتنا فرض ہے

ترجمہ اور پرگزور چکا۔

۱۲۶۵ کم فرض

۲۵۰۹۔ أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا
عِيْسَى قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ
عُمَرَ قَالَ فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَدَقَاتَةَ الْفِطْرِ عَلَى الصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ وَالذَّكْرِ
وَالْأُنْثَى وَالْحُرِّ وَالْعَبْدِ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ۔

زکوٰۃ فرض ہونے سے پہلے صدقہ فطر فرض تھا!

حضرت قیس بن سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے ہم ماٹھرے کا روزہ رکھتے اور عید الفطر کا صدقہ ادا کرتے
یہاں تک کہ رمضان کے روزے فرض ہوئے اور زکوٰۃ فرض
ہوئی اس روزے سے ہم کو حکم ہوا عاشورے کے روزے
اور صدقہ فطر کا نہ ممانعت ہوئی۔ و۔

باب فرض صدقات الفطر قبل نزول الزکوٰۃ

۲۵۱۰۔ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ
بْنُ زُرَيْجٍ قَالَ أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ
عُثَيْبَةَ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مَخِيْرَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ
مَرْحُبِيلَ عَنْ تَيْسِ بْنِ سَعْدِ بْنِ عِبَادَةَ قَالَ
كُنَّا نَصُومُ عَاشُورَاءَ وَتَوَدَّى زَكَاةَ الْفِطْرِ فَكُنَّا
نَنْزِلُ رَمَضَانَ وَتَنَزَّلَتِ الزَّكَاةُ لَمْ نَتُؤَمِّرْ بِهِ وَكُنَّا
نُفَعِّلُهُ وَكُنَّا نَفْعَلُهُ۔

حضرت قیس بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم کو حکم کیا صدقہ فطر کا زکوٰۃ فرض ہونے

۲۵۱۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ
قَالَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سَكْمَةَ بْنِ

و۔ بلکہ روزوں چیزیں سنت رہ گئیں جیسے بعض علماء کا مذہب ہے لیکن جبہر علماء کے نزدیک صدقہ فطر کی فرضیت باقی ہے
اور ابوحنیفہ کے نزدیک واجب ہے۔

سے پہلے پھر جب زکوٰۃ فرض ہوئی تو نہ ہم کو حکم کیا نہ منع کیا ہم اسی کو کرتے رہے۔

قَبِيلَ عَنِ الْقَائِمِ بْنِ خَيْمَةَ عَنْ أَبِي عَمْرٍاءَ الْقَمَدَانِيِّ عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ أَمَرَ نَارِسُ بْنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصَدَقَةِ الْفِطْرِ قَبْلَ أَنْ تَنْزِلَ الزَّكَاةُ فَلَمَّا نَزَلَتْ بَوَّعْتَارًا سَمِعَهُ عَرِيْبُ بْنُ حَمِيْدٍ وَعَمْرُو بْنُ شَرْحَبِيلٍ يَكْتُمُ أَبَا مَيْسَرَةَ وَسَلَّمَةُ بْنُ كَهَيْلٍ خَافَ الْفُكْمَ فِي اسْتِثْنَائِهِ وَالْحَكْمُ ثَبِتٌ مِنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ۔

الزَّكَاةُ لَوْ أَمَرْنَا وَكَلِمَتُنَا وَضَعْنَا نَفَعَلَهُ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ بَوَّعْتَارًا سَمِعَهُ عَرِيْبُ بْنُ حَمِيْدٍ وَعَمْرُو بْنُ شَرْحَبِيلٍ يَكْتُمُ أَبَا مَيْسَرَةَ وَسَلَّمَةُ بْنُ كَهَيْلٍ خَافَ الْفُكْمَ فِي اسْتِثْنَائِهِ وَالْحَكْمُ ثَبِتٌ مِنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ۔

صدقہ فطر میں کتنا اناج دینا چاہیے

حضرت حسن بھری روایت ہے عبد اللہ بن عباس جب امیر تھے لہو کے لوگوں نے رمضان کے اخیر مہینے میں کہا اپنے روزوں کی زکوٰۃ لڑکا لوگوں نے دیکھنا شروع کیا ایک کو ایک نے۔ انہوں نے کہا یہاں دینے والوں میں سے کون ہے امیر اور اپنے بھائی کو سکھاؤ وہ نہیں مانتے اس زکوٰۃ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرض کیا ہر مرد اور عورت آزاد اور غلام پر ایک صاع جوڑے اور ایک صاع کھجور سے یا آدھا صاع گیہوں سے پھر وہ لگ اشے (سب لوگوں کو بچھانے کیلئے)۔

۱۲۶ مَكِّيَّةُ زَكَاةُ الْفِطْرِ ۲۵۱ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ وَهَرَبُ بْنُ الْخُرَيْبِ قَالَ حَدَّثَنَا حَبِيبٌ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَهَرَبُ بْنُ عُبَيْسٍ وَهَرَبُ بْنُ مَيْمُونٍ فِي الْخَبْرِ الشَّهْرِ الْخُرَيْبِيُّ زَكَاةُ صَوْمِكُمْ فَتَنْظُرُ النَّاسُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ فَقَالَ مَنْ هَهُنَا مَنْ هَهُنَا مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ قَوْمًا فَعَلِمُوا إِخْوَانَكُمْ فَأَيُّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّ هَذِهِ الزَّكَاةُ فَرَضَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى كُلِّ ذَكَرٍ وَأَنْفَى حُرٍّ وَمَمْلُوكٍ وَمَاعًا مِنْ شَعِيرٍ وَأَوْصَاعًا وَمَاعًا مِنْ قَمْحٍ فَقَامُوا خَالَفَهُ هَشَامٌ فَقَالَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِينِينَ ۲۵۱ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ هَشَامٍ عَنْ ابْنِ سَبْرِينَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ ذَكَرَ فِي صَدَقَةِ الْفِطْرِ قَالَ مَاعًا مِنْ بَرٍّ وَأَوْصَاعًا مِنْ قَمْحٍ وَأَوْصَاعًا مِنْ شَعِيرٍ وَأَوْصَاعًا مِنْ سَلْتِئِ۔

حضرت ابن سیرین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ابن عباس نے صدقہ فطر میں بیان کیا ایک صاع گیہوں کا یا ایک صاع کھجور کا یا ایک صاع جوڑے کا ایک صاع سلت کا (ایک قسم ہے جوڑے)۔

حضرت ابو جلد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے میں نے سنا وہ خطبہ پڑھتے تھے تمہارے ممبر پر میں بعض کے منبر پر کہتے تھے صدقہ فطر ایک صاع ہے غلے کا۔

صدقہ فطر میں کھجور دینا حضرت ابو سعید خدری سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ فطر مقرر کیا ایک صاع جوڑے یا ایک صاع کھجور سے یا ایک صاع پنیر سے۔

۲۵۱ أَخْبَرَنَا قَتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَتَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي رَجَاءٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَخْطُبُ عَلَى مَنبَرِكُمْ لِعَيْنِي مِنْ بَرٍّ الْبَضْرَةَ يَقُولُ صَدَقَةُ الْفِطْرِ مَاعًا مِنْ طَعَامٍ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا أَثْبَتُ التَّلَاقَةَ۔

بَابُ التَّمْرِ فِي زَكَاةِ الْفِطْرِ ۲۵۱ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْأَسْوَدِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ أَبِي رَجَاءٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عِيَّانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَوْحٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَقَةَ الْفِطْرِ مَاعًا مِنْ شَعِيرٍ وَأَوْصَاعًا مِنْ بَرٍّ وَأَوْصَاعًا مِنْ قَمْحٍ۔

۱۲۶۹ الزَّبِيْبُ

انگور صدقہ فطر میں دینا

حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ہم صدقہ فطر نکالتے تھے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم میں موجود تھے ایک صاع گہیوں کا ایک صاع جو کا یا ایک صاع انگور کا یا ایک صاع بنیر کا۔ ول

۲۵۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سَعْيَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمٍ عَنْ عِيَّاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَرْجٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ كُنَّا نُخْرِجُ زَكَاةَ الْفِطْرِ إِذْ كَانَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَاعًا مِنْ طَعَامٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ زَبِيْبٍ أَوْ صَاعًا مِنْ أَقِطٍ

حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے زکوٰۃ نکالتے تھے ایک صاع گہیوں سے یا ایک صاع کھجور سے یا ایک صاع جو سے یا ایک صاع بنیر سے پھر ہمیشہ ایسے ہی کرتے رہے یہاں تک کہ معاویہ شام سے آئے امدانہوں نے لوگوں کو جو سکھایا اس میں یہ بھی ایک تھا کہ شام کے گہیوں کے دوہرہ (یعنی نصف صاع کیونکہ صاع کے چارہرہ ہوتے ہیں) اس کے ایک صاع کے برابر ہیں) جس کو تم نکالتے ہو قیمت میں) اس روز سے لوگوں نے اس پر عمل شروع کیا (گہیوں کا آدھا صاع دینے لگے)

۲۵۲- أَخْبَرَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ وَكَيْعٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ عِيَّاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ كُنَّا نُخْرِجُ مَهْدَاتَهُ الْفِطْرِ إِذْ كَانَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَاعًا مِنْ طَعَامٍ أَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ أَقِطٍ فَلَوْ نَزَلَ كَذَلِكَ حَتَّى قَدِمَ مَعَاوِيَةُ يَتَمِّمُ مِنَ الشَّامِ وَكَانَ فِيمَا عَاوَى النَّاسِ أَنَّهُ قَالَ مَا رَأَى مُدَائِنٍ مِنْ سَمَرَاءِ الشَّامِ إِلَّا لَعْدِلَ صَاعًا مِنْ هَذَا قَالَ فَآخَذَ النَّاسُ بِذَلِكَ

۱۲۷۰ الدَّقِيقُ

آٹا صدقہ فطر میں دینا

حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں نہیں نکالتے تھے صدقہ فطر میں مگر ایک صاع کھجور کا یا ایک صاع جو کا یا ایک صاع خشک انگور کا یا ایک صاع آٹے کا یا ایک صاع بنیر کا یا ایک صاع جو کا۔

۲۵۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْيَانُ عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ قَالَ سَمِعْتُ عِيَّاضَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يُخْبِرُ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ لَوْ نُخْرِجُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ زَبِيْبٍ أَوْ صَاعًا مِنْ دَقِيقٍ أَوْ صَاعًا مِنْ أَقِطٍ أَوْ صَاعًا مِنْ سُلْتٍ ثُمَّ شَكَ سَعْيَانُ فَقَالَ دَقِيقٍ أَوْ سُلْتٍ

ول: طعام کا ترجمہ گہیوں میں ہے اس لیے کہ اہل حجاز کی عرف میں طعام گہیوں کو کہتے ہیں اور جمہور عرب جیسے شافعی اور مالک وغیرہم کا یہی قول ہے کہ صدقہ فطر ایک صاع سے کم نہیں ہے اگرچہ گہیوں یا انگوروں اور ابو حنیفہؒ کے ہاں صدقہ فطر آٹا اور صدقہ فطر بنیر کی ہے۔

۱۲۴۱ الحنطۃ

۱۲۵۱۹ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هُرَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمِيدًا عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبَّاسٍ نَحَطَبَ بِالْبَصْرَةِ فَقَالَ أَدُّوا زَكَاةَ مَوْمِكُمْ فَعَجَلَ النَّاسُ يَنْظُرُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ فَقَالَ مَنْ هُمَا مَنْ أَهْلُ الْمَدِينَةِ قَوْمُوا إِلَى أَخْوَابِكُمْ فَعَلِمُوا هُوَ فَإْتَمُّوا لَا يَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَضَ صَدَقَةَ الْفِطْرِ عَلَى الصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ وَالْحُرِّ وَالْعَبْدِ وَالذَّكْرِ وَالْأُنْثَى نِصْفَ صَاعٍ بُرًّا وَصَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ شَعِيرٍ قَالَ الْحَسَنُ فَقَالَ عَلِيُّ أَمَا إِذَا أَوْسَمَ اللَّهُ فَأَوْسِعُوا أَعْطُوا صَاعًا مِنْ بُرٍّ أَوْ غَيْرِهِ -

صدقہ فطر میں گیہوں دینا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے خطبہ پڑھا بصرے میں تو کہا ادا کرو زکوٰۃ اپنے روزوں کی لوگ یہ سن کر ایک دوسرے کی طرف دیکھنے لگے (حیران ہوئے کہ روزوں کی زکوٰۃ کیسی اعلیٰوں نے کہا کہ یہاں مدینے والوں میں کون کون ہے۔ اٹھو اور اپنے مجاہدوں کو سکھاؤ وہ نہیں جانتے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرض کیا صدقہ فطر کو چھوٹے اور بڑے اور آزاد اور غلام پسہ اور مرد اور عورت پر اودھا صاع گیہوں کا۔ یا ایک صاع کھجور کا یا جو کا جس نے کہا حضرت علیؑ نے کہا جب اللہ نے تم کو گنجائش دی تو تم بھی گنجائش کرو۔ ایک صاع دو گیہوں کا یا اور چیزوں کا اور نہیں سنا بصری حضرت علیؑ سے کچھ بھی۔

۱۲۴۲ - السلت

۲۵۲ - أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمِيدٌ عَنْ زَائِدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ بْنُ أَبِي دَاوُدَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ النَّاسُ يُخْرِجُونَ عَنْ صَدَقَاتِ الْفِطْرِ فِي عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ أَوْ تَمْرٍ أَوْ سَلْتٍ أَوْ زَيْتٍ -

سلت صدقہ فطر میں دینا (سلت ایک قسم کا

جو ہے سفید اس کا پوست نہیں ہوتا

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے لوگ صدقہ فطر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں نکالتے تھے ایک صاع جو یا ایک صاع کھجور یا ایک صاع خشک انگور۔

۱۲۴۳ - الشعير

۲۵۲ - أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِعْيَاضٌ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ كُنَّا نَخْرِجُ فِي عَهْدِ

جو صدقہ فطر میں دینا

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں ایک صاع جو یا کھجور یا انگور یا پیسہ کا نکالتے پھر ایسا ہی کرنے سے یہاں

کے نزدیک گیہوں اور انگور میں نصف صاع اور باقی چیزوں میں ایک صاع ہے۔ حاشیہ صفحہ سابقہ

تک کہ معاویہ کا زمانہ ہوا انھوں نے کہا میرے نزدیک شام کے گیمہوں کے دو مد (یعنی نصف صاع) اجوکے ایک صاع کے برابر ہے۔

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ أَوْ قَيْرٍ أَوْ زَبِيبٍ أَوْ أَوْطٍ فَلَوْ نَزَلَ كَذَا لَكَ حَتَّى كَانَ فِي عَهْدِ مُعَاوِيَةَ قَالَ مَا أَرَى مُدَّيْنِ مِنْ سَكَاةٍ الشَّامِ إِلَّا تَعْدِلُ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ۔

صدقہ فطر میں پنیر دینا

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ایک صاع جوڑکا نکالتے یا ایک صاع جوڑکا یا ایک صاع پنیر (صدقہ فطر میں) ان کے سوا اور چیزیں نہ دیتے۔

۱۲۶۲۔ الْاَقِطُ

۲۵۲۲۔ أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ حَمَادٍ قَالَ أَنْبَأَنَا الْكَلْبِيُّ عَنْ يَزِيدَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمَّانَ أَنَّ حَبِيبَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدِ حَدَّثَنَا أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ قَالَ كُنَّا نَخْرِجُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَاعًا مِنْ تَمِيرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ أَوْطٍ لَا نَخْرِجُ غَيْرَهُ۔

صاع کتنا ہوتا ہے۔

حضرت سائب بن یزید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے صاع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں تمہارے سے ایک مد اور تہائی مد کا تھا۔ اب مد زیادہ ہو گیا ہے۔ ط۔

۱۲۶۵۔ كَمِ الصَّاعِ

۲۵۲۳۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَّارَةَ قَالَ أَنْبَأَنَا الْقَاسِمُ وَهُوَ ابْنُ مَالِكِ عَنِ الْجَعْفَرِيِّ سَمِعْتُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ قَالَ كَانَ الصَّاعُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَدًّا أَوْ ثَلَاثًا مُتَدَاكِمًا الْيَوْمَ وَقَدْ زِيدَ فِيهِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَحَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي يُوَيْبِ

ط۔ صاع دو میں ایک ججازی اور ایک عراقی۔ ہر ایک صاع چار مد کا ہوتا ہے لیکن ابو حنیفہ کے نزدیک عراقی مد کا اعتبار ہے اور جہور علماء کے نزدیک وہی مد معتبر ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں تھا۔ آپ کے زمانے میں مد ایک رطل اور تہائی رطل کا تھا جس کے گیمٹا اٹھاون تیرے چھ لٹے ہوئے اسی صاع سے صاع دو سو چونتیس تولہ کا ہوا یعنی اتنی تولہ کے پیر سے چھ تولہ کم تین سیر پیر تین سیر رکھ لو اس لیے کہ کبھی تولہ امانتہ کا ہوتا ہے اور کبھی پیر اسی روپیہ کا اور روپیہ تولے سے کم ہوتا ہے۔ ابو حنیفہ کے نزدیک مد در رطل کا ہوتا ہے تو صاع کے آٹھ رطل ہوتے یعنی چار سیر۔ حدیث شریف کا مطلب یہ ہے کہ مد اب بڑھ گیا ہے۔ تمہارے زمانے میں اتنا کہ صاع بنوی ایک مد اور تہائی مد کا ہو گیا۔

ط۔ صاع دو میں ایک ججازی اور ایک عراقی۔ ہر ایک صاع چار مد کا ہوتا ہے لیکن ابو حنیفہ کے نزدیک عراقی مد کا اعتبار ہے اور جہور علماء کے نزدیک وہی مد معتبر ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں تھا۔ آپ کے زمانے میں مد ایک رطل اور تہائی رطل کا تھا جس کے گیمٹا اٹھاون تیرے چھ لٹے ہوئے اسی صاع سے صاع دو سو چونتیس تولہ کا ہوا یعنی اتنی تولہ کے پیر سے چھ تولہ کم تین سیر پیر تین سیر رکھ لو اس لیے کہ کبھی تولہ امانتہ کا ہوتا ہے اور کبھی پیر اسی روپیہ کا اور روپیہ تولے سے کم ہوتا ہے۔ ابو حنیفہ کے نزدیک مد در رطل کا ہوتا ہے تو صاع کے آٹھ رطل ہوتے یعنی چار سیر۔ حدیث شریف کا مطلب یہ ہے کہ مد اب بڑھ گیا ہے۔ تمہارے زمانے میں اتنا کہ صاع بنوی ایک مد اور تہائی مد کا ہو گیا۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ماپ مدینے کا معتبر ہے اور
قول کئے والوں کی۔

کون سے وقت صدقہ فطر ادا کرنا بہتر ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم کیا صدقہ فطر ادا کرنے کا
نماز کو جانے سے پہلے۔

ایک شہر کی زکوٰۃ دوسرے شہر میں بھیجا کیسا ہے

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے معاذ بن جبل کو یمن کی طرف بھیجا اور
فرمایا تم جاتے ہو ایک قوم کے پاس جو اہل کتاب ہیں تو تم ان کو
گواہی دیں اس بات کی کہ کوئی مجبور و برحق نہیں ہے سوا اللہ
کے اور میں اللہ کا رسول ہوں اگر وہ تیرا کہنا مان لیں پھر ان کو
بتلا کہ اللہ نے ان پر پانچ نمازیں فرض کی ہیں ہر دن اور ہر
رات میں اگر وہ مان لیں پھر ان کو بتلا کہ اللہ نے ان پر صدقہ
فرض کیا ہے ان کے مالوں میں جو چاہا جانے گا ان کے مالدار
لوگوں سے اور دیا جائے گا ان کے محتاجوں کو۔ اگر وہ مان
لیں ابھی کو تو بیچ ان کے عداد مالوں سے اور بیچ مظلوم کی بد
دعا سے اس لیے کہ مظلوم کی دعا اور اللہ تعالیٰ کے بیچ میں کوئی

۲۵۱ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَرْزَةَ
أَخْبَدًا بِنَ سَلِيمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ
قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ حَنْظَلَةَ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ
أَبْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْكَيْفَالُ
مَيْكَالُ أَهْلِ الْمَدْيَنَةِ وَالْوَزْنُ وَذُنُّ أَهْلِ مَكَّةَ -
بَابُ الْوَقْتِ الَّذِي يَسْتَحَبُّ أَنْ تُؤَدَّى صَدَقَةُ الْفِطْرِ فِيهِ
۲۵۲ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْدَانَ بْنِ عِيْسَى قَالَ حَدَّثَنَا
الْحَسَنُ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا مُوسَى ح قَالَ وَأَنَا نَا
مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَزِيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْفَضِيلُ
قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِصَدَقَةِ الْفِطْرِ
أَنْ تُؤَدَّى قَبْلَ خُرُوجِ النَّاسِ إِلَى الصَّلَاةِ قَالَ
ابْنُ بَزِيْعٍ بَرَكَاةُ الْفِطْرِ -

۱۴۴
إِحْرَاجُ الزُّكُوٰةِ مِنْ بَلَدٍ إِلَى بَلَدٍ

۲۵۳ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ
قَالَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ قَالَ حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ إِسْحَاقَ
وَكَانَ ثِقَةً عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَبِيْعٍ
عَنْ أَبِي مَعِيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ مَعَاذَ بْنَ جَبَلٍ إِلَى الْيَمَنِ فَقَالَ
إِنَّكَ تَأْتِي قَوْمًا أَهْلُ كِتَابٍ فَأَدْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةِ
أَنَّ لَآ إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّي رَسُولُ اللَّهِ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوكَ
فَاعْلَمْهُمْ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَفْتَرَحَنَ عَلَيْهِمْ
خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَيَلِيَّةٌ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوكَ
فَاعْلَمْهُمْ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ أَفْتَرَحَنَ عَلَيْهِمْ
صَدَقَةً فِي أَمْوَالِهِمْ تُوْخَدُ مِنْ أَغْنِيَاءِهِمْ

۱۵۵ اس سے معلوم ہوا کہ ہر ملک اور شہر کی زکوٰۃ وہیں کے محتاجوں کو دینا بہتر ہے البتہ دوسرے شہر میں بھیجے اگر وہاں محتاج نہ ہوں
یا ان سے بھی زیاں مستحق ہوں۔

آز نہیں ہے

تَوَضَّعَ فِي قَفَرٍ لَّهُمْ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُواكَ لَبَدًا لَكَ
فَاتَاكَ وَكَرِهُوا أَمْوَالَهُمْ وَرَأَى دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ فَاتَمَّ
لَيْسَ بَيْنَهُمَا وَبَيْنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ حِجَابٌ .

جب زکوٰۃ مالدار کو دیدے اور معلوم نہ ہو کہ یہ
مالدار ہے۔

۱۲۷۸
بَابُ إِذَا أَعْطَاهَا غَنِيًّا وَهُوَ
لَا يَشْعُرُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک شخص نے کہا کہ میں صدقہ دول کا
پھر وہ اپنا صدقہ لے کر نکلا اور ایک چور کے ہاتھ میں رکھ آیا پھر
کو لوگ کہنے لگے چور کو صدقہ ملا وہ شخص بولا اللہ تیرا شکر ہے
چور کے صدقے پر دہی گری چور کو پہنچا پر میں تیرا شکر کرتا ہوں
تو نے مجھ کو صدقے کی توفیق دی میں اور صدقہ دول کا پھر وہ
اپنا صدقہ لے کر نکلا اور ایک بدکار عورت کے ہاتھ رکھ آیا۔
صبح کو لوگ کہنے لگے رات کو ایک بدکار عورت کو صدقہ ملا وہ شخص بولا
یا اللہ تیرا شکر ہے بدکار عورت کے صدقے پر میں اور صدقہ دول کا
پھر وہ صدقہ لے کر نکلا اور ایک مال دار کے ہاتھ رکھ آیا
صبح کو لوگ کہنے لگے ایک مالدار کو صدقہ ملا اس شخص نے کہا
یا اللہ تیرا شکر ہے بدکار اور چور اور مالدار کی خیرات پر پھر فرمایا
میں اس سے کہا گیا تیرا صدقہ قبول ہو گیا۔ بدکار کا اس لیے کہ شاید
وہ بدکار سے بچے اور چور کا اس لیے کہ شاید وہ چوری سے
بچے۔ اور مالدار کا اس لیے کہ شاید وہ سوجے اور شرماسے اور
خرچ کرے اس مال میں سے جو اللہ نے اس کو دیا ہے بل

۲۵۲۷ أَخْبَرَ قَائِمُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ
بْنُ عَيَّاشٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ
الزُّنَادِ مِمَّا حَدَّثَنَا عَنْهُ الرَّحْمَنُ الْأَعْرَبِيُّ مِمَّا ذَكَرَ
أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ بِهَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ قَالَ رَجُلٌ لَاتَصَدَّقَنَّ
بِصَدَقَتِي فَخَرَجَ بِصَدَقَتِي فَوَضَعَهَا فِي يَدِ
سَارِقٍ فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ تَصَدَّقَ عَلَيَّ سَارِقٌ
فَقَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَيَّ سَارِقٍ لَاتَصَدَّقَنَّ
بِصَدَقَتِي فَخَرَجَ بِصَدَقَتِي فَوَضَعَهَا فِي يَدِ زَانِيَةٍ
فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ تَصَدَّقَ عَلَيَّ زَانِيَةٌ
فَقَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَيَّ زَانِيَةٍ لَاتَصَدَّقَنَّ بِصَدَقَتِي
فَخَرَجَ بِصَدَقَتِي فَوَضَعَهَا فِي يَدِ غَنِيِّ فَأَصْبَحُوا
يَتَحَدَّثُونَ تَصَدَّقَ عَلَيَّ غَنِيٌّ قَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ
عَلَيَّ زَانِيَةٍ وَعَلَيَّ سَارِقٍ وَعَلَيَّ غَنِيٌّ فَأَنَّى قِيلَ
لَهُ أَمَا صَدَقْتِكَ فَقَدْ تَقَبَّلْتِ أَمَا زَانِيَةٌ فَلَعَلَّهَا
أَنْ تَسْتَعِفَّ بِهِ مِنْ زَانَاهَا وَلَعَلَّ السَّارِقَ أَنْ
يَسْتَعِفَّ بِهِ عَنْ سَرِقَتِهِ وَلَعَلَّ الْغَنِيَّ أَنْ يَغْتَبِرَ
فَيَنْفِقَ مِمَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ .

۱۲۷۹
بَابُ الصَّدَقَاتِ مِنَ الْغُلُولِ

حضرت ابو الیخ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے

۲۵۲۸ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّزَارِيُّ قَالَ

و: معلوم ہوا کہ صدقے اور خیرات کا ثواب کسی طرح ضائع نہیں ہوتا اگرچہ نادانگی سے غیر مستحق "عاشقہ صفحہ ۱۲۷۸" صفحہ پر لکھی ہیں

مٹا اپنے باپ سے انھوں نے کہا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مٹا آپ فرماتے تھے اللہ جل جلالہ نہیں قبول کرتا نماز بغیر طہارت کے اور نہ صدقہ چوری کے مال میں سے۔

حَدَّثَنَا يَزِيدُ وَهُوَ ابْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ وَأَبَانُ إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَشْرُ بْنُ وَهْبٍ وَابْنُ الْمُضَلِّ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَاللَّفْظُ لِیَشْرٍ عَنْ تَمَادَةَ عَنْ أَبِي الْمَدِينِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَقْبَلُ صَلَاةَ بَغَيْرِ طَهْرٍ وَلَا مَدَامَةً مِنْ غُلُولٍ -

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو کوئی صدقہ دلو سے حلال میں سے اور اللہ نہیں قبول کرتا مگر حلال مال کو تو پھر روکا اس کو اپنے واسطے ہاتھ میں لیتا ہے اگرچہ ایک ہی ٹھوڑا ہو پھر وہ بڑھتا ہے اس کی ہتھیلی میں یہاں تک کہ پہاڑ سے بڑا ہو جاتا ہے جیسے کوئی تم میں سے اپنے بچھیرے کو پالتا ہے۔

۲۵۱۹ أَخْبَرَنَا قَتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَصَدَّقَ أَحَدًا بِصَدَقَةٍ مِنْ حُلَيْبٍ وَلَا يَقْبَلُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا الطَّيِّبَ إِلَّا أَخَذَهَا الرَّحْمَلُ عَزَّ وَجَلَّ بِمِيبِنِهِ وَإِنْ كَانَتْ تَمْرَةً فَتَرَبُّونِي كَفَّ الرَّحْمَنُ حَتَّى تَكُونَ أَعْظَمَ مِنَ الْجَبَلِ لَمَّا رِيَّ أَحَدَاكُمْ فُلُوَةً أَوْ فَصِيلَةً

حکم مال والا کوشش کر کے صدقہ دے تو اس کا ثواب

۱۲۸۰ جَهْدُ الْمَقْبَلِ

حضرت عبد اللہ بن حبشی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کون سا کام افضل ہے آپ نے فرمایا ایمان جس میں کسی طرح کا شک نہ ہو اور جہاد جس میں چوری نہ ہو غنیمت کے مال کی اور حج مبرور (یعنی جس میں گناہ نہ ہو پھر پوچھا کیا کون سی نماز افضل ہے آپ نے فرمایا جس میں قیام دیر تک ہو پھر پوچھا کیا کون سا صدقہ افضل ہے آپ نے فرمایا جو کم مال والا (غریب) محنت اٹھا کر دیوے پھر پوچھا کیا کونسی ہجرت افضل ہے آپ نے فرمایا جو چھوڑ دے حرام کاموں کو پھر پوچھا کیا کون سا جہاد افضل

۲۵۲۱ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هُرَيْرٍ عَنْ عَبْدِ الْمُحْكَمِ عَنْ حَاجِبٍ قَالَ ابْنُ جَدِّيهِ أَخْبَرَنِي عُثْمَانُ بْنُ أَبِي سَلِيمَانَ عَنْ عَلِيِّ الْأَرْدَبِيِّ عَنْ عَبْدِ بْنِ عَمِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبِيبٍ الْخَثْعَمِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ قَالَ إِيْمَانٌ لَا شَكَّ فِيهِ وَجِهَادٌ لَا غُلُولَ فِيهِ وَحَجَّةٌ مَبْرُورَةٌ قَبْلَ فَأَيُّ الصَّلَاةِ أَفْضَلُ قَالَ طَوَّلُ الْقَنُوتِ قَبْلَ فَأَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ قَالَ جَهْدُ الْمَقْبَلِ قَبْلَ فَأَيُّ الْهَجْرَةِ أَفْضَلُ قَالَ مَنْ هَجَرَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَبْلَ فَأَيُّ

کو دیدے بشرطیکہ نیت خالص ہو اور چور بچے گا چوری سے بسبب اس مال کے اور یعنی نصیحت پکڑے گا اور فرج کرے گا اس مال سے جو دیا اس کو اللہ جل جلالہ نے۔ «حاشیہ صفحہ سابقہ»
ف: یعنی اگر حلال مال متروک رہا جس خدا کی راہ میں دے تو اس کا ثواب بہت ہے۔

ہے فرمایا جو شخص جہاد کرے مشرکوں سے اپنے مال میں
جان کو صرف کر کے پھر بچے گا تو سارا مال جانا افضل ہے
جس کا خون بہا گیا اور اس کا گھوڑا مارا گیا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک درم لاکھ درم سے زیادہ
ہے لوگوں نے کہا کیسے آپ نے فرمایا ایک شخص کے دو درم
بھول اور وہ ایک درم صدقہ دے (تو یہ ایک درم بہتر ہے
اور ایک شخص اپنے مال کے ایک طرف جائے اور لاکھ درم
نکالے اور صدقہ دے یعنی مال دار آدمی کے لاکھ درم کے
برابر محتاج کا ایک درم ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک درم لاکھ درم سے بڑھ گیا لوگوں
نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیونکر آپ نے
فرمایا ایک شخص کے پاس دو درم تھے اس نے ایک درم
لے کر صدقہ دیا اور ایک شخص کے پاس بہت مال تھا اس نے
اپنے مال کے ایک حصہ میں سے لاکھ درم اٹھائے اور صدقہ
دیے (تو اس کے لاکھ درم سے اس کا ایک درم بہتر ہے۔

حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم کو صدقہ کا حکم کرتے اور ہمارے پاس
کچھ نہ ہوتا جو صدقہ دیں تو ہم میں سے کوئی بازار میں جاتا۔
اور بوجھ اٹھاتا پھر ایک مد کھانا لاتا مزدوری کر کے اور رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیتا۔ ابو مسعود نے کہا میں ایک
شخص کو جانتا ہوں جس کے پاس اب ایک لاکھ درم ہیں اور
اس وقت ایک درم نہ تھا۔

حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے جب ہم کو صدقہ کا حکم کیا تو ابو بکر
نصف ماغ لیکر آئے اور ایک شخص زیادہ لے کر آنا شروع
کئے کہا اس کے (یعنی ابو بکر) کے صدقے سے تو اللہ تعالیٰ

الْجِهَادِ اَفْضَلُ قَالَ مَنْ جَاهَدَا الشِّرْكََيْنِ بِمَالِهِ وَ
نَفْسِهِ قَبْلَ فَاي الْقَبْلِ اشْرَفُ قَالَ مَنْ اَهْرَبَ دَمَةً وَ
عَقَرَ جَوَادَةً.

۲۵۳۱- اٰخِبْرَنَا قَتِيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ
عَجْلَانَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ اَبِي سَعِيْدٍ وَالْقَعْقَاعِ عَنْ اَبِي
هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَبَقَ
دِرْهَمٌ مِائَةَ اَلْفٍ دِرْهَمٍ قَالُوْا وَكَيْفَ قَالَ كَانَ
لِرَجُلٍ دِرْهَمَانِ تَصَدَّقَ بِاِحَدِهِمَا وَاَطْلَقَ رَجُلًا
اِلَى عَرَضٍ مَّالٍ فَاَخَذَ مِنْهُ مِائَةَ اَلْفٍ دِرْهَمٍ
فَتَصَدَّقَ بِهَا.

۲۵۳۲- اٰخِبْرَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنِ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا
هَنْفَرَانُ بْنُ عِيْسَى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَجْلَانَ عَنْ
زَيْدِ بْنِ اَسْوَدٍ عَنْ اَبِي صَالِحٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبَقَ دِرْهَمٌ
مِائَةَ اَلْفٍ قَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَكَيْفَ قَالَ رَجُلٌ لَّهُ
دِرْهَمَانِ فَاَخَذَ اِحَدَهُمَا فَتَصَدَّقَ بِهِ وَرَجُلٌ لَهُ مَالٌ
كَثِيْرٌ فَاَخَذَ مِنْ عَرَضٍ مَّالٍ مِائَةَ اَلْفٍ فَتَصَدَّقَ بِهَا
۲۵۳۳- اٰخِبْرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ قَالَ اَنْبَاْنَا
الْفَضْلُ بْنُ مَرْثُومٍ عَنِ الْحُسَيْنِ عَنِ مَنْصُوْرٍ عَنْ
شَيْبَتِي عَنِ اَبِي مَسْعُوْدٍ قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُ نَايَا الصَّدَقَةِ فَمَا يَجِدُ اَحَدًا شَرِيْطًا
يَتَصَدَّقُ بِهِ حَتَّى يَنْطَلِقَ اِلَى السُّوقِ فَيُعِيْلُ عَرَضًا
فَيُعِي بِاللّٰهِ فَيُعِيْنُهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنِّي
لَاَعْرِفُ الْيَوْمَ رَجُلًا لَّهُ مِائَةُ اَلْفٍ مَا كَانَ
لَهُ يَوْمَئِذٍ دِرْهَمًا.

۵۳۳۴- اٰخِبْرَنَا بِشْرُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُنْدَارُ
عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ اَبِي وَاثِلٍ عَنْ اَبِي
مَسْعُوْدٍ قَالَ لَمَّا اَمْرًا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بِالصَّدَقَةِ فَتَصَدَّقَ الْيَوْعَقِيْلُ بِبَعْضِ صَاعٍ

ہے یہی تھوڑے صدقے کی اس کو کیا پرواہ ہے، اور دوسرے نے لوگوں کو دکھلائے کیلئے صدقہ دیا ہے تب یہ آیت پڑھی: **الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ يُكْرَهُ** یعنی جو لوگ طعن کرتے ہیں دل کھول کر خیرات دینے والے مسلمانوں پر اور ان پر جو نہیں رکھتے مگر اپنی محنت اور مزدوری پھر ان پر ٹھٹھے کرتے ہیں اللہ نے ان سے ٹھٹھے کیا اور ان کو دکھائی مار کی۔ و

وَجَاءَ إِنْشَانَ بَشِيْرًا كَثْرَمِنَهُ فَقَالَ الْمُنَافِقُونَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَغَيٌّ عَنْ صِدْقَاتِهِ هَذَا وَمَا فَعَلَ هَذَا إِلَّا خَيْرًا لَّا رِيَاءَ فَنَزَلَتْ آيَاتُ الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ

اوپر والا ہاتھ (یعنی دینوالا) کیسا ہے؟

حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مانگا آپ نے مجھے دیا پھر مانگا پھر آپ نے دیا پھر فرمایا مال سمرسبز اور شیریں ہے جو شخص اس کو خوشی سے لے گا اس کو برکت ہوگی اور جو شخص حرص سے لے گا یعنی اس کا انتظار کر کے طمع سے اس کو برکت نہ ہوگی وہ اس کی طرح ہوگا جو کھانا ہے لیکن اس کا بیٹ نہیں بھرتا۔ اور اوپر والا ہاتھ (دینے والا) نیچے کے ہاتھ (لینے والے) سے بہتر ہے۔ و۔

اوپر والا ہاتھ کو نسا ہے؟

حضرت طارق بخاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ہم نے

۱۲۸۱ الیٰد العلیٰ

۲۵۲ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْيَانُ عَزَّ الرَّهْمِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدٌ وَعُرْوَةُ مِمَّا حَكَمَهُمُ بْنُ حَزْرَةَ يَقُولُ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْطَانِي ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي ثُمَّ قَالَ إِنَّ هَذَا الْمَالُ خَصْرَةٌ حَلْوَةٌ فَمَنْ أَخَذَهَا بِطَيْبِ نَفْسٍ بَوَّرَكَ لَهُ فِيهِ وَمَنْ أَخَذَهَا بِأَسْرَابِ نَفْسٍ لَمْ يَبَارِكْ لَهُ فِيهِ وَكَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى

۱۲۸۲ بَابُ أَيُّهُمَا الْيَدُ الْعُلْيَا؟

۱۵۲۶ أَخْبَرَنَا يُوْسُفُ بْنُ عَيْسَى قَالَ أَتَيْتَنَا

و: وہ دوسرے شخص عبدالرحمن بن عوف تھے جو چار ہزار درم لے کر گئے تھے کافروں نے کہا انہوں نے کیا کے لیے دیا ہے) و: بخاری میں حضرت نے جب یہ حدیث فرمائی تو میں نے کہا قسم ہے اس کی جس نے آپ کو پتہ نہیں کیا میں زندگی بھر کبھی کسی سے کچھ نہ مانگوں گا پتا چکے حکیم نے اپنا حصہ بیت المال سے بھی نہ لیا ابو بکر اور عمرؓ اپنی خلافت میں انکو بلاتے حصہ لینے کو اور وہ نہ لیتے۔

میں آئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر کھڑے ہوئے خطبہ پڑھ رہے تھے آپ فرماتے تھے دینے والے کا ہاتھ اوپر ہے اور شروع کر صدقہ ان لوگوں سے جن کی روٹی تجھ پر ہے ان کی اور باپ کی اور بہن کی اور بھائی کی پھر اسی طرح اور نانتے والے کی اور نزدیک کی (یہ حدیث مختصر ہے بڑی حدیث سے)

الْفَقْرُ بْنُ مُرْسَى قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدٌ وَهُوَ ابْنُ زِيَادٍ
ابْنُ أَبِي الْعَبْدِ عَنْ جَامِعِ بْنِ كَدَّاءٍ عَنْ طَارِقِ الْمُخَارِبِيِّ
قَالَ كَمَا مَتَا الْمَدِينَةَ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَامَتْهُ عَلَى الْعَبْدِ يَخْطُبُ النَّاسَ وَهُوَ يُعْوَلُ
بِيدِ الْمُعْطَى الْعَلِيًّا وَابْدَأَ بِمَنْ يُعْوَلُ مُلْكًا وَابْنًا وَ
إِخْتِكَ وَإِخَالَه ثُمَّ آذَنَكَ آذَنَكَ مُحْتَصِرًا -

بَابُ الْيَدِ السُّفْلَى

نیچے والا ہاتھ

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صدقہ کا ذکر کرتے تھے اور سوال سے بچنے کا تو فرمایا اور پر والا نیچے والے ہاتھ سے بہتر ہے اور پر والا ہاتھ وہ ہے جو خرچ کرے اور نیچے والا ہاتھ وہ ہے جو مانگے۔

۲۵۳۷- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ وَهُوَ يَدُ كُرِّ الصَّدَقَةِ وَالْتَعْقُفُ
عَنِ الْمَسْئَلَةِ الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى
وَالْيَدُ الْعُلْيَا الْمُنْفِقَةُ وَالْيَدُ السُّفْلَى السَّائِلَةُ -

بَابُ الصَّدَقَةِ عَنْ ظَهْرِ عُنُقٍ

ایسا صدقہ دینا کہ آدمی مالدار رہے بہتر ہے! حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بہتر صدقہ وہ ہے جو آدمی اس کے بعد مالدار رہے یعنی سب مال نہ دلوں بلکہ فقیر اپنی حاجت کے رکھ لے تاکہ خود اس کو مالگنا نہ پڑے اور بلند ہاتھ نیچے کے ہاتھ سے بہتر ہے اور شروع کر اس سے جس کی پرورشیں تجھ پر ہے۔

۲۵۳۸- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدٌ عَنْ أَبِي
عَجْلَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَيْرُ الصَّدَقَةِ
مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ عُنُقٍ وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ
الْيَدِ السُّفْلَى وَابْدَأَ بِمَنْ يُعْوَلُ -

اس حدیث کی تفسیر

بَابُ تَفْسِيرِ ذَلِكَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا صدقہ دو ایک شخص بولا یا رسول اللہ! میرے پاس ایک اشرفی ہے آپ نے فرمایا صدقہ کراپنے اوپر یعنی اپنے کاموں میں صرف کر وہ بولا ایک اور ہے آپ نے فرمایا صدقہ کراپنے لڑکے پر وہ بولا ایک اور ہے آپ نے فرمایا صدقہ کراپنے خدمت کار پر وہ بولا ایک اور ہے

۲۵۳۹- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ وَمُحَمَّدُ بْنُ
الْمُسْتَقِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي عَجْلَانَ
عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَصَدَّقُوا فَقَالَ
رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ عِنْدِي دِينَارٌ قَالَ تَصَدَّقْ
بِهِ عَلَى نَفْسِكَ قَالَ عِنْدِي إِخْرَقُ قَالَ تَصَدَّقْ

آپ نے فرمایا اب تو خود سمجھ لے (یعنی جو مستحق ہو اس کو دے)

لَا زَوْجِيكَ قَالَ عِنْدِي أَخْرَقَ قَالَ تَصَدَّقْ بِهِ عَلَيَّ
لَكَ قَالَ عِنْدِي أَخْرَقَ قَالَ تَصَدَّقْ بِهِ عَلَيَّ خَدَمَكَ
عِنْدِي أَخْرَقَ قَالَ أَنْتَ أَبْصُرُ -

اگر کوئی شخص صدقہ دلوے اور خود محتاج ہو
تو صدقہ اس کا پھیر دیا جائے

بَابُ ۱۲۸۶ إِذَا تَصَدَّقَ وَهُوَ مُحْتَاجٌ
إِلَيْهِ هَلْ يُرَدُّ عَلَيْهِ

حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک شخص
مسجد میں جمعے کے روز آیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ
پڑھ رہے تھے آپ نے فرمایا دو رکعتیں پڑھ پھر وہ دوسرے
جمعے میں آیا اور آپ خطبہ پڑھ رہے تھے آپ نے فرمایا دو رکعتیں
پڑھ پھر فرمایا صدقہ دو لوگوں نے صدقہ دیا آپ نے اس شخص
کو دو کپڑے دیے پھر آپ نے لوگوں سے فرمایا صدقہ دو اس
شخص نے ایک کپڑا نکال کر ڈال دیا ان دو کپڑوں سے جو
ابھی آپ نے اس کو دیے تھے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے تم نہیں دیکھتے اس شخص کو یہ مسجد میں آیا پھٹے
حال سے تو میں سمجھی تم اس کا حال دیکھ کر پہچان لو گے اور
اس کو صدقہ دو گے لیکن تم نے نہ دیا تو میں نے ہی کہا صدقہ دو
جب تم نے صدقہ دیا تو میں نے اس کو دو کپڑے دیے پہننے
کو پھر میں نے کہا صدقہ دو تو اس نے ایک کپڑا نکال کر
ڈالا سے اپنا کپڑا اٹھا اور چھڑکا آپ نے اس کو ف

۲۵- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى
حَدَّثَنَا ابْنُ عَجْلَانَ عَنْ عِيَّاضِ بْنِ أَبِي
يَعْقُوبَ أَنَّ رَجُلًا دَخَلَ الْمَسْجِدَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ
مَوْلَى اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ
صَلَّى رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ جَاءَ الْجُمُعَةَ الثَّانِيَةَ
بَنِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ فَقَالَ صَلَّى رُكْعَتَيْنِ
يَوْمَ الْجُمُعَةِ الثَّلَاثَةَ فَقَالَ صَلَّى رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ قَالَ
لَا تُؤَا قِصِدُوا فَوَاقِعَا كَاهُ تَوْبِينِ ثُمَّ قَالَ تَصَدَّقُوا
حَاحِدٌ تَوْبِينِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَأَلَّمْ تَرَوْا إِلَى هَذَا إِنَّهُ دَخَلَ الْمَسْجِدَ
مُهَيَّبٌ يَدِي فِي فَرْجِهِ أَنْ تَقْطُنُوا لَهُ فَتَصَدَّقُوا
فَلَمْ تَفْعَلُوا فَقُلْتُ تَصَدَّقُوا فَوَقِصِدُوا فَمَرَّ
ظَمِيئَةٌ تَوْبِينِ ثُمَّ قُلْتُ تَصَدَّقُوا فَنَظَرَ حَاحِدٌ
إِلَيْهِ خَدُّ تَوْبِيكَ وَأَنْتَهَرَهُ

غلام صدقہ دلوے

حضرت عمیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے جو غلام تھا
ابی لؤلؤ کا مجھ کو میرے مالک نے حکم کیا گوشت بھوننے کا اتنے
میں ایک مسکین آیا میں نے اس کو تھوڑا سا گوشت کھلایا جب
مالک کو یہ خبر ہوئی تو اس نے مجھ کو مالہ میں رسول اللہ صلی

بَابُ ۱۲۸۷ صَدَقَةِ الْعَبْدِ
۲۵۱- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَاتِمٌ عَنْ
يَعْقُوبَ بْنِ أَبِي عَمِيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ عُمَيْرَ مَوْلَى أَبِي
عُمَيْرٍ قَالَ أَمَرَ فِي مَوْلَايَ أَنْ أَقْدَمَ دَلْحَمًا فَأَخَذَ
لِيْنٍ فَأَطْعَمْتُهُ مِنْهُ فَعَلِمَ بِذَلِكَ مَوْلَايَ فَصَرَ بِي

اس وجہ سے کہ وہ خود محتاج تھا اس کے پاس کپڑے نہ تھے پھر اس کو صدقہ دینا بے جا تھا کیونکہ پہلے اپنی ضرورت رفع
افزور ہے۔

اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا آپ نے میرے مالک کو بلا بھیجا اور پوچھا تو نے کیوں مارا اس کو وہ بولا میرا کھانا لوگوں کو کھلا دینا ہے بغیر میرے پوچھے یا بغیر میرے حکم کے، آپ نے فرمایا ثواب اس کا تم دونوں کو ملے گا یعنی جب غلام مالک کے مال میں سے یا جو رو عاوند کے مال میں سے صدقہ دینے سے تو ثواب غلام اور مالک اور جو رو اور عاوند دونوں کو ملے گا۔

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر مسلمان پر صدقہ ہے لوگوں نے کہا یا رسول اللہ اگر نہ پاوے یعنی مقدور نہ ہو آپ نے فرمایا اپنے اہل عیال سے محنت کرے پھر اپنے نہیں فائدہ پہنچا دے یہ بھی صدقہ ہے اپنے نفس پر لوگوں نے کہا یا رسول اللہ اگر ایسا بھی نہ کرے آپ نے فرمایا مدد کرے محتاج پریشان کی نگہ نہ کرے کہا اگر ایسا بھی نہ کرے۔ آپ نے فرمایا حکم کرے نیک بانوں کا لوگوں نے کہا اگر یہ بھی نہ کرے فرمایا باز رہے برا بیٹوں سے یہ بھی ایک صدقہ ہے۔

عورت اپنے خاوند کے مال سے صدقہ دینے
ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب جو رو عاوند کے مال میں سے صدقہ دینے سے تو اس کو ثواب ملے گا اور اتنا ہی ثواب اس کے خاوند کو ملے گا اور اتنا ہی ثواب تجلیلار کو ملے گا اور کوئی ان پر سے دوسرے کا ثواب کم نہ کرے گا خاوند کو کمانے کی وجہ سے اور عورت کو خرچہ کرنے کی وجہ سے ثواب ملے گا۔

عورت بغیر اجازت خاوند کے نہ دینے
حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ کو فتح کیا تو خطبہ کے لیے کھڑے

فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَعَا عَاةً فَقَالَ لِمَ ضَرَبْتَهُ فَقَالَ يُطْعِمُ طَعَامِي بِغَيْرِ أَنْ أَمْرًا وَقَالَ مَرَّةً أُخْرَى بِغَيْرِ أَمْرِي قَالَ الْأَجْرُ بَيْنَكُمَا۔

۲۵۴۲۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي بُرْدَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ صَدَقَةٌ قِيلَ أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ يَجِدْهَا قَالَ يَعْتَمِلُ بِبَيْدِهِ فَيَنْفَعُ نَفْسَهُ وَيَصَدَّقَ قِيلَ أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ يَفْعَلْ قَالَ يُعِينُ ذَا الْحَاجَةِ مِنَ الْإِهْوَانِ قِيلَ فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ قَالَ يَأْمُرُ بِالْخَيْرِ قِيلَ أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ يَفْعَلْ قَالَ يُسِيكُ عَنِ الشَّرِّ فَإِنَّهَا صَدَقَةٌ۔

بَابُ صَدَقَةِ الزَّوْجَةِ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا
۲۵۴۳۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَسَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا دَاوُدَ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا تَصَدَّقَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا كَانَ لَهَا أَجْرٌ وَلِزَوْجِ مِثْلُ ذَلِكَ وَلِلْخَارِجِ مِثْلُ ذَلِكَ وَلَا يَنْقُصُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مِنْ أَجْرِ صَاحِبِهِ شَيْئًا لِلزَّوْجِ بِمَا كَسَبَ وَلَهَا بِمَا أَنْفَقَتْ۔

بَابُ عَطِيَّةِ الْمَرْأَةِ لِزَوْجِهَا
۲۵۴۴۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ الْمَعْلَمِ عَنْ

ہوئے اور فرمایا خطبہ میں عورت کو صدقہ دینا جائز نہیں ہے مگر اپنے
خاندان کی اجازت سے

مَرْوَبْنِ شُعَيْبٍ أَنَّ أَبَاكَ حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
مَرْوَانَ قَالَ لَمَّا فَتَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَكَّةَ قَامَ خَطِيبًا فَقَالَ فِي خُطْبَتِهِ لَا يَجُوزُ
دَمْرَاقَةٌ عَطِيَّةٌ إِلَّا بِإِذْنِ زَوْجِهَا - مُخْتَصَرٌ

صدقے کی فضیلت

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کی بیویاں آپ کے پاس اکٹھی ہوئیں ہم نے
کہا کہ نسی بیوی آپ سے جلد ملے گی آپ نے فرمایا جو ہم میں سے
بے لگتہ والی ہے (یعنی بہت سخی ہے) انھوں نے ایک کٹری لی
اور ہاتھ داپنے لگیں (وہ سمجھیں کہ مراد آپ کی بیوی سے جس کا ہاتھ
لسبا ہو تو سب سے جلدی (حضرت کی بیویوں میں) سو وہ
آپ سے ملیں (یعنی ان کی وفات سب بیویوں سے پہلے ہوئی
وہ سب میں بے لگتہ والی تھیں یعنی صدقہ بہت دیتی تھیں
لیکن دوسری روایتوں میں ہے کہ سب بیویوں میں پہلے اُن
حضرت کی بیوی حضرت زینب کا انتقال ہوا اور وہ سب میں
زیادہ سخی تھیں اور یہی صحیح ہے۔

کون سا صدقہ افضل ہے؟

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک شخص
نے کہا یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کون سا صدقہ بہتر ہے؟ آپ
نے فرمایا نیا صدقہ دینا اس وقت جب تو تندرست ہو مال کی
حرص رکھتا ہو عیش کی آرزو رکھتا ہو غمنا جاہ سے ڈرتا ہو رول۔

حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بہتر صدقہ وہ ہے جس کے بعد آدمی مالدار
رہے اور اوپر والا ہاتھ بہتر ہے نیچے مالے ہاتھ سے اور شروعا

بَابُ ۱۲۹۱ أَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ

۲۵۴۶ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا
وَكَيْعٌ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ
عَنْ أَبِي ذُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ قَالَ إِنَّ تَصَدَّقَ
وَأَنْتَ صَبِيحٌ شَحِيحٌ تَأْمَلُ الْعَيْشَ وَتَحْتَسِي الْفَقْرَ -

۲۵۴۷ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى
قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُمَانَ قَالَ سَمِعْتُ مُوسَى
بْنَ طَلْحَةَ أَنَّ حَكِيمَ بْنَ حِزَامٍ حَدَّثَهُ قَالَ قَالَ

و: اور نہیں تو بیماری میں یا مرتے وقت جب سب آرزو میں پوری ہو جاتی ہیں سب ہی صدقہ دیتے ہیں۔

کر صدقہ ان سے جن کی پرورش تجھ پر ہے۔

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ
مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ غَنِيٍّ وَوَالِدِ الْعَالِيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ
السُّفْلَى وَإِبْدَ الْيَمَنِ تَعُولُ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب مرد صحت کرے اپنی بیوی
پر ثواب کے واسطے (یعنی خدا کے حکم کو بجالانے کی نیت سے
تو اس کو صدقہ کا ثواب حاصل ہوگا۔

۲۵۴۸ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَعَادٍ بْنِ الْأَسْوَدِ بْنِ
عَمْرٍو وَعَيْنُ ابْنِ وَهَبٍ قَالَ أُنْمَأْنَا يَوْمَئِذٍ عَنْ ابْنِ
شَهَابٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ اللَّهَ سَمِعَ
أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
خَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ غَنِيٍّ وَإِبْدَ الْيَمَنِ تَعُولُ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بہتر صدقہ وہ ہے جس کے بعد آدمی
مالدار رہے اور شروع کر صدقہ اس سے جس کی پرورش تجھ پر ہے۔

۲۵۴۹ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ
عَنْ عَدِيِّ بْنِ تَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ بَرِيْدٍ
الْأَنْصَارِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا نَفَقَ الرَّجُلُ عَلَى
أَهْلِهِ وَهُوَ يَحْتَسِبُهَا كَانَتْ لَهُ صَدَقَةً -

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک شخص نے
نبی عذرہ میں سے اپنے غلام کو آزاد کیا اپنے مرنے کے بعد یہ خبر
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پہنچی۔ آپ نے فرمایا میرے پاس
اور کچھ مال ہے سو اس غلام کے۔ وہ بولا نہیں۔ آپ نے فرمایا اگر وہ
خریدتا ہے اس غلام کو نعیم بن عبد اللہ نے آٹھ سو درہموں
کو وہ غلام خرید لیا۔ آپ ان درہموں کو اس شخص کے پاس لائے
دینے کو (جس کا غلام تھا) پھر فرمایا شروع کر اپنی ذات سے پہلے
اس پر صدقہ کر (یعنی اپنے نفس کو آرام دے) اگر اس سے کچھ
بچے تو اپنی بیوی کو دے اگر اس سے کچھ بچے تو اپنے
ناتے و لے کو دے اگر اس سے کچھ بچے تو اس طرح اور اس
طرح یعنی سامنے سے اور داہنی طرف سے اور بائیں طرف
سے (فقیروں کو دے)

۲۵۵۰ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ
أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ اعْتَقَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي
عَدْنَةَ عَبْدًا لَهُ عَنْ دُبَيْرِ بْنِ قَبْلَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَلَيْكَ مَالٌ غَيْرُهُ قَالَ وَلَا
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يَشْتَرِيهِ مَقِيًّا
فَأَشْتَرَاهُ نَعِمْتُ بِنِعْمَةِ اللَّهِ الْعَدْوِيِّ
بِمَا تَمَاتَكَ وَرَهْمَتْهَا عَمَّهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَدَفَعَهَا إِلَيْهِ ثُمَّ قَالَ إِبْدَ أَنْفُسِكَ فَتَصَدَّقْ
عَلَيْهَا فَإِنْ فَضَّلَ شَيْءٌ فَلَهِلِكَ فَإِنْ فَضَّلَ شَيْءٌ
عَنْ أَهْلِكَ فَلْيَدِي قَرَابَتِكَ فَإِنْ فَضَّلَ عَنْ ذِي
قَرَابَتِكَ شَيْءٌ فَمِثْلُكَ أَوْ هَكَذَا يَقُولُ بَيْنَ يَدَيْكَ
وَعَنْ يَمِينِكَ وَعَنْ شِمَالِكَ -

بخیل کے صدقے کا بیان

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خریدنے والے خیرات کرنے والے

باب ۱۲۹۲ صَدَقَةُ الْبَخِيلِ

۲۵۵۱ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا
سُفْيَانُ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ

کی اور بخیل کی مثال ایسی ہے جیسے دو مردوں کی بن پر دو کتے ہوں یا دو زریں ہوں لوہے کی چھاتی سے لے کر منسل کی تک۔ اب خرچنے والا (سخی) جب خرچنا چاہے تو اس کی زرہ کشادہ ہو جاتی ہے اور چلی جاتی ہے یہاں تک کہ اس کے پوروں کو ڈھانپ لیتی ہے پھر اس کے چلنے کا نشان مرٹ جاتا ہے بوجہ اس کے ڈھیلے ہونے کے یعنی زمین پر اس کے قدم کا نشان نہیں رہتا) اور بخیل جب خرچنے کا قصد کرتا ہے تو زرہ بہت جاتی ہے اور ہر ایک جھلہ اس کے دوسرے پھلے کو کپٹ لیتا ہے یہاں تک کہ اس کی منسل یا گردن کپٹ لیتی ہے۔ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا میں گراہ ہوں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ اس کو کشادہ کرنے لگے تھے وہ کشادہ نہ ہوتی تھی تاؤس نے کہا میں نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا وہ لوں ہاتھ سے اشارہ کرتے تھے کشادہ کرنے کے لیے وہ کشادہ نہ ہوتی تھی۔ و

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مثال بخیل کی اور صدقہ دینے والے کی (یعنی سخی کی) ان دو شخصوں کی سی ہے جو لوہے کے دو بھجے پہنے ہوں اور ان کے ہاتھ چمٹائے گئے ہوں منسل سے توجہ صدقہ دینے والا قصد کرتا ہے صدقہ دینے کا وہ جبہ کشادہ ہو جاتا ہے یہاں تک کہ اس کے پاؤں کا نشان مٹا ہے (بوجہ کشادہ ہونے کے اور زمین پر اس کے ٹکنے کے) اور جب بخیل قصد کرتا ہے صدقہ کا تو ہر ایک حلقہ اس کا دوسرے سے پیوست ہو جاتا ہے اور جبہ سمٹ جاتا ہے اور دلوں ہاتھوں کو منسل پر جھڑ دیتا ہے۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ فرماتے تھے وہ کشادہ کرتا ہے کشادہ کرنے کی لیکن کشادہ نہیں ہوتا۔

طَاوُسٌ قَالَ سَمِعْتُ أَبَاهُ هِرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مَثَلَ الْمُنْفِقِ الْمُنْفِقِ وَالْبَخِيلِ كَمَثَلِ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا جَبْتَانِ أَوْ جَبْتَانِ مِنْ حَدِيدٍ مِنْ لَدُنْ تَدِيهِمَا إِلَى تَرَاقِيهِمَا فَإِذَا أَرَادَ الْمُنْفِقُ أَنْ يَنْفِقَ انْتَسَعَتْ عَلَيْهِ الدَّرْعُ أَوْ مَوْتٌ حَتَّى يَخْرُجَ بِنَانُهُ وَكَعَفْوَاتِ تَرَاهُ وَإِذَا أَرَادَ الْبَخِيلُ أَنْ يَنْفِقَ قَلَصَتْ وَلَزِمَتْ كُلَّ حَلْقَةٍ مَوْضِعَهَا حَتَّى إِذَا أَخَذَتْهُ بِنُزْوَتِهِ أَوْ بِرَقَبَتِهِ يَقُولُ الْيُوهَيْرِيَّةُ أَشْهَدُ أَنْتَ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوسِعُهَا فَلَا تَتَّسِعُ قَالَ طَاوُسٌ سَمِعْتُ أَبَاهُ هِرَيْرَةَ يُشِيرُ بِيَدَيْهِ وَهُوَ يُوسِعُهَا وَلَا تَتَّسِعُ۔

۲۵۵۲۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَفَّانٌ قَالَ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَثَلُ الْبَخِيلِ وَالْمُنْفِقِ كَمَثَلِ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا جَبْتَانِ مِنْ حَدِيدٍ قَدْ ضَطَّرَتْ أَيْدِيَهُمَا إِلَى تَرَاقِيهِمَا فَكُلَّمَا هَمَّ الْمُنْفِقُ بِصَدَقَةٍ انْتَسَعَتْ عَلَيْهِ حَتَّى تَعْفَى أَثَرُهُ وَكُلَّمَا هَمَّ الْبَخِيلُ بِصَدَقَةٍ تَقَلَّصَتْ كُلُّ حَلْقَةٍ إِلَى صَاحِبَتِهَا وَتَقَلَّصَتْ عَلَيْهِ وَالضَّمَّتْ يَدَاكَ إِلَى تَرَاقِيَتِهِ وَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فَيَجْتَهِدُونَ يُوسِعُهَا فَلَا تَتَّسِعُ۔

و؛ اس حدیث کے الفاظ اور معانی میں اور تزییب میں لادلوں کا بہت اختلاف ہوا ہے یہاں تک کہ بعض روایتوں میں بوجہ تقدیم اور تاخیر اور تزییب الفاظ کے مطلب بگڑ گیا ہے مگر جو روایت اور پر مکرر ہوتی ہے قریباً صواب کے "حاشیہ صفحہ ۱۶۵" شدہ صفحہ پر دیکھیں۔"

بَابُ ۱۲۹۳ - الْإِحْصَاءُ فِي الصَّدَقَةِ

بغیر گننے کے (بے حساب) صدقہ دینا

۲۵۵۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ عَنْ شُعَيْبِ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنِ ابْنِ أَبِي هِلَالٍ عَنْ أُمِّيَّةَ بِنِ هِنْدٍ عَنْ أَبِي إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَهْمَلٍ بْنِ حَنِيْفٍ قَالَ كُنَّا يَوْمًا فِي الْمَسْجِدِ جُلُوسًا وَنَفَرٌ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ فَأَرْسَلْنَا رَجُلًا إِلَى عَائِشَةَ لِيَسْتَأْذِنَ فَدَخَلْنَا عَلَيْهَا فَأَلْتِ دَخَلَ عَلَيَّ سَائِلٌ مَرَّةً وَعِشْرَتِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرْتُ لَهُ بِشَيْءٍ ثُمَّ دَعَوْتُ بِهِ فَتَطَرْتُ إِلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا تُرِيدِينَ أَنْ لَا يَدْخُلَ بَيْتَكَ شَيْءٌ وَلَا يَخْرُجَ إِلَّا بِعِلْمِكَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ مَهْلًا يَا عَائِشَةُ لَا تُحْصِي فَيُحْصِيَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْكَ -

حضرت الامام بن سہل بن سہیل بن حنیف رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ہم ایک روز مسجد میں بیٹھے تھے اور کئی مہاجر اور انصار بیٹھے تھے ایک شخص کو ہم نے بھیجا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس اجازت چاہنے کو پھر ہم گئے ان کے پاس انھوں نے کہا ایک بار ایک فقیر میرے پاس آیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھے تھے میں نے حکم کیا اس کو کچھ دینے کا پھر میں نے منگوا کر اس کو دیکھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو جا بہتی ہے نیرے گھر میں کچھ نہ آوے نہ جاوے بغیر تیرے جانے ہوسٹے میں نے کہا ہاں آپ نے فرمایا چھوڑا سے عائشہ بنت محمد گن پھر اللہ بھی تجھے گن کر دے گا (یعنی بے حساب آمدنی گھٹ جائے گی)۔

اسما بنت ابوبکر رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا مت گن نہیں تو اللہ بھی تجھے گن کر دے گا۔

۲۵۵۴- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدَمَ عَنْ عَمِيَّةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ فَاطِمَةَ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا لَا تُحْصِي فَيُحْصِيَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْكَ -

اسما بنت ابوبکر رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئیں اور کہنے لگیں اے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس کچھ نہیں ہے مگر جو (زیر امان کے خانہ) مجھے دیتے ہیں رکھنے کو یا خرچ کرنے کی کیا مجھے گناہ ہوگا اگر میں اس سے کچھ دیا کروں (فقیروں کو اور محتاجوں کو) آپ نے فرمایا دیا کرو جہاں تک تجھ سے ہوسکے

۲۵۵۵- أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ حجاج قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مَلِكَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّهَا جَاءَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا نَبِيَّ اللَّهِ لَيْسَ لِي شَيْءٌ إِلَّا مَا أَدْخَلَ عَلَيَّ الزُّبَيْرُ قُلْتُ عَلَى جَنَاحٍ فِي أَنْ أَرْضَعَ مِمَّا يَدْخُلُ عَلَيَّ -

اور حاصل اس کا یہ ہے کہ سخی خرچ کرنے میں خوش رہتا ہے اور دل اسکا کفادہ ہوتا ہے اور نشان نشن سے یہ غرض ہے کہ مال کا نقصان صدقے سے مٹ جائے اور وہ مال بڑھ کر وہی یا اس سے بھی زیادہ ہو جاتا ہے برضلاف مجیل کے وہ خرچ کرنے میں دل تنگ ہوتا ہے بقول شخصے کہ چڑھی جائے پر ہڑھی نہ جائے۔ "حاشیہ صفحہ سابقہ"

اور مدت چھ ہفتہ (یعنی سات روک) نہیں تو اللہ بھی روکے گا پھر۔

فَقَالَ اِذْ صَنَعِي مَا اسْتَطَعْتِ وَلَا تُؤْكِرِي فَيُؤْكِرِي اللهُ
عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْكَ -

مختصر صدقے کا بیان

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بچہ جنم جنم سے صدقہ دے کر اگر چہ کھجور کا ایک ہی ٹکڑا ہو۔

عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جنم کا ذکر کیا تو اپنے منہ کو سر کا باہم تھے کہ آپ جنم کو دیکھ رہے ہیں اور پناہ مانگی جنم سے۔ شعبہ نے کہا تین بار آپ نے ایسا ہی کیا پھر فرمایا بچہ جنم گم سے اگر چہ کھجور کا ٹکڑا ادا کرے اگر یہ بھی نہ ہو سکے تو اچھی بات کہہ کر رکھ

بَابُ الْقَلِيلِ فِي الصَّدَقَةِ

۲۵۵۶- أَخْبَرَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ خَالِدِ بْنِ حَدَّادٍ ثنا
شُعْبَةُ عَنِ الْمُجَلِّدِ عَنْ عَبْدِ بَنِي حَاتِمٍ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ -
۲۵۵۷- إِنَّمَا نَأْتِيكُمْ بِمَسْعُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ
قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَنَّ عَمْرُو بْنَ مَرْثَةَ حَدَّثَهُمْ
عَنْ خَيْثَمَةَ عَنْ عَبْدِ بَنِي حَاتِمٍ قَالَ ذَكَرَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّارَ فَاشْرَحَ بِوَجْهِهِ
وَتَعَوَّذَ مِنْهَا ذَكَرَ شُعْبَةُ أَنَّهُ فَعَلَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ
قَالَ اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ التَّمْرِ فَإِنَّ لَمْ تَجِدُوا فِي كَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ

صدقے کی فضیلت

حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے تھے ابھی دن شروع تھا اتنے میں کچھ لوگ آئے ننگے بدن ننگے پاؤں تلواریں لٹکائے سر سے کتران میں مضر کے قبیلے سے تھے بلکہ سب مضر تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ بدل گیا ان کی محتاجی دیکھ کر پہلے اندر گئے پھر ننگے پھر بلال کو حکم دیا اذان دینے کا انہوں نے اذان دی نماز تیار ہوئی آپ نے نماز پڑھی پھر خطبہ پڑھا اور فرمایا يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا ذِكْرَكُمْ الَّذِي خَلَقَكُمْ أَجْمَعِينَ۔ اے ایمان والو! اللہ اپنے مالک سے جس نے تم کو پیدا کیا ایک جان سے پھر اس کی بیوی اسی میں سے پیدا کیا پھر پھیلا یا ان دونوں سے بہت مردوں اور عورتوں کو مطلب یہ ہے کہ انسانی ہمدردی

بَابُ التَّحْرِيطِ عَلَى الصَّدَقَةِ

۲۵۵۸- أَخْبَرَنَا إِدْرِيْسُ بْنُ جَبْرِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ
بْنُ الْحَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ وَذَكَرَ عُونُ بْنُ
أَبِي جَحِيْفَةَ قَالَ سَمِعْتُ الْمُنْذِرِينَ جَرِيرَ يُحَدِّثُ
عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَمَّا عَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي صَدْرِ النَّهَارِ فَجَاءَهُ قَوْمٌ عَرَاةٌ حَفَاةٌ مُتَقَلِّدِي
السُّيُوفِ عَامَتُهُمْ مِنْ مَضَرَئِلَ كُلِّهِمْ مِنْ مَضَرَ
فَتَغَيَّرَ وَجْهُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لِمَا رَأَى مِنْهُمْ مِنَ الْفَاقَةِ فَدَخَلَ ثُمَّ خَرَجَ فَأَمَرَ
بِلَا فَازَانَ فَادْرَأَهُ فَأَقَامَ الصَّلَاةَ فَصَلَّى ثُمَّ خَطَبَ
فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ
مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا رُؤُوسَهُمْ وَأَنْزَلَ مِنْهَا

ول: یعنی سائل جب سوال کرے اگر کچھ پیسہ ہو تو دیدے ضرور ہوا بہت جو کچھ نہ ہو سکے تو جواب دینے سے مگوری سے کہ سائل کا جی خوش رہے اس میں بھی صدقے کا ثواب ہے۔

پر لوگ مستعد ہوں یہ خیال کر کے کہ آدمی سب ایک دوسرے کے بھائی ہیں ڈرو اس اللہ سے جس کے نام کے ذریعہ سے تم مانگتے ہو ایک دوسرے سے اور ناتوں کے ذریعے سے بھیک اللہ نہیں دیکھو رہا ہے ڈرو اللہ سے اور دیکھو ہر آدمی جو اس نے بھیجا ہے گل کے روز کے لیے (یعنی قیامت کے لیے کیا سامان کیا ہے) صدقہ آدمی کا انشرفی سے ہے روپیہ سے ہے پٹڑے سے ہے ایک صاع گہوں سے ہے ایک صاع جو سے ہے یہاں تک کہ کھجور کے ٹکڑے سے پھر ایک شخص انصاری ایک عقلی زور دیوں کی لایا جو اس کی عقلی میں نہیں بہاتی مٹی پھر اور لوگوں کا تار بن گیا یہاں تک کہ دو دھیر اونچے اونچے کھانے اور کپڑے کے ہو گئے ہیں تے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے منہ کو دیکھا جبک رہا تھا جیسے سونا خوشی سے اور فرحت سے اس لیے کہ آپ کی نصیحت کی تاثیر ہوئی اور غریبوں کا کام نکلا وہ سچی فصاحت اور بلاغت اسی کا نام میں ہے جو آپ میں تھی) تب آپ نے فرمایا جو شخص اسلام میں نیک راہ نکالے (جس سے مسلمانوں کا نام نہ ہو اسلام کی ترقی ہو) اس کو اس کے نکالنے کا ثواب ہے اور ان لوگوں کا ثواب بھی ملے گا جو اس پر عمل کرتے جاویں گے مگر عمل کس نے دانے کا ثواب کچھ کم نہ ہوگا اور جو شخص اسلام میں بڑی بات نکالے جس سے مسلمانوں کو نقصان پہنچے اسلام کو ضعف ہو تو اس پر اس کے نکالنے کا عذاب ہے اور ان لوگوں کا عذاب بھی اسی پر ہے جو اس پر عمل کریں گے مگر عمل کرنے والوں کا عذاب کم نہ ہوگا۔

حضرت حازنہ بن وہب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے صدقہ کرو اس لیے ایک زمانہ ایسا آئے گا جب آدمی اپنا صدقہ ایک شخص کو دینے جائے گا وہ کہے گا کل انا تو میں نے لینا آج

رِحَالًا كَثِيرًا أَوْ نِسَاءً وَ اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا وَ اتَّقُوا اللَّهَ وَ لْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا تَدَامَتْ لِيَغِيْرَ تَصَدَّقَ رَجُلٌ مِنْ دِيَارِهِ مِنْ دَرَاهِمِهِ مِنْ تَوْبِهِ مِنْ صَاعٍ بَرٍّ مِنْ صَاعٍ تَسْرِيَةٍ حَتَّى قَالَ وَ لَوْ يَشِيقُ تَمْرَةً فِجَاءَ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ بِصُرْفَةٍ كَادَتْ كَفَّهُ تَعَجَّرَ عَنْهَا بَلْ قَدْ عَجَّرَتْ ثُمَّ تَتَابَعِ النَّاسُ حَتَّى رَأَيْتُ كَوْمِيْنَ مِنْ طَعَامٍ وَ ثِيَابٍ حَتَّى رَأَيْتُ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهْلُلُ كَأَنَّهُ مِنْ هَيْبَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً فَلَهُ أَجْرُهَا وَ أَجْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجْرِ رَهْمٍ شَيْئًا وَ مَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً سَيِّئَةً فَعَلَيْهِ وَ زَرْهَا وَ زَرُّ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجْرِ رَهْمٍ شَيْئًا -

۲۵۵۹ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَعْبُدِ بْنِ خَالِدٍ عَنْ حَارِثَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ تَصَدَّقُوا فَإِنَّهُ سَيَأْتِي عَلَيْكُمْ

وہاں یہاں بھی انصاری نے لڑا نکالی کہ سب سے پہلے صدقہ لایا پھر اور لوگ بھی اس کے دیکھا دیکھی لائے جو مگر یہ بات نیک مٹی، اس انصاری کو اپنے صدقے کا ثواب بھی ملا اور کبھی ثواب نہ ہوا۔

نہیں دل گا اس لیے کہ آج مالدار ہو گیا ہوں مطلب یہ ہے کہ وہ یہ
ابن زبائے میں بہت جلد ہاتھ آئے گا جو جسے انتظامی اور
لوٹ کھسوٹ اور فساد کے یازمین کے خزانے کھل جائیں گے
اور دولت کو بہت ترقی ہوگی یعنی لینے والے کم ہوں گے۔

صدقہ دینے کی سفارش کرنا

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سفارش کرو اور سفارش قبول کرو۔
دکسی مسلمان کے فائدے کے لیے اللہ اپنے پیغمبر کی زبان
سے جو چاہے گا حکم کرے گا یعنی ہوگا وہی جو خدا کا حکم ہے
پھر سفارش میں کیا نقصان ہے؟

حضرت معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھ سے کوئی شخص
ماگتا ہے میں نہیں دیتا جب تک تم سفارش نہیں کرتے جب
تم سفارش کرتے ہو تم کو ثواب ہوتا ہے تو سفارش کرو ثواب
پاؤ گے

صدقے میں فخر کرنا

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک غیرت وہ ہے جس کو اللہ نکلے
پسند کرتا ہے اور ایک غیرت وہ ہے جس کو اللہ تعالیٰ ناپسند
کرتا ہے اسی طرح ایک فخر وہ ہے جس کو اللہ نکلے پسند
کرتا ہے دوسرا فخر وہ ہے جس کو اللہ تعالیٰ ناپسند کرتا ہے
وہ غیرت جو اللہ کو پسند ہے یہ ہے کہ انسان غیرت کرے
تہمت کی جگہ میں یعنی اس جگہ جہاں بدنامی کا خوف ہو جیسے
شراب خانہ میں بیٹھنا غیر محرم عورت کے ساتھ تنہا رہنا جب
غیرت کرے گا تو گناہوں سے بچے گا اور جو ناپسند ہے

زَمَانٌ يَشْتَمِي الرَّجُلُ بِصَدَقَتِهِ فَيَقُولُ الْكَاذِبُ
يُعْطَاهَا لَوْ حِثَّتْ بِهَا يَا لَأَمْسِ قَبْلَتَهَا فَاَمَّا
الْيَوْمَ فَلَا

بَابُ الشَّفَاعَةِ فِي الصَّدَقَةِ

۲۵۶۰ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا
سُفْيَانُ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو بَرْدَةَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
أَبِي بَرْدَةَ عَنْ جَدِّهِ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
اسْتَفْعُوا تَشْفَعُوا وَيَقْضِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ مَا شَاءَ -

۲۵۶۱ أَخْبَرَنَا هُرُونُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ أَنْبَأَنَا
سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي مُنَيْبٍ عَنْ أَخِيهِ عَنْ
مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الرَّجُلَ لَيَسْأَلُنِي الشَّيْءَ
فَأَمْنَعُهُ حَتَّى تَشْفَعُوا فِيهِ فَتُؤَجَّرُوا وَإِنِّي رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اسْتَفْعُوا لَوْ جُرُوا -

بَابُ الْإِخْتِيَالِ فِي الصَّدَقَةِ

۲۵۶۲ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ
عَنْ يَحْيَى ابْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ
بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ التَّمِيمِيُّ عَنْ ابْنِ جَابِرٍ
عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِنَّ مِنَ الْغَيْرَةِ مَا يُحِبُّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
وَمِنْهَا مَا يُبْغِضُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَمِنَ الْحَيْلِ
مَا يُحِبُّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَمِنْهَا مَا يُبْغِضُ اللَّهُ
عَزَّ وَجَلَّ فَاَمَّا الْغَيْرَةُ الَّتِي يُحِبُّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

وہ یہ ہے کہ انسان غیرت کرے اس مقام میں جہاں ہنمت کا خوف نہیں ہے اور جو فخر اللہ کو پسند ہے وہ یہ ہے کہ انسان فخر کرے اپنے ساتھ لڑائی کے وقت تاکہ شجاعت زیادہ ہو اور دوسرے لوگوں کو بھی رغبت ہو (لڑنے پر) یا صدقہ دیتے وقت اور جو فخر اللہ کو پسند ہے وہ یہ ہے کہ انسان لغو یا گناہ کے کاموں میں فخر کرے۔

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کھاؤ اور صدقہ دو اور کپڑا پہنو لیکن (سراف) یعنی بے نامہ خرچ کرنا) اور غیر سے بچو۔

جب نوکریا غلام اپنے مالک کی اجازت سے صدقہ دیوے

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مسلمان دوسرے مسلمان کے لیے مثل عمارت کے ہے جیسے اس میں ایک اینٹ دوسری اینٹ کو مضبوط کیے رہتی ہے (اسی طرح ہر مسلمان کو چاہیے دوسرے مسلمان کو سنبھالے رہے اور مضبوط کیے رہے) اور فرمایا جو کچھ امانت دار جو اپنے مالک کے حکم سے خوش ہو کر دیتا ہے (غلا کی راہ میں) صدقہ دینے والے کے برابر ہے۔

چپکے سے صدقہ دینے والا۔

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

فَالْغَيْرَةُ فِي الزَّيْبَةِ وَامَّا الْغَيْرَةُ الَّتِي يُبْغِضُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ فَالْغَيْرَةُ فِي غَيْرِ رِيْبَةٍ وَالْاِخْتِيَالُ الَّذِي يُحِبُّ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ اِخْتِيَالُ الرَّجُلِ بِنَفْسِهِ عِنْدَ الْقِتَالِ وَعِنْدَ الصَّدَقَةِ وَالْاِخْتِيَالُ الَّذِي يُبْغِضُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ الْخِيْلَاءُ فِي الْبَاطِلِ۔

۲۵۶۲ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلِيمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدٌ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّوْا وَتَصَدَّقُوا وَابْسُؤُوا فِي غَيْرِ إِسْرَافٍ وَلَا مَخِيْلَةٍ۔

بَابُ ۱۲۹۸ أَجْرُ الْمُخَازِنِ إِذَا تَصَدَّقَ بِأَذْنِ مَوْلَاهُ

۲۵۶۳ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْإِسْمَاعِيلِ بْنِ عُمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ جَدِّهِ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبَنِيَانِ يَتَشُدُّ بَعْضُهُمْ بَعْضًا وَقَالَ الْمُخَازِنُ الْأَمِينُ الَّذِي يُعْطَى مَا أَمْرَهُ طَيِّبًا بِهَا نَفْسَهُ أَحَدُ الْمُتَصَدِّقِينَ۔

بَابُ ۱۲۹۹ اَلْمُسِيْرُ بِالصَّدَقَةِ

۲۵۶۵ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا

ولہ یہ حدیث حکمت کے چشموں سے ایک بڑا چشمہ ہے جس سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ ہر حکمت میں بڑے اعلیٰ درجے پر ہوتے ہیں۔ نیک باتوں میں فخر اور ناموسی سب کو جائز کر دیا تاکہ ہر نیکی کی ترقی ہو اور لوگ رغبت کریں اور دین پھیلے اور بڑے کاموں میں فخر کرنے سے منع کرتا۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قرآن پکار کر پڑھنے والا ایسا ہے جیسے سب کے سامنے صدقہ دینے والا یعنی اس کا ثواب کم ہے اور آہستہ قرآن پڑھنے والا ایسا ہے جیسے چھپا کر صدقہ دینے والا۔

ابن وہب عن معاوية بن صالح عن يحيى بن سعيد عن خالد بن معدان عن كثير بن مرة عن عتبة بن عامر ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال الجاهري بالقرآن كالجاهري بالصدقة والمسر بالقرآن كالمسر بالصدقة۔

صدقہ دے کر احسان جتانے والا

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تین آدمیوں کی طرف اللہ ہمیں دیکھے گا قیامت کے روز ایک وہ جو فرمائی کرے (دنیا کے کاموں میں) والدین کی (مال باپ کی) دوسری وہ عورت جو مرد کا بھیس بناوے۔ تیسرے ویث (جو اپنی عورت کو دوسرے کے پاس لے جاوے) اور تین آدمی جنت میں نہ جاویں گے ایک تو نافرمانی کرنے والا مال باپ کی اور دوسرے ہمیشہ شراب پینے والا اور تیسرا احسان کرنے والا۔

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تین آدمیوں سے اللہ بات نہیں کریگا قیامت کے روز ان کی طرف دیکھے گا نہ ان کو پاک کرے گا۔ اور ان کو دکھ کا عذاب ہوگا پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت پڑھی۔ ابوذرؓ نے کہا وہ لوگ ٹوٹے میں پڑے اور ان کو نقصان ہوا آپ نے فرمایا ازارشکانے والا (مٹھنوں سے نیچے غرور سے) اور اپنے اسباب کو خرچنے والا جھوٹی قسم کھا کر اور دیگر احسان رکھنے والا۔

ترجمہ وہی جو اوپر گزرا۔

باب المنان بما اعطی

۲۵۶۶۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْجٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةٌ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْعَاقُ يَوْمَ الْيَدِيهِ وَالْمَرَأَةُ الْمَتْرَجِلَةُ وَالذَّيُّوتُ وَثَلَاثَةٌ لَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ الْعَاقُ يَوْمَ الْيَدِيهِ وَالْمُدْمِنُ عَلَى الْخَمْرِ وَالْمَنَانُ بِمَا أُعْطِيَ۔

۲۵۶۷۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْمُدَرِّكِ عَنْ أَبِي ذَرَّةَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَبْرٍ عَنْ خَدِشَةَ بْنِ الْحُرِّ عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثَةٌ لَا يَكَلِّمُهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ وَلَا يَزِيدُ لَهُمْ وَلَهُمْ عَذَابُ الْيَوْمِ فَقَرَأَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَبُو ذَرٍّ خَابُوا وَخَيْرٌ قَالَ الْمُسَيْلُ إِزَارَةٌ وَالْمُنْفِقُ سِلْعَتُهُ بِالْحَلْفِ الْكَاذِبِ وَالْمَنَانُ عَطَاءَةٌ۔

۲۵۶۸۔ أَخْبَرَنَا يَشْرُبُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُنْدَرُ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ وَهُوَ الْأَعْمَشُ

عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مَسْبُورٍ عَنْ خَدِشَةَ بْنِ الْحُرِّ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةٌ لَا يَكَلِّمُهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ وَلَا يَزِيدُ لَهُمْ وَلَهُمْ عَذَابُ الْيَوْمِ الْمَنَانُ بِمَا أُعْطِيَ وَالْمُسَيْلُ إِزَارَةٌ وَالْمُنْفِقُ سِلْعَتُهُ بِالْحَلْفِ الْكَاذِبِ۔

بَابُ ۱۳۱ رَدُّ السَّائِلِ

مانگنے والے کو جو طلبیہ ہو دیوے

حضرت ابن جبید انصاری رضی اللہ عنہ سے اپنی وادی سے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حضرت کو مانگنے والے کو کچھ دے کر اگر چہ کھیر ہو جلا ہوا۔

۲۵۶۔ أَخْبَرَنِي هُرُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْنُ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ ح وَابْنُ أَبِي نَتِيبَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنِ ابْنِ جَبِيدِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ حَدِيثِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رُدُّوا السَّائِلَ وَلَوْ بِظِلْفِ فِي حَدِيثِ هُرُونِ مُخَرَّقٍ -

جس سے مانگا جائے اور وہ نہ دے

حضرت بہز بن حکیم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے سنا اپنے باپ سے انھوں نے دادا سے انھوں نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے جو شخص اپنے مالک کے پاس آوے اور فاضل یعنی حاجت سے بچی ہوئی بیکار چیز مانگی پھر نہ دے تو وہ قیامت کے روز ایک گنجا سانپ بن کر آئیگا جو اپنی زبان سے اس چیز کو چبا لے گا۔

بَابُ ۱۳۰ مَنْ يُسْأَلُ وَلَا يُعْطَى

۲۵۶۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ سَمِعْتُ بِهِزَ بْنَ حَكِيمٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَدَّثَنَا قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَأْتِي رَجُلًا مَوْلَاةٌ يُسْأَلُهُ مِنْ فَضْلِ عِنْدَهُ لَا فَيَمْنَعُهُ أَيَاكَ إِلَّا دَعِيَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ سُجَاعٌ أَوْ عَرِيَّةٌ تَلْمِظُ فَضْلَهُ الَّذِي مَنَعَ -

جو شخص اللہ کے نام پر مانگے

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص پناہ مانگے اللہ کی اس کو پناہ دے اور جو شخص مان چاہے تم سے اللہ کے نام پر اس کو مان دو اور جو شخص تمہارے ساتھ سلوک کرے تو اس کا بدلہ دو اگر بدلہ نہ دے سکو تو اس کے لیے دعا کرو یہاں تک کہ تم سمجھو بدلہ ہو چکا۔

بَابُ ۱۳۰ مَنْ سَأَلَ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

۲۵۷۔ أَخْبَرَنَا قَاتِبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اسْتَعَا رَبَّ اللَّهِ فَأَعْيَدَهُ وَمَنْ سَأَلَ بِاللَّهِ فَأَعْطُوهُ وَمَنْ اسْتَعَارَ بِاللَّهِ فَأَجَابُوهُ وَمَنْ أَلَى إِلَيْكُمْ مَعْرُوفًا فَكَافُوهُ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَاذْعُوا لَهُ حَتَّى تَعْلَمُوا أَنْ قَدْ كَفَّ أَمْرُهُ -

اللہ کی ذات کا وسیلہ دیکر سوال کرنا

حضرت بہز بن حکیم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اس نے اپنے باپ سے اس نے دادا سے اس نے کہا میں نے

بَابُ ۱۳۱ مَنْ سَأَلَ يُوَجِّهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

۲۵۷۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ سَمِعْتُ بِهِزَ بْنَ حَكِيمٍ يُحَدِّثُ عَنْ

عرض کیا اسے نبی اللہ کے ہیں آپ کے پاس نہیں آیا یہاں تک کہ میں نے اپنے ہاتھوں کی انگلیوں سے زیادہ قسمیں کھائی تھیں کہ آپ کے پاس نہ آؤں گا نہ آپ کا دین قبول کروں گا اور میں ایک بے عقل آدمی تھا اب بھی کچھ نہیں جانتا مگر جو اللہ اور اس کے رسول نے سکھایا میں اللہ تعالیٰ کے منہ مبارک کا وسیلہ دے کر آپ سے پوچھنا ہوں اللہ نے کیا حکم دے کر بھیجا ہے آپ نے فرمایا اسلام کا میں نے کہا اسلام کی نشانیاں کیا ہیں آپ نے فرمایا تو کہہ میں نے اپنا منہ رکھ دیا اللہ جل جلالہ کے سامنے (جو فرما دیکھا اسکو مانوں گا) اور خالی ہوا میں اللہ کے سوا اور کسی کے خیال سے (یعنی مشرک سے بیزار ہوا) اور ادا کرے تو نماز کو اور زکوٰۃ دیر سے ہر مسلمان دوسرے مسلمان پر حرام ہے وہ مسلمان ایک دوسرے کے بھائی ہیں اور ایک دوسرے کے مددگار اللہ نہیں قبول کرے گا مشرک کا کوئی کام اگرچہ وہ مسلمان ہو جاوے جب تک وہ مشرکوں کو چھوڑ کر مسلمانوں میں نہ چلا جاوے و۔

جو شخص اللہ کے نام پر نہ دلوے

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا میں تم کو نہ بتاؤں وہ شخص جو اللہ کے نزدیک سب لوگوں سے زیادہ بہتر ہے ہم نے کہا کیوں نہیں بتائیے یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا جو شخص اپنے گھوڑے کو لیے ہوئے اللہ کی راہ میں جائے۔ (یعنی کافروں سے جہاد کے لیے) یہاں تک کہ مر جاوے یا قتل کیا جاوے پھر میں اس شخص کو بتاؤں جو اس کے قریب ہے ہم نے کہا ہاں یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا جو شخص لوگوں سے جلا ہو کر ایک گھاٹی میں مر جاوے اور نماز ادا کرے اور زکوٰۃ دلوے

أَبِيهِ عَنِ حَدَّثَ قَالَ قُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهُ مَا آتَيْتَكَ حَتَّى حَلَفْتُ أَكْثَرَ مِنْ عَدْرِهِنَّ لَا صَاحِبَ يَدِيهِ أَلَا آتَيْتَكَ وَلَا آتَى دِينِكَ وَإِنِّي كُنْتُ أَمْرًا لَا أَعْقِلُ شَيْئًا إِلَّا مَا عَلَّمَنِي اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَإِنِّي أَسْأَلُكَ بِوَجْهِهِ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِمَا بَعَثَكَ رَبُّكَ إِلَيْنَا قَالَ يَا إِسْلَامَ قَالَ قُلْتُ وَمَا آيَاتُ الْإِسْلَامِ قَالَ أَنْ تَقُولَ أَسْلَمْتُ وَخَبَّهِيَ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَتَحْلِيَّتُ وَتَقِيمُ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ كُلَّ مُسْلِمٍ عَلَى مُسْلِمٍ مُحَرَّمٌ أَخَوَانٍ تَصَيَّرَانِ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ مُشْرِكٍ بَعْدَ مَا أَسْلَمَ عَمَلًا أَوْ يَفَارِقَ الْمُشْرِكِينَ إِلَى الْمُسْلِمِينَ -

باب ۱۳۵۵ مَنْ يُسْأَلُ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَلَا يُعْطِيهِ

۲۵۴۲ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذُنُبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ خَالِدِ الْقَارِظِيِّ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي عَتَابٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِخَيْرِ النَّاسِ مَنْزِلًا قُلْنَا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ رَجُلٌ آخَذَ بِرَأْسِ فَرَسِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ حَتَّى يَمُوتَ أَوْ يُقْتَلَ وَأُخْبِرُكُمْ بِالَّذِي يَلْتَمِزُنِي بِلَيْتِهِ قُلْنَا نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ رَجُلٌ مَعْتَزِلٌ فِي شِعْبٍ يَقِيمُ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ وَ

و: اس حدیث سے ہجرت کا فرض ہو جانا پایا جاتا ہے۔ بعضوں نے کہا یہ حکم ابتداء اسلام میں متعجب مسلمانوں کی تعداد کم تھی اور ان کا ایک جگہ ہونا ضرور تھا تاکہ سب مل کر کافروں کا مقابلہ کریں۔

اور لوگوں کی برائیوں سے بچے، پھر میں تم کو بتاؤں جو سب سے بدتر ہے، ہم نے کہا ہاں یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا وہ شخص جو اللہ کے نام پر اس سے مانگا جاوے اور وہ نہ دیکھے

يَعْتَزِلُ شُرُورَ النَّاسِ وَأَخْبِرَكُمْ بَيْتَرَ النَّاسِ قُلْنَا نَعَمْ
يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الَّذِي يُسْأَلُ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ
وَلَا يُعْطَى بِهِ -

دینے والے کا ثواب

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تین آدمیوں کو اللہ جانتا ہے اور تین سے دشمنی رکھتا ہے جن کو چاہتا ہے وہ یہ ہیں ایک شخص لوگوں کے پاس آیا اور اللہ کے نام پر ان سے کچھ مانگا کچھ رشتہ ناتر نہ رکھتا تھا ان سے ان لوگوں نے نہ دیا ایک شخص ان میں سے چپکے سے اٹھا اور لوگوں کو پیچھے چھوڑ کر چپکے سے اس کو کچھ دے آیا جس کو کوئی نہیں جانتا مگر اللہ یاد دینے والا کچھ لوگ ساری رات چلے جب بیند سب برابر والی چیزوں سے ان کو بھی معلوم ہوئی تو ان کو سو رہے ایک شخص ان میں سے اٹھا اور میرے سامنے گڑ گڑانے لگا اور آستین پٹھنے لگا۔ ایک وہ شخص جو لشکر کے ایک ٹکڑے میں تھا جب دشمن سے لڑائی ہوئی تو سب بھاگے مگر وہ سینہ سامنے کر کے آیا یہاں تک کہ مارا گیا یا اللہ نے اس کو فتح دی۔ وہ تین لوگ جن سے اللہ تنائے کو دشمنی ہے یہ ہیں۔ ایک بوڑھا بدکار۔ دوسرے مفلس غمزہ کرنے والا۔ تیسرے مالدار ظلم کرنے والا۔

مسکین کسے کہتے ہیں!

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مسکین وہ نہیں ہے جو ایک نوالہ دو نوالے یا ایک مجبور یا دو مجبور اس کو پھیراتے ہیں بلکہ مسکین وہ ہے جو سوال نہیں کرتا پھر اگر چاہو تو اس آیت کو: لَا يَسْئَلُونَ النَّاسَ إِذَا حَافَا نَهَبِينَ اسکتے لوگوں سے گڑگڑا کر

بَابُ ۱۳۰۶ ثَوَابِ مَنْ يُعْطَى

۲۵۷۴ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ سَمِعْتُ رِبْعِيًّا يُحَدِّثُ عَنْ زَيْدِ بْنِ ظُبْيَانَ رَفَعَهُ إِلَى أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثَةٌ يُحِبُّهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَثَلَاثَةٌ يُبْغِضُهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَمَّا الَّذِينَ يُحِبُّهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَرَجُلٌ اتَى قَوْمًا فَسَأَلَهُمْ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَلَمْ يَسْأَلَهُمْ بِقَرَابَةٍ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُمْ فَمَنْعُوهُ فَتَخَلَّفَهُ رَجُلٌ بِأَعْقَابِهِمْ فَأَعْطَاهُ سِرًّا لَا يَعْلَمُ بِعَطِيَّتِهِ إِلَّا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَالَّذِي أُعْطَاهُ وَقَوْمٌ سَارُوا لَيْلَتَهُمْ حَتَّى إِذَا كَانَ الثُّومُ أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِمَّا يُعْدَلُ بِهِ تَزَلُّوا فَوَضَعُوا رُؤُسَهُمْ فَمَقَامٌ يَتَمَلَّقُنِي وَيَتَوَأَيَانِي وَرَجُلٌ كَانَ فِي سَرِيَّةٍ فَلَقُوا الْعَدُوَّ فَهَرَمُوا فَأَقْبَلَ بِصَدْرِهِ حَتَّى يُقْتَلَ أَوْ يَفْتَحَ اللَّهُ لَهُ وَالثَّلَاثَةُ الَّذِينَ يُبْغِضُهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الشَّيْخُ التَّرَائِي وَالْقَفِيرُ الْمُخْتَالُ وَالْعَبِيُّ الظُّلُومُ -

بَابُ ۱۳۰۷ تَفْسِيرِ الْمَسْكِينِ

۲۵۷۵ - أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا شَرِيكَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ الْمَسْكِينُ الَّذِي تَرُدُّهُ الثَّمَرَةُ وَالْمَرْتَانُ وَالنَّقْمَةُ وَاللَّقْمَتَانِ إِنَّ الْمَسْكِينِ الْمُتَعَفِّفُ إِذْرَأُ إِنْ شِئْتُمْ لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِذَا حَافَا -

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مسکین وہ نہیں ہے جو لوگوں کے پاس مانگتا پھرنا ایک نوالہ یا دو نوالے ایک مجبور یا دو مجبور اس کو پھیراتے ہیں۔ لوگوں نے عرض کیا پھر مسکین کون ہے؟ مسکین وہ ہے جس کے پاس دولت نہیں ہے جو اسکو بے پرواہ کرے نہ اس کا حال کسی کو معلوم ہے تاکہ لوگ اس کو صدقہ دیں نہ وہ کھڑا ہوتا ہے لوگوں سے مانگنے کیلئے۔ ترجمہ وہی جو اوپر گزرا۔

۲۵۷۷. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ الْمُسْكِينُ هَذَا الْبَطْوَانُ الَّذِي يُطَوُّنَ عَلَى النَّاسِ تَرْدَةً لِلْقَمَةِ وَاللُّقْمَانِ وَالْتَمْرَةَ وَالْتَمْرَتَانِ قَالُوا فَمَا الْمُسْكِينُ قَالَ الَّذِي لَا يَجِدُ غِنًى يُغْنِيهِ وَلَا يَفْطِنُ لَهُ فَيَتَصَدَّقَ عَلَيْهِ وَلَا يَقُومُ فَيَسْأَلُ النَّاسَ. ۲۵۷۸. أَخْبَرَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَلِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ الْمُسْكِينُ الَّذِي تَرْدُهُ الْأَكْلَةُ وَالْأَكْلَتَانِ وَالْتَمْرَةُ وَالْتَمْرَتَانِ قَالُوا فَمَا الْمُسْكِينُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الَّذِي لَا يَجِدُ غِنًى وَلَا يَعْلَمُ النَّاسُ حَاجَتَهُ فَيَتَصَدَّقَ عَلَيْهِ.

امام مجید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عورتوں کے ساتھ بیعت کی تھی، عرض کیا یا رسول اللہ! مسکین میرے دروازے پر کھڑا ہوتا ہے اور میرے پاس کچھ نہیں ہوتا اس کے دینے کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر میرے پاس کچھ نہ ہو اسکے دینے کو سوا ایک جلعے کھھر کے تو وہی دیدے اس کو یعنی حتی المقدور سائل کو شرم نہ کر جو کچھ ہو سکے دے۔

۲۵۷۸. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْدٍ عَنْ جَدِّتِهِ أُمِّ جُبَيْدٍ وَكَانَتْ مِمَّنْ بَايَعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّهَا قَالَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْمُسْكِينِ لَيَقُومُ عَلَى أَبِي بَنِي فَمَا أَحَدُ لَهُ شَيْئًا عَطِيئَةً يَا أَعْلَى فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لَكَ عَطِيئَةً شَيْئًا تَعْطِيئُهُ أَيُّهَا إِلَّا خَلْفًا مَحْرُوقًا فَادْفَعِيهِ إِلَيْهِ.

منکبر فقیر کا بیان

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا انہیں آدمیوں سے اللہ ربان نہیں کرے گا قیامت کے روز ایک بوڑھا بکا رزنا کر لے والا دوسرے بال بچے والا مغرور کہ باوجود محتاجی کے نوکری اور محنت نہ کرے گھنڈے سے تیسرے بادشاہ جھوٹا۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول

باب الفقیر المحتال

۲۵۷۹. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ لُثَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا جُبَيْدُ بْنُ أَبِي عَجْلَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي مُحَمَّدًا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةٌ لَا يَكُلُهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الشَّيْخُ الزَّافِي وَالْعَائِلُ الْمَرْهُوُّ وَالْإِمَامُ الْكَذَّابُ.

۲۵۸۰. أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا عَائِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا چار آدمیوں کو اللہ دشمن رکھتا ہے ایک تو یہ چھنے والا قسمیں کھا کر دوسرے محتاج مغرور تیسرے بوڑھا بیکار۔ چوتھے حاکم ظلم کرنے والا۔

حَمَادٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَرْبَعَةٌ يَبْغِضُهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْبَيَّاعُ الْخَلَّافُ وَالْفَقِيرُ الْمُجْتَنِّانُ وَالشَّيْخُ الزَّانِي وَالْأَمَامُ الْحَاكِمُ.

بیوہ عورتوں کیلئے محنت کرنیوالے کی فضیلت

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا محنت کرنے والا بیوہ عورتوں کے لیے رجوع محتاج ہوں ان کا پرورش کرنے والا کوئی نہ ہو (مثل اس شخص کے ہے ثواب میں جہاد کرتا ہے اللہ کی راہ میں۔

بَابُ ۳۰۹ فَضْلِ السَّاعِي عَلَى الْأَرْمَلَةِ

۲۵۸۱ أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ مَنصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدٍ الدَّائِي عَنْ أَبِي النُعَيْمِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّاعِي عَلَى الْأَرْمَلَةِ وَالْيُسْكِينِ كَأَنَّمَا جَاهِدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

ان کافروں کا بیان جن کو ملانے کے لیے روپیہ دیا جاتا تھا

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضرت علیؓ نے یمن سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ایک سونے کا ٹکڑا بھیجا مٹی کے ساتھ (یہی تچا سونا مٹی ملا ہوا) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو بانٹ دیا چار آدمیوں میں اقرع بن جالس اور عبیدہ بن بدد اور علقمہ بن علاقر عامری کو جو بنی کلاب میں سے تھا اور زید طائی کو جو بنی بنہان میں سے تھا یہ دیکھ کر قریش کے لوگ غصے ہوئے اور کہنے لگے تم نجد کے سرداروں کو دیتے ہو اور ہم کو چھوڑ دیتے ہو۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

بَابُ ۳۱۰ الْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبِهِمْ

۲۵۸۲ أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي نَعْبٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ بَعَثَ عَلِيٌّ رَهْوَ بِالْيَمَنِ يَدْهُيْبَةَ بَرْتَهًا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمَّاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَرْبَعَةٍ لَقَرِ الْأَقْرَعُ بْنُ حَالِسٍ الْحَنْظَلِيُّ وَعَيْنَةُ بْنُ بَدِيٍّ الْقَزَارِيُّ وَعَلْقَمَةُ بْنُ عَلَاتَةَ الْعَامِرِيُّ ثُمَّ أَحَدٌ بَنِي كَلَابٍ وَزَيْدُ الطَّائِي ثُمَّ أَحَدٌ بَنِي نَهْهَانَ فَغَضِبَتْ قُرَيْشٌ وَقَالَ جَبْرَةُ أُخْرَى صِنَادٌ يُدْ

ول؛ ابتدائے اسلام میں کافر مسلمانوں کے دشمن تھے اور مسلمان شمار میں بہت کم تھے بعض کافر ایسے تھے کہ اگر ان کو روپیہ دیا جائے تو وہ مسلمانوں کو تکلیف نہ دیں اور بعض ایسے بھی تھے کہ روپیہ کے طمع سے مسلمان ہو جائیں اور بعض ایسے تھے کہ مسلمان برائے نام ہو چکے تھے لیکن دنگل تھے اگر روپیہ ان کو نہ ملتا تو وہ پھر کافروں میں شریک ہو جاتے اُل حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کمال حکمت سے ان سب قسم کے کافروں کو روپیہ دے کر ملایا اور اموال غنیمت اور صدقات میں سے ایک حصہ ان کے لیے بھی مقرر کیا۔

فرمایا میں نے ان کو دیا دل ملانے کے لیے دیکھو نگہ یہ ابھی نئے مسلمان ہیں ان کا اعتبار نہیں تو شاید مال کے طمع سے اسلام پر مجھے رہیسا، اتنے میں ایک شخص آیا گھنی داڑھی والا گال ابھرے ہوئے آنکھیں بیٹھی ہوئی پیشانی بلند سر گھٹا ہوا اور کہنے لگا خلا سے ڈر اے محمدؐ۔ آپ نے فرمایا پھر کون اللہ کی تابعداری کرے گا اگر میں اس کی نافرمانی کروں اللہ نے مجھے امین (یعنی اپنا مستند بنا یا ہے) زمین والوں پر اور تم مجھے امین نہیں سمجھتے (میرا اعتبار نہیں کرتے) پھر وہ شخصیں پیٹھ موڑ کر چلا ایک شخص نے آپ سے اجازت مانگی اس کے مار ڈالنے کی لوگ جانتے ہیں وہ خالد بن الولید تھے (یا عمر بن الخطاب انھوں نے کہا یا رسول اللہؐ یہ منافق معلوم ہوتا ہے فرمائیے تو قتل کریں آپ نے فرمایا نہیں لوگ کہیں گے محمد اپنے لوگوں کو قتل کرتے ہیں) پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس شخص کی نسل سے ایسے لوگ پیدا ہوں گے جو قرآن پڑھیں مگر حلق کے نیچے نہ اترے گا (یعنی دل میں ان کے قرآن کی کوئی تاثیر نہ ہوگی) قتل کریں گے مسلمانوں کو اور چھوڑ دیں گے بت پرستوں کو نکل جائیں گے وہ لوگ اسلام سے جیسے تیر نکار سے نکل جاتا ہے (یعنی جانور کے لگ کر اس میں سے پار ہو جاتا ہے اور تیر میں کچھ نہیں لگتا وہ صاف کا صاف رہتا ہے اسی طرح یہ لوگ بھی اسلام میں آئے اور پھر نکلے مگر اسلام کا ذرا نشان بھی ان پر نہ پڑا، اگر میں ان لوگوں کو پاؤں لگا تو ایسا قتل کروں گا جیسے عادی کی قوم قتل ہوئی۔ رکہ ان کا نام و نشان تک نہ رہے) و

فَرِيضٍ فَقَالُوا أَعْطَى صَادِقًا نَجِدُ وَتَدْعُنَا قَالِ إِنَّمَا فَعَلْتَ ذَلِكَ لِأَنَّا لَقْنَهُمْ فَمَاءَ رَجُلٍ كَثَّ الدَّحِيحَةُ مُشْرِكُ الْوَجْنَتَيْنِ فَأَبْرَأَ الْعَيْنَيْنِ نَابِي وَأُجْبِئِينَ مَحْلُوقِ الذَّرْسِ فَقَالَ أَيْنَ اللَّهِ يَا مُحَمَّدُ قَالَ لَمَنْ يَطْعَمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِنْ عَصَيْتَهُ أَيَا مَنِّي عَلَى أَهْلِ الْأَرْضِ وَلَا تَأْمُونِي ثُمَّ أَدْبَرَ الرَّجُلُ فَاسْتَاذَنَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ فِي قَتْلِهِ يَرُونَ أَنَّهُ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ ضَعْفَى هَذَا قَوْمًا يَقْرُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ يَقْتُلُونَ أَهْلَ الْإِسْلَامِ وَيَدْعُونَ أَهْلَ الْأَوْتَانِ بِمُشْرِكُونَ مِنَ الْإِسْلَامِ كَمَا يَسْرِقُ السَّهْمُ مِنَ الْوَيْتَةِ لَيْنٌ أَدْرَكَتْهُمْ لَا قَتْلَهُمْ قَتْلَ عَادٍ -

دل: مراد ان لوگوں سے خارجی تھے جو حضرت علی مرتضیٰ کی مخالفت میں ظاہر ہوئے۔ ظاہر میں بڑے متقی پرہیزگار تھے۔ قرآن پر عمل کرنے کا دعویٰ کرتے مگر دلوں میں ایمان کا ذرہ نہ تھا۔ مسلمانوں سے لڑنے کو مستعد ہونے ان کو کافر کہتے۔

جو شخص کسی کے قرض کا ضامن ہو جائے (پھر اس سے نہ ہو سکے) تو اس کو صدقہ دینا درست ہے۔

حضرت قبیصہ بن مخارق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے ایک قرض اپنے ذمے پر لیا پھر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور آپ سے سوال کیا اس کے ادا ہونے کے لیے۔ آپ نے فرمایا سوال درست نہیں ہے مگر تین آدمیوں کے لیے ایک وہ شخص جس نے ضمانت کی ایک قوم کے قرضے کی پھر مانگ کر اس کو ادا کیا پھر بازرگ اس سوال سے جب قرضہ ادا ہو گیا۔

حضرت قبیصہ بن مخارق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ضامن ہوا میں ایک قرضے کا تو میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا مانگنے کو آپ نے فرمایا ٹھہر جاے قبیصہ جب تک ہمارے پاس صدقہ آئے ہم تجھے دلائیں گے بعد اس کے آپ نے فرمایا اسے قبیصہ صدقہ کسی کے لیے درست نہیں مگر تین میں سے ایک کے لیے ایک تو وہ شخص جو ضامن ہوا قرضے کا مثلاً دینت اپنے ذمے کر لی لوگوں کو قتل اور خون سے بچانے کے لیے اس کو صدقہ درست ہے یہاں تک کہ حاجت اس کی نکل جائے اور ایک وہ شخص جس کو آفت آئی اور اس کا مال تباہ کر دیا اس کو سوال کرنا درست ہے یہاں تک کہ اس کی مصیبت رفع ہو۔ ایک وہ شخص جس کو کوئی احنیا ج پیش آئے اور زمین غفلت آدمیوں نے اس کی قوم میں سے گواہی دی کہ بیشک یہ محتاج ہے اس کو بھی سوال درست ہے یہاں تک کہ حاجت رسوائی ہو اس کی اور گزران کا ایک ذریعہ حاصل کرے اس کے سوا سوال کرنا حرام ہے اور جو کر لی سوال کرتا ہے حرام کھاتا ہے۔

بَابُ الصَّدَقَةِ لِمَنْ تَحْتَلِبُ بِحَالِهِ

۲۵۸۳۔ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرَبِيِّ عَنْ حَمَادِ بْنِ هُرُونَ بْنِ رِثَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي كِنَانَةُ بْنُ نُعَيْمٍ وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ وَاللَّفْظُ قَالَ حَدَّثَنَا سَمْعِيلُ بْنُ أَيُّوبَ عَنْ هُرُونَ عَنْ كِنَانَةَ بْنِ نُعَيْمٍ عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ مُخَارِقٍ قَالَ تَحْتَلِبُ بِحَالِهِ فَاتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلْتُهُ فِيهَا فَقَالَ إِنَّ السُّأْلَةَ لَا تَحِلُّ إِلَّا لِثَلَاثَةِ رَجُلٍ تَحْتَلِبُ بِحَالِهِ بَيْنَ قَوْمٍ فَسَأَلَ فِيهَا حَتَّى يُؤَدِّيَهَا ثُمَّ يَسِيكَ۔

۲۵۸۴۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ بْنِ مَسَاوِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ هُرُونَ بْنِ رِثَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي كِنَانَةُ بْنُ نُعَيْمٍ عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ مُخَارِقٍ قَالَ تَحْتَلِبُ بِحَالِهِ فَاتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلْتُهُ فِيهَا فَقَالَ أَيْمُنًا قَبِيصَةَ حَتَّى تَأْتِيَنَا الصَّدَقَةُ فَمَا مَرَاكَ قَالَ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا قَبِيصَةَ إِنَّ الصَّدَقَةَ لَا تَحِلُّ إِلَّا لِأَحَدٍ ثَلَاثَةً رَجُلٍ تَحْتَلِبُ بِحَالِهِ فَحَلَّتْ لَهُ السُّأْلَةُ حَتَّى يُصِيبَ قَوْمًا مِمَّنْ مِنْ عَيْشٍ أَوْ سِدَادٍ مِنْ عَيْشٍ وَرَجُلٍ أَصَابَتْهُ حَاجَةٌ فَاجْتَحَتْ مَالَهُ فَحَلَّتْ لَهُ السُّأْلَةُ حَتَّى يُصِيبَهَا ثُمَّ يَسِيكَ وَرَجُلٍ أَصَابَتْهُ فَاقَةٌ حَتَّى يَشْهَدَ ثَلَاثَةً مِنْ ذَوِي الْحِجَابِ مِنْ قَوْمِهِ قَدْ أَصَابَتْ فَلَانًا فَاقَةٌ فَحَلَّتْ لَهُ السُّأْلَةُ حَتَّى يُصِيبَ قَوْمًا مِنْ عَيْشٍ أَوْ سِدَادٍ مِنْ عَيْشٍ فَمَا سَوَى هَذَا مِنَ السُّأْلَةِ يَا قَبِيصَةَ سَحَتْ يَا كَلْبًا صَاحِبَهَا سَحْتًا۔

تیمم کو صدقہ دینے کا بیان

حضرت البرسجد صردی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر بیٹھے اور ہم بھی آپ کے گرد بیٹھے۔ آپ نے فرمایا میں ڈرتا ہوں جو تم پر کھولی جاوے گی دنیا کی خوبی اور زینت سے دینی بعد میرے جو فتوحات تم کو حاصل ہونگی اور مال و دولت ملے گا، ایک شخص بولا کیا یہ سبکی برائی لائے گی، زہنی ہم مال پیدا کریں گے تو نیک ذریعوں سے جہاد سے یا تجارت سے پھر اس سے برائی کیونکر پیدا ہوگی (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ سن کر چپ ہو رہے لوگوں نے اس شخص سے کہا تجھے کیا پڑا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے باتیں کرتا ہے اللہ آپ بات نہیں کرتے ہم دیکھ رہے تھے کہ اس بفت آپ پر وحی اترا رہی تھی جب وحی موقوف ہوئی تو آپ نے پسینہ پونچھا اور فرمایا وہ پرچھنے والا حاضر ہے بے شک یہ سبکی سے برائی نہیں ہوتی (یعنی حلال مال بڑا نہیں) مگر دیکھو فصل جن گھانٹوں کو اگاتی ہے وہ مار ڈالتے ہیں یا قریب مارنے کے کر دیتے ہیں (حالا لکھنا سب سے بہتر چیز ہے مگر جب جانور بہت کھا تا ہے تو پونچھی ہو کر مرنے لگتا ہے یا مرنے کا وقت ہی ہری نرم کھانسی کھانی لالا جانور کھاتا ہے جب اس کی کھوکھلی بھر جاتی ہیں تو آفتاب کے سامنے جاتا ہے اور گرتا موتا ہے پھر چرتا ہے۔ اسی طرح مال حلال ہے جب اس کو افسد سے موقع دیکھ کر حاصل کر لے گا تو کام آئے گا اور جو عرصہ کرے گا ضرور بد بھنی ہوگی آفت لائے گا، کیا اچھا ساتھی ہے مسلمان کا مال حلال اگر اس میں دیلچہ ہے تیمم اور مسکین اور مسافر کو جو شخص ناحق مال حاصل کرے اس کی مثال ایسی ہے جیسے کوئی کھانا کھاتا ہے مگر اس کا ہیٹ نہیں بھرتا اور وہ مال قیامت کے روز اس پر گرا ہی دینگا۔

عزیزوں کو صدقہ دینا

حضرت سلیمان بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول

بَابُ الصَّدَقَةِ عَلَى الْيَتِيمِ

۲۵۸۵۔ أَخْبَرَنِي زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ أَخْبَرَنِي هِشَامٌ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي هِلَالٌ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْيَتِيمِ وَ جَلَسْنَا حَوْلَهُ فَقَالَ إِنَّمَا أَخَانٌ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِي مَا يَفْتَحُ لَكُمْ مِنْ زَهْرَةٍ وَذَكَرَ الدُّنْيَا وَزَيْنَتَهَا فَقَالَ رَجُلٌ أَوْ يَا بِي الْخَيْرُ يَا لَشَرِّ فَسَكَتَ عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقِيلَ لَهُ مَا شَأْنُكَ تَكَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا يَكَلِّمُكَ قَالَ وَرَأَيْنَا أَنَّهُ يُنْزِلُ عَلَيْهِ فَأَفَاقَ يَمْسَحُ الرُّحْضَاءَ وَقَالَ أَشَاهِدُ السَّائِلَ إِنَّهُ لَا يَأْتِي الْخَيْرُ بِالشَّرِّ وَإِنْ مَتَّيْتِ الرَّبِيعُ يَقْتُلُ أَوْ يُلِمُّ إِلَّا أَسَلَهُ الْخَضِرُ فَإِنَّمَا أَكَلَتْ حَتَّى إِذَا أُمْتَدَّتْ حَاصِرَتَاهَا أَسْتَقْبَلَتْ عَيْنَ السَّمِيسِ فَتَلَطَّتْ ثُمَّ بَالَتْ ثُمَّ رَفَعَتْ وَإِنَّ هَذَا الْمَالُ عَضْرَةٌ حُلْوَةٌ وَ نَعْمَ صَاحِبُ السُّلُومِ هُوَ إِنْ أُعْطِيَ مِنْهُ الْيَتِيمُ وَالسَّكِينِ وَالْبَيْنِ السَّيِّدِ وَإِنَّ الدِّيَّيَ يَأْخُذُكَ بِغَيْرِ حَقِّهِ كَالدِّيِّ يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ وَ يَكُونُ عَلَيْهِ شَهِيدًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ -

بَابُ الصَّدَقَةِ عَلَى الْأَقَارِبِ

۲۵۸۶۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مسکین پر صدقہ کرنے کا ایک ثواب اور ناتے والے پر صدقہ کرنا جو مسکین ہو دو ثواب رکھتا ہے ایک صدقہ دوسرے ناتے ملانے کا۔

خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ أَبِي الرَّاسِحِ عَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الصَّدَقَةَ عَلَى الْمَسْكِينِ صَدَقَةٌ وَعَلَى ذِي الرَّحْمِ اثْنَتَانِ صَدَقَةٌ وَوَصَلَةٌ -

حضرت زینب رضی اللہ عنہا سے روایت ہے جو بیوی نہیں عبداللہ بن مسعودؓ کی کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا صدقہ دواسے عورت اگرچہ اپنے زیروں میں سے ہو زینب نے کہا عبد اللہ میرے خاوند مخلص تھے میں نے ان سے کہا کیا ہو سکتا ہے کہ میں اپنا صدقہ تم کو اور اپنے بھائی کے یتیم لڑکوں کو دوں۔ عبد اللہ نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھ میں آپ کے پاس آئی دیکھا تو ایک عورت جس کا نام بھی زینب تھا آپ کے دروازے پر یہی مسئلہ پرچھنے کو کھڑی ہے اتنے میں بلال اُمدد سے نکلے میں نے کہا تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جاؤ اور آپ سے یہ مسئلہ پوچھو لیکن ہمارا نام ست لینا وہ گئی اور آپ سے پوچھا آپ نے فرمایا وہ عورتیں کون ہیں۔ انہوں نے کہا ایک زینب تو عبد اللہ کی جو رواد دوسری ایک زینب انصاری کی قوم میں سے ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک یہ صدقہ درست ہے اور ان کو دوسرا ثواب ہے ایک رشتے کا اور دوسرے صدقے کا۔

۲۵۸۷ أَخْبَرَنَا يَشْرَبُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُنْدُ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ زَيْنَبِ امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلنِّسَاءِ تَصَدَّقْنَ وَلَوْ مِنْ حِلْيَتِكُنَّ قَالَتْ وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ خَفِيفَ ذَاتِ الْيَدِ فَقَالَتْ لَهُ ايسعني ان اصنع صدقتي فيك وفي بني ابي يتامى فقال عبد الله سئى عن ذلك رسول الله صلى الله عليه وسلم قالت فالتيت النبي صلى الله عليه وسلم فاذا اهل بابي امرأة من الانصار يقال لها زينب فسأل عما اسأل عنه فخرج اليها بلال فقلنا له اطلقى الى رسول الله عليه وسلم فسله عن ذلك ولا تخيرة من نحن فاطلق الى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال من هما قال زينب قال اتى الزينب قال زينب امرأة عبد الله والزينب الانصارية قال نعم لهما اجران القرابة والجر الصدقة -

سوال کرنا کیسا ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تم میں سے کوئی ایک گٹھا لکھ لیں گا اپنی پلیٹ پر اٹھا کر نیچے تو بہتر ہے اس سے کہ سوال کرے پھر کوئی دیوے کوئی نہ دیوے۔

بَابُ الْمَسْأَلَةِ

۲۵۸۷ أَخْبَرَنَا ابُو داود قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا اَبِي عَنْ صَالِحِ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ اَنْ اَبَا عُبَيْدٍ مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ اَزْهَرَ اَخْبَرَهُ اَنْهُ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ يَخْتَرِمَ اَحَدُكُمْ عَزْمَةَ حَاطِبٍ عَلَى ظَهْرِهِ اَوْ يَبِيعَهَا خَيْرٌ مِنْ اَنْ يَسْأَلَ رَجُلًا فَيُعْطِيَهُ اَوْ يَمْنَعَهُ -

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہمیشہ آدمی مانگتا رہے یہاں تک کہ قیامت کے روز آئے گا اور اس کے منہ پر گوشت کا ایک ٹکڑا بھی نہ ہوگا (یعنی قیامت کے روز ذلیل و خوار ہو کر آئے گا)۔

حضرت عائذ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور آپ سے کچھ مانگا آپ نے دیا جب پاؤں چوکھٹ پر رکھا یعنی ٹوٹ کر چلا تو آپ نے فرمایا اگر تم جانتے جو مانگنے میں خرابی ہے البتہ کوئی کسی کے پاس مانگنے نہ جاتا۔

۲۵۸۰۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ عَنْ شُعَيْبِ بْنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ قَالَ سَمِعْتُ حَمْرَةَ بِنْتُ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَسْأَلُ حَتَّى يَأْتِيَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَيْسَ فِي وَجْهِهِ مَزْعَةٌ مِنْ لَحْمٍ۔

۲۵۹۰۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ أَبِي صَفْوَانَ الثَّقَفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا امِيَّةُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَسْطَامِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَلِيفَةَ عَنْ عَائِذِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ فَأَعْطَاهُ لَافْتًا رَضِعَ رَجُلُهُ عَلَى أُسْكَفَةِ الْبَابِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا فِي الْمَسْئَلَةِ مَا مَشَى أَحَدٌ إِلَى أَحَدٍ يَسْأَلُهُ شَيْئًا۔

نیک لوگوں سے مانگنا چاہیے

حضرت ابن فراسی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فراسی نے کہا یا رسول اللہ میں مانگوں آپ نے فرمایا نہیں اگر بے مانگے نہ ہو سکے تو نیک لوگوں سے مانگ۔ و۔

بَابُ سُؤَالِ الصَّالِحِينَ

۲۵۹۱۔ أَخْبَرَنَا ثُمَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَيْجَةَ عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ حَفْصَةَ عَنْ ابْنِ الْقُرَظِيِّ أَنَّ الْقُرَظِيَّ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْأَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لَا وَإِنْ كُنْتَ سَائِلًا لَا بُدَّ فَاسْأَلِ الصَّالِحِينَ۔

سوال سے بچنا کیسا ہے

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کچھ انصار کے لوگوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا۔ آپ نے ان کو دیا پھر سوال کیا پھر دیا جب آپ کے پاس کچھ نہ رہا

بَابُ الْإِسْتِعْفَانِ عَنِ الْمَسْأَلَةِ

۲۵۹۲۔ أَخْبَرَنَا ثُمَيْبَةُ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَبِي شَهَابٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْأَخْدَرِيِّ أَنَّ نَاسًا مِنْ الْأَنْصَارِ سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

و؛ کیونکہ وہ رحم کریں گے اور تیرا راز نااش نہ کریں گے اور احسان نہ جتائیں گے مثل مشہور ہے خدا بچھوڑے کے احسان سے بچاؤ۔ فراسی جو روای ہے اس حدیث کا صحابی ہے پر اس کا نام معلوم نہیں ہو اور اس کے بیٹے کا۔

تو آپ نے فرمایا میرے پاس جو مال ہوگا میں تم سے اٹھانہ رکھوں گا اور جو شخص سوال سے بچے اللہ اس کو بچائے گا اور جو شخص صبر کرے اللہ اس کو صبر دے گا اور کوئی بخشش بہتر اور بڑی صبر سے زیادہ نہیں ہے۔

وَسَلَّمَ فَأَعْطَاهُمْ ثُمَّ سَأَلُوهُ فَأَعْطَاهُمْ حَتَّى إِذَا أَنْفَدَ مَا عِنْدَهُ قَالَ مَا يَكُونُ عِنْدِي مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ أَدْخُرَهُ عَنْكُمْ وَمَنْ يَسْتَعْفِفْ يُعِفَّهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَمَنْ يَصْرِفْ يُصْرِفِ اللَّهُ وَمَا أُعْطِيَ أَحَدٌ عَطَاءً هُوَ خَيْرٌ وَأَوْسَعُ مِنَ الصَّبْرِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے اگر کوئی تم میں سے اپنی رستی لے کر کھڑیوں کا گنٹھا اپنی پیٹھ پر لادے تو یہ بہتر ہے اس سے کہ ایک شخص کے پاس جاوے جس کو اللہ نے اپنے فضل سے دیا ہے اور اس سے مانگے پھر وہ دیوے یا نہ دیوے۔

۲۵۹۳۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ سَأَلْنَا مَعْنُ قَالَ أَسْمَاءُ مَا لَكَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يَأْخُذُ أَحَدٌ كُدْحِيْلَةً فَيَحْتَطِبُ عَلَيَّ ظَهْرَهُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَأْتِيَ رَجُلًا أَعْطَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ فَضْلِهِ فَيَسْأَلُهُ أَعْطَاهُ أَوْ مَنَعَهُ

جو شخص لوگوں سے کچھ نہ مانگے اس کی فضیلت

بَابُ فَضْلِ مَنْ لَا يَسْأَلُ النَّاسَ شَيْئًا

حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص ضامن ہو میرے لیے ایک بات کا اسے جنت ملے گی وہ یہ ہے کہ لوگوں سے کچھ نہ مانگے۔

۲۵۹۴۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ مَعَاوِيَةَ عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَضَّنَ لِي وَاحِدَةً وَوَلَهُ الْجَنَّةُ قَالَ يَحْيَى هَهُنَا كَلِمَةٌ مَعَنَا هَا أَنْ لَا يَسْأَلَ النَّاسَ شَيْئًا

حضرت قبیصہ بن مخارق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے سوال درست نہیں مگر تین آدمیوں کو ایک تو وہ شخص جس کے مال پر آفت آئی وہ مانگے یہاں تک کہ گوزران کا ایک مضبوط ذریعہ حاصل کرے پھر باز رہے اور ایک وہ شخص جس نے کسی کا فرق اپنے ذمے لیا وہ مانگے یہاں تک کہ وہ قرضہ ادا ہو پھر باز رہے سوال سے اور ایک وہ شخص جس کی قوم کے تین نفل مندا آدمی گواہی دیں اللہ کا نام لے کر بے شک اس کو مانگنا درست ہے وہ مانگے یہاں تک کہ گوزران چلنے لگے اس کی پھر باز رہے

۲۵۹۵۔ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ ابْنُ حَمْزَةَ حَدَّثَنِي الْأَدْنَابِيُّ عَنْ هُرُونَ ابْنِ رِبَابٍ أَنَّهُ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي بَكْرٍ عَنِ قَبِيصَةَ بَنِي مُخَارِقٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَصْلِحُ السُّأَلَةُ إِلَّا لِثَلَاثَةِ رَجُلٍ أَصَابَتْ مَالَهُ جَائِحَةٌ فَيَسْأَلُ حَتَّى يُصِيبَ سِدَادًا مِنْ عَيْشٍ ثُمَّ يَسْكُ وَرَجُلٌ تَحْمِلُ حِمْلًا فَيَسْأَلُ حَتَّى يُؤَدِّيَ إِلَيْهِمْ حِمْلًا لَهُمْ ثُمَّ يَسْكُ عَنْ السُّأَلَةِ وَرَجُلٌ يَحْلِفُ ثَلَاثَةَ نَفَرٍ مِنْ قَوْمِهِ

سوال سے اس کے سوا مانگنا حرام ہے۔

مِنْ ذَوِي الْحِجَابِ بِاللَّهِ لَقَدْ حَلَّتِ السُّؤَالَةُ رِيفْلَانِ
فَيَسْأَلُ حَتَّى يُعْطِيَ قَوْماً مِنْ مَعِيْشَةٍ ثُمَّ يَمْسِكُ
عَنِ السُّؤَالَةِ فَمَا سِوَى ذَلِكَ سُحْتٌ -

مالدار کس کو کہتے ہیں

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص سوال کرے اور
اس کے پاس اتنا مال ہو جس کی وجہ سے وہ غنی ہو تو اس کا
منہ چھلا ہوا ہو گا قیامت کے روز لوگوں نے عرض کیا یا رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کتنا مال اس کو غنی کرتا ہے آپ نے فرمایا
پچاس درم یا اس کی قیمت کا سونا، و۔

باب ۱۳۱۸ حَدِّ الْغَنِيِّ

۲۵۹۶ - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلِيمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا
يَحْيَى بْنُ آدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ التَّوْرِيُّ عَنْ
حَكِيمِ بْنِ جَبْرِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَأَلَ
لَهُ مَا يُغْنِيهِ جَاءَتْ حُمُوشًا وَكَدَّ وَحَافِي وَجْهِهِ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا ذُو الْغَنِيِّ أَوْ
مَا ذُو الْغَنَاءِ قَالَ خَمْسُونَ دِرْهَمًا أَوْ جَسًا بِهَا مِنَ
الدَّهَبِ قَالَ يَحْيَى قَالَ سُفْيَانُ وَسَمِعْتُ زَبِيْدَ بْنَ جَدِّ
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ -

بہ چھٹ کر مانگنا

حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مت لگو لگو کر اور چھٹ کر مانگو جو
کوئی تم میں سے مجھ سے مانگتا ہے اور میں دل میں ناراض ہوتا
ہوں تو اللہ بركت نہ دے گا اس میں جو میں اس کو دیتا
ہوں اس کے چھٹنے کی وجہ سے۔

باب ۱۳۱۹ الْأَيْتَانِ فِي السُّؤَالَةِ

۲۵۹۷ - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلِيمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا
سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ وَهَبٍ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ أَبِي
عَنْ مُعَاوِيَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ لَا تُلْحِقُوا فِي السُّؤَالَةِ وَلَا يَسْأَلُنِي أَحَدٌ مِنْكُمْ
شَيْئًا وَإِنَّا لَهُ كَارَةٌ فَبَارِكْ لَهُ فِيمَا أَعْطَيْتَهُ -

بہ چھٹ کر مانگنے والا کون ہے

حضرت عبد اللہ بن عمرو بن ماسم رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص سوال کرے

باب ۱۳۲۰ مِنَ الْمُلْحِقِ

۲۵۹۸ - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلِيمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا
يَحْيَى بْنُ آدَمَ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ عَنْ دَاوُدَ

ول: پچاس درم کے پندرہ روپے کے قریب ہونے جس کے پاس اتنا مال ہو اس پر سوال حرام ہے اگرچہ بے سوال کے اس کو زکوٰۃ لینا
درست ہے دوسری حدیث میں ہے کہ اگر جمع شام کا کھانا بھی اس کے پاس موجود ہے تو سوال جائز نہیں۔

اور اس کے پاس چالیس درم ہوں تو وہ الحاف سے سوال کرتا ہے جس کا ذکر اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں فرمایا الحاف کے معنی مبالغہ کرنا اور گڑگڑا کر بیچنے پر کہ مانگنا۔

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میری مال نے مجھ کو روانہ کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس میں آیا اور بیٹھا آپ میرے سامنے منہ کر کے بیٹھے اور فرمایا جو شخص بے پردا ہی کرے گا لوگوں سے اللہ اس کو بے پردا کرے گا اور جو شخص سوال سے بچے گا اللہ اس کو بچائے گا اور جو ٹھوڑے پر کفایت کرے گا اللہ اس کو کفایت دے گا اور جو شخص سوال کرے گا اور اس کے پاس ایک اوقیہ (چالیس درم) برابر مال ہوگا تو اس نے الحاف کیا میں نے دل میں کہا میری اونٹنی یا تو تیرے ایک اوقیہ سے بہتر ہے میں لوٹ کر آیا اور آپ سے سوال نہیں کیا۔

بِشَاوَرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ
أَنَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَأَلَ
لَهُ أَرْبَعُونَ دِرْهَمًا فَهُوَ الْمَلْحُفُ -

۲۵۹۰ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي السَّرْحَالِ
بْنُ عَمَارَةَ بَنِي عَزْتَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ
الْخَدْرِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَرَحْتَنِي أُجْحِي إِلَى رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْتَيْتُهُ وَقَعَدْتُ فَاسْقِلْنِي
وَقَالَ مِنْ اسْتَعْنَى اغْنَاهُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ وَمَنْ
اسْتَعْفَ اعْقَهُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ وَمَنْ اسْتَكْفَى
كَفَاهُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ وَمَنْ سَأَلَ وَلَهُ قِيمَةٌ أَوْ قِيَّةٌ
فَقَدْ لَحِفَ فَقُلْتُ نَأْتِي الْيَأُوتَةَ خَيْرٌ مِنْ أَوْقِيَّةٍ
فَرَجَعْتُ وَلَمْ أَسْأَلْهُ -

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بَابُ ۱۳۲ إِذَا الْمُرْكَبُ لَهُ دَرَاهِمُهُمْ وَكَانَ لَدَعْدِلَهَا

۲۶۰۰ أَخْبَرَنَا قَالَ الْحَرِثُ بْنُ سَبْكَيْنٍ قَرَاءَةً
عَلَيْهِ وَأَنَا سَمِعْتُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ أَسَانَا مَا لِكُ
عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ
رَجُلٍ مِنْ بَنِي أَسَدٍ قَالَ نَزَلَتْ أَنَا وَأَهْلِي
بِبَقِيعِ الْعُرْقَدِ فَقَالَتْ لِي أَهْلِي إِذْ هَبْ إِلَى
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلْهُ لَنَا شَيْئًا
فَأَكَلَهُ فَنَذَرْتُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمُ فَوَجِدْتُ عِنْدَهُ رَجُلًا يَسْأَلُهُ وَرَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا أَحَدًا مَا أُعْطِيَكَ
فَوَلِيَ الرَّجُلُ عَنْهُ وَهُوَ يَقُولُ لِحَمْرِي إِتَاكَ
لِمُعْطَى مِنْ شَيْئٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمُ إِنَّهُ لِيَغْضَبُ عَلَيَّ إِنْ لَا أَحَدًا مَا أُعْطِيَهِ مَنْ
سَأَلَ مِنْكُمْ وَلَهُ أَوْ قِيَّةٌ أَوْ عِدْلُهَا فَقَدْ سَأَلَ الْحَافَا
قَالَ الْأَسَدِيُّ فَقُلْتُ لِلْفَحْةِ لَنَا خَيْرٌ مِنْ أَوْقِيَّةٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ایک شخص سے روایت ہے جو بنی اسد میں سے تھا
میں اور میرے گھر کے لوگ بقیع العرقد (مدینہ منورہ کے مقبرہ کا
نام ہے) میں آئے میری بی بی نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم کے پاس جا اور کچھ مانگ کر لاس جو ہم کھادیں۔ میں گیا آپ
کے پاس ایک شخص کو دکھایا جو مانگ رہا تھا۔ آپ فرماتے تھے
میرے پاس نہیں ہے جو تجھ کو دوں وہ شخص پانچ سو درہم غنٹے
سے چلا اور کہتا تھا قسم ہے مجھے عمر دینے والے کی تم اسی کو
دیتے ہو جس کو چاہتے ہو۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا یہ غنٹے ہزنا ہے اس بات پر کہ میرے پاس نہیں ہے
جو اس کو دوں جو شخص تم میں سے سوال کرے اور اس کے پاس
چالیس درہم ہوں یا اتنا مال ہو تو اس نے ماتم سوال کیا میں نے
کہا میرے پاس تو ایک اونٹ چالیس دینار سے بہتر ہے پھر
میں لوٹا اور آپ سے کچھ نہ مانگا بعد اس کے رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم کے پاس جواڑو سوکھے انکو آٹے آپ نے ہم کو بھی

اس میں سے ایک حصہ دیا یہاں تک اللہ نے مالدار کو دیا ہوگا۔

وَالْأَوْقِيَّةُ أَرْبَعُونَ دِرْهَمًا فَرَجَعْتُ وَلَمْ أَسْأَلْهُ عَلَيْهِ
عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ ذَلِكَ شَعِيرًا وَزَيْبًا
فَقَسَمَ لَنَا مِنْهُ حَتَّى أَغْنَانَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا صرفہ درست نہیں ہے مالدار
کو اور نہ اچھے بیٹے کئے تندرست کو (جو محنت مزدوری
کر سکے۔

۲۶۰۱ أَخْبَرَنَا هُنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ أَبِي بَكْرٍ عَنْ
أَبِي حَصِينٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحْدُ الصَّدَقَةُ لِغَنِيِّ
وَلَا لِذِي مِرَّةٍ سَوِيٍّ -

جو شخص طاقتور کما سکتا ہو اس کو سوال کرنا
کیسا ہے؟

بَابُ ۱۳۲۲ مَسْئَلَةُ الْقَوِيِّ الْمَكْتَسِبِ

حضرت عبید اللہ بن عدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
دو شخصوں نے ان سے بیان کیا کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم کے پاس گئے صدقے میں سے کچھ مانگتے تھے آپ نے
ان کو گھڑ کر دیکھا معلوم کیا کہ وہ طاقتور ہیں فرمایا اگر تم چاہو تو
لو لیکن صدقے میں کوئی حصہ نہیں ہے مالدار کا اور نہ طاقتور
کا وکا۔

۲۶۰۲ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى
قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ قَالَ
حَدَّثَنِي عُمَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَدِيٍّ بْنِ الْخَيْثَمِ أَنَّ رَجُلَيْنِ
حَدَّثَا أَنَّهُمَا أَتَيَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَسْأَلَانِيهِ مِنَ الصَّدَقَةِ فَقَلَّبَ فِيهِمَا الْبَصَرَ وَقَالَ
مُحَمَّدٌ بَصْرًا تَرَاهُمَا جُلْدَيْنِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ شِئْتُمَا وَلَا حَظَّ فِيهَا
لِغَنِيِّ وَلَا لِقَوِيِّ مَكْتَسِبٍ -

حاکم سے مانگنا!

حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے،
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مانگنے والا زحمتی کرتا ہے
اپنے منہ کو جس شخص کا جی چاہے زحمتی کرے اور جس کا جی چاہے
زحمتی نہ کرے اور جس کا جی چاہے چھوڑ دے مگر وہ جو حاکم سے
کوئی چیز مانگے یا ایسی چیز مانگے جس کے بغیر علاج نہ ہو۔
(یعنی ضروری ہو)۔

بَابُ ۱۳۲۳ مَسْأَلَةُ الرَّجُلِ ذَا سُلْطَانٍ

۲۶۰۳ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ أَخْبَرَنَا ثَعْبَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ زَيْدٍ
بْنِ عَقْبَةَ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ السَّائِلُ كَدَّ وَخَ
يَكْدُ حُ بِهَا الرَّجُلِ وَجْهَهُ فَمَنْ شَاءَ كَدَّ حُ وَجْهَهُ
وَمَنْ شَاءَ تَرَكَ إِلَّا أَنْ يَسْأَلَ الرَّجُلَ ذَا سُلْطَانٍ
أَوْ سَيِّئًا لَا يَجِدُ مِنْهُ بُدًّا -

ضروری چیز کے لیے سوال کرنا

بَابُ ۱۳۲۴ مَسْئَلَةُ الرَّجُلِ فِي أَمْرٍ لَا بُدَّ مِنْهُ

حضرت سمروہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے،
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مانگنا ایک رخم ہے مانگنے
والا اپنے من کو زخمی کرتا ہے مانگ کر مگر جو شخص حاکم سے مانگے
یا ایسی چیز مانگے جس کے بغیر چارہ نہ ہو۔

۲۶۰۳۔ أَخْبَرَنَا مَحْمُودُ بْنُ عَيْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا
وَيْعٌ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ زَيْدِ
بْنِ عُمَيْبَةَ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْأَلَةُ كَذَائِدُكَ يَهْرَأُ
الرَّجُلُ وَجْهَهُ إِلَّا أَنْ يَسْأَلَ الرَّجُلَ سُلْطَانًا أَوْ
فِي أَمْرٍ لَا بُدَّ مِنْهُ -

حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مانگا آپ نے دیا پھر حال کا پھر
دیا پھر مانگا پھر دیا پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ
حکیم یہ مال سب سے (یعنی دیکھنے میں بھلا معلوم ہوتا ہے) نہیں مل
سے جو شخص اس کو خوشی سے لے گا اس کو برکت دی جائے
گی اور جو شخص طمع سے لے گا اس کو برکت نہ ہوگی وہ ایسا ہر
گا جیسے کرنی کھا دے لیکن اس کا پریشا نہ بھرے۔

۲۶۰۵۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ الْعَلَاءِ بْنِ
عَبْدِ الْجَبَّارِ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ عَنِ الرَّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي
عُرْوَةُ عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْطَانِي ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي
ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَا حَكِيمُ إِنَّ هَذِهِ أَمْالٌ خَصْرَةٌ خَلْوَةٌ
ذَنْبٌ أَحَدًا كَمَا يَطِيبُ نَفْسَ بُورِكَ لَهُ فِيهِ وَمَنْ
أَخَذَ لَا يَأْشُرَ أَنْ نَفْسَ كَمْ يَأْرِكُ لَهُ فِيهِ وَكَانَ كَالَّذِي
يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى

اوپر والا ہاتھ نیچے کے ہاتھ سے بہتر ہے

حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مانگا۔ اخیر تک وہی حدیث
ہے جو اوپر گزری، اتنا زیادہ ہے کہ اوپر والا ہاتھ (یعنی دینے
والا) بہتر ہے نیچے والے ہاتھ (یعنی مانگنے والے) سے!۔

بَابُ ۲۲۵۔ الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى

۲۶۰۶۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلِيمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا
مُسْكِينُ بْنُ يَكْرِ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْدِيُّ عَنِ الرَّهْرِيِّ
عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ قَالَ سَأَلْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْطَانِي ثُمَّ سَأَلْتُهُ
فَأَعْطَانِي ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا حَكِيمُ إِنَّ هَذِهِ أَمْالٌ خَصْرَةٌ
خَلْوَةٌ مَنْ أَحَذَ لَا يَسْخَاوَةٌ نَفْسَ بُورِكَ لَهُ
فِيهِ وَمَنْ أَحَذَ لَا يَأْشُرَ أَنْ نَفْسَ كَمْ يَأْرِكُ
لَهُ فِيهِ وَكَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ وَالْيَدُ
الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى -

۲۶۰۷۔ أَخْبَرَنِي الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ بْنِ دَاوُدَ
قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ يَكْرِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ

ترجمہ وہی جو اوپر گزرا اتنا زیادہ ہے کہ حکیم نے کہا یا رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تم سے اس ذات کی جس نے آپ کو بھیجا

سچائی کے ساتھ میں اب کسی سے آپ کے بعد لوں کا کوئی چیز یہاں تک کہ دنیا سے اٹھ جاؤں۔ ایسا ہی ہوا حکیم بن حزام نے پھر زندگی بھر کسی سے کچھ نہ لیا (یہاں تک کہ حضرت ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما ان کو بلاتے مال غنیمت میں سے ان کا حصہ دینے کے لیے اور وہ نہ لینے)

عَمْرُو بْنُ الْحَرِثِ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَدْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ وَسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ حَكِيمَ بْنَ حَزَامٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْطَانِي ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا حَكِيمُ إِنَّ هَذَا الْمَالُ حُلُوهٌ فَمَنْ أَخَذَ لَا يَسْخَاوُهُ نَفْسُ بُورِكَ لَهُ فِيهِ وَمَنْ أَحَذَا لَا يَأْشُرُ فِي نَفْسٍ لَمْ يُبَارَكْ لَهُ فِيهِ وَكَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى قَالَ حَكِيمٌ فَعَلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا أَرَا أَحَدًا يَبْعُدُكَ حَتَّى أَفَارِقَ الدُّنْيَا بَشَرًا

جس شخص کو اللہ تعالیٰ کوئی چیز دیوں بغیر سوال کے

حضرت عبداللہ بن الساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضرت عمرؓ نے مجھ کو مقرر کیا صدقہ تحصیل کرنے کے کام پر جب میں فارغ ہوا اور صدقہ ان کو دے دیا۔ انھوں نے حکم کیا میرے لیے اجرت دینے کا میں نے کہا یہ کام میں نے صدقہ کے لیے کیا تھا میرا اجر بھی اللہ سے گا۔ انھوں نے کہا جو چیز دیتا ہوں لے لے اس لیے کہ میں نے بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں ایک کام کیا تھا پھر میں نے بھی کہا تھا جو ترے نے کہا آپ نے فرمایا جب تجھے کوئی چیز ملے بن جائے نکھا اس میں سے اور صدقہ دے۔

بَابُ ۱۲۲ مَنْ آتَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَا لَمْ يَسْأَلْهُ غَيْرَ مَسْأَلَةٍ

۲۶۰۸. أَخْبَرَنَا قَاتِبِيَّةٌ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ السَّاعِدِيِّ الْمَالِكِيِّ قَالَ اسْتَعْمَلَنِي عَمْرُو بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى الصَّدَقَةِ فَلَمَّا فَرَغْتُ مِنْهَا قَادَ إِلَيْهَا إِلَيَّ أَمْرٌ لِي بِعَمَلَةٍ فَقُلْتُ لَهُ إِنَّمَا عَمِلْتُ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَأَجْرِي عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَقَالَ خُدَمَا أَعْطَيْتَكَ فَأَنَّى تَدْعُمَلْتُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ لَهُ مِثْلُ قَوْلِكَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أُعْطِيتَ شَيْئًا مِنْ غَيْرِ أَنْ تَسْأَلَ فَكُلْ وَتَصَدَّقْ

حضرت عبداللہ بن سعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ حضرت عمرؓ کے پاس آئے شام سے انھوں نے کہا میں نے سنا ہے تم کام کرتے ہو مسلمانوں کا اور جو اجرت ملتی ہے وہ نہیں لیتے عبداللہ نے کہا ہاں صحیح ہے میرے پاس گھوڑے ہیں اور غلام ہیں اور میں اچھا ہوں میں چاہتا ہوں کہ جو مال مجھ کو اجرت میں ملتا ہے وہ مسکینوں کے صدقے میں صرف ہوجزت

۲۶۰۹. أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَزْرَوِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ سَالِبِ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ حُوَيْطِبِ بْنِ عَبْدِ الْعَزْزِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ السَّعْدِيِّ أَنَّهُ قَدِمَ عَلَى عَمْرٍو بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنَ الشَّامِ فَقَالَ لَمْ أَخْبِرْ أَنَّكَ تَعْمَلُ عَلَى عَمَلٍ مِنْ أَعْمَالِ

عمر رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے بھی یہی چاہا تھا جو تو چاہتا ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھ کو مال دیتے ہیں کہتا اس کو دیکھے جو مال کی حاجت مجھ سے زیادہ رکھتا ہے۔ ایک بار آپ نے مجھ کو مال دیا میں نے کہا جو مجھ سے زیادہ محتاج ہے اس کو دیکھے آپ نے فرمایا جو اللہ تعالیٰ تجھے دلیرے دنیا کے مالوں میں سے بے سوال کے اور طمع کے تو اس کو لے لے اور کام میں لا اور صدقہ دے اور جو مال تجھے نہ دلیرے اس کے پیچھے اپنی جان منت رکھا (یعنی اس کے حاصل کرنے کے لیے بے فائدہ رنج اور غصہ مت کر۔)

السُّلَمِيِّينَ مَعْطَى عَلَيْهِ عَمَالَةٌ فَلَا تَقْبَلُهَا قَالِ اجْعَلِ ابْنَ بِلَى أَنْفَرًا وَسَاوَأَعْمِدًا وَأَنَا خَيْرٌ وَأُرِيدُ أَنْ يَكُونَ عَلِيٌّ صَدَقَةً عَلَى الْمُسْلِمِينَ فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِنِّي أَرَدْتُ الَّذِي أَرَدْتُ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْطِي الْمَالَ فَأَقُولُ أَعْطِهِ مَنْ هُوَ أَفْقَرُ إِلَيْهِ مِنِّي وَإِنَّهُ أَعْطَانِي مَرَّةً مَا لَأَقْلُبَتْ لَهُ أَعْطَهُ مَنْ هُوَ أَحْوَجُ إِلَيْهِ مِنِّي فَقَالَ مَا أَتَاكَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ هَذَا الْمَالِ مِنْ غَيْرِ مَسْأَلَةٍ وَلَا إِشْرَافٍ فَخُذْهُ فَمَوْلَاهُ أَوْ تَصَدَّقْ بِهِ وَمَا لَا تَتَّبِعُهُ تَفْسُكُ.

ترجمہ: عبد اللہ بن سعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ترجمہ وہی جو اوپر گزرا۔

۲۶۱۔ أَخْبَرَنَا كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ قَالِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ عَنِ الزُّبَيْدِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ الشَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ أَنَّ حُوَيْطِبَ بْنَ عَبْدِ الْعَزْزِيِّ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ السَّعْدِيِّ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ قَدِمَ عَلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فِي خِلَافَتِهِ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ الْمَرْءُ أَحَدَثُ أَنْتَ تَلِي عَمَلِ النَّاسِ أَعْمَالًا فَإِذَا أُعْطِيَتِ الْعَمَالَةُ رَدَدْتُهَا فَقُلْتُ بَلَى فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَمَا تَرِيدُ إِلَى ذَلِكَ فَقُلْتُ لِي أَنْفَرًا وَسَاوَأَعْمِدًا وَأَنَا خَيْرٌ وَأُرِيدُ أَنْ يَكُونَ عَلِيٌّ صَدَقَةً عَلَى الْمُسْلِمِينَ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ فَلَا تَفْعَلْ فَإِنِّي كُنْتُ أَرَدْتُ مِثْلَ الَّذِي أَرَدْتُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْطِي الْعَطَاءَ فَأَقُولُ أَعْطِهِ أَفْقَرُ إِلَيْهِ مِنِّي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُذْهُ فَمَوْلَاهُ أَوْ تَصَدَّقْ بِهِ مَا حَاجَكَ مِنْ هَذَا الْمَالِ وَأَنْتَ غَيْرُ مُشْرَبٍ وَلَا سَائِلٍ فَخُذْهُ وَمَا لَا تَتَّبِعُهُ تَفْسُكُ.

ترجمہ وہی جو اوپر گزرا۔

۲۶۱۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنصُورٍ وَاسْحَقُ بْنُ مَنصُورٍ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ تَاقِعٍ قَالَ أَنْبَأَنَا شُعَيْبُ بْنُ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي

السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ أَنَّ حُوَيْبَ بْنَ عَمْرِوَ الْعُزْرِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَمْرُوَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّعْدِيِّ أَخْبَرَهُ أَنَّ اللَّهَ قَدِمَ عَلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فِي غِلَاقَتِهِ فَقَالَ عُمَرُ أَلَمْ أَخْبِرْكَ أَنَّكَ تَلِي مِنَ أَعْمَالِ النَّاسِ أَعْمَالَ قَلْدٍ ۚ أُعْطِيتَ الْعَمَالَهَ كَرِهْتَهَا قَالَ فَقُلْتُ بَلَى قَالَ فَمَا تَرِيدُ إِلَيَّ ذَلِكُ فَقُلْتُ إِنَّ لِي أُنْفُسًا وَأَعْمَالَ دَنَا بِخَيْرٍ وَأُرِيدُ أَنْ يَكُونَ عَلَيَّ صَدَقَةٌ عَلَى الْمُسْلِمِينَ فَقَالَ عُمَرُ فَلَا تَفْعَلْ فَإِنِّي كُنْتُ أَرَدْتُ النَّبِيَّ أَرَدْتُ فَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْطِينِي الْعَطَاءَ فَأَقُولُ أُعْطِهِ أَفْقَرُ إِلَيْهِ مِنِّي حَتَّى أُعْطِيَ مَرَّةً مَا لَا فَقُلْتُ أُعْطِهِ أَفْقَرُ إِلَيْهِ مِنِّي فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُذْهُ فَتَمَوَّلْهُ وَتَصَدَّقْ بِهِ فَمَا جَاءَكَ مِنْ هَذِهِ الْمَالِ وَأَنْتَ فِيمُشْرَبٍ وَلَا سَائِلٍ فَخُذْهُ وَمَا لَا تَتَّبِعُهُ نَفْسَكَ -

۲۷۱۲- أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَمْرُوَ بْنَ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْعَدْنِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْطِي الْعَطَاءَ فَأَقُولُ أُعْطِهِ أَفْقَرُ إِلَيْهِ مِنِّي حَتَّى أُعْطِيَ مَرَّةً مَا لَا فَقُلْتُ لَهُ أُعْطِهِ أَفْقَرُ إِلَيْهِ مِنِّي فَقَالَ خُذْهُ فَتَمَوَّلْهُ وَتَصَدَّقْ بِهِ فَمَا جَاءَكَ مِنْ هَذِهِ الْمَالِ وَأَنْتَ فِيمُشْرَبٍ وَلَا سَائِلٍ فَخُذْهُ وَمَا لَا تَتَّبِعُهُ نَفْسَكَ -

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے سنا وہ کہتے تھے رسول اللہ ﷺ جو مجھ سے زیادہ محتاج ہے ایک بار آپ نے مجھ کو مال دیا میں نے کہا یہ اس کو دینے سے زیادہ محتاج ہے اس کی حاجت رکھتا ہے آپ نے فرمایا اس کو اور کام میں لا اور صدقہ دے اور جو مال تیرے پاس آئے اور تجھے اس کی طرح نہ ہو نہ سوال کرے تو لے اس کو اور جو نہ آوے اس کے پیچھے مت پڑ۔

بَابُ ۱۳۲ استعمال آل النبي صلى الله عليه وسلم على الصدقات

۲۷۱۳- أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ سَوَادٍ بْنُ الْأَسْوَدِيِّ عُمَرُ وَعَنِ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ ابْنِ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی آل کو صدقہ وصول کرنے پر مقرر کرنا حضرت ربیعہ بن الحارث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے عبدالطلب بن ربیعہ اور فضل بن عباس سے کہا

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جاؤ اور کہو تم کو عامل مقرر کرو صدقوں پر، اتنے میں حضرت علی رضی اللہ عنہ تشریف لائے اور ہم اسی حال میں بیٹھے تھے انھوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تم دونوں میں سے کسی کو عامل نہیں کریں گے صدقوں پر پھر میں (یہ عبد المطلبؑ نہ بیہہ کہتے ہیں) اور فضل دونوں مل کر چلے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس پہنچے آپ نے فرمایا صدقہ لوگوں کا میل ہے (یعنی مالوں کا میل) وہ درست نہیں محمد کے لیے اور محمد کی آل کے لیے۔ و،

شَهِدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نَوْكَلٍ أَلْيَا شَيْخِي أَنَّ عَبْدَ الْمُطَّلِبِ بْنَ رَبِيعَةَ بْنَ الْحَارِثِ بْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا رَبِيعَةَ بْنَ الْحَارِثِ قَالَ لِعَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ وَالْفَضْلِ بْنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَغَرَّ لِي لَهٗ اسْتَعْمَلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَى الصَّدَقَاتِ فَأَقْبَلَ عَلِيٌّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ وَخَنَّ عَلَى تِلْكَ الْحَالِ فَقَالَ لَهُمَا إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَسْتَعْمَلُ مِثْلَكُمْ أَحَدًا عَلَى الصَّدَقَةِ قَالَ عَبْدُ الْمُطَّلِبِ فَأَنْطَلَقْتُ أَنَا وَالْفَضْلُ حَتَّى اتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَنَا إِنَّ هَذِهِ الصَّدَقَةُ إِنَّمَا هِيَ أَوْسَاخُ النَّاسِ وَإِنَّهَا لَا تَجِدُ بِمُحْتَدٍ وَلَا لَأَلِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

ایک قوم کا بھانجا بھی اسی قوم میں داخل ہے حضرت شعبہ رضی اللہ عنہ نے ابراہیم سے پوچھا تم نے انس سے سنا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بھانجا کسی قوم کا اس قوم میں سے ہے انھوں نے کہا ہاں!

بَابُ ۱۲۸۸ ابْنُ أُخْتِ الْقَوْمِ مِنْهُمْ
۲۶۱۳ أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا فَرِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ قُلْتُ لِأَبِي إِبْرَاهِيمَ مَعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ أَسْمَعْتَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْنُ أُخْتِ الْقَوْمِ مِنْ أَنْفُسِهِمْ قَالَ نَعَمْ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھانجا قوم کا اس قوم شریک ہے۔

۲۶۱۵ أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنبَانَا وَبِيعَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ابْنُ أُخْتِ الْقَوْمِ مِنْهُمْ.

و، حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی آل میں پانچ شخصوں کی اولاد داخل ہے ایک علی کی دوسرے جعفر کی تیسرے عقیل کی چوتھے عباس کی پانچویں حارث بن عبد المطلب کی ان کو زکوٰۃ لینا آپ نے منع کر دیا اس لیے کہ صدقے اور زکوٰۃ لینے میں نہایت فرقت ہے اور تنجائی ہے لوگوں کی جو کہ یہ لوگ بزرگ ہیں اس لیے ضرور ہے کہ اپنی محنت سے مال پیدا کریں اور عزت کو قائم رکھیں۔

ایک قوم کا مولیٰ (آزاد کیا ہوا غلام) اسی قوم میں شریک ہوگا

حضرت ابو رافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مخزوم میں ایک شخص کو مقرر کیا صدقہ وصول کرنے پر ابو رافع نے (جمولی تھے) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کے ساتھ جانا چاہا آپ نے فرمایا! صدقہ ہم کو درست نہیں اور مولیٰ ہر قوم کا اسی قوم میں سے ہے۔

۱۳۲۹ مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْهُمْ

۲۶۱۶- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَكْوَعِيُّ ابْنُ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَعْمَلَ رَجُلًا مِنْ بَنِي مَخْزُومٍ عَلَى الصَّدَقَاتِ فَأَرَادَ أَبُو رَافِعٍ أَنْ يَتَّبِعَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الصَّدَقَاتِ لَا تَحِلُّ لَنَا وَإِنْ مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْهُمْ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو صدقہ درست نہ تھا

حضرت بہزین حکیم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے سنا اپنے باپ سے انھوں نے داد سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جب کوئی چیز آئی دکھانے تو پر پھتے تھے یہ یا صدقہ اگر سستے صدقہ ہے تو آپ نہ کھاتے اور جو کہتے ہدیہ تو آپ ہاتھ پھیلاتے کھانے کو۔

۱۳۳۰ الصَّدَقَةُ لِأَحِلِّ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
۲۶۱۷- أَخْبَرَنَا زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَّاحِدُ بْنُ وَاحِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَمْرُؤُنُ حَكِيمٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَى بَشِيئَةً سَأَلَ عَنْهَا أَهْدِيَتْهَا أَمْ صَدَقَةٌ فَإِنْ قِيلَ صَدَقَةٌ لَمْ يَأْكُلْ وَإِنْ قِيلَ هَدِيَّةٌ بَسَطَ يَدَهُ

جب صدقہ ایک کے پاس ہو کر آوے

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں نے چاہا بریرہؓ کو خرید کر آزاد کریں لیکن اس کے مالکوں نے شرط کی کہ ترکہ اس کا ہم لین گے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کا ذکر ہوا آپ نے فرمایا خرید لے اس کو اور آزاد کر ترکہ اسی کو ملے گا جو آزاد کرے گا (اور ان کی شرائط لغو ہیں) جب وہ آزاد ہوئی تو اس کو اختیار ملا کہ اپنے خاندان کے پاس رہے یا نہ رہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گوشت آیا لوگوں نے کہا یہ بریرہؓ کو صدقہ میں لا تھا۔ آپ نے فرمایا وہ اس کے لیے صدقہ ہے اور ہمارے لیے ہرچیز اور بریرہؓ کا خاندان لایا

إِذَا تَحَوَّلَتِ الصَّدَقَةُ

۲۶۱۸- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ بَرِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَمْرُؤُنُ اسَدًا قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَكْوَعِيُّ ابْنُ أَبِي رَافِعٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِيِّ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا أَرَادَتْ أَنْ تَشْتَرِيَ بَرِيرَةَ فَتَعْتَبَهَا وَأَوْتَهُمْ اشْتَرَوْا وَلَدَهَا فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لِلرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اشْتَرِيَهَا وَأَعْتِقِيهَا فَإِنَّ الْوَلَدَ لِمَنْ أَعْتَقَ وَخَيْرَتْ حِينَ أُعْتِقَتْ وَأَبَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَبِلَ هَذَا امْتًا لَصِدْقِي بِهِ عَلَى بَرِيرَةَ فَقَالَ هُوَ لَهَا صَدَقَةٌ وَلَنَا هَدِيَّةٌ وَكَانَ زَوْجَهَا حَزْرًا

ول: معلوم ہوا کہ مسکین اگر صدقہ کا مال کسی مالدار کو بیسے کے طور پر خریدے تو مالدار کو اس کا استعمال کرنا درست ہے۔

۱۳۳۲ - شَوَاءُ الصَّدَاقَاتِ

سب سے بڑا صدقہ کیا ہے

حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے ایک گھوڑا دیا خدا کی راہ میں سواری کو جس کو دیا تھا اس نے گھوڑا خواب کر دیا میں نے چاہا اس کو خرید لوں وہ مستانہ بیچ دے گا لیکن میں نے پہلے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا آپ نے فرمایا امت خرید اس کو اگرچہ ایک درم کر وہ دیدیرے اس لیے کہ صدقہ دے کر پھر اس کو لینے والا کتنے کی طرح ہے کہ وہ لے کر تباہ اور پھر اس کو کھا جاتا ہے۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے ایک گھوڑا سواری کو دیا خدا کی راہ میں پھر دیکھا تو وہ گھوڑا بک رہا ہے اس کو خریدنا چاہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا امت لوٹ اپنے صدقے میں۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ایک گھوڑا صدقہ دیا اللہ کی راہ میں پھر پایا اس کو بیٹا ہوا تو قصد کیا خریدنے کا بعد اس کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور آپ سے اجازت چاہی آپ نے فرمایا امت لوٹ اپنے صدقے میں

حضرت سعید بن المسیب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم کیا عتاب بن اسید کو انکوڑ کا انڈازہ کرنے کے لیے (جب وہ درخت پر ہوں پھر ان کی زکوٰۃ لینے کا جب وہ خشک ہو کر اتریں جیسے کھجور کی زکوٰۃ اترنے کے وقت لی جاتی ہے) وہ تمام ان کی کتاب زکوٰۃ کی اللہ جل جلالہ کے صلے سے

ول: پھلوں کا انڈازہ پہلے ہی کر لیتے ہیں جب وہ درخت پر ہوتے ہیں تاکہ بعد اترنے کے اس میں غبن اور حیا نہ ہو پھر اسی حساب سے سوال حصہ پھل اترنے کے بعد لے لیتے ہیں۔

۲۶۱۹ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَابْنُ الْحَرِثِ بْنُ مَسْبُكٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِمَا وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُولُ حَمَلْتُ عَلَى فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَأَضَاعَهُ الْوَدِيُّ كَانَتْ عِنْدَهُ وَأَمْرًا دُونَ أَنْ يَبْتَاعَهُ مِنْهُ وَكَلَّمْتُ اللَّهَ بِأَنْعَمَ بِرُحْمِمْ فَسَأَلْتُ عَنْ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا تَشْتَرُوهُ وَإِنْ أَعْطَاكُمْ يُبَادِرُهُ فَإِنَّ الْعَالِيَةَ

۲۶۲۰ أَخْبَرَنَا هُرُونُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرِ بْنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ أَنَّهُ حَمَلَ عَلَى فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَرَأَاهَا تَبَاعٌ فَأَرَادَ شِرَاءَهَا فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَعْرِضْ فِي صَدَقَاتِكَ.

۲۶۲۱ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ أَنْبَأَنَا حَجَّيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْبِ بْنِ أَبِي شَهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عُمَرَ كَانَ يَحَدِّثُ أَنَّ عُمَرَ تَصَدَّقَ فِي بَفَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَوَجَدَهَا تَبَاعٌ بَعْدَ ذَلِكَ فَأَرَادَ أَنْ يَشْتَرِيهَا فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَأْذَنَ فِي ذَلِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۲۶۲۲ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا بَشِيرٌ وَيَزِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْرَأَ عَتَابَ بْنَ أُسَيْدٍ أَنْ يَخْرِصَ الْعَيْبَ فَنَوْدَى زَكَاتًا زَكَاةً زَبِيحًا كَمَا نَوْدَى زَكَاتَ النَّخْلِ تَمْرًا.

کتاب حج کے بیان میں

کتاب مناسک الحج

www.KitaboSunnat.com

باب ۳۲۲ وجوب الحج!

حج کے فرض ہونے کا بیان

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ پڑھا تو فرمایا ہے شک اللہ جل جلالہ نے فرض کیا ہے تم پر حج کو ایک شخص بولا کیا ہر سال آپ نے کچھ جواب نہ دیا یہاں تک کہ اس نے تین بار یہی پوچھا پھر آپ نے فرمایا اگر میں ان کہتا تو ہر سال حج واجب ہو جاتا اور جو ہر سال واجب ہونا تو تم اس کو ادا نہ کر سکتے چھوڑ دو چھوڑ کر جب تک میں تم کو پھوڑوں (یعنی میں جب تک کوئی حکم نہ دوں تم بھی مجھ سے نہ پوچھو) تم سے جو پہلے لوگ تھے وہ تباہ ہو گئے بہت بڑھپنے سے اور بہت اختلاف کرنے سے اپنے پیغمبروں پر جب میں تم کو کسی بات کا حکم دوں بجاں تک ہو سکے اس پر عمل کرو اور جب میں تم کو کسی بات سے منع کروں اس سے پرہیز کرو۔

۴۲۲ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ الْمَخْرَمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هَشَامٍ وَاسْمُهُ الْمُبَيْرَةُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ مَسْلُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاسُ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ قَدْ فَرَضَ عَلَيْكُمُ الْحَجَّ فَقَالَ رَجُلٌ فِي كُلِّ عَامٍ فَسَكَتَ عَنْهُ حَتَّى إِعَادَهُ تِلْكَ فَقَالَ لَوْ قُلْتُ نَعَمْ لَوَجِبَتْ وَلَوْ وَجِبَتْ مَا نَمَتُمْ بِهَا خَرَوْفِي مَا تَرَكْتُكُمْ فَإِنَّمَا هَلَاكُ مَنْ كَانَ تَبَدُّكُمْ بِكَثْرَةِ سُؤَالِهِمْ وَاخْتِلَافِهِمْ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ فَإِذَا أَمَرْتُكُمْ بِالشَّيْءِ فُخِّذُوا بِهِ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَإِذَا نَهَيْتُكُمْ عَنْ شَيْءٍ فَاجْتَنِبُوهُ۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے شک اللہ نے تم پر حج فرض کیا ہے اقرع بن حابس بولا ہر سال اسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، آپ چپ ہو رہے اور فرمایا اگر میں ان کہتا تو ہر سال واجب ہو جاتا پھر تم نہ سنتے نہ عمل کرتے

۴۲۳ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ النَّيْسَابُورِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَنْبَأَنَا مُوسَى بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْخُ عَبْدِ الْجَلِيلِ بْنِ حَمِيدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَيَانَ الدَّوْلِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

فل: حج فرض ہے ہر مسلمان آزاد پر جو قدرت رکھتا ہو یہی راہ میں امن ہو اور اس کے پاس اتنا روپیہ ہو جو خوراک اور سواری کو کافی ہو حج سے ہٹے تک اور گھر بار کے خرچ کے لیے۔

ہیں حج ایک ہی بار فرض ہے۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى كُنْتُ عَلَيْكُمْ الْحَجَّ
فَقَالَ الْأَقْرَبُ بْنُ حَابِسٍ التَّمِيمِيُّ كُلَّ عَامٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ
فَسَكَتَ فَقَالَ لَوْ كُنْتُ نَعْمَ لَوَجِيتُ ثُمَّ إِذَا لَا
تَسْمَعُونَ وَلَا تَطْفَعُونَ وَلَيْكِنَّ حِجَّةً وَاحِدَةً.

عمرے کے واجب ہونے کا بیان

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بولا
یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرا باپ بہت بوڑھا ہے وہ
نہ حج کر سکتا ہے نہ عمرہ نہ اونٹ پر چڑھ سکتا ہے آپ
نے فرمایا تہجج کر اپنے باپ کی طرف سے اور عمرہ کر۔

۱۳۳۲ وجوب العمرة

۲۶۲۵ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا
خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ النَّعْمَانَ
بْنَ سَالِبٍ قَالَ سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ أُدُسٍ يُحَدِّثُ
عَنْ أَبِي رَزِينٍ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبِي شَيْخٌ كَبِيرٌ
لَا يَسْتَطِيعُ الْحَجَّ وَلَا الْعُمْرَةَ وَلَا الْقَطْعَانَ قَالَ
فُحِّجْ عَنْ أَبِيكَ وَاعْتِمِرْ.

حج مبرور کا بیان

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حج مبرور کا کوئی بدلہ نہیں
ہے سوا حجت کے اور ایک عمرہ کفایہ ہو جاتا ہے ان گناہوں
کا جو دوسرے عمرہ تک ہوتے ہیں۔

۱۳۳۵ باب الحج المبرور

۲۶۲۶ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ البَصْرِيُّ
قَالَ حَدَّثَنَا سُوَيْدٌ وَهُوَ ابْنُ عَمْرِو الْكَلْبِيُّ عَنْ
زُهَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُهَيْلٌ عَنْ سَمِيٍّ عَنْ أَبِي
صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَجَّةُ الْمَبْرُورَةُ لَيْسَ لَهَا جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ
وَالْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایسا ہے جو اور پرگنرا۔

۲۶۲۷ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا
حُجَّاجٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي سُهَيْلٌ عَنْ
سَمِيٍّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْحَجَّةُ الْمَبْرُورَةُ لَيْسَ لَهَا ثَوَابٌ إِلَّا الْجَنَّةُ
مِثْلَهُ سَوَاءٌ أَلَا أَنَّهُ قَالَ تَكْفِيرًا بَيْنَهُمَا.

حج کی فضیلت کا بیان

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک

۱۳۳۶ فضل الحج

۲۶۲۸ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ

ول: میرا اس حج کو کہتے ہیں جس میں کوئی گناہ نہ ہو۔ یا اس کے بعد چھ گناہ سرزد نہ ہو۔

شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کون سا عمل افضل ہے فرمایا یقین کرنا اللہ پر اس نے پوچھا پھر کون سا آپ نے فرمایا جہاد کرنا اللہ کی راہ میں (سچا دین پھیلائے کے لیے نہ مال اور ملک کے طمع سے) اس نے کہا پھر کون سا، آپ نے فرمایا حج مبرور۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ کے تین شخص ہیں ایک جہاد کرنے والا (غازی) دوسرے حاجی تیسرے عمرہ کرنے والا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جہاد بڑھ ہے اور بچے اور نازوں اور عورت کا حج اور عمرہ ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص نے حج کیا اس گھر کا اور یہ سہوہ نہ بکا اور گناہ نہ کیا وہ ایسا لوٹے گا جیسے اس کی ماں نے اسے بننا تھا (یعنی گناہوں سے پاک)۔

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم ساتھ نکلیں آپ کے اور جہاد کریں اس لیے کہ میں قرآن میں کوئی عمل جہاد سے زیادہ بہتر نہیں پاتی آپ نے فرمایا نہیں۔ تمہارے لیے بہتر جہاد اور افضل حج ہے جو مبرور ہو۔ (یہ حکم عورتوں کے لیے ہے)۔

قَالَ اَنْبَاْنَا مَعْمَرُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَأَلَ رَجُلٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ اَشَى الْاَعْمَالِ اَفْضَلُ قَالَ الْاِيْمَانُ بِاللّٰهِ قَالَ ثُمَّ مَاذَا قَالَ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللهِ قَالَ ثُمَّ مَاذَا قَالَ ثَوَّ الْحَبْمِ الْمَبْرُورِ۔

۲۶۲۹۔ اَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ اِبْرَاهِيْمَ بْنِ مَرْزُوقٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ مَخْرَمَةَ عَنْ اَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ سَهَيْلَ بْنَ اَبِي صَالِحٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبِي يَقُوْلَ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ اَلَّ اللهُ ثَلَاثَةَ الْغَازِي وَالْحَاجِّ وَالْمُعْتَمِرِ۔

۲۶۳۰۔ اَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ عَنْ شُعَيْبٍ عَنِ اللَّيْثِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ اَبِي هِلَالٍ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ اَبِي سَلَمَةَ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ جِهَادُ الْكَبِيْرِ وَالصَّغِيْرِ وَالصَّغِيْفِ وَالْمَرْأَةِ الْحَبْمِ وَالْعُمْرَةِ۔

۲۶۳۱۔ اَخْبَرَنَا ابُو عَمْرٍو الْحُسَيْنُ بْنُ حَرْبٍ اَلْمَرْوَزِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْفَضِيْلُ وَهُوَ ابْنُ هِيَاضٍ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ اَبِي حَازِمٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَجَّ هَذَا الْبَيْتَ فَكُوْرَ بَرَفَتْ وَلَمْ يَفْسُقْ رَجَعْ كَمَا وُلِدَ تَمَامًا۔

۲۶۳۲۔ اَخْبَرَنَا اِسْحٰقُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ اَنْبَاْنَا جَرِيْرٌ عَنْ جَبِيْبٍ وَهُوَ ابْنُ اَبِي عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ هَلْحَةَ قَالَتْ اَخْبَرْتَنِي اَمْرُ الْمُؤْمِنِيْنَ عَائِشَةَ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللهِ اَلَا نَخْرُجُ فَنَجَاهِدُ مَعَكَ فَاِنِّي لَا اَرَى عَمَلًا فِي الْقُرْآنِ اَفْضَلَ مِنَ الْجِهَادِ قَالَ لَا وَلَكِنْ اَحْسَنُ الْجِهَادِ وَاَجْمَلُهُ حَجُّ الْبَيْتِ حَبْمٌ مَبْرُورٌ۔

عمرے کی فضیلت

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک عمرہ دوسرے عمرے سے مکہ کا گناہ ہوتا ہے بیچ کے گناہوں کا اور حج مبرور کا بدلہ کچھ نہیں مگر جنبت

حج کے ساتھ ہی عمرہ کرنا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حج اور عمرہ ایک کلمہ ایک کرو کیونکہ وہ دونوں دور کرتے ہیں گناہوں کو جیسے دور کرتی ہے بھٹی میل کو ہے۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حج اور عمرہ ایک کے بعد ایک کرو اس لیے کہ وہ دونوں دور کرتے ہیں محتاجی کو اور گناہوں کو جیسے بھٹی میل کی اور سونے اور چاندی کی میل کو دفع کرتی ہے اور حج کا ثواب نہیں ہے مگر جنبت۔

اس مردے کی طرف سے حج کرنا جس نے حج کی نذر کی ہو

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک عورت نے نذر کی حج کی پھر گئی اس کا بھائی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور یہ مسئلہ پوچھا آپ نے فرمایا اگر تیری بہن پر قرض ہو تو تو ادا کرتا وہ بولا ہاں آپ نے فرمایا تو اللہ کا قرض ادا کرو اس کا ادا کرنا زیادہ ضروری ہے۔

۱۳۳۶ فضل العمرة

۲۶۳۳۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ سَيْبِ بْنِ أَبِي جَدَانٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا وَالْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ

۱۳۳۸ فضل المتابعة بين الحج والعمرة

۲۶۳۴۔ أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَتَابٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَزْرَةَ بِنْتُ ثَابِتٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَابِعُوا بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ فَإِنَّهُمَا يَنْفِيَانِ الْفَقْرَ وَالذَّنْبَ كَمَا يَنْفِي الْكِبْرَ حَبِثَ الْحَدِيدُ۔

۲۶۳۵۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُبَ بْنِ أَبِي ثَوَابٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَبَّانٍ أَبُو خَالِدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ عَنْ عَائِمٍ عَنْ شَقِيبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَابِعُوا بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ فَإِنَّهُمَا يَنْفِيَانِ الْفَقْرَ وَالذَّنْبَ كَمَا يَنْفِي الْكِبْرَ حَبِثَ الْحَدِيدُ وَالذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَ لَيْسَ لِلْحَجِّ الْمَبْرُورِ ثَوَابٌ دُونَ الْجَنَّةِ۔

۱۳۳۹ الْحَجُّ عَنِ الْمَيْتِ الَّذِي نَذَرَ أَنْ يَحُجَّ

۲۶۳۶۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ يَخْبُرُنِي عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ امْرَأَةً نَذَرَتْ أَنْ تَحُجَّ فَمَاتَتْ فَأَتَى أَخُوهَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ عَلَى

أَنَّكَ دِينَ أَلَدَتْ فَاضِيَهُ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَا قَضُوا اللَّهَ فَهُوَ
أَخْتِي بِالْوَفَاءِ -

۱۳۱ | الْحَجُّ عَنِ الْمَيْتِ الَّذِي لَمْ يَحْجَّ

اس مرد کے کیطرف سے حج کرنا جس نے
حج نہیں کیا!

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک
عورت نے سنان بن سلمہ رضی اللہ عنہ سے کہا رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھ میری ماں مر گئی ہے اور اس
نے حج نہیں کیا تھا کیا میں اس کی طرف سے حج کروں
تو کافی ہوگا (انہوں نے پوچھا) آپ نے فرمایا ہاں اگر اس
کی ماں پر قرض ہوتا اور وہ ادا کرتی تو کیا کافی نہ ہوتا
اس کو حج کرنا چاہیے اپنی ماں کی طرف سے۔

۲۶۳۶ | أَخْبَرَنَا عُمَرَانُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا
عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا
مُوسَى بْنُ سَلَمَةَ الْهَمْدَانِيُّ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ أَمْرَاتُ
أُمِّ أَسْمَاءَ بِنْتِ سَيِّدِ بْنِ سَلَمَةَ الْجُهَنِيِّ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نَهَى امْرَأَةً أَنْ
تَحُجَّ عَنْ أَبِي جَزْرٍ عَنْ أُمِّهَا أَنْ تَحُجَّ عَنْهَا قَالَ نَعَمْ لَوْ كَانَ
عَلَى امْرَأَتَيْنِ فَفَضَلَتْهُنَّ عَنْهُمَا لَوَكُنَّ يُجْزِي عَنْهُمَا
فَلْتَحُجَّ عَنْ أُمِّهَا -

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
ایک عورت نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا
میرا باپ مر گیا اس نے حج نہیں کیا تھا آپ نے فرمایا تو
حج کر لے اپنے باپ کی طرف سے۔

۳۱۳۸ | أَخْبَرَنِي عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ
بْنُ حَكِيمٍ الْأَدَوِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
الرُّوَاسِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ
السَّخْتِيَانِيِّ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنِ
ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَنْ ابْنَيْهَا مَاتَ وَلَمْ يَحْجَّ قَالَ حُجِّي عَنْ أَبِيكَ

۱۳۲ | الْحَجُّ عَنِ الْحَيِّ الَّذِي لَا يَسْتَمْسِكُ
عَلَى الرَّجُلِ -

ایک شخص زندہ مگر ناتوانی سے لڑنے پر تھم
نہیں سکتا اس کی طرف سے حج درست ہے

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک
عورت نے قبیلہ خثعم سے کہا مزولہ کی صبح کو دربینی دسویں
تاریخ کو یا رسول اللہ حج اللہ نے اس وقت فرض کیا اپنے
بندوں پر جب میرا باپ ایک بوڑھا ضعیف تھا جو اونٹ
پر تھم نہیں سکتا کیا میں اس کی طرف سے حج کروں آپ نے
فرمایا ہاں۔

۲۶۳۹ | أَخْبَرَنَا قَتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ
الرَّهْرِيِّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ
امْرَأَةً مِنْ خَثْعَمٍ سَأَلَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَدَاةَ حَبِيبٍ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَرِيضَةُ
اللَّهِ فِي الْحَجِّ عَلَى عِبَادِهِ أَدْرَكْتُ أَبِي شَيْعًا كَبِيرًا لَا
يَسْتَمْسِكُ عَلَى الرَّجُلِ أَفَأَحُجُّ عَنْهُ قَالَ نَعَمْ -

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے دوسری
روایت بھی ایسی ہے۔

طعم
۱۳۱
۱۳۲

۲۶۴۰ | أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ
الْحَزْرَوِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ حَالَوَيْسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ

ابن عباس مقلد

۱۳۴۲
الْعَمْرَةَ عَنِ الرَّجُلِ الَّذِي لَا يَسْتَطِيعُ

۲۶۴۱ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا وَكَيْعٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الثُّعْمَانَ بْنِ سَابِرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَوْسٍ عَنْ أَبِي رَزِينٍ الْعُقَيْبِيِّ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ ابْنِي شَيْعَةَ كَبِيرٌ لَا يَسْتَطِيعُ الْحَجَّ وَلَا الْعُمْرَةَ وَالنَّظْعَانَ قَالَ حَجَّ عَنْ أَبِيكَ وَاعْتَمَرَ

جو شخص طاقت نہ رکھے اس کی طرف سگمہ کرنا

حضرت ابو رزین عقیلی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اس نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرا باپ بوڑھا ضعیف ہے نہ حج کر سکتا ہے نہ عمرہ اور نہ اونٹ پر چڑھ سکتا ہے آپ نے فرمایا حج کر اپنے باپ کی طرف سے اور عمرہ کر۔

حج کا ادا کرنا ایسا ہے جیسے فرض کا ادا کرنا

حضرت عبداللہ بن ابی بکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک شخص آیا خشم میں سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور عرض کیا میرا باپ بوڑھا ضعیف ہے وہ سواریوں پر چڑھ سکتا ہے نہ حج فرض ہے اللہ کا کیا میں اس کی طرف سے حج کروں۔ آپ نے فرمایا تو اس کا بڑا لشکرا ہے وہ بولا ہاں آپ نے فرمایا تو دیکھ اگر اس پر فرض ہوتا تو تو ادا کرتا۔ وہ بولا بے شک۔ آپ نے فرمایا تو حج کر اس کی طرف سے۔

۳۳۳
تَشْبِيهًا قَضَاءِ الْحَجِّ بِقَضَاءِ الدَّيْنِ

۲۶۴۲ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ مِنْ حَتَمِمْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ ابْنِي شَيْعَةَ كَبِيرٌ لَا يَسْتَطِيعُ التَّرْكَوْبَ وَأَدْرَكَتْهُ فَرِيضَةُ اللَّهِ فِي الْحَجِّ فَهَلْ يُجْزِيءُ عَنِّي أَنْ أَحْجَّ عَنْهُ قَالَ أَنْتَ أَكْبَرُ وَلِدَايَ قَالَ نَعَمْ قَالَ أَرَأَيْتَ تَوَكَّأْتُ عَلَيْكَ دِينَ أَكُنْتُ تَقْضِيهِ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَحَجَّ عَنْهُ

۲۶۴۳ أَخْبَرَنَا أَبُو عَاصِمٍ خَشِيْتُ بْنُ أَحْمَرَ النَّخَعِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ قَالَ أَنْبَأَنَا مَعْمَرُ بْنُ الْحَكْوَمِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ ابْنِي مَاتَ وَلَمْ يُجِمْهُ أَفَأَحْجُّ عَنْهُ قَالَ أَرَأَيْتَ تَوَكَّأْتُ عَلَى أَبِيكَ دِينَ أَكُنْتُ تَقْضِيهِ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَدَائِمٌ لِلَّهِ أَحَقُّ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک شخص نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرا باپ مر گیا اور حج نہیں کیا۔ کیا میں اس کی طرف سے حج کروں۔ آپ نے فرمایا اگر تیرے باپ پر فرض ہوتا تو تو اس کو ادا کرتا یا نہیں۔ وہ بولا ہاں۔ آپ نے فرمایا تو اللہ کا فرض ادا کرنا اس سے بھی ضرور ہے۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا میرے باپ پر حج فرض ہوا اور وہ بوڑھا ہے اونٹ پر چڑھ نہیں سکتا اور اگر میں اس کو باندھ دوں تو ڈرتا ہوں کہ میں مر جاؤں۔ کیا میں اس کی طرف سے حج

۲۶۴۴ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى عَنْ هُشَيْمٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ ابْنِي أَدْرَكَتْهُ الْحَجُّ وَهُوَ شَيْعَةٌ كَبِيرٌ لَا يَسْتَطِيعُ عَلَيَّ لِحَاتِيهِ فَإِنْ شَدَّدْتُ خَشِيْتُ أَنْ يَمُوتَ أَفَأَحْجُّ

کروں آپ نے فرمایا تو دیکھ اگر اس پر فرض ہوتا اور تو ادا کرتا کہ نہیں وہ بولا ہاں ادا ہوتا آپ نے فرمایا پھر حج کر اپنے باپ کی طرف سے

عَنْهُ قَالَ أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ عَلَيْهَا دِينَ فَقَضَيْتَهُ أَكَانَ جُزْأً قَالَ فَحَجَّ عَنْ أَبِيكَ .

۱۳۴۲

حَجُّ الْمَرْأَةِ عَنِ الرَّجُلِ

۲۶۲۵ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحُرَيْثُ بْنُ مَسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ الْفَضْلُ بْنُ عَبَّاسٍ رَدِيعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَاءُ امْرَأَةٍ مِنْ خَتَمِ تَسْتَفْتِيهِ وَجَعَلَ الْفَضْلُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا وَتَنْظُرُ إِلَيْهِ وَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْرَفُ وَجْهَ الْفَضْلِ إِلَى الشَّقِّ الْأَخْرَفِ فَالْتَمَأَ رَسُولُ اللَّهِ إِنَّ فَرِيضَةَ اللَّهِ فِي الْحَجِّ عَلَى عِبَادِهِ أَدْرَكَتْ أَبِي شَيْخًا كَبِيرًا لَا يَسْتَوِي عَلَى الدَّرَجَةِ فَحَجَّ عَنْهُ قَالَ نَعَمْ وَذَلِكَ فِي حَجَّةِ الْوُدَّاعِ .

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فضل بن عباس رضی اللہ عنہما سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سوار تھے اتنے میں ایک عورت آئی ختم کی آپ سے مسئلہ پوچھتی تھی فضل نے اس کی طرف دیکھنے لگے اور وہ فضل کی طرف دیکھنے لگی وہ خوبصورت تھی اور یہ بھی ویسے ہی آپ کو ڈر ہوا کہیں فضل بگڑ نہ جائے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فضل کا منہ دوسری طرف پھیرنے لگے۔ وہ عورت بولی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے باپ پر اللہ کا فرض جب حج آیا تو وہ بوڑھا ضعیف تھا اونٹ پر بیٹھنے کی طاقت نہ رکھتا تھا کیا میں اس کی طرف سے حج کروں۔ آپ نے فرمایا ہاں۔ اور یہ قصہ حجۃ الوداع کا ہے۔

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا اتنا زیادہ ہے کہ وہ عورت خوبصورت تھی۔

۲۶۲۶ أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْنُ عَسَاكِرَ عَنْ يَسَارِ بْنِ شَهَابٍ أَنَّ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ امْرَأَةً مِنْ خَتَمِ اسْتَفْتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوُدَّاعِ وَالْفَضْلُ بْنُ عَبَّاسٍ رَدِيعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالْتَمَأَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ إِنَّ فَرِيضَةَ اللَّهِ فِي الْحَجِّ عَلَى عِبَادِهِ أَدْرَكَتْ أَبِي شَيْخًا كَبِيرًا لَا يَسْتَوِي عَلَى الدَّرَجَةِ فَهَلْ يَقْضَى عَنْهُ أَنْ أَحَجَّ عَنْهُ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ فَاحْذَا الْفَضْلُ بْنُ عَبَّاسٍ يَلْتَفِتُ إِلَيْهَا وَكَانَتْ امْرَأَةً حَسَنَاءَ وَاحْذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَضْلُ فَحَوَّلَ

۱۳۴۵- حَجُّ الرَّجُلِ عَنِ الْمَرْأَةِ

مرد عورت کی طرف سے حج کرے

حضرت فضل بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سوار ہوا اتنے میں ایک شخص آیا اور عرض کیا میری ماں ضعیفہ بوڑھی ہے اگر میں اس کو اونٹ پر چڑھاؤں تو ختم نہیں سکتی اور جو بانڈہ دوں تو ڈرتا ہوں مرنے جاوے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تیری ماں پر قرص ہوتا تو تو آکا کرتا وہ بولا بے شک۔ آپ نے فرمایا پھر حج کر اپنی ماں کی طرف سے۔

۲۶۴۶- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ وَهَوَّابُ بْنُ هُرُونَ قَالَ أَسْبَأَنَا هِشَامٌ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي اسْحَقَ عَنْ سَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنِ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ كَانَ رَجُلًا يَتَّبِعُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَجَاعًا رَجُلًا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أُمَّيْ حَجُورَ كَبِيرَةٌ وَإِنَّ حِمْلَهَا خَرٌّ تَسْتَمْسِكُ وَإِنَّ رِبَطَهَا أَحْسَنُتُ أَنْ أَقْتُلَهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ عَلَى أُمَّكَ دِينَ أَكُنْتَ فَاضِيَةً قَالَ لَعُو قَالَ مُحَمَّدٌ عَنْ أُمِّكَ .

باپ کے طریق سے بڑا لڑکے کا حج کرنے تو بہتر ہے

حضرت عبد اللہ بن الزبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک شخص سے تو اپنے باپ کا بڑا لڑکا ہے اس لیے اس کی طرف سے حج کر۔

مَا يَسْتَحِبُّ أَنْ يَحْجَّ عَنِ الرَّجُلِ كَبْرُ وَوَلَدِهِ

۲۶۴۱- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّورَقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سَفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ يُوْسُفَ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِرَجُلٍ أَنْتَ أَكْبَرُ وَوَلَدُ أُمَّيْكَ فَحَجَّ عَنْهُ .

چھوٹے لڑکے کو حج کرانا!

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک عورت نے بچے کو اٹھا کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کا بھی حج ہو گا۔ آپ نے فرمایا ہاں اور ثواب بچہ کو ہو گا۔

۱۳۴۶- الْحَجُّ بِالصَّغِيرِ

۲۶۴۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ امْرَأَةً رَفَعَتْ صَبِيًّا لَهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ الْهَذَا أَحِبٌّ قَالَ لَعُو ذَلِكَ أَحَبُّ .

ترجمہ وہی جو اوپر گزرا اتنا زیادہ ہے کہ لڑکے کو بودے میں سے اٹھایا۔

۲۶۴۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمِيْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا بَشَرُ بْنُ السَّرِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ رَفَعَتْ امْرَأَةٌ صَبِيًّا لَهَا مِنْ هُوْدَجٍ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ الْهَذَا أَحِبٌّ قَالَ

نَعْمَ وَذَلِكَ أَجْرٌ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک عورت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پاس ایک لڑکے کو لے کر آئی اور بولی کیا اس کا بھی حج ہو گا۔ آپ نے فرمایا ہاں اور تجھے ثواب بخیر ہو گا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم چلے جب روحا (ایک مقام کا نام ہے مدینے سے چھتیس میل کے فاصلے پر) میں پہنچے وہاں پر کچھ لوگ ملے۔ آپ نے فرمایا تم کون کون ہو؟ وہ بولے ہم مسلمان ہیں پھر انھوں نے پوچھا تم کون ہو لوگوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ یہ سن کر ایک عورت نے ایک لڑکے کو نکالا کجاوے سے اور پوچھا کیا اس کا بھی حج ہو گا؟ آپ نے فرمایا ہاں اور ثواب تجھے ہو گا۔

۲۶۵۱ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَقْبَةَ عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ رَفَعَتْ أُمُّ آةٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَبِيًّا فَقَالَتْ أَلَيْذَا أَحَبَّ قَالَ نَعْمَ وَذَلِكَ أَجْرٌ

۲۶۵۲ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَقْبَةَ ح وَحَدَّثَنَا الْحَرِثُ بْنُ مَسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنْ سَفِيَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَقْبَةَ عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا كَانَ بِالرَّوْحِ حَامِلِي قَوْمًا فَقَالَ مَنْ أَنْتُمْ قَالُوا الْمُسْلِمُونَ قَالُوا هَلْ أَنْتُمْ قَالُوا رَسُولُ اللَّهِ قَالَ فَأَخْرَجْتِ أُمَّ آةٍ صَبِيًّا مِنَ الْحَقْفَةِ فَقَالَتْ أَلَيْذَا أَحَبَّ قَالَ نَعْمَ وَذَلِكَ أَجْرٌ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک عورت پر سے گزرے وہ پردے میں تھی۔ ایک لڑکے کا اس کے ساتھ تھا۔ وہ بولی کیا اس لڑکے کا بھی حج ہو گا؟ آپ نے فرمایا ہاں اور ثواب تجھے ہو گا۔

۲۶۵۳ أَخْبَرَنَا سَلِيمَانُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ حَمَّادِ بْنِ سَعِيدٍ ابْنُ أَبِي رَمْثَانَ بْنِ سَعِيدِ أَبِي الرَّبِيعِ وَالْحَرِثُ بْنُ مَسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَقْبَةَ عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِأُمِّ آةٍ وَهِيَ فِي خِدَارِهَا مَعَهَا صَبِيٌّ فَقَالَتْ أَلَيْذَا أَحَبَّ قَالَ نَعْمَ وَذَلِكَ أَجْرٌ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینے سے حج کو مکہ نکلے!

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے جب نلیقہ کے پانچ دن باقی تھے حج کے ارادے سے جب مکہ کے قریب پہنچے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان

الْوَقْتُ الَّذِي خَرَجَ فِيهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمَدِينَةِ لِلْحَجِّ

۲۶۵۴ أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرْحِيِّ عَنِ ابْنِ زَيْلَعَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ أَنَسٍ سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُولُ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَسِّسِ بَيْهِنٍ مِنْ ذِي الْقَعْدَةِ

لوگوں کو جن کے ساتھ ہمدی (قربانی کا جانور) نہیں تھا
حکم کیا طواف کر کے حرام کھول ڈالنے کا۔

لَا تَرَى إِلَّا الْحَبَّةَ حَتَّى إِذَا دَنَوْنَا مِنْ مَكَّةَ أَمَرَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانُوا مِنْكُمْ مَعَهُ هَدَى
إِذَا طَافَ بِالْبَيْتِ أَنْ يَجِلَّ -

میتقاول کا بیان

المواقیت

مدینے والوں کا میثقا

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا احرام باندھیں مدینے
والے ذوالحلیفہ سے (جو مدینے سے چھ میل پر ہے،
اور مکہ و اہل دین منزل ہے) اور شام والے جحفے سے (جو
مکہ سے تین منزل پر ہے) اور نجد والے قرن سے (جو
مکہ سے دو منزل پر ہے) عبد اللہ نے کہا مجھ کو پہنچی ہے
یہ بات کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں والے
میلیم سے (جو ایک پہاڑ ہے مکہ سے دو منزل پر) احرام
باندھیں۔

۱۳۴۹
مِثْقَاتُ أَهْلِ الْمَدِينَةِ
۲۴۵۵- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَهْلُ
أَهْلُ الْمَدِينَةِ مِنْ ذِي الْحَلِيفَةِ وَأَهْلُ
النَّجْدِ مِنَ الْجُحْفَةِ وَأَهْلُ نَجْدٍ مِنَ
قَرْنٍ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ اللَّهُ وَبَلَّغْنِي أَنْ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَيَهْلُ أَهْلُ
الْبَحْرَيْنِ مِنَ يَلْمَلَمَ -

شام والوں کا میثقا

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
ایک شخص مسجد میں کھڑا ہوا اور کہنے لگا یا رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم آپ کہاں سے ہم کو حکم کرنے ہیں احرام باندھنے
کا۔ آپ نے فرمایا مدینے والے احرام باندھیں ذوالحلیفہ
سے اور شام والے احرام باندھیں جحفے سے اور نجد والے
قرن سے ابن عمر نے کہا لوگ کہتے ہیں آپ نے فرمایا
میں والے ولے میلیم سے احرام باندھیں لیکن میں نہیں
سمجھا یہ کہنا آپ کا۔

۱۳۵۰
مِثْقَاتُ أَهْلِ الشَّامِ
۲۴۵۶- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ
سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ
أَنَّ رَجُلًا قَامَ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
مَنْ أَيْنَ تَأْمُرُنَا أَنْ يَهْلَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهْلُ أَهْلُ الْمَدِينَةِ مِنْ ذِي
الْحَلِيفَةِ وَيَهْلُ أَهْلُ الشَّامِ مِنَ الْجُحْفَةِ وَيَهْلُ
أَهْلُ نَجْدٍ مِنْ قَرْنٍ قَالَ ابْنُ عُمَرَ وَيُرْعَمُونَ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَيَهْلُ أَهْلُ
الْبَحْرَيْنِ مِنَ يَلْمَلَمَ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ كَمَا أَفْتَهُ
هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

مصر والوں کا میقات

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میقات مقرر کیا مدینے والوں کے لیے ذوالحلیفہ اور شام والوں کے لیے اور مصر والوں کے لیے جحفہ اور عراق والوں کے لیے ذات عرق اور یمن والوں کے لیے یلملم۔

یمن والوں کا میقات

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میقات مقرر کیا مدینے والوں کے لیے ذوالحلیفہ اور شام والوں کے لیے جحفہ اور نجد والوں کے لیے قرن اور یمن والوں کے لیے یلملم اور فرمایا یہ میقات ہیں ان لوگوں کے لیے جو یہیں رہتے ہیں یا جو اور مقاموں سے یہاں آویں اور جو لوگ میقاتوں سے اوھر (یعنی کتے سے نزدیک) رہتے ہیں وہ جہاں سے چلیں وہی ان کا میقات ہے یہاں تک کہ مکے والوں کا میقات مکہ ہے۔

نجد والوں کا میقات

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مدینے والے ذوالحلیفہ سے احرام باندھیں اور شام والے جحفہ سے اور نجد والے قرن سے اور یمن کے نہیں سنا لیکن لوگوں نے بیان کیا آپ نے فرمایا یمن والے یلملم سے احرام باندھیں۔

عراق والوں کا میقات

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے

۱۳۵۱ مِیقاتُ أَهْلِ مِصْرَ

۲۶۵۶ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُصْرُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ هُرَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْمَعَانِي عَنْ أَقْدَمِ بْنِ حَمِيدٍ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَّتْ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ ذَا الْحَلِيفَةِ وَ لِأَهْلِ الشَّامِ وَمِصْرَ الْجُحْفَةَ وَ لِأَهْلِ الْعِرَاقِ ذَاتَ عِرْقٍ وَ لِأَهْلِ الْيَمَنِ يَلْمَلَمَ.

۱۳۵۲ مِیقاتُ أَهْلِ الْيَمَنِ

۲۶۵۸ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ صَاحِبُ الشَّافِعِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ وَ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَّتْ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ ذَا الْحَلِيفَةِ وَ لِأَهْلِ الشَّامِ الْجُحْفَةَ وَ لِأَهْلِ نَجْدٍ قَرْنَآ وَ لِأَهْلِ الْيَمَنِ يَلْمَلَمَ وَقَالَ هُنَّ لَهْنٌ وَ لِكُلِّ أُمَّةٍ أُمَّةٌ مِنْ غَيْرِهَا فَمَنْ كَانَ أَهْلَهُ دُونَ الْمِیقاتِ حَيْثُ يَنْشِئُ حَتَّى يَأْتِيَ ذَلِكَ عَلَى أَهْلِ مَكَّةَ.

۱۳۵۳ مِیقاتُ أَهْلِ نَجْدٍ

۲۶۵۹ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ جَهْلُ أَهْلِ الْمَدِينَةِ مِنْ ذِي الْحَلِيفَةِ وَ أَهْلُ الشَّامِ مِنَ الْجُحْفَةِ وَ أَهْلُ نَجْدٍ مِنْ قَرْنٍ وَ ذِكْرِي وَ لَوْ أَسْمَعُ أَنَّهُ قَالَ وَ يَهْلُ أَهْلُ الْيَمَنِ مِنْ يَلْمَلَمَ

۱۳۵۴ مِیقاتُ أَهْلِ الْعِرَاقِ

۲۶۶۰ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمَّارٍ الْمُؤَدَّبِيُّ

قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هَاشِمٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ عَنِ الْمُعَاذِيِّ
عَنْ أَفْلَحِ بْنِ حَمِيْدٍ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
وَقَدَّتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا هُلَّ
الْمَدْيَنَةَ ذَا الْحَلِيفَةِ وَالْأَهْلُ الشَّامِ وَمَضَى الْجُحْفَةَ
وَالْأَهْلُ الْبُرَاقِ ذَاتِ عِرْقٍ وَالْأَهْلُ نَجْدًا قَرْنَا
وَالْأَهْلُ الْيَمَنَ يَلْمُونَ.

۱۳۵۵

مَنْ كَانَ أَهْلَهُ دُونَ الْمَيْقَاتِ

۲۶۶۱ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ عَنْ
مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ مَعَمَّرٌ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ
بْنُ هَاشِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ وَقَدَّتْ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْأَهْلُ الْمَدْيَنَةَ ذَا الْحَلِيفَةَ
وَالْأَهْلُ الشَّامِ الْجُحْفَةَ وَالْأَهْلُ نَجْدًا قَرْنَا وَالْأَهْلُ
الْيَمَنَ يَلْمُونَ قَالَ هُنَّ لَهُمْ وَلِيَمَنَ أَتَى عَلَيْهِمْ
مِمَّنْ سِوَاهُنَّ لِمَنَ أَرَادَ الْحَبَّةَ وَالْعُمْرَةَ وَمَنْ
كَانَ دُونَ ذَلِكَ مِنْ حَيْثُ بَدَأَ حَتَّى يَبْلُغَ ذَلِكَ
أَهْلَ مَكَّةَ.

۲۶۶۲ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ عَمْرٍو
عَنْ هَاشِمِ بْنِ عَيْنِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدَّتْ لِأَهْلِ الْمَدْيَنَةِ ذَا الْحَلِيفَةَ وَالْأَهْلُ
الشَّامِ الْجُحْفَةَ وَالْأَهْلُ الْيَمَنَ يَلْمُونَ وَالْأَهْلُ نَجْدًا
قَرْنَا فَهِنَّ لَهُمْ وَلِيَمَنَ أَتَى عَلَيْهِمْ مِنْ غَيْرِ أَهْلِيهِمْ
مِمَّنْ كَانَ يَرِيدُ الْحَبَّةَ وَالْعُمْرَةَ فَمَنْ
كَانَ دُونَ ذَلِكَ فَسَبَّ أَهْلَهُ حَتَّى أَنْ أَهْلُ
مَكَّةَ يَهْلَوْنَ مِنْهَا.

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینے والوں کے لیے
میتقات مقرر کیا ذوالحلیفہ کو شام اور مدینہ والوں کے لیے جحفہ
کو اور عراق والوں کے لیے ذات عرق اور نجد والوں کے
لیے قرن اور یمن والوں کے لیے یلمیم کو۔

جو لوگ میقات کے اندر رہتے ہوں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میقات مقرر کیا مدینے
والوں کے لیے ذوالحلیفہ اور شام والوں کے لیے جحفہ اور
نجد والوں کے لیے قرن اور یمن والوں کے لیے یلمیم اور
فرمایا یہ ان لوگوں کے لیے ہیں جو وہیں رہتے ہیں اور جو
اور مقاموں سے دہل آویں جو قصد رکھتے ہوں حج یا
عرے کا اور جو ان کے ادھر رہتے ہوں وہ جہاں سے
قصد کریں وہیں سے حرام باندھیں یہاں تک کہ مکہ والوں
کو بھی یہی حکم ہے وہ مکہ ہی میں حج کا احرام باندھیں

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینے والوں کے لیے
میتقات مقرر کیا ذوالحلیفہ اور شام والوں کے لیے جحفہ اور
یمن والوں کے لیے قرن اور نجد والوں کے لیے قرن جو یہاں
رہتے ہوں یا آویں یہاں اور مقاموں سے مگر قصد رکھتے
ہوں حج یا عرے کا ول۔ اور جو لوگ ان مقاموں کے
اس طرف رہتے ہوں وہ اپنے گھر سے احرام باندھیں،
یہاں تک کہ مکہ والے کے سے احرام باندھیں۔

ذوالحلیفہ میں رات کو اترنا

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۱۳۵۶ التَّعْرِيسُ بِذِي الْحَلِيفَةِ

۲۶۶۳ أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَرْزُوقٍ عَنِ

ول: اور جو حج یا عرے کا قصد نہ کرے اور کلمہ کہے جس میں آویں تو احرام باندھنا ضروری نہیں لیکن ذوالحلیفہ کے نزدیک ضروری ہے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات کو ذوالحلیفہ میں رہے۔ بیدار
میں (ایک میدان ہے ذوالحلیفہ کے پاس) اور نماز پڑھی وہاں
کی مسجد میں۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم معرّس میں تھے دینی اس مقام میں
جہاں مسافرات کو ٹھہرے (یہی ذوالحلیفہ ہے آپ سے
کہا گیا تم مبارک میدان میں ہو۔

ابن وہب قال أخبرني يونس قال ابن شهاب أخبرني عبد الله
ابن عبد الله بن عمر أن أباة قال بات رسول الله صلى الله عليه
وسلم بذي الحليفة ببئداء وصلّى في مسجدّها .
۲۶۶۳ | أخبرنا عبد الله بن عبد الله عن سويد عن
زهير عن موسى بن عقبة عن سالم بن عبد الله عن
عبد الله بن عمر عن رسول الله صلى الله عليه وسلم
أنه وهو في المعرّس بذي الحليفة أتى فقيل له إنك
ببئعاء مباركة .

۲۶۶۵ | أخبرنا محمد بن سلمة والحارث بن
مسكين قراءة عليه وأنا أسمع عن ابن القاسم
قال حدثني مالك عن فافع عن ابن عمر أن رسول
الله صلى الله عليه وسلم أتاه بالبئعاء الذی بذي
الحليفة وصلّى بها .

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے اونٹ بٹھایا اس برابر صاف میدان میں ذوالحلیفہ
میں ہے اور نماز پڑھی بیدار میں۔

بیداء کا بیان

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی ظہر کی بیداء میں
پھر سوار ہوئے بیداء کے پہاڑ پر چڑھے اور لیک پکاری
حج اور عمرے کے ساتھ جب ظہر کی نماز پڑھی۔

۱۳۵۷ البیداء

۲۶۶۶ | أخبرنا اسحق بن إبراهيم قال حدثنا النضر
وهو ابن شميل قال حدثنا أشعث وهو ابن عبد
المالك عن الحسن بن انس بن مالك أن رسول
الله صلى الله عليه وسلم صلى الظهر بالبئداء ثم
ركب وصعد جبل البئداء فأهل بالحج والعمرة
حين صلى الظهر .

احرام باندھنے کیلئے غسل کرنا

اسمانت عمیس رضی اللہ عنہا سے روایت ہے۔
انہوں نے جناب محمد بن ابی بکر کو بیداء میں ابو بکر نے یہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا آپ نے فرمایا
ان سے کہ غسل کریں پھر لیک پکاریں رکیوں کہ حیض یا
تھاس احرام کو نہیں روکتا تمام حج کے ارکان کرے البتہ
طواف میں توقف کرے جب تک پاک نہ ہو۔

۱۳۵۸ الغسل للإهلال

۲۶۶۷ | أخبرنا محمد بن سلمة والحارث بن مسكين
قراءة عليه وأنا أسمع واللفظ لم عن ابن القاسم قال
حدثني مالك عن عبد الرحمن بن القاسم عن أبيه عن
أسماء بنت عميس أنها ولدت محمد بن أبي بكر الصديق
بالبئداء فذكر أبو بكر ذلك لرسول الله صلى الله عليه وسلم
فقال ماها فلتغتسل ثم تهمل .

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے حج کرنے کو حجۃ الوداع میں ان کے ساتھ ان کی بیوی تھیں اسماء بنت عبس شعبہ ذوالحلیفہ میں پہنچے تو وہ جہنمیں محمد بن ابوبکر کو ابوبکر یہ دیکھ کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گئے اور آپ سے بیان کیا آپ نے فرمایا اس سے کہو غسل کرے پھر حج کا احرام باندھے اور شب کام کرے جو اورد لوگ کریں مگر طواف نہ کریں بیت اللہ کا۔

۲۶۶۸ أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ فُضْلَةَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ النَّسَائِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا نَيْفُ مَهْمَانَ بْنِ بِلَالٍ قَالَ حَدَّثَنَا ثَعْلَبَةُ بْنُ يَحْيَى وَهُوَ ابْنُ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ عُمَيْدٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ أَنَّهُ خَرَجَ حَاجًّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَجَّةَ الْوُدَاعِ وَمَعَهُ امْرَأَتُهُ اسْمَاءُ بِنْتُ عَمْرِئِ بْنِ الْحَخِيفَةِ فَلَمَّا كَانُوا بِرَيْدِي الْحَلِيفَةِ وَوَلَدَتْ اسْمَاءُ مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي بَكْرٍ فَأَتَى أَبُو بَكْرٍ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَأْمُرَهَا أَنْ تَغْتَسِلَ تَوْبَهُلًا بِالْحَجِّ وَتَصْنَعَ مَا يَصْنَعُ النَّاسُ إِلَّا أَنَّهُمَا لَا تَطُوفُ بِالْبَيْتِ -

جو شخص احرام باندھ چکا ہو وہ غسل کرے تو کس طرح کرے

۱۳۵۹ غَسْلُ الْمُحْرِمِ

حضرت عبد اللہ بن حنیبن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن عباس اور مسعود بن محمد نے اختلاف کیا ابوالاد (ایک مقام سے درمیان مکہ اور مدینے کے) میں ابن عباس نے کہا بحرم (یعنی جو شخص احرام باندھ چکا ہو) اپنا سر دھوئے اور مسور نے کہا نہ دھوئے۔ ابن عباس نے مجھ کو ابوالیوب انصاری کے پاس بھیجا یہ مسئلہ پر چھنے کو میں آیا تو وہ غسل کر رہے تھے کنوئیں کی دو کٹڑیوں کے بیچ میں ایک کپڑا اڑا کیے ہوئے تھے میں نے سلام کیا اور کہا مجھے عبد اللہ بن عباس نے بھیجا ہے تمہارے پاس یہ پوچھنے کو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب محرم دھوتے تھے۔ انہوں نے اپنے کپڑے پر ہاتھ رکھ کر سر سے ہٹایا یہاں تک کہ سر کھل گیا۔ پھر ایک آدمی سے کہا جو پانی ڈالتا تھا (پانی ڈال) پھر اپنا سر دونوں ہاتھوں سے ملا گئے لائے ہاتھوں کو اور پیچھے لے گئے اور کہا میں

۲۶۶۹ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْمَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْبَلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ وَالْمُسَوَّرِ بْنِ مَخْرَمَةَ أَنَّهُمَا ائْتَفَقَا بِأَلْبُرَاءِ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَغْسِلُ الْمُحْرِمُ رَأْسَهُ وَقَالَ الْمُسَوَّرُ لَا يَغْسِلُ رَأْسَهُ فَأَسْلَمَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ إِلَى ابْنِ الْوَيْهَقِيِّ الْأَنْصَارِيِّ أَسْأَلُهُ عَنْ ذَلِكَ فَوَجَدْتُهُ يَغْتَسِلُ بَيْنَ قَرْفَى الْبُرِّ وَهُوَ مُسْتَبْرَأٌ بِتَوْبٍ فَسَأَلْتُهُ عَلَيْهِمْ وَقُلْتُ أُرْسِلُنِي إِلَيْكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ أَسْأَلُكَ كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْسِلُ رَأْسَهُ وَهُوَ مُحْرِمٌ فَوَضَعَ أَبُو أَيُّوبٍ يَدَهُ عَلَى التَّوْبِ فَطَاطَأَهُ حَتَّى بَدَأَ رَأْسَهُ ثُمَّ قَالَ لِإِنْسَانٍ يُصِيبُ عَلَى رَأْسِهِ شَوْحَرًا سَأَسْأَلُكَ بِهَا فَاذْبَلْ بِهِنَّمَا وَأَدْبِرْ وَقَالَ هَكَذَا سَأَأْتِيَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُ.

نے اس طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دکھا کرتے ہوئے۔

احرام میں زعفران اور ورس میں رنگے ہوئے
کپڑے پہننے کی ممانعت

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عمر کو زعفران یا ورس
(ایک گھاس ہے خوشبودار) میں رنگا ہوا کپڑا پہننے سے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا محرم کیسے کپڑے پہنے
آپ نے فرمایا باز پہننے یعنی (کرستا) اور ٹوٹی اور پاشامہ اور
عمامہ اور نرہ کپڑا جس میں ورس ایک قسم کا گھاس
ہے خوشبودار) یا زعفران لگی ہو اور نرہ مزے مگر جس کو
جوڑنا نہ ملے وہ ان کو کاٹ ڈالے تختوں کے پیچھے کر لے۔

احرام میں جیبہ پہننا

حضرت یعلیٰ بن امیہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
میں نے کہا کاش میں دیکھتا رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم پر وحی آتی ہوئی۔ ایک بار ہم حجرانہ (جراہک موضع ہے
طائف کی راہ میں) اب اس کو بڑا عمرہ کہتے ہیں) میں تھے
اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے ڈبیرے میں اتنے
میں آپ پر وحی آئی مجھ کو عمرہ نے اشارہ کیا اور میں نے
سر ڈبیرے میں ڈالا۔ ایک شخص آیا جس نے احرام باندھا
تھا جیبہ پہنے ہوئے۔ وہ بولا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
آپ کیا فرماتے ہیں اس شخص کے باب میں جس نے جیبہ
پہنے ہوئے احرام باندھا ہو آپ پر وحی اتر رہی تھی آپ
آواز کر رہے تھے جیسے سونے میں خولٹے کی آواز

النَّهْيُ عَنِ الثِّيَابِ الْمَصْبُوغَةِ
بِالْوَرَسِ وَالزَّعْفَرَانِ فِي الْأَحْرَامِ

۲۶۷- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلْمَةَ وَالْحُرْتُ بْنُ مَسْكِينٍ
قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ
حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عَمْرٍو
قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَلْبَسَ الْحَرَمُ
ثَوْبًا مَصْبُوغًا بِزَعْفَرَانٍ أَوْ وَرَسٍ.

۲۶۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ سَعِيدَانَ عَنِ
الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِيهِ قَالَ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَلْبَسُ الْحَرَمُ مِنَ الثِّيَابِ
قَالَ لَا يَلْبَسُ الْقُبْبُصَ وَلَا الْكُزْبُصَ وَلَا السَّمَاوِيلَ
وَلَا الْعِمَامَةَ وَلَا تَوْبَ مَسَمَةَ وَرَسٍ وَلَا زَعْفَرَانَ
وَلَا خُفَّيْنِ الْأَلْمَنِ لَا يَجْعَدُ نَعْلَيْنِ فَإِنْ لَمْ يَجْعَدْ نَعْلَيْنِ
فَلْيَقْطَعْهُمَا حَتَّى يَكُونَ اسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ.

۱۳۶۱- الْحَبَّةُ فِي الْأَحْرَامِ

۲۶۹- أَخْبَرَنَا نُوحُ بْنُ حَبِيبٍ الْقَوْمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا
بِجَيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ
قَالَ حَدَّثَنِي عَطَاءٌ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ
عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ لَيْتَنِي أَرَى رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُنْزَلُ عَلَيْهِ فَيُنَا نَحْبُ
بِالْحَبَّةِ فَاتَاهُ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَبَّةِ
فَاتَاهُ النَّوْحِيُّ فَأَشَارَ إِلَى عَمْرَانَ نَعَالَ فَاذْخَلْتُ
رَأْسِي الْقَبَّةَ فَاتَاهُ رَجُلٌ فَاذْخَرَمَ فِي جَبَّةِ بِحَمْرَةٍ
مُتَضَمِّمٌ بِطَيْبٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَتَقُولُ فِي
رَجُلٍ قَدْ أَذْخَرَمَ فِي جَبَّةٍ إِذْ أَنْزَلَ عَلَيْهِ النَّوْحِيُّ
فَجَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْطِلُ لَذَلِكَ

آواز ہوتی ہے اتنے میں وحی موقوف ہوئی۔ آپ نے فرمایا وہ شخص کہاں ہے جس نے مجھ سے ابھی پوچھا تھا وہ لوگ اس کو لے کر آئے آپ نے فرمایا مجھے گونا گوار ڈال اور غر شہود و حوڈال پھرنے سے اسے سے اہرام باندھ۔ امام نسائی نے کہا نئے سرے سے اہرام باندھ یہ فقرہ کسی نے نقل نہیں کیا سوا نوح بن حنیب کے اور میں اس کو محفوظ نہیں سمجھتا۔

محرم کو قمیض پہننے کی ممانعت

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا محرم کون سے کپڑے پہنے آپ نے فرمایا کرتہ نہ پہنئے نہ عمامہ نہ پانجامہ نہ ٹوپی نہ موزے مگر جس کو جوتے نہ ملیں وہ موزے سے پہنیں اور ان کو کاٹ کر ٹخنوں سے نیچا کر لے اور نہ پہنو وہ کپڑا جس میں زعفران یا دوسرے لگی ہوئے۔

احرام میں پانجامہ پہننے کی ممانعت

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم کون سے کپڑے پہنیں جب احرام باندھیں آپ نے فرمایا مانتہ پہنو کرتہ اور عروڑے کہا کرتے اور عمامے اور پانجامے اور موزے مگر جب کسی کے پاس جوتے نہ ہوں تو وہ موزوں کو کاٹ کر ٹخنوں سے نیچا کر لے اور نہ وہ کپڑا جس میں دوسرے لگی ہوئے۔

اگر کسی پاس تہبند نہ ہو تو وہ پانجامہ پہن لے۔

لِذَلِكَ فَسَمِيَ عَنْهُ فَقَالَ ابْنُ الرَّجُلِ الْبَدَايَ سَأَلَنِي
أَفْأَفَأَنِي بِالرَّجُلِ فَقَالَ أَمَّا الْجَبَّةُ فَاخْلَعَهَا وَأَمَّا
الطَّبِيْبُ فَاحْسِبْهُ شَحْرًا حَلَاتٍ إِحْرَامًا قَالَ أَبُو
عَبْدِ الرَّحْمَنِ شَحْرًا حَلَاتٍ إِحْرَامًا مَا أَعْلَمُ أَحَدًا
قَالَ عُمَيْرُ نُوحِ بْنِ حَبِيْبٍ وَلَا أَحْسِبُهُ
مَحْفُوظًا وَاللَّهُ سُبْحَانًا وَتَعَالَى أَعْلَمُ

۱۳۶۲

التَّمِيْمِيُّ عَنْ لُبَيْسِ الْقَمِيْضِ الْمَحْرَمِ
۲۶۶۳ | أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَلْبَسُ الْمُحْرَمُ مِنَ الثِّيَابِ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَلْبَسُوا
الْقَمِيْضَ وَلَا الْعَمَائِيْرَ وَلَا السَّرَّاءِ وَلَا الْبَرَّاءِ
وَلَا الْخُفَّاءَ إِلَّا أَحَدًا لَا يَجِدُ تَلْبَسُ فَيَلْبَسُ
خُفَّيْنِ وَيَقْطَعُهُمَا اسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ وَلَا تَلْبَسُوا
شَيْئًا مَسَّهُ الزَّعْفَرَانُ وَلَا الْوَرْسُ

۱۳۶۳

التَّمِيْمِيُّ عَنْ لُبَيْسِ السَّرَّاءِ أَوْ يَلِي فِي الْأَحْرَامِ
۲۶۶۴ | أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَيْبِي قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى
قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ قَالَ تَمِيْمِيُّ نَافِعُ عَنِ ابْنِ
عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا يَلْبَسُ مِنَ الثِّيَابِ
إِذَا أَحْرَمْنَا قَالَ لَا تَلْبَسُوا الْقَمِيْضَ وَقَالَ عُمَرُو
مَرَّةً أُخْرَى الْقَمِيْضَ وَلَا الْعَمَائِيْرَ وَلَا السَّرَّاءِ وَلَا الْبَرَّاءِ
وَلَا الْخُفَّاءَ إِلَّا أَنْ لَا يَكُونَ لِأَحَدٍ كَمَنْعَانٍ فَلْيَقْطَعْهُمَا
اسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ وَلَا تَوْبًا مَسَّهُ وَرْسٌ وَلَا
زَعْفَرَانٌ.

اگر خصنتہ فی لبس السرا و یل لیمن لا
یجد الا سرا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو خطبہ پڑھتے ہوئے آپ فرماتے تھے پانچجامہ اس شخص کے لیے ہے جس کو تہبند نہ ملے اور مونہ سے اس شخص کے لیے ہیں جس کو جوتی نہ ملے احرام میں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے جو شخص تہبند نہ پاوے وہ پانچجامہ پہنے اور جو جوتے نہ پاوے وہ مونہ سے پہن لے احرام میں)

۲۶۶۵۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ عَمْرِو عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ وَهُوَ يَقُولُ السَّرَاوِيلُ لِمَنْ لَا يَجِدُ الْإِزَارَ وَالْحُفَيْنِ لِمَنْ لَا يَجِدُ التَّلْعِينَ لِلْمُسْحَرِمِ

۲۶۶۶۔ أَخْبَرَنِي أَيُّوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَزَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عَمْرِو بْنِ زَيْنَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ لَوِيَجِدَ إِزَارًا فَلْيَلْبَسْ سَرَاوِيلَ وَمَنْ لَوِيَجِدَ تَلْعِينَ فَلْيَلْبَسْ حُفَيْنِ.

جو عورت احرام باندھے وہ منہ پر نقاب نہ ڈالے

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک شخص کھڑا ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ کون سے کپڑے پہننے کا حکم کرتے ہیں احرام میں۔ آپ نے فرمایا امت پہنو کرتے اور پانچجامہ سے اور عمامے اور ٹوپیاں اور مونہ سے مگر جب کسی کے پاس جوئیاں نہ ہوں تو وہ مونہ سے پہن لے ان کو نیچا کر لے ٹخنوں سے اور مت پہنو وہ کپڑے جن میں زعفران یا ورس لگی ہو اور نہ نقاب ڈالے وہ عورت جو احرام باندھے ہو نہ دستا نہ پہنے۔

۱۳۶۵۔ النَّبِيُّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ تَتَّقِبَ الْمَرْأَةُ الْحَرَامُ

۲۶۶۷۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَاذَا نَأْمُرُكَ أَنْ تَلْبَسَ مِنَ الثِّيَابِ فِي الْأَحْرَامِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَلْبَسُوا الْفَيْصَ وَلَا السَّرَاوِيلَ وَلَا الْعَمَامَةَ وَلَا الْبُرَّاسَ وَلَا الْخِطَّافَ إِلَّا أَنْ يَكُونَ أَحَدًا لَيْسَتْ لَهُ تَعْلَانِ فَلْيَلْبَسِ الْحُفَيْنِ مَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَبِيئِ وَلَا تَلْبَسُوا شَيْئًا مِنَ الثِّيَابِ مَسَّهُ الزَّعْفَرَانُ وَلَا الْوَرْسُ وَلَا يَنْتَقِبِ الْمَرْأَةُ الْحَرَامُ وَلَا تَلْبَسِ الْخِطَّافِينَ.

احرام میں ٹوپی پہننے کی ممانعت

ترجمہ ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہی جو اوپر گزری۔

۲۶۶۸۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَلْبَسُ الْمُحْرِمُ مِنَ الثِّيَابِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَلْبَسُوا

الْقَمِيصَ وَلَا الْعِمَامَةَ وَلَا السَّرَّوِيَّاتِ وَلَا الْبُرَانِسَ
وَلَا الْخِيفَاتِ إِلَّا أَحَدًا لَا يَجِدَا نَعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسْ خُفَّيْنِ
وَلْيَقْطَعْهُمَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ لَا تَلْبَسُوا شَيْئًا
مَسَّهُ الذَّرْعَفَرَانُ وَلَا الْوَرْسَ.

ترجمہ وہی جو اوپر گزرا۔

۱۲۶۶۹ | خَبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ
وَعَمْرُو بْنُ عَبَّيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هُرَيْرٍ
قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ وَهُوَ ابْنُ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ
عُمَرَ بْنِ نَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا
سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَلْبَسُ
مِنَ الثِّيَابِ إِذَا أَحْرَمْنَا قَالَ لَا تَلْبَسُوا الْقَمِيصَ
وَلَا السَّرَّوِيَّاتِ وَلَا الْعِمَامَةَ وَلَا الْبُرَانِسَ وَلَا الْخِيفَاتِ إِلَّا
أَنْ يَكُونَ أَحَدًا لَيْسَتْ لَهُ نَعْلَانِ فَلْيَلْبَسِ الْخُفَّيْنِ أَسْفَلَ
مِنَ الْكَعْبَيْنِ وَلَا تَلْبَسُوا مِنَ الثِّيَابِ شَيْئًا مَسَّهُ وَرْسٌ وَلَا زَعْفَرَانٌ.

احرام میں عمامہ باندھنے کی ممانعت

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک شخص
نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پکارا اور پوچھا ہم احرام
میں کیا پہنیں آپ نے فرمایا مت پہن کر نہ اور عمامہ اور
پانچامہ اور ٹوپیاں اور موزے مگر جب جوتی نہ ملے تو
بیچا کر لے ان کو ٹخنوں سے

ترجمہ وہی جو اوپر گزرا اتنا زیادہ ہے کہ وہ کپڑا مت
پہن جس میں ورس یا زعفران کا رنگ ہو۔

التی عن لبس البرانس في الأحرار

۱۲۶۸۰ | خَبَرَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ
قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَادَى النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا فَقَالَ مَا تَلْبَسُ إِذَا أَحْرَمْنَا قَالَ
لَا تَلْبَسُ الْقَمِيصَ وَلَا الْعِمَامَةَ وَلَا السَّرَّوِيَّاتِ وَلَا الْبُرَانِسَ
وَلَا الْخُفَّيْنِ إِلَّا أَنْ لَا يَكُونَ نَعْلَيْنِ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ نَعْلَيْنِ
فَسَادُونَ الْكَعْبَيْنِ.

۱۲۶۸۱ | خَبَرَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ أَحْمَدُ بْنُ الْمُقَدَّمِ قَالَ
حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُمَرَ عَنْ
نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَادَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ رَجُلًا فَقَالَ مَا تَلْبَسُ إِذَا أَحْرَمْنَا قَالَ لَا تَلْبَسُ
الْقَمِيصَ وَلَا الْعِمَامَةَ وَلَا الْبُرَانِسَ وَلَا السَّرَّوِيَّاتِ
وَلَا الْخِيفَاتِ إِلَّا أَنْ لَا يَكُونَ نَعْلَانِ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ نَعْلَانِ
فَخُفَّيْنِ دُونَ الْكَعْبَيْنِ وَلَا تَوْبًا مَضْبُوعًا بَوْرِسٍ أَوْ
زَعْفَرَانٍ أَوْ مَسَّهُ وَرْسٌ أَوْ زَعْفَرَانٌ.

احرام میں موزے پہننے کی ممانعت
ترجمہ کئی بار گزر چکا ہے۔

۱۱ التَّمِي عَنْ لَيْسِ الْخَفِيِّ فِي الْإِحْرَامِ

۲۶۸۲۔ أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْدَةَ قَالَ أَنبَأَنَا عَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَلْبَسُوا فِي الْإِحْرَامِ الْقَمِيصَ وَلَا الشَّرَّاءَ وَلَا الْوَيْلَاتِ وَلَا النِّعَمَاءَ وَلَا الْبُرْأْسَ وَلَا الْخِطَافَ.

جس کو جو تیاں نہ ملیں اس کو موزے
پہننے کی اجازت

۱۳۶۹ التَّرْخِصَةُ فِي لَيْسِ الْخَفِيِّ فِي الْإِحْرَامِ
لِمَنْ لَا يَجِدُ نَعْلَيْنِ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے جب کسی کو تہ بند نہ ملے تو وہ پانچواں پہنے اور جب جینیاں نہ ملیں تو موزے پہنے اور ان کو کاٹ کر ٹخنوں سے نیچے کر لے۔

۲۶۸۳۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ أَنبَأَنَا أَبُو بَرٍّ عَنْ حَمْرُو عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا لَمْ يَجِدْ أَرَأَى فَلْيَلْبَسِ الشَّرَّاءَ وَوَيْلَ إِذَا لَمْ يَجِدِ النَّعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسِ الْخَفِيَّ وَلْيَقْطَعْهُمَا اسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ.

اگر موزے پہنے تو ان کو کاٹ کر ٹخنوں سے نیچا کر لے۔

۱۳۷۰ قَطْعُهُمَا اسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب عزم کو جوئی نہ ملے تو وہ موزے پہن لے اور ان کو کاٹ کر ٹخنوں سے نیچا کر لے۔

۱۲۶۸۲۔ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي قَبُولَةَ عَنْ أَبِي بَرٍّ قَالَ حَدَّثَنَا هَشِيمٌ قَالَ أَنبَأَنَا ابْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا لَمْ يَجِدِ الْمُحْرَمُ النَّعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسِ الْخَفِيَّ وَلْيَقْطَعْهُمَا اسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ.

جو عورت احرام باندھے ہو وہ ستائے نہ پہنے
ترجمہ اوپر گزر چکا۔

۱۳۶۱ التَّمِي عَنْ أَزْ تَلْبَسِ الْمُحْرَمَةُ الْقَفَّارَيْنِ

۲۶۸۵۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَنبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقَيْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا قَامَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَاذَا نَأْمُرُكَ أَنْ تَلْبَسَ مِنَ الْخِطَابِ فِي الْإِحْرَامِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَلْبَسُوا الْقُمُصَّ وَلَا السَّرَاوِيلَ
وَلَا الْخِصْفَاتِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ رَجُلٌ لَهُ نَعْلَانِ
فَلْيَلْبَسِ الْخُفَّيْنِ أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ وَلَا يَلْبَسِ
شَيْئًا مِنَ الثِّيَابِ مَسَّهُ الزَّعْفَرَانُ وَلَا الْوَرَسُ
وَلَا تَنْتَقِبِ الْمَرْأَةُ الْحَرَامَ وَلَا تَلْبَسِ
الْقُقَارِيْنَ.

۱۳۴۱ التَّلْبِيْهُ عِنْدَ الْاِحْرَامِ

احرام کے وقت بالوں کو جما لینا گوند وغیرہ سے تاکہ بال پریشان نہ ہوں

حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے میں نے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا لوگوں کو کیا ہوا ان سب
نے احرام کھول ڈالا اور آپ نے عمرے کا احرام نہیں کھولا۔
آپ نے فرمایا میں نے بالوں کو جمایا اور قرآنی کی تقلید کی
میں احرام نہیں کھولوں گا جب تک حج نہ کر لوں گا۔

۲۶۸۱ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ عُمَرَ عَنْ أُخْتِهِ حَفْصَةَ قَالَتْ قُلْتُ لِلنَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا شَأْنُ
النَّاسِ حَلَّوْا وَكُوْفُوْا مِنْ عُمَرَاتِكَ قَالَ إِي لَيْتَا ت
رَأْسِي وَقُلْتَا هَذَا هَذَا هَذَا هَذَا هَذَا هَذَا هَذَا هَذَا
۲۶۸۲ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الشَّرْحِ وَالْحَرِثُ
بْنُ مَسِيكٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنِ
ابْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ
سَالِمٍ عَنِ ابْنِهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَهْدُ مَلْبَتًا.

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا لبیک پکارتے
تھے اور بالوں کو جما لیا تھا۔

احرام باندھتے وقت خوشبو لگانا درست ہے۔

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے۔ میں
نے خوشبو لگائی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو احرام باندھتے
وقت اور احرام کھولتے وقت اپنے ہاتھوں سے۔

۱۳۴۲ اِبَاحَةُ الطَّيْبِ عِنْدَ الْاِحْرَامِ
۲۶۸۸ أَخْبَرَنَا قَتِيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ عُبَيْدِ
عَنْ سَالِمٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ طَيَّبْتُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ اِحْرَامِهِ حِينَ ارَادَ أَنْ يُحْرِمَ
وَعِنْدَ اِحْلَالِهِ قَبْلَ أَنْ يُحِلَّ بَيْدًا.

ول: تقلید کہتے ہیں گلے میں لگانے کو بڑی بینی قرآنی کی تقلید یہ ہے کہ اس کے گلے میں ہار لٹکا دیے ہیں تاکہ پہچان ہو کر
یہ ہدی کا جانور ہے اور سنا میں کاشنے کے لیے جاتا ہے پھر کوئی اس سے تعرض نہ کرے۔

۲۶۸۹۔ اُم المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے میں نے خوشبو لگائی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو احرام کے لیے احرام سے پہلے اور احرام کھولتے وقت طواف سے پہلے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے میں نے خوشبو لگائی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو احرام کے لیے جب احرام باندھا اور احرام کھولتے وقت جب احرام کھولا۔

۲۶۸۹۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ طَيَّبْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِإِحْرَامِهِ قَبْلَ أَنْ يُحْرِمَ وَحِلَّهِ قَبْلَ أَنْ يَكُوفَ بِالْبَيْتِ.

۲۶۹۰۔ أَخْبَرَنَا حُسَيْنُ بْنُ مَنْصُورٍ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ النَّسَابُورِيِّ قَالَ أُنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ طَيَّبْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِإِحْرَامِهِ قَبْلَ أَنْ يُحْرِمَ وَحِلَّهِ حِينَ أَحَلَّ.

۲۶۹۱۔ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمَحْرُومِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ طَيَّبْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِإِحْرَامِهِ حِينَ أَحْرَمَ وَحِلَّهِ بَعْدَ مَا رَمَى جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ قَبْلَ أَنْ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ.

۲۶۹۲۔ أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ مُحَمَّدٍ أَبُو عَمِيرٍ عَنْ ضَمْرَةَ عَنِ الْأَوْسِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ طَيَّبْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِإِحْرَامِهِ وَطَيَّبْتُهُ لِإِحْرَامِهِ طَيِّبًا لِأَيْشِيهِ طَيِّبُكَ هَذَا الْعَبْدِيُّ لَيْسَ لَهُ نِقَاءٌ.

۲۶۹۳۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَثْمَانُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ يَا عَائِشَةُ يَا أَيُّ شَيْءٍ طَيَّبْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ يَا طَيْبُ الطَّيِّبِ عِنْدَمَا أَحْرَمَهُ وَحِلَّهِ.

۲۶۹۴۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ الْوَزِيرِ بْنِ سُلَيْمَانَ قَالَ أُنْبَأَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ عَنْ أَبِيهِ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے میں نے خوشبو لگائی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو احرام کے لیے جب احرام باندھا اور احرام کھولتے وقت جب جمرہ عقبہ کی رمی سے فارغ ہونے طواف سے پہلے وا،

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے میں نے خوشبو لگائی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو احرام کھولتے وقت اور باندھتے وقت مگر وہ ایسی خوشبو نہ تھی جیسی تمہاری خوشبو ہے۔ بلکہ جلد ناسا ہو جاتی تھی۔

حضرت عمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا تم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کونسی خوشبو لگائی انھوں نے کہا عمدہ خوشبو احرام باندھنے وقت اور کھولتے وقت۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے میں خوشبو لگائی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے احرام باندھنے وقت

ول : منائیں تین مقام ہیں جہاں گنکریاں مارتے ہیں ان میں سے ایک جمرہ عقبہ بھی ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو خوشبو لگاتی عمدہ خوشبو جو بوجہ کوئی حرام باندھتے وقت اور حرام کھولنے وقت اور جب آپ طوان ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے میں نے خوشبو لگائی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اور ام ہانڈ سے پہلے اور دوسوین تاریخ کو ذوالحجہ کے طواف سے پہلے جس میں مشک تھی۔

۱۲۹۳ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ عَثْمَانَ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ نُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَطِيبُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ إِحْرَامِهِ بِالطِّيبِ مَا أَحَدٌ مِنْ ۱۲۹۴ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ ذَرِّيْسٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَطِيبُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالطِّيبِ مَا أَحَدٌ مَجْرُمِهِ وَجِلْدِهِ وَجَنِّهِ ۱۲۹۵ حَدَّثَنَا يَعْزُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا مَنصُورٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ طَيَّبَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ أَنْ يَخْرُجَ قَبْلَ أَنْ تَلْطُوهُ بِاللَّبَنِ طَيَّبَ فِيهِ مِسْكٌ -

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے گویا میں خوشبو کی چمک کو دیکھ رہی ہوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سر میں احمد بن نصر کی روایت میں ہے مشک کی خوشبو کی چمک کو آپ کی مانگ میں۔

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے خوشبو کی چمک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مانگوں میں معلوم ہوتی اور آپ اور ام سے ہوتے۔

۱۲۹۶ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَصْرِ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ يَحْيَى الْوَلِيدِيُّ عَنْ سَفْيَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ أَخْبَرَنَا سَعْدُ بْنُ يَعْزُوبٍ الْأَزْدِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا سَفْيَانَ بْنِ الْحَصَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانِي أَنْظُرُ إِلَى وَبِصِ الطِّيبِ فِي رَأْسِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْرَمٌ وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ نَصْرِ فِي حَدِيثِهِ وَبِصِ الطِّيبِ الْمَسْكُ فِي مَفْرَقِ رَسُولِ اللَّهِ ۱۲۹۷ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا سَفْيَانَ عَنْ مَنصُورٍ قَالَ قَالَ لِي إِبْرَاهِيمُ حَدَّثَنِي الْأَسْوَدُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ لَقَدْ كَانَ يَرِي وَبِصِ الطِّيبِ فِي مَفَارِقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

خوشبو کا مقام

۱۳۰۲ مَوْضِعُ الطِّيبِ ۱۳۰۳ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَدَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانِي أَنْظُرُ إِلَى وَبِصِ الطِّيبِ فِي رَأْسِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْرَمٌ ۱۳۰۴ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو ذَرَّادٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ

عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَنْظُرُ إِلَى وَبَيْصِ الطَّيِّبِ فِي أُصُولِ شَعْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ.

۲۶۰۱۔ أَخْبَرَنَا حَمِيدُ بْنُ مَسْعَدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ أَبِي الْمَفْضِلِ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَةَ عَنْ الْحَكَمِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى وَبَيْصِ الطَّيِّبِ فِي مَفْرِقِ رَأْسِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ.

۲۶۰۲۔ أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ خَالِدِ الْعَسْكَرِيِّ قَالَ أَنَا مُحَمَّدٌ وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سَلِمَانَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَقَدْ رَأَيْتُ وَبَيْصَ الطَّيِّبِ فِي رَأْسِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ.

۲۶۰۳۔ أَخْبَرَنَا هَذَا بِنُ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى وَبَيْصِ الطَّيِّبِ فِي مَفْرِقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ.

۲۶۰۴۔ أَخْبَرَنَا قَتِيبَةُ وَهَذَا بِنُ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ أَبِي الْأَعْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ هَذَا إِذْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ أَرَادَ أَنْ يُحْرِمَ إِذْ هُنَّ بِأَطْيَبِ مَا يَجِدُ حَتَّى آرَى وَبَيْصَهُ فِي نَاسِهِ وَنَجِيَّتِهِ تَابِعَهُ إِسْرَائِيلُ عَلَى هَذَا الْكَلَامِ وَقَالَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ عَائِشَةَ.

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے دیکھ لیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سر میں یا بانوں کی جڑوں میں یا مانگ میں یا انگوٹھوں میں اور آپ احرام باندھتے تھے یا بیک پکار رہے تھے۔

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب احرام کا قصد کرتے تو خوشبو دار عطر لگاتے یہاں تک کہ میں اس کی چمک آپ کے سر اور دائرہ میں دیکھیتی۔

ول: یہ ایک ہی حدیث ہے مولف نے الفاظ کے اختلاف سے اس کو جدا جدا روایت کیا ترجمہ سب کا قریب قریب تھا اس وجہ سے ہم نے ایک جگہ ترجمہ کر دیا۔

۲۴۰۵۔ اٰخبرنا عُبَيْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أُنْبَأَنَا يَحْيَىٰ
بْنُ آدَمَ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَطْلُبُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَحْيَبٍ مَا كُنْتُ إِجْدُ
مِنَ الطَّيِّبِ حَتَّىٰ أَرَىٰ دِمِيسَ الطَّيِّبِ فِي سَأْسَأِهِ وَلَمَجِّهِ قَبْلَ أَنْ يُخْرِجَهُ۔

۲۴۰۶۔ اٰخبرنا عُمَرَانُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ
حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَطَّارِ بْنِ السَّامِيِّ عَنْ
إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَقَدْ سَأَأَيْتُ
وَبِصَ الطَّيِّبِ فِي مَفَارِقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ ثَلَاثِ

توجہ وہی جو اوپر گزرا۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ ثَلَاثِ

محمد بن المنذر سے روایت ہے میں نے عبد اللہ
بن عمر رضی اللہ عنہ سے پوچھا احرام باندھتے وقت خوشبو
لگانا کیسا ہے انہوں نے کہا اگر میں نظر ان (ایک تیل ہوتا
ہے سیاہ بدبو دار جو اونٹوں کو لگانے میں لگا لوں تو بہتر
ہے خوشبو لگانے سے میں نے یہ حضرت عائشہ رضی اللہ
عنها سے بیان کیا انہوں نے کہا رحم کرے اللہ اباعبدالرحمن
پر یعنی ابن عمر پر اس لیے کہ ان سے جھگڑائی ہوئی) میں
خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خوشبو لگاتی تھی آپ
سب عورتوں کے پاس پھر کر آتے پھر صبح ہوتی اور غطبو
پھوٹ پھوٹ کر نکلتی آپ میں سے (اور آپ احرام باندھتے تھے)
توجہ وہی جو اوپر گزرا۔

۲۴۰۷۔ اٰخبرنا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ أُنْبَأَنَا شَرِيكُ
عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
كُنْتُ أَرَىٰ وَبِصَ الطَّيِّبِ فِي مَفَارِقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
۲۴۰۸۔ اٰخبرنا حَمِيدُ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ بَشْرِ يَعْنِي
(بْنَ الْمُفَضَّلِ) قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ
مُسَدِّ بْنِ النَّتَّشْرِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ
عَنِ الطَّيِّبِ عِنْدَ الْأَحْرَامِ فَقَالَ لِأَنَّ أَهْلِي بِالْقَطْرِ
أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ ذَلِكَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ
لِعَائِشَةَ فَقَالَتْ يَرْحَمُ اللَّهُ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ
لَقَدْ كُنْتُ أَطْلُبُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَطُوفُ فِي نِسَائِهِ ثُمَّ
يُصْبِحُ يَبْصُحُ طَيِّبًا۔

۲۴۰۹۔ اٰخبرنا هِشَادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ وَكَيْعِ
عَنْ مَسْعُودِ بْنِ سُفْيَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ
النَّتَّشْرِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ لِأَنَّ
أَصْبِحَ مَطْلَبًا يَقَطُرُ ابْنِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَصْبِحَ حُرْمًا
أَنْصَبُ طَيِّبًا فَذَا خَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ فَأَخْبَرْتُهَا يَقُولُ
فَقَالَتْ طَيِّبَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَطَافَ فِي نِسَائِهِ ثُمَّ أَصْبَحَ حُرْمًا۔

محرم کو زعفران لگانا کیسا ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا کہ محرم کو زعفران لگانے سے (یعنی احرام میں) توجہ اور پرگزرا ہے۔

توجہ اور پرگزرا ہے۔

۱۳۷۵۔ الزعفران للمحرم

۲۶۱۰۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ نَبِيُّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنْ يَزْعُفْرَانَ يَزْعُفْرَانَ الْجَدَلِ.

بَابُ مَا لَا يَحِلُّ لِلْمُحْرِمِ أَنْ يَلْبَسَهُ

بَابُ مَا لَا يَحِلُّ لِلْمُحْرِمِ أَنْ يَلْبَسَهُ

۲۶۱۱۔ أَخْبَرَنِي كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ بَقِيَّةَ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۲۶۱۲۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هِيَ عَنِ الزَّعْفَرَانِ قَالَ حَمَّادٌ يَعْنِي لِلرِّجَالِ.

محرم کو اگر خوشبو لگی ہو تو کیا کرے؟

حضرت یعلیٰ بن امیہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اس نے عمرے کا احرام باندھا تھا لیکن سیلے ہوئے کپڑے پہنے تھا اور خوشبو لگائے تھا۔ وہ بولا میں نے عمرے کی نیت کی ہے اب میں کیا کروں؟ آپ نے فرمایا جو حج میں کرنا ہے سو عمرے میں کر۔ (یعنی عمرے کے احرام میں بھی ان چیزوں سے بچ جن سے حج میں بچنا ہے۔)

۱۳۷۶۔ الخلق للمحرم

۲۶۱۳۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَطَاءٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَحْيَىٰ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ أَهَلَ بِعُمْرَةٍ وَعَلَيْهِ مَقَطَعَاتٌ وَهُوَ مُتَضَمِّعٌ يَخْلُو فِيهَا فَاهْلَيْتُ بِعُمْرَةٍ فَمَا أَصْنَعُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كُنْتَ صَانِعًا فِي حَجَّتِكَ قَالَ كُنْتُ أَتَقِي هَذَا وَأَغْسِلُهُ فَقَالَ مَا كُنْتَ صَانِعًا فِي حَجَّتِكَ فَاصْنَعْ فِي عُمْرَتِكَ.

حضرت یعلیٰ بن امیہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور آپ جبرائیل میں تھے وہ مجھ پہنے تھا اور دائی اور سر اس کا زرد تھا (زعفران سے) وہ بولا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں نے عمرے کا احرام باندھا اور میرا حال ایسا ہے جو آپ دیکھتے ہیں آپ نے فرمایا جبہ انار اور زردی ٹھہر ڈال اور جو حج میں کرنا ہے سو عمرے میں کر۔

۲۶۱۴۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ قَالَ سَمِعْتُ قَيْسَ بْنَ سَعْدٍ يُحَدِّثُ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَحْيَىٰ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ وَهُوَ بِالْحَجْرَانِ وَعَلَيْهِ حَبَّةٌ وَهُوَ مُصْفَرٌّ فَيُجْتَبِئُ دِرَاسَةً فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَحْرَمْتُ بِعُمْرَةٍ وَأَنَا كَمَا تَرَى فَقَالَ أَنْزِعْ عِنْدَكَ الْحَبَّةَ وَأَغْسِلْ عِنْدَكَ الصُّفْرَةَ وَمَا كُنْتَ صَانِعًا فِي حَجَّتِكَ فَاصْنَعْ

فِي عَمْرَتِكَ.

۱۲۷۷ الْحَجُّ لِلَّهِ حَرَمٌ

۲۷۱۵ أَخْبَرَنَا خُثَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ أَبِي بَرْزَةَ بْنِ مَوْسَى عَنْ بُنَيَّةِ بْنِ وَهَبٍ عَنْ أَبِي بَانَ بْنِ عُمَانَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَجْرِ إِذَا اشْتَكَى رَأْسَهُ وَعَيْنَيْهِ أَنْ يَضُمَّتَا هُمَا بِصَدْرِهِ.

حرم کو سرمرہ لگانا کیسا ہے

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا محرم کے سر یا آنکھوں میں بیماری ہو تو انہوں سے کا لیپ کرے۔ و۔

حرم کو رنگین کپڑے پہننا مکروہ ہے

حضرت امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے سنا اپنے باپ امام محمد باقر سے انہوں نے کہا ہم جابر بن عبد اللہ انصاری کے پاس آئے اور ان سے پوچھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حج کو انہوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تک میں پہنچے ہوں اگر معلوم ہوتا مجھے پہلے جراب ہڑاتو میں ہدی اپنے ساتھ نہ لانا اور عمرہ کر دیتا یعنی حج کو بدل کر عمرہ کر دیتا اور طواف اور سعی کر کے احرام کھول ڈالتا اب بھی جس شخص کے ساتھ ہدی نہ ہو وہ احرام کھول ڈالے اور حج کو عمرہ کر دیجے پھر حج کے دنوں میں حج کا احرام باندھے اور حضرت علیؑ سے آئے تھے ہدی لے کر اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینے سے ہدی لے کر گئے تھے۔ اچانک حضرت فاطمہؑ نے رنگین کپڑے پہنے اور سرمرہ لگایا حضرت علیؑ نے کہا میں نے یہ دیکھا کہ بھڑکانے کی نیت سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گیا اور عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دیکھئے فاطمہؑ نے رنگین کپڑے پہنے ہیں اور سرمرہ لگایا اور کہتی ہیں مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

۱۲۷۸ الذَّاهِبَةُ فِي الثِّيَابِ الْمَصْبُغَةِ لِلْحَجْرِ

۲۷۱۶ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا جَبْرِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ أَيْنَا جَابِرًا فَسَأَلَنَاهُ عَنْ حَجَّةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَدَّثَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ اسْتَقْبَلْتُ مِنْ أُمَّرِي مَا اسْتَدْبَرْتُ لِرَأْسِي الْهَدْيَ وَجَعَلْتُهَا عِمْرَةً فَمَنْ لَوْ كُنَ مَعَهُ هَدْيٌ فَلْيُحِلِّهِ وَلْيَجْعَلْهَا عِمْرَةً وَقَدَامَ عَلَيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنَ الْيَمِينِ بِهَدْيٍ وَسَاقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ الْمَدِينَةِ هَدْيًا وَإِذَا فَاطِمَةُ قَدَا لَيْسَتْ نِيَابًا صَبِيغًا وَانْتَحَلْتُ قَالَ فَانْطَلَقْتُ مَعْرُوثًا اسْتَفْتَيْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ فَاطِمَةَ لَيْسَتْ نِيَابًا صَبِيغًا وَانْتَحَلْتُ وَقَالَتْ أَمْرًا فِيهَا أَيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَدَقَتْ صَدَقَتْ أَنَا أَمْرَتُهُمَا

و۔ اور ہر ایک دو انگارے جس میں خوشبودار ہو۔

نے ایسا حکم دیا آپ نے فرمایا انھوں نے سچ کہا سچ کہا۔ میں نے ان کو حکم دیا۔

محرم کو سر یا منہ ڈھاپنا درست نہیں ہے

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک شخص اپنے اونٹ پر سے گرا اس نے اس کو مار ڈالا تب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کو غسل دو پانی اور بیسری کے پتوں سے اور کفن دو دو کپڑوں میں سر اور منہ اس کا باہر رکھو وہ قیامت کے روز لیکھتا ہوا اٹھے گا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ ایک شخص مگر گیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کو غسل دو پانی اور بیسری سے اور کفن دو اسی کے کپڑوں کا اور مت چھپاؤ منہ اور سر اس کا کیونکہ وہ قیامت کو لیکھتا پکازنا ہوا اٹھے گا۔

افراد کا بیان

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے افراد کیا

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول

۱: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ محرم کو رنگین کپڑے پہننا منع ہے ورنہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کیوں شکایت کرنے جاتے۔ بعضوں نے کہا وہ رنگ منع ہے جس میں خوشبو ہو۔

۲: اس کا سنہ اور منہ کھولنے کا حکم دیا اس لیے کہ وہ احرام میں مرا تھا۔

۳: افراد کہتے ہیں صوف حج کی نیت سے احرام باندھنے کو اور جو حج اور عمرے دونوں کی ایک ساتھ نیت کرے تو وہ قرآن ہے اور جو عمرے کی نیت سے احرام باندھے چمکے ہیں جاکر عمرہ کر کے احرام کھول ڈالے اور حج کے دنوں میں حج کرے تو وہ تمتع ہے۔

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لبیک پکاری۔

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے ڈالنے کے چاند پر تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص کا جی چاہے حج کا احرام باندھے اور جس کا جی چاہے عمرے کا احرام باندھے صرف حج کی نیت سے۔

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے ہم نہیں جانتے مگر یہ کہ نکلے تھے آپ حج کے لیے۔

قرآن کا بیان!

حضرت ابو اہل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ مہی بن معبد نے کہا میں ایک گنوار نصرانی تھا سو مسلمان ہو گیا اور مجھے جہاد کی بڑی خواہش تھی لیکن حج اور عمرہ دونوں مجھ پر فرض نکلے میں ایک شخص کے پاس آیا اپنے کہنے میں سے جس کا نام ہریم بن عبد اللہ تھا اس سے میں نے پوچھا اس نے کہا دونوں ایک ساتھ کر لے اور جو قرآنی میسر ہو کاٹ بیس نے دونوں کا احرام ساتھ باندھا (یعنی قرآن کیا) جب ہم عذیب بن اسے (عذیب ایک مقام ہے) تو وہاں مسلمان بن ربیعہ اور زید بن صوحان ملے اور میں دونوں کے ساتھ لبیک پکارتا تھا۔ (یعنی لبیک بجز وعمرہ کہتا تھا) ایک نے دوسرے سے کہا یہ اپنے اونٹ سے زیادہ مجھ نہیں رکھتا ہے یہ سن کر میں حضرت عمرؓ کے پاس آیا اور عرض کیا اے امیر المؤمنین میں مسلمان ہوا اور مجھے جہاد

محمداً بن عبد الرحمن عن عروة بن الزبير عن عائشة قالت اهدى رسول الله صلى الله عليه وسلم بالحج .

۲۶۲۱۔ اخبارنا يحيى بن حبيب بن عري عن حماد عن هشام عن ابيه عن عائشة قالت خرجنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم هو افين لهلال ذي الحجة فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم من شاء ان يهل بالحج فيهل ومن شاء ان يهل بعمره فلهل بعمره .

۲۶۲۲۔ اخبارنا محمد بن اسمعيل الطبراني ابو يعقوب قال حدثنا احمد بن محمد بن حنبل قال حدثنا يحيى بن سعيد قال حدثنا شعبة حدثني منصور وسليمان عن ابراهيم عن الاسود عن عائشة قالت خرجنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم لا نرى الا انه الحج .

۱۳۸۱۔ القرآن

۲۶۲۳۔ اخبارنا اسحق بن ابراهيم قال انبانا جريز عن منصور عن ابي وايل قال قال الصبي ابن معبد كنت اعرا بيتا نصرانيا فاسلمت فكنت حريصا على الجهاد فوجدت الحج والعمره مكتوبين على فائيت رجل من عشيرتي يقال له هريم بن عبد الله فسألته فقال اجمعهما ثم اذبح ما استيسر من الهدى فاهللت بهما فاما اتيك العذيب ليقيني سلمان بن ربيعه وزيد بن صوحان وانا اهل بهما فقال احدهما للاخر ما هذا بافقه من بعيره فاتيك عمر فقلت يا امير المؤمنين اني اسلمت وانا حريص على الجهاد واني وجدته الحج والعمره مكتوبين على فاتيك هريم بن عبد الله فقلت يا هناه اني

کی بڑی آرزو تھی لیکن میں نے دیکھا تو حج اور عمرہ مجھ پر فرض ہے میں ہریم بن عبد اللہ کے پاس گیا اور ان سے پوچھا مجھ پر حج اور عمرہ دونوں فرض ہیں انھوں نے کہا دونوں کو ایک ساتھ کر لے اور کاٹ جو قربانی بیسہرہ میں نے دونوں کا احرام باندھا جب عذیب میں پہنچا تو وہاں سلمان بن ربیعہ اور زید بن صوحان ملے ایک نے ان میں سے دوسرے سے کہا اس کو اپنے اونٹ سے زیادہ سمجھ نہیں ہے حضرت رضی اللہ عنہ نے کہا تجھ کو بتلانی گئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت (یعنی قرآن بہنہر ہے جو تو نے کیا اور سنت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی۔

وَجَدَاتُ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ مَكْتُوبَيْنِ عَلَيَّ
اجْمَعُهُمَا شَرًّا اَذِيحَ مَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ
فَاَهْلَلْتُ بِهِمَا فَمَا اَنْتَبَأْتُ الْعُدَيِّبَ لِقِيَتِي
سَلْمَانَ بْنِ رَبِيعَةَ وَزَيْدُ بْنُ صَوْحَانَ فَقَالَ
اَحَدُهُمَا لِلْآخِرِ مَا هَذَا يَا فُقَهَ مِنْ بَعِيْرِهِ
فَقَالَ عُمَرُ هَدْيَتٌ لِسُنَّتِهِ نَبِيَّتِكَ مَكِّيَ اللهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گور۔

۲۴۲۱- اَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ اَنْبَاْنَا
مُصْعَبُ بْنُ الْمَقْدَامِ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ مَسْوَدٍ عَنِ
شَقِيْبٍ قَالَ اَنْبَاْنَا الصُّبَيْيَ فَاَنْتَبَأْتُ
عُمَرَ فَقَصَصْتُ عَلَيْهِ الْقِصَّةَ اَلَا قَوْلُهُ يَا هُنَا.
۲۴۲۵- اَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ يَزِيْدٍ قَالَ اَنْبَاْنَا
شُعَيْبُ بْنُ يَعْنَى ابْنَ اسْحَقِ قَالَ اَنْبَاْنَا ابْنَ جُرَيْجٍ ح
وَ اَخْبَرَنِي اِبْرَاهِيْمُ بْنُ اَلْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ
قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ اَخْبَرَنِي حَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ
مُجَاهِدٍ وَعَبِيْرَةَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ اَهْلِ الْعَبْرَةِ
يُقَالُ لَهُ شَقِيْبُ بْنُ سَنَمَةَ اَبُو اَكْبَلٍ اَنْ رَجُلًا مِنْ
بَنِي تَغْلِبٍ يُقَالُ لَهُ الصُّبَيْيُ بْنُ مَعْبُدٍ وَكَانَ
نَضْرًا نَبِيًّا فَاَسْلَمَ فَاَقْبَلَ فِي اَوَّلِ مَا حَتَمَ فَلَبِيَّ بِحَجِّ
وَعُمْرَةٍ جَمِيْعًا فَهَوَّكَ اِلَيْكَ يَكْتُمِي بِهِمَا جَمِيْعًا
فَمَرَّ عَلَى سَلْمَانَ بْنِ رَبِيعَةَ وَزَيْدِ بْنِ صَوْحَانَ
فَقَالَ اَحَدُهُمَا لَأَنْتَ اَصْلٌ مِنْ جَدِّكَ هَذَا
فَقَالَ الصُّبَيْيُ فَمَا يَزِلُّ فِي نَفْسِي حَتَّى لَقِيْتُ عُمَرَ
بِالنَّخْبِ فَمَا كُنْتُ ذَلِكُ لَمْ يَقَالَ هَدْيَتٌ
لِسُنَّتِهِ نَبِيَّتِكَ مَكِّيَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ شَقِيْبٌ وَ
كُنْتُ اَحْتَلِمُ اَنَا وَمَسْرُوْقُ بْنُ الرَّجْدَاءِ اِلَى

الصَّبِيِّ بْنِ مَعْبُدٍ سَتَدَّ كِرَةً فَلَقَدْ اِخْتَلَفْنَا الْبَيْتَ مَرَارًا
اَنَا وَمَسْرُوقُ بْنُ الْأَعْدَاءِ .

۲۶۲۷ - أَخْبَرَنَا حَمْرَانُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا حَبِيبُ
وَهُوَ ابْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَشْعَثُ عَنْ مُسْلِمِ
الْبَيْطِينِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ
قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ عُمَانَ فَسَمِعَهُ عَلِيًّا يُلْتَمِئُ
بِعُمْرَةَ وَحِجَّةً فَقَالَ أَلَمْ تَكُنْ نَهَيْتَنِي عَنْ هَذَا فَقَالَ
بَنِي وَابْنَتِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يُلْتَمِئُ بِهِمَا جَمِيعًا فَلَوْ أَدَمَ قَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَوْلِكَ .

حضرت مروان بن الحکم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
میں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا تھا انھوں نے
سنا حضرت علیؑ کو لبیک کہتے ہوئے عمر سے اور حج کی ذمہ
قرآن کیا تھا عثمانؓ نے کہا کیا تم نہیں منع کرتے ہیں اس
سے علیؑ نے کہا بے شک تم منع کرتے ہو اس سے لیکن
میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا لبیک
کہتے ہوئے حج اور عمرہ کی ایک ساتھ تو میں رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کی بات کو تہا ہاری بات سے نہ چھوڑوں
گا اول ۔

حضرت مروان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضرت
عثمان رضی اللہ عنہ نے منٹے سے اور قرآن سے منع کیا۔
تو حضرت علیؑ نے اسی وقت پکارا لبیک، حجۃ و عمرہ معاً
یعنی حاضر ہونا ہوں میں تیری خدمت میں حج اور عمرہ
سے ایک ساتھ حضرت عثمانؓ نے کہا تم اس کو کرتے ہو
اور میں منع کرتا ہوں حضرت علیؑ نے کہا میں رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کو کبھی آدمی کے کہنے سے
چھوڑنے والا نہیں۔

حضرت برادر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں حضرت
علی رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھا جب رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے ان کو بین کا حکم بنایا تھا جب حضرت علیؑ
صلی اللہ عنہ کے پاس آئے تو انھوں نے

۲۶۲۸ - أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنبَأَنَا
أَبُو عَامِرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكْوَكِ قَالَ
سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ حُسَيْنٍ يُحَدِّثُ عَنْ مَرْوَانَ
أَنَّ عُمَانَ مَلَى عَنِ الشُّعْثَةِ وَإِنَّ يَجْمَعُ الرَّجُلُ
بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ فَقَالَ عَلِيُّ لَبَيْكَ بِحِجَّةٍ
وَعُمْرَةٍ مَعًا فَقَالَ عُمَانُ اتَّقِعْلَهَا وَأَنَا أَنْمَى عَنْهَا فَقَالَ
عَلِيُّ لَوْ أَنَّ لِإِدَاعِ سَنَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لِاحْتِدَامِ مِنَ النَّاسِ .

۲۶۲۹ - أَخْبَرَنَا فِي مُعَادِيَةِ بْنِ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ
مَعِينٍ قَالَ حَدَّثَنَا حُجَّاجٌ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنْ

ول حضرت عثمان رضی اللہ عنہ خلفائے راشدین میں سے ہیں اور اس وقت امیر المؤمنین تھے جن کے طریقے پر خود حضرت پیغمبر صلی
نے چلنے کا حکم دیا ہے مگر جو کو قرآن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت تھی اور حضرت عثمانؓ نے ناواقفی سے اس سے منع کیا تھا اس
لیے حضرت علیؑ نے حضرت عثمانؓ کا کہنا سنا اور حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت پر عمل کیا جب حدیث کے خلاف حضرت
عثمانؓ کا حکم ہو عمرہ و ہجرت میں سے ہیں اور اس زمانہ میں حلیفہ وقت تھے قبول کرنے کے لائق نہ ہو تو اور مجتہد یا فقہیہ یا امام
یا عالم کرسن شمار اور قطار میں ہیں۔

نے کہا مجھ سے آپ نے پوچھا تو نے کیا کیا ہے (یعنی
 کاہے کا احرام باندھا ہے) میں نے کہا میں نے احرام
 باندھا ہے آپ کے احرام پر (یعنی یہی نیت کی ہے کہ جیسا
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے احرام باندھا ہے) آپ
 نے فرمایا میں تو ہدی (قربانی کا جانور) سا ساختھ لایا اور قرآن کیا
 آپ نے فرمایا اپنے اصحاب سے اگر میں پہلے جانا جواب
 ہوا (یعنی تم کو احرام کھولنا شاق ہوا اس وجہ سے کہ میں نے
 احرام نہیں کھولا) البتہ میں بھی ویسا ہی کرتا جیسا تم نے
 کیا ہے (یعنی ہدی سا ساختھ نہ لاتا اور عمرے یا حج کی نیت
 سے کرتا) لیکن میں ہدی سا ساختھ لایا ہوں اور میں نے قرآن
 کیا ہے (تو میں احرام نہیں کھول سکتا) جب تک حج سے
 فراغت نہ ہو۔

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جمع کیا حج اور عمرے کو
 پھر وفات پائی اور نہ منع کیا اس سے نہ قرآن میں اس کی
 حرمت اتری۔

حضرت عمران رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جمع کیا حج اور عمرے کو اور قرآن
 میں اس کا حکم نہیں اترا نہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 نے اس سے منع کیا لیکن ایک شخص نے اپنی عقل سے اس
 میں کچھ کہا۔ و۔

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ نے کہا ہم نے
 منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساختھ۔

أَبِي اسْحَقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ كُنْتُ مَعَ عَلِيِّ بْنِ
 أَبِي طَالِبٍ حِينَ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْيَمِينِ فَلَمَّا قَدِمَ عَلَى النَّبِيِّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَلِيٌّ فَأَنْبَتُ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ صَنَعْتَ قُلْتُ
 أَهْلَكْتُ بِأَهْلَالِكِ قَالَ فَأَقْبَتُ سَقَتُ الْهَدْيَ
 وَقَرَنْتُ قَالَ وَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ
 لَوْ اسْتَقْبَلْتُ مِنْ أَمْرِي مَا اسْتَبَدَّ بَدَنِي
 لَفَعَلْتُ كَمَا فَعَلْتُمْ وَكَذَبْتِي سَقَتُ الْهَدْيَ
 وَقَرَنْتُ.

۲۶۳۰۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنَعَانِيُّ
 قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ
 حَدَّثَنِي حَمِيدُ بْنُ هِلَالٍ قَالَ سَمِعْتُ مُطَرِّفًا
 يَقُولُ قَالَ لِي عِمْرَانُ بْنُ حَصْبِينٍ جِئْتُ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَبِينٍ حَجٍّ وَعُمْرَةٍ ثُمَّ تَوَفَّى
 قَبْلَ أَنْ يَنْهَى عَنْهَا وَقِيلَ أَنْ يَنْزِلَ الْقُرْآنُ تَجْوِيزًا
 ۲۶۳۱۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ
 قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ مُطَرِّفٍ
 عَنْ عِمْرَانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 جَمَعَ بَيْنَ حَجٍّ وَعُمْرَةٍ ثُمَّ لَوْ نَزَلَ فِيهَا كِتَابٌ وَكُوِّ
 يَنُهُ عَنْهُمَا لَبَيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِيهِمَا
 رَجُلٌ بَرَأَ بِمَا شَاءَ۔

۲۶۳۲۔ أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ
 بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ

و؛ مراد حضرت عمر رضی اللہ عنہم ہیں کیونکہ وہ منع کرتے تھے قرآن سے یا تمتع سے جیسے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے منع کرنے کی
 طرف صحابہ رضی اللہ عنہم نے التفات نہیں کیا اور ان کو بھی جب حدیث معلوم ہوئی تو وہ اپنی بات سے پھر گئے۔ حاشیہ صفحہ ۲۱۸ شدہ صفحہ پر دیکھیں۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَاسِعٍ عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ لِي عِمْرَانُ بْنُ حَصْبِيٍّ كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّمْعِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ تَلَا رَأْسَ هَذَا أَحَدَهُمْ لَا بَأْسَ بِهِ وَالسَّمْعِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ مَشِيحٌ يَرَوِي عَنْ أَبِي الطَّيْلِيبِ لَأَبَا سَيْبٍ وَالسَّمْعِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ يَرَوِي عَنِ الذُّهْرِيِّ وَالْحَسَنُ مَثْرُوكُ الْحَدِيثِ -

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے لبیک عمرہ و حجاب لبیک عمرہ و حجاب۔

۲۶۳۳ | خَيْرٌ نَا جَاهِلِيَّةً بِنُ مَوْسَى عَنْ هُتَيْمٍ عَنْ يَحْيَى وَعَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ هَمَيْبٍ وَحَمِيدِ الْكَلْبِيِّ ح وَأَنَا نَا يَعْقُوبَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنَا نَاهُتَيْمٍ قَالَ أَنَا نَا عَبْدَ الْعَزِيزِ بْنِ هَمَيْبٍ وَحَمِيدِ الْكَلْبِيِّ وَيَحْيَى بْنِ أَبِي اسْحَقَ كَلْبِيُّ عَنْ أَنَسٍ سَمِعُوهُ يَقُولُ بِمَدِينَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَبَيْكَ عُمْرَةً وَحَجًّا لَبَيْكَ عُمْرَةً وَحَجًّا -

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ پکارتے تھے دونوں کے ساتھ یعنی حج اور عمرے کے۔

۲۶۳۴ | خَيْرٌ نَا هُنَادُ بْنُ السَّمْعِيِّ عَنْ أَبِي الْأَعْوَصِ عَنْ أَبِي اسْحَقَ عَنْ أَبِي أَنَسٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْتَمِسُ بِهِمَا -

حضرت بکر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے انس سے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لبیک کہتے تھے عمرے اور حج دونوں کے ساتھ یہ میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا۔ انھوں نے کہا آپ نے فقط حج کے ساتھ لبیک کہی۔ میں نے انس رضی اللہ عنہ سے کہا ابن عمر ایسا کہتے ہیں انھوں نے کہا تم ہم کو سچے سمجھتے ہو۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے لبیک عمرہ و حجاب یعنی لبیک عمرہ اور حج کے ساتھ ایک ساتھ۔

۲۶۳۵ | خَيْرٌ نَا يَعْقُوبَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا هُتَيْمٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَمِيدُ الْكَلْبِيُّ قَالَ أَنَا نَا بَكْرٍ وَعَبْدُ اللَّهِ الْمُرِّيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا يَحْدِثُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْتَمِسُ بِالْعُمْرَةِ وَالْحَجِّ جَمِيعًا فَحَدَّثْتُ بِذَلِكَ ابْنَ عُمَرَ فَقَالَ لَبَيْ بِالْحَجِّ وَحَدَاةً فَلَقِيتُ أَنَسًا فَحَدَّثْتُهُ بِقَوْلِ ابْنِ عُمَرَ فَقَالَ أَنَسٌ مَا تَعْبُدُونَا إِلَّا جَمِيعًا نَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَبَيْكَ عُمْرَةً وَحَجًّا مَعًا -

ول جیسے سابقہ اور پرگزرا کہ حضرت عمر نے فرما کر سنت بتلایا۔ صبی بن عبد کر۔ "ما شہیہ صفحہ سابقہ"

تمتع کا بیان

۱۳۸۲ التَّمَتُّعُ

۲۶۳۶ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ
 (الْمُتَرَجِّمُ) قَالَ حَدَّثَنَا حُجَّابُ بْنُ الْمُنْثَرِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا
 اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِحِ بْنِ
 عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا
 قَالَ تَمَتَّعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ
 بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ وَأَهْدَى وَسَاقَ مَعَهُ الْهَدَايَ
 بِإِذَى الْحَكِيقَةِ وَبَدَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ بِأَهْلِ تَمَتُّعٍ تَمَتُّعًا
 وَتَمَتَّعَ النَّاسُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَكَانَ مِنَ الْمَتَّاعِينَ مَنْ
 أَهْدَى فَسَاقَ الْهَدَايَ وَمِنْهُمْ مَنْ تَوَهَّدَ فَذَكَرَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ قَالَ
 لِلنَّاسِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ أَهْدَى فَيَأْتِيكُمْ لَا يَحِلُّ
 مِنْ شَيْءٍ حَرَمٍ مِنْهُ حَتَّى يَقْضَى حَجَّةً وَمَنْ كَرِهَ
 يَكُنْ أَهْدَى فَيَلْطَفُ بِالْبَيْتِ وَالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ
 وَيَقْضِي وَيَحِلُّ تَوَهَّدًا بِالْحَجِّ تَوَهَّدًا
 مَنْ تَوَهَّدَ هَدَايَا فَلْيَحْمِمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةَ
 إِذَا رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ فَطَافَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ حِينَ قَدِمَ مَكَّةَ وَاسْتَلَمَ الزُّكْنَ أَوَّلَ تَوَهَّدٍ
 ثُمَّ حَتَّ ثَلَاثَةَ أَطْوَافٍ مِنَ السَّبْعِ وَمَشَى
 أَرْبَعَةَ أَطْوَافٍ ثُمَّ رَكَعَ حِينَ تَضَى طَوَافَهُ بِالْبَيْتِ
 فَصَلَّى عِنْدَ الْمَقَامِ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ سَمَّ فَانْصَرَفَ
 فَأَتَى الصَّفَا فَطَافَ بِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ سَبْعَةَ أَطْوَافٍ
 ثُمَّ تَوَهَّدَ مِنْ شَيْءٍ حَرَمٍ مِنْهُ حَتَّى تَضَى حَجَّةً
 وَنَحَرَ هَدَايَةً يَوْمَ النَّحْرِ وَأَقْرَبَ طَافَ
 بِالْبَيْتِ ثُمَّ حَلَّ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ حَرَمٍ مِنْهُ وَفَعَلَ مِثْلَ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تمتع کی حجۃ الوداع میں یعنی پہلے عمرہ کیا پھر حج کیا لیکن ہدی (قربانی) بھی بلکہ اپنے ساتھ لے گئے ذوالحجیہ کو اور پہلے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عمرے کا احرام باندھا پھر حج کا احرام باندھا اور آپ کے ساتھ لوگوں نے تمتع کیا یعنی عمرے کا احرام باندھا پھر حج کا لیکن بعض لوگ اپنے ساتھ ہدی لے گئے اور بعض نہیں لے گئے۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکے میں تشریف لائے تو لوگوں سے فرمایا جو تم میں سے ہدی لایا ہے وہ احرام نہ کھولے جب تک حج نہ کرے اور جو ہدی نہیں لایا وہ طواف کرے خانہ کعبہ کا اور صفا مروہ دوڑے اور بال کتروائے اور احرام کھولے گا لے پھر حج کا احرام باندھے اور ہدی دیوے (یعنی قربانی کسے) اور جس کو ہدی نہ لے وہ تین روزے حج کے دنوں میں رکھے اور سات اپنے گھر میں پہنچ کر رکھے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکے میں تشریف لائے تو طواف کیا اور حجر اسود کو بوسہ دیا سب سے پہلے پھر دوڑ کر چلے پہلے تین پھیروں میں (یعنی مونڈھے ہلاتے ہوئے تیز چال سے اس کو رمل کہتے ہیں جب طواف سے فارغ ہوئے تو مقام ابراہیم کے پاس دو رکنیں پڑھیں پھر سلام پھیرا اور نماز سے فارغ ہو کر صفا مروہ کے نیچے سات پھیروں کے اور کسی چیز کو استعمال نہیں کیا جن کا استعمال احرام میں درست نہیں (یعنی احرام نہیں کھولا) یہاں تک کہ حج ادا کیا اور یوم النحر کو (یعنی دسویں تاریخ ذی الحجہ کی) ہدی کو نحر کیا اور مناس سے ٹوٹ کر گئے میں آئے اور طواف کیا بیت اللہ کا پھر سب چیزیں درست کر لیں جن سے احرام میں پرہیز کرتے تھے (یعنی خوشبو، صحبت وغیرہ)

اور جو لوگ اپنے ساتھ ہی سے گئے تھے انہوں نے بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرح کیا۔

حضرت سعید بن المسیب سے روایت ہے حضرت علیؓ اور عثمانؓ نے حج کیا جب ہم راستے میں تھے تو حضرت عثمانؓ نے منع کیا تمتع سے حضرت علیؓ نے کہا اپنے لوگوں سے جب کوچ کر جاؤں تب تم چلو اور حضرت علیؓ اور ان کے ساتھیوں نے عمرو کی بیوی کہی (یعنی تمتع کیا) حضرت عثمانؓ نے ان کو منع نہیں کیا اور کہا ہاں حضرت علیؓ نے کہا مجھے خبر تھی ہے کہ تم تمتع سے منع کرتے ہو حضرت علیؓ نے کہا کیا تم نے نہیں سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تمتع کیا انہوں نے کہا ہاں یا،

حضرت محمد بن عبد اللہ بن الحارث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے سنا سعد بن ابی وقاص اور ضحاک بن قیس کو جس سال معاویہ بن ابی سفیان نے حج کیا ذکر کرنے تھے تمتع کا یعنی عمرے کے بعد حج کرنے کا ضحاک نے کہا تو بڑا بولا اے میرے بھتیجے ضحاک نے کہا حضرت عمرؓ منع کرتے تھے تمتع سے سعد نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تمتع کیا اور ہم نے آپ کے ساتھ تمتع کیا۔

مَا فَخَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ هَدْيٍ وَسَاقِي الْهَدْيِ مِنَ النَّاسِ -

۲۶۲۶ - أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حُرْمَلَةَ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيْبِ يَقُولُ سَجَّ عَلِيٌّ وَعُثْمَانُ فَلَمْ يَكُنَا بِمَعْضِ الطَّرِيقِ نَرَى عُثْمَانَ عَيْنَ التَّمَتُّعِ فَقَالَ عَلِيٌّ إِذَا رَأَيْتُمُوهُ قَدِ ارْتَحَلَ فَارْتَحِلُوا فَلَيْتِي عَلِيٌّ وَأَصْحَابُهُ بِالْعَمْرَةِ فَلَمَّا رَفَعَهُمْ عُثْمَانُ فَقَالَ عَلِيٌّ الْخُرَّاءُ خَبَرْنَاكَ تَهْتَى عَيْنَ التَّمَتُّعِ قَالَ بَلَى قَالَ لَهُ عَلِيٌّ الْخُرَّاءُ تَسْمَعُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَمَتُّعًا قَالَ بَلَى -

۲۶۲۸ - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَبِي يَسْرَابٍ عَنْ مَعْبُدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ ذُو قُلَيْبٍ ابْنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَنَّ مَا حَدَّثَنَا أَنَّهُ سَمِعَ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصٍ وَالصَّنْعَاكَةَ بْنَ قَيْسِ عَامَ حَجِّ مَعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سَفْيَانَ وَهُمَا يَذْكُرَانِ التَّمَتُّعَ بِالْعَمْرَةِ إِلَى الْحَجِّمْ فَقَالَ الصَّنْعَاكَةُ لَا يَصْنَعُ ذَلِكَ إِلَّا مَنْ جَهَلَ مَا اللَّهُ تَعَالَى فَقَالَ سَعْدٌ بَلِّسَمَا قُلْتِ يَا ابْنَ أَبِي قَالِ الصَّنْعَاكَةُ ذَكَرَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ نَهَى عَنْ ذَلِكَ قَالَ سَعْدٌ قَدْ صَنَعَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَنَعْنَا هَامَعَهُ -

۲۶۲۹ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَعُمَرُ بْنُ بَشِيرٍ اللَّفْظُ لَمْ يَأْتِ أَحَدًا تَمَتُّعًا قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْحَكَمِ عَنْ عَمَّارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي مُوسَى

۱! پھر تمتع کرنا حضرت عمرؓ اور عثمانؓ کا تمتع سے کسی خاص وجہ سے ہوگا ورنہ قرآن میں خود تمتع کا جواز موجود ہے بعضوں نے کہا کہ یہی تفسیر ہی ہے نہ تو یہی اس لیے کہ افراد افضل ہے اور حج کے دنوں میں حج کرنا بہتر ہے اور بعضوں نے کہا کہ مقصود ممانعت سے اس تمتع کے ہے جس میں حج کا احرام فسخ کر کے عمرہ کیا جاوے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جو شخصت دی صحابہ کو اس امر کی وہ ان کے ساتھ تھی جیسے حضرت ابوذرؓ سے ہوئی ہے کہ تمتع اور متونساہ دونوں ہمارے ساتھ خاص تھے (واللہ اعلم)۔

فَقَالَ بِمَا أَهْلَلْتُ قَدَّتْ أَهْلَلْتُ بِأَهْلَالِ النَّبِيِّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَلْ سَقَيْتَ مِنْ هَبْدِي
 قُلْتُ لَا قَالَ فَطُفَّ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ
 ثُمَّ حَلَّ فَطُفَّتْ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةَ
 ثُمَّ أَتَيْتُ امْرَأَةً مِنْ قَوْمِي فَمَشَّطَنِي وَعَسَلَتْ
 رَأْسِي فَمَكَّنْتُ أَقْبَنِي النَّاسَ بِذَلِكَ فِي
 أَمَارَةٍ إِلَى بَيْحَرٍ وَإِمَارَةٌ عُمَرَوَانِي لِقَاءِ مِثْلٍ بِالْمُؤْمِنِينَ
 إِذْ جَاءَ فِي رَجُلٍ فَقَالَ إِنَّكَ لَا تَدْرِي
 مَا أَحْدَثَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ فِي شَأْنِ النَّسِكِ
 قُلْتُ يَا أَبَا النَّاسِ مَنْ كُنْتَ أَتَيْتَنَا لِنَشْرِي فَلَيْتَيْدَا
 فَإِنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَدِمَ عَلَيْنَا فَأَمْتُوا بِهِ فَلَمَّا
 قَدِمَ قُلْتُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَا هَذَا الَّذِي أَحْدَثَ
 فِي شَأْنِ النَّسِكِ قَالَ إِنْ نَأْخُذُ بِكِتَابِ اللَّهِ
 عَزَّ وَجَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ تَالٍ وَأَتَيْتُوا
 الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ وَإِنْ نَأْخُذُ بِسُنَّةِ نَبِيِّنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فَإِنَّ نَبِيَّنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ جَعَلَ حَتَّى نَحْرَ الْهَدْيِ -
 ۲۷۴۳ - أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا
 عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَيْمُونٍ عَنْ
 مُحَمَّدِ بْنِ وَاسِعٍ عَنْ مَطْرِبٍ قَالَ قَالَ لِي عُمَرَانُ
 ابْنُ حَصَيْنٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 قَدِ اتَّمَعْتُمْ وَتَمَعْتُمْ مَعَهُ قَالَ فِيهَا قَائِلٌ بِرَأْيِهِ -

کہا نہیں آپ نے فرمایا طواف کسے لے اور صفامروہ دھڑلے
 پھر احرام کھول ڈال۔ میں طواف کیا اور صفامروہ دوڑا پھر اپنی
 قوم کی ایک عورت کے پاس آیا اس نے میرے سر میں گھی
 کی اور میرا سر دھویا میں گھروں کو ایسا حکم دیتا رہا حضرت ابو
 بکر رضی اور عمر رضی کی خلافت تک۔ پھر ایک بار میں حج کے
 موسم میں تھا اتنے میں ایک شخص آیا اور کہنے لگا تم نہیں جانتے
 جو امیر المؤمنین نے نیا حکم دیا ہے حج کے باب میں۔ میں
 نے کہا اسے لوگو تم میں سے جس شخص کو میں نے کچھ حکم
 دیا مروہ تال کرے اس لیے کہ امیر المؤمنین خود انہی تالے
 ہیں ان کی پیروی کرو۔ جب وہ آئے تو میں نے کہا اسے
 امیر المؤمنین تم لے کون سی بات نکال ہے حج میں انہوں
 نے کہا یہ نئی بات ہے کہ عمل کرو اللہ کی کتاب پر اللہ
 فرماتا ہے لو کہ حج اور عمرے کو اللہ کے لیے اور
 عمل کرو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت پر اس لیے
 کہ ہمارے پیغمبر نے احرام نہیں کھولا جب تک ہدی کو
 نحر نہیں کیا۔ و۔

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تمتع کیا اور ہم نے بھی
 آپ کے ساتھ تمتع کیا لیکن ایک شخص نے اپنی عقل سے
 اس باب میں کچھ کہا (اس پر عمل کرنا ضروری نہیں وہ شخص
 حضرت عمر رضی ہیں۔)

احرام کے وقت حج یا عمرے کا نام نہ لینا۔

حضرت امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
 انہوں نے سنا اپنے والد نے کہ ارادہ محمد باقر سے فرمایا کہ

۱۳۸۱ - تَرَكُ التَّسْمِيَةَ عِنْدَ الْإِهْلَالِ

۲۷۴۴ - أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى
 ابْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ

ولہ مگر ان دونوں باتوں سے تمتع کی ممانعت ثابت نہیں ہوتی اور خود اللہ کی کتاب میں ہے فَمَنْ تَمَعَّ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ
 فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ اور پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم نے احرام نہیں کھولا ہدی کے ساتھ ہونے کی وجہ سے لیکن اور
 صحابہ کو حکم دیا احرام کھولنے کا۔

میں جابر بن عبد اللہ انصاری کے پاس گیا اور ان سے پوچھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حج کو انھوں نے کہا آپ نو سال تک مدینے میں رہے حج کے دنوں میں پھر لوگوں کو اطلاع کی گئی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس سال حج کرنا شروع فرمائیں گے تو بہت لوگ مدینے میں آئے اس خیال سے کہ آپ کی پیروی کریں حج کے کاموں میں پھر آپ نکلے جب ذیقعدہ کے پانچ روز باقی رہے ہم بھی آپ کے ساتھ نکلے۔ جابر نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ہماری بیعت میں قرآن انرا آپ اس کا مطلب سمجھتے ہیں لیکن ہم تو جواب کرتے وہی کہتے اور جب ہم نکلے تو حج کی نیت سے نکلے۔

حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ أَخْبَرَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَأَلْنَا عَنْ حَجِّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَدَّثَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَتَ بِالْمَدِينَةِ تِسْعَ حَجَجٍ ثُمَّ أُذِنَ فِي النَّاسِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَاجَةِ هَذَا الْعَامِ فَزَلَّ الْمَدِينَةَ لَبْسًا كَثِيرًا فَكُتِبَ لَهُ أَنْ يَأْتِيَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَفْعَلَ مَا يَفْعَلُ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِخَمْسِ بَقِيَّاتٍ مِنْ ذُرِّ الْعَلَاةِ وَخَرَجًا مَعَهُ قَالَ جَابِرٌ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَظْهُرِ نَاعِيهِ يَنْزِلُ الْقُرْآنُ وَهُوَ يَعْرِفُ تَأْوِيلَهُ وَمَا عَمِلَ بِهِ مِنْ شَيْءٍ وَعَمِلْنَا فَخَرَجْنَا لِأَنْبَوَى إِلَّا الْحَجَّ.

حضرت ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے ہم نکلے حج ہی کی نیت سے جب سرف (ایک مقام) ہے مکے سے چھ کوس پر) میں پہنچے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس آئے میں رو رہی تھی۔ آپ نے فرمایا شاید تمہیں کوجھیں آیا میں نے کہا جی ہاں۔ آپ نے فرمایا یہ تو وہ چیز ہے جو اللہ نے کعبہ دی آدم کی بیٹیوں کے حق میں تو کرسب کام جو احرام والے کرتے ہیں مگر طواف نہ کر سبت اللہ کا (جب تک پاک نہ ہو لے)۔

۲۴۴۵۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ وَالْحُرْتُ بْنُ مِسْكِينَ قِرَاءَةَ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَالْفُظْلُ لِمَحْسَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجْنَا لِأَنْبَوَى إِلَّا الْحَجَّ فَلَمَّا كُنَّا بِسُورٍ حَضَّتْ فَدَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنِّي فَقَالَ أَحْضَبْتُ فَعَمْتُ نَعْمَ قَالَ إِنَّ هَذَا شَيْءٌ كَتَبَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيَّ بِنَاتِ آدَمَ فَمَا قَضَيْتُ مَا يَقْضِي الْمُصَوِّمُ غَيْرَ أَنْ لَا تَطُوفُ بِالْبَيْتِ.

دوسرے کی نیت پر حج کا احرام باندھنا حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں یمن سے آیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اونٹ بٹھائے ہوئے تھے بطحا میں جہاں حج کیا تھا۔ مجھ سے پوچھا تو نے حج کیا میں نے کہا ہاں آپ نے فرمایا تو نے کیا کہا، میں نے کہا بلیک باہلال کا ہلال النبی صلی اللہ علیہ وسلم یعنی میں وہی احرام باندھتا ہوں جیسے رسول

۱۲۔ الْحَجُّ لِبَيْتِ اللَّهِ يَقْضِيهِ الْمُصَوِّمُ ۲۴۴۶۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي قَيْسُ بْنُ مَسْلُوبٍ قَالَ سَمِعْتُ طَارِقَ بْنَ شِهَابٍ قَالَ قَالَ أَبُو مُوسَى أَقْبَلْتُ مِنَ الْيَمَنِ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَبِينًا بِالْبَطْحَاءِ حَيْثُ حَجَّ فَقَالَ أَحْجَجْتُ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ كَيْفَ قُلْتُ قَالَ قُلْتُ كَيْفَ

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے باندھا ہے۔ آپ نے فرمایا طواف کر بیت اللہ کا اور دوڑ صفا اور مردے میں پھر احرام کھول ڈال میں نے ایسا ہی کیا بعد اس کے میں ایک عورت کے پاس گیا اس نے میرے سر کی جوڑیں نکالیں میں لوگوں کو ایسا ہی حکم دیتا رہا یہاں تک کہ عمر کی خلافت ہوئی ایک شخص نے ابو موسیٰؓ سے کہا تم اپنا فتویٰ چھوڑ دو تم کو معلوم نہیں امیر المؤمنینؓ نے کیا حکم دیا ہے حج کے کاموں میں۔ ابو موسیٰؓ نے کہا اسے لوگ برا جن کو میں نے فتویٰ دیا ہو وہ توقف کرے اس لیے کہ امیر المؤمنینؓ جو وائے والے ہیں ان کا پیروی کرو۔ حضرت عمرؓ نے کہا ہم کو اللہ کی کتاب پر عمل کرنا چاہیے اللہ حکم کرتا ہے پورا کرنے کا (حج یا عمر سے) اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت پر۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے احرام نہیں کھولا (جب تک ہدی اپنے ٹھکانے نہیں پہنچی رہی کافی نہیں گئی منا میں)۔

حضرت امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے مجھ سے بیان کیا میرے والد امام محمد باقر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ ہم جابر بن عبد اللہؓ کے پاس آئے اور ان سے پوچھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حج کو انھوں نے کہا حضرت علیؓ تشریف لائے بین سے ہدی لے کر اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینے سے ہدی لے گئے تھے۔ آپ نے فرمایا علیؓ سے تم نے کہا ہے کہ احرام باندھا انھوں نے کہا میں نے کہا یا اللہ میں احرام باندھا ہوں اس چیز کا جس کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے باندھا اور میرے ساتھ ہدی ہے آپ نے فرمایا تو احرام نہ کھول (جب تک حج سے فارغ نہ ہو) حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضرت علیؓ صدقے کا کام کر کے آئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

بَاهَلَالٍ كَاهَلَالِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَطَفَّ بِالْيَمِينِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَاجْتَمَعَتْ ثُمَّ أُتِيَتْ امْرَأَةٌ فَقُلْتُ لَأَسْبِي جَعَلْتُ أَفْوَى النَّاسِ بِذَلِكَ حَتَّى كَانَ فِي خِلَافَةِ عُمَرَ فَقَالَ لِمَا رَجُلٌ يَا أَبَا مُوسَى رَوَيْدَكَ بَعْضَ فَتْيَاكَ فَإِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحَدَثَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ فِي النَّسِكِ بَعْدَكَ قَالَ أَبُو مُوسَى يَا أَيُّهَا النَّاسُ مَنْ كُنَّا أَتَيْنَاهُ فَلْيَتَّبِدْ فَإِنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَادِمٌ عَلَيْكُمْ فَانْتَمِرُوا بِهِ وَقَالَ عُمَرَانُ نَأْخُذُ بِكِتَابِ اللَّهِ فَإِنَّمَا يَا مَعْرُوفًا بِالنِّسَامِ وَإِنْ نَأْخُذُ بِسُنَّةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَسَمَّ يَجِلُّ حَتَّى بَلَغَ الْهَدْيَ مَوْجِلَهُ.

۲۷۷۷- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ أَتَيْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ فَسَأَلْتُهُ عَنْ حَجَّةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَدَّثَنِي أَنَّ عَلِيًّا قَدِمَ مِنَ الْيَمَنِ بِهَدْيٍ وَسَاقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمَدِينَةِ هَدْيًا قَالَ لَعَلِّي بِمَا أَهْلَلْتُ قَالَ قُلْتُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَهْلٌ بِمَا أَهْلُ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعِي الْهَدْيُ قَالَ فَلَا تَجِلْ.

۲۷۷۸- أَخْبَرَنِي عُمَرَانُ بْنُ بَرِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ عَطَاءٌ قَالَ جَابِرٌ قَدِمَ

ول: اس روایت سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عمرؓ نے اسی نکتے سے منع کیا جس میں حج کو فسخ کر کے عمرہ بنایا جائے اور یہ نکتہ بھی تشریحاً صحیح نہ تھی۔

نے پرچھاتم لے کا ہے کا احرام باندھا اے علیؑ، انھوں نے کہا جو آپ نے باندھا۔ آپ نے فرمایا تو ہدی سے اور احرام باندھے رہ جیے تو باندھے ہے۔ جابرؓ نے کہا علیؑ بھی اپنے لیے ہدی لائے تھے۔

حضرت برادر بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں حضرت علیؑ کے ساتھ تھا جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ کو مقرر کیا میں پر۔ میں نے ان کے ساتھ کئی اونٹ لگانے (ایک اونٹ چالیس دم کا ہوتا ہے) جب وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے (کہ میں) تو غامہ زہرا رضی اللہ عنہا کو دکھایا انھوں نے گھر میں خوشبو پھیلانی ہے علیؑ نے کہا میں نے ان سے کہا تم نے بڑا کیا۔ انھوں نے کہا تمہیں کیا ہوا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب کو حکم کیا انھوں نے احرام کھول ڈالا۔ میں نے کہا میں نے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرح احرام باندھا ہے پھر میں آپ کے پاس آیا آپ نے فرمایا تو نے کیا کیا ہے؟ میں نے کہا آپ کی طرح احرام باندھا ہے آپ نے فرمایا میں نے تو ان کیا ہے اور ہدی ساتھ لیا ہوں۔

اگر عمر کے احرام باندھے تو اس کے ساتھ حج بھی کر سکتا ہے

حضرت نافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ابن عمرؓ نے حج کا ارادہ کیا جس سال عجاج بن یوسف لڑنے آیا تھا عبداللہ بن زبیرؓ سے۔ لوگوں نے کہا دلیل لڑائی ہونے والی ہے ایسا نہ ہو لوگ تم کو روکیں۔ انھوں نے کہا اللہ فرماتا ہے تم کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیروی کرنا بہتر ہے اس وقت میں وہی کروں گا جیسا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا تھا صلح حدیبیہ کے زمانے میں جب کافروں نے آپ کو روک کر کے میں آئے سے روکا تھا آپ نے مجھ کو روکر قربانی کا ثواب اور مال مندوٹانے احرام کھول ڈالا پھر دوسرے سال

عَلِيٍّ مِنْ سَعَابِيَةَ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَلِيُّ قَالَ يَا أَهْلَ بَيْتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَاهْدُوا وَأَمْكُثْ حَرَامًا كَمَا أَنْتَ قَالَ وَأَهْدَى عَلِيٌّ لَهَا هَدْيًا .

۲۷۴.۱. أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ قَالَ حَدَّثَنَا حُجَّاجُ بْنُ حَمْدَةَ ثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ كُنْتُ مَعَ عَلِيٍّ حِينَ أُصْرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْيَمَنِ فَأَمَبْتُ مَعَهُ أُوَاقِي فَلَمَّا قَدِمَ عَلِيٌّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَلِيُّ وَجَدْتُ قَالِمَةً قَدِمًا نَضَعَتْ الْبَيْتَ بِضَوْحٍ قَالَ فَتَعَطَّيْتُهَا فَقَالَتْ لِي مَا لَكَ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَمَرَ أَصْعَابِيَةَ فَأَحْكُوا قَالَ قُلْتُ إِنِّي أَهْلَلْتُ يَا هَلَالُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي كَيْفَ صَدَعْتُ قُلْتُ إِنِّي أَهْلَلْتُ يَا أَهْلَلْتُ قَالَ فَإِنِّي قَدْ سَفَّتُ الْهَدْيَ وَوَقَرْتُ .

۳۷۰.۱. إِذَا أَهَلَّ بَعِيرًا هَلْ يَجْعَلُ مَعَهَا حَجًّا

۲۷۵. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ إِذَا رَادَ الْحَجَّ عَامَهُ نَزَلَ الْحَجَّاجُ بِابْنِ الْمُبَرِّقِ فَيَقِيلُ لَهُ إِنَّكُمْ كَأَنَّ بَيْنَهُمْ قِتَالٌ وَأَنَا خَافٌ أَنْ يَصْدَأُوكَ قَالَ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ إِذَا أَصْنَمَ كَمَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي أَشْهَدُ كُفْرًا قَدْ أُوجِبَتْ مَعْرَاةٌ تَوَجَّرَ حَتَّى إِذَا كَانَ يَنْظُرُ هَرَابِيئِدًا قَالَ مَا شَأْنُ النَّحْيِ وَالْحَمْرِ إِلَّا وَاحِدًا أَشْهَدُ كُفْرًا قَدْ أُوجِبَتْ حَجَّامٌ عَمْرِي وَأَهْدَى هَدْيًا أَشْهَرًا

آپ نے عمرے کی تضاکی، میں نے تم کو گواہ کیا میں نے اپنے اور عمرہ واجب کیا پھر نکلے جب پیدا میں پہنچے تو کہا حج اور عمرہ ایک ہی ہیں تم کو گواہ کرتا ہوں کہ میں نے حج ذی الحجا کیا عمرے کے ساتھ اور وہی حج ہے جو ذی الحجا (ایک مقام کا نام ہے) میں خریدنا پھر دونوں کو پکارتے ہوئے مکے میں آئے اور طواف کیا، بیت اللہ کا اور صفا مروہ دوڑے بس اس سے زیادہ نہ کیا نہ قربانی کو خرچ کیا نہ سر منڈایا نہ بال کترائے نہ کسی چیز کا استعمال کیا جو احرام میں درست نہیں جب دو سو تالیخ ہوئی تو خرچ کیا سر منڈایا اور خیال کیا کہ پہلے طواف سے حج اور عمرہ دونوں کا طواف ہو گیا۔ ابن عمرؓ نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسا ہی کیا تھا۔

لبیک کیونکر کہے

حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پکارتے سنا آپ فرماتے تھے لَبَيْكَ اللَّهُمَّ لَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لِعَبْدِكَ الْهَائِلِ الْهَائِلِ وَالنَّعْمَةِ لَكَ وَالْمَلِكِ لَا شَرِيكَ لَكَ يَوْمَ حَاضِرْ نَزَاهِرِ نِيرِ خِدْمَتِ فِي يَابِ اللَّهِ حَاضِرِ جُوهٍ حَاضِرِ نِيرِ كَوْمِي سَاطِعِي نَهَيْسِ شُكْرِ أَوْ إِحْسَانِ نِيرِ أَسْ سُلْطَنْتِ نِيرِ هَيْ كَوْمِي نِيرِ سَاطِعِي نَهَيْسِ - عمل اللہ بن عمرؓ نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ذوالحلیفہ میں دو رکعتیں پڑھتے پھر جب اونٹ آپ کو لے کر کھڑا ہوتا مسجد کے پاس تو آپ ان کلموں کو پکارتے کہتے۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے

بِقُدَايِدِهِمَا تَمْرًا تَطْلُقُ بِهِمَا جَمِيعًا حَتَّى قَدَامَ مَكَّةَ فَكَاتَ بِأَلْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَكَمْ يَبْذُرُ عَلَى ذَلِكَ وَكَمْ يَبْتَحِرُ وَكَمْ يَخْلُقُ وَكَمْ يَقْضِرُ وَكَمْ يَجَلُّ مِنْ شَيْءٍ حَرَمٌ مِنْهُ حَتَّى كَانَ يَوْمَ النَّحْرِ فَتَحَرَّ وَحَلَّقَ فَرَأَى أَنَّ قَدْ قَضَى طَوَافَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةَ بِطَوَافِ الْأَوَّلِ وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ كَذَلِكَ فَعَلَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۳۸۶ كَيْفَ التَّلْبِيَةِ

۲۷۵۱- أَخْبَرَ نَاعِيسُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ ابْنِ شَرِيَابٍ قَالَ إِنَّ سَالِكَ أَخْبَرَنِي أَنَّ أَبَاهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسُكُوهً يُهْمَلُ يَقُولُ لَبَيْكَ اللَّهُمَّ لَبَيْكَ لَبَيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ وَإِنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْكَعُ بِذِي الْحَلِيفَةِ رَكَعَتَيْنِ تَمَّ إِذَا اسْتَوَتْ بِهَا النَّاقَةُ فَأَمْتًا عِنْدَ هَيْبِ ذِي الْحَلِيفَةِ أَهْلٌ بِهِؤْلَاءِ الْكَلِمَاتِ.

۲۷۵۲- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ زَيْدَ أَوْ أَبَا بَكْرٍ ابْنِي مُحَمَّدًا بَنَ زَيْدًا أَنَّهُمَا سَمِعَا نَافِعًا يَخْبُرُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ

شافعی کا یہ مذہب ہے اور ابو حنیفہ کے نزدیک قاری ان کو دو طواف اور دو سعی کرنا چاہیے۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَمَّ كَانَ يَقُولُ لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ
لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ
وَالْمُلْكَ لِأَشْرَفِيكَ لَكَ -

۲۶۵۳ - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ
ثَابِتٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ تَلَيْبَةُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ
لَكَ لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لِأَشْرَفِيكَ
لَكَ -

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لَبَّيْكَ یوں کہتے :
لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ
وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لِأَشْرَفِيكَ لَكَ -

۲۶۵۴ - أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا
هَشِيمٌ قَالَ إِنَّمَا أَبُو بَشِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَتْ تَلَيْبَةُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ
لَكَ لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ
لِأَشْرَفِيكَ لَكَ وَرَأَى قُتَيْبَةَ بْنَ عَمْرِو لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ وَ
مَعْدِيكَ وَالْحَمْدُ فِي يَدَيْكَ وَالرَّغْبَاءُ إِلَيْكَ
وَالنَّعْمَلُ -

۲۶۵۵ - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَدَدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ
بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي بَرٍّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ بَرِيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ
قَالَ كَانَ مِنْ تَلَيْبَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ
إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ -

۲۶۵۶ - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمِيْدُ بْنُ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
كَانَ مِنْ تَلَيْبَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَبَّيْكَ إِلَهَ
الْحَقِّ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ لَا أَعْلَمُ أَحَدًا اسْتَدَّ لِهَذَا
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ إِلَّا عَبْدًا الْعَزِيزِ رَوَاهُ
إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي مَيْمَةَ عَنْهُ مُرْسَلًا -

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لَبَّيْكَ یوں کہتے :
لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ
لَكَ وَالْمُلْكَ لِأَشْرَفِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ
لَكَ لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ
لِأَشْرَفِيكَ لَكَ وَرَأَى قُتَيْبَةَ بْنَ عَمْرِو لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ وَ
مَعْدِيكَ وَالْحَمْدُ فِي يَدَيْكَ وَالرَّغْبَاءُ إِلَيْكَ
وَالنَّعْمَلُ -

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لَبَّيْكَ یوں کہتے :
لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ
وَالنِّعْمَةَ لَكَ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے : لَبَّيْكَ
إِلَهَ الْحَقِّ -

بلند آواز سے لبیک کہنا

حضرت غلام بن السائب سے روایت ہے انھوں نے سنا اپنے باپ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے پاس جبرئیل آئے اور کہا اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم حکم کرو اپنے اصحاب کو پکار کر لبیک کہنا۔

احرام کب باندھے

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے احرام باندھا نماز پڑھ کر۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی ظہر کی بیدار میں۔ ایک میدان ہے ذوالحلیفہ کے پاس جو دینے سے چند میل پر ہے، پھر سوار ہونے اور بیدار کے پہاڑ پر چڑھے اور حج اور عمرے کی لبیک پکارتی ظہر پڑھ چکے تھے۔ حضرت امام جعفر صادقؑ نے اپنے باپ سے سنا انھوں نے جابر رضی اللہ عنہ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حج کے بیان میں۔ آپ ذوالحلیفہ میں آئے اور نماز پڑھی پھر چپ رہے یہاں تک کہ بیدار میں آئے۔

حضرت سالم رضی اللہ عنہ نے سنا اپنے باپ رضی اللہ عنہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے تھے یہ تمہارا بیدار ہے جس میں تم جھوٹ بولتے ہو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے پر آپ نے احرام نہیں باندھا مگر ذوالحلیفہ کی مسجد سے۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ

۱۷۸۱- رَفَعُ الصَّوْتِ بِالْإِهْلَالِ

۲۷۵۸- أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ سَمِعْنَا قَالَ أَنبَانَا سَمِعْنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ خَلَادِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِيهِ عَدْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ جَاءَ فِي جَبْرَيْلَ فَقَالَ لِي يَا مُحَمَّدُ مَرَّ أَصْحَابُكَ أَنْ يَرَفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ بِالتَّيْبِيَةِ.

۱۷۸۱- الْعَمَلُ فِي الْإِهْلَالِ

۲۷۵۸- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ عَنْ خُصَيْفِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهَلَ فِي ذِي الْقَعْدَةِ.

۲۷۵۹- أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَنبَانَا التَّمَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ الْحُسَيْنِ عَنْ أَبِي أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الظُّهْرَ بِالتَّيْبِيَةِ إِذْ تَوَدَّ رَكِبَ وَصَوَّعًا جَبَلِ الْبَيْدَاءِ وَأَهَلَ بِالتَّحِيْبِ وَالْعَمْرَةَ حِينَ صَلَّى الظُّهْرَ.

۲۷۶۰- أَخْبَرَنَا عَمْرَانُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ أَنبَانَا شُعَيْبُ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ جَعْفَرَ بْنَ مُحَمَّدٍ يَحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرٍ فِي حَجَّةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا أَتَى ذَا الْحَلِيفَةِ صَلَّى وَهُوَ صَامِتٌ حَتَّى أَتَى الْبَيْدَاءَ.

۲۷۶۱- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عَقِيْمَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ إِسْحَاقَ يَقُولُ بَيَّنَّا أَوْ كُنَّا هَذِهِ الَّتِي تَكْتَلِبُونَ فِيهَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَهَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا مِنْ مَسْجِدِ ذِي الْحَلِيفَةِ.

۲۷۶۲- أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ سَالِمَ بْنَ

سوار ہوتے تھے اپنی اونٹنی پر ڈوا الحلیفہ میں پھر لبیک پکارتے تھے جب اونٹنی آپ کو لے کر سیدی گھڑی ہوتی۔

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لبیک پکارتے جب اونٹنی آپ کو لے کر سیدی گھڑی ہوتی۔

عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْكَبُ رَاحِلَتَهُ بِإِذْنِ الْحَيْفَتِ تَوَهُبًا حِينَ تَسْتَوِي بِهَا قَائِمَةً .
۲۷۶۳- أَخْبَرَنَا عُمَرَانُ بْنُ يَرْبُوعٍ قَالَ قَالَ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ابْنُ أَبِي بَرْزَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ مَوْلَى أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ يَعْنِي ابْنَ يُونُسَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ نَائِمِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهَلَ حِينَ اسْتَوَتْ بِهَا رَاحِلَتُهُ .

۲۷۶۴- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ ابْنُ أَبِي بَرْزَةَ إِدْرِيسُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَابْنِ جُرَيْجٍ وَابْنِ إِسْحَاقَ وَمَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنِ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ عَبْدِ بْنِ جُرَيْجٍ قَالَ قُلْتُ لَابْنِ عُمَرَ رَأَيْتَكَ تَهْتَلُ إِذَا اسْتَوَتْ بِكَ نَائِمٌ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَهْتَلُ إِذَا اسْتَوَتْ بِهَا نَائِمَةٌ وَابْتَعَثَ .

حضرت عبداللہ بن جریر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے کہا تم لبیک پکارتے ہو جب اونٹنی تم کو اٹھاتی ہے۔ انھوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لبیک پکارتے تھے جب اونٹنی آپ کو لے کر گھڑی ہوتی۔

نفاس والی عورت کیا کرے؟

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لاہریس تک مدینے میں رہے حج نہیں کیا پھر لوگوں کو خبر دی گئی حج کے لیے کوئی شخص باقی نہ رہا جس کو طواف تھی سوار یا پیدل آنے کی سگنایا لوگ آگے پیچھے ہوئے نکلنے کے لیے یہاں تک کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ذوالحلیفہ میں تشریف لائے وہاں اس وقت تیس جناب صحابہ بن ابی بکر کو انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کہا بیجا۔ آپ نے فرمایا غسل کر پھر ننگرٹ ہاندھو اور لبیک پکار انھوں نے ایسا ہی کیا یہ حدیث مختصر ہے ایک بڑی حدیث سے ہے

۱۳۸۹- إِهْلَالُ التُّفَسَاءِ

۲۷۶۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ عَنْ شُعَيْبِ بْنِ أَبِي الْكَيْتِ عَنْ ابْنِ الْهَادِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِسْعَ سِنِينَ تَوَهُبًا ثُمَّ أَدَانَ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ فَلَمَّا بَقِيَ أَحَدًا يَقْدَرُ أَنْ يَأْتِيَ رَاكِبًا أَوْ رَاجِلًا إِلَّا قَدِمَ فَنَادَى رَاكِبُ النَّاسِ لِيُخْرِجُوا مَعًا حَتَّى جَاءَ ذَا الْحَلِيفَةِ قَوْلًا نَأْمَاءُ بِنْتُ عُمَيْسِ مُحَمَّدَا ابْنِ أَبِي بَكْرٍ فَأَرْسَلَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اغْتَسِلِي وَاسْتَشْفِرِي بِرَبِّ تَوَاهِلِي فَعَلَتْ مُخْتَصِرًا .

۲۷۶۶۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ أَنبَأَنَا إِسْمَاعِيلُ وَهُدَايُنُ جَعْفَرٌ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ فَفَسَّسَتْ أُمَّامُ بِنْتُ عُمَيْسِ مَعْمَدَ بْنَ أَبِي بَكْرٍ فَأَرْسَلَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسَأَلُهُ كَيْفَ تَفْعَلُ فَأَمَّا هَا أَنْ تَفْعَلِ وَفَسَّسَتْ بِخُرُوجِهَا وَتُحِيلُ

۱۳۹۰۔ فِي الْمَهَلَةِ بِالْعَمَةِ تَحِيضٌ وَتَغَائُفٌ

فَوَتْ الْحَجَّةِ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اسما بنت عمیس جنیں محمد بن ابی بکر رضی اللہ عنہ کو اٹھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا بھیجا میں کیا کروں آپ نے فرمایا غسل کرے اور ایک کپڑے کا ٹکڑا کسے۔

ایک عورت نے عمرے کا احرام باندھا، پھر اس کو حیض آیا اور حج کھاتے رہنے کا ڈر ہو تو کیا کرے؟

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ہم لیک پکارتے ہوئے آئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ صرف حج کی اور عائشہ رضی اللہ عنہا آئیں بسیک پکارتی ہوئیں عمرے کی جب ہم سرف میں پہنچے تو ان کو بیٹھ گیا یہاں تک کہ ہم لوگ کے میں پہنچے اور طواف کیا کہے کا اور صفامروہ دوڑے پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم کو حکم کیا احرام کھول ڈالنے کا جس کے ساتھ ہدی نہ ہو ہم نے کہا کیا چیز میں ہم کو حلال ہوں گی (جو احرام میں منع تھیں) آپ نے فرمایا ہر چیز پھر ہم نے عودوں سے جماع کیا اور عوشوہو لگائی اور کپڑے پہنے اور نوین تاریخ میں صرف چار راتیں باقی تھیں پھر آٹھویں تاریخ ہم نے احرام باندھا حج کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئے دیکھا تو وہ رو رہی ہیں۔ آپ نے فرمایا تجھے کیا ہوا وہ بولیں مجھ کو حیض آگیا اور لوگوں نے احرام کھولا میں نے نہیں کھولا نہ طواف کیا، بیت اللہ کا تو ابھی تک میں عمرے سے نارغ نہیں ہونی) اللہ تک اب حج کو چلو رہے ہیں (میرا حج بھی گیا) آپ نے فرمایا تو وہ چہرے جو اللہ نے کھ دی ہے آدم کی بیٹیوں کے لیے

۲۷۶۷۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ أَبِي الزَّبِيرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَقْبَلْنَا مَهَلَيْنَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَجَّةٍ مُفْرَدٍ وَأَقْبَلْتُ عَائِشَةَ مَهَلَةً بِعُمْرَةٍ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِسِرِّفٍ عَرَكْتُ حَتَّى إِذَا قَدِمْنَا طَفْنَا بِالْكَعْبَةِ وَالصَّفَا وَالْمَرْوَةَ فَأَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَحِلَّ مِمَّا مَنَ لَوْ بَيْنَ مَعَهُ هَدْيٌ قَالَ فَقُلْنَا جَلُّ مَاذَا قَالَ الْجَلُّ لَهُ فَوَاقَعْنَا التِّسَاءَ وَتَطَيَّبْنَا بِالطِّيبِ وَلَبَسْنَا ثِيَابًا وَلَبَسْنَا بَيْنَنَا وَبَيْنَ عَرَفَاتِهِ إِلَّا أَمْرًا بِمَ لَيْلٍ شَرَّ أَهْلَانَا يَوْمَ التَّرْوِيحِ ثُمَّ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى عَائِشَةَ فَوَجَدَهَا هَاتِبَ كَيْ فَقَالَ مَا سَأَلَكِ فَقَالَتْ شَأْنِي أَتَى قَدْ حِضْتُ وَقَدْ حَلَّ النَّاسُ وَكُنُوا جُلُودًا وَكُنُوا أَطْفًا بِالْبَيْتِ وَالنَّاسُ بِدُخْرُونَ إِلَى الْحَجَّةِ الْآنَ فَقَالَ إِنَّ هَذَا أَمْرٌ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَى بَنَاتِ آدَمَ فَاغْتَسِلِي شَرَّ أَهْلِي بِالْحَجِّ فَفَعَلْتُ وَوَقَفْتُ الْمَرَاقِفَ حَتَّى إِذَا طَهَّرْتُ كَأَنَّ بِالْكَعْبَةِ وَالصَّفَا وَالْمَرْوَةَ ثُمَّ قَالَ قَدْ حَلَلْتِ مِنْ

حَجَّتِكَ وَعُمْرَتِكَ جَمِيعًا فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ
إِنِّي أَجِدُنِي نَفْسِي أُنِي كَمَا أَطْفُ بِأَبِيئِكَ حَتَّى
حَجَّجْتُ قَالَ فَأَذْهَبْ بِهَا يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ
فَاغْيِرْهَا مِنَ التَّنْعِيمِ وَذَلِكَ لِيَسْرَةَ
الْحَصْبَةِ .

اب زعزل کر اور حج کا لیبیک پکار انھوں نے ایسا ہی کیا اور
سب جگہوں میں ٹھہریں یعنی منا اور عرفات اور مزدلفے میں
جب حیض سے پاک ہوئیں تو طواف کیا کہے گا اور صفا اور
مروے کا۔ پھر فرمایا اب تو سالانہ ہو گئی حج اور عمرہ دونوں
سے انھوں نے کہا میرے دل میں کھٹکتا ہے میں نے
طواف نہیں کیا کہے گا حج سے پہلے (تو عمرہ کیسے ادا ہوا)
آپ نے فرمایا اچھا عبد الرحمن (حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے بھائی
تھے) ان کو لے جاؤ اور عمرہ کر لاؤ تمہیں سے (جو ایک
مقام ہے مکے سے تین کوس پر اب عمرے کا احرام اکثر
دیں سے باندھتے ہیں) اور وہ واقعہ بلبتہ المحصبہ میں ہوا
(یعنی جس رات محصبہ میں اترتے ہیں) محصبہ ایک مقام
ہے مکے سے ایک میل پر وہاں مناسے لڑتے ہوئے
ٹھہرتے ہیں بارہویں یا تیرھویں تاریخ کو)

حضرت ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے حجۃ
الوداع میں تو ہم نے عمرے کا احرام باندھا پھر رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس کے ساتھ ہدی ہو تو وہ
حج اور عمرے کا احرام دونوں باندھے پھر احرام نہ کھولے۔
جب تک دونوں سے فارغ نہ ہو۔ میں جب مکے میں
ہیچی تو مجھ کو حیض آ گیا میں نے طواف نہیں کیا کہے گا نہ
سفامروہ دوڑی پھر میں نے شکایت کی اس کی رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا سر کھول ڈال
اور گلہی کر اور حج کا احرام باندھ اور عمرہ چھوڑ دے میں
نے ایسا ہی کیا جب حج کر کے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے مجھ کو عبد الرحمن بن ابی بکر کے ساتھ تنعیم کو بھیجا
میں نے عمرہ کیا آپ نے فرمایا یہ تیرے عمرے کا منقام
ہے تو جن لوگوں نے عمرے کا احرام باندھا تھا انھوں
نے طواف کیا اور سعی کی پھر احرام کھول ڈالا پھر جب حج کر
کے مناسے لڑے تو دوسرا طواف کیا حج کا اور جن لوگوں

۲۶۶۸ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ
سَوَيْبٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَإِنَّا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لِمَا عَنِ
ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ
عَنْ حُرَّةَ بِنِ الدَّبْرِ عَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجْنَا
مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ
الْوَدَاعِ فَأَهْلَلْنَا بِعُمْرَةٍ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ مَعًا هَدَى
فَلْيَهْلِلْ بِالْحَجِّ مِمَّ الْعُمْرَةُ ثُمَّ لَا يَهْلِلْ حَتَّى يَهْلِلَ
بِهَا جَمِيعًا فَقَدْ مَتَّ مَكَّةَ وَإِنَّا حَائِضٌ فَلَمْ أَطْفُ
بِأَبِيئِكَ وَلَا بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَشَكَوْتُ ذَلِكَ
إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ انْقُضِي
رَأْسَكَ وَأَمْسِطِي وَأَهْلِي بِالْحَجِّ وَدَعِي الْعُمْرَةَ
فَفَعَلْتُ فَلَمَّا قَضَيْتِ الْحَجَّ أَرْسَلَنِي رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي
بَكْرٍ إِلَى التَّنْعِيمِ فَأَعْتَمَرْتُ قَالَ هَذِهِ مَكَانُ
عُمْرَتِكَ فَطَافَ الَّذِينَ أَهْلُوا بِالْعُمْرَةِ بِأَبِيئِكَ

نے جمع کیا تھا حج اور عمرے کو (یعنی قرآن کیا تھا) انھوں نے ایک ہی طوان کیا۔

حج میں شرط کر لینا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ضباعہ نے ارادہ کیا حج کا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو حکم کیا شرط کر لینے کا اور اس نے ایسا ہی کیا آپ کے حکم سے۔

شرط کرتے وقت کیا کہے

حضرت بلال بن عباب سے روایت ہے میں نے سید بن جبیر سے پوچھا آدمی حج میں شرط کرے انھوں نے کہا شرط توگوں میں ہوتی ہے میں نے ان سے حدیث بیان کی مگر یہ کہ انھوں نے حدیث بیان کی ابن عباس رضی عنہ سے کہ ضباعہ بنت زبیر بن عبدالمطلب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئیں اور عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرا قصد ہے حج کروں تو کیا کہوں آپ نے فرمایا: لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ اور میری جگہ احرام کھولنے کی وہی ہے جہاں تو مجھے روک دیوے کیونکہ جو تو نے شرط کی وہ تیرے پروردگار کے اوپر ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ضباعہ بنت زبیر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے

ول: یعنی احرام کے وقت اسی طرح پکانا کہ اگر مجھ سے سکے تک پہنچنا نہ ہوگا تو جہاں تک پہنچ سکوں گا وہیں احرام کھول ڈالوں گا اس شرط کا فائدہ یہ ہے کہ اس کو احرام کھول ڈالنا درست ہوگا جہاں وہ بیماری کی وجہ سے مجبور ہو جاوے اور آگے نہ جاسکے اور ہری کے ذریعہ ہونے کا متناہی انتظار نہ کرنا پڑے گا جیسے اور احصار میں ہوتا ہے۔

وَابْنُ الصَّفَاءِ وَالْمَرْوَةَ ثُمَّ حَلَّوْا ثُمَّ طَافُوا طَافًا آخِرًا
بَعْدَ أَنْ رَجَعُوا مِنْ مَيْمَنِي بِحِجَّتِهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ جَمَعُوا الْحَجَّ

۱۳۹۱۔ الاِشْتِرَاطُ فِي الْحَجِّ

۲۷۶۹۔ أَخْبَرَنَا هُرُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أُوْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَبِيبٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ هَرِيمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ وَعِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ ضَبَاعَةَ أَرَادَتْ الْحَجَّ فَأَمَرَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَشَارِطَ فَفَعَلَتْ عَنْ أَصْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۱۳۹۲۔ كَيْفَ يَقُولُ إِذَا اشْتَرَطَ

۲۷۷۰۔ أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو التَّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا ثَابِتُ بْنُ يَزِيدَ الْأَحْوَلُ قَالَ حَدَّثَنَا هَلَالُ بْنُ خَتَّابٍ قَالَ سَأَلْتُ سَعِيدَ بْنَ جَبْرِ عَنِ الرَّحْلِ يَحْتَمِلُ يَشْتَرِطُ قَالَ الشَّرْطُ بَيْنَ النَّاسِ حَدَّثَتْهُ حَدِيثًا يَعْنِي عِكْرِمَةَ حَدَّثَنِي عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ ضَبَاعَةَ بِنْتَ الذَّكْوَيْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أُرِيدُ الْحَجَّ فَكَيْفَ أَقُولُ قَالَ قُولِي لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ وَحَلَّيْ مِنْ الْأَرْضِ حَيْثُ حَبَسْتَنِي فَإِنَّ لَكَ عَلَيَّ سَرَابِكُ مَا أَسْتَشْنِيَتِ.

۲۷۷۱۔ أَخْبَرَنِي عَمْرَانُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ

پاس آئی اور عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں پیار
ہوں اور میری ہیبت حج کی ہے تو کیا حکم فرماتے ہیں آپ
نے مجھ کو حکم کیا احرام باندھنے میں آپ نے فرمایا احرام باندھو
اور شرط کر لے میرے کھرنے کی جگہ وہی ہے جہاں تم مجھ
کو روک دلو گے۔

حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت
ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ضیاعہ کے پاس آئے
وہ بولی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں پیار ہوں اور
حج کرنا چاہتی ہوں آپ نے فرمایا حج کر اور شرط کر لے
کہ میرے احرام کھولنے کی وہی جگہ ہے جہاں تو روک
دلیو گے۔

اللَّهُ سَمَّ طَاوَسًا وَعَمْرًا مَجْزِرًا عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
قَالَ جَاءَتْ ضِبَاعَةٌ بِنْتُ الزُّبَيْرِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَمْرَأَةٌ
فَقِيلَ لَهَا فِي أُرَيْدَا الْحَجِّ نَكَيْتَ تَأْمُرِي أَنْ أَهْلَ قَالَ
أَهْلِي وَلَا تَشْرَطِي إِنْ مَجَلِّي حَيْثُ حَسَبْتِي.

۲۷۷۲۔ (خبرنا إسحق بن إبراهيم قال أنبأنا
عبد الرزاق قال أنبأنا معمر عن الزهري عن
عروة عن عائشة وعن هشام بن عروة عن
أبيه عن عائشة قالت دخل رسول الله صلى
الله عليه وسلم على ضباعة فقالت يا رسول الله
إني مشاكية وإني أريد الحج فقال لها النبي
صلى الله عليه وسلم حجتي وأشترطي إن مجلي حيث
تحسني قال إسحق قلت لعبد الرزاق كلاهما عن
عائشة هشام والزهري قال نعم قال أبو عبد الرحمن
لا أعلم أحدا أسند هذا الحديث عن الزهري غير
معمر والله سبحانه وتعالى أعلم.

جو شخص حج سے رک جاوے لیکن اس نے
شرط نہ کی ہو تو کیا کرے؟

حضرت سالم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے عبد اللہ
بن عمر رضی اللہ عنہما اشکار کرتے تھے حج میں شرط کرنے
سے اور کہتے تھے کیا بس نہیں تم کو رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کا طریقہ اگر اس میں سے کوئی رک جاوے
حج سے تو طوان کر لے کہے گا اور صفاموہ دوڑے پھر
ہر چیز اس کو درست ہو جائے گی یہاں تک کہ حج کرے
دوسرے سال اور بدی دیوے اور بدی نہ ہو تو روزے
رکھے۔

۱۳۔ مَا يَفْعَلُ مَنْ حَبَسَ عَنِ الْحَجِّ وَلَمْ
يَكُنْ اشْتَرَطَ

۲۷۷۳۔ (خبرنا أحمد بن عمرو بن السرح والحرث
بن مسكين قراءة عليه وأنا أسمع عن ابن وهب
قال أخبرني يونس عن ابن شهاب عن سالم قال
كان ابن عمر يذكر الإشتراط في الحج ويقول
اليس حسبكم سنة رسول الله صلى الله عليه وسلم
إن حبس أحداكم عن الحج طاف بالبيت وبالضفا
والنروة ثم حل من كل شيء حتى يحج عامًا
قايلاً ويهدى ويصوم إن لم يجد هدياً.

حضرت سالم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں

۲۷۷۴۔ (خبرنا إسحق بن إبراهيم قال أنبأنا

نے سنا ہے باپ سے وہ انکار کرنے سے تھے حج میں شرط کرنے کا اور کہتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شرط نہیں کی اگر تم میں سے کسی کو روکنے والا روک دیوے تو بیت اللہ میں آوے اور طواف کرے اور صفا و مرہ دوڑے پھر سر منڈاوے یا بال کتراوے پھر احرام کھول ڈالے اور دوسرے سال حج کرے۔

عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ قَالَ أَنبَاءُ مَعْمَرٍ عَنِ الرَّهْزِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ كَانَ يَكْبُرُ إِلاَّ شَرَطَ أَنْ يَأْتِيَ الْحَجَّ وَيَقُولَ مَا حَسِبْتُمْ سَمِعْتُمْ نَبِيَّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ لَوْ لَمْ يَشْرُطْ فَإِنَّ حَبْسَ أَحَدِكُمْ حَابِسٌ فَلَيْتَ الْبَيْتَ فَلَيْطَفَ بِي وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ شَعْرًا لِيُحَلِّقَ أَوْ يَقَصِّرَ ثُمَّ لِيُحَلِّقَ وَعَلَيْهِ الْحَجُّ مِنْ قَابِلٍ۔

بدی کو اشعار کرنا

حضرت مسور بن مخرمہ اور مروان بن الحکم سے روایت ہے دونوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حدیبیہ کے سال کئی سواصحاب نے کہ نکلے جب ذوالحلیفہ میں پہنچے تو بدی کی تقلید رنگے میں ڈالنا کسی چیز کا جیسے جرتی یا رومال وغیرہ نشانی کے لیے لے لی اور اشعار کیا اور احرام باندھا عمرے کا۔

۱۳۹۳- اشعار الهدای

۲۷۷۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ ثَوْرٍ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الرَّهْزِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنِ الْمُسَوَّرِ بْنِ مَخْرَمَةَ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا نَا يَفْقُودُ مِنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرَّهْزِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنِ الْمُسَوَّرِ بْنِ مَخْرَمَةَ وَمُرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ تَالَا خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَمَنَ أَحَدِ بَيْتِي بِبَعْضِ عَشْرَةِ مَائَةٍ مِنَ أَصْحَابِهِ حَتَّى إِذَا كَانُوا بِأَيِّ الْحَيْفَةِ قَدِمَ الْهُدَايَ وَأَشْعَرُوا حُرْمًا بِالْعَرَّةِ فَخَفَّرُوا۔

۲۷۷۶- أَخْبَرَنَا عُرْوَةُ بْنُ عُبَيْدٍ قَالَ قَالَ أَنبَاءُ وَكَيْفَ قَالَ حَدَّثَنِي أَهْلُ بَيْتِ بْنِ حَبِيبٍ عَنِ الْقَائِمِ عَنِ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشْعَرَ بَدَنًا

مَا نَزَّ مِنْ أَصْحَابِهِ حَتَّى إِذَا كَانُوا بِأَيِّ الْحَيْفَةِ قَدِمَ الْهُدَايَ وَأَشْعَرُوا حُرْمًا بِالْعَرَّةِ فَخَفَّرُوا

حضرت ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اشعار کیا اپنی اونٹنی کا داہنی طرف سے اور پونچھ ڈالا خون اس سے۔

کس طرف سے اشعار کرے

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اشعار کیا اپنی اونٹنی کا داہنی طرف سے اور پونچھ ڈالا خون اس سے۔

۱۳۹۵- أَيُّ الشَّقَائِنِ لِيَشْعُرُ

۳۷۷۷- أَخْبَرَنَا نَجَّاهُ بْنُ مُرْسَى عَنْ هُثَيْمٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي حَسَّانَ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي عُبَيْسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشْعَرَ بَدَنًا مِنْ الْجَانِبِ الْأَيْمَنِ وَسَلَّتِ الدَّمَ عَنْهَا وَأَشْعَرَهَا

وہ؛ یعنی ایک طرف سے کھان کے ایک زخم کر دینا اور یہ نشانی ہے اس بات کی کہ وہ جانور بدی کا ہے عرب لوگ جب یہ نشانی دیکھتے تو اس جانور کو نہ لیتے۔

بدن سے خون پونچھ ڈالنا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب ذوالحلیفہ میں تھے تو حکم کیا اپنی اونٹ کے کوبان چیرنے کا دائیں طرف سے پھر خون پونچھا وہاں سے اور گلے میں اس کے دو چوٹیوں لٹکائیں جب اونٹنی آپ کے لے کر سیدھی ہوئی بیلہ پر تو بیک پکاری۔

اونٹوں کے گلے ہار بٹنا

حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہدی بھیجتے مدینے سے تو میں نے ہار گوندھا آپ کے ہدی کا پھر ہار میزینہ کیا کسی چیز سے اس لیے کہ ہار بٹنے سے احرام نہیں ہوتا جب تک ہدی کے ساتھ روانہ نہ ہو جائن چیروں سے محرم پر میزینہ کرتا ہے۔

حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہدی کے ہار بٹتی پھر آپ ہدی کو روانہ کر دیتے اور جو کام حلال لینے احرام توگ کرتے ہیں وہ کرتے یہاں تک کہ ہدی اپنی جگہ پہنچے۔

حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہدی کے ہار بٹتی تھی پھر آپ ٹھہرے رہتے اور احرام نہ باندھتے۔

ترجمہ وہی جو اوپر گزرا۔

يَا بَسَلَتِ الدَّمْعُ عَنِ الْبَدَنِ

۲۴۷۔ | أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي حَسَّانٍ الْأَعْرَجِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا كَانَ بِبَدْيِ الْمُحَلِّفَةِ أَمَرَ بِدَانِيَةِ فَاتَّعَرَّ فِي سَائِرِهِمَا مِنَ الشَّقِّ الْأَيْمَنِ ثُمَّ سَلَّتْ عَنْهَا وَقَلَّهَا نُعَلَيْنِ فَلَمَّا اسْتَوَتْ بِهَا عَلَى الْبَيْدِ إِذْ أَهَلَ.

۱۲۹۷۔ فَتَلُّ الْقَلَائِدَ

۲۴۷۔ | أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ وَعُمَرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهْدِي مِنَ الْمِدْيَانَةِ فَأَقْبَلَ قَلَائِدًا هَدَايَا ثُمَّ لَا يَجْتَنِبُ شَيْئًا مِمَّا يَجْتَنِبُهُ الْمُحْرِمُ.

۲۴۸۰۔ | أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّضْفَرَانِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ قَالَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَقْبَلُ قَلَائِدًا هَدَاي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَبْعَثُ مَا تَوَرَّأْتِي مَا يَأْتِي الْحَلَالَ قَبْلَ أَنْ يَلْبَسَ الْهَدَايَةَ مَحْلًا.

۲۴۸۱۔ | أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا عَائِشَةُ عَنْ مَرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنْ كُنْتُ لَأَنْتَلُ قَلَائِدًا هَدَاي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَوَرَّأْتِي وَمَا يَلْبَسُ وَلَا يُحْرَمُ.

۲۴۸۲۔ | أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الضَّعِيفُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَقْبَلُ

الْقَلَائِدَ لِهَدَاي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي قَلِيدِ هَدَايِهِ ثُمَّ يَبْعَثُ بِهَا شَرِيْقِيمَ لَا يَجْتَنِبُ شَيْئًا
مِمَّا يَجْتَنِبُهُ الْمُحْرِمُ

ترجمہ وہی جو سابقہ صفحہ پر گزرا۔

۲۷۸۳۔ | أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزَّعْفَرَانِيُّ عَنْ
عَبْدَةَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ
عَائِشَةَ قَالَتْ لَقَدْ رَأَيْتُنِي أَقْتُلُ قَلَائِدَ الْغَنَمِ لِهَدَايِ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ يَمَكْتُ حَلَالًا

ہا کس چیز کے بلنا چاہیے

حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے
میں نے ان ہاروں کو بلنا تھا روٹی سے جو ہمارے پاس
تھے پھر صبح ہوئی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سب کام
کرتے رہے جو بن احرام لوگ کرتے ہیں اور جو لوگ
اپنی بی بیوں سے کرتے ہیں۔

۲۷۸۱۔ مَا يَفْتَلُ مِنْهُ الْقَلَائِدَ

۲۷۸۳۔ | أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزَّعْفَرَانِيُّ قَالَ
حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ يَحْيَى بْنِ حَبِيبٍ عَنْ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ
الْقَاسِمِ عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ أَنَا قَتَلْتُ تِلْكَ
الْقَلَائِدَ مِنْ عَهْدِ مَنْ كَانَ عِنْدَنَا شَرًّا أَصْبَحَ بَيْنَا
فِي أَيِّ مَا يَأْتِي الْحَلَالَ مِنْ أَهْلِهِ وَمَا يَأْتِي الرَّجُلُ مِنْ
أَهْلِهِ

ہدی کے گلے میں کچھ لٹکانا

حضرت ام المؤمنین حفصہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے
میں نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انگوٹھ کو کیا
ہوگا انھوں نے عمرہ کر کے احرام کھول ڈالا اور آپ نے
عمرے کا احرام نہیں کھولا۔ آپ نے فرمایا میں نے سر کے
ہاروں کو جمایا اور ہدی کے گلے میں ہار لٹکایا میں احرام
نہیں کھولوں گا جب تک نحر (قربانی) نہ کروں۔

۱۳۹۹۔ تَقْلِيدُ الْهَدَايِ

۲۷۸۵۔ | أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ
الْقَاسِمِ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عُمَرَ عَنْ حَفْصَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا
قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا شَأْنُ الْقَاسِمِ قَدْ خَلَا بِعَمْرَةٍ
وَلَوْ تَحَلَّلَ أَنْتَ مِنْ عَمْرَتِكَ قَالَ إِي بَدَأَتْ مَا أَسِيءُ
فَلَدَتْ هَدَايَ فَلَا أَحِلُّ حَتَّى أَنْحَرُ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ذوالحلیفہ میں تشریف لائے
اور ہدی کا اشعار کیا وہ اپنی طرف کو لان میں اور جو نیاں اس
کے گلے میں لٹکانیں پھر سوار ہوئے اپنی اونٹنی پر جب
بیدار میں اونٹنی آپ کو لے کر سیدی ہوئی اس وقت
آپ نے لبیک کہی اور ظہر کے وقت احرام باندھا اور
حج کا لبیک پکارا۔

۲۷۸۶۔ | أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا
مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا مَعَاذٌ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ
قَتَادَةَ عَنْ إِبْنِ حَسَّانِ الْأَعْرَجِيِّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ نَبِيَّ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا أَتَى ذَا الْحَلِيفَةِ
أَشْعَرَ الْهَدَايَ فِي جَانِبِ السَّامِ الْأَيْمَنِ ثُمَّ آمَا طَ
عَنْهُ الدَّمَ وَقَوْلًا لَعَلَّيْنِ ثُمَّ رَكِبَ نَاقَتَهُ فَلَمَّا اسْتَوَتْ
بِهِ الْبَيْدَا أَمَرَ لَبِيَّ وَأَحْرَمَ عِنْدَ الظُّهْرِ وَأَهْلَ بِالْحَجِّ

اونسٹکے گلے میں ہار لٹکانا

حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اونٹوں کے ہار اپنے ہاتھ سے بٹے پھر آپ نے ان کے گلے میں لٹکانے اور ان کو اشعار کیا اور روانہ کر دیا بیت اللہ کی طرف اور آپ ٹھہرے رہے اور کوئی چیز آپ پر حرام نہیں ہوئی جو حلال تھی۔

حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اونٹوں کے ہار بٹے پھر آپ محرم نہیں ہوئے نہ کپڑے پہننا چھوڑے۔

بکریوں کے ہار لٹکانا

حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بکریوں کے جو ہدی ہوتی تھیں یعنی کبے کو بھیجی جاتی تھیں قرآنی کے لیے ہار میں بیٹی تھی۔

حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہدی بھیجتے تھے بکریوں کی۔

حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک بار بکریوں کو ہدی کیا اور ان کے گلے میں ہار لٹکانے۔

حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بکریوں کے ہار بیٹی تھی جو ہدی بھیجی جاتی تھیں پھر آپ محرم نہ ہوتے

باب ۱۴۰ تَقْلِيدِ الْاِیْلِ

۲۷۸۷ - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا قَاسِمٌ وَهُوَ ابْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا أَنَسٌ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ فَتَلْتُ فَلَائِدَ بَدَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِي ثُمَّ قَلَدَهَا وَأَشْعَرَهَا وَوَجَّهَهَا إِلَى الْبَيْتِ وَبَعَثَ بِهَا وَأَقَامَ فَمَا حَرَّمَ عَلَيْهِ شَيْءٌ كَانَ لَهُ حَلَالًا -

۲۷۸۸ - أَخْبَرَنَا قَتِيبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ فَتَلْتُ فَلَائِدَ بَدَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ لَمْ يُحْرِمْهُ وَلَمْ يَبْرُكْ شَيْئًا مِنَ الثِّيَابِ -

باب ۱۴۱ تَقْلِيدِ الْغَنَمِ

۲۷۸۹ - أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَقْبِلُ فَلَائِدَ هَدَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَنَمًا -

۲۷۹۰ - أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَهْدِي الْغَنَمَ -

۲۷۹۱ - أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ أَبِي مَعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْدَى مَرَّةً غَنَمًا وَقَلَدَهَا -

۲۷۹۲ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَقْبِلُ فَلَائِدَ

کیا ہدی کو تقلید کرنے سے احرام بند ہو جاتا ہے

حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے
میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہدی کے بارہنٹی اپنے ہاتھوں
نے پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے ہاتھ سے وہ ہاران
کے گلے میں ڈالتے اور روانہ کر دیتے ان کو میرے باپ کے
ساتھ اور آپ کوئی چیز نہ چھوڑتے جس کو اللہ نے حلال کیا آپ
کے لیے یہاں تک کہ ہدی کی جاتی۔

باب ۱۳۰۲ ھل یوجب تقلید الہدی احراماً
۲۷۹۷۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ
عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ
قَالَتْ كُنْتُ أَقْتُلُ فَلَا يُدْهِدِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بِيَدِي ثُمَّ يَقْلِدُهُ هَارِسُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِيَدِهِ ثُمَّ يَجْعَلُهَا مَعَ أَبِي فَلَا يُدْهِدُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا أَحَلَّهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ حَتَّى يَنْحَرَهُ
الْهُدْيَ.

۲۷۹۸۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ أَبِي بَرَكَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ
عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَقْتُلُ
فَلَا يُدْهِدِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
ثُمَّ لَا يَجْتَنِبُ شَيْئًا مِمَّا يَجْتَنِبُهُ الْمُحْرَمُ.

حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے
میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہدی کے بارہنٹی ہتی
پھر آپ کسی چیز سے پرہیز نہ کرتے جس سے محرم پرہیز
کرتا ہے۔

۲۷۹۹۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ
الْقَاسِمِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ كُنْتُ أَقْتُلُ
فَلَا يُدْهِدِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا يَجْتَنِبُ شَيْئًا
وَلَا نَعْلَمُ الْحَجَّ جِلْدَهُ إِلَّا الْأَطْرَافَ بِالْبَيْتِ.

حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت
ہے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہدی کے بارہنٹی
ہتی پھر آپ کسی چیز سے پرہیز نہ کرتے اور ہم نہیں جانتے
کہ حج کرنے والا حلال ہوتا ہے سوا اطراف کے اور کسی
چیز سے۔

۲۸۰۰۔ أَخْبَرَنَا قَتَادَةُ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَالِاحِصِيُّ عَنْ
أَبِي إِسْحَقَ عَنِ الْأَسْوَدِيِّ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنْ كُنْتُ لَأَقْتُلُ
فَلَا يُدْهِدِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيُخْرِجُ بِالْهُدْيِ
مُقْلِدًا أَوْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُقْلِدًا مَا يَمْتَنِعُ
مِنْ نِسَائِهِ.

حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت
ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہدی کے بارہنٹی ہتی پھر
ہدی روانہ ہو جاتی ہاں پہن کر اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم گھر میں رہتے اپنی عورتوں سے پرہیز نہیں کرتے۔

حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت

۲۸۰۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَدَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ

۱: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی شخص ہدی کے جانوروں کو قربانی کے لیے مکے کو روانہ کر دے لیکن خود ان کے ساتھ نہ
جاوے یا احرام کی نیت نہ کرے تو محرم نہیں ہوتا۔

۲: یعنی طواف الزیارت کرنے کے تراجم کھل جاتا ہے اور سب چیزیں جن کا احرام میں منع تھا درست ہو جاتی ہیں۔

ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہدی کے بار بستی تھی پھر ہدی روانہ ہو جاتی ہا پہن کر اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گھر میں رہتے اپنی عورتوں سے پرہیز نہیں کرتے۔

حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہدی کے بار بستی پھر آپ اس کو روانہ کر دیتے اور گھر میں رہتے حال یعنی نبیہ احلام کے۔

ہدی کو اپنے ساتھ لیجانا

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہدی اپنے ساتھ لے گئے حج میں۔

ہدی کے جانور پر سوار ہونا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو دکھا ہدی کا اونٹ مانگ رہا تھا اور چلتے چلتے ٹھک گیا تھا۔ آپ نے فرمایا سوار ہو جا اس پر وہ بولا ہدی کا اونٹ ہے آپ نے فرمایا سوار ہو جا غرابی ہوتیری یہ دوسری یا تیسری بار آپ نے فرمایا۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو دکھا ہدی کا اونٹ مانگتے ہوئے فرمایا سوار ہو جا اس پر وہ بولا ہدی ہے آپ نے فرمایا سوار ہو جا وہ بولا ہدی ہے آپ نے چوتھی بار میں فرمایا سوار ہو جا غرابی ہوتیری۔

عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَقَدْ رَأَيْتُنِي أَقْبَلْتُ قَلْبًا هَدَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْغَنَمِ فَيَبْعَثُ بِهَا ثُمَّ يَقِيمُ فَيُنَاحِلُهَا -

۱۴۰۵ بَابُ سَوْقِ الْهَدْيِ

۲۸۰۲ أَخْبَرَنَا عُمَرَانُ بْنُ يَزِيدٍ قَالَ أَنْبَأَنَا شُعَيْبُ بْنُ إِسْحَقَ قَالَ أَنْبَأَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ سَمِعَهُ يُحَدِّثُ عَنْ جَابِرِ أَنَّهُ سَمِعَهُ يُحَدِّثُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَ هَدْيًا فِي حَجِّهِ -

۱۴۰۶ بَابُ رُكُوبِ الْبَدَنَةِ

۲۸۰۳ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا يَسُوقُ بَدَنَةً قَالَ أَرَكُمَهَا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهَا بَدَنَةٌ قَالَ أَرَكُمَهَا وَبَيْتِكَ فِي الثَّانِيَةِ أَوْ فِي الثَّلَاثَةِ -

۲۸۰۴ أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا يَسُوقُ بَدَنَةً فَقَالَ أَرَكُمَهَا قَالَ إِنَّهَا بَدَنَةٌ قَالَ أَرَكُمَهَا قَالَ إِنَّهَا بَدَنَةٌ قَالَ فِي الرَّابِعَةِ أَرَكُمَهَا وَبَيْتِكَ -

باب ۱۴۷ رُكُوبُ الْبِدَانَةِ لِمَنْ جَهْدَا الْمَشْيُ

۲۸۰۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمَشْتِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَمِيدٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا يَسُوقُ بَدَنَةً وَقَدْ جَهْدَا الْكُلْمَةَ قَالَ أَرَكِبُهَا قَالَ إِن كَانَتْ بَدَنَةً

جو چلتے چلتے تھک جاوے وہ ہدی کے جانور پر چڑھ لیبوے

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو دکھا اونٹ ہانک رہا تھا ہدی کا اور چلتے چلتے تھک گیا تھا آپ نے فرمایا سوار ہو جا اس پر وہ بولا ہدی کا اونٹ ہے آپ نے فرمایا سوار ہو جا اگرچہ ہدی کا ہے۔

باب ۱۴۸ رُكُوبُ الْبِدَانَةِ بِالْمَعْرُوفِ

۲۸۰۶- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَاقِبٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جَرِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَسْأَلُ عَنْ رُكُوبِ الْبِدَانَةِ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَرَكِبُهَا بِالْمَعْرُوفِ إِذَا أُجِئْتَ إِلَيْهَا حَتَّى تَجِدَ ظَهْرًا

ہدی کے جانور پر ضرورت کے وقت چڑھے

حضرت ابو الزبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے جابر سے پوچھا گیا ہدی کے جانور پر چڑھنا کیسا ہے؟ انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ فرماتے تھے چڑھ اس پر دستور کے مطابق (یعنی زیادتی مت کر اور معمول سے زیادہ اس کو مت ستا جب تو لاچار ہو یہاں تک کہ دوسری سواری پاوے۔

باب ۱۴۹ إِيَا حَةَ فَسَخِ الْجَمْرِ لِمَنْ لَمْ يَسِقِ الْهَدْيَ

۲۸۰۷- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ قَدَامَةَ عَنْ جَرِيرٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِيهِمْ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا تُرَى إِلَّا الْحَجَّ فَلَمَّا قَدِمْنَا مَكَّةَ طَفْنَا بِالْبَيْتِ أَمْرَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَمْ يَكُنْ سَاقَ الْهَدْيِ أَنْ يَجِدَ حَلَاً مِنْ لَمْ يَكُنْ سَاقَ الْهَدْيِ وَنِسَاءُ لَا لَمْ يَسِقُنَّ فَاحْلُنَّ قَالَتْ عَائِشَةُ فَخَضْتُ فَلَمْ أَطِفْ بِالْبَيْتِ فَلَمَّا كَانَتْ لَيْلَةُ الْاِحْتِصَابِ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ يُرْجِعُ النَّاسُ بِصُورَةٍ وَحَاجَةٍ وَارْجِعْ أَنَا بِحَاجَةٍ قَالَ أَوْ مَا كُنْتَ طَفَعْتَ لِيَا لِي قَدِمْنَا

جو شخص ہدی سے ساتھ نہ لیجائے وہ حج کا احرام نسخ کر کے عمرہ کر کے احرام کھول سکتا ہے

حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے اور بیت نہیں تھی مگر حج کی جب مکے میں آئے تو طواف کیا بیت اللہ کا اور آپ نے حکم دیا اس شخص کو جو ہدی نہ لایا ہو احرام کھول ڈالنے کا احرام کھول ڈال ان لوگوں نے جو ہدی نہ لائے تھے اور آپ کی بی بیوں بھی ہدی نہیں لائی تھیں انہوں نے بھی احرام کھول ڈالا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا بھوکھن کیسے دجھے میں نے چٹائی نہیں کیا بیت اللہ کا جب حسب کی رات ہوئی (یعنی تیرھویں یا بارھویں شب) میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم لوگ عمرہ اور حج کر کے اپنے گھروں کو جا دیں گے اور میں صرف حج کر کے جاؤں۔ آپ نے فرمایا کیا تو نے طواف کیا ان راتوں میں جب ہم مکہ میں آئے ہیں نے کہا نہیں (اس وجہ سے کہ میں حاضر ہو گئی تھی) آپ نے فرمایا تو جا اپنے بھائی کے ساتھ نسیم تک اور عمرے کا احرام باندھ پھر فلاں مقام پر ہم سے ملنا۔

حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے حج کی نیت سے جب مکہ کے قریب پہنچے تو آپ نے حکم دیا جس کے ساتھ ہدی تھی وہ احرام باندھا رہے اور جس کے ساتھ ہدی نہیں ہے وہ احرام کھول ڈالے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ہم نے یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب نے احرام باندھا صرف حج کی نیت سے فقط حج ہی کے واسطے پھر ہم مکہ میں پہنچے ذیحجہ کی چوتھی تاریخ صبح کو تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا احرام کھول ڈالو اور عمرہ کرو یعنی حج کو موقوف رکھو اور عمرہ کے احرام کھول ڈالو آپ کو ہماری یہ بات پہنچی ہم کہتے تھے جب عرفے کے پانچ دن باقی ہیں اور ہم نے احرام کھول ڈالا تو منا کو ہم جاویں گے اپنے اعضاء تناسل سے می بہاتے ہوئے (یعنی ابھی جماع سے فارغ ہوں گے کہ حج کا احرام باندھا تو گریمانی ذکر سے یہ رہی ہے آپ خطبے کو کھڑے ہوئے اور فرمایا میں نے تمہاری بات سنی میں تم سے زیادہ نیک اور پرہیزگار ہوں اگر میں ہدی نہ لاتا تو احرام کھول ڈالتا اور اگر پہلے مجھے معلوم ہوتا جواب معلوم ہوا تو میں ہدی نہ لاتا۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ عین سے آئے آپ نے فرمایا تم نے کس کا احرام باندھا انہوں نے کہا جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے باندھا آپ نے فرمایا تو

مَكَّةَ قُلْتُ لَا قَالَ فَادْهَبِي مَعَ أَخِيكَ إِلَى التَّنْعِيمِ
فَأَهْلِي بِعَمْرَةٍ ثُمَّ مَوْعِدُكَ مَكَانُ كَذَا وَكَذَا -

۲۸۰۸۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ يَحْيَى عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نُرِي إِلَّا آتَةَ الْحَجِّ فَلَمَّا دَلُّوْنَا مِنْ مَكَّةَ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ مَعَهُ هَدْيٌ أَنْ يُقِيمَ عَلَى إِحْرَامِهِ وَمَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ هَدْيٌ أَنْ يَجِدَ -

۲۸۰۹۔ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُثَيْبٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ عَنْ جَابِرٍ قَالَ أَهَلْنَا أَصْحَابَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَجِّ خَالِصًا لَيْسَ مَعَهُ غَيْرَةٌ خَالِصًا وَحَدًا لَا فَقَدْنَا مِنْ مَكَّةَ صَبِيحَةَ رَابِعَةٍ مَضَتْ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ فَأَمَرَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَجْلُوا وَأَجْلُواهَا عَمْرَةً فَبَلَغَهُ عَنَّا أَنَا نَقُولُ لَمَّا لَمْ يَكُنْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ عَرَفَةَ إِلَّا خَمْسٌ أَمَرَنَا أَنْ نَجِدَ فَنَرُوحَ إِلَى مَنَى وَمَنْ أَكْبَرْنَا نَقُطِرُ مِنَ الْمَنَى فَنَقَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَطَبَنَا فَقَالَ قَدْ بَلَغَنِي الْبَدَايُ قُلْتُمْ وَرَأَيْتُمْ لَأَبْرَكُمْ وَآتَاكُمْ وَلَوْ لَا الْهُدْيُ لَحَلَلْتُ وَلَوْ اسْتَقْبَلْتُ مِنْ أَمْرِي مَا اسْتَدْبِرْتُ مَا أَهْدَيْتُ قَالَ وَقَدِمَ عَلَيَّ مِنَ الْيَمَنِ فَقَالَ يَا أَهْلَنَّتْ قَالَ يَا أَهْلَ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَأَهْدِ وَأَمَكْتُ حَرَامًا كَمَا أَنْتَ قَالَ وَقَالَ سَرَاةُ بْنُ مَالِكٍ بْنُ جَعْفَرٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ عَمْرَتَنَا هَدْيٌ لِعَامِنَا هَذَا أَوْ لِأَعْبَدٍ قَالَ هِيَ

لَا بَدَّ

ہدی دے اور الحرام ہاندھے رہ جیسے ہاندھا ہے سراقہ
بن مالک نے کہا یا رسول اللہؐ یہ عمرہ ہمارا اس سال کے
لیے ہے یا ہمیشہ کے لیے آپ نے فرمایا ہمیشہ کیلئے۔
حضرت سراقہ رضی اللہ عنہ نے کہا یا رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم یہ عمرہ اسی سال کے لیے ہے یا
ہمیشہ کے لیے آپ نے فرمایا ہمیشہ کے لیے۔

۲۸۱۰۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ سُرَّاقَةَ
ابْنِ مَالِكِ بْنِ حَضْرَمٍ أَنَّ اللَّهَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ عَمْرُنَا
هَذِهِ لَعَامِنَا أَمْ لَا بَدَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ هِيَ لَا بَدَّ۔

حضرت سراقہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے متفق کیا
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور ہم نے بھی متفق کیا
آپ کے ساتھ پھر ہم نے کہا کیا یہ ہمارے لیے خاص ہے یا
ہمیشہ کیلئے ہے آپ نے فرمایا نہیں ہمیشہ کیلئے ہے۔
حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے
کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا حج کا فسخ کرنا خاں
ہمارے لیے ہے یا سب لوگوں کے لیے آپ نے
فرمایا نہیں خاص ہم لوگوں کے لیے۔

۲۸۱۱۔ أَخْبَرَنَا هُنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ عَبْدِ لَا عَنْ ابْنِ
أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ قَالَ سُرَّاقَةُ
تَمَّتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَمَّتْ غَنَامُهُ فَقُلْنَا
لَنَا خَاصَّةٌ أَمْ لَا بَدَّ قَالَ بَلْ لَا بَدَّ۔

۲۸۱۲۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِنَّمَا نَأْخُذُ بِالْعَبْدِ
وَهُوَ الدَّرَادِيُّ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ
عَنِ الْحَارِثِ بْنِ بِلَالٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ
أَفَسَخَ الْحَجَّ لَنَا خَاصَّةٌ أَمْ لِلنَّاسِ عَامَّةٍ قَالَ بَلْ لَنَا
خَاصَّةٌ۔

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے متفق ج
میں خاص ہمارے لیے تھا۔

۲۸۱۳۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ وَعَبَّاسِ بْنِ الْعَامِرِيِّ
عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي ذَرِّيفٍ مَنَّعَةَ
الْحَجِّ قَالَ كَانَتْ لَنَا رُخْصَةٌ۔

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں
نے کہا حج کا سنتہ ہمارے واسطے نہیں ہے نہ تم کو اس
سے علاقہ ہے وہ خاص حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے
اصحاب کے لیے رخصت تھی۔

۲۸۱۴۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ
قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ
عَبْدَ الْوَارِثِ بْنِ أَبِي حَنِيفَةَ قَالَ سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ
التَّمِيمِيِّ يَحْدُثُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي ذَرِّيفٍ فِي مَنَّعَةِ الْحَجِّ
لَيْسَتْ لَكُمْ وَسَمِعْتُ مِنْهَا فِي شَيْءٍ إِنَّمَا كَانَتْ رُخْصَةً
لَنَا أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے متفق
خاص رخصت تھی ہمارے لیے۔

۲۸۱۵۔ أَخْبَرَنَا يَشْرَبُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ إِنَّمَا نَأْخُذُ
عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِيهِ

عَنْ أَبِي ذَرِّقَانَ كَانَتْ الْمَتْعَةُ رَحْمَةً لَنَا -

۲۸۱۶۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا مَفْضَلُ بْنُ مَهْلَبٍ عَنْ بَيَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي الشَّعْتَاءِ قَالَ كُنْتُ مَعَ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ وَإِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ فَقُلْتُ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَجْمَعَ الْعَامَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ فَقَالَ إِبْرَاهِيمُ تَوَكَّأَنَّ الْبُرُوكَ لَمْ يَكُنْ يَذَلِكُ قَالَ وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ التَّمِيمِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي ذَرِّقَانَ إِنَّمَا كَانَتْ الْمَتْعَةُ لَنَا خَاصَّةً -

حضرت عبدالرحمن بن شعثا سے روایت ہے میں ابراہیم نخعی اور ابراہیم تمیمی کے ساتھ تھا میں نے کہا میرا مقصد ہے اس سال حج اور عمرہ ایک ساتھ کرنے کا ابراہیم نے کہا اگر تیرا باپ ہوتا تو ایسا قصد نہ کرتا، ابراہیم تمیمی نے اپنے باپ سے روایت کی انھوں نے ابو ذریقان سے سنا کہ متعہ خاص ہمارے لیے تھا۔

۲۸۱۷۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ وَاصِلِ بْنِ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَامَةَ عَنْ دُهَيْبِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانُوا يُرُونَ أَنَّ الْعُمْرَةَ فِي أَشْهُرِ الْحَجِّ مِنَ الْجِبْرِ الْفَجْرِيِّ فِي الْأَرْضِ وَيَجْعَلُونَ الْمَحْرَمَ صَفْرًا وَيَقُولُونَ إِذَا بَرَأَ الدَّيْرُ وَعَقَا الْوَبْرُ وَانْسَلَخَ صَفْرًا وَقَالَ دَخَلَ صَفْرًا فَقَدْ حَلَّتِ الْعُمْرَةُ لِمَنْ اعْتَمَرَ فَقَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابَهُ صَبِيحَةَ رَابِعَةِ مَهْلَبِينَ بِالْحَجِّ فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَجْعَلُوهَا عُمْرَةً فَقَامَ ذَلِكَ عِنْدَهُمْ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الْحَجِّ قَالَ الْحَجِّ كُلَّهُ -

حضرت عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے لوگ سمجھتے تھے (جاہلیت میں) کہ حج کے مہینوں میں عمرہ کرنا بڑا گناہ ہے اور حرم کو صفر کہتے تھے اور کہتے تھے جب اونٹ کی بیٹھ کا زخم اچھا ہوا اور بال اس کے بڑھ جاویں اور صفر گزر جاوے یا صفر آجاوے تو عمرہ حلال ہوا عمرہ کرنے والے کے لیے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب چوتھی تاریخ ذی الحجہ کی صبح کو (رکے میں) آئے حج کی لیبک پکانے ہوئے پھر آپ نے صحابہ کو حکم دیا حج کو عمرہ کرنے کا یہ ان لوگوں کو ایک بڑا سام معلوم ہوا اس لیے کہ جاہلیت سے ان کا عقیدہ یہ تھا کہ حج کے مہینوں میں عمرہ درست نہیں ہے۔ انھوں نے کہا یا رسول اللہ عمرہ کر لینے سے کون کون سی چیزیں درست ہوں گی آپ نے فرمایا سب چیزیں جو احرام میں درست نہ تھیں۔

۲۸۱۸۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَسَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ مُسْلِمٍ وَهُوَ الْقُرَشِيُّ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ أَهْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعُمْرَةِ وَأَهْلَ أَصْحَابِهِ بِالْحَجِّ وَأَمْرٌ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ الْهَدْيُ أَنْ يَحِلَّ وَكَانَ فِيمَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ الْهَدْيُ طَلْحَةُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عمرے کا احرام باندھا اور آپ کے اصحاب نے حج کا پھر جن لوگوں کے ساتھ ہدی نہ تھی ان کو آپ نے حکم دیا احرام کھول ڈالنے کا اور طلحہ بن عبید اللہ اور ایک شخص اور ان لوگوں میں سے تھے جن کے پاس ہدی نہ تھی ان دونوں نے

احرام کھول ڈالا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ عمرہ ہے جس سے نائذہ اٹھایا ہم نے سو جس کے پاس ہدی نہ ہو وہ حلال ہو جاوے سب طرح سے اور عمرہ حج میں داخل ہو گیا۔

محرم کو کونسا شکار کھانا درست ہے

حضرت ابوتقادر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے ایک بار مکے کے راستے میں اپنے یاروں کے ساتھ پیچھے رہ گئے جو احرام باندھے تھے لیکن ابوتقادر کو احرام نہ تھا انھوں نے ایک گورخر دیکھا اپنے گھوڑے پر چبے اور یاروں سے کڑوا مانگا انھوں نے نہ دیا پھر نیزہ مانگا انھوں نے نہ دیا انھوں نے آپ سے لیا اور گورخر کا بیچا کیا آخر اس کو مارا تو بعضے اصحاب نے رجو احرام باندھے تھے اس کا گوشت کھایا اور بعضوں نے نہ کھایا۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ملے تو آپ سے پوچھا آپ نے فرمایا یہ ایک لقمہ تھا جو اللہ نے تم کو کھلایا۔ و۔

حضرت عبدالرحمن رضی اللہ عنہ تمبی سے روایت ہے ہم طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے احرام باندھے ہوئے ان کو نغھہ آیا پرندے کا گوشت اور وہ سو رہے تھے تو بعضوں نے ہم میں سے کھایا اور بعضوں نے پرہیز کیا جب طلحہ جاگے تو وہ موافق ہوئے ان لوگوں سے جنہوں نے کھایا تھا اور کہا ہم نے رسول

وَرَجُلٌ آخَرَ فَأَحَلَّهُ۔

۲۸۱۹۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَذِهِ عُمَرَةُ اسْتَمْتَعْنَا هَا مِنْ لَمْ يَكُنْ عِنْدَهَا هَدْيٌ فَلْيَحِلَّ الْحِلَّ كُلَّهُ فَقَدْ دَخَلَتِ الْعُمَرَةُ فِي الْحَجِّ۔

بَابُ مَا يَجُوزُ لِلْمُحْرِمِ أَكْلُهُ مِنَ الصَّيْدِ
۲۸۲۰۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي النَّضْرِ عَنْ نَافِعِ مَوْلَى أَبِي قَادَةَ عَنِ ابْنِ قَادَةَ أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِذَا كَانَ بِبَعْضِ طَرِيقِ مَكَّةَ تَخَلَّفَ مَعَ أَصْحَابٍ لَهُ مُحْرِمِينَ وَهُوَ عَيْرٌ مُحْرِمٌ وَرَأَى جَمَارًا وَخَشِيَ فَاَسْتَوَى عَلَى فَرَسِهِ ثُمَّ سَأَلَ أَصْحَابَهُ أَنْ يَبْنُوا لَوْأَ سَوْطَهُ فَأَبَوْا فَسَأَلَهُمْ رُمَحَهُ فَأَبَوْا فَأَخَذَ لَأْتُمْ شَدَّ عَلَى الْجَمَارِ فَقَتَلَهُ فَأَكَلَ مِنْهُ بَعْضُ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَابْنُ بَعْضِهِمْ فَأَدْرَكَوْا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلُوهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ إِنَّمَا هِيَ طُعْمَةٌ أَطَعَكُمْ وَهِيَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ۔

۲۸۲۱۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جَرِيْجٍ قَالَ حَدَّثَنَا نَبِيُّ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُسَكِّدِ رَعْنُ مَعَاذِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ النَّبِيِّ عَنِ ابْنِهِ قَالَ كُنَّا مَعَ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ وَنَحْنُ مُحْرِمُونَ فَأَهْدَى لَهُ طَيْرٌ وَهُوَ رَأَتْهَا كُلُّ بَعْضُنَا وَتَوَرَّعَ بَعْضُنَا فَاسْتَيْقِظَ طَلْحَةُ فَوَقَّعَ مِنْ أَكْلِهِ وَقَالَ أَكَلْنَا

و۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ محرم اگر مردہ کرے شکار کرنے میں نہ مبتلا دے نہ دکھا دے اور کوئی شکار کر لے دے تو اس کو کھانا درست ہے۔

مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۲۸۲۲. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ سُلَيْمٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَانَّا نَسْمَعُ وَالْفِظْلُ عَنْ أَبِي الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَيْسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ عُمَيْرِ بْنِ سَلَمَةَ الصُّمَّرِيِّ أَنَّهُ أَخْبَرَنَا عَنِ الْبَهْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ بِرِيدٍ مَكَّةَ وَهُوَ مُحْرِمٌ حَتَّى إِذَا كَانُوا بِالرَّوْحَاءِ إِذَا حِمَارٌ وَرَحِيحٌ عَقِيرٌ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ دَعْوَةٌ قَاتَهُ يُوشِكُ أَنْ يَأْتِيَ صَاحِبَهُ فَنَجَاءُ الْبَهْرِيِّ وَهُوَ صَاحِبُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ شَأْنُكُمْ لِهَذَا الْحِمَارِ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَا بَكْرٍ فَفَسَّمَهُ بَيْنَ الرَّفَاقِ ثُمَّ مَضَى حَتَّى إِذَا كَانَ بِالْأَثَايَةِ بَيْنَ الرَّوَيْتَةِ وَالْعَرِجِ إِذَا ظَلَى حَاقِفٌ فِي ظِلِّ وَفِيهِ سَهْمٌ فَزَعَمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ رَجُلًا يُعْقِفُ عِنْدَهُ لَا يُرِيْبُهُ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ حَتَّى يُجَاوِزَهُ.

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اس کو کھایا ہے۔ حضرت زید بن کعب بہزی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکے کے قصد سے احرام باندھے ہوئے جب روم میں پہنچے (روما ایک مقام ہے درمیان مکے اور مدینے کے نزدیک) گورخر بھی دیکھا تو گوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا آپ نے فرمایا اس کو پٹا رہنے دو اس کا مالک آجاوے گا اتنے میں بہزی آیا وہی اس کا مالک تھا وہ بولا اے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس گورخر کے آپ مختار ہیں آپ نے ابو بکر کو حکم دیا انھوں نے اس کا گوشت تقسیم کیا سب سا سنبھول کو پھر آپ آگے بڑھے جب اٹایہ میں پہنچے درمیان رویش اور عرج کے (اٹایہ اور رویش اور عرج سب مقاموں کے نام ہیں) تو دیکھا کہ ایک بہرن اپنا سر جھکائے ہوئے سائے میں کھڑا ہے اور تیرا اس کو گکا ہٹا ہے تو بہزی نے کہا کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو کھڑا رہے اس کے پاس تاکہ کوئی اس کو دیکھنے یہاں تک کہ آپ آگے بڑھ جاویں۔

جس شکار کا کھانا حرم کو درست نہیں

حضرت صعّب بن جثامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک گورخر بھیجا اور آپ ابوا یا ودان میں تھے دو دنوں مقاموں کے نام ہیں) آپ نے پھیر دیا پھر جب آپ نے دیکھا جو میرے

بَابُ مَا لَا يَجُوزُ لِلْمُحْرِمِ أَكْلُهُ مِنَ الصَّيْدِ

۲۸۲۳. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَنَابَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الصَّغْبِيِّ أَنَّ جِثَامَةَ بْنَ جِثَامَةَ أَنَّهُ أَهْدَى لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِمَارًا وَرَحِيحًا وَهُوَ بِالْأَبْوَاءِ وَوَدَانَ

ول: شکار گوشت یعنی جنگل کے شکار کا حرم کے لیے حرام ہے مطلقاً بعضوں کے نزدیک اس لیے کہ اللہ نے فرمایا وحده علیکم صید البر ما دمتم مع ما یعنی حرام ہے تم پر شکار جنگلی کا جب تک تم احرام باندھے ہو اور شافعی اور مالک اور احمد امام داؤد ظاہری کے نزدیک حرام ہے اگر حرم خود شکار کرے یا مدد کرے شکار کرنے میں یا اس کے لیے شکار کیا جاوے اور اہل حنفیہ کے نزدیک اگر حرم کیلئے شکار کیا جاوے لیکن اس نے مدد نہ کی ہوتو درست ہے، واللہ اعلم۔

منہ پر نمودار ہوا یعنی رنج تو فرمایا ہم نے اس لیے پھیرا کہ ہم احرام باندھے ہیں۔ و۔

فَرَدَّ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا فِي وَجْهِهِ قَالَ إِنَّمَا رَبُّهُ لَمْ تَرُدَّهُ عَلَيْكَ إِلَّا أَنَا حُرْمٌ۔

حضرت صعوب بن جشم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے جب وہ ان میں پہنچے تو ایک گور خر دیکھا آپ نے پھیر دیا اور فرمایا ہم احرام باندھے ہیں شکار نہیں کھاتے۔

۲۸۲۳- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا جَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ صَلَاحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الصَّعْبِ بْنِ جَثَامَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبَلَ حَتَّى إِذَا كَانَ يُوَدِّانَ رَأَى جِمَارًا وَحْشٍ فَرَدَّ عَلَيْهِ وَقَالَ إِنَّا حُرْمٌ لَا نَأْكُلُ الصَّيْدَ۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے کہا تم کو معلوم نہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ہریہ بھیجا گیا شکار کے جانور کا ایک ٹکڑا آپ نے قبول نہ کیا انہوں نے کہا ہاں۔

۲۸۲۵- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلِيمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَقَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا قَيْسُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَزَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ مَا عَلِمْتُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْدَى لَهُ عَضْوً صَيْدٍ وَهُوَ مُحْرِمٌ فَلَمْ يَقْبَلْهُ قَالَ نَعَمْ۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ زید بن ارقم آئے تو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے ان کو یاد دلانے کے لیے پوچھا تم نے کیا بیان کیا تھا شکار کے گوشت میں ہر ہدیہ دیا گیا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جب آپ احرام باندھے تھے۔ زید نے کہا ہاں ایک شخص نے آپ کو ایک پارچہ شکار کے گوشت کا بھیجا آپ نے پھیر دیا اور فرمایا ہم نہیں کھاتے ہم احرام باندھے ہیں۔

۲۸۲۶- أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَدِمَ زَيْدُ بْنُ أَرْقَمٍ وَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ يَسْتَدْرِكُكَ كَيْفَ أَخْبَرْتَنِي عَنْ لَحْمِ صَيْدٍ أَهْدَى لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ حَرَامٌ قَالَ نَعَمْ أَهْدَى لَهُ رَجُلٌ عَضْوًا مِنْ لَحْمِ صَيْدٍ فَرَدَّهَا وَقَالَ إِنَّا لَا نَأْكُلُ حُرْمٌ۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے صعوب بن جشم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے گور خر کی دان بھیجی جس میں سے خون ٹپک رہا تھا تقدیر میں (ایک مقام ہے) آپ احرام باندھے ہوئے تھے آپ نے پھیر دیا۔

۲۸۲۷- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُدَّامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَهْدَى الصَّعْبُ بْنُ جَثَامَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ عَضْوًا وَهُوَ مُحْرِمٌ وَهُوَ يَقْدُرُ فَرَدَّهَا عَلَيْهِ۔

و؛ شاید صعوب نے حضرت جی کیلئے شکار کیا ہوگا اس واسطے آپ نے پھیر دیا اور نہ پوچھا کہ ہزی کی گور خر آپ نے قبول کیا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
صعب بن جشمہ رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کو گورخر بھیجا آپ احرام باندھے تھے آپ
نے پھیر دیا۔

۲۸۲۸- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ حَمَّادٍ الْمَعْنِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا
سُفْيَانُ بْنُ حَبِيبٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الْحَكَمِ وَحَبِيبٍ وَ
هُوَ ابْنُ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
أَنَّ الصَّعْبَ بْنَ جَشْمَةَ أَهْدَى لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ حِمَارًا وَهُوَ مُحْرِمٌ فَرَدَّ عَلَيْهِ -

بَابُ ۱۲۱ إِذَا أَضْحَكَ الْمُحْرِمُ فَفِطْنِ الْحَلَالِ
لِلصَّيْدِ فَقَتَلَهُ أَيَا كُلَّهُ لَا

۲۸۲۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا
خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ أَتَانِي ابْنُ مَعْرُوفٍ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَّ الْمُحَدِّثِيَّةَ فَأَحْرَمَ أَصْحَابَهُ وَكَمَّ
يُحْرِمُ فِيمَا أَنَا مَعَ أَصْحَابِي ضَحِكَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ
فَنظَرْتُ فَرَأَى جَارِيَةً فَطَعَنَتْهُ فَاسْتَعْنَتْهُمْ فَأَبَوْا
أَنْ يُعِينُونِي فَأَكْتُمْنَا مِنْ حَيْدٍ وَخَشِينَا أَنْ نَقْطَعَ فَطَلَبْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْفَعُ فَرَسِي شَاوًا
وَأَسِيرُ شَاوًا فَلَقِيتُ رَجُلًا مِنْ غِفَارٍ فِي جَوْرِ اللَّيْلِ
فَقُلْتُ إِنَّ تَرَكْتُمْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ تَرَكْتَهُ وَهُوَ قَائِلٌ يَا سُقْيَا فِدْحَقْتَهُ فَقُلْتُ يَا
رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَصْحَابِيكَ يَقْرُونَ عَلَيْكَ السَّلَامَ وَرَحْمَةَ
اللَّهِ وَإِنَّهُمْ قَدْ خَشَوْا أَنْ يَقْطَعُوا دُونَكَ فَانْتَظِرْهُمْ
فَانْتَظِرْهُمْ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَِّّي أَضْحَيْتُ حِمَارًا
وَخَشِيتُ وَعِنْدِي مِنْهُ نَقَالٌ لِلْقَوْمِ كُلِّهِمْ وَهُمْ مُحْرِمُونَ

محرم شکر کار کو دیکھ کر ہنسے اور حلال سمجھ جاوے
تو اس کا کھانا درست ہے یا نہیں

حضرت عبداللہ بن ابی قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے میرے باپ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ
گئے جس سال صلح حدیبیہ ہوئی (یہی چھٹے سال ہجرت
کے) تو ان کے ساتھیوں نے احرام باندھا میرے باپ
نے کہا اپنے یاروں کے ساتھ تھا تنے میں ایک دوڑھ
کو دیکھ کر ہنسنے لگے میں نے دیکھا تو ایک گورخر ہے
میں نے اس کے بچھا مارا اور اپنے یاروں سے مدد
چاہی انہوں نے مدد نہ دی پھر سب نے اس کا گوشت
کھایا اور ہم کو ڈر ہوا کہیں ہم لوٹے نہ جاویں تو میں نے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ڈھونڈنا شروع کیا
میں اپنے گھوڑے کے ایک قدم رکھتا تھا اور ایک اٹھاتا
تھا یہاں تک کہ ایک شخص قبیلہ غفار میں سے رات
کو مجھے ملا۔ میں نے کہا تو نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ
کو کہاں چھوڑا ہے؟ وہ بولا میں نے آپ کو چھوڑا جب
آپ کا ارادہ سفیا (ایک گاؤں کا نام ہے) میں ٹھہرنے
اور سونے کا تھا میں آپ سے جا کر ملا اور عرض کیا یا رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ کے اصحاب نے آپ کو سلام
عرض کیا ہے اور رحمت اللہ کی اور برکت اس کی اور وہ
ڈرتے ہیں کہیں لٹ نہ جاویں بنیر آپ کے تو ان کا
انتظار کیجئے۔ بس آپ نے انتظار کیا میں نے کہا
یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں نے ایک گورخر مارا

اور میرے پاس اس کا گوشت موجود ہے آپ نے لوگوں سے فرمایا کھاؤ اور وہ سب احرام باندھے تھے۔

حضرت ابوقادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے جہاد کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حدیبیہ میں تو سب لوگوں نے عمرے کا احرام باندھا سو ان کے بوقتاً و نے کہا میں نے ایک گورڈر شکار کیا اور ساتھیوں کو کھلایا اور وہ احرام باندھے ہوئے تھے پھر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور عرض کیا میرے پاس آتنا گوشت اس کا بچا ہوا ہے آپ نے فرمایا کھاؤ اس کو حالانکہ وہ احرام باندھے ہوئے تھے۔

۲۸۱۳۔ أَخْبَرَنِي عُمَيْدُ اللَّهِ بْنُ قُصَالَةَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ النَّسَائِيُّ قَالَ أُنْبَأَنَا مُحَمَّدٌ وَهُوَ ابْنُ الْمُبَارَكِ الصُّورِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا معاويةٌ وَهُوَ ابْنُ سَلَمٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي قَادَةَ أَنَّ أَبَا أَحْمَدَ أَنَّهُ عَزَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَزْوَةَ الْحُدَيْبِيَّةِ قَالَ فَاهْتُوا بِعُمْرَةٍ غَيْرِي فَأَصْطَدْتُ حِمَارًا وَخَيْشًا فَأَطَعَمْتُ أَصْحَابِي مِنْهُ وَهُمْ مُحْرِمُونَ ثُمَّ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْبَأْتُهُ أَنَّ عِنْدَنَا مِنْ لَحْمِهِ فَاصِلَةٌ فَقَالَ كُلُّوهُ وَهُمْ مُحْرِمُونَ۔

جب محرم شکار کرے اور اشارہ کرے پھر غیر محرم اسکو مارے تو کیا حکم ہے

بَابُ إِذَا أَشَارَ الْمُحْرِمُ إِلَى الصَّيْدِ فَقَتَلَهُ الْحَلَالُ

حضرت عبداللہ بن ابی قتادہ رضی اللہ عنہ سے اپنے پاپ ابوقادہؓ سے سنا لوگ سفر میں تھے بعضوں نے احرام باندھا تھا اور بعضوں نے نہیں باندھا تھا میں نے ایک گورڈر دیکھا اور پرچھنے کے لئے کہنے ساتھیوں سے مدد چاہی لیکن انھوں نے انکار کیا مدد دینے سے میں نے ایک کا کوڑا لے لیا اور گورڈر کے پیچھے لگا آخر اس کو مارا انھوں نے اس کا گوشت کھایا پھر ذرے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پرچھا آپ نے فرمایا کیا تم نے اشارہ کیا یا مدد کی۔ انھوں نے کہا نہیں آپ نے فرمایا تو کھاؤ۔

۲۸۱۴۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ أُنْبَأَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ قَالَ سَمِعْتُ عُمَيْدُ اللَّهِ بْنَ أَبِي قَادَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُمْ كَانُوا فِي مَسِيرٍ لَهُمْ بَعْضُهُمْ مُحْرِمٌ وَبَعْضُهُمْ لَيْسَ بِمُحْرِمٍ قَالَ فَرَأَيْتُ حِمَارًا وَخَيْشًا فَرَكَيْتُ فَرَسِي وَوَأَخَذْتُ الرُّمْحَ فَاسْتَعْتَمْتُهُمْ فَأَبْوَأَنِي يَحْيَى بْنُ فَاخْتَسَمْتُ سَوْطًا مِنْ بَعْضِهِمْ فَشَدَدْتُ عَلَى الْحِمَارِ فَأَصَلْتُهُ فَأَكَلُوا مِنْهُ فَاشْفَقُوا قَالَ فَسُئِلَ عَنْ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هَلْ أَشْرَرْتُمْ أَوْ أَعْتَمْتُمْ قَالُوا لَا قَالَ فَكَلُوا۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے خشکی کا شکار حلال ہے نہارے لیے جب تم خود شکار نہ کرو اور نہ نہارے لیے شکار کیا جاوے۔ امام نسائی نے کہا

۲۸۱۵۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْمُطَّلِبِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ صَيْدُ الْبَرِّ لَكُمْ حَلَالٌ مَا لَمْ تُصَيْدْ دُكًا

اس حدیث کی اسناد میں عمرو بن ابی عمرو ہے جو قوی نہیں ہے
اگرچہ روایت کیلئے اس سے امام مالک نے۔

أَوْ يُصَادَ لَكُمْ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَمْرُو بْنُ أَبِي عَمْرٍو
لَيْسَ بِالْقَوِي فِي الْحَدِيثِ وَإِنْ كَانَ قَد رَوَى
عَنْهُ مَالِكٌ۔

محرم کو کون کون جانور نادرست ہے!

کتنے کتنے کا مارنا درست ہے

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پانچ جانور ہیں جن
کے مار ڈالنے میں محرم پر کچھ گناہ نہیں ایک کو اور دوسری
چیل تیسری بچھو چوتھے چڑیا پانچویں کائنے والا کتا۔

بَابُ ۱۴۱ مَا يَقْتُلُ الْمُحْرِمُ مِنَ الدَّوَابِّ
قَتْلُ الْكَلْبِ الْعَقُورِ

۲۸۱۳۔ أَخْبَرَنَا تَمِيمٌ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ
عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَمْسٌ
لَيْسَ عَلَى الْمُحْرِمِ فِي قَتْلِهِنَّ جُنَاحٌ الْغُرَابُ وَالْحِدَاةُ
وَالْعَقْرَبُ وَالْفَارَةُ وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ۔

سانپ کا مارنا درست ہے

حضرت ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت
ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پانچ جانوروں کو
محرم مار ڈالے سانپ اور چوہ اور چیل ادا کو آجت کبرا اور کاٹنے
والا کتا۔

بَابُ ۱۴۱ قَتْلُ الْحَيَّةِ

۲۸۱۴۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ السَّيِّبِ
عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَمْسٌ
يَقْتُلُهُنَّ الْمُحْرِمُ الْحَيَّةُ وَالْفَارَةُ وَالْحِدَاةُ وَالْغُرَابُ
الْأَبْقَعُ وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ۔

بچھوے کا مارنا درست ہے

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اجازت دی پانچ جانوروں کو
مارنے کی محرم کے لیے کو اور چیل اور چوہ اور کاٹنے
والا کتا اور بچھوے۔

بَابُ ۱۴۲ قَتْلُ الْفَارَةِ

۲۸۱۵۔ أَخْبَرَنَا تَمِيمٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ
عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَذِنَ فِي قَتْلِ خَمْسٍ مِنَ الدَّوَابِّ لِلْمُحْرِمِ الْغُرَابُ وَ
الْحِدَاةُ وَالْفَارَةُ وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ
وَالْعَقْرَبُ۔

گرگٹ کا مارنا درست ہے

حضرت سعید بن السائب سے روایت
ہے ایک عورت حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئی
اس کے ہاتھ میں ایک گڑھی تھی حضرت عائشہ نے پوچھا

بَابُ ۱۴۳ قَتْلُ الْوَزَغِ

۲۸۱۶۔ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا
ابْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَرَعَرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاذُ
ابْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ

یہ کیا ہے وہ بولتا یہ گرگٹ مارنے کے لیے ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سب جانور حضرت ابراہیم علیہ السلام کی آگ کو بچانے تھے مگر یہ جانور تو حکم کیا ہم کو اس کے مار ڈالنے کا اور منع کیا آپ نے عقیدہ سانپ کے مارنے سے (اس لیے کہ اس میں زہر نہیں ہوتا اور حکم کیا دو بکیر والے اور دم کٹے ہوئے سانپ کو مارنے کا کیونکہ وہ دونوں آنکھ چھوڑ ڈالتے ہیں اور حاملہ عورتوں کے پیٹ گرا دیتی ہیں۔

بچھو کا مارنا درست ہے

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پانچ جانوروں کو مار ڈالنے میں گناہ نہیں احرام کی حالت میں چیل اور چوہا اور کشتا کتا اور بچھو اور کھوٹا۔

چیل کا مارنا درست ہے

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک شخص نے پوچھا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم کون سے جانوروں کو ماریں جب احرام باندھے ہوں آپ نے فرمایا پانچ جانوروں کو مارنے میں گناہ نہیں چیل اور کتے سے اور بچھو اور بچھو اور کھوٹے کتے میں۔

کوٹے کا مارنا درست ہے

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کون سے جانوروں کو محرم مارے بچھو اور چوہا اور چیل اور کتا اور کشتا کتا۔

بْنِ السَّيِّبِ أَنَّ امْرَأَةً دَخَلَتْ عَلَى عَائِشَةَ وَ سَيِّدَهَا عَمَّا ذُفِّعَتْ مَاهِدًا فَقَالَتْ لِهَذِهِ الْوَدَّخِ لَا تَنْبِيَّ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنَا أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ شَيْءٌ إِلَّا يُطْفِئُ عَلَى إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَّا هَذِهِ الدَّابَّةُ فَأَمَرْنَا بِقَتْلِهَا وَ نَهَى عَنْ قَتْلِ الْجَحَائِنِ إِلَّا الذُّبَابَ الطَّفِيفِينَ وَ الْأَبْرَفَاتَهُمَا يُطِمَسَانِ الْبَصَرَ وَ يُسْقَطَانِ مَا فِي بَطُونِ النِّسَاءِ۔

بَابُ قَتْلِ الْعَقْرَبِ

۲۸۳۷۔ أَخْبَرَنَا عَمِيدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ أَبُو قُدَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَمْسٌ مِنَ الذُّبَابِ لَا جَنَاحَ عَلَى مَنْ قَتَلَهُنَّ أَوْ نِيَّ قَتْلَهُنَّ دَهْوَحَرَامٌ الْحِدَاةُ وَالْفَارَةُ وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ وَالْعُقُورُ وَالْغُرَابُ۔

بَابُ قَتْلِ الْحِدَاةِ

۲۸۳۸۔ أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ مَا نَقَلْتُ مِنَ الذُّبَابِ إِذَا أَحْرَمْنَا قَالَ خَمْسٌ لَا جَنَاحَ عَلَى مَنْ قَتَلَهُنَّ الْحِدَاةُ وَالْغُرَابُ وَالْفَارَةُ وَالْعُقُورُ وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ۔

بَابُ قَتْلِ الْغُرَابِ

۲۸۳۹۔ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا هَشِيمٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ مَا يَقْتُلُ الْمُحْرِمُ قَالَ يَقْتُلُ الْعُقُورَ وَالْفَرَسِيْقَةَ وَالْحِدَاةَ وَالْغُرَابَ وَالْكَلْبَ الْعَقُورَ۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پانچ جانوروں کے مارنے میں گناہ نہیں اگرچہ حرم میں مارے یا احرام کی حالت میں ہوا چیل کتا بچھو کائے والا کتا۔

۲۸۵۰۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْمُقَرَّبِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَمْسٌ مِنَ الذَّوَابِّ لَا جُنَاحَ فِي قَتْلِهِنَّ عَلَى مَنْ قَتَلَهُنَّ فِي الْحَرَمِ وَالْأَخْرَاصِ الْقَارِةِ وَالْحِدَاةِ وَالْغُرَابِ وَالْعُقْرِ وَالْكَلْبِ الْعَقُورِ

جس جانور کا مارنا حرم کو درہم گستا نہیں

حضرت ابن ابی عمیر سے روایت ہے میں نے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے پوچھا ضیع رکفتار ہندی میں ہنڈام کو انھوں نے حکم دیا اس کے کھانے کا میں نے کہا کیا وہ شکار ہے انھوں نے کہا ہاں میں نے کہا تم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا انھوں نے کہا ہاں۔

بَابُ مَا لَا يَقْتُلُهُ الْمُحْرِمُ

۲۸۴۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ بَنِي عَمِيرٍ عَنِ ابْنِ أَبِي عَمْرٍاءَ قَالَ سَأَلْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الضَّبِيعِ فَأَمَرَنِي بِأَكْلِهَا قُلْتُ أَصِيدُ هِيَ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ

حرم کو نکاح کر سکی اجازت

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نکاح کیا اور آپ احرام باندھے تھے۔

بَابُ الرَّخِصَةِ فِي التَّكَاحِ لِلْمُحْرِمِ

۲۸۴۲۔ أَخْبَرَنَا قَاتِبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْعَطَّارِ عَنْ عَمْرٍو وَهُوَ ابْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الشَّعَثَاءِ يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ تَزَوَّجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَيْمُونَةَ وَهُوَ مُحْرِمٌ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نکاح کیا اور آپ احرام باندھے تھے۔

۲۸۴۳۔ أَخْبَرَنَا عَمْرٍو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٍو بْنُ دِينَارٍ أَنَّ أَبَا الشَّعَثَاءِ حَدَّثَهُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَكَحَ حَرَامًا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نکاح کیا ميمونة سے اور دونوں احرام باندھے تھے۔

۲۸۴۴۔ أَخْبَرَنِي أَبُو هَيْبٍ بْنُ يُونُسَ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَحْمُودٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

تَزْوِجِ مَيْمُونَةَ وَهِيَ مُحْرَمَةٌ -

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نکاح کیا ميمونہ سے
اور آپ احرام باندھے تھے۔

ترجمہ وہی جو اوپر گزرا۔

۲۸۳۵ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَقَ الصَّاعَانِيُّ قُلْنَا حَدَّثَنَا
أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَقَ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ حُمَيْدٍ
عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَ مَيْمُونَةَ وَهُوَ مُحْرَمٌ -

۲۸۳۶ - أَخْبَرَنَا فِي شُعَيْبِ بْنِ شُعَيْبٍ بْنِ إِسْحَقَ
وَصَفْوَانَ بْنِ عَمْرٍو وَالْمُجَنَّبِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْمُنْجَبِ
قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِيَّاحٍ عَنِ
ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَ
مَيْمُونَةَ وَهُوَ مُحْرَمٌ -

محرم کو نکاح کر تیسے ممانعت

حضرت عثمان بن عفانؓ سے روایت ہے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہ نکاح کرے اپنا محرم نہ پیام
بیجھے نکاح کا نہ نکاح کرے دوسرے کا۔

ترجمہ وہی جو اوپر گزرا۔

بَابُ ۱۲۲۲ - النَّهْيُ عَنِ ذَلِكَ

۲۸۳۷ - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ
نُبَيْهِ بْنِ وَهَبٍ أَنَّ أَبَانَ بْنَ عُمَانَ قَالَ سَمِعْتُ عُثْمَانَ
ابْنَ عَفَّانَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَا يَنْكِحُ الْمُحْرَمُ وَلَا يَخْطُبُ وَلَا يَنْكِحُ -

۲۸۳۸ - أَخْبَرَنَا عُمَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا
يَحْيَى عَنْ مَالِكٍ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ نُبَيْهِ بْنِ وَهَبٍ
عَنْ أَبَانَ بْنِ عُمَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى أَنْ يَنْكِحَ الْمُحْرَمُ أَوْ يَخْطُبَ -

۲۸۳۹ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ
سُفْيَانَ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى عَنْ نُبَيْهِ بْنِ وَهَبٍ قَالَ
أُرْسِلُ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْمَرٍ إِلَى أَبَانَ بْنِ عُمَانَ
يَسْأَلُهُ يَنْكِحُ الْمُحْرَمُ فَقَالَ أَبَانَ إِنَّ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ
حَدَّثَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَنْكِحُ
الْمُحْرَمُ وَلَا يَخْطُبُ -

حضرت نسیب بن وہب سے روایت ہے

بعض صحابہ نے فرمایا کہ رسول اللہ نے ابان کے پاس بھیجا
کسی کو دریافت کرنے کے لیے کہ محرم نکاح کرے۔
ابان نے کہا عثمان بن عفان نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا محرم نہ نکاح کرے نہ
پیام بیجھے نکاح کا۔

محرم کو بچہ نہ لگانا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

بَابُ ۱۲۲۳ - الْحِجَامَةُ لِلْمُحْرَمِ

۲۸۴۰ - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ أَبِي

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پچھنے لگانے اور آپ احرام باندھے تھے۔

الرَّزِيْرِيُّ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْتَجَمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ .

۲۸۵۱ - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ طَاوُسٍ وَعَطَاءُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْتَجَمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ .

ترجمہ وہی جواد پر گزرا۔

۲۸۵۲ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ أُنْبِئَانَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ أَحْتَجَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ ثُمَّ قَالَ بَعْدُ أَخْبَرَنِي طَاوُسٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ يَقُولُ أَحْتَجَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ .

محرم کا کسی بیماری کی وجہ سے پچھنے لگانا

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پچھنے لگانے احرام میں ایک درد کی وجہ سے۔

بَابُ ۱۲۲۵ - حِجَامَةُ الْمُحْرِمِ مِنْ عِلَّةٍ تَكُونُ بِهِ

۲۸۵۳ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ حَايِرِ بْنِ التَّيْبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْتَجَمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ مِنْ وَثٍ وَكَانَ بِهِ .

پاؤں پر پچھنے لگانا

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پچھنے لگانے پاؤں پر ایک درد کی وجہ سے۔

بَابُ ۱۲۲۶ - حِجَامَةُ الْمُحْرِمِ عَلَى ظَهْرِ الْقَدَمِ

۲۸۵۴ - أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أُنْبِئَانَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ قَنَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْتَجَمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ عَلَى ظَهْرِ الْقَدَمِ مِنْ وَثٍ وَكَانَ بِهِ .

محرم کو اپنی چند یا تیز پچھنے لگانا کیسا ہے

حضرت عبد اللہ بن مجہد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پچھنے لگانے احرام میں لمبی جمل (ایک مقام کا نام ہے) میں کتے کی لہ میں سر کے بیچ میں ہل

بَابُ ۱۲۲۷ - حِجَامَةُ الْمُحْرِمِ وَسَطِ رَأْسِهِ

۲۸۵۵ - أَخْبَرَنِي هِلَالُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ وَهُوَ ابْنُ عَثْمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ قَالَ قَالَ عُلْقَمَةُ بْنُ أَبِي عُلْقَمَةَ أَنَّهُ سَمِعَ الْأَعْرَجَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ بَحِيئَةَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

یہ بسبب ضرورت کے ہوگا اس لیے کہ سر پر پچھنے لگانے میں بال نکلیں گے اور بال لگانا احرام میں جائز نہیں ہے جب فرد بروتوم

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِخْتَجَمَ وَسَطَ رَأْسِهِ وَهُوَ مُحْرَمٌ
يَلْبِغِي جَبَلٍ مِنْ طَرِيقِ مَكَّةَ -

محرم کو اگر جوڑوں تکلیف ہو

حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ احرام باندھے
چوتھے دن کے سر میں جوڑیں پڑ گئیں رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے حکم دیا سر منڈانے کا اور فرمایا تین روزے رکھ
یا جو مسکینوں کو کھانا کھلا دو دو مدد ایک مدد و رطل کا یا
سوا در رطل کا یا ایک کبری کاٹ جو تو اس میں سے کرے
تجھے کافی ہوگا۔

بَابُ ۱۲۲۸ فِي الْمُحْرَمِ يُوزِيهِ الْقَمْلُ فِي رَأْسِهِ
۲۸۵۶ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ
مُسْكِينٍ قَرَأَهُ عَلَيْهِ وَأَنَا سَمِعُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ
قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ مَالِكِ الْهَجْرِيِّ
عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ
بْنِ عَجْرَةَ أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مُحْرَمًا نَادَاهُ الْقَمْلُ فِي رَأْسِهِ فَامْرَأَةٌ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ يَحْلِقُ رَأْسَهُ وَقَالَ صَمَّ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ
أَوْ اطْعِمْ سِتَّةَ مَسَاكِينَ مَدَّيْنِ مَدَّيْنِ أَوْ اسْتَقِ شَاةً
أَوْ ذَلِكُ فَعَلْتُ أَجْزَأَ عِنْدَكَ -

حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
میں نے احرام باندھا تو سر میں جوڑیں پڑ گئیں بہت۔ یہ
خبر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پہنچی آپ میرے پاس
آئے میں ان سے ساتھیوں کی ٹانڈی کی کراٹھا آپ نے
میرا سر اپنی ٹانگی سے چھوا پھر فرمایا جا اور منڈا سر کراٹھ
صدقہ دے چھ مسکینوں کو۔

۲۸۵۷ - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الرَّبَاطِيُّ قَالَ
أَنَا نَاعِدُ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَهُوَ اللَّهُ شَتْبِي قَالَ
أَنَا نَاعِمٌ وَهُوَ ابْنُ أَبِي قَيْسٍ عَنِ الزُّبَيْرِ وَهُوَ ابْنُ
عَدِيٍّ عَنْ أَبِي دَاوُدَ عَنْ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ قَالَ أَحْرَمْتُ
فَكَرَّمْتُ رَأْسِي فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَاتَانِي وَأَنَا أَطْبِخُ قَدْرًا لِصَحَابِي فَمَسَّ رَأْسِي
بِأَصْبَعِهِ فَقَالَ انْطَلِقْ فَأَخْلِقْهُ وَتَمَسَّقُ عَلَيَّ
سِتَّةَ مَسَاكِينَ -

اگر محرم مر جاوے تو اس کو بیری پانی غسل دینا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا اس
کی ادنیسی نے اس کی گردن توڑ ڈالی اور وہ احرام باندھے
تھا وہ مر گیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کو غسل
دو پانی اور بیری سے اور کفن دو اسی دو کپڑوں میں
(جو پہنے ہے) اور مت خوشبو لگاؤ اس کے اور مت

بَابُ ۱۲۲۹ غَسَلِ الْمُحْرَمِ بِالسِّدْرِ إِذَا مَاتَ
۲۸۵۸ - أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا
هَشِيمٌ قَالَ أَنَا أَبُو شَرَحْبِيلَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ
أَبِي عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا كَانَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَوَقَعَتْهُ نَافَتُهُ وَهُوَ مُحْرَمٌ فَمَاتَ فَقَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَ
كُونُوا فِي تَرْبِيهِ وَلَا مَسْئُوكَ بِطَيْبٍ وَلَا تَخْتَرُوا

ڈھا پنہو سراس کا اس لیے کہ وہ قیامت کے روز بیک
کہتا ہوا اٹھے گا۔

**محرم جب مرجاے تو کتنے کپڑوں میں دفن
کیا جائے**

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے ایک شخص محرم گرا اپنی اونٹنی پر سے اس کی گردن ٹوٹ
گئی وہ مر گیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس
کو غسل دو پانی اور پیری سے اور کفن دو دو کپڑوں
میں پھر اس کے بعد کہا اس کا سر باہر رہے اور مت
خوشبو لگاؤ اس کے اس لیے کہ وہ قیامت میں بیک
ہوا اٹھے گا۔ شعبہ نے کہا درجور اوی ہے اس حدیث
کا میں نے یہ حدیث ابو بشر سے دس برس کے بعد پھر
پڑھی انھوں نے اسی طرح بیان کیا جیسے بیان کرتے
تھے اتنا زیادہ قیامت چھپاؤ اس کا منہ اور سر۔

محرم جب جاوے تو اس کے خوشبو نہ لگانا!

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک
شخص عفات میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ
کھڑا تھا اتنے میں اپنے اونٹ پر سے گرا اس کی گردن
ٹوٹ گئی تب آپ نے فرمایا اس کو پانی اور پیری کے
پتوں سے غسل دو اور ان ہی دو کپڑوں میں جو پہنے
ہے دفن کرو اور خوشبو نہ لگاؤ اور سر مت ڈھا پنہو
اس لیے کہ اللہ جل جلالہ قیامت کے روز اس کو اٹھا
گا بیک کہتا ہوا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
ایک شخص محرم کی ان کی اونٹنی نے گردن ٹوڑ ڈالی وہ
گیا پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آئے فرمایا اسے
غسل دو اور کفن دو اور اس کا سر مت ڈھا پنہو اور اس

رَأْسَهُ فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلَبَّيًّا۔

بَابُ فِي كَمْ يَكْفِنُ الْمُحْرِمُ

إِذَا مَاتَ

۲۸۵۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا
خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ
جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا مَحْرَمًا صَرَفَ عَنْ نَاقَتِهِ
فَأَوْقَصَ ذِكْرَانَهُ قَدَمَاتٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَكَفِّنُوهُ فِي ثَوْبَيْنِ ثُمَّ قَالَ
عَلَى إِثْرِهِ خَارِجًا رَأْسَهُ قَالَ وَلَا تُسَوِّؤْهُ طَيْبًا فَإِنَّهُ يُبْعَثُ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلَبَّيًّا قَالَ شُعْبَةُ فَسَأَلْتُهُ بَعْدَ عَشْرِينَ
سَنَةً بِالْحَدِيثِ كَمَا كَانَ يُحْيِي بِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ وَلَا تَحْتَمِرُوا
وَجْهَهُ وَرَأْسَهُ۔

بَابُ الثَّمَنِيِّ عَنِ ابْنِ يَمِينٍ إِذَا مَاتَ

۲۸۶۰- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا مَادِ عَنِ ابْنِ يَمِينٍ
سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بَيْنَا رَجُلٌ رَأْفَتٌ بَعْرَةً
مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ وَقَعَ مِنْ رِجْلِهِ
فَأَقْعَصَهُ أَوْ قَالَ فَأَقْعَصَتْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَكَفِّنُوهُ فِي ثَوْبَيْنِ
وَلَا تُحْتَطِوْهُ وَلَا تُحْتَمِرُوا رَأْسَهُ فَإِنَّ
اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُبْعَثُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
مُلَبَّيًّا۔

۲۸۶۱- أَخْبَرَنَا فِي مُحَمَّدُ بْنُ قَدَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا
جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ وَقَصَّتْ رَجُلًا مَحْرَمًا نَاقَتَهُ
فَقَتَلَتْهُ فَأَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کے خوشبو مت لگاؤ وہ بلیک پکارتا ہوا اٹھے گا۔

فَقَالَ اغْسِلُوهُ وَكَفِّنُوهُ وَلَا تَغْطُوا رَأْسَهُ وَلَا تَقْرَبُوا
طَبِيبًا فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يَهُدِيًّا -

محرم جب جاوے تو اس کا منہ اور سر نہ ڈھانپیں

بَابُ ۱۲۲۲ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُحَرَّمِ وَرَأْسُهُ إِذَا مَا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
ایک شخص حج میں تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھانڈس
کے اونٹ نے اسے گرا دیا وہ مر گیا آپ نے فرمایا اس
کو غسل دیا جاوے اور کفن دو کپڑوں میں اور اس کا
سر اور منہ نہ ڈھانپا جاوے وہ قیامت کے روز بلیک کہتا
ہوا اٹھے گا۔

۲۸۴۲ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا خَلْفٌ
يَعْنِي ابْنَ خَلِيفَةَ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا كَانَ حَاجًّا مَعَ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَّهُ لَفَظَهُ بِعَيْرَةٍ فَمَاتَ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْتَقِلُ وَيُكْفَنُ فِي
ثَوْبَيْنِ وَلَا يُغْطَى رَأْسُهُ وَوَجْهُهُ فَإِنَّهُ يَقُومُ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ مُلَبِّيًّا -

محرم جب جاوے تو اس کا سر نہ ڈھانپا جاوے

بَابُ ۱۲۲۳ - أَخْبَرَنَا عَنِ تَحْمِيرِ رَأْسِ الْمُحَرَّمِ إِذَا مَا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک
شخص اہرام باندھے ہوئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے
ساتھ آیا وہ اونٹ پر سے گرا اس کی گردن ٹوٹ گئی اور
مر گیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کو غسل دو
پانی اور میری کتے سے اور پہنا دو اس کے دونوں
کپڑے اور مت ڈھانپو اس کا اس لیے کہ وہ قیامت کے
روز اڑے گا بلیک کہتا ہوا۔

۲۸۴۳ - أَخْبَرَنَا عُمَرَانُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ
بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ
دِينَارٍ أَنَّ سَعِيدَ بْنَ جَبْرِ أَخْبَرَهُ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ
قَالَ أَقْبَلَ رَجُلٌ حَرَامًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَجَرَّ مِنْ فَوْقِ بَعِيرٍ قَوْصَ وَتَصَا فَمَاتَ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْسِلُوهُ بِمَا وَسِدْرٌ
وَالْيَسْوَةُ ثَوْبَيْنِ وَلَا تُحْمَرُوا رَأْسَهُ
فَإِنَّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلَبِّيًّا -

جو شخص روکا جاوے حج سے بسبب دشمن کے

حضرت نافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے عبید اللہ
بن عبد اللہ اور سالم بن عبد اللہ نے ان سے بیان کیا ان
دونوں نے اپنے آپ عبد اللہ بن عمر سے گفتگو کی جب
لنگر (حجاج بن یوسف ظالم) کا عبد اللہ بن الوہیب
پر آیا حجر کے کے حاکم تھے، ان کے مارے جانے سے

بَابُ ۱۲۲۴ - فِيمَنْ أُحْصِرَ بَعْدَ وَ

۲۸۴۴ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ
الْمَقْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ
عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَسَالِمِ
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُمَا كَلَّمَا عَيْدَ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍ
لَعَنَ نَزَلَ الْمُجَيْشُ بِابْنِ الزَّبَيْرِ قِيلَ أَنْ يُقْتَلَ فَقَالَ

لَا يَضُرُّكَ أَنْ لَا تَحُجَّ الْعَامَ إِنَّا نَحْنُ أَنْ نَحَالَ بَيْنَنَا
وَبَيْنَ الْبَيْتِ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ نَحَالَ كِفَارًا فَرُئِينِي دُونَ الْبَيْتِ فَتَحَرَّرَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَدْيِيَهُ وَحَلَقَ رَأْسَهُ وَأَشْهَدَكُمْ
أَنِّي قَدْ أَوْجَبْتُ عُمْرَةً إِنْ شَاءَ اللَّهُ أَنْطَلِقُ فَإِنْ
حُلِيَ بَيْنِي وَبَيْنَ الْبَيْتِ طَفْتُ وَإِنْ حِيلَ بَيْنِي
وَبَيْنَ الْبَيْتِ فَعَلْتُ مَا فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَتَمَعَهُ ثُمَّ سَارَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ فَإِنَّمَا
شَأْنُهُمَا وَاحِدٌ أَشْهَدُكُمْ أَنِّي قَدْ أَوْجَبْتُ حَجَّةً
مَعَ عُمْرَتِي فَلَمْ يَحِلَّ مِنْهُمَا حَتَّى أَحَلَّ يَوْمَ التَّحَوُّرِ
وَأَهْدَى -

پہلے تو دونوں نے کہا اگر اس سال آپ حج نہ کیجئے تو کچھ
نقصان نہیں کیونکہ ہم کو ڈر ہے بیت اللہ سے روکے
جانے کا عبد اللہ بن عمر نے کہا ہم رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کے ساتھ نکلے (حج کر نیکی) قریش کے کافروں
نے آپ کو روکا بیت اللہ سے آپ نے اپنی ہدی کا نحر
کیا اور سر سنڈیا اور میں تم کو گواہ کرتا ہوں کہ میں نے حج
کے ساتھ عمرے کو بھی واجب کر دیا اگر خدا چاہے میں
چلتا ہوں اگر مجھے راستہ بیت اللہ جانے کا ملا تو طواف کروں
گا اور جو رک ہوگی تو جیسا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے کیا تھا ویسا ہی کروں گا میں بھی آپ کے ساتھ تھا
پھر آپ تھوڑی دیر چلے بعد اس کے فرمایا حج اور عمرہ دونوں
ایکساں ہیں میں تم کو گواہ کرتا ہوں کہ میں نے عمرہ کے
ساتھ حج کو بھی واجب کر دیا پھر آپ نے احرام نہیں کھولا
یہاں تک کہ دسویں تاریخ ہوئی اس روز احرام کھولا اور ہدی
کو نحر کیا۔

حضرت حجاج بن عمرو انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا
آپ فرماتے تھے جو شخص نکلے ہو جاوے یا اس کی ہڈی
ٹوٹ جاوے تو اس کا احرام کھل جاوے گا اب دوسرے
سال حج کرے۔ عکرمہ نے کہا میں نے عبد اللہ بن عباس
اور ابو ہریرہ سے پوچھا انھوں نے کہا حج کہا کھل جائے
نے۔

ترجمہ وہی جو اوپر گزرا۔

۲۸۶۵ - أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ الْبَصْرِيُّ قَالَ
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ وَهُوَ ابْنُ حَيْبٍ عَنِ الْحَجَّاجِ الْقَصَوَانِ
عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ الْحَجَّاجِ
ابْنِ عَمْرٍو وَالْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ عَرَجَ أَوْ كَسِرَ فَقَدْ حَلَّ
وَعَلَيْهِ حَجَّةٌ أُخْرَى فَسَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ وَابَاهُ هِرَّةً
عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ صَدَقَ -

۲۸۶۶ - أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ يُوْسُفَ وَمُحَمَّدُ بْنُ
الْمُنْثَرِيِّ قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ
الْقَصَوَانِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ
عِكْرِمَةَ عَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَسِرَ أَوْ عَرَجَ فَقَدْ حَلَّ وَعَلَيْهِ
حَجَّةٌ أُخْرَى وَسَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ وَابَاهُ هِرَّةً فَقَالَ
صَدَقَ وَقَالَ شُعَيْبُ بْنُ حُدَيْبٍ وَعَلَيْهِ الْحَجُّ مِنْ قَائِلٍ -

مکے میں داخل ہونے کا بیان

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (جب مکے کے قریب پہنچتے) ذی طوی (ایک مقام کا نام ہے حرم کی حد کے اندر) میں رات کو ٹھہرتے پھر صبح کی نماز پڑھ کر مکے میں آتے اور آپ کی نماز کی جگہ وہ مسجد نہیں ہے جو اب بن گئی ہے، وہاں بلکہ اس کے نیچے ایک سخت ٹیلے پر۔

باب ۱۳۲۵ دُخُولُ مَكَّةَ

۲۸۶۶- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَنبَأَنَا سُوَيْدٌ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَقِبَةَ قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعٌ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْزِلُ بِذِي طَوَى بَيْتٍ بِهِ حَتَّى يُصَلِّيَ صَلَاةَ الصُّبْحِ حِينَ يَقْدُمُ إِلَى مَكَّةَ وَمُصَلَّى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ عَلَى الْكَمَةِ فَعَلِيظَةٌ لَيْسَ فِي السُّحُبِ الْبَدِيُّ بَنِي ثَمَرٌ وَلَكِنْ أَسْفَلَ مِنْ ذَلِكَ عَلَى الْكَمَةِ خَشِيئَةَ فَعَلِيظَةٍ -

رات کو مکے میں داخل ہونا

حضرت عمر شمش کعبی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات کو نکلے جبرانہ (جو ایک مقام ہے عنفات کے پاس) میں سے عمر سے کہ لیے (پھر مکے میں رات کو آئے اور عمرہ ادا کیا اور رات ہی کو چلے گئے) اور صبح کی جبرانہ میں جیسے رات کو وہیں رہے جب دوپہر ڈھلی تو جبرانہ سے نکل کر بطن سرف پہنچے اور وہاں مدینے کی راہ میں گئے۔

باب ۱۳۲۶ دُخُولُ مَكَّةَ لَيْلًا

۲۸۶۸- أَخْبَرَنِي عُمَرَانُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ شُعَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَزَاهِمُ بْنُ أَبِي مُزَاهِمٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ مُحَرَّرِ بْنِ الْكَعْبِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ لَيْلًا مِنَ الْجَعْرَانَةِ حِينَ مَشَى مُخْتَبِرًا فَاصْبَحَ بِالْجَعْرَانَةِ كَمَا بَيَّتَ حَتَّى إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ خَرَجَ عَنِ الْجَعْرَانَةِ فِي بَطْنِ سَرْفٍ حَتَّى جَامَعَ الطَّرِيقَ طَرِيقَ الْمَدِينَةِ مِنْ سَرْفٍ -

حضرت عمر شمش کعبی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات کو جبرانہ میں سے نکلے جیسے کھری چاندی دوپہر (یعنی ایسا آپ کا رنگ چمکانا تھا) اور عمرہ کیا پھر صبح کو وہیں آگئے جیسے رات کو وہیں رہے۔

۲۸۶۹- أَخْبَرَنَا هُنَادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ عَنْ مَزَاهِمٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَالِدِ بْنِ أُسَيْدٍ عَنْ مُحَرَّرِ بْنِ الْكَعْبِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنَ الْجَعْرَانَةِ لَيْلًا كَأَنَّهُ سَبِيكَةٌ فَضَمَّهَا فَاعْتَمَرْنَا فَاصْبَحَ بِهَا كَمَا بَيَّتَ

مکے میں کدھر سے آوے

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

باب ۱۳۲۷ مِنْ أَيْنَ يَدْخُلُ مَكَّةَ

۲۸۷۰- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکے میں داخل ہوئے گھاٹی کی طرف (یعنی جنتہ المصلیٰ کی طرف سے) اور نکلے گھاٹی سے

قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ مِنَ النَّبِيتَةِ الْعُلْيَا لَتَقِيَ بِالْبَطْحَاءِ وَخَرَجَ مِنَ الثَّنِيَةِ السُّفْلَى -

مکے میں جھنڈا لیکر جانا

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکے میں داخل ہوئے اور نشان آپ کا سفید تھا۔

باب ۱۳۲۸ دُخُولُ مَكَّةَ بِاللَّوَاءِ

۲۸۴۱- أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ سَمِعْتُ أَنبَا نَائِمِي بِنِ أَدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ عَمَارِ الدَّهْتِيِّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ وَبِوَاوَةِ أَبِيصُ -

مکے میں بغیر احرام باندھنا

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکے میں داخل ہوئے اور آپ کے سر پر خود تھا اس سے حلوم ہوا احرام نہ تھا) لوگوں نے کہا ابن خطل کہ جسے کے پردوں سے لپٹا ہوا ہے آپ نے فرمایا مار ڈالو اس کو (اور قصور اس کا یہ تھا کہ مسلمان ہو کر پھر اسلام سے پھر گیا تھا اور زکوٰۃ کا مال لیکر جھاگ گیا اور اپنے خاتم کو ناحق قتل کیا۔

باب ۱۳۲۹ دُخُولُ مَكَّةَ بِغَيْرِ احْتِمَامٍ

۲۸۴۲- أَخْبَرَنَا ثَابِتُ بْنُ دِينَارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ وَعَلَيْهِ الْيُغْفَرُ فَقِيلَ ابْنُ خَطَلٍ مُتَعَلِّقٌ بِأَسْتَارِ الْكَعْبَةِ فَقَالَ افْتُوهُ -

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکے میں داخل ہوئے جس سال مکہ فتح ہوا اور آپ کے سر پر خود تھا۔

۲۸۴۳- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ قُصَّالَةَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ عَامَ الْفَتْحِ وَعَلَى رَأْسِهِ الْيُغْفَرُ -

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکے میں داخل ہوئے جس دن مکہ فتح ہوا اور آپ کے سر پر عامہ تھا سیاہ بغیر احرام کے۔

۲۸۴۴- أَخْبَرَنَا ثَابِتُ بْنُ دِينَارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَمَارٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ عَمْرًا بِنَ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ بِغَيْرِ احْتِمَامٍ -

باب ۱۳۳۰ الْوَقْفُ الَّذِي وَفِيَ فِيهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ فِي بَدْءِ خَلِّهِ هُوَ

۲۸۷۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَبَّانٌ قَالَ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبٌ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ الْبُرَّاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ لِيُصْبِحَ رَابِعَةَ وَهُمْ يَلْبَسُونَ بِالْحَجِّ فَأَمَرَهُمُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَجْلِسُوا.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اندا آپ کے اصحاب ذبیحہ کی چوتھی تاریخ صبح کو کئے ہیں آئے اور وہ لیبیک پکارتے تھے حج کی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو حکم کیا (عمرہ کر کے) احرام کھولنے ڈالنے کا۔

۲۸۷۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ كَثِيرٍ أَبُو عَسَّانٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ الْبُرَّاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِارْتِدَاعِ مَضَيْنٍ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ وَقَدْ أَهَلَّ بِالْحَجِّ فَصَلَّى الصُّبْحَ بِالْبَطْحَاءِ وَقَالَ مَنْ شَاءَ أَنْ يَجْعَلَهَا عُمْرَةً فَلْيَفْعَلْ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ذبیحہ کے چار دن گزر گئے تھے جب کہ میں آئے اور فجر کی نماز بطحا میں پڑھی اور حج کا احرام باندھا تھا پھر فرمایا جس کا جی چاہے وہ حج کو عمرہ کر دیے

۲۸۷۷- أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ أَنْبَأَنَا شُعَيْبٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ عَطَاءٌ قَالَ حَاجِرٌ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ صَبِيحَةَ رَابِعَةٍ مَضَتْ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ -

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکے میں چوتھی ذبیحہ کی صبح کو آئے۔

باب ۱۲۴۱- أَشَادُ الشَّعْرِ فِي الْحَرَمِ وَالشَّيْبَانِ يَدِي لَاهِلًا

۲۸۷۸- أَخْبَرَنَا أَبُو مَعْمَرٍ خُشَيْبٌ بْنُ أَصْرَمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ فِي عُمْرَةِ الْقَضَاءِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ يَشِي بِأَيْدِيهِ وَهُوَ يَقُولُ -

حرم میں شعر پڑھنا اور امام کے آگے چلنا حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکے میں داخل ہوئے عمرہ القضاء کے سال میں (جو شہہ ہجری میں ہوا) اور عبد اللہ بن رواحہ آپ کے آگے چلتے تھے اور کہتے جاتے تھے یہ شعر (جن کی منیٰ یہ ہیں) کافروں کے لوگوں کو ہٹوراہ سے بہ ہم ہتھیں ماریں گے اس کے حکم سے: جس سے سرگردن سے ہووے گا جڑا: دوست اپنے دوست کو بھولے سدا حضرت عمر نے کہا اسے ابن رواحہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اللہ کے حکم میں تم شعر پڑھتے ہو۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا چھوڑ دو اس کو اسے عمرہ اشعار کافروں کے دلائل ہیں تیر مارنے سے زیادہ

خَلَوْا بَنِي الْكُفَّارِ عَنْ سَبِيلِهِ: الْيَوْمَ نَضْرِبُكُمْ عَلَى تَرْتِيلِهِ ضَرْبًا يَرْبِئُ الْهَامَ عَنْ مَقِيلِهِ: وَيُؤَيِّدُ هَلْ الْخَلِيلُ عَنْ خَلِيلِهِ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ بْنُ الْوَدَاعِ بْنِ رَوَاحَةَ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي حَرَمِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ تَقُولُ الشَّعْرَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلَّ عَنْهُ فَهَلُوا أَسْرَعُ فِيهِمْ مِنْ نَضْحِ

جلد اثر کرتے ہیں۔

مکے کی تعظیم کا بیان

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس دن مکہ فتح ہوا یہ شہر وہ ہے جس کو اللہ نے حرام کیا جس دن آسمان اور زمین کو پیدا کیا تو یہ حرام ہے اللہ کی حرمت سے قیامت تک یہاں کا کائنات کا نا جاوے یہاں کا شکار نہ بیگا یا جاوے یہاں کی پری ہوئی چیز نہ اٹھائی جاوے مگر جو شخص مشہور کرے مگر جو اپنی چیز پہچانے اور یہاں کی گھاس نہ کاٹی جاوے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مگر اذخر کاٹنے کی اجازت دیجئے (جو ایک خوشبودار گھاس ہے کام میں آتی ہے آپ نے کچھ ایسا فرمایا جس کا مطلب یہی تھا یعنی اذخر کاٹنے کی اجازت دی۔

مکے میں لڑائی حرام ہے

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس دن مکہ فتح ہوا یہ شہر حرام ہے اللہ نے اس کو حرام کیا اس میں لڑائی کسی کو درست نہیں ہوتی مجھ سے پہلے اور میرے لیے صرف ایک گھڑی لڑنا درست ہوا پھر یہ حرام ہے اللہ کی حرمت سے قیامت تک۔

حضرت ابو شریح سے روایت ہے انھوں نے عروہ بن سعید بن العاص رضی اللہ عنہما سے کہا (جو امیرِ مِثَقا مدینے کا مادیہ کی طرف سے) جب وہ لشکر بھیج رہا تھا مکے کو اسے امیر مجھ کو اجازت دے میں تجھ سے بات کہتا ہوں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مکے کے فتح کے

بَابُ حُرْمَةِ مَكَّةَ ۱۲۲۲

۲۸۴۹۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَدَامَةَ عَنْ جَرِيرٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفَتْحِ هَذَا الْبَلَدُ حَرَمُهُ اللَّهُ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَهُوَ حَرَامٌ مُحَرَّمَةٌ لِلَّهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا يُعْضَدُ شَوْكُهُ وَلَا يُفْرَصُ صَيْدُهُ وَلَا يَنْتَقَطُ لِقَطْعَتُهُ إِلَّا مَنْ عَرَفَهَا وَلَا يَحْتَلِي خِلَاةُ قَالَ الْعَبَّاسُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِلَّا الْإِذْخِرَ الْإِذْخِرَ

بَابُ تَحْرِيمِ الْقِتَالِ فِيهِ ۱۲۲۳

۲۸۸۰۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا مُفَضَّلٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ إِنَّ هَذَا الْبَلَدَ حَرَامٌ حَرَمَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يَجْعَلْ فِيهِ الْقِتَالَ لِأَحَدٍ قَبْلِي وَأَحِلُّ لِي سَاعَةٌ مِنْ نَهَارٍ فَهُوَ حَرَامٌ مُحَرَّمَةٌ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

۲۸۸۱۔ أَخْبَرَنَا ثَمِيمَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي شَرِيحٍ أَنَّهُ قَالَ لِعَمْرٍو بْنِ سَعِيدٍ وَهُوَ يَبْعَثُ الْبُعُوثَ إِلَى مَكَّةَ أَتَدْنُ لِي أَيُّهَا الْأَمِيرُ أَحَدٌ تَنْكُ قَوْلًا قَامَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْغَدَ مِنْ يَوْمِ الْفَتْحِ

دوسرے روز فرمایا تھا میں نے کانوں سے سنا اور دل سے یاد رکھا اور آنکھوں سے دیکھا جب آپ نے فرمایا آپ نے اللہ کی تعریف اور ثنا کی پھر فرمایا مکے کو اللہ نے حرام کیا اور لوگوں نے اس کی حرمت مذکور کی جو شخص یقین نہ کرے اللہ پر اور قیامت پر اس کو درست نہیں۔ مکے میں خون کرنا یا وہاں کا درخت کا ٹٹا گھر کوئی کہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہاں لڑنے کی اجازت ہوئی تھی تو تم کہو اللہ نے اپنے رسول کو اجازت دی اور تم کو اجازت نہیں دی اور تجھے بھی صرف دن میں ایک گھڑی کے لیے اجازت ہوئی پھر اس کی حرمت ایسی ہوئی جیسے کل تھی یہ بات جو

ماضی ہے وہ غائب کو پہنچا دیر سے
کی حرمت۔

حرم کی حرمت

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بیت اللہ سے لڑنے ایک لشکر آوے گا پھر وہ دہنس جاوے گا بیدار ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کبھی ہانڈا آویں گے لشکر اس گھر پر لڑنے سے یہاں تک کہ ایک لشکر ان میں سے دہنس جاوے گا۔

حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک لشکر بھیجا جاوے گا اس حرم کی طرف جب بیداروں میں پہنچیں گے تو لشکر کا پہلا (اللہ تعالیٰ) حصہ دہنس جاوے گا اور بیچ کا حصہ

مَعْنَهُ اَذْنَابِي وَدَعَا قَلْبِي وَابْصَرْتَهُ عَيْنَايَ حِينَ تَكَلَّمْتَهُ حَمْدُ اللَّهِ وَاشْفَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ اِنْ مَكَّةَ حَرَّمَهَا اللَّهُ وَلَمْ يَحْرَمْهَا النَّاسُ وَلَا يَحِلُّ كَامِرِي يَوْمٍ مِنْ يَوْمِي بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ اِنْ يَسْفِكَ بِهَا دَمًا وَلَا يَعْضُدُ بِهَا شَجَرًا فَاَنْ تَرْحَمَنَّ اِحْدَ لِقَتَالِ رَسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا فَقُولُوْا لَهُ اِنَّ اللَّهَ اِذْ اَنْزَلَ رَسُوْلَهُ وَلَمْ يَأْذِنْ لَكُمْ وَاِنَّمَا اِذْنٌ لِي فِيهَا سَاعَةٌ مِنْ نَهَارٍ وَقَدْ عَادَتْ حُرْمَتُهَا الْيَوْمَ مَكْرَمَتِهَا يَا لَأَمْسٍ وَلِيَبْلُغَ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ۔

بَابُ حُرْمَةِ الْحَرَمِ ۱۳۴۵

۲۸۸۲۔ أَخْبَرَنَا عُمَرَانُ بْنُ بَكَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَسْرُ بْنُ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي سَحِيمٌ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ هَرِيرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْزُو هَذِهِ الْبَلَدَ حَيْثُ فِيْ حَسْفٍ يَهْرَبُ بِالْبَيْدِ اِعْر۔

۲۸۸۳۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَدْرِيسَ أَبُو حَاتِمٍ الرَّازِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ مُسْعِرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي طَلْحَةُ بْنُ مَعْرُوفٍ عَنْ أَبِي مُسْلِمٍ الْأَعْرَبِيِّ عَنْ هَرِيرَةَ عَنِ الشَّيْبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَلْتَمِسُ الْبِعُوْثَ عَنْ غَزْوِ هَذَا الْبَلَدِ حَتَّى يُحْسَفَ بِحَيْثُ مِنْهُمْ۔

۲۸۸۴۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ دَاوُدَ لَيْثِي قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَابِقٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ عَنِ الدَّالِي فِي عَمْرُو بْنِ مُرَّةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ أَخِيهِ

نہ سچے گا میں نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس لشکر میں مسلمان بھی ہوں گے آپ نے فرمایا ان کے لیے قبریں ہو جائیں گی لا اور کافروں کے لیے غلاب۔

قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي رَيْثَةَ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ عُمَرَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمُوتُ جَدُِّي أَوْ هَذَا الْحَرَمُ فَإِذَا كَانُوا بَيْدًا أَعْمِنَ الْأَرْضَ حُصِفَ بِأَوَّلِهِمْ وَأَخْرِهِمْ وَكَمَيْتُمْ أَوْ سَطَّهِمْ قُلْتُ أَدَابَيْتَ إِنْ كَانَ فِيهِمْ مُؤْمِنُونَ قَالَ تَكُونُ لَهُمْ قُبُورًا.

حضرت ام المؤمنین حفصہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس گہر کا قصد کرے گا ایک لشکر جب بیدار ہیں پہنچیں گے تو بیچ کا حصہ دہنس جاوے گا وہ پہلے اور پچھلے کو پکارتے گے وہ بھی دہنس جاویں گے کوئی ان میں سے نہ بچے گا مگر ایک جو بھاگ کر نعر لاوے گا فلا ایک شخص نے اس حدیث کے راوی امیر بن صفوان سے کہا میں گواہی دیتا ہوں کہ تم نے اپنے دادا پر جھوٹ نہیں بولا اور انھوں نے حفصہ پر جھوٹ نہیں بولا اور انھوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر جھوٹ نہیں بولا۔

۲۸۸۵- أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَيْشِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ عَنْ أُمِّهِ بِنِ صَفْوَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَفْوَانَ سَمِعَ جَدَّهُ يَقُولُ حَدَّثَنِي حَفْصَةُ أَنَّهَا قَالَتْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَوْمَ هَذَا الْبَيْتِ جَيْشٌ يُغْزَوْنَهُ حَتَّى إِذَا كَانُوا بَيْدًا أَعْمِنَ الْأَرْضَ حُصِفَ بِأَوَّلِهِمْ فَيُنَادِي أَوْلَاهُمْ وَأَخْرَهُمْ فَيُحْصَفُ بِهِمْ جَمِيعًا وَلَا يَنْجُوا إِلَّا الشَّرِيدُ الَّذِي يُخْرِعُهُمْ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ أَشْهَدُ عَلَيْكَ أَنْكَ مَا كَذَبْتَ عَلَيَّ حَيْدُكَ وَأَشْهَدُ عَلَيَّ حَيْدُكَ إِنَّهُ مَا كَذَبَ عَلَيَّ حَفْصَةُ وَأَشْهَدُ عَلَيَّ حَفْصَةُ أَنَّهُمَا لَمْ تَكْذِبْ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

بَابُ مَا يَقْتُلُ فِي الْحَرَمِ مِنَ الدَّوَابِّ

حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پانچ بڑے جانور قتل کیے جاویں حل اور حرم میں ایک کوا اور سری چیل تیسری کاٹنے والا کتا چوتھے پچھرا پانچویں چوہا۔

۲۸۸۶- أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا وَكَيْعٌ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَدْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَمْسٌ قَوَاسِقٌ يَقْتُلْنَ فِي الْحِلِّ وَالْحَرَمِ الْغُرَابُ وَالْحِدَاةُ وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ وَالْعَقْرَبُ وَالْفَارَةُ.

حرم میں سانپ کو مارنا

حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پانچ بڑے جانور مارے جاویں حل اور حرم میں سانپ اور کاٹنے والا کتا اور کوا چیت کبرا اور چیل اور چوہا۔

بَابُ قَتْلِ الْحَيَّةِ فِي الْحَرَمِ

۲۸۸۷- أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا النُّضْرِيُّ بْنُ شَمِيلٍ قَالَ أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ مِمَّنْ سَمِعَ بَنِي الْمُسَيَّبِ يُحَدِّثُونَ عَنْ عَائِشَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَمْسٌ قَوَاسِقٌ يَقْتُلْنَ فِي الْحِلِّ وَالْحَرَمِ الْحَيَّةُ وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ وَالْغُرَابُ وَالْأَبْعَمُ

وَالْحِدَاةَ وَالْفَارَةَ -

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے منا میں مسجد الخیفات میں یہاں تک کہ یہ سورت اتری مگر سنا عرفات تھے میں ایک سانپ نکلا آپ نے فرمایا مار ڈالو اس کو ہم لوگ دوڑے وہ اپنے سوراخ میں گھس گیا۔

۲۸۸۸- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ عَنْ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِيهِمْ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَيْفِ مِنْ مِثَى حَتَّى تَزَلَّتْ وَ الْمُرْسَلَاتُ عِرْقًا فَخَرَجْتُ حَيْثُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اقْتُلُوهَا نَابِتَدُّ رِئَاهَا فَدَخَلْتُ فِي بَعْضِهَا -

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے عرفے کی رات کو جو عرفے کے روز سے پہلے ہوتی ہے ایک ہی ایک سانپ کی آہٹ معلوم ہوئی آپ نے فرمایا مار ڈالو اس کو وہ سوراخ میں گھس گیا ہم نے ٹکڑی ڈال کر کچھ سوراخ کر دیا پھر کڑیاں لے کر سوراخ میں بھر دیں اس میں آگ لگا دی آپ نے فرمایا اللہ نے اس کو تم سے بچایا اور تم کو اس سے بچایا۔

۲۸۸۹- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا بَنُ جَرِيمٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزَّيَّرِ عَنْ مَجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبِيدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ عَرَفَةَ الَّتِي قَبْلَ يَوْمِ عَرَفَةَ فَلَمَّا احْتَسَّ الْحَيْثُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اقْتُلُوهَا فَدَخَلْتُ شَيْئًا جُحْرًا فَادْخَلْنَا عَوْدًا فَقَلَعْنَا بَعْضَ الْجُحْرِ فَأَخَذْنَا نَسَعَةً فَأَضْرَمْنَا فِيهَا نَارًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَاهَا اللَّهُ شَرَّكُمْ وَوَقَاكُمْ شَرَّهَا -

گرگٹ کو مارنا

بَابُ قَتْلِ الْوَزْغِ

حضرت ام شریک رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ کو حکم کیا گرگٹ کو مارنے کا

۲۸۹۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْقُمَيْيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدِ الْحَمِيدُ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ شَلْبَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أُمِّ شَرِيكٍ قَالَتْ أَمَرَ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَتْلِ الْوَزْغِ -

حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا گرگٹ بدجانہ ہے

۲۸۹۱- أَخْبَرَنَا وَهْبُ بْنُ بَيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ وَ يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَرِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوَزْغُ غَمٌّ الْقَوْسِيُّ -

بَابُ قَتْلِ الْعُقْرَبِ

۲۸۹۲- أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدِ الرَّقِيِّ الْقَطَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَيُّوبُ بْنُ سَالِحٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ عُرْوَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسٌ مِنَ الدَّوَابِّ كُلُّهُنَّ فَاسِقٌ يُقْتَلْنَ فِي الْحِلِّ وَ الْحَرَمِ الْكَلْبُ الْعَقُورُ وَالْغُرَابُ وَالْحِدَاةُ وَالْفَارَةُ وَالْفَاعُذَةُ.

حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پانچ جانور ہیں جو مارے جاویں حل اور حرم میں کتنا کاٹنے والا اور کوا اور چیل اور بچھو اور چوہا۔

بَابُ قَتْلِ الْفَاعِذَةِ فِي الْحَرَمِ

۲۸۹۳- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ أَنبَأَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسٌ مِنَ الدَّوَابِّ كُلُّهَا فَاسِقٌ يُقْتَلْنَ فِي الْحَرَمِ وَالْحَرَمِ وَالْحِدَاةُ وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ وَالْفَاعِذَةُ وَالْعُقْرَبُ.

چوہے کو حرم میں مارنا حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پانچ جانور ہیں سب کے سب بڑے ہیں مارے جاویں حرم میں کوا اور چیل اور کتا کاٹنے والا کتا اور چوہا اور بچھو۔

۲۸۹۴- أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ قَالَتْ حَفْصَةُ دَرَجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسٌ مِنَ الدَّوَابِّ لِأَحْرَجٍ عَلَى مَنْ قَتَلَهُنَّ الْعُقْرَبُ وَالْغُرَابُ وَالْحِدَاةُ وَالْفَاعُذَةُ وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ.

حضرت ام المؤمنین حفصہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پانچ جانور ہیں جن کے مار ڈالنے میں کچھ حرج نہیں ایک بچھو دوسرے کوا تیسرے چیل چوتھے چوہا پانچویں کتا۔

بَابُ قَتْلِ الْحِدَاةِ فِي الْحَرَمِ

۲۸۹۵- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَنبَأَنَا مَعْمَرُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

چیل کو حرم میں مارنا ترجمہ وہی جو اوپر گزرا۔

خَمْسٌ فَوَاسِقٌ يُقْتَلْنَ فِي الْحِلِّ وَالْحَرَمِ الْحِدَاةُ وَالْغُرَابُ
وَالْفَارَةُ وَالْعُقْرَبُ وَالْكَلْبُ الْعُقُورُ قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ
وَذَكَرَ بَعْضُ أَصْحَابِنَا أَنَّ مَعْمَرًا كَانَ يَذْكُرُ عَنْ عَنِ الرَّهْبِيِّ
عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ وَعَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کوٹے کو ماننا حرم میں

ترجمہ وہی جو اوپر گزرا۔

بَابُ قَتْلِ الْغُرَابِ فِي الْحَرَمِ

۲۸۹۲- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَتَانَا حَمَّادُ
قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ وَهُوَ ابْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ
قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسٌ فَوَاسِقٌ يُقْتَلْنَ
فِي الْحَرَمِ الْعُقْرَبُ وَالْفَارَةُ وَالْغُرَابُ وَالْكَلْبُ
الْعُقُورُ وَالْحِدَاةُ-

حرم کے شکار کو مہنگائی کی نعت

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ مہنگے ہے حرام
کیا اس کو اللہ جل جلالہ نے جس دن پیدا کیا آسمان اور
زمین کو نہیں حلال ہوا کسی کے لیے مجھ سے پہلے اور
نہ میرے بعد حلال ہو گا کسی لیے لیے میرے لیے
بھی ایک گھڑی کو حلال ہوا اسی گھڑی پھر حرام ہے اللہ
کی رحمت سے قیامت تک یہاں کی گھاس نہ کاٹی
جاوے درخت نہ کاٹا جاوے شکار نہ بھگایا جاوے
یہاں کی پٹری ہوئی جسے کسی کو لینا درست نہیں مگر اس
کے ڈھونڈنے والے کو یہ سن کر عباس گھڑے
ہوئے اور وہ تجربہ کار آدمی تھے انھوں نے کہا مگر
اذخر (اس کے کاٹنے کی اجازت دیجئے) کیونکہ وہ
ہمارے گھروں اور قبروں میں کام آتی ہے آپ نے
فرمایا مگر اذخر۔

بَابُ التَّمْيِ إِذَا يَنْقَرُ صَيْدُ الْحَرَمِ

۲۸۹۷- أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا
سُفْيَانٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَذِهِ مَمْلُكَةٌ حَرَّمَهَا
اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَمْ يَجْعَلْ
لِأَحَدٍ قَبْلِي وَلَا لِأَحَدٍ بَعْدِي وَإِنَّمَا أَجَلْتُ لِي سَاعَةً
مِنْ نَهَارٍ وَهِيَ سَاعَتِي هَذِهِ حَرَامٌ بِحَرَامِ اللَّهِ إِلَى
يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا يَخْتَلِي خِيَلًا هَا وَلَا يُعْضَدُ شَجَرٌ هَا
وَلَا يَنْقَرُ صَيْدٌ هَا وَلَا يَحْتَلُ لِقَطْعِهَا إِلَّا لِمَنْشِدٍ فَقَامَ
الْعَبَّاسُ وَكَانَ رَجُلًا مَجْرَبِيًّا فَقَالَ إِلَّا لِأَذْخَرَ فَإِنَّهُ
لِبُيُوتِنَا وَقُبُورِنَا فَقَالَ إِلَّا لِأَذْخَرَ-

حج میں امام کے آگے چلنا

بَابُ اسْتِقْبَالِ الْحَجِّ

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکے میں داخل ہوئے عمرۃ القضاء میں اور عبداللہ بن رواحہ آپ کے سامنے چلتے تھے یہ شعر پڑھتے ہوئے کافروں کے ٹوکوسر کو راہ سے ہم نہیں ماریں گے اس کے حکم سے پڑ جس سے گردن سے ہووے گا؛ درصحت اپنے درست کو بھولے سدا حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا اے ابن رواحہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اللہ کے حرم میں تم شعریں پڑھتے ہو آپ نے فرمایا پڑھنے دے اس کو اے عمر اقسام شخص کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے اس کا کلام تیر مانے سے زیادہ کافروں پر سخت ہے

۲۸۹۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ زَيْنُوَيْهٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ تَابِثٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ فِي عُمْرَةِ الْقَضَاءِ وَابْنُ رَوَاحَةَ بَيْنَ يَدَيْهِ يَقُولُ -

خَلَوْنَا بِبَنِي الْكُفَّارِ عَنْ سَبِيلِهِ

الْيَوْمَ نَصَرْنَاكُمْ عَلَى تَأْوِيلِهِ

ضَرَبًا يَزِيلُ الْهَامَ عَنْ مَقِيلِهِ

وَيُدْهِلُ الْخَلِيلَ عَنْ خَلِيلِهِ

قال عمر بن رواحة في حرم الله وبين يدي رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول هذا الشعر فقال النبي صلى الله عليه وسلم خل عنك فوالذي نفسي بيده لكلامه أشد عليهم من وقع السيل -

۲۸۹۹- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ وَهُوَ ابْنُ زُرَيْعٍ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا قَدِمَ مَكَّةَ اسْتَمِيلَهُ أُغَيْلِمَةُ بِنْتُ هَاشِمٍ قَالَ لَحْمٌ وَاحِدٌ بَيْنَ يَدَيْهِ وَآخَرَ خَلْفَهُ -

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب مکے میں آئے تو بنی ہاشم کے بچے آپ کے سامنے آئے آپ نے ایک کو اپنے سامنے بٹھا لیا اور دوسرے کو اپنے پیچھے۔

کعبے کو دیکھ کر ہاتھ اٹھانا

حضرت مہاجر مکی سے روایت ہے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے سوال ہوا ایک شخص کعبہ دیکھے کیا ہاتھ اٹھاوے۔ جابری نے کہا میں تو نہیں سمجھتا لیا کرئی کرتا ہوسو یہودیوں کے ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حج کیا لیکن ہاتھ نہیں اٹھاتے تھے۔

۱۴۵۴- بَابُ تَرْكِ رَفْعِ الْيَدَيْنِ عِنْدَ رُؤْيَةِ الْبَيْتِ ۲۹۰۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا قُرَّةَ الْأَبْيَهَلِيَّ يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ مَهْجَرٍ لَمَسِي قَالَ سَأَلَ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الرَّجُلِ يَرَى الْبَيْتَ أَيْرَفَعُ يَدَيْهِ قَالَ مَا كُنْتُ أَظُنُّ أَحَدًا يَفْعَلُ هَذَا إِلَّا الْيَهُودَ وَجَبْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ نَكُنْ نَفْعَلُهُ

کعبے کو دیکھتے وقت دعا کرنا

حضرت امام عبدالرحمان بن طاریق رضی اللہ عنہما

بَابُ الدُّعَاءِ عِنْدَ رُؤْيَةِ الْبَيْتِ

۲۹۰۱- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ

سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب دار یعلیٰ کے مکان میں آتے (یعنی مکے کے قریب جہاں سے بیت اللہ دکھائی دیتا ہے تو قبلے کی طرف منہ کرتے اور دعا کرتے۔

مسجد حرام میں نماز پڑھنے کی فضیلت

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میری مسجد (یعنی مدینے کی مسجد) میں نماز پڑھنا اور مسجدوں کی ہزار نماز کے برابر ہے سوا مسجد حرام کے۔

حضرت آدم المؤمنین میمونہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے۔ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ فرماتے تھے میری مسجد میں نماز پڑھنا اور مسجدوں کی ہزار نماز سے بہتر ہے مگر کعبہ کی مسجد (مکہ) میں نماز پڑھنا میری مسجد سے بھی بہتر ہے۔

ترجمہ وہی جو اوپر گزرا۔

قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي يَزِيدَ أَنَّ عُمَرَ الرَّحْمَنَ بْنَ طَارِقِ بْنِ عُلْقَمَةَ أَخْبَرَهُ عَنْ أُمِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا جَاءَ مَكَانًا فِي دَارِ يَعْلَى اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَدَعَا۔

باب ۱۳۵۶ فَضْلِ الصَّلَاةِ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

۲۹۰۲۔ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْجُبَيْنِيِّ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا يَقُولُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيمَا سِوَاهُ مِنَ الْمَسَاجِدِ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ قَالَ أَبُو عُمَرَ الرَّحْمَنُ لَا أَعْلَمُ أَحَدًا رَوَى هَذِهِ الْحَدِيثَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ غَيْرَ مُوسَى الْجُبَيْنِيِّ وَخَالَفَهُ ابْنُ جُرَيْجٍ وَغَيْرُهُ۔

۲۹۰۳۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ نَافِعٍ قَالَا إِسْحَاقُ ابْنَانَا وَقَالَ مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا يَقُولُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبُدِ بْنِ عَتَّابِ حَدَّثَنَا أَنَّ مَيْمُونَةَ زَوْجَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيمَا سِوَاهُ مِنَ الْمَسَاجِدِ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْكَعْبَةَ۔

۲۹۰۴۔ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ قَالَ سَأَلْتُ الْأَعْرَبَ عَنْ هَذِهِ الْحَدِيثِ فَحَدَّثَ الْأَعْرَابِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا أَفْضَلُ

مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيمَا سِوَاكَ مِنَ السَّاجِدِ إِلَّا الْكَعْبَةَ -

باب ۱۳۵ بناء الكعبة

۲۹۰۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَرِثُ بْنُ
مُسْكِينٍ قَرَأَ آيَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ
حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُحَمَّدٍ بْنَ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ أَخْبَرَ
عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَلَمْ تَرَ أَنَّ قَوْمِي جَدُّ بَنَى الْكَعْبَةَ
اِتَّصَرَوْا عَنْ قَوَاعِدِ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقُلْتُ
يَا رَسُولَ اللَّهِ لَا تَرُدُّهَا عَلَيَّ قَوَاعِدِ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ
قَالَ لَوْلَا حُدُوثَانِ قَوْمِي يَا كُفْرًا فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
عُمَرَ لَكُنَّ كَانَتْ عَائِشَةُ سَمِعَتْ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَدْرِي تَرِكَ اسْتِلاَءَ التُّرْكَانِ
الَّذِينَ يَلِيَانِ الْحِجْرَ إِلَّا أَنَّ الْبَيْتَ لَمْ تَتَمَّ عَلَى
قَوَاعِدِ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ -

کعبے کے بنائے کا بیان

حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تیری قوم نے جب کعبے کو بنایا تو ابراہیم علیہ السلام کے پاؤں سے کم بنایا میں نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ ان کے پاؤں پر بنا دیجئے۔ آپ نے فرمایا اگر تیری قوم کا کفر کا زمانہ نہ ہوتا ادب اگر بناؤں تو ڈر ہے فساد کا گم کہیں محمد نے کعبے کو توڑا اور جاہل گمراہ ہو جاویں عبد اللہ بن عمر نے کہا اگر حضرت عائشہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ سنا ہے تو میں خیال کرتا ہوں اسی وجہ سے آنحضرت نہیں چہرستے تھے ان دو رکعتوں کو جو نزدیک ہیں حجر اسود کے (یعنی رکن شامی اور عراقی کو) اس لیے کہ خانہ کعبہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاؤں پر نہ تھا رکن شامی اور عراقی کی طرف سے کیونکہ عظیم کعبے میں داخل تھا حضرت ابراہیم کی بنا کے موافق اور اب خارج ہے۔

۲۹۰۶- أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا
أَبُو مَعَاوِيَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ
أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَوْلَا حَدِيثُ عَهْدِ قَوْمِي يَا كُفْرًا
لَنَقَضْتُ الْبَيْتَ فَبَدَيْتُهُ عَلَى آسَاسِ إِبْرَاهِيمَ
عَلَيْهِ السَّلَامُ وَجَعَلْتُ لَهُ خَلْفًا فَإِنَّ قَوْمِي
لَمَّا بَنَى الْبَيْتَ اسْتَقْصَرَتْ -

حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تیری قوم کے کفر کا زمانہ نہ ہوتا تو بیت اللہ کو توڑتا اور بنا تا ابراہیم علیہ السلام کے پائے پر اور میں اس میں پیچھے ایک دروازہ رکھتا اس کے دروازے کے مقابل اب ایک ہی دروازہ ہے دو دروازوں میں یہ آرام تھا کہ ایک روانے سے آئیں اور دوسرے سے نکلیں اور ہوا آتی اور نکلتی رہے اس لیے کہ قریش نے جب کعبے کو بنایا تو اس میں کمی کی۔

حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر میری یا تیری قوم

کے جاہلیت کا زمانہ قریب نہ ہوتا تو میں کہے کو گراتا اور اس میں دو دروازے کرتا پھر عبد اللہ بن زبیر نے اپنی حکومت میں کہے کے دو دروازے کر دیے (جیسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا منشا تھا لیکن حجاج بن یوسف نے عبد اللہ بن زبیر کو شہید کر دیا تو کہے کو بھی اسی طرح کر دیا جیسے جاہلیت میں تھا۔)

حضرت امام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے عائشہ رضی اللہ عنہا اگر تیری قوم کی جاہلیت کا زمانہ نزدیک نہ ہوتا تو میں حکم دیتا کہے کے گرانے کا پھر جو اس میں سے نکالا گیا ہے اس کو شریک کرتا اور زمین کے برابر اس کو کر دیتا اور اس کے دروازے رکھتا ایک مشرق کی طرف دوسرا مغرب کی طرف قریش انہما کے بنانے میں عاجز ہو گئے (ان کو مال حلال نہ ملا) میں ابراہیم علیہ السلام کی تمییز تک پہنچا دیتا راوی نے کہا اسی وجہ سے عبد اللہ بن زبیر نے کہے کو گرایا بزید نے کہا میں اس وقت موجود تھا جب عبد اللہ بن زبیر نے اس کو گرایا اور بنایا اور حکیم کو اس میں شریک کیا میں نے ابراہیم علیہ السلام کے بنا کے پتھر دیکھے اور ان کے کوٹان کی طرح نرم اور ملائم یا ایک دوسرے سے ملے ہوئے۔)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خراب کہے گا کہے کو دور چھوٹی پٹریوں والا ہنسی۔

اسْحَقَ عَنِ الْأَسْوَدَاتِ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْلَا أَن تَوَحَّيْتُ وَفِي حَدِيثٍ مُحَمَّدٌ قَوْمَكَ حَدِيثٌ عَهْدِيحَاهِلِيَّةٍ لَهَدَامْتُ الْكَعْبَةَ وَجَعَلْتُ لَهَا يَا بَيْنِي قَلَمًا مَلِكًا ابْنُ الزُّبَيْرِ جَعَلَ لَهَا يَا بَيْنِي -

۲۶۰۸ - أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هُرُونَ قَالَ أَنَا يَا جَرِيدُ بْنُ حَارِثٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ رُوْمَانَ عَنْ عُرْوَةَ عَنِ مَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا يَا عَائِشَةُ لَوْلَا أَن تَوَحَّيْتُ عَهْدِيحَاهِلِيَّةٍ لَا مَرَّتْ بِالْبَيْتِ قَهْدِيمٌ فَادْخَلْتُ فِيهِ مَا أُخْرِجَ مِنْهُ وَالزُّقْتَهُ بِالْأَرْضِ وَجَعَلْتُ لَهُ يَا بَيْنِي يَا بَابًا شَرِيحًا وَيَا بَابًا عَرَبِيًّا فَاتَمَّهُمْ قَدُ عَجَزُوا عَنْ بِنَائِهِ فَبَلَغْتُ بِهِ آسَاسَ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ فَذَلِكَ الَّذِي حَمَلَ ابْنُ الزُّبَيْرِ عَلَى هَدْمِهِ قَالَ يَزِيدُ وَقَدْ شَهِدْتُ ابْنَ الزُّبَيْرِ حِينَ هَدَمَهُ وَيَنَاهُ وَادْخَلَ فِيهِ مِنَ الْحِجْرِ وَقَدْ رَأَيْتُ آسَاسَ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ حِجَارَةً كَأَسْنِمَةِ الْإِبِلِ مُتَلَا حِكَةً -

۲۶۰۹ - أَخْبَرَنَا ثَمِيحَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زِيَادِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخْرِبُ الْكَعْبَةَ ذُو السُّوَيْقَتَيْنِ مِنَ الْحَبَشَةِ -

کہے کے اندر جانا

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

بَابُ دُخُولِ الْبَيْتِ

۲۶۱۰ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ

ول: یعنی اخیر زمانے میں قیامت کے قریب مکہ منابہ ہو جاوے گا۔ اور کہے کو حبش کے کافر لوگ غلاب کریں گے۔

وہ کعبے کے پاس گئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے اندر تشریف لے گئے اور بلال اور اسامہ بن زید اور عثمان بن طلحہ رضی اللہ عنہم نے دروازہ بند کر لیا تھا پڑی دیر تک اندر رہے پھر دروازہ کھولا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم باہر نکلے اور میں بیٹھ ہی پر چڑھا اور بیت اللہ میں داخل ہوا میں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہاں نماز پڑھی لوگوں نے کہا یہاں لیکن میں مجبور گیا پوچھنا کتنی رکعتیں پڑھیں۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیت اللہ میں داخل ہوئے اور آپ کے ساتھ فضل بن عباس اور اسامہ بن زید اور عثمان بن طلحہ اور بلال رضی اللہ عنہم تھے انھوں نے دروازہ بند کر لیا آپ انور رہے جب تک اللہ کو منظور تھا پھر باہر نکلے سب سے پہلے محمد کو بلال شلے میں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز کہاں پڑھی انھوں نے کہا دروستوں کے بیچ میں۔

حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُرْوَانَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ أَتَى إِلَى الْكَعْبَةِ وَقَدْ دَخَلَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِلَالٌ وَأَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَأَحَابُ عَلَيْهِمْ عَثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ الْبَابَ فَمَكَثُوا فِيهَا مَلِيًّا ثُمَّ فَتَحَ الْبَابَ فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَبِيتُ الدَّرَجَةِ وَدَخَلْتُ الْبَيْتَ فَقُلْتُ أَيُّنَ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا هَهُنَا وَنَسِيتُ أَنْ أَسْأَلَهُمْ كَمَا صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْبَيْتِ -

۲۶۱۱- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ أَتَى ابْنُ عُرْوَانَ نَافِعَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْتَ وَمَعَهُ الْفَضْلُ بْنُ عَبَّاسٍ وَأَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ وَبِلَالٌ فَأَجَاؤُا عَلَيْهِمُ الْبَابَ فَمَكَثْتُ فِيهِ مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ خَرَجَ قَالَ ابْنُ عُمَرَ كَانَ أَوَّلَ مَنْ لَقِيتُ بِبِلَالٍ قُلْتُ أَيُّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا بَيْنَ الْأُسْطُوَانَتَيْنِ -

www.KitaboSunnat.com

بیت اللہ میں کس جگہ نماز پڑھنا

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کعبہ اندر تشریف لے گئے جب آپ نزدیک ہوئے نکلنے کے مجھے خیال آیا میں گیا اور جلدی گیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پایا اندر سے نکلتا ہوا میں نے بلال سے پوچھا کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کعبے کے اندر نماز پڑھی انھوں نے کہا ہاں درمیان دو ستون کے۔

باب ۱۴۵۱ مَوْضِعُ الصَّلَاةِ فِي الْبَيْتِ

۲۶۱۲- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا السَّائِبُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي مَلِيكَةَ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ قَالَ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَعْبَةَ وَدَنَا خَرُوجَهُ وَوَجَدَتْ شَيْئًا فَذَهَبَتْ وَجِئْتُ سَرِيْعًا فَوَجَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَارِجًا فَسَأَلْتُ بِلَالًا أَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْكَعْبَةِ قَالَ نَعَمْ رَكْعَتَيْنِ بَيْنَ السَّائِرَتَيْنِ -

۲۶۱۳- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَيْفُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ حَاجِدًا يَقُولُ أَرَى ابْنَ عُمَرَ فِي مَنْزِلِهِ فَقِيلَ هَذَا رَسُولُ اللَّهِ

حضرت مجاہد سے روایت ہے عبد اللہ بن عمر اپنے مکان میں آئے لوگوں نے کہا دکھو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ گئے کعبے اندر میں آیا تو آپ

کو نکلتے ہوئے پایا اور بلال دروازے پر کھڑے تھے میں نے کہا اے بلال کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کعبہ اندر نماز پڑھی۔ انہوں نے کہا ہاں۔ میں نے کہا کہاں؟ انہوں نے کہا ان درستونوں کے بیچ میں در کعتیں پڑھیں پھر باہر نکل کر کعبہ کے سامنے دو رکعتیں پڑھیں۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ دَخَلَ الْكَعْبَةَ فَأَقْبَلَتْ
فَأَجِدُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ خَرَجَ
وَاجِدٌ يَلَا لَأَعْلَى الْبَابِ فَأَيْمًا فَقُلْتُ يَا بِلَالُ أَصَلَّى
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْكَعْبَةِ قَالَ
نَعَمْ قُلْتُ أَيْنَ قَالَ مَا بَيْنَ هَاتَيْنِ الْأَسْطُوَانَتَيْنِ
رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ فِي وَجْهِ الْكَعْبَةِ -

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کعبہ اندر تشریف لے گئے اس
کے کونوں میں تسبیح کہی اور تکبیر اور نماز پڑھی پھر باہر نکلے
اور مقام ابراہیم کے پیچھے دو رکعتیں پڑھیں پھر فرمایا یہ
قبلہ ہے۔

۲۹۱۳- أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ سَلِيمَانَ الْمُنْبِجِيُّ
عَنِ ابْنِ أَبِي رَوَادٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جَرِيرٍ عَنْ
عَطَاءٍ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَعْبَةَ فَتَبِعَ فِي نَوَاحِيهَا وَكَبَّرَ وَلَمْ يُصَلِّ
ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى خَلْفَ الْمَقَامِ رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ قَالَ هَذِهِ الْقِبْلَةُ

حطیم کا بیان

بَابُ ۱۳۶ الْحِجْرِ

حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت
ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر لوگوں کے
کفر کا زمانہ نزدیک نہ ہوتا اور میرے پاس خرچ زیادہ
ہوتا اس سے جو حج کو قوت دے۔ البتہ میں حطیم پانچ
گزی کعبہ کے اندر داخل کرتا اور ایک دروازہ اندر جانے
کے لیے اور ایک دروازہ نکلنے کے لیے بناتا۔

۲۹۱۵- أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ اسْتَرْثِي عَنِ ابْنِ أَبِي
زَايِدٍ لَّا قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي سَلِيمَانَ عَنْ عَطَاءٍ
قَالَ ابْنُ الزَّبَيْرِ سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُولُ إِنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْلَا أَنَّ النَّاسَ حَدِيثٌ
عَنْهُمْ هُمْ يَكْفُرُونَ لَيْسَ عِنْدِي مِنَ الْبَيْتِ مَا يَقْوِي
عَلَى بِنَائِهِ لَكُنْتُ أَدْخَلْتُ فِيهِ مِنَ الْحِجْرِ حَصَّةً أَدْرِمُ
وَجَعَلْتُ لَهُ بَابًا يَدْخُلُ النَّاسُ مِنْهُ وَيَأْتِي خِرْوَجَ مِنْهُ

حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت
ہے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں
بیت اللہ میں داخل ہوں۔ آپ نے فرمایا حطیم میں جاؤ
بیت اللہ ہی میں ہے (حطیم اس جگہ کا نام ہے، جو
بیت اللہ کے مغربی جانب میں مزرب رحمت کے نئے دروازے
ہے وہاں ایک دیوار اٹھا دی ہے درحقیقت حطیم میں
نماز پڑھنا گریا بیت اللہ میں پڑھنا ہے۔

۲۹۱۶- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الرَّبَاطِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا
وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ
عَبْدِ الْمُجِيبِ بْنِ جَبْرِ عَنْ عَمَّتِهِ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ
قَالَتْ حَدَّثَنَا عَائِشَةُ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ
إِلَّا أَدْخَلَ الْبَيْتَ قَالَ أَدْخُلِ الْحِجْرَ فَإِنَّهُ مِنَ
الْبَيْتِ -

حطیم میں نماز پڑھنا

بَابُ ۱۳۷ الصَّلَاةُ فِي الْحِجْرِ

حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے میں بیت اللہ کے اندر جانا پسند کرتی تھی اور وہاں نماز پڑھتی تھی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرا ہاتھ پکڑا اور مجھے عظیم میں لے گئے فرمایا جب تو بیت اللہ کے اندر جانا چاہے تو یہاں کھڑے ہو کر نماز پڑھ لے یہ صحیح ہے بیت اللہ کا ایک ٹکڑا ہے لیکن نبی فرم نے بتاتے وقت کسی کی کہ اس کو بیت اللہ سے باہر رہنے دیا ورنہ شریک کرنے کا تھا۔

۲۹۱۷ - أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِنِّي أَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَلْقَمَةُ بْنُ أَبِي عُلْقَمَةَ عَنْ أُمِّهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ حَيْثُ أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْدِي فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِي فَأَدْخَلَنِي الْحِجْرَ فَقَالَ إِذَا أَرَدْتَ دُخُولَ الْبَيْتِ فَصَلِّ لِهَيْبَتِنَا فَإِنَّمَا هُوَ قِطْعَةٌ مِنَ الْبَيْتِ وَلَكِنْ تَرَوْنَا أَقْصَرُوا حَيْثُ بَنَوْا -

کہے کے کونوں میں تکبیر کہنا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہے اندر نماز نہیں پڑھی لیکن تکبیر کہی اس کے کونوں میں۔

باب ۱۳۶۲ التَّكْبِيرُ فِي تَوَاحِي الْكَعْبَةِ
۲۹۱۸ - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَيَّاسٍ قَالَ لَمْ يُصَلِّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْكَعْبَةِ وَلَكِنَّهُ كَبَّرَ فِي تَوَاحِيهِمْ -

بیت اللہ کے اندر اللہ کا ذکر کرنا اور دعا کرنا

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خانہ کعبہ کے اندر گئے آپ نے بلالؓ کو حکم کیا انھوں نے دروازہ بند کر لیا اس وقت خانہ کعبہ میں سچے ستون تھے آپ چلے گئے جب ان دو ستونوں کے بیچ میں پہنچے جو دروازے کے نزدیک تھے تو بیٹھے اور اللہ ننانے کی حمد اور ثنا کی اور اس سے مانگا اور استغفار کیا پھر کھڑے ہوئے اور کہنے کی پشت پر جو سامنے تھی منہ رکھا اور حسد اور اللہ کی حمد اور ثنا کی اور سوال اور استغفار کیا پھر کہنے کے ایک کونے کی طرف گئے اور تکبیر اور تہلیل اور تسبیح کہی اور ثنا کی اللہ کی اور سوال کیا اور استغفار پھر نکلے اور دو رکعتیں پڑھیں کہنے کی طرف منہ کر کے پھر فارغ ہو کر چلے اور فرمایا یہ قبلہ ہے یہ قبلہ ہے۔

باب ۱۳۶۳ الذِّكْرُ وَالِدُعَاءُ فِي الْبَيْتِ
۲۹۱۹ - أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَطَاءُ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّهُ دَخَلَ هُوَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْتَ فَأَمَرَ بِاللَّاحِقَاتِ الْبَابِ وَالْبَيْتِ إِذْ ذَاكَ عَلَى سِتَّةِ عُمَدٍ فَفَضَى حَتَّى إِذَا كَانَ بَيْنَ الْأُسْطُوَانَتَيْنِ لِلثَّيْنِ تِلْكَ الْبَابِ الْكَعْبَةَ حَاسَ نَحْمَدُ اللَّهَ وَأَثْنِي عَلَيْهِ وَسَأَلَهُ وَأَسْتَغْفِرُكَ ثُمَّ قَامَ حَتَّى آتَى مَا اسْتَقْبَلَ مِنْ دُورِ الْكَعْبَةِ فَوَضَعَ وَجْهَهُ وَخَدَّاهُ عَلَيْهِ وَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَسَأَلَهُ وَأَسْتَغْفِرُكَ ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى بَيْتِ رَبِّهِ مِنْ كَانَ الْكَعْبَةَ فَاسْتَقْبَلَهُ بِالتَّكْبِيرِ وَالتَّهْلِيلِ وَالتَّسْبِيحِ الثَّنَاءِ عَلَى اللَّهِ وَالْمَسْأَلَةِ وَالِاسْتِغْفَارِ ثُمَّ خَرَجَ صَلَّى رُكْعَتَيْنِ مُسْتَقْبِلَ وَجْهِ الْكَعْبَةِ ثُمَّ انْصَرَفَ قَالَ هَذَا الْقِبْلَةُ هَذَا الْقِبْلَةُ -

کعبہ کی دیوار پر منہ اور سینہ رکھنا

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کعبہ کے
اندر گیا آپ بیٹھے اور اللہ کی حمد اور ثنا کی ازبکبیر اور
تہلیل کے پھر جو سامنے دیوار تھی کعبہ کی اس طرف جھکے
اور اپنا سینہ اس پر رکھا اور گال اور دونوں ہاتھ پھر
اللہ اکبر اور لا الہ الا اللہ پھا اور دعا کی چاروں کونوں میں
ایسا ہی کیا پھر نکلے اور دروازے پر آن کر کعبہ کی طرف
منہ کیا اور فرمایا یہ قبلہ ہے یہ قبلہ ہے (یعنی نماز میں اس
طرف منہ کرنا چاہیے۔

کعبہ میں نماز کس جگہ پڑھے

حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خانہ کعبہ سے نکلے اور دو رکعتیں
کعبہ کے سامنے پڑھیں پھر فرمایا یہ قبلہ ہے۔

حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کعبہ کے اندر گئے اور چاروں
کونوں میں دعا کی اور نماز نہیں پڑھی یہاں تک کہ باہر
نکلے جب نکلے تو دو رکعتیں پڑھیں کعبہ کے سامنے۔

حضرت عبداللہ بن السائب رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے وہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کو بھیج کر لاتے تھے
جب بڑھے ہو گئے تھے اور ان کی بینائی جاتی رہی
اور کھڑے کر دیتے تھے تبسیرے کٹاؤ پر پھر اسوڑ کے
پاس سے دروازہ کعبہ کے قریب۔ ابن عباس نے کہا
کیا تم کو معلوم نہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

بَاب ۱۴۶۷ وَضِعَ الصَّدْرَ وَالْوَجْهَ عَلَى مَا اسْتَقْبَلَ مِنْ دُبْرِ الْكَعْبَةِ

۲۹۲۰۔ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا
هَشِيمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ
ابْنِ زَيْدٍ قَالَ دَخَلْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الْبَيْتَ فَحَلَسَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثَمَى عَلَيْهِ وَكَبَّرَ وَهَلَّلَ
ثُمَّ مَالَ إِلَى مَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْبَيْتِ فَوَضَعَ صَدْرَهُ
عَلَيْهِ وَخَدَّهُ وَوَيْدِيَهُ ثُمَّ كَبَّرَ وَهَلَّلَ وَدَعَا فَعَلَّ
ذَلِكَ بِالْأَرْكَانِ كُلِّهَا ثُمَّ خَرَجَ فَأَقْبَلَ عَلَى الْقِبْلَةِ
وَهُوَ عَلَى الْبَابِ فَقَالَ هَذِهِ الْقِبْلَةُ هَذِهِ
الْقِبْلَةُ۔

بَاب ۱۴۶۸ مَوْضِعَ الصَّلَاةِ مِنَ الْكَعْبَةِ

۲۹۲۱۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا
خَالِدٌ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ قَالَ خَرَجَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْبَيْتِ صَلَّى رُكْعَتَيْنِ
فِي قُبْلِ الْكَعْبَةِ ثُمَّ قَالَ هَذِهِ الْقِبْلَةُ۔

۲۹۲۲۔ أَخْبَرَنَا أَبُو عَاصِمٍ حُثَيْشُ بْنُ أَصْرَمَ التَّسَلُفِيُّ
قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ
بِمَعْتِ ابْنِ عَبَّاسٍ يَقُولُ أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَبِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ الْبَيْتَ فَدَعَا فِي نَوَاحِيهِ كُلِّهَا وَلَمْ يُصَلِّ فِيهِ
حَتَّى خَرَجَ مِنْهُ فَلَمَّا خَرَجَ رُكِعَ رُكْعَتَيْنِ فِي قُبْلِ الْكَعْبَةِ۔

۲۹۲۳۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَاقِلٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ
حَدَّثَنِي السَّائِبُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنُ السَّائِبِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ كَانَ يَقُودُ ابْنَ عَبَّاسٍ وَبِقِيَمَةٍ
عِنْدَ الشَّقَةِ الثَّانِيَةِ مِمَّا بَلَى الرُّكْنَ الَّذِي بَلَى الْحُجْرَةَ مِمَّا
بَلَى الْبَابِ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَمَا أَنْبَيْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي هَهُنَا فَيَقُولُ نَعْمَ

یہاں نماز پڑھتے تھے وہ کہتے تھے ہاں پھر آگے بڑھتے اور نماز پڑھتے۔

بخانہ کعبہ کے طواف کی فضیلت

حضرت عبداللہ بن عبید بن عمیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک شخص نے کہا اے ابا عبد الرحمن کنیت ہے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہم تم نہیں چھڑتے مگر ان دو رکعتوں کو (یعنی حجر اسود اور رکن یمنی کو) انھوں نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے ان کا چھونا شاک ہے گناہ کو اور میں نے سنا آپ فرماتے تھے جو شخص سات بار طواف کرے گویا اس نے ایک بردہ آزاد کیا۔

طواف میں باتیں کرنا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم طواف کر رہے تھے ایک آدمی کو دیکھا وہ دوسرے آدمی کو کھینچ رہا ہے اس کی ہاتھ میں نیکی ڈال کر آپ نے اپنے ہاتھ سے نیکی کاٹ دی اور فرمایا ہاتھ پکڑ کر کھینچے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو دیکھا کھینچ رہا ہے ایک شخص کو کسی چیز سے اس نے نذر کی تھی آپ نے اس کو کاٹ دیا اور فرمایا یہ نذر ہے یعنی نذر اس طرح بھی ادا ہو جائے گی۔

طواف میں باتیں کرنا درست ہے

ایک شخص سے روایت ہے جس نے رسول اللہ

بَابُ ۱۴۶۶ ذِكْرُ الْفَضْلِ فِي الطَّوَافِ بِالْبَيْتِ
۲۹۲۴ - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَحْمَدُ بْنُ شُعَيْبٍ
مَنْ لَفْظِهِ قَالَ إِنَّمَا نَقَيْتُهُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ عَنْ عَطَاءٍ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ بَنِ عَمِيرٍ أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا أَبَا
عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَا أَرَاكَ تَسْتَلِمُ إِلَّا هَذَيْنِ التُّرْكَيْنِ
قَالَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ مَسْحَهُمَا مِثْلُ
الْحَطِيئَةِ وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ مَنْ طَافَ سَبْعًا
فَهُوَ كَعَدْلِ رَقَبَةٍ -

بَابُ ۱۴۶۷ الْكَلَامِ فِي الطَّوَافِ

۲۹۲۵ - أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَاجِبٌ
عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ الْأَحْوَلُ أَنَّ
طَاوِسًا أَخْبَرَهُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ وَهُوَ يَطُوفُ بِالْكَعْبَةِ بِإِنْسَانٍ يَفُودُهُ
إِنْسَانٌ يَخْزَمَةٌ فِي أَنْفِهِ فَقَطَعَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِيَدِهِ ثُمَّ أَمَرَ أَنْ يَفُودَهُ بِيَدِهِ -

۲۹۲۶ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ
قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ الْأَحْوَلُ
عَنْ طَاوِسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَجُلٍ يَفُودُهُ رَجُلٌ بِشَيْءٍ ذَكَرَهُ
فِي نَذْرِهِ قَتْنَا وَلَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَطَعَهُ
قَالَ إِنَّهُ نَذَرٌ -

بَابُ ۱۴۶۸ آيَا حَةَ الْكَلَامِ فِي الطَّوَافِ

۲۹۲۷ - أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا

صلی اللہ علیہ وسلم کو دکھایا آپ نے فرمایا طواف بیت اللہ
کام ناز ہے (یعنی مثل نماز کے ہے) تو اس میں باتیں کم کرو

حَاجُّجٌ عَنْ أَبِي جَرِيحٍ قَالَ أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ
مُسْلِمٍ وَالحَرِثُ بْنُ مُسْلِمٍ ذَرَاءَةَ عَلَيْهِ وَآتَا
أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ جَرِيحٍ عَنْ
الْحَسَنِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَاوِسٍ عَنْ رَجُلٍ أَدْرَكَ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الطَّوْفُ بِالْبَيْتِ
صَلَاةٌ فَأَقُولُوا مِنَ الْكَلَامِ اللَّفْظُ يُوسُفُ خَالَفَهُ
حَنْظَلَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ -

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہا کم باتیں کرو تم طواف میں تم ناز میں ہو یعنی طواف
بھی ناز ہے

۲۹۲۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ أَنْبَأَنَا
الشَّيْبَانِيُّ عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ طَاوِسٍ
قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ أَقُولُوا الْكَلَامَ فِي الطَّوْفِ
فَرْتَمًا أَنْتُمْ فِي الصَّلَاةِ -

ہر وقت طواف درست ہے

حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے عبدمناف کے
بیٹوں نے منع کر دیا کہ اس گھر کے طواف کرنے یا یہاں
نماز پڑھنے سے جس وقت چاہے رات اور دن میں۔

باب ۱۴۶۶- إِبَاحَةُ الطَّوْفِ فِي كُلِّ الْأَوْقَاتِ

۲۹۲۹- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ يَأْنَاهُ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ لَا تَمْنَعَنَّ أَحَدًا طَافَ هَذَا
الْبَيْتَ وَصَلَّى أَوْ سَاعَةً شَاءَ مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ -

بیمار کیونکر طواف کرے

حضرت ام المومنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت
ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے
شکایت کی میں بیمار ہوں آپ نے فرمایا طواف کر
لوگوں کے پیچھے سوار ہو کر میں نے طواف کیا اور آپ
بیت اللہ کے پاس نماز پڑھ رہے تھے سورۃ الطور
پڑھتے تھے۔

باب ۱۴۶۷- كَيْفَ طَوَّفَ الْمَرِيضُ

۲۹۳۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالحَرِثُ بْنُ
مُسْلِمٍ تَرَاهُ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنْ ابْنِ الْقَاسِمِ
قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
بْنِ نَوْفَلٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ
عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ سَأَلْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اشْتَبَكِي فَقَالَ طَوَّفِي مِنْ
وَرَاءِ النَّاسِ وَأَنْتِ رَأْبِيَةٌ فَطَفْتُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي إِلَى جَنْبِ الْبَيْتِ يَقْرَأُ الطَّوْرَ
وَكِتَابٍ مَسْطُورٍ -

مردوں کا طواف کرنا عورتوں کے ساتھ

حضرت ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے میں نے عرض کیا میں نے طواف نہیں کیا تجھ سے کا آپ نے فرمایا جب نماز ہونے لگے تو اپنے اونٹ پر سوار ہو کر لوگوں کے پیچھے طواف کرے۔

حضرت ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے میں نہیں اور وہ بیمار تھیں انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا آپ نے فرمایا نمازیوں کے پیچھے سے طواف کرے سوار ہو کر انہوں نے کہا میں نے سنا اس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کعبے کے پاس والطور پڑھ رہے تھے۔

اونٹ پر سوار ہو کر طواف کرنا۔

حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے طواف کیا کعبے کے گرد اونٹ پر سوار ہو کر چرتے تھے آپ حجر اسود کو حصار چھڑی سے۔

جو شخص تنہا حج کرے اس کا طواف

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے ایک شخص نے پوچھا کیا میں بیت اللہ کا طواف کروں میں نے حج کا احرام باندھا ہے انہوں نے کہا کیوں نہیں کرتا وہ لوہا میں نے عبداللہ بن عباس کو اس سے منع کرتے دیکھا لیکن تمہارا کہنا ہم کو ان سے زیادہ پسند ہے انہوں نے

بَابُ طَوَافِ الرِّجَالِ مَعَ النِّسَاءِ

۲۹۳۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَدَمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَاللَّهِ مَا طَفَعْتُ طَوَافَ الْحَجْرَةِ فَقَالَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قِئِمَتِ الصَّلَاةُ فَطَوِّفِي عَلَى بَعِيرِكَ مِنْ وِدَاعِ النَّاسِ عُرْوَةَ لَمْ يَسْعَهُ مِنْ أُمِّ سَلَمَةَ -

۲۹۳۲۔ أَخْبَرَنَا عَمِيدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ عَنْ عُرْوَةَ عَنِ زَيْنَبِ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّهَا قِئِمَتِ مَكَّةَ وَهِيَ مَرِيضَةٌ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ طَوِّفِي مِنْ وِدَاعِ الْمُصَلِّينَ وَأَنْتِ رَاكِبَةٌ قَالَتْ فَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عِنْدَ الْكَعْبَةِ يَقْرَأُ وَالطُّورَ -

بَابُ الطَّوَافِ بِالْبَيْتِ عَلَى الرَّحْلَةِ

۲۹۳۳۔ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ عُمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ وَهُوَ ابْنُ إِسْحَاقَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ طَافَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ حَوْلَ الْكَعْبَةِ عَلَى بَعِيرٍ يَسْتَلِمُ الرُّكْنَ بِمِخْبَتِهِ -

بَابُ طَوَافٍ مِنْ أَقْدَادِ الْحَجِّ

۲۹۳۴۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُوَيْدٌ وَهُوَ ابْنُ عَمْرِو بْنِ الْكَلْبِيِّ عَنْ زُهَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا بِيَانٌ أَنَّ وَبَرَةَ حَدَّثَتْهُ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو سَأَلَ رَجُلًا طَوَّفَ بِالْبَيْتِ وَقَدْ أَحْرَمَتْ بِالْحَجِّ قَالَ وَمَا مَنَعَكَ قَالَ رَأَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ

نے کہا ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دکھا آپ نے حج کا احرام باندھا پھر طواف کیا بیت اللہ کا اور سعی کی صفا اور مروے میں۔

عَبَّاسٌ يَمْشِي عَنْ ذَلِكَ وَأَنْتَ عَجِبَ الْبَيْتَ مِنْهُ قَالَ
رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْرَمَ بِالْحَجِّ
فَطَافَ بِالْبَيْتِ وَسَعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ -

جو شخص عمر کے احرام باندھے اسکا طواف

حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ ایک شخص نے بیت اللہ کا طواف کیا ہے لیکن صفا مروہ نہیں دوڑا کیا وہ اپنی عورت سے جلع کر لے انھوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب آئے تو سات بھیرے کیے بیت اللہ کے پھر مقام ابراہیم کے پیچھے دوڑ کتیں پڑھیں اور صفا مروے کے بیچ میں دوڑے اور تم کو رسول اللہ کی پیروی کرنا چاہیے پس جب تک سعی نہ کرے صفا اور مروے کی اپنی بی بی سے صحبت نہ کرے۔

بَابُ طَوَافٍ مِنْ أَهْلِ بَعْرَةَ

۲۹۳۵ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ
عَنْ عَمْرِو بْنِ سَمْعَةَ بْنِ عَمْرٍو سَأَلْتَاهُ عَنْ رَجُلٍ
قَدِمَ مُعْتَمِرًا فَطَافَ بِالْبَيْتِ وَكَمْ يَطْفُئُ بَيْنَ الصَّفَا
وَالْمَرْوَةِ أَيَا قِي أَهْلَهُ قَالَ لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَطَافَ سَبْعًا وَصَلَّى خَلْفَ الْمَقَامِ
رُكْعَتَيْنِ وَطَافَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَقَدْ كَانَ لَمْ
فِي رَسُولِ اللَّهِ أَسْوَأَ حَسَنَةً -

جو شخص قرآن کرے لیکن ہدی ساتھ نہ لائے وہ کیا کرے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ہم بھی آپ کے ساتھ نکلے جب ذوالحلیفہ میں پہنچے تو آپ نے ظہر پڑھی اور اپنی اونٹنی پر سوار ہوئے جب میدان میں پہنچے تو حج اور عمرے دونوں کا ایک ساتھ احرام باندھا ہم نے بھی اہلکاً باندھا آپ کے ساتھ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکے میں آئے اور ہم نے طواف کیا اور آپ نے حکم کیا لوگوں کو احرام کھول ڈالنے کا سب لوگ ڈرے آپ نے فرمایا اگر میرے ساتھ ہدی نہ ہوتی تو میں بھی احرام کھول ڈالتا پھر سب لوگوں نے احرام کھول ڈالا اور اپنی عورتوں تک کے پاس گئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے احرام نہ کھولا نہ بال کترے سوئی تاریخ تک دیکھ کرے۔

بَابُ كَيْفَ يَفْعَلُ مِنْ أَهْلِ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ وَلَمْ يَسُقِ الْهَدْيَ

۲۹۳۶ - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَدَهْرِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَشْعَثُ عِزَّ
الْحُسَيْنِيِّ عَنْ أَنَسِ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَخَرَجْنَا مَعَهُ فَلَمَّا بَلَغَ ذَا الْحَلِيفَةِ
صَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ رَكِبَ رَاجِلَتَهُ فَلَمَّا اسْتَوَتْ بِهِ عَلَى
الْبَيْتِ إِذْ أَهْلُ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ جَمِيعًا فَاهْلَتْنَا مَعَهُ
فَلَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ وَطَفْنَا
أَصْرَ النَّاسِ أَنْ يَحْمُوا أَهَابَ الْقَوْمِ فَقَالَ لَهُمْ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْلَا أَنَّ مَعِيَ الْهَدْيَ
لَا حَلَلْتُ فِجْلَ الْقَوْمِ حَتَّى يَحْلُوَ لِي الْنِسَاءُ وَلَمْ
يَحْلُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَقْصِرْ لِي يَوْمَ
النَّحْرِ -

قرآن کریم کے لیے کا طواف

حضرت بائع سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے قرآن کیا حج اور عمر سے میں تو ایک ہی طواف کیا اور کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ایسا ہی کرتے ہوئے دیکھا۔ و

حضرت بائع سے روایت ہے، عبد اللہ بن عمرؓ کے جب ذوالحلیفہ میں آئے تو عمر سے کاحرام باندھا فقہورہی دور چلے پھر ان کو ڈر ہوا مکے سے روکے جانے کا روبرو فساد حجاج اور عبد اللہ بن زبیرؓ انھوں نے کہا اگر میں دکا جاؤں گا تو اسی طرح کروں گا جیسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا ہے پھر کہا کہ حج کی بھی وہی راہ ہے جو عمر سے کی ہے میں تم کو گواہ کرتا ہوں میں نے حج

واجب کر لیا اپنے عمر سے کے ساتھ پھر چلے یہاں تک کہ قنید (ایک مقام کا نام ہے) میں آئے اور بدمی خریدی پھر مکے میں آئے اور طواف کیا بیت اللہ کا سات بار اور صفارہہ و طوسے اور کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ایسا ہی کرتے ہوئے دیکھا۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ہی طواف کیا۔

حجر اسود کا بیان

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حجر اسود (یعنی وہ پتھر جو مکہ کے مشرقی جانب میں نصب ہے) جنت کا پتھر ہے۔

ول: یعنی قرآن میں ایک ہی طواف اور صحیح کافی بحج اور عمر سے دونوں کیلئے لیکن ابن عباسؓ کے نزدیک دو طواف اور دو سب سے کرنا چاہیے۔

بَاب ۱۴۶ طَوَافِ الْقَارِنِ

۲۹۳۷ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَتَّوْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ عُمَرَ قَوْلَهُ وَالْعُمْرَةَ طَوَافًا وَاحِدًا وَقَالَ هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُهُ -

۲۹۳۸ - أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ الرَّقِّيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ السَّخْتِيَانِيِّ وَأَيُّوبَ بْنِ مُوسَى وَاسْتَعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ وَعَمِيْدَ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعِ قَالَ خَرَجَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ فَلَمَّا أَتَى ذَا الْحَلِيفَةِ أَهْلًا بِالْعُمْرَةِ فَسَارَ قَلِيلًا فَخَشِيَ أَنْ يُصَدَّ عَنِ الْبَيْتِ فَقَالَ إِنَّ صِدْرَتِي صَنَعْتُ كَمَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَاللَّهِ مَا سَبِيلُ الْحَجِّ إِلَّا سَبِيلُ الْعُمْرَةِ أَشْهَدُ كَمَا أَتَى قَدْ أُوجِبَتْ مَعَ عَمْرِي حَجًّا فَسَارَ حَتَّى أَتَى قَدِيرًا فَاشْتَرَى مِنْهَا هَدْيًا ثُمَّ قَدِمَ مَكَّةَ طَوَافًا بِالْبَيْتِ سَبْعًا وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَقَالَ هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُ -

۲۹۳۹ - أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَهْدِيٍّ أَخْبَرَنِي هَارِيُّ بْنُ أَيُّوبَ عَنْ طَاوُسِ بْنِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَوَّافًا وَاحِدًا -

بَاب ۱۴۷ ذِكْرُ الْحَجْرِ الْأَسْوَدِ

۲۹۴۰ - أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ دَاوُدَ عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ سَعْدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْحَجْرُ الْأَسْوَدُ مِنَ الْجَنَّةِ -

حجرِ اسود کا چومنا

حضرت سوید بن غفلہ سے روایت ہے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے بوسہ دیا حجرِ اسود کو اور چمٹ گئے اور فرمایا میں نے ابو القاسم صلے اللہ علیہ وسلم کو تجھ پر مہربان دیکھا۔

حجرِ اسود کا چومنا

حضرت عباس بن زبیر سے روایت ہے میں نے دیکھا حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو حجرِ اسود کے پاس آئے اور کہا میں جانتا ہوں تو پتھر ہے اور اگر میں نے رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کو نہ دیکھا ہوتا تجھے بوسہ دیتے ہوئے میں بھی بوسہ نہ دیتا پھر نزدیکی ہونے اس سے اور چڑھاس کو۔

کس طرح بوسہ دیوے

حضرت حنظلہ سے روایت ہے میں نے طاؤس کو دیکھا وہ حجرِ اسود کے سامنے سے جاتے اگر ہجوم ہوتا تو چلے جاتے اور جو حرم نہ ہوتا تو تین بار اسکو بوسہ دیتے پتھر کہتے میں نے ابن عباس کو ایسا ہی کرتے دیکھا ابن عباس نے کہا میں نے حضرت عمرؓ کو دیکھا انھوں نے ایسا ہی کیا پتھر کہا تو پتھر ہے نہ فائدہ دے سکتا ہے نہ نقصان اور جو میں نے رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کو نہ دیکھا ہوتا تجھ کو چومتے ہوئے میں بھی نہ چومتا پھر حضرت عمرؓ نے کہا میں نے رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ایسا ہی کرتے ہوئے۔

طواف کیونکر شروع کرے اور حجرِ اسود کو بوسہ دیکر کدھر چلے

باب ۱۴۷۱ استلام الحجر الاسود

۲۹۴۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ كَيْسَانَ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ أَبِي رَهَيْمَةَ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ سُوَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ أَنَّ عُمَرَ قَبِلَ الْحَجَرَ وَالْعَزْمَةَ وَقَالَ رَأَيْتُ أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُ حَفِيًّا -

باب ۱۴۷۲ تَقْبِيلُ الْحَجْرِ

۲۹۴۲۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا عِيْنُ بْنُ يُونُسَ وَجَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي رَهَيْمَةَ عَنْ عَبَّاسِ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ رَأَيْتُ عُمَرَ جَاءَ إِلَى الْحَجْرِ فَقَالَ إِبْنِي لَا أَعْلَمُ أَنَّكَ حَجَرٌ وَلَا لَأَبْنِي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْبَلُكَ مَا قَبَلْتِكَ ثُمَّ دَنَا مِنْهُ فَقَبَلَهُ -

باب ۱۴۸۱ كَيْفَ يَقْبَلُ

۲۹۴۳۔ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ عَنْ حَنْظَلَةَ قَالَ رَأَيْتُ طَاؤُسًا وَسَائِمًا بِاللُّحَيْنِ فَإِنْ وَجَدَ عَلَيْهِ زَحَامًا مَرَّو لَمْ يَزِجْهُ وَإِنْ رَأَى خَالِيًا قَبَلَهُ ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ رَأَيْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ فَعَلَّ مِثْلَ ذَلِكَ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَأَيْتُ عُمَرَ بَيْنَ الْخَطَابِ فَعَلَّ مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ قَالَ إِنَّكَ حَجَرٌ لَا تَنْفَعُ وَلَا تَضُرُّ وَلَا إِبْنِي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْبَلُكَ مَا قَبَلْتِكَ ثُمَّ قَالَ عُمَرُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَّ مِثْلَ ذَلِكَ -

باب ۱۴۸۱ كَيْفَ يَطُوفُ أَوَّلَ مَا يَقْدَمُ وَعَلَى أَبِي شَقِيهِ يَأْخُذُ إِذَا اسْتَمَّ الْحَجَرَ

۲۹۴۳- أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ وَاصِلَ بْنِ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ دَخَلَ السُّجْدَ فَاسْتَلَمَ الْحَجَرَ ثُمَّ مَضَى عَلَى أَمْيِينِهِ فَرَمَلَ ثَلَاثًا وَمَشَى أَرْبَعًا ثُمَّ أَقَى الْمَقَامَ فَقَالَ وَاتَّخَذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مَصَلًى فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ وَالْمَقَامَ بَلَيْتَهُ وَبَيْنَ الْمَيْتِ ثُمَّ أَقَى الْبَيْتَ بَعْدَ الرَّكَعَتَيْنِ فَاسْتَلَمَ الْحَجَرَ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّفَا

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب مکے میں آئے تو مسجد میں گئے اور حجر اسود کو چھوا پھر دائیں طرف چلے (باب کعبہ کی طرف) امین پتھروں میں ذرا دوڑ کر چلے موڑتے ہلاتے ہوئے یعنی بل کیا پھر اپنی جہاں سے چار پھیروں میں پھر مقام ابراہیم کے پاس آئے اور فرمایا (واتخذوا من مقام ابراہیم مصلیٰ) پڑھو کہتیں پڑھیں اور مقام ابراہیم آپ کے اور کعبے کے بیچ میں تھا پھر خانہ کعبہ کے پاس آئے دو رکعتیں پڑھ کر اور حجر اسود کو چومنا پھر صفا کی طرف چلے۔

کتنے پھیروں میں دوڑے

حضرت نافع سے روایت ہے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے پہلے تین پھیروں میں رمل کرتے اور چار پھیروں میں اپنی جہاں سے چلتے (سب سات پھیرے کرتے) اور کہتے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایسا ہی کرتے۔

کتنے پھیروں میں چلے

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب طواف کرتے حج یا عمرے میں آتے ہی تین پھیروں میں دوڑ کر چلتے اور چار پھیروں میں اپنی جہاں سے چلتے پھر دو رکعتیں پڑھتے پھر صفا مروہ دوڑتے۔

پہلے تین پھیروں میں دوڑ کر چلنا

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب مکے میں آئے تو حجر اسود کو بوسہ دیتے طواف کے شروع میں پھر تین پھیروں میں دوڑ

باب ۱۴۸۲ کم یسعی

۲۹۴۵- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يَرْمِلُ الثَّلَاثَ وَيَمْشِي الْأَرْبَعِ وَيَزْعُمُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ

باب ۱۴۸۳ کم یمشی

۲۹۴۶- أَخْبَرَنَا تَمِيمَةُ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ عَنْ مُوسَى بْنِ عَقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا طَافَ فِي الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ أَوَّلَ مَا يَقْدُمُ فَإِنَّهُ يَسْعَى ثَلَاثَةَ أَطْوَافٍ وَيَمْشِي أَرْبَعًا ثُمَّ يَصِلُ السُّجْدَتَيْنِ ثُمَّ يَطُوفُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ

باب ۱۴۸۴ الحُبِّ فِي الثَّلَاثَةِ مِنَ السَّبْعِ

۲۹۴۷- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو وَسُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ عَنْ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کھلتے

حِينَ يَقْدُمُ مَكَّةَ يَسْتَلِمُ الرُّكْنَ الْأَسْوَدَ أَوَّلَ مَا يَطُوفُ
يَعْتَبُ ثَلَاثَةَ أَطْوَافٍ مِنَ السَّبْعِ -

حج اور عمرے میں رمل کرنا

حضرت نافع سے روایت ہے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ جب حج یا عمرے میں پہلا طواف کرتے تو تین پھیروں میں دوڑ کر چلتے اور چار پھیروں میں چال سے چلتے اور کہتے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایسا ہی کرتے۔

بَابُ الرَّمْلِ فِي الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ

۲۹۴۸- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ كَثِيرِ بْنِ فَرْقَدٍ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يَخْبُ فِي طَوَافِهِ حِينَ يَقْدُمُ فِي حَجِّهِ أَوْ عُمْرَتِهِ ثَلَاثًا وَيَسْتَلِمُ أَرْبَعًا قَالَ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُ ذَلِكَ -

حجر اسود کے لئے حجر اسود تک رمل کرنا

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے دیکھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو رمل کرتے حجر اسود سے حجر اسود تک تین پھیروں میں۔

بَابُ الرَّمْلِ مِنَ الْحَجْرِ إِلَى الْحَجْرِ

۲۹۴۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنْ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَاجِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَلَ مِنَ الْحَجْرِ إِلَى الْحَجْرِ حَتَّى انْتَهَى إِلَيْهِ ثَلَاثَةَ أَطْوَافٍ -

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رمل کیوں کیا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب مدینے میں آئے تو مشرکوں نے کہا تا ازل کر دیا ان لوگوں کو سجا رہے اور انھوں نے مدینے جا کر بڑی خرابی اٹھائی یہ خبر اللہ جل جلالہ نے اپنے پیغمبر کو دی آپ نے حکم کیا اپنے اصحاب کو رمل کرنے کا اور دونوں رکنوں (یعنی رکن ینابق

بَابُ الْعِلَّةِ الَّتِي مِنْ أَجْلِهَا سَعَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْبَيْتِ

۲۹۵۰- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَانَ عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ أَبِي جَبْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ مَكَّةَ قَالَ الشُّرُكُونَ وَهَنَتْهُمْ حَتَّى يَتْرَبُوا وَلَقَرُوا مِنْهَا شَرًّا فَأَطْلَعَ اللَّهُ نَبِيَّهُ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى ذَلِكَ فَأَمَرَ أَصْحَابَهُ أَنْ يَرْمُلُوا وَأَنْ يَمِشُوا

وہ رمل کہتے ہیں جلدی جلدی چلنے کو مڑے سے ہلکا کر جیسے سپاہی میدان جنگ میں اگڑ کر چلتا ہے۔

ادھر حجرِ اسود کے نیچے میں اپنی چال سے چلنے کا مشرک اس وقت حطیم کی طرف تھے (زودہ نہیں دیکھتے تھے مسلمانوں کو رکنِ یمانی اور حجرِ اسود کے نیچے میں) انہوں نے کہا یہ تو زور آور ہیں اس سے بھی۔

حضرت زبیر بن عدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک شخص نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے پوچھا حجرِ اسود کے چرمنے کو انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا حجرِ اسود کو چھوتے اور چومتے وہ بولا اگر لوگ حجر پر بوجھ کر کھیں اور میں مغلوب ہو جاؤں۔ ابن عمرؓ نے کہا اگر سکر وہیں مین میں رکھو رہے پوچھنے والا مین کا رہنے والا مٹا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا حجرِ اسود کو چھوتے ہونے اور چومتے ہونے۔

رکنِ یمانی اور حجرِ اسود کو ہر پھیرے میں چھوننا
حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے زہل اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رکنِ یمانی اور حجرِ اسود کو ہر پھیرے میں چرمتے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نہیں چھوتے تھے مگر حجرِ اسود اور رکنِ یمانی کو۔

حجرِ اسود اور رکنِ یمانی پر ہاتھ پھیرنا
حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نہیں دیکھا چھوتے ہوئے مگر رکنِ یمانی اور حجرِ اسود کو۔

اور دو رکنوں کا نہ چھوننا

مَا بَيْنَ الرُّكْنَيْنِ وَكَانَ الشُّرُكُونَ مِنْ نَاحِيَةِ الْحِجْرِ فَقَالُوا لَهُو لَأَعَجَلُهُ مِنْ كَذَا۔

۲۹۵۱۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَدِيٍّ قَالَ سَأَلَ رَجُلٌ ابْنَ عُمَرَ عَنِ اسْتِلامِ الْحِجْرِ فَقَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَلِمُهُ وَيَقْبَلُهُ فَقَالَ الرَّجُلُ أَرَأَيْتَ إِنْ زُحِمْتُ عَلَيْهِ أَوْ غَلِبْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا اجْعَلْ أَرَأَيْتَ يَا لَيْمَنَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَلِمُهُ وَيَقْبَلُهُ۔

باب ۱۳۸۸۔ اسْتِلامِ الرُّكْنَيْنِ فِي كُلِّ طَوَافٍ
۲۹۵۲۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ ابْنِ أَبِي رَوَاحٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَسْتَلِمُ الرُّكْنَ الْيَمَانِيَّ وَالْحِجْرَ فِي كُلِّ طَوَافٍ۔

۲۹۵۳۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَا حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَسْتَلِمُ إِلَّا الْحِجْرَ وَالرُّكْنَ الْيَمَانِيَّ۔

باب ۱۳۸۹۔ مَسْحِ الرُّكْنَيْنِ الْيَمَانِيَيْنِ
۲۹۵۴۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَمَّا أَرَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ مِنَ الْبَيْتِ إِلَّا الرُّكْنَيْنِ الْيَمَانِيَيْنِ۔

باب ۱۳۹۰۔ تَرْكِ اسْتِلامِ الرُّكْنَيْنِ الْآخَرَيْنِ

حضرت عبید اللہ بن جریج نے کہا میں نے ابن عمرؓ سے کہا تم نہیں چھوڑتے ہو مگر رکن یمانی اور حجرِ اسود کو انھوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی نہیں چھوڑتے تھے مگر ان کو (یہ حدیث مختصر ہے بڑی حدیث سے)

۲۹۵۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ أَتَانَا ابْنُ أَدْرِيسَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَابْنِ جُرَيْجٍ وَمَالِكٍ عَنِ الْمُقْرِئِيِّ عَنْ عَبْدِ بْنِ جُرَيْجٍ قَالَ قُلْتُ لَأَبْنِ عَمْرٍو رَأَيْتَكَ لَا تَسْتَلِمُ مِنَ الْأَرْكَانِ إِلَّا هَذَيْنِ الرَّكْنَيْنِ الْيَمَانِيِّينِ قَالَ لِمَ أَرَسُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا هَذَيْنِ الرَّكْنَيْنِ مُخْتَصِرًا

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نہیں چومتے تھے کعبے کے رکنوں، دیوار کے کناروں میں سے کسی رکن کو مگر حجرِ اسود کو اور جو رکن اس کے پاس ہے حجی لوگوں کے گھر کی طرف۔

۲۹۵۶- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو وَالْحَرِثُ بْنُ سَلِيمٍ قَرَأَهُ عَلَيْهِ وَأَنَا سَمِعُ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لِمَ يَكُنُّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَلِمُ مِنَ الْأَرْكَانِ الْيَمَانِيِّينِ إِلَّا الرَّكْنَ الْأَسْوَدَ وَالَّذِي يَلِيهِ مِنْ عَوْدٍ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

حضرت نافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے ان دونوں رکنوں کا یعنی رکن یمانی اور حجرِ اسود کا چومنا نہیں چھوڑا جب سے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دکھیا ان کو چومتے ہوئے نہ سمجھی میں نہ آسانی میں (یعنی بجوم میں بھی سمجھی اٹھا کر چوما) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہا میں نے حجرِ اسود کا چومنا نہ چھوڑا آسانی اور سمجھی میں جب سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دکھیا اسے چومتے ہوئے۔

۲۹۵۷- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَا تَرَكْتُ اسْتِلَامَ هَذَيْنِ الرَّكْنَيْنِ مِنْذُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَلِمُهُمَا الْيَمَانِيَّ وَالْحَجْرِيَّ شِدَّةً وَلَا رَخَاءً

۲۹۵۸- أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا الْيُوبُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ مَا تَرَكْتُ اسْتِلَامَ الْحَجْرِيَّ رَخَاءً وَلَا شِدَّةً مِنْذُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَلِمُهُ

لکڑی سے حجرِ اسود کو چھونا

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے طوان کیا حجۃ الوداع میں ارنٹ پر سوار ہو کر چومتے تھے حجرِ اسود کو ایک لکڑی سے (یعنی لکڑی پتھر میں لگا کر اس کو چوم لیتے تھے)

باب ۱۲۹۱- اسْتِلَامُ الرَّكْنَيْنِ الْيَمَانِيِّينِ

۲۹۵۹- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى وَسُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَافَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ عَلَى بَعْضِ اسْتِلَامِ الرَّكْنَيْنِ الْيَمَانِيِّينِ

حجر اسود پر پہنچ کر اشارہ کرنا

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خانہ کعبہ کا طواف اوتار پہر
چڑھ کر کرتے جب حجر اسود کے سامنے پہنچتے تو اشارہ
کرتے۔

اللہ جل جلالہ نے فرمایا اپنے کپڑے

پہننے پر ہر مسجد کے پاس

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
ایک عورت بیت اللہ کا طواف لنگی ہو کر رہی تھی اور کہتی تھی
یہ شرف الیوم ہے اور کلمہ بلامنہ نکلا حلقہ جس کے معنی یہ
ہیں آج کے دن ظاہر ہے اس کا بالکل یا بعض اس کا پس
جو ظاہر ہے اس کا میں نہیں عمال کرتا اس کو یعنی اکثر بدن
میرا نکا ہے جس کسی نے دیکھا نہ معاون کروں گی میں اس
کو نبیہ آیت اتری یا نبی آدم خذوا این ینتکون جننا
کے منجید یعنی آدم کے بیٹوں اپنے کپڑے پہنو ہر مسجد
کے پاس۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضرت
ابوبکرؓ نے ان کو بھیجا جس سال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان
کا امیر کیا تھا حاجیوں کا حجۃ الوداع سے پہلے چند آدمیوں کے
ساتھ تاکہ لوگوں کو خبر کریں اس سال کے بعد کوئی مشرک
حج نہ کرے اور نہ کوئی تنگ ہو کر بیت اللہ کا طواف کرے۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں
حضرت علیؓ کے ساتھ آیا جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
ان کو سورہ برات سنانے کے لیے مکے بھیجا راوی نے کہا

۱۳۹۲۔ الْاِشَارَةُ إِلَى التُّرُكِنِ

۲۹۶۰۔ اَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ هَلَالٍ قَالَ اَنَا نَاعِدُ الْوَارِثِ
عَنْ خَالِدِ بْنِ عِكْرَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُطَوِّفُ
بِالْبَيْتِ عَلَى رَأْسِهِ فَاِذَا انْتَهَى إِلَى التُّرُكِنِ
اَشَارَ اِلَيْهِ۔

۱۳۔ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ

كُلِّ مَسْجِدٍ

۲۹۶۱۔ اَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا
مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَلْمَةَ قَالَ سَمِعْتُ
مُسْلِمًا الْبَطِينِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنِ ابْنِ
عَبَّاسٍ قَالَ كَانَتْ الْمَرْأَةُ تُطَوِّفُ بِالْبَيْتِ وَهِيَ
عُرْيَانَةٌ تَقُولُ
الْيَوْمَ يَبْدُو بَعْضُهُ اَوْكُلُهُ وَمَا بَدَا مِنْهُ فَلَاجِلُهُ
قَالَ فَتَذَلَّتْ يَا بَنِي آدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ
عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ۔

۲۹۶۲۔ اَخْبَرَنَا ابُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ

قَالَ حَدَّثَنَا اَبِي عَنْ صَالِحِ بْنِ اَبِي شَهَابٍ اَنَّ
حَمِيْدًا بَنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ اَخْبَرَهُ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ
اَخْبَرَهُ اَنَّ اَبَا بَكْرٍ بَعَثَهُ فِي الْحَجَّةِ الَّتِي اَمَرَ
عَلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ حَجَّةِ
الْوَدَاعِ فِي رَهْطِ يُوْدَانَ فِي النَّاسِ اَلَا يَمُجِّنُ بَعْدَ
الْعَامِ مُشْرِكًا وَلَا يُطَوِّفُ بِالْبَيْتِ عُرْيَانًا۔

۲۹۶۳۔ اَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا

مُحَمَّدٌ وَعُمَرَانُ بْنُ عِمْرَانَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ
الْمُخَيْرَةِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْمُحَرَّرِ بْنِ اَبِي هُرَيْرَةَ

میں نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا تم کیا پکارتے تھے انھوں نے کہا ہم پکارتے تھے کہ نہیں ماویگا جنت میں مگر مومن اور نہ طواف کرے بیت اللہ کا ننگا اور جس شخص سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اقرار کیا ہو تو اس کی مدت اور مہلت چار مہینے تک ہے جب چار مہینے گزر جائیں گے تو اللہ اور اس کا رسول ہزار بے مشرکوں سے بعد اس سال کے کوئی مشرک حج کو نہ آوے میں پکارتا ہوں یہاں تک کہ میری آواز پڑ گئی۔

عَنْ أَبِيهِ قَالَ حَدَّثَ مَعِيَ بِنِ اَوْطَابِ بْنِ جَبْرِ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَهْلِ مَكَّةَ بِبِرَاعَةِ قَالَ مَا كُنْتُمْ تَسْأَلُونَ قَالَ كُنَّا سَأَدَى اِتْمَا لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا نَفْسٌ مُؤْمِنَةٌ وَلَا يَطُوفُ بِالْبَيْتِ عَرَبِيًّا وَمَنْ كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَهْدًا فَجَلَّهُ إِذَا مَدَّ إِلَى اِرْبَعَةِ أَشْهُرٍ فَإِذَا مَضَتْ اِلْاِرْبَعَةُ أَشْهُرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بَرِيٌّ عَمَّنِ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ وَلَا يَحِبُّ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكٌ فَكُنْتُ أَنَا دِي حَتَّى صَحَلُ صَوْتِي.

طواف کی دو رکعتیں کہاں پڑھے؟

حضرت مطلب بن ابی وہاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے دیکھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سا پھیروں سے فارغ ہوئے تو طواف (دو جگہ جہاں طواف کرتے ہیں) کے کنا سے آئے اور دو رکعتیں پڑھیں اور آپ کے اور طواف کرنے والوں کے پیچھے میں کوئی آڑ نہ تھی۔ (اسنے سے طواف کرنے والے جا رہے تھے۔)

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آئے اور طواف کیا بیت اللہ کا سات بار اور مقام ابراہیم کے پیچھے دو رکعتیں پڑھیں اور صفحہ دوٹے پھر کھاتم کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اچھی پیروی کرنا چاہیے۔

طواف کا دوگانہ پڑھ کر کیا کہے

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے طواف کیا بیت اللہ کا سات بار تین پھیروں میں رٹل کیا اور چار پھیروں میں اتنی چل چلے پھر مقام ابراہیم کے پاس کھڑے ہوئے اور دو رکعتیں پڑھیں پھر اس آیت کو پڑھا واتخذوا من مقام ابراہیم مصلى

۱۳۹۰- اَبْنُ يَصْلَى رَكَعَتِي الطَّوَّافِ

۲۹۴۲- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عِيْبِي عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ كَثِيرِ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْمَطْلَبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ فَرَّغَ مِنْ سُبُوحِهِ جَاءَ حَاشِيَةَ الْمَطْلَبِ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ وَكَيْسَ بَيْتَهُ وَبَيْنَ الطَّوَّافِينَ أَحَدًا.

۲۹۴۵- أَخْبَرَنَا ثَنِيَّةُ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْيَانُ عَنْ عُمَرَ وَقَالَ يَعْنِي ابْنَ عُمَرَ قَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَوَّافًا بِالْبَيْتِ سَبْعًا وَصَلَّى خَلْفَ الْمَقَامِ رَكَعَتَيْنِ وَطَافَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَقَالَ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ.

۱۳۹۵- اَلْقَوْلُ بَعْدَ رَكَعَتِي الطَّوَّافِ

۲۹۴۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ عَنْ شُعَيْبٍ قَالَ أَسْبَأَنَا اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ الْهَادِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ طَافَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا مَرَّةً مِنْهَا ثَلَاثًا وَمَشَى اِرْبَعًا ثُمَّ قَامَ عِنْدَ الْمَقَامِ فَصَلَّى

رَكَعَتَيْنِ تَوَكَّرَا وَاتَّخِذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ
 مُصَلًّى وَرَفَعَ صَوْتَهُ يُسَمِعُ النَّاسَ ثُمَّ انْصَرَفَ
 فَأَسْتَلَوْا ثُمَّ ذَهَبَ فَقَالَ نَبِيْدَا بِمَا بَدَأَ
 اللَّهُ بِمَا بَدَأُوا بِالصَّفَا فَرَقِي عَلَيْهَا حَتَّى بَدَأَ لَهُ
 الْبَيْتُ فَقَالَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
 وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَ
 يُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ فَكَرَّ إِلَى اللَّهِ
 وَحِدَهُ شُرْعًا بِمَا قَدَّرَ لَهُ ثُمَّ نَزَلَ مَا شَاءَ
 حَتَّى تَصَوَّبَتْ قَدَامَهُ فِي بَطْنِ الْمَيْلِ فَسَعَى صَوْبَ
 صَبْعَاتٍ قَدَامَهُ ثُمَّ مَشَى حَتَّى أَقْبَى الْمَرْوَةَ
 فَصَعِدَ فِيهَا ثُمَّ بَدَأَ الْبَيْتَ فَقَالَ لَا إِلَهَ
 إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ
 الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ قَالَ فَلَمَّا
 ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ ذَكَرَ اللَّهُ وَسَبَّحَهُ
 وَحَمْدَهُ ثُمَّ دَعَا عَلَيْهَا بِمَا شَاءَ اللَّهُ
 فَعَلَّ هَذَا حَتَّى فَرَغَ مِنَ الطَّوَافِ .

۲۹۶۷. أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ بْنُ حَبَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ
 قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ
 أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَافَ سَبْعًا
 رَمَلَ ثَلَاثًا وَمَشَى أَرْبَعًا ثُمَّ فَرَّأُوا تَعْبِدُوا مِنْ
 مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى فَصَلَّى سَمْعًا ثَلَاثًا وَجَعَلَ
 الْمَقَامَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْكَعْبَةِ ثُمَّ اسْتَلَوْا الرُّكْنَ
 ثُمَّ خَرَجَ فَقَالَ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ
 شَعَائِرِ اللَّهِ فَأَبْدَا بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ .

یعنی مقام ابراہیم کو نماز کی جگہ بناؤ اور بلند آواز سے پڑھا
 لوگوں کو سنایا پھر فارغ ہو کر حجر اسود کو چوما اور چلے کہتے
 ہوئے ہم شروع کرتے ہیں اس سے جس سے اللہ نے
 شروع کیا یعنی قرآن میں اللہ نے پہلے صفا کو بیان فرمایا
 ان الصفا والمروة من شعائر الله ثم هم بھی صفا سے شروع کرتے
 ہیں صفا پر آپ چڑھے یہاں تک کہ بیت اللہ دکھائے
 دیا تین بار فرمایا لا الہ الا اللہ وحده لا شریک لہ لہ الملک ولہ
 الحمد یعنی وحیت وهو علی کل شیء قدير پھر نیکو کی اور اللہ کی تعریف کی
 اور دعا مانگی جو اللہ نے تقدیر میں کئی تھی پھر سیدل تریے یہاں تک کہ پیک
 دونوں پاؤں جھک گئے نالے کے بیچ میں وہ جو بیابان
 کے پاس ہے نیچے جگی دوڑے یہاں تک کہ پاؤں بلندی
 پر چڑھے پھر اپنی چال پر چلے یہاں تک کہ سروے کے
 پاس آئے اس پر چڑھے یہاں تک کہ بیت اللہ دکھائی
 دیا تین بار فرمایا لا الہ الا اللہ وحده لا شریک لہ لہ الملک
 ولہ الحمد وهو علی کل شیء قدير
 پھر اللہ کا ذکر فرمایا اور تسبیح کی اور تعریف کی اور دعا کی جو
 اللہ کو منظور تھی ہر بار ایسا ہی کیا یہاں تک کہ فارغ
 ہوئے سہمی سے ۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سات پھیرے کیے ان میں
 سے تین میں رمل کیا اور چار میں اپنی چال سے چلے
 پھر یہ آیت پڑھی واتخذوا من مقام ابراہیم مصفی
 بعد اس کے دو رکعتیں پڑھیں اور مقام آپ کے اور کعبے
 کے بیچ میں تھا پھر حجر اسود کو چوما اور نکلے یہ آیت پڑھتے
 ہوئے ان الصفا والمروة من شعائر الله یعنی صفا اور مروہ
 دونوں اللہ کی نشانیوں ہیں تو شروع کرو اس سے
 جس سے اللہ نے شروع کیا ۔

طواف کے دو گانے میں کونسی آیتیں پڑھے

۱۳۹۱. الْقِرَاءَةُ فِي رَكَعَتِي الطَّوَافِ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب مقام ابراہیم میں پہنچے تو یہ آیت پڑھی واخذوا من مقام ابراہیم مصلی۔ پھر دو رکعتیں پڑھیں ان میں الحمد اور قل یا ایہا الکافرون اور قل ھو اللہ احد پڑھی پھر حجر اسود کے پاس آئے اس کو لہسہ دیا پھر صفا کی طرف نکلے۔

۲۹۶۸۔ اَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُمَانَ بْنِ سَعِيدٍ بِنِ كَثِيرِ بْنِ دِينَارٍ الْجَنْدِيُّ عَنِ الْوَلِيدِ عَنْ مَالِكٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا أَتَى إِلَى مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ قَرَأَ وَاتَّخَذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مَصَلِي فَصَلَّى رَاكِعَتَيْنِ فَقَرَأَ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ وَقَالَ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقَالَ هُوَ اللَّهُ أَحَدًا ثُمَّ عَادَ إِلَى الرَّكْعَيْنِ فَاسْتَلَمَهُ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّفَا.

زمرم کا پانی پینا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زمرم کا پانی کھڑے ہو کر پیا۔

الشَّارِبُ مِنَ مَاءِ زَمْرَمَ

۲۹۶۹۔ اَخْبَرَنَا رِيَادُ بْنُ أَبِي رَبِيعٍ قَالَ حَدَّثَنَا هُثَيْمٌ قَالَ أَنبَأَنَا عَاصِمٌ وَمُعِيزَةُ مٌ وَأَنْبَأَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا هُثَيْمٌ قَالَ أَنبَأَنَا عَاصِمٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَرِبَ مِنْ مَاءِ زَمْرَمَ وَهُوَ قَائِمٌ.

زمرم کا پانی کھڑے ہو کر پینا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو زمرم کا پانی پلایا آپ نے کھڑے ہو کر پیا۔

الشَّارِبُ مِنَ مَاءِ زَمْرَمَ قَائِمًا

۲۹۷۰۔ اَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ أَنبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ عَاصِمِ بْنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَقَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ زَمْرَمَ فَشَرِبَهَا وَهُوَ قَائِمٌ.

صفا کی طرف راسی دروازے سے نکلنا جہاں سحرم سے نکلے ہیں

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکے آئے تو سات بار طواف کیا بیت اللہ کا پھر مقام کے پیچھے دو رکعتیں پڑھیں پھر صفا کی طرف نکلے اس دروازے سے جہاں سے

۱۳۹۹۔ ذِكْرُ خُرُوجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الصَّفَا مِنَ الْبَابِ الَّذِي يُخْرَجُ مِنْهُ

۲۹۷۱۔ اَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرُو بْنِ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَمْرٍو يَقُولُ لَمَّا قَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ طَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا ثُمَّ صَلَّى خَلْفَ

سے نکلا کرتے تھے اور دوڑے درمیان صفا اور مروے کے بعد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے کہا یہ سنت ہے۔

المَقَامُ رَكَعَتَيْنِ تُخْرَجُ إِلَى الصَّفَا مِنَ الْمَبَابِ
الَّذِي يُخْرَجُ مِنْهُ فَطَاةٌ بِالصَّفَا وَالْمَرْوَةَ قَالَ
شُعْبَةُ وَابْنُ أَبِي عَمْرٍو عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنِ
ابْنِ عَمْرٍو أَنَّمَا قَالَ سَنَةٌ.

صفا اور مروے کا بیان

۱۵. ذِکْرُ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ

حضرت عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے حضرت عائشہ کے سامنے یہ آیت پڑھی ان الصفا والمروة من شعائر الله فمن حج البيت او اعتمر فلا جناح عليه ان يطوف بهما یعنی صفا اور مروہ دونوں نشانیاں ہیں اللہ کی سوجو کوئی حج کرے بیت اللہ کا یا عمرہ کرے تو اس پر گناہ نہیں پھر نا ان دونوں کے بیچ میں میں نے کہا اب مجھے پرواہ نہیں چاہوں پھروں نہ پھروں صفا اور مروے میں کہو کہ اللہ جل جلالہ نے صفا مروہ پھرنے کو واجب نہیں کیا بلکہ فرمایا پھر نا گناہ نہیں ہے (حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا بڑا کہا تم نے کچھ لوگ جاہلیت میں صفا اور مروے میں نہیں پھرنے تھے (بلکہ صفا اور مروہ دوڑ نا گناہ سمجھتے تھے جب دین اسلام آیا اور قرآن اُترا اس وقت یہ آیت اتری تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صفا اور مروے دوڑے ہم بھی آپ کے ساتھ دوڑے اور یہ سنت ہو گیا۔

۲۹۶۲ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ
عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَمْرِوَةَ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى عَائِشَةَ
فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهَا أَنْ يَطُوفَ بِهَمَا قُلْتُ مَا أَبَالِي
أَنْ لَا أَطُوفَ بَيْنَهُمَا فَقَالَتْ بِشَمَا قُلْتُ إِنَّمَا
كَانَ نَاسٌ مِنْ أَهْلِ الْجَاهِلِيَّةِ لَا يَطُوفُونَ بَيْنَهُمَا
فَلَمَّا كَانَ الْإِسْلَامُ وَنَزَلَ الْقُرْآنُ إِنَّ الصَّفَا
وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ الْأَيْتِمَا فَطَاةٌ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَطَفْنَا مَعَهُ فَكَانَتْ سَنَةً.

حضرت عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا اس آیت کو فلا جناح علیہ ان یطوف بہما میں نے کہا قسم خدا کی اگر کوئی صفا اور مروہ نہ دوڑے تو اس پر کچھ گناہ نہیں ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا بڑی بات کہی تو نے اسے بھانجے یہ کہ اس آیت کا اگر یہ مطلب ہوتا تو یہاں آتی فلا جناح

۲۹۶۲ - أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ عُمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أُمِّي
عَنْ سَعِيدِ بْنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَمْرِوَةَ قَالَ سَأَلْتُ
عَائِشَةَ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهَا
أَنْ يَطُوفَ بِهَمَا قَوْلَ اللَّهِ مَا عَلَيَّ أَجْرُ جُنَاحٍ أَنْ
لَا يَطُوفَ بِالصَّفَا وَالْمَرْوَةَ فَقَالَتْ عَائِشَةُ بِشَمَا
قُلْتُ يَا ابْنَ أُخْتِي إِنَّ هَذِهِ الْآيَةَ لَوْ كَانَتْ كَمَا

ولہ اکثر علماء کے نزدیک صفا اور مروہ دوڑنا حج کا ایک رکن ہے جس کے بغیر حج صحیح نہیں ہوتا اور بعض ائمہ سلف کے نزدیک مستحب ہے اور ابو حنیفہ کے نزدیک واجب ہے۔

علیہ ان لا یطوف بہما یعنی اگر کوئی صفا مروہ نہ پھرے تو اس پر کچھ گناہ نہیں یہ آیت انصار کے باب میں اتری ہے اسلام لانے سے پہلے وہ احرام باندھتے تھے مناة (ریت کا نام ہے) کے لیے جس کو پوجتے تھے مثل (ایک مقام کا نام ہے) قریب قدید کے) کے پاس سو جو کوئی احرام باندھتا تھا مناة کے لیے وہ صفا مروہ دوڑتا بڑا جانتا جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کو پوچھا تو یہ آیت اللہ نے انہی ان الصفا والمروة انہی تک۔ (پس یہ آیت انصار کے خیال کا) پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سنت کیا صفا مروہ پھرنے کو اب کسی شخص کو اسکا چھوڑنا جائز نہیں۔

أُولَئِكَ كَانَتْ فَلَاحِنًا عَلَيْهِ أَنْ لَا يَطُوفَ بِهِمَا
وَالَّذِينَ تَرَكُوا فِي الْأَنْصَارِ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمُوا كَانُوا
يَهْتُونَ لِسَانَةَ الظَّالِمِينَ الَّتِي كَانُوا يَعْبُدُونَ عِنْدَ
الْمَشَلِّ وَكَانَ مِنْ أَهْلِ لَهَا يَتَحَرَّجُونَ أَنْ يَطُوفَ
بِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَمَا سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِنَّ
الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ
أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفَ بِهِمَا
شَرَفًا سَتَرْتُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الطَّوْفَ بَيْنَهُمَا فَمَا أَفْئِسَ لِاحِدٍ أَنْ يَتْرَكَ الطَّوْفَ

بِهِمَا - ۲۹۷۴ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ أُنْبَأَنَا
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ
جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ قَالَ سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ خَرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ
وَهُوَ يَرِيدُ الصَّفَا وَهُوَ يَقُولُ تَبَدُّا بِنَاءَ اللَّهِ بِهِ -
۲۹۷۵ - أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أُنْبَأَنَا يَحْيَى
بْنُ سَعِيدٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ
حَدَّثَنَا جَابِرٌ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِلَى الصَّفَا وَقَالَ تَبَدُّا بِنَاءَ اللَّهِ شَرَفًا أَنْ الصَّفَا
وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ -

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے
سنا جبکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مسجد سے نکلے صفا
جانے کی نیت سے آپ فرماتے تھے شروع کرتے ہیں
ہم اس سے جس سے اللہ نے شروع کیا۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم صفا پہاڑ کی طرف نکلے اور فرمایا شروع
کرتے ہیں ہم اس سے جس سے اللہ نے شروع کیا پھر
یہ آیت پڑھی ان الصفا والمروة انہی تک۔

۱۵۰۱۔ مَوْضِعُ الْقِيَامِ عَلَى الصَّفَا

۲۹۷۶ - أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا
يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ
حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا جَابِرٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَفِيَ عَلَى الصَّفَا حَتَّى إِذَا انْظُرَ إِلَى الْبَيْتِ كَبَّرَ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صفا پہاڑ پر چڑھے جب خانہ کعبہ
دکھائی دیا تو بکبیر کہی اور وہاں کھڑے ہو گئے۔

۱۵۰۲۔ التَّكْبِيرُ عَلَى الصَّفَا

صفا پر بکبیر کہنا

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب صفا پر کھڑے ہوئے تو تین بار تکبیر کہتے اور فرماتے لا الہ الا اللہ وحده لا شریک لہ للاملاک ولہ الحمد وھو علی کل شیء قدير تین بار اور دعا مانگتے پھر نے پرایسا ہی کرتے۔

۲۹۷۷. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ مَيْكِينٍ قَدَاوَةَ عَلَيْهِمَا وَنَا أَسَمُ وَالْفِظْلُ لَمَّا عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا وَقَفَ عَلَى الصَّفَا يُكَبِّرُ ثَلَاثًا وَيَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ يَصْنَعُ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَيَدْعُو وَيُصْنَعُ عَلَى الْمَرْوَةِ مِثْلَ ذَلِكَ.

صفا پر لا الہ الا اللہ کہنا

حضرت امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ نے سنا اپنے والد امام محمد باقر رضی اللہ عنہ سے انھوں نے جابر رضی اللہ عنہ سے حج کی حدیث میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے صفا پر لا الہ الا اللہ کہتے تھے اور دعا کرتے تھے۔

۱۵۰۳۔ التَّهْلِيلُ عَلَى الصَّفَا

۲۹۷۸. أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ يَزِيدٍ قَالَ قَالَ أَنَسُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا يَحْيَى حَدَّثَنَا أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ عَنْ حَبِيبَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهِدَتْ وَقَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الصَّفَا يَهْلِلُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَيَدْعُو بَيْنَ ذَلِكَ.

صفا پہاڑ پر اللہ کا ذکر اور دعا کرنا

اس کا ترجمہ باب القول بعد ركعتي الطواف میں گذر چکا۔

۱۵۰۴۔ الذِّكْرُ وَالِدَّعَاءُ عَلَى الصَّفَا

۲۹۷۹. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكِيمِ عَنْ شُعَيْبٍ قَالَ أَنبَأَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ الْهَادِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا رَمَلَ مِنْهَا فَلَا تَأْوِشِي أَرْبَعًا ثُمَّ قَامَ عِنْدَ الْمَقَامِ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ وَقَرَأَ وَاتَّخَذَ مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مِصْبِيَّ وَرَفَعَ صَوْتَهُ يَسْمَعُ النَّاسُ ثُمَّ انْصَرَفَ فَاسْتَلْكَ ثُمَّ ذَهَبَ فَقَالَ نَبِيُّكُمْ بَدَأَ اللَّهُ بِمَا بَدَأَ بِالصَّفَا فَدَفَعَنِي عَلَيْهَا حَتَّى بَدَأَ الْمَاءَ الْبَيْتِ وَقَالَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ

وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
 وَكَبَّرَ اللَّهُ وَحَمْدَهُ تُرَدُّ عَابًا قَدَّارَكَ شَرُّ نَزَلٍ
 مَا شَيْئًا حَتَّى تَصَوَّبَتْ قَدَامَهُ فِي بَطْنِ الْمَيْلِ فَسَعَى
 حَتَّى صَعِدَتْ قَدَامَهُ شَرُّ مَشَى حَتَّى أَقَى الْمَرْوَةَ
 فَصَعِدَ فِيهَا شَرُّ بَدَا لَهَا الْبَيْتُ فَقَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
 وَحَدَاةٌ لَا شَرِّ لَكَ لَهُ الْمَلَكُ وَلَمْ يَحْمَدُ
 هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ قَالَ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ
 ذَكَرَ اللَّهُ وَسَبَّحَهُ وَحَمْدَهُ تُرَدُّ عَابًا قَدَّارَكَ اللَّهُ
 فَعَلَّ هَذَا حَتَّى فَرَغَ مِنَ الطَّوَافِ .

اونٹ پر چڑھنے کے صحفا مروہ دوڑنا

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع میں اونٹ پر
 چڑھنے کے سعی کی اور صحفا مروہ میں طواف کیا بیت اللہ کا
 سوار ہو کر تاکہ لوگ آپ کو دیکھیں اور آپ لوگوں پر
 اونچے رہیں اور لوگ آپ سے پرچیں اس لیے کہ لوگوں
 نے آپ کو ڈھانپ لیا تھا۔

صحفا اور مروے کے بیچ میں چلنا

حضرت کثیر بن جہان سے روایت ہے
 میں نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا چلتے ہوئے (اسی چال
 سے) صحفا اور مروے کے بیچ میں انھوں نے کہا اگر میں
 چلوں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی چلتے تھے اور
 جو دوڑوں تو آپ بھی دوڑتے تھے۔

ترجمہ اس روایت میں اتنا زیادہ ہے انھوں نے
 کہا میں بڑھا ہوں (تو میرے لیے چلنا ہی بہتر ہے)

۱۵۰۴۔ الطَّوَافُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ عَلَى الرَّاحِلَةِ

۲۹۸۰۔ اخبرنا عمران بن يزيد قال انا شعثب
 قال انا ابن جريج قال اخبرني ابو الزبير
 انما سمع جابر بن عبد الله يقول طاف النبي صلى
 الله عليه وسلم في حجة الوداع على ما اجلته
 بالبيت وبين الصفا والمروة ليراه الناس وليشرف
 وليسألوه ان الناس خشوة .

۱۵۰۶۔ الْمَشْيُ بَيْنَهُمَا

۲۹۸۱۔ اخبرنا محمود بن غيلان قال حدثنا بشر
 بن المصري قال حدثنا سفيان عن عطاء بن
 السائب عن كثير بن جهمان قال رأيت ابن عمر
 يمشي بين الصفا والمروة فقال ان امشي
 فقد رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم يمشي وان اسي
 فقد رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم يسعي .

۲۹۸۲۔ اخبرنا محمد بن رافع قال حدثنا عبد
 الرزاق قال انا الثوري عن عبد الكريم الجزري عن
 سعيد بن جبیر قال رأيت ابن عمر وذكر نحوه
 إلا انما قال وانا شيعت كبير .

صفا اور مروے کے بیچ میں رمل کرنا

حضرت زہری سے روایت ہے لوگوں نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے پوچھا کیا تم نے دیکھا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رمل کیا صفا اور مروے کے بیچ میں انھوں نے کہا آپ لوگوں کے ساتھ تھے مگر لوگوں نے رمل کیا تھا میں سمجھتا ہوں آپ کو دیکھ کر کیا ہو گا۔

صفا اور مروے کے بیچ میں دوڑنا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صفا اور مروے کے درمیان دوڑے مشرکوں کو اپنا زور بتلانے کے لیے رکھ بھلے چلنے کی طاقت ور ہیں۔

نالے کے اندر دوڑنا

ایک عورت سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا نالے کے اندر دوڑتے ہوئے اور فرماتے تھے نالے کو دوڑ کر طے کرنا چاہیے اب وہاں دو نشان کروئے ہیں دو سبز تھپھر گئے ہیں ان کے بیچ میں دوڑتے ہیں۔

کس مقام پر اپنی اپنی چال سچلے

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب صفا سے اترتے تو چلتے یہاں تک کہ پاؤں آپ کے جب نالے میں بھکتے دوڑتے نالے سے نکلنے تک۔

۱۵۰۷- الرَّمَلُ بَيْنَهُمَا

۲۹۸۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ قَالَ حَدَّثَنَا هَدَقَةُ بْنُ يَسَارٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ سَأَلُوا ابْنَ عُمَرَ هَلْ رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَلَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَقَالَ كَانَ فِي جَمَاعَةٍ مِنَ النَّاسِ فَرَمَلُوا فَلَا أَرَاهُمْ رَمَلُوا إِلَّا بِرَمَلِهِ.

۱۵۰۸- السَّعْيُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ

۲۹۸۴- أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرِو الرَّحْمَنِ بْنُ حَدِيثٍ قَالَ أَنبَأَنَا سُفْيَانٌ عَنْ عَدْرِ وَعَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ هَبَّابٍ قَالَ إِنَّمَا سَعَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ لِيُرَى الْمُشْرِكِينَ قَوْلَهُمَا.

۱۵۰۹- السَّعْيُ فِي بَطْنِ الْمَيْسَلِ

۲۹۸۵- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ عَنْ يَحْيَى عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ عَنْ امْرَأَةٍ قَالَتْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْعَى فِي بَطْنِ الْمَيْسَلِ وَيَقُولُ لَا يَقْطَعُ الْوَادِي إِلَّا اشْتَدَّ.

۱۵۱۰- مَوْضِعُ الْمَشْيِ

۲۹۸۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالثَّوْرِيُّ عَنْ يَحْيَى عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا نَزَلَ مِنَ الصَّفَا مَشَى حَتَّى إِذَا انْصَبَّتْ قَدَامَهُ فِي

بَطْنِ الْوَادِي سَعَى حَتَّى يَخْرُجَ مِنْهُ .

۱۵۸ - مَوْضِعُ السَّمَلِ

۲۹۸۷ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُدَّثِيِّ عَنْ سُهَيْبَانَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ أَبِيهِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ لَمَّا تَصَوَّبْتُ قَدَامَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَطْنِ الْوَادِي رَمَلَ حَتَّى خَرَجَ مِنْهُ .
۲۹۸۸ - أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا جَابِرُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَلَ بِعَمِّي عَنِ الصَّفَا حَتَّى إِذَا انصَبَتْ قَدَامَهُ فِي الْوَادِي رَمَلَ حَتَّى إِذَا اصْبَعًا مَشَى .

رمل کس جگہ پر کرے

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قدم نالے کے اندر چھکے تو آپ دوڑے اس میں نکلے تک۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صفا سے اترے جب آپ کے پاؤں نالے میں چھکے تو دوڑے جب ادر پر چڑھنے لگے تو پھر اپنی چال سے چلنے لگے۔

۱۵۱۲ - مَوْضِعُ الْقِيَامِ عَلَى الْمَرْوَةِ

۲۹۸۹ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ عَنْ شُعَيْبِ بْنِ قَالِ بْنِ أَبِي نَافِعٍ قَالَ قَالَ ابْنُ الْهَادِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَّكَ الْمَرْوَةَ فَصَعِدَا فِيهَا ثُمَّ بَدَأَا الْبَيْتَ فَقَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ قَالَ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ ذَكَرَ اللَّهُ وَسَبَّحَهُ وَحَمِدَهُ ثُمَّ دَعَا بِمَا شَاءَ اللَّهُ فَعَلَّ هَذَا حَتَّى فَرَغَ مِنَ الطَّوَافِ .

مروہ پر کس مقام پر کھڑا ہو

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مروہ پر اترے اور اس پر چڑھے یہاں تک کہ بیت اللہ دکھائی دینے لگا پھر فرمایا لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ لہ الملک و لہ الحمد و ہو علی کل شیء قادیر تین بار پھر اللہ کا ذکر کیا اس کی تسبیح اور تحمید کی (یعنی سبحان اللہ اور الحمد للہ پھر دعا کی جو اللہ نے چاہا ہر بار ایسا ہی کیا یہاں تک کہ سعی سے فارغ ہوئے۔

۱۵۱۳ - التَّكْبِيرُ عَلَيْهَا

۲۹۹۰ - أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ ابْنَانَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَهَبَ إِلَى الصَّفَا فَرَفِيَ عَلَيْهَا حَتَّى بَدَأَ الْبَيْتَ ثُمَّ وَحَدَّ اللَّهُ عِزُّوهُ وَكَبَّرَهُ وَقَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحَمْدَهُ

مروہ پر تکبیر کرنا

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صفا پر گئے اس پر چڑھے یہاں تک کہ کعبہ دکھائی دیا پھر اللہ کی تجسید بیان کی اور تکبیر کہی اور فرمایا لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ لہ الملک و لہ الحمد یعنی وہی بیت و ہو علی کل شیء قادیر

پھر چلے نالے میں آپ کے پاؤں جھکے تو دوڑے جب پاؤں
اوپر چڑھے تو اپنی چال سے چلنے لگے یہاں تک کہ مروے
پر آئے وہاں بھی ایسا ہی کیا جیسا صفا پر کیا تھا یہاں تک
کہ طواف سے فارغ ہوئے۔

قرآن اور تمتع میں کتنی بار سعی کرے

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب صفا اور مروہ میں سعی
نہیں کی مگر ایک بار و

عمرہ کرنے والا بال کہاں کتروائے

حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بال کترے تیر کے پیکان
سے مروہ پر

حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بال کترے ایک اعرابی
کے تیر سے۔

کس طرح بال کترے

حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں
نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بال کناروں سے لیے

لَا شَرَّكَ لَكَ لَمْ يَكُنْ لَكَ وَلَمْ يَكُنْ لَكَ يَحْيَى وَيَمِينُ
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ نَوْسِي حَتَّى إِذَا فَضَيْتَ قَدَمَاهُ
سَعَى حَتَّى إِذَا صَعِدْتَ قَدَمَاهُ مَشَى حَتَّى آتَى الْمَرْوَةَ
فَفَعَلَ عَلَيْهَا كَمَا فَعَلَ عَلَى الصَّفَا حَتَّى قَضَى طَوَافَهُ

كَمْ طَوَّافًا لِقَارِينِ وَالْمَنْتَمِيمِ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ
۲۹۹۱- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ
أَبَانَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ
جَابِرَ يَقُولُ لَمْ يُطِفْ لَيْلِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَخْصَابُهُ
بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ إِلَّا لَهَاوَافًا وَاحِدًا-

۱۵۱۵- رِبِن يَقْضِي الْمَعْتَمِرُ

۲۹۹۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى عَنْ يَحْيَى بْنِ
سَعِيدٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي الْحُسَيْنُ بْنُ
مُسْلِمٍ أَنَّ طَاوُسَ أَخْبَرَهُ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ عَنْ
مُعَاوِيَةَ أَنَّهُ قَصَرَ عَنِ الْمَيْمَنِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِمَشْقَصٍ فِي عُمْرَةٍ عَلَى الْمَرْوَةِ-

۲۹۹۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ
حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَنبَأَنَا مَعْمَرُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ
قَصَّرْتُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَلَى الْمَرْوَةِ بِمَشْقَصِ أَعْرَابِيٍّ-

۱۵۱۶- كَيْفَ يَقْضِي

۲۹۹۴- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ
بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ

ول جیسے طواف بیت اللہ کا قرآن میں ایک ہی کافی ہے ویسے ہی سعی بھی مگر ابو حنیفہ کے نزدیک قرآن والے کو طواف
اور سعی کرنا چاہیے۔

ایک تیر سے جو میرے ساتھ تھا جب آپ طواف اور سعی کر چکے حج کے دس دنوں میں، تیس نے کہا لوگ انکار کرتے تھے مٹھیہ پر اس حدیث کی زبانت میں۔ ول۔

قَيْسُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ مَعَاذِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ أَخَذْتُ مِنْ أَطْرَافِ شَعْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَشْفِقِينَ كَانَ مَعِيَ بَعْدًا مَا حَافَ بِالْبَيْتِ وَالصَّفَا وَالْمَرْوَةَ فِي أَيَّامِ الْعَشْرِ قَالَ قَيْسٌ وَالنَّاسُ يَنْكُرُونَ هَذَا عَلَى مَعَاذِ بْنِ -

جو شخص حج کا احرام باندھے اور ہدی ساتھ لیا تو وہ کیا کرے

۱۵۱۷۔ مَا يَفْعَلُ مَنْ أَهَلَ بِالْحَجِّ وَاهْدَى

حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے حج کی نیت سے جب آپ نے طواف کیا بیت اللہ کا اور سعی کی تو فرمایا جس کے ساتھ ہدی وہ احرام پر قائم رہے اور جن کے ساتھ ہدی نہ ہو وہ احرام کھول ڈالے۔

۲۴۹۵۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ عَنْ يَحْيَى وَهُوَ بِنِ أَدَمَ عَنْ سَفْيَانَ وَهُوَ بِنِ عَيْنَةَ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْأَنْبِيَاءِ إِلَّا الْحَجَّ قَالَتْ فَكَمَا أَنْ طَافَ بِالْبَيْتِ وَيَبِينَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ قَالَ مَنْ كَانَ مَعَهُ هَدْيٌ فَلْيُحْمِلْ عَلَى إِحْرَامِهِ وَمَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ هَدْيٌ فَلْيُحْلِلْ -

جن شخص نے عمرے کا احرام باندھا ہو اور ہدی لایا ہو وہ کیا کرے

۱۵۱۸۔ مَا يَفْعَلُ مَنْ أَهَلَ بِالْعِمْرَةِ وَاهْدَى

حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے حجۃ الوداع میں بعضوں نے ہم سے میں حج کا احرام باندھا اور بعضوں نے عمرے کا اور ہدی ساتھ لائے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص نے عمرے کا احرام باندھا اور ہدی نہیں لایا وہ تو احرام کھول ڈالے اور جس نے عمرے کا احرام باندھا لیکن ہدی لایا ہے وہ احرام نہ کھولے اور جس نے حج کا احرام باندھا وہ اپنا حج پورا کرے عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا میں نے عمرے کا احرام باندھا تھا۔

۲۴۹۶۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ أَنْبَأَنَا سُوَيْدٌ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَمِنَّا مَنْ أَهَلَ بِالْحَجِّ وَمِنَّا مَنْ أَهَلَ بِعِمْرَةٍ وَاهْدَى فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مِنْ أَهْلِ بَعْرَةَ وَلَمْ يُهْدِ فَلْيُحْلِلْ وَمَنْ مِنْ أَهْلِ بَعْرَةَ فَاهْدَى فَلَا يُحْلِلْ وَمَنْ مِنْ أَهْلِ بَحْجَةَ فَلْيُحْمِلْ حَجَّتَهُمْ حَجًّا قَالَتْ عَائِشَةُ وَكُنْتُ مِمَّنْ أَهَلَ بِعِمْرَةٍ -

ول: کیونکہ وہ حج کے دنوں میں عمرہ کرنا بجا جانتے تھے۔

۲۹۹۷- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَسْمَاءِ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ قَدِمْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَهْلِينَ بِالْحَجِّ فَلَمَّا دَخَلْنَا مِنْ مَكَّةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ هَدْيٌ فَلْيَحِلِّهِ وَمَنْ كَانَ مَعَهُ هَدْيٌ فَلْيَقْرْهُ عَلَى إِحْرَامِهِ قَالَتْ وَكَانَ مَعَ الزُّبَيْرِ هَدْيٌ فَأَقَامَ عَلَى إِحْرَامِهِ وَلَمْ يَكُنْ مَعِيَ هَدْيٌ فَأَحَلَّتْ فَلَسْتُ تِيَابِي وَطَيَّبْتُ مِنْ طِينِي ثُمَّ جَلَسْتُ إِلَى الزُّبَيْرِ فَقَالَ اسْتَأْخِرِي فَقَالَ عَنِّي فَذَلْتُ أَنْتَحِشِي أَنْ آتِبَ عَلَيْكَ.

حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا سے روایت ہے ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ آئے حج کا بیگ پکارتے ہوئے جب نزدیک پہنچے تھے کہ تو آپ نے فرمایا جس کے ساتھ ہدی نہ ہو وہ احرام کھول ڈالے اور جس کے ساتھ ہدی ہو وہ احرام باندھے رہے۔ اسماء نے کہا زبیر (میرے خاندان) کے ساتھ ہدی تھی وہ احرام باندھے رہے اور میرے ساتھ ہدی نہ تھی تو میں نے احرام کھول ڈالا اور کپڑے پہنے اور نوشبو لگائی پھر زبیر کے پاس بیٹھی، انھوں نے کہا مجھ سے الگ رہ میں نے کہا تم ڈرتے ہو کہ میں تم پر کورد پڑوں گی۔ و۔

آٹھویں تاریخ سے پہلے (ساتویں تاریخ کو خطبہ پڑھنا)

۱۵۱۹- الْخُطْبَةُ قَبْلَ يَوْمِ التَّوْبَةِ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب حجاز کے سفر سے لوٹے تو ابو بکرؓ کو دو گوں کا سردار کر کے حج پر مقرر کیا ہم لوگ ان کے ساتھ آئے جب عرج (ایک مقام کا نام ہے) میں پہنچے تو صبح کی اذان ہوئی پھر ابو بکرؓ کھڑے ہوئے نماز کی تکبیر کہتے کو اتنے میں اونٹ کی آواز بچھے سے سنی انھوں نے توقف کیا اور کہا یہ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اونٹنی کی آواز ہے جس کا نام جرداء ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جب معلوم ہوا حج میں آنا تو شاید آپ ہی ہوں ہم آپ کے ساتھ نماز پڑھیں گے اتنے میں علیؓ اس اونٹنی پر نمودار ہوئے۔ ابو بکرؓ صدیق نے کہا تم میرے آگے ہو یا کچھ پیغام لے کر انھوں نے کہا کچھ پیغام لے کر۔ مجھ کو رسول اللہ صلی اللہ

۲۹۹۸- أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى أَبِي قُرَّةَ مَوْسَى بْنِ طَارِقِ بْنِ جَرِيحٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَثْمَانَ بْنِ حُثَيْمٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ رَجَعَ مِنْ عُسْرَةَ الْبَجْعَةَ نَتَى بَعَثَ أَبَا بَكْرٍ عَلَى الْحَجِّ فَأَتَيْتَ مَعَهُ حَتَّى إِذَا كَانَ بِالْعَدْبِجِ تَوَدَّ بِالصَّبْحِ ثُمَّ اسْتَوَى لِيُكَبِّرَ فَمَعَهُ الرَّغْوَةُ خَلَّتْ ظَهْرَهُ فَوَقَفَ عَلَى التَّكْبِيرِ فَقَالَ هَذِهِ رُغْوَةُ نَأَقَتِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَدَاءَ لَقَدْ بَدَا لِلرَّسُولِ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَجِّ فَلَعَلَّهَا أَنْ يَكُونَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى مَعَهُ فَإِذَا عَلِيٌّ

و: اور تمہارا احرام خراب کروں گی یہ خیال نہ کرو۔

علیہ وسلم نے بھیجا ہے سورہ برات سنائے کوچ کے اجتماع میں صبح پھر ہم مکے میں آئے یوم الترویہ سے ایک دن پہلے (یعنی ساتویں تاریخ کو) تو ابو بکرؓ کھڑے ہوئے اور خطبہ سنایا لوگوں کو اور حج کے ارکان بیان کیے جب وہ فارغ ہوئے تو حضرت علیؓ کھڑے ہوئے اور سورت برات سنائی یہاں تک کہ ختم کیا اس کو پھر ابو بکرؓ کے ساتھ نکلے جب عرفہ کا دن ہوا تو ابو بکرؓ کھڑے ہوئے اور لوگوں کو خطبہ سنایا اور حج کے احکام بیان کیے جب وہ فارغ ہوئے تو حضرت علیؓ کھڑے ہوئے اور ان کو سورہ برات سنائی یہاں تک کہ اسکو ختم کیا پھر جب یوم النحر ہوا (دسویں تاریخ) تو تم لوٹے منا کو (عرفات سے) جب ابو بکرؓ لوٹ کر آئے تو انھوں نے لوگوں کو خطبہ سنایا اور لوٹنے کے اور قربانی کے احکام بتلائے پھر جب فارغ ہوئے تو حضرت علیؓ کھڑے ہوئے اور سورہ برات سنائی یہاں تک کہ ختم کیا اس کو پھر جب پہلا دن کوچ کا ہوا۔ (یعنی بارہویں تاریخ) تو ابو بکرؓ کھڑے ہوئے اور خطبہ سنایا اور بیان کیا کہ کوچ کو چا چاہیے اور کس طرح نکلیاں مارنا چاہیے پھر سب ارکان سکھلائے جب فارغ ہوئے تو حضرت علیؓ کھڑے ہوئے اور سورہ برات لوگوں کو سنائی یہاں تک کہ ختم کیا اسکو۔

عَلَيْهَا فَقَالَ لَمَّا ابُو بَكْرٍ امْرُؤُا رَسُوْلٍ قَالَ كَايْلُ رَسُوْلٍ اَلرَّسُوْلِي رَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبِرَاءَةِ اَفْرُوْهَا عَلٰى النَّاسِ فِيْ مَوَاقِفِ الْحَجِّ فَقِيَامَنَا مَكَّةَ فَلَمَّا كَانَ قَبْلَ التَّرْوِيَةِ يَوْمَ قَامَ ابُو بَكْرٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ فَخَطَبَ النَّاسَ فَاذْنَبَهُمْ عَنْ مَنَّا سِيكُهُمْ حَتّٰى اِذَا فَرَعُ قَامَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ فَقَرَأَ عَلٰى النَّاسِ بِرَاءَةَ حَتّٰى خَتَمَهَا ثُمَّ خَرَجْنَا مَعَهُ حَتّٰى اِذَا كَانَ يَوْمَ عَرَفَةَ قَامَ ابُو بَكْرٍ فَخَطَبَ النَّاسَ فَاذْنَبَهُمْ عَنْ مَنَّا سِيكُهُمْ حَتّٰى اِذَا فَرَعُ قَامَ عَلِيٌّ فَقَرَأَ عَلٰى النَّاسِ بِرَاءَةَ حَتّٰى خَتَمَهَا ثُمَّ كَانَ يَوْمَ النَّحْرِ فَاقْضَيْنَا فَلَمَّا رَجَعَ ابُو بَكْرٍ خَطَبَ النَّاسَ فَحَدَّثَهُمْ عَنْ اِفاْضَتِهِمْ وَعَنْ نَحْرِهِمْ وَعَنْ مَنَّا سِيكُهُمْ فَلَمَّا فَرَعُ قَامَ عَلِيٌّ فَقَرَأَ عَلٰى النَّاسِ بِرَاءَةَ حَتّٰى خَتَمَهَا فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ النَّحْرِ الْاَوَّلُ قَامَ ابُو بَكْرٍ فَخَطَبَ النَّاسَ فَحَدَّثَهُمْ كَيْفَ يَنْفِرُوْنَ وَكَيْفَ يَرْمُوْنَ فَعَلَّمَهُمْ مَنَّا سِيكُهُمْ فَلَمَّا فَرَعُ قَامَ عَلِيٌّ فَقَرَأَ بِرَاءَةَ عَلٰى النَّاسِ حَتّٰى خَتَمَهَا قَالَ ابُو عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بِنُ خَتْمِيْ لِمَنْ بِالْقُرْبَىٰ فِي الْحَدِيثِ وَرَئِمَا اَخْرَجْتَ هَذَا لِثَلَاثٍ يَجْعَلُ ابْنُ جَدِيْعٍ عَنْ اَبِي الزَّيْبِرِ وَمَا كَتَبْنَا هُ الْاَعْنَ اِسْحَقُ بِنُ اِبْرَاهِيْمَ وَعِيْبِي بِنُ سَعِيْدِ الْقَطَّانِ لَمْ يَتْرُكْ حَدِيْثَ ابْنِ خَتْمِيْ وَلَا عَبْدَ الرَّحْمٰنِ اِلَّا اَنَّ عَلِيَّ بِنَ الْمَدِيْنِيِّ قَالَ ابْنُ خَتْمِيْ مُتَّكَرَ الْحَدِيْثِ وَكَانَ عَلِيٌّ بِنَ الْمَدِيْنِيِّ خَلِقَ لِلْحَدِيْثِ

تمتع کرنیوالا حج کا احرام کتبے

۱۵۲۔ المتتمع متى يهل بالحج

و: اگرچہ پہلے آپ نے سورہ برات سنانا بھی ابو بکرؓ رضی اللہ عنہ کے سپرد کیا تھا لیکن بعد کو نبیال آیا کہ عبد زوڑ نے کے لیے کوئی شخص عزیز چاہیے کیونکہ عرب ایسے امور میں اتنا رہی کی بات قبول کرنے میں اس لیے پیچھے سے حضرت علیؓ کو روانہ کیا۔

۲۹۹۹- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدًا قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ جَابِرٍ قَالَ قَدِمْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِارْتِجَاعِ مَضْيُينَ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اجْتَوُوا وَاجْعَلُوا عَمْرًا قِصَاصًا بِمِلَّةِكُمْ صَدُورًا وَكَبَرِ عَيْنًا فَبَدَعُوا ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اجْتَوُوا فَتَلَوْا الْهَدْيَ الَّذِي مَعِيَ لَفَعَلْتُ مِثْلَ الَّذِي تَفْعَلُونَ فَأَحْلَلْنَا حَتَّى وَطِئْنَا التَّسَاءُدَ فَعَلْنَا مَا يَفْعَلُ الْحَلَالُ حَتَّى إِذَا كَانَ يَوْمُ التَّرْوِيَةِ وَجَعَلْنَا مَكَّةَ بَظَهْرِ لَيْسَانِنَا بِالْحَجِّ -

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ آئے (مکے کو) جب ذی الحجہ کے چاردن گزر چکے تھے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا احرام کھول ڈالو اور حج کو عمرہ کر دو (یہ سن کر ہمارے دل تنگ ہوئے اور ہم پر شاق گزرا جب یہ خبر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پہنچی آپ نے فرمایا اسے لوگو احرام کھول ڈالو اگر میرے ساتھ ہدی نہ ہوتی تو میں بھی احرام کھول ڈالتا اور جیسا تم نے کیا کرتا پھر ہم نے احرام کھول ڈالا یہاں تک کہ جماع کیا اپنی عورتوں سے اور جو کام بتدبیر احرام والا کرتا ہے وہ کیا جب یوم الترویہ (انھوں نے تاریخ) ہوا تو مکے سے نکل کر ہم نے بیک پکاری جی جی کی۔

۱۵۲۱- مَا ذُكِرَ مِنِّي

۳۰۰۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ مَسْعُودٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَلْحَلَةَ الدَّؤَبِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو وَأَنَا فَارِزٌ نَحْوَتُ سِرْحَةَ بِطَرِيقِ مَكَّةَ فَقَالَ مَا أَنْزَلَكَ تَحْتَ هَذِهِ الشَّجَرَةِ فَقُلْتُ أَنْزَلَنِي ظَلَمًا قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كُنْتَ بَيْنَ الْأَخْتَابِينَ مِنْ مِنِّي وَنَفَعَتْ سِدَّةَ لَحْوِ الْمَشْرِقِ فَإِنَّ هُنَاكَ وَادِيًا يُقَالُ الشَّرْبِيَّةُ وَفِي حَدِيثِ الْحَارِثِ يُقَالُ لَهُ الشَّرْبِيَّةُ سِرْحَتًا سَرَّتْ حَتَّى مَا سَبَّحُونَ نِسَاءً -

مِنَا كَابِيَان

حضرت محمد بن عمرو انصاری سے روایت ہے انھوں نے سنا ہے اپنے باپ سے میری طرف مٹھے عبد اللہ بن عمر اور میں ایک درخت کے تلے اترا تھا مکے کے راہ میں انھوں نے کہا تم اس درخت کے تلے کیوں ٹھہرتے ہو میں نے کہا سانس کے لیے انھوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تو دو پہاڑوں کے بیچ میں ہو منا کے اور اشارہ کیا مشرق کی طرف تو وہاں ایک وادی (راہ دو پہاڑوں کے بیچ میں) ہے جس کو سر بسر کہتے ہیں وہاں ایک درخت ہے اس کے تلے تیرے پیچھے دوں گے اس کے تلے تیرے پیچھے دوں گے ہیں۔

حضرت عبد اللہ بن معاذ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ پڑھا میں تو اللہ نے ہمارے کان کھول دیے جو آپ فرماتے تھے وہ ہم سنتے تھے اپنے اپنے ٹھکانوں سے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شروع کیا ان کو بتلانا حج کے طریقے یہاں تک کہ جڑ لیا

۳۰۰۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ بْنُ نَعِيمٍ قَالَ سَمِعْنَا سُوَيْدًا قَالَ سَمِعْنَا عَبْدَ اللَّهِ عَنِ الْوَارِثِ ثِقَةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَمِيدُ الْأَعْمَرِيُّ عَنْ مُسَدِّدِ بْنِ أَبِرَاهِيمَ النَّبِيِّ عَنْ رَجُلٍ مِنْهُمْ يُقَالُ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَعَاذٍ قَالَ خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کے پاس پہنچے تو چھوٹی چھوٹی کھمبیاں باہر اڑ گئیں اور حکم کیا مہاجرین کو مسجد میں آگے اترنے کا اور انصار کو پیچھے اترنے کا۔

بِسْمِ اللَّهِ فَفَتَحَ اللَّهُ أَسْمَاعًا حَتَّىٰ إِنْ كُنَّا لَنَسْمَعُ مَا يَقُولُ وَنَحْنُ فِي مَسَارِلِنَا فَطَفِقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُهُمْ وَمَا سَمِعْتُمْ حَتَّىٰ بَلَغَ الْحِجَابَ فَقَالَ بِحَصَى الْخَدَّيْنِ وَأَمْرُ الْمُهَاجِرِينَ أَنْ يَنْزِلُوا فِي مَقَامِ الْمَسْجِدِ وَأَمْرُ الْأَنْصَارِ أَنْ يَنْزِلُوا فِي مَوْخِرِ الْمَسْجِدِ

آٹھویں تاریخ کو امام ظہر کی نماز کہاں پڑھے

حضرت عبدالعزیز بن رفیع سے روایت ہے میں نے انس بن مالک سے پوچھا تم حج سے وہاں بیان کرو جو تم کو یاد ہو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی آپ نے ظہر کہاں پڑھی آٹھویں تاریخ کو انھوں نے کہا میں نے کہا کہ آپ نے کہا کہ حج کے دن عصر کہاں پڑھی انھوں نے کہا الطبع میں (یعنی محض میں جو ایک مقام ہے جس سے ایک میل کے فاصلے پر ہے)

۱۵۲۲- اِيذِ يَصَلِّي الْاِمَامُ الظُّهْرَ يَوْمَ التَّرْوِيَةِ

۳۰۰۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا الشُّعْبِيُّ الْأَذْرَقِيُّ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ زُرَيْعٍ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ فَقُلْتُ أَخْبِرْنِي بِشَيْءٍ عَقَلْتَهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَّنَ صَلَّى الظُّهْرَ يَوْمَ التَّرْوِيَةِ قَالَ بِعَمَى فَقُلْتُ أَيَّنَ صَلَّى الْعَصْرَ يَوْمَ التَّرْوِيَةِ قَالَ بِالْبِطْحِ

مناسے عرفات کو جانا

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ چلے مناسے عرفے کو کوئی ہم میں سے تکبیر کہتا اور کوئی بیس کہتا۔

۱۵۲۳- الْغَدَاؤُ مِنْ مَعَى إِلَى عَرَفَاتِ

۳۰۰۳- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَمْرِو بْنِ قَالَةَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعْدٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي عَمْرٍو قَالَ غَدَاؤُنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَعَى إِلَى عَرَفَاتِ فَمِنَّا الْمَكْبَرُ وَمِنَّا الْمَكْبَرُ

توجہ وہی جو اوپر گزرا۔

۳۰۰۴- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّادِقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي عَمْرٍو قَالَ غَدَاؤُنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى عَرَفَاتِ فَمِنَّا الْمَكْبَرُ وَمِنَّا الْمَكْبَرُ

عرفات کو جاتے ہوئے تکبیر کہنا

حضرت محمود بن ابی بکر ثقفی سے روایت

۱۵۲۴- التَّكْبِيرُ فِي الْمَسِيرِ إِلَى عَرَفَاتِ

۳۰۰۵- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَلْبَانَا الْمَلَدِيُّ

ہے میں نے انس سے کہا اور ہم دونوں چلے آتے تھے عرفات کو مناس سے تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ آج دن کے لیبیک میں کیا کرتے تھے انھوں نے کہا کوئی لیبیک کہتا تو بڑا نہ جانتے اور جو تکبیر کہتا تو بڑا نہ جانتے کہیو کہ مقصود اللہ کا ذکر ہے)

يَعْنِي اَبَا يَعْنِي الْفَضْلُ بْنُ دَكَيْنٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَا لَيْقِي قَالَ حَدَّثَنَا شَيْخٌ مُحَمَّدُ بْنُ اَبِي بَكْرٍ الشَّعْبِيُّ قَالَ قُلْتُ لَانَسٍ وَحَسَنٌ غَادِيَانِ مِنْ مَنَى اِلَى عَرَفَاتٍ مَا كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ فِي التَّلْبِيَةِ مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْيَوْمِ قَالَ كَانَ الْمَلِكِيُّ يُلَبِّي فَلَائِيكَرُ عَلَيْهِ وَيَكْبِرُ الْمَكْبِرُ فَلَا يَتَكَبَّرُ عَلَيْهِ -

عرفات کو جاتے ہوئے لیبیک کہنا

حضرت محمد بن ابی بکر ثقفی سے روایت ہے میں نے انس سے کہا نویں تاریخ صبح کو تم لیبیک میں کیا کہتے ہو آج کے روز انھوں نے کہا میں آج کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب کے ساتھ چلا ہوں کوئی ان میں سے لیبیک پکارتا کوئی تکبیر کہتا اور دونوں میں کوئی دوسرے پر اعتراض نہ کرتا۔

۱۵۲۵ التَّلْبِيَةُ فِيهَا

۳۰۰۶ - اخبرنا اسحق بن ابراهيم قال انبانا عبد الله بن رجاء قال حدثنا موسى بن عبيدة عن محمد بن ابي بكر وهو الشَّعْبِيُّ قَالَ قُلْتُ لَانَسٍ غَدَاةَ عَرَفَاتٍ مَا تَعْمَلُ فِي التَّلْبِيَةِ فِي هَذَا الْيَوْمِ قَالَ سَرَرْتُ هَذَا النَّسِيْرَةَ مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاصْحَابِهِ وَكَانَ مِنْهُمْ الْمُهَلُّ وَهُمْ هُوَ الْمَكْبِرُ فَلَا يَتَكَبَّرُ اَحَدًا مِنْهُمْ عَلَيَّ صَاحِبِهِ -

عرفے کے دن کی فضیلت

حضرت طارق بن شہاب سے روایت ہے ایک یہودی نے حضرت عمرؓ سے کہا اگر تمہارے اوپر یہ آیت اتری: ایوم اکملت لکم دینکم یعنی آج میں نے تمہارا دین پورا کیا تو تم اس دن کو عید کر لیتے (غشی سے) حضرت عمرؓ نے کہا میں جانتا ہوں جس دن یہ آیت اتری وہ جمعے کی رات تھی اور ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ عرفات میں تھے۔

۱۵۲۶ - مَا ذَكَرَنِي يَوْمَ عَرَفَاتٍ

۳۰۰۷ - اخبرنا اسحق بن ابراهيم قال انبانا عبد الله بن ادریس عن ابيه عن نيس بن مسام عن طارق بن شهاب قال قال موهودي لعمر بن الخطاب انزلت هذه الآية لاخذناها عينا اليوم اكملت لكم دينكم قال عمر قد علمت اليوم الذي انزلت فيه واليلة التي انزلت ليلة الجمعة ونحن مع رسول الله صلى الله عليه وسلم بعرفات -

حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی دن اتنے غلام اور لونڈی اللہ آزاد نہیں کرتا جہنم سے جتنے عرفے کے دن (یعنی نویں تاریخ ذی الحجہ کی) آزاد کرتا ہے مقرر حق تعالیٰ اس دن نزدیک ہوتا ہے اپنے بندوں سے پھر نذر کرتا

۳۰۰۸ - اخبرنا عيسى بن ابراهيم عن ابن وهب قال اخبرني خزيمة عن ابيه قال سمعت يونس عن ابن المسيب عن عائشة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ما من يوم اكثر من ان يعتيق الله عز وجل فيه عبدا او امرأة من النار من يوم عرفته وانه ليدنو

ہے اپنے بندوں سے فرشتوں پر اور فرمانا ہے (عنایت سے) ایسے لوگ کیا چاہتے ہیں میں نے ان کو بخش دیا اور وہ بندے ہیں جو حج کو جانتے ہیں اور عرفات میں جمع ہوتے ہیں۔

www.KitaboSunnat.com

عرفے کے دن روزہ رکھنے کی ممانعت

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک عرفے کا دن اور بقرہ عید کا دن اور ایام تشریق (یعنی ۱۱-۱۲ ذی الحجہ کے ایسے ہمارے مسلمانوں کے عید کے دن ہیں اور یہ دن کھانے پینے کے ہیں)

عرفے کے دن جلدی عرفات پر پہنچنا

حضرت سالم بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے عبد الملک بن مروان نے (جو خلفائے بنی امیہ میں سے تھا) حجاج بن یوسف کو لکھا کہ جو حاکم تھا مکہ کا عبد الملک کی طرف سے (کہ مخالفت نہ کرے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کی حج کے کاموں میں جب عرفے کا دن ہوا تو عبد اللہ بن دوہیر ڈھلے ہی اس کے پاس آئے میں بھی ان کے ساتھ تھا اور اس کے پرورے کے پاس آن کر پکا لگا کہاں ہے یہ حجاج نکلا ایک کسم کے رنگ کا تہ بند باندھے ہوئے اور کہنے لگا کیا کہتے ہو اسے ابا عبد الرحمن انھوں نے کہا چلو اگر سنت کی پیروی چاہتے ہو حجاج نے کہا ابھی سے انھوں نے کہاں کہا میں پانی ڈال لوں اپنے

تَحْرِمَ بَاهِيَ بِهِمُ الْمَلَائِكَةُ وَيَقُولُ مَا أَرَادَ هُوَ كَأَنَّ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ يُشْبِهُ أَنْ يَكُونَ يُونُسَ بْنِ يُونُسَ الَّذِي رَوَى عَنْهُ مَا لَكَ وَاللَّهِ تَعَالَى أَعْلَمُ.

۱۵۷۷. التَّيُّمُ عَنْ صَوْمِ يَوْمِ عَرَفَاتَا

۳۰۰۹- أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ فَضَالَةَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَسْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ وَهُوَ ابْنُ يَزِيدَ الْمُقَرِّي قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَلِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَحْدِثُ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ يَوْمَ عَرَفَةَ وَيَوْمَ النَّحْوِ أَيَّامُ التَّشْرِيفِ عِيدَانَا أَهْلَ الْإِسْلَامِ وَهِيَ أَيَّامُ أَكْلِ وَشُرْبٍ.

۱۵۷۸. التَّوَامُ يَوْمَ عَرَفَاتَا

۳۰۱۰- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ أَخْبَرَنِي أَشْهَبُ قَالَ أَخْبَرَنِي مَا لِكَ أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ حَدَّثَنَا عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَتَبَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَرْوَانَ إِلَى الْحَجَّاجِ بْنِ يُونُسَ بِأَمْرٍ أَنْ لَا يَخَالَفَ ابْنَ عُمَرَ فِي أَصْحَابِهِ فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ عَرَفَةَ جَاءَهُ ابْنُ عُمَرَ حِينَ زَالَتِ الشَّمْسُ وَأَنَا مَعَهُ فَصَاحَ عِنْدَ سُرَادِيهِ ابْنُ هَذَا فَنَخَرَجَ إِلَيْهِ الْحَجَّاجُ وَعَلَيْهِ مِلْحَفَةٌ مَحْضَفَةٌ فَقَالَ لَهُ مَا لَكَ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ التَّوَامُ إِنْ كُنْتَ تُرِيدُ السَّنَةَ فَقَالَ لَهُ هَذِهِ السَّاعَةُ فَقَالَ لَهُ نَعَمْ فَقَالَ أَيْضًا عَلَيَّ مَاءٌ ثُمَّ أَخْرَجَ إِلَيْكَ فَأَنْتَظِرُهُ

ول: لیکن عرفے کے دن روزہ رکھنا حرام نہیں ہے اور باقی دنوں میں حرام ہے اور بعضوں کے نزدیک حجاج کو عرفے کے دن روزہ رکھنا مکروہ ہے تاکہ اگر کان حج میں خلل نہ پڑے اور جو حجاجی نہ ہو اس کو درست ہے۔

ادھر پھر لگتا ہوں عبد اللہ بن عمرؓ اس کا انتظار کرتے رہے یہاں تک کہ نکلا اور میرے باپ کے بیچ میں چلا میں نے کہا اگر تو سنت کی پیروی چاہتا ہے تو خطبہ پھر پڑھ اور عرفات میں جلدی کر ٹھہرنے کے لیے وہ ابن عمرؓ کی طرف دیکھنے لگا ان سے سننے کے لیے انہوں نے کہا بیچ کہتا ہے۔

عرفات میں بلیک کہنا

حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں عبد اللہ بن عباسؓ کے ساتھ تھا عرفات میں۔ انہوں نے کہا کیا سب بے جربلیک کی آواز نہیں آتی میں نے کہا لوگ معاویہ سے ڈرتے ہیں (انہوں نے بلیک کہنے سے منع کیا ہے) یہ سن کر عبد اللہ بن عباسؓ اپنے ڈیرے سے نکلے اور کہا بلیک الہم بلیک بلیک لوگوں نے سنت کو چھوڑ دیا حضرت علیؓ کی عداوت میں (اور معاویہ کی محبت میں)

عرفات میں نماز سو پہلے خطبہ پڑھنا

حضرت سلمہ بن نبیط رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے سنا اپنے باپ سے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا خطبہ پڑھتے ہوئے عرفات میں ایک لال اونٹ پر نماز سے پہلے۔

عرفات کے دن اوشٹ سوا پہلے خطبہ پڑھنا

ترجمہ ادھر گزر چکا۔

حَتَّىٰ خَرَجَ فَسَارَ بَيْنِي وَبَيْنَ ابْنِي فَقُلْتُ إِنَّ كُنْتُ تُرِيدُ أَنْ تُصِيبَ الشَّيْءَ فَاقْعِرِ الْخُطْبَةَ وَعَجَّلِ الْوُقُوفَ فَجَعَلَ يَنْظُرُ إِلَى ابْنِ عُمَرَ كَمَا يَسْمَعُ ذَلِكَ مِنْهُ فَلَمَّا أَرَىٰ ذَلِكَ ابْنُ عُمَرَ قَالَ صَدَقَ -

۱۵۲۹- التَّالِيَةَ بِعَرَفَةَ

۳۰۱۱ - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ حَكِيمٍ الْأَدْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ صَالِحٍ عَنْ مَيْسَرَةَ بْنِ جَبِيثٍ عَنِ الْمُهَالِبِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ قَالَ كُنْتُ مَعَ ابْنِ عَبَّاسٍ بِعَرَفَاتٍ فَقَالَ مَا لِي لَا أَسْمَعُ النَّاسَ يُبْكُونَ قُلْتُ يَا خُفْرُونَ مِنْ مَعَارِيفِنَا فَخَرَجَ ابْنُ عَبَّاسٍ مِنْ فُسْطَاطِهِ فَقَالَ لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ فَاهْمٌ قَدْ فَرَّكَو الشَّيْءَ مِنْ بُخْضِ عَلِيٍّ -

۱۵۳۰- الْخُطْبَةَ بِعَرَفَاتٍ قَبْلَ الصَّلَاةِ

۳۰۱۲ - أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ بَيْطِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ عَلَىٰ جَبَلِ أَحْمَرَ يَجْرُقُ قَبْلَ الصَّلَاةِ

۱۵۳۱- الْخُطْبَةَ يَوْمَ عَرَفَاتٍ عَلَى الثَّاقِفَةِ

۳۰۱۳ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَدَمَ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ بَيْطِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ يَوْمَ عَرَفَاتٍ عَلَى جَبَلِ أَحْمَرَ -

۱۵۳۲- قصیر الخطبة بعرفتہ

۳۰۱۴- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الشَّرْحِ قَالَ حَدَّثَنَا
ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي مَالِكُ بْنُ أَبِي شَهَابٍ عَنْ
سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ جَاءَ إِلَى
الْحَجَّاجِ بْنِ يُوْسُفَ يَوْمَ عَرَفَاتِهِ حِينَ سَأَلَتْ
الشَّمْسُ وَأَنَامَتْهُ فَقَالَ الرَّوَّاحُ إِنَّ كُنْتَ تُرِيدُ
السَّنَةَ فَقَالَ هَذِهِ السَّاعَةُ قَالَ لَعَمْرُكَ قَالَ سَأَلُوهُ
فَقُلْتُ لِلْحَجَّاجِ إِنَّ كُنْتَ تُرِيدُ مَا أَنْ تَصِيبَ
الْيَوْمَ السَّنَةَ فَاقْصِرِ الْخُطْبَةَ وَعَجِّلِ الصَّلَاةَ
فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ صَدَقَ-

عرفات میں مختصر خطبہ پڑھنا

حضرت سالم بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
عبد اللہ بن عمر حجج بن یوسف کے پاس آئے اور کہا میں اگر
سنت کی پیروی چاہتا ہے اس نے کہا ابھی عبد اللہ بن عمر
نے کہا میں سالم نے کہا میں حجج سے بولا اگر تم آج کے
دن سنت پڑھنا چاہتا ہے تو خطبہ مختصر پڑھو اور نماز
جلدی پڑھو عبد اللہ بن عمر نے کہا سچ کہتا ہے۔

۱۵۳۳- جمعہ بین الظہر والعصر بعرفتہ

۳۰۱۵- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ عَنْ خَالِدِ
عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الصَّلَاةَ
يُوقِفُهَا إِلَّا بِجَمْعٍ وَعَرَفَاتٍ-

عرفات میں ظہر اور عصر ملا کر پڑھنا

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز کو اپنے وقت پر
پڑھتے مگر مزدلفے اور عرفات میں (عرفات میں ظہر اور
عصر دونوں ظہر کے وقت پڑھ لیتے اور مزدلفے میں ظہر
اور عصر دونوں عرفات کے وقت پڑھتے۔)

عرفات میں ہاتھ کر دغا مانگنا

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سوار تھا
عرفات میں آپ نے دونوں ہاتھ اٹھائے دعا مانگنے
کو اتنے میں اونٹنی مڑی تو اس کی نیکیل نکالی اور ایک
ہاتھ اٹھائے رہے۔

باب رفع الیدین فی الداعاء بعرفتہ

۳۰۱۶- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هُشَيْمِ
قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَدِينِ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ قَالَ أَسَاءَةُ
ابْنُ زَيْدٍ كُنْتُ رَدِيفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِعَرَفَاتٍ فَرَفَعَ يَدَيْهِ يَدَا عَوْفٍ فَأَلَّتْ بِي نَاقَتُهُ
فَقَطَّ خَطْمَهَا تَنَاوَلَ الْخَطَامَ بِأَحْدَى يَدَيْهِ وَهُوَ
رَافِعٌ يَدَا الْأُخْرَى-

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے قریش
کے لوگ مزدلفے میں ٹھہرتے اور باقی عرب کے لوگ سب
عرفات میں ٹھہرتے اور قریش کو جس کہتے ہیں دیکھو کہ جس

۳۰۱۶- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ سَأَلْنَا
أَبُو مَعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَتْ قَرِيشٌ تَقِفُ بِالْمزدَلِفَةِ

احس کی جمع ہے اور احس قریشی کو کہتے ہیں اس لیے کہ وہ اپنے دین میں سخت ہوتا ہے، اللہ تعالیٰ نے اپنے پیغمبر کو حکم دیا عرفات میں ٹھہرنا پھر عرفات سے لوٹنے کا اور فرمایا لوٹو جہاں سے لوٹتے ہیں لوگ۔

حضرت جہیر بن معمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میرا ایک اونٹ کھو گیا میں اس کو ڈھونڈنے چلا گیا عرفات پر عرفے کے دن۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پایا وہاں ٹھہرے ہوئے۔ میں نے کہا ان کو یہ کیا ہوا یہ تو جس میں سے ہیں (یعنی قریش کے لوگوں میں سے ان کو تو مزے لےنے میں ٹھہرنا تھا جو حرم کے اندر ہے نہ عرفات میں قریش کہتے ہم اللہ کے لوگ ہیں تو اللہ کے حرم سے باہر نہ ٹھہریں گے۔)

حضرت زید بن شیبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ہم عرفات میں ٹھہرنے کی جگہ سے دور تھے اتنے میں ابن مرہ نے ہمارے پاس آیا اور کہنے لگا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا بھیجا ہوا ہوں۔ آپ فرماتے ہیں اپنے اپنے ٹھکانوں پر (جو اگلے زمانے سے مقرر ہیں) رہو اس لیے کہ تم وارث ہو اپنے باپ ابراہیم علیہ السلام کے۔

حضرت امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے اپنے باپ سے سنا وہ کہتے تھے جابر بن عبد اللہ انصاریؓ کے پاس گیا اور ان سے پوچھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حج کو انھوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عرفات سارا ٹھہرنے کی جگہ ہے۔

وَيَسْتَمُونَ الْحُمْسَ وَسَائِرَ الْعَرَبِ تَقِفُ بِعَرَفَاتٍ فَأَمَرَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى نَبِيَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَقِفَ بِعَرَفَاتٍ ثُمَّ يَذْفُقُ مِنْهَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ثُمَّ أَقْبَضُوا مِنْ حَيْثُ أَخَاضَ النَّاسُ۔

۳۰۱۸۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُمْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَبْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَضَلَلْتُ بِعَبْرٍ إِلَى فَذَاهَيْتَ أَطْلَبُهُ بِعَرَفَاتٍ يَوْمَ عَرَفَاتٍ فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْكُوْا وَقِفَا فَقُلْتُ مَا شَأْنُ هَذَا لِأَنَّمَا هَذَا مِنَ الْحُمْسِ۔

۳۰۱۹۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُمْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَفْوَانَ أَنَّ يَزِيدَ بْنَ شَيْبَانَ قَالَ كُنَّا وَقُوفًا بِعَرَفَاتٍ مَكَانًا بَعِيدًا مِنَ الْمَوْقِفِ فَأَتَانَا ابْنُ مَرْبِيعٍ الْأَنْصَارِيُّ فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْكُمْ يَقُولُ كُونُوا عَلَى مَشَاعِرِكُمْ فَأَكْمُ عَلَى إِمَائِكَ مِنْ إِمَائِكَ بِرَأْسِكُمْ اِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ۔

۳۰۲۰۔ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَسْعَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ قَالَ أَتَيْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ فَسَأَلْتُهُ عَنْ حَجَّتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَدَّ شَأْنِ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَرَفَاتُ كُلُّهَا مَوْقِفٌ۔

عرفات میں ٹھہرنا فرض ہے

۱۵۳۵ فرض الؤوقوف بعرفات

حضرت عبدالرحمن بن لعیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس موجود تھا کہ

۳۰۲۱۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَمَّا نَاوِيكُمُ قَالَ حَدَّثَنَا سُمْيَانُ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَطَاءٍ عَنْ

ہیں کچھ لوگ آئے اور حج کو پوچھنے لگے آپ نے فرمایا حج عرفات میں ٹھہرنا ہے جس شخص نے عرفے کی رات پانی مزوںے کی رات کی رات کی صبح ہونے سے پہلے (یعنی دسویں تاریخ کی صبح سے پہلے) اس کا حج پر لرا ہو گیا (اگرچہ ایک ساعت میں اس وقت کے اندر عرفات میں ٹھہرے حضرت فضل بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عرفات سے لوٹے اور آپ کے ساتھ اسامہ بن زیدؓ سوار تھے تو اوزنٹی آپ کو لے کر چلی اور آپ نے دونوں ہاتھ اٹھائے تھے دوکھا کے لیے (لیکن سر سے اونچے نہ تھے پھر اسی حالت سے آپ چلتے رہے یہاں تک کہ مزوںے میں پہنچے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اسامہ بن زیدؓ نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لوٹے عرفات سے اور میں آپ کے ساتھ سوار تھا آپ اپنی اوزنٹی کی تکمیل کھینچنے لگے، آہستہ چلانے کے لیے) یہاں تک کہ اس کے کانوں کی جڑیں پالان کے برابر آنے لگیں اور آپ فرماتے تھے اے لوگو! لازم کرو اپنے اوپر آہستگی اور نرمی (کہ رہی سہولت سے چلو) کیونکہ اونٹ دوڑانا کھینچ سکی نہیں ہے، بلکہ دوڑانے میں خوف ہے لوگوں کو ایذا پہنچنے کا اس لیے کہ عجز بہت ہوتا ہے)

عرفات سے لوٹنے وقت آہستہ چلنے کا حکم

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عرفات سے لوٹے تو آپ نے اوزنٹی کی مہار کھینچی یہاں تک کہ سر اس کا پالان کی کلڑی سے چھونے لگا اور آپ فرماتے تھے لوگوں سے آہستہ چلو عرفے کی شام کو۔

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَعْقَرَ قَالَ شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاتَا نَاسٍ فَسَأَلُوهُ عَنِ الْحَجِّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَجُّ عَرَفَةٌ فَمَنْ أَدْرَكَ لَيْلَةَ عَرَفَةَ قَبْلَ هُلُوعِ الْفَجْرِ مِنْ لَيْلَةٍ جَمِعَ فَمَنْ تَرَ حَجَّجًا۔

۲۰۲۲۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِبٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَبَانٌ قَالَ أَمَّا نَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ عَطَاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَفَاضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عَرَفَاتٍ وَرَدَّ فَمَ اسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ فَجَالَتْ بِهِ النَّاقَةُ وَهُوَ رَافِعٌ يَدَايِهِ لِأَجَاوِرَانَ رَأْسَهُ تَمَازَالَ نَسِيرٌ عَلَى هَيْبَتِهِ حَتَّى انْتَهَى إِلَى جَمِيعٍ۔

۲۰۲۳۔ أَخْبَرَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ يُونُسَ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْنُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ قَبِيصِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَطَاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ اسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ قَالَ أَفَاضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عَرَفَتَا وَأَنَا رَدِيغُهُ فَجَعَلَ يُكَبِّحُ رَاحِلَتَهُ حَتَّى آتَى ذِفْرَاهَا لَيْكَادُ يُصِيبُ قَادِمَةَ الرَّحْلِ وَهُوَ يَقُولُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَلَيْكُمْ بِالسَّكِينَةِ وَالْوَقَارِ فَإِنَّ الْبِرَّ لَيْسَ فِي إِيْضَاعِ الْإِبِلِ

-۱۵۳۶

الْأَكْرَبُ بِالسَّكِينَةِ فِي الْإِفَاضَةِ مِنْ عَرَفَةِ
۳۰۲۲۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ بْنِ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَهَّابِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ عَنْ أَبِي عَطْفَانَ بْنِ طَرِيفٍ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ لَمَّا دَفَعُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شِقَاقَتَهُ حَتَّى أَنْ رَأَاهَا لَيْمَسَ وَأَسْطَةَ رَحْلِهِ

وَهُوَ يَقُولُ لِلنَّاسِ السَّكِينَةَ السَّكِينَةَ عَشِيَّةَ عَرَفَاتٍ -

حضرت فضل بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سوار تھے آپ نے فرمایا عرفے کی شام کو مزدلفے کی صبح کو جب لوگ چلے اسے گو آلام پھڑو اور آپ روکے تھے اپنی اڑنی کو یہاں تک کہ بطن محسر میں آئے جو نماں میں ہے فرمایا لازم پھڑو چھوٹی چھوٹی ٹکنگیاں پھر آپ لبیک کہتے ہے یہاں تک کہ حجرہ عقبہ کو مارا (اس وقت سے لبیک معروف کی)

۳۰۲۵۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِي مَعْبُدٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ وَكَانَ رَدِيفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي عَشِيَّةِ عَرَفَاتٍ وَهَذِهِ جَمْعُ لِلنَّاسِ حِينَ دَفَعُوا عَلَيْكَ السَّكِينَةَ وَهُوَ كَأَنَّ نَأْتَهُ حَتَّى إِذَا دَخَلَ مُحَسِّرًا وَهُوَ مِنْ صَيْحِي قَالَ عَلَيْكُمْ بِحَصَى الْخَذْفِ الَّذِي يُرْفَى بِهِ فَكَوَيْذَلِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْتَمِي حَتَّى رَمَى الْجَمْرَةَ -

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عرفات سے لوٹے اطمینان سے اور جلدی چلایا اونٹ کو بطن محسر میں (جو ایک وادی ہے درمیان بنا اور مزدلفے کے) اور حکم کیا لوگوں کو چھوٹی چھوٹی ٹکنگیاں مارنے کا۔

۳۰۲۶۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ أَفَاضَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ السَّكِينَةُ وَأَمَرَهُمْ بِالسَّكِينَةِ وَأَوْصَحَ فِي وَادِي مُحَسِّرٍ وَأَمَرَهُمْ أَنْ يَرْمُوا الْجَمْرَةَ بِشَيْءٍ حَصَى الْخَذْفِ -

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عرفات سے لوٹے فرماتے تھے: اطمینان سے چلو اسے بندو اللہ کے ہاتھ سے اشارہ کرتے تھے۔ ایوب نے جو راوی ہے اس حدیث کا اپنی بیٹھیلی سے اشارہ کیا آسمان کی طرف۔

۳۰۲۷۔ أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفَاضَ مِنْ عَرَفَاتٍ وَجَعَلَ يَقُولُ السَّكِينَةَ عِبَادَ اللَّهِ يَقُولُ بِبَيَّاهُ لَهْكَذَا وَأَشَارَ أَيُّوبُ بِبَاطِنِ كَفِيهِ إِلَى السَّمَاءِ -

عرفات کے کیونکر چلنا چاہیے

حضرت أسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حجۃ الوداع میں کیوں کر چلتے تھے۔ انھوں نے کہا غنق سے (جو ایک متوسط چال ہے نہ جلدی نہ دیر) جب جگہ پاتے تو نفس کرتے

۱۵۳۷۔ كَيْفَ الشَّيْرُ مِنْ عَرَفَاتٍ
۳۰۲۸۔ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ سُلَيْمَانَ بْنَ مَسْبُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفَاضَ مِنْ عَرَفَاتٍ وَجَعَلَ يَقُولُ السَّكِينَةَ عِبَادَ اللَّهِ يَقُولُ بِبَيَّاهُ لَهْكَذَا وَأَشَارَ أَيُّوبُ بِبَاطِنِ كَفِيهِ إِلَى السَّمَاءِ -

اور نص عنقی سے زیادہ ہے۔

بَيَّرَ الْعَنْقُ فَإِذَا وَجَدَ نَجْوَةَ نَحْوٍ وَالنَّحْوُ فَوْقَ الْعَنْقِ.

عرفہ سے واپسی پر گھائی میں اترنا

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب عرفات سے لوٹے تو پہاڑ کی گھاٹی
کی طرف چلے گئے یہاں تک کہ مغرب کی نماز پڑھ لوں آپ نے
فرمایا نماز کی جگہ آگے ہے۔

۱۵۳۸ النزول بعد الدافع من عرفات

۳۰۲۹ - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ أَبِي هَيْمٍ
بْنُ عَقْبَةَ عَنْ كُرَيْبٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيْثُ أَفَاضَ مِنْ عَرَفَاتِهِ
مَالَ إِلَى الشَّعْبِ قَالَ قُلْتُ لَهُ أَلَمْ يَصَلِّ الْمَغْرِبَ قَالَ
الْمُصَلِّي أَمَامَكَ.

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس گھاٹی میں اترے جہاں سردار
ہیں اور پیشاب کیا پھر ایک ہلکا وضو کیا میں نے کہا یا رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تازا آپ نے فرمایا نماز آگے ہے۔
جب ہم مزولہ میں آئے تو ابھی اخیر کے لوگ اترے بھی نہ
تھے آپ نے نماز پڑھ لی۔

۳۰۳۰ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ
قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي هَيْمٍ بْنِ عَقْبَةَ عَنْ
كُرَيْبٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَلَ الشَّعْبَ الَّذِي يَنْزِلُ الْأَمْرَاءُ
فِيَالِ تَوَلَّوْا وَضُوءًا خَفِيفًا فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ
الصَّلَاةُ قَالَ الصَّلَاةُ أَمَامَكَ فَلَمَّا أَتَيْنَا الْمَرْدِيْفَةَ
لَوْ يَجِبُ الْآخِرُ النَّاسِ حَتَّى صَلَّى.

مزولہ میں دو نمازیں پڑھا کر پڑھنا

حضرت ابو ایوب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جمع کیا مغرب اور عشاء کو مزولہ
میں یعنی دونوں نمازیں عشاء کے وقت پڑھیں

۱۵۳۹ الجُمع بين الصَّلَاتَيْنِ بِالْمَرْدِيْفَةِ

۳۰۳۱ - أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بَنُ عَرَبِيٍّ عَنْ حَمَادِ
عَنْ يَعْقُبِ بْنِ عَبْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
يَزِيدَ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ جَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بِجُمُعٍ.

۳۰۳۲ - أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكْرِيَّا قَالَ حَدَّثَنَا مُصْعَبُ
بْنُ الْمُقَدَّمِ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عُمَارَةَ
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ
بِجُمُعٍ.

توجہ ابن مسعود سے ایسی ہی روایت ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے جمع کیا مغرب اور عشاء کو ایک تکبیر سے
مزولہ میں ان کے بیچ میں نفل نہیں پڑھا اور نہ ہر ایک نے

۳۰۳۳ - أَخْبَرَنَا عَبْدُ رَوْحِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى
عَنِ ابْنِ أَبِي ذَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ
سَالِحِ بْنِ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بعد نفل پڑھا۔

حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے۔ ان کے باپ نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جمع کیا مغرب اور عشاء کو ان دونوں کے بیچ میں کوئی نماز نہ پڑھی۔ مغرب کی نین رکعتیں پڑھیں پھر عشاء کی دو رکعتیں پڑھیں اور عبد اللہ بن عمر بھی اسی طرح جمع کرتے رہے یہاں تک کہ اللہ جل جلالہ سے مل گئے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مغرب اور عشاء کو مزولفے میں پڑھی ایک تکبیر سے۔

حضرت کریب اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے پوچھا اور وہ سوار تھے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے غرنے کی شام کو وہیں نے کہا تم نے کیا کیا انھوں نے کہا ہم چلتے رہے (عرفات سے) یہاں تک کہ مزولفے میں آئے وہاں آپ نے اونٹ بٹھا پھر مغرب کی نماز پڑھی اور لوگوں کو کہلا بھیجا ان سب نے اپنے اپنے ٹھکانوں میں اونٹ بٹھائے ابھی وہ سب اتر نہ چکے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عشا کی نماز پڑھ لی پھر لوگ اترے جب صبح ہوئی تو میں پیدل چلا قریش کے آگے چلے والوں کے ساتھ اور فضل بن عباس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سوار ہوئے۔

عوتوں اور بچوں کو آگے سے اپنے ٹھکانے بھیج دینا
مزولفے میں تاکہ یہوم میں انکو تکلیف نہ ہو

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں ان لوگوں میں تھا جن کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

جَمَعَ الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِحُمِّ بِاقَامَةٍ وَاحِدَةٍ لَمْ يُسْتَمِ بَيْنَهُمَا وَلَا عَلَى التَّرْكِ وَالْحَدِيثُ مِنْهُمَا -
۳۰۳۳۔ أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ يُونُسَ أَنَّ شَهَابَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ جَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ لَيْسَ بَيْنَهُمَا سَجْدَةٌ صَلَّى الْمَغْرِبَ ثَلَاثَ رَكَعَاتٍ وَالْعِشَاءَ رَكَعَتَيْنِ وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بِجَمْعٍ كَذَا لَكَ حَتَّى لِرَحِيْقٍ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ -

۳۰۳۵۔ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مَنصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو لَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَلَمَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِحُمِّ بِاقَامَةٍ وَاحِدَةٍ -

۳۰۳۶۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ أَخْبَرَنَا جَدُّنَا قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَقْبَةَ أَنَّ كُرَيْبًا قَالَ سَأَلْتُ أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ وَكَانَ رَدَفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَشِيَّتَهُ عَرَفَاتًا فَقُلْتُ كَيْفَ فَعَلْتُمْ قَالَ أَقْبَلْنَا نَيْسِرَ حَتَّى بَلَّغْنَا الْمُرَدَّ لِفَتَا فَأَنَاخَ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ ثُمَّ بَعَثَ إِلَى الْقَوْمِ فَأَنَاخُوا فِي مَنَازِلِهِمْ فَكَمَرُوا يَحْمَلُوا حَتَّى صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِشَاءَ الْأَخْرَجَ ثُمَّ حَلَّ النَّاسُ فَتَزَوُّوا فَلَمَّا أَصْبَحْنَا انْطَلَقْتُ عَلَى رَجُلِي فِي سَبَاقِ قُرَيْشٍ وَرَدَفًا الْفَضْلَ -

-۱۵۴۰-

تَقْدِيمُ النِّسَاءِ وَالصَّبِيَّانِ إِلَى مَنَازِلِهِمْ
بِمُرَدِّ لِفَتَا

۳۰۳۷۔ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَرِيثٍ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي زَيْدٍ قَالَ قَالَ سَمِعْتُ

اپنے لوگوں میں سے ضعیف کھڑے کر کے بھیج دیا مرنے کی رات
کہ
تو حجرہ وہی جو اوپر گزرا۔

ابن عباس یقول انا ممن قدام النبی صلی اللہ علیہ
وسلم نبیلة المزدلفین فی ضعفة اہله۔
۳۰۳۸۔ اخبرنا محمد بن منصور قال حدثنا سفیان
عن عمرو بن عطاء عن ابن عباس قال كنت
ممن قدام النبی صلی اللہ علیہ وسلم نبیلة المزدلفین
فی ضعفة اہله۔

حضرت فضل بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نبی اشتم کے ضعیف لوگوں
(یعنی عورتوں بچوں کو) حکم کیا مرنے سے لات ہی کو چلے
جانے کا (منا کو تاکہ دن میں ہجرم سے تکلیف نہ ہو۔)

۳۰۳۹۔ اخبرنا ابو داؤد قال حدثنا ابو عاصم
وعفان وسليمان عن شعبة عن مشاش عن
عطاء عن ابن عباس عن الفضل ان النبي
صلى الله عليه وسلم امر ضعفة بني هاشم ان
ينفروا من جمع بئيل۔

حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو حکم کیا مرنے سے چلے جانے کا
اندھیرے منہ منا کو۔

۳۰۴۰۔ اخبرنا عمرو بن علی قال حدثنا يحيى
قال حدثنا ابن جريج قال حدثنا عطاء عن
سالم بن شعيب ان ام حبيبة اخبرته ان النبي صلى
الله عليه وسلم امرها ان تغلس من جمع الى مئى۔
۳۰۴۱۔ اخبرنا عبد الجبار بن العلاء عن سفیان
عن عمرو بن سالم بن شعيب عن ام حبيبة
قالت كنا تغلس على عهد رسول الله صلى الله عليه
وسلم من المزدلفة الى مئى۔

حضرت ام المؤمنین ام حبیبہ رضی اللہ عنہا نے کہا ہم
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں مرنے سے
اندھیرے منہ منا کو چلے آتے تھے۔

۱۵۲۱۔
الترخصة للنساء في الإفاضة من جمع
قبل الصبح

عورتوں کو مرنے سے لوٹنے کی اجازت
فجر ہو نیسے پہلے

حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت
ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اجازت دی سودہ کو
مرنے سے لوٹنے کی فجر مرنے سے پہلے اس لیے کہ وہ
موتی عورت تھیں۔

۳۰۴۲۔ اخبرنا يعقوب بن ابراهيم قال حدثنا
هشيم قال انا منصور عن عبد الرحمن بن القاسم
عن عائشة قالت انما اذن النبي صلى الله عليه
وسلم لسودة في الإفاضة قبل الصبح من جمع
لانها كانت امرأة ثبطة۔

مرنے سے فجر کی نماز کس وقت پڑھے

۱۵۲۲۔
الوقت الذي يصلي فيه الصبح بالمزدلفة

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کبھی نہیں دیکھا کسی نماز
کو بے وقت پڑھتے ہوئے مگر مغرب اور عشاء کی نمازوں کو
میں اور فجر کی نماز بھی اس دن وقت سے پہلے پڑھی۔

۳۰۴۳۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو
مَعَاذٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عُمَارَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
ابْنِ يَزِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى صَلَاةً قَطًّا إِلَّا لِيَقَاتِمَهَا
الْأَصْلَاةَ الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ صَلَاةً مَجْمُوعَةً وَصَلَاةَ
الْفَجْرِ يَوْمَئِذٍ قَبْلَ مِيقَاتِهَا۔

جس شخص کو مزولفے میں فجر کی نماز امام کے ساتھ
نہ ملے

حضرت عروہ بن مضر بن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا مزولفے میں
ٹھہرے ہوئے آپ نے فرمایا جس نے ہمارے ساتھ یہ
نماز فجر کی اس جگہ پڑھی پھر ہمارے ساتھ ٹھہرا اور اس
سے پہلے رات یا دن میں (دوئی تاریخ کو) عرفات میں ٹھہرا
اس کا حج پورا ہو گیا۔

۱۵۴۳۔ فَمَنْ لَمْ يَدْرِكْ صَلَاةَ الصُّبْحِ مَعَ الْإِمَامِ
بِالْمَزْدَلِفَةِ

۳۰۴۴۔ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا
سُفْيَانُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ وَدَاوُدَ وَزَكَرِيَّا عَنِ الشَّعْبِيِّ
عَنْ عُرْوَةَ بْنِ مَخْرَسٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِقْفًا بِالْمَزْدَلِفَةِ فَقَالَ مَنْ صَلَّى
مَعَنَا صَلَاتَنَا هَذِهِ هَهُنَا ثُمَّ أَقَامَ مَعَنَا وَقَدْ وَقَفَ
قَبْلَ ذَلِكَ بِعَرَفَةَ لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَقَدْ تَمَّ حَجُّهُ

حضرت عروہ بن مضر بن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص نے مزولفہ
امام اور لوگوں کے ساتھ پایاواں سے لوٹنے تک اس نے
حج پایا اور جس نے امام اور لوگوں کے ساتھ نہ پایاواں سے
لوٹنے پایا۔

۳۰۴۵۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَدَامَةَ قَالَ حَدَّثَنِي
جَبْرِ بْنُ سَطْرٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ
مَخْرَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَنْ أَذْرَكَ جَمْعًا مَعَ الْإِمَامِ وَالنَّاسِ حَتَّى يَفِيضَ
وَمِنْهَا فَقَدْ أَذْرَكَ الْحَجَّ وَمَنْ كَرَّ يَدْرِكُ مَعَ النَّاسِ
وَالْإِمَامِ فَكَوَّ يَدْرِكُ۔

حضرت عروہ بن مضر بن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس مزولفے میں آیا
اور میں نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں طے کے
پہاڑوں سے آیا ہوں میں نے کوئی ٹیلی نہیں چھوڑا جس پر
نہ ٹھہرا ہوں تو کیا حج میرا ہو گیا آپ نے فرمایا جس شخص نے

۳۰۴۶۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ قَالَ حَدَّثَنَا أَمِيَّةُ
عَنْ شُعْبَةَ عَنْ نِسْرِ بْنِ عَمْرٍوَةَ عَنْ
مَخْرَسٍ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَجْمَعُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَقْبَلْتُ مِنْ جَبَلِ
طَيْءٍ لَمَّا دَخَّ جَبَلًا الْأَوْقَفْتُ عَلَيْهِ فَهَلْ لِي مِنْ

و: یعنی جو وقت مقرر تھا اس سے پہلے پڑھی نہ یہ کہ طلوع فجر سے پہلے پڑھی اور حنفیہ نے اس "حاشیہ صفحہ ۱۸۰" صفحہ پر دیکھیں

نے ہمارے ساتھ تھے نماز رہتی فجر کی نماز پڑھی اور اس سے پہلے وہ عرفات میں دو سو (یا نو سو) دن ٹھہرا تو اس کا حج پورا ہو گیا اور اس نے اپنا میل پھیل ساں کیا۔
ترجمہ وہی جو اوپر گزرا۔

حَجٌّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى هَذِهِ الصَّلَاةَ مَعَنَا وَقَدَّ وَقَفَ قَبْلَ ذَلِكَ يَعْرِفْتَهُ لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَقَدْ تَرَحَّجْنَا وَقَضَى تَفْتَهُ.
۳۰۴۶۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ سَعِيدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي التَّغْرِ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ يَقُولُ حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ مَسْرُورٍ بِنِ بْنِ أَدِيسِ بْنِ حَارِثَةَ بْنِ لَامٍ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِجَمِيعٍ فَقُلْتُ هَلْ لِي مِنْ حَجٍّ فَقَالَ مَنْ صَلَّى هَذِهِ الصَّلَاةَ مَعَنَا وَقَدَّ هَذَا الْمَوْقِفَ حَتَّى يَفِيضَ وَأَقَامَ قَبْلَ ذَلِكَ مِنْ عَرَفَاتٍ لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَقَدْ تَرَحَّجْتَهُ وَقَضَى تَفْتَهُ.

ترجمہ وہی جو اوپر گزرا۔ اتنا زیادہ ہے کہ میں طے کے پہاڑوں سے آیا میں نے اپنی اونٹنی کو تھکایا اور اپنی جان کو تھکایا۔

۳۰۴۸۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ إِسْمَاعِيلَ قَالَ أَخْبَرَنِي عَائِشَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ مَسْرُورٍ الطَّائِيُّ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ أَتَيْتُكَ مِنْ جَبَلِي حَتَّى أَكَلْتُ مَطِيئِي وَأَتَيْتُ نَفْسِي مَا بَقِيَ مِنْ حَبْلِ إِلَّا وَقَفْتُ عَلَيْهِ فَهَلْ لِي مِنْ حَجٍّ فَقَالَ مَنْ صَلَّى صَلَاةَ الْغَدَاةِ هَهُنَا مَعَنَا وَقَدَّ فِي عَرَفَةَ قَبْلَ ذَلِكَ فَقَدْ قَضَى تَفْتَهُ وَتَرَحَّجْتَهُ.

حضرت عبدالرحمن بن لیسری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ موجود تھا اور نے میں کچھ لوگ نجد کے آئے تھے انہوں نے ایک شخص سے کہا آپ سے پرچے حج کو آپ نے فرمایا حج کیا ہے عرقتا میں ٹھہرنا جو شخص دو سو دن تک بھی فجر نکلنے سے پہلے عرفات میں آ جاوے اس نے حج پالیا اور نماز میں رہنے کے تین دن ہیں جو چاہی کرے دو دن میں چلا جاوے

۳۰۴۹۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا سُمَيَّا قَالَ حَدَّثَنِي مُبَكِّرُ بْنُ عَطَاءٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنَ يَعْمَرَ الدَّيْلَمِيَّ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْرِفْتَهُ وَأَتَاهُ نَاسٌ مِنْ نَجْدٍ فَأَمْرًا وَارْجُلًا فَسَأَلَهُ عَنِ الْحَجِّ فَقَالَ الْحَجُّ عَرَفَاتُ مَنْ جَاءَ لَيْلَةَ جَمِيعٍ قَبْلَ صَلَاةِ الصُّبْحِ فَقَدْ أَدْرَكَ حَجَّهُ أَيَّامَ مِثْيَ ثَلَاثَةً أَيَّامًا

حدیث سے استدلال کیا ہے فجر کو دیر سے پڑھنے کا حال انکر یہ استدلال اس حدیث سے تام نہیں ہوتا کیونکہ حدیث میں تصریح نہیں ہے کہ آپ ہمیشہ فجر کی نماز روشنی میں پڑھا کرتے۔ "ما شیعہ صحیحہ سابقہ"

اس پر گناہ نہیں اور جو دیکر سکے جاوے اس پر بھی گناہ نہیں پھر آپ نے ایک شخص کو اپنے ساتھ سوار کر لیا کہ لوگوں میں اس کو پکار دیوے۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مزولفہ تمام ٹھہرنے کی جگہ ہے۔

مزولفے میں لبیک کہنا

حضرت عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا اور ہم مزولفے میں تھے میں نے سنا اس شخص سے جن پر سورہ بقرہ آری اس جگہ فرماتے تھے لبیک اللهم لبیک۔

مزولفے سے کسوقت لوٹے

حضرت عبد اللہ بن میمون سے روایت ہے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھا مزولفے میں انھوں نے کہا مالیت کے لوگ مزولفے سے نہیں لوٹتے تھے جب تک آفتاب نہ نکلے اور کہتے چک جاوے بشیر (جو ایک پہاڑ کا نام ہے مزولفے میں) اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا خلاف کیا آپ لوٹے آفتاب نکلنے پہلے۔

ضعیف لوگوں کو اجازت ہے کہ (مزولفے سے رات ہی کو لوٹ جاویں) صبح کی نماز میں ان کی پڑھیں دسویں تیلح کو

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

مَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِشْرَاقَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِشْرَاقَ عَلَيْهِ ثُمَّ لَادَفَ رَجُلًا فَجَعَلَ ينادي بها في المشاعر -

۳۰۵۔ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ آتَيْنَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمُرْدَلِفَةُ كُلُّهَا مَرْوِفَةٌ -

۱۵۴۳۔ التَّيْبِيَّةُ بِمُرْدَلِفَةَ

۳۰۵۱۔ أَخْبَرَنَا هَانِدُ بْنُ السَّرِيِّ فِي حَدِيثِهِ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ كَثِيرٍ وَهُوَ ابْنُ مَدْرِيكٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ وَنَحْنُ بِجَمْعٍ سَمِعْتُ الْأَدَى أَنْزَلَتْ عَلَيْهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ يَقُولُ فِي هَذَا السَّكَاكِ لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ

۱۵۴۵۔ وَقْتُ الْإِفَاضَةِ مِنْ جَمْعٍ

۳۰۵۲۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدًا قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي اسْفَحَانَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْسَرَةَ قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ شَهَدَاتُ عَمْرِو بْنِ مَيْسَرَةَ أَنَّ أَهْلَ الْجَاهِلِيَّةِ كَانُوا لَا يَفِيضُونَ حَتَّى تَطْلُمَ الشَّمْسُ وَيَقُولُونَ أَشْرُقُ نَبِيْرُوْا إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَالَفَهُمْ ثُمَّ إِفَاضَ قَبْلَ أَنْ تَطْلُمَ الشَّمْسُ

۱۵۴۶۔ الرَّحْمَةُ لِضَعْفَةِ أَنْ يَصَلُّوا يَوْمَ النَّحْرِ الصَّبْرُ بِمَيْتَى

۳۰۵۳۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ اپنے صحیفہ لوگوں کے ساتھ (یعنی عمر قرن بچوں کو روانہ کر دیا تو ہم نے صبح کی نماز میں اپنی پڑھی اور کنکریاں ماریں۔

عَنْ أَشْمَبَ أَنْ دَاوُدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَهُ أَنَّ عَمْرُو بْنَ دِينَارٍ حَدَّثَهُ أَنَّ عَطَاءَ بْنَ أَبِي رِبَاحٍ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ أُرْسِلْتَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ضَعْفَةِ أَهْلِهِ فَصَلَّيْنَا الصُّبْحَ بِمَنِيٍّ وَرَمَيْنَا الْجُمُرَةَ.

حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے میں نے کہا کہ میں بھی اجازت لیتی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جیسے اجازت لی تھی سو وہ نے اور فجر کی نماز میں اپنی پڑھتی لوگوں کے آنے سے پہلے اور سو وہ تو ایک بھاری بھر کم عورت تھیں انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اجازت مانگی آپ نے اجازت دی انھوں نے فجر کی نماز میں پڑھی اور لوگوں کے آنے سے پہلے کنکریاں ماریں۔

۳۰۵۴ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ بْنِ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ حَبِيبِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةَ قَالَتْ وَدِدْتُ أَنِّي اسْتَأْذَنْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا اسْتَأْذَنْتُهُ سُودَةُ فَصَلَّيْتُ الْفَجْرَ بِمَنِيٍّ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ النَّاسُ وَكَانَتْ سُودَةُ امْرَأَةً ثَقِيلَةً تَبْطِئُ فَاسْتَأْذَنْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَذِنَ لَهَا فَصَلَّيْتُ الْفَجْرَ بِمَنِيٍّ وَرَمَيْتُ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ النَّاسَ.

حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا کے ایک غلام سے روایت ہے میں اسماء کے ساتھ منامیں آیا انھیں میرے میں میں نے کہا ہم منامیں چنچے انھیں رات میں (حالانکہ دن کو آنا چاہیے) اسماء نے کہا ہم ایسا ہی کرتے تھے اس شخص کے ساتھ جو تجھ سے بہتر تھا۔

۳۰۵۵ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ أَنْبَأَنَا ابْنُ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِبَاحٍ أَنَّ مَوْلَى لَأَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ أَخْبَرَهُ قَالَ جِئْتُ مَعَ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ مَنِيٍّ بَغْلَسٍ فَقُلْتُ لَهَا لَقَدْ جِئْتَنِي بِبَغْلَسٍ فَقَالَتْ قَدْ كُنَّا نَصْنَعُ هَذَا مَعَ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْكَ.

حضرت عمر بن اسماء بن زید سے پوچھا اور میں ان کے ساتھ بیٹھا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حجۃ الوداع میں کیوں کر چلتے تھے مزولنے سے لوٹتے وقت انھوں نے کہا آپ چلاتے تھے اذنی کو لیکن جب سبگہ ہانے تو دوڑاتے

۳۰۵۶ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سُئِلَ أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَأَنَا جَالِسًا مَعَهُ كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسِيرُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ حِينَ دَفَعْنَا قَالَ كَانَ يَسِيرُ نَاقَةً فَإِذَا وَجَدَ دَجْوَةَ نَضَّ.

حضرت فضل بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب عرفے کی شام کو لوٹے اور مزولنے کی صبح کو توفر مایا سے لوگو اطمینان سے چلو

۳۰۵۷ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ جَرِيحٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِي مَعْبُودٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الْفَضْلِ بْنِ

اور آپ لوگے ہوتے تھے اونٹنی کو جب منا میں آئے اور
بطن محسر میں اترے تو فرمایا چھوٹی چھوٹی لنگریاں مارو جو
پر اور اپنے ہاتھ سے اشارہ کیا جیسے آدمی لنگریاں مارتا ہے۔

عَبَّاسٌ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلنَّاسِ
حِينَ دَفَعُوا حَبْشَةَ عَرَفَةَ وَهَدَاةَ جَبِيمٍ عَلَيْكُمْ
بِالسَّكِينَةِ وَهُوَ كَأَنَّ نَاقَتَهُ حَتَّى إِذَا دَخَلَ مِنِّي
فَهَبَطَ حِينَ هَبَطَ مُحَسِّرًا قَالَ عَلَيْكُمْ بِحَصَى الْخَدَّافِ
الَّذِي يُرْمَى بِهِ الْجَمْرَةُ وَقَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيُشَبَّرُ بِبِلَاةٍ كَمَا يُخَدَّافُ الْإِنْسَانُ .

بطن محسر میں اونٹ جلدی دوڑانا

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے جلدی اونٹ دوڑایا وادی محسر میں
جو ایک مقام ہے قریب منا کے مزولفے سے آئے ہوئے
اس کو محسر اس لیے کہتے ہیں کہ وہاں اصحاب العیل کا ہاتھی
ٹھک کر گر گیا تھا۔

حضرت امام حمزہ صادق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
انہوں نے سنا اپنے باپ امام محمد باقر رضی اللہ عنہ سے کہا
ہم جابر بن عبد اللہ کے پاس گئے اور پوچھا رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کے حج کا حال انہوں نے کہا رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مزولفے سے لوٹے آفتاب نکلنے
سے پہلے اور فضل بن عباس کو اپنے ساتھ بٹھا لیا جب
محسر میں آئے تو اونٹ کو ذرا تیز کیا پھر بیچ کے راستے
سے چلے جہاں سے جمرہ کبریٰ پر نکلتے ہیں یہاں تک کہ
اس جمرے کے پاس آئے جو درخت کے پاس ہے اور
سات لنگریاں ماریں ہر لنگری کے ساتھ بجیرگی چھوٹی
چھوٹی لنگریاں وادی کے اندر کی طرف سے۔

چلتے وقت لپیک کہنا

حضرت فضل بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سولا تھے

۱۵۴۶ -
الْأَعْيُنُ فِي وَادِي مُحَسِّرٍ .
۳۰۵۸ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ
عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْضَعَ فِي وَادِي مُحَسِّرٍ .

۳۰۵۹ - أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ هُرُونَ قَالَ حَدَّثَنَا
حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ
عَنْ أَبِيهِ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فَقُلْتُ
أَخْبَرَنِي عَنْ حَجَّةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَفَعَ مِنَ الْمَرْحَلَةِ
قِيلَ إِنَّ تَطْلُعَ الشَّمْسِ وَأَرْدَفَ الْفَضْلُ بْنُ الْعَبَّاسِ
حَتَّى أَتَى مُحَسِّرًا أَحْرَقَ قَيْلًا لَمْ يَلْتَمِسْ سَلَكِ الطَّرِيقِ
أَوْ سَلَى الَّتِي تُخْرِجُكَ عَلَى الْجَمْرَةِ الْكُبْرَى حَتَّى
أَتَى الْجَمْرَةَ الَّتِي عِنْدَ الشَّجَرَةِ فَرَمَى بِسَبْعِ حَصَيَّاتٍ
يُكَبِّرُ مَعَ كُلِّ حَصَاةٍ مِنْهَا حَصَى الْخَدَّافِ رَأَى
مِنْ بَطْنِ الْوَادِي .

۱۵۴۸ التَّلْبِيَةُ فِي السَّيْرِ
۳۰۶۰ - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُسْعَدَةَ عَنْ سُفْيَانَ وَ
هُوَ ابْنُ جَبْرِ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ جَرِيحٍ وَ

آپ لیبیک کہتے رہے یہاں تک کہ جبرے کو مارا۔

ترجمہ وہی جو اوپر گزرا۔

وَعَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سَيْمَانَ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّكَ كَانَ رَدَيْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَّ يَلِيَّ حَتَّى رَمَى الْجَمْرَةَ -

۳۰۶۱ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَبَّى حَتَّى رَمَى الْجَمْرَةَ -

کنکریاں چھیننا

حضرت ابو العالیہ سے روایت ہے مجھ سے ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کنکریاں مارنے کی صبح کو فرمایا اور آپ اونٹنی پر تھے امیر سے لیے کنکریاں چمن میں لے کنکریاں چھین چھوٹی چھوٹی (جن کو دو انگلیوں سے پھینکتے ہیں) جب میں نے وہ کنکریاں آپ کے ہاتھ میں رکھیں تو آپ نے فرمایا اسی طرح کی کنکریاں مارو اور دین میں سخی کرنے سے بچو تم سے پہلے لوگ تباہ ہو گئے وہن میں تشدد (سختی سے)

۱۵۴۹- التَّحَاظُ الْحَطَى

۳۰۶۲ - أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ اللُّدِّيُّ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَوْفٌ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حَصْبٍ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ قَالَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِدَاةَ الْعَقْبَةِ وَهُوَ عَلَى رَاحِلَتِهِ هَاتِ الْقَطْبِ لِي فَلَقَطْتُ لَهَا حَصِيَّاتٍ هُنَّ حَصَى الْحَدَّافِ فَلَمَّا وَضَعْتُهُنَّ فِي يَدَايِهِ قَالَ يَا مَتَالِ هُوَ لَا عَرُوبَ أَيَاكُمْ وَالْقَلُوبُ فِي الدِّيْنِ فَأَمَّا أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكَمُ الْغُلُوبُ فِي الدِّيْنِ -

کنکریاں کہاں سے چینی جاویں

حضرت فضل بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب لوگ عمرے کی شام کو اور مزدلفے کی صبح کو ٹوٹے اسے لوگو ٹھہر ٹھہرا لہیان سے چلو اور آپ اپنی اونٹنی کو روکے ہوئے تھے جب منی میں آئے اور وادی محسر میں اترے تو فرمایا لازم کرو اپنے اوپر چھوٹی چھوٹی کنکریاں جن سے جبرے کو مارتے ہیں اور آپ اپنے ہاتھ سے اشارہ کرتے تھے جیسے انکا کنکریاں پھینکتا ہے۔

۱۵۵۰- مِنْ ابْنِ بَلْقَطِ الْحَطَى

۳۰۶۳ - أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِي مَعْبُدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلنَّاسِ حِينَ دَفَعُوا عَشِيَّتَهُ عَرَفَةَ وَعِدَاةَ جَمْعٍ عَلَيْهِ كَوْمًا لَتَسْكِينَةٍ وَهُوَ كَأَنَّ نَاقَتَهُ حَتَّى إِذَا دَخَلَ مِنِّي فَمَهْطُ حَيْثُ هَبَطَ مَحْسَرًا قَالَ عَلَيْهِمْ بِحَصَى الْحَدَّافِ الَّذِي تَرْمِي بِهِ الْجَمْرَةَ قَالَ وَاللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُشِيرُ بِهَا كَمَا يَحْدِثُ الْإِنْسَانُ -

کتنی بڑی کنکریاں مارے

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کنکریاں مارنے کے دن صبح کو ٹھہرے فرمایا آپ اونٹ پر تھے کنکریاں چن میرے لیے میں نے کنکریاں چنیں چھوٹی چھوٹی اور آپ کے ہاتھ میں رکھیں آپ ان کو ہاتھ میں بلاتے تھے بچی نے جو راہی ہے اس حدیث کا بیان کیا اس طرح بلاتے تھے اور فرماتے تھے ہاں اسی طرح کی کنکریاں مارو۔

سوار ہو کر کنکریاں مارنا اور محرم پر سایہ کرنا

حضرت ام حصین رضی اللہ عنہا سے روایت ہے۔ میں نے حج کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تو بلاغ کو دیکھا وہ آپ کی اونٹنی کی مہار پہنچ رہے تھے اور اسامہ بن زید اپنے کپڑے سے آپ پر سایہ کیے تھے آپ احرام باندھے تھے یہاں تک کہ آپ نے کنکریاں ماریں حجرہ عقبہ کو پھر خطبہ سنایا لوگوں کو اور اللہ کی تعریف اور ثنا کی اور بہت باتیں فرمائیں۔

حضرت قتادہ بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا دن نحر کے حجرہ عقبہ پر کنکریاں مارتے ہوئے آپ ایک اونٹنی پر سوار تھے جو سرخ اور سفید تھی نہ مارتے تھے نہ ہٹو ہٹکتے تھے۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا حجرہ کے مارتے

۱۵۱ قدر حصی الترمی

۳۰۶۴ | أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا بِيحْبِي قَالَ حَدَّثَنَا عَوْفٌ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حَصِينٍ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَدَاةَ الْعَقْبَةِ وَهُوَ وَقَفَ عَلَى رَأْسِهَا هَاتِي الْقَطِي فَلَظَّتْ لَهَا حَصَيَاتٍ هُنَّ حَصَى الْخَدَّافِ فَوَضَعَهُنَّ فِي يَدَايَ وَجَمَلٌ يُعْرَلُ بَهَنَ فِي يَدَايَ وَوَصَفَ يَحْيَى تَحْرِيكَهُنَّ فِي يَدَايَ بِأَمْثَالِ هَذِهِ.

۱۵۲ الشراکوب الی الحجار واستظلال المحرم

۳۰۶۵ | أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحِيمِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَيُّوبَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ حَصِينٍ عَنْ حَدِيثِهَا أَنَّ حَصِينًا قَالَتْ حَجَجْتُ فِي حَجَّتِي الَّتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَأَيْتُ بِلَا لَا يُقَوِّمُ بِخَطَامِ رَأْسِهِ وَأَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ يَرَفُّ عَلَيْهِ ثَوْبَهُ يَطْلُهُ مِنَ الْحَزْرِ وَهُوَ مُحْرَمٌ حَتَّى رَفِيَ جَمْرَةَ الْعَقْبَةِ ثُمَّ خَطَبَ النَّاسَ فَحَمِدَ اللَّهُ وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَذَكَرَ قَوْلًا كَثِيرًا.

۳۰۶۶ | أَخْبَرَنَا اسْتِقْبَانُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا وَكَيْمٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ نَابِلٍ عَنْ قَدَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْفِي جَمْرَةَ الْعَقْبَةِ يَوْمَ التَّحْرِفِ عَلَى نَاقَتِهِ لَهَا صَهْبَاءٌ لَا حَرْبَ وَلَا طَرْدَ وَلَا إِلَيْكَ إِلَيْكَ.

۳۰۶۷ | أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ أَنْبَأَنَا ابْنُ جَدْرِيمٍ قَالَ أَخْبَرَنِي

تھے اونٹ پر سے ادر فرماتے تھے اے لوگو! اپنے حج کے کام لیکھ لو اس لیے کہ شاید اس سال کے بعد پھر حج نہ کروں (ایسا ہی ہوا پھر آپ کی وفات ہو گئی۔)

أَبُو الزَّبَيْرِ أَخْبَرَنَا سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْحَى الْجَمْرَةَ وَهُوَ عَلَى بَعِيرِهِ وَهُوَ يَقُولُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ خُذُوا مِنَّا مِثْكَوْ فَمَا فِي لَأْ أُذْرِي لَعْنِي لَا أَحْبَبُ بَعْدًا عَامِي هَذَا .

جمرہ عقبہ دسویں تاریخ کس وقت مکہ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دسویں تاریخ کنکریاں ماریں نکلنے کے بعد اور بعد دسویں تاریخ کے (گیا رھویں، بارھویں کو) دوپہر ڈھلے۔

۱۵۵۳- وَقْتُ رَحَى جَمْرَةَ الْعُقْبَةَ يَوْمَ النَّحْرِ

۲۶۶۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ بْنِ أَبِي بَرَاهِيمَ الشَّقْفِيُّ الْمُرَوِّزِيُّ قَالَ أَتَانَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنِ ابْنِ جَرِيحٍ عَنْ أَبِي الزَّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ رَحَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَمْرَةَ يَوْمَ النَّحْرِ وَرَحَى بَعْدَ يَوْمِ النَّحْرِ إِذَا سَمِعَ الشَّمْسُ .

آفتاب نکلنے سے پہلے کنکریاں مارنی ممانعت

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم کو عبدالمطلب کے گدھوں پر سوار کر کے روانہ کیا ہماری رانوں پر مارتے تھے اور فرماتے تھے اے بیٹو میرے جمرے عقبہ پر کنکریاں نہ مارنا یہاں تک کہ آفتاب نکلے۔

۱۵۵۴- أَلْتَمَى عَزَّ وَجَلَّ فِي جَمْرَةِ الْعُقْبَةَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ

۲۶۶۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْمَقْرِي قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سُفْيَانَ النَّخَعِيِّ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهْبَلٍ عَنِ الْحُسَيْنِ الْعُرْفِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُعَيْبَةَ بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ عَلَى حِمَارَاتٍ يَلْطَحُ أَفْعَادَنَا وَيَقُولُ أَبِئْتِي لَا تَرْمُوا جَمْرَةَ الْعُقْبَةَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ .

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے گدھ کے لوگوں کے ہاتھ بھج دیا اور حکم کیا کہ کنکریاں نہ ماریں جب تک آفتاب نہ نکلے۔

۳۰۶۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ

بُنَّ السَّرِقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ جَبِيْبٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدَّمَ أَهْلَهُ وَأَمَرَهُمْ أَنْ لَا يَرْمُوا الْجَمْرَةَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ

عورتوں کو آفتاب نکلنے سے پہلے کنکریاں مارنے

کی اجازت

حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی ایک بی بی کو

۱۵۵۵- أَلْسُرْ خَصَّةٌ فِي ذَلِكَ لِلنِّسَاءِ

۳۰۶۱- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

حکم کیا مڑوئے سے کوچ کر جانے کا اسی رات کو اور حجرہ عقبہ کے پاس آن کر رمی کرنے کا پھر اپنی جگہ پر آنے کا۔ عطاء بھی ایسا ہی کرتے تھے یہاں تک کہ مر گئے۔

الظَّالِمِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَاحٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَائِشَةُ بِنْتُ طَلْحَةَ عَنْ خَالَاتِهَا عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ إِحْدَى نِسَائِهِ أَنْ تَنْفِرَ مِنْ جَمِيعِ بِلَّةٍ جَمِيعٍ فَتَأْتِي جَنْزَةَ الْعُقْبَةَ فَتَرْمِيهَا وَتَصْبِحَ فِي مَنْزِلِهَا وَكَانَ عَطَاءٌ يَفْعَلُهُ حَتَّى مَاتَ -

شام ہونے پر رمی کرنا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے لوگ پوچھتے تھے منا کے دنوں میں (حج کے مسائل کر) آپ فرماتے تھے کچھ حرج نہیں۔ ایک شخص نے کہا میں نے سُرْمُنَا یا قُرْبَانِی سے پہلے آپ نے فرمایا کچھ حرج نہیں۔ دوسرا املائیس نے کلکریاں ماریں شام ہونے، آپ نے فرمایا کچھ حرج نہیں۔

۱۵۵۴ الرَّحْمَى بَعْدَ الْمَسَاءِ

۳۰۶۲ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَزْزِيعٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ وَهْرَانَ بْنِ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسْأَلُ أَيَّامَ مِيْنَى فَيَقُولُ لَا حَرَجَ فَسَأَلَهُ رَجُلٌ فَقَالَ حَلَفْتُ قَبْلَ أَنْ أَذْهَبَ قَالَ لِأَحْرَجٍ فَقَالَ رَجُلٌ رَمَيْتُ بَعْدَ مَا أَمْسَيْتُ قَالَ لِأَحْرَجٍ -

اونٹ چرانے والوں کی رمی کا بیان

حضرت البراء بن عازب بن عدی سے روایت ہے انھوں نے سنا اپنے باپ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اجازت دی اونٹ چرانے والوں کو ایک دن درمیان کر کے رمی کرنے کی (اس لیے کہ وہ ہر روز مینا میں نہیں آسکتے) اپنے اونٹوں کو دور لے جاتے تھے چرانے کے لیے۔

۱۵۵۵ الرَّحْمَى فِي الرَّعَاةِ

۳۰۶۳ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَرْبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي الْبَدَاءِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَدِيٍّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ لِلرَّعَاةِ أَنْ يَرْمُوا يَوْمَ مَا وَكَيْلًا عُمَا يَوْمًا -

حضرت عاصم بن عدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رخصت دی چرواہوں کو منا میں رات کو نہ رہنے کی وہ کسی کر لیں دن نحر کے یعنی دوسری تاریخ پھر دو دن کی ایک دن باندھ لیں۔

۳۰۶۴ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَمِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي الْبَدَاءِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَدِيٍّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ لِلرَّعَاةِ فِي الْبَيْتِ أَنْ يَرْمُوا يَوْمَ النَّحْرِ وَالْيَوْمَيْنِ اللَّذَيْنِ بَعْدَهُ يَجْمَعُونَ مَعَهُمَا فِي أَحَدِهِمَا -

جمہرہ عقبہ کی رمی کہاں کی کریں

حضرت عبدالرحمن بن زید سے روایت ہے
 سے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہا لوگ جمہرہ کی
 رمی کھائی کے اوپر سے کرتے ہیں عبداللہ نے کھائی کے
 اندر سے رمی کی اور کہا قسم اس کی جس کے سوا کوئی سچا
 معبود نہیں ہے یہیں سے رمی کی اس شخص نے جس
 پر سورہ بقرہ اتری (یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم)
 حضرت عبداللہ بن زید سے روایت ہے
 ہے عبداللہ بن مسعود نے کنگریاں ماریں سات خانہ
 کتبہ ان کے بائیں طرف تھا اور عرفات داہنی طرف اور
 کہا یہ تمام ہے ان کا جن پر سورہ بقرہ اتری۔

۱۵۵۸ المکاز الذی یرمی منه جمہرۃ العقبۃ

۳۰۴۵ - أَخْبَرَنَا هُنَادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ أَبِي مَحْبَبَةَ
 عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَعْنِي ابْنَ
 يَزِيدَ قَالَ قِيلَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ إِنَّ نَاسًا
 يَرْمُونَ الْجَمْرَةَ مِنْ فَوْقِ الْعَقْبَةِ قَالَ فَرَمَى
 عَبْدُ اللَّهِ مِنْ بَطْنِ الْوَادِي ثُمَّ قَالَ مِنْ هَهُنَا وَالَّذِي لَا إِلَهَ
 غَيْرُهُ رَمَى الَّذِي أَنْزَلَتْ عَلَيْهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ -

۳۰۴۶ - أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّعْفَرِيُّ وَهَذَا
 مِنْ الْخَيْلِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ
 عَنِ الْحَكَمِ وَمَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
 بْنِ يَزِيدَ قَالَ رَمَى عَبْدُ اللَّهِ الْجَمْرَةَ فَبَسَمَ حَصِيَّاتِ
 حَجَلِ الْبَيْتِ عَنْ يَسَارِهِ وَهَرَفَتْ عَنْ يَمِينِهِ وَقَالَ
 هَهُنَا مَقَامُ الَّذِي أَنْزَلَتْ عَلَيْهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ قَالَ
 أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَا أَهْلُوا حَذَا قَالَ فِي هَذَا
 الْحَدِيثِ مَنْصُورٌ غَيْرَ ابْنِ أَبِي عَدِيٍّ وَاللَّهُ
 تَعَالَى أَعْلَمُ

ترجمہ وہی جو اوپر گزرا۔

۳۰۴۷ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَاهِدٍ عَنْ مُرْسَى عَنْ هُذَيْمِ بْنِ
 مَعْيَرَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ
 بْنُ يَزِيدَ قَالَ رَأَيْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ رَمَى جَمْرَةَ الْعَقْبَةِ
 مِنْ بَطْنِ الْوَادِي ثُمَّ قَالَ هَهُنَا وَالَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ
 مَقَامُ الَّذِي أَنْزَلَتْ عَلَيْهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ -

۳۰۴۸ - أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا
 ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ سَمِعْتُ النَّجَّاحَ
 يَقُولُ لَا تَقُولُوا سُورَةَ الْبَقَرَةِ قَوْلُوا سُورَةَ الْحَجِّ
 يَتَذَكَّرُ فِيهَا الْبَقَرَةُ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِإِبْرَاهِيمَ فَقَالَ
 أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ أَنَّكَ كَانَ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ
 حِينَ رَمَى جَمْرَةَ الْعَقْبَةِ فَاسْتَبَطَنَ الْوَادِي وَأَسْتَوَى
 يَعْنِي الْجَمْرَةَ فَرَمَاهَا بِسَبْعِ حَصِيَّاتٍ وَكَبَّرَ مَعَ كُلِّ

حضرت اعمش نے کہا میں نے حجاج
 سے سنا انھوں نے کہا مدت کہ سورہ بقرہ لیکن یوں کہو
 کہ وہ سورت جس میں بقرہ کا ذکر ہے میں نے ابراہیم سے
 بیان کیا انھوں نے مجھ سے عبدالرحمن بن زید سے کہا
 وہ عبداللہ بن مسعود کے ساتھ تھے جب انھوں نے
 رمی کی جمہرہ عقبہ وہ وادی کے اندر آئے اور جمہرے کو
 سامنے کیا اور سات کنگریاں ماریں اور ہر کنگری کے

ساتھ بکجیر کہی میں نے کہا بعض لوگ پہاڑ پر چڑھتے ہیں رنگریاں مارنے کو انھوں نے کہا قسم ہے اس کی جس کے سوا کوئی مسجد برحق نہیں ہے میں نے اس شخص کو دیکھا جس پر سورہ بقرہ اتری یہیں سے رمی کی۔ و۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے تحقیق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم چھوٹی چھوٹی کنگریاں مارتے تھے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے دیکھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو آپ چھوٹی چھوٹی کنگریاں مارتے تھے۔

کنگرتی کنگریاں مارے

حضرت امام محمد باقر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے جابر سے پوچھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حج کا حال انھوں نے کہا آپ نے چھوٹی چھوٹی سات کنگریاں ماریں اس عمر سے پر جو رزق کے پاس ہے ہم کنگری مارتے تھے بکجیر کہی وادی کے اندر سے پھر قربانی کی جگہ پر آئے اور قربانی کی۔

حضرت مجاہد سے روایت ہے سعد نے کہا ہم لوٹے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حج کر کے کوئی گنتا تھا میں نے سات کنگریاں ماریں کوئی کہتا تھا میں نے چھ کنگریاں ماریں اور کسی نے دوسرے پر عیب نہ لکھا۔

حَصْرَةَ فَقُلْتُ إِنَّ آتَا سَابِعْمَعَادُونَ الْجَبَلِ فَقَالَ هَهُنَا وَالَّذِي لَدَاكَ عَيْبَةٌ رَأَيْتَ الْوَادِي أُنزِلَتْ عَلَيْهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ رَمَى.

۳۰۷۹- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَدَمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو ذَكَرَ أَخْرَجَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ هُنَ جَابِرٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَى الْجَمْرَةَ بِمِثْلِ حَصَى الْخُذْفِ.

۳۰۸۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ جَرِيرٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يرمي الجمرات بمثل الحذف.

۱۵۵- عَدَدُ الْحَصَى الَّتِي يرمي بها الجمرات
۳۰۸۱- أَخْبَرَنِي أَبُو إِسْحَاقَ بْنِ هُرَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَارِثُ بْنُ سَمَاعِيلٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَتِيٍّ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فَقُلْتُ أَخْبَرَنِي عَنْ حَبَّةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَى الْجَمْرَةَ الَّتِي عِنْدَ الشَّجَرَةِ بِسَبْعِ حَصِيَّاتٍ يَكْتَبُ مَعَ كُلِّ حَصَاةٍ مِنْهَا حَصَى الْخُذْفِ رَمَى مِنْ بَطْنِ الْوَادِي ثُمَّ انصرفت إلى المنحر فنحرت.

۳۰۸۲- أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ مُوسَى الْبَلْبَعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ قَالَ قَالَ مُحَمَّدًا قَالَ سَعْدًا رَجَعْنَا فِي الْحَجَّةِ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَعْضُنَا يَقُولُ رَمَيْتُ بِسَبْعِ حَصِيَّاتٍ وَبَعْضُنَا يَقُولُ رَمَيْتُ بِسَبْعِ فَلَمْ يَعْثُ

و: تو عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے سورہ بقرہ کہا میں معلوم ہوا کہ سورہ بقرہ کہنا درست ہے اور حجاج کا خیال غلط تھا۔

بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ -

۳۰۸۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدًا قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا جَبْرِ يَقُولُ سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ شَيْءٍ مِنْ أَمْرِ الْجَمَارِ فَقَالَ مَا أَدْرِي رَمَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسِتِّ أَوْ سَبْعٍ -

حضرت ابو جابر رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے ابن عباس سے کنگریوں کو پوچھا انہوں نے کہا مجھے یاد نہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چھ کنگریاں ماریں یا سات۔

ہر کنگری کیسیا تہ تکبیر کہنا

حضرت فضل بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں ساتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سوار تھا آپ لہیک کہتے رہے یہاں تک کہ کنگریاں ماریں جمرہ عقبہ پر سات ہر کنگری پر تکبیر کہی۔

۱۵۶۰- التَّكْبِيرُ مَعَ كُلِّ حَصَاةٍ

۳۰۸۴- أَخْبَرَنِي هُرَيْرُ بْنُ إِسْحَاقَ التَّمَمِيُّ الْكُوفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أَخِيهِ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كُنْتُ رَدَفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا نَزَلَ يُبَلِّغُنِي حَتَّى رَفَعِي جَمْرَةَ الْعُقْبَةَ فَرَمَاهَا بِسَبْعِ حَصَايَاتٍ يُكْبِرُ مَعَ كُلِّ حَصَاةٍ -

کنگریاں مارتے ہی لہیک موقوف کرنا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فضل بن عباس نے کہا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سوار تھا میں ستارا آپ لہیک کہتے جاتے تھے یہاں تک کہ کنگریاں ماریں جمرہ عقبہ پر اس وقت لہیک موقوف کی۔

۱۵۶۱- قَطَعَ الْحَجْرَةَ التَّلْبِيَةَ إِذْ أَرَفِي جَمْرَةَ الْعُقْبَةَ

۳۰۸۵- أَخْبَرَنَا هُنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ أَبِي الْأَحْوَجِ عَنْ حُصَيْفٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ الْفَضْلُ بْنُ عَبَّاسٍ كُنْتُ رَدَفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا زِلْتُ أَسْمَعُهُ يُبَلِّغُنِي حَتَّى رَفَعِي جَمْرَةَ الْعُقْبَةَ فَلَمَّا رَفَعِي قَطَعَ التَّلْبِيَةَ -

ترجمہ وہی جو اوپر گزرا۔

۳۰۸۶- أَخْبَرَنَا هِلَالُ بْنُ الْعَلَاءِ بْنِ هِلَالٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَسْبَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ حَدَّثَنَا حُصَيْفٌ عَنْ مُجَاهِدٍ وَعَامِرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ الْفَضْلَ أَخْبَرَنَا أَنَّهُ كَانَ رَدَفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّمَا لَمَّا نَزَلَ يُبَلِّغُنِي حَتَّى رَفَعِي الْجَمْرَةَ -

ترجمہ وہی جو اوپر گزرا۔

۳۰۸۷- أَخْبَرَنَا أَبُو عَامِرٍ حُشَيْبُ بْنُ أَسْرَمَ عَنْ

عَلِيَّ بْنِ مَعْبُدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أَعْيَنَ عَنْ عَبْدِ الْمُرِّيِّ الْجَدْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ
عَنِ الْفَضْلِ بْنِ الْعَبَّاسِ أَنَّكَانَ رَدِيفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْرَضَ لِيَدِيَّ جَنَّتِي رَمِيَّ جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ -

کنگریاں مارنے کے بعد دعا کرنا

۱۵۶۲- الدَّعَاءُ بَعْدَ رَمِيِّ الْجَمَارِ

۳۰۸۸- أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ
قَالَ حَدَّثَنَا عَثْمَانُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ أَنَا نَائِيُوسُ عَنْ
الزُّهْرِيِّ قَالَ بَلَّغْنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَمَى الْجَمْرَةَ الَّتِي تَلَى الْمُنْحَدَرَ
مَنْعَرَمِيَّ رَمَاهَا بِسَبْعِ حَصَيَاتٍ يَكْتُمُ كَمَا رَمَى
بِحَصَاةٍ تَوَقَّفًا مَرَامًا مَهَا فَوَقَفَ مُسْتَقْبِلَ
الْقِبْلَةِ رَافِعًا يَدَيْهِ يَدَا عَوْطِيْلٍ الرَّوْقُوفِ تَوَرِيَاتِي
الْجَمْرَةَ الشَّامِيَةَ فَيَرْمِيهَا بِسَبْعِ حَصَيَاتٍ يَكْتُمُ
كَمَا رَمَى بِحَصَاةٍ تَوَقَّفًا يَنْحَادِرُ ذَاتَ الشَّمَالِ فَيُوقِفُ
مُسْتَقْبِلَ الْبَيْتِ رَافِعًا يَدَيْهِ يَدَا عَوْطِيْلٍ تَوَرِيَاتِي
الْجَمْرَةَ الَّتِي عِنْدَ الْعَقَبَةِ فَيَرْمِيهَا بِسَبْعِ حَصَيَاتٍ
وَلَا يَقِفُ عِنْدَهَا قَالَ الزُّهْرِيُّ سَمِعْتُ سَالِمًا
يُحَدِّثُ بِهَذَا عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَكَانَ ابْنُ عَمْرٍو يَفْعَلُهُ -

حضرت ابن شہاب زہری سے روایت ہے ہم کو پہنچا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب رمی کرتے اس جمرے کی جو منا سے نزدیک ہے تو سات کنگریاں اس پر ملتے ہر کنگری مارتے وقت تکبیر کہتے پھر آگے بڑھتے اور قبلہ کی طرف منہ کر کے کھڑے ہوتے دونوں ہاتھ اٹھاتے (دھاکیلے) بڑی دیر تک کھڑے رہتے پھر دوسرے جمرے پاس آتے اس کو سات کنگریاں مارتے ہر کنگری پر تکبیر کہتے پھر بائیں طرف مڑتے اور قبلہ کے سامنے منہ کر کے کھڑے ہوتے۔ دونوں ہاتھ اٹھا کر دعا کرتے پھر چہرہ عقہہ پاس آتے (جو سب کے آخر میں ہے مناسے) اس پر سات کنگریاں مارتے وہاں نہیں ٹھہرتے زہری نے کہا میں نے یہ حدیث سالم سے سنی وہ اپنے باپ ابن عمر سے نقل کرتے تھے ابن عمر ایسا ہی کرتے تھے (یہ گیبڑیوں ہارھیں کے رمی کا بیان ہے کیونکہ دسویں تاریخ صرف

مجموعہ تصانیف کی کتاب ہے

محرم جب کنگریاں مار چکے تو اسکو کیا درست ہوگا

باب ۱۵۶۳ مَا يَجُزُّ لِلْمَحْرَمِ بَعْدَ رَمِيِّ الْجَمَارِ

۳۰۸۹- أَخْبَرَنَا عَمْرٍو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى
قَالَ حَدَّثَنَا سُبْيَانُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كِهَيْلٍ عَنِ الْحَسَنِ
الْعُرْفِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِذَا رَمَى الْجَمْرَةَ فَدَنَا
حَلَّ لَمْ كُلِّ شَيْءٍ إِلَّا النَّسَاءُ قِيلَ وَالطَّبِيْبُ قَالَ أَمَّا
أَنَا فَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَضَمَّنُ
بِالْمَسْكِ أَفْطِيْبًا هُوَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا جب کنگریاں ماریں تو سب چیزیں درست ہو گئیں جو احرام میں منع تھیں) مگر عورتوں سے صحبت کرنا وہ بد طواف الزیارتہ کے درست ہوگا) ایک شخص نے کہا خوشبو درست ہے یا نہیں نے کہا میں نے تو رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا مشک لٹتے تھے مشک خوشبو ہے۔

حج کے احکام تمام ہوئے

إِحْرَامُ الْمَنَاسِكِ

والحمد لله الذي جعلنا منكم من سنن نسائي مشرفين كما يعني نصف اول تام هو اب خلا سے اميد ہے کہ وہ اسی طرح نصف ثانی کو بھی تمام کر دیگا اپنے فضل اور احسان سے۔

النِّصْفُ الثَّانِي

وَالرُّبْعُ الثَّلَاثُ مِنْ كِتَابِ سُنَنِ التَّسَاوِيْتِ ۴۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کتاب جہاد کے بیان میں

کتاب الجہاد

جہاد فرض ہے

بَابُ ۱۵۴ وَجُوبُ الْجِهَادِ

تقدیمہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکے سے نکالے گئے ابو بکرؓ نے کہا ان لوگوں نے اپنے پیغمبر کو نکال دیا۔ اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّا اِلَيْهِ رَاٰجِعُونَ اب یہ لوگ ضرور برباد ہوں گے پھر یہ آیت اتری: اِذْ نَادَى الَّذِيْنَ يُقَاتِلُوْنَ بِاَنَّهُمْ ظٰلِمُوْنَ اَخِيْرَتِكُمْ لِيْمِيْنِ اِحٰزَتِ دِيْكُمِيْ اِنَّ لَكُمْ لَوٰجِدًا يَّوْمَ تَلْقٰوْنَهُمْ يَشِئُوْنَ بِكُمْ لِكُنْتُمْ اَكْفٰرًا وَاِنَّ اللّٰهَ لَكٰدِبٌ مِّنْ دُونِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ لَعَلِيْمٌ ذٰلِيْقَلْبٍ عَظِيْمٌ دیتے مارتے تب وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے آپ فرماتے صبر کرو ابھی خدا کا حکم مجھ کو لڑنے کیلئے

۱۰۳۹۰ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا اسْحَقُ الْاَزْرَقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا اُخْرِجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَكَّةَ قَالَ اَبُو بَكْرٍ اَخْرِجُوْا نَبِيَّكُمْ اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّا اِلَيْهِ رَاٰجِعُونَ لِيَهْدِيْكُمْ فَنَزَلَتْ اِذْ نَادَى الَّذِيْنَ يُقَاتِلُوْنَ بِاَنَّهُمْ ظٰلِمُوْنَ وَاِنَّ اللّٰهَ عَلٰى نَصْرِهِمْ لَقَدِيْرٌ فَعَزَّوْتُمْ اَنْتُمْ سَيِّئُوْنَ وَقَالَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فِيْهِ اَوَّلُ آيَةٍ

قوله: جہاد ایک بڑا رکن ہے اسلام کا جو ہجرت کے بعد پیش میں فرض ہوا اور جب سے جہاد شروع ہوا روز بروز اسلام کی عزت اور عظمت بڑھتی گئی یہاں تک کہ دنیا کے اکثر ملکوں میں اسلام پھیل گیا اور جب سے جہاد موقوف ہوا مسلمان ذلیل ہو گئے اور کفار غالب۔

جلد دوم

نَزَلَتْ فِي الْفِتَالِ-

نہیں ہوا جب یہ آیت اتری تو جہاد شروع ہوا۔ جو ہم سے لڑتے
ہیں تم بھی ان سے لڑو بدلہ لو اور اللہ ان کی مدد کر سکتا ہے۔
ابو بکرؓ نے کہا میں سمجھا اب لڑائی ہوگی۔ ابن عباسؓ نے کہا
تو یہ آیت سب سے پہلے اتری جہاد میں!

قد حجہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ عبدالرحمن
بن عوف اور ان کے دوست رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کے پاس آئے جب آپ مکے میں تشریف رکھتے تھے اور
کہنے لگے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جس زمانے میں ہم
مشرک تھے تو عزت میں تھے اور جب سے ایمان لائے
ذلیل ہو گئے۔ آپ نے فرمایا مجھے تو یہی حکم ہے کہ معاف
کروں لوگوں کی خطاؤں کو تو مت لڑو پھر جب ہم کو اللہ تعالیٰ
مدینے لے گیا تو وہاں حکم ہوا کافروں سے لڑنے کا اس
وقت بھٹے لوگ لڑنے میں ہچکچائے رہیں لڑنے سے
ڈرے تب یہ آیت اللہ تعالیٰ نے اتاری: اَلَّذِي تَرَى
الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا اَيْدِيَكُمْ عَنْهُمُ لَعَلَّكُمْ يَكْفُرُونَ
لوگوں کو جن سے پہلے کہا گیا تھا روکے رہو اپنے ہاتھوں
کو اور نماز پڑھا کرو۔

۳۰۹۱- اَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ شَيْخٍ
قَالَ اَنْبَا اَبِي قَالَ اَنْبَا اَلْحُسَيْنِ بْنِ كَابِدَا
عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
اَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ وَاصْحَابًا لَهُمُ اتُّو
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمَكَّةَ فَقَالُوا
يَا رَسُولَ اللَّهِ اِنَّا كُنَّا فِي عِزٍّ وَنَحْنُ مُشْرِكُونَ
فَلَمَّا اَمَّا جِزْنَا اَذَلَّتْ فَقَالَ رَافِي اَمْرَتِ
يَا لَعَفُو فَلَ تَقَاتِلُوا فَلَ مَا حَوَلْنَا اللَّهُ اِلَى
الْمَدْيَنَةِ اَمَّا يَا الْفِتَالِ فَكُفُّوا نَزَلَتْ
اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الَّذِي تَرَى الَّذِي قِيلَ لَهُمْ
كُفُّوا اَيْدِيَكُمْ وَاقِيمُوا الصَّلَاةَ-

۳۰۹۲- اَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا

قد حجہ: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ

ول: جہاد کہتے ہیں کافروں اور باغیوں سے لڑنے کو دین کے لیے اور کبھی جہاد کے معنی یہ بھی آتے ہیں کہ اپنے نفس سے لڑے
یا شیطان سے یا فاسقوں سے نفس سے لڑائی یہ کہ دین کی باتوں پر عمل کرے اور برا شیعوں سے اسے روکے اور شیطان سے لڑائی یہ
کہ اس کے فریب میں نہ آئے۔ شبہات اور شہوات شیطانہ کو دفع کرے اور فاسقوں سے لڑائی یہ کہ ہاتھ اور زبان اور قلم اور پیسہ
سے ان کی اصلاح میں کوشش کرے اور ان کو برے کاموں سے باز رکھے۔

ول: اور کواہ دیا کرو یعنی لڑنا ضروری نہیں پھر جب حکم ہوا انھیں لڑنے کا تو ان میں سے ایک گروہ لوگوں سے ایسا ڈرنے
لگا جیسے اللہ سے ڈرتا ہے یا اس سے زیادہ اور کہنے لگا اسے پروردگار تو نے ہم پر لڑائی کیوں فرض کی ہم کو تھوڑی مدت
تک جینے کیوں نہ دیا۔ کہہ دینے تو اسے محمد صلی اللہ علیہ وسلم دنیا کا مزا تھوڑا ہے اور آخرت بہتر ہے پر ہیزگار کے لیے اور
تم پر ظلم نہ ہو گا رتی برابر۔ یعنی جب تک مسلمان سکے میں تھے اور کافروں سے تکلیف اٹھانے تو لڑائی کی اجازت چاہتے پھر جب
لڑائی کا حکم ہوا تو خوش ہونا تھا لیکن بھٹے کچھے دل کے لوگ بچھتانے لگے اور موت سے ڈرے اور کافروں سے ایسا خوف
کرنے لگے کہ اتنا اللہ سے بھی نہ تھا۔

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے جامع کہنے دیے گئے (یعنی قرآن اور حدیث جن کے لفظ مختصر ہیں اور معنی ان کے بہت ہیں جامع اسی عبارت کو کہتے ہیں جس میں لفظ تھوڑے سے ہوں پر مطلب بہت ہو) اور مجھ کو مدنی زعب (دھاک) سے (یعنی کافروں کے دل میں میری دہشت اللہ تعالیٰ نے ڈال دی) اور میں سوتا تھا تو زمین کے خزانوں کی گنجیاں میرے ہاتھ میں دی گئیں ابوہریرہؓ نے کہا پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تو گزر گئے لیکن تم ان خزانوں کو نکال رہے ہو (مراڈ خزانوں سے روم ایران اور مصر اور شام کے خزانے تھے جو اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو عنایت فرمائے اور آپ کو خواب میں دکھا دیا تھا جب آپ کی وفات ہو گئی تو اس خواب کے مطابق مسلمانوں نے یہ سب ملک فتح کیے اور وہاں کے خزانے تصرف میں لائے)

ترجمہ وہی جو اوپر گزرا۔

مُعْتَمِرٌ قَالَ سَمِعْتُ مَعْمَرَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ قُلْتُ عَنْ سَعِيدٍ قَالَ نَعَمْ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ح وَأَبَانَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ الشَّرْحِ وَالْحَرِثُ بْنُ مَسْكِينٍ قَرَأَهُ عَلَيْهِ وَأَنَا سَمِعُ وَاللَّفْظُ لِأَحْمَدَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنِ ابْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بُعِثْتُ بِجَوَامِعِ الْكَلِمِ وَنُصِرْتُ بِالرُّعْبِ وَبَيْنَا أَنَا نَافِئُ أُتَيْتُ بِمِفَاتِيحِ خَزَائِنِ الْأَرْضِ فَوَضِعْتُ فِي يَدِي قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَذَاهَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنْتُمْ تَتَنَلَّوْنَهَا.

۲۰۳۹۳- خَابِرْنَا كَثِيرُونَ عُبَيْدًا قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ عَنِ الزُّبَيْدِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ وَأَبِي سَلْمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ بُعِثْتُ بِجَوَامِعِ الْكَلِمِ وَنُصِرْتُ بِالرُّعْبِ وَبَيْنَا أَنَا نَافِئُ أُتَيْتُ بِمِفَاتِيحِ خَزَائِنِ الْأَرْضِ فَوَضِعْتُ فِي يَدِي فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَقَدْ ذَاهَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنْتُمْ تَتَنَلَّوْنَهَا.

۲۰۳۹۴- خَابِرْنَا يُونُسَ بْنِ عَبْدِ الْأَعْلَى وَالْحَرِثُ بْنُ مَسْكِينٍ قَرَأَهُ عَلَيْهِ وَأَنَا سَمِعُ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَمْرٌ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھ کو لوگوں سے لڑنے کا حکم ہوا ہے تا وقتیکہ وہ لا الہ الا اللہ نہ کہہ لیں پس جس نے لا الہ الا اللہ کہا اس نے اپنے مال و جان کو مجھ سے بچا لیا مگر کسی کے حق کے بدلے۔ اور اس کا حساب خدا کے اوپر ہے اور اس سے مال دلایا جائے گا۔ پھر اگر اس نے

ول: یعنی جب آدمی مسلمان ہوا اور کلمہ پڑھ لیا تو اسکی جان محفوظ ہوگی اور مال بھی محفوظ ہوگا البتہ اگر کسی کا حاشیہ صغیر یا آئندہ صغیر پر لکھیں

ظاہر میں کلمہ پڑھا ہے اور دل میں اس پر یقین نہیں تو خدا اس سے سمجھے گا (دلوں کے حال دریافت کرنے کا حکم اور قاضی کو حکم نہیں)

عَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَصَوْ مَعِيَ مَا لَمْ وَلِنَفْسِهِ
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحَسَابًا عَلَى اللَّهِ

۳۰۹۵- أَخْبَرَنَا كَثِيرٌ مِنْ جَبِيذٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَرْبٍ
عَنِ الرَّسَيْدِيِّ عَنِ الرَّهْمِيِّ عَنِ جَبِيذِ اللَّهِ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كُنَّا نَتَوَقَّى رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَخْلَفَ أَبُو بَكْرٍ وَكَفَرَ
مَنْ كَفَرَ مِنَ الْعَرَبِ قَالَ عُمَرُ يَا أَبَا بَكْرٍ كَيْفَ
تَقَابَلِ النَّاسَ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بُرِّتَ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يُفَوِّتُوا كَأَنَّ
إِلَهًا إِلَّا اللَّهُ فَمَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ حَصَمَ مَعِيَ
نَفْسَهُ وَمَا لَمْ إِلَّا بِحَقِّهِ وَحَسَابُهُ عَلَى اللَّهِ
قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهِ لَا قَاتِلَ
مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ الصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ فَإِنَّ الزَّكَاةَ
حَقُّ الْمَالِ وَاللَّهُ تَوَمَّعُوفِي عَنَا قَاتِلُوا
بُودُونَهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَقَاتَلَهُمْ عَلَى مَنَعِهَا فَوَاللَّهِ مَا هُوَ إِلَّا أَنْ رَأَيْتَ
اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ شَرَحَ حَنْدَرُ أَبِي بَكْرٍ
لِلْقِتَالِ وَعَرَفْتُ أَنَّ الْحَقَّ

ترجمہ:- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہوئی اور ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ خلیفہ ہوئے تو عرب کے بعض لوگ کافر ہو گئے جن کو کافر ہونا تھا حضرت عمرؓ نے کہا اے ابو بکرؓ تم کس طرح لڑو گے ان لوگوں سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تو یوں فرمایا مجھ کو حکم ہوا لوگوں سے لڑنے کا یہاں تک کہ وہ لا الہ الا اللہ کہیں تو جس نے لا الہ الا اللہ کہا اس نے بچا لیا اپنے مال اور جان کو مگر کسی حق کے بدلے (یعنی قصاص یا حد میں) اور اس کا حساب اللہ تعالیٰ کے دست ہے۔ کہا حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے میں بیشک لڑوں گا اس سے جو تفرقہ ڈالنے لڑے اور زکوٰۃ میں اس لیے کہ زکوٰۃ مال کا حق ہے قسم خدا نے تمہارے لیے یہ لوگ اگر نہ دیوں گے بکری کا بچہ جو دیا کرتے تھے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو تو میں ضرور لڑوں گا ان سے اس بات پر کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے قسم ہے اللہ کی نہیں ہے یہ امر میری نظر میں مگر اس لیے کہ کھول دیا اللہ بزرگی اور عزت دلے نے سینہ ابو بکرؓ کا لڑائی کرنے کے واسطے اور میں بھی سمجھا کہ حق یوں ہی ہے۔

ترجمہ:- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب قصد کیا حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے ان لوگوں سے لڑائی کے لیے تب کہا حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اے ابو بکرؓ کیسے لڑتے ہو ان لوگوں سے اور رسول اللہ

۳۰۹۶- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا
مُؤَمَّلُ بْنُ الْفَضْلِ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ قَالَ
حَدَّثَنِي شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَنْزَلَةَ وَ سَفْيَانُ بْنُ

خون کرے گا تو اس کے بدلے مارا جائیگا اور کسی کے مال کا غاص ہوگا جیسا شبیہ صحیفہ سابقہ ہے
ول: اس حدیث سے یہ بات معلوم ہوئی کہ شرع شریف نے جان اور مال پر جو حق لگا دیے ہیں اگر کوئی شخص ان حقوق کو ادا نہ کرے تو اس کو سزا دینا ضرور ہے۔

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ مجھ کو حکم ہوا ہے لوگوں سے لڑائی کا یہاں تک کہ کہیں وہ لا الہ الا اللہ چھ جب انہوں نے یہ کلمہ کہا تو بجالیا خون مال کو اپنے چہرے سے مگر حق کا بچاؤ نہیں کیا۔ ابوبکر رضی اللہ عنہ نے میں ضرور ماروں گا اس شخص کو جو فرق کرے گا نماز میں اور زکوٰۃ میں قسم خدا سے تعالیٰ کی اگر نہ دیوں گے یہ لوگ مجھ کو وہ بجزی کا بچہ جو دیا گیا کرتے تھے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو تو بے شک ماروں گا ان کو اس بات پر کہہا عمر رضی اللہ عنہ اللہ تلے کی قسم نہیں یہ امر میری نظر میں مگر یہ کہ کھول دیا ہے اللہ بزرگی اور عزت والے نے سینہ ابوبکر رضی اللہ عنہ کا ان سے لڑنے کے لیے اور میں بھی سمجھا کہ حق بریں ہی ہے۔

۳۰۹۶- (خبرنا محمد بن بشر قال حدثنا عمرو بن عاصم قال حدثنا عمیر بن ابوالعوار القطان قال حدثنا معمر بن الزہری عن انس بن مالک قال لک فوفی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ارنابت العرب قال عمر یا ابابکر کیف تقابل العرب فقال ابوبکر رضی اللہ عنہ انما قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم امرت ان اقاتل الناس حتی یتهدوا ان لا الہ الا اللہ وانی رسول اللہ ویتہموا الصلاة ویؤتوا الزکاة واللہ لومنعونی عناقا متا کانوا یؤدونها الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لقاتاہم علی متعہا قال عمر رضی اللہ عنہ فواللہ ما ہوا اہ ان رأیت ان اللہ تعالیٰ قد شرع صدرا فی بکر لقتالہم فعرفت انہ الحق۔

قد حمہ۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے جب وفات پائی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پھر گئے عرب کے لوگ کہا عمر رضی اللہ عنہ نے اے ابو بکر کیسے مارتے ہو عرب کو پھر جواب دیا حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے مجھ کو حکم ہوا ہے کہ لڑوں میں لوگوں سے یہاں تک کہ گواہی دیوں اس بات کی نہیں کوئی معبود برحق اللہ کے سوا اور اس بات کی کہ میں رسول ہوں اللہ تعالیٰ کا اور پڑھیں نماز اور دیوں زکوٰۃ اللہ کی قسم اگر یہ لوگ نہ دیوں گے وہ بجزی کا بچہ جو دیا کرتے تھے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو تو ضرور ماروں گا میں ان کو اس پر کہہا حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جب دیکھا میں نے رائے ابوبکر رضی اللہ عنہ کی خدا کی طرف سے ہے میں نے بھی جانا کہ حق اسی طرح ہے۔

عینۃ و ذکر آخر عن الزہری عن سعید بن المسیب عن ابی ہریرۃ قال لکما جمیع ابوبکر لقتالہم فقال عمر یا ابابکر کیف تقابل الناس وقد قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم امرت ان اقاتل الناس حتی یعفوا الیہ الا اللہ فاذا قالوہا عصموا امتی دماء ہم و اموالہم ۱ کما یحقیہا قال ابوبکر رضی اللہ عنہ لا قاتلن من فترق بین الصلاۃ و الزکاة واللہ لومنعونی عناقا کانوا یؤدونها الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لقاتاہم علی متعہا قال عمر رضی اللہ عنہ فواللہ ما ہوا اہ ان رأیت ان اللہ تعالیٰ قد شرع صدرا فی بکر لقتالہم فعرفت انہ الحق۔

۳۰۹۶- (خبرنا محمد بن بشر قال حدثنا عمرو بن عاصم قال حدثنا عمیر بن ابوالعوار القطان قال حدثنا معمر بن الزہری عن انس بن مالک قال لک فوفی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ارنابت العرب قال عمر یا ابابکر کیف تقابل العرب فقال ابوبکر رضی اللہ عنہ انما قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم امرت ان اقاتل الناس حتی یتهدوا ان لا الہ الا اللہ وانی رسول اللہ ویتہموا الصلاة ویؤتوا الزکاة واللہ لومنعونی عناقا متا کانوا یؤدونها الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لقاتاہم علی متعہا قال عمر رضی اللہ عنہ فواللہ ما ہوا اہ ان رأیت ان اللہ تعالیٰ قد شرع صدرا فی بکر لقتالہم فعرفت انہ الحق۔

۱: یعنی دین محمدی میں کلمہ گو کر مارنا اور اس کا مال لینا حرام ہے۔

۲: یعنی اگر ناحق خون کرے گا یا مال کا ضامن ہوگا تو اس سے مال دلایا جائیگا اور اسی طرح حد زنا وغیرہ میں رعایت نہ کریں گے۔

۳: مطلب اس حدیث کا اور جو حدیث اوپر گزری ایک ہی ہے لیکن راوی ضعیف ہونے کے واسطیہ صفحہ ۳۱۰ صفحہ پر دیکھیں۔

وَهَذَا الْحَدِيثُ خَطَا وَالَّذِي قَبْلَهُ الصَّوَابُ
حَدِيثُ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عُتْبَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

۳۰۹۸- أَخْبَرَنَا هَرُونَ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ نِزَارٍ
قَالَ أَخْبَرَنِي الْقَاسِمُ بْنُ مَيْزُورٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ أَبِي
شَهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ.

۳۰۹۹- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مُعَيْبَةَ قَالَ
حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعَيْبِ بْنِ الزُّهْرِيِّ
قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَنَسٍ وَأَنَا كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ
حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ عَنْ شُعَيْبِ قَالَ حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ
أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ لَمَّا تَوَفَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ بَعْدَهُ وَكَفَرَ مَنْ كَفَرَ
مِنَ الْعَرَبِ قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَا أَبَا بَكْرٍ
كَيْفَ تَقَاتِلُ النَّاسَ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ
النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَمَنْ قَالَ لَا إِلَهَ
إِلَّا اللَّهُ فَقَدْ عَمِمَ مِنِّي مَالُهُ وَنَفْسُهُ الرَّابِحَةُ وَحِسَابُهُ
عَلَى اللَّهِ قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَا قَاتِلِينَ مَنْ فَتَرَ
بَيْنَ الصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ فَإِنَّ الزَّكَاةَ حَقُّ الْمَالِ وَاللَّهُ لَو
مَنْعَنِي عَنَّا قَاتِلُوا يُؤَدُّونَهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَاتَلْتَهُمْ عَلَى مَنْعِهَا قَالَ عُمَرُ فَوَلَّى اللَّهُ مَا هُوَ
إِلَّا أَنْ زَكَيْتَ أَنْ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ شَرَحَ صَدْرِي بِكَ لِلْقِتَالِ
فَعَرَلْتُ أَنْتَهُ الْحَقُّ وَالْأَلْفُظُ لِأَحْمَدَ.

۳۱۰۰- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مُعَيْبَةَ قَالَ
حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ شُعَيْبِ بْنِ الزُّهْرِيِّ ح وَأَخْبَرَنِي

ترجمہ:۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ کو حکم فرمایا ہے

سب سے کچھ فرق ہو گیا ہے لفظوں میں۔ امام نسائی نے کہا عمران القطان اس روایت میں قوی نہیں اور یہ روایت خطا ہے اور
اس سے پہلے کی ٹھیک ہے۔ حاشیہ صفحہ سابقہ

کہ لڑوں میں لوگوں سے یہاں تک کہ کہیں کلمہ پھر جس نے کلمہ کہا اس نے بچا لیا اپنی جان اور مال لیکن حق اس جان اور مال کا نہ چھوڑوں گا اور حساب اُس کا اللہ تعالیٰ کے دے ہے۔

عَمْرُو بْنُ عُمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا
أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا
سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ أَنَّ أَبَاهُ بَرَّةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَمَرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ
حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَمَنْ قَالَهَا فَقَدْ عَصَمَ مِنْهُ
نَفْسَهُ وَمَا لَمْ يَلْبِغْهُمُ وَحَسَابًا عَلَى اللَّهِ.

ترجمہ :- انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جہاد کرو و غیر لوگوں
سے مال اور اتھ اور زبان سے۔

۳۱۱- أَخْبَرَنَا أَهْرُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَحُمَيْدُ بْنُ
إِسْمَاعِيلَ ابْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَا حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ
أَبَانَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ حُمَيْدٍ عَنِ أَنَسِ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ جَاهِدُوا
الْمُشْرِكِينَ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ وَأَلْسِنَتِكُمْ.

جہاد کے چھوڑنے کی سختی اور شدت کا بیان

ترجمہ :- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو تم گویا اس طرح کہ نہ بھی
اس نے جہاد کیا اور نہ کہی راہ خدا میں لڑنے کی نیت کی تو وہ
منافقوں کے وزیر ہے پر مراء۔ و۔

۱۵۶۵- التَّشْدِيدُ فِي تَرْكِ الْجِهَادِ

۳۱۲- أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ قَالَ
حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ أَبَانَا أَبُو الْبَيْرَاءِ
قَالَ أَبَانَا وَهَيْبُ بْنُ يَعْنِي ابْنُ الْمَوْدُودِ قَالَ أَخْبَرَنِي
عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُتَكَلِّمِ رِعْنُ شَيْبَى عَنْ أَبِي
حَمَّادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ مَاتَ وَلَمْ يُغْزِ لَمْ يُحَدِّثْ لِنَفْسِهِ
بِعَزْوِ مَاتَ عَلَى شُعْبَةٍ نَفَاقٍ.

غازیوں کے لشکر سے پیچھے رہنے کی اجازت

ترجمہ :- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ فرماتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قسم ہے اُس کی

۱۵۶۶- الرُّخْصَةُ فِي التَّخَلْفِ عَنِ السَّرِيَّةِ

۳۱۳- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ الْوَزِيرِ بْنِ
سُلَيْمَانَ عَنِ ابْنِ عُفَيْرٍ عَنِ الْكَلْبِيِّ عَنِ ابْنِ مَسْأُودٍ

وَلَمْ يَلْحِقْ بِيَوْمِئِذٍ مُسْلِمَانِ هُوَ كَادِيْنٌ مُحَمَّدِي كَالْمَلِكِ جَاهِدِ كَاتِرِ كَافِرِينَ مِنْكَ وَالْمُؤْمِنِينَ مِنْكَ وَالْمُؤْمِنِينَ مِنْكَ وَالْمُؤْمِنِينَ مِنْكَ
اس کا قصد رکھے گا اور جو دل میں بھی کسی جہاد کا خیال نہ کرے گا۔ معلوم ہوا کہ منافقوں کی طرح اس کا ایمان زبانی ہے ایمان کامل نہیں
اور دل میں قصد ہونے کا یہ نشان ہے کہ جہاد کے اسباب سے ہتھیار ہنرانا اور مول لینا یا گھوڑے حاشیہ صفحہ ۱۵۶۷ ص ۱۵۶۷ پر دیکھیں

جس کے ہاتھ میں میری جان ہے اگر نہ ہوتی یہ بات کہ مجھے ایمان والوں کو خوش نہیں لگتا مجھ سے پیچھے رہنا اور میں نہیں پاتا وہ چیز کہ جس پر سوار کروں ان کو تو نہ چھوڑتا میں ساتھ کسی لشکر کا اور قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے مجھے بہت بھلا معلوم ہوتا ہے یہ کہ میں مارا جاؤں اللہ کی راہ میں اور پھر جلایا جاؤں پھر مارا جاؤں پھر جلایا جاؤں پھر مارا جاؤں پھر جلایا جاؤں پھر مارا جاؤں۔ و۔

عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ ابْنِ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ أَنَّ أَبَاهُمْ بَرَّةَ قَالَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْلَا أَنَّ رِجَالَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَا تَحْلِبُ أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنِّي وَلَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُهُمْ عَلَيْهِ مَا تَخَلَّفْتُ عَنْ سَرِيَّتِي تَغْرُوفِي سَبِيلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوَدِدْتُ أَنِّي أَقْتُلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ شَرًّا أَحْيَا شَرًّا قَتَلْتُ شَرًّا أَحْيَا شَرًّا أَقْتُلُ شَرًّا أَحْيَا شَرًّا أَقْتُلُ.

باب بیان میں اس بات کے کہ جہاد کرنے والوں کے برابر نہیں ہو سکتے گھر رہ جائیوں

ترجمہ: زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر تری یہ آیت: لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرُونَ يَوْمَئِذٍ يُرَابِرُونَ الَّذِينَ يُبِطُّونَ وَاللَّهُ مَعِ الْمُؤْمِنِينَ وَاللَّهُ مَعِ الْمُؤْمِنِينَ۔ اتنے میں ابن ام مکتوم بھی آگئے دنم ہے صحابی کا جواز ہے تھے اور حضرت صلے اللہ علیہ وسلم اس وقت مجھ کو پڑھ کر سنا رہے تھے پھر عرض کیا ابن ام مکتوم نے یا رسول اللہ اگر ممکن ہو تو مجھ سے جہاد تو بھیج میں بھی مجاہد ہوتا۔ پھر اتارا اللہ عزت اور بزرگی والے نے غیر اذنی الضعفاء یعنی جن کو بدن کا نقصان نہیں۔ و۔ اور زید بن ثابت کہتے

باب فضل المجاہدین علی القاعدین

۳۱۰۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِّعٍ قَالَ حَدَّثَنَا بَشْرُ يَعْنِي ابْنَ الْمُفَضَّلِ قَالَ أَنبَأَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ اسْتَحْقَ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ رَأَيْتُ مَرْوَانَ بْنَ الْحَكَمِ جَالِسًا فَحُتُّ حَتَّى جَلَسْتُ إِلَيْهِ فَحَدَّثَنَا أَنَّ زَيْدًا بْنُ ثَابِتٍ حَدَّثَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْزَلَ عَلَيْهِ لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَجَاءَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ وَهُوَ يَمْلِكُهَا عَلَى فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ اسْتَطَعْتُمُ الْجِهَادَ لَجَاءَتْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَفَخَدَّاهُ عَلَى فَنَدَى فَتَقَدَّتْ

کی سواری سیکھنا اور جو کار آمد چیزیں ہوں تیار رکھنا۔ لشکر کے ساتھ نہ جانے کی رخصت۔ حاشیہ صفحہ ۳۱۰۳۔ و۔ میرے اس لشکر کو کہتے ہیں جس میں نوسپا ہوں سے زیادہ ہوں اور حضرت صلے اللہ علیہ وسلم ان کے ساتھ تشریف نہ لے گئے ہوں۔ آپ کے دل میں کمال خواہش تھی ہر ایک لڑائی میں شریک ہونے کی۔ لیکن ابتدائے اسلام میں بے ایجابی اور قلت سواری سے سب صحابہ ساتھ نہ جاسکتے تھے اس سبب حضرت علی رضی اللہ عنہ بھی نہ جاسکتے اور آپ کو یوں مجاہد بنجا تا اسراصلے مغیر بن جراحا یوں جہاد کے ثواب مجید بہتے اور ان کو آپا ساتھ چھوڑنا ناگزیر تھا اور سب کرنے جانا سواریوں کی کمی سے ممکن نہ تھا اس حدیث سے جہد کی فضیلت اور رفیقوں کی رعایت معلوم ہوئی۔ و۔ بدن کے نقصان والے یعنی اندھے لوہے اپنا بیج جہاد کے حکم سے معاف ہیں۔ باقی لوگوں میں حاشیہ صفحہ ۳۱۰۳۔ حاشیہ صفحہ ۳۱۰۳۔

ہیں کہ جب یہ پہلی آیت اتری تو حضرت صلے اللہ علیہ وسلم کی ران میری ران کے اوپر تھی پھر بوجھ پڑا مجھ پر یہاں تک کہ میں سمجھاؤٹ جا رہے گی ران میری پھر موقوف ہو گئی وہ حالت وحی کے سبب سے حضرت صلے اللہ علیہ وسلم کی ران کا بوجھ زید کو بہت معلوم ہوا۔ امام نسائی نے اس روایت کی اسناد میں عبد الرحمن بن اسحاق ہے وہ کچھ بڑا نہیں۔ اس سے علی بن مسہر، ابو معاویہ اور عبد الواحد بن زیاد و نومان بن سعد سے روایت کرتے ہیں اور وہ ثقہ نہیں ہے۔

ترجمہ: زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ پرھی ان پر یہ آیت رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے یعنی لا یتوی القاعدون من المؤمنین والمجاهدون فی سبیل اللہ یعنی بڑے نہیں بیٹھنے والے مسلمان اور لڑنے والے لشکرک راہ میں۔ اتنے میں آئے ابن مکتوم اور آپ مجھ کو پڑھ کر سنا رہے تھے پھر ابن مکتوم بولے یا رسول اللہ اگر میں قدرت رکھتا تو میں بھی جہاد کرتا اور تھے ابن مکتوم اندھے پھر اناری یہ آیت اللہ نازلے نے اپنے رسول پر غیر اولیٰ القصر اس یعنی جس کے بدن میں نقصان ہے جہاد کا حکم ان پر نہیں اور اس آیت اترنے کے وقت آپ کی ران مبارک میری ران پہ تھی میں سمجھا کہ چورا ہو جائے گی میری ران پھر موقوف ہو گئی وحی۔

عَلَىٰ حَتَّىٰ طَلَبْتُ أَنْ سَتَرْتَنِي فَنَحَيْتُ ثَمْرَسِي عَنْهُ
غَيْرَ أُولَىٰ الْقَصْرِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ
بْنُ إِسْحَاقَ هَذَا الْيَسَّ بِبِأَسِّ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ
إِسْحَاقَ يَرَوِي عَنْهُ عَلِيُّ بْنُ مَسْهَرٍ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ
عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ وَعَنِ النَّعْمَانِ بْنِ سَعْدٍ لَيْسَ
بِثِقَةٍ۔

۳۱۰۵ | أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ
حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي
أَبِي عَنْ صَالِحٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي سَهْلُ
بْنُ سَعْدٍ قَالَ سَأَلْتُ مَرْوَانَ جَالِسًا فِي الْمَسْجِدِ
فَأَقْبَلَتْ حَتَّىٰ جَلَسْتُ إِلَىٰ جَنْبِهِ فَأَخْبَرَنِي أَنَّ
زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَهْلَىٰ عَلَيْهِ لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ فَجَاءَهُ ابْنُ أُتْر
مَكْتُومٌ وَهُوَ يَمْلُهَا عَلَىٰ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ اسْتَطَيْعَ
الْجِهَادُ لِمَا هَذَا وَكَانَ رَجُلًا أَعْمَىٰ فَنَزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ
رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَجَدَّاهُ عَلَىٰ فَنَحَيْتُ حَتَّىٰ
هَمَّتْ تَرُضُ فَنَحَيْتُ ثَمْرَسِي عَنْهُ فَنَزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
غَيْرَ أُولَىٰ الْقَصْرِ۔

ترجمہ: برابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے پاس لاؤ لڑی جس پر رکھتے تھے آپ نے کھدایا لا یتوی القاعدون من المؤمنین ابن ام مکتوم آپ کے پیچھے بیٹھے تھے۔ انہوں نے کہا میرے لیے رخصت ہے، تب یہ لڑا غیر اولیٰ القصر

۳۱۰۶ | أَخْبَرَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْتَبِرٌ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ ذِكْرَ كَلِمَةٍ مَعْنَاهَا قَالَ اسْتَوْفَىٰ
بِالْكَرِيفِ وَاللَّزِجِ فَكَتَبَ لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ
الْمُؤْمِنِينَ وَعَمْرُؤُنْ أُمَّ مَكْتُومٍ خَلْفَهُ فَقَالَ هَلْ
لِي رَحْمَةٌ فَتَلَّتْ غَيْرَ أُولَىٰ الْقَصْرِ۔

لوٹنے والوں کو بڑے درجے میں رکھنے والا تو نہیں اگرچہ بیٹھے والے بھی جنتی ہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ جہاد میں کفایہ ہے فرض میں نہیں بھٹے جہاد کرتے رہیں تو نہ کرنے والے معاف ہیں اور جو سب موقوف کریں تو سب گنہگار ہیں۔ ”عاشیہ صفحہ سابقہ“

ترجمہ: برابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ جب یہ آیت اتری لا یتوی القاعدون المؤمنین یعنی جہاد کرنے والے اور گھر میں بیٹھنے والے برابر نہیں ہو سکتے تو ابن ام مکتوم آئے اور کہنے لگے پھر میرے باپ میں کیا حکم ہے میں جہاد معذور ہوں۔ تھوڑی دیر گزری تھی کہ یہ اتر اغیار اولی الضمیر یعنی معذور اس حکم سے معاف ہیں۔

جس کے ماں باپ زندہ ہوں اسکو گھر پر رہنے کی اجازت

ترجمہ: عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آیا ایک آدمی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس دیکھا گیا کہ جہاد میں جانے کی آپ نے پوچھا تیرے ماں باپ نہ ہیں عرض کیا اس نے کہا ہاں۔ آپ نے فرمایا کہ اٹھی دو لوں میں جہاد کرو۔ و۔

جس کی ماں زندہ ہو اسکو گھر پر رہنے کی اجازت

ترجمہ: معاویہ بن جاہم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آئے جاہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم پاس اور کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں چاہتا ہوں کہ جہاد کروں اور آیا ہوں کہ آپ سے مشورہ کروں۔ آپ نے فرمایا کیا تیری ماں زندہ ہے عرض کیا کہ ہاں۔ آپ نے فرمایا کہ تو اسی کے ساتھ رہا کر اس لیے کہ جنت اس کے پاؤں کے بیچے ہے۔ و۔

۳۱۰۷۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ لَا يَتَوَى الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ جَاءَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ وَكَانَ أَعْمَى فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَكَيْفَ فِيَّ وَأَنَا أَعْمَى قَالَ فَمَا بَرِحَ حَتَّى نَزَلَتْ غَيْرَ أُولَى الضَّرْمِ.

۱۵۰۔ التَّرْخِصَةُ فِي التَّخْلُفِ لِمَنْ لَمْ وَالِدَانِ

۳۱۰۸۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ وَشُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَأْذِنُنِي فِي الْجِهَادِ فَقَالَ أَيْحَى وَالِدَاكَ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَيُفِيهِمَا فَجَاهِدَا.

۱۵۱۔ التَّرْخِصَةُ فِي التَّخْلُفِ لِمَنْ لَمْ وَالِدَاةٌ

۳۱۰۹۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّهَابِ بْنُ عَبْدِ الْحَكَمِ التُّورَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ عَنِ ابْنِ حُرَيْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ طَلْحَةَ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ جَاهِمَةَ السَّلَمِيِّ أَنَّ جَاهِمَةَ جَاءَتْ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَدْتُ أَنْ أَعَزَّوَقَدْ جَلْتُ اسْتَشِيرُكَ فَقَالَ هَلْ لَكَ مِنْ أُمَّةٍ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَالَّذِهِمَا فَإِنَّ الْجَنَّةَ تَحْتَ رِجْلَيْهِمَا.

و۔ یعنی تو کو پیش کر ماں باپ کی خدمت میں تیرے لیے یہی جہاد ہے۔

و۔ اکثر علماء اس طرف گئے ہیں کہ ماں باپ مسلمان ہوں اور لڑکے کو جہاد میں جانے سے منع کریں تو اس کو جانا حرام ہے اس لیے کہ ان کی فرما برداری فرض عین ہے۔

باب بیان میں اس کے جو جہاد کرے اللہ تعالیٰ کی راہ میں جان اور مال سے

ترجمہ :- ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک آدمی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سب لوگوں میں بہتر کون ہے۔ آپ نے فرمایا جو کوئی جہاد کرے جان اور مال سے اللہ کی راہ میں اور کہا پھر کون یا رسول اللہ آپ نے فرمایا پھر وہ ایسا نادر جو رہتا ہو گھاٹیوں میں پہاڑوں کی اور ڈرتا ہو اللہ تعالیٰ سے اور ڈرتا رہیں لوگ شہادت سے اس کی راہ میں اس سے کسی کو نقصان نہ پہنچے۔

اللہ تعالیٰ کی راہ میں پیادہ جانوں کے کیان

ترجمہ :- ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جس سال تبوک میں لڑائی ہوئی اس سال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی سواری سے پیٹھ لگائے ہوئے لوگوں کو خطبہ سنا رہے تھے پھر فرمایا سنو میں تم کو خبر دیتا ہوں جیلے آدمی کی اور برے آدمی کی۔ بہتر اور جملہ آدمی لوگوں میں وہ شخص ہے جس نے کام کیا اللہ تعالیٰ کی راہ میں اپنے گھوڑے کی پیٹھ یا اونٹ پر سوار ہو کر یا اپنے پاؤں سے چل کر یہاں تک کہ اس کو مزید لے لیجیے اس کا کام میں اور سب سے بدتر اور شہیر وہ شخص ہے جو بدکاہک پڑھتا ہے کتاب اللہ کی اور نہیں خیال کرتا کسی چیز کا اس کتاب کے مضمون میں سے بل۔

ترجمہ :- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اللہ کے ڈر سے ڈرنے والے کو جہم کا لقب ہونا ایسا

بَابُ مَنْ يَجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ

۳۱۰- أَخْبَرَنَا كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ قَالَ حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ عَنِ الزُّبَيْدِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ عَنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ أَنَّ رَجُلًا أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَى النَّاسَ أَفْضَلُ قَالَ مَنْ جَاهَدَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ شَرٌّ مَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ تَمَّ مُؤْمِنٌ فِي شَيْءٍ مِنَ الشَّعَائِبِ يَتَّبِعِ اللَّهَ وَيُذَمُّ النَّاسَ مِنْ شَرِّهِ -

بَابُ مَنْ عَمِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَلَى قَدَامِهِ

۳۱۱- أَخْبَرَنَا قَتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ أَبِي الْخَطَّابِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ تَبُوكَ يَخْطُبُ النَّاسَ وَهُوَ مُسْتَأْظَرٌ إِلَى رَاحِلَتِهِ فَقَالَ أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِخَيْرِ النَّاسِ وَشَرِّ النَّاسِ إِنَّ مِنْ خَيْرِ النَّاسِ رَجُلًا عَمِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَلَى ظَهْرِ فَرَسِهِ أَوْ عَلَى ظَهْرِ بَعِيرِهِ أَوْ عَلَى قَدَامِهِ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمَوْتُ وَإِنَّ مِنْ شَرِّ النَّاسِ رَجُلًا فَاجِرًا يُفَرُّ كِتَابَ اللَّهِ كَأَيُّ عَوْنِي إِلَى شَيْءٍ مِنْهُ -

۳۱۲- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَسْعُورٌ عَنْ مُحَمَّدِ

ول : ہنوک نام ہے ایک جگہ کا جو ماہین مدینہ اور ظام کے ہے اور مدینہ سے وہاں تک چودہ میل ہیں خیال نہیں کرتا اس کے مضمون کی طرف یعنی قرآن کے پڑھنے سے کچھ فائدہ نہیں اٹھاتا ہذا آتا ہے بری باتوں سے فقط لفظوں کو دہرتا ہے اس سے کیا فائدہ!

ناممکن ہے جیسا لوٹنا دودھ کا چھاتیوں میں ط اور نہ جمع ہوگا غبارِ خدا کے رستے کا اور دھواں جہنم کا ٹھنڈوں میں مسلمان کے ہرگز یعنی جو شخص اللہ کی راہ میں جہاد کو نکلے گا پھر اس کی ناک میں راہ کا غبار جاوے گا تو پھر جہنم میں نہیں جائے گا۔

ترجمہ: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہ داخل ہوگا اللہ کے ڈر سے رونے والا دوزخ میں یہاں تک کہ لوٹے دودھ چھاتیوں میں اور نہ اکٹھا ہوگا غبارِ خدا کی راہ کا اور دھواں دوزخ کا۔

ترجمہ: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جائے گا وہ مسلمان دوزخ میں جس نے مارا ہوگا فرکو پھر میانہ روی کی یعنی درست رہا ہو قول اور فعل میں اور غبار اللہ کی راہ کا اور پیپ دوزخ کی جمع نہیں ہو سکتی دونوں مسلمان کے پیٹ میں اور حسد اور ایمان ایک آدمی میں جمع نہیں ہو سکتے۔

ترجمہ: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہ جمع ہوگا غبارِ جہاد کا اور دھواں دوزخ کا بندے کے اندر ہرگز اور کبھی لکھنے نہ ہوں گے بخل اور ایمان ایک شخص کے دل میں

ترجمہ: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہرگز نہ ہوگا جمع غبارِ جہاد کا اور دھواں دوزخ کا منہ پر کسی آدمی کے اور نہیں ہو سکتے

بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَيْسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَا يَلِيكِي أَحَدٌ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ فَتَطْعَمَهُ النَّارَ حَتَّى يَرِدَ اللَّبْنَ فِي الصَّرْعِ وَلَا يَجْتَمِعُ غُبَارُكَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدُخَانُ جَهَنَّمَ فِي مَنْخَرِي مُسْبِئًا أَبَدًا۔

۳۱۱۳- أَخْبَرَنَا هَذَا بِنُ الْمُبَارِزِ عَنِ الْمَسْعُودِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ عَيْسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَلِيكَ النَّارَ رَجُلٌ بَلَى مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ تَعَالَى حَتَّى يَعُودَ اللَّبَنُ فِي الصَّرْعِ وَلَا يَجْتَمِعُ غُبَارُكَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدُخَانُ نَارِ جَهَنَّمَ۔

۳۱۱۴- أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ حَمَادٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ سَهْبِيلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَجْتَمِعَانِ فِي النَّارِ مُسْلِمٌ قَتَلَ كَافِرًا تُحْرَسَادًا وَقَارِبٌ وَلَا يَجْتَمِعَانِ فِي جَوْفِ مُؤْمِنٍ غُبَارٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَفِيهِمْ جَهَنَّمَ وَلَا يَجْتَمِعَانِ فِي قَلْبِ عَبْدِ الْإِيمَانِ وَالْحَسْبُ۔

۳۱۱۵- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ سَهْبِيلِ بْنِ صَفْوَانَ بْنِ أَبِي يَزِيدٍ عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ الْكَلْبِ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَجْتَمِعُ غُبَارُكَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدُخَانُ جَهَنَّمَ فِي جَوْفِ عَبْدِ ابْنِ آدَمَ وَلَا يَجْتَمِعُ الشَّمُّ وَالْإِيمَانُ فِي قَلْبِ عَبْدِ ابْنِ آدَمَ۔

۳۱۱۶- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَتِي قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ سَهْبِيلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ

دل: یعنی جیسا دودھ باہر آکر پھر جانا اس کا چھاتیوں کے اندر محال ہے اسی طرح اللہ کے ڈر سے لوٹنے والوں کا آگ میں جانا ممکن نہیں۔

بخل اور ایمان ہرگز ایک دل میں جمع ہو کر

اللَّجْلَاجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَجْتَمِعُ عِبَادٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدُخَانُ جَهَنَّمَ فِي وَجْهِ رَجُلٍ أَبَدًا وَلَا يَجْتَمِعُ الشُّمُّ وَالْإِيمَانُ فِي قَلْبِ عَبْدٍ أَبَدًا. ۳۱۱۸

ترجمہ:- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عباد جہاد کا اور دھواں دوزخ کا نہ جمع ہوں گے آدمی کے اندر اسی طرح بخل اور ایمان کسی ایک شخص میں جمع نہیں ہو سکتے۔

بْنُ سَلَمَةَ قَالَ أَسْبَأُ النَّبِيَّ بْنَ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ الْهَادِ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَافِرٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ أَبِي يَزِيدَ عَنِ الْمُعْتَمِرِ بْنِ اللَّجْلَاجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَجْتَمِعُ عِبَادًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدُخَانُ جَهَنَّمَ فِي جَوْفِ عَبْدٍ وَلَا يَجْتَمِعُ الشُّمُّ

ترجمہ:- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہ جمع ہو گا عباد اللہ کی راہ کا اور دھواں دوزخ کا کتھنوں میں کسی مسلمان کے۔

۳۱۱۸ | أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ صَفْوَانَ بْنِ أَبِي يَزِيدَ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ اللَّجْلَاجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَجْتَمِعُ عِبَادٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدُخَانُ جَهَنَّمَ فِي مَنْخَرِي مُسْلِمٍ أَبَدًا. ۳۱۱۹

ترجمہ:- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نہ جمع ہو گا عباد جہاد کا، اور دھواں دوزخ کا ناک میں مسلمان کے اور نہیں جمع رہتے انسان کے دل میں بخل اور ایمان۔

۳۱۱۹ | أَخْبَرَنِي شُعَيْبُ بْنُ يُوْسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هُرَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ صَفْوَانَ بْنِ أَبِي يَزِيدَ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ اللَّجْلَاجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَجْتَمِعُ عِبَادٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدُخَانُ جَهَنَّمَ فِي مَنْخَرِي مُسْلِمٍ وَلَا يَجْتَمِعُ شُّمُّ وَإِيمَانٌ فِي قَلْبِ رَجُلٍ مُسْلِمٍ.

ترجمہ:- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے تھے اللہ عزوجل جل نہ جمع کرے گا عباد کو جہاد کے اور دھواں کو دوزخ کے اندر مسلمان کے اور جس مسلمان کو ایمان ہے اللہ پر نہیں دیتا اللہ اس کے دل میں بخل دل۔

۳۱۲۰ | أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ عَنْ شُعَيْبِ عَنِ اللَّيْثِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ أَبِي يَزِيدَ عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ بْنِ اللَّجْلَاجِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ لَا يَجْتَمِعُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عِبَادًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدُخَانُ جَهَنَّمَ فِي جَوْفِ امْرِئٍ مُسْلِمٍ وَلَا يَجْتَمِعُ اللَّهُ فِي قَلْبِ امْرِئٍ بِمُسْلِمٍ إِلَّا الْإِيمَانُ بِاللَّهِ وَالشُّمُّ جَمْعًا.

وگوار اور دھواں جمع ہونا اشارہ ہے اس بات کا کہ جہاد میں جس نے ذرا سی تکلیف اٹھائی وہاں اللہ عزوجل ہرگز نہیں

جس کے قدموں پر گر دپڑی ہو اللہ کی راہ
میں اسکے ثواب کا بیان

ترجمہ :- ابو عبس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس کے پاؤں پر دھول
پڑی ہو جہاد کی حرام ہو گیا وہ دوزخ پر۔

۱۵۴- ثَوَابٌ مِّنْ اُغْبَرَتْ قَدَمَاہَ فِي
سَبِيلِ اللّٰہِ -

۲۰۳۱۲۱ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ حَدَّثَنَا
الْوَلِيدُ بْنُ مُسْبِرٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ
قَالَ لِحَقْبَنِي عَبَّاسُ بْنُ رَافِعٍ وَأَنَا مَاشٍ إِلَى الْجَمْعَةِ فَقَالَ
أَنْبَشِرُ فَإِنْ كُتِلَ هَذِهِ فِي سَبِيلِ اللّٰہِ سَمِعْتُ أَبَا
عَبْسٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللّٰہِ صَلَّى اللّٰہُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَنْ اُغْبَرَتْ قَدَمَاہَ فِي سَبِيلِ اللّٰہِ فَهُوَ حَرَامٌ عَلَيَّ
النَّارِ -

جو آنکھ جاگی ہو اللہ کی راہ میں اس کے ثواب
کا بیان

ترجمہ :- ابو یسحاق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حرام ہیں دوش پزیرہ آنکھیں
جو جاگیں اللہ کی راہ میں۔

۱۵۵- ثَوَابٌ عَيْنٍ سَهَرَتْ فِي سَبِيلِ اللّٰہِ

۲۰۳۱۲۲ أَخْبَرَنَا عِصْمَةُ بْنُ الْفَضْلِ قَالَ حَدَّثَنَا
زَيْدُ بْنُ حَبَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شَرِيحٍ قَالَ
سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ شَمِيرٍ الرَّقِيبِيِّ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا
عَلِيٍّ النَّجَّيْبِيَّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا رِيحَانَ أَنَّهُ يَقُولُ سَمِعْتُ
رَسُولَ اللّٰہِ صَلَّى اللّٰہُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ حَرَمَتْ عَيْنٌ
عَلَى النَّارِ سَهَرَتْ فِي سَبِيلِ اللّٰہِ -

اللہ تعالیٰ کی راہ میں صبح کو جانے کی خوبی کا بیان

ترجمہ :- سہیل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ کی راہ میں جانا
ایک بار صبح یا شام کو بہتر ہے ساری دنیا اور دنیا کی چیزوں
سے۔

۱۵۶- فَضْلُ غَدَاةٍ فِي سَبِيلِ اللّٰہِ

۲۰۳۱۲۳ أَخْبَرَنَا عَبَّادُ بْنُ عَبْدِ اللّٰہِ قَالَ حَدَّثَنَا
حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي
حَارِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰہِ صَلَّى
اللّٰہُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْغَدَاةُ وَالرَّوْحَةُ فِي سَبِيلِ اللّٰہِ
عَزَّ وَجَلَّ أَفْضَلُ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا -

ہوگی اس کو اللہ بزرگی اور عزت والا دوزخ میں نہ جانے دے گا خدا اور کجلی ایمان کے ساتھ جمع نہیں ہوتے یعنی حسد کرنے
والا اور کجلی ایمان نہ نہیں ہو سکتا "حاشیہ صفحہ سابقہ"

باب فضل التَّوْحَةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

اللہ تعالیٰ کی راہ میں شام کو جانے کے ثواب اور عجمی کا بیان

ترجمہ :- ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک بار صبح یا شام کو جانا اللہ تعالیٰ کی راہ میں بہتر ہے تمام ان چیزوں سے جن پر آفتاب ڈوبا یا نکلا۔ و۔

۳۱۲۳۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنَا شُرَيْبُ بْنُ سَعِيدٍ الْمُعَاوِرِيُّ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُبَلِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيَّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَادَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ رُوحَةً خَيْرٌ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ وَعَمَّاتٌ.

ترجمہ :- ابو ایوب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تین شخصوں کی مدد کرنا اللہ تعالیٰ نے اپنی ذات مقدسہ پر لازم کیا ہے اول تو جہاد کرنے والا اللہ تعالیٰ کی راہ میں دوسرا نکاح کرنے والا گناہ سے بچنے کے لیے اور تیسرا مکاتب جس کی نیت ادا کرنے کی ہو۔ و۔

۳۱۲۵۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ عَنْ سَعِيدِ الْمُعَاوِرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثَةٌ كَلَّمَهُمْ حَقٌّ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَوْنُهُ الْمُبَاهِجَةُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالنَّكاحُ الْكَاثِرُ الْيُرْبُكَةُ الْعَفَافُ وَالْمَكَاتِبُ الْكَاثِرَةُ الْأَدَاءُ.

باب بیان میں اس بات کے کہ جہاد کرنے والے ہیں مقرب ہیں اللہ کے

ترجمہ :- ابو ایوب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وفد اللہ کے تین ہیں مجاہد اور حاجی اور عمرہ لانے والا۔

وفد اللہ عَزَّ وَجَلَّ ثَلَاثَةٌ الْمَجَاهِدُونَ وَالْحَاجُّونَ وَالْعُمْرَةُ

باب الغزاة وقد الله تعالى

۳۱۲۶۔ أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْنُ وَهْبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍوَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ أَبِي صَالِحٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَاهُ يَزِيدَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَالْمَكَاتِبُ الْكَاثِرَةُ الْأَدَاءُ۔ یعنی تمام دنیا سے آخرت کا ثواب بڑھ کر ہے۔ اس واسطے کہ دنیا فانی ہے اور آخرت عمدہ اور باقی ہے۔
و۔ مکاتب وہ غلام ہے جسے مولایہ کہے اگر تو اتنا مال مجھ کو اتنی مدت میں ادا کر دے تو انا دے جس قدر مال عوف میں آناوی کے ٹھیکے اس کو بدل کتابت کہتے ہیں۔
و۔ وفد کے معنی ایلچیوں کے ہیں۔ لیکن اس جگہ مراد مقرب ہیں۔ یعنی ان تینوں شخصوں کا خدا کی جناب میں بڑا رتبہ ہے۔

باب بیان میں اس بات کے کہ کس چیز کا
ضامن ہوتا ہے اللہ تعالیٰ مجاہد کیلئے

ترجمہ: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ ضامن ہے اس
شخص کا جو جہاد کرے اس کی راہ میں اور نہ نکلے گھر سے
مگر جہاد کی نیت سے اللہ کے کلام کو سچا جان کر اس بات
کا کہ داخل کرے گا اس کو جنت میں یا پھر لائے گا اسکو
اس کے گھر میں جہاں سے نکلا ہے ثواب اور عقوبت کے
ساتھ۔

ترجمہ: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نگہبانی کرتا ہوا اللہ
اس کی جو نکلے راہ میں خدا کے اس پر ایمان رکھ کر خاص
جہاد کی نیت سے اللہ ضامن ہے اس کا کہ پہنچا دیوے
اس کو جنت میں بعد مارے جانے یا مرنے کے یا
پھر لاوے اس کو اس کے گھر جہاں سے گیا تھا ثواب
یا مال دے کر۔ و۔

ترجمہ: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے جو شخص اللہ
کی راہ میں جہاد کرے اس کی مثال ایسی ہے جیسے کوئی
دن بھر روزہ رکھے اور رات بھر عبادت کرے اور اللہ
کو خوب معلوم ہے کہ کون شخص جہاد کرتا ہے اس کی راہ میں
اور جو اس کی راہ میں جہاد کرتا ہے اس کے لیے ضامن
ہے اس بات کا کہ اگر مر جاوے تو پہنچا دے اسکو جنت
میں یا پھر دلوے اس کو سلامتی کے ساتھ ثواب یا لوٹ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا تَكْفُلُ اللَّهُ لِمَنْ جَاهَدَا
فِي سَبِيلِهِ

۳۱۲۷۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينٍ
قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ
حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنِ أَبِي
هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَكْفُلُ
اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِمَنْ جَاهَدَا فِي سَبِيلِهِ لَا يُخْرِجُهُ إِلَّا سَلَا
الْجِهَادُ فِي سَبِيلِهِ وَتَصَدَّقَ بِقِيَّ كَلِمَتِهِ بَأَنَّ يُدْخِلَهُ
الْجَنَّةَ أَوْ يَرْدَهُ إِلَى مَسْكِنِهِ الَّذِي خَرَجَ مِنْهُ مَعَ مَالٍ
مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةٍ .

۳۱۲۸۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ
سَعِيدِ بْنِ عَطَاءِ بْنِ مِينَاءَ مَوْلَى ابْنِ أَبِي دُؤَابٍ
سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ ائْتَدَبَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَنْ يُخْرِجُ
فِي سَبِيلِهِ لَا يُخْرِجُهُ إِلَّا الْإِيمَانُ فِي الْجِهَادِ فِي
سَبِيلِي أَنْتَ ضَامِنٌ حَتَّى تُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ بِأَيِّهِمَا
كَانَ إِقْبَالًا يَنْتَقِلُ أَوْ رِفَاةً أَوْ رَدًّا إِلَى مَسْكِنِهِ الَّذِي
خَرَجَ مِنْهُ نَالَ مَالًا مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةٍ .

۳۱۲۹۔ أَخْبَرَنَا فِي عَمْرٍو بْنِ عَثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ
كَثِيرِ بْنِ دِينَارٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ شُعْبَةَ عَنِ
الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ قَالَ
سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَثَلُ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
وَاللَّهِ أَعْلَمُ بِمَنْ يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ لَصَائِمٍ
الْقَائِمِ وَتَوَكَّلَ اللَّهُ لِلْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِهِ بَأَنَّ يَنْتَوِقَاهُ
فَيُدْخِلُهُ الْجَنَّةَ أَوْ يَرْجِعَهُ سَلِيمًا بِمَا نَالَ مِنَ

و۔ گھر سے نکلے ہی مجاہد کا نگہبان اللہ ہے اور دونوں طرح اس کا بھلا کرنا ہے جیسا ایمان کا مشابہہ صحیفہ نزل آئے وہ صفحہ پر درج ہے

مال دے کر۔

أَجْرًا وَعَيْنِيَّةً

باب بیان میں ان غازیوں کے جن کو جہاد میں
لوٹ کا مال ہاتھ نہ لگے

باب ثواب السَّرِيَّةِ الَّتِي تُخْفِقُ

ترجمہ: عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو لوگ جہاد کرتے ہیں اللہ تعالیٰ کی راہ میں اور لیتے ہیں لوٹ کا مال تو انہوں نے آخرت کے ثواب کی دو تہائیاں دنیا میں لے لیں اور ماقی رہی ان کے لیے ایک تہائی اور اگر نہ پاسے لوٹ تو پورا حصہ رمان کا، و۔

۳۱۳۰ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا حَاتِمٌ وَذَكَرَ آخَرَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هَانِيءٍ فِي الْخَوْلَانِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبَيْلِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ عَازِلَةٍ تَعُذِرُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُضَيِّبُونَ عَيْنِيَّةً إِلَّا تَعَجَّلُوا ثَلَاثِي أَجْرِهِمْ مِنَ الْأُخْرَى وَيَقْبَلُ لَهُمُ الثَّلَاثُ فَإِنْ لَمْ يُضَيِّبُوا عَيْنِيَّةً تَرَ لَهُمْ أَجْرَهُمْ۔

ترجمہ: ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اس حدیث قدسی میں فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو کوئی میرے بندوں میں سے جاوے جہاد کرنے کو میری خوشنودی کے لیے میں ضامن ہو جاتا ہے اس کے واسطے اس بات کا کہ لوٹا دوں اس کو ثواب یا مال غنیمت کا دے کر اور اگر قبض کروں اس کی جان تو بخشوں گا اس کو اور رحمت کروں گا اس پر۔ و۔

۳۱۳۱ أَخْبَرَنِي (بِرَاهِمُ بْنُ يَعْقُوبَ) قَالَ حَدَّثَنَا حَسْبَجَاهُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا يَخْبِيهِ عَنْ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ أَيُّمَا عَبْدٍ مِنْ عِبَادِي خَرَجَ مَجَاهِدًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي ضَيَّعْتُ لَهُ أَنْ أُرْجِعَهُ إِنْ أَرْحَمْتَهُ بِمَا أَصَابَ مِنْ أَجْرٍ أَوْ عَيْنِيَّةٍ وَإِنْ قَبَضْتَهُ عَفَرْتُ لَهُ وَرَحِمْتُهُ

لے کر نکلتا ہے اس کے ساتھ مال دنیا کا اور ثواب آخرت کا لے کر پھرتا ہے یا جنت میں جا تا ہے جس کی نشانی تمام انبیاء اور اولیاء کو ہے اور یہ عبادت کا نتیجہ جنت میں داخل ہونا ہے) "حاشیہ صفحہ ۳۱۲" و: یعنی زندہ غازیوں کو جن کو مال بھی ہاتھ آئے دو فائدے تو سر دست ہیں ایک تو سلامتی دوسرے مال غنیمت کا ہانی رہا، تیسرا حصہ یعنی بہشت سو قیامت میں ملے گا اور جن کو مال نہ ملے یا ستمیہوں کو تو دنیا میں کچھ فائدہ نہیں ان کا ثواب بالکل آخرت پر رہا۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ شہید زندہ غازی سے افضل ہے۔

و: حدیث قدسی اس کو کہتے ہیں کہ حضرت صلے اللہ علیہ وسلم یوں فرمادیں کہ خدا نے عزوجل نے ایسا فرمایا ہے قرآن اور حدیث قدسی میں بفرق ہے کہ قرآن کا لفظ اور مضمون دونوں خدا نے تعالیٰ کی طرف سے ہیں اور حاشیہ صفحہ ۳۱۲ شدہ صفحہ پر دیکھیں

باب ۱۵۹ مثل المجاہدین فی سبیل اللہ

اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرنے والوں کی مثال کے بیان میں

ترجمہ: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو شخص اللہ کی راہ میں جہاد کرتا ہے اور اللہ کو قرب معلوم ہے کہ کون اس کی راہ میں جہاد کرتا ہے۔ تو اس کی مثال ایسی ہے جیسے کوئی روزہ دار اللہ سے ڈرنے والا قیام اور کوٹا اور سجدہ میں ہو۔

۳۱۳۲۔ أَخْبَرَنَا هُنَادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ مَعْرِ بْنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَثَلُ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهِ أَعْلَى سَمَنٍ يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِهِ كَمَثَلِ الصَّائِرِ الْقَارِئِ الْحَاشِمِ التَّرَاكِيمِ السَّاجِدِ -

باب ۱۵۸ مَا تَعَدَّى الْجُهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

یہ باب بیان میں اس بات کے ہے کہ کون سا عمل سے جو جہاد کے برابر ہو

ترجمہ: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آیا ایک آدمی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کہا فرمایے پھر کو کوئی کام جو برابر ہو جہاد کے۔ آپ نے فرمایا میں نہیں پاتا ایسا کوئی کام۔ پھر فرمایا اس آدمی سے کیا تو کر سکتا ہے یہ کہ جب مجاہد اپنے گھر سے باہر ہو اور تو داخل ہو مسجد میں پھر کھڑا ہو ورنے تو نماز کے لیے اور کھڑا رہے تو ہمیشہ کبھی نہ ٹھکے اور رکھے روزہ اور نہ افطار کرے اس کو کبھی۔ کہا اس آدمی نے کون کر سکتا ہے یہ۔

۳۱۳۳۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَّادَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو حُصَيْنٍ أَنَّ ذُكْوَانَ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَاهُ بَرِيذَةَ حَدَّثَهُ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ذُكْوَانِي عَلَى عَمَلٍ يُعَدُّ الْجُهَادَ قَالَ لَا أَجِدُهُ تَسْتَطِيعُ إِذَا خَرَجَ الْمَسْجِدَ إِذَا تَدَاخَلَ مَسْجِدًا فَتَقْرَأُ لَا تَقْرَأُ وَتَصُومُ لَا تُفْطِرُ قَالَ مَنْ يَسْتَطِيعُ ذَلِكَ -

ترجمہ: ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ کہا میں نے پوچھا نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کون سا کام بہتر ہے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا اللہ پر ایمان لانا کہا کہ پھر کون سا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ

۳۱۳۴۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ عَنْ شُعَيْبِ بْنِ اللَّيْثِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَزْرَةُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِي ذَرٍّ أَنَّهُ سَأَلَ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الْعَمَلِ

اور حدیث قدسی میں مضمون نماز سے تمنا کی اور لفظ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے معنی صلا تاملنے کے ایک مطلب بطور بہام کے حضرت کے دل میں ڈالا۔ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو اپنی عبارت سے بیان کیا قرآن کا چھوٹا بابے وضو درست نہیں اور حدیث قدسی کا چھوٹا درست ہے۔ (حاشیہ صفحہ سابقہ)

وسلم فرمایا کہ جہاد کرنا اللہ کی راہ میں۔

خَيْرُ قَالِ اِيْمَانٍ بِاللّٰهِ وَجِهَادٌ فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ عَزَّوَجَلَّ -

ترجمہ :- ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سوال کیا کسی شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ کون سا عمل بڑھ کر ہے یا رسول اللہ فرمایا ایمان لانا اللہ تعالیٰ پر یہ کہا اس نے پھر کونسا فرمایا جہاد کرنا اللہ تعالیٰ کی راہ میں کہا پھر کونسا فرمایا حج کرنا ممبر ورجہ مقبول ہونے کی جناب میں۔ و

۲۱۳۵- اَخْبَرَنَا اِسْحٰقُ بْنُ اِبْرٰهِيْمَ قَالَ اَنْبَاَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرَّهْزِيِّ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَأَلَ رَجُلٌ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيُّ الْاَعْمَالِ اَفْضَلُ قَالَ اِيْمَانٌ بِاللّٰهِ قَالَ ثُمَّ مَاذَا قَالَ الْجِهَادُ فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ قَالَ ثُمَّ مَاذَا قَالَ حَجٌّ مَبْرُوْرٌ -

اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والوں کا درجہ

ترجمہ :- ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے ابو سعید جو راضی ہو گیا خدا کے رب ہونے پر اور اسلام کے دین پر اور محمد کی پیغمبری پر، ایسا شخص بہشت کے لائق ہو گیا کہا راوی نے اچھے معلوم ہوئے ابو سعید رضی اللہ عنہ کو یہ کلمے عرض کیا پھر فرمائیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پھر آپ نے فرمایا کہ ایک دوسری عبادت ہے جس کے سبب سے بندے کے سوا درجے بلند ہوتے ہیں اور ہر ایک درجے میں اتنا فرق ہے جتنا آسمان اور زمین کے درمیان فرق ہے۔ ابو سعید رضی اللہ عنہ نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وہ کون سی عبادت ہے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خدا کی راہ میں جہاد کرنا

۱۵۸- دَرَجَةُ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ عَزَّوَجَلَّ

۳۱۳۶ قَالَ الْحَرِثُ بْنُ مَسِيْنٍ قِرَاءَةُ عَلَيْهِ وَاَنَا اَسْمَعُ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو هَانِيءٍ عَنْ اَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْخُبَيْبِيِّ عَنْ اَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا اَبَا سَعِيْدٍ مَنْ رَضِيَ بِاللّٰهِ رِئًا وَيَا اِسْلَامًا دِيْنًا وَيَسْحَدًا نَيْتًا وَجِهَدًا لِمَا اَلِيْتُهُ قَالَ فَتَجِبَ لِمَا اَبُو سَعِيْدٍ قَالَ اَجَدُهَا عَلِيٌّ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَفَعَلَ ثُمَّ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاٰخِرِيْ يَرْفَعُ بِهَا الْعِبْدَ مَا شَاءَ دَرَجَتِيْ فِي الْجَنَّةِ مَا يَكُنْ كُلُّ دَرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ قَالَ وَمَا هِيَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ الْجِهَادُ فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ الْجِهَادُ فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ -

وہ حج مقبول مردود ہونا اللہ تعالیٰ کو غیب معلوم ہے لیکن بعد حج کے جس کا دل دنیا سے سیزا رہا اور عاقبت کی خوبی کا طلبگار تو علامت حج کے مقبول ہونے کی ہے اور جو لوگ حج سے اگر زیادہ فاسق بدکار اور نجیل ہو جاتے ہیں یہ علامت حج کی مردودیت کی ہے۔
وہ : عملائے قبائل کے رب اور مالک ہونے پر راضی ہونا یہ کہ جو کچھ خدا کرے اس شخص کے لیے اس سے تنگ نہ ہو اور تہمید کرے تو اتنی ہی کرے کہ شرع میں جائز ہو۔

وہ : اسلام کے دین پر راضی ہونا یہ کہ سوائے اسلام کے طریقے کے اور کوئی طریقہ شادی نمی میں یا کھانے پینے وغیرہ میں خوش نہ آوے۔
وہ : محمد کی نبوت پر وہی راضی ہو گا جو ان کے امر و نہی کو سب پر مقدم کرے گا۔

وہ : یعنی ایمان منہجرت کے واسطے کافی ہے لیکن ترقی درجات جہاد پر موقوف ہے۔

تقریباً در ابودرداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس نے ادا کی نماز اور دی زکوٰۃ اور خدا کے ساتھ کسی کو سچھی نہ جانتا ہو اور مر جاوے اللہ تعالیٰ بخشے گا اس کو ہجرت کی ہو اس نے یا مگر گیا دیں جہاں پیلا ہوا تھا صحابہ نے یہ سن کر عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس بشارت سے ہم خوش کر دیں لوگوں کو آپ نے فرمایا بہشت کے سو درجے ہیں اور ہر درجے میں آٹھ فریق سے بننا فاصلہ ہے درمیان آسمان اور زمین کے اور یہ درجے ان کے واسطے مہیا کیے ہیں جو جہاد کرتے ہیں اس کی راہ میں اور اگر میں مشکل نہ سمجھتا مسلمانوں پر اور وقت نہ بہتی ان بات کی کہ نہیں پاتیں وہ چیز جس پر سو کر دیں ان کو اور میرا ساتھ چھٹ جانے سے ان لوگوں کو ناخوشی بھی نہ ہوتی تو میں نہ چھوڑتا ہر ایسی کسی ادنیٰ لٹکری اور میں درست رکھنا ہر اس بات کو کہ مارا جاؤں اور پھر چلا یا جاؤں اور پھر مارا جاؤں۔

۳۱۳۷- أَخْبَرَنَا هُرُونُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ بَكْرِ بْنِ بِلَالٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى بْنِ الْقَاسِمِ بْنِ سَمِيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ وَاقِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا ثَقِيْبُ بُسَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخُوَلَاءِيِّ عَنْ أَبِي الدَّارِ دَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَمَاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يُغْفِرَ لَهُ هَاجِرًا وَمَاتَ فِي مَوْلِدِهِ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا نُخَيَّرُ بِهَا النَّاسَ فَيَسْتَشِيرُوا بِهَا فَقَالَ إِنَّ لِلْجَنَّةِ مِائَةَ دَرَجَةٍ بَيْنَ كُلِّ دَرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَعَدَّهَا اللَّهُ لِلْمُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِهِ وَلَوْ لَا أَنْ أَسْأَلَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَلَا أَجِدُكَ أَحْسَنَ لَهُمْ عَلَيْهِ وَلَا لَطِيبَ أَلْفُسِهِمْ أَنْ يَتَخَلَّفُوا بَعْدِي مَا قَعَدْتُ خَلْفَ سَرَاتِيحِهِمْ وَلَا وَدِدْتُ أَنْ أُقْتَلَ ثُمَّ أَحْيَا ثُمَّ أُقْتَلَ.

جو شخص اسلام لائے اور ہجرت اور جہاد کرے اس کے ثواب کی بیان میں

۱۵۸۲- مَا لِمَنْ أَسْلَمَ وَهَاجَرَ وَجَاهَدًا

تقریباً در فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے میں زعمیم ہوں یعنی ضامن ہوں جو شخص میرے اوپر ایمان لائے اور میری اطاعت کرے اور ہجرت کرے اس کو ایک گھر ملے گا جنت کے باہر اور ایک اندر بیچ میں اور میں ضامن ہوں جو شخص ایمان لاوے میرے اوپر اور اطاعت کرے اور

۳۱۳۸- قَالَ الْحَرِثُ بْنُ سَبْكَيْنَ قَرَأَهُ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمُ عَنْ ابْنِ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو هَا فِي عَنْ عَمْرِو بْنِ مَالِكِ الْجَنْبِيِّ أَنَا سَمِعْتُ فَضَالَ بْنَ عَبْدِ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَنَا زَعِيمٌ وَالزَّعِيمُ الْحَمِيلُ لِمَنْ آمَنَ فِي وَأَسْلَمَ وَ هَا جَبْرِيَّتِي فِي رُبُضِ الْجَنَّةِ وَبَيْتِي فِي وَسَطِ

ول یعنی حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی کمال ولی خواہش تھی کہ ہر لڑائی میں جاویں چھوٹی ہو یا بڑی۔ لیکن ابتداء میں بے اسبابی اور قلت سوار کی سے سب اصحاب ساتھ نہ جاسکتے تھے اس سبب سے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم بھی رک جاتے تھے اور حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو بدون اصحاب کے جانا اس واسطے پسند نہ تھا کہ نہ جانے والے جہاد کے ثواب سے محروم رہتے اس حدیث میں جہاد کی فضیلت اور بقیوں کی رعایت کا بیان ہے۔

جہاد کرے اللہ کی راہ میں اس کو ایک گھر ملے گا جنت کے باہر اور ایک جنت کے اندر بیچ میں اور ایک جنت کے اوپر سے اوپر درجوں میں جس نے یہ کام کیے (یعنی ایمان ہجرت اور جہاد) اس نے نیکی کی کوئی بات نہ چھوڑی اور برائی سے بالکل دور رہا (یعنی اس قدر اس کے لیے کافی ہے)

ترجمہ: بد سبہ بن فاکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ شیطان بیٹھتا ہے راستوں پر انسان کے پھر رہتا ہے اس کو رستے سے اسلام کے اور کہتا ہے اس کو کیا تو مسلمان ہونا ہے اور چھوڑتا ہے اپنے دین کو اور اپنے باپ دادوں کے دین کو پھر نہیں سنتا آدمی اس کی بات اور مسلمان ہو جاتا ہے اور روکتا ہے اس کو ہجرت کے رستے سے اور کہتا ہے تو ہجرت کرتا ہے اور چھوڑتا ہے اپنے زمین اور آسمان کو ملے، اور کہتا ہے کہ مہاجر کی مثال ایسی ہے جیسے گھوڑا اپنے لم دوڑ میں مل پھرا کر کہتا ہے اس کی بات کا انسان اور ہجرت کرتا ہے پھر روکتا ہے اس کو جہاد سے اور کہتا ہے تو جہاد کرتا ہے وہ ایک آفت ہے جان اور مال کے لیے توڑنے کا اور مارا جادے کا چھڑکا ج کر دیں گے لوگ تیری جورو کا اور بانٹ لیں گے تیرا مال پھر نہیں سنتا انسان اس کی بات اور جہاد کرتا ہے اور اس کے بعد فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس نے یہ کام حق ہے اللہ پر کہ داخل کرے اس کو بہشت میں اگر وہ مالا جائے یا اگر گرا دے اس کو اس کی سواری یا مر جائے ڈوب کر تو بھی حق ہے اللہ پر کہ

الْجَنَّةَ وَأَنَا زَعِيمٌ لِمَنْ آمَنَ بِي وَأَسْلَمَ وَجَاهًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَبِيدُ فِي رَيْضِ الْجَنَّةِ وَيَبِيدُ فِي وَسْطِ الْجَنَّةِ وَيَبِيدُ فِي أَعْلَى عَرْفِ الْجَنَّةِ مَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَلَوْ يَدَّعَى لِلْخَيْرِ مَطْلَبًا وَلَا مِنَ الشَّرِّ مَهْرًا يَمُوتَ حَيْثُ شَاءَ أَنْ يَمُوتَ .

۳۱۳۹- أَخْبَرَنِي أَبُو بَرَاهِيمَ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَقِيلٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَقِيلٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ الْمُسَيْبِ عَنْ سَيِّدِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ سَبْرَةَ بِنْتِ أَبِي فَاكِهٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ الشَّيْطَانَ قَعْدًا لِابْنِ آدَمَ بِأَطْرَفَيْهِ فَعَدَا لَهَا بِطَرَفَيْهِ الْإِسْلَامَ فَقَالَ تَسْلَمُ وَتَدَارِجِيكَ وَدِينِ آبَائِكَ وَأَبَاءِ أَيْتِكَ فَعَصَاةٌ فَأَسْلَمُوا ثُمَّ قَعْدًا لَهَا بِطَرَفَيْهِ الْهِجْرَةَ فَقَالَ لَهَا جِرْ وَكِدَامٌ أَرْضُكَ وَسَمَاءُ لَكَ وَإِثْمًا مِثْلُ الْمُهَاجِرِ كَسْتَلِ الْفَرَسَ فِي الطَّرْلِ فَصَاةٌ فَهَاجَرَ ثُمَّ قَعْدًا لَهَا بِطَرَفَيْهِ الْجِهَادَ فَقَالَ لَهَا جَاهِدَا فَهُوَ جِهَادُ النَّفْسِ وَالْمَالِ فَتَقَاتِلْ فَتُقَاتِلْ فَتُنَكِّمُ الْمَرْأَةَ وَيُقَسِّرُ الْمَالَ فَعَصَاةٌ فَجَاهِدَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ فَعَلَ ذَلِكَ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَكَاخِلَهُ الْجَنَّةَ وَمَنْ قُتِلَ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَدْخُلَهُ الْجَنَّةَ وَإِنْ عَرِقَ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يَدْخُلَهُ الْجَنَّةَ أَوْ وَصِيَّتُهُ دَابَّتُهُ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ

فلا، زمین سے مراد وطن ہے اور آسمان سے مراد وہ ہے جس کے نیچے اپنے وطن میں رہتا ہے یا زمین سے مراد گھر ہے اور آسمان سے مراد اُس کی چھت ہے۔

۱: گھوڑا لم دوڑ میں یعنی رستی میں جیسے گھوڑے کو بانڈ کر پرنے چھوڑتے ہیں وہ اپنی جگہ سے کہیں جا نہیں سکتا کیونکہ ہجرت کا وہ چھوڑنا شرع میں جائز نہیں۔ لیکن بضرورت کسی جگہ مانا جائز ہے۔

۲: یعنی شیطان فی وسوساں کو متحرک دیتا ہے اور اللہ کے پھرو سے پر نکل کھڑا ہوتا ہے۔

اَنْ يَمَّا عِلَّهُ الْجَنَّةَ -

لے جاوے اس کو بہشت میں دلا،

باب بیان میں اس شخص کے جو طواف سے اللہ
کی راہ میں

بَابُ مَنْ أَنْفَقَ زَوْجَيْنِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
عَزَّ وَجَلَّ

ترجمہ: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو شخص جوڑا دیکھا خدا کی راہ میں
یعنی دو چیزوں کا جوڑا جیسے دو کپڑے یا دو گھڑے یا دو گھڑے
وغیرہ، بلا یا جائیگا بہشت میں یوں کہہ کر کہ اے اللہ کے بندے
یہ ہے بہتر چیز جو کوئی ہو گا غازی پکاریں گے اس کو نماز کے
دروازے سے اور جو ہو گا مجاہد پکاریں گے اس کو جہاد کے
دروازے سے اور جو ہو گا خیرات کرنے والا پکاریں گے
اس کو خیرات کے دروازے سے اور جو ہو گا روزہ دار پکاریں
گے اس کو ریان کے دروازے سے بیان اس دروازہ
کا نام ہے جس میں سے روزہ دار جنت میں جاویں گے ابو
بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
اس پر کچھ جرم ہے جو پکارا جائے سب دروازوں سے
اور کوئی ایسا ہو گا بھی جو سب دروازوں سے بلا جائے
آپ نے فرمایا ہاں اور مجھے امید ہے کہ تم ایسے ہی ہو گے

بیان اس مجاہد کا جو طواف سے اللہ کا نام بلند کرنے

کیلئے

ترجمہ: ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
آیا ایک گنوار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کہا کہ لوگ
لڑتے ہیں اس لیے کہ ان کا ذکر اور چرچا ہوتا ہے اور
بعض لوگ لڑتے ہیں اس لیے کہ ان کو ٹوٹ ملے اور کچھ

۳۱۳۰- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ
قَالَ حَدَّثَنَا عَيْبِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحِ بْنِ
أَبِي شَهَابٍ أَنَّ حُمَيْدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَحْبَرَةَ
أَنَّ أَبَاهُ هَرْمَةَ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَنْفَقَ زَوْجَيْنِ فِي سَبِيلِ
اللَّهِ نُودِيَ فِي الْجَنَّةِ يَا عَبْدَ اللَّهِ هَذَا خَيْرٌ فَمَنْ
كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَاةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّلَاةِ وَمَنْ
كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجِهَادِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الْجِهَادِ وَمَنْ
كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّدَقَاتِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّدَقَةِ وَ
مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْقِيَامِ دُعِيَ مِنْ بَابِ التَّوْبَانِ
فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ يَا نَبِيَّ اللَّهِ مَا عَلَى الَّذِي يُدْعَى مِنْ
تِلْكَ الْأَبْوَابِ كُلِّهَا مِنْ ضَرُورَةٍ هَلْ يُدْعَى أَحَدٌ
مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ كُلِّهَا قَالَ نَعَمْ وَإِنْ جُؤُنَ
تَكُونُ مِنْهُمْ.

۱۵۸۲- مَنْ قَاتَلَ تَكُونُ كَلِمَةً لِلَّهِ هِيَ لِعَلِيٍّ

۳۱۳۱- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا
خَالِدٌ قَالَ شَحْبَةُ أَنَّ عَمْرَو بْنَ مَرَّةَ أَخْبَرَهُمْ قَالَ
سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ
قَالَ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَ الرَّجُلُ يُفَاتِلُ بِمَذَكْرٍ وَيُقَاتِلُ لِيَبْغَمَ

ول: شیطان کے پھندوں سے بچنا نہیں ہو سکتا مگر اللہ کے فضل سے اور جن پر اللہ نازل نے فضل کیا وہ لوگ بیشک جنتی ہیں اور
اللہ نے ایسے ہی لوگوں کے لیے جنت بنائی ہے۔

ول: یعنی سب دروازوں سے بلتے جاؤ گے۔ اس حدیث سے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی بڑی فضیلت ثابت ہوئی۔

لوگ جہاد کرتے ہیں اس واسطے کہ اپنی فرقیبت بتائیں لوگوں میں پھر کون ہے جو عدلی راہ میں لڑتا ہے آپ نے فرمایا جو شخص لڑے اس بات کے لیے کہ بول بالا ہو اللہ کا تو وہ آدمی خدا کی راہ کا مجاہد ہے اور خدا کے واسطے لڑنا اسی کو کہتے ہیں۔

وَيَعْتَابِلُ لِبَرِي مَكَائِدُ فَمَنْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ مَنْ قَاتَلَ يَنكُورُنَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا فَهَوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ -

اس آدمی کا بیان جو بہادر کہلانے کیلئے لڑے

۱۵۸۵۔ مَنْ قَاتَلَ لِيُقَالَ فَلَانٌ جَرِيءٌ

ترجمہ: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تین شخص ہیں جن پر حکم ہو گا سب سے پہلے قیامت کے دن لایا جاوے گا شہید پھر جنازے کا اللہ نعالے اُس کو اپنی نعمتیں پھر پہچانے گا اُن کو وہ شہید یعنی اقرار کرے گا سب نعمتوں کا پھر اللہ نعالے فرماوے گا اس کو کیا عمل کیا تو نے یعنی ان نعمتوں کے حکم میں کہے گا میں لڑا تیری راہ میں یہاں تک کہ شہید ہو گیا میں حکم ہو گا کہ جھوٹا ہے تو اس بات میں حکم لڑا تو اس لیے کہ لوگوں میں بہادر مشہور ہوا اور خلق کہے کہ فلانا بڑا بہادر اور جرأت والا تھا اور یہ بہادی اور جرأت تیری دنیا میں مشہور ہو چکی پھر حکم ہو گا اس کے لیے یعنی دوزخ کر لے جانے کا پھر گھسیٹے اُس کو فرشتے مزے کے بل اور ڈال دیں گے آگ میں پھر آوے گا وہ شخص جس نے سیکھا علم اور سکھایا اور دوسروں کو اور پڑھا قرآن اور جنازے کا اللہ اس کو اپنی نعمتیں پھر یہ اقرار کرے گا ان سب کا پھر پڑھے گا کیا عمل کیا ان نعمتوں کے بدلے یہ شخص کہے گا علم پڑھا میں نے اور پڑھا اور پڑھا تیرے واسطے قرآن کو حکم ہو گا کہ جھوٹا ہے تو بلکہ سیکھا علم تو نے اس واسطے کہ عالم مشہور ہوئے دنیا میں اور قرآن پڑھا اس لیے کہ لوگ مجھے قاری کہیں اور تو مشہور ہو چکا اسی نام سے پھر حکم ہو گا اس کے لیے اور کھینچیں گے اس کو مزہ کے بل آخر ہاڑے گا آگ میں پھر آوے گا وہ آدمی جس کو وسعت دی تھی

۳۱۲۲۔ خَيْرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدًا حَدَّثَنَا ابْنُ جَرِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يُونُسَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ سَيَّارٍ قَالَ تَفَرَّقَ النَّاسُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ فَقَالَ لَهُ قَاتِلْ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ أَيُّهَا النَّبِيُّ حَدَّثَنِي حَدِيثًا سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَوَّلُ النَّاسِ يُقْضَى لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَلَاةٌ شَرَّ رَجُلٍ اسْتَشْهِدَهَا فَأُتِيَ بِهِ فَعَرَفَهُ نِعْمَةً فَعَرَفَهَا قَالَ فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا قَالَ قَاتَلْتُ فِيكَ حَتَّى اسْتَشْهِدْتَنِي قَالَ كَذَّابٌ وَاحِدَتِكَ قَاتَلْتُ لِيُقَالَ فَلَانٌ جَرِيءٌ فَقَدْ قِيلَ لَهَا مَرِيءٌ فَسَجِبَ عَلَيَّ وَجْهَهُ حَتَّى الْبُغْيَ فِي النَّارِ وَرَجُلٌ تَعَلَّمُوا الْعِلْمَ وَعَلِمَهُمْ وَحَرَأَ الْقُرْآنَ فَأُتِيَ بِهِ فَعَرَفَهُ نِعْمَةً فَعَرَفَهَا قَالَ فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا قَالَ تَعَلَّمْتُ الْعِلْمَ وَعَلِمْتُهُ وَقَدَرْتُ فِيكَ الْقُرْآنَ قَالَ كَذَّابٌ وَلَكِنَّكَ تَعَلَّمْتَ الْعِلْمَ لِيُقَالَ عَابُوا وَقَدَرُوا الْقُرْآنَ لِيُقَالَ قَارِي فَقَدْ قِيلَ لَهَا مَرِيءٌ فَسَجِبَ عَلَيَّ وَجْهَهُ حَتَّى الْبُغْيَ فِي النَّارِ وَرَجُلٌ تَعَلَّمُوا الْعِلْمَ وَعَلِمَهُمْ وَأَعْطَاهُ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ كُلِّهِ فَأُتِيَ بِهِ فَعَرَفَهُ نِعْمَةً فَعَرَفَهَا فَقَالَ مَا عَمِلْتَ فِيهَا قَالَ مَا تَرَكْتُ مِنْ سَبِيلٍ تُحِبُّ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَكَمْ أَهْوُو تُحِبُّ كَمَا أَرَدْتُ أَنْ يَنْفَقَ فِيهَا إِلَّا أَنْفَقْتُ

فِيهَا لَكَ قَالَ كَذَبْتَ وَكَيْفَ لِيَعَالَ إِنَّهُ جَوَادٌ
فَقَدْ قِيلَ ثُمَّ أَمْرًا بِيَا فَسَجِبَ عَلَى وَجْهِهِ
فَأَلْفَى فِي الشَّامِ -

اللہ تعالیٰ نے اور عقاب اس کے لیے یہاں مال ہر قسم کا اس کو جواد سے گا اپنی نعمتیں اور وہ اقرار کرے گا ان سب نعمتوں کا پھر حکم ہو گا اس کو کہ کیا عمل کیا تو نے ان چیزوں کے شکر میں کہے گا کہ خرچہ مال میں نے ہر جگہ جہاں جہاں تیری رضامندی تھی اور نہ چھوڑا مجھ سے کوئی لائق جس میں تو نے خرچ کرنا فرمایا تھا حکم ہو گا کہ تو بھڑ بولتا ہے بلکہ تو سخی کہلانے کو دیتا تھا اور توجھی مشہور ہو چکا پھر حکم ہو گا اس کے لیے اور پھینچ لے جاویں گے اس کو منہ کے بل آخر جا پڑے گا درزخ میں۔

۱۵۸۶۔ مَنْ غَزَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَمْ يَتُومِرْ
غَزَاتِهِ إِلَّا عَقَالًا

بیان اس آدمی کا جس نے جہاد کیا اللہ کی راہ میں اور غرض نہ رکھی جہاد کرنے سے مگر ایک ایسی جس سے باندھتے ہیں پاؤں و نطف و غیرہ کا

۳۱۳۳۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ حَدَّثَنَا
عُمَرُ بْنُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ
عَنْ جَبَلَةَ بْنِ عَطِيَّةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَلْوَيْدٍ
عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ غَزَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
وَلَمْ يَتُومِرْ إِلَّا عَقَالًا فَلَهُ مَا تَوَى -

ترجمہ: عبدہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو شخص جہاد کرے اللہ کی راہ میں اور نیت نہ رکھے مگر ایسی نیت کی جس سے اس کو وہی چیز ملے گی جو اس کی نیت میں ہے یعنی جہاد کا ثواب نہ ہو گا کیونکہ اس کی نیت خالص نہ تھی اگرچہ رتی کوئی بڑی چیز نہیں ہے مگر اتنا ذرا سا خیال رکھنے سے غلوں کو دھتکہ لگتا ہے اور ثواب مٹ جاتا ہے چاہیے کہ سمانے خدا کے اور کسی امر کا خیال نہ کرے۔

۳۱۳۴۔ أَخْبَرَنَا فِي هَرُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا
يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَانَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ
عَنْ جَبَلَةَ بْنِ عَطِيَّةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَلْوَيْدٍ
عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ مَنْ غَزَا وَهُوَ لَا يَتُومِرُ إِلَّا عَقَالًا فَلَهُ مَا تَوَى -

ترجمہ: عبدہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو کوئی جہاد کرے اس نیت سے کہ ملے اسکو عقاب یعنی پائے بند اور نطف کا وہ پاوے گا وہی چیز جس کا ارادہ کیا۔ و۔

و۔ یعنی جیسی نیت و ایسی مراد ملے گی انسان کو لازم ہے کہ اللہ کی رضامندی طلب کرے اور دین کا کام ذلیل چیزوں کے حاصل کرنے کے لیے نہ کرے۔

۱۵۸۔ مَنْ غَزَا يَلْتَمِسُ الْأَجْرَ وَالذِّكْرَ

۳۱۳۵۔ أَخْبَرَكَ عَيْسَى بْنُ هَلَالٍ الْجَيْصِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَمْرِو مَتَّابٍ عَنْ عَمَّارِ بْنِ شَدَّادٍ أَبِي عَمَّارٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَرَأَيْتَ رَجُلًا غَزَا يَلْتَمِسُ الْأَجْرَ وَالذِّكْرَ مَا لِقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا شَيْءَ لَهُ فَأَعَادَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ يَقُولُ لِمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا شَيْءَ لَكَ تَقَرَّ قَالَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبَلُ مِنَ الْعَمَلِ إِلَّا مَا كَانَ لَهُ خَالِصًا وَابْتِغَى بِهِ وَجْهَهُ.

بیان اس غازی کا جو مزدوری اور نام آوری چاہتا ہے۔
ترجمہ :- اور امام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
ایک شخص آیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور عرض کیا اگر کوئی شخص جہاد کرے مزدوری کے طمع سے کہ (روپیہ ملیگا) اور نام پیدا کرنے کیلئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کو کچھ ثواب نہ ہوگا پھر اس شخص نے یہی پوچھا آپ نے ہی جواب دیا تین بار اس کو کچھ ثواب نہیں ہے۔ پھر فرمایا آپ نے اللہ جل جلالہ نہیں قبول کرتا مگر وہ عمل جو خالص اسی کے لیے ہو اور اس کے کرنے سے خالص خدا کی رضامندی مقصود ہو اور نہ دنیا کا مال متعارف یا نام آوری دینے خدا کے نزدیک وہ نیکی بیکار بلکہ وبال ہوگی۔

۱۵۸۔ ثَوَابٌ مِمَّنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَوَاقٍ نَاقَةٍ

۳۱۳۶۔ أَخْبَرَكَ يَا يُوسُفُ بْنُ سَيْمُونٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَيْمَانُ بْنُ جَبْرِ أَنَّ أَبَانَ بْنَ جَدْرِ قَالَ حَدَّثَنَا سَيْمَانُ بْنُ جَبْرِ أَنَّ أَبَانَ بْنَ جَدْرِ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ يَحْيَى أَنَّ مُعَاوِيَةَ بْنَ جَبَلٍ حَدَّثَنَا أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ فَوَاقٍ نَاقَةٍ وَجِئَتْ لَهُ الْجَنَّةُ وَمَنْ سَأَلَ اللَّهَ الْقَتْلَ مِنْ عِنْدِ نَفْسِهِ صَادِقًا شَرًّا مَاتَ أَوْ قُتِلَ فَلَهُ أَجْرٌ شَرِيحًا وَمَنْ جَرَحَ

جو شخص لڑے اللہ کی راہ میں اونٹنی کے دوبارہ دودھ اتارنے تک اس کے ثواب کا بیان۔
ترجمہ :- معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حیر و مسلمان لڑے اللہ عزوجل اور بزرگی والے کی راہ میں اونٹنی کے دوبارہ دودھ اتارنے تک واجب ہوگی اس کے لیے جنت اور جس آدمی نے پتھے دل سے دُعا کی اللہ تعالیٰ کی جناب میں اپنے مارے جانے کے لیے خدا کی راہ میں پھر وہ مر گیا یا قتل ہوا اس کو شہید کے برابر ثواب ہے اور جس کو کچھ زخم لگے اللہ تعالیٰ کی راہ میں یا پڑے کوئی مصیبت

۱ : دوبارہ دودھ اتارنے تک کے یہ معنی ہیں کہ جانور کا جب دودھ دوتے ہیں تو وہ جانور اپنا دودھ اوپر چڑھتا ہے پھر اس کو ذرا سی دیر چھڑ دیتے ہیں وہ پھر دودھ سے اپنی چھاتیوں کو بھر دیتا ہے پھر دوبارہ دودھ دوہنا شروع کرتے ہیں اور فواق ناقہ کے یہاں معنی ہیں اور مرد اس سے ذرا سی دیر ہے یعنی جو شخص اللہ تعالیٰ کی راہ میں اتنی دیر لڑے گا تو اس کے حق میں آپ نے فرمایا ہے۔

اس پر اوسے کا قیامت کے دن ایسا کہ ابھی گھائل ہوا ہے اور رنگ اس کا زعفرانی اور خوشبو مشک کی ہوگی یعنی بدنا اور بدبودار نہ ہوگا زخم اس کا اور جس کے بدن میں زخم ہو اللہ تعالیٰ کی راہ کا اس پر مہر ہے شہیدوں کی ط.

اللہ تعالیٰ کی راہ کے تیر انداز کا تبار

ترجمہ: عمر بن عبدسہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو شخص بوڑھا ہوا اللہ تعالیٰ کی راہ میں ہوگا اس کے لیے نور قیامت کے دن اور جس نے مارا تیر اللہ کی راہ میں دشمن تک گیا ہو یا درمیان میں رہ گیا گویا اس نے آزاد کیا ایک غلام اور جس نے آزاد کیا ایک غلام ایسا نادر سو آزاد ہو گیا آگ سے اس کے بدلے میں آزاد کرنے والے کا بدن سلا ہر ایک عضو بدلے میں عضو کے۔

جُرْحًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ تَكَبُّ كَيْفَ مَا يُجْرِمُ
الْقِيَامَةَ كَأَعْرَابٍ مَا كَانَتْ تُؤْمِنُ كَالزُّعْفَرَانِ
وَرِيحُهَا صَاعًا لِمَسْكٍ وَمِنْ جُرْحٍ جُرْحًا فِي
سَبِيلِ اللَّهِ فَعَلَيْهِ طَائِعُ الشَّهَادَةِ.

باب ۱۵۸۹ من رمى في سبيل الله عمرا ورجلا

۳۱۴۷- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَثْمَانَ بْنِ سَبْيَانَ كَثِيرٌ
قَالَ حَدَّثَنَا بَقِيَّةٌ عَنْ صَفْوَانَ قَالَ حَدَّثَنِي
سَلَيْمُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ شُرَيْبِ بْنِ السَّمْطِ أَنَّهُ
قَالَ يَعْمرُ بْنُ عَبْسَةَ يَا عَمْرُو حَدَّثَنَا حَدِيثًا
سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ
مَاتَ شَيْبَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى كَانَتْ لَهُ نُورًا
يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
تَعَالَى بَلَغَ الْعَدَاوَةَ وَسَمَّيْتُهُ كَانَ لَهُ كَعِشْتِ
رَقَبَةٍ وَمَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً مُؤْمِنَةً كَانَتْ لَهُ فِداءً
مِنَ النَّارِ عَضْوًا بِعَضْوٍ.

۳۱۴۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا
خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ
سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ
عَنْ أَبِي نُجَيْمٍ السَّكَنِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ بَلَغَ بِسَهْمٍ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ لَهُ دَرَجَةٌ فِي الْجَنَّةِ فَبَلَغَتْ يَوْمَئِذٍ
سِتَّةَ عَشَرَ سَهْمًا قَالَ وَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ
عَدْلٌ مُحَرَّرٌ.

ترجمہ: ابو یحییٰ سلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس نے چھبیکا تیر اللہ کی راہ میں ملے گا اس کو درجہ جنت میں مارنے کے بدلے۔ ابو یحییٰ نے کہا میں نے اس روز سنو تیر اللہ کی راہ میں چلائے اور جس نے چلایا تیر اللہ کی راہ میں یہ تیر چلانا اس کے لیے بردہ آزاد کرنے کے برابر ہے۔

ول: اللہ تعالیٰ کی راہ میں سعی کرنے کے وقت ہمزعم وغیرہ لگتے ہیں قیامت کے دن اس کے بدن پر وہی علامت شہیدوں کی ہوگی جیسے ہر نشانی ہوتی ہے۔

ترجمہ: کعب بن مرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
 اُن سے شریح بن سمرط نے کہا اے کعب ہمیں حدیث بیان
 کرو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اور ڈرو اُس میں فرق
 یا کمی پیشی کرنے سے (کعب نے کہا میں نے رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے جو شخص اسلام
 میں بوڑھا ہو اللہ کی راہ میں (جہاد کر کے) اس کا بڑھا پا
 قیامت کے روز اس کے لیے نور ہوگا۔ شریح نے کہا
 ہمیں حدیث بیان کرو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اور
 ڈرو انھوں نے کہا میں نے سنا آپ سے آپ فرماتے تھے
 تیرا روجس کا تیر دشمن تک پہنچے گا اس کے لیے ایک درجہ
 بلند کرے گا یہ سن کر ابن الخمام نے کہا یا رسول اللہ صلی
 اللہ علیہ وسلم وہ درجہ کیا ہے آپ نے فرمایا وہ درجہ
 تیری مال کی چوکھٹ نہیں ہے (یعنی اتنا ذرا اونچا) بلکہ وہ
 درجوں کے بیچ میں اتنا فاصلہ ہے جتنی دور آدمی سو برس
 میں جاوے (اللہ اکبر کچھ ٹھکانا ہے)۔

ترجمہ: عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
 فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس نے مار تیر اللہ
 کی راہ لگا ہو دشمن کو یا خطا گیا ہو تو ہر گویا اس کو ثواب ایک
 مردہ آزاد کرنے کا اور جس آدمی نے آزاد کیا غلام مسلمان ہو
 گیا ہر عضو اس غلام کا آزاد کرنے والے کے ہر عضو کا چھپکارا
 آگ سے ووزخ کی اور سفید ہوئے اللہ کی راہ میں جس کسی
 کے کچھ بال ہوگا اس کے لیے نوروں قیامت کے

ترجمہ: عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
 فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ عزت اور بزرگی والا جنتی

۳۱۴۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَدَا قَالَ حَدَّثَنَا
 أَبُو مَعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَمْرِو
 بْنِ مَرَّةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ شُرَيْبِ بْنِ
 بْنِ السَّمْطِ قَالَ لِكَعْبِ بْنِ مَرَّةَ يَا كَعْبُ حَدِّثْنَا
 عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَخْبَرَنَا قَالَ
 سَمِعْتُهُ يَقُولُ مَنْ شَابَ شَيْبَةً فِي الْإِسْلَامِ
 فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَانَتْ لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ
 قَالَ لَهُ حَدِّثْنَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 وَأَخْبَرَنَا قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ أَرْمُوا مَنْ بَلَغَ الْعُدَاةَ
 بِسَهْمٍ رَفَعَهُ اللَّهُ بِهِ دَرَجَةً قَالَ ابْنُ التَّخَمِيرِ
 يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا التَّارِجَةُ قَالَ أَمَا إِنَّمَا لَيْسَتْ
 بِعَيْتَةٍ أَوْ كَيْ لَكِنَّ مَا بَيْنَ التَّارِجَتَيْنِ
 مِائَةٌ عَامٍ۔

۳۱۵۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ
 حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ سَمِعْتُ خَالِدَ بْنَ
 أَبِي زَيْدٍ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الشَّافِعِيَّ يُحَدِّثُ
 عَنْ شُرَيْبِ بْنِ السَّمْطِ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ
 قَالَ قُلْتُ يَا عَمْرُو بْنُ عَبْسَةَ حَدِّثْنَا حَدِيثًا
 سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 لَيْسَ فِيهِ نِسْيَانٌ وَلَا تَنْقِصٌ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ رَمَى بِسَهْمٍ
 فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَلَغَ الْعُدَاةَ أَوْ خَطَأَ أَوْ صَابَ كَانَ لَهُ كَعْدَلِ
 رَقِيَّةٍ وَمَنْ أَحْتَقَ رَقِيَّةً مُسْلِمَةً كَانَ فِدَاؤُهَا مِنْ عَضْوِمِنَةٍ
 عَضْوِمِنَةٍ مِنْ تَارِجَتِهِمْ وَمَنْ شَابَ شَيْبَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَانَتْ
 لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔

۳۱۵۱- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُمَانَ بْنِ سَعِيدٍ عَنِ
 الْوَلِيدِ بْنِ أَبِي جَابِرٍ عَنْ أَبِي سَلَامٍ الْأَسَدِيِّ

کرے گا تین آدمی کو سبب لکھنے کے اول بنانے والا نیک
نیکی اور ثواب پانے کی غرض سے دوسرا تیر چلانے والا اور
تیسرا تیر ویسے والا یعنی تیر انداز۔

عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ يُدَاخِلُ
ثَلَاثَةً نَفْرًا يَحْتَمِلُ بِالسَّهْمِ الْوَاحِدِ صَانِعَهُ يُحْتَسِبُ
فِي صُنْعِهِ الْخَيْرَ وَالرَّزْقَ يَمَّا وَمُنْتَهَاهُ.

۱۰۔ اللہ تعالیٰ کی راہ میں زخمی ہونے کا بیان

ترجمہ در ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو کوئی زخمی ہوتا ہے
اللہ کی راہ میں اور اللہ کو خوب معلوم ہے کہ کون گھائل ہوتا ہے
اس کی راہ میں البتہ وہ آدمے کا قیامت کے دن اور اس کے
زخم سے ٹپکتا ہوگا خون جس کی رنگت ظاہر خون کی سی ہوگی
اور خوشبو اس کی مشک کی سی۔

ترجمہ در عبد اللہ بن علیہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ڈھانپ دو ان کو خون
آلودہ اس لیے جس کو زخم لگا ہوگا اللہ تعالیٰ کی راہ میں اس کو
لا لیں گے اور زخم سے خون رواں ہوگا۔ رنگ اس کا خون
کا ہوگا اور خوشبو مشک کی مل۔

جب دشمن لڑائی میں زخمی ہو جائے تو کیا کہنا چاہیے
یعنی مسلمان کو جو زخم کھائے

ترجمہ در جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
جنگ احد کے روز جب مسلمانوں کو شکست ہوئی اور وہ بھاگ
گئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک کونے میں تھے بارہ
انصاری آدمیوں میں اور ان میں طلحہ بن عبید اللہ بھی تھے
مشکوں نے ان کو گھیرا اس خیال سے کہ حضور سے آئی
ہیں ان کو ملو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی طرف
دیکھ کر فرمایا اب ہماری طرف سے کون لڑے گا اور کون
ول: یہ حدیث آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کے لیے فرمائی جو جہاد میں زخم کھا کر شہید ہو گئے تھے فرمایا ان کو غسل دینا ضروری نہیں
یہ نبی ان کو دفن کر دو قیامت کے روز وہ زخموں سمیت خون بہتے ہوئے اٹھیں گے۔

بَابُ ۱۵۹۰ مَن كَلِمَةٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ
۳۱۵۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا
سُهَيْبٌ عَنْ أَبِي الزُّرَّادِ عَنِ الْأَعْرَابِيِّ عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَكْفِي
أَحَدًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَن يَكْفِي فِي
سَبِيلِهِ الْآجَاءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَجُرْحُهُمَا يَتَغَبَّ دَمًا
الذُّنُوبُ نُونٌ دَرَجَاتٍ وَإِنَّمَا يَرِيحُ الْمَسْكُ

۳۱۵۳- أَخْبَرَنَا هَذَا بِنُ السَّرْمَاطِيِّ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ
عَنْ مَعْمَرِ بْنِ الرَّهَرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثَعْلَبَةَ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَمَلَوْهُمْ
بِدَا مَا هُمْ فَإِنَّهُ لَيْسَ كَلْمُكُمْ فِي اللَّهِ إِلَّا أَنْ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ جُرْحُهُ بِلَايَ نُونًا نُونٌ دَرَجَاتٍ وَإِنَّمَا يَرِيحُ الْمَسْكُ

۱۰۹۱۔ مَا يَقُولُ مَنْ يَطْعَنُهُ الْعَدُوُّ

۳۱۵۴- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ قَالَ أَنْبَأَنَا ابْنُ
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي بُرَيْدٍ وَذَكَرَ آخَرَ
قَبْلَهُ عَنْ عَمَارَةَ بْنِ عَزْرَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ
جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمَ أُحُدٍ وَوَلَّى
النَّاسُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَاحِيَةٍ
فِي اثْنَيْ عَشَرَ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ وَفِيهِمْ طَلْحَةُ
بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ فَأَدْرَكَهُمْ الْمُشْرِكُونَ فَالْتَفَتَ
وَل: یہ حدیث آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کے لیے فرمائی جو جہاد میں زخم کھا کر شہید ہو گئے تھے فرمایا ان کو غسل دینا ضروری نہیں
یہ نبی ان کو دفن کر دو قیامت کے روز وہ زخموں سمیت خون بہتے ہوئے اٹھیں گے۔

ہم کو بچاؤ سے (کا) طلحہ ہٹنے کہا میں یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا تم اپنے حال پر رہو یعنی تم ٹھہرے رہو ایک شخص انصاری بولا یا رسول اللہ! میں۔ آپ نے فرمایا تو پھر وہ لڑا یہاں تک کہ شہید ہوا پھر آپ نے لوگوں کی طرف دیکھا اور فرمایا کون حفاظت کرے گا قوم کی (یعنی ان کی طرف سے لڑے گا) طلحہ ہٹنے کہا میں۔ آپ نے فرمایا تم اپنے حال پر رہو۔ ایک شخص انصاری بولا میں یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا تو پھر وہ لڑا یہاں تک کہ شہید ہوا پھر برابر آپ اسی طرح فرماتے رہے اور ایک ایک مرد انصاری لڑائی کیلئے نکلتا گیا اور لڑتا گیا اور شہید ہوتا رہتا یہاں تک کہ فقط رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور طلحہ ہٹا گئے اس وقت آپ نے فرمایا اب کون لڑے گا طلحہ ہٹنے کہا میں پھر طلحہ بھی لڑے پہلے گیا یہ شخصوں کی مانند یہاں تک کہ ان کے ہاتھ پر ایک کاری ضرب لگی اور انگلیاں کٹ گئیں۔ انھوں نے کہا جس (یہ کلمہ درو کے وقت کہتے ہیں) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تو بسم اللہ کہتا (جب تجھے رقم لگا تھا) نہ ہتے تجھے اٹھائیتے اور لوگ دیکھتے رہتے پھر اللہ جل جلالہ نے مشرکوں کو پھیر دیا۔

بیان اس شخص کا جس کو لگے اسی کی تلوار الٹ کر اور مر جاوے اس سے۔

قد حجبہ بزم سلمہ بن اکرم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نیبیر کی لڑائی میں میرا بھائی بہت لڑا حضرت کے ساتھ بل کر پھر پلٹ کر لگی اس کو تلوار اس کی چھڑ گریا وہ اور چرچا کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحابوں نے اس بات کا اور شک کیا اس کے مڑ جانے میں اس لیے کہ وہ مر گیا اپنے

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ مَنْ لِلْقَوْمِ فَقَالَ طَلَحْتُمْ أَنَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا أَنْتَ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ أَنْتَ فَقَاتِلْ حَتَّى تَقْتُلَ شَوْءًا لَعَنَتَ فَإِذَا الْمُشْرِكُونَ فَقَالَ مَنْ لِلْقَوْمِ فَقَالَ طَلَحْتُمْ أَنَا قَالَ كَمَا أَنْتَ فَقَالَ مَا جُلُّ مِنْ الْأَنْصَارِ أَنَا فَقَالَ أَنْتَ فَقَاتِلْ حَتَّى تَقْتُلَ شَوْءًا لَعَنَتَ يَقُولُ ذَلِكَ وَيَخْرُجُ إِلَيْهِمْ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَيَقَاتِلُ قِتَالَ مَنْ قَبْلَهُ حَتَّى يَقْتُلَ حَتَّى يَبْقَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَطَلَحَتْهُ بَنُ عُبَيْدٍ اللَّهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لِلْقَوْمِ فَقَالَ طَلَحْتُمْ أَنَا فَقَاتِلْ طَلَحْتُمْ فَتَالَ الْأَحَدُ عَشَرَ حَتَّى ضَرَبَتْ يَدَاهُ فَقَطَعَتْ أَصَابِعَهُ فَقَالَ عَيْسُ فَقَالَ سَأْمُولُ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَقَّلتُ بِسْمِ اللَّهِ لَرَفَعَتِكَ الْمَلَائِكَةُ وَالنَّاسُ يَنْظُرُونَ فَوَرَدَ اللَّهُ الْمُشْرِكِينَ.

بَابُ ۱۵۹۲ مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَاتَرَتْ رَأْسَهُ عَلَيْهِ سَيْفُهُ فَقَتَلَهُ

۳۱۵۵- أَحْبَبْنَا عُمَرُ بْنُ سَوَادٍ قَالَ أَنَا أَبُو وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ عَيْنِ بْنِ شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَعَبْدُ اللَّهِ ابْنَا كَعْبِ بْنِ هَالِكٍ أَنَّ سَلْمَةَ بْنَ الْأَكْوَعِ قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمَ خَيْبَرَ قَاتَلَ أَحِبِّي قِتَالَ الْأَشْيَاءِ أَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ول : معلوم نہیں ان کے دل میں کیا آیا کہ خود ہی ٹوٹے اور سفیان بولا اب میں اگلے سال تم سے لڑوں گا اور لشکر سمیت لوٹ گیا پھر راہ میں جا کر پھٹا یا۔

ہتھیار سے بچ کر لڑنے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جیسے کہا میں نے یا رسول اللہ مجھ کو اذن ہو رہے ہیں چڑھوں پھر حکم دیا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو اور بڑے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کہ سمجھ کر بات کرے کہ اس کو کہا کہ اس نے اللہ کی قسم اگر نہ ہوتی تو عنایت خدا کی نہ ملتی راہ ہم کو ہدایت کی اور یہ یقین لاتے ہم کسی بات پر اور نہ نماز پڑھتے جواب دیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ سچ کہتے ہو کہ اس کو رضی اللہ عنہ نے پھر یا اللہ جل شانہ ہم کو اطمینان دے اور جاہد کرو پاؤں مقابلے میں دشمنوں کے اور مشرک بدل گئے ہم پر کہتے گئے سلمہ بن اکرع رضی اللہ عنہ کہ جب میں لوڑا کہ چکا اپنا جزو ملا۔ اس وقت فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کس نے کہا اس طرح یعنی بہر جزو کس نے تصنیف کیا: فَأَنْزَلْنَا سِكِّينَةً عَلَيْنَا وَثَبَّتِ الْأَقْدَامَ إِنَّ لَاقِينًا وَالْمَشْرُكُونَ قَدْ بَغَوْا عَيْكِنَا فَلَمَّا قَضَيْتُمْ رَجَزِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ هَذَا قُلْتُ أَيْحَى قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْحُمُهُ اللَّهُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَاللَّهِ إِنَّ نَاسًا لِيَهَابُونَ الصَّلَاةَ عَلَيْهِ يَقُولُونَ رَجُلٌ مَاتَ بِسِلَاحِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَاتَ جَاهِدًا جَاهِدًا

فَأَنْزَلْنَا عَلَيْنَا سِكِّينَةً فَقَالَ أَحْبَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ وَشَكُّوا فِيهِ رَجُلٌ مَاتَ بِسِلَاحِهِ قَالَ سَلَمَةُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَيَّرَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَأْذُنِي فِي أَنْ أَرْجُزِيكَ فَأُذِنَ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَعْلَمُوا مَا تَقُولُ فَقُلْتُ .

وَاللَّهُ كَوْلَا اللَّهُ مَا أَهْتَدَايَا وَلَا تَصَدَّقْنَا وَلَا صَلِّينَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَقْتُمْ فَأَنْزَلْتُ سِكِّينَةً عَلَيْنَا وَثَبَّتِ الْأَقْدَامَ إِنَّ لَاقِينًا وَالْمَشْرُكُونَ قَدْ بَغَوْا عَيْكِنَا فَلَمَّا قَضَيْتُمْ رَجَزِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ هَذَا قُلْتُ أَيْحَى قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْحُمُهُ اللَّهُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَاللَّهِ إِنَّ نَاسًا لِيَهَابُونَ الصَّلَاةَ عَلَيْهِ يَقُولُونَ رَجُلٌ مَاتَ بِسِلَاحِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَاتَ جَاهِدًا جَاهِدًا

قَالَ ابْنُ شِهَابٍ سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ ابْنَ الْأَكْوَعِ فَحَدَّثَنِي عَنْ أَبِيهِ مِثْلَ ذَلِكَ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ حِينَ قُلْتُ إِنَّ نَاسًا لِيَهَابُونَ الصَّلَاةَ عَلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذَبُوا مَا تَعْلَمُونَ

عرض کیا کہ میرے بھائی نے یا رسول اللہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ رحم کرے اس پر پھر عرض کیا، میں نے یا رسول اللہ خدا کی قسم لوگ خوف کرتے تھے اس پر نماز پڑھنے سے اور کہتے تھے یہ آدمی اپنے ہتھیار سے مرا ہے آپ نے فرمایا مرادہ سہمی میں اور ہوا مجاہد توجہ بہ کہا ابن شہاب نے جو اوپر کارا دیا ہے سلمہ بن اکرع کی حدیث میں کہ میں نے پوچھا سلمہ بن اکرع کے بیٹے سے اس نے اپنے باپ سے اسی طرح حدیث بیان کی لیکن یہ بات زیادہ کہی کہ جب کہا ابن اکرع نے کہ لوگ ڈرتے تھے اس کی نماز پڑھنے سے اس کے جواب

ملا بہر جزو کلمات ہونوں کو کہتے ہیں جس کو عرب کے لوگ طرائق کے وقت یا خوشی میں پڑھتے ہیں۔

و: یعنی اپنے ہتھیار سے مرنا اور بات ہے اور یہ مرنا اور قسم کا ہے۔ کیونکہ اس نے اپنا ہتھیار اپنے پر نہیں چلایا بلکہ دشمن پر چلایا تھا دشمن کو مارنے کی کوشش میں مرا ہے اگرچہ دشمن کو مارنے میں اس کی تلوار اس پر لوٹ پڑی تو اس میں اس کا کچھ قصور نہیں۔

میں فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جھوٹے ہیں وہ لوگ
وہ مہر کہ شمش میں جہاد کی اور مجاہدہ جہاد اور اس کو دواجر ہیں
اپنی انگلیوں سے اشارہ کر کے فرمایا۔

اس باب میں بیان ہے اللہ تعالیٰ کی راہ میں
مازے جانے کی آرزو کرنا۔

ترجمہ: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اگر شائق نہ ہوتا میری امت
پر تو نہ چھوڑتا میں ساتھ کسی ادنیٰ لشکر کا لیکن نہیں بیتر
لوگوں کو بار برداری اور نہیں پاتا ہوں میں وہ چیز کہ جس پر سوار
کروں ان سب کو اور شائق ہے ان پر یہ بات بھی کہ چھٹ
جانے میرا ساتھ ان سے اور میں بہت چاہتا ہوں کہ ملا جاؤں
اللہ تعالیٰ کی راہ میں اور پھر چلایا جاؤں اور پھر مارا جاؤں پھر
چلایا جاؤں اور پھر مارا جاؤں۔ میں بار فرمایا۔

ترجمہ: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قسم ہے اس ذات
پاک کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے اگر نہ ہوتی ایمان
دار لوگوں کو ناخوشی میرا ساتھ چھٹ جانے کے سبب سے
اور نہ ہوتی یہ وقت بھی کہ نہیں پاتا ہوں میں وہ چیز جس پر
سوار کروں ان کو تو نہ چھوڑتا میں ساتھ کسی ادنیٰ لشکر کا جب
وہ لشکر اللہ کی راہ میں لڑنے کو جاتا قسم ہے مجھے اپنی جان
کے مالک کی میں بہت چاہتا ہوں کہ مارا جاؤں اللہ تعالیٰ کی
راہ میں اور پھر چلایا جاؤں پھر مارا جاؤں اور پھر چلایا جاؤں
اور پھر مارا جاؤں۔

ترجمہ: ابن عمیرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی شخص کا حجاب چاہے
گا کہ پھر آوے دنیا میں مرنے کے بعد اگرچہ اس کو دیویں دنیا
ساری لیکن شہید چاہے گا کہ پھر دنیا میں جاؤں اور دروازہ

حَاجِدًا مُجَاهِدًا فَكَلِمَةُ أَجْرِهِ مَمْرُتَيْنِ وَأَشَارًا
بِأَصْبُعَيْهِ۔

بَابُ تَمَتِّي الْقَتْلِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
تَعَالَى

۳۱۵۶- أَخْبَرَنَا عَجِيْبَةُ اللَّهِ بْنِ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا
يَحْيَىٰ يَعْنِي ابْنَ سَعِيْدٍ الْقَطَّانَ عَنْ يَحْيَىٰ يَعْنِي
ابْنَ سَعِيْدٍ الْأَنْصَارِيَّ قَالَ حَدَّثَنِي ذَكَوَانُ
أَبُو صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْلَا أَنْ أَشْتَقَّ عَلَىٰ أُمَّتِي لَمْ
أَتَخَلَّفُ عَنْ سَرِيَّتِي وَلَكِنْ لَا يَجِدُونَ حُمُولًا
وَلَا أَجْدَامًا أَحْمَلُهُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشُقُّ عَلَيْهِمْ أَنْ يَتَخَفُوا
عَنِّي وَلَوْ دِدْتُ أَبِي قَتَلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ أُحْيِيَتْ
ثُمَّ قَتَلْتُ ثُمَّ أُحْيِيَتْ ثُمَّ قَتَلْتُ ثَلَاثًا۔

۳۱۵۷- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيْدٍ قَالَ
حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ شُعَيْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي
سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَالَّذِي
نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْلَا أَنْ رَجُلًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَا تَغِيْبُ
أَنْفُسُهُمْ بِيَدِي أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنِّي وَلَا أَجْدَامًا أَحْمَلُهُمْ
عَلَيْهِمْ مَا تَخَلَّفْتُ عَنْ سَرِيَّتِي تَخَرُّوْا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ دِدْتُ أَبِي أَقْتَلُ
فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ أُحْيَا ثُمَّ أُقْتَلُ ثُمَّ
أُحْيَا ثُمَّ أُقْتَلُ۔

۳۱۵۸- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا
بَقِيَّةٌ عَنْ بَحْبَحِ بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْمَانَ
عَنْ جَبْرِ بْنِ نَفِيرٍ عَنْ أَبِي عَمِيْرٍ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ النَّاسِ مِنْ

اللہ کی راہ میں مارا جاؤں۔ ابن ابی عمیرہ رضی اللہ عنہ نے کہا اللہ کی راہ میں مارا جانا مجھے اچھا معلوم ہوتا ہے گاؤں یا شہر میں رہنے سے۔

نَفْسٍ مُّسْلِمَةٍ يَفِيضُهَا رَيْبًا لَّحِبِّ أَنْ تَرْجِمَ إِلَيْكُمْ
وَأَنَّ لَهَا الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا غَيْرُ الشَّهِيدِ قَالَ
ابْنُ أَبِي عَمِيرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَأَنْ أَقْتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَحَبُّ
إِلَى مَنْ أَنْ يَكُونَ لِي أَهْلُ الْوَبَرِ وَالْمَدَارِ.

اللہ تعالیٰ کی راہ میں مارے جانے والے کا بیان
ترجمہ: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک بولا
ایک آدمی جنگِ احد کے روز فرمایا یا رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم اگر میں مارا جاؤں اللہ تعالیٰ کی راہ میں تو کہاں ہو گا
میرا ٹھکانا فرمایا آپ نے کہ جنت میں پھر ڈال دیں اس نے
ہاتھ میں کی کھجوریں رجن کو وہ کھارا تھا جنت میں جانے کے
اشتیاق میں پھر لڑا اور مارا گیا۔

بَاب ۱۵۹ مَنْ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ
۳۱۵۹ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُنْصَوِّرٍ قَالَ حَدَّثَنَا
سُفْيَانٌ عَنْ عَمْرِو قَالَ سَمِعْتُ جَابِرًا يَقُولُ
قَالَ رَجُلٌ يَوْمَ أُحُدٍ أَمَا أَيَّتُهَا إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ
اللَّهِ فَإِنَّ أُنَا قَالَ فِي الْجَنَّةِ فَأَلْتَنِي تَسْرَاتٍ فِي يَدَايَ
كُتُوبًا قَاتِلٌ حَتَّى قُتِلَ.

بیان اس شخص کا جو لڑے اللہ تعالیٰ کی راہ میں
اور اس پر قرض ہو

ترجمہ: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آیا
ایک آدمی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور آپ
خطبہ پڑھتے تھے منبر پر کہا فرمایا اگر میں لڑوں اللہ کی
راہ میں جرم کروں اور ثواب کی نیت سے اور منہ پھیر دوں لڑائی
سے کیا معاف ہو جائیں گے میرے گناہ فرمایا آپ نے ہاں
پھر آپ چپکے رہے ایک ساعت فرمایا کہا ہاں ہے وہ سائل
وہ آدمی بولا حاضر ہوں میں یا رسول اللہ فرمایا آپ نے کیا
کہا تھا تو نے وہ بولا کہ اگر میں مارا جاؤں اللہ تعالیٰ کی راہ میں
ثابت قدم رہ کر ثواب کے لیے لڑوں اور نہ ہٹوں متقابل
سے دشمن کے کیا بخش دیکھا اللہ تعالیٰ میری خطا میں آپ
نے فرمایا کہ ہاں مگر قرض نہ بخشا جائے گا کہیو کہ قرض بند
کا حق ہے آپ نے فرمایا یہ جبریل نے ایسی کہا مجھ سے
چپکے سے (ابن حجر نے کہا مثل قرض کے میں ملے علم جو

بَاب ۱۵۹ مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى
وَعَلَيْهِ السَّلَامُ

۳۱۶۰ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا
أَبُو عَاصِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَجْلَانَ عَنْ
سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ
إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَخْطُبُ عَلَى
الْمِنْبَرِ فَقَالَ أَمَا أَيَّتُهَا إِنْ قَاتَلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ صَابِرًا
مُحْتَسِبًا مُقْبِلًا غَيْرَ مُدْبِرٍ أَكْفَرُ اللَّهُ عَنِّي سَيِّئَاتِي قَالَ
نَعَمْ ثُمَّ سَكَتَ سَاعَةً قَالَ آيُنَا
السَّائِلُ أَيْنَا فَقَالَ الرَّجُلُ هَا أَنَا إِذَا قَالَ
مَا قُتِلْتُ قَالَ آيَأَيْتُ إِنْ قُتِلْتُ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ صَابِرًا مُحْتَسِبًا مُقْبِلًا غَيْرَ
مُدْبِرٍ أَكْفَرُ اللَّهُ عَنِّي سَيِّئَاتِي قَالَ
نَعَمْ إِلَّا السَّائِلُ سَأَلَنِي بِهِ جَبْرِيلُ
(أَيْنَا).

خدا کے بندوں پر کرے وہ معاف نہ ہوں گے اگرچہ شہید ہو جب تک ان سے معاف نہ کروے (

ترجمہ: عبد اللہ بن البرقادہ رضی اللہ عنہ نے اپنے باپ سے روایت کیا ہے کہ ایک آدمی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور کہتے لگا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اگر ٹروں راہ میں اللہ کے اخیر تک پہلی حدیث کی طرح۔

۳۱۶۱ | أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ مَرْثَدَانَ وَرَأْسُ بْنُ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ صَابِرًا مُحْتَسِبًا مُقْبِلًا غَيْرَ مُدْبِرٍ أَيْ كَفَرُ اللَّهُ عَنِّي خَطَايَايَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ فَلَمَّا وَلى الرَّجُلُ نَادَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ أَمْرٌ بِهِ فَمَدَى لِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ قُلْتَ فَأَعَادَ عَلَيْهِ قَوْلَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ إِلَّا الَّذِينَ كَذَبُوا لِي جَبْرِيْلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ.

۳۱۶۲ | أَخْبَرَنَا قَتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ سَعِيدَ بْنَ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ قَامَ فِيهِمْ فَذَكَرَ لَهُمْ أَنْ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْإِيمَانَ بِاللَّهِ أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَيْ كَفَرُ اللَّهُ عَنِّي خَطَايَايَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَنْتَ صَابِرٌ مُحْتَسِبٌ مُقْبِلٌ غَيْرَ مُدْبِرٍ إِلَّا الَّذِينَ كَذَبُوا لِي جَبْرِيْلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ لِي ذَلِكَ.

۳۱۶۳ | أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ عَنْ عَمْرِو وَسُومٍ مُحَمَّدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ

حضرت البرقادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کھڑے ہوئے ایک روز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ میں ذکر کیا ان کے روبرو کہ جہاد کرنے خدا کے راہ میں ادا یا ان لانا اللہ پر سب کاموں سے بڑھ کر ہے۔ اتنے میں کھڑا ہوا ایک مرد اور کہا فرمائیے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اگر میں لڑوں اللہ کی راہ میں کیا معاف کر دے گا میری خطاؤں کو آپ نے فرمایا کہ ہاں اگر تو ثابت قدم رہے اور نیت ثواب کی رکھے اور پیٹھ نہ دیرے دشمن کو کہیں توفیق نہیں معاف ہو سکتا اس لیے کہ جبریل علیہ السلام نے ایسے ہی فرمایا۔

حضرت البرقادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ آیا ایک آدمی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ادا یا اس وقت منبر پر تھے کہا فرمائیے یا رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم اگر ماروں میں یہ تلوار اللہ کی راہ میں ثواب لینے کو اور ثابت قدم رہوں اور منہ نہ پھیروں مقابلے سے تھکن کے کیا دور کر دے گا خدا میرے گناہوں کو مجھ سے آپ نے فرمایا اہاں جب چلا گیا وہ شخص پھر پکارا اس کو اور فرمایا یہ دیکھ جبرئیل السلام فرمائے ہیں کہ تیرا قرض ممان نہ ہوگا۔

کس چیز کی آرزو کریگا اللہ تعالیٰ کے لئے اس لئے لڑنے والا

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی جان نہیں مرنی جس کے واسطے خدا کے نزدیک بہتری ہو کہ اس کو خوش گئے یہ بات کہ پلٹ آوے دنیا کی طرف اس حالت پر کہ اس کو نماز دنیا ملے (یعنی جس کی منقصد ہوئی اس کو آندہ نہیں کہ پھر دنیا میں آوے اگر چہ ہفت اعلیٰ کی اس کو سلطنت ملے مگر شہید سو وہ چاہتا ہے کہ پلٹ آوے پھر دنیا میں دوبارہ خلا کی راہ میں قتل ہووے دل۔

بہشت میں کیا آرزو ہوگی اس بات کا بیان

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لایا جاوے گا ایک آدمی بہشت والوں میں سے پھر فرماوے گا اس کو اللہ عزت اور بزرگی والا ہے آدم کی اولاد کیسا بھکانا ملا پھر کہ وہ کہے گا اے رب بہتر جگہ ملی مجھ کو پھر فرماوے گا اس کو خداوند تعالیٰ مانگ اور آرزو کر کسی چیز کی وہ کہے گا میں مانگتا ہوں یہ کہ پھر بھیج دے مجھ کو دنیا کی طرف تو کہ میں مالا جاؤں تیری

إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ هَرَبْتُ لِيَسِينِي فِي سَبِيلِ اللَّهِ صَابِرًا مُخْتَصِبًا مُقْبِلًا غَيْرَ مُدْبِرٍ حَتَّى أُقْتَلَ أَيْكْفُرَ اللَّهُ عَنِّي خَطَايَايَ قَالَ نَعَمْ فَلَمَّا أَذْبَرَ دَعَاةً فَقَالَ هَذَا جَبْرِيْلُ يَقُولُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ عَلَيْكَ دَيْنٌ۔

۱۵۹۶۔ مَا يَتَمَنَّى فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

۳۱۶۴۔ أَخْبَرَنَا هُرُودُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ بَكْرِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى وَهُوَ ابْنُ الْقَاسِمِ بْنِ سَمِيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ وَاقِدٍ عَنْ كَثِيْرِ بْنِ مَرْثَدَةَ أَنَّ عِبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ حَدَّثَهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا عَلَى الْأَرْضِ مِنْ نَفْسٍ تَمُوتُ وَلَهَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ يُحِبُّ أَنْ تَرْجِعَ إِلَيْكُمْ وَلَهَا الدُّنْيَا إِلَّا الْقَتِيلَ فَإِنَّهُ يُحِبُّ أَنْ يَرْجِعَ فَيُقْتَلَ مَرَّةً أُخْرَى۔

۱۵۹۷۔ مَا يَتَمَنَّى أَهْلُ الْجَنَّةِ

۳۱۶۵۔ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ نَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا بَهْرُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ قَابِطٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْتَى بِالرَّجُلِ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَا ابْنَ آدَمَ كَيْفَ وَحَدَّثَ مَنْزِلَكَ فَيَقُولُ آمَنَ رَبِّي خَيْرٌ مَنزِلٍ فَيَقُولُ سَلْ وَتَمَّتْ فَيَقُولُ أَسْأَلُكَ أَنْ تَرُدَّنِي إِلَى الدُّنْيَا فَأَقْتَلَ فِي سَبِيلِكَ عَشْرَ مَرَّاتٍ

ول: اس حدیث میں شہادت کی عمرگی کا بیان ہے یعنی شہید کے سبب طلب حاصل ہوں گے سوائے اس کے اس کو کچھ آرزو باقی نہیں رہے گی کہ پھر قتل ہووے تاکہ زیادہ تر خدا کے نزدیک عزت پاوے۔

راہ میں دس بار یہ سوال اس لیے کرے گا کہ وہ شہید کا مرتبہ خدا کے پاس دیکھے گا۔

لَا يَزِي مِنْ فَضْلِ الشَّهَادَةِ -

اس بات کا بیان کہ شہید کو سقد رانیا ہوتی ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا شہید کو اتنی ہی تکلیف شہادت میں ہوتی ہے جیسے تم میں سے کسی کو چنگلی لینے میں ہوتی ہے (یا چونٹی یا کھٹل کے کاٹنے میں) پھر اس کے بعد آرام ہی آرام ہے ہمیشہ کے لیے۔

شہادت چاہنے کا بیان

حضرت سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو شخص صدق دل اللہ سچی نیت سے چاہے اللہ تعالیٰ کے نزدیک شہید ہونا پہنچا دے گا اللہ تنگ لے اس کو مقام میں شہدوں کے اگر چہ مر جاوے وہ اپنے بستر پر۔

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پانچ حال میں جو شخص مر جاوے وہ شہید ہے اللہ تعالیٰ کے لہ میں شامل ہو کر قتل ہو جائے یا ڈوب جاوے یا دستوں سے مر جاوے یا طاعون کی بیماری سے مر جاوے یا عورت نفاکس بن مر جاوے ان سب کو درجہ شہادت ہے۔ ف

۱۵۹۸- مَا يَجِدُ الشَّهِيدُ مِنَ الْآلَمِ

۳۱۶۶- أَخْبَرَنَا عُمَرَانُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ عَنْ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الشَّهِيدُ لَا يَجِدُ مَسَّ الْقَتْلِ إِلَّا كَمَا يَجِدُ أَحَدُكُمْ الْقِرْصَةَ يُقْرِصُهَا

۱۵۹۹- مَسْأَلَةُ الشَّهَادَةِ

۳۱۶۷- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ شَرِيحٍ أَنَّ سَهْلَ بْنَ أَبِي أُمَامَةَ بْنَ سَهْلِ بْنِ حَنِيْفٍ حَدَّثَنَا عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ سَأَلَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ الشَّهَادَةَ يَصِدَّقَ بِلِقَاءِ اللَّهِ مَنَازِلَ الشَّهَادَةِ وَإِنْ مَاتَ عَلَى فِرَاشِهِ -

۱۰۳۱۶۸- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ شَرِيحٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثَعْلَبَةَ الْحَضْرَمِيِّ أَنَّ سَجْمَةَ ابْنَ حُبَّابَةَ يُحْيَى بْنَ عَقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَمَسُّ مَنْ فُيِّضَ فِي شَيْءٍ مِنْهُمْ فَهُوَ شَهِيدٌ الْمَقْتُولُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ شَهِيدٌ وَالْعَرِقُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ شَهِيدٌ وَالْمَطْعُونُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ شَهِيدٌ وَالْمَطْعُونُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ شَهِيدٌ وَالْمَطْعُونُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ شَهِيدٌ وَالْمَطْعُونُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ شَهِيدٌ

ف: طاعون کی بیماری سے وبا مراد ہے یعنی شہادت کے درجے کچھ کا فری کے لائق سے مارے جانے پر منحصر نہیں بلکہ درجہ شہادت ہونے سے صبر پر اور ان چیزوں میں بڑا صبر کرنا پڑتا ہے اور اگر بے صبر ہے "حاضر صفحہ بڑا آئندہ صفحہ پر دیکھیں"

حضرت عمر بائیں بن ساریہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
 فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جھگڑا ہو گا شہیدوں
 میں اور ان لوگوں میں جو مر گئے ہیں اپنے بستروں پر ہمارے
 رب کے روبرو ان آدمیوں کے واسطے جو مر گئے ہیں و با
 سے شہید کہیں گے یہ لوگ ہمارے بھائی ہیں کیونکہ مارے
 گئے ہیں یہ جیسے ہم لوگ مارے گئے تھے اور کہیں
 گئے بستروں پر مرنے والے یہ لوگ ہمارے بھائی ہیں
 کیونکہ یہ لوگ مرے ہیں ہماری طرح بستروں پر ہم علم ہو گا
 ہمارے رب کی طرف سے کہ دیکھو ان لوگوں کے زخموں
 کو اگر شہیدوں سے ملتے ہیں تو بیشک شہیدوں میں
 کے ہیں اور جب دیکھیں گے ان کو تو زخم ان کے شہیدوں
 کے مانند ہوں گے۔

شہید اور اس کا جو شخص کہ قاتل تھا ان دونوں
 کے جنتی ہونے کا بیان

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تجویز کرتا ہے اللہ عزت
 اور بزرگی والا ان دو آدمیوں سے کہ لڑے وہ دونوں اور
 مار ڈالا ایک نے دوسرے کو اور دوسری بار آپ نے
 یوں فرمایا کہ ہنستا ہے اللہ ان دو آدمیوں کے معاملے
 کی طرف سے کہ ہلا ایک نے دوسرے کو اور داخل ہوئے
 جنت میں دونوں۔

تفسیر اس کی

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ فرمایا
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہنستا ہے اللہ تعالیٰ
 ان دو آدمیوں کو دیکھ کر کہ لڑے آپس میں اور مار ڈالا ایک

۳۱۶۹- أَخْبَرَنِي عُمَرُو بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا
 بَقِيَّةُ قَالَ حَدَّثَنَا بَحْبُورُ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي بَكْرٍ
 عَنِ عَبْدِ بَاضِ بْنِ سَارِيَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَخْتَصِمُ الشُّهَدَاءُ وَالْمُتَوَفَّوْنَ عَلَى
 قُرْبِهِمْ إِلَى رَبِّنَا فِي الدِّينِ يَتَوَفَّوْنَ مِنَ الطَّاعِنِينَ
 فَيَقُولُ الشُّهَدَاءُ إِخْرَأْنَا فَيَتَوَفَّوْنَا وَيَقُولُ
 الْمُتَوَفَّوْنَ عَلَى قُرْبِهِمْ إِخْرَأْنَا مَا تَوَاعَى قُرْبِهِمْ
 كَمَا مَتْنَا فَيَقُولُ رَبُّنَا أَنْظِرُوا إِلَى جِرَاحِهِمْ فَإِنَّ
 أَشْبَهَ جِرَاحِهِمْ جِرَاحَ الْمُتَوَفَّيْنَ فَسَأَلَهُمْ
 مِنْهُمْ وَمَعَهُمْ فَأَذَا جِرَاحَهُمْ قَدْ أَشْبَهَتْ
 جِرَاحَهُمْ.

۱۶۰۰- إِجْتِمَاعُ الْقَاتِلِ وَالْمَقْتُولِ فِي
 سَبِيلِ اللَّهِ فِي الْجَنَّةِ

۳۱۶۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا
 سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّرَّادِ وَعَنِ الْأَعْمَرِيِّ عَنْ أَبِي
 هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ
 عَدُوٌّ جَلَّ يَتَعَبَّبُ مِنْ رَجُلَيْنِ يَقْتُلُ أَحَدَهُمَا
 صَاحِبَهُ وَقَالَ مَرَّةً أُخْرَى لِيَصْنَعَكَ مِنْ رَجُلَيْنِ
 يَقْتُلُ أَحَدَهُمَا صَاحِبَهُ ثُمَّ يَدْخُلَانِ الْجَنَّةَ

۱۶۰۱- تَفْسِيرُ ذَلِكَ

۳۱۶۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَكَنَةَ وَالْحَارِثُ
 بْنُ مَسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ
 الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزُّرَّادِ

خواہ کافر کے ہاتھ سے مارا جاوے یا ان بیماریوں میں مر جاوے تو کسی میں ثواب اور دوزخ نہ پاوے گا۔ "حاشیہ صفحہ سابقہ"

نے دوسرے کو اور دونوں گئے ہرشت میں۔ اور بیان اس کا یوں ہے کہ ایک شخص ان میں لڑتا تھا اللہ تعالیٰ کے راہ میں وہ مارا گیا یعنی شہید ہو گیا اور مارنے والے نے توبہ کی یعنی اللہ جل شانہ نے اس کو اسلام نصیب کیا بعد اس کے وہ شخص بھی اللہ تعالیٰ کے راہ میں لڑ کر مر گیا اور درجہ شہادت پایا۔ و۔

خوبی اور بزرگی پہر ادبکی

حضرت سلمان خیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس نے پہر ادب اللہ تعالیٰ کی راہ میں ایک دن رات کا تو ہوا اسکو ثواب ایک مہینے کے روزوں اور نماز کا اور جو مر گیا پہر ادب کی حالت میں جاری رہے گا اس کے لیے اسی قدر ثواب اور جاری رہے گا رزق اس کا اور بچ گیا فتنہ ڈالنے والے کے فساد سے۔ و۔

حضرت سلمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس نے پہر ادب اللہ تعالیٰ کی راہ میں ایک دن اور رات ہوگا اس کو مثل ایک مہینے کے روزوں اور نماز کا ثواب اور جاری رہے گا اس کا کام جو وہ کر رہا تھا اور بچ گیا فتنوں سے تہر اور حاضر کے اور موقوف نہ ہوگا رزق اس کا۔

عَنِ الْأَخْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَضْحَكُ اللَّهُ إِلَى مَا جُيِّنَ بِقَتْلِ أَحَدِهِمَا بِالْآخَرِ كِلَاهُمَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ بِقَاتِلِ هَذَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُ تَوْبَتُ اللَّهِ عَلَى الْقَاتِلِ فَيَقَاتِلُ فَيَسْتَشْهِدُ :

۱۶۰۲۔ فَضْلُ الرِّبَاطِ

۳۱۴۲۔ قَالَ الْحَرِثُ بْنُ مَسْكِينٍ قَرَأَةَ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ وَهَبٍ أَخْبَرَ فِي عَمَّا الرَّحْمَنِ بْنُ سُرَيْجٍ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ أَبِي عُمَيْدَةَ بْنِ عُمَيْدَةَ عَنْ سُرْحَبِيلِ بْنِ السَّمِطِ عَنْ سَلْمَانَ الْخَيْرِيِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ رَابَطَ يَوْمًا وَكَيْلَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَانَ لَهُ كَأَجْرِ صِيَامِ شَهْرٍ وَقِيَامِهِ وَمَنْ مَاتَ مُرَابِطًا أُجْرِي لَهُ مِثْلُ ذَلِكَ مِنَ الْأَجْرِ وَأُجْرِي عَلَيْهِ الرِّبَاطُ وَأَمِنَ مِنَ الْفِتَنِ :

۳۱۴۳۔ أَخْبَرَ فِي عَمَّا الرَّحْمَنِ بْنُ مَسْكِينٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنَا ثَوْبِيُّ الْأَيْتُوبِ ابْنُ مَوْسَى عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ سُرْحَبِيلِ بْنِ السَّمِطِ عَنْ سَلْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ رَابَطَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَوْمًا وَكَيْلَةً كَانَتْ لَهُ كَصِيَامِ شَهْرٍ وَقِيَامِهِ فَإِنْ مَاتَ جُرِيَ عَلَيْكَ عَمَلُهُ الْكَلْبِيُّ كَانَ يَعْمَلُ وَأَمِنَ الْفِتَانَ وَأُجْرِي عَلَيْكَ بِرِزْقِهِ :

و۔ ہنسنے سے مراد یہاں خوش ہونا ہے کیونکہ اللہ جل شانہ اپنے بندوں پر نہایت رحیم ہے اور چاہتا ہے کہ کسی بندے پر عذاب نہ ہو۔ لیکن ہمارے اعمالوں کی شامت ہے جو ہم عذاب کا رستہ اختیار کرتے ہیں۔
و۔ رباط جہاد کے زمانے میں اس جگہ کی جو کسی پہرے کا نام ہے کہ جہاں سے دشمن کے آنے "عاشیہ صلی اللہ علیہ وسلم پر رکھیں"

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پہرا دینا اللہ تعالیٰ کی راہ میں ایک دن بہتر ہے ہزار دنوں سے اور تمہارا میں

www.KitaboSunnat.com

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ کی راہ میں ایک دن ہزار دنوں سے بہتر ہے۔

دیر یا میں جہاد کرنے کی فضیلت کا بیان

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب جاتے تبا کی طرف (تبا نام ہے ایک جگہ کا مدینے کے قریب) تو اُنے ام حرام کے یہاں وہ بیوی آپ کو کھانا کھلاتی اور ام حرام بیٹی لمحان کی بیوی تھی عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کی آغا تھا ایک روز تشریف لائے اس کے گھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کھانا کھلایا ام حرام نے آپ کو اور بیٹھ کر آپ کے سر کی جوڑیں دیکھنے لگی پھر سو گئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پھر اٹھے ہنستے ہوئے وہ بیوی فرماتی ہیں کہ میں نے کہا کیا دیکھ کر بنے آپ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ نے فرمایا مجھے اللہ نے

۳۱۴۳- أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ مَنصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ زُهْرَةَ بْنِ مَعْبُدٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو صَالِحٍ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ سَمِعَةَ عَثْمَانَ بْنِ عَفَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ رَبَّاطٌ يَوْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ أَلْفِ يَوْمٍ فِيمَا سِوَاهُ مِنَ النَّعَاطِلِ-

۳۱۴۵- أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْكُبَّارِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مَعِينٍ قَالَ حَدَّثَنَا زُهْرَةُ بْنُ مَعْبُدٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ سَمِعَةَ عَثْمَانَ بْنِ عَفَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَوْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ أَلْفِ يَوْمٍ فِيمَا سِوَاهُ-

۱۶۰۳- فَضْلُ الْجِهَادِ فِي الْبَحْرِ

۳۱۴۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحُرَيْثُ بْنُ وَهَيْبٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا نَسَمُ عَنْ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ذَهَبَ إِلَى قِبَا يَدْخُلُ عَلَى أُمِّ حَرَامٍ بِنْتِ مِلْحَانَ فَتَطْعِمُهُ وَكَأَنَّهُ أَقْرَبُ حَرَامٍ بِنْتِ مِلْحَانَ تَحْتِ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ فَدَاخَلَ عَلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا فَاطْعَمَتْهُ وَجَلَسَتْ تَفِيئِي سَأَلَتْهُ فَنَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ وَهُوَ يَضْحَكُ قَالَتْ فَقُلْتُ مَا يَضْحَكُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ نَاسٌ مِنْ أُمَّتِي عَرَضُوا عَلَيَّ عُرَاةَ

کا احتمال ہے ننان سے مراد قبر اور حشر کے فتنے اور فساد ہیں جو شخص پہرے میں سرا اس کو چرکی دینے کا ثواب قیامت تک ملت رہے گا اور روزی ہمیشہ کھلی رہے گی یعنی ثواب اس آدمی کا کبھی نہ بند ہوگا۔ "حاشیہ صفحہ سابقہ"

فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُرَبُّونَ فَبِحَ هَذَا الْبَحْرِ مُلُوكٌ
عَلَى الْأَسْرَةِ أَوْ مِثْلُ الْمُلُوكِ عَلَى الْأَسْرَةِ شَكَ
إِسْحَاقُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَدْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَ لِي
مِنْهُمْ وَكَأَنَّهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
شَرْنَا وَقَالَ الْحَرِثُ فَنَامَ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ فَضَحِكَ
فَقُلْتُ لَهُ مَا يَضْحَكُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ نَسِيتُ
مِنْ أُمَّتِي هَرَضُوا عَلَيَّ عُرَاةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ مُلُوكٌ
عَلَى الْأَسْرَةِ أَوْ مِثْلُ الْمُلُوكِ عَلَى الْأَسْرَةِ كَمَا
قَالَ فِي الْأَوَّلِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَدْعُ اللَّهَ أَنْ
يَجْعَلَ لِي مِنْهُمْ وَقَالَ أَنْتَ مِنَ الْأَوَّلِينَ فَكَرِهْتُ
الْبَحْرَ فِي زَمَانٍ مَعَاوِيَةَ فَصَرَعْتُ عَنْ دَابَّتِهَا
حِينَ خَرَجْتُ مِنَ الْبَحْرِ فَهَلَكْتُ.

دکھائے میری امت کے لوگ جہاد کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ
کی راہ میں اور چڑھتے ہیں وہ لوگ بلندی پر اس دریا
کے اور بادشاہ بنے بیٹھے ہیں تختوں پر یا یوں فرمایا کہ
بادشاہوں کی مانند تختوں پر ہیں شک ہوا راوی کو یعنی
مشکل کا لفظ فرمایا تھا یا بغیر اس کے فرمایا تھا۔ طمان کی
بیٹی فرماتی ہیں میں نے عرض کیا کہ دعا کیجئے اللہ سے
یا رسول اللہ میرے لیے کہ مجھ کو اللہ تک لے ان میں سے
کر لے آپ نے اس کے لیے دعا کی پھر سوئے اور دعا
کی روایت میں یوں ہے پھر سوئے پھر جاگے آپ
پھر بستے میں نے عرض کیا کس بات پر بستے آپ یا رسول
اللہ آپ نے وہی پہلا جواب فرمایا پھر کہا میں نے
کہ دعا کیجئے میرے لیے یا رسول اللہ۔ آپ نے فرمایا
کہ تو پہلوں میں کی ہے (یعنی تو ان میں شریک ہو چکی
پہلی دعا سے اب کیا حاجت ہے) دوسرے نکلے میں
شریک ہونے کی۔ انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں پھر
ہم اہرام سمندر میں سوار ہوئے معاویہ کے زمانے میں
(یعنی جب وہ دریا میں جہاد کو گئی تھیں حضرت عثمان کی
خلافت میں) اور جانور پر سے گریں جب دریا سے
اتریں اور مر گئیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ کہا ام اہرام نے آئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
ہمارے یہاں اور سو گئے پھر اٹھے ہنستے ہوئے کہا میں
نے میں صدفے کروں اپنے ماں باپ کو آپ پر سے
آپ کس بات پر بستے ہیں۔ آپ نے فرمایا میں نے
دیکھا لوگوں کو اپنی امت کے اس دریا میں سوار ہوتے
ہوئے جیسے بادشاہ اپنے تختوں پر۔ میں نے کہا
دعا کیجئے میرے لیے کہ اللہ مجھ کو ان میں سے کرے
آپ نے فرمایا تو انھیں میں کی ہے پھر سو گئے اور پھر
اٹھے ہنستے ہوئے پھر بوجھا میں نے آپ نے دعا کی

۳۱۶۶- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ جَبْرِ قَالَ
حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ يَحْيَى بْنُ سَعْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ
بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أُمِّ
حَكِيمٍ بِنْتِ مَحْبَانَ قَالَتْ أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ عِنْدَنَا مَا اسْتَيْقَظَ وَهُوَ يَضْحَكُ
فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا أَبَا وَآتَى مَا أَضْحَكُكَ قَالَ
رَأَيْتُ قَوْمًا مِنْ أُمَّتِي يُرَبُّونَ هَذَا الْبَحْرَ كَالْمُلُوكِ
عَلَى الْأَسْرَةِ قُلْتُ أَدْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَ لِي مِنْهُمْ وَقَالَ
فَأَنْتَ مِنْهُمْ ثُمَّ نَامَ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ وَهُوَ يَضْحَكُ
فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ يَعْزِي مِثْلَ مَقَالَتِهِ قُلْتُ أَدْعُ اللَّهَ

بات فرمائی جو اول بیان ہو چکی پھر کہا میں نے دعا کیجئے میرے لیے آپ نے فرمایا تو اول دالوں میں ہو چکی پھر آئی یہ بیوی عباد بن صامتؓ کے نکاح میں اور گئیں دریا کے سفر کو ان کے ساتھ حضرت عثمانؓ کی خلافت میں معاویہؓ کے ساتھ جہاد کے لیے) جب نکلے لگیں تو فجر سامنے آیا اس پر چڑھیں پھر گریں تو گردن اٹھ گئی (اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دعائے کے حق میں قبول ہوئی۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مسلمانوں کی شرکت اور عزت سے اور بجزی اور بڑی لڑائیوں کے سامان کرنے سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بہت خوش ہوتے ہیں۔)

ہندوستان میں جہاد کا بیان

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تم سے وعدہ فرمایا تھا کہ ہندوستان میں مسلمان جہاد کریں گے تو اگر وہ جہاد میرے سامنے ہوا تو میں اپنی جان اور مال کو اس میں خرچ کروں گا اگر مارا جاؤں گا تو سب سے افضل شہیدوں میں داخل ہوں گا اور جو زندہ رہوں گا تو میں وہ ابو ہریرہ ہوں گا جو جہنم کے غلاب سے آزاد کر دیا گیا ہے (یہ وعدہ بھی آپ کا ہے ہوا کہ ہندوستان مسلمانوں کے فتح کیا)

ترجمہ دی جو اوپر کی حدیث میں گزرا۔

حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے جو غلام تھے رسول اللہ

أَنْ يَبْعَلَنِي مِنْهُمْ قَالَ أَنْتِ مِنَ الْأُولَى
فَكَرَّوْجَهَا عِبَادَةٌ بِنُ الصَّامِتِ فَرَكِبَ الْبَحْرَ
وَرَكِبَتْ مَعَهُ فَلَمَّا حَرَجْتَ قَدِمَتْ
لَهَا بَغْلَةٌ فَرَكِبَتْهَا فَصَرَ عَثْمًا فَأَنَادَتْ
عُنُقَهَا.

۱۶۰۳۔ غزوة الهند

۳۱۷۸۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَثْمَانَ بْنِ حَكِيمٍ
قَالَ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ عَدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ
بْنُ عَمِيرٍ وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي نُبَيْسَةَ عَنْ سَيِّمِ بْنِ
قَالَ وَأَنْبَا نَاهَشِيمَ عَنْ سَيِّمِ بْنِ عَمِيرٍ عَنْ عُبَيْدَةَ
وَقَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ جَبْرِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
وَعَدَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزْوَةَ الْهِنْدِ
فَإِنْ أَدْرَكْتُمَا الْفَيْقَ فِيهَا لَفَيْتُمَا وَمَالِي فَإِنْ أَقْبَلْتُ
مِنْ أَفْضَلِ الشُّهَدَاءِ وَإِنْ أَرَجَمْتُ فَأَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ
الْمُحَرَّرُ.

۳۱۷۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ
قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَنبَا نَاهَشِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا
سَيِّمُ بْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ جَبْرِ بْنِ عَمِيرَةَ عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ قَالَ وَعَدَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
غَزْوَةَ الْهِنْدِ فَإِنْ أَدْرَكْتُمَا الْفَيْقَ فِيهَا لَفَيْتُمَا وَمَالِي
وَإِنْ أَقْبَلْتُ كُنْتُ أَفْضَلَ الشُّهَدَاءِ وَإِنْ أَرَجَمْتُ فَأَنَا
أَبُو هُرَيْرَةَ الْمُحَرَّرُ.

۳۱۸۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحِيمِ

صلی اللہ علیہ وسلم کے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میری امت میں دو گروہ ہوں گے اللہ سچا رکھتا گا ان کو دوزخ سے ایک ان میں سے جہاد کریگا ہندوستان میں اور دوسرا ہوگا حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے ساتھ۔

قَالَ حَدَّثَنَا اسَدُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا بَقِيَّةٌ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ الرَّبِيعِيُّ عَنْ أَخِيهِ مُحَمَّدِ بْنِ الْوَلِيدِ عَنْ ثَعْمَانَ بْنِ عَامِرٍ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْهَمْرَانِيِّ عَنْ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَصَابَتَانِ مِنْ أُمَّتِي أَحْرَزَهُمَا اللَّهُ مِنَ النَّارِ عَصَابَةٌ تَخْذُوا الْهِنْدَ وَعَصَابَةٌ تَكُونُ مَعَ عِيسَى بْنِ مَرْيَمَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ

ترک اور حبش کے جہاد کا بیان

ایک صحابی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے روایت کرتے ہیں کہ حکم کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے خندق کھودنے کا اس وقت نکلا ایک بڑا پتھر تو حرج ہوا خندق کھودنے میں اور مشکل ہوا لوگوں کو اس کا ٹوڑنا پتھر کھڑے ہوئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وہ پتھیا لے کر جس سے پتھر ٹوڑتے ہیں اور لکھ دی آپ نے اپنی چادر مبارک خندق کے کنارے پر ادیر یہ آیت یعنی وَتَمَّتْ كَلِمَتُكَ مُحَمَّدًا وَعَدَلًا لَامُتَدِلًا لِكَلِمَاتِهِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ۔

بڑھی اور پتھیا راتھا کر مارا تنہائی پتھر ٹوٹ کر گر پڑا آیت کے معنی یہ ہیں بدلنا ہوا تیرے پر درد و کار کا کلام سچائی اور انصاف میں کوئی اس کی باتوں کو بدلنے والا نہیں، اس وقت سلمان فارسیؓ وہاں کھڑے تھے اور حضرت صلی اللہ علیہ وسلم دیکھ رہے تھے۔ آپ کے مارتے وقت ایک بجلی کی سی چمک ہوئی پھر دوبارہ وہی آیت پڑھ کر آپ نے اسی پتھیا سے مارا پھر وہی بجلی کی چمک ہوئی اور دوسرا تنہائی پتھر سے تھا اور گئی تیسری بار آیت پڑھ کر جو مارا تیسرا ٹکڑا بھی گر پڑا اور نہٹ گئے آپ وہاں سے پھر اپنی چادر مبارک لے کر بیٹھ گئے سلمان فارسیؓ نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں دیکھتا تھا کہ جب آپ

۱۶۰۵- غزوة الترد والحبشة

۳۱۸۱- أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا جَمْرَةُ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ السَّبَّاحِيِّ عَنْ أَبِي سَكِينَةَ رَجُلٍ مِنَ الْحَزْرِيِّينَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَمَّا أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحُفْرِ الْخَنْدَقِ عَرَضَتْ لَهُمْ صَخْرَةٌ حَالَتْ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْحُفْرِ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَخَذَ الْمِعْوَلَ وَوَضَعَ رِجْلَهُ كَأَحْيَمَةَ الْخَنْدَقِ وَقَالَ تَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَأُمْبِيَلٍ بِكَلِمَاتِهِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ فَتَدَارَتْ ثَلَاثُ الْحَجَرِ وَسَلَّمَانَ الْفَارِسِيَّ قَائِمًا يُنْظَرُ فَبَرَقَ مَعَهُ ضَرْبَتَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَرَقًا تَوَضَّرَبَ الشَّامِيَّةَ وَقَالَ تَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَأُمْبِيَلٍ بِكَلِمَاتِهِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ فَتَدَارَتْ ثَلَاثُ الْأَخْرِفِ بَرَقَتْ بَرَقَةً فَرَأَاهَا سَلْمَانَ ثُمَّ ضَرْبَ الشَّامِيَّةَ وَقَالَ تَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَأُمْبِيَلٍ بِكَلِمَاتِهِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ فَتَدَارَتْ ثَلَاثُ الْبَابِ وَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخَذَ رِدَاءَهُ وَجَلَسَ قَالَ سَلْمَانُ يَا رَسُولَ اللَّهِ رَأَيْتَكَ حِينَ ضَرَبْتَ مَا

لَضَرْبِ ضَرْبَيْتَا إِلَّا كَانَتْ مَعَهَا بَرْقًا قَالَ لَهُ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا سَلْمَانَ رَأَيْتَ
ذَلِكَ فَقَالَ إِي وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ يَا رَسُولَ
اللَّهِ قَالَ فَإِنِّي جِئْتُ ضَرْبَتِ الضَّرْبَيْتَا الْأُولَى
رُفِعَتْ لِي مَدَائِنُ كِسْرَى وَمَا حَوْلَهَا وَمَدَائِنُ
كَثِيرَةٌ حَتَّى رَأَيْتُهَا بَيْعَتِي قَالَ لِمَنْ حَضَرَ مِنْ
أَهْلِهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَدْعُ اللَّهُ أَنْ يَفْتَحَهَا عَلَيْنَا
وَيُعْتَمِدَ دِيَارَهُمْ وَيُحَرِّبَ بِأَيْدِينَا بِلَادَهُمْ
فَكَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذَلُّكَ
شَحْرَ ضَرْبَتِ الضَّرْبَيْتَا الثَّانِيَةِ فَرُفِعَتْ لِي مَدَائِنُ
قَيْصَرَ وَمَا حَوْلَهَا حَتَّى رَأَيْتُهَا بَيْعَتِي قَالُوا يَا رَسُولَ
اللَّهِ أَدْعُ اللَّهُ أَنْ يَفْتَحَهَا عَلَيْنَا وَيُعْتَمِدَ دِيَارَهُمْ
وَيُحَرِّبَ بِأَيْدِينَا بِلَادَهُمْ فَكَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذَلُّكَ شَحْرَ ضَرْبَتِ الثَّلَاثَةِ فَرُفِعَتْ
لِي مَدَائِنُ الْحَبَشَةِ وَمَا حَوْلَهَا مِنَ الْقُرَى
حَتَّى رَأَيْتُهَا بَيْعَتِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ ذَلِكَ دَعُوا لِحَبَشَةِ مَا
وَدَعُواكُمْ وَاتْرَكُوا التُّرْكَ مَا تَرَكُواكُمْ.

چوٹ مارتے تھے اس کے ساتھ ہی ایک بجلی چمکتی تھی۔
آپ نے فرمایا کیا تو نے دیکھی یہ بات اے سلمان عرض
کیا سلمان رضی اللہ عنہ نے قسم ہے اس خدا کی جس نے آپ
کو دین حق و بجز یہ بھیجے میں نے دیکھا ہے پھر فرمایا رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جب ماری میں نے پہلی چوٹ
اٹھا دیے گئے میرے سامنے سے پر دے یہاں تک
کہ دیکھا میں نے اپنی آنکھوں سے شہر فارس کے اور جو اس
پاس ہیں بستیں اس کی اور بہت سے شہر دیکھے میں نے
جو لوگ وہاں حاضر تھے انھوں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ سے دعا کیجئے کہ فتح ہوویں وہ ملک
ہمارے ہاتھوں سے اور ملے وہاں کی لوٹ جو کہ اور خراب
ہوویں وہ شہر ہمارے ہاتھوں سے۔ پھر دعا کی آپ نے
اسی بات کی پھر فرمایا آپ نے جب ماری میں نے دوسری
ضرب تو دکھانے گئے مجھ کو شہر روم کے اور اس کے آس
پاس جو چھوٹے آنکھوں سے پھر لوگوں نے دہی پہلی دعا کی
کی اور آپ نے ان کے لیے دعا کی پھر آپ نے فرمایا کہ
جب ماری میں نے تیسری ضرب تو دکھانے گئے مجھ کو حبش
کے شہر اور جو کچھ ان کے آس پاس آبادی تھی اور دیکھا میں
نے ان کو اپنی آنکھوں سے اس بار آپ نے یوں فرمایا
کہ چھوڑو حبش کو جب تک وہ تم سے نہ بولیں اور چھوڑو
ترک کو جب تک وہ تم کو چھوڑے رہیں پھر اگر تم سے
لڑیں تو مارو ان کو۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قیامت میں ہونے کی جب
تک تم نہ لڑو گے ترکوں سے جن کے منہ گول ہوں گے موٹے
موٹے نہ بہتہ ڈھالوں کی طرح بال نہیں گے اور بالوں میں
پہلیں گے (یعنی جو تیزیوں پر ان کے بال ہوں گے۔

۳۱۸۲- أَخْبَرَنَا قَتِيبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ عَنْ مَهْدِيٍّ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَقَاتِلَ الْمُسْلِمُونَ
التُّرْكَ قَوْمًا وَجُوهُهُمْ كَالْمَجَاجِثِ الْمَطْرَقَةِ
يَلْبَسُونَ الشُّعْرَ وَيَمْشُونَ فِي الشُّعْرِ.

ناتواں آدمی سے مدد چاہنا

۱۶۰۶- الْأَسْتَنْصَارُ بِالضَّعِيفِ

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ نے خیال کیا کہ میرا درجہ اور صحابہ سے بڑھ کر ہے (کیونکہ سعد مالدار تھے اور بہادر اور قوی زور آور تھے) ان دنوں نبی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ اس امت کی مدد کرے گا تا انوں سے (یعنی ان کی دعا اور نماز اور سچائی کی برکت سے) یعنی اگر تم زور آور اور مالدار ہو تو انوں میں سے کوئی تم کو بھیجے گا شاید اللہ کے نزدیک وہی زیادہ مقبول ہوں اور انھیں کے طفیل سے تم کو فتح ہوتی ہو (مطلب یہ کہ غرور کرنا اور اپنے نہیں دوسرے سے بہتر جانتا اسلام کے خلاف ہے۔

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ فرماتے تھے ڈھونڈو میرے لیے ناتواں کو کیونکہ تم کو روزی ملتی ہے اور تمہاری مدد ہوتی ہے تا انوں کے طفیل سے۔

۳۱۸۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَسْرُورِ بْنِ طَلْحَةَ بْنِ مَصْرُوبٍ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ ظَنَّ أَنَّ لَدُنَا فَضْلًا عَلَى مَنْ دُونَنَا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا يُفْضَرُ اللَّهُ هَذِهِ الْأُمَّةَ بِضَعِيفَتِهَا بِدَاغِزِهِمْ وَصَلَاتِهِمْ وَأَخْلَافِهِمْ.

۳۱۸۴- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْوَالِدِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جَابِرٍ قَالَ حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَرْطَاةَ الْفَارِسِيُّ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ الْحَضْرَمِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا الدَّادِ إِذْ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْبُغْيُ الضَّعِيفُ فَإِنَّكُمْ إِنَّمَا تُرْزَقُونَ وَتُنصَرُونَ بِضَعْفَائِكُمْ.

غازی کو جہاد کی تیاری کر دینے والے کی بزرگی کا بیان

حضرت زید بن خالد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس نے تیاری کر دی غازی کی اللہ کی راہ میں جانے کے لیے اس نے عہد جہاد کیا اور جو کوئی پیچھے رہ گیا اس کے گھروالوں کی حفاظت کے واسطے اور نگہبانی کی اس کے گھروالوں کی بھلائی اور ایمانداری سے تو وہ بھی غازی ہوا۔

ترجمہ ہر دونوں حدیثوں کا ایک ہی ہے۔

۱۶۰۷. فَضْلٌ مِّنْ جَهْدِ غَازِيًا

۳۱۸۵- أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ وَتَحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَإِنَّا سَمِعْنَا عَيْنًا وَهَبٌ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ مَكْبُرِ بْنِ الْأَشْجَمِ عَنْ بَسْرَةَ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ جَهَّدَ غَازِيًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَدْ غَزَا وَمَنْ خَلَفَهُ فِي أَهْلِهِ يَخِيرُ فَقَدْ غَزَا.

۳۱۸۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا حَرْبُ بْنُ سَدَّادٍ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ بَسْرَةَ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ جَهَّزَ غَازِيًا فَقَدْ غَزَا وَمَنْ خَلَّفَ غَازِيًا فِي أَهْلِهِ بِخَيْرٍ فَقَدْ غَزَا.

حضرت احنف بن قیس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے یہ کہ نکلے ہم حج کرنے کے لیے اور آیا ہمارا قافلہ مدینہ شریف میں جس وقت ہم آنے لگے اسباب اپنا اپنے ڈریل میں اتارنے میں ایک آدمی آیا اور بلا لگ مسجید میں جمع میں اور وہ سے ہونے میں۔ ہم بھی گئے تو دیکھا لوگ اکٹھے ہیں چند آدمیوں پر مسجید کے بیچ میں اور وہاں موجود تھے حضرت علی کرم اللہ وجہہ اور زبیر اور طلحہ اور سعید بن ابی وقاص رضی اللہ عنہم اتنے میں تشریف لائے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ ایک زندقہ بند پہننے ہونے جس سے اپنا سر ڈھانپ لیا تھا اور فرمانے لگے یہاں طلحہ اور زبیر اور سعید موجود ہیں سب بولے کہ ہاں موجود ہیں پھر کہا کہ اللہ وحدہ لا شریک کی تم کو قسم دیتا ہوں کیا تم کو معلوم نہیں یہ بات کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا جو کوئی خریدہ مرد بنی فلان (یعنی زمین جو مسجد کے پاس تھی) اللہ اس کو بخش دے گا میں نے اس کو خرید لیا میں یا پچیس ہزار کو (یعنی بیس یا پچیس ہزار درم کو شک ہے) پھر آیا میں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور خبر دی میں نے آپ کو اس جگہ کے خرید لینے کی اس وقت آپ نے فرمایا کہ دیدے اس کو ہماری مسجد کے لیے اور اس کا تجھ کو اجر اور ثواب ملے گا سب لوگ بولے اے اللہ ہمارے یعنی تجھ کو معلوم ہے اے اللہ سچ سب بات سب نے ہاں کہا اثبات کے جواب میں پھر کہا حضرت عثمان نے میں قسم دیتا ہوں تم کو اس خلیا جس کے سوا نہیں کوئی معبود و برحق اور سچا کیا تم کو نہیں معلوم وہ وقت جبکہ فرمایا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو کوئی مول لے بیرونہ کو درنام ایک کنوئیں کا ہے) اللہ بخشے گا اس کو کچھ خرید لیا میں نے اس کو اتنے اتنے دامنوں کے ساتھ زندقہ بند سے ہزار درم کو

۳۱۸۷- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ اللَّهِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ سَمِعْتُ حُصَيْنَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يُحَدِّثُ عَنْ عَمْرِو بْنِ جَاوَانَ عَنِ الْأَحْنَفِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ خَرَجْنَا حَاجًّا فَقَدِمْنَا الْمَدِينَةَ وَنَحْنُ نُرِيدُ الْحَجَّ فَبَيْنَا نَحْنُ فِي مَنَازِلِنَا نَضْمُ رِحَالِنَا إِذَا نَأَاتُ فَقَالَ إِنَّ النَّاسَ قَدِ اجْتَمَعُوا فِي الْمَسْجِدِ وَفِرْعَوُ قَدْ انْطَلَقْنَا فَإِذَا النَّاسُ يُجْتَمِعُونَ عَلَى نَفِيرٍ فِي وَسْطِ الْمَسْجِدِ وَفِيهِمْ عُمَيْرُ بْنُ الْوَلِيدِ وَطَلْحَةُ وَسَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ فَإِنَّا نَكْذِبُكَ إِذْ جَاءَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَيْهِ مَلَائِكَةٌ صَفْرَاءُ قَدْ أَتَمَّ بِهِنَّ مَا أَسَّهُ فَقَالَ أَهْمُنَا طَلْحَةُ أَهْمُنَا الزُّبَيْرُ أَهْمُنَا سَعْدُ قَالُوا نَعَمْ قَالَ فَإِنِّي أَشْتَدُّكُمْ بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ أَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ يَبْتَاعَ مِنْ بَنِي بَكْرِ بَنِي فُلَاحٍ غَفَرَ اللَّهُ لَهُ لَمْ يَتَّبِعْهُ بَعِثْتُهُ أَلْفًا أَوْ يَحْتَمِسَةً وَعِشْرِينَ أَلْفًا فَاتَّبَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ اجْعَلْهُ فِي مَسْجِدِنَا وَأَجْرُهُ لَكَ قَالُوا اللَّهُمَّ نَعَمْ قَالَ أَشْتَدُّكُمْ بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ أَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ ابْتِاعَ بِتُرُومَةٍ غَفَرَ اللَّهُ لَهُ لَمْ يَتَّبِعْهَا بَكْدًا وَكَذَا فَإِنِّي سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ قَدْ ابْتِغَيْتُهَا بِكْدًا وَكَذَا قَالَ اجْعَلْهَا مِثْقَالَةَ لِلْمُسْلِمِينَ وَأَجْرُهَا لَكَ قَالُوا اللَّهُمَّ نَعَمْ قَالَ أَشْتَدُّكُمْ بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ أَعْلَمُونَ أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَظَرَفِي
وَجَوَّهَ الْقَوْمَ فَقَالَ مَنْ يُجَاهِدُ هَذَا عَقْرَ اللَّهِ
لَهُ يَغْنِي جَيْشَ الْعَسَاةِ مُجَاهِدُهُمْ حَتَّى
تَكُونَ يَفْقِدُوا وَعَقْفًا وَلَا وَخِطَامًا فَقَالُوا اللَّهُمَّ
نَعْمَ فَقَالَ اللَّهُمَّ اشْهَدُوا اللَّهُمَّ اشْهَدُوا اللَّهُمَّ
اشْهَدُوا

پھر آیا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور بیان کیا
یہ کہ خرید لیا اس کو اتنے مول سے آپ نے فرمایا چھوڑ دے
اس کو مسلمانوں کے پانی پینے کے لیے اور اس کا ثواب تجھ
کو ملے گا۔ سب لوگ اللہ کو یاد کر کے بولے کہ ہاں یہی
اسی طرح ہے۔ جیسا تم کہتے ہو پھر اسی طرح قسم دے کر کہا
کہ تم کو معلوم ہے وہ زمانہ بھی جس وقت رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے سب لوگوں کا منہ دیکھ کر فرمایا تھا کہ جو کوئی ان
غازیوں کی تیاری کرادے اللہ بخش دے گا اسکو اور یہ اس
جہاد کا ذکر ہے جس کا نام بسبب عسرت یعنی تنگی کے
جیش عسرت رکھا گیا تھا۔ حضرت عثمان فرماتے ہیں میں نے
اس کی ایسی تیاری کرادی کہ کسی کو ایک رستے کی جس سے
پاؤں بانہتے اونٹ وغیرہ کی حاجت نہ رہے سب نے
اللہ کو یاد کیا اور کہا کہ ہاں تجھے عثمان نظر اس بار بولے اے
اللہ تو گواہ ہے اس بات پر اے اللہ تو گواہ ہے اس بات
پر اے اللہ تو گواہ ہے۔

اللہ تعالیٰ کے راہ میں خرچ کرنے کی بزرگی اور غوثی کا بیان!

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو کوئی خرچ کرے اللہ
تعالیٰ کی راہ میں جوڑا۔ بلا یا جا بیگ کا وہ بہشت میں یا عبد اللہ
ہذا غیر کہہ کر یعنی اے اللہ تعالیٰ کے بندے یہ بہتر ہے
تیرے لیے پھر جو کوئی نمازی ہوگا بلا یا جائے گا نماز کے
دروازے سے اور جو کوئی مجاہد ہوگا پکارا جائے گا جہاد
کے دروازے سے اور جو کوئی خیرات کرنے والا ہوگا
بلا یا جائے گا خیرات کے دروازے سے اور جو کوئی روزے
دار ہوگا بلا یا جائے گا ریان کے دروازے سے۔ ابو بکر
صدیق رضی اللہ عنہ نے کہا یا رسول اللہ کیا اس شخص کو چھ
حصن ہوگا جو ان سب دروازوں سے پکارا جائے اور

۱۶۰۰- فَضِّلُ لِلْفَقَةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى

۰۳۱۸۸ | أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ سَلَمَةَ وَالْحَرِثُ بْنُ
مُسْكِينٍ قَرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ
قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ حَبِيبِ
بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَنْفَقَ رُوحَيْنِ فِي سَبِيلِ
اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ نُودِيَ فِي الْجَنَّةِ يَا عَبْدَ اللَّهِ هَذَا خَيْرٌ
فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَاةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّلَاةِ
وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجِهَادِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الْجِهَادِ
وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّدَاقَاتِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّدَاقَاتِ
وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصِّيَامِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الرِّيَّانِ فَقَالَ
أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هَلْ عَلَى مَنْ دُعِيَ مِنْ هَذِهِ الْأَبْوَابِ

کوئی ایسا بھی ہوگا جو ان سب دروازوں سے بلایا جائے
آپ نے فرمایا ہاں ایسے بھی لوگ ہوں گے اور مجھے امید
ہے کہ تم انہیں لوگوں میں سے ہوں گے۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو شخص جڑا دے خدا کے
راہ میں بلا دیں گے اس کو بہشت کے چوکیدار سب نمازوں
سے بہشت کے کہیں گے اور میاں فلانے ادھر آئیے
اس دروازے سے گھسوں۔ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ بولے یا رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس شخص کو تو کسی طرح ٹوٹا نہیں فرمایا
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ البتہ مجھ کو امید ہے کہ تو
انہیں لوگوں میں ہوگا جن کو سب بہشت کے فرشے منوئی
سے بلا دیں گے۔ و۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس مسلمان نے دیا ہوگا
جوڑا ہر قسم کے مال سے اللہ تعالیٰ کی راہ میں سانسٹاویں
گے ان کے سب دربان بہشت کے اور بلا دیں گے اس
کو اپنی چیزوں کی طرف۔ مصعبہ بن معاذ نے جو راوی
ہیں اوپر کے راویوں میں سے کہا ابوہریرہ سے کس طرح
ہے یہ یعنی ہر قسم کے مال سے جوڑا دینے کے کیا معنی
ہیں انھوں نے فرمایا کہ اونٹ رکھتا ہے تو دو اونٹ لیے
ہوں اور گائے رکھتا ہے تو دو گائے دی ہوں۔

حضرت خیر بن فاتک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو کوئی خرچ کرے
اللہ کی راہ میں کوئی چیز لکھا جاتا ہے اس کے لیے سات
سو گنا یہ آیت اس آیت کا مطلب ہے جو اللہ تعالیٰ نے
قرآن میں اتاری: مَثَلُ الَّذِي يَنْفِقْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

مِنْ ضَرُورَةٍ فَمَثَلٌ كَمَثَلِ الْإِبْرَةِ
مِنْ نَخْلٍ قَالَ نَعْمَ وَأَرْجُو أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ۔

۳۱۸۹- أَخْبَرَنَا عَدُو بْنُ عَثْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى
عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
إِبْرَاهِيمَ قَالَ قَالَ أَنبَانَا أَبُو سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَنْفَقَ
زَوْجَيْنِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ دَعَتْهُ خَزَنَتُهُ الْجَنَّةَ مِنْ
أَبْوَابِ الْجَنَّةِ يَا هَلَاكُ هَلُمَّ فَادْخُلْ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ
يَا رَسُولَ اللَّهِ ذَلِكَ الَّذِي لَا تُلَوِّى عَلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ لَمْ تَكُنْ مِنْهُمْ
مَنْهُمْ۔

۳۱۹۰- أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا
بِشْرُ بْنُ الْمُسْطَلِّ عَنْ يُونُسَ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ
صَعْصَعَةَ بْنِ مُعَاوِيَةَ قَالَ كَفَيْتُ أَبَا ذَرٍّ قَالَ قُلْتُ
حَدَّثَنِي قَالَ نَعَمْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَا مِنْ عَبْدٍ مَسِيءٍ بِنَفْسِهِ مِنْ كُلِّ مَالٍ لَهُ زَوْجَيْنِ
فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا اسْتَمْبَلَتْهُ حَبِيبَةُ الْجَنَّةِ كُلُّهُمْ
يَدْعُوهُ إِلَى مَا عِنْدَهُ قُلْتُ وَكَيْفَ ذَلِكَ قَالَ إِنْ
كَانَتْ إِبِلًا فَبِعِيبِ بْنِ وَإِنْ كَانَتْ بَقَرًا فَبِقَرِيبِ بْنِ۔

۳۱۹۱- أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي النَّضْرِ قَالَ حَدَّثَنَا
أَبُو النَّضْرِ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ الْأَشْجَعِيُّ عَنْ
سُقْيَانَ الثَّوْرِيِّ عَنِ الزُّكَيْنِ الْفَزَارِيِّ عَنْ أَبِيهِ
عَنْ بُسَيْرِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حُرَيْمِ بْنِ فَاتِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَنْفَقَ نَفَقَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَبَتَّ لَهُ

و۔ : جوڑا خرچ کر کے یعنی دو شرفی وے یا دو روپے یا دو پیسے یا دو گھوڑے یا دو کپڑے یا دو روٹیاں اسی طرح ہر چیز کا جوڑا
اس حدیث سے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی بڑی فضیلت اور ہمیشتی ہونا ان کا ثابت ہوا۔

کتنی حجتہ اخیر تک یعنی مثال اس چیز کی جو تخریب کرتے ہیں اللہ کی راہ میں ایک دن کی سی ہے جس سے سات بالیاں اگیں اور ہر بالی میں سو دنے۔

بِسْمِ اللَّهِ جَعَلَتْ -

خدا تعالیٰ کی راہ میں صدقہ اور خیرات کی فضیلت

حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے دی ایک اونٹنی مہار والی اللہ کی راہ میں کسی آدمی نے صدقہ کے طور پر اس وقت فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قیامت کے دن آپس کی سات سو اونٹنیاں مہار والی یعنی اس ایک کے بدلے میں۔

۱۶۰۹- فَضِّلِ الصَّدَقَاتِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ
۳۱۹۲- أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عُبَيْرٍ وَالشَّيْبَانِيَّ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَجُلًا تَصَدَّقَ بِبَنَاتٍ مَخْطُومَةٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيَأْتِيَنَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِسَبْعِمِائَةِ نَاقَةٍ مَخْطُومَةٍ -

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جہاد و دین جس شخص نے جہاد کیا اللہ تعالیٰ کی رضا مندی پانچنے کے لیے اور فرمانبرداری کی امام کی یعنی اپنے سردار کی اور خرچ کی اپنے پس مندی چیز اور نرمی کی اپنے ساتھی کے ساتھ اور باز رہا نساؤ سے تو سزا اور جاکنا اس کا سب کے سب اجر اور ثواب ہوں گے اور جو لڑے واسطے دیکھانے یا سنانے کے اور نافرمانی کرے امیر کی اور نفاذ کرے زمین میں تو وہ نہ پھرے گا خالی پورا اثر کر رہی نثر ثواب ہونہ غذاب ایسا بھی لوٹنا اس کا مشکل ہے بلکہ غذاب میں گرفتار ہوگا۔

۳۱۹۳- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَثْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ يَحْيَى بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي بَحْرَةَ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّكَ قَالَ الْعَزْوَ عَزْوَانٍ فَأَمَّا مَنِ ابْتغَى وَجْهَ اللَّهِ وَأَطَاعَ الْإِمَامَ وَأَنْفَقَ الْكَرِيمَةَ وَيَأْسَرَ الشَّرِيكَ وَأَجْتَنَبَ الْفُسَادَ كَانَ ثَوْمُهُ وَبُهْمُهُ أَجْرًا كَلَّهُ وَأَمَّا مَنْ غَزَارَ بَاءً وَسَمِعَهُ وَعَصَى الْإِمَامَ وَأَفْسَدَا فِي الْأَمْرِ فَنَامًا لَا يَرْجِعُ بِالْكَفَافِ -

مجاہدین کی عورتوں کی عزت

حضرت سلیمان بن بریدہ رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجاہدوں کی عورتیں بیٹھنے والوں کے لیے ایسی حرام ہیں جیسی ان کی مائیں ان پر حرام ہیں پھر جو کوئی مرد عورتوں کی نگہبانی کے لیے گھر پر اگر نجیانت کی اس محافظ نے کسی مجاہد کے گھر میں تو کھڑا رکھیں گے اس کو قیامت کے دن

۱۶۱۰- حُرْمَةُ نِسَاءِ الْمُجَاهِدِينَ

۳۱۹۴- أَخْبَرَنَا حَاسِبُ بْنُ حَدِيثٍ وَمَحْمُودُ بْنُ عَيْلَانَ وَاللَّفْظُ لِحَسَنِ قَالَ أَحَدَانَا وَكُنِيَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُرْمَةُ نِسَاءِ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْفَاعِلِينَ كَحُرْمَةِ أُمَّهَاتِهِمْ وَمَا مِنْ رَجُلٍ يَخْلُفُ فِي

یہاں تک کہ لے بیگا یہ مجاہد اس کے عملوں میں سے جس قدر اور جو چیز چاہے گا پھر کیا گمان ہے نہ ہارا یعنی تم کیا سمجھتے ہو وہ کچھ چھوڑے گا بلکہ سب نیکیاں لے لیگا۔

أَمَرَ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْمُجَاهِدِينَ فَيُعَوِّثُهَا فِيهَا إِلَّا وَقِفَ لَهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَخَذَ مِنْ عَمَلِهِ مَا شَاءَ فَمَا ظَنُّكُمْ.

غازی کے گھروالوں کے ساتھ خیانت کرنے والے کا بیان

۱۶۱۱۔ مَن خَانَ غَازِيًا فِي أَهْلِهِ

ابن ہبان بن بریدہ رضی اللہ عنہ نے اپنے باپ سے روایت کیا ہے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجاہدوں کی عورتیں گھر بیٹھنے والوں کے لیے حرام ہیں ایسی جیسے ان کی مائیں ان کے حق میں حرام ہیں اگر گھر پر چھوڑ گیا مجاہد کسی کو اور اس نے خیانت کی مجاہد کی امانت میں، قیامت کے دن حکم ہوگا مجاہد کے لیے کہ یہ شخص ہے جس نے چوری اور خیانت کی تیرے گھر میں تو لے لے اس کی نیکیوں میں سے جتنا تیرا حجاب ہے۔ آپ نے فرمایا تم کیا سمجھتے کہ کتنا لے گا وہ۔

۳۱۹۵۔ أَخْبَرَنِي هُرُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا حَرَمِيُّ بْنُ عَمَارَةَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَلْقَمَةَ ابْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حُرْمَةٌ نِسَاءِ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ كَحُرْمَةِ أُمَّهَاتِهِمْ وَإِذَا خَلَفَهُ فِي أَهْلِهِ فَمَا كَانَ يُقَالُ لَهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ هَذَا مَا خَانَكَ فِي أَهْلِكَ فَخَذْنَا مِنْ حَسَنَاتِهِ مَا شِئْتُمْ فَمَا ظَنُّكُمْ.

حضرت ابن بریدہ رضی اللہ عنہ نے اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے گھر رہ جانے والوں پر مجاہدوں کی عورتیں حرام ہیں جیسے ان گھر بیٹھنے والوں پر ان کی مائیں حرام ہیں۔ اگر کسی گھر رہنے والے کو مجاہد نے اپنا گھر سپرد کیا تاکہ اس کے بال بچوں کی نگہبانی کرے (پھر اس نے خیانت کی) تو گھر اکلیا جائیگا قیامت کے دن یہ گھر رہنے والا اور آواز اٹھے گی کہ او فلا نے یعنی مجاہد کو پکار کر حکم ہوگا کہ اس شخص کی نیکیوں میں سے لے لے جتنا تیرا حجاب ہے۔ پھر حضرت صلی اللہ علیہ وسلم منہ سے ہونے صحابہ کی طرف اور فرمانے لگے کہ تم سمجھتے ہو گے وہ چھوڑ دے گا اس کی نیکیوں میں کچھ

۳۱۹۶۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَنُ بْنُ كَوْفٍ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدَةَ عَنِ ابْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حُرْمَةٌ نِسَاءِ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ فِي الْحُرْمَةِ كَأُمَّهَاتِهِمْ وَمَا مِنْ رَجُلٍ مِنَ الْقَاعِدِينَ يَخْلُفُ رَجُلًا مِنَ الْمُجَاهِدِينَ فِي أَهْلِهِ إِلَّا نُصِبَ لَهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُقَالُ يَا فُلَانُ هَذَا فُلَانٌ خَدَّنَا مِنْ حَسَنَاتِهِ مَا شِئْتُمْ ثُمَّ انْفَمَتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ مَا ظَنُّكُمْ تَرُونَ يَدَاعُ لَهَا مِنْ حَسَنَاتِهِ شَيْئًا.

ولہ: یعنی مجاہد کی غیبت میں اگر اس نے کچھ خیانت کی ہوگی تو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کو ظاہر کر دے گا اگرچہ مجاہد کو معلوم نہ تھا۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جہاد کرو باہتقوں سے اور زبان سے اور مال سے،

۳۱۹۷۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَیْنٍ قَالَ حَدَّثَنَا ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ حَمِيدٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاهِدُوا بِأَيْدِيكُمْ وَأَمْوَالِكُمْ.

حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حکم کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ساتھیوں کے مارنے کا۔ اور فرمایا جو کوئی ڈرے ان سے وہ ہم میں سے نہیں ہے (یعنی مسلمانوں میں نہیں ہے کیونکہ کافر سانس سے ڈرتے ہیں اور خیال کرتے ہیں کہ اگر اس کو ماریں گے تو بلا آئے گی وہ بدلہ لے لیگی مسلمانوں کو ایسا خیال نہ کرنا چاہیے۔

۳۱۹۸۔ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ مُوسَى بْنُ مَعْبُودٍ هُوَ الشَّافِعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَمِينُ بْنُ الْأَصْبَغِ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هُرَيْرٍ قَالَ أَتَانَا شَرِيكٌ عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ أَمَرَ بِقَتْلِ الْحَيَاتِ وَقَالَ مَنْ خَافَ نَارَهُنَّ فَلَيْسَ مِنَّا.

حضرت عبد اللہ بن عبد اللہ بن جبر رضی اللہ عنہ اپنے باپ عبد اللہ بن جبر سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جبر کی عیادت یعنی بیمار پرسی کے لیے تشریف لائے جب گھر میں داخل ہوئے عورتوں کے رونے کی آواز سنی اور وہ کہہ رہی تھیں کہ ہماری یہ آرزو تھی کہ تو اللہ تعالیٰ کی راہ میں مرنے پر آمادہ ہو تو ہم لوگ شہید اسی کو جانتے ہو جو جہاد میں مالا جائے اگر ایسی بات ہو تو تم لوگوں میں شہید بہت کم ہوں گے اللہ تعالیٰ کی راہ میں مارے جانے سے شہادت ہے اور دوستوں کے عارضے میں مرجانے سے شہادت ہوتی ہے اور صل کر مرجانے میں شہادت ہے اور پانی میں بے اختیاری سے ڈوب کر مرجانے میں شہادت ہے اور ڈوب کر مرجانے میں شہادت ہے۔ اور ذات العجب کی بیماری سے مر جانے میں شہادت ہے اور عورت زحلی کے وقت مر جانے سے تر شہید ہے۔ کوئی آدمی بولا کہ تم روتی ہو

۳۱۹۹۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلِيمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ عَنْ ابْنِ عُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَبْرِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَادَ جَبْرًا فَلَمَّا دَخَلَ سَمِعَ النِّسَاءَ يَبْكِينَ وَيَقُلْنَ كُنَّا نَحْسِبُ وَفَاتِكَ قَتْلًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَالَ وَمَا تَعْمَلُونَ الشَّهَادَةَ إِلَّا مَنْ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ شَهْدَاءَ كُفْرٍ إِذَا لَقِيَهُمُ الْقَتْلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ شَهَادَةٌ وَالْبَطْنُ شَهَادَةٌ وَالْحَرْقُ شَهَادَةٌ وَالْعَرْنُ شَهَادَةٌ وَالْمَقْمُومُ يَعْنِي الْهَيْدَامُ شَهَادَةٌ وَالْمَجْنُونُ شَهَادَةٌ وَالْمَرَاةُ تَمُوتُ بِمَجْنُونٍ شَهَادَةٌ قَالَ رَجُلٌ أَتَيْتُكَ وَسُئِلَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْكُوفَا عَمَّا قَالَ دَعَاهُنَّ فَإِذَا وَجِبَ فَلَا تَبْكِينَ عَلَيْهِ بِأَجَابَةٍ.

ولہ ہاتھوں سے جہاد کرنا نثر لڑنا ہے تلوار اور بنندوق سے اور زبان سے جہاد یہ ہے کہ کافروں کی بڑائی کرے کافر جو اسلام پر اعتراض نہ کریں اس کا جواب دے مالوں سے جہاد یہ ہے کہ حلالی رضامندی میں اپنا مال صرف کرے۔

اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھے ہیں آپ نے فرمایا
 کچھ نہ کہو ان سے (یعنی رونے سے دو کیونکہ مرنے سے پہلے
 رونا منع نہیں البتہ جب مر جائے تو پھر کوئی رونے والی
 اس پر نہ رووے (یعنی چلا کر نہ روئے بیٹھے اور چکے
 چکے رونا آنسو بہانا درست ہے اس میں کچھ قباحت نہیں
 حضرت جبر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ گیا جبر
 یعنی راوی اس حدیث کا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم
 کے ہمراہ کسی میت میں تو رونے لگیں عورتیں (جبر
 بولے کہ تم روتی ہو اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 یہاں بیٹھے ہیں آپ نے فرمایا چھوڑو ان کو روتی ہیں
 جب تک کہ مردہ ان میں ہے (یعنی زندہ ہے) پھر جب
 مر جائے تو کوئی عورت نہ روئے۔

۲۲۰۰. أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا
 إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَيْضِ السَّطَّافِيِّ
 عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ عَنْ جَبْرِ أَنَّهُ دَخَلَ مَعَ
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مَيِّتٍ فَبَكَى
 النِّسَاءُ فَقَالَ جَبْرٌ تَبْكِينَ مَا دَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيًّا قَالَ دَعَمْنَ يَبْكِينَ مَا دَامَ
 بَيْنَهُنَّ فَإِذَا وَجِبَ فَلَا تَبْكِينَ يَا كَيْهَ -

تمام ہوئی کتاب جہاد کی

کتاب النکاح

كِتَابُ النِّكَاحِ

بَابُ ۱۶۱۲ ذِكْرُ امْرِئِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النِّكَاحِ وَازْوِاجِهِ
 وَمَا أَبَاحَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِنَبِيِّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَخَطْرَهُ

بیان نکاح اور ازواج مطہرات نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا
 اور اس چیز کا جو درست کی اللہ بزرگی اور عزت والے نے

و اب شروع ہوتی ہے کتاب نکاح کی نکاح ایک قسم کا اقرار اور قول ہے جو شریعت محمدی نے واسطے مباح ہونے والی اور تصرف کے
 قرار دیا ہے اور نکاح واجب ہے جب آدمی کو فور ہرزانی میں پڑ جانے کا اور جو ڈرنے ہو مستحب اور مسنون ہے تاکہ نسل کو ترقی ہو
 اور مسلمانوں کی تعداد بڑھے ہر ایک مسلمان کو چار بیویوں تک نکاح کرنے کی اجازت ہے مگر خاص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 کے لیے چار کی قید نہ تھی جب آپ نے وفات پائی اس وقت تو بیویاں آپ چھوڑ گئے جن کا ذکر آئے گا۔ البتہ لوہڑیاں جس
 قدر چاہے ہر ایک مسلمان رکھ سکتا ہے۔

اپنے نبی کے لیے اور منع کیا اس سے اپنی مخلوق کو تاکہ ظاہر ہو یہ بات کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ساری خلق پر بزرگی اور فضیلت ہے۔

حضرت عطاء سے روایت ہے کہ ہم لوگ جنازہ پر میمونہ رضی اللہ عنہا کی جو بیوی تھیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ابن عباسؓ کے ساتھ گئیں مقام ہر میں دیکھ کر سے دو منزل پر، ابن عباسؓ فرماتے لگے کہ یہ میمونہ ہے جس وقت اٹھا تو تم ان کا جنازہ سہولت سے اٹھاؤ اور نہ ہلاؤ اس کو اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نو زیوروں کے ساتھ رہتے اور ہر ایک کی باری مقرر فرماتے مگر ایک عورت کی باری مقرر نہ کرتے تھے (نو زیوریاں یہ تھیں: سودہ، عائشہ، حفصہ، ام سلمہ، زینب بنت جحش، جریرہ، صفیہ، میمونہ، ان سب کی باری ایک ایک رات مقرر تھی آپ ہر ایک کی باری میں اس کے پاس بہتے مگر سودہ بڑھی ہو چکی تھیں تو انھوں نے اپنی باری حضرت عائشہ کو دے دی تھی آپ سودہ کی باری میں بھی ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں رہتے۔

حضرت عطاء سے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہنے میں کہ کہا ابن عباسؓ نے وفات پائی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور آپ کے نزدیک نو زیوریاں تھیں جایا کرتے تھے اس کے یہاں ان کی باری کے موافق لیکن سودہ کے یہاں نہیں جایا کرتے تھے کیونکہ انھوں نے اپنی باری دن اور رات کی بیوی عائشہؓ کو دیدی تھی۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نو زیوریاں تھیں جایا کرتے تھے آپ ان کے پاس ایک رات میں۔ ول۔

عَلَى خَلْقِهِ زِيَادَةً فِي كَرَامَةٍ وَتَنْبِيهَا لَفَضِيلَتِهِ

۳۲۰۱۔ أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ سَلِيمَانُ بْنُ سَيْفٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ قَالَ أُنْبَأَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ حَفَرْنَا مَعَ ابْنِ عَبَّاسٍ جَنَازَةَ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِرًّا فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ هَذِهِ مَيْمُونَةُ إِذَا رَفَعْتُمْ جَنَازَتَهَا فَلَا تَزْعُرْ عَوَهَا وَلَا تَزَلْزِلْ لَوْهَا فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ مَعَهُ تِسْعٌ نِسْوَةٌ فَكَانَ يُقْسِمُ لِحَمَانٍ وَوَاحِدَةً لَمْ يَكُنْ يُقْسِمُ لَهَا۔

۳۲۰۲۔ أَخْبَرَنِي أَبُو إِدْرِيسَ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْزُومٍ قَالَ أُنْبَأَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ تَوَفَّى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدَهُ تِسْعٌ نِسْوَةٌ يُقْسِمُ بِهِنَّ إِلَّا سَوْدَةَ فَأَتَتْهَا وَهَبَتْ يَوْمَهَا وَلَيْلَتَهَا لِعَائِشَةَ۔

۳۲۰۳۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ عَنْ زَيْدٍ وَهُوَ ابْنُ ذُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ أَنَّ النَّاسَ حَدَّثَهُمْ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَطُوفُ عَلَى نِسَائِهِ فِي اللَّيْلَةِ الْوَاحِدَةِ وَ لَهُ يَوْمَئِذٍ تِسْعٌ نِسْوَةٌ۔

ول: یعنی ایک رات میں سب کے پاس ہو آئے البتہ آپ کبھی کبھی کرتے روز اکثر آپ کا یہ دستور تھا شیعہ صحفہ ہذا آئندہ صحفہ پر دیکھیں

بیوی عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ شرم کرتی تھی میں ان عورتوں کی بات سے جو بخش دیا کرتی تھیں اپنی جان نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اور کہتی تھیں کیا بیویوں اور آزاد عورتیں اپنی جان مفت بخش دیتی ہیں نبیؐ اور غیرت کی بات معلوم ہوتی تھی مجھ کو پھر اتاری یہ آیت اللہ عزت اور بزرگی وانے: تَوَدَّعِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُمْ وَتَوَدَّعِي إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ بیوی بیچھے رکھ دے تو جس کو چاہے ان میں اور جبکہ دے اپنے پاس جس کو چاہے اس وقت کہیں نے کہ قسم خدا کی آپ کا رب آپ کی خواہش کے موافق چلتا ہے۔

حضرت سہیل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک روز ہم سب لوگ ایک جگہ میں تھے اتنے میں ایک عورت آئی اللہ کہنگی میں نے اپنی جان آپ کو بخش دی یا رسول اللہ جو آپ چاہیں کچھ یہ بات سن کر ایک اُدکی اٹھ کھڑا ہوا اور کہنے لگا میرا نکاح کر دو اس عورت سے آپ نے فرمایا جا تو لے آ کچھ اگر چہ لوہے کی انگوٹھی ہو وہ گیا نہ اس کو کوئی چیز ملی اور نہ انگوٹھی لوہے کی ملی۔ آپ نے فرمایا کہ تجھ کو کچھ سونئیں قرآن میں سے یاد ہیں کہاں، آپ نے نکاح کیا اس عورت کا ان قرآن کی سورتوں کے بدلے (بیوی کہا تو اس سے قرآن پڑھ لینا تیرا ہی مہر ہے۔

جو باتیں اللہ جل جلالہ نے اپنے رسولؐ کیلئے مقرر کیں اور لوگوں کیلئے درست نہیں کیں اپنے رسولؐ کا مرتبہ بڑھانے کو ان کا بیان

بیوی عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے آئے نبی صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس جس دن حکم ہوا ان کو اس امر کا

۳۲۰۴- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ الْمُحَدَّثِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَغَارُ عَلَى اللَّائِي وَهُنَّ أَنْفُسُهُنَّ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَقُولُ أَوْتَهَبُ الْحُرَّةَ لِنَفْسِهَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ تَرْجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُمْ وَتَوَدَّعِي إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ قُلْتُ وَاللَّهِ مَا أَرَى رَبِّكَ إِلَّا يَسَارُ ع لَكَ فِي هَوَاكَ -

۳۲۰۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْمُقَرَّبِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ أَنَا فِي الْقَوْمِ إِذْ قَالَتْ امْرَأَةٌ إِنِّي قَدْ وَهَبْتُ نَفْسِي لَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَرَى فِي رَأْيِكَ فَقَالَ زَوِّجْنِيهَا فَقَالَ إِذْ هَبْ فَأَطْلُبْ وَتَوَخَّأْ مَا مِنْ حَدِيدٍ قَدْ هَبْ فَلَمْ يَحِدْ شَيْئًا وَلَا خَافَ مَا مِنْ حَدِيدٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَعَكَ مِنْ سُورِ الْقُرْآنِ شَيْءٌ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَزَوِّجْهُ بِمَا مَعَهُ مِنْ سُورِ الْقُرْآنِ .

بَابُ ۱۱۳ مَا افْتَرَضَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى رَسُولِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَحَرَمَهُ عَلَى خَلْقِهِ لِيَزِيدَ لَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ قُرْبَةً إِلَيْهِ

۳۲۰۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَالِدِ التَّمِيمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى

مخبر ایک ایک دن ملاقات ایک بیوی کے پاس رہتے باری باری۔ حاشیہ صفحہ سابقہ

ابن اَعِيْنٍ قَالَ حَدَّثَنَا اَبِي عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ
 قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ
 زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهَا اخْبَرَتْهُ اَنَّ
 رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَهَا حَائِضًا
 اللهُ اَنَّ مُحَمَّدًا رُوِيَ عَنْهَا فَالْتَمَسَتْ عَائِشَةُ فَبَدَأَ رَسُوْلُ اللهِ
 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اِنِّي ذَا كِرْلِكَ اِمْرًا فَاذْلَعِيكَ
 اَنْ لَا تَعْجَلِي حَتَّى تَسْتَأْمِرِي اَبِيكَ قَالَتْ وَقَدْ عَلِمْتُ اَنَّ
 اَبِيَّ لَيَا مُرَاتِي بِفِرَاقِهِ ثُمَّ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا اَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَا رُوْحَ لَكَ اِنْ كُنْتُمْ
 تُؤَدُّنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَرَيْبَتْهَا مَتَاعًا لَيْنٌ اَمْتَعْتُمْ بِهَا

کہ اختیار دے دیویں اپنی بیویوں کو بیوی عائشہ رضی اللہ
 عنہا فرماتی ہیں اس دن پہلے میرے نزدیک آپ تشریف
 لائے اور فرماتے لگے میں تجھ سے ایک بات کا ذکر کرنا
 ہوں تو حدی نہ کرنا اس بات کے جواب میں کہیو کہ سوچ
 کر کہنے میں تیرا کچھ نقصان نہیں اور صلح لے بیجو اپنے
 مال باپ سے اس امر میں بیوی فرماتی ہیں کہ حضرت صلح
 اللہ علیہ وسلم نے یہ بات اس لیے فرمائی کہ آپ جانتے تھے

۳۲۰۷- اَخْبَرَنَا اِبْنُ اَبِي شَرِيْبَةَ خَالِدِ بْنِ اَلْعَسْكَرِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا
 عُنْدَهُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ
 سَمِعْتُ اَيُّهَا الضُّعْفِيُّ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَائِشَةَ
 رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ قَدْ خَيَّرَ رَسُوْلُ اللهِ
 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَاءً اَوْ اَدَّكَانَ كَلَفًا
 ۳۲۰۸- اَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ
 عَنْ سُهَيْبَانَ عَنْ اِسْمَاعِيْلَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُوْقٍ
 عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَيَّرَنَا رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاخْتَرْنَا فَاَلَمْ يَكُنْ طَلًا

کہ میرے مال باپ آپ سے جوابی اختیار کرنے کے لیے
 مشورہ نہ دیں گے پھر آپ نے یہ آیت پڑھی: يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ
 قُلْ لَا رُوْحَ لَكَ اِنْ كُنْتُمْ تُؤَدُّنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَرَيْبَتْهَا
 مَتَاعًا لَيْنٌ اَمْتَعْتُمْ بِهَا
 یہی بات ہے جس کے لیے مشورہ کروں میں اپنے مال باپ سے بس میں
 چاہتی ہوں دنیا کا جینا اور یہاں کی رونق تو اُدھکھ فائدہ دوں تم کو اور نصرت
 زہرہ آیت کا یوں ہے ابے نبی کہہ دے اپنی عورتوں کو اگر تم چاہتی ہوں
 دنیا کا جینا اور یہاں کی رونق تو اُدھکھ فائدہ دوں تم کو اور نصرت

بیوی عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ اختیار
 دینا تھا نبی صلح اللہ علیہ وسلم نے اپنی عورتوں کو کیا وہ طلاق تھا

بیوی عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ اختیار

ول: حضرت صلح اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہرہ کو دیکھا کہ لوگ آسودہ ہوئے جا رہے ہیں تو ہم بھی آسودہ ہوں بعضوں نے بول چال کی حضرت
 صلح اللہ علیہ وسلم نے قسم کھائی کہ ایک مہینہ گھر میں نہ جاؤں پھر مہینے کے بعد یہ آیت اتری: حضرت صلح اللہ علیہ وسلم گھر میں آئے
 اول حضرت عائشہ سے کہا انہوں نے اللہ اور رسول کی مرضی اختیار کی پھر اسی طرح سب نے کہا: حضرت صلح اللہ علیہ وسلم کے یہاں
 ہمیشہ فقر و فاقہ تھا اپنے اختیار سے جو آنا تھا شباب اٹھا ڈالتے تھے پھر قرض لینا پڑتا۔
 ول: یعنی صرف اختیار دینے سے عورت کو طلاق نہیں دینی پڑتی البتہ اگر عورت اپنے نہیں اختیار کرے تو طلاق دینا پڑ جاتی ہے۔

دیا تم کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم نے اختیار کر لیا آپ کو
تو نہ ہوا وہ اختیار دینا طلاق۔

بیرونی عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حلال
ہو گئیں عورتیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے واسطے
جب آپ نے وفات پائی۔

بیرونی عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے حلال
کی جتنی اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات
سے پہلے یہ بات کہ نکاح کر لیں جس عورت سے چاہیں
(پہلے اللہ تعالیٰ نے قرآن میں حکم اتنا لاکہ اب تم کو زیادہ
عورتیں کرنا درست نہیں نہ ان عورتوں کے بدلے اور عورتوں
پھر حضرت عائشہ کہتی ہیں کہ یہ حکم منسوخ ہو گیا اور آپ کو
اجازت ہو گئی کہ جتنی عورتیں چاہیں نکاح میں لادیں۔

۳۲۰۹۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْعُودٍ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ
حَفِظْنَاكَ مِنْ عَمْرِو بْنِ عَطَاءٍ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ
مَا مَاتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَحَلَّ
لَهُ النِّسَاءَ۔

۳۲۱۰۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ
قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامٍ وَهُوَ الْمُغِيرَةُ بْنُ سَلَمَةَ الْحِمْزِيُّ
قَالَ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ
عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا تَوَفَّى رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَحَلَّ اللَّهُ لَهُ أَنْ
يَتَزَوَّجَ مِنَ النِّسَاءِ مَا شَاءَ۔

بَابُ الْبَحْثِ عَلَى النِّكَاحِ

۳۲۱۱۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَّارَةَ قَالَ حَدَّثَنَا
إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ عَنْ
إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ كُنْتُ مَعَ ابْنِ مَسْعُودٍ
وَهُوَ عِنْدَ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ عُثْمَانُ
خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى
فَيْتَةٍ قَالَ أَبُو عُبَيْدٍ الرَّحْمَنِيُّ فَلَمْ أَفْهَمْ قِيَّتَهُ
كَمَا أَرَدْتُ فَقَالَ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ ذَا طَوْلٍ فَلْيَتَزَوَّجْ
فَرَأَيْتَهُ أَعْصَى لِلْبَصْرِ وَ أَحْصَى
لِلْفَرْجِ وَمَنْ لَا فَالْطَّوْمُ لَهُ
وَجَاءَ۔

۳۲۱۲۔ أَخْبَرَنَا يَشْرُبُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ
عَنْ عَلْقَمَةَ أَنَّ عُثْمَانَ قَالَ لَا بِنِ مَسْعُودٍ

نِكَاحٍ پُرِغَمَتْ دِلَانَةُ كَابِيَانِ

حضرت علقمہ سے روایت ہے کہ تھا
میں ابن مسعود کے ساتھ اور وہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ
کے نزدیک تھے حضرت عثمان فرماتے گئے رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم جوانوں کے پاس آئے اور فرمایا جو شخص تم
سے طاققت رکھتا ہو (جو رو کو کھانے پلانے کی) تازہ نکاح
کرے کیونکہ نکاح کرنے سے نگاہ نیچی رہتی ہے (یعنی
بیگانگی عورتوں پر نہیں پڑتی) اور شرم گاہ کی حفاظت ہوتی
ہے (زناسے) اور جو شخص اتنا مقدور نہ رکھے (یعنی مفلس
ہے) وہ روزے رکھے۔ روزہ اس کو خصی بنا دے گا (یعنی
شہوت کو مٹا دیگا)۔

حضرت علقمہ سے روایت ہے کہا ابن
مسعود کو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے اگر تم کو خواہش
ہو کسی جوان عورت کی تو نکاح کرادوں میں تمہارا اسکے

ساتھ پھر بلایا عبداللہ بن مسعود نے علقمہ کو اور سنائی اس کو حدیث کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جس شخص کو طاققت ہو اس کو نکاح کرنا چاہیے اس لیے کہ نکاح نبی کر دیتا ہے انسان کی نگاہ کو اور بچاتا ہے زنا سے اور جس کو طاققت نہ ہو تو اس کو روزہ رکھنا چاہیے کیونکہ روزہ اسکے حق میں وجاہ کی مانند ہے وجاہ کے معنی حصیہ کچننا یعنی تھی کرنا۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا ہم کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تم لوگوں میں جس کو طاققت ہے اس کو چاہیے کہ نکاح کر لے اور جس کو طاققت نہیں وہ روزے اختیار کر لے کیونکہ روزہ مجھ و آدمی کے حق میں ایسا ہے جیسا کسی کے حصیہ کچل دینے کا ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اے جوانوں کی حالت تم کو نکاح کر لینا چاہیے۔ اگر تم کو طاققت ہے اس لیے کہ نکاح محفوظ رکھتا ہے آنکھوں کو بد نظری سے اور جس مرد اور عورت کے مکان خاص کو بدکاری سے اور جس کو طاققت نہیں تو اس کو چاہیے کہ روزہ رکھا کرے کیونکہ اس کے واسطے روزہ وجاہ ہے یعنی اس کی شہرت کا توڑ ہے۔

ترجمہ اس کا اور اوپر کی حدیث کا ایک ہی ہے اور عبداللہ رضی اللہ عنہ نے اس حدیث کو بھی اوپر کی حدیث کی مانند بیان کیا ہے۔

حضرت علقمہ سے روایت ہے کہ نفا

هَلْ لَكَ فِي نَفَاةٍ أَرْوَجُهَا فَمَا عَابِدُ اللَّهِ
عَلَقْمَةَ حَدَّثَتْ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ مَنِ اسْتَطَاعَ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ فَإِنَّهُ
أَغْضُ لِلْبَصْرِ وَأَخْصَنُ لِلْفَرْجِ وَمَنْ لَمْ
يَسْتَطِعْ فَلْيَصُمْ فَإِنَّهُ لَهُ وَجَاءٌ۔

۳۲۱۳۔ أَخْبَرَنِي هُرُونُ بْنُ إِسْحَقَ الْهَمْدَانِيُّ
الْكُوفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ
الْمَدَائِنِيُّ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلَقْمَةَ
وَالْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ
الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ تَعَلِيهِ
بِالصَّوْمِ فَإِنَّهُ لَهُ وَجَاءٌ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ
الْأَسْوَدِيُّ هَذَا الْحَدِيثُ لَيْسَ بِمَحْفُوظٍ۔

۳۲۱۴۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا
سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ
لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مَعْشَرَ
الشَّبَابِ مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ
فَإِنَّهُ أَغْضُ لِلْبَصْرِ وَأَخْصَنُ لِلْفَرْجِ
وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَلْيَصُمْ فَإِنَّ الصَّوْمَ لَهُ
وَجَاءٌ۔

۳۲۱۵۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا
أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عُمَارَةَ عَنْ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ لَنَا
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ مَنْ
اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ وَسَأَقِ الْحَدِيثَ۔

۳۲۱۶۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا

سین میں عبد اللہؓ کے ساتھ وہاں لائعات ہوئی حضرت عثمانؓ سے عبد اللہؓ بٹھ گئے ان سے باتیں کرنے لگے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کہتے گئے اے اباعبدالرحمن میں نکاح کرنا تو میرا ایک جوان لڑکی سے امید ہے کہ وہ یاد دلاوے تجھ کو تیرے دن گورے ہوئے نبی جوانی کے مزے پھر اٹھاوے عبد اللہؓ بولے آپ مجھ کو یہ بات آج کہتے ہو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تم کو پہلے ہی یہ بات یوں فرمائی تھی اے جماعت فرجواؤں کی تم میں سے جس کو طاقت ہے اس کو چاہیے نکاح کر لینا۔

أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ كُنْتُ أَمْشِي مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بِمِثِّي فَلَقِيَهُ عُثْمَانُ فَقَامَ مَعَهُ يَجِدُّهُ فَقَالَ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَلَا أُرْوِيكَ حَارِيَّةَ شَابَّةَ فَلَهَا أَنْ تَدَّ كِرْرَكَ بَعْضَ مَا مَضَى مِنْكَ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ أَمَا لَكُنْ كُنْتُ ذَلِكَ لَقَدْ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مَعْشَرَ السَّبَابِ مِنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ-

باب مجبور رہنے سے منع کرنے کے بیان میں

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اجازت نہ دی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عثمان بن مظعون کو مجبور رہنے کی اگر اجازت دیتے اس کو تو تم خمی ہو جاتے۔

بَابُ الْتَّهْيِ عَنِ التَّبْتُلِ

۳۲۱۷- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ قَالِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ قَالَ لَقَدْ دَرَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى عُثْمَانَ التَّبْتُلَ وَكَوَاذِنَهُ لِأَخْتَصِيْنَا-

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجبور رہنے سے۔

۳۲۱۸- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ أَشْعَثَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ التَّبْتُلِ-

تدریجہ درمی جو اوپر گزرا۔

۳۲۱۹- أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَسْيَانَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ بِنْتِ جُنْدُبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى عَنِ التَّبْتُلِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَتَادَةَ أَثْبَتَ وَاحْفَظَ مِنْ أَشْعَثَ وَحَدِيثُ أَشْعَثَ أَشْبَهُ بِالصَّوَابِ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ-

www.KitaboSunnat.com

حضرت ابوسلمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ابوسلمہ رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

۳۲۲۰- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا السُّبُّونِيُّ عِيَاضٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنِ ابْنِ

ابن عباسؓ سے روایت ہے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو آپ نے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کر کے فرمایا کیا حال ہے لوگوں کا جو ایسی ایسی باتیں کرتے ہیں اور میں تو نماز بھی پڑھتا ہوں اور سبھی جانتا ہوں اور روزہ رکھ کر افطار بھی کرتا ہوں اور عورتوں کو اپنے نکاح میں لاتا ہوں اور پھر جو کوئی کراہت کرے میری چال سے وہ شخص ہم میں سے نہیں۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَاتَّخَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ مَا يَأَلُّ أَقْوَامٌ يَقُولُونَ كَذَا وَكَذَا لَكَيْتُ أَصَلَّى وَإِنَّمَا وَأَصُومُ وَأُفْطِرُ وَاتَزَوَّجُ النِّسَاءَ فَمَنْ دَغِبَ عَنِّ سَتَقَى فَلَيْسَ مِنِّي۔

باب اس بات کے بیان میں جو کوئی نکاح کرے گناہ سے بچنے کے لیے اسکا اللہ تعالیٰ مددگار ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تین شخصوں کی مدد کرنا اللہ تعالیٰ نے اپنی ذات مبارک پر ضروری اور ایک حق ٹھہرایا ہے ایک تو مکانب ہے وہ مکانب جس کا ارادہ بدل گیا تب تک کے ادا کرنے کا ہو دوسرا نکاح کرنے والا اس ارادے سے کہ گناہ سے بچے۔ اور باکدامن رہے اور تیسرا اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرنے والا۔

باب ۱۶۱۶ مَعُونَةُ اللَّهِ النَّكَاحِ الَّذِي يُرِيدُ الْعَفَافَ

۳۲۲۳- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثَةٌ حَقَّ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَوْنُهُمُ الْمَكَاتِبُ الَّذِي يُرِيدُ الْأَدَاءَ وَالنَّكَاحُ الَّذِي يُرِيدُ الْعَفَافَ وَالْمَجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ۔

کنواری عورت کو نکاح میں لانیسکے فائدے کا بیان

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نکاح کیا میں نے پھر آیا میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آپ نے فرمایا کیا نکاح کیا ہے تو نے اسے جابر میں نے کہا ہاں آپ نے کہا کنواری سے یا بیوہ سے میں نے کہا بیوہ سے۔ آپ نے فرمایا کنواری کہوں نہ کی کہ کھینٹا تو اس سے اور وہ کھینٹی تجھ سے۔

باب ۱۶۱۷ نِكَاحِ الْأَبْكَارِ

۳۲۲۴- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ جَابِرٍ قَالَ تَزَوَّجْتُ فَاتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اتَزَوَّجْتَ يَا حَبِيبُ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ بَكَرًا أَمْ ثَيِّبًا فَقُلْتُ ثَيِّبًا قَالَ فَهَلَّا بَكَرًا تَلَاعِبُهَا وَتَلَاعِبُكَ۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ملاقات ہوئی میری رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے۔ آپ نے فرمایا تم

۳۲۲۵- أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ قَزَعَةَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ وَهُوَ ابْنُ حَبِيبٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ

جو رووا لے ہوئے اسے جابر ہمارے بعد کہا میں نے حجی
ہاں آپ نے فرمایا کنواری کو کیا یا بیوہ کو جابرؓ بولے بیوہ
کو کیا آپ نے فرمایا کنواری کیوں نہ کی جو کھیل کھلاتی تھو کہ۔

عَطَاءٌ عَنْ جَابِرٍ قَالَ لَقِيَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا جَابِرُ هَلْ أَصَدْتِ امْرَأَةً
بَعْدِي قُلْتُ نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ اِبْكُوا أُمَّ أَيْمَاءَ
قُلْتُ أَيْمَاءٌ قَالَ فَهَلَّا يَبْكُوا تَلَا عَيْبُكَ۔

عورت کا نکاح کرنا اسکے ہم عمر سے چاہیے۔

حضرت عبداللہ بن بریدہ سے روایت ہے
ہے وہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں پیام دیا ابو بکر
اور عمر رضی اللہ عنہما نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ناظمہ
رضی اللہ عنہا کے لیے آپ نے فرمایا کہ وہ ابھی چھوٹی ہے
پھر پیام دیا حضرت علیؓ نے آپ نے ان کے ساتھ نکاح
کر دیا ناظمہ کا۔ د۔

بَابُ ۱۶۱۸ تَزْوِجُ الْمَرْأَةِ مِثْلَهَا فِي السِّنِّ
۳۲۲۶ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ قَالَ حَدَّثَنَا
الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ خَطَبَ
أَبُو بَكْرٍ دَعَمْرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا نَاطِمَةَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُمَا صَغِيرَةٌ
فَخَطَبَهَا عَلِيٌّ فَزَوَّجَهَا مِنْهُ۔

بیان نکاح کرنا غلام کا آزاد عورت کے ساتھ

حضرت عبداللہ بن عقیلہ سے روایت ہے
کہ عبداللہ بن عمرو بن عثمان نے طلاق دی سعید بن زیدؓ کی
لڑکی کو اور حالاً کہ یہ عبداللہ جو ان آدمی تھا اور ان دونوں محبت
مردان کی تھی اور طلاق البتہ ایسی طلاق جس میں عورت کا بچہ
علاقہ ہائی نہ رہے اس کو دی تھی پھر اس عورت کی خالہ نے
جس کا نام ناظمہ تھا اس کو کہلا بھیجا کہ تو عبداللہ بن عمرو کے گھر
میں منت رہ دو وہاں سے علیؓ جا پھر سنی یہ بات مردان نے اور
حکم کیا اس کو کہ پھر وہیں جا کر رہے جہاں سے نکل کر آئی ہے
اور اس کا سبب پوچھا کہ وہاں سے کاسے کو نکل کر آئی ہے
اور عدت اپنے گھر کیوں نہ پوری کی اس عورت نے مردان کو
کہلا بھیجا کہ میں اپنی خالہ کے کہنے سے نکل آئی تھی پھر اس کی
خالہ قیس کی بیٹی ناظمہ نامی تھی یہ بیان کیا کہ میں عمرو بن
حفص کے نکاح میں تھی پھر جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

بَابُ ۱۶۱۹ تَزْوِجُ الْمَوْلَى الْعَرَبِيِّ
۳۲۲۷ أَخْبَرَنَا كَثِيرٌ بْنُ عِمِّيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ عَنِ الزُّبَيْدِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ
عَنْ عَمِيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ أَبِي عَمِيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
بْنِ عُثْمَانَ طَلَّقَ وَهُوَ غَلَامٌ شَابٌّ فِي إِمَارَةِ مَرْوَانَ
ابْنَةَ سَعِيْدِ بْنِ دَيْدٍ وَأُمُّهَا بِنْتُ قَيْسِ الْمِثْتَةِ
فَارْسَلَتْ إِلَيْهَا خَالَتَهَا نَاطِمَةَ بِنْتُ قَيْسٍ تَأْمُرُهَا
بِالْحَيْثُ قَالَ مِنْ بَيْتِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَسَمِعَ
يَذَلِكُ مَرْوَانَ فَارْسَلَتْ إِلَى ابْنَتِهِ سَعِيْدَةَ تَأْمُرُهَا
أَنْ تَرْجِعَ إِلَى مَسْكِهَا وَسَأَلَهَا مَا عَلِمَهَا عَلَى الْإِنْتِقَالِ
مِنْ قَبْلِ أَنْ تَعْتَدَّ فِي مَسْكِهَا حَتَّى تَنْقَضِيَ عِدَّتُهَا
فَارْسَلَتْ إِلَيْهِ تَخْبِرُهُ أَنَّ خَالَتَهَا أَمَرَتْهَا بِذَلِكَ
فَزَعَمَتْ نَاطِمَةَ بِنْتُ قَيْسٍ أَنَّهَا كَانَتْ تَحْتِ
أَبِي عَمْرٍو بْنِ حَفْصٍ فَلَمَّا أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

ول اس سے سلام ہوا کہ چھوٹی فرمانے سے آپ کی فرض یہ تھی کہ ان دونوں صاحبوں کی سر بہت بڑی تھی اور حضرت ناظمہ کی عمر ان سے کہیں چھوٹی تھی۔

نے حضرت علی رضی بن ابی طالب کو یمن کا امیر بنا کر روانہ کیا میرا خیال ہے
بھی ان کے ساتھ گیا پھر جو طلاق کہ باقی رہی تھی تین طلاقیوں میں
سے وہاں جا کر ٹھیکہ کو کہلا بھیجا اور کھجور کو نفقہ دینے کے لیے
حارث بن ہشام اور عیاش بن ابی ربيعة سے کہہ دیا میں نے
ان دونوں سے پھجرا بھیجا کہ میرے خاوند نے میرے لیے
کیا حکم کیا ہے انہوں نے کہا کہ اس کو نفقہ یعنی خرچ نہ ملیگا۔
ہاں اگر حاملہ ہوگی تو اس کو خرچ دیں گے اور یہ بھی کہا کہ اس
کو ہمارے گھر میں رہنا بغیر ہماری اجازت کے درست
نہیں پھر فاطمہ کہنے لگی کہ میں رسول اللہ کی خدمت میں گئی
اور یہ ماجرا ذکر کیا آپ نے فرمایا کہ وہ دونوں سچ کہتے ہیں
پھر میں نے کہا یا رسول اللہ میں کہاں چلی جاؤں آپ نے فرمایا
کہ تو ابن مکتوم اندسے کے یہاں جس کا ذکر اللہ تعالیٰ نے
اپنی کتاب میں کیا ہے مگر رہ میں نے عدت پوری کی ان
کے نزدیک اور میں اپنے کپڑے اتار دیجی تھی ان کے یہاں
کیونکہ وہ آنکھوں سے معذور تھے پھر نکاح کر لیا اس کا
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسامہ بن زید کے ساتھ
(جو غلام کے بیٹے تھے) انکا کر کیا مردان نے اس بات کا
اور کہا ہم نے پہلے یہ حدیث کسی سے نہیں سنی اور ہم غسل
کریں گے اسی طریق پر جس پر لوگوں کو ٹہل کرتے دیکھا یہ

روایت مختصر ہے) و

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے
کہ ابو زبیر بن عبد بن عتبہ کے بیٹے نے منبئی کیا سالم کو جو غلام آزاد
تھا کسی انصاری عورت کا اور ابو زبیر وہ شخص ہے جو حاضر تھا
بد میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ پھر ابو زبیر
نے اس سالم کا نکاح کر دیا اپنی بیٹی سے ہند نامی ولید بن عتبہ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ عَلَى الْيَمَنِ خَرَجَ مَعَهُ
وَأَرْسَلَ إِلَيْهَا بِتَطْلِيْقَتِهِ هِيَ بَيْعَةٌ طَلَقَهَا وَأَمَرَهَا
الْحَارِثُ بْنُ هِشَامٍ وَعِيَّاشُ بْنُ أَبِي رَبِيعَةَ بِنَفَقَتِهَا
فَأَرْسَلْتُ زَعَمْتُ إِلَى الْحَارِثِ وَعِيَّاشِ تَسْأَلُهُمَا الَّذِي
أَمَرَهُمَا بِهِ زَوْجَهَا فَقَالَا وَاللَّهِ مَا لَهَا عِنْدَنَا نَفَقَةٌ إِلَّا
أَنْ تَكُونِ حَامِلًا وَمَا لَهَا أَنْ تَكُونَ فِي مَسْكِنَتِنَا
إِلَّا بِإِذْنِنَا فَرَعَمْتُ أَنَّهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَصَدَّقَهُمَا تَأَلَّتْ
فَاطِمَةُ فَأَسَيْتُ أَسْأَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ اسْتَعْلِي
عِنْدَ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ الْأَعْمَى الَّذِي سَمَّاهُ اللَّهُ
عَزَّ وَجَلَّ فِي كِتَابِهِ قَالَتْ فَاطِمَةُ فَأَعْتَدَهُ دُتْ
عِنْدَهُ فَكَانَ رَجُلًا قَدْ ذَهَبَ بَصَرُهُ فَكُنْتُ أَضَعُ
شَيْءًا فِي عِنْدِهِ حَتَّى أَتَكَرَّهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ فَأَتَكَرَّ ذَلِكَ عَلَيْهَا
مَرَّةً وَقَالَ لِمَا سَمِعْتُ هَذَا الْحَدِيثَ مِنْ أَحَدٍ
قَبْلِكَ وَسَأَخَذُ بِالْقَضِيَّةِ الَّتِي وَجَدْنَا النَّاسَ
عَلَيْهَا مُخْتَصِرُونَ

۳۲۲۸- أَخْبَرَنَا عَمْرَانُ بْنُ بَكَّارٍ رُبِّيْنَا شَيْدًا قَالَ
حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ
قَالَ أَخْبَرَنِي عَدُوَّةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أَبَا
حَدَّيْفَةَ بْنَ عَتَبَةَ بْنَ رَبِيعَةَ بْنَ عَبْدِ شَمْسٍ وَ
كَانَ مِمَّنْ شَهِدَ يَدْرَأُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

و: کیونکہ جس طلاق میں رجوع کی صورت ہوتی ہے اس میں نفقہ یعنی کھانا کپڑا دینا نہیں پڑتا اور اس مسئلہ میں اختلاف بھی ہے اور
یہاں اس حدیث سے غرض یہ ہے کہ فاطمہ بنت عتبہ کو حضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے اسامہ بن زید کے ساتھ نکاح کر دیا حالانکہ اسامہ بن
زید آزاد کی ہونے غلام کے بیٹے تھے۔

کی بیٹی سے اور اسی طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زید کو بیٹا بنایا تھا اور جاہلیت کے زمانے میں دستور تھا کہ قبیلی کرنے والے کو اس لڑکے کا باپ کہا کرتے تھے اور وہ لڑکا وارث بنوا کرتا تھا اس کی میراث کا یہاں ہی دستور جاہلیت دلت تک پھر اناری یہ آیت اللہ عزت اور بزرگی والے نے اس باب میں: اُدْعُوهُمْ لِأَسْمَائِهِمْ۔

یعنی پکارو لے پاگوں کو ان کے باپ کا کر کے یہی پورا انصاف ہے اللہ کے ان پھر اگر نہ جانتے ہوں ان کے باپ کو تو تمہارے بھائی ہیں دین میں اور رفیق ہیں الغرض جن کا باپ معلوم نہ ہو تو وہ دین کے بھائی ہیں اور رفیق۔ ولہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے ابو جہل

بن عبد وہ شخص ہے جو حاضر تھا بدر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اس نے لیا پاک کیا تھا سالم کو جو غلام تھا ایک انصاری عورت کا جیسا کہ لے پاک کیا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زید بن حارثہ کو اور ابو جہل نے سالم کا کراخ کر دیا تھا اپنی بیٹی ہند نامی کا دلید کے بیٹے سے اور ہند وہ عورت تھی جس نے اول زمانے میں ہجرت کی تھی اور اس وقت میں وہ سب میواؤں قریشیوں سے افضل تھی پھر جب اناری اللہ نے لے یہ آیت زید بن حارثہ کے مقدمہ میں: اُدْعُوهُمْ لِأَسْمَائِهِمْ۔

یعنی پکارو لے پاگوں کو ان کے باپ کا کر کے یہی پورا انصاف ہے اللہ کے ہاں پھر ہر ایک لے پاک کو نسبت کرنے لگے ان کے بالوں کی طرف اور اگر معلوم نہ ہوتا کسی کا باپ تو ان کو لگاتے ان کے مولاؤں کی طرف۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبَتَّى سَالِمًا وَأُنْكَحَهُ ابْنَةَ أَخِيهِ هِنْدَ بِنْتِ الْوَلِيدِ بْنِ عَتَبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ وَهُوَ مَوْلَى لِامْرَأَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ كَمَا تَبَتَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَيْدًا أَوْ كَانَ مِنْ تَبَتَّى وَجَلًّا فِي الْجَاهِلِيَّةِ دَعَا لَهُ النَّاسُ ابْنَهُ فَوَرِثَ مِنْ مِيرَاثِهِ حَتَّى أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي ذَلِكَ أَدْعُوهُمْ لِأَسْمَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَاخْوَانَكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ لَمْ يَعْلَمْ لَهُ أَبٌ كَانَ مَوْلَى لِأَخِي الدِّينِ مُخْتَصِرًا۔

۳۲۲۹۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سَلْمَانَ بْنِ بِلَالٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ عَنْ سَلْمَانَ بْنِ بِلَالٍ قَالَ قَالَ يَحْيَى بْنُ يَعْنَى ابْنُ سَعِيدٍ وَآخِرُ فِي ابْنِ شَهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَدُوَّةُ بْنُ الزُّبَيْرِ وَأَبْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ أَبَا حُدَيْفَةَ بِنَ عَتَبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ وَكَانَ مِنْ شُهَدَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبَتَّى سَالِمًا وَهُوَ مَوْلَى لِامْرَأَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ كَمَا تَبَتَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَيْدَ بْنَ حَارِثَةَ وَأَنْكَحَ أَبُو حُدَيْفَةَ بِنَ عَتَبَةَ سَالِمًا ابْنَةَ أَخِيهِ هِنْدَ ابْنَةَ الْوَلِيدِ بْنِ عَتَبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ وَكَانَتْ هِنْدُ بِنْتُ الْوَلِيدِ بْنِ عَتَبَةَ مِنَ الْمُهَاجِرَاتِ الْأُولَى وَهِيَ يَوْمَئِذٍ مِنْ أَفْضَلِ أَيَّامِ قُرَيْشٍ فَلَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي زَيْدِ ابْنِ حَارِثَةَ أَدْعُوهُمْ لِأَسْمَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَرَدَّ كُلُّ

ول: یہاں اس حدیث سے فرض یہ ہے کہ سالم کا نکاح عرب کی لڑکی سے ہوا اور حالانکہ سالم عرب کے مشرکوں میں سے نہیں تھے۔

أَحَدٌ يَنْتَبِي مِنْ أَوْلِيَّتِكَ إِلَى أَبِيهِ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ
يَعْلَمُ أَبُوهُ رَدُّهُ إِلَى مَوَالِيهِ -

بَابُ ۱۶۲۰ الْحَسَبِ

۳۲۳۰- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا
أَبُو تَمِيمَةَ عَنْ حُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ عَنِ ابْنِ يَرُبْدَةَ
عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِنَّ أَحْسَابَ أَهْلِ الدُّنْيَا الَّذِي يَدُّ هَيُونَ إِلَيْهِ
الْمَالُ

حسب کا بیان

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دنیا داروں کا حسب جس
کی طرف وہ دوڑتے ہیں مال ہے۔ یعنی مالداروں اور توکری
کو حسب سمجھتے ہیں حالانکہ حسب ان عمدہ عادات اور اخلاق کو
کہتے ہیں جو پشت در پشت چلے آتے ہوں اگرچہ روپیہ
بہیہ نہ ہو

بَابُ ۱۶۲۱ عَلَى مَا تُنَكَحُ الْمَرْأَةُ

۳۲۳۱- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا
خَالِدٌ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَطَاءٍ عَنْ حَابِرِ بْنِ أَنَسٍ تَزَوَّجَ
امْرَأَةً عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَقِيَهُ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَتَزَوَّجْتَ يَا حَابِرُ
قَالَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ بَكَرًا أَمْ تَيْبًا قَالَ قُلْتُ بَلْ تَيْبًا قَالَ
فَهَلَّا يَكْرًا تَلَاعِبُكَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كُنْ لِحَدِّ
أَسْحَابَتِكَ فَخَشِيتُ أَنْ تَدْخُلَ بَيْنِي وَبَيْنَهُنَّ قَالَ فَنَدَا
إِذَا إِنَّ الْمَرْأَةَ تُنَكَحُ عَلَى دَيْنِهَا وَمَالِهَا وَجَمَالِهَا فَاعْلَيْكَ
يَدَا ابْنِ الدِّينِ تَرَبَّيْتُ يَدَاكَ -

عورت میں کیا بات دیکھ کر نکاح کیا جائے

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نکاح
کیا ایک عورت کو انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کے زمانے میں نکاح کرنے کے بعد ملاقات ہوئی ان کی
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پھر باہر چلا آپ نے کیا نکاح
کیا ہے تو نے اسے جاہر۔ میں نے کہا جی ہاں آپ نے
فرمایا کنواری یا بیابھی ہوئی وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا بیابھی
ہوئی یعنی ایک دفعہ اس کا نکاح ہو چکا ہے آپ نے فرمایا
کیوں کنواری سے کاہے کہ نہ کیا جو تیرا دل بہلاتی۔ میں نے
کہا یا رسول اللہ میری بہنیں ہیں ڈرا میں ایسی عورت کے
لانے سے ان کے پاس آپ نے فرمایا اگر ایسی بات ہے
تو اچھا کیا تو نے اور فرمایا آپ نے کہ عورت سے نکاح کرتے
ہیں دین داری پر اس کی یا مالدار پر یا تو لہجہ دوتی پر اور تجھ
کو دین والی کا اختیار کرنا لازم ہے تیرے ہاتھوں پر مٹی پڑے

باجمہ عورت سے نکاح کرنا مکروہ ہے

حضرت معقل بن یسار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

بَابُ ۱۶۲۲ كَرَاهِيَةِ تَزْوِيجِ الْعَقِيمِ

۳۲۳۲- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا

آیا ایک آدمی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور کہا کہ
مٹی مجھ کو ایک عورت شریف اور مرتبہ والی مبین اس کو اولاد نہیں
ہوتی گی کیا میں نکاح کروں اس کے ساتھ آپ نے منع کیا اس
کو پھر دوبارہ آیا پھر منع کیا اس کو پھر تیسری بار آیا پھر منع کیا
اس کو اور فرمایا آپ نے کہ تم نکاح کرو ایسی عورت سے
جس کو اولاد ہوئے اور مرد کی دوست عاشق کی مانند ہو کیونکہ
میں تم سے امت کو بڑھاؤں گا۔

زانیہ کا نکاح میں لانا کیسا

حضرت عمرو بن شعیب اپنے باپ سے
وہ داد سے روایت کرتے ہیں کہ مرثد بن ابی مرثد غنوی تھا
ایک سخت آدمی زوردار اور اسکے سے قیدیوں کو سولا کر کر رہا
کی طرف لایا کرتا تھا کہا مرثد نے بلایا میں نے ایک آدمی کو
اس لیے کہ سواری پر بیٹھا اس کو اور کے میں ایک زانیہ
عناق نامی اس کی آشنا تھی مرثد کہتا ہے جب میں نکلا تو
دیوار کے سایہ میں ایک سیاہی نظر پڑی لیکن آدمی کی پرچھائی
وہ بولی کہ ہے یہ مرثد ہے شاہاں عجم آو سے تو اسے
مرثد چلو آج رات کو ڈیرے میں ہمارے ساتھ سو جاؤ۔
مرثد کہتے ہیں میں نے کہا سے عناق رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے زنا کو حرام فرمایا ہے وہ بولی اسے نیچے والو یہ دلیل
حاضر ہے (دلیل ایک پرندہ ہے جو رات کو نکلتا ہے اپنا
منہ چھپائے ہوئے (اٹھتا ہے جانیگا تمہارے قیدیوں کو
مکے سے دینے تک یہ سن کر میں غنیمہ (ایک پہاڑ ہے) کی
طرف چلا مرثد کہتے ہیں ہم کو آٹھ آدمی ڈھونڈتے ہوئے
آئے اور میرے سر پر آ کر کھڑے ہو گئے پھر مرثد انہوں نے
ان کا موت میرے پر پڑا لیکن اندھا کر دیا اللہ تعالیٰ نے
ان کو پھر آیا میں اپنے ساتھی کے پاس اور سولا کر لیا اسکو جب

يَزِيدُ بْنُ هُرُونَ قَالَ أُنْبَأْنَا السُّنَمِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ
مَنْصُورِ بْنِ زَادَانَ عَنْ مَعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ عَنْ مَعْقِلِ
بْنِ يَسَارٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي أَصَبْتُ امْرَأَةً ذَاتَ حَسَبٍ وَ
مَنْصِبٍ إِلا أَنَّهُا لَا تَلِدُ أَفَاتَزَوَّجُهَا فَنَهَاكَ تَلِدُ أُنَاكَ
الثَّانِيَةَ نَهَاكَ ثَمَّ أُنَاكَ الثَّلَاثَةَ فَنَهَاكَ فَقَالَ تَزَوَّجُوا
الرُّؤُودَ الْوُدُودَ فَإِنِّي مُكَافِّرٌ بِكُمْ۔

باب ۱۲۳ تزویج الزانیة

۳۲۳۳۔ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ السُّنَمِيُّ قَالَ
حَدَّثَنَا يَحْيَى هُوَ ابْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَخْشَنِ
عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَدَاةَ أَنَّ مَرْتَدًا
ابْنَ أَبِي مَرْتَدٍ الضُّوَوِيِّ وَكَانَ رَجُلًا شَدِيدًا وَ
كَانَ يَحْمِلُ الْأَسَادِيَّ مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ
قَالَ فَدَعَوْتُ رَجُلًا لِأَحْمِلَهُ وَكَانَ بِمَكَّةَ يَغِي
يُقَالُ لَهَا عَنَاقٌ وَكَانَتْ صَدِيقَتَهُ خَرَجَتْ
فَرَأَتْ سَوَادِيَّ فِي ظِلِّ الْحَائِطِ فَقَالَتْ مَنْ هَذَا
مَرْتَدًا مَرْحَبًا وَ أَهْلًا يَا مَرْتَدًا انْطَلِقِ اللَّيْلَةَ
فَبِتْ عِنْدَنَا فِي الرَّحْلِ قُلْتُ يَا عَنَاقُ إِنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّمَ الزَّانَا قَالَتْ يَا أَهْلِي
الْحَيْكَمُ هَذَا الَّذِي لَدُنْ هَذَا الَّذِي يَحْمِلُ اسْرَادًا
مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ فَسَلِمْتُ لِحَدَاةَ
فَطَلَبَنِي ثَمَانِيَةَ فَجَاؤُا حَتَّى قَامُوا عَلَيَّ رَأْسِي فَيَلَوُا
فَطَارَ بُولُهُمْ عَلَيَّ وَأَعْيَا هُمَا اللَّهُ عَنِّي فَبَجِئْتُ إِلَى
صَاحِبِي فَحَمَلْتُهُ فَلَمَّا انْتَهَيْتُ بِهِ إِلَى الْأَرَاكِ
فَكَلِمْتُ عَنْهُ كَلِمَةً فَبَجِئْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ عَنَاقُ

ف: سکتی ہے اس طرح کہ اگر تو اس کے خلاف کرے گا تو تیرا کام نکار اور بے فائدہ ہو گا۔ حدیثیہ صفحہ سابقہ

فَسَكَتَ عَنِّي فَتَوَلَّى الزَّانِيَةَ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا ذَا
أَوْشُرِكَ فَدَاعَانِي فَقَرَأَهَا عَلَيَّ وَقَالَ لَا تَنْكِحُهَا

اگیا میں الاک تک (نام ہے ایک موضع کا) کھول دی میں نے قید اس کی پھر آیا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور پوچھا میں نے کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں عناق سے نکاح کر لوں۔ آپ نے میری بات کا کچھ جواب نہ دیا۔ پھر اُنکی یہ آیت: **الَّذِينَ لَا يَنْكِحُوا الْأَزْوَاجَ أَوْ مُشْرِكًا** یعنی اور بدکار عورت کو بیاہ نہیں کرتا مگر مرد بدکار یا مشرک کرنے والا۔ مرثد کہتے ہیں کہ بلا یا مجھ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور پریمی یہ آیت میرے سامنے اور کہا مت نکاح کر اس سے۔ و۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آیا ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کہا میری ایک عورت ہے اور وہ مجھ کو سب لوگوں سے پیاری ہے اور اس میں یہ عیب ہے کہ اگر کوئی اس کو ہاتھ لگاتا ہے تو تنغ نہیں کرتی یعنی زنا پر راضی ہو جاتی ہے۔ آپ نے فرمایا تو اس کو طلاق دیدے کہنے لگا میں اس کے بغیر صبر نہیں کر سکتا۔ آپ نے فرمایا اپنا کام نکال اس سے۔

۲۲۳۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَدَمَةَ وَغَيْرُهُ عَنْ هُرُونَ بْنِ رِثَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ بْنِ عَمِيرٍ وَعَبْدِ الْكَرِيمِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ بْنِ عَمِيرٍ عَنِ ابْنِ عَمِيٍّ عَنِ عَبْدِ الْكَرِيمِ يَرْفَعُهُ إِلَى ابْنِ عَمِيٍّ وَهُرُونَ لَمْ يَرْفَعَهُ قَالَا جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ عِنْدِي امْرَأَةً هِيَ مِنْ أَحَبِّ النَّاسِ إِلَيَّ وَهِيَ لَا تَمْتَعُ يَدًا مِمَّنِ قَالَ طَلَّقَهَا قَالَ لَا أَصْبِرُ عَنْهَا قَالَ اسْتَمْتَعْ بِهَا قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا الْحَدِيثُ لَيْسَ يَثْبُتُ وَعَبْدُ الْكَرِيمِ لَيْسَ بِالْقَوِيِّ وَهُرُونَ بْنُ رِثَابٍ أَثْبَتَ مِنْهُ وَقَدْ أُرْسِلَ الْحَدِيثُ وَهُرُونَ ثِقَةٌ وَحَدِيثُهُ أَوْلى بِالصَّوَابِ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الْكَرِيمِ -

مکر وہ نکاح کرنا زنا کار عورتوں سے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔

باب ۱۲۲۱ كراهية تزويج الزانية

۲۲۳۵- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى

ولہ مرد اگر بدکار عورت پارسانہ بیاہ لاوے اور اگر نیک ہو تو عورت بدکار نہ لاوے دو سبب سے۔ ایک یہ کہ اس کا کفو نہیں اس کے علاوہ دوسرے یہ کہ ایک سے دوسرے کو علت نہ لگ جاوے (موضع القرآن) بعضوں نے کہا کہ یہ حکم حاشیہ صفحہ ۵۸۱ آئندہ صفحہ پر دیکھیں

فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نکاح کی جاتی ہیں عورتیں چار چیزوں سے مال کے سبب سے اور شرافت خاندانی کے سبب سے اور خوبصورتی کے سبب سے اور دین کے باعث تو اپنا کام نفع کر دین والی سے تیرے ہاتھ مٹی میں ہیں۔ و۔

سب عورتوں میں اچھی عورت کون سی عورت ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کسی نے پوچھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عورتوں میں سے کون سی عورت اچھی ہوتی ہے یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا جو اپنے خاوند کو خوش کرے۔ جب وہ دیکھے اس کی طرف اور جب وہ حکم کرے تو بجا لائے اور مخالفت نہ رکھے اس سے اپنے جہاں میں اور اپنے مال میں جو خاوند کو بڑا لگے۔

نیک عورت کا ملنا کیا خوبی رکھتا ہے

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دنیا ساری پوچھی اور فائدہ ہے لیکن اس میں سب سے بڑھ کر فائدہ ہے اور مالیت کی چیز عورت نیک بخت ہے یعنی جس کو نیک بخت خوش اخلاق ملے اس کو سب سے بڑھ کر دنیا میں دولت ملی۔

جس عورت میں غمیت در رشک بہت ہو

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَسْكُمُ النِّسَاءُ لِأَرْبَعٍ لِمَالِهَا وَلِحَسَبِهَا وَلِحِمْلِهَا وَلِدِينِهَا فَأَخْفَرِيذَاتِ الْمَدِينِ تَرِيذَاتِ الْكَلْبِ.

باب ۱۶۲۵ آئی النساء خیر

۳۲۳۶- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قِيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آيُّ النِّسَاءِ خَيْرٌ قَالَ الَّتِي تَسْرُكُ إِذَا نَظَرَتْ وَتَطِيعُهُ إِذَا أَمَرَ وَلَا تُخَالِفُهُ فِي نَفْسِهَا وَمَالِهَا بِمَا يَكُونُ

باب ۱۶۲۶ المرأة الصالحة

۳۲۳۷- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا حَبِيبَةُ وَذَكَرَ آخَرَانَا شَرِيحِينَ بِنُ شَرِيكٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحَبَلِيَّ يَخْبُرُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَبِنِ الْعَاصِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الدُّنْيَا كُلَّهَا مَتَاعٌ وَخَيْرُ مَتَاعِ الدُّنْيَا الْمَرْأَةُ الصَّالِحَةُ.

باب ۱۶۲۷ المرأة الغیری

اجملائے اسلام میں تھا اس وقت بدکار عورتوں سے نکاح حرام ہو گیا تھا بعد اس کے درست ہو گیا۔ اس آیت سے وَأَنْكِحُوا الْأَيَامَى مِنْكُمْ ابسوانیہ اگر تو تم کرے تو اس سے نکاح درست ہے۔ «حاشیہ صفحہ ۳۹۵»
و۔ یعنی ان سب چیزوں میں دین داری بڑھ کر ہے تو اسی کو اختیار کر مال و دولت شرافت و خوبصورتی بی بی بی کے ساتھ مرد نہیں بیٹی انجام میں مصیبت اور تکلیف ہوتی ہے۔ دنیا داری سے ہمیشہ آرام ملتا ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہہا لوگوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا ہم لوگ انصاری عورتوں سے نکاح کر لیا کریں یعنی مدینے والی عورتوں سے مکے والے لوگ نکاح کرنا چاہیں تو کر لیا کریں یا نہ، آپ نے فرمایا انصاری کی عورتوں میں غیرت بہت ہے۔

۳۲۳۸- أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَنَا النَّضْرُ قَالَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ إِسْحَقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَنَسٍ تَأْوِيلًا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَا تَتَزَوَّجُ مِنْ نِسَاءِ الْأَنْصَارِ قَالَ إِنْ فِيهِمْ لَغَيْرَةٌ شَدِيدَةٌ

بَابُ ۱۶۲۸ إِيَّاحَةَ النَّظَرِ قَبْلَ التَّزْوِيجِ

نکاح سے پہلے عورت کو دیکھنے کے جواز کا بیان !!

حضرت ابومرہ برہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے پیغام بھیجا ایک آدمی نے مدینے والوں کے یہاں فرمایا اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تو نے اس کو دیکھ بھی لیا ہے یا نہیں آپ نے فرمایا اس عورت کو دیکھ لے یعنی بغیر دیکھے نکاح کرنا اچھا نہیں۔

۳۲۳۹- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ وَهُوَ ابْنُ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ خَطَبَ رَجُلٌ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُنَّ نَظَرَتْ إِلَيْهَا قَالَ لَا فَاَمْرَةٌ أَنْ يَنْظُرَ إِلَيْهَا

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے پیغام کیا میں نے نکاح کا ایک عورت کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں۔ آپ نے فرمایا تو نے دیکھ بھی لیا ہے اس کو۔ میں نے کہا نہیں۔ فرمایا کہ دیکھ لے اس کو اس سے الفت زیادہ ہوگی تم دونوں میں۔

۳۲۴۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رِزْهَةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ عَنْ يَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيِّ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ خَطَبَتْ امْرَأَةً عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ إِنَّ اللَّهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْظَرَتْ إِلَيْهَا قُلْتُ لَا قَالَ فَانظُرْ إِلَيْهَا فَإِنَّهُ أَحَدٌ أَنْ يُؤَدَّمَ بَيْنَكُمَا

عید کے مہینے میں نکاح کرنے کا بیان

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے نکاح کیا مجھ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عید کے مہینے میں اور مستحب جائز تھیں یہودی عائشہؓ لوگوں کے واسطے یہ بات یعنی عید کے مہینے میں لوگوں کو اپنی عورتوں کے نزدیک جانا چاہیے کیونکہ میرے سے بڑھ کر کوئی عورت حضرت صلی

بَابُ ۱۶۲۹ التَّزْوِيجِ فِي شَوَّالٍ

۳۲۴۱- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمِّيَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ تَزَوَّجَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَوَّالٍ وَأَدْخَلْتُ عَلَيْهِ فِي شَوَّالٍ وَكَانَتْ عَائِشَةُ تُحِبُّ

أَنْ تُدْخِلَ نِسَاءَ هَآءِ فِي شَوَالٍ فَأَيُّ نِسَائِهِ كَأَمَتْ
أَخْطَى عِنْدَكَ مَعِي -

نکاح کے واسطے پیام اکرمؐ نے کا بیان

حضرت عمار بن شریحہؓ، فاطمہؓ تیس کی بیٹی سے سن کر روایت کرنے میں اس کہتے ہیں کہ مٹی فاطمہ بنت تیس ان عورتوں میں کی جنہوں نے پہلے ہجرت کی تھی۔ فاطمہ اپنا حال عمار بن شریحہ سے بیان کرتی ہے اور کہتی ہے کہ پیامؐ بھی مجھ کو عبد الرحمن بن عوفؓ نے کئی اصحابوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے درمیان اور پیغام کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے واسطے اسلام میں زید کے جو غلام تھے آپ کے اور فاطمہ کہتی ہیں میں نے سنا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا جو کوئی مجھ سے محبت رکھتا ہے اس کو چاہیے اسامہ سے محبت رکھے۔ فاطمہ کہتی ہیں جب گفتگو کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے سے میں نے کہا میں آپ کے ہاتھ میں نہیں لیکن آپ کے اختیار میں ہوں جس سے آپ چاہیں اس سے میرا نکاح کر دیجیے پھر فرمایا ام شریک کے نزدیک جا اور ام شریک ایک امیر عورت ہے انصار کے لوگوں میں یعنی مدینے والوں میں اور بہت فخرچی ہے اللہ عزت اور بزرگی واسے کی راہ میں اور اترتے ہیں اس کے دل مہمان۔ فاطمہ تیس کی بیٹی نے کہا ایسا ہی کرتی ہوں یعنی ام شریک کے یہاں جا کر رہتی ہوں۔ آپ نے فرمایا ایسا نہ کر کیونکہ ام شریک کے مکان میں مہمانوں کی کثرت ہے شاید تیری اڑھنی سرک جاوے یا پنڈلیوں پر سے کپڑا ہٹ جاوے پھر لوگ تجھے سنگی کھل دیکھیں گے تو تجھ کو برا معلوم ہوگا اپنے چچا زاد بھائی عبد اللہ بن ام مکتوم کے پاس جا با مناسب ہے اور وہ آدمی ہے فہم کے قبیلے سے (فہم نام ہے قبیلے کا) فاطمہ کہتی ہیں کہ میں جا رہی ان کے پاس اور اس حدیث میں مختصر کر کے بیان کیا ہے یعنی فاطمہ نے اپنے رہنے کا حال اس حدیث میں نہیں بیان

باب ۱۶۳ الخُطْبَةُ فِي النِّكَاحِ

۳۲۳۲- أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ قَالَ مَعَتُ أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الْمُعَلِّمِ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرِيدَةَ قَالَ حَدَّثَنِي عَامِرُ بْنُ سَرَّاجِيلَ الشَّعْبِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ وَكَأَنَّ مِنْ أُمَّهَاجِرَاتِ الْأَوَّلِ قَالَتْ عَطِيبِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ فِي نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَخَطِيبِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مَوْلَاةٍ أَسَامَةَ بِنِ زَيْدٍ وَقَدْ كُنْتُ حَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَحَبَّنِي فَلْيُحِبِّ أَسَامَةَ فَلَمَّا كَلِمَتِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ أَمْرِي بِبَيْدِكَ فَانْكَحْنِي مَنْ شِئْتَ فَقَالَ انْطَلِقِي إِلَى أُمِّ شَرِيكِ وَأُمِّ شَرِيكِ أَمْرَاءُ غَنِيَّةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ عَظِيمَةِ التَّفَقُّةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يَنْزِلُ عَلَيْهَا الضِّيْفَانُ فَقُلْتُ سَأَفْعَلُ قَالَ لَا تَفْعَلِي فَإِنَّ أُمَّ شَرِيكِ كَثِيرَةُ الضِّيْفَانِ فَإِنِّي أَكْرَهُ أَنْ يَسْقُطَ عَنْكَ خِمَارُكَ أَوْ يَنْكَشِفَ التُّرْبُ عَنْ سَاقِيكِ فَيَرَى الْقَوْمُ مِنْكَ بَعْضَ مَا تَكْرَهُينَ وَلَكِنْ انْطَلِقِي إِلَى ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ أَمِّ مَكْتُومٍ وَهُوَ رَجُلٌ مِنْ بَيْتِي فَبِئْرٍ فَانْقَلَبْتُ إِلَيْهِ مُخْتَصِرَةً

کیا اور دوسری حدیث میں بیان کیا ہے۔

پیام پر پیام بھیجنے کے منع ہونے کا بیان

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا
نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نہ پیغام بھیجا کر و دوسرے کے
پیغام پر۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نہ بڑھایا کر و حمل و ہوسکا
دینے کو خربلہ کے اور نہ بیچے تمیم مسافر کمال اور نہ بیچے کوئی
شخص اپنے بھائی مسلمان کی بجزی پر اور پیام نہ کرے اپنے بھائی
مسلمان کے پیام پر اور اطلاق نہ دلاوے کوئی عورت اپنی بہن
مسلمان کو یعنی اپنی سوکن کے لیے طلاق کی درخواست نہ کرے
تا کہ اوں دھاوے جو چیز اس کے برتن میں ہے۔ ول۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نکاح کا پیغام نہ کرے کوئی
اپنے بھائی مسلمان کے پیغام پر۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نکاح کا پیغام نہ بھیجے کوئی
اپنے بھائی مسلمان کے پیغام پر یہاں تک کہ نکاح کرے
وہ یا پھوڑ دے۔

بَابُ ۱۶۳۱ التَّهْيِ اِنْ يَخْطُبُ الرَّجُلُ عَلٰى خُطْبَةِ خَيْرٍ

۳۲۴۳- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ تَارِقِ
عَبْنِ أَبِي عَمْرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
لَا يَخْطُبُ أَحَدُكُمْ عَلَى خُطْبَةِ بَعْضٍ -

۳۲۴۴- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْعُودٍ وَسَعِيدُ بْنُ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ
سَعِيدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ مُحَمَّدٌ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَتَّاجِسُوا وَلَا يَبِيعُ حَاضِرٌ لِيَا دَوْلًا
يَبِيعُ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ أُخِيهِ وَلَا يَخْطُبُ عَلَى خُطْبَةِ أُخِيهِ
وَلَا تَسْأَلُ الْمَرْأَةُ طَلَقَ أُخْتِهَا لِتَكْتَفِيَّ عَمَّا فِي إِنْهَا

۳۲۴۵- أَخْبَرَنَا فِي هُرُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا
مَعْنُ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ ح وَاحْتَرْتُ بَيْنَ مَسْكِنَيْنِ
قِرَاعَةً عَلَيْهِ وَإِنَّا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي
مَالِكٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ عَنِ الْأَعْدَجِ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
لَا يَخْطُبُ أَحَدُكُمْ عَلَى خُطْبَةِ أُخِيهِ -

۳۲۴۶- أَخْبَرَنَا فِي يُونُسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا
ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ
قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَخْطُبُ أَحَدٌ
عَلَى خُطْبَةِ أُخِيهِ حَتَّى يَنْكِحَ أَوْ يَتْرُكَ -

ول: جو چیز اس کے برتن میں ہے یعنی جو کچھ اس کے متھے میں ہے غرض یہ ہے کہ عورت مسلمان ہو کر دوسری عورت مسلمان کے لیے ایسا
نجیال نہ کرے کہ اگر اس کو طلاق ہو جائے تو میں خاوند کے ساتھ آرام چین سے رہوں گی اور اس سوکن کا جو حصہ تھا وہ مجھی مجھ کو ملے
گا کیونکہ ہر کسی کا حصہ اس کے ساتھ ہے اور ہر ایک کا حصہ دوسرے کو نہیں مل سکتا پھر ناحق اس کے لیے طلاق کی درخواست سے
کیا فائدہ ہے۔

ترجمہ کی ماہر ہو چکا ہے۔

پہلے پیغام دینے والے کی اجازت سے یا اس کے چھوڑ دینے کے بعد نکاح کا پیغام دینا چاہیے

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بیچا کرے تم میں کوئی ذکر کی چیز سمجھنے کے وقت یعنی ایک کے خریدار کو پاس والا ہر پارہ کی نہ ملا یا کرے تاکہ خلل نہ پڑے اس کے بیچارہ میں اور نکاح کا پیغام نہ کرے دوسرے آدمی کے پیغام پر جب تک کہ وہ چھوڑ نہ دے یا اجازت نہ دے اس کو۔

حضرت ابو سلمہ بن عبد الرحمن اور عبد الرحمن بن ثریبان رضی اللہ عنہما سے روایت ہے۔

پہلے چھوڑ دینے کے بعد نکاح کا پیغام دینا چاہیے۔ اس کا حال پھر بیان کرنے لگی ناظر اپنا حال ان سے اور کہنے لگی کہ میرے خاوند نے مجھ کو تین طلاق دی تھی اور کھانے کو دیا مجھ کو کچھ نانج جو اچھا نہ تھا یعنی چھوٹا نانج جیسے جو وغیرہ ناظر کہتی ہیں میں نے کہا اپنے خاوند کے وکیل سے اگر مجھ کو کھانا اور ٹھکانا دینا اس پر پہنچتا ہو گا تو لایتمہ میں لوں گی اس سے یہ دونوں اور میں نہیں لیتی یہ نانج پھر میرے خاوند کے وکیل نے جواب دیا تجھے نہ کھانا دینا چاہیے اور ٹھکانا ناظر کہتی ہیں میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس یہ ذکر کیا پھر آپ نے اسی طرح فرمایا یعنی کھانا اور ٹھکانا مجھ کو تیرے خاوند کی طرف سے نہیں پہنچتا چل جا تو اپنے عدت کے دن پورے کر فلانی عورت کے یہاں، ناظر کہتی ہیں میں نے کہا اس کے یہاں آپ کے آدمی آیا چاہا کرتے ہیں۔ آپ نے فرمایا ابن ام مکتوم کے یہاں اپنی عدت کے دن گزار لے سید مکرمہ اور حاء آدمی ہے پھر آپ نے فرمایا جب تیری عدت کے دن پورے ہو جائیں مجھ سے اجازت لینا ناظر کہتی ہیں جب دن عدت کے پورے ہو چکے آپ نے فرمایا کس کا پیغام آیا تیرے

۳۲۳۷- أَخْبَرَنَا قَتِيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عُنْدَ رَعْنِ هِشَامٍ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَخْطُبُ أَحَدُكُمْ عَلَى خَطْبَةِ آخِيهِ

بَابُ خُطْبَةِ الرَّجُلِ إِذَا تَرَكَ الْخَاطِبُ أَوْ إِذْنَهُ

۳۲۳۸- أَخْبَرَنِي أَبُو هَيْبِ بْنِ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُحْتَابُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ سَمِعْتُ نَوْفَلًا يُحَدِّثُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَدْبِعَ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ بَعْضٌ وَلَا يَخْطُبُ الرَّجُلُ عَلَى خُطْبَةِ الرَّجُلِ حَتَّى يَتْرُكَ الْخَاطِبُ قَبْلَهُ أَوْ إِذْنَهُ الْخَاطِبُ۔

۲۲۳۹- أَخْبَرَنِي حَاجِبُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا حَاجِبٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَرِيْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَبِزَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَسِيْبٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَعَنِ الْحَرِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ أَنَّهُمَا سَأَلَا فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ عَنْ أَمْرِهَا فَقَالَتْ طَلَّقَنِي ذُو حِجِّي ثَلَاثًا فَكَانَ يِرْ ذُقْنِي طَعَامًا فِيهِ شَيْءٌ فَقُلْتُ وَاللَّهِ لَيْسَ كَأَنْتِ لِي النَّفَقَةُ وَالسُّكْنَى إِلَّا طَلَبْتَهَا وَلَا أَقْبِلُ هَذِهِ أَفْعَالَ الْوَكَيْلِ لَيْسَ لَكَ سُكْنَى وَلَا نَفَقَةُ قَالَتْ فَاتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ لَيْسَ لَكَ سُكْنَى وَلَا نَفَقَةُ فَاعْتَدِي عِنْدَ فُلَانَةَ قَالَتْ وَكَانَ يَأْتِيهَا أَحْصَاءُ يَهُدُ قَالَ اعْتَدِي عِنْدَ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ فَاتَتْهُ أُمِّي فَأَذْهَلْتِ فَأَذْ بِنْتِي قَالَتْ فَلَمَّا حَلَلْتُ أَدْنَيْتُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَنْ خَطَبَكَ فَقُلْتِ مَعَاوِيَةَ وَرَجُلٌ آخَرُ مِنْ قُرَيْشٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَاوِيَةَ نَزَلَتْهُ غَلَامٌ مِنْ غِلْمَانِ قُرَيْشٍ كَأَشْيٍ لَهُ وَأَمَّا الْآخَرُ فَإِنَّهُ صَاحِبُ شَرٍّ لَا خَيْرَ فِيهِ

پاس میں نے عرض کیا کہ معاویہؓ اور ایک اور دوسرے شخص قریشی کا آپ نے فرمایا معاویہؓ تو ایک لڑکا ہے قریشی لڑکیوں میں کا اور اس کے پاس کچھ بھی نہیں اور دوسرا آدمی وہ تو ایسا مشہور ہے کہ جس کے پاس بھلائی کا نام نہیں تو اس آدمی سے نکاح کرنے ناظم کہتی ہیں میرا جی گھننا یا انفرت کیا کلمہ کے نام سے آپ نے تین بار بھی فرمایا وہ کہتی ہیں پھر نکاح کر لیا میں نے اُسا مشہور ہے۔

وَاللَّيْنِ اُنْكِحِي اُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ قَالَتْ فَكَّرْتُهٗ
فَقَالَ لَهَا ذٰلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَكَحَّحْتُهُ۔

باب اس بات کے بیان میں جب پوچھے
کوئی عورت پیغام بھیجنے والے کا حال تو میں
کہہ دینا چاہیے جو کچھ کہ معلوم ہوا

ابو سلمہ بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فاطمہ بنت قیس کو ابو عمرو بن حفصؓ نے طلاق دی اور اس کو
بالکل بے تعلق کر دیا۔ اور عمر و کہیں مسافری میں تھا یعنی
تین طلاق دی اس کی طرف سے اس کے وکیل نے کچھ جو
بھیجے فاطمہ غصے ہوئی ان جوڑوں کے بیچنے پر پھر ابو عمرو
کے وکیل نے کہا خدا کی قسم تیرا تم پر کچھ حق نہیں پھر آئی فاطمہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور ذکر کیا یہ ماجرا
حضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی آپ نے فرمایا کچھ تو خارج نہ
ہے گا پھر فاطمہ کو حکم کیا جا اپنی عدت کے دن گزارا مگر شریک
کے ماں بعد اس کے یوں فرمایا مگر شریک کو ہمارے اصحاب
گھیرے رہتے ہیں یعنی اس کے یہاں جایا آیا کرتے ہیں تو
عبد اللہ بن ام مکتوم کے یہاں اپنی عدت کے دن پورے
کر کیونکہ وہ اندھا آدمی ہے تو اپنے کپڑے اتارے گی تو جب
کچھ ڈر نہیں اور جب تیری عدت پوری ہو جائے تب مجھ
سے اذن لیجیو، فاطمہ کہتی ہیں جب حلال ہوا مجھ کو عدت سے
نکلنا یعنی پوری ہو گئی عدت اور جائز ہوا نکاح کر لینا دوسرے
سے تو میں نے معاویہ اور ابو جہم کے پیغام دینے کا ذکر رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا آپ نے فرمایا ابو جہم کے کدھے

بَابُ اِذَا اسْتَسَارَتْ
الْمَرْأَةُ رَجُلًا فَمِنْ يَخْطُبُهَا
هَلْ يُخْبِرُهَا بِمَا يَعْلَمُ

۳۲۵۰۔ اَخْبَرَ تَامَةَ بْنَ سَلَمَةَ وَالْمَرْثُ بْنُ
مُسْكِينٍ قَرَأَ وَهُوَ عَلَيْهِ وَاَنَا سَمِعُ وَاللَّفْظُ لِحَمْدٍ عَنِ
ابْنِ الْقَاسِمِ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ
عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ
قَيْسٍ أَنَّ أَبَا عَمْرٍو بْنَ حَفْصٍ طَلَّقَهَا الْيَمَّةَ وَهُوَ
غَائِبٌ فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا وَكَيْلَهُ بِشَعْبٍ فَسَخَطَتْهُ
فَقَالَ وَاللَّهِ مَا لَكَ عَلَيْنَا مِنْ شَيْءٍ فَبَاءَتْ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ
لَهُ فَقَالَ لَيْسَ لَكَ نَفَقَةٌ فَأَمْرُهَا أَنْ تَعْتَدَ فِي
بَيْتِ أُمِّ شَرِيكِ ثُمَّ قَالَ تِلْكَ امْرَأَةٌ يَغْشَاهَا
أَصْحَابِي فَأَعْتَدِي عِنْدَ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ فَإِنَّهُ رَجُلٌ
أَعْمَى تَضَعِينَ تِيَابِكَ فَإِذَا أَحَلَلْتُ فَأَذِنِّي قَالَتْ
فَلَمَّا أَحَلَلْتُ ذَكَرْتُ لَهُ أَنَّ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سَفْيَانَ
وَأَبَا جَهْمٍ خَطَبَا فِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَمَا أَبُو جَهْمٍ فَلَا يَضَعُ عَصَاَهُ عَنْ مَارِقِهِ
وَأَمَّا مُعَاوِيَةُ فَصَمْعَلُوكُ لَا مَالَ لَهُ وَاللَّيْنِ
اُنْكِحِي اُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ فَكَّرْتُهٗ ثُمَّ قَالَ اُنْكِحِي
اُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ فَكَحَّحْتُهُ فَيَجْعَلُ اللَّهُ مَرْوَحًا

فِيهِ خَيْرًا وَاعْتِطْتُ بِهِ -

سے لکھ نہیں آتا اور معاویہ منہلے ہے اس کے پاس ایک
دمڑی نہیں تو نکاح کر لے اسامہ سے ناگہ کہتی ہیں، میں
گھنٹیانی اسامہ سے پھر فرمایا آپ نے تو اسامہ کو کر لے
پھر کر لیا میں نے اسامہ کو اور اللہ تعالیٰ نے بھلائی اور
برکت دی اس کے نکاح میں اور شک کیا تو لوگوں نے
مجھ پر۔

جب پوچھے کوئی آدمی کسی شخص سے ایک عورت
کا حال جسے نکاح کرنا منظور ہے تو کہہ دیے
وہ شخص جس دریافت کیا جانا ہے جو کچھ جانتا ہو۔
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آیا

ایک آدمی انصاری رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور
کہا کہ میں عورت کرنا چاہتا ہوں آپ نے فرمایا تو نے دیکھ
لیا ہے اس عورت کو کہو کہ انصاری لوگوں کی آنکھوں میں کچھ
نقص ہوتا ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک
شخص نے ایک عورت سے نکاح کرنا چاہا آپ نے فرمایا کچھ
لے اس کو اس لیے کہ انصاری آنکھوں میں کچھ نقص ہوتا ہے۔

بَابُ ۱۶۳۱ إِذَا اسْتَشَارَ رَجُلٌ
رَجُلًا فِي الْمَرْأَةِ هَلْ يُخْبِرُهَا
بِمَا يَعْلَمُ

۳۲۵۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ آدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا
عَلِيُّ بْنُ هَاشِمٍ بْنُ الْبَرَيْدِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ
عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَأَلَ رَجُلٌ
مَنْ لَا نَصَارَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً فَقَالَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَنْظُرْ إِلَيْهَا فَإِنَّ
فِي أَعْيُنِ الْأَنْصَارِ شَيْئًا قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ
وَجَدْتُ هَذَا الْحَدِيثَ فِي مَوْضِعٍ أُخْرَعُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ
كَيْسَانَ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَ وَالصَّوَابُ أَبُو هُرَيْرَةَ -

۳۲۵۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا أَرَادَ أَنْ يَتَزَوَّجَ امْرَأَةً
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْظُرْ إِلَيْهَا فَإِنَّ
فِي أَعْيُنِ الْأَنْصَارِ شَيْئًا -

بَابُ ۱۶۳۵ عَرَضَ الرَّجُلِ ابْنَتَهُ
عَلَى مَنْ يَرْضَى

۳۲۵۳- أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا

باب اس بات کے بیان میں پیش کرے لڑکے
والا لڑکی کو اسکے روبرو جس سے لڑکے والا خوش ہو۔
حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیوہ ہوتی

وہ آپ نے مردوں پر عورتوں کو قیاس کیا یا بے نفس کسی عورت کو دیکھ لیا ہوگا۔

عَيْدُ الزَّادِ قَالَ أَنِيَابًا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ
عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ تَأَيَّمْتُ حَفْصَةَ بِنْتُ
عُمَرَ مِنْ حُنَيْنٍ يَعْنِي ابْنَ حُدَافَةَ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَتَى شَهِدَ يَدًا رَافِعِي
بِالْمَدِينَةِ فَلَقِيْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ فَعَرَّضْتُ
عَلَيْهِ حَفْصَةَ فَقُلْتُ إِنَّ شَيْئًا أَتَكَحْتُكَ
حَفْصَةَ فَقَالَ سَأَنْظُرُ فِي ذَلِكَ فَلَقِيْتُ لِيَابِي
فَلَقِيْتَهُ فَقَالَ مَا أُرِيدُ أَنْ أَتَزَوَّجَ يَدِي هَذَا
قَالَ عُمَرُ فَلَقِيْتُ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ فَقُلْتُ إِنَّ شَيْئًا أَتَكَحْتُكَ حَفْصَةَ فَلَمْ
يَرْجِعْ إِلَيَّ شَيْئًا فَلَقِيْتُ عَلَيْهِ أَوْجَدَ مِنِّي عَلَى
عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَلَقِيْتُ لِيَابِي فَخَطَبَهَا إِلَى رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْكَحْتُمَا إِنِّي
فَلَقِيْتَنِي أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ لَعَلَّكَ وَجَدْتَ عَلِيَّ حِينَ
عَرَّضْتَ عَلِيَّ حَفْصَةَ فَلَمْ أَرْجِعْ إِلَيْكَ شَيْئًا
قُلْتُ لَعَمْرُ فَإِنَّهُ لَمْ يَمْنَعْنِي حِينَ عَرَّضْتَ
عَلِيَّ أَنْ أَرْجِعَ إِلَيْكَ شَيْئًا إِلَّا إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْكُحُهَا وَلَمَّا كُنْتُ
لَا أَسْتَعِينُ سِرَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
تَرَكَهَا نَكَحْتُمَا.

حفصہ جو آپ کی بیٹی تھی خاوند حفصہ کا خنیس جن کا نام ابن خلفہ
تھا اور ابن خلفہ صحابی تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے
ان صحابیوں میں سے جو بدر میں حاضر تھے وہ مر گئے مدینہ
طیبہ میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں ملا حضرت
عثمان رضی اللہ عنہ سے اور پیش کیا حفصہ کو ان کے سامنے
اور کہا میں نے اگر تم چاہتے ہو تو نکاح کر دیتا ہوں میں تمہارا
حفصہ کے ساتھ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کہنے لگے میں فکر کر دوں گا
اس بات میں حضرت عمر فرماتے ہیں میں تمہارا کئی راتیں بھر
جواب دیا حضرت عثمان نے میں ان دنوں نکاح کرنا نہیں
چاہتا، پھر کہا حضرت عمر نے پھر ملا میں حضرت ابو بکر رضی اللہ
عنہ سے پھر کہا میں نے ان کو تم پہلے تھے ہو تو حفصہ کا نکاح جب تک
ساتھ کر دیتا ہوں پھر کچھ نہ کہا حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے
حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں مجھے رنج ہوا ان کے جواب
دینے پر عثمان رضی اللہ عنہ کی بات سے بھی زیادہ پھر میں کئی
راتیں تمہارا آخر پیغام کیا اس کے لیے مجھ سے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے میں نے نکاح کر دیا اس کا حضرت
صلی اللہ علیہ وسلم مجھے پہلا وقت کی میرے سے ابو بکر رضی
نے اور کہنے لگے شاید تجھ کو رنج ہوا ہو گا میرے چپ بے
پر جب تو نے حفصہ رضی اللہ عنہا کو میرے سامنے کیا تھا حضرت
عمر نے کہا حضرت ابو بکر فرماتے لگے جب تو نے میرے
سامنے کیا اور میں نے کچھ جواب دیا اس کی وجہ یہ تھی حضرت
کو میں نے حفصہ کا ذکر کرتے ہوئے سنا تھا اور میں
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا راز فاش کرنا مناسب نہ
جانا اور خیال کر لیا اگر آپ اس کو نہ کریں گے تو میں نکاح کر
لوں گا۔

باب ۱۶۳۶ عرض المرأة نفسها
على من ترضى
۳۲۵۲ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنِي

باب ۱۶۳۶ عرض المرأة نفسها
على من ترضى

۳۲۵۲ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنِي

مَرْحُومٌ بْنُ عَبْدِ الْعَزِزِ الْعَطَّارُ أَبُو عَبْدِ الصَّمَدِ قَالَ
 سَمِعْتُ ثَابِتًا الْبُسْتَامِيَّ يَقُولُ كُنْتُ عِنْدَ أَنَسِ بْنِ
 مَالِكٍ وَعِنْدَهُ أُبَيَّةُ لَهْ فَقَالَ حَيَّاتِ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَرَضَتْ
 عَلَيْهِ نَفْسَهَا فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ الْكَافِي حَاجَةٌ -
 ۳۲۵۵ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَرْحُومٌ
 قَالَ حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ امْرَأَةً عَرَضَتْ
 نَفْسَهَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَحَّحَتْ
 أُبَيَّةُ لَهْ أَنَسٍ فَقَالَتْ مَا كَانَ أَقْلَ حَيَّاتِهَا فَقَالَ
 أَنَسٌ هِيَ خَيْرٌ مِنْكَ عَرَضَتْ نَفْسَهَا عَلَى النَّبِيِّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

بیٹھا تھا نزدیک انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے اور ان کے
 پاس ان کی لڑکی بھی موجود تھی انسؓ فرماتے گے اُنی ایک
 عورت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور خود سامنے
 آکر کہنے لگی یا رسول اللہ آپ کو میری کچھ حاجت ہے یعنی
 آپ کو اگر عورت کی خواہش ہو تو مجھ سے نکاح کر لو۔
 حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک
 عورت نے خود پیش کیا اپنے آپ کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے
 سامنے یعنی نکاح کی درخواست کی جیسا کہ اوپر بیان ہوا
 یہ سن کر سہمی انسؓ کی بیٹی اور کہنے لگی کیا ہے شرم تھی یہ
 عورت انسؓ نے کہا تجھ سے بہتر تھی یہ عورت کیونکہ پیش
 کیا تھا اس نے اپنے تئیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 کے سامنے۔

جب پیغام آئے کسی عورت کو نکاح کا تو نماز پڑھے
 اور استخارہ کرے اپنے رب سے

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے جب پوری
 ہوئی مدت زینب کی فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
 زینب کو جاؤ ذکر کر زینب کے پاس میرا زینب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں
 میں نے جا کر کہا زینب سے خوشی کر تو اسے زینب رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ مجھ کو تیرے پاس آپ ذکر کرتے
 تھے تیرا زینب بولی میں ابھی کچھ ذکروں گی یہاں تک کہ میں حکم
 لے لوں اپنے رب کا یہ کہہ گھڑی ہوئی اپنی مسجد میں اور اترا
 پھر آئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یعنی بے اجازت چلے
 آئے گھر میں اس لیے کہ قرآن میں اللہ نے یوں اتارا ہم نے
 تیرا نکاح کر دیا زینب سے پھر جب نکاح ہو گیا تو آنے
 میں اجازت کی کیا ضرورت تھی۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فجر کرتی
 تھی زینب حبش کی بیٹی سب عورتوں پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم
 کی اور کہتی تھی میرا نکاح اللہ بزرگی اور عزت والے نے آسمان

بَابُ صَلَاةِ الْمَرَأَةِ إِذَا خُطِبَتْ
 وَاسْتَخَارَتِ رَبَّهَا

۳۲۵۶ - أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَنبَأَنَا
 عَبْدُ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغَيْرَةِ عَنْ
 ثَابِتٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ تَقَضَتْ مَدَّةُ زَيْنَبَ
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَزَيْنَبَ
 إِذْ كُرِّهَا عَلَيْهَا قَالَ زَيْنَبُ فَإِنِّي نَفَقْتُ يَا زَيْنَبُ
 ابْتُرِّي إِذْ سَلَعِي إِلَيْكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدُكَ كَرِيكَ فَقَالَتْ مَا أَنَا بِصَانِعَةٍ
 شَيْئًا حَقٌّ اسْتَأْمَرْتُ فِي فَقَامَتْ إِلَى
 مَسْجِدِهَا وَنَزَلَ الْقُرْآنُ وَهَيَّأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلَ يُغَيِّرُ أَمْرًا -

۳۲۵۷ - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الشَّيْبَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا
 أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ طَهْمَانَ أَبُو بَكْرٍ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ
 مَالِكٍ يَقُولُ كَانَتْ زَيْنَبُ بِنْتُ جَحْشٍ تَفْخَرُ عَلَى

پر کیا اور یب کے مقدم میں انری پر دے کی آیت۔

فَسَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقُولُ إِنَّ اللَّهَ
عَزَّ وَجَلَّ أَتَكَحَّنِي مِنَ السَّمَاءِ وَفِيهَا نَزَلَتْ آيَةُ
الْحُجَابِ -

استخارہ کیسے کرتے ہیں

حضرت جابر عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم کو سکھانے تھے استخارہ ہر کام
کے لیے جیسے سکھایا کرتے تھے سورہ قرآن کی یعنی جیسا
اہتمام قرآن کے سکھانے میں کرتے تھے ویسا ہی استخارہ کے
سکھانے میں بھی کوشش کرتے تھے اور یوں فرماتے تھے
جب کسی کو کوئی کام آپڑے تو اقل دو رکعت نفل پڑھے
پھر دعا کرے اللہ میں خیر اور بھلائی مانگتا ہوں تجھ سے تیرے
علم کی برکت سے اور مدد چاہتا ہوں تیری قدرت سے اور
چاہتا ہوں تیرا بہت بڑا نفل اور کم کیونکہ تو زبردست اور
سکت والا ہے اور میں عاجز اور بے سکت ہوں اور تو
مانتا ہے اور بہت جانتا ہے تجھ کو خیر معلوم ہیں غیب
کے حال اے اللہ میرے اگر تو جانتا ہے یہ کام خیر ہے
اور بہتر ہے میرے لیے دین اور دنیا میں اور یک ہوگا
اس کام کا خیر اور انجام میرے لیے۔ راوی کہتا ہے
فی دینی و ماکسبی فرمایا یا عاجل امری و اجل فرمایا یعنی راوی
کو کھٹک ہوا یعنی معنی دونوں کے قریب قریب ہیں عاجل
سے مراد فی الحال اور اجل سے مراد خیر اس کام کا غرض دونوں
لفظوں میں سے کوئی سا پڑھ لے پھر کہے میرے قبضے میں
کر اس کام کو اور آسان کر اس کو میرے لیے اور مبارک کر
اس کام کو میرے واسطے اور اگر تو جانتا ہے یہ کام میرے
واسطے بڑا ہے اور نقصان ہے میرے دین دنیا کا اس میں
اور بڑا ہوگا اس کا انجام میرے حق میں تو ہٹا دے اس کام
کو مجھ سے اور ہٹا دے مجھ کو اس کام سے یعنی نہ پورا کر اس
کو اور صبر عنایت کر مجھ کو اور بھلا کر میرا جہاں سے ہو سکے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كَيْفَ اسْتَخَارُوا

۳۲۵۸ - أَخْبَرَنَا مَتِيْبَةُ قَالَتْ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الْمَوَالِ
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْلَمُنَا
الِاسْتِخَارَةَ فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا كَمَا يَعْلَمُنَا السُّورَةَ
مِنَ الْقُرْآنِ يَقُولُ إِذَا هُمْ أَحَدُكُمْ بِالْأَمْرِ فَلْيَرْكَعْ
رَكَعَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ انْفِرَاضَةٍ ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي
أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ وَأَسْتَعِينُكَ بِقُدْرَتِكَ وَ
أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ
وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ اللَّهُمَّ إِن
كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ خَيْرٌ لِي فِي دِينِي
وَمَعَاشِي وَمَآئِتَةِ أَمْرِي أَوْ قَالَ فِي عَاجِلِ أَمْرِي
وَآجِلِهِ فَاقْدُرْهُ لِي وَيَسِّرْهُ لِي ثُمَّ بَارِكْ لِي
فِيهِ وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ شَرٌّ لِي
فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَمَآئِتَةِ أَمْرِي أَوْ قَالَ فِي
عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ فَاصْرِفْهُ عَنِّي وَاصْرِفْهُ
عَنِّي وَاقْدُرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ ثُمَّ ارْجِعْهُ
إِلَيَّ قَالَ رَسُوْلُهُ حَاجَتُهُ -

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے حضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے نکاح کیا ان سے جب وہ چڑ برس کی تھیں اور خلوت ہوئی ان کے ساتھ جب وہ نو برس کی تھیں۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے نکاح کیا ان سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سات برس کی عمر میں اور خلوت کی نو برس کی عمر میں۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے نکاح کیا ان سے نو برس کی عمر میں اور وہ ساتھ رہیں آپ کے نو برس تک۔

www.KitaboSunnat.com

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے جب نکاح کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے وہ نو برس کی لڑکی تھیں اور وفات پائی حضرت نے جب وہ اٹھارہ برس کی تھیں۔

کوئی شخص اپنی بیٹی لڑکی کا نکاح کرنا

چاہے تو درست ہے

حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے یہ وہ ہوئی حفصہ عمر کی بیٹی جو زوجہ تھیں عیسیٰ بن حلفہ کی اور نکاح شخص اصحابی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فوت ہوا مدینہ طیبہ

۳۲۶۰۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَهَا وَهِيَ بِنْتُ سِتٍّ وَبَنِي بِهَا وَهِيَ بِنْتُ تَسْعٍ

۳۲۶۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ بْنِ مُسَاوِرٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ تَزَوَّجَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ بِي سِنِينَ وَدَخَلَ عَلَيَّ لَيْسَ بِي سِنِينَ

۳۲۶۲۔ أَخْبَرَنَا قَتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَيْتُو عَنْ مُطَرِّبِ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ تَزَوَّجَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ بِي سِنِينَ وَصَحِيحَةٌ تَسْعًا

۳۲۶۳۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ وَوَأَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ تَزَوَّجَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ بِنْتُ تَسْعٍ وَمَاتَ عَنْهَا وَهِيَ بِنْتُ ثَمَارَةَ عَشْرَةَ

بَابُ نِكَاحِ الرَّجُلِ ابْنَتَهُ الْكَبِيرَةَ

۳۲۶۴۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ

ابن ابی نعیم ان سے نکاح کیا تھا وہ نابالغ تھیں ان کے باپ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے ان کا نکاح کر دیا تھا۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آپ اپنی نابالغ لڑکی کا جس سے چاہے نکاح کر سکتے ہیں۔

میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں گیا عثمان بن عفان کے پاس پھر بیان کیا میں نے حفصہ کا حال ان کے پاس ابو کہل میں نے اگر تنہا ہی مرضی ہو تو حفصہ کا نکاح تم سے کر دیتا ہوں حضرت عثمان نے جواب دیا میں اپنے حال کو دیکھ کر جواب دوں گا حضرت عمر فرماتے ہیں میں کئی رات چپ رہا پھر حضرت عثمان نے اسے اگر یہ جواب دیا مجھے ظاہر ہوئی یہ بات کہ آج کے روز نکاح کرنا میرے لیے مناسب نہیں یعنی ان دنوں میں نکاح نہیں کرتا حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں پھر آیا میں حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پاس ان سے بھی کہا میں نے اگر تم کو خواہش ہے تو نکاح کر دیتا ہوں تمہارا حفصہ عمرؓ کی بیٹی سے حضرت ابو بکرؓ چپ ہو رہے اور کچھ جواب نہ دیا حضرت عمرؓ فرماتے ہیں مجھ کو ان پر بہت غصہ آیا اتنا عثمان پر بھی نہ آیا تھا پھر کئی راتیں مجھ کو اسی حالت میں گزریں پھر پیغام کیا حفصہ کے لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عمرؓ فرماتے ہیں میں نے نکاح کر دیا حفصہؓ کا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اس کے بعد ملاقات ہوئی جبری حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے حضرت ابو بکرؓ کہتے گئے شاید تم کو خشکی اور رنج ہوگا ہو اس وقت جب تم نے بیان کیا تھا حفصہ کا حال میرے سامنے اور میں نے تم کو پلٹ کر لیا کچھ جواب نہ دیا تھا حضرت عمرؓ نے کہا ہاں یعنی رنج تو ہوا تھا حضرت ابو بکرؓ کہنے لگے اس وقت جو میں نے تم کو لیا تھا کہ جواب نہ دیا اس کی وجہ یہ تھی کہ مجھے معلوم تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حفصہ کا ذکر کیا ہے اور میں ایسا آدمی نہیں جو ظاہر کر دیتا عنہ یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا۔ میں نے اپنے جی میں خیال کر لیا تھا اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کو نہیں کریں گے قبول تو میں قبول کر لوں گا۔

عَبْدُ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ يُحَدِّثُ أَنَّ عُمَرَ
ابْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ حَدَّثَنَا قَالَ يَعْنِي بَأَمْتِ
حَفْصَةَ بِنْتُ عُمَرَ مِنْ حُنَيْسِ بْنِ حُدَافَةَ السَّهْمِيِّ
وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَتَوَفَّى بِالْمَدِينَةِ قَالَ عُمَرُ فَأَتَيْتُ عُمَانَ بْنَ عَفَّانَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَعَرَضْتُ عَلَيْهِ حَفْصَةَ بِنْتُ عُمَرَ
قَالَ ثَلُثُ إِنْ شِئْتَ أَنْ كُنْتُكَ حَفْصَةَ قَالَ سَأَنْظُرُ
فِي أَمْرِي فَلَيْتُ لِيَالِي ثُمَّ لَقِيَنِي فَقَالَ قَدْ بَدَأَ لِي
أَنْ لَا أَنْزُوجَ يَوْمِي هَذَا قَالَ عُمَرُ فَلَقَيْتُ أَبَا بَكْرَ
الصِّدِّيقَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقُلْتُ إِنْ شِئْتَ زَوَّجْتُكَ
حَفْصَةَ بِنْتُ عُمَرَ فَصَمَّتْ أَبُو بَكْرٍ فَلَمْ يَرْجِعْ إِلَيَّ
شَيْئًا فَكُنْتُ عَلَيْهِ أَرْجِدُ مَعِيَ عَلَى عُمَانَ فَلَيْتُ
لِيَالِي ثُمَّ خَطَبَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَأَنْكَحَهَا أَيُّهَا فَلَقِيَنِي أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ لَعَلَّكَ وَجَدْتَ
عَلَى حِينٍ عَرَضْتُ عَلَى حَفْصَةَ فَلَمْ أَرْجِعْ إِلَيْكَ
شَيْئًا قَالَ عُمَرُ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ نَأْتَهُ لَمْ يَمْنَعْنِي أَنْ
أَرْجِعَ إِلَيْكَ شَيْئًا فِيمَا عَرَضْتُ عَلَيَّ إِلَّا أَنِّي قَدْ
كُنْتُ عَلِمْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَدْ ذَكَرَهَا وَكَمْ أَكُنْ لَا تُفْتِي سِرَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَوْ تَزَوَّجَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَهَا۔

باب ۱۶۲۲ استئذان ان البکر فی نفسہا

۳۲۴۵ أَخْبَرَنَا قَتِيبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْأَيْمُ أَحَقُّ بِنَفْسِهَا مِنْ وَلِيِّهَا وَالْبُكَرُ سِتَاذُنٌ فِي نَفْسِهَا وَإِذْنُهَا صَمَاتُهَا۔

۳۲۴۶ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ قَالَ سَمِعْتُهُ مِنْهُ بَعْدَ مَوْتِ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ وَكَهْ يَوْمَئِذٍ حَلْفَةً قَالَ أَخْبَرَ فِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْأَيْمُ أَحَقُّ بِنَفْسِهَا مِنْ وَلِيِّهَا وَالْبُكَرُ سِتَاذُنٌ وَإِذْنُهَا صَمَاتُهَا۔

۳۲۴۷ أَخْبَرَ فِي أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الزُّبَايْطِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ ابْنِ اسْلَحٍ قَالَ حَدَّثَنِي صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ بْنِ رَسِيْعَةَ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْأَيْمُ أَحَقُّ بِأَمْرِهَا وَالْبُكَرُ سِتَاذُنٌ فِي نَفْسِهَا وَإِذْنُهَا صَمَاتُهَا۔

۳۲۴۸ أَخْبَرَ نَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقُ قَالَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ بْنُ صَالِحٍ ابْنُ كَيْسَانَ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَيْسُ اللَّوْنِيِّ مَعَ الثَّيِّبِ أَمْرُهَا وَالْبُكَرُ سِتَاذُنٌ فِي نَفْسِهَا وَإِذْنُهَا صَمَاتُهَا۔

کنواری عورت سے اس کا نکاح کرنے کے لیے اجازت لینا چاہیے

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بڑھ بڑھان عورت زیادہ مستحق ہے اپنی ذلت کے معاملے میں اپنے والی سے یعنی جب عورت جوان ہو گئی تو اس پر اس کا باپ یا بھائی وغیرہ جبراً تہدی نہیں کر سکتے نکاح کے باب میں اور کنواری سے اذن لینا چاہیے اور اذن دینا اس کا خفا کرشس رہنا ہے۔

ترجمہ اور پرگزرا کہ بکرہ تہیمہ اور کنواری کے ایک ہی معنی ہیں اس جگہ۔

ترجمہ ایک ہے لیکن لفظوں کا فرق ہے یہاں اولیٰ فرمایا ہے وہاں احق فرمایا ہے احق اور اولیٰ سے ایک ہی مطلب ہے یعنی وہ اپنے نفس کی خود مالک ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے۔ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ عورت کنواری نہ ہو تو ولیٰ کا اس پر کچھ بس نہیں چلتا اور کنواری سے اجازت لے کر نکاح کرنا چاہیے اور پوچھنے کے وقت چپ رہنا یہی اس کا قول اور اجازت دینا سمجھا گیا ہے۔

باپ کو چاہیے پوچھ لینا کنواری لڑکی سے
اس کے نکاح کرنے کے لیے

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا
رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے جو عورت کنواری نہیں وہ خود مالک ہے
اپنی ذات کے کاموں میں اور کنواری سے بھی اجازت لے کر
کے اس کا باپ نکاح اس کا۔

اگر ثیب کا نکاح کرنا چاہے تو اس کا حکم
لیکر کرے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ثیب عورت کا نکاح اس کے لذن
لیے بغیر نہ کرنا چاہیے اور کنواری کا نکاح بھی اس کی مرضی سے
اور حکم لے کر کرنا چاہیے لکن نے پوچھا یا رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کنواری کیسے حکم دے گی یعنی وہ تو شرماتی بہت
ہے آپ نے فرمایا اس کا چپ رہنا حکم دینا ہے۔

کنواری عورت کے اذن کا بیان

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا
نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم اور اجازت لیا کر دو عورتوں سے
ان کے پونجی کے باب میں کسی نے کہا کنواری تو جیا کرتی ہے
اور چپ ہو جاتی ہے آپ نے فرمایا اس کا چپ رہنا ہی
اذن ہے۔

تو حجبہ اور پر کی حدیث میں گزر چکا ہے۔

بَابُ ۱۶۲۳ اسْتِمَارُ الْبِكْرِ
فِي نَفْسِهَا

۳۲۶۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا
سُفْيَانُ عَنْ زِيَادِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ
عَنْ نَافِعِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الثَّيْبُ أَحَقُّ بِنَفْسِهَا
وَالْبِكْرُ يَسْتَأْمُرُهَا أَبُوهَا وَإِذْ نَهَا صَامَتُهَا-

بَابُ ۱۶۲۴ اسْتِمَارُ الثَّيْبِ
فِي نَفْسِهَا

۳۲۶۰- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ دُرُسْتٍ قَالَ حَدَّثَنَا
أَبُو سَمْعِيلٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ حَدَّثَنِي
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ لَا تُنْكِحُ الثَّيْبَ حَتَّى تَسْتَأْذِنَ وَلَا تُنْكِحُ
الْبِكْرَ حَتَّى تَسْتَأْمُرَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ
إِذْ نَهَا قَالَ إِذْ نَهَا أَنْ تَسْكُتَ-

بَابُ ۱۶۲۵ اِذْنُ الْبِكْرِ

۳۲۶۱- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا
يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ
ابْنَ أَبِي مَلِيكَةَ يَحْدِثُ عَنْ ذَكْوَانَ أَبِي عَمْرٍو
عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اسْتَأْمُرُوا
النِّسَاءَ فِي ابْتِغَائِهِنَّ قِيلَ فَإِنَّ الْبِكْرَ تَسْتَجِي وَتَسْكُتُ
قَالَ هُوَ إِذْ نَهَا-

۳۲۶۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا
خَالِدٌ وَهُوَ ابْنُ الْحَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ عَنْ يَحْيَى
ابْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَنْكِحِ الْإِيْمَ حَتَّى تَسْتَأْمَرَ
وَلَا تَنْكِحِ الْيَكْرَ حَتَّى تَسْتَأْذِنَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ
كَيْفَ إِذْنُهَا قَالَ أَنْ تَسْكُتَ -

اگر عورت شیب ہو اور اس کا باپ نکاح کر
دے اسکی ناراضگی کے ساتھ تو کیا حکم ہے
ایسی عورت کا

خفاء رضی اللہ عنہا سے روایت ہے اس کے باپ
خلام لے نکاح کر دیا اس کا اور یہ شیبہ مخی تو برا معلوم ہوا اس کو
اور آئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس پھر توڑ ڈالا نکاح
اس کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے -

بَابُ الثَّيْبِ يَزُوجُهَا أَبُو هَاهِي
كَارِهَةً

۳۲۴۳ - أَخْبَرَنِي هِرُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا
مَعْنُ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْنُ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
ابْنِ الْقَاسِمِ وَأَنْبَاءَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ مَالِكٍ قَالَ حَدَّثَنِي
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
وَمُجْتَمِعِ ابْنِ يَزِيدَ بْنِ جَارِيَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ
خُنْسَاءَ بِنْتِ خَدَّامٍ أَنَّ أَبَاهَا زَوَّجَهَا وَهِيَ ثَيْبٌ
فَكَرِهَتْ ذَلِكَ فَأَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَرَدَّ نِكَاحَهُ -

اگر کنواری عورت کا نکاح کریں اور وہ ناراض
ہو تو کیا حکم ہے -

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے
اُن ایک جوان لڑکی ان کے پاس اور کہنے لگی کہ میرے باپ
نے نکاح کر دیا میرا اپنے بیٹھے سے اس لیے کہ جاتی رہے
میرے سبب سے نخوت اور خساست اس کی اور میں
ناراض ہوں اس کے ساتھ نکاح ہو جانے سے حضرت
عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا بیٹھ جا تو اور رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کو آ لینے دے پھر آئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
پھر خبر دی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو آپ نے اس کے
باپ کو بلا بھیجا پھر اختیار دیا آپ نے اس لڑکی کو وہ لڑکی کہنے
لگی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہو گئی وہ بات جو کچھ کر چکا

بَابُ الْيَكْرِ يَزُوجُهَا أَبُو هَاهِي
كَارِهَةً

۳۲۴۴ - أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي بَرْزَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ
ابْنُ عُرَابٍ قَالَ حَدَّثَنَا كَثْمُ بْنُ الْحُسَيْنِ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيدَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ فَتَاةً دَخَلَتْ
عَلَيْهَا فَقَالَتْ إِنَّ ابْنَ زَوْجِي ابْنَ أَخِيهِ لِيُرْفِعَ فِي
حَسْبِئْتَهُ وَأَنَا كَارِهَةٌ قَالَتْ أَجْلِبِي حَتَّى يَأْتِيَ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَوْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَتْهُ فَأَرْسَلَ إِلَيَّ ابْنُهَا فَدَمَاءُ مَا أَجْعَلُ الْأَمْرَ
إِلَيْهَا فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ أَحْزَنْتُ مَا صَنَعْتَ ابْنِي
وَلَكِنْ أَرَدْتُ أَنْ أَعْلَمَ النِّسَاءَ مِنَ الْأَمْرِ
شَيْئًا -

میرا پ یعنی نکاح اب تو نکاح ہو چکا اور ہاپ کا کیا ہوا کام میں رہیں کرتی لیکن میں یہ معلوم کرنا چاہتی تھی کہ عورتوں کا بھی کچھ اختیار ہوتا ہے اس امر میں یا نہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اجازت لی جائے باکرہ سے اس کی ذات اور نفس کے کاموں میں اگر چہ رہے تو وہی اس کی اجازت ہے اور اگر انکار کیا تو نہیں اور اس پر۔

احرام کی حالت میں ہو کر نکاح کرنا جائز ہے

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
نکاح کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میمونہ حدث کی بیٹی سے اور آپ اس وقت احرام باندھے ہوئے تھے۔ اور یحییٰ (راوی کا نام) کی حدیث میں مقام کا بھی ذکر ہے یعنی سرف میں جہانم ہے ایک جگہ کا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
نکاح کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میمونہ سے اور آپ اس وقت احرام باندھے ہوئے تھے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
نکاح کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میمونہ رضی اللہ عنہا سے اور آپ اس وقت محرم تھے حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا نے حضرت عباس رضی اللہ عنہ سے تھے انھوں نے نکاح کر دیا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نکاح کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا سے اور آپ محرم تھے۔

محرم کو نکاح کرنے کی ممانعت کا بیان

۳۲۴۵- أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ وَقَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسَامَرُ الْيَتِيمَةَ فِي نَفْسِهَا فَإِنْ سَكَتَتْ فَبُورِادُهَا وَإِنْ أَبَتْ فَلَا حَوَازَ عَلَيْهَا۔

بَابُ ۱۶۲۸ الرُّخْصَةُ فِي نِكَاحِ الْمُحْرِمِ

۳۲۴۶- أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَوَّادٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ وَيَعْلَى بْنِ حَكِيمٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ تَزَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَيْمُونَةَ بِنْتَ الْحَارِثِ وَهُوَ مُحْرِمٌ وَفِي حَدِيثٍ لِيَعْلَى بَسْرَفٍ۔

۳۲۴۷- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ عَنْ عُمَرَ وَعَنْ أَبِي الشَّعَثَاءِ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَ مَيْمُونَةَ وَهُوَ مُحْرِمٌ۔

۳۲۴۸- أَخْبَرَنَا عُمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو رَاهِمٍ بْنُ الْحَجَّاجِ قَالَ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَكَحَ مَيْمُونَةَ وَهُوَ مُحْرِمٌ جَعَلَتْ أَمْرَهَا إِلَى الْعَبَّاسِ فَأَنْكَحَهَا أَيَّامًا۔

۳۲۴۹- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ تَمِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَبِيبُ اللَّهِ وَهُوَ ابْنُ مُوسَى عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَ مَيْمُونَةَ وَهُوَ مُحْرِمٌ۔

بَابُ ۱۶۲۹ النَّهْيُ عَنِ نِكَاحِ الْمُحْرِمِ

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہ نکاح کرے محرم اپنا اور نہ دوسرے کا اور نہ پیغام سے نکاح کا۔ و۔

۳۲۸۰ - أَخْبَرَنَا هُرَيْرٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْنٌ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ وَالْحُرَيْثُ بْنُ مِسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ نُبَيْهِ بْنِ وَهَبٍ أَنَّ أَبَانَ بْنَ عُمَانَ قَالَ سَمِعْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْكِحُ الْمُحْرِمُ وَلَا يَنْكِحُ وَلَا يَخْطُبُ.

ترجمہ: اور ہر کی حدیث کا اور اس حدیث کا ایک ہے۔

۳۲۸۱ - حَدَّثَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدٌ وَهُوَ ابْنُ ذَرِيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ مَطَرٍ وَبُعَيْبِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ نُبَيْهِ بْنِ وَهَبٍ عَنْ أَبَانَ بْنِ عُمَانَ أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَا يَنْكِحُ الْمُحْرِمُ وَلَا يَنْكِحُ وَلَا يَخْطُبُ.

کونسا کلام مستحب ہے نکاح کے وقت

حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ضرورت کی تشہد کھائی یعنی سب توہین خدائے تعالیٰ کے واسطے ہے اور میں مہر چاہتا ہوں اسی کو اور پناہ مانگتا ہوں اس سے اور اپنی مغفرت اللہ بخش چاہتا ہوں اس سے اور اللہ پناہ دے ہم کو ہماری شرارتوں سے اور جس کو وہ ہلینت کرے اس کو کوئی گمراہ نہیں کر سکتا اور جس کو وہ لاندھے اس کو کوئی راہ پر نہیں لاسکتا اور میں گواہ ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی سچا معبود نہیں اور اقرار کرتا ہوں کہ محمدؐ بندہ خدا ہیں اور اس کے رسول ہیں اور پڑھی تین آیتیں قرآن کی۔ و۔

بَابُ مَا يُسْتَحَبُّ مِنَ الْكَلَامِ عِنْدَ النِّكَاحِ
۳۲۸۲ - أَخْبَرَنَا ثَمِيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبَّاسٌ عَنِ الْأَعَشِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ عَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّشَهُدَ فِي الْحَاجَةِ قَالَ التَّشَهُدُ فِي الْحَاجَةِ أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ نَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُكَ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّهِ الْفُسَيْتَا مِنْ يَمِيْنِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضِلُّ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَاشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَيَقْرَأُ ثَلَاثَ آيَاتٍ -

و: یہ حدیث معارض ہے ابن عباس کی حدیث کے جو اور گندری مگر علمائے ابن عباس کی حدیث کو ترجیح دی ہے اور اس حدیث کو ممانعت ترمذی پر حمل کیا ہے۔

و: حاجت سے مرد نکاح وغیرہ ہے اور گواہی عہدیت اور رسالت پر جیسا امت پر فرض ہے ویسا ہی حضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر فرض تھی اور جامع ترمذی میں لکھا ہے بیان کیا ان تینوں آیتوں کو سفیان ثوری نے اول تو یہ آیت ہے "عاشیہ صغریٰ ہذا اللہ صغریٰ پر رکھیں"

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
ایک آدمی نے کچھ گفتگو کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے
اس وقت پڑھا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ خطبہ الحمد للہ آخر
تک اور پڑھا ابابندوں

۲۸۳-۳ | أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَثُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
بْنُ عِيْسَى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ ذَكْوَانَ بْنِ أَبِي زَائِنَةَ
عَنْ دَاوُدَ عَنْ عَمْرٍو بْنِ سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا كَلَّمَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فِي شَيْءٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ
فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَمَا بَعْدُ -

خطبہ کے مکروہ ہونے کا بیان !!

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
خطبہ پڑھا دو آدمیوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے
نزدیک کہا ایک آدمی نے مَنْ يُطِيعُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ رَشَدَ
وَمَنْ يَعْصِهِمَا فَقَدْ غَوَىٰ جس نے کہا تانا اللہ کا اور اس کے
رسول کا اس نے پائی ہدایت اور بزرگی اور جس نے نافرمانی
کی ان کی بے شک وہ گمراہ ہوا اور راہ بھولا آپ نے اسکا
خطبہ سن کر فرمایا بڑا خطیب ہے تو ف۔

۱۶۵۱-۲ | مَا يَكْرَهُ مِنَ الْخُطْبَةِ
۳۲۸۴-۳ | أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَثُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا
عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ
عَنْ تَمِيمِ بْنِ طَرْتُوسَ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ كَسَّهَدَ
رَجُلَانِ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
أَحَدُهُمَا مَنْ يُطِيعُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ رَشَدَ وَمَنْ
يَعْصِهِمَا فَقَدْ غَوَىٰ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَسُنُّ الْخُطْبَةَ أُمَّتُ -

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ اور دوسری آیت یہ ہے
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا اور تیسری آیت یہ پڑھے
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَتَوَلَّوْا حَقَّ سَبِيلِهِ لِيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَمَنْ يُؤْمَرْ بِالْعِزَّةِ فَاعْلَمْ أَنَّهُ لِيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ
وَرَسُولُهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا
پہلی آیت سورہ آل عمران کے دسویں رکوع کا شروع اور ترجمہ یوں ہے۔ اے
ایمان والو! تم سے بڑا اللہ ہے اس سے ڈرنا اور نہ مرو مگر مسلمان۔ دوسری آیت سورہ نساء کی ہے اور ترجمہ یہ ہے اے ایمان والو
تم سے رہو اللہ سے جیسا کہ واسطہ دیتے ہو آپس میں اور خبردار ہونا توں سے اللہ تم پر مطلع اس آیت میں لفظ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا کا معنی
عثمانی میں نہیں تو ائمتہ عبد اللہ بن مسعود کے ایسے اس لفظ کے معنی کے جو ضبط کھینچ دیا ہے اور تیسری آیت سورہ احزاب کے اخیر رکوع میں ہے ترجمہ ایمان
والو! تم سے رہو اللہ سے اور کہہ دینے کی بات کہ تم کو اللہ سے تم کو تمہارے کام اور بخشنے تمہارے گناہ اور جو کئی کہنے پر چلا اللہ اور اس کے رسول کے اس نے
پائی بڑی مراد حاشیہ صحیحہ ص ۱۶۵۱

ف۔ ایہ بات ترجمہ اور اشبات رسالت کے مطلب یہی جو کوئی بڑا لام پیش آئے یا لوگوں کو نصیحت منظور ہو تو یہ خطبہ پڑھ کر وہ کام کرنا مسنون ہے۔
و۔ کس لیے کرتے اللہ اور اس کے رسول کو بڑا کر دیا ہمیں لاکر دھن یَعْصِهِمَا میں یوں چاہیے تھا وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

باب ہے اس بات کے بیان میں جس سے نکاح
بند ہو جاتا ہے۔

حضرت سہیل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
میں لوگوں میں بیٹھا تھا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے نزدیک ایک
عورت کھڑی ہو کر کہنے لگی یا رسول اللہ میں نے اپنے تئیں
آپ کو بچشا اب جو آپ کی سچھ میں آئے سو کیجئے آپ چپ
ہو رہے اور جواب نہ دیا پھر وہ کھڑی ہوئی اور بولی یا رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں نے اپنے تئیں آپ کو بچشا آپ
جرحا ہیں سو کیجئے آپ چپ ہو رہے اور جواب نہ دیا پھر
وہ کھڑی ہوئی اور بولی یا رسول اللہ میں نے اپنے تئیں آپ
کو بچشا آپ جرحا ہیں سو کیجئے اتنے میں اٹھا ایک اور آدمی
جو کہنے لگا میرے ساتھ نکاح کر دو پچھے یا رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم آپ نے فرمایا تیرے پاس کچھ ہے یعنی مہر وغیرہ
اس نے کہا نہیں آپ نے فرمایا جا ڈھونڈ کر لا اگر مہر ہے
کی انگوٹھی ملے تو لے کر آ اس نے جا کر ڈھونڈا اور نکاح
کیا آخر پھر آیا اور کہنے لگا مجھے تو نہ رہے کی انگوٹھی ملی نہ اور
کچھ ملا آپ نے فرمایا تجھے کچھ قرآن میں سے بھی یاد ہے
اس نے کہا مل فلانی سورت فلانی سورت یہی کچھ سورتیں
ہیں سارا قرآن نہیں آپ نے فرمایا میں نے تیرا نکاح کر
دیا اس عورت سے اس قرآن کے عوض جو تجھ کو معلوم اور
یاد ہے۔

نکاح کی شرطوں کا بیان

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سب سے پہلے وہ
شرط پر لڑا کہ نہ کلائی ہے جس سے حلال ہوئی، تنہا رہے
واسط عورت کی شرط یہ ہے یعنی مہر کا ادا کرنا سب مقدم ہے جل

باب ۱۶۵۲ النکاح الذی ینعقد بہ

۳۲۸۵۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ سَفِيَانَ
قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حَازِمٍ يَقُولُ سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ
يَقُولُ لِرَجُلٍ لَفِيَ الْقَوْمِ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَامَتِ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا
قَدَّ وَهَبْتُ نَفْسَهَا لَكَ فَرَأَيْتَ مَا رَأَيْتَ فَسَكَتَ
فَلَمْ يُجِبْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا
ثُمَّ قَامَتْ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا قَدَّ وَهَبْتُ
نَفْسَهَا لَكَ فَرَأَيْتَ مَا رَأَيْتَ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ
رَوَّجْنِيهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ هَلْ مَعَكَ شَيْءٌ قَالَ
لَا قَالَ أَذْهَبَ فَاطْلُبُ وَلَوْ خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ
فَذَهَبَ فَاطْلُبَ ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ لِمَا أَجِدُ شَيْئًا
وَلَا خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ قَالَ هَلْ مَعَكَ مِنَ
الْقُرْآنِ شَيْءٌ قَالَ نَعَمْ مَعِيَ سُورَةٌ كَذَا
سُورَةٌ كَذَا قَالَ قَدْ أَنْكَحْتِكِهَا عَلَى مَا مَعَكَ
مِنَ الْقُرْآنِ -

باب ۱۶۵۳ الشُّرُوطُ فِي النِّكَاحِ

۳۲۸۶۔ أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ حَمَّادٍ قَالَ أَتَيْنَا النَّبِيَّ
عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَدِيدٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ
بْنِ عَامِرٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ إِنَّ أَحَقَّ الشُّرُوطِ أَنْ يُؤْتَى بِهَا مَا اسْتَحَلَّكُمْ بِهِ الْفُرُوجُ

نوٹ: اس حدیث سے معلوم ہوا جو شرط کی جائے اس کو لڑا کرنا چاہیے کیونکہ سب سے پہلے مہر کا ادا کرنا سب مقدم ہے جل
"عاشیہ صغیرہا اشدہ" صحیحہ پر دیکھیں

۳۲۸۶- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَمِيمٍ قَالَ سَمِعْتُ حَجَّاجًا يَقُولُ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ أَبَا الْخَدِجِ حَدَّثَهُ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ مَاعِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَحَقَّ الشَّرْطِ أَنْ يُؤْتَى بِهِ مَا اسْتَحْلَمْتُمْ بِهِ الْفُرُوجَ-

بیان اس نکاح کا جس سے حلال ہو جاتی ہے
تین طلاق دی ہوئی عورت اس کو جس نے
طلاق دی تھی اس کو!!

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے
اُن عورت رفاعہ کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے
پاس اور کہنے لگی جو کہ ایسی طلاق دی تھی رفاعہ نے جس سے
میل تعلق اس کے ساتھ کچھ نہ رہا یعنی تین طلاقیں دی تھیں۔
پھر میں نے عبدالرحمن بن زبیر کو کہ لیا اس کے ساتھ تو
کپڑے کے پلہ جیسا ہے یعنی کسٹ اور کمزور ہے
یہ بات سن کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہنسے اور فرما
گے شاید تو چاہتی ہوگی کہ پھر رفاعہ کے پاس چلی جاؤں یہ
بات کبھی نہیں ہو سکتی جب تک وہ نہ کچھ تیرے شہد
کو اور تو نہ کچھ اس کے شہد کو۔ یعنی جب تک عبدالرحمن
تیرے ساتھ صحبت نہ کرے گا رفاعہ کو تو جاؤ نہ ہوگی وہ

بیان حرام ہونے پر بیبہ کا جو مرد کی پرورش
میں ہوا

زینب بیٹی ابو سلمہ کی اور ماں اس کی ام سلمہ بیوی نبی
صلی اللہ علیہ وسلم کی ہے اور وہ سے بیان کرتی ہے میں نے

بَابُ ۳۵۲ النِّكَاحُ الَّذِي
تَحِلُّ فِيهِ الْمَطْلُوقَةُ فَلَا تَأْتِي
بِطَلْقِهَا

۳۲۸۸- أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ سَأَلْنَا سُفْيَانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ حَمَّاتٌ أَمْرَأَةٌ رِفَاعَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ إِنَّ رِفَاعَةَ طَلَّقَنِي فَأَبَتْ طَلَّاقِي وَإِنِّي تَزَوَّجْتُ بَعْدَ ذَلِكَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الزُّبَيْرِ وَمَا مَعَهُ إِلَّا مِثْلُ هُدْبَةِ الشَّوْبِ فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ لَعَلَّكَ تُرِيدِينَ أَنْ تَرْجِعِي إِلَى رِفَاعَةَ لِأَنَّ يَدُوكِ عَسَيْتُكَ وَتَدُوكِ عَسَيْتُكَ-

بَابُ ۱۶۵ حَرِّمُ الرَّبِيبَةِ
الَّتِي فِي حَجْرَةٍ

۳۲۸۹- أَخْبَرَنَا عَمْرَانُ بْنُ يَكْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ سَأَلْنَا شُعَيْبَ بْنَ أَبِي جَرْدَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ

اس کے اور شرطیں ہوتی ہیں یعنی بد بھروسے اور شرطوں کو پورا کرنا چاہیے۔ "عائشہ صلوٰۃ اللہ علیہا"

ول: تین طلاق کے بعد صرف دوسرے سے نکاح کرنا کافی نہیں بلکہ اس سے صحبت ہونا بھی ضروری ہے۔

قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ أَنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ وَ
 أُمَّهَا أُمُّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 أَخْبَرَتْهُ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتَ أَبِي سُفْيَانَ أَخْبَرَتْهَا
 أَنَّهَا قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ أَخْبَيْتَ بِنْتَ أَبِي
 سُفْيَانَ قَالَتْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 أَوْ تَحِبِّينَ ذَلِكَ فَقُلْتُ نَعَمْ لَسْتُ لَكَ بِمُحَلِّيةٍ
 وَاحِدَةٍ مِنْ شَرِكْتِي فِي خَيْرٍ أَخْبَيْتَ فَقَالَ النَّبِيُّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أُخْتِي لَا تَحِلُّ لِي نِكَاحٌ
 وَاللَّهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا لَنَتَحَدَّثُ أَنَّكَ تَرِيدُ
 أَنْ تَنْكِحَ دُرَّةَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ فَقَالَ بِنْتُ أُمِّ
 سَلَمَةَ فَقُلْتُ نَعَمْ فَقَالَ وَاللَّهِ لَوْ لَا أَنَّهُ رُبِّي بِي
 فِي حَجْرِي مَا حَلَّتْ لِي إِنَّهَا لَا بِنَةٌ أَرِحِي مِنَ
 الرِّضَامَةِ أَرْضَعْتِي وَأَبَا سَلَمَةَ تَوَيْبَةٌ فَلَا
 تَعْرِضَنَّ عَلَيَّ بِنَاتِكُنَّ وَلَا أَخَوَاتِكُنَّ -

ام حبیبہ ابوسفیان کی بیٹی سے سنا تھا وہ ام حبیبہ یوں فرماتی
 تھیں میں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نکاح
 کرو میری بہن کو آپ نے فرمایا تیری خوشی ہے اس میں۔
 میں نے کہا ہاں میری خوشی ہے کیا میں آپ کی اسی بیوی
 تھوڑی ہوں۔ (یعنی اب بھی سوکنیں ہیں) پھر بہن کی بہتری
 ہوتی ہے خوشی ہے فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے تیری بہن
 میرے لیے حلال نہیں۔ پھر میں نے کہا یا رسول اللہ صلی
 اللہ علیہ وسلم غلام کی قسم ہے ہم تو آپس میں ذکر کرتی تھیں
 کہ آپ وہ ابو سلمہ کی بیٹی کو نکاح کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں
 فرمائے گئے اگر وہ لڑکی میری ربیبہ بھی نہ ہوتی تو بھی مجھ کو
 حلال نہ ہوتی اس واسطے کہ میری ربیبہ بھی ہے دودھ کے ناطقہ
 سے دودھ پلایا مجھ کو اور ابو سلمہ کو تو بہن نے پھر آگے کہی اپنی
 بہن اور بیٹیوں کو میرے نکاح کے لیے تجویز نہ کرنا۔

ماں اور بیٹی کا جمع کرنا حرام ہے

ام حبیبہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی
 ہیں میں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نکاح کر
 لیجئے آپ میری بہن سے آپ نے فرمایا کیا تو یہ بات دل
 چاہتی ہے۔ کہا ام حبیبہ رضی اللہ عنہا نے ہاں یا رسول
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور نہیں میں وہ عورت جو اگلی ہو
 اپنے خاوند کے پاس تو رہیں دل سے چاہتی ہوں یہ بات
 کہ میری بہن بھلائی میں شامل ہو میرے ساتھ۔ آپ
 نے فرمایا مجھ کو حلال نہیں کہا ام حبیبہ رضی اللہ عنہا یا رسول
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قسم غلام کی ہم نے تو سنا ہے کہ آپ
 وہ سے نکاح کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں جو بیٹی ہے ابو
 سلمہ کی۔ آپ نے فرمایا کیا ام سلمہ کی لڑکی کو کہتی ہے تو
 ام حبیبہ نے کہا ہاں یا رسول اللہ ام سلمہ کی بیٹی کا یہ ذکر
 ہے۔ آپ نے فرمایا قسم خدا اگر وہ ربیبہ میری پرورش

يَا بَحْرِيْمُ الْجَمْعُ بَيْنَ الْأُمِّ وَالْبِنْتِ
 ۳۷۹۰ - أَخْبَرَنَا وَهْبُ بْنُ بَيَّانٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو
 وَهْبٌ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ أَنَّ
 عُرْوَةَ بِنَ الزُّبَيْرِ حَدَّثَتْهُ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ
 أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ
 يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ أَخْبَيْتَ بِنْتَ أَبِي سُفْيَانَ فَقَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَحِبِّينَ ذَلِكَ فَقُلْتُ نَعَمْ
 لَسْتُ لَكَ بِمُحَلِّيةٍ وَاحِدَةٍ مِنْ شَرِكْتِي فِي خَيْرٍ
 أَخْبَيْتَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ
 ذَلِكَ لَا يَحِلُّ قَالَتْ أُمُّ حَبِيبَةَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
 وَاللَّهِ لَقَدْ تَحَدَّثْنَا أَنَّكَ تَنْكِحُ دُرَّةَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ
 فَقَالَ بِنْتُ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ أُمُّ حَبِيبَةَ نَعَمْ قَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ لَا أَنَّهُ لَمْ
 تَكُنْ رَبِيبِي فِي حَجْرِي مَا حَلَّتْ لِي إِنَّهَا لَا بِنَةٌ

میں بھی نہ ہوتی تو بھی مجھے جائز نہ تھی اس لیے کہ وہ میرے
دودھ بھائی کی بیٹی ہے۔ دودھ پلایا تھا مجھ کو اور اب سلمہ
کو ثور بہر نے (نام عورت کا ہے) پھر آپ نے ام حبیبہ کو
فرمایا پھر کبھی اپنی بیٹیوں اور بہنوں کی بھوپڑ میرے ساتھ
نکاح کرنے کے لیے نہ کرنا۔

ام حبیبہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہا انہوں
نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ہم نے سنا ہے کہ آپ
نکاح کرنا چاہتے وہ نامی انی سلمہ کی بیٹی سے۔ آپ
فرمانے لگے کیا ام سلمہ کے ہوتے ہوتے اگر ام سلمہ سے
بھی میں نکاح نہ کرتا تو بھی مجھ کو حلال نہ تھی اس واسطے
کہ اس کا باپ میرا بھائی ہے دودھ کے ناطہ سے۔

دو بہنوں کا ہونا ایک مرد کے نکاح میں حرام
ہے!

ام حبیبہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہا انہوں
نے اے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ کو میری بہن کی
طرف کچھ رغبت ہے کہ نہیں۔ آپ نے فرمایا میں کیا کروں
اس کو۔ ام حبیبہ نے کہا نکاح کر لیجئے اس سے۔ آپ
نے فرمایا وہ نکاح مجھ کو کیسا معلوم ہوتا ہے اور تیرے
دل کی خوشی ہے اس کام میں۔ ام حبیبہ نے فرمایا میں
میری خوشی ہے اس میں کیونکہ میں اکیلی نہیں ہوں پھر
میں خوش ہوں اس بات سے کہ شامل ہو جائے میری
بہن اس بھالی میں۔ آپ نے فرمایا وہ حلال نہیں میرے
لیے۔ ام حبیبہ نے فرمائے نکلیں میں نے سنا ہے کہ آپ
دو سے حرام سلمہ کی بیٹی ہے نکاح کرنے کا ارادہ رکھتے

أَخِي مِنَ الرِّضَاعَةِ أَرْضَعْتَنِي وَأَيَّ سَلَمَةَ تُرِييَةً
فَلَا تَعْرِضُنَّ عَلَيَّ بَنَاتِكُنَّ وَلَا أَخَوَاتِكُنَّ۔

۳۲۹۱۔ أَخْبَرَنَا مَتِيْبَةُ قَالَتْ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ
بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَدَاكَ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ زَيْنَبَ
بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ قَالَتْ لِرَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا قَدْ حَدَّثْنَا أَنَّكَ نَاكِحٌ
وَرَّةَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَعْلَى أُمَّ سَلَمَةَ نَوَاقِي لَهَا أَنْ كَحَّ أُمَّ سَلَمَةَ
مَا حَلَّتْ لِي إِنْ أَبَا هَا أَخِي مِنَ الرِّضَاعَةِ۔

باب ۱۶۵۔ تَحْرِيمُ الْجَمْعِ بَيْنَ
الْأَخْتَيْنِ

۳۲۹۲۔ أَخْبَرَنَا هُنَّادُ بْنُ الشَّرْحِيِّ عَنْ عَبْدِ عَن
هَشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ
أُمِّ حَبِيبَةَ أَنَّهُمَا قَالَتَا يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ لَكَ فِي
أَخْتِي قَالَ فَا مَنَعُ مَا ذَا قَالَتْ تَزَوَّجَهَا قَالَ فَإِنَّ
ذَلِكَ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَتْ نَعَمْ لَسْتُ لَكَ بِمَخْلِيَةٍ
وَ أَحَبُّ مِنْ يَشْرِكُنِي فِي خَيْرٍ أَوْ خَيْرِي قَالَ إِنَّمَا
لَا تَحِلُّ لِي قَالَتْ فَإِنَّهُ قَدْ بَلَغَنِي أَنَّكَ تَخْطُبُ
وَرَّةَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ بِنْتُ أَبِي سَلَمَةَ قَالَتْ
نَعَمْ قَالَ وَاللَّهِ لَوْ لَمْ تَكُنِّي رَبِيبَتِي مَا حَلَّتْ
لِي إِنَّمَا لِابْنَةِ أَخِي مِنَ الرِّضَاعَةِ
فَلَا تَعْرِضُنَّ عَلَيَّ بَنَاتِكُنَّ وَلَا أَخَوَاتِكُنَّ۔

مل: یعنی وہ مجھ کو کسی طرح بھی حلال نہیں ہو سکتی اول نزدیک ہے کہ اس کی ماں میرے نکاح میں ہے وہ میری ربیبہ ہوئی اور ربیبہ حرام
ہوتی ہے جب کہ مرد کی پرورش میں ہو اور دوسرے بیکہ اس کا باپ میرا بھائی ہے دودھ کے ناطہ سے۔

آپ نے پوچھا وہی دمہ جو ابوسلمہ کی بیٹی ہے۔ ام حبیبہ نے عرض کیا ہاں آپ نے فرمایا اگر وہ میری ریبہ بھی نہ ہو تو بھی وہ مجھ کو حلال نہ تھی کیونکہ وہ میری رضاعی بھائی کی بیٹی ہے آپ نے فرمایا پھر کبھی میرے سامنے ذکر نہ کرنا اپنی بیٹیوں اور بہنوں کا۔

جمع کرنا بھتیجی اور چھو بھی کا کیسا ہے

حضرت ابوسیرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہ جمع کی جائے بھتیجی
اور چھو بھی اور نہ جمع کی جائے خالہ اور بھانجی و۔

باب ۱۶۵۸ الْجَمْعُ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَعَمَّتِهَا

۳۲۹۳- أَخْبَرَنِي هُرَيْرٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْنٌ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَجْمَعُ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَعَمَّتِهَا وَلَا بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَخَالَاتِهَا۔

ترجمہ اور پرگزرا۔

۳۲۹۴- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ عَبْدِ الْوَهَّابِ

بْنِ يَحْيَى بْنِ عَمَّادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ عَنْ يُونُسَ قَالَ أُرِيْتُ شَهَابَ أَخْبَرَنِي قَبِيصَةَ بِنْتُ دُرَيْبٍ أَنَّهَا سَمِعَتْ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَجْمَعَ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَعَمَّتِهَا وَالْمَرْأَةِ وَخَالَاتِهَا۔

۳۲۹۵- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ هُرَيْرِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ أَنْ يَجْمَعَ بَيْنَ بَيْنَتَيْنِ الْمَرْأَةِ وَعَمَّتِهَا وَالْمَرْأَةِ وَخَالَاتِهَا۔

حضرت ابوسیرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چھو بھی پر بھتیجی سے
اور خالہ پر بھانجی سے نکاح کرنے کو۔

۳۲۹۶- أَخْبَرَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ أَبِي رَبِيعَةَ حَدَّثَهُ عَنْ عِرَاقِ بْنِ مَالِكٍ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى أَنْ تُنْكَحَ الْمَرْأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا أَوْ خَالَاتِهَا۔

حضرت ابوسیرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چار عورتوں کے

۳۲۹۷- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ أَخْبَرَنِي

ول : یعنی اگر کسی عورت کی بھتیجی کو نکاح کر لیا ہے تو اسکے جیسے ہی اسکی چھو بھی سے نکاح کرے اور اگر بھانجی کو کر لیا ہے تو اسکے اور اسکی خالہ کو نہ کرے اور اگر چھو بھی سے کیا ہے تو اس کی بھتیجی سے نہ کرے اور اسی طرح خالہ کو کر لیا ہے تو بھانجی کو نہ کرے۔

کے جمع کرنے میں بھتیجی کو بھوپھی کے ساتھ اور بھانجی کو خالہ کے ساتھ اور اس کا اٹھائی یعنی بھوپھی اور خالہ کو بھتیجی اور بھانجی کے ساتھ۔ ترجمہ اوپر گزرا۔

أَيُّوبُ بْنُ مُوسَى عَنْ يَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشْعَثِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَا تُنْكَحُ الْمَرْأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا وَلَا عَلَى خَالَاتِهَا.

ترجمہ اس حدیث کا اور حدیث آئندہ میں ایک ہے۔

۳۲۹۸- أَخْبَرَنَا مَجَاهِدُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَمِيْرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَكَحَ الْمَرْأَةَ عَلَى عَمَّتِهَا أَوْ عَلَى خَالَاتِهَا.

۳۲۹۹- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ دُرْسْتٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَا تُنْكَحُ الْمَرْأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا وَلَا عَلَى خَالَاتِهَا.

بھانجی اور خالہ کو جمع کرنا حرام ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہ نکاح کیا جائے بھتیجی سے بھوپھی پر اور نہ بھانجی سے خالہ پر۔

بَابُ ۱۴۵۹ تَحْرِيمُ الْجَمْعِ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَخَالَاتِهَا ۳۳۰۰- أَخْبَرَنَا عُمَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُنْكَحُ الْمَرْأَةُ عَلَى خَالَاتِهَا.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھوپھی کے ہوتے بھتیجی کو نکاح کرنے سے اور اگر بھتیجی نکاح میں ہو تو اس کی بھوپھی سے نکاح کرنے کو۔

۳۳۰۱- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا الْمُعْتَمِرُ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَكَحَ الْمَرْأَةَ عَلَى عَمَّتِهَا وَالْعَمَّةُ عَلَى بِنْتِ أَخِيهَا.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہ نکاح کیا جائے عورت کی بھتیجی سے اس کی بھوپھی کے ہوتے ہوئے اور نہ خالہ کے ہوتے ہوئے بھانجی سے۔

۳۳۰۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي عَاصِمٌ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى الشَّعْبِيِّ كِتَابًا فِيهِ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُنْكَحُ الْمَرْأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا وَلَا عَلَى

خَالَهَا قَالَ سَمِعْتُ هَذَا مِنْ جَابِرٍ -

ترجمہ اس حدیث اور حدیث آئندہ کا بھی آگے آتا ہے۔

۳۳۰۳۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَدَمَ عَنْ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ عَاصِمِ بْنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَتَّخِذَ الْمَرْأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا وَخَالَتِهَا -

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے منہ کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھتیجی کو بھتیجی پر اور بھائی کو خالہ پر نکاح کرنے سے۔

۳۳۰۴۔ أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَتَّخِذَ الْمَرْأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا أَوْ عَلَى خَالَتِهَا -

دودھ کے باعث سے کون کون سے ناپے حرام ہوتے ہیں

بَابُ مَا يَحْرُمُ مِنَ الرِّضَاعِ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے پیدا ہونے سے جتنے ناپے حرام ہوتے ہیں اتنے ہی ناپے دودھ پینے کے باعث سے حرام ہوتے ہیں یعنی رضاعتہ کا اور ولادت کا ایک ہی حکم ہے نکاح کے حرام ہونے میں۔

۳۳۰۵۔ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ أُنْبَأَنَا مَالِكٌ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يسَارٍ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا حَرَّمَهُ الْوَلَاءُ دَهْرًا حَرَمَهُ الرِّضَاعُ -

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ان کو خبر پہنچی ان کا چچا جس کا نام اطمح ہے ان کے پاس آنے کی اجازت مانگتا ہے اور وہ دودھ کے ناپے سے چچا تھا بیوی عائشہ نے ان سے پردہ کیا۔ یہ خبر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پہنچی۔ آپ نے فرمایا پردہ نہ کر ان سے کیونکہ دودھ سے بھی اتنے لوگ محرم ہو جاتے ہیں جتنے نسب سے محرم ہوتے ہیں۔

۳۳۰۶۔ أَخْبَرَنَا قَتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ زَيْدِ ابْنِ أَبِي جَبِيْبٍ عَنْ عِرَاكٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّ عَمَّهَا مِنَ الرِّضَاعَةِ يُسْمَى الْفَلْحَ اسْتَأْذَنَ عَلَيْهَا فَحَجَبَتْهُ فَأَخْبَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا تَحْجُبِي مِنْهُ فَإِنَّهُ يَحْرُمُ مِنَ الرِّضَاعِ مَا يَحْرُمُ مِنَ النَّسَبِ -

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حرام ہوتے ہیں دودھ پلانے سے اتنے ناپے جتنے حرام ہوتے ہیں نسب سے۔

۳۳۰۷۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَحْرُمُ مِنَ الرِّضَاعِ مَا يَحْرُمُ مِنَ النَّسَبِ -

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرمایا

۳۳۰۸۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حرام ہوتے ہیں انھیں ناطہ دودھ پینے یا پلانے سے جتنے حرام ہوتے ہیں اولاد یا نسل میں ہونے سے۔ ف۔

هَاشِمٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمْرَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْرُمُ مِنَ الرِّضَاعِ مَا يَحْرُمُ مِنَ الْوَلَادَةِ -

باب ۱۶۶۱ تحريم بنت الاخر من الرضاة
حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ جلا ہوتے ہیں اور قریش کی لڑکیوں سے نکاح کرنے کا شوق رکھتے ہیں یعنی بنی اشتم کو چھوڑ کر قریش میں کیوں تلاش کرتے ہو آپ نے فرمایا تیرے نزدیک کوئی ہے میں نے کہا ہاں عمرو کی بیٹی ہے آپ نے فرمایا وہ تو میری بھتیجی ہے دودھ کے ناطہ سے وہ بچے درست نہیں۔

۳۳۰۹- أَخْبَرَنَا هُنَادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ السَّلْمِيِّ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَكَ تَتَوَقَّؤُ فِي قُرَيْشٍ وَتَدْعُنَا قَالَ وَ عِنْدَكَ أَحَدٌ قُلْتُ نَعَمْ بِنْتُ حَمْزَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهَا لَا تَحِلُّ لِي إِنَّهَا ابْنَةُ أُخْتِي مِنَ الرِّضَاعَةِ -

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حمزہ رضی اللہ عنہ کی بیٹی کا ذکر کیا گیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا وہ تو میرے دودھ بھائی کی بیٹی ہے۔

۳۳۱۰- أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ تَادَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ ذَكَرَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنْتُ حَمْزَةَ فَقَالَ إِنَّهَا ابْنَةُ أُخْتِي مِنَ الرِّضَاعَةِ قَالَ شُعْبَةُ هَذَا سَمِعَهُ تَادَةَ مِنْ جَابِرِ ابْنِ زَيْدٍ -

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا گیا حمزہ کی بیٹی سے نکاح کرنے کے لیے آپ نے فرمایا وہ تو میری بھتیجی ہے دودھ کے ناطہ سے۔ تم خدا کی دودھ حرام کرتا ہے ویسا ہی جیسے ناطہ حرام کرتا ہے۔

۳۳۱۱- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْقَسَّاحِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَوَّاءٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ تَادَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُرِيدَ عَلَى بِنْتِ حَمْزَةَ فَقَالَ إِنَّهَا ابْنَةُ أُخْتِي مِنَ الرِّضَاعَةِ وَإِنَّهُ يَحْرُمُ مِنَ الرِّضَاعِ مَا يَحْرُمُ مِنَ النَّسَبِ -

کس قدر دودھ پینے کی حرمت ثابت ہوتی ہے
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے ہماری گئی سہلی

باب ۱۶۶۲ القدر الذي يحرم من الرضاة
۳۳۱۲- أَخْبَرَنِي هُرُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا
ف۔ جن کا بیان قرآن شریف میں بخوبی ذکر کیا ہے سورہ نسائیں۔

الشرکات اور زرگری واسے کی طرف سے یہ آیت: عَشْرُ رَضَعَاتٍ مَعْلُومَاتٍ اور معنی اس کے دس گھونٹ معلوم اور ایک شخص کی یعنی حارث کی روایت میں یوں آیا ہے اناری لگتی تھی یہ آیت قرآن کی آیتوں میں یعنی عَشْرُ رَضَعَاتٍ مَعْلُومَاتٍ اور حکم ان دس گھونٹ معلوم کا یہ ہے کہ حرام کرتے ہیں نکاح کو پھر منسوخ ہو گئی پہلی اس آیت سے یعنی خمس معلومآت معنی اس کے پانچ گھونٹ معلوم پھر نفات پائی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور وہ آیت قرآن میں پڑھی جاتی تھی و۔

ام الفضل رضی اللہ عنہا سے روایت ہے پوچھا کسی نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے رضاعت کا مسئلہ آپ نے فرمایا نہیں ثابت ہوتی ایک بار یا دو بار جھاتی چھننے سے اور قنارہ کی روایت میں بھی یوں ہی ہے۔

مَعْنٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ وَالْحُرْتُ بْنُ وَسْكَيْنٍ قِرَاعَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَكْرِ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ فِيهَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ وَقَالَ الْحُرْتُ فِيهَا أَنْزَلَ مِنَ الْقُرْآنِ عَشْرَ رَضَعَاتٍ مَعْلُومَاتٍ يَخْرُجُ مِنْ ثَمَّ تُسَخَّنُ بِخَمْسِ مَعْلُومَاتٍ فَتُؤْتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ مَتَا يُقْرَأُ مِنَ الْقُرْآنِ -

۳۳۱۳- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْقَسِمِ أَنَّ ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَوَّاعٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ وَأَيُّوبَ عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي الْخَلِيلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحُرثِ بْنِ تَوْفَلٍ عَنْ أُمِّ الْفَضْلِ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنِ الرِّضَاعِ فَقَالَ لَا تَحْرِمُ إِلَّا مَلَاجَةً وَلَا إِلَّا مَلَاجَتَانِ وَقَالَ قَتَادَةُ الْمَصَّةُ وَالْمَصَّتَانِ -

ترجمہ اس حدیث اور آئندہ حدیث کا ایک ہی ہے

۳۳۱۴- أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ يُوْسُفَ عَنْ يَحْيَى عَنْ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَحْرِمُ الْمَصَّةَ وَالْمَصَّتَانِ -

۳۳۱۵- أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَلَيْهِ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَحْرِمُ الْمَصَّةَ وَالْمَصَّتَانِ -

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے نہیں حرام کرتا نکاح کو ایک بار یا دو بار کا چوس لینا چھاتیوں کر یعنی ایک یا دو گھونٹ حرام نہیں کرتا۔

حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے لکھا ہے ابراہیم بن یزید تھی کہ استغفار رضاعت کے باب میں انھوں نے جواب میں لکھا بیان کیا میرے نزدیک شریعت نے

۳۳۱۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرْزِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ يَعْنِي ابْنَ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ كَتَبْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ بْنِ يَزِيدَ النَّخَعِيِّ

ول: محراب قرآن میں یہ آیت نہیں ہے ترشاید بعد اس کے تلاوت منسوخ ہو گئی اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمائی اور حکم اس کا باقی رہا اور بعضوں کے نزدیک حکم ابھی منسوخ ہو گیا تھوڑا اور وہ پینا بھی حرام کر دیا۔

نَسَأَهُ عَنِ الرِّضَاعِ فَكَتَبَ أَنْ شَرِيحًا حَدَّثَنَا أَنَّ
عَلِيًّا وَابْنَ مَسْعُودٍ كَانَا يَفُوقَانِ يَحْرِمُ مِنَ الرِّضَاعِ
قَلِيلُهُ وَكَثِيرُهُ وَكَانَ فِي كِتَابِهِ أَنَّ أَبَا الشَّعْثَاءِ
الْمُخَارِبِيَّ حَدَّثَنَا أَنَّ عَائِشَةَ حَدَّثَتْهُ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ لَا تَحْرِمُ الْخَطْفَةَ
وَالْخَطْفَتَانِ -

۳۳۱۷- أَخْبَرَنَا هَذَا بَيْنَ السَّرِيِّ فِي حَدِيثِهِ عَنْ
أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ أَسْعَثِ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ عَنْ
أَبِيهِ عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدِي رَجُلٌ قَاعِدٌ
فَأَشْتَدُّ ذَلِكَ عَلَيْهِ وَرَأَيْتُ الْغَضَبَ فِي وَجْهِهِ
فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ أَخِي مِنَ الرِّضَاعَةِ
فَقَالَ انْظُرْنَ مَا إِخْوَانُكُمْ وَمَرَّةً أُخْرَى انْظُرْنَ
مَنْ إِخْوَانُكُمْ مِنَ الرِّضَاعَةِ فَإِنَّ الرِّضَاعَةَ
مِنَ الْمَجَاعَةِ -

علی رضی اللہ عنہ اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے دونوں فرماتے
تھے حرام ہو جاتا ہے نکاح دودھ پینے سے اگرچہ تھوڑا ہو
یا بہت اور یہ بھی لکھا تھا ابوشعثاء مخرابی نے مجھ سے بیان
کیا اور ان حضرات عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا تھا کہ نبی
صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے نہیں حرام کرتا نکاح ایک
یا دو بار کا ایک لینا یعنی ایک یا دو بار گھونٹ پینا۔ و
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے آئے
نبی صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس اس وقت میرے نزدیک
ایک آدمی بیٹھا تھا شاق گزرا یہ امر رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کو اور دیکھا میں نے غصہ آپ کے منہ پر پھیر کہا
میں نے یا رسول اللہ یہ تو میرا بھائی ہے دودھ کے ناطہ
سے آپ فرمانے لگے تم نظر کر لیا کرو کہ نے تمہارے
بھائی ہیں اور دوسری باریوں فرمایا دیکھ لیا کرو تمہاری نہیں
کو نسی ہیں دودھ کے ناطہ سے کیونکہ دودھ پینے کا
اعتبار بھوک کے وقت میں ہے۔ و۔

خبر کے دودھ پلانے سے مرد و سائتھ بھی رشتہ قائم ہو جاتا ہے

باب ۱۶۲۳ لَبْنِ الْفَحْلِ

۳۳۱۸- أَخْبَرَنَا هُرُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْنُ
قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ
عَمْرَةَ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عِنْدَهَا وَأَتَاهَا سَمْعَتُ رَجُلًا يَسْتَاذِنُ
فِي بَيْتِ حَفْصَةَ قَالَتْ عَائِشَةُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ
هَذَا رَجُلٌ يَسْتَاذِنُ فِي بَيْتِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَأَيْتَ لَوْلَا نَعْمُ حَفْصَةَ مِنَ الرِّضَاعَةِ
قَالَتْ عَائِشَةُ فَقُلْتُ لَوْ كَانَ فَلَانَ حَيًّا لَعَرَّبَهَا مِنْ

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک روز ان کے یہاں
تشریف رکھتے تھے حضرت عائشہ نے سنا کہ کوئی آدمی
حضرت حفصہ کے گھر میں آنے کے لیے اجازت مانگتا
ہے میں نے کہا اسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر میں
آنے کی اجازت چاہتا ہے آپ نے فرمایا میں نے اس کو
بہیمانہ حضرت کا چچا ہے دودھ کے ناطے سے حضرت
عائشہ نے فرماتے کہیں اگر فلانا آدمی زندہ ہوتا تو میرا چچا تھا

و۔ اگرچہ حدیث موجود ہے کہ ایک بار یا دو بار چوستے سے حرمت نہیں ہوتی اس پر عمل کرنا بہتر ہے اور فتویٰ علی رضی اللہ عنہ اور
ابن مسعود کا اس کے خلاف حجت نہیں ہو سکتا۔

و۔ یعنی دودھ کی طبیعت سن میں جو رضاعت ہو رہی منہم ہے۔

دودھ کے ناطہ سے میرے یہاں بھی آیا کرتا آپ نے فرمایا
رضاعت یعنی دودھ کا کشتہ حرام کر دیتا ہے نکاح کو جیسا
حرام کر دیتا ہے اولاد اور نسل میں ہونا۔

الرِّضَاعَةُ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِنَّ الرِّضَاعَةَ مُحَرَّمٌ مَا يُحَرِّمُ مِنَ
الْوِلَادَةِ -

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے
آیا چچا رضاعی میرا ابوالجہد میں نے پھر ادیا اس کو یعنی گھر میں
نہ آنے دیا اور ہشام نے کہا کہ وہ ابوالقیس تھا پھر گھر میں
آئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت عائشہ نے اس بات
کا آپ سے ذکر کیا آپ نے فرمایا اس کو اذن دو گھر میں
آنے کے لیے۔

۳۲۱۹- أَخْبَرَنِي إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنبَأَنَا
عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَنبَأَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءُ
عَنْ عُرْوَةَ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ سَاءَ عَمِّي أَبُو الْجَعْدِ مِنَ
الرِّضَاعَةِ فَرَدَّدَتْهُ قَالَ وَقَالَ هِشَامُ هُوَ أَبُو الْقَعِيسِ
فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتَهُ فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشَدَّ فِي لَهْ -

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے اذن
مانگا گھر میں آنے کے لیے مجھ سے ابوالقیس کے بھائی نے
پروے کی آیت اترنے کے بعد میں نے انکار کیا اس کو
اذن دینے سے اس بات کا ذکر ہزار نبی صلی اللہ علیہ وسلم
کے نزدیک آپ نے فرمایا اذن دو اس کو گھر میں آنے کا۔
اس لیے کہ تمہارا چچا ہے دودھ کے ناطے سے حضرت
عائشہ نے عرض کیا مجھ کو دودھ عورت نے پلایا ہے مرد نے
نہیں پلایا۔ پھر آپ نے فرمایا وہ تیرا چچا ہے تیرے نزدیک
آسکتا ہے۔

۳۲۲۰- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ
عَبْدِ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِي يُوْبَ عَنْ وَهْبِ
بْنِ كَيْسَانَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أَخَا أَبِي
الْقَعِيسِ اسْتَأْذَنَ عَلَى عَائِشَةَ بَعْدَ آيَةِ الْحِجَابِ
فَأَبَتْ أَنْ تَأْذِنَ لَهُ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَشَدَّ فِي لَهْ فَإِنَّهُ عَمَّكَ
فَقُلْتُ إِنَّمَا أَرْضَعْتَنِي الْمَرْأَةَ وَلَمْ يُرْضَعْنِي
الرَّجُلُ فَقَالَ إِنَّهُ عَمَّكَ فَلْيَلِجْ
عَلَيْكَ -

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت
ہے قطع بھائی ابوالقیس کا تھا اس نے اذن مانگا مجھ سے گھر
میں آنے کے لیے میں نے انکار کیا اس کو اذن دینے
سے حالاکہ وہ میرا چچا تھا دودھ کے ناطہ سے جس وقت
تشریف لائے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں نے خبر کی
آپ سے اس امر کی آپ نے فرمایا اجازت دے اس کو گھر
میں آنے کی اس لیے کہ وہ تیرا چچا ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ
عنہا نے یہ نغمہ حجاب کی آیت اترنے کے بعد کہا ہے۔

۳۲۲۱- أَخْبَرَنَا هُرُودُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنبَأَنَا مَعْنُ
قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَبِي شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ
عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ أَكْلِمُ أَخُو أَبِي الْقَعِيسِ يَسْتَأْذِنُ
عَلَيَّ وَهُوَ عَمِّي مِنَ الرِّضَاعَةِ فَأَبَيْتُ أَنْ أَذِنَ لَهُ حَتَّى
جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتَهُ
فَقَالَ أَشَدَّ فِي لَهْ فَإِنَّهُ عَمَّكَ قَالَتْ عَائِشَةُ
وَذَلِكَ بَعْدَ أَنْ نَزَلَ الْحِجَابُ -

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے اذن
مانگا مجھ سے میرے چچا قطع نے گھر میں آنے کے لیے بعد اترنے
آت حجاب کے میں نے اذن نہ دیا اس کو جس آیت

۳۲۲۲- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ الْعَلَاءِ عَنْ سُفْيَانَ
عَنِ الزُّهْرِيِّ وَهِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ
عَائِشَةَ قَالَتْ اسْتَأْذَنَ عَلَيَّ عَمِّي وَأَنْلَجُ بَعْدَ مَا

نبی صلی اللہ علیہ وسلم میرے یہاں میں نے پوچھا یہ مسئلہ آپ سے۔ آپ نے فرمایا اجازت دو اس کو اس واسطے کہ وہ تمہارا چچا ہے۔ میں نے کہا اے رسول اللہ کے ٹھہرے دودھ عورت نے پلایا ہے مرد نے نہیں پلایا پھر آپ نے فرمایا تیرے اٹھ خاک میں پڑیں وہ تیرا چچا ہے۔

عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے ابو نعیم کے بھائی طلح نے اذن مانگا مجھ سے گھر میں آنے کے لیے میں نے اس کو اذن نہ دیا اور کہا کہ اجازت نہ دوں گی جیسا تک اجازت نہ لے لوں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے جب آئے نبی صلی اللہ علیہ وسلم میں نے عرض کیا آپ کے روبرو طلح ابو نعیم کے بھائی آئے تھے اور اندر آنے کے لیے اذن مانگتے تھے میں نے انکار کیا اور ان کو گھر میں آنے نہیں دیا آپ نے فرمایا اجازت دو ان کو گھر میں آنے کی اس واسطے کہ وہ تیرے چچا ہیں میں نے عرض کیا اے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دودھ ابی نعیم کی بیوی نے پلایا ہے مرد نے تو نہیں پلایا آپ نے فرمایا اذن دے اس کو وہ تیرا چچا ہے۔

نَزَلَ الْحِجَابُ فَلَمْ أَذِنْ لَهُ فَأَتَانِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ أَتَذْنِي لَهُ فَإِنَّهُ عَمَّكَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا أَرْضَعْتَنِي الْمَرَأَةَ وَلَمْ يُرْضِعْنِي الرَّجُلُ قَالَ أَتَذْنِي لَهُ تَرَبَّتْ يَمِينُكَ فَإِنَّهُ عَمَّكَ -

۳۳۳۳ - أَخْبَرَنَا التِّرْمِذِيُّ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ وَإِسْحَاقُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَكْرُبُ بْنُ مُضَرَّعٍ جَعْفَرُ بْنُ رِبِيعَةَ عَنْ عِرَالِ بْنِ مَالِكٍ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ جَاءَ أَفْلَحُ أَخُو أَبِي النُّعَيْسِ يَسْتَأْذِنُ فَقُلْتُ لَا أَذِنُ لَهُ حَتَّى أَسْتَأْذِنَ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا جَاءَ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ لَهُ جَاءَ أَفْلَحُ أَخُو أَبِي النُّعَيْسِ يَسْتَأْذِنُ فَأَبَيْتُ أَنْ أَذِنَ لَهُ فَقَالَ أَتَذْنِي لَهُ فَإِنَّهُ عَمَّكَ قُلْتُ إِنَّمَا أَرْضَعْتَنِي امْرَأَةً أَبِي النُّعَيْسِ وَلَمْ يُرْضِعْنِي الرَّجُلُ قَالَ أَتَذْنِي لَهُ فَإِنَّهُ عَمَّكَ -

بڑی عمر میں دودھ پلانے کا بیان

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی بیوی ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی روایت کرتی ہیں انی سہلہ سہیل کی بیٹی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور عرض کیا اے رسول اللہ میں پاتی ہوں ابو نعیم کے منہ پر نفع کا اثر مسلم کے آنے سے میرے پاس۔ آپ نے فرمایا اس کو تو اپنا دودھ پلاوے اس نے عرض کیا وہ تو داڑھی والا ہے پھر آپ نے فرمایا تو دودھ پلا اس کو یہ دودھ پلانا اور کر دے گا ابو خلیفہ کے منہ پر کی چیز کو یعنی وہ غنقہ ابو خلیفہ کا حانا ہے گا سہلہ کہتی ہیں پھر ابو خلیفہ کے منہ پر وہ بات کہی نہ دیکھی میں نے۔

باب رَضَاعِ الْكَبِيرِ

۳۳۲۲ - أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَخْرَمَةُ بْنُ بَكْرِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ تَافِعٍ يَقُولُ سَمِعْتُ زَيْنَبَ بِنْتُ أَبِي سَلَمَةَ تَقُولُ سَمِعْتُ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقُولُ جَاءَتْ سَهْلَةَ بِنْتُ سَهِيلٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ لِي دَخِي فِي وَجْهِ أَبِي حَدِيْفَةَ مِنْ دُخُولِ سَالِمِ عَلِيٍّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْضِعِيهِ قُلْتُ إِنَّهُ لَدُوْحِيَّةٌ فَقَالَ أَرْضِعِيهِ يَدُ هَبْ مَا فِي

وَجِهَ ابْنِ حُدَيْفَةَ قَالَتْ وَاللَّهِ مَا عَرَفْتَهُ فِي وَجْهِ
ابْنِ حُدَيْفَةَ يَعُدُّ -

۳۳۲۵۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْنَا هَذَا مِنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
وَهُوَ ابْنُ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ جَاءَتْ
سَهْلَةَ بِنْتُ سَهْمِيلٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَتْ فَقَالَتْ إِنْ أَرَى فِي وَجْهِ ابْنِ حُدَيْفَةَ مِنْ
دُخُولِ سَالِمٍ عَلَيَّ قَالَتْ فَأَرْضِعِيهِ قَالَتْ وَكَيْفَ
أَرْضِعُهُ وَهُوَ رَجُلٌ كَبِيرٌ فَقَالَ أَلَسْتُ أَعْلَمُ أَنَّهُ رَجُلٌ
كَبِيرٌ ثُمَّ جَاءَتْ يَعُدُّ فَقَالَتْ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ
بَدِيًّا مَا رَأَيْتُ فِي وَجْهِ ابْنِ حُدَيْفَةَ يَعُدُّ شَيْئًا أَلَا كَرَأ -

۳۳۲۶۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى ابْنُ الْوَدَّيْرِ قَالَ سَمِعْتُ
ابْنَ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ يَحْيَى وَرَبِيعَةُ
عَنْ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِذَا جَاءَتْ ابْنَةَ
عَلِيٍّ وَسَلَّمَ امْرَأَةٌ ابْنِ حُدَيْفَةَ أَنْ تُرْضِعَ سَالِمًا
مَوْلَى ابْنِ حُدَيْفَةَ حَتَّى تَذْهَبَ غَيْرُهُ ابْنِ حُدَيْفَةَ
فَأَرْضِعْتَهُ وَهُوَ رَجُلٌ قَالَ رَبِيعَةُ فَكَانَتْ دُخْصَةً
لِسَالِمٍ -

۳۳۲۷۔ أَخْبَرَنَا حَمِيدُ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ سُفْيَانَ وَهُوَ
ابْنُ حَبِيبٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ
عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ جَلَسْتُ
سَهْلَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ
يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ سَالِمًا يَدْخُلُ عَلَيْنَا وَقَدْ عَقَلَ
مَا يَعْقِلُ الرِّجَالُ وَعَلِمَ مَا يَعْلَمُ الرِّجَالُ قَالَ أَرْضِعِيهِ
عَرْمِي عَلَيْهِ يَدُ لَكَ فَكُنْتُمْ حَوْلًا لَا أَحَدٌ شَبَّهَ
وَلَقِيْتُ الْقَاسِمَ فَقَالَ حَدَّثَ بِهِ وَلَا تَهَابَهُ -

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے اُنہی
سہلہ سہیل کی بیٹی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس
اور کہنے لگی ابو حذیفہ کے تیور بدلے دیکھتی ہوں سلم کے
گھر میں آنے سے۔ آپ نے فرمایا تو اس کو دودھ پلاوے
دیکھنے لگی کیونکہ پلاؤں وہ تو جوان مرد ہے۔ آپ نے فرمایا
کیا مجھ کو معلوم نہیں کہ وہ بڑی عمر کا ہے پھر ایک دن اُنہی اور
کہنے لگی قسم ہے اس کی جس نے تم کو اٹھایا اور کھڑا کیا دین
حق پر نبی بنا کر اس کے بعد ابو حذیفہ کو میں نے کبھی نہیں
دیکھا کہ اس نے اپنے تیور بدلے ہوں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے حکم کیا
نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ابو حذیفہ کی جود کو اس بات کا دودھ
پلاوے سلم کو جو مولا ہے ابو حذیفہ کا اس لیے کہ جاتی
سے غیرت ابو حذیفہ کی پھر بلا دیا اس عورت لے دودھ اس
سلم کو اگرچہ وہ لڑکا نہ تھا بلکہ پورا مرد تھا اور بیچہ جواس
حدیث کی راوی ہیں وہ یوں فرماتے ہیں حتیٰ یہ رخصت
سلم کے لیے یعنی یہ حکم خاص تھا سلم کے لیے اور کسی کو
بڑی سن میں دودھ پلانے سے حرمت نہیں ہوتی۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے اُنہی
سہلہ سہیل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور کہنے لگی کہ
رسول اللہ سلم آتا ہے ہلکے گھر اور اس کو سمجھنے سے مجھے
آدمیوں کو سمجھ ہوتی ہے یعنی عاقل اور بالغ ہے اور جانتا
ہے سب باتیں جیسے بیان نے مزہ جانتے ہیں یعنی جوان آدمی
ہے دنیا کے سب کاموں سے واقف ہے بچہ نہیں آپ
فرمایا تو اس کو پناہ دے پلاوے تیور سے ساتھ اس کا نکاح حرام ہ
جانے گا اس کے سبب سے ابن ابی ملیکہ نے کہا صہارہ راوی
ایک برس نہیں بیان کیا میں نے اس حدیث کو پھر جب
لاقات ہوتی میری قاسم سے انھوں نے فرمایا تو بیان کر لے

حدیث کو اور خوف نہ کر اس کے بیان کرنے سے۔ و۔
 حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے سالم مولا
 ابی خذیفہ کا رہنا تھا ابو خذیفہ کے گھر والوں کے ساتھ بل کر۔
 یعنی سب لوگ گھر کے جہاں رہتے تھے ان میں بل کر سالم
 بھی رہنا تھا اس کے لیے کوئی جدا گھر نہ تھا پھر آئی سہیل
 کی بیٹی یعنی ابو خذیفہ کی جرو نبی صلے اللہ علیہ وسلم کے پاس
 اور کہنے لگی کہ سالم عاقل بالغ مرد ہے اور اس کو سب چیز
 کی سمجھ ہے اور وہ گھر میں آیا کرتا ہے اور میں سمجھتی ہوں
 ابو خذیفہ اس کے گھر میں آنے سے بڑا ماننا ہے آپ نے
 فرمایا تو اس کو اپنا دودھ پلا دے اس کے حق تو حرام ہو
 جائے گی اس نے دودھ پلا دیا سالم کو پھر وہ بات خذیفہ کے
 جہاں سے جاتی رہی پھر آئی ابو خذیفہ کی جرو حضرت صلے اللہ
 علیہ وسلم کے پاس اور کہنے لگی میں نے دودھ پلا یا سالم
 کو جب سے تب سے وہ بات ابو خذیفہ کے جہاں سے
 نکل گئی۔

۳۳۲۸- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ قَالَ
 أَنبَأَنَا أَيُّوبُ بْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ
 عَائِشَةَ أَنَّ سَالِمًا مَوْلَى أَبِي خَذِيفَةَ كَانَ مَعَ أَبِي
 خَذِيفَةَ وَاهْلِهِ فِي بَيْتِهِمْ فَأَتَتْ بِنْتُ سُهَيْلٍ إِلَى
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ إِنَّ سَالِمًا
 قَدْ بَلَغَ مَا يَبْلُغُ الرِّجَالُ وَعَقْلٌ مَا عَقْلُوهُ وَإِنَّهُ
 يَدْخُلُ عَلَيْنَا دِرَاقِي أَطْنُ فِي نَفْسِ أَبِي خَذِيفَةَ
 مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 ارْضِعِيهِ نَحْرِي عَلَيْهِ فَارْضِعْتَهُ فَذَهَبَ الَّذِي
 فِي نَفْسِ أَبِي خَذِيفَةَ فَرَجَحْتُ إِلَيْهِ فَقُلْتُ رِاقِي
 قَدْ ارْضَعْتَهُ فَذَهَبَ الَّذِي فِي نَفْسِ أَبِي
 خَذِيفَةَ۔

حضرت عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انکار
 کیا سب انراج مطہرات نے انکا کہا کہ اس رضاعت کے
 باعث سے کسی کو گھر میں آنے دینے کی رخصت اور اجازت
 نہ دینا چاہیے اس رضاعت سے یہ فرض ہے کہ بڑی عمر میں
 جو دودھ پلایا جائے تو اس کے سبب سے کسی کو گھر میں
 آنے کی اجازت نہیں ہو سکتی اور سب نے کہا حضرت عائشہ

۳۳۲۹- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ أَنبَأَنَا
 ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ وَمَالِكٌ عَنْ
 ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَدْوَةَ قَالَ أَلَى سَأَلْتُ أَدْرَاجَ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَدْخُلَ عَلَيْهِمْ
 بِتِلْكَ الرَّضْعَةِ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ يُرِيدُ رِضَاعَةَ
 الْكَبِيرِ وَتَلَّنَ لِعَائِشَةَ وَاللَّهُ مَا تَرَى الَّذِي

ول ابن ابی ملیک اس حدیث کے راوی ہیں پہلے وہ ڈرے اس روایت کے بیان کرنے سے کیونکہ اکثر علماء کے مذہب کے خلاف
 تھی پھر تاہم کے کہنے سے روایت کرنے لگے۔

سے کہ ملاکی قسم سہلہ کو جو حکم کیا تھا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ خاصہ خاصہ سالم کے حق میں تھا اور انہوں نے قسم کھا کر کہا نہیں آئے ہمارے گھر اس رضاعت کے سبب سے کوئی دینی اگر یہ حکم عام ہوتا تو ہمارے گھروں میں بھی اس بات کا رواج دینے تک یہ حکم عام نہیں ہے۔

بی بی ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انکار کیا سب بیوروں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اس مسئلہ کے عام ہونے کا اور نہیں جائز رکھتی تھیں کسی کا گھر آنا اس کے باعث سے اور کہا سب نے حضرت عائشہ صدیقہ سے قسم کھا کر کہا کہ ہمارے نزدیک یہ رضعت نہیں ہے کسی کے لیے بلکہ خاص کیا تھا اس حکم کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سالم کے واسطے اور نہیں آئے ہمارے یہاں اس رضاعت کے سبب سے کوئی یعنی سالم کے سوائے اور کسی کو ایسا حکم نہیں تاکہ اس پر قیاس کر سکیں اور اجانت دیں۔

دودھ پلانے والی عورت سے جماع کرنا

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے جلدیہ وہب کی لڑکی بیان کرتی تھی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس۔ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرا ارادہ ہو چکا تھا کہ لوگوں کو منع کروں غیلہ کرنے سے یعنی دودھ پلانے میں جماع کرنے سے پھر یا دیا مجھ کو کہ نارس اور روم کے لوگ غیلہ کرتے ہیں اور ان کی اولاد کو کچھ ضرر نہیں ہوتا اور اسمان کی روایت میں جمع کا لفظ ہے یعنی یَصْنَعُونَ ہے اور ایک روایت میں یَصْنَعُ ہے مطلب میں کچھ فرق نہیں۔ و۔

أَمْرَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَهْلَةَ بِنْتَ سَهْلٍ إِلَّا رُخْصَةً فِي رِضَاعَةِ سَائِمٍ وَحَدًّا مِّنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهُ لَا يَدْخُلُ عَلَيْنَا أَحَدًا بِهَذَا الرِّضَاعَةِ وَلَا يَرَانَا۔

۳۳۲۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ النَّيْتِ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي قَالَ قَالَ حَدَّثَنِي عَقِيلٌ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ أَخْبَرَنِي أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ذَمْعَةَ أَنَّ أُمَّهُ زَيْنَبُ بِنْتُ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ أُمَّهَا أُمُّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ تَقُولُ أَبِي سَائِمٍ زَوْجِ أَبِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ يَدْخُلُ عَلَيْنَا بِبَيْتِكَ الرِّضَاعَةَ وَكُلَّنَا لِعَائِشَةَ وَاللَّهُ مَا تَرَى هَذَا إِلَّا رُخْصَةً رَخَّصَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاصَّةً لِسَائِمٍ فَلَا يَدْخُلُ عَلَيْنَا أَحَدًا بِهَذَا الرِّضَاعَةِ وَلَا يَرَانَا۔

بَابُ ۱۶۶۵ الْغَيْلَةُ

۳۳۳۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ وَإِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ جِدَامَةَ بِنْتَ وَهَبٍ حَدَّثَتْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَتَيْتُ عَنِ الْغَيْلَةِ حَتَّى ذَكَرْتُ أَنَّ فَارِسَ وَالرُّومَ يَصْنَعُهُ وَقَالَ إِسْحَاقُ يَصْنَعُونَهُ فَلَا يَضُرُّ أَوْلَادَهُمْ۔

و۔ غزیروں کا یہ خیال تھا کہ بچے کی ماں جب بچے کو دودھ پلاتی ہو تو اس سے صحبت نہ کرنی چاہیے اس سے لڑکا ضعیف ہو جاتا ہے

یہ خیال صحیح نہیں البتہ اگر حمل رہ جاوے تو اس کا دودھ بچے کو مضر کرتا ہے۔

بَابُ ۱۶۶۲ الْعَزْلِ

نہ داخل کرنا نطفے کا جسم میں عورت کے اور اگر اپنا اس کا
فرج سے باہر اس باب میں اس کا بیان ہے

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ وہ بوازدیک نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اس بات کا۔ آپ نے
فرمایا کیا ذکر ہو رہا ہے تم میں۔ ہم نے عرض کیا کسی شخص کی عورت
ہے اور اس سے وہ قربت کرتا ہے اور عورت کا معاملہ ہونا
نہیں چاہتا اور اسی طرح فونڈی کے پاس جاتا ہے اور نہیں
چاہتا کہ اس کو اس سے حمل رہ جائے۔ آپ نے فرمایا کچھ گناہ
نہیں تم پر ایسا کرنا یعنی اگر انزال باہر نکال کر کرو تو کچھ بڑا
نہیں اس واسطے کہ وہ قدر ہے و۔

۲۲۳۲- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ وَوَحِيدُ
بْنُ مَسْعُودَةَ قَالَا حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا
ابْنُ عُورَيْنَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَيْرِينَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
ابْنِ بَشْرٍ بِنِ مَسْعُودٍ وَرَدَّ أَحَدَيْتَ حَتَّى رَدَّكَ
إِلَى أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ ذَكَرْتُ ذَلِكَ عِنْدَ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَمَا ذَاكُمْ
قُلْنَا الرَّجُلُ تَكُونُ لَهُ الْمَرْأَةُ فَيُصِيبُهَا وَيَكْرِهُ
الْحَمْلَ وَتَكُونُ لَهُ الْمَرْأَةُ فَيُصِيبُهَا وَيَكْرِهُ
وَتَكُونُ لَهُ الْأَمَةُ فَيُصِيبُ مِنْهَا وَيَكْرِهُ أَنْ يَحْمِلَ
مِنْهُ قَالَ لَا عَلَيْكُمْ أَنْ لَا تَفْعَلُوا فَإِنَّمَا هُوَ الْقَدَرُ-

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
ایک آدمی نے پوچھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نطفہ
بے کار کرنے کا مسئلہ کہنے لگا میں حمل ٹھہرانا نہیں چاہتا
اور میری بیوی نطفہ کو رکھ لیتی ہے آپ نے فرمایا جو کچھ پہلے
سے رحم میں رکھا گیا ہے وہ ہونے کا یعنی نطفہ بے کار نہیں ہوگا
ہوگا وہ ہرگز مٹے گا۔

۲۲۳۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ مُحَمَّدِ قَالَ
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي الْفَيْضِ قَالَ سَمِعْتُ عِدَّةَ اللَّهِ
بْنَ مَرْثَةَ الزُّرِّيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الزُّرِّيِّ أَنَّ رَجُلًا
سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْعَزْلِ
فَقَالَ إِنَّ امْرَأَتِي تَرْضَعُ وَأَنَا أَكْرَهُ أَنْ يَحْمِلَ
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مَا قَدَّ
قَدَّرَ فِي الرَّحِمِ سَيَكُونُ-

رضاعت کا حق کیلئے اور کیونکر ادا ہو سکتا ہے؟

حضرت حجاج نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
رضاعت کا حق میرے پر سے کیونکر ادا ہو۔ آپ نے فرمایا
ایک غلام یا لونڈی دینے سے دو ہر پلانے کو ایک غلام
یا لونڈی مول لیکر دے تاکہ وہ اس کی خدمت کرے۔

بَابُ ۱۶۶۳ حَقُّ الرِّضَاعِ وَحُرْمَتُهُ

۲۲۳۴- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا
يَحْيَى عَنْ هِشَامٍ قَالَ وَحَدَّثَنِي أَبِي عَنْ حَجَّاجِ
ابْنِ حَجَّاجٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا
يُدْهِبُ عَنِّي مَذْمَةَ الرِّضَاعِ قَالَ عِدَّةٌ عِدَّةٌ وَأَمَّتُهُ

و۔ یعنی نطفہ کا قدر پانا اللہ تمہارے کی طرف مین اور مقرر ہو چکا ہے اس میں کسی کی کارستانی نہیں ملتی۔ اگر اللہ کو حمل ٹھہرانا ہوگا تو تم کو
اس کام سے باز رکھے گا اور نطفہ کو تم باہر نہ ڈال سکر گے اور اس کام سے یہ خیال ہی نہ کرنا چاہیے کہ جب حاشیہ صحیحہ آئندہ صحیحہ پر لکھیں۔

ثابت ہونا رضاعت کا گواہی سے!

حضرت عقبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نکاح کیا میں نے ایک عورت سے پھر آئی ایک عورت جشن اور کہنے لگی میں نے تم دونوں کو دودھ پلایا ہے میں آیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور خبر دی آپ کو قصے کی اور بیان کیا میں نے آپ کے رو برو غلامی عورت جو غلام کی بیٹی ہے میں نے اس سے نکاح کیا پھر آئی ایک عورت جشن اور کہنے لگی میں نے تم دونوں کو دودھ پلایا ہے آپ نے میری طرف سے منہ پھیر لیا پھر میں آپ کے منہ کی طرف آیا اور کہا میں نے وہ چھوٹی ہے۔ آپ نے فرمایا کیسے اس کو چھوٹی کہیں وہ اقرار کرتی ہے تم دونوں کو اس نے دودھ پلایا ہے تو چھوڑ دے اس کو یعنی جسے تو نے نکاح کیا ہے۔

باپ کی منکوحہ سے نکاح کر نیوالے کا کیا حکم ہے۔

حضرت برادر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ملاقات رسولی میری ماموں سے اور ان کے پاس ایک جھنڈا بھی تھا میں نے کہا کہاں کا ارادہ ہے آپ کا۔ انہوں نے فرمایا مجھ کو بھیجا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کی طرف اس کی گردن مارنے کو اور گردن مارنے کا سبب یہ ہے کہ اس نے نکاح کر لیا ہے اپنے باپ کی جروسے اس کے مرنے کے بعد۔

حضرت برادر رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں ملائیں اپنے چچا سے اور ان کے پاس ایک بھالا تھا میں نے پوچھا آپ کہاں جاتے ہیں انہوں نے فرمایا مجھ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھیجا ہے ایک

بَابُ الشَّهَادَةِ فِي الرِّضَاعِ

۳۳۳۵- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ أَخْبَانَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَبِي يُوْبَ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَيْرُ بْنُ أَبِي مُرَيْمٍ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ الْحَرِثِ قَالَ وَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ عَقْبَةَ وَكَانَتْ لِحَدِيثِ عُمَيْرِ أَحْفَظُ قَبَالَ تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً مَخَاءُ تَنَا امْرَأَةً سُودَاءَ فَقَالَتْ إِنِّي قَدْ أَرْضَعْتُكُمْ فَأَنْتِ النَّسَبُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتَهُ فَقُلْتُ إِنِّي تَزَوَّجْتُ فَلَانَةَ بِنْتَ فَلَانٍ فَجَاءَنِي امْرَأَةٌ سُودَاءُ فَقَالَتْ إِنِّي قَدْ أَرْضَعْتُكُمْ فَأَعْرَضَ عَنِّي فَأَنْتَيْتَهُ مِنْ قَبْلِ وَجْهِهِ فَقُلْتُ إِنَّهَا كَاذِبَةٌ قَالَ وَكَيْفَ بِهَا وَقَدْ دَعَمْتُ أَنَّهَا قَدْ أَرْضَعْتُكُمْ دَعَمًا عَنْكَ

بَابُ نِكَاحِ مَا نَكَحَ الْآبَاءُ

۳۳۳۶- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ حَكِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ السُّدِّيِّ عَنْ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ لَقِيتُ خَالِي وَمَعَهُ الزَّايَةُ فَقُلْتُ أَيْنَ تَوَيْدُ قَالَ أَرْسَلَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً أَبِيهِ مِنْ بَعْدِهِ أَنْ أَضْرِبَ عَنْقَهُ أَوْ أَقْتَلَهُ-

۳۳۳۷- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَضُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو عَنْ زَيْدِ بْنِ عَدِيٍّ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ يَزِيدِ بْنِ الْبَرَاءِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَصَبْتُ عَمِي وَمَعَهُ رَايَةُ

بہا لاجی چاہے گا جب نظر ٹھہرا دیں گے حالانکہ یہ غلط خیال ہے۔ "حاشیہ صفحہ سابقہ"

آدمی کی طرف اس نے نکاح کر لیا ہے اپنے باپ کی جورو سے اس کی گردن مارنے کو اور فرمایا ہے کہ لے لوں اس کا مال۔

فَقُلْتُ اَيْنَ تُرِيدُ فَقَالَ بَعَثْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى رَجُلٍ تَكَحَّ امْرَأَةً أَبِيهِ فَأَمَرَنِي أَنْ أَضْرِبَ عَنْقَهُ وَأُخَذَ مَالَهُ -

بیان آیت وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ

کا یعنی اسکا نشان نزول کہاں اور کس وقت ہوا، حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بھیجا لنگرا و طاس کی طرف جنام ہے ایک مقام کا طایف میں پھر مقابلہ ہوا دشمن سے اور مارا ان کو اور غالب آئے ہم مشرکوں پر اور ہاتھ لگیں ہم کو نوٹریاں اور ان کے خاوند مشرکوں میں رہ گئے تھے یہی عورتیں ہاتھ آئیں مسلمانوں نے ان کے ساتھ صحبت کرنے سے پرہیز کیا پھر اناری اللہ عزت اور بزرگی والے نے یہ آیت: وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ یعنی حرام ہیں تم پر وہ عورتیں جو نکاح میں ہیں دوسرے آدمیوں کے لیکن اس وقت حرام نہیں جب تم مالک ہو جاؤ ان کے اور اس حدیث میں جو تفسیر آئی ہے اس سے بھی یہی معنی نکلتے ہیں اور وہ تفسیر یہ ہے یعنی یہ عورتیں تم کو حلال ہیں عدت گزار جانے کے بعد دیکھو کہ جب یہ عورتیں جہاد میں پکڑی گئیں تو نوٹریاں ہو گئیں، اگرچہ ان کے خاوند کافر زندہ ہوں پر عدت کے بعد ان سے صحبت کر سکتے ہیں۔

یہی آیاہن کے مہر کے نکاح کرنے کی ممانعت کا بیان

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شغار سے منع کیا۔

بَابُ ۱۶۷ تَأْوِيلُ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۳۳۸ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا

يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْحَيْلِ عَنْ أَبِي عُلَيْمَةَ الْهَاشِمِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ جَيْشًا إِلَى أَوْطَاسٍ فَلَقُوا عَدُوًّا فَقَاتَلُوهُمْ وَظَهَرُوا عَلَيْهِمْ فَأَصَابُوا لَهُمْ سَبَايَا لَهُمْ أَزْوَاجٌ فِي الشُّرْكِينَ كَانُوا الْمُسْلِمُونَ تَخْرُجُونَ مِنْ غَشِيَانِهِمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ أَيُّ هَذِهِ أَلَمْ حَلَالٌ إِذَا انْقَضَتْ عِدَّتُهُمْ -

بَابُ ۱۶۸ الشَّغَارُ

۳۳۹ - أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي تَائِعٌ عَنْ ابْنِ

ول: شغار کے یہ معنی ہیں دو شخص آپس میں نکاح کر لیں مثلاً ایک شخص اپنی لڑکی کو دوسرے سے "حاشیہ صفحہ ہذا لندہ صفحہ پر دیکھیں"

عُمَرَاتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَهَى عَنِ الشَّعَارِ
 ۳۲۲۰- أَخْبَرَنَا حَمِيدُ بْنُ مُسْعَدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْخُ
 قَالَ حَدَّثَنَا حَمِيدٌ عَنْ أَحْسَنِ بْنِ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا حَلَبَ
 وَلَا حَنْبَ وَلَا شَعَارَ فِي الْإِسْلَامِ وَمَنْ انْتَهَبَ
 نَهْبَةً فَلَيْسَ مِنَّا-

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
 کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہ حلب ہے اسلام میں
 اور نہ جب اور نہ شعار اور جس نے لوٹ کی وہ نہیں ہم میں سے

۳۲۲۱- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا
 مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ عَنِ الْقَزَارِيِّ عَنْ حَمِيدٍ عَنِ اسْمِ
 قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا حَلَبَ
 وَلَا حَنْبَ وَلَا شَعَارَ فِي الْإِسْلَامِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ
 هَذَا خَطَأٌ فَاحِشٌ وَالصَّرَابُ حَدِيثٌ يَشْرِي-

شعار کا بیان

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے منع کیا
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شعار سے اور شعار اس کو کہتے
 ہیں کہ نکاح کر دے کوئی شخص اپنی لڑکی کا دوسرے سے
 اس شرط پر کہ وہ نکاح کر دے اپنی لڑکی کا اس کے ساتھ
 اور دونوں عورتوں کا ہم کو کچھ بھی مقرر نہ کریں۔

باب ۱۶۲ تفسیر الشعار

۳۲۲۲- أَخْبَرَنَا يَهُوَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا
 مَعْنٌ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ تَافِعٍ وَالعَرِثِ بْنِ سَبِيحٍ
 قَرَأَهُ عَلَيْهِ وَأَنَا سَمِعُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ مَالِكٌ حَدَّثَنِي تَافِعٌ
 عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 نَهَى عَنِ الشَّعَارِ وَالشَّعَارُ أَنْ يُزَوَّجَ الرَّجُلُ
 الرَّجُلَ ابْنَتَهُ عَلَى أَنْ يُزَوِّجَهُ ابْنَتَهُ وَلَيْسَ
 بَيْنَهُمَا صَدَاقٌ-

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے منع
 کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شعار سے اور بیان کیا
 عبید اللہ نے جو لوہوں میں ہیں اس حدیث کے شعار کے
 معنی یہ ہیں کہ نکاح کر دے کوئی آدمی اپنی لڑکی کا اس شرط پر

۳۲۲۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ
 بْنُ مُحَمَّدٍ بِنِ سَلَامٍ قَالَا حَدَّثَنَا اسْحَقُ
 الْأَزْرَقِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي التَّيَّانِ
 عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ تَهَى رَسُولُ اللَّهِ

نکاح کر دے اس کے بہرے میں اپنے داماد کی بہن کو نکاح کرے ایسا دستور جاہلیت کے زمانے میں تھا اسلام کی برکت نکاح نوا حرام ہو گیا
 و حلب زکوٰۃ کی مال نکالنا مصدق کے پاس اس میں مال والوں کو تکلیف ہوتی ہے اور گھوڑ دوڑ میں اپنے گھوڑے کے پیچھے رہنا
 اس کو ڈانٹنے کے لیے تاکہ وہ آگے نکل جائے اور جب یہ کہہ رہا اپنے ساتھ رکھے جب وہ گھوڑا ٹھک جائے جس پر سوار تھا تو دوسرے
 پر چڑھ جائے یہ بے ایمانی ہے اور شرط کے خلاف ہے۔

کرنکاح کر دے وہ دوسرا آدمی اپنی بہن کا اس سے۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الشَّعَارِ قَالَ عَبِيدُ اللَّهِ وَالشَّعَارُ
كَانَ الرَّجُلُ يَزُوجُ ابْنَتَهُ عَلَى أَنْ يَزُوجَهُ أُخْتَهُ۔

قرآن کی سزائیں سکھانے پر نکاح کرنے کا بیان

بَابُ ۱۶۴ التَّزْوِيجِ عَلَى سُورٍ مِنَ الْقُرْآنِ

۳۲۳۳۔ أَخْبَرَنَا كَثِيبَةُ قَالَتْ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ عَنْ أَبِي

خَارِزِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ امْرَأَةً جَاءَتْ رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ جِئْتُ

لَا هَبَ نَفْسِي لَكَ فَانظُرْ لِيهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَعِدَ النَّظْرَ لِيهَا وَصَوَّبَهُ ثُمَّ

طَأَّطَأَ رَأْسَهُ فَلَمَّا رَأَتْ الْمَرْأَةَ أَنَّهُ لَمْ يَقْضِ

فِيهَا شَيْئًا جَلَسَتْ فَقَامَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ

فَقَالَ أَيْ رَسُولَ اللَّهِ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكَ بِهَا

حَاجَةٌ تَزَوَّجْنِي بِهَا قَالَ هَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ

فَقَالَ لَا وَاللَّهِ مَا وَجَدْتُ شَيْئًا فَقَالَ انظُرْ وَتَوَخَّاتَا

مِنْ حَدِيدٍ فَذَهَبٌ ثُمَّ رَجِعَ فَقَالَ لَا وَاللَّهِ

يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا خَافَا مِنْ حَدِيدٍ وَلَكِنْ

هَذَا إِذَا رَأَى قَالَ سَهْلٌ مَا لَكَ رِدَاءٌ فَلَهَا نِصْفُهُ

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَصْنَعُ

بِأَزْرَافِ إِنْ لَيْسَتْ لَكَ لَيْسَتْ لَكَ عَلَيْهَا مِنْهُ شَيْءٌ وَ

إِنْ لَيْسَتْ لَكَ لَيْسَتْ عَلَيْكَ مِنْهُ شَيْءٌ فَجَلَسَ الرَّجُلُ

حَتَّى طَالَ مَجْلِسُهُ ثُمَّ قَامَ فَرَأَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْلِيًا فَأَمْرِيهِ فُدِعِيَ فَلَمَّا جَاءَهُ قَالَ مَاذَا مَعَكَ

مَلَكْتُ كَمَا بَأَمْرِكَ مِنَ الْقُرْآنِ۔

بَابُ ۱۶۴ التَّزْوِيجِ عَلَى الْإِسْلَامِ

وَل: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مہر کی کمی کی کوئی حد نہیں ایک پیسے سے لیکر ہزاروں روپے تک ہو سکتا ہے۔

نکاح کرنا اس شرط پر کہ مسلمان ہو جائے مرد

نکاح کرنا اس شرط پر کہ مسلمان ہو جائے مرد

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

اُن کی ایک عورت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آپ

نے اس کو نظر اٹھا کر خوب دیکھا پھر ہر مہر مبارک نیچے کر لیا عورت

نے دیکھا کہ آپ اس کو کچھ نہیں فرماتے تو بیٹھ گئی اتنے میں

کھڑا ہوا آدمی اصحابوں میں سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

کے اور کہنے لگا یا رسول اللہ اگر آپ کو اس عورت کی خواہش

نہیں تو میرے ساتھ اس کا نکاح کر دو۔ آپ نے پوچھا تیرے

پاس کچھ ہے اس نے کہا نہیں خدا کی قسم یا رسول اللہ مجھ کو

کچھ بھی میسر نہیں۔ آپ نے فرمایا دیکھ جا کر لا اگرچہ نوے کی

انگوٹھی ہو وہ گیا اور لوٹ کر آیا اور کہنے لگا خدا کی قسم یا رسول

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نوے کی انگوٹھی تک مجھ میں ملی لیکن یہ

میرا تہنہند حاضر ہے اُدھا اس کو دیدوں گا۔ آپ نے فرمایا

یہ تیری انار لے کر کیا کرے گی اگر تو اس کو پہننے تو اس

کے لیے کچھ نہیں اور جو وہ پہننے تو تو نہنگا رہے وہ آدمی دیر

تک بیٹھا رہا پھر اٹھ کر چلا دیکھا اس کی طرف آپ نے جانے

وقت آپ نے حکم کیا وہ بلا لیا گیا جب وہ آیا آپ نے پوچھا

اس سے کچھ کو کچھ قرآن میں سے بھی معلوم ہے اس نے

کہا مجھ کو فلائی سورت فلانی سورت یاد ہیں آپ نے فرمایا

حفظ پڑھ کر سنا سکتا ہے اس نے کہا ہاں آپ نے فرمایا

تیرے قبضے میں کر دیا میں نے اس عورت کو اس قرآن کے

بدے جو تجھ کو یاد ہے۔ و۔

نکاح کرنا اس شرط پر کہ مسلمان ہو جائے مرد

نکاح کرنا اس شرط پر کہ مسلمان ہو جائے مرد

۲۳۳۵- أَخْبَرَنَا قَتِيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَوْحٍ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ
أَنَسٍ قَالَ تَزَوَّجَ أَبُو طَلْحَةَ أُمَّ سُلَيْمٍ فَكَانَ صِدَاقُ
مَا بَيْنَهُمَا الْإِسْلَامَ اسْلَمَتْ أُمَّ سُلَيْمٍ قَبْلَ أَبِي طَلْحَةَ
فَخَطَبَهَا فَقَالَتْ إِنْ قَدْ اسْلَمْتُ فَرَأَى اسْلَمْتُ
تَكَتِفِكَ فَاسْلَمْ فَكَانَ صِدَاقُ مَا بَيْنَهُمَا -

۳۳۳۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ بْنِ مَسَارِدٍ
قَالَ أَيْبَانُ جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ
قَالَ خَطَبَ أَبُو طَلْحَةَ أُمَّ سُلَيْمٍ فَقَالَتْ وَاللَّهِ
مَا مِثْلُكَ يَا أَبَا طَلْحَةَ يُرَدُّ وَلِئِكَ رَجُلٌ كَأَبِي
وَأَنَا امْرَأَةٌ مُسْلِمَةٌ وَلَا يَحِلُّ لِي أَنْ أَتَزَوَّجَكَ
فَرَأَى سُلَيْمٌ قَدْ آتَى مَهْرِي وَمَا أَسْأَلُكَ غَيْرَ
فَاسْلَمْ فَكَانَ ذَلِكَ مَهْرَهَا قَالَ ثَابِتٌ فَمَا سَمِعْتُ
بِامْرَأَةٍ قَطُّ كَانَتْ أَكْرَمَ مَهْرًا مِنْ أُمَّ سُلَيْمٍ
إِلَّا اسْلَامٌ فَدَخَلَ بِهَا فَوَلَدَتْ لَهُ -

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نکاح
کیا ابو طلحہ نے ام سلیم کے لئے تھا مہران کے در بیان اسلام مسلمان
ہوئی ام سلیم پہلے ابو طلحہ سے پھر پیام بھیجا ابو طلحہ نے ام
سلیم کو ام سلیم نے جواب دیا میں تو مسلمان ہو چکی اگر تو بھی
مسلمان ہو جائے گا تو میں تجھ سے نکاح کر لوں گی پھر مسلمان
ہوئے اور مہر اس کا اسلام مقرر پایا۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے پیام کیا
ابو طلحہ نے ام سلیم سے نکاح کے لیے کہا ام سلیم نے قسم ہے
اللہ کی نہیں ہے تو اسے ابو طلحہ رد کرنے کے قابل (یعنی تیری
بات مانی جائے گی) مگر اس واسطے کہ تو کا فر ہے اور میں مسلمان
ہوں میرے لیے حلال اور جا ئز نہیں ہے کہ تجھ سے نکاح کر لیں
ہاں اگر تو مسلمان ہو جاوے گا پس تیرا مسلمان ہونا تیرا مہر
ہوگا یعنی اللہ کچھ مہر مقرر نہیں کرتی اسلام لانا ہی مہر کی جگہ
سمجھ لوں گی اور تیرے سے اور کسی چیز کی درخواست نہیں
پھر مسلمان ہو گئے ابو طلحہ اور مہر وہی رہا ثابت ہوا انس
کے بعد ملاوی ہیں وہ فرماتے ہیں میں نے نہیں سنی کوئی
ایسی عورت جس کا مہر بنگلہ اور مہینہ ہر ام سلیم کے مہر سے
کیونکہ ام سلیم کا مہر اسلام تھا اور اسلام سے بڑھ کر کوئی
چیز ہو سکتی ہے اور ابو طلحہ نے ان سے قربت کی اور بچے
پیدا ہوئے ابو طلحہ کے نطفے سے۔

آزاد کرنے کو ہر ٹھہرا کر نکاح کر لینے کا بیان

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ تحقیق
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آزاد کیا صفیہ کو اور بنایا ان
بنایا ان کے آزاد کرنے کو مہران کا۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آزاد کیا
صفیہ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور آزادی کو اس

بَابُ التَّرْوِيجِ عَلَى الْعِتْقِ
۲۳۳۷- أَخْبَرَنَا قَتِيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ
عَنْ قَتَادَةَ وَعَبْدُ الْعَزِيزِ يَعْنِي ابْنَ صُهَيْبٍ عَنْ
أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ح وَائِبَانُ قَتِيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا
حَمَّادٌ عَنْ ثَابِتٍ وَشُعَيْبٍ عَنْ أَنَسِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْتَقَ صَفِيَّةَ وَجَعَلَهُ صِدَاقَهَا -
۳۳۳۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا
يَحْيَى بْنُ آدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ح وَائِبَانُ

بیوی کا مہر طہر ایسا۔

عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا
سُفْيَانُ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ الْحُبَابِ عَنِ ابْنِ عَتِقٍ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَفِيَّةَ وَجَعَلَ عِنَقَهَا مَهْرَهَا وَاللَّفْظُ طَهْرٌ

آزاد کرنا لوٹڈی کو اور پھر نکاح کر لینا اس سے
یکساں ہے اور کتنا اجر رکھتا ہے

بَابُ ۱۶۴۶ عَتِقُ الرَّجُلِ جَارِيَتَهُ
ثُمَّ يَتَزَوَّجُهَا

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تین شخص ہیں جن کو دوسرا
اجرا اور ثواب ہے پہلا آدمی جس کے پاس لوٹڈی ہو
اور ادب دیا ہو اس کو جیسا کہ ادب دینے کا حق ہے اور
علم پڑھ لیا اس کو جیسا کہ علم پڑھانے کا حق ہونے کا یعنی
علم و ادب میں اس کو لائق و فائق کیا ہو اور آزاد کرنے
کے بعد اس سے نکاح کر لے اور دوسرا غلام جو ادا
کرے حق خدمت اپنے میاں کا اور حق اللہ نمانے کا
اور تیسرا اہل کتاب جو ایمان لایا ہو۔

۳۳۴۹- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا
ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ قَالَ حَدَّثَنِي صَالِحُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ
عَامِرٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى عَنِ أَبِي مُوسَى
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةٌ
يُؤْتُونَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ رَجُلٌ كَانَتْ لَهُ أَمَةٌ
فَأَدَّبَهَا فَحَسَنَ أَذْيَبَهَا وَعَلَّمَهَا فَأَحْسَنَ تَعْلِيمَهَا
ثُمَّ أَعْتَقَهَا وَتَزَوَّجَهَا وَعَبْدٌ يُؤَدِّي حَقَّ
مَوْلَانِهِ وَمُؤْمِنٌ أَهْلَ الْكِتَابِ-

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس آدمی نے آزاد کیا اپنی باندی
کو اور پھر اس سے نکاح کر لیا اس کو دو اجر ہیں یعنی ایک
نیز آزاد کرنے کا دوسرا اس سے نکاح کر لینے کا۔

۳۳۵۰- أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنِ ابْنِ زَيْدٍ
عَبْدِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ مُطَرِّبٍ عَنْ عَامِرٍ عَنْ أَبِي
بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَعْتَقَ جَارِيَتَهُ ثُمَّ تَزَوَّجَهَا فَلَهُ أَجْرَانِ-

مہروں میں انصاف اور عدل کرنا کیا بیان

بَابُ ۱۶۴۷ الْقِسْطُ فِي الْأَصْدَقَةِ

حضرت عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
افضل نے اس آیت کی تفسیر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا
سے پوچھی اور وہ آیت یہ ہے وَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لَا تَقْسِطُوا
فِي الْيَتَامَىٰ فَانكِسُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ :
یعنی اور اگر ڈرو کہ انصاف نہ کرو گے یتیم لڑکیوں کے
حق میں تو نکاح کرو جو تم کو خوش آئیں جو تم سے بیوی ہو اللہ
رضی اللہ عنہا نے فرمایا اسے میری بہن کے بیٹے اس آیت
میں ان یتیم لڑکیوں کا بیان ہے جو پرورش پاتی ہیں لیکن

۳۳۵۱- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى وَسَلِيمَانُ
بْنُ دَاوُدَ وَعَيْنُ بْنُ وَهَبٍ- أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ
شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَدُوَّةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ
عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لَا تَقْسِطُوا
فِي الْيَتَامَىٰ فَانكِسُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ قَالَتْ
يَا ابْنَ عَرَفَةَ هِيَ الْيَتِيمَةُ تَكُونُ فِي حَجْرٍ وَلَيْسَ لَهَا
فَتَشَارِكُ فِي مَالِهِ فَيُعْجِبُهُ مَا لَهَا وَجَمَّ لَهَا فَيُرِيدُ
وَلَيْسَ لَهَا أَنْ يَتَزَوَّجَهَا بَعِيرًا أَنْ يُقْسِطَ فِي صَدَقَتِهَا

فَيُعْطِيهَا مِثْلَ مَا يُعْطِيهَا غَيْرَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ
 إِلَّا أَنْ يُقْسَطُوا إِلَيْهِنَّ وَيُلْعَوُا بِهِنَّ أَعْلَى سُنَّتِهِنَّ
 مِنَ الصَّدَاقِ فَأَمْرٌ وَأَنْ يَنْكِحُوا مَا طَابَ لَهُمْ
 مِنَ النِّسَاءِ سِوَاهُنَّ قَالَ عُرْوَةُ قَالَتْ عَالِشَةُ ثُمَّ
 إِنَّ النَّاسَ اسْتَفْتَوْا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 بَعْدَ فِيهِمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَبَيَّنَّ فَمَوْتِكَ فِي
 النِّسَاءِ قَلْبِ اللَّهِ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ إِلَى قَوْلِهِ وَتَرْغِبُونَ
 أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ قَالَتْ عَالِشَةُ وَالَّذِي ذَكَرَ
 اللَّهُ تَعَالَى أَنَّهُ يُثَلِّبُ فِي الْكِتَابِ الْآيَةَ الْأُولَى
 الَّتِي فِيهَا وَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لَا تَقْسَطُوا فِي الْبَيْتِ
 فَأَنْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ قَالَتْ
 عَالِشَةُ وَقَوْلُ اللَّهِ فِي الْآيَةِ الْأُخْرَى وَتَرْغِبُونَ
 أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ رَغْبَةً أَحَدِكُمْ عَنْ بَيْتِمَتِهِ الَّتِي
 تَكُونُ فِي حُجْرِهِ حِينَ تَكُونُ قَلِيلَةَ الْمَالِ
 وَالْجَمَالَ فَتَهْوَأَنَّ يَنْكِحُوا مَا دَغَمُوا فِي مَا لَهَا مِنْ
 بَيْتِهَا النِّسَاءِ إِلَّا بِالْقِسْطِ مِنْ أَجْلِ رَغْبَتِهِمْ
 عَنْهُنَّ -

www.KitaboSunnat.com

اپنے والیوں کے پاس اور وہ لڑکیاں حصہ رکھتی ہیں مال میں
 جو پہنچا ہے ان کو ورثے کے سبب سے ان کے والیوں
 نے ان کی صورت اور مال دیکھ کر یوں چاہا کہ ان کو اپنے
 نکاح میں لے لیں مگر اتنے مہر سے جتنا ان کو غیر آدمی دے
 سکتا ہے یعنی اگر آپ ان سے نکاح نہ کریں اور دوسروں
 سے ان کا نکاح کر دیں تو دوسرا مہر زیادہ دیکھا لیکن والی یہ
 چاہتے کہ بے انصافی کر کے تھوڑے سے مہر پر آپ ان سے
 نکاح کر لیں اللہ جل شانہ کی طرف سے ان کو ممانعت
 آئی ان کے ساتھ کم مہر پر نکاح کرنے سے اور حکم ہوا اگر
 تم ان سے نکاح کرنا چاہتے ہو تو انصاف کرو ان کے معاملے
 میں اور اعلیٰ درجے کا مہر مقرر کرو ان کا اور نہیں تو جس کو تیار
 جی چاہے اس کو کرو ان کے سوا بے مہر بیوی عالشہ رضی
 اللہ عنہا نے کہا بعد اس قصے کے لوگوں نے استفادہ کیا
 یعنی پوچھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پھر تماری اللہ
 عزت اور بزرگی والے نے یہ آیت: وَبَيَّنَّ فَمَوْتِكَ فِي النِّسَاءِ
 قَوْلَ اللَّهِ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ إِلَى قَوْلِهِ وَتَرْغِبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ :
 یعنی تجھ سے رخصت مانگتے ہیں عورتوں کی تو کہہ اللہ تم کو
 رخصت دیتا ہے ان کی اور وہ تو تم کو ممانعت ہیں کتاب میں
 سو حکم ہے قیوم عورتوں کا جن کو تم نہیں دیتے جو ان کا مقرر
 ہے اور چاہتے ہو کہ ان کو نکاح میں لو۔ اور حضرت عالشہ
 فرماتی ہیں اس پچھلی آیت میں اللہ تمہارے لئے: دَمَا يُثَلِّبُ
 عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ جَوْ فَرِيَا ہے اس سے پہلی آیت
 مراد ہے یعنی: وَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لَا تَقْسَطُوا فِي الْبَيْتِ
 فَأَنْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ اور دوسری آیت
 میں فرمایا: وَتَرْغِبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ اس آیت سے
 غرض یہ ہے کہ جو قیوم لڑکیاں تمہاری پرورش میں ہیں اگر مال
 اور جمال و حسن میں بھیٹی ہو تو تم ان کی طرف رغبت نہیں کرتے
 اسی واسطے تم کو منع ہو گیا ان سے نکاح کرنا جن سے تم
 رغبت کرتے ہو کیونکہ باوجود خواہش کے ان کا مہر خاطر فراہ

مقرر نہ کرنا ہے انصافی کی بات ہے شہاب القادر رحمۃ اللہ علیہ کے فائدے سے ان آیتوں کا مضمون خوب واضح ہو جائیگا
حضرت ابوسلمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے پوچھا
میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا باندا کا مہر
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ۱۲ اوقیہ اور نش کا اور
موتے درہم اس کے پاسرواقی

حضرت ابوسلمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
نقا مہر زمانہ مبارک میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے
دس اوقیہ۔

www.KitaboSunnat.com

حضرت ابو یوسف رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا
عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے خبر دار نہ غلو اور زیادتی کیا
کرو مہروں میں عورتوں کے کیونکہ اگر ہنزا یہ کام کچھ عزت
کا دنیا میں یا پرہیزی گاری کا اللہ تعالیٰ کے نزدیک تو
ہوتے نبی صلی اللہ علیہ وسلم تم سب سے پہلے مستحق اس
بات کے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی کسی بیوی
کا اور کسی لڑکی کا مہر اس سے زیادہ یعنی جس کی مقدار بارہ
اوقیہ ہوتے ہیں نہیں مقرر فرمایا اور آدمی زیادتی اور غلو کرتا
ہے اپنی عورت کے مہر میں یہاں تک کہ اس کو دشمنی ہو جاتی

۲۳۵۲۔ أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا
عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ
سَأَلْتُ مَائِشَةَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَتْ فَعَلَّ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى اثْنَتَيْ عَشْرَةَ اَوْقِيَّةً وَ
نَشِيٍّ وَذَلِكَ مِثْمَاءَةٌ دَرَاهِمٍ۔

۲۳۵۳۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ
قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا
دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ مُوسَى بْنِ يَسَّادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ كَانَ الصَّدَاقُ إِذَا كَانَ فَيَنَادِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرَةَ اَوْاقٍ۔

۲۳۵۴۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ بْنُ اِبْرَاهِيمَ بْنِ مِقَاتٍ
بْنِ مِشْمَرٍ عَنْ أَبِي خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اسْمَعِيلُ بْنُ
اِبْرَاهِيمَ عَنْ ابْنِ اَبِي يُونُسَ وَابْنِ عَدِينٍ وَاسْمَعِيلُ بْنُ
لُقْمَةَ وَهَشَامُ بْنُ حَسَّانٍ دَخَلَ حَدِيثًا بَعْضُهُمْ
بِبَعْضٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَيْرِينَ قَالَ سَلَمَةُ عَنْ
ابْنِ سَيْرِينَ ثَبَّتَتْ عَنْ أَبِي الْعَجْفَاءِ وَقَالَ
الْاَخْرَوْنُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَيْرِينَ عَنْ أَبِي
الْعَجْفَاءِ قَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْاَخْطَابِ الْاَلَا تَعْلَمُوْنَ
صَدَاقَ النِّسَاءِ فَإِنَّهُ لَوْ كَانَ مَكْرُمَةً فِي الدُّنْيَا

۱: اس سورت کے اقل میں تعقید تھا تمیم کے حق کا اور فرمایا تھا کہ لڑکی تمیم جس کا والی نہیں مگر چچا کا بیٹا اگر جانے کہ میں اس کا حق ادا نہ
ہوں گا تو آپ اس کو نکاح میں نہ لائے کسی اور کو کر دے کہ آپ اس کا حمایتی رہے تو مسلمانوں نے ایسے عورتوں کو نکاح میں لانا ممنوع
یا پھر دیکھا کہ بعضی جگہ لڑکی حق میں بہتر ہے کہ اپنا والی ہے نکاح میں لائے جو معاس کی خاطر کرے گا غیر نہ کرے گا حضرت صلی
اللہ علیہ وسلم سے رخصت مانگی اس پر یہ آیت اتری رخصت ملی اور فرمایا کہ وہ جو کتاب میں منع سنایا تھا سو واجب ہے کہ ان کا حق پورا
نہ دو اور تمیم کی تاکید مٹنی اور جو بھلائی کرنی چاہو تو رخصت ہے۔

۲: (نش) بارہ ماشہ کے روپیہ ہوں تو ایک سو اکتیس روپیہ مہر ہوتے ہیں۔

اپنی بیوی سے یہاں تک کہ وہ کہتا ہے میں نے تمہارے لیے تکلیف اٹھانی مشک کی رسی کے لیے بھی ایک مثل ہے عربی زبان میں۔ اس سے مقصود یہ ہے کہ بچہ کو تمہارے لیے بڑی مصیبت اٹھانی پڑی مشک کی رسی بھی میں ہی لایا اور ایک روایت میں عراقی القریبہ یعنی مجھے پسینہ آیا جیسے مشک پسینہ جتنے تکلیف سے) ابوالعجاج رضی اللہ عنہ نے کہا میں ایک لڑکا تھا مولد یعنی خالص عرب نہ تھا تو میں نہیں سمجھا کہ علق القریبہ کیا ہے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا ایک اور بات لوگ کہا کرتے ہیں جو مال را جاوے تمہارا لڑکا انیلوں میں یامر جاوے تو کہتے ہیں وہ شہید مالا گیا یا شہید مرا اور شاید اس نے اپنے اونٹ کے سر میں پر جو لدا ہو یا کچا وے پر سونے چاندی کا سو لگایا کے لیے (یعنی اس کی نیت خالص جہاد کی نہ ہو تو ایسا مت کہو بلکہ اس طرح کہو جیسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہتے تھے جو شخص مال را جاوے یامر جاوے اللہ کی راہ میں وہ جنت میں جائے گا اور کسی شخص خاص کے بارے میں کچھ نہ کہو اللہ جانتا ہے اس کی نیت کیا تھی)

حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے نکاح کیا اور وہ حبش کے ملک میں تھیں وہاں کے بادشاہ نے جس کا نام نجاشی تھا نکاح کے کہیں وغیرہ اپنی طرف سے دیا اور چار ہزار مہر مقرر کیا تھا اور شریح بن حسنہ کے ہمراہ دیکر بھجوا دیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیوی ام حبیبہ کو ایک جہر نہیں بھجواتا اور حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اور اندراج مظہرات کا مہر چار سو درہم تھے۔

سونے کی ایک نواۃ پر نکاح کرنا نواۃ کھجور کی گھٹی یا پانچ درہم برابر تول!

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت

أَوْ تَقَوَّى عِنْدَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ كَانَ أَوْلَاكُمْ بِهِ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَصْدَقَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرًا
نِسَائِهِمْ وَلَا أَصْدَقَتْ أَمْرًا مِنْ بِنَاتِهِ أَكْثَرَمِنْ
ثِنْتِي عَشْرَةَ أَوْ قِيَّةً وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيُعْلَى بِصِدْقِهِ
أَمْرَاتِهِ حَتَّى يَكُونَ لَهَا عَدَاوَةٌ فِي نَفْسِهِ وَحَقٌّ
يَقُولُ كَلَيْتَ لَكُمْ عِلْقُ الْقَرِيبَةِ وَكُنْتُ عَلَمًا
عَرَبِيًّا مَوْلِدًا قَلِمًا أَدْرِمَا عِلْقُ الْقَرِيبَةِ قَالَ وَأَخْرَجَ
يَقُولُونَ هَذَا لِمَنْ قُتِلَ فِي مَعَاذِ كُمْ أَوْ مَاتَ قَتِيلًا فَلَنْ
شَرِيهًا أَوْ مَاتَ فَلَنْ شَرِيهًا أَدْلَعَلَهُ أَنْ يَكُونَ
قَدْ أَوْ قَرَعَجَزَ دَائِيَّتِهِ أَوْ ذَقَّ رَا حَلَّتِهِ ذَهَبًا
أَوْ وَرَقًا يَطْلُبُ التَّجَارَةَ فَلَا تَقُولُوا ذَا كُمْ وَلَكِنْ
قُولُوا كَمَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ
قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مَاتَ فَهُوَ فِي الْجَنَّةِ -

۲۳۵۵- أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ قَالَ
حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ شَيْبَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ
بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مَعْمَرِ بْنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ
بِنِ الْزُّبَيْرِ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَّوَجَهَا وَهِيَ بِأَرْضِ الْحَبَشَةِ زَوْجَهَا
التَّجَاشِيُّ وَأَمَهْرُهَا أَرْبَعَةُ أَلْوَانٍ وَحَمْرُهَا
مِنْ عُنْدِهِ وَبَعَثَ بِهَا مَعَ شَرْحِبِيلَ بْنِ حَسَنَةَ وَمِيعَةَ
إِلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنْتِي وَكَانَ مَهْرَ نِسَائِهِ أَرْبَعِمِائَةَ دِرْهَمٍ

باب التزويج على نواۃ
من ذهب

۲۳۵۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَرِثُ بْنُ مَسْكِينٍ

ہے آئے عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اس وقت ان کپڑے یا بدن پر زرد دھبہ لگا ہوا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے دریافت کیا انھوں نے کہا میں نے ایک انصاری عورت سے نکاح کیا ہے پھر آپ نے فرمایا کیا مہر دیا تو نے۔ عبدالرحمن بن عوف نے عرض کیا ایک نواۃ سوزنا آپ نے فرمایا لیکر اگرچہ ایک بکری کا ہی ہو۔

قِرَاءَةٌ عَلَيْهِ وَإِنَّا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لِحَمِيدٍ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ
عَنْ مَالِكٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الطَّوِيلِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ
عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَبِهِ أَثَرُ الصُّفْرَةِ فَسَأَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ تَزَوَّجَ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمْ سَقَّتْ إِلَيْهَا
قَالَ زِنَةَ نَوَاطِجٍ مِنْ ذَهَبٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ لِمِ وَلَوْ بِشَاةٍ -

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے عبدالرحمن بن عوف بیان کرتے تھے دیکھا مجھ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شادی کی خوشی کا نشان اس وقت میں نے ذکر کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ میں نے نکاح کیا ہے ایک انصاری عورت سے۔ آپ نے پوچھا مہر کتنا باندھا اس کا عبدالرحمن نے کہا ایک نواۃ سوزنے کا۔

۳۳۵۰ - أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا
النَّصْرِيُّ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا
عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ
قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى بَشَاشَةِ الْعُرْسِ نَقَلْتُ تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً
مِنَ الْأَنْصَارِ قَالَ كَمَا صَدَقْتَهُمَا قَالَ زِنَةَ نَوَاطِجٍ مِنْ ذَهَبٍ -

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جس عورت نے نکاح کیا مہر ہمہ یا بخشش پر یا بخشش کے وعدے پر نکاح سے پہلے تو یہ سب چیزیں عورت کی ہیں اور جو کچھ بعد عقد نکاح کے لگتا وہ دینے والے کا حق ہے اور آدمی کی عزت اور بزرگی بیٹی اور بہن کے سبب سے ہے یعنی اگر بیٹی اور بہن کو دینے والے سے خوش رکھے گا تو انہیں بخشیں اور انہیں کا جو کچھ ملے۔

۳۳۵۱ - أَخْبَرَنَا هِلَالُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا جَبْرِ
قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ شُعَيْبٍ ح
أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ قَيْمٍ قَالَ سَمِعْتُ
جَبْرًا يَقُولُ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَمْرُو بْنِ شُعَيْبٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيُّمَا امْرَأَةٍ نَكَحْتَ عَلَى صَدَاقٍ -
أَوْ جِبَاءٍ أَوْ عِدَّةٍ قَبْلَ عَصْمَةِ النَّكَاحِ فَهُوَ لَهَا
وَمَا كَانَ بَعْدَ عَصْمَةِ النَّكَاحِ فَهُوَ لِمَنْ أَعْطَاهَا
وَإِذَا حَقَّ مَا أَكْرَمَ عَلَيْهِ الرَّجُلُ ابْنَتَهُ أَوْ أُخْتَهُ -

۱: اہل حساب کی اصطلاح میں نواۃ پانچ درہم کے فنک کہتے ہیں۔

۲: پہلے نکاح سے یعنی نکاح باندھنے سے پہلے عورت کو جو کچھ دیا جائے گا نکاح کا مال ہوگا اس میں خاوند وغیرہ کا کچھ حصہ نہیں اور جو کچھ بعد نکاح باندھنے کے عورت کو دیا جاتا ہے وہ دینے والے کا حق ہے یعنی اس میں دینے والے کا دعویٰ حل ہے اور اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سسران کے ساتھ احسان کرنا چاہیے۔

بَابُ إِبَاحَةِ التَّرْوِجِ بِغَيْرِ صَدَاقٍ

بغیر مہر کے نکاح کرنے کی اباحت اور حوازا کا بیان

حضرت علقمہ اور اسود سے روایت ہے
 آیا ایک مقدمہ عبداللہ بن مسعودؓ کے پاس اس طرح کا نکاح
 کیا ایک آدمی نے کسی عورت کے ساتھ اند مہر کا کچھ ذکر نہ
 آیا تھا یعنی مہر کی تعین نہ کی اور تیسرے صحبت کرنے کے شر گیا اللہ
 بن مسعودؓ نے کہا لوگوں سے پوچھو تم کو معلوم ہو اس مسئلہ
 میں کوئی حدیث لوگوں نے کہا ہم کو معلوم نہیں عبداللہ بن مسعودؓ
 نے کہا میں اپنی سے عقل کہوں گا اگر ٹھیک پڑا تو اللہ کی طرف
 سے ہے۔ یہ کہہ کر فرمایا اس عورت کو مہر مثل دینا چاہیے یعنی
 جیسے مہر اس عورت کے کفن اور قبیلے میں دوسری عورتوں
 کا ہے جو اس عورت کی ہم عمر ہیں ولیا ہی مہر اس عورت کا
 ہے نیز زیادتی اور نقصان کے اور اس عورت کا حصہ اس
 کے ترکے میں بھی ہے اور اس کو عدت بھی گزارنی چاہیے
 یہ بات سن کر ایک آدمی اٹھ کھڑا ہوا اور کہنے لگا اسی طرح
 ہماری عورت کا تقضیہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
 چکا دیا تھا اس عورت کو بروح بنت واشق کہتے تھے ایک
 آدمی سے نکاح کیا اس نے پھر وہ مر گیا اس کو ہم ہستہ بننا
 بھی نصیب نہ ہوا پھر اس کے لیے حکم کیا رسول اللہ صلی اللہ
 علیہ وسلم نے ایسے مہر کا جو تھا اس عورت کے یہاں ضروری
 عورتوں کا مہر اور شامل کیا اس عورت کو میراث میں اور حکم
 کیا اس کے لیے عدت کا یہ بات سن کر عبداللہ بن مسعود
 رضی اللہ عنہ نے اٹھا اٹھائے اور اللہ اکبر کہا یعنی خوشخس
 ہوئے کہ ان کا فیصلہ صحیح نکلا امام نسائی نے کہا اس حدیث
 میں اسود کا ذکر کسی سے نہیں کیا سوا زائد کے۔

۳۳۵۹- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ زَائِدَةَ بِنْتِ قَدَامَةَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ وَالْأَسْوَدِ قَالَا أُنِيَ عَبْدُ اللَّهِ فِي رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً وَلَمْ يَفْرِضْ لَهَا فَتْوِيًّا قِيلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ سَلُوا هَذَا مُحَمَّدٌ وَنَ فِيهَا أَثَرًا قَالُوا يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَا عَجِدُ فِيهَا يَعْزِي أَثَرًا قَالَ أَتَوَّلُ بِرَأْيِي فَإِنْ كَانَ صَوَابًا فَمِنْ اللَّهِ لَهَا كَهَرِ نِسَائِهَا لَا وَكَسَ وَلَا شَطَطَ وَلَهَا الْمِيرَاثُ وَعَلَيْهَا الْعِدَّةُ فَقَامَ رَجُلٌ مِنْ أَشْجَعٍ فَقَالَ فِي مِثْلِ هَذَا أَقْضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِينَا فِي امْرَأَةٍ يُقَالُ لَهَا بَرُوعُ بِنْتُ وَاشِقِ تَزَوَّجَتْ رَجُلًا فَمَاتَ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا فَقَضَى لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ صَدَاقِ نِسَائِهَا وَلَهَا الْمِيرَاثُ وَعَلَيْهَا الْعِدَّةُ فَرَفَعَ عَبْدُ اللَّهِ يَدَيْهِ وَكَبَّرَ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ لَا أَعْلَمُ أَحَدًا قَالَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ الْأَسْوَدُ غَيْرُ زَائِدَةَ.

۳۳۶۰- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ أُنِيَ فِي امْرَأَةٍ تَزَوَّجَهَا

حضرت علقمہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں آیا ایک عورت کا جھگڑا ان دو ایک عبداللہ بن مسعود کے اور وہ جھگڑا یہ تھا ایک عورت سے کسی شخص نے نکاح

کیا تھا اور اس کا مہر مقرر نہ کیا اور نہ اس سے صحبت کی ویسے ہی مگر گیارہ لوگ عبد اللہ بن مسعود کے پاس اس مسئلہ کے دریافت کرنے کے لیے قریب ایک مہینے کے پھرتے رہے عبد اللہ بن مسعود نے ان کو فتویٰ نہ دیا آخر ایک روز فرمائے گئے میری رائے میں آپ کے کہ اس عورت کا مہر اس کے گھنے کی عورتوں کے مانند ہے نہ کم اور نہ زیادہ اور اس کے لیے میراث بھی ہے اور عدت بیٹھنا اس کو لازم ہے عبد اللہ بن مسعود کی بات پر معقل بن سنان نے گواہی دی اور کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بروح و اشقی کی بیٹی کا جھگڑا اسی طرح فیصلہ کیا تھا جیسا تم نے فیصلہ کیا۔

حکم کیا عبد اللہ بن مسعود نے اس آدمی کے مقدمے میں جس نے نکاح کیا ایک عورت سے اور نہ مہر مقرر کیا اس کا اور نہ اس سے صحبت کی اسی طرح کا حکم کہ دلا یا جانے ایسی عورت کو مہر اور میراث اور لازم ہے اس پر عدت۔ یہ سن کر معقل بن سنان نے کہا میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی طرح کا فیصلہ کیا جھگڑے میں بروح کے جو بیٹی تھی و اشقی کی۔

رَجُلٌ فَمَاتَ عَنْهَا وَلَمْ يَفْرِضْ لَهَا صَدَاقًا وَ لَمْ يَدْخُلْ بِهَا فَ اَخْتَلَفُوا اِلَيْهِ قَرِيْبًا مِنْ شَهْرٍ لَا يَفْتِيهِمْ ثُمَّ قَالَ اَدْرِي لَهَا صَدَاقٌ نَسَاءُهَا لَا وَ كَسٌّ وَ لَا مَسْطَطٌ وَ لَهَا الْمِيْرَاثُ وَ عَلَيْهِمُ الْعِدَّةُ فَ تَشْهَدُ مَعْقِلُ بْنُ سِنَانٍ الْاَشْجَعِيُّ اَنْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ قَضَى فِي بَرُوْعٍ بِنْتِ وَ اَشِقِيٍّ مِثْلَ مَا قَضَيْتَ -

۳۳۶۱ - اَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ مَعْمُوْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ قَالَ حَدَّثَنَا سُهَيْبَانُ عَنْ فِرَاسٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُوْقٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ فِي رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَاَةً فَمَاتَ وَ لَمْ يَدْخُلْ بِهَا وَ لَمْ يَفْرِضْ لَهَا قَالَ لَهَا الصَّدَاقُ وَ عَلَيْهِمُ الْعِدَّةُ وَ لَهَا الْمِيْرَاثُ فَقَالَ مَعْقِلُ بْنُ سِنَانٍ فَقَدْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ قَضَى بِهٖ فِي بَرُوْعٍ بِنْتِ وَ اَشِقِيٍّ -

۳۳۶۲ - اَخْبَرَنَا اسْحَقُ ابْنُ مَعْمُوْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ عَنْ سُهَيْبَانَ عَنْ مَعْمُوْرٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ مِثْلَهُ -

۳۳۶۳ - اَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ اَبِي هِنْدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ اِنَّهُ اَتَاكَ قَوْمٌ فَقَالُوْا اِنْ رَجُلًا مَاتَ تَزَوَّجَ امْرَاَةً وَ لَمْ يَفْرِضْ لَهَا صَدَاقًا وَ لَمْ يَدْخُلْ بِهَا اِلَيْهِ حَتَّى مَاتَ فَقَالَ عَبْدُ اللّٰهِ مَا سَأَلْتُ مُنْذُ قَارَتْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ اَشَدُّ عَلِيٍّ مِنْ هٰذِهِمْ قَالُوْا

حضرت علقمہ نے عبد اللہ بن مسعود سے اسی طرح اور بھی روایت کی ہے۔

حضرت علقمہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں اُن نے کسی قوم کے لوگ عبد اللہ بن مسعود کے پاس اور کہنے لگے نکاح کیا تھا کسی آدمی نے کسی عورت سے نہ اس کا مہر مقرر کیا اور نہ اس سے صحبت کی اور مگر گیارہ عبد اللہ بن مسعود سے یہ کہنے لگے ایسی مشکل بات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذفات کے بعد سے آج تک کسی نے مجھ سے نہیں پڑھی تھی تم کسی اور کے پاس جاؤ غرض ان لوگوں نے ان کا

غَيْرِي فَاخْتَلَفُوا إِلَيْهِ فَيَهَا شَهْرًا ثُمَّ قَالُوا لَهُ فِي
 الْبَلَدِ وَلَا يَخْدُ غَيْرِكَ قَالَ سَأَقُولُ فِيهَا بِحَدِّ
 رَأْيِي فَإِنْ كَانَ صَوَابًا فَمِنْ اللَّهِ وَحَدًّا لَا شَرِيكَ
 لَهُ وَإِنْ كَانَ خَطَأً فَمِنِّي وَمِنَ الشَّيْطَانِ وَاللَّهُ
 وَرَسُولُهُ مِنْهُ بَرَاءٌ أَرَى أَنْ أَجْعَلَ لَهَا صَدَاقَ
 نِسَائِهَا لَا وَكْسَ وَلَا شَطَطَ وَلَهَا الْمِيرَاثُ
 وَعَلَيْهَا الْعِدَّةُ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا قَالَ وَ
 ذَلِكَ يَسْمَعُ أَنَا مِنْ مَنْ أَشْجَعُ فَقَامُوا فَقَالُوا
 نَشْهَدُ أَنَّكَ قَضَيْتَ بِمَا قَضَى بِهِ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي امْرَأَةٍ مَاتَ بِهَا
 بَدْوٌ وَبِنْتُ وَاشْتَقَّ قَالَ فَمَا دُوِّي عَبْدُ اللَّهِ
 فَرِحَ فَرِحَةَ يَوْمَئِذٍ إِلَّا بِاسْلَامِهِ -

ہو چکا ایک ماہ تک کیا اور آخر کہنے لگے ہم کس کے پاس جاؤں
 اور کس سے پوچھیں تمہارے جیسا بزرگ محمد رسول اللہ صلی
 اللہ علیہ وسلم کے اصحابوں میں سے اس شہر میں کوئی نہیں
 ہے۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا اب میں اپنی راہ
 کے زور سے بیان کرتا ہوں اگر صواب درست ہو تو اللہ
 کی طرف سے ہے جو وحدہ لا شریک ہے اور اگر غلط یا غلط
 ہو تو میرا قصور ہے اور شیطان کا اللہ اور اس کا رسول دونوں
 خطا سے بڑی ہیں میری سمجھ میں اس کو اتنا مہر دینا چاہیے
 جتنا اس کے ہاں کی اور عورتوں کا مہر ہے نہ اس سے کم اور
 نہ زیادہ اور اس کے لیے میراث بھی ہے اور اس کو عدت
 گذارنی چاہیے چار ماہ دس دن اور کہا یہ مسئلہ سنا چند لوگوں
 نے اشجع سے پھر اٹھ کر کھڑے ہوئے سب لوگ اور کہنے
 لگے ہم گواہی دیتے ہیں کہ آپ نے ایسا فیصلہ کیا ہے
 جیسا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہماری قوم کی عورت کا
 فیصلہ کیا تھا اور اس عورت کا نام بدوع و اشقی کی بیٹی کے
 مشہور تھا راوی کہتا ہے ایسا فرض میں نے عبد اللہ کو
 کہی نہ دیکھا تھا مگر اسلام لانے وقت میں یعنی یہ بات سن
 کر عبد اللہ بن مسعود بہت خوش ہوئے کیونکہ ان کی رائے
 مطابق ہو گئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فیصلے کے۔

بیان ایسی عورت کا جس نے مہر اور بخشش
 کیا اپنے نہیں کسی مرد کو بغیر مہر کے

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
 آئی ایک عورت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور
 کہنے لگی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں بخشش دینی ہوں
 اپنی جان آپ کو کہہ کر کھڑی رہی دیر تک اتنے میں اٹھا ایک
 آدمی اور کہنے لگا اگر آپ کو اس عورت کی خواہش نہیں تو میرے
 ساتھ نکاح کر دیجئے اس کا۔ آپ نے فرمایا تیرے پاس
 کچھ ہے۔ اس نے کہا کچھ نہیں بقیہ مہر ہے۔ آپ نے فرمایا اسکو

بَابُ ۱۶۸۰ هِبَةُ الْمَرَأَةِ لِنَفْسِهَا
 لِرَجُلٍ بَعْدَ صِدَاقِ

۳۳۶۶- أَخْبَرَنَا هُرُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا
 مَعْنُ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ
 ابْنِ سَعْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 جَاءَتْهُ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي قَدْ هَبْتُ
 نَفْسِي لَكَ فَقَامَتْ تَبَا مَا طَوِيلًا فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ
 زَوْجِيئِهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ

جاؤ حدیث لا اگرچہ کہے کی اگر مٹی ہو وہ ڈھونڈنے گیا اور کچھ نہ ملا اس کو آپ نے فرمایا اس کو قرآن آتا ہے تجھ کو۔ اس نے کہا ہاں یہ یہ سورتیں آتی ہیں مجھ کو اور نام لیبا ان سورتوں کا آپ نے فرمایا میں نے تیرا نکاح کر دیا اس عورت سے اس قرآن پر جو تجھ کو یاد ہے۔

عِنْدَكَ شَيْءٌ قَالُ مَا أَحَدٌ شَيْئًا قَالَ التَّمَسُّ وَكُو
خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ فَالْتَمَسَ فَلَمْ يَجِدْ شَيْئًا فَقَالَ
لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ مَعَكَ
مِنَ الْقُرْآنِ شَيْءٌ قَالَ نَعَمْ سُورَةٌ كَذَا وَسُورَةٌ
كَذَا وَسُورَةٌ سَمَّاها قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَدْ زَوَّجْتُهَا عَلَى مَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ -

حلال کر دینا فرج کا کسی کے لیے

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کے لیے جس نے زنا کیا تھا نوڈی سے اپنی جورو کی یہ فرمایا تھا اگر حلال کر دی تھی اس عورت نے یعنی اس کی جورو نے وہ نوڈی اسکے لیے تو مردوں گا میں اس کو سو کوڑے اور اگر حلال نہیں کی تھی اس کے لیے تو زہم کروں گا اس کو۔ و۔

حضرت حبیب بن سالم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آیا ایک جھگڑا نعمان بن بشیر کے پاس اس آدمی کا جس کا نام عبدالرحمن تھا اور لوگوں نے اس کا نام قزور بھی رکھ لیا تھا وہ جھگڑا یہ تھا وہ اپنی جورو کی نوڈی پر جا پڑا یعنی آں سے زنا کیا۔ نعمان بن بشیر کہتے گئے میں جھگڑا کروں گا اس طرح جیسے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا تھا اور کہا نعمان بن بشیر نے اگر حلال کر دی تھی نوڈی تیرے لیے تو کوڑے ماروں گا میں تجھ کو اور نہیں تو زہم کروں گا تجھ کو پتھروں سے آخر یہ بڑا اتوا کوڑے مارے اس کو کیونکہ اس کی جورو نے حلال کر دی تھی اس کو وہ نوڈی زنا دہ کہتے ہیں میں نے حبیب بن سالم کو دکھا تھا اس نے مجھ کو یہی کچھ بھیجا تھا تو حجبہ اور پرچکا ہے۔

باب ۱۶۸۱ - اِحلال الفرج

۳۳۶۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ عَرْفُطَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ عَنِ الثَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الرَّجُلِ يَأْتِي جَارِيَةَ امْرَأَتِهِ قَالَ إِنْ كَانَتْ أَحْلَتْهَا لَجِدْتَهُ مَائَةً وَإِنْ لَمْ تَكُنْ أَحْلَتْهَا لَهُ رَجْمُهُ -

۳۳۶۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ عَرْفُطَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ عَنِ الثَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّ رَجُلًا يُقَالُ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حُنَيْنٍ وَيُنَادُّ قَزُورًا أَنَّهُ وَقَعَ بِجَارِيَةِ امْرَأَتِهِ فَرَفَعَ إِلَى الثَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ فَقَالَ لَا قُضِيَ فِيهَا بِقَهْفِيَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ كَانَتْ أَحْلَتْهَا لَكَ جَلَدْتَهُ وَإِنْ لَمْ تَكُنْ أَحْلَتْهَا لَكَ رَجْمْتَهُ بِالنَّجَارَةِ فَكَانَتْ أَحْلَتْهَا لَهُ فَجَلِدَ مَائَةً قَالَ قَتَادَةُ فَكُتِبَتْ إِلَى حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ فَكُتِبَ إِلَى يَهُدَا -

۳۳۶۷- أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا عَارِمٌ

و: کیونکہ جب مالک نے نوڈی کی فرج کسی کو حلال کر دی تو وہ حلال نہیں ہوتی مگر شبہ کی وجہ سے زنا کی حد نہ پڑے گی اور سزا کوڑے بطور تعزیر کے اس کو مارے جائیں گے۔

قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ عَنِ التَّعْمَانِ بْنِ يَشِيرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي رَجُلٍ وَقَعَ بِحَارِيَةِ أَمْرَاتِهِ إِنْ كَانَتْ أَحَلَّتْهَا لَهُ فَاجْلِدْهُ أَوْ مِائَةً وَإِنْ لَمْ تَكُنْ أَحَلَّتْهَا لَهُ فَادْرَجْهُ ۚ

۳۳۶۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحُسَيْنِ عَنِ قَبِيصَةَ بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْمُحَبِّقِ قَالَ قَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَجُلٍ وَطِئَ حَارِيَةَ أَمْرَاتِهِ إِنْ كَانَ اسْتَكْرَهَهَا فَهِيَ حُرَّةٌ وَعَلَيْهِ لِسَيْدَتِهَا مِثْلُهَا وَإِنْ كَانَتْ طَاوَعَتْهُ فَهِيَ لَهُ وَعَلَيْهِ لِسَيْدَتِهَا مِثْلُهَا -

حضرت سلمہ بن محبیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فیصلہ کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کا کہ اس نے زنا کیا تھا اپنی جورو کی لونڈی سے اس طرح پر اگر اس مرد نے زبردستی سے زنا کیا اس سے تو آزاد ہوگی وہ لونڈی اور مرد کو دینی آئی ایک لونڈی اس کی مانند یعنی مرد اس لونڈی کے بدلے اپنی جورو کو اور لونڈی خرید کر دے کیونکہ یہ لونڈی بسبب زبردستی کے آزاد ہوگئی اور اگر مرد نے زبردستی نہیں کی بلکہ لونڈی کی رضا سے یہ کام ہوا تو وہ لونڈی اس مرد کی گھوٹی اور اس لونڈی کے بدلے دوسری لونڈی اس لونڈی کی مانند مرد پر دینی واجب ہوگی۔

حضرت سلمہ بن محبیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے زنا کیا ایک مرد نے اپنی جورو کی باندی سے پھر آیا یہ تفسیر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آپ نے فرمایا اگر زبردستی اور نارضا مندی سے کیا اس آدمی نے یہ کام تو وہ لونڈی آزاد ہو گئی اس آدمی کے مال سے اس لونڈی کی مالک یعنی بیوی کو یہ شخص دوسری لونڈی دیلے اس کے بدلے میں اور اگر زبردستی نہیں کی بلکہ زنجیری اور رضامندی سے ہوا یہ کام تو یہ لونڈی اس کی رہی جس کی مٹی اور دوسری باندی اس کی مثل دینی واجب ہوگی اس مرد پر اپنے مال میں سے۔ دل۔

۳۳۶۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَزْزِيعٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحُسَيْنِ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْمُحَبِّقِ أَنَّ رَجُلًا عَشِيَ حَارِيَةَ لِأَمْرَاتِهِ فَرَفِعَ ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنْ كَانَ اسْتَكْرَهَهَا فَهِيَ حُرَّةٌ مِنْ مَالِهِ وَعَلَيْهِ الشُّرُوعُ لِسَيْدَتِهَا وَإِنْ كَانَتْ طَاوَعَتْهُ فَهِيَ لِسَيْدَتِهَا وَمِثْلُهَا مِنْ مَالِهِ -

متعہ کے حرام ہونے کا بیان

بَابُ تَحْرِيمِ الْمُتْعَةِ

دل : بیگیا جرم ہے مرد پر کہ پرانی لونڈی سے کیوں جماع کیا تو اس کے بدلے وہ ایک لونڈی خرید کر دینی پڑی۔ اہل سنت کے نزدیک لونڈی کی شرمگاہ کسی کے لیے حلال کرنا درست نہیں مگر فیصلوں کے نزدیک درست ہے۔

حضرت حسن اور عبد اللہ جو دونوں بیٹے ہیں محمد کے دونوں اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کو کچھ بھی یہ خبر کہ کوئی آدمی ایسا ہے جو متعہ کی کچھ عورت نہیں سمجھتا فرمایا حضرت علی رضی اللہ عنہ نے تو گمراہ ہے اس واسطے کہ منع کیا مجھ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خبر کے دن اس سے اور گندھ کے گوشت سے۔

حضرت علی ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے متعہ کرنے سے عورتوں کے ساتھ جھبیر کے دن اور گوشت سے گندھے کے جو شہری ہو یعنی گورخر نہ ہو کیونکہ گورخر حلال ہے۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خبر کے دن متعہ کرنے سے عورتوں کے ساتھ اور ابن مشنی فرماتے ہیں حنین کے دن منع کیا اور ابن مشنی کہتے ہیں یوں ہی حدیث بیان کی مجھ کو عبد الوہاب نے اپنی کتاب میں سے۔

حضرت سبرۃ جہنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اجازت دی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے متعہ کرنے کی تو گیا میں اور ایک آدمی بنی عامر کے قبیلے کی ایک عورت کے پاس اور بیان کیا ہم نے اپنا اللہ اس سے وہ کہنے لگی کیا روگے مجھ کو میں نے کہا چار دینیا ہوں اور میرے ساتھی نے بھی یہی کہا۔ لیکن میرے ساتھ والے کے پاس چار میری چار سے اچھی

۳۳۰۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَمِيدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ الْحُسَيْنِ وَعَبْدِ اللَّهِ ابْنَيْ مُحَمَّدٍ عَنِ أَبِيهِمَا أَنَّ عَلِيًّا بَلَغَهُ أَنَّ رَجُلًا لَا يَرَى بِالْمُتْعَةِ يَا سَأَقْتَالَ إِنَّكَ تَأْتِيهِ أَنَّهُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهَا وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُمَيْرِ يَوْمَ خَيْبَرَ۔

۳۳۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَرِثُ بْنُ سَيْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ إِنِّي أَنَا ابْنُ الْقَاسِمِ عَنْ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَالْحُسَيْنِ ابْنَيْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنِ ابْنِ مَرْيَمَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ مُتْعَةِ النِّسَاءِ يَوْمَ خَيْبَرَ وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُمَيْرِ يَوْمَ خَيْبَرَ۔

۳۳۲۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْثَرِي قَالَُوا إِنِّي أَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ يَقُولُ أَخْبَرَنِي مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ أَنَّ ابْنَ شَهَابٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَمِيدَ اللَّهِ وَالْحُسَيْنَ ابْنَيْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ أَخْبَرَاهُ أَنَّ أَبَاهُمَا مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ أَخْبَرَهُمَا أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ خَيْبَرَ عَنِ مُتْعَةِ النِّسَاءِ قَالَ ابْنُ الْمُنْثَرِي يَوْمَ حُنَيْنٍ وَقَالَ هَكَذَا أَحَدُنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ مِنْ كِتَابِهِ۔

۳۳۳۔ أَخْبَرَنَا قَتِيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ الرَّبِيعِ بْنِ سَبْرَةَ الْجُهْمِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أِذَنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمُتْعَةِ فَأَنْطَلَقْتُ أَنَا وَرَجُلٌ إِلَى امْرَأَةٍ مِنْ بَنِي عَامِرٍ فَعَرَضْنَا عَلَيْهَا أَنْفُسَنَا فَقَالَتْ مَا تَعْطِينِي فَقُلْتُ رِدَائِي وَقَالَ صَاحِبِي رِدَائِي وَكَانَ رِدَاءُ صَاحِبِي أَجُودَ مِنْ رِدَائِي وَكُنْتُ

عقی پڑ میں اس سے عمر میں کم تھا اور جوان تھا اس سے جب وہ عورت میرے ساتھ ولے کی چادر دیکھتی تھی تو اس طرف بگھتی اور جب مجھ کو دیکھتی تھی تو اچھا معلوم ہوتا تھا میں اس کو پھر آفر مجھ کو کہنے لگی تو اتیری چادر پسند ہے مجھ کو پھر میں نے تین دن رکھا اس کو بعد اس کے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس شخص کے پاس متعہ والی عورتیں ہیں ان کو چاہیے کہ نکال دیں ان عورتوں کو۔

شہرت نکاح کی آواز سے اور دف بجانے کیساتھ

حضرت محمد بن حاطب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حلال نکاح اور حرام کی تمیز آواز اور دف سے ہوتی ہے۔ و۔

حضرت محمد بن حاطب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حلال نکاح اور حرام نکاح میں فرق شہرت اور آواز سے ہوتا ہے۔

جس آدمی کا نکاح ہو گیا ہو اس وقت اس کو کیا دعا دینی چاہیے۔

حضرت امام حسن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نکاح کیا عقیل ابی طالب کے بیٹے نے کسی عورت سے دعا دی ان کو لوگوں نے بالفاراد و البینین کہہ کر یعنی خدا تم میں اتفاق اور ملاپ دے اور صاحب اولاد کرے اور عورت نبی جہنم کے پیلیے میں کی تھی۔ عقیل کہنے لگے جس طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا اسی طرح تم بھی کہو اور رسول اللہ صلی اللہ

أَشْبَتْ مِنْهُ فَإِذَا أَنْظَرْتُ إِلَى رِدَائِ صَاحِبِي أَعْجَبَهَا وَإِذَا أَنْظَرْتُ إِلَى أَعْجَبِيهَا تَمَّتْ قَالَتْ أَنْتِ وَرِدَاؤُكَ يَكْفِينِي فَمَكَثْتُ مَعَهَا ثَلَاثًا ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ عِنْدَهُ مِنْ هَذِهِ النِّسَاءِ فَلْيَخْلُ سَبِيلَهَا

بَابُ ۱۶۸۳ - إِعْلَانِ النِّكَاحِ بِالصَّوْتِ وَضَرْبِ الدَّقِّ

۳۳۴۴- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ أَبِي بَلْجَمٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَاطِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَّلْ مَا بَيْنَ الْحَلَالِ وَالْحَرَامِ الدَّقُّ وَالصَّوْتُ فِي النِّكَاحِ ۳۳۴۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي بَلْجَمٍ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ حَاطِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ فَصَلَ مَا بَيْنَ الْحَلَالِ وَالْحَرَامِ الصَّوْتُ -

بَابُ ۱۶۸۴ - كَيْفَ يَدْعَى لِلرَّجُلِ إِذَا تَزَوَّجَ

۳۳۴۶- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَا حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ أَشْعَثَ عَنِ الْحُسَيْنِ قَالَ تَزَوَّجَ عَقِيلُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ امْرَأَةً مِنْ بَنِي جُهَيْمٍ فَقِيلَ لَهُ بِالرَّفَاءِ وَالْبَيْنِينَ قَالَ فَوَلَّوْا كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَارِكُوا اللَّهُ فِيكُمْ

و۔ یعنی نکاح کر چوری اور چھپا کر نہ کرنا چاہیے کیونکہ نظر کرنے کی بات اگر کوئی چھپا کر کرے گا تو سوائے حرام کے اور کیا ہوگا اور کچھ ٹھوکروغلیں ہرزردن جس کو ایک ہاتھ سے بجاتے ہیں وہی بجاتے۔

وَبَادَكَ لَكُمْ۔

علیہ وسلم نے یوں فرمایا تھا بَادَكَ اللهُ قِيَمَكُمْ وَيَا رَكَ لَكُمْ یعنی برکت دے اللہ تعالیٰ تمہاری ہر چیز میں اور برکت والا کرے تم کو۔

جو شخص حاضر نہ ہو انکاح کے وقت اس کی دعا دینے کا بیان

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے دیکھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک نشان زد عبد الرحمن کے پرے پر۔ آپ نے فرمایا یہ کیا ہے۔ عبد الرحمن نے عرض کیا میں نے نکاح کیا ہے ایک عورت سے اور گھٹلی کے دلوں کے برابر سونا اسکا مہر مقرر کیا ہے آپ نے دعا دی بَادَكَ اللهُ لَكَ کہہ کر یعنی برکت دے تجھ کو اللہ تعالیٰ اس نکاح میں اور فرمایا ولیمہ کر اگرچہ ایک ہی بکری ہو۔

شادی میں زر و چیز گنا سبکی نخصت اور اجازت کا بیان

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آئے عبد الرحمن بن عوف ان کے اوپر اترتھا زعفران کے رنگ کا۔ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ کیا ہے عبد الرحمن نے عرض کیا یہ شادی کا نشان ہے۔ آپ نے فرمایا کتنا مہر ہا نہا عبد الرحمن نے عرض کیا ایک گھٹلی برابر سونا۔ آپ نے فرمایا ولیمہ کر اگرچہ ایک بکری ہو۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے دیکھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان زردی کا مچھر پر یعنی یہ قول عبد الرحمن کا ہے انس نے کہا پھر فرمایا آپ نے کیا ہے یہ عرض کیا عبد الرحمن نے یہ نکاح کرنے کا نشان ہے میں نے ایک انصاری عورت سے نکاح کیا ہے آپ نے فرمایا ولیمہ کر اگرچہ ایک بکری ہو۔

بَابُ ۱۶۸۵ دُعَاءِ مَنْ لَمْ يَشْهَدْ التَّرْوِيجِ

۳۳۷۷۔ أَخْبَرَنَا قَتِيبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ اشْرَ صُفْرَةً فَقَالَ مَا هَذَا قَالَ تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً عَلَى وَزْنِ نَوَآءٍ مِنْ ذَهَبٍ فَقَالَ يَا رَكَ اللهُ لَكَ أَوْلِمَ وَتَوَيْشَاةٍ

بَابُ ۱۶۸۶ الرُّحْصَةُ فِي الصُّقْرَةِ عِنْدَ التَّرْوِيجِ

۳۳۷۸۔ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ نَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا بَهْزُ بْنُ أَسَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ قَالَ حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنَسِ أَنَّ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ حَاءَ وَعَلَيْهِ رَدْعٌ مِنْ زَعْفَرَانٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَهْمِمْ قَالَ تَزَوَّجْتَ امْرَأَةً وَمَا أَصْدَقْتَ قَالَ وَزْنِ نَوَآءٍ مِنْ ذَهَبٍ قَالَ أَوْلِمَ وَتَوَيْشَاةٍ۔

۳۳۷۹۔ أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ الْوَزِيرِ بْنِ سَلِيمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ كَثِيرٍ بْنُ عَفِيرٍ قَالَ أَنَسُ بْنُ سَلِيمَانَ بْنِ بِلَالٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ عَنْ أَنَسِ قَالَ رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى كَأَنَّهُ يَعْنِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ اشْرَ صُفْرَةً فَقَالَ مَهْمِمْ قَالَ تَزَوَّجْتَ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ أَوْلِمَ وَتَوَيْشَاةٍ۔

باب ۱۶۸۷ مَحَلَّةُ الْخُلْوَةِ

خُلُوتِ كِي كَجَشَشِ دِي نِي كَابِيَانِ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے نکاح کیا حضرت فاطمہؓ سے اور کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے میرے پاس بھیج دیجئے میری دلہن کو۔ آپ نے فرمایا کچھ دے اس کو۔ میں نے کہا میرے پاس کچھ نہیں۔ آپ نے فرمایا تیری زرہ حطیمہ کہاں گئی؟ میں نے عرض کیا وہ تو میرے پاس ہے آپ نے فرمایا وہی دیدرے اس کو یعنی دلہن کو۔ و۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں جب نکاح کیا حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فاطمہؓ سے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو کچھ دے اس کو حضرت علیؓ نے عرض کیا میرے پاس کچھ نہیں آپ نے فرمایا تیری زرہ حطیمہ کہاں گئی۔

عید گمہ میں دلہن کو نوشتہ کے پاس بھیجنے کا بیان

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے نکاح کیا مجھ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عید کے پہننے میں اور آئی میں ان کے پاس اسی عید کے پہننے میں پھر کون سی بیوی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مجھ سے زیادہ خوش اور محفوظ تھی سب بیویوں میں۔

نورس کی لڑکی کو خاوند کے گھر بھیجنے کا بیان

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے نکاح کیا مجھ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس وقت میں چھ برس کی تھی اور اے میرے نزدیک اس وقت میں نورس کی تھی اور لڑکیوں میں کھیل کرتی تھی۔

۳۳۸۰۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَمْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَمَّاسٍ أَنَّ عَلِيًّا قَالَ تَزَوَّجْتُ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَلَمَّا سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ابْنَ بَنِي قَالَ أَعْطَهَا شَيْئًا قُلْتُ مَا عِنْدِي مِنْ شَيْءٍ قَالَ فَأَيُّنَ دَرَعَكَ الْحَطِيمَةَ قُلْتُ هِيَ عِنْدِي قَالَ فَأَعْطَهَا إِنِّي هُوَ

۳۳۸۱۔ أَخْبَرَنَا هُرُونُ بْنُ إِسْحَقَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَمَّاسٍ قَالَ لَمَّا تَزَوَّجَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطَهَا شَيْئًا قَالَ مَا عِنْدِي قَالَ فَأَيُّنَ دَرَعَكَ الْحَطِيمَةَ

باب ۱۶۸۸ الْبِنَاءُ فِي سُؤَالِ

۳۳۸۲۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنبَأَنَا وَكَيْعٌ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَدْرَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ تَزَوَّجَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سُؤَالٍ وَأَدْخَلْتُ عَلَيْهِ فِي سُؤَالٍ فَأَيُّ نِسَائِهِ كَانَ أَحْطَى عِنْدَهُ مَتَّعًا

باب ۱۶۸۹ الْبِنَاءُ يَا بِنْتَهُ تَسْعِ

۳۳۸۳۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ هِشَامِ بْنِ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ تَزَوَّجَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا بِنْتُ سَيْتٍ وَدَخَلَ عَلَيَّ وَأَنَا بِنْتُ تَسْعِ سِتِينَ وَكُنْتُ أَعْبُ بِالْبِنَاتِ

و۔ حطیمہ فسوب ہے حطیمہ بنی الحارث کی طرف بول رہے بنایا کرتے تھے۔

انہوں نے یا صفیہ حبیبی کی بیٹی کو اتنے میں ایک آدمی آکر کہنے لگا نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اے نبی اللہ کے صفیہ آپ نے وحیہ کو دیدی وہ عورت وحیہ کے لائق نہیں کیونکہ قرینہ اور نفیہ جو یہاں کے قبیلے ہیں ان قبیلوں کی بیٹی ہے آپ نے فرمایا بلاؤ اس کو پھر آئی وہ عورت جب آپ نے نظر ڈالی اس پر وحیہ کو فرمایا تم دوسری لڑکی لے لو ان میں سے ، راوی کہتا ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے آزاد کیا صفیہ کو اور اس سے نکاح کر لیا۔ ثابت نے پوچھا ان سے یعنی انس رضی اللہ عنہ سے اور کہنے لگے اے حمزہ کے باپ کیا مہر باندھا تھا اس کا انہوں نے جواب دیا اس کا آزاد کر دینا اس کا مہر تھا۔ ابھی حضرت راستے میں ہی تھے ام سلمہ اس کو آراستہ اور پلینتہ کر کے رات کو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لے گئی اور صبح تک آپ اس کے پاس رہے اور فرمایا صبح کو جس کے پاس جو کچھ ہو لے آئے اور سچھا باگیا چمڑا اور لوگوں نے لانا شروع کیا کوئی پیسہ لایا اور کوئی کھجور اور کوئی گھی لایا پھر سب کو ملا دیا پس یہ تھا ولیمہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے مہر ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم راستے میں خیبر کے تین دن جب شادی کی صفیہ حبیبی کی بیٹی اور اخطب کی پوتی سے اور مہر شامل کی گئی پھر وہ کیشنوں میں یعنی بیروں میں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے قیام کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر اور مدینہ طیبہ کے درمیان تین روز اور رات کو رہے صفیہ حبیبی کی بیٹی کے پاس اور بلایا میں نے مسلمانوں کو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ولیمہ کی دعوت کیلئے حکم کیا آپ نے دسترخوان سچھانے کا اور

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خُذْ حَارِيَةَ مِنَ السَّبْيِ عَدَّهَا
قَالَ وَإِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْتَقَهَا
وَتَزَوَّجَهَا فَقَالَ لَهُ ثَابِتٌ يَا أَبَا حَمْرَةَ لِمَا أَصَدَقْتُمَا
قَالَ نَفْسَهَا اعْتَقَهَا وَتَزَوَّجَهَا قَالَ حَتَّى إِذَا كَانَ
بِالنَّطْرِ بَقِيَ جَهَنَّتُهَا لَهُ أُمُّ سَلِيمٍ فَأَهْدَتْهَا إِلَيْهِ
مِنَ اللَّيْلِ فَأَصْبَحَ عَدُوًّا قَالَ مَنْ كَانَ عِنْدَكَ
شَيْءٌ فَلْيَبِجِ بِهِ قَالَ وَبَسَطَ نَطْعًا فَجَعَلَ الرَّجُلُ
يَبِجِي بِالْأَقْطَبِ وَجَعَلَ الرَّجُلُ يَبِجِي بِاللَّحْمِ وَجَعَلَ
الرَّجُلُ يَبِجِي بِالسَّمْنِ فَأَمَّا حَارِيَةُ فَكَانَتْ
وَلِيمَةً رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۲۳۸۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا
أَيُّوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ
أَبِي أُوَيْسٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ
حُمَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ النَّسَاءَ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقَامَ عَلَى مَصْفِيَةَ بِنْتِ
حُبَيْبِ بْنِ أَخْطَبِ بْنِ بَطْرِيقِ بْنِ خَيْبَرَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ حِينَ
عَدَسَ بِهَا ثُمَّ كَانَتْ فِي مَنَ حُضْرٍ عَلَيْهَا الْحُجَابُ -
۲۳۸۷- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ
قَالَ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسٍ قَالَ أَقَامَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ خَيْبَرَ وَالْمَدِينَةِ
ثَلَاثًا يَدِينِي بِمَصْفِيَةَ بِنْتِ حُبَيْبِ بْنِ عَدُوِّ الْمَسْلُومِ
إِلَى وَلِيمَتِهِ فَمَا كَانَ فِيهَا مِنْ خَبْرٍ وَلَا نَحْمٍ أَمَرَ

روٹی اور گوشت اس وقت وہاں موجود نہ تھا پھر بٹ نے لگیں اس چوڑے کے دستروخان پر کچھ روئیں اور پھر اور گھی بس ہو گیا ولید آپ کا اسی سے یعنی کسی نے کچھ روئیں لاکر ڈالیں اور کسی نے پیہر اور کسی نے گھی اسکا مالیدہ بنا کر سب نے مل کر کھا لیا۔ پھر لوگوں نے یہ بات کہنی شروع کی صفیہ رضی اللہ عنہا بھی ایک بیوی ہو گئی جسے اور بیوی نہیں ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سب لوگوں کی ماں ہو گئیں یا ابھی لوندی رہیں پھر کہنے لگے اگر پردے میں رہے گی تو سچھ امہات المؤمنین ہیں۔ یعنی بیویوں میں نشاطل ہوئی اور نہیں تو باندی رہی جب کوچ ہوا تو بچھا یا گیا۔ بچھو کچھاؤ پر کچھی طرف حضرت صلے اللہ علیہ وسلم کے اوپر نہ نانا گیا درمیان میں ان کے اور لوگوں کے۔

کھیلنا اور گانا کیسا ہے شادی میں!!

حضرت مامر بن سعد سے روایت ہے گیا میں ایک شادی میں جہاں قرظ بن کعب اور ابو مسعود انصاری بھی تھے۔ اتفاق سے وہاں لڑکیاں گاربی تھیں میں نے کہا تم دونوں اصحاب ہو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اور بدری بھی ہونے ہمارے روبرو یہ کام ہو رہا ہے وہ دونوں صاحب فرمانے لگے تمہارا جی چاہے سنو ہمارے ساتھ بیٹھ کر اور نہیں تو چلے جاؤ ہمارے لیے نصحت دی گئی ہے شادی میں کھیلنے کی کیونکہ شادی ایک خوشی ہے اس میں مباح کھیل کود کی اجازت ہے گانا اگر دیکھ حرام چیزوں سے خالی ہو تو منع نہیں۔

اپنی بیٹی کو جہیز دینے کا بیان!!

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے جہیز دیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کو مشک اور نیکبہ جس میں گھاس بھرا ہوا تھا جس کو از نمر

بِالْأَنْطَاعِ وَالْقِيَّ عَلَيْهِمَا مِنَ التَّمْرِ وَالْأَقِطِ وَالشَّمَنِ فَكَانَتْ وَرَيْحَتَهُ فَقَالَ الْمُسْلِمُونَ أَحَدِي أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ أَوْ مِمَّا مَلَكَتْ يَمِينُهُ فَقَالُوا إِنْ حَجَبَهَا فِيهِ مِنْ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَإِنْ لَمْ يَحْجِبْهَا فِيهِ مِمَّا مَلَكَتْ يَمِينُهُ فَلَمَّا ارْتَحَلَ وَطَأَهَا خَلَقَهُ وَمَدَّ الْحِجَابَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ النَّاسِ -

باب ۱۶۹۱ - اللَّهُو وَالْغَنَاءُ عِنْدَ الْعُرْسِ

۳۳۸۸ - أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى قُرْظَةَ بِنْتِ كَعْبٍ وَأَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ فِي عُرْسٍ وَإِذَا جَوَارِ يَغْتَابِينَ فَقُلْتُ أَنْتُمْ صَاحِبَاتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمِنْ أَهْلِ بَدْرٍ يَفْعَلُ هَذَا عِنْدَكُمْ فَقَالَ اجْلِسْ إِنْ شِئْتَ نَأْسَمِعُ مَعَنَا وَإِنْ شِئْتَ أَذْهَبْ قَدْ رَخِصَ لَنَا فِي اللَّهِو عِنْدَ الْعُرْسِ -

باب ۱۶۹۲ - جَهَازُ الرَّجُلِ ابْنَتَهُ

۳۳۸۹ - أَخْبَرَنَا تَصْبِيرُ بْنُ الْقَرَجِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَامَةَ عَنْ زَائِدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ

کہتے ہیں اور جمیل یعنی چادر سیاہ رنگ کی۔

جَعَزَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاطِمَةَ فِي حَيْضٍ وَفَرِيئَةٍ وَوَسَادَةٍ حَشْوَهَا إِذْ حَرَّ -

فروش از کچھونا رکھنے کا بیان

باب ۱۶۹۱ الفَرَشُ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مرد کے لیے ایک کچھونا اور اس کی جو رو کیلئے دوسرا اور تیسرا اہمان کے لیے اور چوتھا شیطان کے لیے۔

۲۳۹۰- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ أَتَيْتَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو هَانِيءٍ الْخَوْلَاطِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُبَيْتِيَّ يَقُولُ عَنْ جَابِرِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَرَّاشٌ لِلرَّجُلِ وَفَرَّاشٌ لِأَهْلِهِ وَالثَّلَاثُ لِلضَّيْفِ وَالتَّرَابِعُ لِلشَّيْطَانِ -

حاشیہ دار چادریں رکھنے کا بیان

باب ۱۶۹۲ الْأَمَطُ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے پوچھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا تو نے نکاح کیا ہے میں نے عرض کیا کہ ہاں آپ نے فرمایا نہالی بھی بنائی ہے میں نے عرض کیا میرے پاس نہالتیں کہاں ہیں آپ نے فرمایا اب ہوں گی (یعنی قریب ہے وہ زمانہ جب مسلمان مالدار ہو جائیں گے اور سب آرام کی چیزیں انکو ملیں گی۔

۲۳۹۱- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ تَزَوَّجْتَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ هَلْ اتَّخَذْتَ تَمَّ أَمَطًا قُلْتُ وَآفِي لَنَا أَمَطًا قَالَ إِنَّمَا سَتَكُونُ -

نوٹشہ کو مہربانہ اور تحفہ دینا۔

باب ۱۶۹۵ الْمَهْدِيَّةُ لِمَنْ عَرَّسَ

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نکاح کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور گئے اپنے اہل کے پاس اور بنایا میری ماں ام سلمہ نے جس میں ایک قوم کا کھانا تاجر کھجور اور گھی اور نمیر ملا کر بنایا جاتا ہے۔ پھر اسے لگے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اور کہا میں نے میری ماں نے آپ کو سلام کہا ہے اور کہا ہے یہ بخود ہی سہی چیز آپ کے واسطے ہے آپ نے فرمایا رکھو دے اور جلالے نلانی آؤ میوں کو بلا کر لا۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کچھ لوگوں کا نام ایسا پھر میں بلا کر لایا جن کا نالیہ تھا اور جو کئی کچھ

۲۳۹۲- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ وَهُوَ ابْنُ سُلَيْمَانَ عَنِ الْجَعْدِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ تَزَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلَ بِأَهْلِهِمْ قَالَ وَصَنَعَتْ أُمِّي أُمَّ سُلَيْمٍ حَيْضًا قَالَ فَنَدَّ هَبْتُ بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ إِنَّ أُمِّي تُعْرِضُكَ السَّلَامَ وَتَقُولُ لَكَ إِنَّ هَذَا لَكَ مِنَّا قَلِيلٌ قَالَ صَعْبُهُ ثُمَّ قَالَ أَذْهَبُ فَأَدُمُ فَلَنَا وَمَنْ لَقَيْتَ وَسَمِعِي رَجَاءً لَا فَدَعُوهُ مَنْ سَمِعِي وَمَنْ لَقَيْتَهُ قُلْتُ لِأَنِّي عِدَّةٌ كَمْ كَانُوا قَالَ يَعْنِي

کو ملا انس رضی اللہ عنہ کے شاگرد نے پوچھا کتنے آدمی ہو گئے تھے انہوں نے کہا تین سو آدمی فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے گھیرا ہاندھ کر بیٹھ دس دس آدمی اور ہر کوئی اپنے سامنے سے کھائے انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں سب لوگ بیٹ بھر کر کھا گئے اور دوبارہ اور لوگ آئے روہ بھی کھا گئے اسی طرح ایک گروہ آنا تھا اور ایک جاتا تھا جب سب کھا چکے تو آپ نے مجھ کو فرمایا اسے انس اٹھا یعنی وہ کھانا جو لا کر رکھا تھا اٹھا لیا انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں مجھ کو معلوم نہ ہوا کہ اٹھاتے وقت بہت تھا یا رکھتے وقت ول۔

زُهَاءٌ ثَلَاثِمِائَةٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْتَخَلِقُ عَشْرًا فَلَئِنْ كَلَّ كُلُّ إِنْسَانٍ وَمَا يَلِدُهُ فَأَكَلُوا حَتَّى سَخِبَعُوا فَخَرَجَتْ طَائِفَةٌ وَدَخَلَتْ طَائِفَةٌ قَالَ لِي يَا أَسُّ أُمَّرَأَةٍ فَرَفَعْتُ فَمَا أَدْرِي حِينَ رَفَعْتُ كَانَ أَكْثَرًا مَرِحِينَ وَضَعْتُ -

۳۳۹۳ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ الْوَزِيرِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ كَثِيرٍ بْنُ عَفِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ حَمِيدِ الطَّوِيلِ عَنْ أَنَسِ أَنَّ سَمِعَهُ يَقُولُ أَخَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ قُرَيْشٍ وَالْأَنْصَارِ رَافِعِي بَيْنَ سَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ فَقَالَ لَهُ سَعْدُ إِنَّ لِي مَا لَا فَهْوَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ شَطْرَ إِنْ وَلِي أُمَّرَأَتَانِ فَأَنْظُرْ أَيُّهُمَا أَحَبُّ إِلَيْكَ فَأَنَا أَطْلِقُهَا فَإِذَا حَلَّتْ فَتَزَوَّجْهَا قَالَ بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ وَكُونِي أُمِّي عَلَى السُّوْطِ فَلَمْ يَرِجِعْ حَتَّى سَأَجَمَ بَسْمِينَ وَأَقْوِطَ قَدْ أَفْضَلَهُ قَالَ وَرَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَنْتَرِ صُفْرَةَ فَقَالَ مَهْيَرٌ فَقُلْتُ تَزَوَّجْتُ أُمَّرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ أَوْلُو وَكُونِي شَاةً -

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھائی چارہ کر دیا قریش اور انصار میں یعنی قریش کے لوگ جو مکہ منظمہ سے گھر بار چھوڑ کر ہجرت کر کے آئے تھے ان میں سے ایک ایک شخص کو ایک ایک انصاری کا بھائی بنا دیا تو سعد بن ربیع کا بھائی عبدالرحمن بن عوف کو بنایا سعد نے ان سے کہا میرے پاس مال ہے اس کے دو حصے کرنا ہوں ایک حصہ تو لے اور ایک حصہ میں رکھوں گا اور میرے پاس دو عورتیں ہیں تو دیکھ دو لوں میں تجھ کو پسند جو اس کو میں طلاق دیتا ہوں جب عدت گزر جائے تو تو اس سے نکاح کر لے۔ عبدالرحمن نے کہا اللہ برکت دے نہ ہاری جرروں اور مال میں مجھے بازار دکھاؤ پھر وہ بازار گئے اور نہ نوٹے یہاں تک کہ گھسی اور غیر نفع کما کر لائے عبدالرحمن نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ پر زردی کا نشان دیکھا تو فرمایا یہ زردی کا نشان کیسا ہے میں نے کہا تمام ہوئی کتاب نکاح کی۔

میں نے نکاح کیا ہے آپ نے فرمایا تو دیکھ کر ایک بکری کا بھی۔

ول: یعنی کم ہونے کا تو ذکر کیا ہے بلکہ یہ خیال ہوا کہ شاید پہلے سے زیادہ ہو گیا یا اتنا ہی ہے اور یہاں معجزہ بیان کرنے کے لیے اس حدیث کو نہیں لائے بلکہ دو لہا کو متحدہ اور یہ بھی سمجھنے کا بیان ہے اگرچہ ایک معجزے کا بیان بھی اس حدیث میں ہے۔

کتاب عشرۃ النساء

عورتوں کے ساتھ گزارا کرنے کا بیان
(یعنی کیوں کر ان کے ساتھ برتاؤ کرے)
عورتوں سے محبت کرنے کا بیان

۱۶۹۶ باب حُبِّ النِّسَاءِ

۳۳۹۴. حَدَّثَنَا الشَّيْخُ أَبُو إِسْمَاعِيلَ الرَّحْمَنُ النَّسَائِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ أَنَّ الْقَوْمَ مَعِيَ قَالُوا كَذَبْتَ عَفَاكَ

ابْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ الْمُهَذَّبِ عَنْ ثَابِتِ بْنِ
عَنْ أَنَسِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ حُبِّتِ إِلَى مِنَ النِّسَاءِ وَالطَّيِّبِ وَجَعِلَتْ قُرَّةَ
عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ -

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے دنیا کی سب چیزوں میں عورتیں اور خوشبوئی پسند ہے اور میری آنکھوں کی شہزادگی نمازیں ہے۔

۳۳۹۵. أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ الطُّوسِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سَيَّارٌ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرٌ قَالَ حَدَّثَنَا ثَابِتُ

عَنْ أَنَسِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ حُبِّتِ إِلَى النِّسَاءِ وَالطَّيِّبِ وَجَعِلَتْ قُرَّةَ
عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ -

ترجمہ اوپر گزر چکا ہے

۳۳۹۶. أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي
عُرْوَةَ عَنْ قَتَادَةَ؛

حضرت انس بن مالک نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو عورتوں کے بعد کوئی چیز زیادہ پسند نہ تھی گھوڑوں سے ذرا یعنی عورتیں زیادہ مرغوب تھیں پھر ان کے بعد گھوڑے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ لَمْ يَكُنْ شَيْءٌ أَحَبَّ
إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ النِّسَاءِ
مِنَ الْخَيْلِ -

ایک عورت سے زیادہ محبت کرنا

۱۶۹۷. مَيْلُ الرَّجُلِ إِلَى بَعْضِ نِسَائِهِ دُونَ

بَعْضٍ

۳۳۹۷. أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ النَّظَرِيِّ عَنْ أَنَسِ عَنِ
بَشِيرِ بْنِ زَيْدٍ؛

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس کی دو عورتیں ہوں پھر وہ ایک عورت کی طرف جھک جائے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَلَى مَنْ كَانَ لَهُ امْرَأَتَانِ يَمِيلُ لِأِحْدَاهُمَا عَلَى

اور دوسری کے حق میں انصافی کرے، تو قیامت کے روز اسے کھاد
ایک طرف کا بدن جھکا ہوگا۔

۲۳۹۸۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدٌ قَالَ أَتَانَا حَكْمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنِ الْيُؤُبِّ بْنِ أَبِي
قَلْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم ہاری ہاری باتیں ہر ایک عورت کے پاس پھر فرماتے اللہ
یہ میرا کام ہے جس میں میں اختیار کرتا ہوں مت بکڑ مجھ کو اس کام
میں جس کا تو مالک ہے اور میرے اختیار میں نہیں (یعنی دل کی محبت
میں میرا بس نہیں ملتا مگر ظاہری انصاف کرتا ہوں جس قدر میرے اختیار میں ہے

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْسِمُ بَيْنَ نِسَائِهِ لَمَّا يَعْدِلُ لَمَّا يَقُولُ
اللَّهُ هَذَا وَعَلَىٰ ذِي الْأَمْلِكِ فَلَا تَدْرِي فِيهَا مَالِكٌ
وَلَا أَمْلِكٌ أَرْسَلَهُ حَكْمَادُ بْنُ زَيْدٍ -

حَبِ الرَّجُلِ بَعْضُ نِسَائِهِ أَكْثَرُ مِنْ
بَعْضٍ

ایک عورت کو دوسروں سے زیادہ چاہتا

۲۳۹۹۔ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدِ قَالَ حَدَّثَنَا عَيْشَىٰ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَنَابٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي
رَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ وَهَابٍ

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کی بیویوں نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کو جو صاحبزادی
تھیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی آپ کے پاس بھیجا انہوں نے
اجازت مانگی انہیں آنے کی اور آپ میرے ساتھ ایک چادر میں بیٹھ
ہوئے تھے تو آپ نے اجازت دی حضرت فاطمہؓ آئیں اور بولیں
یا رسول اللہ آپ کی بیویوں نے مجھے آپ کے پاس بھیجا ہے اور
وہ چاہتی ہیں کہ آپ انصاف کیجئے ان میں اور ابو قحافہ کی بیٹی میں واقفاً
ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی کنیت ہے یعنی عائشہ اور اویسیوں
میں حضرت عائشہ نے کہا میں خاموش تھی رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے فرمایا ہے بیٹی کیا تو نہیں چاہتی اس کو جس کو میں چاہتا
ہوں انہوں نے کہا کیوں نہیں آپ نے فرمایا تو پھر محبت رکھ اس
سے (یعنی عائشہ سے) حضرت فاطمہؓ نے سن کر کھڑی ہوئیں اور بولیں
گیں آپ کی بیویوں کے پاس اور بیان کیا جو انہوں نے کہا اور
جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان سے وہ بولیں تم سے
تو مجھ کا نہ نکلا اب پھر جاؤ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے
پاس اور کہو آپ کی بیویاں انصاف چاہتی ہیں ابو قحافہ کی بیٹی میں

أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ أَرْسَلُ الرِّجَالَ أَنْعَاجَ ابْنَتِي صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاطِمَةَ بِنْتَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَسَلَّمَ فَاسْتَأْذَنَتْ عَلَيْهِ وَكَلِمَةً مَضْطَجِعٌ مَعِي فِي
مِرْطِي فَأُذِنَ لَهَا فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَرْوَاجَكَ
أَرْسَلْتَنِي إِلَيْكَ يَسْأَلُكَ الْعَدْلَ فِي ابْنَةِ أَبِي تَحَفَاةَ
فَأَنَا سَأَلْتُكَ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَبِي بَيْتَةَ أَسْبَبْتُ حَتَّىٰ مَنَ أَحْبَبْتُ قَالَتْ بَلَىٰ قَالَ
فَأُحِبُّ هَذَا فَمَا مَنَ فَاطِمَةَ حِينَ سَمِعْتُ ذَلِكَ
مِنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَجَعْتُ
إِلَى الرِّجَالِ ابْنَتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتَهُنَّ
بِأَلْحَى قَالَتْ وَالَّذِي قَالَ لَهَا فَعَلْنَا لَهَا مَا
نَسَأَكَ أَغْنَيْتَ عَنَّا مِنْ عَنَى فَأَرْجِعِي إِلَى رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُولِي لَهُ إِنَّ أَرْوَاجَكَ
يَسْأَلُكَ الْعَدْلَ فِي ابْنَةِ أَبِي تَحَفَاةَ قَالَتْ
فَاطِمَةَ لَا وَاللَّهِ لَا أَكْفِيكُمْ فِيهَا أَبَدًا قَالَتْ عَائِشَةُ

حضرت فاطمہؓ نے کہا میں قسم خدا کی اب میں کبھی آپ سے کچھ نہ کہوں گی اس باب میں حضرت عائشہؓ نے کہا پھر آپ کی بیویوں سے زینب بنت جحش کو بھیجا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور زینب وہ عورت تھیں۔ جو میرے برابر کی تھیں آپ کی بیویوں میں آپ کے نزدیک (یعنی درجہ اور مرتبے میں حسن و جمال میں) اور میں نے کبھی نہیں دیکھی کوئی عورت زینب سے بڑھ کر دینداری اور خدا ترسی اور سچائی اور اللہ والوں کے ساتھ ملاپ اور صدقہ اور خیرات میں اور وہ بہت ذلیل کرتی تھیں اپنے نفس کو کام کرنے کے لئے یعنی اس کام میں جو صدقہ اور خیرات کے لئے ان کو ضرورت پر تادمہ کام یہ تھا کہ چٹوں کو صاف کر میں پھر اس کی جوتی بنا کر بیعتیں اور خدا کی راہ میں صرف کر تیں (فقط ان میں ایک ہی بات تھی کہ مزاج کی تیز تھیں اور غصہ جلد آ جاتا تھا مگر جلد جاتا رہتا تھا) خیر انہوں نے اجازت چاہی اور اللہ نے کی اور آپ اسی طرح چادریں بیٹھے تھے حضرت عائشہ کے ساتھ جیسے فاطمہؓ کے آنے کے وقت تھے اپنے ان کو اجازت دی وہ آئیں اور یوں یا رسول اللہ آپ کی بیویوں نے مجھے بھیجا ہے وہ چاہتا ہیں کہ آپ انہیں کیجئے اور قادی بھی میں اور مجھ کو برا بھلا کہنے لگیں اور خوب زبان دوانی کی میں رسول اللہ کی نگاہ کو دیکھ رہا تھی کہ آپ مجھے اجازت دیتے ہیں جواب دینے کی یا نہیں زینب اپنے حال میں تھیں کہیں نے چہان لیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں لگے گا یہ جواب دینا تب تو میں نے بھی ان کو کہن شروع کیا اور ان کو ات نہ کرنے دی یہاں تک کہ میں ان پر غالب آتی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا افریہ الیوم کی ٹی ہے (یعنی جیسے بڑے شے کی ٹی ہے) پھر عاقل اور لائق نہ ہوگی اور نگویں کس طرح دب جائے گی۔

۳۴۰-۳۴۱-۳۴۲-۳۴۳-۳۴۴-۳۴۵-۳۴۶-۳۴۷-۳۴۸-۳۴۹-۳۵۰-۳۵۱-۳۵۲-۳۵۳-۳۵۴-۳۵۵-۳۵۶-۳۵۷-۳۵۸-۳۵۹-۳۶۰-۳۶۱-۳۶۲-۳۶۳-۳۶۴-۳۶۵-۳۶۶-۳۶۷-۳۶۸-۳۶۹-۳۷۰-۳۷۱-۳۷۲-۳۷۳-۳۷۴-۳۷۵-۳۷۶-۳۷۷-۳۷۸-۳۷۹-۳۸۰-۳۸۱-۳۸۲-۳۸۳-۳۸۴-۳۸۵-۳۸۶-۳۸۷-۳۸۸-۳۸۹-۳۹۰-۳۹۱-۳۹۲-۳۹۳-۳۹۴-۳۹۵-۳۹۶-۳۹۷-۳۹۸-۳۹۹-۴۰۰-۴۰۱-۴۰۲-۴۰۳-۴۰۴-۴۰۵-۴۰۶-۴۰۷-۴۰۸-۴۰۹-۴۱۰-۴۱۱-۴۱۲-۴۱۳-۴۱۴-۴۱۵-۴۱۶-۴۱۷-۴۱۸-۴۱۹-۴۲۰-۴۲۱-۴۲۲-۴۲۳-۴۲۴-۴۲۵-۴۲۶-۴۲۷-۴۲۸-۴۲۹-۴۳۰-۴۳۱-۴۳۲-۴۳۳-۴۳۴-۴۳۵-۴۳۶-۴۳۷-۴۳۸-۴۳۹-۴۴۰-۴۴۱-۴۴۲-۴۴۳-۴۴۴-۴۴۵-۴۴۶-۴۴۷-۴۴۸-۴۴۹-۴۵۰-۴۵۱-۴۵۲-۴۵۳-۴۵۴-۴۵۵-۴۵۶-۴۵۷-۴۵۸-۴۵۹-۴۶۰-۴۶۱-۴۶۲-۴۶۳-۴۶۴-۴۶۵-۴۶۶-۴۶۷-۴۶۸-۴۶۹-۴۷۰-۴۷۱-۴۷۲-۴۷۳-۴۷۴-۴۷۵-۴۷۶-۴۷۷-۴۷۸-۴۷۹-۴۸۰-۴۸۱-۴۸۲-۴۸۳-۴۸۴-۴۸۵-۴۸۶-۴۸۷-۴۸۸-۴۸۹-۴۹۰-۴۹۱-۴۹۲-۴۹۳-۴۹۴-۴۹۵-۴۹۶-۴۹۷-۴۹۸-۴۹۹-۵۰۰-۵۰۱-۵۰۲-۵۰۳-۵۰۴-۵۰۵-۵۰۶-۵۰۷-۵۰۸-۵۰۹-۵۱۰-۵۱۱-۵۱۲-۵۱۳-۵۱۴-۵۱۵-۵۱۶-۵۱۷-۵۱۸-۵۱۹-۵۲۰-۵۲۱-۵۲۲-۵۲۳-۵۲۴-۵۲۵-۵۲۶-۵۲۷-۵۲۸-۵۲۹-۵۳۰-۵۳۱-۵۳۲-۵۳۳-۵۳۴-۵۳۵-۵۳۶-۵۳۷-۵۳۸-۵۳۹-۵۴۰-۵۴۱-۵۴۲-۵۴۳-۵۴۴-۵۴۵-۵۴۶-۵۴۷-۵۴۸-۵۴۹-۵۵۰-۵۵۱-۵۵۲-۵۵۳-۵۵۴-۵۵۵-۵۵۶-۵۵۷-۵۵۸-۵۵۹-۵۶۰-۵۶۱-۵۶۲-۵۶۳-۵۶۴-۵۶۵-۵۶۶-۵۶۷-۵۶۸-۵۶۹-۵۷۰-۵۷۱-۵۷۲-۵۷۳-۵۷۴-۵۷۵-۵۷۶-۵۷۷-۵۷۸-۵۷۹-۵۸۰-۵۸۱-۵۸۲-۵۸۳-۵۸۴-۵۸۵-۵۸۶-۵۸۷-۵۸۸-۵۸۹-۵۹۰-۵۹۱-۵۹۲-۵۹۳-۵۹۴-۵۹۵-۵۹۶-۵۹۷-۵۹۸-۵۹۹-۶۰۰-۶۰۱-۶۰۲-۶۰۳-۶۰۴-۶۰۵-۶۰۶-۶۰۷-۶۰۸-۶۰۹-۶۱۰-۶۱۱-۶۱۲-۶۱۳-۶۱۴-۶۱۵-۶۱۶-۶۱۷-۶۱۸-۶۱۹-۶۲۰-۶۲۱-۶۲۲-۶۲۳-۶۲۴-۶۲۵-۶۲۶-۶۲۷-۶۲۸-۶۲۹-۶۳۰-۶۳۱-۶۳۲-۶۳۳-۶۳۴-۶۳۵-۶۳۶-۶۳۷-۶۳۸-۶۳۹-۶۴۰-۶۴۱-۶۴۲-۶۴۳-۶۴۴-۶۴۵-۶۴۶-۶۴۷-۶۴۸-۶۴۹-۶۵۰-۶۵۱-۶۵۲-۶۵۳-۶۵۴-۶۵۵-۶۵۶-۶۵۷-۶۵۸-۶۵۹-۶۶۰-۶۶۱-۶۶۲-۶۶۳-۶۶۴-۶۶۵-۶۶۶-۶۶۷-۶۶۸-۶۶۹-۶۷۰-۶۷۱-۶۷۲-۶۷۳-۶۷۴-۶۷۵-۶۷۶-۶۷۷-۶۷۸-۶۷۹-۶۸۰-۶۸۱-۶۸۲-۶۸۳-۶۸۴-۶۸۵-۶۸۶-۶۸۷-۶۸۸-۶۸۹-۶۹۰-۶۹۱-۶۹۲-۶۹۳-۶۹۴-۶۹۵-۶۹۶-۶۹۷-۶۹۸-۶۹۹-۷۰۰-۷۰۱-۷۰۲-۷۰۳-۷۰۴-۷۰۵-۷۰۶-۷۰۷-۷۰۸-۷۰۹-۷۱۰-۷۱۱-۷۱۲-۷۱۳-۷۱۴-۷۱۵-۷۱۶-۷۱۷-۷۱۸-۷۱۹-۷۲۰-۷۲۱-۷۲۲-۷۲۳-۷۲۴-۷۲۵-۷۲۶-۷۲۷-۷۲۸-۷۲۹-۷۳۰-۷۳۱-۷۳۲-۷۳۳-۷۳۴-۷۳۵-۷۳۶-۷۳۷-۷۳۸-۷۳۹-۷۴۰-۷۴۱-۷۴۲-۷۴۳-۷۴۴-۷۴۵-۷۴۶-۷۴۷-۷۴۸-۷۴۹-۷۵۰-۷۵۱-۷۵۲-۷۵۳-۷۵۴-۷۵۵-۷۵۶-۷۵۷-۷۵۸-۷۵۹-۷۶۰-۷۶۱-۷۶۲-۷۶۳-۷۶۴-۷۶۵-۷۶۶-۷۶۷-۷۶۸-۷۶۹-۷۷۰-۷۷۱-۷۷۲-۷۷۳-۷۷۴-۷۷۵-۷۷۶-۷۷۷-۷۷۸-۷۷۹-۷۸۰-۷۸۱-۷۸۲-۷۸۳-۷۸۴-۷۸۵-۷۸۶-۷۸۷-۷۸۸-۷۸۹-۷۹۰-۷۹۱-۷۹۲-۷۹۳-۷۹۴-۷۹۵-۷۹۶-۷۹۷-۷۹۸-۷۹۹-۸۰۰-۸۰۱-۸۰۲-۸۰۳-۸۰۴-۸۰۵-۸۰۶-۸۰۷-۸۰۸-۸۰۹-۸۱۰-۸۱۱-۸۱۲-۸۱۳-۸۱۴-۸۱۵-۸۱۶-۸۱۷-۸۱۸-۸۱۹-۸۲۰-۸۲۱-۸۲۲-۸۲۳-۸۲۴-۸۲۵-۸۲۶-۸۲۷-۸۲۸-۸۲۹-۸۳۰-۸۳۱-۸۳۲-۸۳۳-۸۳۴-۸۳۵-۸۳۶-۸۳۷-۸۳۸-۸۳۹-۸۴۰-۸۴۱-۸۴۲-۸۴۳-۸۴۴-۸۴۵-۸۴۶-۸۴۷-۸۴۸-۸۴۹-۸۵۰-۸۵۱-۸۵۲-۸۵۳-۸۵۴-۸۵۵-۸۵۶-۸۵۷-۸۵۸-۸۵۹-۸۶۰-۸۶۱-۸۶۲-۸۶۳-۸۶۴-۸۶۵-۸۶۶-۸۶۷-۸۶۸-۸۶۹-۸۷۰-۸۷۱-۸۷۲-۸۷۳-۸۷۴-۸۷۵-۸۷۶-۸۷۷-۸۷۸-۸۷۹-۸۸۰-۸۸۱-۸۸۲-۸۸۳-۸۸۴-۸۸۵-۸۸۶-۸۸۷-۸۸۸-۸۸۹-۸۹۰-۸۹۱-۸۹۲-۸۹۳-۸۹۴-۸۹۵-۸۹۶-۸۹۷-۸۹۸-۸۹۹-۹۰۰-۹۰۱-۹۰۲-۹۰۳-۹۰۴-۹۰۵-۹۰۶-۹۰۷-۹۰۸-۹۰۹-۹۱۰-۹۱۱-۹۱۲-۹۱۳-۹۱۴-۹۱۵-۹۱۶-۹۱۷-۹۱۸-۹۱۹-۹۲۰-۹۲۱-۹۲۲-۹۲۳-۹۲۴-۹۲۵-۹۲۶-۹۲۷-۹۲۸-۹۲۹-۹۳۰-۹۳۱-۹۳۲-۹۳۳-۹۳۴-۹۳۵-۹۳۶-۹۳۷-۹۳۸-۹۳۹-۹۴۰-۹۴۱-۹۴۲-۹۴۳-۹۴۴-۹۴۵-۹۴۶-۹۴۷-۹۴۸-۹۴۹-۹۵۰-۹۵۱-۹۵۲-۹۵۳-۹۵۴-۹۵۵-۹۵۶-۹۵۷-۹۵۸-۹۵۹-۹۶۰-۹۶۱-۹۶۲-۹۶۳-۹۶۴-۹۶۵-۹۶۶-۹۶۷-۹۶۸-۹۶۹-۹۷۰-۹۷۱-۹۷۲-۹۷۳-۹۷۴-۹۷۵-۹۷۶-۹۷۷-۹۷۸-۹۷۹-۹۸۰-۹۸۱-۹۸۲-۹۸۳-۹۸۴-۹۸۵-۹۸۶-۹۸۷-۹۸۸-۹۸۹-۹۹۰-۹۹۱-۹۹۲-۹۹۳-۹۹۴-۹۹۵-۹۹۶-۹۹۷-۹۹۸-۹۹۹-۱۰۰۰-۱۰۰۱-۱۰۰۲-۱۰۰۳-۱۰۰۴-۱۰۰۵-۱۰۰۶-۱۰۰۷-۱۰۰۸-۱۰۰۹-۱۰۱۰-۱۰۱۱-۱۰۱۲-۱۰۱۳-۱۰۱۴-۱۰۱۵-۱۰۱۶-۱۰۱۷-۱۰۱۸-۱۰۱۹-۱۰۲۰-۱۰۲۱-۱۰۲۲-۱۰۲۳-۱۰۲۴-۱۰۲۵-۱۰۲۶-۱۰۲۷-۱۰۲۸-۱۰۲۹-۱۰۳۰-۱۰۳۱-۱۰۳۲-۱۰۳۳-۱۰۳۴-۱۰۳۵-۱۰۳۶-۱۰۳۷-۱۰۳۸-۱۰۳۹-۱۰۴۰-۱۰۴۱-۱۰۴۲-۱۰۴۳-۱۰۴۴-۱۰۴۵-۱۰۴۶-۱۰۴۷-۱۰۴۸-۱۰۴۹-۱۰۵۰-۱۰۵۱-۱۰۵۲-۱۰۵۳-۱۰۵۴-۱۰۵۵-۱۰۵۶-۱۰۵۷-۱۰۵۸-۱۰۵۹-۱۰۶۰-۱۰۶۱-۱۰۶۲-۱۰۶۳-۱۰۶۴-۱۰۶۵-۱۰۶۶-۱۰۶۷-۱۰۶۸-۱۰۶۹-۱۰۷۰-۱۰۷۱-۱۰۷۲-۱۰۷۳-۱۰۷۴-۱۰۷۵-۱۰۷۶-۱۰۷۷-۱۰۷۸-۱۰۷۹-۱۰۸۰-۱۰۸۱-۱۰۸۲-۱۰۸۳-۱۰۸۴-۱۰۸۵-۱۰۸۶-۱۰۸۷-۱۰۸۸-۱۰۸۹-۱۰۹۰-۱۰۹۱-۱۰۹۲-۱۰۹۳-۱۰۹۴-۱۰۹۵-۱۰۹۶-۱۰۹۷-۱۰۹۸-۱۰۹۹-۱۱۰۰-۱۱۰۱-۱۱۰۲-۱۱۰۳-۱۱۰۴-۱۱۰۵-۱۱۰۶-۱۱۰۷-۱۱۰۸-۱۱۰۹-۱۱۱۰-۱۱۱۱-۱۱۱۲-۱۱۱۳-۱۱۱۴-۱۱۱۵-۱۱۱۶-۱۱۱۷-۱۱۱۸-۱۱۱۹-۱۱۲۰-۱۱۲۱-۱۱۲۲-۱۱۲۳-۱۱۲۴-۱۱۲۵-۱۱۲۶-۱۱۲۷-۱۱۲۸-۱۱۲۹-۱۱۳۰-۱۱۳۱-۱۱۳۲-۱۱۳۳-۱۱۳۴-۱۱۳۵-۱۱۳۶-۱۱۳۷-۱۱۳۸-۱۱۳۹-۱۱۴۰-۱۱۴۱-۱۱۴۲-۱۱۴۳-۱۱۴۴-۱۱۴۵-۱۱۴۶-۱۱۴۷-۱۱۴۸-۱۱۴۹-۱۱۵۰-۱۱۵۱-۱۱۵۲-۱۱۵۳-۱۱۵۴-۱۱۵۵-۱۱۵۶-۱۱۵۷-۱۱۵۸-۱۱۵۹-۱۱۶۰-۱۱۶۱-۱۱۶۲-۱۱۶۳-۱۱۶۴-۱۱۶۵-۱۱۶۶-۱۱۶۷-۱۱۶۸-۱۱۶۹-۱۱۷۰-۱۱۷۱-۱۱۷۲-۱۱۷۳-۱۱۷۴-۱۱۷۵-۱۱۷۶-۱۱۷۷-۱۱۷۸-۱۱۷۹-۱۱۸۰-۱۱۸۱-۱۱۸۲-۱۱۸۳-۱۱۸۴-۱۱۸۵-۱۱۸۶-۱۱۸۷-۱۱۸۸-۱۱۸۹-۱۱۹۰-۱۱۹۱-۱۱۹۲-۱۱۹۳-۱۱۹۴-۱۱۹۵-۱۱۹۶-۱۱۹۷-۱۱۹۸-۱۱۹۹-۱۲۰۰-۱۲۰۱-۱۲۰۲-۱۲۰۳-۱۲۰۴-۱۲۰۵-۱۲۰۶-۱۲۰۷-۱۲۰۸-۱۲۰۹-۱۲۱۰-۱۲۱۱-۱۲۱۲-۱۲۱۳-۱۲۱۴-۱۲۱۵-۱۲۱۶-۱۲۱۷-۱۲۱۸-۱۲۱۹-۱۲۲۰-۱۲۲۱-۱۲۲۲-۱۲۲۳-۱۲۲۴-۱۲۲۵-۱۲۲۶-۱۲۲۷-۱۲۲۸-۱۲۲۹-۱۲۳۰-۱۲۳۱-۱۲۳۲-۱۲۳۳-۱۲۳۴-۱۲۳۵-۱۲۳۶-۱۲۳۷-۱۲۳۸-۱۲۳۹-۱۲۴۰-۱۲۴۱-۱۲۴۲-۱۲۴۳-۱۲۴۴-۱۲۴۵-۱۲۴۶-۱۲۴۷-۱۲۴۸-۱۲۴۹-۱۲۵۰-۱۲۵۱-۱۲۵۲-۱۲۵۳-۱۲۵۴-۱۲۵۵-۱۲۵۶-۱۲۵۷-۱۲۵۸-۱۲۵۹-۱۲۶۰-۱۲۶۱-۱۲۶۲-۱۲۶۳-۱۲۶۴-۱۲۶۵-۱۲۶۶-۱۲۶۷-۱۲۶۸-۱۲۶۹-۱۲۷۰-۱۲۷۱-۱۲۷۲-۱۲۷۳-۱۲۷۴-۱۲۷۵-۱۲۷۶-۱۲۷۷-۱۲۷۸-۱۲۷۹-۱۲۸۰-۱۲۸۱-۱۲۸۲-۱۲۸۳-۱۲۸۴-۱۲۸۵-۱۲۸۶-۱۲۸۷-۱۲۸۸-۱۲۸۹-۱۲۹۰-۱۲۹۱-۱۲۹۲-۱۲۹۳-۱۲۹۴-۱۲۹۵-۱۲۹۶-۱۲۹۷-۱۲۹۸-۱۲۹۹-۱۳۰۰-۱۳۰۱-۱۳۰۲-۱۳۰۳-۱۳۰۴-۱۳۰۵-۱۳۰۶-۱۳۰۷-۱۳۰۸-۱۳۰۹-۱۳۱۰-۱۳۱۱-۱۳۱۲-۱۳۱۳-۱۳۱۴-۱۳۱۵-۱۳۱۶-۱۳۱۷-۱۳۱۸-۱۳۱۹-۱۳۲۰-۱۳۲۱-۱۳۲۲-۱۳۲۳-۱۳۲۴-۱۳۲۵-۱۳۲۶-۱۳۲۷-۱۳۲۸-۱۳۲۹-۱۳۳۰-۱۳۳۱-۱۳۳۲-۱۳۳۳-۱۳۳۴-۱۳۳۵-۱۳۳۶-۱۳۳۷-۱۳۳۸-۱۳۳۹-۱۳۴۰-۱۳۴۱-۱۳۴۲-۱۳۴۳-۱۳۴۴-۱۳۴۵-۱۳۴۶-۱۳۴۷-۱۳۴۸-۱۳۴۹-۱۳۵۰-۱۳۵۱-۱۳۵۲-۱۳۵۳-۱۳۵۴-۱۳۵۵-۱۳۵۶-۱۳۵۷-۱۳۵۸-۱۳۵۹-۱۳۶۰-۱۳۶۱-۱۳۶۲-۱۳۶۳-۱۳۶۴-۱۳۶۵-۱۳۶۶-۱۳۶۷-۱۳۶۸-۱۳۶۹-۱۳۷۰-۱۳۷۱-۱۳۷۲-۱۳۷۳-۱۳۷۴-۱۳۷۵-۱۳۷۶-۱۳۷۷-۱۳۷۸-۱۳۷۹-۱۳۸۰-۱۳۸۱-۱۳۸۲-۱۳۸۳-۱۳۸۴-۱۳۸۵-۱۳۸۶-۱۳۸۷-۱۳۸۸-۱۳۸۹-۱۳۹۰-۱۳۹۱-۱۳۹۲-۱۳۹۳-۱۳۹۴-۱۳۹۵-۱۳۹۶-۱۳۹۷-۱۳۹۸-۱۳۹۹-۱۴۰۰-۱۴۰۱-۱۴۰۲-۱۴۰۳-۱۴۰۴-۱۴۰۵-۱۴۰۶-۱۴۰۷-۱۴۰۸-۱۴۰۹-۱۴۱۰-۱۴۱۱-۱۴۱۲-۱۴۱۳-۱۴۱۴-۱۴۱۵-۱۴۱۶-۱۴۱۷-۱۴۱۸-۱۴۱۹-۱۴۲۰-۱۴۲۱-۱۴۲۲-۱۴۲۳-۱۴۲۴-۱۴۲۵-۱۴۲۶-۱۴۲۷-۱۴۲۸-۱۴۲۹-۱۴۳۰-۱۴۳۱-۱۴۳۲-۱۴۳۳-۱۴۳۴-۱۴۳۵-۱۴۳۶-۱۴۳۷-۱۴۳۸-۱۴۳۹-۱۴۴۰-۱۴۴۱-۱۴۴۲-۱۴۴۳-۱۴۴۴-۱۴۴۵-۱۴۴۶-۱۴۴۷-۱۴۴۸-۱۴۴۹-۱۴۵۰-۱۴۵۱-۱۴۵۲-۱۴۵۳-۱۴۵۴-۱۴۵۵-۱۴۵۶-۱۴۵۷-۱۴۵۸-۱۴۵۹-۱۴۶۰-۱۴۶۱-۱۴۶۲-۱۴۶۳-۱۴۶۴-۱۴۶۵-۱۴۶۶-۱۴۶۷-۱۴۶۸-۱۴۶۹-۱۴۷۰-۱۴۷۱-۱۴۷۲-۱۴۷۳-۱۴۷۴-۱۴۷۵-۱۴۷۶-۱۴۷۷-۱۴۷۸-۱۴۷۹-۱۴۸۰-۱۴۸۱-۱۴۸۲-۱۴۸۳-۱۴۸۴-۱۴۸۵-۱۴۸۶-۱۴۸۷-۱۴۸۸-۱۴۸۹-۱۴۹۰-۱۴۹۱-۱۴۹۲-۱۴۹۳-۱۴۹۴-۱۴۹۵-۱۴۹۶-۱۴۹۷-۱۴۹۸-۱۴۹۹-۱۵۰۰-۱۵۰۱-۱۵۰۲-۱۵۰۳-۱۵۰۴-۱۵۰۵-۱۵۰۶-۱۵۰۷-۱۵۰۸-۱۵۰۹-۱۵۱۰-۱۵۱۱-۱۵۱۲-۱۵۱۳-۱۵۱۴-۱۵۱۵-۱۵۱۶-۱۵۱۷-۱۵۱۸-۱۵۱۹-۱۵۲۰-۱۵۲۱-۱۵۲۲-۱۵۲۳-۱۵۲۴-۱۵۲۵-۱۵۲۶-۱۵۲۷-۱۵۲۸-۱۵۲۹-۱۵۳۰-۱۵۳۱-۱۵۳۲-۱۵۳۳-۱۵۳۴-۱۵۳۵-۱۵۳۶-۱۵۳۷-۱۵۳۸-۱۵۳۹-۱۵۴۰-۱۵۴۱-۱۵۴۲-۱۵۴۳-۱۵۴۴-۱۵۴۵-۱۵۴۶-۱۵۴۷-۱۵۴۸-۱۵۴۹-۱۵۵۰-۱۵۵۱-۱۵۵۲-۱۵۵۳-۱۵۵۴-۱۵۵۵-۱۵۵۶-۱۵۵۷-۱۵۵۸-۱۵۵۹-۱۵۶۰-۱۵۶۱-۱۵۶۲-۱۵۶۳-۱۵۶۴-۱۵۶۵-۱۵۶۶-۱۵۶۷-۱۵۶۸-۱۵۶۹-۱۵۷۰-۱۵۷۱-۱۵۷۲-۱۵۷۳-۱۵۷۴-۱۵۷۵-۱۵۷۶-۱۵۷۷-۱۵۷۸-۱۵۷۹-۱۵۸۰-۱۵۸۱-۱۵۸۲-۱۵۸۳-۱۵۸۴-۱۵۸۵-۱۵۸۶-۱۵۸۷-۱۵۸۸-۱۵۸۹-۱۵۹۰-۱۵۹۱-۱۵۹۲-۱۵۹۳-۱۵۹۴-۱۵۹۵-۱۵۹۶-۱۵۹۷-۱۵۹۸-۱۵۹۹-۱۶۰۰-۱۶۰۱-۱۶۰۲-۱۶۰۳-۱۶۰۴-۱۶۰۵-۱۶۰۶-۱۶۰۷-۱۶۰۸-۱۶۰۹-۱۶۱۰-۱۶۱۱-۱۶۱۲-۱۶۱۳-۱۶۱۴-۱۶۱۵-۱۶۱۶-۱۶۱۷-۱۶۱۸-۱۶۱۹-۱۶۲۰-۱۶۲۱-۱۶۲۲-۱۶۲۳-۱۶۲۴-۱۶۲۵-۱۶۲۶-۱۶۲۷-۱۶۲۸-۱۶۲۹-۱۶۳۰-۱۶۳۱-۱۶۳۲-۱۶۳۳-۱۶۳۴-۱۶۳۵-۱۶۳۶-۱۶۳۷-۱۶۳۸-۱۶۳۹-۱۶۴۰-۱۶۴۱-۱۶۴۲-۱۶۴۳-۱۶۴۴-۱۶۴۵-۱۶۴۶-۱۶۴۷-۱۶۴۸-۱۶۴۹-۱۶۵۰-۱۶۵۱-۱۶۵۲-۱۶۵۳-۱۶۵۴-۱۶۵۵-۱۶۵۶-۱۶۵۷-۱۶۵۸-۱۶۵۹-۱۶۶۰-۱۶۶۱-۱۶۶۲-۱۶۶۳-۱۶۶۴-۱۶۶۵-۱۶۶۶-۱۶۶۷-۱۶۶۸-۱۶۶۹-۱۶۷۰-۱۶۷۱-۱۶۷۲-۱۶۷۳-۱۶۷۴-۱۶۷۵-۱۶۷۶-۱۶۷۷-۱۶۷۸-۱۶۷۹-۱۶۸۰-۱۶۸۱-۱۶۸۲-۱۶۸۳-۱۶۸۴-۱۶۸۵-۱۶۸۶-۱۶۸۷-۱۶۸۸-۱۶۸۹-۱۶۹۰-۱۶۹۱-۱۶۹۲-۱۶۹۳-۱۶۹۴-۱۶۹۵-۱۶۹۶-۱۶۹۷-۱۶۹۸-۱۶۹۹-۱۷۰۰-۱۷۰۱-۱۷۰۲-۱۷۰۳-۱۷۰۴-۱۷۰۵-۱۷۰۶-۱۷۰۷-۱۷۰۸-۱۷۰۹-۱۷۱۰-۱۷۱۱-۱۷۱۲-۱۷۱۳-۱۷۱۴-۱۷۱۵-۱۷۱۶-۱۷۱۷-۱۷۱۸-۱۷۱۹-۱۷۲۰-۱۷۲۱-۱۷۲۲-۱۷۲۳-۱۷۲۴-۱۷۲۵-۱۷۲۶-۱۷۲۷-۱۷۲۸-۱۷۲۹-۱۷۳۰-۱۷۳۱-۱۷۳۲-۱۷۳۳-۱۷۳۴-۱۷۳۵-۱۷۳۶-۱۷۳۷-۱۷۳۸-۱۷۳۹-۱۷۴۰-۱۷۴۱-۱۷۴۲-۱۷۴۳-۱۷۴۴-۱۷۴۵-۱۷۴۶-۱۷۴۷-۱۷۴۸-۱۷۴۹-۱۷۵۰-۱۷۵۱-۱۷۵۲-۱۷۵۳-۱۷۵۴-۱۷۵۵-۱۷۵۶-۱۷۵۷-۱۷۵۸-۱۷۵۹-۱۷۶۰-۱۷۶۱-۱۷۶۲-۱۷۶۳-۱۷۶۴-۱۷۶۵-۱۷۶۶-۱۷۶۷-۱۷۶۸-۱۷۶۹-۱۷۷۰-۱۷۷۱-۱۷۷۲-۱۷۷۳-۱۷۷۴-۱۷۷

۲۳۰۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ النَّيْسَابُورِيُّ الثَّقَفِيُّ الْمَأْمُونِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ ۱

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اجْتَمَعَنَ أَرْوَاحُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَرْسَلَنَ فَاطِمَةَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَ لَهَا إِنَّ نِسَاءَ لَكَ وَذَكَرَ كَلِمَةً مَعْنَاهَا يَشُدُّكَ الْعَدْلُ فِي ابْنَةِ أَبِي قُحَافَةَ قَالَتْ فَدَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مَعَ عَائِشَةَ فِي مِرْطَاهَا فَقَالَتْ لَهَا إِنَّ نِسَاءَ لَكَ أَرْسَلَنِي وَهِيَ يَشُدُّكَ الْعَدْلُ فِي ابْنَةِ أَبِي قُحَافَةَ فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّحِبِي قَالَتْ نَعَمْ قَالَ فَاجْتَمِعَ هُنَّ قَالَتْ فَرَجَعْتُ إِلَيْهِنَّ فَأَخْبَرْتُهُنَّ مَا قَالَ فَقُلْنَ لَهَا إِنَّكِ لَكُنَّ نِسْوَةً فَأَرْجِعِي إِلَيْهِنَّ قَالَتْ وَاللَّهِ لَا أَرْجِعُ إِلَيْهِنَّ أَبَدًا وَكَانَتْ ابْنَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَخَافًا فَأَرْسَلَنَ زَيْنَبَ بِنْتَ جَحْشٍ قَالَتْ عَائِشَةُ وَهِيَ الْوَلِيُّ كَانَتْ تَسَامِعُنِي مِنْ أَرْوَاحِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ أَرْوَجُكَ أَرْسَلَنِي وَهِيَ يَشُدُّكَ الْعَدْلُ فِي ابْنَةِ أَبِي قُحَافَةَ ثُمَّ أَتَيْتُ عَلَى نِسْوَتِي فَجَعَلْتُ أَرْوَجُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَانْظُرْ حُرْفَهُ هَلْ يَأْذُنُ لِي وَنَ أَنْ أَتَصَرَّ مِنْهَا قَالَتْ فَتَسْتَبْتِي حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ لَا يَكْفُرُ أَنْ أَتَصَرَّ مِنْهَا فَاسْتَقْبَلْتَهَا فَلَمَّا أَلْبَسَتْ أَنْ أَفْحَسْتَهَا فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهَا ابْنَةُ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ عَائِشَةُ فَلَمَّا رَأَوْا الْكُفْبِرَ وَلَا الْكُفْرَ صَدَقَهُ وَلَا أَوْصَلَ لِلرَّحِمِ وَأَبْدَلْ لِقَوْلِهِ لِي مَجْلِي مَجِي وَيَقْتَدِبُ بِهِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى مِنْ زَيْنَبَ مَا عَاثَا سُورَةٌ مِنْ جَدِّكَ كَانَتْ فِيهَا تَوْشِيكَ مِنْهَا الْفِيئَاتُ قَالَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا خَطَا وَالْمُتَوَابُ الَّذِي تَبْلُكَ -

اہ المؤمنین عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیویاں اکٹھی ہوئیں اور انہوں نے حضرت فاطمہ زہراؑ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بھیجا اور کہلاوا کہ آپ کی بیویاں انصاف چاہتی ہیں ابو قحافہ کی بیٹی ہیں حضرت فاطمہ زہراؑ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گئیں اور آپ حضرت عائشہ کے ساتھ تھے ایک چادر میں حضرت فاطمہ زہراؑ نے کہا آپ کی بیویوں نے مجھے بھیجا ہے اور وہ انصاف چاہتی ہیں ابو قحافہ کی بیٹی میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کیا تو مجھ سے محبت رکھتی ہے انہوں نے کہا ہاں آپ نے فرمایا تو پھر محبت رکھ عائشہ سے یہ سن کر فاطمہ زہراؑ نے اور آپ کی بیویوں سے یہاں کیا ہو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہارے بولنے لگئیں تم نے تو مجھ کو کیا اب پھر چادر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس حضرت فاطمہ زہراؑ نے کہا قسم خدایا میں نے جاملگی اور آخر حضرت فاطمہ زہراؑ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرماتے کے خلاف کر میں تم سب بیویوں نے زینب بنت جحش کو بھیجا حضرت عائشہ نے کہا زینب وہ بیوی تھیں پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیویوں میں میرے برابر کی تھیں (عمرت اور خاندان اور وہ بصورتی میں) تب زینب نے کہا کہ آپ کی بیویوں نے مجھے بھیجا ہے اور وہ انصاف چاہتی ہیں ابو قحافہ کی بیٹی میں پھر میری طرف منہ کیا اور مجھ کو برا کہنے لگیں میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف اور آپ کی نگاہ کی طرف دیکھتی تھی کہ آپ مجھے اجازت دیتے ہیں ان کے جواب دینے کی آخروہ مجھے برا کہتی رہیں یہاں تک کہ میں نے خیال کیا کہ اب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو میرا جواب دینا برا نہ معلوم ہو گا اس وقت میں بھی سامنے ہوئی اور پھر وہی دیر میں ان کو نہ کہہ دیا یعنی تاملتھی کہ وہ اب حضرت عائشہ نے کہا میں نے کوئی عورت نیکی اور شہادت اور ذرا نہ پوری اور اپنے نفس پر غمت اٹھانے میں ثواب کے واسطے زینب سے بڑھ کر نہیں دیکھی فقط ان میں ایک ذرا تیزی تھی حرارت سے مگر جلد جاتی رہتی تھی۔ امام نسائی نے کہا یہ روایت خطا ہے اور صحیح وہ روایت ہے جو اس سے پہلے گندھی۔

۲۲۰۲۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا بِيْرُ يَعْنِي ابْنَ الْمَفْضَلِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْدُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَوْثِقٍ

حضرت ابو موسیٰ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حضرت عائشہ کی بزرگی سب عورتوں پر یعنی آپ کی بیویوں پر ایسی ہے جیسی ثریکہ کو خلیفت ہے اور کھانوں پر ثریکہ کیسے کھاتا ہے جو ثور یا اور دئی اور گوشت سے بنا یا جاتا ہے اور عرب کے ملک میں یہ کھانا سب کھانوں سے بہتر گنا جاتا ہے۔

عَنْ أَبِي مَوْثِقٍ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيٍّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَضَّلَ عَائِشَةَ عَلَى النَّسَاءِ كَفَضَّلَ التَّرِيدَ عَلَى سَائِرِ الطَّعَامِ -

۲۲۰۳۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ خَرْمٍ قَالَ أَسْبَأَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي يَزِيدٍ عَنْ ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ عَنْ الْحَرِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ

ترجمہ وہی ہے اوپر گزر چکا ہے

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ ابْنَ أَبِي نَجِيٍّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَضَّلَ عَائِشَةَ عَلَى النَّسَاءِ كَفَضَّلَ التَّرِيدَ عَلَى سَائِرِ الطَّعَامِ -

۲۲۰۴۔ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّنَعَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سَادِرٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ وَشَّامٍ بْنِ عَزْرَةَ

ام المومنین عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ام سلمہ سنا مجھ کو عائشہ کے اب میں قسم خدا کی مجھ پر جی وہی آدمی نہیں آئی جب میں نماز میں تنگی کی صورت کے ساتھ گر عائشہ کے لحاف میں آپ حضرت عائشہ کے ساتھ ایک چادر لیا اور وہی تری تک ایک آہٹ

عَنْ أَبِيهِ ۱ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أُمَّ سَلَمَةَ لَا تَكُذِبِيَنِي فِي عَائِشَةَ فَإِنَّهُ وَاللَّهِ مَا أَتَانِي الرَّحْمِيُّ فِي لِحَافِ امْرَأَةٍ وَنُكِّتَ إِلَّا لِي - ۲۲۰۵ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَدَمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ وَشَّامٍ عَنْ عَزْرَةَ ابْنِ الْحَرِثِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ

ام المومنین ام سلمہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیویوں نے سننے سے کہا کہ تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے گھنگورہ کو حضرت عائشہ کے اب میں لگوں گا یہ حال تھا کہ آپ کو صحیح صحیح تھیں دن حضرت عائشہ کی ایسی ہوتی کہ کہتے کہ ہم صحابی چاہتے ہیں جیسے آپ عائشہ کو چاہتے ہیں ام سلمہ نے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا دعا کے مقدمے میں آپ نے جواب نہ دیا جب ان کی ہلدی کا دن آیا تو پھر کہا آپ نے پھر جواب نہ دیا اور بیویوں نے ام سلمہ سے پوچھا کہ آپ نے کیا فرمایا انہوں نے کہا آپ نے جواب نہ دیا بیویوں نے کہا تم چھو نماز کے جاؤ میرا تک کہ آپ جواب دیں دیکھو کیا فرماتے ہیں جب ام سلمہ نے پھر کہا تو آپ نے فرمایا کہ ام سلمہ نماز ستا مجھ کو عائشہ کے اب میں میرے اور وہی نہیں تری تم میں سے کسی کے لحاف میں گر عائشہ کے لحاف میں۔ ام نسائی نے کہا یہ دونوں حدیثیں صحیح ہیں عبدہ کی روایت سے

عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ نِسَاءَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلِمَتُهُمَا أَنْ تَكَلِمَا النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا يَتَحَرَّوْنَ بِهَذَا يَأْهَمُهُنَّ يَوْمَ عَائِشَةَ وَتَقُولُ لَهُ إِنَّا نَحِبُّ الْخَيْرَ كَمَا نَحِبُّ عَائِشَةَ فَكَلِمَتُهُ فَلَمَّا رُجِبَتْهَا فَلَمَّا دَارَ عَلَيْهَا كَلِمَتُهُ أَيْضًا فَلَمَّا رُجِبَتْهَا وَقُلْنَ مَا نَدَّ عَلَيْكَ قَالَتْ لَمْ يُجِيبْنِي قُلْنَ لَدَتْ عَيْدِي حَتَّى يَرِدَّ عَلَيْكَ أَنْ تَنْظُرِيَنِي مَا يَقُولُ فَلَمَّا دَارَ عَلَيْهَا كَلِمَتُهُ فَقَالَ لَا تَكُذِبِيَنِي فِي عَائِشَةَ فَإِنَّهُ لَمْ يَنْزِلْ عَلَى الرَّحْمِيِّ وَإِنِّي لِحَافِ امْرَأَةٍ وَنُكِّتَ إِلَّا لِي لِحَافِ عَائِشَةَ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا ابْنُ الْحَدِيدِ بَنَانٍ مَحْيِيحَانٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ -

۲۲۰۶۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَسْبَأَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي يَزِيدٍ عَنْ ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ عَنْ الْحَرِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ

ام المومنین عائشہ سے روایت ہے لوگ حضرت عائشہ کی ایسی دیکھو کہ آپ کو صحیح صحیح کرتے اور عرض اس سے تمہی کہ آپ خوش ہوں گی کہ آپ حضرت عائشہ سے

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّاسُ يَتَحَرَّوْنَ بِهَذَا يَأْهَمُهُنَّ يَوْمَ عَائِشَةَ يَنْتَعُونَ بِذَلِكَ قَرُضًا

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۳۲۰۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَدَمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ هَدِيدٍ

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ حال دیکھ کر اپنے اور آپ کے بیچ میں دروازے کی آڑ کر لی جب وہ جا ہو چکا تو آپ نے فرمایا اسے عائشہ جبرئیل علیہ السلام تم کو سلام کہتے ہیں۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَوْحَى إِلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مَعَهُ فَفُتِمْتُ فَاجْعَلْتُ الْبَابَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ فَلَمَّا رَوَيْتُهُ عَنْهُ قَالَ لِي يَا عَائِشَةُ إِنَّ جِبْرِيْلَ يُقْرَأُ بِكَ السَّلَامَ -

۳۲۰۸- أَخْبَرَنَا نَوْحُ بْنُ حَنِيبٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَرْثَدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنِ عَدُوِّ بْنِ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا جبرئیل علیہ السلام تم کو سلام کہتے ہیں انہوں نے کہا ان پر بھی سلام اور اللہ کی رحمتیں اور برکتیں ہوں آپ اگو دیکھتے ہیں حکوم نہیں دیکھتے

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا إِنَّ جِبْرِيْلَ يَمُرُّ عَلَيْكَ السَّلَامَ قَالَتْ وَعَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ تَرَى مَا لَا تَرَى -

حضرت عائشہ نے کہا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا اے عائشہ جبرئیل تم کو سلام کہتے ہیں دیکھتے ہیں اور گورہ امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ نے کہا یہ روایت ٹھیک ہے اور پہلی خطا ہے

۳۲۰۹- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ قَالَ أَخْبَرَنَا مَعْشَبُ بْنُ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَائِشَةُ هَذَا جِبْرِيْلٌ وَهُوَ يَمُرُّ عَلَيْكَ السَّلَامَ مِثْلَهُ سِوَاهُ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا الصَّوَابُ وَاللَّذِي قَبْلَهُ خَطَأٌ -

رشک اور حلن کا بیان

۱۶۹۹- باب الغيرة

۳۲۱۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَمِيدٌ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت انس سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک بی بی کے پاس تھے تو وہ دوسری بی بی نے ایک پیالہ بھیجا کھانے کا اس بی بی نے حل کر جو پیالہ لایا تھا اس کے ہاتھ پر مادہ وہ پیالہ گر کر ٹوٹ گیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں ٹکڑے لے کر ملائے اور کھانا اکل میں اکٹھا کرنے لگے اور فرمایا تمہاری ماں حل گئی اسوں کے کھانا بھیجنے سے تو کھاؤ پھر سب نے کھایا اور آپ ٹھہرے رہے یہاں تک کہ وہ بی بی اپنے گھر سے ثابت پیالہ لے کر آئیں آپ نے وہ پیالہ کھانا لائے اسے کوڑا اور ٹوٹا پیالہ اس بی بی کے گھر میں رہنے دیا جس نے توڑا تھا۔

أَنَّ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ إِخْدَى أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ فَأَرْسَلَتْ إِخْدَى بِقِصْعَةٍ فِيهَا طَعَامٌ فَضَرَبَتْ يَدَ الرَّسُولِ فَسَقَطَتِ الْقِصْعَةُ فَأَنْسَلَتْ فَأَخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَمْرَتَيْنِ فَضَمَّ رِحْدَهُمَا إِلَى الْإِخْدَى فَجَعَلَ يَجْمَعُ فِيهَا الطَّعَامَ وَيَقُولُ عَارِتُ أَكَلْتُمْ كُلًّا فَاذْكُرِي حَتَّى جَاءَتْ بِقِصْعَتَيْهَا الَّتِي فِي يَدَيْهَا فَدَفَعَ الْقِصْعَةَ الصَّوَابَةَ إِلَى الرَّسُولِ وَتَرَكَ الْمَسُورَةَ فِي بَيْتِ النَّبِيِّ لَسْرَتِهَا -

۳۲۱۱- أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا اسْدُ بْنُ مَوْسَى قَالَ حَدَّثَنَا شَيْخَانُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَبِي

الْمُسَوَّلِ

كَانَتْ لَهُ امَةٌ يَطُوعُهَا فَلَمْ تَذَلْ بِهِ عَائِشَةُ وَحَفْصَةُ
 حَتَّى حَضَرَتْهَا عَلَى نَفْسِهِ فَأَنْزَلَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَا أَيُّهَا
 النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ الْإِنِّ أَخْرَجَ الْآيَةَ -
 ۳۲۱۵- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَحْيَى هُوَ ابْنُ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ عُبَادَةَ

لوٹتی تھی جس سے آپ صحبت کیا کرتے تو عائشہ اور حفصہ دونوں آپ کے
 پیچھے لگی رہتیں حتیٰ کہ آپ نے حرام کر لیا اس لوٹدی کو اپنے اوپر تب اللہ
 تعالیٰ نے یہ آیت اتاری اسے نبی کیوں تو حرام کرتا ہے اس کو جو اللہ تعالیٰ
 نے حلال کر دیا ہے۔

ابن الصّامی
 عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَمَسْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَدْخَلْتُ يَدِي فِي مِعْرَافِهِ فَقَالَ قَدْ
 جَاءَكَ شَيْطَانُكَ فَقُلْتُ أَمَا لَكَ شَيْطَانٌ فَقَالَ بَلَى
 وَلَكِنَّ اللَّهَ أَحَبُّ إِلَيَّ عَلَيْهِ فَأَسْلَمْتُ -
 — کر سکتا اس کا نور میرے اوپر نہیں ہے اور لوگوں پر تو اس کا نور جلتا ہے۔

حضرت عائشہ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ڈھونڈھا
 تو اپنا ہاتھ ان کے بالوں میں ڈالا آپ نے فرمایا کہ تیرے پاس تیرا شیطان
 آیا اس نے کہا آپ کے لیے شیطان نہیں ہے، فرمایا کہوں نہیں میرے لیے بھی
 شیطان ہے مگر اللہ تعالیٰ نے اس پر میری مدد کی سو وہ میرا بعد لبریں گیا۔ وہ یعنی شیطان مجھ نہیں

أَخْبَرَنِي إِجْرَاهِمُ بْنُ الْغَمَّاسِ الْمَشَشِيُّ عَنْ جَدِّهِ عَنِ ابْنِ مَرْجٍ عَنْ عَطَّيَةَ بِنْتِ حَبَابَةَ
 عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ فَقَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَلِيلَةٍ فَظَنَنْتُ أَنَّهُ ذَهَبَ إِلَى
 بَعْضِ نِسَائِهِ فَخَشِسْتُهُ فَلَدَا هَوْرًا كَيْفَ أَسْجَدَ
 يَقُولُ سُبْحَانَكَ وَيُحَمِّدُكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ فَقُلْتُ
 يَا بَنِي دَاؤُدَ إِنَّكَ لَفِي شَأْنٍ وَإِنِّي لَفِي شَأْنٍ
 أُخْر -
 تو رکھ اور غم نہ ہوئی کہ آپ دوسری بیوی کے اس کیوں گئے اور آپ اللہ کی عبادت میں مصروف ہیں۔

حضرت عائشہ سے روایت ہے میں نے ایک رات رسول اللہ صلی اللہ
 علیہ وسلم کو نہیں دیکھا تو میں سمجھی آپ کسی اور بیوی کے پاس گئے ہیں میں نے
 ڈھونڈھا تو آپ رکوع میں تھے یا سجدے میں فرماتے تھے ہاں ہے تو یہی
 تعریف کرتا ہوں تیرے سو کوئی معبود نہیں میں نے کہا قرآن ہوں آپ
 پر میرے والدین آپ اور کام میں ہیں اور میں اور بہی خیال میں ہوں یعنی مجھے

۳۲۱۶- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا جُرَيْجٌ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُيَيْكَةَ
 عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ افْتَقَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَظَنَنْتُ أَنَّهُ ذَهَبَ إِلَى
 بَعْضِ نِسَائِهِ فَخَشِسْتُ ثُمَّ رَجَعْتُ فَلَدَا هَوْرًا كَيْفَ
 أَوْ سَجَدَ يَقُولُ سُبْحَانَكَ وَيُحَمِّدُكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ
 فَقُلْتُ يَا بَنِي دَاؤُدَ إِنَّكَ لَفِي شَأْنٍ وَإِنِّي لَفِي شَأْنٍ أُخْر -

حضرت عائشہ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک رات
 نہ پایا میں سمجھا آپ کسی بیوی کے پاس گئی میں نے ڈھونڈھا پھر لوٹی تو دیکھا
 آپ رکوع یا سجدے میں ہیں فرماتے ہیں ہاں ہے تو اسے ہر دو کار سزا
 ہوا تیرے سو کوئی معبود برہمن نہیں میں نے کہا میرے ماں باپ آپ پر
 صدمے ہوں آپ ایک کام میں ہیں اور میں ایک کام میں۔

۳۲۱۸- أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاؤُدَ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ
 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَثِيرٍ أَنَّهُ سَمِعَ مُحَمَّدَ بْنَ قَيْسٍ
 يَقُولُ سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُولُ الْإِدْحَارُ شَكْمٌ عَنِ النَّبِيِّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَنِّي قُلْنَا بَلَى ذَاكَ لِمَا كَانَتْ
 لِيَلْتِي أَنْفَابٌ فَوَضِعَ تَعْلِيهِ عِنْدَ رِجْلَيْهِ وَوَضِعَ رِجْلُوكَا
 وَبَسَطَ إِنْ أَرَاهُ عَلَى فِرَاشِهِمْ وَكَتَمَ يَدَيْهِ إِذْ رِيئَمَا حَنَّ

حضرت محمد بن قیس سے روایت ہے میں نے حضرت عائشہ سے سنا انھوں
 نے کہا کیا میں بیان کروں آپ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا
 حال اور اپنا حال ہم نے کہا کیوں نہیں بیان کیجیے انہوں نے کہا میرا ایک
 رات میں آپ نے کروٹ لی اور جو خیال اپنے پاؤں کے پاس رکھیں اور
 چادرا مٹھائی اور اپنا تہ نے پر پھیلا یا پھر ہاتھی دیر پھیرے کہ آپ نے

سجھلا میں سو گئی اس کے بعد چپکے سے جو تیار ہوئیں اور چھرتی سے جاوڑی اور وردانہ کھولا آہستہ سے اور باہر نکلے پھر آہستہ سے دروازہ کھولا میں نے بھی جھٹ اور مھنی سر پر ڈالی اور نانا پر مہنی اور آپ کے چپے چپے چلی۔ یہاں تک کہ آپ بقیع میں آئے اور میں باہر تھامے اٹھائے اور دروازہ کھڑے رہی پھر لوٹے میں بھی لوٹی آپ تیز چلے میں بھی تیز چلی آپ لپکنے لگے میں بھی لپکی آپ دوڑتے لگے میں بھی دوڑی میں آگے نکل کر گھر کے اندر لپکی اور بیٹھی تھی کہ آپ آپہنچے آپ نے فرمایا اے عائشہ تجھے کیا ہوا تیرا پریت پھولا ہوا ہے اس اس پر ٹھہ رہی ہے آپ نے فرمایا جتنا نہیں تو خدا بتا دے گا جو لطیف ہے اور خبردار ہے میں نے کہا یا رسول اللہ آپ پر میرے ماں باپ مدتے ہوں پھر سب حال میں نے کہا آپ نے فرمایا تو ہی تھی! میں کہتا تھا یہ میرے سامنے کون شخص جاتا ہے میں نے کہا میں میں تھا یہ سن کر اپنے میرے سینے میں تمکا ارا کہ مجھے درد ہو گیا اور فرمایا تو نے خیال کیا کہ اللہ اور رسول تجھ پر ظلم کریں گے کتنی باری میں اور نبی کے پاس جاؤں گا میں نے کہا لوگ کہاں تک چھپائیں گے اللہ نے آپ کو بتلادیا، آپ نے فرمایا اہل جبرئیل علیہ السلام میرے پاس آئے اور تیرے پاس نہ آسکے کیونکہ تو تنگی تھی، پھر مجھے پکارا چپکے سے چھپیں کیا اور تجھ سے چھپ کر گیا کیونکہ میں سمجھا تو سو گئی ہے اور مجھے ناگوار رہتا رہا جگانا میں ڈرا مجھے وحشت نہ ہوا کیلئے رہنے سے، پھر جبرئیل علیہ السلام نے مجھے حکم کیا کہ میں بقیع میں جاؤں اور وہاں جو لوگ دفن ہیں ان کے لیے دعا کرو (رف: تو آپ اتشریف لے گئے تھے بقیع کے مردوں کیلئے دعا کرنے کو حضرت عائشہ نے کو خیال پیدا ہوا کہ کسی سو گئی کے پاس جاتے ہیں اس لیے چپکے سے وہ بھی ساتھ ہوئیں۔

۳۶۹۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ سَعِيدٍ، بْنُ مَسْلَمَةَ الْعَيْنِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ

أَبِي مَلِكَةَ،

عَنْ أَنَّهُ سَمِعَ مُحَمَّدَ بْنَ قَيْسِ بْنِ مَخْرَمَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَحَدِّثُ قَالَتْ أَنَّ أَحَدًا تَكَلَّمَ عَنِّي وَعَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْنَا بَلَى قَالَتْ لَمَّا كَانَتْ كَيْلَتِي الَّتِي هُوَ عِنْدِي نَعْفَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِقَلْبِ فَوَضَعَ نَعْفَاهُ عِنْدَ رِجْلَيْهِ

ترجمہ دی جواو پر گزرا

اتنا فرق ہے کہ جب آپ نے فرمایا اس
عائشہ مجھے کیا ہوا تیری سانس چھڑھی
ہوئی ہے پیٹ پھولا ہوا ہے تو میں نے
کہا کچھ نہیں! آپ نے فرمایا بتاتی ہے تو بتا
نہیں تو اللہ سے لطیف ڈھیر ہے مجھے
بتاؤ گا۔

وَرَضِعَ رَدَاءَهُ وَهَسَطَ طَرَفَ إِرَارِهِ عَلَى فِرَاشِهِ
فَلَمَّا يَلَيْتُكَ الْوَدِيْعَةَ طَنَّتْ أَيْ قَدَّتْ ثُمَّ أَسْعَلَ رَدِيْعًا
وَاحِدًا رَدَاءَهُ كَرَدِيْعَةِ أَمِّهِ الْبَكْبَكِ رَدِيْعًا
وَحَرَجَ وَاجْعَانَهُ رَدِيْعَةً وَأَجْعَلْتُ وَرَجِيْعِي فِي رَأْيِي
وَأَحْضَرْتُ وَتَقَنَعْتُ إِرَارِي فَأَنْطَلَقْتُ فِي رَأْسِي
حَتَّى جَاءَ الْبَقِيْعُ فَرَفَعَ يَدَيْهِ سَلَاكًا مَرَاتٍ وَأَطَالَ
الْقِيَامَ ثُمَّ انْحَرَكَ فَأَنْكَرْتُ فَأَسْرَعْتُ فَأَسْرَعْتُ
فَهَبَّوْا لَمْ يَهْبَرُوْا لَمْ يَأْخُضِرُوا فَاحْضَرْتُ وَسَبَقْتُهُ فَتَنَعْتُ
فَلَيْسَ الرَّادُّ أَنْ اضْطَجَعْتُ فَدَخَلَ فَقَالَ مَا لَكَ يَا عَائِشَةُ
حَتَّى رَأَيْتَهُ قَالَ لَأَقَالَ لَتُخْبِرِي أَوْ لَيُخْبِرُنِي اللَّطِيْفُ
الْخُبَيْرُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا أَيْ اُنْتُ وَآتِي فَأَخْبَرْتَهُ
أَلْخَبِرُ قَالَ فَأَنْبَتِ السُّوَادُ الَّذِي رَأَيْتَهُ أَمَا بِي قَالَتْ
نَعَمْ قَالَتْ فَلَمَّا دَخَلَ فِي صَدْرِي كَهْمَةً أَوْجَعْتَنِي ثُمَّ قَالَ
أَطَلَنْتُ أَنْ يَجِيْعَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَرَسُولُهُ قَالَ لَكِ
كَهْمًا يَا لَيْتَهُ النَّاسُ فَقَدْ عَلِمَهُ اللَّهُ قَالَ نَعَمْ قَالَ
فَأَتَى جَبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ تَابِي حَيْثُ رَأَيْتِ
وَلَمْ تَكُنِي يَدْخُلُ عَلَيْكَ وَقَدْ وَضَعْتَ ثِيَابَكَ تَنَادَفِي
فَأَخْفَى مِنْكَ فَاجْتَبَتْهُ فَأَخْفَيْتُ مِنْكَ فَظَنَنْتُ أَنْ
قَدْ رَقَدْتَ وَخَشَيْتُ أَنْ تَسْتَوْجِبَنِي فَأَمَرَنِي أَنْ آتِي
أَهْلَ الْبَقِيْعِ فَأَسْتَعْفِرَ لَهُمْ رَدَّ أَلْعَاصِمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ عَامِرٍ عَنْ عَائِشَةَ عَلَى عَائِرِ هَذَا الْلَفْظِ -

۳۶۳۰ - أخبرنا علي بن حجر قال: نانا شريك عن عاصم عن عبد الله بن عامر بن ربيعة عن عائشة قالت
فقد نه من الليل وساق الحديث؛

کتاب الطلاق

کتاب طلاق کجیاں میں

بَابُ وَقْتِ الطَّلَاقِ لِلْعِدَاةِ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ أَنْ يُطَلَّقَ بِهَا النِّسَاءُ

باب بیان میں طلاق دینے کے موافق اس عدت کے جس عدت میں عورتوں کو طلاق دینے کا حکم کیا اللہ نے

۲۳۳۱- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ السَّرْحِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ حَائِضًا فَاسْتَفْتَى عُمَرَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنْ عَدْنَا اللَّهُ طَلَّقَ أَمْرًا تَمَّ وَهِيَ حَائِضٌ فَقَالَ مَرَّ عِنْدَا اللَّهُ فَلْيُرَاجِعَهَا شَرَبًا حَتَّى تَطَهَّرَ مِنْ حَيْضَتِهَا هَذِهِ شَرَبًا تَمِيضًا حَيْضَتَهَا أُخْرَى فَإِذَا طَهَّرَتْ فَإِنْ شَاءَ فَلْيُقَارِقَهَا تَبَلُّغًا أَنْ يُجَامِعَهَا وَإِنْ شَاءَ فَلْيَمْسِكْهَا فَإِنَّهَا الْعِدَّةُ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ أَنْ تُطَلَّقَ بِهَا النِّسَاءُ.

حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ طلاق دی انہوں نے اپنی بیوی کو وہ حال تھی یعنی بے نماز تھی حضرت عمر نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں یہ تذکرہ کیا بطور استفتے کے یعنی یہ بات دریافت کرنے کو کہ عبد اللہ کا یہ طلاق دینا درست ہے یا نہیں۔ آپ نے حضرت عمر کو فرمایا عبد اللہ سے کہو کہ وہ رجوع کرے یعنی اس طلاق کو توڑ ڈالے اور اس عورت کو اپنی پوری و بنا لے پھر چھوڑ دے اس کو پاک ہوئے تک جب وہ پاک ہو جائے اسے حیض سے اور پھر دوسری بار حالتہ ہو کر پاک ہو جائے تب اگر اس کا حیض چاہے تو اس سے بدائی کرے جماع کرنے سے پہلے اور اگر چھوڑنے کو حیض چاہے تو رکھ لے اس واسطے کہ اللہ بزرگی اور عزت والے نے عورتوں کو اس عدت کے موافق.. طلاق دینے کا حکم کیا ہے۔

۲۳۳۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ الْقَاسِمِ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَأَلُوا فَسَأَلَ عُمَرُ ابْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے طلاق دی انہوں نے اپنی بیوی کو اور وہ حال تھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں تو پھر عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس مسئلہ کو یعنی حیض میں عبد اللہ نے اپنی عورت کو طلاق دی ہے یہ طلاق دینا کیسا ہے آپ نے فرمایا عبد اللہ کو کہو کہ رجوع کرے اپنی عورت کی طرف پھر پھر لے لے

اس کو یہاں تک کہ وہ پاک ہو جائے اپنے حیض سے پھر جب دوسرا حیض آئے اس کو اور پاک ہو جائے اس دوسرے حیض سے تب اگر عبد اللہ کا جی چاہے اس کو رکھے یا طلاق دے بشرطیکہ اس دوسرے حیض کے بعد بھی اس کے پاس نہ جائے پھر آپ نے فرمایا یہی عدت ہے اور اسی کے موافق طلاق دینے کا حکم کیا ہے اللہ عزت اور بزرگی والے نے۔

حضرت زبیدی سے روایت ہے پوچھا حضرت زہری سے کسی نے کیسے ہوتی ہے طلاق عدت پر یعنی اللہ جل شانہ نے قرآن شریف میں فرمایا ہے فَطَلِقُوا هُنَّ بِحُدُودِ اللَّهِ تَوَاصُلًا لَكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ اور عدت میں طلاق نہ کیسے ہوتا ہے زہری نے جواب میں کہا سالم بن عبد اللہ سے میں نے سنا ہے کہ عبد اللہ بن عمر کہتے تھے میں نے طلاق ہی اپنی عدت کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات میں اور وہ عدت مائلہ تھی پھر اس بات کا ذکر کیا میرے باپ عمر رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس۔ آپ نے جب یہ بات سنی تو غصے ہوئے اور فرماتے لگے عبد اللہ کو نامناسب ہے جو دع کرے اور اس کو حیض سے پاک ہو لینے دے۔ پھر اگر اسکو بھلا معلوم ہو کہ طلاق دینا تو طلاق دینے سے وہ اس کو پاکی کی حالت میں بغیر صحبت کرنے کے پھر فرمایا آپ نے یہی معنی ہیں:

لِلْعَدَّةِ تَوَاصُلًا لَكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ کے جوا لہذا نے فرمایا ہے عبد اللہ بن عمر فرماتے ہیں میں نے رجوع کیا اور حساب میں لگایا اس طلاق کو جو دے چکا تھا میں پہلے کیونکہ وہ طلاق اگرچہ سنت کے خلاف تھی اور حرام تھی پر طلاق پر گئی تھی عدت

حضرت عبد الرحمن بن امین نے پوچھا حضرت ابن عمر سے کیا لائے ہے آپ کی ایسے آدمی کے لیے جس نے طلاق دی جو اپنی عدت کو حیض کے وقت میں عبد اللہ بن عمر کہنے لگے طلاق دی میں نے حیض کی حالت میں عہد میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے

وَسَأَلُوهُمُ عَنْهَا فَلَمَّا رَاجَعَهَا لَمْ يُمْسِكْهَا حَتَّى تَطَهَّرَتْ ثُمَّ تَوَضَّعَتْ ثُمَّ تَطَهَّرَتْ ثُمَّ رَاجَعَهَا بِمَشَاءِ أَمْسَكَ بَعْدَ ذَلِكَ بِمَشَاءِ طَلَّقَ قَبْلَ أَنْ يَمْسَرَ فَبَلَغَ الْعِدَّةَ أَتَى أَمَّا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ تَطْلُقَ لَهَا الْبَيْتَاءُ

۲۶۲۳- أَخْبَرَنِي كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ عَنِ مُحَمَّدِ بْنِ حُزْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعِيُّ قَالَ قَالَ سُوَيْدُ الرَّبِيعِيُّ كَيْفَ الطَّلَاقُ لِلْعِدَّةِ فَقَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ عَبْدًا لِلَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ طَلَّقْتُ امْرَأَتِي فِي حَيَاةٍ مَا سُئِلَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ حَائِضٌ فَذَكَرَ ذَلِكَ عُمَرُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَعَيَّنَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ لِيَرَا جَعَلَهَا ثُمَّ يُمْسِكُهَا حَتَّى تَوَضَّعَتْ ثُمَّ تَطَهَّرَتْ ثُمَّ رَاجَعَهَا بِمَشَاءِ أَمْسَكَ بَعْدَ ذَلِكَ بِمَشَاءِ طَلَّقَ قَبْلَ أَنْ يَمْسَرَ فَبَلَغَ الْعِدَّةَ أَتَى أَمَّا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ فَرَا جَعَلَهَا وَحَسِبْتُ لَهَا التَّطْلِيْقَةَ الَّتِي طَلَّقْتُمَا.

۲۶۲۴- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ تَيْمِمْ عَنْ حَجَّاجٍ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الرَّبِيعِ أَنَّ سَيْمَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ آيَمَانَ يَسْأَلُ

عہ: عبد اللہ نے اس طلاق کو اپنی مکر سے شمار کیا نہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

وسلم سے یہ مسئلہ دریافت کیا اور بیان کیا عبداللہ رضی اللہ عنہ نے اپنی عورت کو طلاق دی حیض کی حالت میں۔ فرمایا آپ نے عبد اللہ کو مناسب ہے زوجہ کر لینا اور لوٹا دیا اس کو میری طرف اور فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب وہ پاک ہو جائے گی تب اس کو طلاق دینا یا نہ دینا تیرا اختیار ہے اور عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں پھر پڑھی یہ آیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے: يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلَقُوهُنَّ فِي قَبْلِ عِدَّتِهِنَّ یعنی اسے نبی جب تم طلاق دو اپنی عورتوں کو تو ان کو طلاق دو ان کی پہلی عدت سے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے صحیح سے قول اللہ عزوجل اور بزرگی والے کے يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلَقُوهُنَّ بِعِدَّتِهِنَّ ابن عباس نے کہا: قَبْلَ عِدَّتِهِنَّ۔

ابن عمر و أبو الذبیر یخبران کہ یف تباری فی رجل طلق امرأته حائضاً فقال له طلق عنها الله بن عمر امرأته وهي حائض على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال عمر رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال إن عبد الله بن عمر طلق امرأته وهي حائض فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تجعها فزوجها عنك قال إذا طهرت فليطلق أو ليمنك قال ابن عمر فقال النبي صلى الله عليه وسلم يا أيها النبي إذا طلقتم النساء فطلقوهن في قبيل عدتهن.

۳۳۳۵ أخبرنا محمد بن بشر قال حدثنا محمد بن جعفر قال حدثنا شعبة عن الحارث قال سمعت مجاهداً يحدثه عن ابن عباس في قوله عز وجل يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلَقُوهُنَّ بِعِدَّتِهِنَّ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَبْلَ عِدَّتِهِنَّ.

باب بیان میں طلاق سنت کے

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے طلاق سنت اس طرح ہے طلاق دے آدمی عورت کو پاکی کے وقت میں بغیر جماع کرنے کے پھر جب اس کو حیض آئے اور پاک ہو جائے اس وقت اس کو ایک اور طلاق دے۔ پھر جب اس کو حیض آئے اور پاک ہو جائے تب اس کو اور طلاق دے پھر اس کے بعد عدت گزارے عورت ایک حیض۔ انکس فرماتے ہیں میں نے پوچھا براہیم سے انہوں نے بھی اسی طرح بیان کیا حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ طلاق سنت یہ

باب طلاق السنۃ

۳۳۳۶ أخبرنا محمد بن یحیی بن ایوب قال حدثنا حفص بن عیاض قال حدثنا الأعمش عن أبي إسحق عن أبي الأحوص عن عبد الله أنه قال طلاق السنۃ تطليقة وهي طاهر في غير جماع فإذا حاضت وطهرت طلقها أخرى فإذا حاضت وطهرت طلقها أخرى ثم تعتنا بعد ذلك بخصۃ قال الأعمش سألت إبراهيم فقال مثل ذلك۔

۳۳۳۷ أخبرنا عمرو بن علقم قال حدثنا يحيى

ول: یہ قرأت ہے عبداللہ بن عباس اور عبداللہ بن عمر کی اور قرآن شریف میں بعد از عدت سے وہی بات ہے جو اوپر گذر چکی ہے یعنی جب عورت حیض سے پاک ہو جائے اور اس سے اس طہر میں محبت بھی نہ کی جائے تب طلاق دینا چاہیے۔
ول: یعنی ہر طہر میں ایک طلاق دینا سنت کے موافق ہے اور میں طلاق ایک بار دینا منع ہے۔

ہے کہ عورت کو طہارت کی حالت میں بغیر جماع کے طلاق دی جائے۔

عَنْ سَعْيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ طَلَقُ السُّتَةِ أَنْ يُطَلِّقَهَا طَاهِرًا فِي غَيْرِ جَمَاعٍ -

اگر کسی آدمی نے حیض کے وقت ایک طلاق دی تو اس کا کیا حکم ہے؟

بَابُ مَا يَفْعَلُ إِذَا طَلَّقَ تَطْلِيقَةً وَهِيَ حَائِضٌ

۳۳۲۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا الْمُحْتَسِرُ قَالَ سَمِعْتُ جُبَيْنًا اللَّهُ مِنْ عُمَرَ عَنِ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ تَطْلِيقَةً فَأَنْطَلَقَ عُمَرُ فَأَخْبَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَلِكَ فَقَالَ لِمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ فَلْيُرْ إِجْمَعًا فَإِذَا اغْتَسَلَتْ فَلْيُرْ كُهَا حَتَّى تَحِيضَ فَإِذَا اغْتَسَلَتْ مِنْ حَيْضَتِهَا الْأُخْرَى فَلَا يُمْسِرُهَا حَتَّى يُطَلِّقَهَا فَإِنْ شَاءَ أَنْ يُمْسِرَهَا فَلْيُمْسِرْهَا فَإِنَّهَا الْحَدَاءُ السُّبْحِيُّ أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ تُطَلَّقَ نَهَا النِّسَاءُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے طلاق دی انھوں نے یعنی عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے اپنی عورت کو حالت حیض میں تو گئے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے اللہ علیہ وسلم کے پاس اور خبر دی آپ کو اس ماجر سے کی۔ آپ نے فرمایا کہ عبداللہ سے کہو کہ رجوع کرے اس کی طرف۔ پھر جب وہ عورت حیض سے پاک ہو جائے اور نہایا ہو اس کو ٹھہرے رہنے دیر سے یہاں تک کہ وہ دوسرے حیض سے فارغ ہو کر نہایا ہو اور نہ محبت کرے اس سے پھر طلاق دیر سے اس کو پھر اگر چاہیے کہ اس سے محبت کرے تو رکھ لے اس کو اور طلاق نہ دے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے جس عدت کے موافق طلاق دینے کا حکم کیا ہے عوتوں کو یہ وہی عدت ہے یعنی اسی طور سے طلاق دینے کا نام عدت پر طلاق دینا فرمایا ہے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے طلاق دی ابان بن عمر نے اپنی عورت کو حیض کی حالت میں وگھر ہوا اس بات کا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس۔ آپ نے فرمایا اس کو کہو کہ رجوع کر لے پھر جب وہ پاک ہو جائے گی یا حاملہ ہو جائے گی تب اس کو طلاق دینا۔

۳۳۲۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْيَانٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَوْلَى طَلْحَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَلَا كَرَّ لِكَذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ امْرَأَةٌ فَلْيُرْ إِجْمَعًا ثُمَّ يُطَلِّقُهَا وَهِيَ طَاهِرَةٌ أَوْ كَامِلَةٌ

غیر عدت میں طلاق دینے کا کیا حکم ہے

بَابُ الطَّلَاقِ لِغَيْرِ الْعِدَّةِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے طلاق دی عبداللہ نے جو کہ حیض کی حالت میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے پھر دیا اس عورت کو عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنہ کی طرف یہاں تک کہ طلاق

۳۳۳۰- أَخْبَرَنَا أَبُو بَشِيرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ

دی اس کو جب وہ پاک ہو گئی اپنے حیض سے۔

فَرَدَّهَا عَلَيْكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى طَلَّقَهَا وَهِيَ طَاهِرَةٌ

الطَّلَاقُ لِغَيْرِ الْعِدَّةِ وَمَا يَحْتَسِبُ مِنْهُ عَلَى الْمَطْلُوقِ۔

اگر کوئی شخص طلاق دے خلاف عدت کے یعنی طہر میں طلاق نہ دیوے بلکہ حیض میں دیوے تو اس کا حکم ہے اور آیا یہ طلاق شمار کی جائے گی یا نہیں

۳۴۳۱- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ بْنِ جَبْرِ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنْ رَجُلٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَقَالَ هَلْ تَعْرِفُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ فَإِنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَسَأَلَ عُمَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهُ أَنْ يَرْجِعَهَا شَرًّا يَسْتَقْبِلُ عِدَّتَهَا فَقُلْتُ لَهُ فَيَعْتَابُ بِتِلْكَ التَّطْلِيقَةِ فَقَالَ مَهْ أَمَا آيَتٌ إِنْ عَجَزُوا اسْتَحَقُّ۔

حضرت یونس بن جبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے پوچھا ابن عمر سے اس آدمی کا مسئلہ جس نے طلاق دی اپنی جو رو کو حیض میں کہنے لگے عبداللہ بن عمر کو پوچھنا ہے عبداللہ عمر کے بیٹے کو اس نے طلاق دی تھی اپنی عورت کو حیض میں پھر پوچھا یہ مسئلہ حضرت علیؑ نے طہر سے طہر نے آپ نے فرمایا حکم کرو اس کو کہ رجوع کرے اپنی عورت سے پھر انتظار کرے اس کی عدت کا میں نے کہا کیا جو طلاق دے چکا ہے وہ شمار میں آئے گی؟ انھوں نے کہا کیوں نہیں اگر رجوع نہ کرنا لہذا حاققت کرتا تو کیا وہ طلاق محسوب نہ ہوتی۔

ترجمہ اور پندرہ۔

۳۴۳۲- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَلِيَّةَ عَنْ يُونُسَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ يُونُسَ بْنِ جَبْرِ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ عُمَرَ رَجُلٌ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَقَالَ أَتَعْرِفُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ فَإِنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَأَتَى عُمَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَأَلَهُ بِسَأَلِهِ فَأَمَرَهُ أَنْ يَرْجِعَهَا شَرًّا يَسْتَقْبِلُ عِدَّتَهَا فَقُلْتُ لِمَا إِذَا طَلَّقَ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ أَيْتَابُ بِتِلْكَ التَّطْلِيقَةِ فَقَالَ مَهْ وَإِنْ عَجَزُوا اسْتَحَقُّ۔

تین طلاق اکٹھا دینے پر سختی اور غصہ کرنے کا بیان

۱- الثَّلَاثُ الْمَجْمُوعَةُ وَمَا فِيهَا مِنَ التَّغْلِيظِ

حضرت محمود بن لبید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے خبر دی گئی حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو کسی شخص کی کہ اس

۳۴۳۳- أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَخْرَمَةُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ

نے طلاق دی اپنی عدت کو تین طلاق بیک وقت بیٹن کر حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو گئے اور غصے میں فرمانے لگے کیا اللہ کی کتاب سے کھیل ہوتا ہے حالانکہ میں ابھی تم میں موجود ہوں یہ بات سن کر ایک آدمی اٹھ کھڑا ہوا اور کہنے لگا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں اس کو قتل کر ڈالوں۔ و۔

مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ أَخْبَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ رَجُلٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا تَطْلِيقَاتٍ جَمِيعًا فَقَامَ غَضَبًا نَا شُورًا قَالَ أَلَيْعَبُ بَيْتِ أَبِي اللَّهِ وَأَنَا بَيْنَ الظُّهُرِ حَتَّى قَامَ رَجُلٌ وَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ الْأَافْتَلَةُ!

بجبارگی تین طلاق دینے کی نصیحت

حضرت سہیل بن سعد سعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ان سے بیان کیا جو میر محمد بن علی نے کیا میں عامر بن عدی کے پاس اور کہا ان سے اگر کوئی آدمی اپنی جوڑو کے ساتھ غیر مرد کو پلے اور مار ڈالے اس مرد کو تو اس مارنے کے بدلے میں کیا اس کو بھی مار ڈالیں گے شرع کا اگر ایسا نہ کرے تو کیا کرے وہ جوڑو والا یہ مسئلہ تم پوچھو اگر عامر میری طرف سے رسول اللہ علیہ وسلم سے پھر پوچھا عامر نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اور بڑا معلوم ہوا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ پوچھنا اور عیب رکھا سال پر ایسی بات پر پھنے کے سبب سے تو بڑا معلوم ہوا عامر کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اس طرح برفرمانا یعنی عیب دینے کے طور پر جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے عامر کو فرمایا تو ان کو رنج اور بدیشانی معلوم ہوئی اس سے اور پچھتا ئے کہ ناحق یہ مسئلہ پوچھا جب عامر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گرت کر آئے اپنے گھر گرت جو میرا کہنے لگا کیوں جی کیا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تم کو اس بات کے جواب میں عامر کہنے لگے تم نے مجھے خراب بات سنائی اس مسئلہ کے سوال کرنے سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بڑا مانا جو میر یہ بات سن کر کہنے لگے خدا کی قسم میں اس مسئلہ کو پوچھے بغیر نہ پھوڑوں گا یہ کہہ کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف چلا اور سب لوگوں

باب الرخصة في ذلك

۱۳۳۳۳۳۳۳ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَكَنَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْقَاسِمِ عَنْ مَالِكٍ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ شَهَابٍ أَنَّ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ السَّاعِدِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُوَيْمَرَ الْعَجَلَانِيَّ جَاءَ إِلَى عَاصِمِ بْنِ عَدِيٍّ فَقَالَ أَمَا آيَةُ يَا عَاصِمُ لَوْ أَنَّ رَجُلًا وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا أَيَقْتُلُهُ فَيَقْتُلُونَ أَمْ كَيْفَ يَفْعَلُ سَلِّ لِي يَا عَاصِمُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَسَأَلَ عَاصِمٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَأَلَ فَكَّرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّائِلَ وَعَابَهَا حَتَّى كَبُرَ عَلَى عَاصِمٍ مَا سَمِعَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَلَّتْ تَارِجَةَ عَاصِمٍ إِلَى أَهْلِهَا جَاءَهُ عُوَيْمِرٌ فَقَالَ يَا عَاصِمُ مَاذَا قَالَ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عَاصِمٌ يَعُوَيْمِرُ لَوْ تَأْتِنِي بِخَيْرٍ فَنَذَاكِرَةً رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْأَلَةَ الْكَبِيرَةَ سَأَلْتُ عَنْهَا فَقَالَ عُوَيْمِرٌ وَاللَّهِ لَا أَنْتَهَى حَتَّى أَسْأَلَ عَنْهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَقْبَلَ عُوَيْمِرٌ حَتَّى أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَطَّ الْمَسْأَلِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ

و۔ اللہ کی کتاب سے کھیل کرنا یہ ہے کہ جو اس میں فرمایا اس کے موافق عمل نہ کرنا۔

کے بیچ میں جاگھسا اور کہنے لگا یا رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم! فرمائیے مجھ کو کسی آدمی نے اپنی جورو کے ساتھ کسی کو دیکھا اگر مرد ڈالے یا آدمی اس کو توڑا تو دین گے اس کو بھی اس کے بدلے میں یا کیا حال ہوگا اس مرد ڈالنے والے کا اس وقت رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اترا ہے مکہ تیرے واسطے جاؤ اور یکساں اس عورت کو حضرت سہل فرماتے ہیں لہٰذا کیا ان دونوں نے یعنی عومیر اور اس کی جورو نے اور ہم لوگ بھی رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کے نزدیک اس وقت موجود تھے جب عومیر لہٰذا سے فارغ ہو گئے تو کہنے لگے اگر اب میں اس عورت کو گھر میں رکھوں یا رسول اللہ تو میں جھوٹا اور بہتانی ٹھہرا۔ اسی وقت تین طلاق دیدیں اس کو رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کے حکم کا بھی انتظار نہ کیا۔ و۔

حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں حضور صلے اللہ علیہ وسلم کے پاس آئی اور میں نے بیان کیا کہ میں آل خالد کی بیٹی ہوں اور فلاں کی بیوی ہوں اور اس نے مجھ کو طلاق کہلا بھیجی ہے اور میں اس کے لوگوں سے نفقہ اور رہنے کے لیے گھر مانگتی ہوں وہ انکار کرتے ہیں۔ مرد کی طرف کے لوگوں نے کہا یا رسول اللہ اس کے خاوند نے اس کو تین طلاقیں دے کر کہلا بھیجا ہے آپ نے فرمایا نفقہ یعنی خرچ اور رہنے کے لیے جگہ اس گرت کو ملتی ہے جس عورت سے مرد جرح کر سکے۔ (اور تین طلاق کے بعد جرح نہیں کر سکتا تو نفقہ بھی نہیں ملیگا۔)

حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا سے روایت ہے حضور صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس عورت کو تین طلاق دی گئی ہوں اس کو مرد کی طرف سے نہ گھر دیا جائے نہ نفقہ۔

رَجُلًا وَجَدَا مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا يَقْتُلُهُ فَتَقْتُلُونَهُ أَمْ كَيْفَ يَفْعَلُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ نَزَلَ فِيكَ وَفِي صَاحِبَتِكَ فَادْهَبْ فَأَمَّتْ بِهَا قَالَ سَهْلٌ فَتَلَاعَنَا وَأَمَّا مَعَ النَّاسِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَذَابٌ فَكَذَبْنَا فَرَعُ عَوْبِيرٌ قَالَ كَذَبْتُ عَلَيْهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ آمَسَتْهَا فَطَلَقَهَا مَلَاحًا قَبْلَ أَنْ يَأْمُرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۲۳۳۵- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ الْأَحْمَرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الشَّعْبِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ قَالَتْ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ أَنَا بِنْتُ إِبْنِ خَالِدٍ وَإِنَّ زَوْجِي فَلَانًا أَرْسَلَ إِلَيَّ بِطَلَاقِي وَإِنِّي سَأَلْتُ أَهْلَهُ النَّفَقَةَ وَالسُّكْنَى فَأَبَوْا عَلَيَّ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ قَدْ أَرْسَلَ إِلَيْهَا بِثَلَاثِ تَطْلِيقَاتٍ قَالَتْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكَ النَّفَقَةُ وَالسُّكْنَى لِلْمَرْأَةِ إِذَا كَانَ لِزَوْجِهَا عَلَيْهَا الرَّجْعَةُ.

۲۳۳۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَلْمَةَ عِنَ الشَّعْبِيِّ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُطَلَّقةُ ثَلَاثًا لَيْسَ لَهَا سُّكْنَى وَلَا نَفَقَةٌ.

ول : عورت مرد میں لہٰذا اس طور سے ہوتا ہے کہ مرد بچہ چار بار گواہی دے اللہ کا نام لیکر اپنی صداقت پر پانچویں بار خود اپنے اوپر لعنت کرے بشرطیکہ کذب ہونے اس گواہی کے اور اسی طور سے عورت بھی اللہ کا نام لیکر چار بار "حاشیہ صفحہ ۲۶۰ آئندہ صفحہ پر دیکھیں۔"

۳۳۳۷- أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عُثْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا بِقِيَّةَ عَنْ أَبِي عَمْرٍو وَهُوَ الْأُدُنِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ أَنَّ أَبَا عَمْرٍو بْنَ حَفْصِ الْمَخْزُومِيِّ طَلَقَهَا ثَلَاثًا فَأَنْطَلَقَ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ فِي نَفَرٍ مِنْ بَنِي مَخْزُومٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبَا عَمْرٍو بْنَ حَفْصِ طَلَّقَ فَاطِمَةَ ثَلَاثًا فَهَلْ لَهَا نَفَقَةٌ فَقَالَ لَيْسَ لَهَا نَفَقَةٌ وَلَا سَكْنَى .

حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا سے روایت ہے ابو عمرو مخزومی نے حضرت فاطمہ کو تین طلاق دیں خالد بن ولید بنی مخزوم کے لوگوں میں مل کر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گئے اور کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ابو عمرو بن حفص نے فاطمہ کو تین طلاقیں دیں پھر کیا فاطمہ کے لیے نفقہ دلایا جائے گا؟ آپ نے فرمایا نہ اس کے لیے نفقہ ہے اور نہ سہنے کو گھر۔

تین طلاق متفرق اور جدا کر دینے کا بیان

حضرت ابو صہبہ رضی اللہ عنہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کی طرف آئے اور کہا اے ابن عباس رضی اللہ عنہم کیا تم نہیں جانتے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے مبارک زمانے میں اور ابو بکرؓ کے زمانے میں اور عمرؓ کی شروع خلافت میں رد کی جاتی تھیں تین طلاق ایک طلاق کی طرف۔ حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا کہ ہاں رد کی جاتی تھیں۔ و۔

بَابُ طَلَاقِ الثَّلَاثِ الْمُتَفَرِّقَةِ قَبْلَ الدُّخُولِ بِالرَّوْحَةِ
۳۳۳۸- أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ وَسَيِّمَانُ بْنُ سَيْفٍ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِي يُونَانَ أَنَّ أَبَا الْعَبَّاسِ عَجَّازَ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ يَا ابْنَ عَبَّاسِ أَلَمْ تَرَ عَلَوَاتِ الثَّلَاثَ كَانَتْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنِّي بَكْرٌ وَصَدَارًا مِنْ خِلَافَتِهِ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا تَرَدُّ إِلَى الْوَأَحِدَةِ قَالَ نَعَمْ

الطَّلَاقُ الَّذِي تَنْكِحُ زَوْجًا ثُمَّ لَا يَدْخُلُ بِهَا
۳۳۳۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ رَجُلٍ طَلَّقَ امْرَأَتًا فَكَتَبَ زَوْجَتَ زَوْجًا غَيْرَهُ فَدَخَلَ بِهَا ثُمَّ طَلَّقَهَا

کوئی شخص عورت کو جماع کر نیسے پہلے طلاق دے

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے پوچھا کسی نے یہ مسئلہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کسی آدمی نے تین طلاقیں دیں اپنی جوڑو کو پھر اس کی جوڑو نے کیا دوسرا شوہر اور عورت مرد دونوں ایک مکان میں بھی جمع ہوئے لیکن مرد نے اس سے جماع نہیں کیا اور اس عورت کو طلاق دیدی کیا ایسی عورت

گواہی دے مرد کے کذب پر یعنی اس کو چھوٹا کہے اور پانچویں بار اپنے اوپر لعنت کرے بشرط صداقت مرد کے۔ اس حدیث سے تین طلاق ایک بار دینے کی نصحت معلوم نہیں ہوتی کیونکہ عویسہؓ فعل ہے بے جانے بوجھے آپ نے اس کو اس بات کی اجازت نہیں دی مخفقین علماء کا یہ قول ہے کہ اگر کوئی تین طلاق ایک ہی بار دیدے تو ایک ہی طلاق پڑے گی مگر اکثر لوگوں کا مذہب یہ ہے کہ اگر یہ فعل بڑا ہے اور خلاف سنت مگر تینوں طلاقیں پڑ جائیں گی۔ "حاشیہ صفحہ سابقہ"

و۔ رو کیا جانا ایک طلاق کی طرف یعنی تین طلاق ایک بار لکھا دینے سے ایک طلاق سمجھی جاتی تھی۔

پہلے خاندان کو حلال ہو جاتی ہے یا ہمیں آپ نے فرمایا نہیں حلال ہوتی جب تک نہ سمجھے یہ دوسرا مرد اس کے شہد کا مزا اور عورت مرد کے شہد کا مزا۔ و۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے اُنکی جو روفا نامی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور کہنے لگی یا رسول اللہ میں نے نکاح کیا حضرت عبدالرحمن بن زبیر کے ساتھ اور ان کا یہ حال ہے کہ ان کے پاس کپڑے کی جھال کے سوا کچھ نہیں آپ نے فرمایا شاید تو رناعہ کے پاس جانا چاہتی ہو گی۔ یہ بات نہیں ہونے کی جب تک عبدالرحمن تیرا مزا اور تو عبدالرحمن کا مزا نہ سمجھے۔ و۔

قَبْلِ أَنْ يُؤَاقِعَهَا أَنْ تَحِلَّ لِلأَوَّلِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَحْتَى يَدَاؤِقَ الأَخْرَ عُسَيْلَتَهَا وَتَدَاؤِقَ عُسَيْلَتَهُ.

۳۳۳۰۔ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْمُحْكَمِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ حَدَّثَنِي أَيُّوبُ بْنُ مَرْثُومٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ جَاءَتِ امْرَأَةٌ رَفَاعَةَ الْقُرَظِيَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي نَكَحْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الزُّبَيْرِ وَاللَّهُ مَاعَهُ إِلَّا مِثْلَ هَذِهِ الْهُدَابَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَلَّكَ تَرِيدِينَ أَنْ تَرُجِعِي إِلَى رِفَاعَةَ لَأَحْتَى يَدَاؤِقَ عُسَيْلَتِكَ وَتَدَاؤِقَ عُسَيْلَتَهُ.

طلاق قطعی کا بیان

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رفاعہ قرظی کی بیوی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس موجود تھی۔ کہنے لگی یا رسول اللہ میں رفاعہ قرظی کی بیوی تھی وہ مجھ کو طلاق دے چکا ہے ایسی طلاق جو عورت کو مرد سے بالکل بے واسطہ کر دیتی ہے یعنی تین طلاق اس کو چھوڑ کر میں نے عبدالرحمن بن زبیر کو کر لیا تھا قسم خدا کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عبدالرحمن کے پاس اس چادر کے پلے یعنی جھال کے سوا کچھ نہیں اور اپنی چادر کا پلہ پکڑ کر یہ بات کہی حضرت عائشہ فرماتی ہیں اس وقت نماز بن سعید دروازے پر تھے آپ نے ان کو اندرانے کا حکم دیا اور کہا یا ابوبکر سنتے ہو

۱۰۹۔ طلاق البتة

۳۳۳۱۔ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَيْفٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ جَاءَتِ امْرَأَةٌ رِفَاعَةَ الْقُرَظِيَّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ عِنْدَهُ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي كُنْتُ نَكَحْتُ رِفَاعَةَ الْقُرَظِيَّ فَطَلَّقَنِي الْبَتَّةَ فَتَرَوُجْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ ابْنَ الزُّبَيْرِ وَأَنَا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا مَعَهُ إِلَّا مِثْلُ هَذِهِ الْهُدَابَةِ وَأَخَذَاتُ هُدَابَةٍ مِنْ جِلْبَابِهَا وَخَالَهَا بِنْتُ سَعِيدٍ بِالنَّبَابِ فَكُرِّيَا ذُنُ لَهَا فَقَالَ يَا أَبَا بَكْرٍ

و! یعنی خلوت کا کچھ اعتبار نہیں اول خاندان کے لیے جائز ہونے کو نکاح کرنا اس دوسرے مرد کا شرط ہے۔

و! یعنی عبدالرحمن جب تنہا سے صحبت کرے اور پھر طلاق دے تب تو اپنے پہلے خاندان رناعہ سے نکاح کر سکتی ہے۔ بغیر جماع ہونے کے پہلے خاندان سے نکاح جائز نہیں۔ ہد بے کہتے ہیں کپڑے کی جھال کو اور کہیں کے پلے کو یعنی کپڑے کے کناروں پر تاروں کو بل دے کر چھڑ دیتے ہیں حفاظت کے لیے تاکہ تار نہ نکلیں اس کپڑے کی جھال کی مثال دی عبدالرحمن کو سبب ڈھیلے اور کم شہوت ہونے کے۔

یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بھی وہی کہتی ہے جو کہتی پھرتی ہے پھر آپ نے اس عورت سے پوچھا کیا تو زمانہ کے پاس مانا جاتا ہے ایسا نہیں ہو سکتا جب تک عبد الرحمن تجھ سے ہم بستر نہ ہو۔

الْأَسْمُ هَذِهِ تَجْهَرُ بِمَا تَجْهَرُ بِهِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ تَرِيدِينَ أَنْ تَرْجِعِي إِلَى رِفَاعَةَ لِأَحْتَى تَدَاوِي فِي عَسِيَلَتِهِ وَ يَسْتَدْوِي عَسِيَلَتِكَ .

۱۷۱- اُمْرُكُ بِبَيْدَاكِ

اُمْرُكُ بِبَيْدَاكِ کی تحقیق اور اختلاف کا بیان

حضرت حماد بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے ایوب سے کیا جانتے ہو تم کسی کو جو کہتا ہو امرک بیدک کہنے سے تین طلاق ہو جاتی ہیں سوا حسن کے وہ کہتے ہیں تین طلاق ہو جاتی ہیں اس بات کے کہنے ایوب نے کہا دیا میں نے کسی کو ایسے کہتے نہیں سنا پھر کہا اللہم اغفر لی معنی اے اللہ مجھ سے دے اگر ان سے غلطی ہوئی ہو مگر وہ حدیث بر بیان کی مجھ سے قتادہ نے کثیر کی روایت سے اور کثیر نے ایوب سے ایوب نے ابو ہریرہ سے اور ابو ہریرہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے اس طرح پر بیان کیا کہ وہ تین طلاقیں ہوتی ہیں۔ راوی کہتا ہے میں نے کثیر سے پوچھا اس روایت کا حال اس کو اس حدیث کا کچھ حال معلوم نہ تھا۔ راوی کہتا ہے پھر میں گیا قتادہ کے پاس اور ان سے یہ حال بیان کیا۔ قتادہ نے کہا وہ حمل گیا۔ ابو عبد الرحمن جو مصنف ہیں اس کتاب کے وہ فرماتے ہیں یہ حدیث منکر ہے و

۱۷۱- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ نَصْرِ بْنِ عَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ قُلْتُ لِأَيُّوبَ هَلْ عَلِمْتَ أَحَدًا قَالَ فِي أَمْرٍ بِبَيْدَاكٍ أَنَهَا شَلَاكٌ غَيْرَ الْحَسَنِ فَقَالَ لَا شَرَّ قَالَ اللَّهُمَّ غَفِّرْ لِمَا حَدَّثَ شَرِي قَتَادَةَ عَنْ كَثِيرٍ مَوْلَى ابْنِ سَمُرَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ شَلَاكٌ فَلَقِيتُ كَثِيرًا فَسَأَلْتُهُ فَكَوَيْفَرُهُ فَرَجَعْتُ إِلَى قَتَادَةَ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ نَسِيتُ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا حَدِيثٌ مُنْكَرٌ .

ول: اور زید فرماتے ہیں میں نے پوچھا محمد بن اسماعیل بخاری سے اس حدیث کو انہوں نے فرمایا کہ یہ حدیث موقوف ہے ابو ہریرہ پر یعنی ابو ہریرہ کا قول ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک اس کی سند نہیں پہنچی اور امرک بیدک کہنے کے یہ معنی ہیں کہ عورت کو طلاق دینے کے ارادے سے جب مرد یوں کہے کہ تیرا کام میرے ہاتھ میں ہے تو اس میں علماء اختلاف ہے جس کہتے تھے کہ امرک بیدک کہے تو اس بات کے کہنے سے ہی تین طلاقیں ہو جاتی ہیں اور ایوب نے اس کا انکار کیا لیکن انکار کر کے یہ بات بات بھی کہی کہ قتادہ سے میں نے یوں سنا ہے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ تین طلاقیں ہو جاتی ہیں اس بات کے کہنے سے مگر قتادہ نے اس حدیث کو کثیر سے نقل کیا تھا۔ جب ایوب خود کثیر سے ملے تو انہوں نے کہا مجھے معلوم نہیں، پھر یہ روایت بے اعتبار ہو گئی اور صحیح یہ ہے کہ امرک بیدک کہنے سے عورت کو اختیار ہو جاتا ہے پھر وہ جو چاہے ایک طلاق خواہ بائن دے لیوے یا تین طلاق دے لیوے۔

بَابُ إِحْلَالِ الْمُطَلَّاقَةِ نِكَاحًا

النِّكَاحِ الَّذِي يُحِلُّهَا بِهِ

۳۳۳۳۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا
مُفِيانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ عُرْوَةَ عَنْ عَمَلِشَةَ قَالَتْ
جَاءَتِ امْرَأَةٌ رِفَاعَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَتْ إِنَّ نَرُوْحِي طَلَّقَنِي فَأَبَتْ طَلَّاقِي
وَإِنِّي تَزَوَّجْتُ بَعْدَهُ عَبْدًا الرَّحْمَنِ بْنِ الزَّيْنِرِ
وَمَا مَعَهُ إِلَّا مِثْلُ هُدْبَةِ الشَّرْبِ فَضَحِكَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ لَعَلِّي
تُرِيدِينَ أَنْ تَرَجِعِي إِلَى رِفَاعَةَ لِأَحْتَى بِمَا دُونَ
عُسَيْبَتِكَ وَتَدَارِقِي عُسَيْبَتَهُ -

۳۳۳۴۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا
يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا شَيْخِي عُبَيْدُ اللَّهِ قَالَ
حَدَّثَنَا ثَنِي الْقَسِيمُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَجُلًا لَطَّقَ
امْرَأَتَهُ نِكَاحًا فَتَزَوَّجَتْ نَرُوْحًا فَطَلَّقَهَا
قَبْلَ أَنْ يَمْسَهَا فُسِّلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَجَلَ لِلأَوَّلِ فَقَالَ لِأَحْتَى بِمَا دُونَ عُسَيْبَتِهَا
كَمَا ذَاقَ الأَوَّلُ -

۳۳۳۵۔ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ حُجْرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا
هُشَيْمٌ قَالَ أَنْبَأَنَا يَحْيَى عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ
سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ

باب بیان میں حلال ہونے مطلقہ کے جس کو تین طلاق
دی گئی ہوں اور اس نکاح کے ذکر میں جو حلال
اور جائز کر دیتا ہے اسکو

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے اُنی جو رو
رفاعہ کی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور کہنے لگی میرے شوہر
نے مجھ کو تین طلاقیں دی جتنیں اس کے بعد میں نے نکاح کر
لیا عبدالرحمن بن زبیر کے پاس کچھ نہیں سوانے کپڑے کی
جھاڑ کے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم یہ بات سن کر ہنسے اور فرمانے
گئے شاید تیرا اللہ یہ ہے کہ رفاعہ سے پھر نکاح کر لے۔ یہ بات
نہیں ہونے کی جب تک تجھ سے صحبت نہ کر لے عبدالرحمن اللہ
تم دونوں ایک دوسرے کا مزاج نہ چکھو۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے طلاق
دی کسی آدمی نے اپنی جو رو کو تین طلاق اس عورت نے دوسرا
خاندان کر لیا اس دوسرے خاندان نے ابھی اس کو چھو ابھی نہیں
تھا کہ طلاق دے دی۔ پھر بد چھا گیا یہ مسئلہ نبی صلی اللہ علیہ
وسلم سے کیا جائز ہو جاتی ہے ایسی عورت پہلے خاندان کے
یہ آپ نے فرمایا نہیں جائز ہوتی جب تک نہ چکھ لے
مزا اس عورت کا دوسرا خاندان اول خاندان کے مانند۔ و
حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے اُنی غمبصار یا رمبصار اس میں تنگ ہے راوی کو یعنی
غمبصار نام لیا یا رمبصار نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور

اول: یعنی نکاح کر کے چھڑ دینے سے پہلے خاندان کے لیے درست نہیں نکاح کر لیا اس عورت سے کیونکہ تین طلاق ایسی چیز ہے جس سے
عورت بالکل مرد کے قبضے سے باہر ہو جاتی ہے اور بالکل قبضے سے باہر ہونا تب معلوم ہو گا جب دوسرے کے قبضے اور تصرف میں پورے
طور سے آجائے اور پہلے خاندان کی طرح اس سے معاملہ کرنے یعنی ایک مکان میں اکیلے ہونے یا نکاح کر لینے یا دارا مساس وغیرہ کر لینے
سے پورا تصرف نہیں ہوتا اس واسطے فرمایا کہ جب تک دونوں ایک دوسرے سے مزے نہ اڑالیں تب تک پہلے خاندان کو جائز نہیں ہے
اس عورت سے نکاح کرنا۔ اور اس میں اور بھی اسرار ہیں جو غور کرنے سے ظاہر ہوں گے۔

شکایت کی اپنے خاوند کی اس بات کی کہ وہ اس کے پاس نہیں آتا پھر تھوڑی ہی دیر کے بعد اس کا خاوند بھی آگیا اور کہنے لگا، جھوٹ بولتی ہے یہ عورت یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں اس کے پاس جانا ہوں لیکن اس کا یہ ارادہ ہے کہ مجھ سے چھوٹ کر پھر پہلے خاوند کے پاس چلی جاؤں، آپ نے فرمایا یہ بات اس کو مناسب نہیں لگا اس وقت جب کچھ میرے تو اس کا شہدہ۔

أَنَّ الْغُمَيْصَاءَ أَوْ الرَّهْمِصَاءَ أَمَّتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَشْتَكِي زَوْجَهَا أَنَّهُ لَا يَصِلُ إِلَيْهَا فَكَوَيْبَتْ إِنْ جَاءَ زَوْجَهَا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هِيَ كَاذِبَةٌ وَهُوَ يَصِلُ إِلَيْهَا وَلَكِنَّهَا تُرِيدُ أَنْ تَرْجِعَ إِلَى زَوْجِهَا الْأَوَّلِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ فِرَاقٌ حَتَّى تَدَاوِقَ عَسِيلَتَهُ.

۳۳۳۶۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَليِّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ قَالَ سَمِعْتُ سَلَوَ بْنَ زَرْبِرٍ يُحَدِّثُ عَنْ سَالِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الرَّجُلِ تَكُونُ لَهُ الْمَرْأَةُ يُطَلِّقُهَا ثُمَّ يَتَزَوَّجُهَا سِرًّا خَيْرٌ فَيَطْلُقُهَا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا فَتَرْجِعَ إِلَى زَوْجِهَا الْأَوَّلِ قَالَ لِأَحْتَى تَدَاوِقَ الْعَسِيلَةَ.

۳۳۳۷۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا وَكَيْتٌ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ سَرَارِ بْنِ سَيْدَمَانَ الْأَحْمَرِيِّ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الرَّجُلِ يُطَلِّقُ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا فَيَتَزَوَّجُهَا الرَّجُلُ فَيُغْلِقُ الْبَابَ وَيُرْخِي الشُّرُوقَ يُطَلِّقُهَا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا قَالَ لَا تَحِلُّ لِلأَوَّلِ حَتَّى يَجَامِعَهَا الأَخْرَقُ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا أَوَّلِي بِالصَّوَابِ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے احوال میں ایک آدمی کے کہ اس کی ایک جہود تھی اس نے اس کو طلاق دیدی یعنی تین طلاق پھر اس عورت سے دوسرے شخص نے نکاح کر لیا پھر دوسرے نے بھی بغیر جماع کرنے کے طلاق دیدی اس عورت کو پھر دوبارہ لوٹ کر مانا جا یا اس عورت نے پہلے خصم کی طرف آپ نے فرمایا ایسا نہیں ہو سکتا جب تک نہ کھالے وہ شہدہ کو اس دوسرے خاوند کے یعنی اس سے جماع نہ کر لے تب تک وہ پہلے خاوند کے حق میں جائز نہیں ہو سکتی۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کسی نے مسئلہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس طرح پر کسی آدمی نے طلاق دی اپنی جہود کو تین طلاق پھر اس سے نکاح کر لیا، دوسرے آدمی نے اور نکاح ہونے کے بعد گئے دونوں ٹھہری میں بند کر دیا گیا دروازہ اندر پر دے بھی چھوڑ دیے یعنی خلوت صحیح ہو گئی لیکن اس دوسرے مرد نے جماع نہیں کیا پھر طلاق دیدی اس عورت کو دوسرے نے بھی کیا جائز ہے یہ عورت پہلے خاوند کے لیے آپ نے فرمایا نہیں جب تک جماع نہ کر اس سے دوسرا، ابو عبد الرحمن یعنی اس کتاب کے مصنف فرماتے ہیں یہ حدیث صواب سے بہت قریب ہے۔

ول : یعنی عورت اور مرد میں صحبت ہو جائے اور ایک دوسرے سے پرہیز اور امرہ اٹھالیں۔

اپنی جو رو کو کسی آدمی کی ہانی طلاق کہلا بھیجئے نکاحاً

بَابُ إِسْأَالِ الرَّجُلِ إِلَى زَوْجَتِهِ بِالطَّلَاقِ

۳۳۵۰- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَنْهُ الرَّحْمَنُ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ وَهُوَ ابْنُ أَبِي نُجَيْمٍ قَالَ سَمِعْتُ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ تَقُولُ أُرْسِلُ إِلَى نَوْحِي بِطَلَاقِي فَشَدَّ دَعْتُ عَلَى شَيْبَى شَرًّا تَبِتُ الْمَتَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَيْفَ طَلَقَكَ فَقُلْتُ ثَلَاثًا قَالَ لَيْسَ لَكَ نَفَقَةٌ وَاعْتَدَى فِي بَيْتِ ابْنِ عَسْكَرٍ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ فَإِنَّهُ حَضَرَ ابْنُ الْبَصَرِ تَلْفِينِ ثِيَابِكَ عِدَّةً فَإِذَا انْقَضَتْ عِدَّتُكَ فَأَذِنِي مِخْتَصِرًا-

حضرت بنت قیس رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ طلاق کہلا بھیجی مجھ کو میرے خاوند نے پھر اور دھلیے میں نے اپنے کپڑے اور آئی میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس پوچھا آپ نے کتنی طلاقیں دیں تجھ کو؟ میں نے عرض کیا تین، آپ نے فرمایا تجھ کو نفقہ یعنی عدت دینے کے لیے خرچہ تیرے خاوند کی طرف سے نہ ملے گا اور فرمایا آپ نے عدت کے دن پورے کر اپنے چچا کے بیٹے کے گھر میں یعنی ام مکتوم کے پاس بیٹھو وہ اندھا آدمی ہے اتنا سکتی ہے تو اپنے کپڑے نزدیکی اس کے اور فرمایا جب گزرے کچے پیری عدت اس وقت مجھ کو خبر کر لو یہاں حدیث مختصر بیان کی ہے۔

۳۳۵۱- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَنْهُ الرَّحْمَنُ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ تَيْمِ بْنِ مَوْلَى فَاطِمَةَ عَنْ فَاطِمَةَ نَحْوَهُ-

حضرت تیمم جو مولایں فاطمہ کے انھوں نے بھی فاطمہ سے اسی طرح روایت کی ہے یعنی جیسے فاطمہ کی روایت اوپر گزری ہے اسی طرح کی مولانے بھی روایت کی ہے۔ و۔

تَاوِيلُ قَوْلِهِ تَعَالَى يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لَوْ تَحَرَّمْ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ

اس بات کا بیان کہ اس آیت کے کیا معنی اور اس کے فرمانے سے کیا غرض ہے

۳۳۵۲- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ عَلِيٍّ الْمَوْصِلِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سَالِمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ آتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ إِنِّي جَعَلْتُ أَمْرًا فِي عَلَى حَرَامًا قَالَ كَذَبْتَ لَيْسَتْ عَلَيْكَ حُرَامٌ تَمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لَوْ تَحَرَّمْ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ عَلَيْكَ أَغْلَظُ الْكُفَّارَةَ عَنِ رِقَبَةٍ-

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے آیا ایک آدمی ان کے پاس اور کہا میں نے اپنی بیوی کو اپنے اوپر حرام کر لیا حضرت ابن عباس نے فرمایا تو بھولتا ہے وہ عورت تیرے حق میں حرام نہیں پھر یہ آیت پڑھی۔ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لَوْ تَحَرَّمْتَ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ اور کہا تجھ پر دوسرے ایک سخت کفارہ یعنی آزاد کرنا ایک بردے کا صلہ۔

تب حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ حدیث فرمائی اور فرمایا کہ تو اپنے گھر جا یہاں اشارہ کیا طلاق کا۔ "حاشیہ صفحہ سابقہ"

و۔ غرض یہ ہے اگر کسی کی زبانی کوئی شخص اپنی جو رو کو طلاق کہلا بھیجے تو طلاق ہو جاتی ہے اور عدت گزرا کر دوسرا خصم کر سکتی ہے اس سے معلوم ہوا کہ طلاق عورت کے روبرو دینا کچھ شرط نہیں مرد کو اختیار ہے روبرو دوسرے یا نفیبت میں دے ہاں عورت کو اطلاع کر دینی چاہیے تاکہ وہ اپنا کچھ بندوبست کرے۔

و۔ یعنی حرام کر لینے سے حلال چیز حرام نہیں ہو جاتی لیکن کفارہ دینا آتا ہے اور کفارہ بھی سب کفاروں کا حاشیہ صفحہ ہذا ص ۱۸۷ پر دیکھیں۔

اسی آیت کی تاویل دوسرے طور پر

تَاوِيلٌ هَذِهِ الْآيَةِ عَلَى وَجْهِ الْاٰخِرِ
۲۳۵۳- اٰخِرًا نَا قَتِيْبَةً مِّنْ حَمِيْمٍ عَنِ ابْنِ

جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ اَنَّهٗ سَمِعَ عُبَيْدَ بْنَ
عُمَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ زَوْجَةَ النَّبِيِّ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَمْكُثُ عِنْدَكَ
زَيْنَبُ وَيَشْرَبُ عِنْدَهَا عَسَلًا فَتَوَاصَّيْتُ
وَحَفْصَةَ اَيُّنَا مَا دَخَلَ عَلَيْهِمَا النَّبِيُّ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلْتَقُلْ اِنِّي اَجِدُ
مِنْكَ مَرِيْعٍ مَّغْفِيْرًا فَدَخَلَ عَلَيَّ اِحْدَاهُمَا
فَقَالَتْ ذَلِكُ لَكَ فَقَالَ بَلْ شَرِبْتُ
عَسَلًا عِنْدَ زَيْنَبُ وَقَالَ لَنْ اَعُوْدَكَ
فَنَزَلَ بِاَيُّهَا النَّبِيُّ يَوْمًا ثُمَّ مَّا اَحَلَ
اللّٰهُ لَكَ اِنْ تَتَّوْبَا اِلَى اللّٰهِ لِعَائِشَةَ وَحَفْصَةَ
وَإِذَا اسْرَأ النَّبِيُّ اِلَى بَعْضِ اَرْوَاحِهِ حَدِيْثًا
لِقَوْلِيْهَا بَلْ شَرِبْتُ عَسَلًا كَلِمَةً فِيْ حَدِيْثِ
عَطَاءٍ-

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے نبی صلی
اللہ علیہ وسلم پھیرتے تھے حضرت زینبؓ کے نزدیک دیر تک
اور شہد پیتے وہاں تو صلاح کی میں نے اور حفصہؓ نے اس طرح
کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم میرے یہاں آئیں گے تو میں کہوں
گی آپ کے منہ سے منافیر کی بو آتی ہے اور تمہارے یہاں
آئیں تو تم ہی بھی کہنا، جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کسی کے یہاں
گئے تو اس نے وہی بات کہی، آپ نے فرمایا میں نے اور کچھ
نہیں کھایا لیکن شہد کھایا ہے زینب کے یہاں اور فرمایا آپ
نے پھر دوبارہ نہ پیئیں گانہ یہ آیت اتری: يَوْمَ تَحْتَضِرُ مَا
اَحَلَ اللّٰهُ لَكَ یعنی اے نبی تو کیوں حرام کر لے
جو حلال کیا اللہ نے تجھ پر اور اِنْ تَتَّوْبَا فرمایا عائشہ اور
حفصہ کے لیے۔ یعنی اگر تم دونوں توبہ کرتی ہو۔ جھک پڑے
ہیں دل تمہارے دل۔ وَإِذَا اسْرَأ النَّبِيُّ اِلَى بَعْضِ اَرْوَاحِهِ
حَدِيْثًا یعنی اور جب چھپا کر کہی نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام
نے اپنی کسی عورت سے ایک بات وہی جو اور پوچھی
یعنی بَلْ شَرِبْتُ عَسَلًا عِنْدَ زَيْنَبُ اور عطا کی حدیث میں یہ نص ہے

میں سے سخت یعنی بردہ آزاد کرنا چاہیے، ایک تاویل تو اس آیت کی یہ ہوئی اور دوسری تاویل آگے آئی ہے۔ رساشیہ صفحہ سالفہ

دل وہ جھک پڑے ہیں دل تمہارے یعنی توبہ ضرور ہے غرض اِنْ تَتَّوْبَا سے کہ فَكَلِمَةٌ كَمَا تَمَّكَ حضرت عائشہؓ اور حفصہؓ کو ارشاد فرمایا
ہے کہ اس بات سے توبہ کریں اور آئندہ کو ایسی بات نہ کہیں جس سے نبی علیہ السلام کے دل کو رنج اور طال ہو۔

دل: یعنی عطا کی حدیث میں یہ آیا ہے جب عورتوں نے یہ بات کہنی شروع کی کہ آپ کے منہ سے منافیر کی بو آتی ہے اور منافیر اس کو کہتے
ہیں جو درخت میں سے شہد کی طرح کا ایک ثنیرہ نکلتا ہے اور اس میں بدبو اور مہیگ ہوتی ہے جیسے نیم کے درخت میں سے اس کا ثنیرہ
نکلتا ہے اور بدبو کی چیز سے آپ کو نفرت بہت تھی آپ نے فرمایا نہیں میں نے منافیر تو نہیں پایا لیکن زینب بنت جحش کے پاس شہد کھایا
ہے پھر کبھی اس کے شہد کو دکھاویں گے ہم اور ہم نے عہد کیا اور قسم کھائی اس کے کھانے سے اور بیوی کو فرمایا تو کسی کو اس بات کی خبر
نہ دینا اور یہ بات آپ نے عورت کے رضامند کرنے کے لیے فرمائی تھی اور شاہ عبدالقادر رحمۃ علیہ نے اس مضمون کو مختصر طور پر یوں بیان
فرمایا: حضرت نے ایک حرم اپنی موقوف کر دی یا ایک بیوی کے ہاں سے شہد پینا موقوف کر دیا اور بیویوں کی خاطر سے اس پر لڑنے پر فرمایا اور قسم کا کھوٹا
کفارہ دینا ہے۔ اب جو کرنی اپنے مال کو کہے یہ مجھ پر حرام ہے تو قسم ہوگی۔ رساشیہ صفحہ ہذا آئندہ صفحہ پر دیکھیں

بَابُ الْحَقِي بِأَهْلِيكَ

باب بیان میں یوں کہنے کے اپنی جو رو کو جو اتو

اپنے گھر والوں کے ساتھ مل کر رہ

حضرت عبدالرحمن بن عبداللہ بن کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے سنائیں نے کعب بن مالک سے وہ کو کر کرتے تھے اپنا حال اس وقت کا جس وقت وہ پیچھے رہ گئے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جگ نبوک کو جانے کے وقت اذکوا اسی بیان میں کعب بن مالک نے اتفاقاً آیا تاہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا میرے پاس اور کہنے لگا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یوں فرمایا یعنی جس طرح آگے کی حدیث میں اس کا بیان آتا ہے۔

حضرت عبدالرحمن بن کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے سنائیں نے کعب بن مالک سے وہ بیان کرتے تھے اپنا حال اس وقت کا جس وقت وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو چھوڑ کر رہ گئے تھے جگ نبوک کو انام سے ایک جگ کا جاتے وقت راوی کہتا ہے بیان کیا وہ قصہ سب کعب بن مالک نے اور کہنے لگے میں جب اس حالت میں تھا اس وقت آیا تاہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اور کہنے لگا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تیرے لیے یہ حکم دیا ہے تو اپنی بیوی سے کنارہ کرنا کعب نے پوچھا اس سے کنارہ کرنے سے طلاق دینا مراد ہے یا کیا غرض ہے تاہم نے کہا طلاق دینا مراد نہیں، بلکہ جدا رہنے کے لیے حکم دیا ہے اور اس کے قریب جانے سے منع کیا ہے۔ کعب بن مالک فرماتے ہیں میں نے اپنی بیوی کو کہا ہا تو اپنے گھر والوں کے پاس جا کر رہا اور وہاں سے میرے نزدیک مت آ جب تک اللہ عزت اور بزرگی والا اس امر میں کچھ حکم نہ کرے گا

۳۳۵۸ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ بِنِ نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَكِّيٍّ بِنِ عَيْسَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ يُحَدِّثُ حَدِيثَهُ حِينَ تَخَلَّفَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ إِذَا رَسُولُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِيَنِي فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَخْبَرَنِي سَيْمَانَ بْنُ دَاوُدَ قَالَ أَنْبَأَنَا ابْنُ وَهَبٍ عَنْ يُونُسَ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ يُحَدِّثُ حَدِيثَهُ حِينَ تَخَلَّفَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ وَسَاقَ قِصَّتَهُ وَقَالَ إِذَا رَسُولُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِيَنِي فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِيَنِي وَسَأَلُوهُ يَا مُرَّةَ أَنْ تَعْتَزِلَ أَمْرًا تَكِي فَقُلْتُ أُطَلِّقُهَا أَمْ مَاذَا قَالَ لَا بَلِ اهْتَزَلْهَا فَلَا تَقْرُبُهَا فَقُلْتُ لِأَمْرَاتِي الْحَقِي بِأَهْلِيكَ فَكُرْنِي حَتَّى يَقْضَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي هَذَا الْأَمْرِ.

گزارہ دے تو اس کو کام میں لائے کھانا ہو یا کپڑا یا روٹی۔ "موضح القرآن" حاشیہ صفحہ سابقہ۔

ول : چونکہ اسناد میں فرق تھا اس کو کہا بیان کیا گیا اہل حدیث کی اصطلاح میں اس کو قبول کہتے ہیں۔

ول : کعب بن مالک ان تینوں شخصوں میں سے ہیں جو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نہیں گئے تھے حاشیہ صفحہ ۲۷۸ اور صفحہ ۲۷۹ پر دیکھیں

حضرت عبدالرحمان بن عبداللہ بن کعب بن مالک اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں وہ کہتے ہیں سنا میں نے اپنے باپ کعب سے اور راوی کہتا ہے کعب ان تین آدمیوں میں سے ایک شخص ہیں جن کی توبہ قبول ہوئی، وہ کعب اپنا حال بیان کرتے ہیں اور کہتے ہیں بھیجا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کو میرے اور میرے ساتھی کے پاس اور بیان کیا اس نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تم کو حکم کیلئے کہ تم اپنی عورتوں سے کنارہ کرو اور ان کے نزدیک نہ جاؤ کعب فرماتے ہیں میں نے پوچھا تا صد کہ طلاق دے دوں میں اپنی عورت کو یا کیا کروں، اس نے کہا طلاق نہ دے اس کو بلکہ کنارہ کرو اس سے اور نزدیک نہ جا اس کے۔ کعب فرماتے ہیں میں نے اپنی عورت سے کہا جا اپنے لوگوں میں مل اور وہیں رہا کر، پھر جا ملی ان کی عورت اپنے لوگوں میں۔

حضرت کعب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں حال اپنا جب پچھ رہے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جنگ تبوک کو جانے وقت اور راوی بیان کرتا ہے اسی بیان میں کعب نے یہ بھی فرمایا اتنے میں آیا فرستادہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا میرے پاس اور کہنے لگا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تمہارے لیے حکم دیا ہے تم کنارہ کیڑو اپنی عورتوں سے یعنی مجھ کو اور میرے ساتھی کو یہ حکم دیا میں نے پوچھا تا صد سے میں طلاق دیدوں اپنی عورت کو یا کس طرح کروں میں، تا صد نے کہا جلا رہنے کے لیے حکم ہے اور طلاق دینے کا حکم نہیں، کعب کہتے ہیں میں نے اپنی عورت

۳۲۵۶۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَبَلَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ لَأَحَدًا شَأْنًا مُحَمَّدًا ابْنُ مُوسَى بْنِ أَعْيَنَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ اسْتَحْقَ بْنِ سَامِئَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي كَعْبَ ابْنَ مَالِكٍ قَالَ وَهُوَ أَحَدُ الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ تَنَبَّ عَلَيْهِمْ يُحَدِّثُ قَالَ أُرْسِلَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِلَى صَاحِبَيْهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مَرْكُومُ أَنْ تَعْتَزِلُوا نِسَاءَكُمْ فَقُلْتُ لِلرَّسُولِ أَطْلُقُ أَمْ أَتِي أَمْ مَاذَا أَفْعَلُ قَالَ لَا بَلْ تَعْتَزِلْنَهَا فَلَا تَقْرُبْنَهَا فَقُلْتُ لِلْمَرْأَةِ الْحَقِّي يَا هَلِكُ فَكُوفِي فِيهِمْ فَلِحَقَّتْ بِهِمْ۔

۳۲۵۷۔ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ لَأَحَدًا شَأْنًا اللَّيْثُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَقِيلُ بْنُ أَبِي شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ كَعْبًا يُحَدِّثُ حَدِيثَهُ حِينَ تَخَلَّفَ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ وَقَالَ فِيهِ إِذَا رَسُلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا تَبْنِي وَ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مَرْكُومُ أَنْ تَعْتَزِلُوا نِسَاءَكُمْ فَقُلْتُ أَطْلُقُهَا أَمْ مَاذَا أَفْعَلُ قَالَ بَلْ تَعْتَزِلْنَهَا وَلَا تَقْرُبْنَهَا وَأُرْسِلَ إِلَى صَاحِبَيْهِ بِمَثَلِ ذَلِكَ

جنگ تبوک میں اور ان پر کتاب ہوا تھا پچاس دن تک ان پچاس دنوں میں ان پر وہ حالت گزری کہ موت سے بڑترقی اور وہ تینوں شخص پچ کہنے سے بچنے گئے نہیں تو سنا فقروں میں ملتے ان تین آدمیوں کا ذکر قرآن شریف میں ہے سورہ نوبہ کے اخیر میں۔ یہاں حدیث میں اس بات کا ذکر ہے کہ کعب بن مالک نے اپنی بیوی کو الحقیقی کہا یعنی جاتا اپنے گھراؤں میں جا کر مل اس بات کے کہنے سے طلاق نہیں ہوتی جب تک نیت نہ کی جائے طلاق کی۔ "حاشیہ صفحہ سابقہ"

سے کہا تو جاہل اپنے گھر والوں میں اور تو وہیں رہا کہ جب تک اللہ اس کا کچھ موصول نہ آتا رہے
معتقل بن عبید اللہ نے خلافت کیا ہے لوگوں کا
یعنی زہری ابن شہاب کے شاگردوں میں معتقل بن عبید
اللہ بھی ہیں ان کی روایت عبید اللہ بن کعب سے ہے
جیسا کہ آگے حدیث میں آتا ہے۔

حضرت عبید اللہ بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے سنائیں نے اپنے باپ کعب سے وہ بیان کرتے
تھے بھیجا میرے پاس حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک
آدمی اور میرے ساتھی کے پاس بھی، اس نے بیان کیا
حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے تم کو حکم دیا ہے تم نکلا کرو
اور دو در ہوا اپنی عورتوں سے کعب کہتے ہیں میں نے
پوچھا اس آدمی سے کیا ہیں طلاق دیدوں اپنی جورو کو
کیسا کروں میں۔ اس نے کہا طلاق نہ دے بلکہ جدا کر
دے اس کو اپنے پاس سے اور اس کے نزدیک نہ جا
کعب کہتے ہیں میں نے اپنی عورت کو کہا تو جاہل اپنے
لوگوں میں اور وہ ان میں جب تک اللہ عزت اور بزرگی
والا حکم کرے اس امر میں۔ پھر ان کی بیوی چلی گئی اپنے
لوگوں میں یعنی اپنے ماں باپ کے یہاں جا کر رہنے لگی۔
اور عمر نے معتقل کا بھی خلافت کیا ہے

چنانچہ آگے کی حدیث میں آتا ہے۔

حضرت عبد الرحمن بن کعب بن مالک اپنے باپ
سے روایت کرتے ہیں اور بیان کیا اپنی حدیث میں اتفاقاً
ایا تا صدر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے میرے
پاس اور کہا اس فامد نے کہا سے کر دے نوا اپنی عورت
کو پھر پوچھا میں سے فاصد سے کیا طلاق دیدوں میں
اپنی عورت کو اس نے کہا طلاق نہ دے لیکن اس کے
نزدیک نہ جا اور اس حدیث میں (الحق باہلک نہیں ذکر کیا)

فَقُلْتُ لِامْرَأَتِي الْحَقِّي بِأَهْلِكَ وَكَوْنِي
عِنْدَهُمْ حَتَّى يَقْضِيَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ فِي
هَذَا الْأَمْرِ خَالَفَهُمْ مَعْقِلُ بْنُ عَبِيدَةَ اللَّهُ

www.KitaboSunnat.com

۳۲۵۸۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْدَانَ بْنِ عِيسَى
قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَعْيَنَ قَالَ حَدَّثَنَا
مَعْقِلٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ
بُنُ عَبِيدَةَ اللَّهُ بْنِ كَعْبٍ عَنْ عَمِّهِ
عَبِيدَةَ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي
كَعْبًا يُحَدِّثُ قَالَ أَمَا سَلَّ إِلَى
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِلَى صَاحِبَتِي
إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَعْتَزِلُوا نِسَاءَكُمْ فَقُلْتُ
لِلرَّسُولِ أَطَلِقُ امْرَأَتِي أَمْ مَاذَا أَفْعَلُ
قَالَ لَا بَلَّ تَعْتَزِلُهَا وَلَا تَقْرُبُهَا
فَقُلْتُ لِامْرَأَتِي الْحَقِّي بِأَهْلِكَ فَكُرْنِي
فِيهِمْ حَتَّى يَقْضِيَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ فَلَحِقْتُ
بِهِمْ خَالَفَهُمْ مَعْمَرٌ۔

۳۲۵۹۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا
مُحَمَّدًا وَهُوَ ابْنُ ثَوْرٍ عَنْ مَعْمَرِ عَنِ الزُّهْرِيِّ
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ عَنْ
أَبِيهِ قَالَ فِي حَدِيثِهِ إِذَا ارْتَسَلَتْ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ اتَّانِي فَقَالَ اعْتَزِلْ امْرَأَتَكَ
فَقُلْتُ أَطَلِقُهَا قَالَ لَا وَكَرِهْتُ لَا تَقْرُبُهَا وَكُرْ
يَدَا كُرْفَيْهِ الْحَقِّي بِأَهْلِكَ۔

ول؛ یعنی یہ نہیں بیان کیا کہ کعب نے اپنی عورت سے کہا تو جاہل اپنے گھر والوں کے ساتھ جیسے اگلی روایتوں میں بیان کیا ہے

غلام کے طلاق دینے کا بیان

حضرت ابو حسن مولیٰ بنی نوفل سے روایت ہے تھا میں اور میری عورت دونوں غلامی میں پھر طلاق دی میں نے اس عورت کو دو طلاق اس کے بعد ہم دونوں ایک بار کھٹے آزاد کیے گئے پوچھا میں نے ابن عباسؓ سے فرمایا ابن عباس نے اگر رجوع کرے گا تو اس کی طرف یعنی اگر پھر اس کو نکاح میں لائے گا تو رہے گی تیرے نزدیک وہ عورت ایک طلاق پر حکم کیلئے یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور اس روایت میں خلاف کیا ہے عمر نے۔ دلا۔

حضرت من بنی نوفل سے روایت ہے پوچھا کسی نے حضرت ابن عباسؓ سے مسئلہ اس غلام کا جس نے طلاقیں دی ہوں اپنی عورت کو دو طلاقیں اور پھر وہ دونوں آزاد ہو گئے ہوں کیا وہ آزاد غلام اس آزاد ہو نہی سے نکاح کر سکتا ہے؟ حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا کر سکتا ہے کسی نے اس مسئلہ کی سند پوچھی ابن عباسؓ سے ابن عباسؓ نے اس کو جواب دیا فتویٰ دیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس مسئلہ میں ایسا ہی ابن المبارک نے معر سے کہا یہ حسن کون ہے؟ اس نے بڑا بھاری پتھر اپنے اوپر لادا کیونکہ اگر یہ روایت غلط ہو تو سیکڑوں کا باز نکاحوں کا وبال اس کی گردن پر پڑے گا۔

لڑکے کا طلاق دینا کس عمر میں معتبر ہوتا ہے

حضرت قریظہ کے دو لڑکوں سے روایت ہے

باب ۱۸۱ طلاق العبد

۳۳۶۰۔ أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَىٰ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ مَعْتَبٍ أَنَّ أَبَا حَسَنٍ مَوْلَىٰ بَنِي تَوَيْلٍ أَخْبَرَهُ قَالَ كُنْتُ أَنَا وَامْرَأَتِي مَمْلُوكَيْنِ فَطَلَقْتُمَا تَطْلِيْقَتَيْنِ ثُمَّ اعْتَقْتَنَا جَمِيعًا فَسَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ إِنَّ مَا اجْعَلْتُمَا كَأَنْتَ عِنْدَكَ عَلِيٌّ وَاحِدَةٌ قَضَىٰ بِذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَالَفْنَا مَعْمَرَ

۳۳۶۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّشَاقُ قَالَ أَمْبَانًا مَعْمَرَ عَنْ يَحْيَىٰ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ مَعْتَبٍ عَنِ الْحَسَنِ مَوْلَىٰ بَنِي تَوَيْلٍ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ عَبْدِ طَلَّقِ امْرَأَتَهُ تَطْلِيْقَتَيْنِ ثُمَّ اعْتَقَا أَيَّتْرَوْجَهَا قَالَ نَعَمْ قَالَ عَمَّنْ قَالَ أَقْتَىٰ بِذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَبْدُ الرَّشَاقِ قَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ لِمَعْمَرَ الْحَسَنُ هَذَا مَنْ هُوَ لَقَدْ حَمَلَ صَخْرَةً عَظِيمَةً

باب ۱۸۱ متی یقع طلاق الصبی

۳۳۶۲۔ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَكِيْمَانَ قَالَ

ولہ رہے گی تیرے نزدیک : دو عورت ایک طلاق پر یعنی آزاد ہونے سے تجھے تین طلاق کا اختیار ہو گیا مثل اور آزادوں کے تو دو طلاق تو دے چکا تھا اب ایک طلاق کا اختیار اور رہ گیا۔

ان کو سامنے لائے تھے لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے
قرنطر کے ہنگامے کے روز حکم ہوا جس لڑکے کو احکام
یعنی بیند وغیرہ میں نہانے کی حاجت ہوتی ہو یا اس کے
پیشاب کی جگہ یعنی ناف کے نیچے بال آئے ہوں اس
کو قتل کر دو اور اگر ان دونوں میں سے کچھ نہ پاؤ تو پھوڑو۔

حَدَّثَنَا أَبُو بَرٍّ مَوْلَى قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ
أَبِي مَعْبُدٍ الطَّحِطِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ حَرْثَةَ عَنْ كَيْبَرِ بْنِ
السَّائِبِ قَالَ حَدَّثَنِي أَيْمَنُ قُرَيْبَةَ أَنَّهُمْ عَرَضُوا
عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ قُرَيْبَةَ
فَنَنَ كَانَ مُعْتَلِمًا وَأُذِنَتْ عَائِشَةُ قَتْلَ مَنْ لَدَى
يَكُنُ مُعْتَلِمًا أَوْ لَمْ تَبْنُتْ عَائِشَةُ نِيْرَكَ -

حضرت عطیہ قرظی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے تھا
میں اس وقت لڑکا جس وقت حکم کیا سمد نے نبی قرنطر کے
قتل کے لیے پھر دکھیا مجھ کو اور رشک کیا میرے بارے
میں جب نہیں پایا مجھ کو زیزان کے بالوں والا سچا یا مجھ
کو وہی میں ہوں جو تھا اسے رو برو موجود ہوں۔

۳۲۶۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَتَّوْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا
سُعْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَطِيَةَ الْقُرَظِيِّ
قَالَ كُنْتُ يَوْمَ حَكْمِ سَعْدِ بْنِ أَبِي قُرَيْبَةَ عَدْلًا مَا
فَشَكُّوا فِي فَلََمْ يُجِدْ دُوِيْ أُنْبِتْ فَاسْتَبَقِيَتْ فَنَهَا
أَنَّا ذَا أَيْتِنَ أَطْرُكُهُ -

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رو برو
لائے گئے ابن عمر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے احد
کے دن جب وہ چودہ برس کے تھے آپ نے ان کو قبول
نہ کیا پھر دوبارہ پیش کیے گئے خندق کے روز جب وہ
پندرہ برس کے تھے تب ان کو قبول کیا۔

۳۲۶۴- أَخْبَرَنَا عُمَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا
يُحْيَى عَنْ عُمَيْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي تَائِعُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَرَضَهُ يَوْمَ
أُحُدٍ وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعِ عَشْرَةَ سَنَةً فَلَمْ يُجِزْهُ وَ
عَرَضَهُ يَوْمَ الْخَنْدَقِ وَهُوَ ابْنُ عَشْرِ عَشْرَةَ سَنَةً فَأَجَاذَهُ -

بعض شخص ایسے ہیں کہ ان کا طلاق دینا معتبر نہیں

بَابُ مَنْ لَا يَقَعُ طَلَاقُهُ مِنَ الْأَرْوَاحِ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے حضرت سل
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اتحادی گئی فلم تینوں شخصوں سے سولے
والے سے جاگئے تک اور نچے سے بڑے ہونے تک
اور دوہانے سے میان ہونے تک یا اچھا ہوئے تک۔

۳۲۶۵- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ
عَنْ حَمَّادِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رُفِعَ الْقَلَمُ عَنْ
ثَلَاثٍ عَنِ النَّكَّالِ حَتَّى يَسْتَبْقِطَ وَعَنِ الصَّغِيرِ حَتَّى
يَكْبُرَ وَعَنِ الْمَجْنُونِ حَتَّى يَعْقِلَ أَوْ يُعِيْقَ

ول: یعنی مجاہدین میں شریک کیا اور مثل مردوں کے ان کا حصہ مال غنیمت میں عطا یا معلوم ہوا کہ پندرہ برس کا لڑکا جو ان ہو
جاتا ہے۔

ول: یعنی ان تین شخصوں سے جو بڑا یا بھلا کام آئے اس کی کچھ سند نہیں اللہ جل شانہ کے ہاں اس کا کچھ حساب و کتاب نہیں اسی
واسطے ان کا طلاق دینا بھی صحیح نہیں۔

بَابُ مَنْ طَلَّقَ فِي نَفْسِهِ

جو شخص اپنے جی میں طلاق دے لے اسکا کیا حکم ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بچاؤ سے گامیری امت کو اللہ تعالیٰ ان خیالات اور باتوں کی پکڑ سے جو کھٹکتے ہیں دلوں میں ان کے جب تک ان کو زبان پر نہ لادیں یا کریں نہیں۔ و

۳۳۶۶- أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمٍ قَالَ حَدَّثَنَا حُجَّابُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَمْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ اللَّهُ تَعَالَى تَجَادَرًا عَنْ أُمَّتِي كُلِّ شَيْءٍ حَدَّثَتْ بِهَا أَنْفُسَهَا مَا لَمْ تَكَلَّمْ بِهَا أَوْ تَعْمَلْ -

۳۳۶۷- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسٍ عَنْ مِسْعَرٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ اللَّهُ عَمْدَ النَّبِيِّ تَجَادَرًا لَأُمَّتِي مَا وَسَّوَسَتْ بِهَا وَحَدَّثَتْ بِهَا أَنْفُسَهَا مَا لَمْ تَعْمَلْ أَوْ تَكَلَّمْ بِهَا -

۳۳۶۸- أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الْجَعْفَرِيُّ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ شَيْبَانَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ اللَّهُ تَعَالَى تَجَادَرًا لَأُمَّتِي مِمَّا حَدَّثَتْ بِهَا أَنْفُسَهَا مَا لَمْ تَعْمَلْ أَوْ تَعْمَلْ بِهَا -

ترجمہ وہی ہے جو اوپر لکھا۔

و؛ دل کے خطرے اور خیال کئی طور پر ہیں ایک تو وہ ہے جو آپ ہی آپ بے اختیار جی میں آجائے۔ عربی زبان میں اس کو با جس کہتے ہیں وہ معاف ہے تمام امتوں سے۔ دوسرا وہ ہے جو دل میں باقی رہے اور جی میں پھرتا ہے اس کو خواطر کہتے ہیں اس قسم کے خطرے اس امت محمدیہ سے معاف ہیں یہ اللہ تعالیٰ کا فضل اور اس کی رحمت ہے اس امت پر تیسرے حالت میں وہ ہے جو خیال کہ جی میں دھرتا پھرتا تھا جی میں اس کی محبت اور لذت پیدا ہوئی اور اس کے پورا کرنے اور حاصل کرنے کی طرف دل راغب ہوا اس کو ہم کہتے ہیں اس امت کو اس پر بھی پکڑ نہیں جب تک اس کو عمل میں نہ لادے بلکہ اگر قصد کر لیا تھا پھر اپنے جی کو اس سے روک لیا اس کو اس کے بدلے نیکی دکھا جائے گی اور ایک ان مینوں کے سولے جو جی حالت میں بھی ہے وہ یہ ہے کہ دل گناہ پر پکا ہو جائے اور جی کو اس کے کرنے میں یہاں تک مضبوط کر لے کہ اس کی طرف سے اس کے کرنے میں کچھ قصور باقی نہ رہے کسی دوسرے سبب سے اس کام میں فتور آجائے اس میں البتہ پکڑ ہے لیکن پکڑ پوری گناہ کی برابر نہیں۔ کیونکہ زنا کے سامان تیار کرنے یا اس کا ارادہ کرنے سے زنا نہیں ہو جاتا، زنا یا چوری کرنے کے واسطیہ صغیر ہذا اندر صغیر پر کھینچ

طلاق دینا اس اشکے سے جو سمجھ میں آسکتا ہو

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک فارسی ہمسایہ تھا حضور صلی اللہ علیہ وسلم جو مشورہ بہت عمدہ پکاتا، ایک بار وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور آپ کے پاس حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا تھیں تو اس نے اشارہ کیا آپ سے اپنے ہاتھ سے کہ آئیے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اشارہ کیا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی طرف یعنی ان کو بھی لاؤں، اس نے ہاتھ سے اشارہ کیا نہیں دو یاہیں بارف۔

اس کلام کا بیان جس کے کسی معنی ہوں اگر قصد کیا جائے کسی ایک معنی کا تو وہ قصد کرنا صحیح ہوگا۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اعمال نیتوں ہی کے ساتھ معتبر ہیں، مرد و عورت دونوں کا جو نیت کرے جو جس کا نکلنا گھر سے اللہ اور رسول کی طرف ہے تو اس کی ہجرت اللہ اور اس کے رسول کی طرف گئی جائے گی یعنی اللہ اور اس کے رسول کی طرف ہجرت کرنے کا ثواب پائے گا اور جس کی ہجرت دنیا کے واسطے ہے ملے گی اس کو دنیا یا عورت کے واسطے ہوگی تو ملے گی اس کو عورت، انسان کی ہجرت اور گھر چھوڑنا جس ارادے اور خیال سے ہوگا اس کو وہی چیز ملے گی۔ و

کے بعد ہی ثابت ہوتی ہے عرض زنا کا ارادہ اور زنا دونوں گناہ برابر نہیں۔ ارادہ اس سے نیچے درجے میں ہے اور یہاں اس حدیث کے لالے سے بی عرض ہے کہ جی میں طلاق کہہ لینا طلاق نہیں ہوتا جب تک زبان سے نہ کہے اور اپنے ارادے کو ظاہر کرے یا شیخہ بنو و: تو آپ نے اس کے اشارے پر عمل کیا۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جو بول نہ سکے اس کا اشارہ جو سمجھ میں آوے مثل بولنے کے ہیں۔ اگر اشارے سے طلاق دے اور معلوم ہو جائے کہ طلاق دینا ہے تو پڑ جائے گی۔

و: مثل مشہور ہے جیسی نیت ویسی مراد۔ یعنی آدمی کو عمل کا ثواب نیت کے مطابق ملتا۔ ماشیہ صفحہ ہذا آئندہ صفحہ پر دیکھیں

بَابُ الطَّلَاقِ بِالِشَّارَةِ الْمَفْهُومَةِ

۳۳۶۹ - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ نَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنِ أَنَسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَارًا لِيَسْعَى طَيْبُ الْمَسَاكِينِ فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ وَعِنْدَهُ عَائِشَةُ فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ بِيَدِهِ أَنْ تَعَالَي وَأَوْمَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى عَائِشَةَ أَيْ وَهِيَ هَذِهِ فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ الْأُخْرَى هَكَذَا بِيَدِهِ أَنْ لَا مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا -

بَابُ الْكَلَامِ إِذَا قُصِدَ بِهِ فِيمَا يَجْتَمِعُ

مَعْنَاهُ

۳۳۷۰ - أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مَرْثُومٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ وَالْحَرِثُ بْنُ مَسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ابْنِ أَبِي هَيْمٍ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَقَّاصٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَفِي حَدِيثِ الْحَرِثِ أَنَّهُ مِمَّعَ عُمَرَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ وَإِنَّمَا لِامْرِئٍ مِمَّا نَوَى كَمَا نَتَّ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهِيَ جِزَّتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ لِدُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ

أَمْزَاكَ يَتْرُقُ جَهَا فَيَهْجَرْتُهُ إِلَى مَا هَا جَرَ إِلَيْهِ -

بَابُ الْإِبَانَةِ وَالْإِقْصَاحِ بِالْكَلِمَةِ الْمَفْظُوظَةِ
بِهَالِمَا لَا يَحْتَمِلُهُ مَعْنَاهَا لَمْ تَوْجِبْ شَيْئًا
وَلَمْ تُشَدِّتْ حُكْمًا

۳۲۴۱- أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ بَكْرِ بْنِ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ
بْنُ عِيَّاشٍ قَالَ حَدَّثَنِي شُعْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو
الزَّيْنَادِ مِمَّا حَدَّثَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجُ وَمَا ذَكَرَ
أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ أَنْظِرُوا كَيْفَ تَصْرِفُ
اللَّهُ عَيْنِي فَسَنَمُ قُرَيْشٍ وَعَلَنَهُمْ إِقْتَهُمْ يَشْتَمُونَ
مَدْمًا وَيَلْعَنُونَ مَدْمًا وَأَنَا مُحَمَّدٌ

باب بیان میں اس بات کی کہ اگر کوئی ایک لفظ نما
بولے اور اس سے وہ مطلب مراد لے جو اس سے
ہمیں نکلتا تو وہ لغو ہو گا اور اس سے کوئی حکم ثابت
نہ ہو گا یعنی وہ مطلب جو مراد ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا
حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے تم لوگ غور کرو اور دیکھو اس بات
کو کیسے بچاتا ہے اللہ تعالیٰ مجھ کو قریش کی گالیوں اور لعنت
سے اور لوگ مذم کہہ کر نام لیتے ہیں اور بڑا کہتے ہیں مجھ کو،
اور حال یہ ہے کہ میں محمد ہوں۔

خیار کی مدت معین کرنے کے بیان میں بجا ہے

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے جس دن
حکم ہوا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اس بات کا اختیار دے دیں
اپنی بی بیوں کو تو وہ اختیار دینا مجھ سے شروع کیا اور فرمائے
گئے میں تجھ سے ایک بات کا ذکر کروں گا تو اس میں جلدی

بَابُ التَّوَقُّيْتِ فِي الْخِيَارِ

۳۲۴۲- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا
ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ وَمُوسَى بْنُ
عَلِيٍّ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

ہے اور اس کے عمل کا اعتبار ازیت سے ہوتا ہے اور پہل اس حدیث کو اس واسطے لائے ہیں کہ ایک کلام جو کئی معنی کا احتمال رکھتا ہو اس کے معنی لینے
میں اول سے ازیت پر حکم ہے ہیا اللہ جو گاہ طیب اس کا حکم کیا جائے گا چنانچہ ہجرت کا لفظ ہے ارادے اور ازیت کے سبب اس میں نبی
آسمان کا فرق ہو گیا کسی شخص نے ہجرت کی اور اپنا گھر بار چھوڑ کر کانفرن کے دیار سے نکل کر مسلمانوں کے ملک میں چلا گیا اور جی میں غم
لیا کہ اس ملک میں تجارت خوب ہوتی ہے یا وہاں غریب میں عرب صدمت لگتی ہیں تو یہ ہجرت نکل کے واسطے کی اور وہاں دنیا میں گانا مہ
ل گیا وہ اللہ کا انعام ہے اس سے اس کی ہجرت میں کچھ خلل نہ آئے گا۔ کچھ سے وہینے کی طرف جب لوگوں نے ہجرت کی اس
وقت ایک عورت ام تمیں نامی نے بھی ہجرت کی اس کی محبت اور دوستی سے کسی ایک شخص نے مکے والوں سے اس کے واسطے ہجرت
کی، لوگ اس آدمی کو ہاجرام قیس کا کہنے لگے اس وقت حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ حدیث فرمائی "عاشیہ صفحہ سابقہ"
ول: یعنی وہ مجھ کو بگاڑ کر مذم کہتے اور محمد ہمیں کہتے کیونکہ محمد کے معنی سرا ہا ہوا، اور مذم کے معنی بڑا تران کی گالیاں سب مذم پڑ
پڑتی ہیں نہ محمد پر کو وہ مراد محمد کہیں۔

وَسَلَّمَ قَالَتْ لَمَّا أُمِرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَخْيِيرِ أُمَّ وَأَجِهُ بَدَأَ ابْنِي فَقَالَ إِنِّي ذَاكَ لَكِ أَمْرًا فَلَا عَلَيْكَ أَنْ لَا تُعَجِّلِي حَتَّى تَسْتَأْذِنِي أَبِي قَالَتِ فَقَالَتْ قَدْ عَلِمْتُ أَنَّ أَبَا أُمِّي لَمْ يَكُنْ نَايِبًا مَرَاتِي بِفِرَاقِهِ قَالَتْ لَعَلَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ يَا أَيُّهَا الْقِيَمُ قُلْ لَا تُرْوَاجِكُ إِنْ كُنْتُمْ تُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا إِلَى مَوْلِيهِمْ جَمِيلًا فَقُلْتُ آفِي هَذَا أَسْتَأْذِنُ أَبَا أُمِّي فَإِنِّي أُرِيدُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَرَسُولَهُ وَالذَّارَةَ الْآخِرَةَ قَالَتْ عَائِشَةُ لَسْتُ فَعَلْتُ وَأَجْرُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلُ مَا فَعَلْتُ وَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ حِينَ قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَخْبَرْتَهُ طَلَاقًا مِمَّنْ أَحْبَلِ آتَهُنَّ انْحَتَوْنَهُ -

نکرنا اور اپنے ماں باپ کے صلاح اور مشورے بغیر اس بات کا جواب نہ دینا بیوی عائشہ فرماتی ہیں حضرت علی اللہ علیہ وسلم نے ماں باپ کا مشورہ لینا اس واسطے فرمایا کہ آپ کو معلوم تھا کہ میرے ماں باپ مجھ کو حضرت سے جدا ہونے کی صلاح نہ دیں گے حضرت عائشہ فرماتی ہیں پھر پڑھی آپ نے یہ آیت: يَا أَيُّهَا الْقِيَمُ قُلْ لَا تُرْوَاجِكُ إِنْ كُنْتُمْ تُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا إِلَى مَوْلِيهِمْ جَمِيلًا فَقُلْتُ آفِي هَذَا أَسْتَأْذِنُ أَبَا أُمِّي فَإِنِّي أُرِيدُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَرَسُولَهُ وَالذَّارَةَ الْآخِرَةَ قَالَتْ عَائِشَةُ لَسْتُ فَعَلْتُ وَأَجْرُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلُ مَا فَعَلْتُ وَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ حِينَ قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَخْبَرْتَهُ طَلَاقًا مِمَّنْ أَحْبَلِ آتَهُنَّ انْحَتَوْنَهُ - یعنی اسے نبی کہہ دے اپنی عورتوں کو اگر تم چاہتی ہو دنیاوی زندگی اور یہاں کی رونق تو اؤ کچھ فائدوں تم کو اور رخصت کروں بجلی طرح سے حضرت عائشہ فرماتی ہیں میں نے یہ آیت سیکر کہا کیا اسی بات کے واسطے مشورہ کروں اور صلاح لوں میں اپنے ماں باپ سے۔ میں نے اختیار کیا اللہ عزت اور بزرگی والے کو اور اللہ کے رسول اور آخرت کے گھر کو۔ بیوی عائشہ فرماتی ہیں پھر سب بیبیوں نے نبی کی ایسا ہی کہا جیسا میں نے کہا تھا یعنی سب بیبیوں نے یہی کہا اور اس کے رسول کو اختیار کیا اور حضرت عائشہ فرماتی ہیں حضرت علی اللہ علیہ وسلم کا بیویوں کو پوچھنا اور ان کو اختیار دینا طلاق نہ تھا کیونکہ بیبیوں نے نبی کو اختیار کیا اور ان کے غیر کو نہیں اختیار کیا۔ و

۴۴۲۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ ثَوْرٍ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الرَّهْبِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا تَزَلْتُ إِنْ كُنْتُمْ تُرِيدُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ دَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَدَأَ ابْنِي فَقَالَ يَا عَائِشَةُ إِنِّي ذَاكَ لَكِ

ول: اس باب میں جو حدیث ہے اس کا فائدہ جس میں اس آیت کے اترنے کی وجہ یہی بیان کی گئی ہے کتاب النکاح کے شروع میں گزر چکا ہے لیکن یہاں باب کی مناسبت کا بیان کرنا مناسب معلوم ہوتا ہے وہ یہ کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے نبی عائشہ کے اختیار کو ایک وقت تک قائم کیا یعنی ماں باپ سے مشورہ کرنے تک۔

آپ نے مشورہ لینے کو فرمایا اور آپ کو یہ معلوم تھا کہ میرے ماں باپ آپ سے جدائی کرنے کی صلاح مجھ کو نزدیک ہے پھر پڑھی یہ آیت: يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَ لَمْ يَأْتِكُمْ الْكِتَابُ الْغُرُورُ إِنَّهَا لَكُنَّ أَهْلًا لَكَ وَإِنَّ كُنَّ لَمَكْرُومًا لَكَ وَإِنَّ كُنَّ لَمَكْرُومًا لَكَ وَإِنَّ كُنَّ لَمَكْرُومًا لَكَ وَإِنَّ كُنَّ لَمَكْرُومًا لَكَ

تم چاہتی ہو دنیا کا مینا اور یہاں کی رونق پورا تر سبھ اور پرگز چکے۔ بیوی عاشرہ فرماتی ہیں کیا یہی بات ہے مشورہ اور صلاح لوں میں اپنے ماں باپ کی یعنی اس بات میں صلاح لینے کی کیا حاجت ہے بلکہ میں بے مشورہ لینے یہ بات کہتی ہوں کہ میں نے اختیار کیا اللہ اور اس کے رسول کو ابو عبد الرحمن فرماتے ہیں یعنی اس کتاب کے مصنف اس روایت میں کچھ نقصان اور خطا نہیں بلکہ بہت ٹھیک ہے

أَمَّا فَلَا عَلَيْكَ أَنْ لَا تُعَجِّلِي حَتَّى تَسْتَأْمِرِي أَبَوَيْكَ قَالَتْ قَدْ عَلِمَ وَاللَّهِ أَنَّ أَبَوَيَّ لَمْ يَكُونَا لِيَا مَرَاتِي يَفِي أَقْبَهُ فَصَرَ أَعْلَى يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَ لَمْ يَأْتِكُمْ الْكِتَابُ الْغُرُورُ إِنَّ كُنَّ لَمَكْرُومًا لَكَ وَإِنَّ كُنَّ لَمَكْرُومًا لَكَ وَإِنَّ كُنَّ لَمَكْرُومًا لَكَ وَإِنَّ كُنَّ لَمَكْرُومًا لَكَ

ابوہی فاتی اُمید اللہ ورسولہ قال ابو عبد الرحمن هذا استأمر بالظواهر والله سبحانه وتعالى اعلم

باب بیان میں ان عورتوں کے جن کو اختیار دیا گئی اور انھوں نے اختیار کیا اپنے خداوند کو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اختیار دیا اپنی بیویوں کو اور اختیار دینے سے ان کو طلاق نہ ہوئی کیونکہ جب اختیار دیا ان کو انھوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اختیار کر لیا۔ فل ترجمہ اوپر گزرا۔

باب ۲۶۶ فی المَحِيرَةِ تَخْتَارُ سَوَاجِهَا ۳۲۷۴- أَخْبَرَنَا عَدُو بْنُ عَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى هُوَ ابْنُ سَعِيدٍ عَنْ رَسْمِ بْنِ سَمُرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ تَخَيَّرْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْتَرْنَاكَ فَهَلْ كَانَ طَلَاقًا ۳۲۷۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمٍ قَالَ قَالَ الشَّعْبِيُّ عَنْ سَمُرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ تَخَيَّرْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَاءً كَلِمَةً يَكُونُ طَلَاقًا ۳۲۷۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي هَيْمَةَ بْنِ صَدْرَانَ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَرِثِ قَالَ حَدَّثَنَا أَشْعَثُ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ عَاصِمٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ اختیار دیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی بیویوں کو کیا اختیار دینے سے ان پر طلاق ہو گئی۔ فل

فل: یعنی یونس بن یزید اور یونس بن علی کی روایت سے جو پہلے گزری ہے۔

فل: اس سے یہ بات معلوم ہوئی کہ جب کسی عورت کو اس کا خاوند اختیار دے یعنی عورت کو کہے کہ تو مختار ہے اپنے نفس کی طلاق چاہتی ہے تو طلاق لے لے پھر وہ عورت کہے میں تجھ کو بھڑک نہیں جاتی تو اس عورت کو طلاق نہیں ہوتی۔ فل: یعنی طلاق نہیں ہوتی کیونکہ انھوں نے اس اختیار دینے کو منظور نہیں کیا تھا۔

مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَدْ خَيْرَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَاءً هَذَا فَلَمْ يَكُنْ طَلَقًا -

۳۲۷۷- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَيِّمَانَ عَنْ أَبِي الصَّحْحِيِّ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَدْ خَيْرَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَاءً هَذَا أَفَكَانَ طَلَقًا -

۳۲۷۸- أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الضَّعِيفُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَيْرَ نَارِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاحْتَرْنَا هَذَا فَلَمْ يَعْذِ مَا عَيْنَا شَيْئًا -

بَابُ خِيَارِ الْمَمْلُوكِينَ يُعْتَقَانِ

۳۲۷۹- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ مَسْعَدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مَرْثَبَةَ عَنِ الْقَاسِمِ مُحَمَّدٍ قَالَ كَانَ يَعْأَيْشَةُ غُلَامٌ وَجَارِيَةٌ قَالَتْ فَارَدْتُ أَنْ أُعْتِقَهُمَا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَبَدِي بِالْعَلَامِ قَبْلَ الْجَارِيَةِ -

بَابُ خِيَارِ الْأَمَةِ

۳۲۸۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ الْقَاسِمِ عَنْ مَالِكٍ عَنْ رَيْبَعَةَ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ كَانَ فِي بَيْتِي أَمَةٌ تَدْرُسُ لِحْدَى السُّنَنِ إِذَا أُعْتِقَتْ فَخَيْرَتْ فِي زَوْجِهَا وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُولَئِكَ لِيَنَّ أَعْتَقَ وَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْبُرْمَةُ نَفْسًا يَلْحَمُ فَغَرِبَ إِلَيْهَا حُبْرٌ وَمُؤْمِرِينَ أَدْرَمَ الْبَيْتِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَمْ أَرَبُرْمَةً فِيهَا لَحْمٌ فَقَالُوا

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ اختیار دیا ہم کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم نے اختیار کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو تو نہیں ٹھہرایا گیا وہ اختیار دینا ہم پر کچھ چیز۔

جب خاوند اور جو رو دو نون غلام لونڈی ہوں پھر آزاد ہو جاویں تو اختیار ہوگا

حضرت قاسم بن محمد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے تھے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس غلام اور لونڈی ارادہ ہوا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا کہ آزاد کریں ان کو پھر ذکر کیا اس بات کا نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا لونڈی سے پہلے غلام کو آزاد کرنا تو اسے عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا۔

لونڈی کو اختیار دینے کا بیان

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے بربرہ میں تین سنتیں تھیں ایک سنت تو یہ ہے کہ وہ آزاد کی گئی پھر اختیار دیا گیا اسے خاوند کے پاس رہنے میں یعنی اس کو کہا گیا تیری خوشی ہو تو اپنے خاوند کے پاس رہ جا یا اس کو چھوڑ کر دوسرے کو کر لے اور دوسری بات یہ ہے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی بربرہ کے قصے میں میراث آزاد کرنے والے کے لیے ہے اور میرے یہ بات ہے کہ آئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گھر میں اس وقت ہنڈیا میں گوشت ابل رہا تھا وہ لے

بَلَىٰ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَٰلِكَ لَحْمٌ
تَصَدَّقَ بِهِ عَلَىٰ بَرِيرَةَ وَأَنْتَ لَا تَأْكُلُ الصَّدَقَةَ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ عَلَيْهَا
صَدَقَةٌ وَهُوَ لَنَا هَدِيَّةٌ

گئے حضرت صلے اللہ علیہ وسلم کے پاس روٹی اور ایک
سالن جو موجود تھا گھر میں آپ نے فرمایا کیا میں نے ہنڈیا
نہیں دیکھی ہے گوشت کی یعنی اس ہنڈیا میں گوشت پکتا
ہے وہ کیوں نہیں لاتے گھر والوں نے عرض کیا ہاں پکتا
تو ہے لیکن وہ گوشت صدقہ دیا ہے کسی نے بریرہ کو اور
آپ صدقے کی چیز نہیں کھاتے آپ نے فرمایا اس کے لیے
صدقہ ہے اور ہمارے لیے ہیر ہے و۔

۲۳۸۱- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو
مَعَاذٍ عَنِ عَن هِشَامٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْفَاسِمِ عَنْ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ فِي بَرِيرَةَ شِدَاثٌ
فَصَيَّغَتْ أَرَادَ أَهْلُهَا أَنْ يُبَيِّعُوهَا وَكَفَّرَ طَوْلُ الرَّوْلَاءِ
فَدَاكَ كَرْتٌ ذَٰلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
اِشْتَرِيهَا وَأَعْتِقِيهَا فَإِنَّمَا الرَّوْلَاءُ لِيَمْنِ أَعْتَقَ وَ

ترجمہ اور گزرا

أَعْتَقَتْ فَخَدَّرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْتَارَتْ لِنَفْسِهَا وَكَانَ يَتَصَدَّقُ عَلَيْهَا فَتَهْدِي لَنَا
مِنْهُ فَكَرْتٌ ذَٰلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَلُوهُ فَإِنَّهُ عَلَيْهَا صَدَقَةٌ وَهُوَ لَنَا هَدِيَّةٌ
باب خيار الامه تعتيق وزوجها حر

۲۳۸۲- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ
مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
اِشْتَرَيْتُ بَرِيرَةَ فَاسْتَرْطَأَ هَدْيًا وَرَءَاءَ هَا فَدَاكَ كَرْتٌ
ذَٰلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَعْتِقِيهَا
فَإِنَّمَا الرَّوْلَاءُ لِيَمْنِ أَعْطَى الرَّبِّيَّ قَالَتْ فَاعْتَقْتُهَا

باب بیان میں اختیار دینے اس لونڈی کے جو
آزاد کی گئی ہو اور خاوند اس کا حر یعنی آزاد ہو
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے خرید
میں نے بریرہ کو اور اس کے والیوں نے یہ شرط لگائی کہ اس
میراث کے حقدار ہم ہوں گے بی بی عائشہ رضی فرماتی ہیں ذکر
کیا میں نے نبی صلے اللہ علیہ وسلم سے اس بات کا آپ نے
فرمایا تو اس کو آزاد کر دے کیونکہ ولار لونڈی یا غلام کے

ول : بریرہ نامی ایک عورت انصار کی لونڈی تھی انھوں نے کہا اے بریرہ تو اتنا مال تم کو دے تم تجھ کو آزاد کر دیں گے جب حضرت عائشہ رضی
کی مدد سے اس کے آزاد ہونے کی صورت بندھی تو وہ لوگ بریرہ سے کہنے لگے جب تم کو دے جائے گی تیرے مال کے وارث تم ہوں گے اس
وقت حضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے خطبہ فرمایا اور ارشاد فرمایا الرَّوْلَاءُ لِيَمْنِ أَعْطَى یعنی میراث آزاد کیے گئے کی آزاد کرنے
والے کے لیے ہے یہاں اس حدیث کے بیان کرنے سے پہلا مسئلہ بیان کرنا غرض تھا یعنی لونڈی آزاد ہونے سے معلوم ہوا تھا
اور یہ بھی بات بریرہ کے سبب سے معلوم ہوئی کہ صدقہ اپنی جگہ پہنچ جانے کے بعد صدقہ نہیں رہتا اس کا حکم بدل جاتا ہے اسی واسطے
حضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے اس کو کھایا اور فرمایا وہ گوشت بریرہ کے لیے صدقہ تھا اور ہمارے لیے وہ ہیر یعنی تحفے کے طور پر ہے۔

فَدَعَا هَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَخَيَّرَهَا مِنْ ذَوْجِهَا قَالَتْ لَوْ أَعْطَانِي كَذَا
وَكَذَا مَا أَقْبَلْتُ عِنْدَكَ فَاخْتَارَكَ لِنَفْسِهَا
وَكَانَ ذَوْجُهَا حُرًّا.

کے آزاد کرنے والے کا حق ہوتا ہے (یعنی وہ مال جو چھوڑ کر
مراہیں یہ دونوں اور بیچنے والے کا کچھ حصہ نہیں اس کے
مال میں بلکہ حصہ میراث میں اس کا ہے جو نقد یعنی روپے
خرچ کر تا ہے) یہ مسئلہ سن کر بیوی عائشہ نے اس کو آزاد
کر دیا۔ خصم کے چھوڑ دینے میں وہ کہنے لگی اگر مجھ کو وہ کتنا
ہی کچھ دے تو بھی اس کے پاس نہیں بھیرنے کی اور اس
کے بعد خود مختار ہو گئی اور اس بریرہ کا خاوند آزاد تھا کسی
کا غلام نہ تھا۔ و۔

۳۲۸۳۔ أَخْبَرَنَا عَنْهُ وَبْنُ عَدِيٍّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ ابْنِ أَبِي هَيْمٍ عَنِ
الْأَسَدِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا أَرَادَتْ أَنْ
تَشْتَرِيَ بَرِيرَةَ فَاشْتَرَطُوا وَلَاءَهَا فَذَكَرْتُ
ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اشْتَرِيهَا
وَاعْتِقِيهَا فَإِنَّ الْوَلَاءَ لِمَنْ أَعْتَقَ وَاقِي
يَلْحِمُ فِقِيلَ إِنْ هَذَا مِمَّا بَصُودَتْ بِهِ عَلَى
بَرِيرَةَ فَقَالَ هُوَ كَهَا صَدَقَهُ؟ وَ لَنَا
هَدِيَّةٌ وَخَيَّرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ ذَوْجُهَا حُرًّا.

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انھوں
نے ارادہ کیا بریرہ کے مول لینے کا اس کے والیوں نے
شرط لگائی ولاد کی یعنی میراث بریرہ کی ہم میں گے بی بی عائشہ
رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں ذکر کیا میں نے اس بات کا نبی صلی
اللہ علیہ وسلم کے پاس آپ نے فرمایا خرید لے اس کو اور
آزاد کر دے اس لیے کہ ولاد یعنی میراث غلام یا لونڈی کی
جو آزاد ہو چکے حق ہے آزاد کرنے والے کا بیچنے والے
کا حق نہیں ہوتا اگرچہ بیچنے والا شرط لگایا کرے بیچنے
کے وقت کیونکہ وہ شرط فاسد ہے اور شرط فاسد کا پورا کرنا
ضرور نہیں۔ بیوی عائشہ فرماتی ہیں کہ لائے گھر کے گگ
گوشت آپ کے آگے اور یہ بھی کہہ دیا یہ گوشت کسی نے
صدقہ دیا تھا بریرہ کو آپ نے فرمایا وہ گوشت بریرہ کے لیے
صدقہ تھا ہمارے لیے ہدیہ اور تحفہ ہے اور اختیار دیا بریرہ
کو آپ نے اور اس کا خصم آزاد تھا، غلام نہ تھا۔ و۔

و۔ یہاں پچھلے جملے سے غرض ہے یعنی آزاد اور حُر کی جو راد اگر لونڈی ہو تو آزاد ہونے کے بعد اس کو اختیار ہے اس کے گھر میں
رہے یا اس کو چھوڑ دے کیونکہ آزاد ہونا مختار ہونا ہے جب لونڈی آزاد ہو گئی تو مختار ہو جائے گی اور بعض علماء کے نزدیک لونڈی
کو اسی صورت میں اختیار ہوگا جب اس کا خاوند غلام ہو۔ وہ کہتے ہیں کہ بریرہ کا خاوند غلام تھا جیسے آگے آتا ہے۔
و۔ اس حدیث سے بھی وہی مسئلہ بیان کرنا مقصود ہے جس کے لیے باب باندھا ہے یعنی لونڈی آزاد ہونے کے بعد مختار
ہو جاتی ہے اپنے خاوند کے چھوڑنے میں، اگرچہ اس کا خاوند غلام نہ ہو کسی کا، کیوں کہ لونڈی کے مختار ہونے کے لیے اس کے
خاوند کا غلام ہونا شرط نہیں۔

بَابُ خِيَارِ الْأَمَةِ تَعْتِقَ وَزَوْجَهَا مَمْلُوكًا

۳۲۱۲- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ
 أَنبَأَنَا جَرِيرٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُمَرَ عَنِ
 أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَتْ بَرِيرَةَ عَلَى
 نَفْسِهَا يَتِيمَ آوَاتٍ فِي كُلِّ سَنَةٍ بِأَوْقِيَّةٍ
 فَانْتِ عَائِشَةَ لَسْتَعْبُدَهَا فَقَالَتْ لَا إِلَّا
 أَنْ يَشَاءُوا أَنْ أَعُدَّهَا لَهُمْ عِدَّةً وَاحِدَةً
 وَيَكُونُ الْوَلَاءُ لِي فَذَهَبَتْ بِرَبِيرَةَ فَكَلِمَتُ
 فِي ذَلِكَ أَهْلِهَا فَأَبَوْا عَلَيْهَا إِلَّا أَنْ يَكُونَ
 الْوَلَاءُ لَهُمْ فَجَاءَتْ إِلَى عَائِشَةَ وَجَاءَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِندَ
 ذَلِكَ فَقَالَتْ لَهَا مَا قَالَ أَهْلُهَا فَقَالَتْ لَا
 هَا اللَّهُ إِذَا إِلَّا أَنْ يَكُونَ الْوَلَاءُ لِي فَقَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا هَذَا
 فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ بَرِيرَةَ أَنْتَنِي لَسْتَعْبُدُ
 فِي عَمَلِي كِتَابَتِهَا فَقُلْتُ لَا إِلَّا أَنْ يَشَاءُوا أَنْ
 أَعُدَّهَا لَهُمْ عِدَّةً وَاحِدَةً وَيَكُونَ الْوَلَاءُ
 لِي فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِأَهْلِهَا فَأَبَوْا عَلَيْهَا إِلَّا
 أَنْ يَكُونَ الْوَلَاءُ لَهُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْتِاعِيهَا وَاشْتَرِي لِي
 لَهُمُ الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ ثُمَّ قَامَ فَحَمَلَتْ
 النَّاسَ فَحَمِدَ اللَّهُ وَأَشْحَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ
 مَا بَالُ أَحْوَامٍ يَشْتَرِطُونَ شُرُوطًا لَيْسَتْ
 فِي كِتَابِ اللَّهِ عَمْرٍ وَحَدِّ يَفْعُلُونَ أَعْيَشِي
 فَلَا رَأْيَ الْوَلَاءُ لِي كِتَابُ اللَّهِ عَمْرٍ وَحَدِّ أَحَقُّ
 وَمَشْرُطُ اللَّهِ أَوْ شَرِّ وَكُلُّ مَشْرُطٍ لَيْسَ فِي كِتَابِ
 اللَّهِ فَهَوَّ بِأَيْطَلُ وَإِنْ كَانَ مِائَةً مَشْرُطًا

باب ہے بیان میں اس مسئلہ کے کہ اختیار ہے
 اس لونڈی کو جس کا نکاح غلام ہے آزاد ہونے کے بعد
 حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ کتاب کیا بریرہ
 رضی اللہ عنہا نے اپنے تئیں ذوقِ قیہ پر اور ہر برس میں ایک اوقیہ ادا
 کرنا اختیار کیا پھر آئی بریرہ بنی مہیر سے پاس نبوی حضرت عائشہ کے
 پاس آکر کہا اور ان سے اپنی کتابت میں مدد چاہی بیوی عائشہ
 نے فرمایا میں اس طرح تو مدد نہیں کرتی لیکن اگر وہ لوگ علیوں
 تو میں ایک ہی دفعہ سب رقم گن دو اور ولایہ میرا حق ٹھہرے
 پھر گئی بریرہ اپنے لوگوں کے پاس اور گھٹو کی ان سے اس باب
 میں ان لوگوں نے نہ مانا اور کہا ولایہ ہم لیں گے تو پھر کرائی،
 بریرہ بیوی عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں آوا گئے تھے رسول
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت میں بریرہ نے حضرت عائشہ
 رضی اللہ عنہا سے آکر کہا جو ان لوگوں نے کہا تھا بیوی عائشہ نے
 فرمایا ایسا ہے تو حلا کی قسم میں نہیں مدد کرتی لیکن اگر ولایہ میرا حق
 ٹھہرے گا تو کروں گی تیری مدد حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے
 پوچھا کس بات کا ذکر ہے یہ بیوی عائشہ نے ذکر عرض کیا
 یا رسول اللہ بریرہ آئی تھی میرے پاس اپنی کتابت میں مجھ
 سے مدد چاہتی ہے میں نے اس سے کہا میں یوں تو مدد نہیں
 کرتی مگر ماں اگر وہ لوگ چاہیں تو ایک ہی دفعہ سب دے
 دیتی ہوں اور ولایہ میرے لیے ہوگی یہ بات بریرہ نے ان
 سے کہی انہوں نے انکار کیا اور کہا ولایہ ہم لیں گے دوسرے
 کو رو دیں گے آپ نے فرمایا بیوی عائشہ کو تو خرید لے اس
 کو اور ان سے شرط کر لے ولایہ کی اور شرط کر لینے سے ان
 کے ساتھ کچھ مضائقہ نہیں کیونکہ ولایہ حق آزاد کرنے والے کا
 ہوتا ہے نبی عائشہ نے کو آپ نے یہ فرمایا اور ٹھہرے ہوئے
 خطبہ سنانے کو لوگوں کے لیے خلائق کے کی حمد و ثنا کے بعد
 فرمایا کیا ہوا لوگوں کو ایسی شرطیں باندھنے ہیں جنہیں اللہ کی کتاب
 میں اور کہتے ہیں ولایہ ہم لیں گے کتاب اللہ عزت اور بزرگی

فلے کی بہت ٹھیک اور حق ہے اور شرطیں جو اللہ نے لگائیں اور شرطیں وہی مضبوط اور دائم یعنی قابلِ دفاع کے ہیں اور فرمایا جو شرط اللہ کی کتاب میں نہیں وہ منقطع باطل ہے اور بے اصل ہے اس کا وفادار کرنا کچھ ضرور نہیں اگرچہ وہ شرطیں کیے ہوں پھر اختیار برابر برہ کو آپ نے اس کے خصم کے چھوڑنے میں پھر وہ خود مختار ہو گئی یعنی اپنے خصم کو چھوڑ دیا عہد فرماتے ہیں اگر اس کا خصم آزاد ہو تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اختیار نہ دیتے۔ و۔

حضرت عروہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا بی بی عائشہ نے بریرہ کا خصم غلام تھا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ فرمایا انہوں نے بریرہ کو انصاری لوگوں سے ان انصاریوں نے ٹھہرایا تھا ولاد کو اپنے لیے اس وقت فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ولاد کا حقدار ولی نعمت ہونا ہے یعنی جس نے روپیہ خرچ کیا اور برہ کو مول لیکر آزاد کیا اور بیچنے

فَخَيَّرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ دَوْجِهَا وَكَانَ عَبْدًا فَأَخْتَارَتْ لِنَفْسِهَا قَالَتْ عَنْهُ وَهُ فَلَوْ كَانَ حُرًّا مَّا خَيَّرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

۳۲۸۵۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْيَعْقُوبِ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ يَزِيدَ بْنِ رُوْمَانَ عَنْ عُرْوَةَ عَنِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رُوْمٌ بَرِيْرَةَ عَبْدًا۔

۳۲۸۶۔ أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكْرِيَّا بْنِ دِينَارٍ قَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ عَنْ نَائِلَةَ عَنْ سَيْمَاءَ لَيْعَنَ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا اشْتَرَتْ بَرِيْرَةَ مِنْ أَنَسِ بْنِ الْأَنْصَارِيِّ مَا اشْتَرَطُوا الْوَلَاءَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَلَاءُ لِي لِمَنْ

فل: ایک اوقیہ چالیس درہم کا ہوتا ہے اور ایک درہم چھ دانگ کا ہوتا ہے اور ایک دانگ دو قیراط دو قیراط دو قیراط کا اور طسوح دو جو کا جو دریا ہوں نہ بہت بڑے اور نہ بہت چھوٹے اور کاتب اس کو کہتے ہیں کہ مالک آزاد کرنے پر غلام یا لونڈی کے روپے ٹھہرا دے اور اس سے اقرار یا نوشتہ لیں کہ ہر مہینے میں اس قدر پہنچا یا کرے جب تک اس لکھے میں سے ایک درہم بھی باقی رہے گا وہ آزاد نہ ہوگا۔ بی بی عائشہ نے بریرہ کے کہا کہ تو اپنے مالک سے کہہ کہ ایک مشت قیمت لے لیوں اور میں تجھ کو آزاد کر دوں گی اور ولاد یعنی تیرے مرنے کے بعد تیرے مال کی بھی میں ولادت ہوگی۔ اس شرط کو بریرہ کے والیوں نے نہ مانا اور کہا ولاد ہم لیں گے جب انہوں نے حق بات کا انکار کیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیوی عائشہ کو فرمایا تو شرط کر لے۔ لیکن ان سے اس بات میں زیادہ اصرار نہ کر اور جو کام کرنے کا ہے اس کو کر اور آپ نے خطبے میں فرمایا کہ یہ شرط بے اصل اور قابلِ الفاہ نہیں تو گویا مسرے سے شرط ہی نہ ٹھہریے اس جگہ حدیث کو اس واسطے لائے ہیں کہ اس میں لفظ وکان عبدا کا ہے یعنی بریرہ کا خصم غلام تھا اور اکثر علماء کا یہی قول ہے کہ جب لونڈی کو خصم غلام ہو تو جب اس کو اختیار ہو سکتا ہے اور اگر آزاد ہونے نہیں اختیار دیا جائے گا اس کو چھوڑ دینا اس حدیث میں فرمایا ہے کہ اگر وہ آزاد ہوتا نہ اختیار دیتے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بریرہ کو۔ اور یہ روایت ثبوت اور صحت میں پہلی روایت سے بڑھ کر ہے یعنی ٹھہرنے کی روایت سے جو پہلے گزری تھی اور صحت نے دونوں روایتوں کے مابین مسئلہ بیان کیا جو دوسری روایت میں زیادہ تصریح کی ہے اول میں لفظ روایت بیان کر کے چھوڑ دی۔

دلا احتدار نہیں ہوتا۔ بیوی عائشہؓ فرماتی ہیں اختیار یا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بریرہ کو اور تھا بریرہ کا ختم غلام اور ہدیہ دیا بریرہ نے بی بی عائشہ کو گوشت آپ نے کہا تم کو اس گوشت میں سے حصہ دینی تو اچھا تھا بیوی نے فرمایا یہ گوشت بریرہ کو کسی نے صدقہ دیا ہے آپ نے فرمایا وہ گوشت بریرہ کے لیے صدقہ تھا، ہمارے لیے صدقہ نہیں بلکہ ہدیہ ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے پوچھا میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے بریرہ کے معاملے میں اور بیان کیا میں نے میرا ارادہ ہے بریرہ کے خریدنے کا اور اس کے لوگوں سے شرط کرنی ہوں و لاد کی آپ نے فرمایا اس کو خریدیے کیونکہ و لاد اسی کا حق ہے جو آزاد کیا کرتا ہے۔۔۔ راوی نے کہا اختیار دیا بریرہ کو آپ نے خاوند کے چھوٹے میں اور تھا خاوند اس کا غلام پھر کہا راوی نے میں نہیں جانتا کہ خاوند اس کا غلام تھا یا آزاد اور دیا گیا گوشت حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اور کہا گھر کے لوگوں نے یہ صدقہ دیا تھا کسی نے بریرہ کو آپ نے فرمایا صدقہ بریرہ کے حق میں تھا اب ہمارے لیے تو ہدیہ ہے۔

باب ایلاء کے بیان میں

حضرت ابو یوسف سے ابو یوسف روایت کرتے ہیں ہم لوگ ذکر کرتے تھے ابو یوسف کے نزدیک اس کہتے تھے ہبیدہ کی مدت تیس دن ہے اور بعض کہتے تھے اٹیس دن۔ سننے میں کہا ابو یوسف نے بیان کیا مجھ سے ابن عباس رضی اللہ عنہ نے اٹھے ایک روز ہم صبح کو نکلا دیکھتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بیویاں رو رہی تھیں اور ہر ایک کے نزدیک ان کے گھر والے موجود تھے پھر آیا میں مسجد میں نکلا دیکھتا ہوں کہ لوگوں سے مسجد بھری ہوئی ہے ابن عباس فرماتے ہیں پھر مجھے حضرت عمرؓ اور آپؐ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور آپؐ بالافلک نے میں تھے اپنے گھر کے۔

وَالْيَوْمَةَ وَآخِرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ رَدُّجُهَا عَبْدًا وَأَهْدَتْ لِعَائِشَةَ لَحْمًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَدَّعْتُمْ لَنَا مِنْ هَذَا اللَّحْمِ قَالَتْ عَائِشَةُ نَصَدَّقِي بِهِ عَلَى بَرِيرَةَ فَقَالَ هُوَ عَلَيْهَا صَدَقَةٌ وَهُوَ لَنَا هَدِيَّةٌ

۳۲۸۷۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي إِسْحَابٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَبِيرٍ الْكِنْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَ وَكَانَ وَصِيَّ أَبِي قَالَ وَفَرَّقْتُ أَنْ أَقُولُ سَبْعَةٌ مِنْ أَبِيكَ قَالَتْ عَائِشَةُ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَرِيرَةَ وَارْتَدَّتْ أَنْ أَشْتَرِيهَا وَاشْتَرَطَ الْوَلَاءُ لِي لَهَا فَقَالَ أَشْتَرِيهَا فَإِنَّ الْوَلَاءَ لِمَنْ أَعْتَقَ قَالَ وَخَيْرَتُ وَكَانَ رَدُّجُهَا عَبْدًا اللَّهُ قَالَ بَعْدَ ذَلِكَ مَا أَدْرِي وَإِنِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْحِقُ فَقَالُوا لِهَذِهِ مِمَّا نَصَدَّقِي بِهِ عَلَى بَرِيرَةَ قَالَ هُوَ لَهَا صَدَقَةٌ وَلَنَا هَدِيَّةٌ

باب الْإِيْلَاءِ

۳۲۸۸۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكِيمِ الْبَصْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مَعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو يَعْقُوبَ عَنْ أَبِي الصُّلْحِيِّ قَالَ تَدَاكَرْنَا الشَّهْرَ عِنْدَهُ فَقَالَ بَعْضُنَا ثَلَاثِينَ وَقَالَ بَعْضُنَا سِتِينَ وَعِشْرِينَ فَقَالَ أَبُو الصُّلْحِيِّ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ أَصْبَحْنَا يَوْمًا وَنِسَاءُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْكِينَ عِنْدَ كُلِّ امْرَأَةٍ مِنْهُنَّ أَهْلُهَا تَدَخُلُ السُّجُودَ فَإِذَا هُوَ مَلَأَ مِنَ النَّاسِ قَالَ فَجَاءَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَصَعَدَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي عِلِّيَّةٍ لَهَا فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَلَمْ يُجِبْهُ

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے سلام کیا کسی نے سلام کا جواب نہ دیا پھر سلام کیا پھر کسی نے جواب نہ دیا تین بار سلام کیا کسی نے جواب نہ دیا پھر لوٹ آئے اور طلاق کو بلا یا وہ اوپر گئے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور کہا کیا آپ نے طلاق دی ہے بیویوں کو آپ نے فرمایا نہیں لیکن ایلا کیل ہے میں نے ان سے ایک مہینہ کا راوی بیان کہتے اسی دن تیس دن ٹھہرے آپ اس مکان میں پھر آئے وہاں سے اور گئے گھر میں بیویوں کے پاس۔ و۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے قسم کھائی نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مہینہ کی اپنی بیویوں کے پاس نہ جانے کی یعنی عہد کیا کہ ایک مہینہ تک عورتوں کے نزدیک نہ جائیں گے اور ہے اپنے بلا خانے میں اسی دن تیس دن۔ پھر آئے آپ۔ لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ نے تو ایک مہینہ کا ایلا کیا تھا آپ نے فرمایا اسی دن کا مہینہ ہوا کرتا ہے۔ و۔

باب ظہار کے بیان میں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آیا ایک آدمی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور عرض کیا میں نے ظہار کیا تھا اپنی عورت کے ساتھ پھر جاٹھا میں اس کے اوپر پہلے کفارہ دینے سے۔ آپ نے پوچھا کس سبب سے کیا تو نے یہ کام اس نے بیان کیا میں نے دیکھی پازیب اس کی چاندنی میں۔ آپ نے اس کو فرمایا

أَحَدٌ فَرَجَهُ فَنَادَى بِلَا لٍ فَدَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَطَلَّقْتَ نِسَاءَكَ فَقَالَ لَا وَاللَّيْقِ أَلَيْتَ مِمَّنْ شَهْرًا فَمَكَتَ تِسْعًا وَعِشْرِينَ ثُمَّ نَزَلَ فَدَخَلَ عَلَى نِسَائِهِ۔

۳۲۸۹۔ أَحْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْتَشِي قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَمِيدٌ عَنْ أَنَسٍ قَالَ أَلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ نِسَائِهِ شَهْرًا فِي مَشْرَبَةٍ لَهُ فَمَكَتَ تِسْعًا وَعِشْرِينَ كَيْلَهُ ثُمَّ نَزَلَ فَبَقِيَ بِرَسُولِ اللَّهِ أَكْيَسَ الْكَيْتِ عَلَى شَهْرٍ قَالَ الشَّهْرُ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ۔

باب الظَّهَارِ

۳۲۹۰۔ أَحْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ وَقَالَ حَكَّةُ ثنا الْعُضَلِيُّ بْنُ مَوْسَى عَنْ مَعْقِبِ بْنِ الْحَكَمِ بْنِ أَبَانَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَهَبَ مِنْ أَمْرٍ أَلَيْتَ فَوَقَعَ عَلَيْهِمَا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي ظَاهَرْتُ مِنْ أَمْرٍ أَلَيْتَ فَوَقَعْتُ قَبْلَ أَنْ أَكْفَرَ فَقَالَ وَمَا حَمَلَكَ عَلَى ذَلِكَ

و: ایلا کہتے ہیں اس بات کو کہ تم کھائے مرد کو اپنی عورت کے نزدیک نہ جانے کا اور اس سے کنارہ کر کے علیحدہ رہنے لگے لیکن علمانے کہا ہے کنارہ کرنا غصے یا ناراضی کے سبب سے ہو اور اگر ناراضی کے سبب سے نہ ہوگا تو اس کو ایلا کہیں گے۔

و: وہ مہینہ شاید اسی دن کا ہوگا کہ بیویوں کے سبب سے آپ نے لفظ مہینہ کا لفظ فرمایا تھا چنانچہ بعض روایتوں میں ہے لَا أَذْخُلُ عَلَيْكَ شَهْرًا یعنی نہ آؤں گا میں تمہارے پاس ایک مہینہ تو مہینہ کا اطلاق اسی دن پر ہوتا ہے اور تیس دن پر بھی ہوتا ہے۔ آپ نے شہر کا لفظ فرمایا اور شہر غلام نہ کہا تھا تاکہ آپ کو پابندی ہوتی اس مہینے خاص کی۔

اس کے پاس زمانا جب تک کہ تو وہ کام جس کا حکم کیا اللہ عزت اور بزرگی والے نے۔ ط۔

يَرْحَمَكَ اللَّهُ قَالَ رَأَيْتُ خَدَّهَا فِي ضَوْءِ الْقَمَرِ فَقَالَ لَا تَقْرَبُهَا حَتَّى تَقْعَلَ مَا أَمَرَ اللَّهُ عَنَّا وَجَلَّ -

حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ظہار کیا ایک آدمی نے اپنی عورت سے پھر صحبت کی اس سے کفارہ دینے کے پہلے پھر ذکر کیا یہ حال حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا کوئی چیز تھی جس نے یہ کام کرا دیا تجھ سے وہ بلا لایم کرے خدا تعالیٰ آپ پر یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، دیکھی ہیں نے ظہار یعنی کڑی اس کے پاؤں کی، یا کہا دیکھیں میں نے پنڈریاں اس کی چاندنی ہیں، یہ سن کر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دُور رہ اس سے جب تک کہ کرے تو وہ کام جو تجھ کو عزت والے اور بزرگی والے نے حکم کیا۔

۳۲۹۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ أَبِي مَرْثَدَةَ قَالَ تَطَاهَرَ رَجُلٌ مِنْ أُمَّرَأَتِهَا فَأَصَابَهَا قَيْلٌ أَنْ يُكْفَرَهُ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا حَمَلَكَ عَلَى ذَلِكَ قَالَ رَحِمَكَ اللَّهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ رَأَيْتُ خَدَّهَا أَوْ سَاقَيْهَا فِي ضَوْءِ الْقَمَرِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاعْتَزِلْهَا حَتَّى تَقْعَلَ مَا أَمَرَ اللَّهُ عَنَّا وَجَلَّ -

حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آپ ایک آدمی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور کہنے لگا یا نبی اللہ اس آدمی نے ظہار کیا تھا اپنی جورو سے پھر اس نے صحبت کر لی کفارہ دینے سے پہلے۔ آپ نے فرمایا اس کو کاہے کہ کیا تو نے یہ کام، اور کس نے کہا تجھ کو ایسی بات کرنے کے لیے، وہ کہنے لگا اسے خدا کے نبی تجھ کو نظر پڑیں اس کی گوری پنڈریاں چاندنی ہیں۔ آپ نے فرمایا اس کو دور رہ اس سے جب تک ادا نہ کرے تو جو کچھ تیرے ذمہ پیدا کرنا اس کا ضرور ہے۔ اب کتاب کے

۳۲۹۲- أَخْبَرَنَا سُحَيْبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا الْمُعْتَمِدُ وَابْنَانَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِدُ قَالَ سَمِعْتُ الْحَكَمَ بْنَ أَبِي مَرْثَدَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَمْرًا قَالَ قَالَ رَجُلٌ تَبِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنَّهُ طَاهَرَ مِنْ أُمَّرَأَتِهِ ثُمَّ غَشِيَهَا قَيْلٌ أَنْ يَقْعَلَ مَا عَلَيْهَا قَالَ مَا حَمَلَكَ عَلَى ذَلِكَ قَالَ تَبِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاعْتَزِلْ حَتَّى تَقْعَلَ مَا عَلَيْكَ وَقَالَ إِسْحَاقُ

ط: ظہار جورو کو مشابہت دینا مال کے جسم کی کسی ایک چیز کے ساتھ یعنی بیٹھ یا بیٹھ وغیرہ کے ساتھ مشابہت دیکر کہتا کہ تیرے حق میں ایسی ہے جیسے میری مال کی بیٹھ یعنی جیسی وہ مجھ پر حرام ہے ویسی تو مجھ پر حرام ہے، اسلام سے پہلے مرد اگر اپنی عورت کو کہتا تو میری مال ہے تو ساری عمر اس پر حرام گنتے بشرط اس نے اس بات کو مقرر رکھا لیکن اتنا فرق ہے کہ کفارہ دینے کے بعد وہ جائز ہو جاتی ہے کفارہ جب تک نہ دے تب تک حرام رہتی ہے ہمیشہ کے حرام ہونے کا حکم موقوف کیا، اگر کسی شخص نے بغیر کفارہ دیے عورت سے جماع کیا تو اس نے اچھا کام کیا اس کو توبہ کرنی چاہیے اور کفارہ دے کر اس کو باخدا لگائے اور کفارہ نہ دینے تک اس کو اپنے حق میں حرام جانے جیسا زبان سے کہا تھا، یہی اللہ تعالیٰ کا احسان ماننے اور عذر کرنے کے اس نے کفارہ دینے کے بعد حلال کر دیا ورنہ تو نے عمر بھر اپنا گھر اٹھا لیا تھا۔

مصنف رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں اسحاق نے اپنی حدیث میں
فَأَقْرَبْنَا نَهَا فَرِيْلًا هُـ اور لفظ اس حدیث کے ترجمہ کے ہیں
اور مصنف فرماتے ہیں اس حدیث کا مرسل ہونا صحیح اور
اور اولیٰ ہے مسند ہونے سے اور اللہ سبحانہ تعالیٰ زیادہ
دانت ہے۔ و۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ
بیوی عائشہ نے شکریہ ہے اللہ کا جو منتقل ہے تمام
آوازوں کو۔ انی خولہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئی کہ
کیا اپنے خاوند کا بیوی اس کے نظر کرنے سے گھر اور بچے
خواب اذتباہ ہوئے اور چھپائی تھی وہ اپنی گفتگو مجھ سے
تب اتاری اللہ عزت اور بزرگی والے نے یہ آیت کریمہ:
قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي
إِلَى اللَّهِ وَ اللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوَرَ كَمَا رَأَتْ
اللَّهُ سَمِعْتَهُ بَصِيرًا ۝ یعنی میں نے اللہ سے
اس عورت کی بات جو جھگڑتی ہے تجھ سے اپنے خاوند پر
اور جھینگتی ہے اللہ کے آگے اور اللہ سنتا ہے سوال
و جواب تم دونوں کا بیشک اللہ سنتا دیکھتا ہے۔ اس کے
بعد اللہ جل شانہ نے ظہار کا اور اس کے کفارے کا
بیان فرمایا۔ و۔

فِي حَدِيثِهِمْ فَأَقْرَبْنَا نَهَا حَتَّى تَقْضَى مَا عَلَيْكَ وَ
التَّقْطُ لِمَحْتَكِي قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَوْسِلِيُّ
أَوْ لِي بِالضَّوَابِ مِنَ الْمُسْتَدِ وَاللَّهُ سَمِعَ حَانَكَ وَ
تَعَالَى أَعْلَمُ۔

۳۲۹۱۔ أَحْبَبْنَا إِسْحَقَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنبَانَا
جَرِيْبًا عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ يَسِيْمِ بْنِ مَسْكَةَ
عَنْ عُرْدَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَتَلَتْ
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَسِعَ سَمْعُهُ الْأَصْوَاتَ
لَقَدْ جَاءَتْ حُرْلَةٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَشْكُو نَزْوَجَهَا فَكَانَ
يُخْفِي عَلَيْهَا كَلَامَهَا فَانزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَ
جَلَّ قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ
فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ
تَحَاوَرَ كَمَا الْآيَةَ۔

باب خلع کے بیان میں

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا
حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے خاوند کو کشیدہ رہنے
والی اور خلع کرنے والی عورتیں منافی اور دفا بازان کو بھی
کہنا چاہیے۔ و۔

باب مَا جَاءَ فِي الْخُلْعِ

۳۲۹۲۔ أَحْبَبْنَا إِسْحَقَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنبَانَا
الْمَخْرُوعِي وَهُوَ الْمَعْنِيُّ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ
عَنْ أَنُوبِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَ الْمُنْتَزِعَاتُ وَالْمَحْتَلَعَاتُ هُنَّ

و؛ یعنی یہ حدیث منسلاً ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اور مسلاً مکرر ہے مری ہے۔ اور مسلاً روایت صحیح ہے بہ نسبت مسند کے۔
و؛ ایہ عورت بہت خوبصورت تھی ایک بار نماز پڑھی تھی جب سلام پھیرا تو اس کے خاوند اوس بن صامت نے خرابی کی، اس نے
نمانا خاوند نے غصہ ہو کر اس سے ظہار کر لیا۔

و؛ خلع کہتے ہیں عورت اپنا حق مرد کو چھوڑ دے اور کہے کہ تو چھوڑ دے یعنی طلاق دیدے۔ مدحاشیہ صفحہ ۱۸۸ اندر صفحہ پر دیکھیں۔

الْمَتَّافِقَاتُ قَالَ الْحَسَنُ لَمْ أَسْمَعْهُ مِنْ غَيْرِ ابْنِ هُرَيْرَةَ
قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحَسَنُ لَمْ أَسْمَعْ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
شَيْئًا.

۳۲۹۵۔ حضرت حمید بنت سہل رضی اللہ عنہا سے روایت ہے
تھی وہ بیوی صامت بن قیس کی حمید بنت سہل بیان کرتی
یہں نیکے ایک روز حضور صلی اللہ علیہ وسلم شروع مع صادق
میں طرف نماز کے لی حمیدہ آپ کو دروازے کے قریب
آپ نے فرمایا کون سے تو، حمیدہ نے کہا میں حمیدہ بنت
سہل ہوں۔ آپ نے کہا کیوں کیا ہوا کا ہے کہ ان کی حمیدہ
نے کہا میری اور میرے خاوند ثابت بن قیس کی نہیں بنتی،
جب اُسے ثابت بن قیس آپ نے فرمایا یہ حمیدہ بنت سہل
کچھ کہتی ہے جو کچھ اللہ نے چاہا اس کی زبان سے نکلا حمیدہ
جھٹ بولی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جو کچھ اس نے مجھ
کو کہہ دیا ہے وہ میرے پاس موجود ہے آپ نے فرمایا
ثابت بن قیس کو لے اس کو یعنی تو اپنی چیز اس سے
واپس کر لے ثابت بن قیس نے آپ کے فرمانے کے
بموجب لے لیا اس سے اپنا دیا ہوا مال اور بیچ رہی حمیدہ
لپٹے گھر والوں میں یعنی ثابت بن قیس کے گھر چل گئی۔

۳۲۹۶۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
ان کی بیوی ثابت بن قیس کی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آ
کہنے لگی مجھے غصہ اور ناراضی نہیں ثابت بن قیس کی محصلت
اور دین کی طرف سے لیکن اسلام میں کفر اور ناشکری کرنا
بڑا جانتی ہوں۔ آپ نے فرمایا تو اس کا باغ واپس کر دے
گی وہ کہنے لگی ہاں واپس کر دوں گی، آپ نے ثابت بن قیس
کو فرمایا تو اسے لے اپنا باغ اور طلاق دیکر اس کا ایک طلاق لے۔

۳۲۹۵۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ أَنبَأَنَا ابْنُ
الْقَاسِمِ عَنْ مَالِكٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ تَوَيْبِ بْنِ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ عَنْ حَبِيبَةَ بِنْتِ سَهْلِ
أَنَّهَا كَانَتْ تَحْتَ تَابِتِ بْنِ قَيْسِ بْنِ سَهْمَانَ وَأَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَخَرَّجَ إِلَى الضَّبَّيْطِ
فَوَجَدَ حَبِيبَةَ بِنْتِ سَهْلِ عِنْدَ يَأْهَبِ بْنِ الْفَلَسِ فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ هَذِهِ قَالَتْ أَنَا
حَبِيبَةُ بِنْتُ سَهْلِ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ مَا
شَأْنُكَ قَالَتْ لَأَنَا وَلَا تَابِتِ بْنِ قَيْسِ بْنِ سَهْلِ لَوَدِدْتُ
فَلَمَّا جَاءَ تَابِتِ بْنِ قَيْسِ بْنِ قَالَتْ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ حَبِيبَةُ بِنْتُ سَهْلِ قَدْ ذَكَرْتُ
مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ تَذَكَّرَ فَقَالَتْ حَبِيبَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ
كُلُّ مَا أَعْطَانِي عِنْدِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لِيَابِتِ خُذْ مِنْهَا فَاخْذِ مِنْهَا وَجَلَسَتْ
فِي آهْلِهَا.

۳۲۹۶۔ أَخْبَرَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ بْنُ حَبِيبٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ
الرُّوَّاقِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
أَنَّ امْرَأَةً قَالَتْ بِنْتُ قَيْسِ ابْنِ قَيْسِ ابْنِ قَيْسِ ابْنِ قَيْسِ
وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَابِتِ بْنِ قَيْسِ ابْنِ قَيْسِ
مَا أَعْطَيْتُكَ عِنْدِي فِي خُلُقِي وَلَا دِينِي وَلَا كِتَابِي وَلَا كَرَمِي
الْكُفْرَ فِي الْإِسْلَامِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَرَدِي بِنْتُ عِكْرِمَةَ حَدِيثُهَا قَالَتْ نَعَمْ قَالَ رَسُولُ

مجھ کو اور وہ جن چاہے مہر ہو یا کچھ اور چیز ہو اور حسن جو شاگردوں اور بیویوں کے وہ کہتے ہیں کہ ابوہریرہؓ کے سوا میں نے کسی سے یہ حدیث نہیں سنی
اور کتاب کے مصنف فرماتے ہیں کہ اس حدیث نے ابوہریرہؓ سے کچھ نہیں سنا عرض اس حدیث میں حدیث میں حدیثیں کو کلام ہے۔ "حاشیہ صفحہ سابقہ"
ول: وہ باغ ثابت بن قیس نے اس کو مہر میں دیا تھا اسلام میں کفر کرنا یہ کہ عورت ناشکری اور قصور "حاشیہ صفحہ ۴۹۷" آئندہ صفحہ پر دیکھیں

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبَلَ الْحَدِيثَ وَطَلَّقَهَا تَطْلِيقًا.

۳۳۹۷- أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْعَضَلِيُّ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ دَاوُدَ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ أَبِي حَفْصَةَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ امْرَأَتِي لَا كِتْمَتُمْ يَدًا لِمِيسَ فَقَالَ غَيْرِهَا إِنْ شِئْتَ قَالَ إِنْ أَخَاكَ أَنْ تَتَّبِعَهَا لَفْسِي قَالَ أَسْتَمِعُ بِهَا.

ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آیا ایک آدمی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور کہنے لگا میری عورت ایسی ہے جو ہاتھ لگائے اس کے ہاتھ کر دوکتی نہیں، آپ نے فرمایا تو اس کو دود کر دے یعنی اس کو طلاق دیدے مرد نے کہا میں ڈرتا ہوں کہ میری جان اس کے پیچھے نہ جائے یعنی اس کی طرف میرا دل لگا رہے گا بسبب بے صبری کے کہیں گناہ میں جاؤں گا آپ نے فرمایا ایسا نہیں ہو سکتا تو تو اس کو اپنے بڑناوے میں رکھ لے۔ و۔

۳۳۹۸- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا الثَّوْرِيُّ بْنُ هَمِيلٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَكَمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا هَارُونَ بْنُ رِجَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ كَتَمْتُ امْرَأَةً لَزْتُ يَدًا لِمِيسَ قَالَ طَلَّقَهَا قَالَ إِنْ لَا أَهْبِئُ عَنْهَا فَالِهَ أَمِيكَهَا قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا غَطَاءٌ وَالصَّوَابُ مُرْسَلٌ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کسی آدمی نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے نکاح میں ایک عورت ہی نہیں جھکتی کسی کے ہاتھوں کو جب کوئی اس کو ہاتھ لگاتا ہے آپ نے فرمایا اس کو طلاق دیدے اس نے کہا میں اس کے سوا صبر نہیں کر سکتا، آپ نے فرمایا، روک اس کو۔ و۔

بَابُ بَدَاءِ اللَّعَانِ

۳۳۹۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ وَابْرَاهِيمُ

لعان کے شروع ہونے کا بیان
حضرت عاصم بن عدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
عومیر بن عجلان میں سے (نام ہے قبیلے کا) کہنے لگا اے

کے مرد کی فرمانبرداری میں ثابت بن قیس بدصورت تھے اس کا بی ان سے نفرت کرتا تھا، ایماندار بیوی تھی مجھی کہ اس نفرت میں مرد کی نافرمانی ہو جائے گی اور مرد کی نافرمانی کرنا خدا کو ناراض کرنا ہے اور خدا کی ناراضگی لینے والے کا کہاں ٹھکانا۔ ”حاشیہ صفحہ سابقہ“
و۔ ہاتھ لگانے والے کے ہاتھ کو منع نہیں کرتی۔ اس بات کے کہنے سے مرد کی فرخ یہ ہے کہ عورت بے اختیار طار لے پر لے زنا کی طرف اشارہ نہیں، اگر زنا کار ہوتی تو آپ لعان کا حکم کرتے بروقت انکار کرنے کے۔ اور لجنوں کے نزدیک ناسقہ عورت کو طلاق دے دینا واجب نہیں ہے ایسے آدمی کو جرم نہ کر سکے اس عورت کے بغیر اور یہ آدمی جس نے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس شکایت کی بڑا بے صبر تھا، اسی واسطے آپ نے فرمایا تو اپنے کام میں لا اس کو۔
و۔ روک اس کو یعنی حفاظت اور نگہبانی کر اس کی اور منع کر اور کہہ اس کو اس طرح سے کہ الیاذکر سے، اور ابو عبد الرحمن فرماتے ہیں یہ حدیث مرسل ہے متصل ہونا اس کا خطا ہے اور غلط۔

عامم کیا کہتے ہو تم اس معاملہ میں دیکھا ایک آدمی نے اپنی بیوی کے ساتھ غیر آدمی کو، اگر مار ڈالے اس عورت کا خاوند اس کے بار کو کیا تم بھی مار ڈالو گے اس کے خاوند کو کیا کیا کرو گے؟ اے عامم تم پر چھو میرے لیے یہ مسئلہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے۔ عامم نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا تو عیب رکھا اور بڑا مانا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس مسئلہ کے پوچھنے پر۔ پھر عویمیر آئے اور کہنے لگے اے عامم تر نے کیا کیا وہ برے میں کیا کر دل تیری بات ہی خراب ہے بڑا مانا اس کے پوچھنے سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور عیب رکھا عویمیر پر۔ عویمیر کہنے لگے خدا کی قسم میں پوچھوں گا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ مسئلہ اور گئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور پوچھا آپ سے آپ نے فرمایا اللہ نے انا ہے حکم تیرا اور تیری بیوی کا بلا کر لا اس کو سہیل کہتے ہیں ہم لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس موجود تھے۔ جب عویمیر اس عورت کو لائے اور لعان کیا دونوں نے آپس میں اور کہنے لگے عویمیر قسم کھا کر یا رسول اللہ اگر اب رکھوں گا میں اس کو تو میں تہمت لگانے والا ٹھیکوں گا، یہ کہہ کر طلاق دیدی اور جدا کر دیا اس کو اپنے قبضے سے۔ اچھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم بھی نہیں دیا تھا۔ ان کو عورت کے جدا کر دینے کا۔ راوی کہتا ہے پھر نبی عادت اور طریقہ ٹھہر گیا لعان والوں کے واسطے یعنی بعد لعان کے بیوی اور شوہر جدا ہو جائیں۔ و

ابن سعد عن الزُّهْرِيِّ عَنِ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عِدِّيٍّ قَالَ جَاءَنِي عُوَيْمِرٌ رَجُلًا مِنْ بَنِي الْمُجَذَلِينَ فَقَالَ آئِي عَاصِمُ أَرَأَيْتَهُ رَجُلًا ذَايَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا أَيْقَلَهُ فَتَقْتُلُونَهُ أَمْ كَيْفَ يَنْعَلُ يَا عَاصِمُ سَأَلَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عَاصِمٌ عَنْ ذَلِكَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْأَلِ وَكَيْفَهَا فَجَاءَهُ عُوَيْمِرٌ فَقَالَ مَا صَنَعْتَ يَا عَاصِمُ فَقَالَ صَنَعْتُ أَنَّكَ لَمْ تَأْتِنِي بِحَيٍّ كَرَاهِيَّةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْأَلِ وَعَابَهَا قَالَ عُوَيْمِرٌ وَاللَّهِ لَأَسْأَلَنَّ عَنْ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْطَلَقَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَدْرَأَنْزَلَ اللَّهُ عَنِّي وَجَلَّ فِيكَ وَفِي صَاحِبَتِكَ فَأَمَّتْ بِهَا قَالَ سَهْلٌ وَ أَنَا مَعَ النَّاسِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ عَوِيْمِرًا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَاللَّهِ لَكُنْتُ أَمْسَلْتُهَا لَقَدْ كَذَبْتُ عَلَيْهَا فَغَارَ قَلْبُهَا قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يِفْأَقْتَصَاتِ سُنَّةَ الْمَسْأَلَةِ عَيْنِينَ .

ول : عورت مرد میں لعان اس طور پر ہوتا ہے کہ مرد عورت پر زنا کی تہمت لگائے اور شاہد نہ ہوں، اور خدا سے ڈر کر قائل بھی اپنے تصور کا کوئی نہ ہوتا آخر کو قاضی کے حکم سے چار بار پہلے مرد گواہی دے اللہ کا نام لے کر اپنی صداقت پر پانچویں بار اپنے آپ پر لعنت کرے بشرطیکہ کذب یعنی جھوٹ ہونے کی صورت میں۔ اور اسی طور پر عورت بھی اللہ کا نام لے کر چار بار گواہی دے مرد کے کذب پر اور پانچویں بار کہے غضب پڑے خدا کا اس عورت پر بشرطیکہ صداقت مرد کے یعنی اگر مرد اس بات میں سچا ہو تو عورت پر غضب پڑے۔

لعان کرنا جمل کے وقت میں

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
لعان کرنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے درمیان عملانی
اور اس کی جوڑو کے اور بھی عویر عملانی کی بیوی حاملہ۔

بَابُ اللَّعَانِ بِالْحَبْلِ

۲۵۰۰ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَقَ بْنِ عَقْبَةَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْمَشِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الْعَجَلَانِ دَامَرًا وَكَانَتْ حَبْلِي.

باب بیان میں لعان کے جس میں نام لے کر چھپانہ
ثابت کر لے مرد اپنی عورت کے لیے یعنی نام
لے اس مرد کا جس کے ساتھ عورت نے بدکاری
کی ہے

حضرت عبد الاعلیٰ سے روایت ہے پوچھا کسی نے
مشام سے مسئلہ ایسے آدمی کے لیے جس نے بدکاری اور زنا
کی تہمت لگائی اپنی بیوی کو تو بیان کیا مشام نے اس طرح
پر کر پوچھا مرے اس بن مالک سے؛ کیونکہ سب لوگ سمجھتے
تھے اس مسئلہ کا علم ان کہے پھر بیان کیا انس رضی اللہ عنہ
نے ہلال بن امیہ نے قذف کیا یعنی زانیہ چھڑھرایا اپنی بیوی کو
اور جس سے زنا کرتی تھی اس کا نام شریک بن سحماؤ بتایا
اور یہ شریک بن سحماؤ بھائی تھا براہ بن مالک کا ماں کی طرف سے
انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں پہلے لعان کیا اس نے
یعنی اس سے پہلے کسی نے لعان نہیں کیا تھا تو لعان کا
طریقہ اور مسئلہ اس کے لعان کرنے سے معلوم ہوا پھر لعان
کا حکم کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے درمیان ان فعلوں
کے اور فرمایا دیکھتے رہو اس کو اگر اس نے بچہ سفید رنگ
لکھے ہوئے بال اٹھی العینین یعنی بگڑی آنکھوں والا جنا
تورہ ہلال بن امیہ کا ہے اور اگر تیلی پنڈلیاں سر میں آئیں
اور گھونگھول لے بال ہوں گے تو شریک بن سحماؤ کا ہے۔
انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں مجھ کو خبر پہنچی اس نے جنا بچہ

بَابُ اللَّعَانِ فِي قَذْفِ الرَّجُلِ زَوْجَتَهُ
بِرَجُلٍ بَعِيْنِهِ

۲۵۰۱ أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ سَعَلَ هِشَامٌ عَنِ الرَّجُلِ يَفْضِدُ امْرَأَتَهُ فَحَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ عَنْ ذَلِكَ وَ أَنَا أَرَى أَنَّ عِنْدَكَ مِنْ ذَلِكَ عِلْمًا فَقَالَ لَوْ هِيَ هِيَ بِنِ امْرَأَةٍ فَذَلِكِ امْرَأَتُهُ لِشَرِيكِ بْنِ السَّحْمَاءِ وَ كَانَ أَخُو السَّحْمَاءِ ابْنُ مَالِكٍ يَأْمِيهِ وَ كَانَ أَدْلَ مَنْ لَاعَنَ فَلَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمَا نَهْوٌ قَالَ ابْنُ مَرْزُوقَةَ فَإِنْ جَاءَتْ بِهٖ أَبْيَضَ سَيْطًا فَصَيُّ الْعَيْنَيْنِ كَهَوِّ يَهْلَالِ ابْنِ امْرِيَةٍ وَإِنْ جَاءَتْ بِهٖ كَهَلِ جَمْعًا أَحْمَشُ الشَّاقِيْنَ فَهَوِّ لِشَرِيكِ بْنِ السَّحْمَاءِ قَالَ فَأَنْبِئْتُ

أَتَاهَا جَاءَتْ بِهِ الْكَلْحَ جَعَدًا أَحْمَشَ
السَّاقِيَيْنِ -

بَابُ كَيْفَ اللَّعَانِ

۳۵۰۲- أَحْبَبْنَا عِمْرَانَ بْنَ يَزِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ حُسَيْنٍ الْأُرْدُبِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ
بْنُ حَشَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَيْرِينَ عَنْ
أَبِي بِنِي مَالِكٍ قَالَ إِنْ أَوَّلَ لِعَانٍ كَانَ
فِي الْإِسْلَامِ أَنَّ هِلَالَ بْنَ أُمَيَّةَ حَدَّثَ
ابْنَ السَّحْمَاءِ بِمَا رَأَى عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَبَّرَهُ بِذَلِكَ
فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَرَبَعَةَ شَهَادَاتٍ وَإِلَّا فَحَدُّكَ فِي
ظَهْرِكَ يُرِيدُ ذَلِكَ عَلَيْكَ مِرَادًا فَقَالَ
لَهُ هِلَالٌ وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ
كُنْتُ وَجَلْتُ لِيَعْلَمُ أَوْ صَادِقٌ وَيَلْتَزِمُنَّ
اللَّهُ عَمْرًا وَحِينَ عِنْدَكَ مَا يَبْدُو ظَهْرِي
مِنَ الْجِلْدِ قَبَيْتَهُمَا هُمْ كَذَلِكَ لَأُذِ
تَوَلَّيْتُ عَلَيْكَ أَيُّهُ اللَّيْمَانِ وَالَّذِينَ
يُرْمُونَ أَرُوهُمَا وَاجْتَهُمُ إِلَى الْخِيَرَةِ فَدَعَا
هِلَالَ فَشَهِدَ أَرْبَعَةَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ
إِنَّهُ لَيَمِنُ الصَّادِقِينَ وَالْحَامِسَةَ أَنَّ
لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَيْكَ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ
ثُمَّ دُعِيَّتِ الْمَرْأَةُ فَشَهِدَتْ أَرْبَعَةَ
شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَيَمِنُ الْكَاذِبِينَ
فَلَمَّا أَنْ كَانَتْ فِي الرَّابِعَةِ أَوْ الْخَامِسَةِ

سر منی آنکھوں والا اور گھونگر والے بال اور تپلی پنڈلیوں
والا۔ ف۔

لعان کس طرح کرتے ہیں

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے سب سے پہلے لعان کی رسم اسلام میں ہلال بن اُمیہ کی
طرف سے جاری ہوئی کیونکہ انھوں نے اپنی بیوی کو شریک
بن محمد کے ساتھ زنا کی تہمت لگائی اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ
وسلم کو اس بات کی خبر کی آپ نے اس سے فرمایا چار گواہ لا،
وہ تھکے پر حد اٹنے کی اور تیری پیٹھ پر پڑے گی آپ نے
کئی بار اس سے یہ فرمایا۔ ہلال نے قسم کھا کر کہا یا رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم اللہ جانتا ہے میں سچا ہوں اور اللہ
عزت و بزرگی والا تم پر حکم اُتارے گا جس کے سبب سے
میری ہاتھ پجیوں سے بچائی جاوے گی۔ پھر یہ بات اسی
طرح رہی، ایک ایک یہ لعان کی آیت اُتری: وَالَّذِينَ
يُرْمُونَ أَرْبَعًا أَوْ أَجْمَعًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شَهَادَاتٌ
إِلَّا أَنفُسُهُمْ فَشَهَدُوا أَنَّهُمْ أَرْبَعَةَ شَهَادَاتٍ
بِاللَّهِ إِنَّهُ لَيَمِنُ الصَّادِقِينَ وَالْحَامِسَةَ أَنَّ لَعْنَةَ اللَّهِ
عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ وَيَدْرَأُ عَنْهَا
الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعَةَ شَهَادَاتٍ يَا لِلَّهِ إِنَّهُ
لَيَمِنُ الْكَاذِبِينَ وَالْحَامِسَةَ أَنَّ عَصَبَ اللَّهِ عَلَيْكَ
إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ - - - - -
یعنی جو لوگ عیب لگائیں اپنی بیویوں کو اور ان کے پاس گواہ
نہ ہوں سوائے اپنی جان کے تو ایسے شخص کو یوں گواہی دینا
چاہیے چار گواہیاں اللہ کا نام لے کر اور کہے مقرر یہ شخص
سچا ہے اور پانچویں بار کہے اللہ کی پھشکار ہو اس شخص پر

ف: اس حدیث اور اوپر والی حدیث سے یہ بات معلوم ہوئی کہ حاملہ عورت سے حمل کے زلزلے میں لعان کرنا منع نہیں بچ پیدا ہوئے تک
اظہار کرنا کچھ روز نہیں اس حدیث اور اوپر کی حدیث کو مصنف نے اسی واسطے بیان کیا ہے کہ اس مسئلے میں علماء کا اختلاف ہے۔

اگر وہ جھوٹا ہو اور عورت سے ملتی ہے ماریں کہ گواہی دے چار گواہی اللہ کے نام کی مقرر وہ شخص جھوٹا ہے اور پانچویں بار یہ کہے کہ اللہ کا غضب ہو اس عورت پر اگر وہ سچا ہے راوی فرماتے ہیں پھر بلا بلا لال کو اس نے گواہیاں دیں چار گواہیاں اللہ کے نام کے ساتھ وہ شخص یعنی بلال سچا ہے اس بات میں اور پانچویں بار کہا اللہ کی پھینکا رہو اس شخص پر اگر وہ جھوٹا ہے پھر بلالی گئی عورت اس نے بھی چار گواہیاں دیں اللہ کے نام کے ساتھ۔ راوی فرماتے ہیں جب ہوئی گواہی چوتھی یا پانچویں بار تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ٹھیراؤ اس عورت کو کیونکہ یہ گواہی خرابی کا سبب ہوگی اس کے حق میں یعنی اللہ کا غضب خالی نہ جائیگا حدیث کے راوی بیان کرتے ہیں تو توفت کیا اس عورت نے ہم کو شک ہوا کہ کچھ سچی آپ کے فرمانے کو اور اب وہ اقرار کر لے گی۔ آخر یہ کہا نہیں فصیحت کرتی میں اپنی قوم کو ہمیشہ کے لیے یہ کہہ کر قسم پوری کر لی فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھتے رہو اس عورت کو اگر پیدا ہو اسکو بچہ سفید رنگ چھٹے ہوئے بال تھنی العینین یعنی بچھری ہوئی آنکھ والا تو وہ بلال بن امیہ کا ہے۔ اور اگر اس نے بچہ گندم گوں یعنی کھلے رنگ کا پچھرا ہوا والا، میانہ قد کا اور پتلی پٹلیوں والا تو وہ پیر شریک بن سحار کا ہے۔ راوی بیان کرتا ہے جتا اس نے بچہ گندم رنگ کمونگر یا لے بالی والا، میانہ قد، پتلی پٹلیوں والا اس کے جتنے کے بعد آپ نے فرمایا اگر وہ بتا وہ حکم حوائث کی کتاب میں ہے تو دیکھتے تم مجھ کو کہ کیا حال کرتا میں اس عورت کا۔

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقِفُوا حَيْثُ مَا شِئْتُمْ أَنْتُمْ سَتَعْرِفُونَ ثُمَّ قَالَتْ لَا أَفْضَحُ قَوْلِي سَائِرَ الْيَوْمِ فَصَدَّتْ عَلَى الْيَمِينِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْظُرُوا هَذَا فَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَبِيصٌ سَيْطًا قَصِيًّا الْعَيْنَيْنِ فَهُوَ يَهْلِكُ بَيْنَ أُمَّيَّةَ وَلَا إِنْ جَاءَتْ بِهِ أَدَمٌ جَعْدًا رَبْعًا حَمْسَى السَّاقَيْنِ فَهُوَ لِشَرِيكِ ابْنِ السَّحْمَاءِ فَإِذَا جَاءَتْ بِهِ أَدَمٌ جَعْدًا رَبْعًا حَمْسَى السَّاقَيْنِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ لَا مَا سَبَقَ فِيهَا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ لَكَانَ لِي وَ لَهَا شَأْنٌ قَالَ الشَّيْخُ وَ الْقَصِيُّ كَلِيلُ شَعْرِ الْعَيْنَيْنِ لَيْسَ يَمُوتُ وَ الْعَيْنِ وَ لَا جَا حِطْلُهُمَا وَ اللَّهُ سَبْحَانَهُ وَ تَعَالَى أَعْلَمُ -

و امام نسائی نے کہا تھنی العینین یہ کہ آنکھوں کے بال ایسے ہوں اور انکھیں کھلی اور بڑی نہ ہوں جیب لڑکا شریک کی صورت کا ہوا تو عورت پر لگان غالب ہوا تا کا پر حکم مشروع ظاہر ہے اس لیے سزا نہیں ہو سکتی۔

۱۷۳۸۔ باب قول الامام اللہ عربین

امام کے اللہ عربین کسے کا بیان

۳۵۰۳۔ أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ حَمِيدٍ قَالَ أُنْبَأَنَا اللَّيْثُ

عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
التَّاسِمِ عَنِ النَّاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ
قَالَ ذَكَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عَائِشَةُ بِنْتُ أَبِي بَكْرٍ
ثُمَّ انْصَرَفَ فَأَنَا لَا رَجُلٌ مِنْ قَوْمِهِ يَشْكُو
إِلَيْهِ أَتَهُ وَجَدَمَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا قَالَ عَائِشَةُ مَا
ابْتَلَيْتُ بَعْدَ ذَلِكَ إِلَّا يَقُولُ قَدْ هَبَّ بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ بِالذَّوْحِيِّ وَجَدَ عَلَيْهِ
امْرَأَتَهُ وَكَانَ ذَلِكَ الرَّجُلُ مُصَفَّرًا قَلِيلَ
الْخَمْرِ سِطَّ الشَّعْرَ وَكَانَ الَّذِي أَدْعَى عَلَيْهِ أَتَهُ
وَجَدَ لَعْنَةَ أَهْلِهِ أَدَمَ خَدَّيْهِ كَثِيرَ الْخَمْرِ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ
بَيْنَ قَوْمِ صَعَتِ شَيْبًا يَا لِرَجُلٍ الَّذِي ذَكَرَ رُوحَهَا
أَنَّهُ وَجَدَ لَعْنَتَهُهَا فَلَا عَن رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمَا فَقَالَ رَجُلٌ لَا بَيْنَ عَائِشَةَ
فِي الْمَجْلِسِ أَهِيَ النَّبِيُّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ رَجِمَتْ أَحَدُ الْعَيْنِ بَيْنَهُ رَجِمَتْ
هَذِهِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَا تِلْكَ امْرَأَةٌ كَانَتْ تَطْهَرُ
فِي الْإِسْلَامِ الشَّرَّ۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے ذکر ہوا لعان کا نزدیک نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے عاصم بن عدی نے ایک بات کہی اس ذکر میں یعنی کچھ حال بیان اور پھر گئے پھر ان کے پاس ان کی قوم کا ایک آدمی اس بات کی شکایت کرتا ہوا آیا کہ پاپا اس آدمی نے اپنی بیوی کے ساتھ کسی آدمی کو۔ عاصم یہ بات سن کر کہنے لگے اس بلا میں پڑا میں اپنی بات کے سبب سے پھر لے گئے اس کو عاصم بن عدی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس اور کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ ماجرا جو گزرا تھا اس کی عورت کے ساتھ اور جو رو دلے مرد کا حلیہ اس طرح کا تھا زرد رنگ، پھر برا بدن، سیدھے بال اور جس پر دلوئی کیا تھا اس کا حلیہ ایسا تھا موٹی موٹی پنڈلیاں اور بدن گوشت بھرا ہوا خوب تیار۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا اللہم عربین یعنی اے اللہ تو ظاہر کر دے اس بات کو روای۔ بیان کرتے ہیں جب اس عورت سے بچہ پیدا ہوا تو اسی آدمی کی شکل پر پیدا ہوا جس کا نام یا تھا اس عورت کے شوہر نے پھر حکم کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان دونوں کو لعان کرنے کا۔

فک اور جس مجلس میں ابن عباس نے یہ حدیث بیان کی اس مجلس میں کسی آدمی نے کہا کیا یہ وہی عورت تھی جس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا اگر میں رجم کرتا کسی کو بغیر گواہی کے تو رجم کرتا میں اس عورت کو۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا نہیں یہ عورت تو وہ تھی جو اسلام میں بدنام تھی (یعنی بدکاری سے مگر گواہی یا اقرار سے اس پر ثبوت نہ تھا)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت سے ذکر کیا گیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے نزدیک لعان کرنے کا تو عامم بن عدی اس ذکر میں کچھ بڑے اور لوٹ گئے پھر ملا ان کو ان کی قوم کا ایک آدمی اور ذکر کیا اس نے کہ اس آدمی نے اپنی عورت کے ساتھ کسی غیر مرد کو دیکھا ہے یہ بات سن کر عامم بن عدی اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لائے اور بیان کیا وہ حال جو گزرا تھا اس کی عورت کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے راوی بیان کرتا ہے تھا وہ مرد یعنی جو رد والا زورنگ کا اور ڈبلا اور سیدھے بالوں والا اور جس پر اس نے دعوٰی کیا تھا گھنٹوں رنگ کا اور پٹریاں گوشت بھری اور فریہ آدمی تھا اور تھے بال اس کے چھوٹے چھوٹے گھٹکے والے چلتے دار۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ **اللَّهُمَّ رَبِّ بَيْتِي** یعنی اے اللہ تو بیان کر اس حال کو راوی ہی بیان کرتا ہے جتنا اس عورت نے پچھ اس مرد کی شکل کا جس کا ذکر کیا تھا اس عورت کے خاوند نے پچھ لعان کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے درمیان ان دونوں کے۔ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے جس مجلس میں یہ بات بیان کی اس مجلس میں سے ایک آدمی نے پوچھا کیا یہ وہی عورت تھی جس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا اگر جم کرتا میں کسی کو بغیر گواہوں کے تو جم کرتا میں اس عورت کو ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا ہمیں وہ عورت اور تھی جو شتر پھیلائی تھی فلا

باب حکم کرنے کا اس بات کے لیے کہ رکھا جائے

ہاتھ منہ پر لعان کرنے والے کے پانچویں بار حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے۔

۳۵۰۴۔ أَخْبَرَ نَائِيحِي بِنَ هَمْدًا بِنَ السَّكَنِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ يَحْيَى قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ ذَكَرَ الثَّلَاثَةَ عَنْ عَبْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عَاصِمُ بْنُ عَدِيٍّ فِي ذَلِكَ قَوْلًا ثَمَّ انصرفت فلقية رجل من قومي فذكر أنه وجد مع امرأته رجلاً فذهب به إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فآخذه بالذي وجد عليه امرأته وكان ذلك الرجل مضعراً قليل اللحم سبط الشعر وكان الذي آذى عليه أنه وجد عند أهله آدم خذ كما كثير اللحم جعداً أقطماً فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم اللهم بئس قوم صنعت شيئها يا لذي ذكرك وجهها أنه وجد عندها فلاحاً عن رسول الله صلى الله عليه وسلم بئسهما فقال رجل لا بين عتاي في المجلس أهي التي قال رسول الله صلى الله عليه وسلم كودجت أحدًا يغير بيتي رجنت هذاه قال ابن عباس لا يترك امرأة كانت تظهر الشر في الإسلام

۶۳۹۔ باب الأمر بوضع اليد على في

المتلاعنين عند الخامسة

۳۵۰۵۔ أَخْبَرَ نَائِيحِي بِنَ مَيْمُونٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَيِّدَانُ

ف یعنی لوگ مسلمان ہو کر برے کام کرتے تھے۔ اور مسلمان کو بدنام کرنے تھے۔ پر اس پر بیعت تھا گواہوں سے

نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جب حکم کیا دو آدمیوں کو لعان کرنے کا اس وقت ایک شخص کو فرمایا لعان کرنے والا جس وقت پانچویں گواہی کو کہنے لگے اس وقت اس کے منہ پر ہاتھ رکھ دینا کیونکہ پانچویں بار کی گواہی ثابت کر دیتی ہے خدا کے عذاب کو۔ ف

عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَلَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ جَلَّاحِينَ أَمْرًا مَتَلَاعِينَ أَنْ يَتَلَاعَنَا أَنْ يَضْمَعَ يَدَاكَ عِنْدَ الْحَاوِسَةِ عَلَى فِيهِ وَقَالَ إِنَّهَا مُوجِبَةٌ -

باب اس بات کے بیان میں کہ مرد اور عورت کو امام لعان کرنے کے وقت نصیحت کرے

بَابُ ۱۴۳ - عِظَةُ الْأَمَامِ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ عِنْدَ اللَّعَانِ

۳۵۰۶ - أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جَبْرِ يَقُولُ سَمِعْتُ عَنِ الْمُتَلَاعِينَ فِي إِمَارَةِ ابْنِ الزُّبَيْرِ أَيْفَرُقُ بَيْنَهُمَا فَمَا دَرَيْتُ مَا أَقُولُ فَقُمْتُ مِنْ مَقَامِي إِلَى مَنْزِلِ ابْنِ عُمَرَ فَقُلْتُ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُتَلَاعِينَ أَيْفَرُقُ بَيْنَهُمَا قَالَ نَعَمْ سُبْحَانَ اللَّهِ إِنَّ أَوَّلَ مَنْ سَأَلَ عَنْ ذَلِكَ فَلَانُ بْنُ فُلَانٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ وَ لَمْ يَقُلْ عَمْرُو أَرَأَيْتَ الرَّجُلَ مَنَّا يَدْرِي عَلَى أَمْرَاتِهِ فَأَجَبَتْهُ أَنْ تَكَلَّمَ فَا مَرُّ عَظِيمٌ وَقَالَ عَمْرُو أَتَى أَمْرًا عَظِيمًا وَإِنْ سَكَتَ سَكَتَ عَلَى مِثْلِ ذَلِكَ فَلَمْ يَجِبْهُ قَلَمًا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ أَتَاكَ فَقَالَ إِنَّ

حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے پوچھا مجھ سے کسی نے مسئلہ لعان کرنا اولوں کا کیا ان دونوں میں جہاد اور تفریق کی جاتی ہے بعد لعان کے یا نہیں سعید بن جبیر فرماتے ہیں میری سمجھ میں کچھ نہ آیا جو میں جواب دیتا آخر میں اٹھا اپنی جگہ سے اور گیا ابن عمر کے گھر اور کہا میں نے اے عبدالرحمن کے باپ کیا تفریق کی جاتی ہے لعان کرنے والوں کے درمیان یعنی لعان کرنے کے بعد عورت کو مرد سے جہاد کر دینا چاہیے یا نہیں ابن عمر نے جواب دیا ہاں تفریق کرائی جاتی ہے ان دونوں میں اور جواب دے کہ کہا سبحان اللہ یہ مسئلہ سب سے اول فلا نے شخص کے بیٹے نے پوچھا تھا ابن عمر نے اس کا نام نہ لیا اور وہ شخص لوہر بھلائی تھے ابن عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں اس آدمی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا یا رسول اللہ فرمائیے اگر دیکھے ہم جس سے کوئی آدمی کسی شخص کو اپنی جہاد

ف اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ حاکم کو سنی اور کوشش کرنا چاہیے اس امر میں کہ حلف یعنی قسم کھانے سے ان کو منع کرے خصوصاً پانچویں قسم میں کیونکہ اس سبب دنیا اور آخرت کی حترانی ہے۔ دنیا کی تو ظاہر ہے کہ گھر برباد ہوتا ہے اور آبرو نہیں رہتی اور عورت کے منہ پر ہاتھ رکھنا اس حدیث میں صاف نہیں معلوم ہوتا ہے اگرچہ ضمناً نکلتا ہے اور حلف کیسے کرنا چاہیے وہ بعضی روایتوں میں اس طرح پر ثابت ہوتا ہے۔ میں قسم کھاتا ہوں اللہ کی جس کے سوائے کوئی سچا معبود نہیں بیشک میں سچا ہوں۔ اور اسی طرح عورت بھی کہے یسک پانچویں بار مرد اپنے اوپر لعنت کرے۔ اور عورت جھوٹ کہنے کی صورت میں اپنے اوپر خدا کا غضب لے۔

الْأَمْرَ الَّذِي سَأَلْتُكَ ابْتَلَيْتُ بِهِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ
عَزَّوَجَلَّ هُوَ لَا وَالْآيَاتِ فِي سُورَةِ التَّوْرَةِ وَالَّذِينَ
يُرْمُونَ أَرْوَاهُمْ حَتَّىٰ بَلَغَ وَالْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ
اللَّهِ عَلَيْهِمْ إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ

نَبِّدَا يَا لِرَجُلٍ فَوَعظَهُ وَذَكَرَهُ
وَإخْبَرَكَ أَنَّ عَذَابَ النَّارِ أَهْوَنُ مِنْ عَذَابِ
الْآخِرَةِ فَقَالَ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا كَذَبْتُ
ثُمَّ تَنَّىٰ بِالْمَرْأَةِ فَوَعظَهَا وَذَكَرَهَا فَقَالَتْ وَالَّذِي
بَعَثَكَ بِالْحَقِّ إِنَّهُ لَكَ ذِي نَبِّدَا يَا لِرَجُلٍ فَشَهِدَا
أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ وَ
الْخَامِسَةَ أَنَّ لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ
ثُمَّ تَنَّىٰ بِالْمَرْأَةِ فَشَهِدَتْ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ
إِنَّهُ لَمِنَ الْكَافِرِينَ وَالْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ
عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ فَعَرَّقَ بَيْنَهُمَا -

کے ساتھ بدکا کرتے ہوئے اگر جو دو والا کچھ بولے تو بڑی
آفت کی بات ہے اور اگر چیکار ہے تو ایسی ہی بات پر چیکار
آپ نے اس کو جواب نہ دیا شاید آپ نے جواب اس واسطے
نہ دیا ہو کہ پہلے سے مسئلہ پوچھتا ہے بلا ضرورت پھر دوبارہ
آیا وہ شخص نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور کہنے لگا جو بات
میں نے آپ سے دریافت کی تھی اس بلا میں خودی مبتلا ہوا ہوں
پھر تمہاری اللہ عزت اور بزرگی والے نے یہ باتیں سمجھ کر نور کی
یعنی وَالَّذِينَ يُرْمُونَ أَرْوَاهُمْ حَتَّىٰ لَمْ يَكُنْ غَضَبًا
عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ
تک راوی بیان کرتا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہلے نصیحت
فرمانے لگے اس مرد کو فرمایا کہ عذاب اور تکلیف دنیا کی بہت آسان اور
کم ہے بہ نسبت آخرت کے وہ آدمی آپ کی نصیحت کو سن کر کہنے لگا تم
ہے اس کی جس نے تم کو حق بات سے کھینچا میں یہ بات سمجھ نہیں
کہتا پھر عورت کو فرمایا اور نصیحت کی اور یاد دلائی اس کو باتیں تو
کی وہ عورت بھی یوں کہنے لگی تم ہے اس کی جس نے آپ کو
دین دے کر بھیجا یہ مرد جو بلا ہے اس نصیحت کے بعد مرد نے
گواہی دینی شروع کی اور دین اس نے چل کر گواہیں اللہ کے نام
کے ساتھ اور پانچویں بار میں کہا اِنَّ لَعْنَتَ اللّٰهِ عَلَيْهِ اِنْ
كَانَ مِنَ الْكَافِرِيْنَ یعنی اللہ کی لعنت اس مرد پر اگر اس نے
جھوٹ کہی ہو یہ بات پھر عورت نے بھی چار گواہیوں میں دہی اللہ کے
کے نام کے ساتھ اور پانچویں بار میں کہا۔ اِنَّ غَضَبَ اللّٰهِ عَلَيْهِ
اِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِيْنَ یعنی خدا کا غضب اترے
اس عورت پر اگر مرد سچا ہو پھر عدالتی کردہ کی درمیان ان دونوں
کے

ط . اس حدیث سے یہ بات ثابت ہوئی کہ نام کو جائز ہے کہ لعان کرنے والوں کو نصیحت کرے اور
ڈراوے ان کو عذاب الہی سے -

لعان کرنا والوں کے درمیان تفریق اور جدائی کرنے کا بیان

حضرت سعید بن جبیر سے روایت ہے مصعب نے لعان والوں کے درمیان جدائی نہ کرائی یعنی لعان کرنے کے بعد مرد اور عورت دونوں ایک ساتھ رہنے دے ان میں جدائی نہ کر لے تو سعید بن جبیر نے ابن عمرؓ کے مدد پر یہ ذکر کیا انہوں نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نبی سبحان کے بھائی بہن میں تفریق کرائی تھی یعنی تفریق کرنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عتاب بولے

تو بہ لینا لعان کرنے والوں سے بعد لعان کرنے کے

حضرت سعید بن جبیر سے روایت ہے میں نے کہا ابن عمرؓ سے کسی آدمی نے زنا کار رکھا اپنی جو رو کو ان عمرؓ نے اس کے جواب میں کہا جدائی کرائی تھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے درمیان بھائی اور بہن نبی سبحان کے اور کہا تمنا اللہ جانتا ہے کوئی ایک تم میں سے بھوٹا ہے اگر تم میں سے کوئی تو بہ کرتا ہے تو اچھا ہے تم ہاں فرمایا مگر دونوں نے انکار کیا تو جدائی کر دی ان دونوں میں اور کہا پوچھا اس لعان کرنے والے مرد نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اور کہا میرا مال ہے اس عورت کے نزدیک وہ بھی مجھ کو لے گیا نہیں اپنے فرمایا اگر تو سچا ہے تو تو اپنے کام میں لاپکارتے اس عورت کو وہ مال اس کے بدلے میں گیا اور اگر تو بھوٹا ہے پھر وہ مال لینا اور واپس کرنا سعید سے تمہارے یعنی اپنے کام میں لایا اس کو تہمت لگائی پھر مال کی طبع کرتا ہے۔ و

باب ۱۴۴۱ التفریق بین المتلاعنین

۳۵۰۷- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَزْرَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ كَرِهَ يَفْرُقُ الْمُصْعَبُ بَيْنَ الْمُتْلَاعِنِينَ قَالَ سَعِيدٌ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِابْنِ عُمَرَ فَقَالَ فَرَّقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَخَوَيْ بَنِي الْعَجَلَانِ -

باب ۱۴۴۲ استتابة المتلاعنين بعد اللعان

۳۵۰۸- أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَلِيٍّ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ عُمَرَ رَجُلٌ قَدَنَ امْرَأَتَهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَخَوَيْ بَنِي الْعَجَلَانِ وَقَالَ اللَّهُ يُعْلَمُ أَنَّ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ فَهَلْ مِنْكُمْ تَائِبٌ قَالَ لَهُمَا ثَلَاثًا فَأَبَىا فَفَرَّقَ بَيْنَهُمَا قَالَ أَيُّوبُ وَقَالَ عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ إِنَّ فِي هَذِهِ الْحَدِيثِ شَيْئًا لَا أَرَاكَ عُدَّتْ بِهِ قَالَ قَالَ الرَّجُلُ مَا لِي قَالَ لَا مَالَ لَكَ إِنْ كُنْتَ صَادِقًا فَقَدْ دَخَلَتْ بِهَا وَإِنْ كُنْتَ كَاذِبًا فَهِيَ أَبْعَدُ مِنْكَ -

و اس حدیث سے یہ معلوم ہوا کہ لعان کے بعد اور تفریق سے پہلے تو بہ کرنا جائز ہے۔

باب ۱۴۳ اجتماع التلاعنین

لعان کرنے والوں کا ملاپ ۱

۳۵۰۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جَبْرِ يَقُولُ سَأَلْتُ ابْنَ عَمْرٍو عَنِ التَّلَاعِنِ فَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَنْ تَلَاعَنَ حِسَابُكُمَا عَلَى اللَّهِ أَحَدُكُمَا كَأَذِيبٍ وَلَا سَبِيلَ لَكَ عَلَيْهَا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لِي قَالَ لَا مَالَ لَكَ إِنْ كُنْتَ صَدَقْتَ عَلَيْهَا فَهُوَ بِمَا اسْتَحْلَلْتَ مِنْ فَرْجِهَا وَإِنْ كُنْتَ كَذَبْتَ عَلَيْهَا فَذَاكَ أَبْعَدُ لَكَ -

حضرت سعد بن جبیر سے روایت پوچھا میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے لعان کرنے والوں کا مسئلہ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے جواب دیا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عورت اور مرد لعان کرنے والوں کو حساب ہنہارا خدا کے اوپر ہے یعنی وہ تم کو سچھانے کا کوئی ایک تو تم میں سے جھوٹا ہے دونوں تو سچے نہیں ہو سکتے اور فرمایا مرد کو ہمیں راہ تہ کو اس کی طرف کسی بات میں یعنی تیرا اس پر کچھ نہیں چلتا اس مرد نے عرض کیا یا رسول اللہ میرا مال ہے اس پر آپ نے کہا تیرا کچھ نہیں اس کے نزدیک یعنی تو اس سے کسی چیز کے لینے کا مستحق نہیں کیونکہ اگر تو سچا ہے تو فرم کی چیز حلال ہوئی تیرے لیے وہ مال اس کے بے میں گیا اور اگر جھوٹا ہے تو مال طلب کرنا تجھ کو لائق نہیں اور بعد ہے تیری شان سے فلا

باب ۱۴۴ تَفِي الْوَلَدِ بِاللِّعَانِ وَالْحَاقَةِ

نفی اور انکار کرنا لڑکے کے کا بسبب لعان کے لڑکے اور سپرد کردینا لڑکے کو اس کی ماں کے پاس

بِأُمِّهِ
۳۵۱۰- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ لَا عَن رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ رَجُلٍ وَامْرَأَتِهِ وَفَرَّقَ بَيْنَهُمَا وَالْحَقَّ الْوَلَدُ بِالْأُمَّمِ -

حضرت ابن عمر سے روایت ہے لعان کا حکم یک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عورت اور مرد میں اور بچہ اور والدی درمیان ان دونوں کے یعنی لڑکے کو نکاح ان کا اور بھیج دیا بچے کو اس کی ماں کے ساتھ۔ فلا

باب ۱۴۵ إِذَا عَرَضَ بِأُمَّرَأَتِهِ

اگر اشارہ کرے مرد اپنی عورت کی بدکاری

چل باب کی مناسبت لَسَيْدُكَ عَلَيْكَ کے فرمانے سے ثابت ہوتی ہے ایک معنی تو یوں ہوئے کہ تیرا اس پر اب زور نہیں چل سکتا کیونکہ یہ تو تم کھا کر سبی ہو گئی اس معنی کے اعتبار سے لعان کے کرنے سے تفریق ہو جانا یا تفریق کا واجب ہونا نہیں نکلا ہاں اگر یوں کہیں تیری اس پر راہ نہیں رہی تیرے قبضے سے باہر ہو گئی اور تیرے اوپر حرام ہو گئی ہمیشہ کو تو البتہ باب کی مناسبت نہیں پائی جاتی لیکن لفظ عام ہونے کے سبب سے یہ بات نکلتی تھی اس واسطے باب میں اس بات کا ذکر کیا گیا۔

کا اپنے لڑکے کے پیرایہ میں لیکن ظاہر میں لڑکے کا انکار نہ کرے اور دل میں مراد ہونا انکار کرنا ایسے شخص کا ایک حکم ہے۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آیا ایک آدمی نبی فرارہ کے قبیلے کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور کہنے لگا میری عورت نے جنا ایک کالے رنگ کا آپ نے پوچھا اس سے تیرے پاس اونٹ بھی ہیں اس نے کہا ہاں ہیں آپ نے فرمایا ان میں خاکی بھی کوئی ہے کہا لالی رنگ ہیں آپ نے فرمایا ان میں خاکی بھی کوئی ہے اس نے کہا ہاں البتہ خاکی رنگ کے بھی ہیں پھر آپ نے فرمایا وہ خاکی رنگ کا تیرے نزدیک اور تیری سیمہ میں کہاں سے آیا اس نے کہا کسی رگ نے کھینچا ہو گا اس کو بھی پھر آپ نے فرمایا ایسا کسی رگ نے کھینچا ہو گا اس کو فلا حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آیا ایک آدمی نبی فرارہ کے قبیلے میں کا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور کہنے لگا میری عورت نے ایک لڑکا جنا ہے اور وہ لڑکا کالے رنگ کا ہے آپ نے پوچھا اس فراری سے تیرے یہاں اونٹ ہیں اس نے کہا ہیں آپ نے کہا کیا رنگ ہیں ان کے اس نے عرض کیا سرخ رنگ ہیں آپ نے فرمایا ان میں کوئی خاکی رنگ کا بھی ہو گا دیکھ اور خود کہہاں سے آیا وہ رنگ اس میں اس نے عرض کیا کسی رگ نے کھینچا ہو گا اس کو کہنے فرمایا شاید اس کو بھی یعنی تیرے روکے کو کسی رگ نے کھینچا ہو اپنی طرف راوی بیان کرتے ہے آپ نے لڑکے سے انکار کرنے کی رخصت نہ دی اس کو قی

وَسَكَتَ فِي وُلْدِهِ وَارَادَ
الْإِنْتِفَاءَ مِنْهُ

۳۵۱۱- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا مِنْ بَنِي فِزَارَةَ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ امْرَأَتِي وَلَدَتْ غُلَامًا أَسْوَدَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ لَكَ مِنْ إِبِلٍ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَمَا الْوَأْتَمُهَا قَالَ حُمْرٌ قَالَ فَهَلْ فِيهَا مِنْ أَوْرَقٍ قَالَ إِنَّ فِيهَا نَوْرًا قَالَ فَأَنَّى تَرَى أَتَى ذَلِكَ قَالَ عَسَى أَنْ يَكُونَ تَزَعَهُ عِرْقٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَذَا عَسَى أَنْ يَكُونَ تَزَعَهُ عِرْقٌ.

۳۵۱۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي فِزَارَةَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ امْرَأَتِي وَلَدَتْ غُلَامًا أَسْوَدَ وَهُوَ يَزِيدُ الْإِنْتِفَاءَ مِنْهُ فَقَالَ هَلْ لَكَ مِنْ إِبِلٍ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَمَا الْوَأْتَمُهَا قَالَ حُمْرٌ قَالَ هَلْ فِيهَا مِنْ أَوْرَقٍ قَالَ فِيهَا ذُرٌّ وَرَقٌ قَالَ فَمَاذَا تَرَى قَالَ لَعَلَّهُ أَنْ يَكُونَ تَزَعَهُ عِرْقٌ قَالَ فَخَلَّصَ هَذَا أَنْ يَكُونَ تَزَعَهُ عِرْقٌ قَالَ فَلَمْ يَرْخِصْ لَهُ فِي الْإِنْتِفَاءِ مِنْهُ.

ف مرد کا ارادہ بہ نضائیں لوگوں کو رہا یہ کالا لڑکا پیدا ہوا اگر میرا ہوتا تو گورا ہوتا تو گویا اشارت کی کہ عورت نے بدکاری کی ہو گی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو جانور کی مثال جسے کہ سمجھا دیا اور آپ نے اس طرح پر بیان کرنے کو قذف نہ فرمایا معلوم ہوا کہ قذف بے صاف صاف بیان کرنے کے ثابت نہیں ہوتی اور اس آدمی نے یہ بات جو کہی کہ کسی رگ نے کھینچا ہو گا یعنی کوئی اونٹ اس کی نسل میں کا جو اوپر کی طرف ہے ناکہ رنگ کا ہو گا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت سے ایک روایت ہم لوگ بیٹھے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تو کھڑا ہوا ایک آدمی اور کہنے لگا یا رسول اللہ میرے یہاں ایک بچہ پیدا ہوا ہے جسکی نظام کی صورت کا ہے یعنی کالا رنگ ہے اس کا آپ نے فرمایا کہاں سے آیا یہ کالا رنگ اس کا اس نے کہا نہیں معلوم کہاں سے آیا آپ نے پوچھا تیرے پاس اونٹ بھی ہیں اس نے کہا ہیں کہا آپ نے کیا ہیں رنگ ان کے اس نے عرض کیا لال رنگ کے ہیں آپ نے فرمایا کوئی خاکی رنگ کا بھی ان میں ہے کہا اس نے خاکی رنگ کے بھی اونٹ ہیں اس میں آپ نے فرمایا وہ خاکی رنگ کہاں سے آیا ان میں کہا اس نے معلوم نہیں کہاں سے آیا لیکن کسی رنگ نے کھینچا ہو گا اس کو راوی بیان کرتا ہے اسی واسطے حکم کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ کہ نہیں جائز ہے مرد کو انکار کرنا لڑکے سے جو پیدا ہوا اس کی جو رنگ سے مگر اس وقت کہ کہے میں نے دیکھا ہے اس کو اور میں جانتا ہوں کہ وہ فاش ہے و

۳۵۱۳- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُغِيرَةِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو حَبِيبَةَ حَضْرَتِي قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي وَوَلَدِي غُلَامٌ أَسُودُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنِّي كَأَنَّ ذَلِكَ قَالَ مَا أَدْرِي قَالَ فَهَلْ لَكَ مِنْ إِبِلٍ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَمَا الْوَأْتَاهَا قَالَ حَمْرٌ قَالَ فَهَلْ فِيهَا جَمَلٌ أَوْ رِقٌّ قَالَ فِيهَا إِبِلٌ وَرِقٌّ قَالَ فَإِنِّي كَأَنَّ ذَلِكَ قَالَ مَا أَدْرِي يَا رَسُولَ اللَّهِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ تَرْعَةً عَرَقٌ قَالَ وَهَذَا نَعْلَهُ تَرْعَةً عَرَقٌ فَمِنْ أَجْلِهِ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا لَا يَجُوزُ لِرَجُلٍ أَنْ يَنْتَهِي مِنْ وَلَدٍ وَوَلَدٍ عَلَى فِرَاشِهِ إِلَّا أَنْ يَزْعُمَ أَنَّهُ رَأَى فَاحِشَةً -

اولاد سے انکار کرنے والے پر تغلیظ اور سختی کرنے کا باب :

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت سے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب انہی آیت لعان کی جو عورت ملاوے ایک قوم والی کو دوسرے قوم کے لوگوں میں اس عفت کے لیے اللہ کے نزدیک نہیں کچھ چیز اور نہ داخل کرے گا خدا تعالیٰ اس کو جنت میں اور جس مرد نے انکار کیا اپنی اولاد کا دیکھ بھال کر سوا

بَابُ التَّغْلِيظِ فِي الْإِسْقَامِ مِنَ الْوَلَدِ

۳۵۱۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ حِينَ نَزَلَتْ آيَةُ الْمَلَأَنَةِ أَيَّمَا امْرَأَةٍ أَدْخَلْتُ عَلَى قَوْمٍ دَخَلًا لَيْسَ مِنْهُمْ فَلَيْسَتْ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ وَلَا يَدْخُلُهَا

وہ یعنی جس ارامے اور خیال سے اس نے یہ بات کہی تھی آپ نے اس کو رو کر دیا اور اس کے فہم کے مطابق اس کی تسلی بھی کر دی ۔

وہ یعنی تقریض کرنے اور اشارت سے قذف کا حکم ثابت نہیں ہوتا ۔

کرے گا اس کو اللہ سب لوگوں کے سامنے
جب موجود ہوں گے پہلے زمانے پہلے زمانے
کے آدمی و

اللَّهُ حَتَّىٰ وَيَأْتِيَ رَجُلٌ جَحَدًا وَوَدَاعًا وَهُوَ
يَنْظُرُ إِلَيْهِ أَحْتَجِبَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْهُ وَفَضَحَهُ
عَلَىٰ رُؤُوسِ الْأَوْلِيَيْنِ وَالْآخِرِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ -

جب کہ کسی عورت کا خاوند بچے کا انکار نہ
کرے تو بچہ اسی کو دے دینا چاہیے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت
سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
لوگا فرماش والے کا ہے اور لونا کرنے
والے کو پتھر بت

بَابُ الْحَاقِ الْوَلَدِ بِالْفِرَاشِ إِذَا
لَمْ يَفْهَمْ صَاحِبُ الْفِرَاشِ

۳۵۱۵ - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ
الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدٍ وَابْنِ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوَلَدُ
لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت
سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا لوگا فرماش والے کا ہے اور نفا کرنے
والے کو پتھر بت

۳۵۱۶ - أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ
قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدٍ وَابْنِ
سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ -

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے مجھ کو کیا سعد
بن ابی وقاص نے اور عبد بن زعمہ نے ایس میں ایک بچے کے
بچے سعد نے کہا یا رسول اللہ یہ بچا پیٹا ہے میرے بھائی
عقید بن ابی وقاص کا میرے بھائی نے وصیت کی تھی مجھ کو
اور کہا تھا زعمہ کی لوندی کا لوگا میرے نطفے سے ہے دیکھیے
اب نبیہت اس کی ایک نطفے میں اتنا زیادہ ہے۔

۳۵۱۷ - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ
أَبْنِ شَهَابٍ عَنْ عَدْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اخْتَقَمَ
سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ وَعَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ فِي غُلَامٍ
فَقَالَ سَعْدٌ هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ ابْنُ أَخِي عَتَبَةَ
بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَهْدًا إِلَىٰ أَنَّهُ ابْنُهُ أَنْظَرُ إِلَىٰ
شَبِيهِهِ وَقَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ أَخِي وَوَلِدٌ عَلَىٰ
فِرَاشِ أَبِي مِنْ وُلْدِهِمْ فَنَظَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيْثُ هُمَا -

و ایک قوم میں دوسرے کو ملنا یعنی ناکرنا اور اپنے خضم کے نسب میں دوسرے کا نسب ملنا دینا کیونکہ لوگا یا لڑکی جس خور کے
پیدا ہوگا اسی کا کہلئے گا یہ تنبیہ عورت کو فرمائی اور اسی طرح اگر مرد جان کر کسی مرض سے اپنی اولاد سے انکار کرے اس کے حق
میں بھی سختی کی اور برسی رسوائی کا وعدہ دیا۔

و یعنی لڑکے کا مالک وہی ہے جس کے بیچے اس لڑکے کی ماں ہے خواہ نکاح سے خواہ کلیت سے اور اگر حرام کاری کا لڑکی
کرے کہ لڑکا میرے نطفے سے ہے تو اس کی قسمت میں پتھر ہے یعنی وہ مالک نہیں اور اگر حرام کاری باہوا ہو تو
اس کو سنگسار کرنا چاہیے۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى شَبِيهٍ فَرَأَى شَبِيهًا بَيْنَنَا
يَعْتَبَهُ فَقَالَ هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ الْوَلَدِ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ
الْحَجَرِ وَاحْتَجَبِي مِنْهُ يَا سَوْدَةَ بَدَتْ ذَمْعَةٌ
فَلَمْ يَرِ سَوْدَةَ قَطُّ -

یعنی عبد بن زعم نے کہا یہ میرا بھائی ہے میرے باپ کی
لونڈی سے پیدا ہوا پھر دیکھا آپ اس کی شہادت کو تو صاف
معلوم ہوئی عقبہ کی صورت اس سے ملتی تھی آپ نے فرمایا
اے عبد بن زعم وہ تیرا لڑکا ہے کیونکہ لڑکا فرش والے کا ہے
اور زنا کار کو پتھر ہے اور فرمایا آپ نے یومی سودہ کو پردہ کر
اس سے لے سودہ زعم کی بیٹی پھر نہیں دیکھا اس نے سودہ کو بھی۔

حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
زعم کی ایک لونڈی جس کے ساتھ ہم بستر ہوا کرتا تھا اور زعم
کو یہ بھی ظن تھا کہ اس لونڈی کے ساتھ کسی دوسرے شخص نے
زنا کیا ہے آخر اس کو لڑکا پیدا ہوا اسی شخص کی صورت چرس
کا اس کو ظن تھا اور زعم اس لڑکے کو پیدا ہونے سے پہلے مر
گئی تھی یہ فقہ ذکر کیا یومی سودہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم کے روبرو آپ نے فرمایا پھر فرش والے کا ہے اور تو
پردہ کر اس سے اے سودہ کیونکہ وہ تیرا بھائی نہیں ہے

حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پھر فرش
والے کے تابع ہے اور حرام کار کو پتھر ہے اور
عبد الرحمن فرماتے ہیں کہ میرے گمان میں یہ عبد اللہ بن
مسعود نہیں ہیں۔

لونڈی کے فراش ہونے کے بیان میں

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے جھگڑے
سعد بن ابی وقاص اور عبد اللہ بن زعم آپس میں سہ
کہتے تھے میرے بھائی عقبہ نے وصیت کی تھی مجھ کو جب

۳۵۱۸ - أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ قَالَ أَنَسُ بْنُ
جَبْرِ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ
الزُّبَيْرِ مَوْلَى لَهُمْ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ
كَانَتْ لِرَمْعَةَ حَارِيَّةٌ يَطْوُهَا هُوَ وَكَانَ يَطْنُ بِأَخْوَعِمْ
عَلَيْهَا فَأَعْرَتْ بَوْلِدَ شَبِيهِ النَّبِيِّ كَانَ يَطْنُ بِهِ فَمَاتَ
رَمْعَةُ وَهِيَ حَبْلِيٌّ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ سَوْدَةَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَلَدُ
لِلْفِرَاشِ وَاحْتَجَبِي مِنْهُ يَا سَوْدَةَ فَلَيْسَ لِي بِأَخِي -

۳۵۱۹ - أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا
جَبْرِ عَنْ مُخَيْرَةَ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ
وَاللِّعَاقِ وَالْحَجَرِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَلَا أَحْسَبُ
هَذَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ -

باب ۱۴۲۸ فِرَاشِ الْأُمَّةِ

۳۵۲۰ - أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا
سُقْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
اخْتَصَمَ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاحٍ وَعَبْدُ بْنُ رَمْعَةَ

ف زعم کے بیٹے نے اس لڑکے کو اپنا بھائی کہا اور اس واسطے وہ لڑکا زانی کے والی کو نہ دیا اس حدیث
سے یہ بات معلوم ہوئی کہ مالک اگر انکار نہ کرے اور یہ نہ کہے کہ بچہ میرا نہیں تو اس پکے
کو اس کی ماں کے تابع کرتے ہیں یعنی جس کے ملک میں اس کی ماں ہے اس کی ملک میں بچہ بھی رہے گا۔ اگرچہ
اسباب خارجیہ سے معلوم بھی ہوتا ہو کہ اس کا لفظ نہیں۔

ایا میں سے میں لکھا مجھ کو دیکھ زمرہ کی لونڈی کے بیٹے کو وہ میرا بیٹا پٹا ہے اور عبد بن زمرہ نے بیان کیا وہ میرے باپ کی لونڈی کا بیٹا ہے جناس نے اس کو میرے باپ کی ملکیت اور فرماں میں پھر دیکھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے توتنبہ کی شبابہت صاف تھی اس میں پھر فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پھر اس کا ہے جن کے لیے فرماں ہے اور فرمایا اے سوودہ اس سے پردہ کر تو ظ

فِي ابْنِ زَمْعَةَ قَالَ سَعْدُ اَوْصَانِي اَخِي عَثْبَةَ اِذَا قَدِمْتَ مَكَّةَ فَانظُرْ ابْنَ وِلْدَانِ زَمْعَةَ فَهُوَ ابْنِي فَقَالَ عَيْدُ بْنُ زَمْعَةَ هُوَ ابْنُ اُمِّ ابْنِي وُلِدَ عَلِيٌّ فِرَاشِ ابْنِ فِرَاشٍ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَشَبَّهَا بَيْنَنَا بِعَثْبَةَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَاحْتَجَّجِي مِنْهُ يَا سُوْدَةَ -

بیان قرعہ یعنی پانا ڈالنے کا جب تنازع اور جھگڑا کریں لوگ کسی بچے میں اور اختلاف کا جو بیان کیا ہے شعبی کے شاگردوں نے زید بن ارقم کی روایت میں۔

بَابُ الْقُرْعَةِ فِي الْوَلَدِ
اِذَا تَنَازَعُوْا فِيهِ وَرَكَرُ
الْاِخْتِلَافِ عَلٰى الشَّعْبِيِّ فِيهِ
فِي حَدِيْثِ زَيْدِ بْنِ اَرْقَمٍ

حضرت زید بن ارقم سے روایت ہے حضرت علی کے پاس تین آدمی آئے یمن میں جنہوں نے ایک عورت سے جماع کیا تھا ایک ہی طہر میں آپ نے دو کو الگ کر کے پوچھا کہ تم تیسرے کے لیے اس لڑکے کا اقرار کرو انہوں نے نہ ملنا پھر دوسرے دو سے پوچھا انہوں نے بھی نہ مانا پھر قرعہ ڈالا ان تینوں کے نام پر اور جس کے نام پر قرعہ نکلا اسی کو لڑکا دے یا اور ایک ایک ٹکٹ دیتے اس سے دو دونوں کو لواتی جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اس کا ذکر ہوا تو آپ ہنسے یہاں تک کہ داڑھی آپ کی کھل گئیں کیونکہ قرعے کا فیصلہ ایک بے اختیاری کا فیصلہ ہے۔

۳۵۲۱ - اَخْبَرَنَا ابُو عَاصِمٍ حُشَيْشُ بْنُ اِصْرَمَ قَالَ اَنْبَاْنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ اَنْبَاْنَا الْمُؤَدَّبِيُّ عَنْ مَالِكِ بْنِ اَبِي عَمْرٍو عَنْ عَيْدِ حَيْرِ بْنِ زَيْدِ بْنِ اَرْقَمٍ قَالَ اُنِي عَلِيٌّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ بِثَلَاثَةِ وُهْرٍ بِالْيَمَنِ وَقَعُوا عَلٰى اِمْرَاةٍ فِي طَهْرٍ وَاَحَدٍ فَسَالَ اَشْتَيْنِ اَبُو قُرَّانٍ لِهَذَا اِي الْوَلَدِ قَالَا لَا لَنَا ثُمَّ سَالَ اَشْتَيْنِ اَبُو قُرَّانٍ لِهَذَا اِي الْوَلَدِ قَالَا لَا فَاقْرَعْ بَيْنَهُمَا فَاحْتَجَّجِي الْوَلَدَ بِالَّذِي صَادَتْ عَلَيْهِ الْقُرْعَةُ وَجَعَلَ عَلَيْهِ تَلْحِي الدِّيَّةَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضَحِكَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِدُهَا -

حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک روز ہم لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے

۳۵۲۲ - اَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنِ الْاَجْلِحِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِي

فان اگرچہ ظاہر شرح کے بموجب آپ نے اس کو سوودہ کا بھائی قرار دیا پر احتیاط سوودہ کو حکم دیا ہرنے کا کیونکہ شبہ تھا نہا کا۔

تھے اتنے میں آیا ایک آدمی آپ کی خدمت میں آیا کہ
 وہاں کی خبریں بیان کرنے لگا اور باتیں کرتا تھا نبی صلی اللہ
 علیہ وسلم سے ان دونوں حضرت علی رضی اللہ عنہم میں سے
 اور کہنے لگا یا رسول اللہ! تمہیں شخص جھگڑتے ہوئے حضرت
 علی رضی اللہ عنہ کے پاس ایک لڑکے کے لیے جماع کیا تھا انہوں
 نے ایک عورت سے ایک طہر میں پھر بیان کیا پوری حدیث
 کو یعنی جو حدیث اور پر گزری چکی ہے۔

حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
 تھا میں نزدیک ہی صلی اللہ علیہ وسلم کے اور حضرت علیؓ ان دونوں
 میں سے ایک آدمی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت
 میں حاضر تھا ایک روزہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کی
 خدمت میں آئے تین آدمی وہ بیویوں کو لگا کر کہتے تھے ایک
 عورت کے لڑکے کا اس وقت فرمایا حضرت علی رضی اللہ عنہ
 نے ایک کوان میں سے کیا چھوڑ دیتا ہے تو اس لڑکے کو اس
 کے لیے اس نے انکار کیا پھر دوسرے کو فرمایا تو چھوڑ دیتا
 ہے اس بچے کو اپنے ساتھی کے لیے اس نے بھی انکار کیا پھر تیسرے
 سے دریافت کیا اس نے بھی انکار کیا حضرت علی رضی اللہ عنہ
 نے فرمایا تم آپس میں مختلف ہو اور جھگڑتے ہو اور اب میں تم
 یعنی بانٹا ڈالوں گا تم میں جس کے حصے میں قرعہ پڑے گا اس
 وہ لڑکا ملے گا اور اس پر دو تہائی وصیت کی پڑے گی جب یہ
 قصہ سننا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منے آپ یہاں تک
 نظر آئے دانت مبارک آپ کے۔

حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
 ہے بھیجا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے علی
 رضی اللہ عنہ کو بین کی طرف آیا ان کے پاس
 ایک لڑکے کا مقدمہ جس میں تین آدمی جھگڑتے
 تھے اور بیان کی سب حدیث جو اوپر جو
 گزری چکی ہے۔ مخالف ہوا ابن کبیل

عَنْهُ اللَّهُ بْنُ أَبِي الْخَلِيلِ الْحَضْرَمِيُّ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ
 قَالَ بَيْنَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ مِنَ الْيَمَنِ فَبَعَلَ يُعْبِرُهُ وَ
 يُحَدِّثُهُ وَعَلَىٰ بِهَا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي
 عَلِيًّا ثَلَاثَةَ نَفَرٍ يَخْتَصِمُونَ فِي وَلَدٍ وَقَعُوا
 عَلَيَّ امْرَأَةً فِي طَهْرٍ وَسَاقَ الْحَدِيثَ.

۳۵۲۳- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى
 عَنِ الْأَجْلِحِيِّ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي
 الْخَلِيلِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَىٰ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ
 بِالْيَمَنِ فَأَتَاكَ رَجُلٌ فَقَالَ شَهِدْتُ عَلِيًّا إِنِّي فِي
 ثَلَاثَةِ نَفَرٍ أَدْعُوا وَلَدَ امْرَأَةٍ فَقَالَ عَلِيُّ لِأَحَدِهِمْ
 تَدْعُهُ لِهَذَا فَأَبَىٰ وَقَالَ لِهَذَا ائْتَدِعُهُ لِهَذَا
 فَأَبَىٰ وَقَالَ لِهَذَا ائْتَدِعُهُ لِهَذَا فَأَبَىٰ قَالَ عَلِيُّ رَضِيَ
 اللَّهُ عَنْهُ أَهْلَكُمْ شُرَكَاءُ مُتَشَاكِسُونَ وَسَاقَرُمْ
 بَيْنَكُمْ فَأَيْكُمْ أَصَابَتْهُ الْقُرْعَةُ فَهَوَلَهُ وَعَلَيْهِ
 ثَلَاثُ الدِّيَةِ فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِدُهُ.

۳۵۲۴- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ شَاهِينَ قَالَ حَدَّثَنَا
 خَالِدٌ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ رَجُلٍ مِنَ
 حَضْرَمَوَاتٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيًّا عَلَى الْيَمَنِ فَأَتَى
 بَغْلَامٌ تَنَزَعَتْهُ ثَلَاثَةٌ وَسَاقَ الْحَدِيثَ خَالَفَهُمْ
 سَلَمَةُ بْنُ كَهْمِيلٍ -

حضرت سلمہ بن کسب سے روایت ہے سنن میں نے نسبی کو حدیث بیان کرتے ہوئے ابی الخلیل کی روایت سے یا ابن ابی الخلیل سے کہا وہ حدیث یہ ہے میں آدمی شریک ہوئے ایک ظلم میں پھر ذکر کیا حدیث کو اسی طور پر اور نہیں ذکر کیا زید بن ارم کا اور نہ مرفوعاً کیا اس حدیث کو ابو عبد الرحمن فرماتے ہیں یہی صحیح ہے اور اللہ سبحان و تعالیٰ زیادہ دانا ہے۔

۳۵۲۵۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَلْمَةَ بْنِ كَهْمِيلٍ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ أَوْ ابْنِ أَبِي الْخَلِيلِ أَنَّ ثَلَاثَةَ نَفَرٍ اشْتَرَوْا فِي طَبْرِئِ كَرْمٍ حَوْكًا وَكَمْ يَذْكُرُ زَيْدُ بْنُ أَرْتَمٍ وَلَمْ يَرْفَعْهُ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا صَوَابٌ وَاللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَعْلَمُ

بَابُ الْقَافَةِ ۵۱۶

حضرت مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے آئے میرے پاس نبی صلی اللہ علیہ وسلم خوشی کے سبب ہنک رہے تھے خط پیشانی کے اور فرمانے لگے تجھے معلوم ہے مجز نے نام ہے ایک قیافہ دان کا) دیکھا زید بن حارثہ کو اور گوہر کہا ان دونوں آدمیوں کے پاؤں کی وضع ایک دوسرے کے پاؤں کی وضع میں ملتی ہے یعنی پاؤں کے اجزا ایک دوسرے کے ملتے جلتے ہیں شاید انگلیں یا ایڑئیں دونوں کی مشابہ ہوگی۔

۳۵۲۶۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيَّ مَسْرُورًا تَبَرُّقًا سَارِيرًا وَحِرْهَةً فَقَالَ أَلَمْ تَرَيَّ أَنِّي مُجْزَرًا نَظَرًا إِلَى زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ وَأَسَامَةَ فَقَالَ إِنَّ بَعْضَ هَذِهِ الْأَقْدَامِ لَمِنْ بَعْضٍ -

حضرت مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے آئے میرے پاس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک روز اور خوشی میں تھے فرمانے لگے اے عائشہ کیا تجھ کو معلوم نہیں مجز زیدی (جو قیافہ شناس تھا آیا میرے پاس اور اس وقت اسامہ بن زید میرے پاس موجود تھے اس قیافہ شناس نے دیکھا اسامہ بن زید کو اور زید کو اور دونوں کا منہ چادر سے ڈھکا ہوا تھا اور پاؤں کھلے ہوئے تھے اس قیافہ شناس نے کہا یہ پاؤں ایک دوسرے میں سے پیدا ہوئے ہیں فل

۳۵۲۷۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ مَسْرُورًا فَقَالَ يَا عَائِشَةُ أَلَمْ تَرَيَّ أَنِّي مُجْزَرًا الْمُدْلَجِيُّ دَخَلَ عَلَيَّ وَعِنْدِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ فَرَأَى أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ وَزَيْدًا عَلَيْهِمَا قُطَيْفَةٌ وَقَدْ غَطَّيَارُ وَسَهْمَاوِدَاتٍ أَقْدَامَهُمَا فَقَالَ هَذِهِ أَقْدَامٌ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ -

فل یعنی اس حدیث کا مرسل روایت کرنا ٹھیک ہے اور مسنداً ٹھیک نہیں ہے چلے سو اسلمہ کے اور راویوں نے نقل کیا ہے۔

خصم اور جو رو دو دونوں میں سے کوئی مسلمان
ہو جائے اس باب میں اس کا بیان ہے
اور لڑکے کو اختیار دینا اس کا بھی بیان ہے

بَابُ ۱۵۱ اسْلَامِ اَحَدِ
الزَّوْجَيْنِ وَتَخْيِيرِ الْوَلَدِ

حضرت عبد الحمید الفزاری اپنے باپ سے اور ان کا
باپ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں وہ مسلمان ہوئے یعنی
عبد الحمید کے دادا اور انکار کیا مسلمان ہونے سے ان کی
جوڑو نے جو یعنی عبد الحمید کی دادی نے ان دونوں کا ایک
بیٹا تھا جو ابھی بالغ نہیں ہوا تھا بٹھایا اس کو نبی صلی اللہ علیہ
وسلم نے اور اس کے ماں اور باپ وہاں موجود تھے پھر اختیار
دیا اس لڑکے کو آپ نے اور دعا کی یا اللہ اس کو ہدایت
کردہ لڑکا اپنے باپ کے پاس چلا گیا۔

۲۵۲۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا
عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ عُمَانَ بْنِ
عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ سَلَمَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِيهِ
عَنْ جَدِّهِ أَنَّهُ اسْلَمَ وَابْتِ امْرَأَتَهُ أَنْ تَسْلِمَ لِحَاوِ
ابْنِ لَهْمَا صَغِيرٌ لَمْ يَبْلُغِ الْحُلُمَ فَاجْلَسَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِ هَهْنًا وَالْأُمِّ
هَهْنًا ثُمَّ خَيْرَهُ فَقَالَ اللَّهُمَّ اهْدِهِ وَهَبْ
إِلَى أَبِيهِ

حضرت ہلال بن اسامہ یومی میمونہ سے روایت کرتے ہیں
کہا کہ یومی میمونہ نے ایک دن ہم ابو ہریرہ کے پاس تھے تو
بیان کیا ابو ہریرہ نے آئی ایک عورت رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کے پاس اور کہا میرے ماں باپ آپ کے اوپر سے
نقدق کئے جائیں میری عرض یہ ہے میرا خاوند میرے بچے کو
مجھ سے لینے کا ارادہ کرتا ہے اور اس بچے سے مجھ کو نفع ہے
اور وہ مجھ کو ابی غنہ کے نوٹیں کا پانی پلاتا ہے اتنے میں آیا خاوند
اس عورت کا اور کہنے لگا کہوں جھگڑا کرتا ہے میرے ساتھ میرے
بیٹے کے معاملہ میں آپ نے کہا اسے لڑکے یہ تیرا باپ ہے اور
یہ تیری ماں ہے ان دونوں میں جس کا تیرا جی چلے اس کا ہاتھ

۲۵۲۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ
حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ
أَخْبَرَنِي زَيْدٌ عَنْ هِلَالِ بْنِ أَسَامَةَ عَنْ أَبِي
مَيْمُونَةَ قَالَ بَيْنَا أَنَا وَعْتِدَا ابْنِي هُرَيْرَةَ فَقَالَ
إِنَّ امْرَأَةً جَاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَتْ قَدَاكَ أَبِي وَأُمِّي إِنَّ زَوْجِي
يُرِيدُ أَنْ يَذْهَبَ بِابْنِي وَقَدْ نَفَعَنِي وَسَقَانِي
مِنْ بَيْتِ أَبِي عِنَبَةَ لِحَاءَ زَوْجِيهَا وَقَالَ مَنْ
يُخَاصِمُنِي فِي ابْنِي فَقَالَ يَا غُلَامُ هَذَا أَبُوكَ
وَهَذِهِ أُمَّكَ فَخُذْ بِيَدِ ابْنِيهِمَا سَلِّمْتُ

فلا یعنی ایک دوسرے کے ساتھ تعلق رکھتے ہیں زید باپ تھے اور اسامہ ان کے بیٹے تو بیٹے کے پاؤں باپ سے ملنے تھے قیادہ
شناس نے پہچان یا۔

فلا جب کسی چھوٹے لڑکے یا لڑکی کے لیے اختلاف پڑے اس کے ماں باپ میں تو بعضی جگہ سے قرعہ ڈالنا ثابت ہوتا ہے اور بعضی جگہ
بچے کو اختیار دیا گیا ہے اور اختیار دینا اولی معلوم ہوتا ہے کہونکہ اکثر حدیثوں سے یہی ثابت ہوا ہے چنانچہ اس حدیث میں بھی خیر کا
کا کلمہ وارد ہوا ہے یعنی اختیار دیا اس لڑکے کو آپ نے۔

فَأَخَذَ بِسِدِّ امْرِئِهِ فَأُطْلِقَتْ بِهِ -

پکڑے لڑکے نے اپنی ماں کا ہاتھ پکڑ لیا اور وہ لے گئی
اس کو اپنے ساتھ - ف

خلع کر نیوالی عورت کی عدت کا بیان -

بَابُ عِدَّةِ الْمُخْتَلَعَةِ

حضرت عبدالرحمن معوذ بن عفر کی بیٹی ربیع سے سن کر بیان کرتے ہیں ثابت بن شماس نے کہا اپنی جو زوجہ عبد اللہ بن ابی کی بیٹی کو اور توڑ ڈالا ہاتھ اس کا اس کے بھائی نے شکوہ کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اپنی بہن کی طرف سے آپ نے بلاوا بھیجا تاہم کے پاس جب ثابت حاضر ہوئے آپ نے فرمایا اس کو تو لے لے اس عورت سے اپنی چیز اور چھوڑ دے اس کا راستہ ثابت نے کہا بہت اچھا پھر حکم کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس عورت کو ایک حیض کی عدت گزارنے کے لیے پھر اس کو اپنے ماں باپ کے یہاں چلے جانے کے واسطے حکم کیا - ف

حضرت ربیع معوذ کی بیٹی سے روایت ہے خلع کیا میں نے اپنے خاوند سے پھر آئی میں عثمان رضی اللہ عنہ کے پاس اور پوچھا میں نے کیا حکم ہے میری عدت کے لیے یعنی کتنی عدت گزاروں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے فرمایا تیرے اوپر نہیں عدت مگر جب تو انہی دنوں میں اپنے خاوند کے پاس پہنچا ہو تو پھر جا یہاں تک کہ آجائے تجھ کو ایک حیض اور بیان کیا میں تابع ہوں اس مسئلہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

۳۵۳۰ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى التَّمُوزِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي شَاذَانُ بْنُ عُثْمَانَ أَخْرَجَهُ ابْنُ قَالٍ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ الرَّبِيعَ بِنْتَ مُعَوِذِ بْنِ عَفْرَاءَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ ثَابِتَ بْنَ قَلْبِ بْنِ شَمَّاسٍ ضَرَبَ امْرَأَتَهُ فَكَسَرَ يَدَ هَاوِجِي حَبِيلَةَ بِنْتِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَالٍ أَخُو هَابِشَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى ثَابِتٍ فَقَالَ لَهُ خِيَرِ الدِّعَى لَهَا عَلَيْكَ وَخَلِّ بِبَيْتِهَا قَالَ نَعَمْ فَأَمَرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَرْتَبِعَ حَيْضَةَ وَاحِدَةً لَا تَدْخُقْ بِأَهْلِهَا - ۳۵۳۱ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي عُيَاذَةُ بْنُ عُيَاذَةَ بْنِ الْهَاقِمِ عَنْ رَبِيعِ بِنْتِ مُعَوِذٍ قَالَ قُلْتُ لَهَا حَدِّ ثَلَاثِي حَدِّ يَتْلُكَ قَالَتْ اخْتَلَعْتُ مِنْ ذَوْجِي ثُمَّ جِئْتُ عُثْمَانَ فَسَأَلْتُهُ مَاذَا عَلِيٌّ مِنَ الْوَعْدَةِ فَقَالَ لَا عِدَّةَ عَلَيْكَ إِلَّا أَنْ تَكُونِي حَيْضَةً عَنْهُ يَهْ فَتَمْسُكِي حَتَّى يَحِيضَ قَالَ وَأَنَا مُتَّبِعٌ فِي ذَلِكَ تَقْضُو رَسُولِ

ف حقاہت اور سچائی اس کو کہتے ہیں عورت کا تم نہ کہایا اور پہلی حدیث میں جس مرد کا قصہ گزر چکا ہے اس کے اسلام کی طرف داری نہ کی بلکہ جو حق امر تھا اسی پر فیصلہ کیا یعنی لڑکے کو اختیار دیا اس نے اپنے اختیار سے جس کو چاہا اس کو اختیار کر لیا -

ف جیسا کہ طلاق کی عدت تین حیض ہیں خلع کی عدت ایک حیض ہے اسی واسطے بعض لوگوں نے کہا ہے کہ خلع فصیح ہے لکھ کا طلاق نہیں اگر طلاق ہوتا تو تین حیض عدت مقرر ہوتی -

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَرِيَمَ الْمَغَالِبَةِ كَانَتْ
تَحْتِ ثَابِتِ بْنِ قَيْسِ بْنِ شَمَّاسٍ فَأَخْتَلَعَتْ
مِنْهُ -

کے فیصلے کا جو مرم مغالیہ کا فیصلہ کیا تھا میں وہ مرم مغالیہ
جو روثابت بن قیس بن شماس کی خلق کیا تھا اس عورت
نے اس سے فل

بَابُ ۱۴۵ مَا اسْتُنِي مِنْ عِدَّةِ الْمُطَلَّقاتِ

۳۵۳۲ - أَخْبَرَنَا ذَكَرْتَانِ بْنِ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ
إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ وَقِيلَ
قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ الدَّخْرِيُّ عَنْ
عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ مَا نَسَخَ مِنْ
آيَةٍ أَوْ نَسَبَهَا نَاتٍ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا وَقَالَ
وَإِذَا بَدَلْنَا آيَةً مَكَانَ آيَةٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا
يُنزِلُ الْآيَةَ وَقَالَ يَمْحُو اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ
وَعِنْدَ آيَةِ الْكِتَابِ قَوْلُ مَا نَسَخَ مِنَ الْقُرْآنِ
الْقَبِيلَةَ وَقَالَ وَالْمُطَلَّقاتِ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ
ثَلَاثَةَ قُرُوعٍ وَقَالَ وَاللَّائِي يَكْتُمْنَ مِنَ الْمُحْضِ
مَنْ نَسِيَ كَلِمَةَ إِنْ أَرْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ
فَنَسَخَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ تَعَالَى وَإِنْ طَلَقْتُمُوهُنَّ
مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ

مطلقة عورتوں کی عدت کی جو آیت ہے اس
میں سے کون کون سی باتیں مستثنیٰ ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا بیان میں آیت
مَا نَسَخَ مِنْ آيَةٍ أَوْ نَسَبَهَا نَاتٍ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا
کے یعنی جو موقوف کرتے ہیں ہم کوئی آیت یا بجلائے ہیں تو پہچانے
میں اس سے بہتر اس کے برابر اور کہا ابن عباس رضی اللہ عنہما نے
إِذَا بَدَلْنَا آيَةً مَكَانَ آيَةٍ قَالَ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنزِلُ
قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ عَلَيْهِمْ أَكْثَرُ هُمْ لَا يَعْلَمُونَ
یعنی جب ہم بدلتے ہیں ایک آیت کی جگہ دوسری اور اللہ بہتر جانتا ہے
جو آیت ہے تو کہتے ہیں تو تو جانتے ہیں نہیں پر ان باتوں کو
خبر نہیں۔ اور کہا ہے يَمْحُو اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ
وَ عِنْدَ آيَةِ الْكِتَابِ یعنی کتاب سے اصل کتاب پھر فرمایا ابن عباس رضی اللہ
عنہما نے پہلے قرآن میں سے جو منسوخ ہوا وہ قبلہ ہے اور اس کے
بعد کہا ابن عباس نے وَأَلْمَطَلَّقاتِ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ
ثَلَاثَةَ قُرُوعٍ۔

فل ثابت بن قیس کی جو روکے نام میں اختلاف ہے اس حدیث میں اس کا نام مرم ہے اور اوپر کی حدیث میں ان کی جو روکنا
جیلہ بنت عبداللہ ابن ابی اور اس کے سوا اور نام بھی مروی ہیں اور اختلاف پڑا دو تھے ہونے کے سبب سے شاید ثابت بن قیس سے
دو عورتوں نے طلع کیا ہو۔

فل یہ اعتراض ہو سکتے تھے ان کے سیکے سکھائے مشرک بھی طعن کرنے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو منفری شہرت تھے
ادہ کہتے تھے اگر اللہ کی طرف سے یہ کتاب ہوتی تو منسوخ نہ ہو کر تھی کیونکہ پہلی بات میں کیا عیب تھا جو موقوف کر دی گئی ایسی
ایسی بائیں طعن کی کرنے سے اللہ تعالیٰ نے اس کا جواب دیا کہ عیب نہ پہلی میں تھا نہ پہلی میں لیکن حاکم کو اختیار
ہے جو چاہے وہ حکم کرے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے ان تینوں آیتوں کو نسخ کے ثبوت کے
لیے بیان کیا ہے چنانچہ تیسری آیت اس آیت کے بعد بیان کی ہے۔

یعنی اور طلاق والی عورتیں انتظار کریں تین حیض تک اور کہا ابن عباس رضی اللہ عنہما واللائی یبَسُنَّ مِنَ الْحَيْضِ مِنْ نِسَاءِ كُمْ لَانِ اَرْتَبِعُمْ فَعَدَّتْهُنَّ ثَلَاثَةَ اَشْهُرٍ یعنی اور جو عورتیں نابینا ہوئیں حیض سے نہاری عورتوں میں اگر تم کو شہدہ کیا تو ان کی عدت ہے تین مہینے یہ دونوں آیتیں پڑھنے کے بعد ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں پھر منسوخ ہو گیا اس میں سے کبھی اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے وَإِنْ طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ یعنی اگر طلاق دو ان کو ہاتھ لگانے سے پہلے فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عَدَّةٍ تَعْتَدُوْنَهَا سَوَاءٌ بَرِحْتُمْ عَلَيْهِنَّ أَمْ لَمْ يَبْرَحُوا مِنْ نِسَائِكُمْ لَمَّا طَلَّقْتُمُوهُنَّ لَمَّا طَلَّقْتُمُوهُنَّ لَمَّا طَلَّقْتُمُوهُنَّ لَمَّا طَلَّقْتُمُوهُنَّ میں بٹھانا کہ گنتی پوری کرواؤ ان سے بلا

باب ۱۵۲ عَدَّةُ الْمَتَوِّئَاتِ عَنْهَا زَوْجَهَا

جس عورت کا رخصم ہو گیا ہو یہ باب اس کی عدت کے بیان میں ہے

۲۵۲۳ أَخْبَرَنَا هَذَا بِنُ الشَّرِيِّ عَنْ دَكَيْحِ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِي حَمِيدُ بْنُ نَافِعٍ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ أُمُّ حَبِيبَةَ سَمِعَتْ رَسُولَ

ام حبیبہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے کہ نہیں حلال ہے کسی عورت کو جو ایمان رکھتی ہو اللہ

ف ناسخ حکم کے رد کرنے کو کہتے ہیں وہ کئی طور پر ہوتا ہے ایک تو یہ سے آیت لکھی جائے لیکن حکم اس کا منسوخ ہو جیسے اپنے ناطے والوں کو وصیت کرنے کی آیت اور ایک برس عدت گزارنے کا حکم اور دوسرا طہ یہ ہے آیت لکھی نہ جاتی لیکن حکم اس کا باقی ہے فقط تلاوت جاتی ہے جیسے رجم کی یعنی سنگسار کرنے کی اور تیسری صورت یہ ہے کہ نہ تلاوت میں باقی رکھے اور نہ اس کا حکم باقی ہے اور چوتھی صورت اور ہے ایک حکم موقوف کیا دوسرا حکم اسی قسم کا اس کی جگہ پر مقرر کیا جائے جیسے حکم قبلہ کا یعنی بیت المقدس کی طرف سے موقوف ہوا اور کعبہ کی طرف حکم دیا گیا اور اس کے سوا اور بھی ہے اس مقام میں یہ فرض ہے کہ پہلے ایک حکم عام تھا سب طلاق والیوں کو یعنی - وَالْمُطَلَّغَاتُ بِمَنْزِلَتِنَّ يَا نَفْسِہِمْ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ اور دوسرا وَاللَّائِي يَكْسُنُ مِنَ الْحَيْضِ مِنْ نِسَاءِ كُمْ لَانِ اَرْتَبِعُمْ فَعَدَّتْهُنَّ ثَلَاثَةَ اَشْهُرٍ ان دونوں آیتوں کی رو سے طلاق والیوں کے لیے تین حیض یا تین مہینے تک عدت کا حکم ہوا اس کے بعد فرمایا ثُمَّ طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عَدَّةٍ تَعْتَدُوْنَهَا یعنی اگر طلاق دو عورتوں کو ہاتھ لگانے سے پہلے سوا ان پر حتی نہیں تمہارا عدت میں بٹھانے کا تا کہ گنتی پوری کرواؤ ان سے ہر چند یہ عورت بھی طلاق والیوں میں داخل ہے لیکن اس کے لیے عدت نہیں اس حکم سے یہ عورت مستثنیٰ ہے اور علیحدہ کی گئی ہے۔

پر اور آخت پر یہ کہ سوگ کرے تین دن سے زیادہ وہ کسی میت پر مگر اپنے خاوند کے لیے کیونکہ اس کیلئے سوگ کرنا چار ماہ اور دس دن تک چاہیے۔ حضرت حمید بن نافع زینب رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں شاکر نے اپنے استاد سے یعنی شعبہ نے حمید بن نافع سے پوچھا کہ زینب اپنی ماں ام سلمہ سے روایت کرتی ہے استاد نے کہا ہاں اور وہ روایت یہ ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کسی نے پوچھا مسئلہ اس عورت کے لیے جس کا خاوند مر گیا تھا کیا سرمہ لگا دیرہ ہم اس عورت کی آنکھوں میں یا رسول اللہ صلعم کیونکہ خون ہے اس کی آنکھیں بسبب بیماری کے خراب نہ ہو جاویں آپ نے فرمایا پہلے ہر ایک عورت گھر میں بیٹھتی تھی وہ منہ اور ڈھکڑھ کر جو بالان کے نیچے ڈالتے ہیں اور پورا کرتی تھی اسی آفت میں ایک برس اب چار ماہ دس دن کیا بھاری ہیں تم پر۔

ام جہیمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے آئی ایک عورت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور بیان کیا میری بیٹی کا خاوند مر گیا اور میں ڈرتی ہوں اس کی آنکھوں کی بیماری سے اگر آپ کا حکم ہو تو سرمہ لگایا کروں اس کی آنکھوں میں آپ نے فرمایا پہلے ہر ایک عورت برس دن تک بیٹھی رہتی تھی یہ تو کچھ بہت سزا نہ نہیں مگر چار ماہ دس دن میں اور جب ہو جاتا ایک برس پھر نکلتی وہ عدت بیٹھنے والی باہر اڑھینکتی اسی بیٹھ کے پیچھے بیٹھتی یا

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَجِلُّ لَأَمْرًا
تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ تَحُدُّ عَلَىٰ امْتِنَةٍ فَوْقَ ثَلَاثَةِ
أَيَّامٍ إِلَّا عَلَىٰ زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا -
۳۵۳۲ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا
خَالِدُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ نَافِعٍ عَنْ
زَيْنَبِ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ عَنْ أُمِّهَا قَالَتْ
نَعْمَ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَ
عَنْ أَمْرَأَةٍ تُؤْفَىٰ عَنْهَا ذَوْجُهَا فَأَوْفَىٰ عَلَىٰ عَيْنِهَا
أَنَّكَ تَجِلُّ فَقَالَتْ قَدْ كَانَتْ إِحْدَاكَ كُنْتُ تَمُكِّثُ
فِي بَيْتِهَا فِي شَرِّ أَحْلَامِهَا حَوْلًا ثُمَّ خَرَجَتْ
فَلَا أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا -

۳۵۳۵ - أَخْبَرَنَا فِي إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنبَأَنَا
جَبْرِ عَنْ يَحْيَىٰ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ قَيْسٍ بْنِ قَهْدٍ
الْأَنْصَارِيِّ وَجَدَهُ قَدْ أَذْرَكَ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ نَافِعٍ عَنْ زَيْنَبِ
بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ وَأُمِّ حَبِيبَةَ قَالَتَا جَاءَتْ
أَمْرَأَةٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَتْ إِنَّ ابْنَتِي تُؤْفَىٰ عَنْهَا ذَوْجُهَا
وَإِنِّي أَخَافُ عَلَىٰ عَيْنِهَا أَنَّا كُحِلَّهَا
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
تَدْ كَانَتْ إِحْدَاكَ كُنْتُ تَجْلِسُ حَوْلًا وَإِنَّمَا
هِيَ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا فَإِذَا كَانَ الْحَوْلُ
خَرَجَتْ وَرَمَتْ وَرَاءَ هَا بِعَجْرَةٍ -

و کہتے ہیں جاہلیت میں نہایت خراب حال سے سال بھر میں عورت عدت تمام کرتی تھی سال تمام ہوتے ہی گدھا یا بھری یا کوئی پرندہ لاتی وہ اس کو دپھتی اکثر وہ مرجاتا پھر ایک مینگنی اپنے نیچے پھینک کر عدت سے باہر آتی اور آزاد ہوتی۔

حفصہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا
ہے نہیں حلال ہے کسی عورت کو جو ایمان رکھتی ہو
اللہ پر لڑا آخرت پر یہ کہ سوگ کرے تین دن سے
زیادہ کسی میت پر مگر اپنے خاوند کے لیے کیونکہ
اس کیلئے سوگ کرنا چار ماہ اور دس دن تک چاہیے۔

۳۵۳۶۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا
عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا يَقُولُ عَنْ صَفِيَّةَ
بِنْتِ أَبِي عُبَيْدٍ إِنَّمَا سَمِعْتُ حَفْصَةَ بِنْتَ عُمَرَ زَوْجِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ
تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ تَحُدُّ عَلَى مِيتَةٍ فَوْقَ
ثَلَاثِ الْأَعْلَى زَوْجِهَا تَحُدُّ عَلَيْهِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا۔

www.KitaboSunnat.com

ترجمہ اس حدیث کا بھی وہی
ہے جو اوپر بیان ہو چکا

۳۵۳۷۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَ حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ سَوَّاءٍ قَالَ أُنْيَانَا سَعِيدٌ عَنْ أَيُّوبَ
عَنْ نَافِعٍ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ بَعْضِ
أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ تَحُدُّ عَلَى مِيتَةٍ أَكْثَرَ مِنْ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ إِلَّا عَلَى
زَوْجِهَا تَحُدُّ عَلَيْهِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا۔

لیکن اس میں لفظ اکثر آیا
ہے اور اس میں فوق کا معنی دونوں کے قریب قریب میں
بیوی ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے نبی صلی اللہ
علیہ وسلم سے اسی طرح کی اور بھی روایت
کی۔

۳۵۳۸۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ
قَالَ حَدَّثَنَا الشَّهْبِيُّ يَعْنِي عَيْدَ اللَّهِ بْنِ يَكْرِ قَالَ حَدَّثَنَا
سَعِيدٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ أَبِي
عُبَيْدٍ عَنْ بَعْضِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَهِيَ أُمُّ سَلَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ۔

اس باب میں ہے اس حاملہ عورت کی
عدت کا جس کا خاوند مر گیا ہو۔

بَابُ ۱۵۰ عِدَّةُ الْحَامِلِ الْمَتَوِّفِي
عَنْهَا زَوْجُهَا

مسعود بن عمر سے روایت ہے بیعت سلمی
نے جب بچہ بنا اس کے خاوند کو مر کر گئی رہیں
گذریں نہیں پھر وہ آئی رسول اللہ صلی اللہ
کے پاس نکاح کرنے کے لیے اجازت مانگنے
آپ نے اذن دیا اس کو پھر اس نے نکاح کر لیا
کسی سے۔

۳۵۳۹۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَرِثُ بْنُ
مُسْكِينٍ قَرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لِمُحَمَّدٍ
قَالَ أُنْيَانَا ابْنُ الْقَاسِمِ عَنْ مَالِكٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ
عَدُوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ السُّوْرِيِّ مَخْرُومَةً أَنَّ
سُبَيْعَةَ الْأَسْلَمِيَّةَ نَفَسَتْ بَعْدَ وَفَاةِ زَوْجِهَا
بِلَيْلٍ نَهَاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَأَمْسَأَذَنْتَ أَنْ تَنْكِحَ فَأَذَنْ لَهَا فَانْكَحَتْ۔

مسور بن مخرمہ سے روایت ہے حکم کیا
نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مسیمہ کو نکاح کرنے
کا بعد فراغت پانے کے نفاس سے۔

۲۵۴۰۔ أَخْبَرَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ نَصْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ دَاوُدَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ
الْمُسَوَّرِ بْنِ مَخْرَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَمَرَ سُبَيْعَةَ أَنْ تَنْكِحَ إِذَا تَعَلَّتْ مِنْ نِفَاسِهَا۔

پھر بنا سعید نے اس وقت جب اس کے خاوند
کو مرتیس یا پچیس راتیں گزریں تھیں پھر جب پوسے ہو
چکے اس کی زبلی کے دن اس نے سامان خاوند کرنے
کا کیا لوگوں نے اس پر عیب لگایا اس بات کا اور ذکر
کیا گیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اس امر کا آپ
نے فرمایا اب کیا چیز مانع ہے اس کو پھر اس کے دن
پوسے ہو چکے۔

۲۵۴۱۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ قَدَامَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي
جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ ابْنِ أَبِي عُمَرَ عَنِ
أَبِي السَّنَابِلِ قَالَ وَضَعَتْ سُبَيْعَةُ حَمْلَهَا بَعْدَ
وَقَاةٍ ذَوْجَهَا بِثَلَاثَةِ وَعَشْرِينَ أَوْ خَمْسَةَ وَعَشْرِينَ
لَيْلَةً فَلَمَّا تَعَلَّتْ تَشَوَّفَتْ لِلْأَزْوَاجِ فَحَبِيبٌ
ذَلِكَ عَلَيْهَا فَذَكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا مَنَعَهَا أَنْ تَقْضِيَ أَحَدَهَا۔

حضرت عبد رب بن سعید سے روایت ہے اور انہوں نے
روایت کیا ابو سلمہ سے اختلاف کیا آپس میں ابو ہریرہؓ اور ابن
عباسؓ نے اس نورت کے مسئلہ میں جس کا خاوند مر گیا ہو اور
پیدا ہو سے اس کو پھر اس کے مرنے کے تھوڑے دن بعد اور
ابو ہریرہؓ نے کہا نکاح کرے وہ عورت پھر پیدا ہونے کے بعد اور
ابن عباسؓ نے کہا بعد الاجلین یعنی دو ٹوکوں میں زیادہ ہو
اس کو اختیار کرے آخر آدمی بھیجا ہو یا ام سلمہؓ کی طرف انہوں
نے فرمایا کیا تھا خاوند سب سے اس کو پھر پیدا ہوا اس کے مرنے سے
پندرہ دن یعنی آدھے ماہ کے بعد پھر پیغام بھیجا اس کے پاس دو
آدمیوں نے سب سے میلان کیا ایک کی طرف یعنی اس سے نکاح
کرنا چاہا اس کے لوگ ڈرے کہ کہیں اس سے نکاح نہ کرے
اور انہوں نے کہا اسی پیغمبری عدت ہی نہیں گزری ام سلمہؓ رضی اللہ
عنها فرماتی ہیں پھر گئی وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس
آئے فرمایا اس کو حلال ہو گئی تو نکاح کر لے جس کو تیرا چاہے۔

۲۵۴۲۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا
أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا سُبَيْعَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ رَبِّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ
سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ يَقُولُ اخْتَلَفَ أَبُو هُرَيْرَةَ وَ
بْنُ عَبَّاسٍ فِي الْمَتَوِيِّ عَنْهَا زَوْجَهَا إِذَا وَضَعَتْ
حَمْلَهَا قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ تَزَوَّجَ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ
أَبْعَدَ الْأَجَلَيْنِ فَبَعَثُوا إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ فَقَالَتْ
تَوَفِّي زَوْجَ سُبَيْعَةَ فَوَلَدَتْ بَعْدَ وَقَاةٍ زَوْجَهَا
بِخَمْسَةِ عَشْرَ نَيْفٍ شَهْرٍ قَالَتْ فَخَطَبَهَا رَجُلَانِ
فَحَطَّتْ بِنَفْسِهَا إِلَى أَحَدِهِمَا فَلَمَّا حَشَوْا أَنْ
تَفْتَاتَ بِنَفْسِهَا قَالُوا إِنَّكَ لَا تَحْلِينَ قَالَتْ
فَأَنْطَلَقْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ قَدْ حَلَلَتْ فَأَنْكِحِي مَنْ شِئْتِ۔

ف بعد الاجلین کے یہ معنی ہیں جو نسائی عدت بڑھ کر ہوا اس کو اختیار کرے یعنی اگر چار ماہ دس دن بڑھ کر ہیں تو اس کے موافق عدت
لگاے اور سوگ کرے اور وضع عمل کی مدت بڑھ کر ہے تو اس کے موافق عدت لگاے عرض چار ماہ دس دن سے کم میں ابھی نبی صلی
کے نزدیک عدت پوری نہیں ہوئی اور ابو ہریرہؓ کہتے تھے کہ جو جاتی ہے یوی ام سلمہؓ نے سب سے قصہ بیان کیا تب معلوم
ہوا کہ ابو ہریرہؓ کا قول درست ہے۔

ابوسلمہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے پوچھا کسی نے ابوہریرہؓ اور ابن عباسؓ سے مسئلہ اس عورت کا جس کا خاوند مر جائے اور وہ حاملہ ہو ابن عباسؓ نے فرمایا دونوں مدتوں میں جو دور ہو کرے اور ابوہریرہؓ نے فرمایا جس وقت بنے اس کی مدت اسی وقت پوری ہو گئی پھر گئے ابوسلمہ رضی اللہ عنہما اس کی روایت ہے ام سلمہؓ نے فرمایا پھر جنا سیدہ اسمیہ نے اس وقت کہ اس کے خاوند کو مر کر آدھا ماہ گزرا تھا پھر دو شخصوں کا بیہوشی نکاح کا آیا ان میں ایک جو ان تھا اور دوسرا ادھیڑ عمر وہ جو ان کی طرف تھکی اور پسند کیا اس جو ان کو ادھیڑ نے کہا ابھی تو حلال نہیں ہوا تم کو نکاح کرنا۔ بیوی ام سلمہؓ فرماتی ہیں سیدہ کے گھر والے لوگ موجود نہ تھے ادھیڑ نے یہ خیال کیا کہ جب اس کے لوگ آئیں گے تو شاید وہ سمجھا کر سیدہ کو مجھے دو لڑکیں پھر وہ آئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آپ نے اس کو فرمایا تو حلال ہو گئی جس کو چاہے اس سے نکاح کر لے۔

حضرت ابوسلمہؓ بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے پوچھا کسی نے مسئلہ ابن عباسؓ سے کوئی عورت اگر بچہ خاوند کے مرنے کے میں رائیں گذرنے کے بعد تو کیا جائز ہے اس کو نکاح کر لینا ابن عباس رضی اللہ عنہ نے جواب دیا نہیں جائز جب تک پورا نہ کرے دونوں مدتوں میں سے اس مدت کو جو بڑھ کر ہے ابوسلمہؓ فرماتے ہیں میں نے کہا اللہ تبارک و تعالیٰ نے فرمایا ہے۔ وَأُولَاتِ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ یعنی اور جن کے پیٹ میں بچہ ہے ان کی مدت یہ ہے کہ جن میں پیٹ کا بچہ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے ابوسلمہؓ کو جواب دیا یہ حکم طلاق والی کا ہے یعنی جس عورت کو مرنے کے بعد طلاق دی اور طلاق لینے کے بعد عورت کو بچہ پیدا ہوا اس عورت کی وہی مدت سے اور مدت اس کے اوپر نہیں پھر ابوہریرہؓ رضی اللہ عنہ نے کہا میں اپنے بھتیجے کے ساتھ ہوں یعنی ابوسلمہؓ جو کہتے ہیں وہی بات میرے

۳۵۲۳۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لِمُحَمَّدٍ قَالَ أَنبَانَا ابْنُ الْقَاسِمِ عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ سَأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ وَأَبُو هُرَيْرَةَ عَنِ الْمَتَوَفَّى عَنْهَا وَهِيَ حَامِلَةٌ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَجْرًا لِأَجَلَيْنِ وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ إِذَا وُلِدَتْ فَقَدْ خَلَّتْ فَدَخَلَ أَبُو سَلَمَةَ إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ فَسَأَلَهَا عَنْ ذَلِكَ فَقَالَتْ وَوُلِدَتْ سُبَيْعَةَ الْأَسَلِيَّةَ بَعْدَ وَفَاةٍ وَوَجْهًا يَنْصِفُ شَهْرًا فَخَطَبَهَا رَجُلَانِ أَحَدُهُمَا شَابٌّ وَالْآخَرُ كَهْلٌ فَحَطَّتْ إِلَى الشَّابِّ فَقَالَ الْكَهْلُ لَمْ تَحْلَلِي وَكَانَ أَهْلُهَا عَيْسًا فَرَجَا إِذَا جَاءَ أَهْلُهَا أَنْ يُؤْتِرُوهُ بِهَا فَجَاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ قَدْ حَلَلْتِ فَاَنْكِحِي مَنْ شِئْتِ -

۳۵۲۴۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيعٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ وَهُوَ ابْنُ ذُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ قِيلَ لِابْنِ عَبَّاسٍ فِي امْرَأَةٍ وَضَعَتْ بَعْدَ وَفَاةٍ وَوَجْهًا يَعْشُرِينَ لَيْلَةً أَيُصَلِّحُ لَهَا أَنْ تَزُوجَ قَالَ لَا إِلَّا أَجْرًا لِأَجَلَيْنِ قَالَ قُلْتُ قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى وَأُولَاتِ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ فَقَالَ إِنَّمَا ذَلِكَ فِي الطَّلَاقِ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ إِنَّمَا مَعَ ابْنِ أَخِي يَعْنِي أَبَا سَلَمَةَ فَأَرْسَلَ غَلَامَهُ كُرَيْبًا فَقَالَ أُمْتُ سَلَمَةَ فَسَلِمَ مَا هَلْ كَانَ هَذَا أَسْنَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ فَقَالَ قَالَتْ نَعَمْ سُبَيْعَةُ الْأَسَلِيَّةُ وَضَعَتْ بَعْدَ وَفَاةٍ وَوَجْهًا

نزدیک بہتر اور صحیح ہے اس کے گھٹو کے بعد اپنے غلام کو جس کا نام کریب تھا ام سلمہؓ کے پاس بھیجا اور اس سے کہا پوچھ بیوی ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے اس معاملے میں کوئی سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہے کہ نہیں کریب بیوی ام سلمہؓ کی خدمت میں حاضر ہوا اور ابن عباسؓ اور ابو ہریرہؓ کا کہا ہوا بیان کیا بیوی ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا ہاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت اس معاملے میں ہے پھر بیان کیا بیوی ام سلمہ نے سب سے پہلے اپنے خاوند کے مرنے کے بیس راتیں گزرنے کے بعد بچہ جنا تھا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو نکاح کر لینے کا حکم دیا تھا اور ابوسناہل بیہیم کے پیغام کرنے والوں میں سے تھے۔

حضرت سلیمان بن یسار سے روایت ہے ابو ہریرہؓ اور ابن عباسؓ اور ابوسلمہ نے رضی اللہ عنہما میں بحوث اور تذکرہ کیا عدت میں اس عورت کی جس کا خاوند مر جائے ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا دونوں مدتوں میں جو بڑھ کر ہو وہ عورت اتنی مدت گزارے اور ابوسلمہ رضی اللہ عنہ نے کہا وضع حمل تک مدت گزارے اور ابو ہریرہؓ نے کہا میں ابوسلمہ کے نزدیک بیوی ام سلمہ نے فرمایا بچہ جنا سب سے پہلے اس نے خاوند کے مرنے سے تھوڑے دنوں کے بعد تو فوت ہوئی پوچھا اس باب میں سب سے پہلے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے حکم دیا اس کو خاوند کر لینے کا۔

ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے کہا سب سے پہلے جنا اپنے خاوند کے مرنے کے کئی روز بعد تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو حکم دیا نکاح کر لینے کا۔

يَعْرِضُ بِنِ لَيْلَةَ فَاَمْرَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَزَوِّجَ فَكَانَ أَبُو السَّنَائِلِ فِي مَنِّ يَخْطُبُهَا۔

۳۵۲۵۔ أَخْبَرَنَا مُتَيْبَةُ قَالَتْ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَحْيَى عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ أَبَاهُ هِرَيْرَةَ وَابْنَ عَبَّاسٍ وَابْنَ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ تَدَاكَرُوا عِدَّةَ الْمَتَوَفَى عَنْهَا زَوْجَهَا تَضَعُ عِنْدَ وَقَاةِ زَوْجِهَا فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَعَنَهُ أَحِبُّ الْأَجْلِينَ وَقَالَ أَبُو سَلَمَةَ بَلْ مَحَلُّ حَيْثُ تَضَعُ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ أَنَا مَعَ ابْنِ أَخِي فَأَدْسُوا إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ وَضَعْتُ سَبْعَةَ الْأَسْبَعَةِ بَعْدَ وَقَاةِ زَوْجِهَا بِسَيْرٍ فَاسْتَفْتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَمْرَاهُ أَنْ تَزَوِّجَ۔

۳۵۲۶۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ وَاصِلٍ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ كَرِيبٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ وَوَحْمَدِ بْنِ عَمْرٍو وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ كَرِيبٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ وَضَعْتُ سَبْعَةَ بَعْدَ وَقَاةِ زَوْجِهَا بِأَيَّامِ فَاَمْرَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَزَوِّجَ۔

۳۵۲۷۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ عَنْ مَالِكٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ

حضرت سلیمان بن یسار سے روایت ہے عبداللہ بن عباسؓ اور ابوسلمہ بن عبدالرحمنؓ نے اختلاف

کیا مدت میں اس عورت کے جس نے بنا بچہ خاوند کے مرنے سے چند راتوں کے بعد عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا دونوں مدتوں میں جس مدت کی مدت زیادہ ہو اس کو اختیار کرے اور ابوسلمہ کہتے تھے جب بچہ پیدا ہوا اسی وقت مدت پوری ہوگئی پھر آئے ابوہریرہؓ انہوں نے کہا میں اپنے بھتیجے کے ساتھ ہوں یعنی ابوسلمہؓ کی رائے کے موافق ہی میری بیوی ہلائی ہے آخر انہوں نے کرب کو بھیجا یوی ام سلمہ کے نزدیک یہ مسئلہ پوچھنے کے لیے کرب غلام تھے ابن عباسؓ کے پھر آئے کرب مسئلہ پوچھ کر اور بیان کیا ان کے نزدیک یوی ام سلمہ فرماتی ہیں سیدم نے جانا تھا پچہ خاوند کے کئی راتیں مرنے کے بعد پھر ذکر کیا اس نے اس بات کا رسول اللہ صلی اللہ کے روبرو آپ نے فرمایا تو تو حلال ہو چکی یعنی تیری مدت پوری ہو گئی۔

حضرت سلیمان بن یسارؓ سے روایت ہے ابوسلمہ بن عبد الرحمن کہتے تھے تھا میں اور ابن عباسؓ اور ابوہریرہؓ۔ ابن عباسؓ نے کہا جب بچہ جتنے عورت خاوند کے مرنے کے بعد تو البتہ مدت اس عورت کی وہ مدت ہے جو دونوں مدتوں میں دور یعنی زیادہ ہو ابوسلمہ فرماتے ہیں ہم نے بھیجا کرب کو نبی ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں یہی مسئلہ پوچھنے کے لیے کرب بی بی ام سلمہؓ کے پاس سے یہ فرماتے کہ سیدم کا خاوند مر گیا تھا اس کو بچہ پیدا ہوا تھا اس کے مرنے سے کئی دن بعد تو حکم دیا اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نکاح کر لینے کا۔

ابوسلمہ بن عبد الرحمن سے روایت ہے زینب بنت ابی سلمہ نے بیان کیا اپنی ماں سے سن کر اور زینب کی ماں یوی ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی نہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی یوی ام سلمہ بیان کرتی ہیں ایک عورت تھی اسمی لوگ اس کو سیدم کہہ کر پکارتے تھے اس کا ایک خاوند تھا وہ مر گیا اس وقت سیدم ہیٹ سے تھی ابوسنابل بن بلک نامی ایک شخص تھا اس نے سیدم کے پاس نکاح کا پیغام بھیجا سیدم نے انکار کیا

أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ وَابَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ اِخْتَلَفَا فِي الْمَرْأَةِ تَتَفَسُّ بَعْدَ وِفَاةِ زَوْجِهَا لِيَلِيَّيْنِ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ اِخْرَا لِأَجَلَيْنِ وَقَالَ أَبُو سَلَمَةَ إِذَا نُفِسَتْ فَقَدْ حَلَّتْ لِمَاءِ أَبُو هُرَيْرَةَ فَقَالَ أَنَا مَعَ ابْنِ أَخِي يَعْنِي أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ تَبِعْتُوهُ أَلَا كَرِيماً مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ يَسْأَلُهَا عَنْ ذَلِكَ لِمَاءِ هُمْ فَأَخْبَرَهُمْ أَنَّهَا تَأْتِي وَوَلَدَتْ سَبِيْعَةَ بَعْدَ وِفَاةِ زَوْجِهَا لِيَلِيَّيْنِ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ تَدَّ حَلَّتْ -

۳۵۳۸ - أَخْبَرَنَا حُسَيْنُ بْنُ مَسْرُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ يَسَارٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ كُنْتُ أَنَا وَابْنُ عَبَّاسٍ وَالْأَبُو هُرَيْرَةَ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ إِذَا وَضَعَتِ الْمَرْأَةُ بَعْدَ وِفَاةِ زَوْجِهَا فَإِنَّ عِدَّتَهَا إِخْرَا لِأَجَلَيْنِ فَقَالَ أَبُو سَلَمَةَ فَبِعْتُنَا كَرِيماً إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ يَسْأَلُهَا عَنْ ذَلِكَ لِمَاءِ هُمْ فَأَخْبَرْتُنَا أَنَّهَا تَأْتِي وَوَلَدَتْ سَبِيْعَةَ بَعْدَ وِفَاةِ زَوْجِهَا يَا أَيُّهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ تَدَّ حَلَّتْ -

۳۵۳۹ - أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ اللَّيْثِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ حَدِيثِي قَالَ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَتْهُ عَنْ أُمِّهَا أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ امْرَأَةً مِنْ أَهْلِهَا يَسْأَلُهَا لَهَا سَبِيْعَةَ كَأَنَّكَ تَحْتِ زَوْجِهَا فَتُوفِّي

وہ کہنے لگا مجھ کو نکاح کرنا جائز نہیں جب تک تو پوری نہ کرے دو عدتوں میں سے اس عدت کو جس کے دن گنتی میں زیادہ ہوں ام سلمہ فرماتی ہیں سبیعہ کے خاوند مرے کو قریب بیس راتوں کے گذریں تھیں جب اس کو بچہ پیدا ہوا پھر وہ آئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آپ نے حکم دیا اس کو نکاح کر لینے کا۔

عَنْهَا وَهِيَ حَبْلِي فَخَطَبَهَا أَبُو السَّنَابِلِ بْنُ بَعَكَكِ نَابِتٌ أَنْ تَنْكِحَهُ فَقَالَ مَا يَصْلُحُ لَكَ أَنْ تَنْكِحِي حَتَّى تَعْتَدِي إِخْرًا لِأَجَلَيْنِ فَمَكَثَتْ قَرِيبًا مِنْ عِشْرِينَ لَيْلَةً ثُمَّ نَفَسَتْ لِحَاءَتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَنْكِحِي

۳۵۵۰۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَنْبَأَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي دَاوُدُ بْنُ أَبِي عَاصِمٍ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخْبَرَهُ قَالَ بَيْنَمَا أَنَا وَالْبُؤْهِرُ بِرَبَا عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ إِذْ جَاءَتْهُ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ تُوْفِي عَنْهَا ذَوْجَهَا وَهِيَ حَامِلٌ قَوْلَدَتْ لِأَدْنَى مِنْ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ مِنْ يَوْمِ مَاتَ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ إِخْرُ الْأَجَلَيْنِ فَقَالَ أَبُو سَلَمَةَ أَخْبَرَنِي رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ سَبْعَةَ الْأَسْبَعَةِ جَاءَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ تُوْفِي عَنْهَا ذَوْجَهَا وَهِيَ حَامِلٌ قَوْلَدَتْ لِأَدْنَى مِنْ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ فَأَمْرًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ تَنْزُوجَ قَالَ الْبُؤْهِرُ وَأَنَا أَشْهَدُ عَلَى ذَلِكَ -

حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمن سے روایت ہے ایک روز میں اور ابوہریرہ رضی اللہ عنہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس سے اتنے میں آئی ایک عورت اور بیان کرتے لگی اپنا حال اس کا خاوند مر گیا اور پیٹ سے تھی وہ اس وقت اور کہنے لگی چار ماہ دس دن نہیں گزرے تھے اس سے پہلے ہی بچہ پیدا ہو گیا ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا جو دن زیادہ ہوں وہ دن تیری عدت کے ہیں ابوسلمہ نے کہا مجھے خبر دی ایک صحابی نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اس طرح کہ سبیعہ اسلمیہ آئی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور اپنا حال بیان کرنے لگی مر گیا خاوند میرا اس وقت تھی میں حاملہ پھر پیدا ہوا میرے پیٹ سے بچہ ادبچے کے باپ کو مر کر چار ماہ نہیں ہوئے تھے تو اس کو حکم دیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نکاح کر لینے کا اور ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کہنے لگے میں گواہی دیتا ہوں اس بات پر۔

حضرت عبید اللہ نے بیان کیا زہری سے میرے باپ عبداللہ بن غنیم نے لکھا عمر بن عبداللہ بن ارقم زہری کو تم جاؤ سبیعہ اسلمیہ بنت حلاث سے پوچھو قصہ اور حال اس کا کیا فرمایا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو جب اس نے پوچھا تھا مسئلہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عمر بن عبداللہ نے جواب میں عبداللہ بن غنیم کو لکھا سبیعہ اسلمیہ سے جب دریافت

۳۵۵۱۔ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ أَنَّ عُمَيْدَةَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا كَثَبٍ إِلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَرْقَمِ الزُّهْرِيِّ بِأَمْرَةٍ أَنْ يُوْحَلَ عَلَى سَبْعَةِ بَنَاتِ الْحُرَيْثِ الْأَسْلَمِيَّةِ فَيَسْأَلُهَا حَدِيثَهَا وَعَمَّا قَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ اسْتَفْتَتْهُ قُلْتُ

کیا گیا تو سبیحہ نے بیان کیا تھی میں نکاح میں سعد بن زید کے اور وہ سعد بن عامر بن لوی کے قبیلے میں کا تھا اور بدری بھی تھا اس کی وفات ہوئی حجۃ الوداع میں میں سبیحہ بیان کرتی ہے اس وقت میں حاملہ تھی پر مرنے کے خوف سے دن کے بعد بچہ پیدا ہوا جب پاک ہوگی سبیحہ نفاس سے نوناڑا کیا اس نے پیغام والوں کے یہ یعنی ارادہ کیا نکاح کا ایسے وقت میں آن پہنچے ابوسائل ابن بلک ابوسائل ایک آدمی تھا بعد اللہ کے قبیلے میں سے اس نے سبیحہ سے کہا کیا وجہ ہے تمہارے سنگار اور بناؤ کرنے کی شاید تمہارا ارادہ نکاح کرنے کا ہو گا مجھ کو اللہ کی قسم ہے نہیں جائز ہے نکاح کرنا تجھ کو جب تک نہ گذر جاویں چار ماہ اور دس دن سبیحہ کہتی ہے جب اس نے یہ بات کہی میں نے شام کے وقت کپڑے پہنے اور گئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس پھر پوچھا میں نے یہ مسئلہ آپ سے آپ نے فتویٰ دیا مجھ کو اور فرمایا تیری عدت مجھی پوری ہوگئی جب تو نے بچہ جینا اور فرمایا مجھ کو نکاح کر لے اگر تیرا جی چاہے۔

عمر بن عبد اللہ الی عبد اللہ بن عثمان بن عمرو بن سبیحہ أخبرته أنها كانت تحت سعد بن خولة وهو من بني عامر بن لؤي وكان ممن شهد بدرًا فتوفي عنها زوجها في حجة الوداع وهي حامل فكم تشب أن وضعت حملها بعد وفاتها فلما تعلق من بفاستها حملت للخطاب فدخل عليها أبو السائب بن يعكف رجل من بني عبد الدار فقال لها مالي أراك متجيلة لعلك ترين أنك حرائك والله ما أنت بناكح حتى تمر عليك أربعة أشهر وعشرا قالت سبيحة فلما قال لي ذلك جمعت على ثيابي حين أمسيت فأتيت رسول الله صلى الله عليه وسلم فسألته عن ذلك فأتاني بآتي قد حللت حين وضعت حملي وأصرقي بالثرويع إن يد الی۔

۲۵۵۲۔ أخبرنا محمد بن وهب قال حدثنا محمد بن سلمة قال حدثني أبو عبد الرحمن قال حدثني زيد بن أبي أنيسة عن يزيد بن أبي حبيب عن محمد بن مسلمة الزهري قال كنت إليهم يدة كروان عبدة الله بن عبد الله حدثه أن زفر بن أوس بن المحدثان الثمري حدثه أن أبا السائب بن يعكف بن السباق قال لسبيحة الأسلمية لا تحلين حتى يمر عليك أربعة أشهر وعشرا أفضى الأجلين فأتت رسول الله صلى الله عليه وسلم فسألته عن ذلك فوعت أن رسول الله صلى الله عليه وسلم أفتاها أن تنكح إذا

حضرت زفر بن اوس بن حدثان نھری سے روایت ہے ابوسائل بن بلک بن سابق نے سبیحہ اسلیہ سے کہا نہیں جائز ہے تیرے لیے نکاح کرنا جب تک گذر جاویں تجھ کو چار ماہ دس دن جو مدت کہنا یہ ہے دونوں عدتوں میں یہ سن کر وہ آئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور پوچھا اس نے یہ مسئلہ سبیحہ کے بیان سے معلوم ہوا اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فتویٰ دیا تھا اور فرمایا تھا جب بچہ پیدا ہو تو نکاح کر لینا اور خاندان کے مرنے کے وقت اس کو نوماہ کا حمل تھا اور اس کے خاندان کا نام سعد بن خولہ تھا حجۃ الوداع میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا وہیں اس کی وفات

بھی ہوئی راوی بیان کرتا ہے پھر سید نے نکاح کر لیا کسی ایک
جران سے جو اس کی قوم میں سے تھا یعنی وضع حمل کے بعد۔

وَضَعَتْ حَمْلَهَا وَكَانَتْ حُبْلَى فِي تِسْعَةِ أَشْهُرٍ حِينَ تَوَفَّى
زَوْجَهَا وَكَانَتْ تَحْتِ سَعْدِ بْنِ حَمَلَةَ تَوَفَّى فِي حِجَّةِ
الْوُدَاعِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَكَتَتْ فَتَى
مِنْ قَوْمِهَا حِينَ وَضَعَتْ مَا فِي بَطْنِهَا -
۳۵۵۳ | خَبَرَنَا كَثِيرٌ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
بْنُ حَرْبٍ عَنِ الْمُزْبَعِدِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ
عَبِيدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَتْبَةَ
كَتَبَ إِلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَرْقَمِ
الزُّهْرِيِّ أَنْ ادْخُلَ عَلَى سُبَيْعَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ
الْأَسْلَمِيَّةِ فَاسْأَلَهَا عَمَّا أَفْتَاهَا بِهِ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَمْلِهَا قَالَ فَدَخَلَ
عَلَيْهَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ فَسَأَلَهَا فَخَبَرَتْهُ أَنَّهَا
كَانَتْ تَحْتِ سَعْدِ بْنِ حَمَلَةَ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّنْ شَهِدَ
بَدْرًا فَتَوَفَّى عَنْهَا فِي حِجَّةِ الْوُدَاعِ قَوْلًا
قَبْلَ أَنْ تَمْضِيَ لَهَا أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعِشْرًا مِنْ
وَقَاعِ زَوْجِهَا فَلَمَّا تَعَلَّتْ مِنْ نِفَاسِهَا دَخَلَ
عَلَيْهَا أَبُو السَّنَائِلِ رَجُلٌ مِنْ نَبِيِّ عَبْدِ اللَّهِ
فَدَرَاهَا مُتَحِمِلَةً فَقَالَ لَعَلَّكَ تُرِيدِينَ النِّكَاحَ
قَبْلَ أَنْ تَمُرَّ عَلَيْكَ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعِشْرًا
قَالَتْ فَلَمَّا سَمِعْتُ ذَلِكَ مِنْ أَبِي السَّنَائِلِ
جِئْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَبَرْتُهُ
حَدِيثِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
تَدْ حَلَلْتِ حِينَ وَضَعْتِ حَمْلَكَ -

حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ سے روایت ہے
لکھا عتبہ نے عمر بن عبد اللہ بن ارقم زہری کو سید
کے پاس جانے کے لیے اور لکھا اس کو پوچھ تو سید نے
بنت حارث سے کیا فتویٰ دیا تھا اس کو اس مسئلہ
میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یعنی حمل میں
سیدم کا راوی بیان کرتا ہے گئے اس کے پاس عمر
بن عبد اللہ اور پوچھا اس سے اس نے کہا تھی میں
جو سعد بن حمله کی اور تھا وہ سعد بن حمله
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحابوں میں سے جو بدر کی
تھے وفات پائی اس نے حجۃ الوداع میں پھر جتنا
میں نے پچھ اور ابھی تک چار ماہ دس دن اس کی
وفات کو نہیں ہوئے تھے راوی بیان کرتا ہے جب
پاک ہو گئی سیدم نفاس سے آیا اس کے پاس ابوسنائل
جو عبد اللہ کے قبیلے میں سے ایک آدمی تھا ابوسنائل
سیدم کو کھیل اور زینت میں دیکھ کر کہنے لگا شاید
تیرا ارادہ نکاح کا ہے چار ماہ دس دن گزرنے سے پہلے
ہی سیدم کہتی ہے جب یہ بات میں نے ابوسنائل سے
سنی تو گئی میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے
پاس اور بیان کیا میں نے اپنا حال آپ کے روبرو آپ
نے سن کر فرمایا تو پوری کر چکی اپنی مدت جب
پچھ جتا تو نے۔

۳۵۵۴ | خَبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَلَى قَالَ
حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنْ مُحَمَّدِ
قَالَ كُنْتُ حَاسِبًا فِي نَائِسٍ بِالنُّكُوفَةِ فِي
مَجْلِسٍ لِلْأَنْصَارِ عَظِيمٍ فِيهِمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ
أَبِي لَيْلَى فَنَذَرُوا شَأْنَ سُبَيْعَةَ فَذَكَرْتُ

حضرت محمد سے روایت ہے میں بیٹھا تھا لوگوں میں
کوفہ کی ایک بڑی مجلس میں جس میں انصاری لوگ تھے
(یعنی انصاری مجلس میں ان لوگوں میں عبد الرحمن بن ابی
لیلیٰ بٹھتے ان لوگوں میں سیدم کا ذکر آیا میں نے ذکر کیا
عبد اللہ بن بنتہ بن مسعود کی روایت کو جو ان لوگوں کے

قول کے موافق تھی یعنی عدت اس کی پچھ پیدا ہونے تک تھی ابن ابی یعلیٰ نے کہا بعد اللہ کے پچھا اس کے بات کے قائل نہ تھے کہ حاملہ عورت کی عدت وضع حمل ہے بلکہ بعد الاحلیس کے قائل تھے تب میں نے اپنی آواز بلند کی اور کہا کیا میں جرات کر سکتا ہوں کہ جھوٹ بولوں بعد اللہ بن غلبہ پر ادا وہ کونے میں رہتے ہیں پھر میں مالک ابن عامر ابن عود) سے ملا اور پوچھا کہ بعد اللہ بن مسعود سیدہ کے باپ میں کیا کہتے تھے انہوں نے کہا بعد اللہ بن مسعود کہتے تھے تم لوگ اس پر سختی کرتے ہو کہ بعد الاحلیس تک عدت ضروری جانتے ہو اور اس کی رخصت نہیں دیتے حالانکہ چھوٹی سورت عورتوں کی جس میں حاملہ عورتوں کی عدت وضع حمل بیان ہوئی ہے) بڑی سورت (بقرہ) کے بعد اتنی ہی ہے جس میں چار ماہ دس دن تک عدت کا ذکر ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا جس کا جی چاہے میں اس سے سہاہ کرتا ہوں یعنی اپنے قول کے حق ہونے پر خدا کو گواہ کر کے مخالف پر لعنت کرتا ہوں یہ آیت اور حمل دایاں ان کی عدت یہ ہے کہ پچھ بنے اس آیت کے بعد اتنی ہی ہے جس میں خاوند کی موت کی عدت کا بیان ہے تو حاملہ عورت جب پچھ بنے وہ نکاح کر سکتی ہے اور چار ماہ دس دن کا حکم حاملہ عورتوں کے حق میں منسوخ ہے۔

زوجہا اذا وضعت المتوفی عنہا زوجها فقد حلت واللفظ لیسیمون۔

حضرت بعد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے چھوٹی سورت نسائزل ہوئی بعد سورہ بقرہ کے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَتَبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ فِي مَعْنَى قَوْلِ ابْنِ عَوْنٍ حَتَّى تَضَعَ قَالَ ابْنُ أَبِي لَيْلَى الْكِنِّ عَمَّهُ لَا يَقُولُ ذَلِكَ فَرَفَعْتُ صَوْتِي وَقُلْتُ إِنِّي لَجَرِيءٌ أَنْ أَكُنَّ بِعَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَتَبَةَ وَهُوَ فِي تَاجِيَةِ الْكُوفَةِ قَالَ فَلَقَيْتُ مَا لَسَاكَلْتُ كَيْفَ كَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ يَقُولُ فِي شَأْنِ سَبِيحَةَ قَالَ قَالَ أَتَجْعَلُونَ عَلَيْهَا التَّغْلِيظَ وَلَا تَجْعَلُونَ لَهَا الرِّخْصَةَ لَا نَزَلَتْ سُورَةُ النِّسَاءِ الْفُصْرَى بَعْدَ الطُّوْلِ۔

۲۵۵۵ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مَسْكِينٍ بْنُ نَمِيلَةَ مِمَّا بِي قَالَ أَنبَأَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَنبَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَ أَخْبَرَنِي مَيْمُونُ بْنُ الْعَبَّاسِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ الْحَكَمِ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ سَبْرَمَةَ الْكُوفِيُّ عَنْ ابْنِ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ عَنْ عُلْفَمَةَ بْنِ قَبِيْسٍ أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ قَالَ مَنْ شَاءَ لَا عَنَتَهُ مَا نَزَلَتْ وَأَوْلَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ إِلَّا بَعْدَ آيَةِ الْمَتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجَهَا إِذَا وَضَعَتِ الْمَتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجَهَا فَحَلَّتْ وَاللَّفْظُ لَيْسِيمُونَ۔

۳۵۵۶ أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ وَسَلِيمَانُ بْنُ سَيْفٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ وَهُوَ ابْنُ أَعْيَنَ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مَعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سُهَيْبٍ عَنْ الْأَسْوَدِ وَ سُرُوقٍ وَعَبِيدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ سُورَةَ النِّسَاءِ الْفُصْرَى نَزَلَتْ بَعْدَ الْبَقَرَةِ۔

اگر کسی عورت کا خاوند اس کے ساتھ ہم بستری ہونے سے پہلے مر جاتے تو اس کی عدت کیا ہے؟

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ یافث کیا ان سے کسی نے یہ مسئلہ ایک آدمی نے نکاح کیا کسی عورت سے اور نکاح کرنے کے وقت اس کا مہر مقرر نہ کیا اس مرد کو اس عورت سے جہاں کرنا بھی نفیض ہو جہاں مر گیا ابن مسعود نے فرمایا اس عورت کو مہر مثل دینا چاہیے یعنی اس عورت کے کنبے میں جو اور توہمیں ہیں ان کا جو مہر ہے ان کے موافق اس کو بھی دلا دینا چاہیے نہ کم کرنا چاہیے اور زیادہ دینا چاہیے اور اس عورت کو عدت میں بیٹھنا چاہیے اور مرد کمال سے اس کو تصدیق دینا چاہیے مقل بن سنان اشجعی نے یہ سن کر کہا فیصلہ کیا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہماری قوم میں عورت کا اس کا نام بروح تھا اور اس کے باپ کا نام واضح تھا وہ فیصلہ بھی ایسا ہی تھا جیسا تم نے کیا عبد اللہ بن باب سواگ کرنے کے بیان میں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں حلال ہے عورت کو

نہ یعنی سورہ طلاق بعد میں نازل ہوئی ہے اور سورہ بقرہ پہلے اتری ہے۔ یہ آیت سورہ بقرہ کی ہے یعنی جو لوگ مردوں میں سے اور چھوڑ جاویں عورتیں وہ عورتیں انتظار کروائیں اپنے تئیں چار ماہ دس دن اور اڈولات الا حمال اجلمن ان یضعن حملهن یہ آیت سورہ طلاق کی ہے یعنی اور جن کے پیٹ میں بچہ ہے ان کی عدت یہ ہے کہ جن دین پیٹ کا بچہ سپر کے قصبے سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ چار ماہ دس دن انتظار کرنا کچھ ضروری نہیں اور یہی بات اڈولات الا حمال اجلمن ان یضعن حملهن سے ظاہر ہے لیکن سورہ بقرہ کی آیت سے یہ حکم مخالف ہے کیونکہ اس میں توہوں فرمایا ہے وَالَّذِينَ يَتَوَقَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ اَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِانْفُسِهِنَّ اَرْبَعَةَ اَشْهُرٍ وَعَشْرًا حاصل یہ کہ جس کا خاوند مر جائے اس کی عدت چار ماہ اور دس دن ہیں ان دونوں آیتوں میں ایک کو پہلے اور دوسری کو پیچھے کہنے سے یہ غرض ہے کہ سورہ بقرہ کی آیت منسوخ ہے سورہ طلاق کی آیت سے۔

ف یہاں عدت سے مراد چار ماہ دس دن کی ہے کیونکہ آیت میں یہی حکم ہے جن عورتوں کے خاوند مر جائیں ان کی عدت چار ماہ دس دن ہیں مرد کو طلی کرنا کچھ شرط نہیں فقط نکاح میں آنا چاہیے۔

بَابُ ۱۴۶ عِدَّةُ الْمَتَوِّفِي عَنْهَا زَوْجَهَا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا

۳۵۵۴ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَمِيلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً وَلَمْ يَقْرَضْ لَهَا صَدَاقًا وَلَمْ يَدْخُلْ بِهَا حَتَّى مَاتَ قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ لَهَا مِثْلُ صَدَاقِ نِسَائِهَا لَا وَكَسْ وَلَا شَطَطٌ وَعَلَيْهَا الْعِدَّةُ وَلَهَا الْمِيرَاثُ فَقَامَ مَعْقِلُ بْنُ سِتَّانٍ الْأَشْجَعِيُّ فَقَالَ قَضَى فِيمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَرٍّ وَبَنَاتٍ وَاشْتَقَّ امْرَأَةً مِثْلًا مِثْلَ مَا قَضَيْتَ فَفَرَحَ ابْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

بَابُ ۱۴۷ الْإِحْدَادِ

۳۵۵۸ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَن

سوگ کرنا کسی میت پر تین دن سے زیادہ مگر اپنے خاوند پر۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں حلال ہے عورت کو سوگ کرنا کسی میت پر تین دن سے زیادہ مگر اپنے خاوند پر۔

جس کتاب ہم کا خاوند مر جاوے اس پر سے سوگ کا حکم ساقط ہے۔

ام حبیبہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس منبر پر نہیں حلال کسی عورت کو جو ایمان رکھتی ہو اللہ پر اور اس کے رسول پر سوگ کرنا زیادہ تین راتوں سے مگر اپنے خاوند کے لیے چار ماہ اور دن دن سوگ کرے۔

جس عورت کا خاوند مر جائے اس عورت کو عدت گزرنے تک اپنے گھر میں رہنا چاہیے حضرت فارعہ بنت مالک سے روایت ہے خاوند اس کا اپنے غلام کو ڈھونڈنے کے لیے گیا وہ غلام بھی تھے وہاں مارا گیا ان غلاموں نے مار ڈالا یا کسی اور نے شجہ اور ابن جزیج بیان کرتے ہیں اس عورت کا گھر دور تھا آبادی سے پھر آئی وہ عورت اپنے بھائی کو لے کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ذکر کیا اپنا حال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس

عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ تَحُدُّ عَلَى مَيِّتٍ أَكْثَرَ مِنْ ثَلَاثِ أَلْفِ زَوْجٍ ۚ ۲۵۵۹ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ تَحُدُّ مِنْ بِلَدِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تَحُدَّ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَلْفِ زَوْجٍ

بَابُ ۱۴۵۸ سُقُوطُ الْإِحْدَادِ عَنِ الْكِتَابَةِ الْمَتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجُهَا

۳۵۶۰ - أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي أَيُّوبُ بْنُ مُوسَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ نَافِعٍ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلَى هَذَا الْاَلْمَنْبَرِ لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ تَحُدُّ مِنْ بِلَدِهِ وَرَسُولِهِ أَنْ تَحُدَّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثِ كِلَابٍ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا -

بَابُ ۱۴۵۹ مَقَامُ الْمَتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجُهَا فِي بَيْتِهَا حَتَّى تَمُوتَ

۳۵۶۱ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ شُعْبَةَ وَابْنِ جُرَيْجٍ وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ كَعْبٍ عَنِ الْفَارِعَةِ بِنْتِ مَالِكٍ أَنَّ زَوْجَهَا خَرَجَ فِي طَلَبِ أَعْلَاجٍ فَقَتَلُوهُ قَالَ شُعْبَةُ وَابْنُ جُرَيْجٍ وَكَانَتْ فِي دَارِ قَاصِدَةَ فَجَاءَتْ وَمَعَهَا أَخُوهُمَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَاتَيْنَ رَأْسِي مَعَ دَنِّ كَمَرٍ مِمَّنْ نَقَطَ رَأْسِي مَرْدِيْنِي -

آپ نے رخصت دی اس کو دوسرے گھر میں چلے آنے کی جب وہ لوٹ کر اپنے گھر جانے لگی آپ نے بلایا اس کو اور فرمایا بیٹھ تو اپنے گھر میں جب تک کہ ککھا پورا ہو جائے۔
 فریغ بنت مالک سے روایت ہے میرے خاوند نے عجمی غلاموں کو لو کر رکھا کام کرنے کے لیا انہوں نے اس کو کھار ڈالا پھر ذکر کیا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے خاندان کے مرنے کا اور کہا فریغ نے میرے خاوند کی ملک میں رزق کوئی مکان ہے اور رزق کوئی روزی کا ٹھکانہ ہے میرے لیے میرے خاوند کی طرف سے میں چاہتی ہوں کہ اپنے لوگوں میں اٹھ جاؤں اور اپنے یتیموں میں جا کر رہوں اور ان کی خبر گیری کروں آپ نے فرمایا اس کو چلی جا پھر تھوڑی دیر کے بعد فرمایا کیسے بیان کیا تو نے فریغ نے پھر سے بیان کی وہ بات جو کہہ چکی تھی آپ نے فرمایا وہیں عدت پوری کر جہاں تجھ کو خبر موت کی پہنچی ہے۔

فریغ بنت مالک سے روایت ہے ان کا خاوند اپنے غلاموں کی تلاش میں گیا اور مارا گیا قدم کی راہ میں اور قدم نام سے ایک جگہ کا مینہ طبع کے رستے میں آیا فریغ کہتی ہے میں گئی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور ذکر کیا میں نے میں چاہتی ہوں اپنے خاوند کے گھر سے چلی جاؤں اور اپنے کنبے کے لوگوں میں جا رہوں اور بیان کر دیا میں نے اپنا حال آپ کے روبرو آپ نے رخصت دی پھر کہ جب میں جانے لگی آپ نے فرمایا عدت پوری ہونے تک اپنے خاوند کے گھر میں رہ

ف۔ اس عورت نے اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے رخصت چاہی تھی اور کہا خاوند تو مر گیا ہے اس کا کوئی گھر نہیں اور نہ کمانے کو کچھ چھوڑ گیا ہے میں نے اپنے گھر والوں میں چلی جاؤں، پہلے آپ نے اس کو رخصت دی اس کے تھوڑی دیر کے بعد منع کیا اور کہا جہاں عدت گزار جہاں تیرا خاوند رہتا تھا، تاکہ ککھا ہوا پورا ہو جائے۔ یعنی تیری عدت جتنی خدائے تعالیٰ نے لکھ دی ہے اتنی عدت پوری کر لے اور پھر وہاں سے اپنے گھر کو جا رہی بی ابوسعید خدری کی بہن تھی اور اس کا گھر بنی خدرہ میں تھا۔

ف۔ ایک جماعت سے یہ بات بھی مروی ہے کہ اگر عورت کو کچھ عذر ہو تو دن کے وقت تک سنبھلی ہے اور اس جماعت میں سے حضرت علی رضی اللہ عنہ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ اور عبد اللہ بن مسعود اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ اور حضرت مالک رضی اللہ عنہا

فَذَكَرُوا لَهُ فَرَّخَمَ لَهَا حَتَّى إِذَا رَجَعَتْ
 دَعَاَهَا فَقَالَ ائْتِي سِي فِي بَيْتِكَ حَتَّى يَبْلُغَ
 الْكِتَابُ أَجَلَهُ
 ۳۵۶۲- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ
 يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ
 سَعْدِ بْنِ إِسْحَقَ عَنْ عَمَّتِهِ زَيْنَبَ بِنْتِ كَعْبٍ
 عَنِ الْفَرِيعَةِ بِنْتِ مَالِكٍ أَنَّ زَوْجَهَا تَكَرَّرَ عَلَوًّا
 لِيَعْمَلُوا لَهُ فَمَاتُوا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَتْ إِنْ لَيْسَتْ
 فِي مَسْكِنٍ لَهُ وَلَا يَخْرُجُ عَلَيَّ مِنْهُ رِزْقٌ أَنَا تَقِلُّ
 إِلَى أَهْلِي وَبَيْتِ مَائِي وَأَقْوَمُ عَلَيْهِمْ قَالَ أَعْلَى
 ثُمَّ قَالَ كَيْفَ قُلْتِ فَأَعَادَتْ عَلَيْهِ
 قَوْلَهَا قَالَ أَعْتَدِي حَيْثُ يَلْعَقُ
 الْخَبْرُ.

۳۵۶۳- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ سَعْدِ
 ابْنِ إِسْحَقَ عَنْ زَيْنَبَ عَنِ الْفَرِيعَةِ أَنَّ زَوْجَهَا
 خَرَجَ فِي طَلَبِ أَعْلَاجٍ لَهُ فَقَتِلَ بِطَرَفِ الْقَدِيمِ
 قَالَتْ فَاتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فَذَكَرْتُ لَهُ النُّقْلَةَ إِلَى أَهْلِي وَذَكَرْتُ لَهُ
 حَالًا مِنْ حَالِهَا قَالَتْ فَفَرَّخَمَ لِي فَلَمَّا أَقْبَلْتُ
 نَادَانِي فَقَالَ امْكُثِي فِي أَهْلِكَ حَتَّى يَبْلُغَ
 الْكِتَابُ أَجَلَهُ.

باب عدت گزارنے کی نصحت کے بیان
میں اس عورت کیلئے جس کا خاوند مر گیا ہو جہاں
چاہے وہاں اپنی عدت گزارے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
یہ آیت متاعاً لى الخول غیر اخرج جس میں یہ
مطلب تھا کہ عورت عدت پوری کرے اپنے خاوند کے
گھر میں منسوخ ہو گئی اب اس کو اختیار ہے جہاں چاہے
عدت کرے پہلے عورتوں کو میراث نہ تھی لیکن ایک برس
تک روٹی کپڑا اور گھر رہنے کو ملتا تھا پھر جب میراث
کا حکم ہوا تو پہلا حکم منسوخ ہو گیا اور عدت چار ماہ تک دن
قرار پائی۔

جس عورت کا خاوند مر جائے اس کی عدت اسی
دن سے ہے جس دن سے اس کو خبر آوے!
فریح بنت مالک سے روایت ہے یہ فریح بنہ سے
ابوسعبد خدی کی فریح بیان کرتی ہے مر گیا خاوند میراث
میں پھر آئی میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور ذکر
کیا میں نے ہمارا گھر بستی سے بہت دور ہے آپ نے
اذن دیا مجھ کو پھر بیکارا مجھ کو اور فرمایا ہر دو میں اپنے گھر
میں یعنی خاوند کے گھر چار ماہ دس یہاں تک کہ پہنچ جائے
لکھا اپنی مدت کو یعنی عدت پوری ہو جائے۔

ترک کرنا زینت کا واسطے سوگ کے مسلمان
عورت کے لیے ہے یہ یهودیہ اور نصرانیہ کے لیے
زیب بنت ابی سلمہ نے بیان کیا ان تینوں حدیثوں کو حمید
بن نافع سے کہا زینب نے گئی میں ام جیبہ کے پاس جو یوی

بَابُ الرَّحْصَةِ لِلْمُتَوَفَّى
عَنْهَا زَوْجُهَا أَنْ تَعْتِدَ

حَيْثُ شَاءَتْ

۳۵۶۲ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي
قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ عَنْ ابْنِ
أَبِي نُجَيْجٍ قَالَ عَطَاءُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ نَسَخَتْ
هَذِهِ الْآيَةَ عِدَّتَهَا فِي أَهْلِهَا فَتَعْتِدُ حَيْثُ
شَاءَتْ وَهُوَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ غَيْرِ اِخْرَاجِ -

بَابُ عِدَّةِ الْمُتَوَفَّى عَنْهَا
زَوْجُهَا مِنْ يَوْمِ يَأْتِيهَا الْخَبَرُ

۳۵۶۵ أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ
حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْيَانَ عَنْ سَعْدِ بْنِ
إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا ثَنِيَّةُ بِنْتُ كَعْبٍ قَالَتْ
حَدَّثَنَا فَرِيحَةُ بِنْتُ مَالِكِ أُخْتُ أَبِي سَعِيدِ
الْحَدْرِيِّ قَالَتْ تَوَفَّى زَوْجِي بِالْقَدُومِ فَأَتَيْتُ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ لَهُ
أَنْ دَارَنَا شَاسِعَةٌ فَأَذِنَ لَهَا أَنْ تَدْعَاهَا فَقَالَ
أَمْكُنِي فِي بَيْتِكَ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ -

بَابُ تَرْكِ الزَّيْنَةِ لِلْحَادَّةِ
الْمُسْلِمَةِ دُونَ الْيَهُودِيَّةِ وَالنَّصْرَانِيَّةِ
۳۵۶۶ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالحَرْثُ
بْنُ مَسْكِينٍ قَرَأَهُ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ

تھیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی اس وقت میں جب کہ ان کا باپ ابوسفیان بن حرب سرگیا تھا تو خوشبو منگائی بی بی ام حبیبہ نے اول کوئڑی کے لگائی پھر ملی وہ خوشبو اپنے چہرے پر ادھیروں فرمایا اللہ کی قسم مجھ کو خوشبو کی حاجت نہ تھی مگر اتنی بات کے لیے لگائی میں نے فرماتے ہوئے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جو عورت یقین رکھتی ہو اللہ اور آخرت کے دن پر اس کے لیے حلال نہیں کسی کے لیے سوگ کرنا زیادہ تین راتوں سے پر خاوند کے لیے چار ماہ جو اس دن تک سوگ کرے حدیث دوسری یہ ہے زینب بیان کرتی ہے گئی میں زینب بنت جحش کے وہاں جن دنوں ان کے بھائی مر گئے تھے انہوں نے خوشبو منگا کر لگائی اور کہا قسم ہے اللہ کی مجھے خوشبو کی حاجت نہ تھی لیکن میں سنا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے منبر پر فرماتے تھے جو عورت یقین لائی اللہ پر اور پچھلے دن پر اس کے لیے درست نہیں کہ سوگ کرے کسی کے لیے تین راتوں سے زیادہ سولے خاوند کے کیونکہ خاوند کا سوگ چار ماہ اور دس دن تک ہے تیسری حدیث کے بیان کے بیان میں زینب فرماتی ہیں میں نے ام سلمہ کو فرماتے ہوئے سنا ائی ایک عورت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور کہنے لگی یا رسول اللہ صلعم میری بیٹی کا خاوند مر گیا ہے اور اس کی آنکھیں دکھنے لگیں۔ اگر فرمائیں تو صبر فرمایا یہ تو چار ماہ دس دن ہیں جاہلیت کے زمانے میں ہر ایک عورت میں لگتی پھینکتی تھی سال تمام ہوئے پر جمید بن نافع نے ہیں میں نے زینب سے پوچھا میں نے کتنے سے کیا مطلب ہے زینب نے بیان کیا جاہلیت کے زمانے میں جس عورت کا خاوند مر جاتا تھا وہ عورت ایک چھوٹی سی کوٹھڑی اور نہایت تنگ تاریک میں جا گھستی تھی اور بڑے سے بڑے کپڑے پہن لیتی تھی اور ایک سال کے گزرنے تک خوشبو وغیرہ کچھ نہ چھوٹی تھی بعد ایک سال کے کوئی جانور لاتے گدھایا بکری یا کوئی پتہ

لَهُ قَالَ أَنبَانَا ابْنُ الْقَاسِمِ عَنِ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَكْرٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ تَافِعٍ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ بِهَذِهِ الْأَحَادِيثِ الثَّلَاثَةِ قَالَتْ زَيْنَبُ دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ حَبِيبَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ تُوُفِيَ أَبُو هَارٍ ابْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ بَيْنَ حَرْبٍ فَدَعَتْ أُمَّ حَبِيبَةَ بِطَيْبٍ فَذَهَبَتْ مِنْهُ جَارِيَةٌ ثُمَّ مَسَّتْ بِعَارِضِيهَا ثُمَّ قَالَتْ وَاللَّهِ مَا لِي يَا لَطِيبٌ مِنْ حَاجَةٍ غَيْرَ أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ تَوُؤِمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ تَحُدُّ عَلَى مِيتٍ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا قَالَتْ زَيْنَبُ ثُمَّ دَخَلْتُ عَلَى زَيْنَبِ بِنْتِ جَحِشٍ حِينَ تُوُفِيَ أَخُو هَارٍ وَقَدْ دَعَتْ بِطَيْبٍ وَمَسَّتْ مِنْهُ ثُمَّ قَالَتْ وَاللَّهِ مَا لِي يَا لَطِيبٌ مِنْ حَاجَةٍ غَيْرَ أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلَى الْمَنْبَرِ لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ تَوُؤِمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ تَحُدُّ عَلَى مِيتٍ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا قَالَتْ زَيْنَبُ سَمِعْتُ أُمَّ سَلَمَةَ تَقُولُ جَاءَتْ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ ابْنَتِي تُوُفِيَ عَنْهَا زَوْجُهَا وَقَدْ اشْتَكَّتْ عَيْنَاهَا أَفَأَحْلُمُهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَحُدُّ قَالَتْ أَرَأَيْتَ إِذَا تُوُفِيَ عَنْهَا زَوْجُهَا دَخَلْتُ جِصْفًا وَلَيْسَتْ شَرَّ شَيْءٍ بَهَا وَكَمْ مَسَّ طِيبًا وَلَا شَيْئًا

پھر رکڑتی اپنی جلد اور بدن کو اس سے جس جاؤر کو وہ ملتی اور رکڑتی تھی وہ جاؤر مرجایا کرنا تھا بعد اس کے باہر نکلتی اس درے سے اس وقت اس کو ایک اونٹ کی میٹھی دیتے اس کو پھینک دینے کے بعد جس طرف اس کا جی چاہتا میلان کرتی تھی یعنی چاہے خوشبو لگائے یا اور کوئی کام کرے اس کو اختیار ہو جانا تھا امام مالک نے کہا اس حدیث میں جو نطفہ کا لفظ ہے اس کے معنی یہ ہیں کہ اسے اپنے بدن کو اس پر اور محمد کی روایت میں مالک نے کہا کہ حفش خص کو کہتے ہیں یعنی نرگی کا جوڑ۔ ف

سوگ کرنے والی عورت کو رنگین کپڑے سے پرہیز کرنے کا بیان۔

ام عطیہ رضی سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہ سوگ کرے کوئی عورت کسی کے بیٹے میں دن رات سے زیادہ مگر خاوند کے لیے کیونکہ اس کے واسطے سوگ کرنا چار ماہ دس دن تک ہے اور نہ بیٹے سوگ والی کپڑا رنگین اور نہ بیٹے کپڑا عصب یعنی بس کا سوت رنگ کرنے کے بعد بنایا ہو جیسے سوئی یا چھینٹ یا اور ریشمی کپڑے اور نہ مہر لگائے اور نہ لکھی کسے اور نہ خوشبو لگائے لیکن جب حیض سے پاک ہو جایا کرے تب نموڑا مسقط اور اظفار لگایا کسے تو کچھ مصلحت نہیں۔ ف

یہی ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس عورت کا خاوند مر جائے وہ عورت نہ بیٹے کسم کے رنگ کا کپڑا اور سرخ پھولوں سے

حَتَّىٰ تَمْرِبَهَا سَنَةٌ ثُمَّ تَوُفِّي بِدَائِبَةِ جِمَارٍ أَوْ شَاةٍ
أَوْ طَيْرٍ فَتَقْتَضِيَنَّ بِهِ فَقَلَّمَا تَقْتَضِيَنَّ شَيْءٌ إِلَّا
مَاتَ ثُمَّ تَخْرُجُ فَتُعْطَىٰ بَعْرَةَ فَتُرْفِي بِهَا وَتَرَاوِعُ
بَعْدَ مَا شَاعَتْ مِنْ طَيْبٍ أَوْ غَيْرِهِ قَالَ مَا لِي
تَقْتَضِيَنَّ مَسْحَهُ فِي حَدِيثِ مُحَمَّدٍ قَالَ مَا لِي
الْحِفْشُ الْخَصُّ

بَابُ مَا تَجْتَنِبُ الْحَادَّةُ
مِنَ الثِّيَابِ الْمُصْبَغَةِ

۳۵۶۴۔ أَخْبَرَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا
خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ حَفْصَةَ عَنِ امِّ
عَطِيَّةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَا تَعُدُّ امْرَأَةٌ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثِ أَيَّامٍ إِلَّا عَلَى
رُوحٍ فَإِنَّهَا تَجِدُ عَلَيْهِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا وَلَا
تَلْبَسُ ثَوْبًا مَصْبُوفًا وَلَا ثَوْبَ عَصَبٍ
وَلَا تَكْتَحِلُ وَلَا تَمْتَشِطُ وَلَا تَمْسُ طَيْبًا
إِلَّا عِنْدَ طَهْرٍ هَاحِيْنَ تَطَهَّرْتِ بِهَا مِنْ
مُسْتِطٍ وَأُظْفَارٍ۔

۳۵۶۸۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ
أَبِي هَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا
أَبُو هَيْمٍ بْنُ طَهْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي يَدْيَلُ بْنُ عَمْرِو

ف اور باب کی مناسب اس حدیث میں یہ ہے تَوُفِّي بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فرمایا ہے اور بعضی روایتوں میں تَوُفِّي بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ آيَا ہے اس سے معلوم ہوا کہ یہودیہ اور نصرانیہ پر اس قسم کا سوگ کرنا واجب نہیں۔
ف لکھی کرنے سے بناؤ سنگار کرنا خوشبو لگانا کپڑوں میں مراد ہے اور قسط ایک چیز ہوتی ہے اس ملک میں اور عرب میں بھی ہوتی ہے اور اظفار بھی ایک خوشبو کی چیز ناخنوں کی صورت پر ہوتی ہے۔

رنگا تھا اور خضاب نہ کرے اور نہ سرمہ لگائے۔ قال

الْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ عَنْ
أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَتَوَفَّى عَنْهَا
زَوْجَهَا لَا تَلْبَسُ الْمُعْصَرَمِينَ الْتِيَابَ وَلَا الْمُشَقَّةَ وَلَا تَخْتَضِبُ وَلَا تَكْتَحِلُ

باب سوگ والی کے خضاب کرنے کے بیان میں

ام علیہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرمایا رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں جائز ہے کسی لوت
کو اگر ایمان رکھتی ہے اللہ پر اور پچھلے دن پر یہ بات
کہ سوگ کرے کسی پر یہی دن سے زیادہ مگر اپنے خاوند
پر اور نہیں درست سوگ والی کو سرمہ لگانا اور نہ
خضاب کرنا اور نہ رنگا ہوا کپڑا پہننا۔

بَابُ ۱۷۴ خضاب للحادة

۳۵۶۹. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا
سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ عَنْ حَفْصَةَ عَنِ امِّ
عَطِيَّةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ
تَوُفِّيَ مِنْ بِلِلِّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تَجِدَ عَلَى صَبْتِ قَوْمٍ
ثَلَاثَ أَيَّامٍ زَوْجًا وَلَا تَكْتَحِلَ وَلَا تَخْتَضِبَ
وَلَا تَلْبَسَ نَوْمًا مَصْبُوعًا.

اس باب میں بیان ہے اس بات کہ سوگ

بَابُ ۱۷۵ الرخصة للحادة

والی کے لیے رخصت ہے مگر ہونے کی

أَنْ تَمْتَشِطَ

بیری کے پتوں سے۔

ام حکیم بنت اسید اپنی ماں سے روایت کرتی ہے
کہ خاوند ان کا مر گیا تھا اور ان دنوں اس کی آنکھیں دھنسی
تھیں تو وہ جلا کا سرمہ (یعنی اٹھ جو آنکھوں کو جلا دیتا ہے)
لگایا کرتی آخر اس نے اپنی آزاد کی، جوئی لونڈی کو ام ابیہی
ام سلمہ کے پاس بھیجا کہ پوچھے ان سے روشنی اور نصارت کے
سرمے کے لیے جوئی ام سلمہ نے فرمایا امت لگاؤ کوئی
سالمہ مگر جس وقت کوئی ایسی ہی ضرورت پیش آوے تو
مضائق نہیں کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آئے تھے
ان دنوں جب ابوسلمہ مر گئے تھے میرے پاس اور میں نے
اپنی آنکھ پر ایوا لگایا تھا آپ نے پوچھا کیا چیز ہے یہ اسے

بِالسِّدْرِ
۳۵۷۰. أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ
قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ
أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ الْمُغِيرَةَ بْنَ الصَّخَّالِ يَقُولُ
حَدَّثَنِي امُّ حَكِيمٍ بِنْتُ أَسِيدٍ عَنْ أُمِّهَا أَنَّ
زَوْجَهَا تَوَفَّى وَكَانَتْ تَشْتَبِي عَيْنَهَا فَتَكْتَحِلُ
الْمَجْلَاءَ فَأُرْسِلَتْ مَوْلَاةً لَهَا إِلَى امِّ سَلَمَةَ
فَسَأَلَتْهَا عَنْ كُحْلِ الْمَجْلَاءِ فَقَالَتْ لَا تَكْتَحِلُ
إِلَّا مِنْ أَمْرٍ لَا يَدْرِيهِ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ تَوَفَّى أَبُو سَلَمَةَ وَقَدْ
جَعَلَتْ عَلَى عَيْنِي صَبْرًا فَقَالَ مَا هَذَا يَا امَّ سَلَمَةَ

فك یعنی سرخ رنگ کرنا بالوں کو مہندی سے یا ہاتھوں کو لگانا مہندی ان سب باتوں سے منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے۔

ام سلمہ میں نے کہا ابلو ہے یا رسول اللہ اور اس میں تو شیرو نہیں آپ نے فرمایا اس سے منہ کو چمک ہوتی ہے اے ام سلمہ پھر نہ لگاؤ اس کو لگانا منظور ہو تو رات کو لگا لیتا اور سر نہ دھویا کرو خود شیرو دار چیز سے اور نہ مہندی سے اس لیے کہ مہندی خضاب کرنے کی چیز ہے، یوکی ام سلمہ نے پوچھا پھر کس چیز سے سردھویا کروں یا رسول اللہ آپ نے فرمایا بیڑی کے پتے لگایا کرو اپنے سر کو یعنی بیڑی کے پتے سے سردھو کر لگھکی کیا کرو۔

قُلْتُ إِنَّمَا هُوَ صِدْرٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَيْسَ فِيهِ طَيْبٌ قَالَ إِنَّهُ يَشْتَبُ الْوُجْهَةَ فَلَا تَجْعَلِيهِ إِلَّا بِاللَّيْلِ وَلَا تَمْسِطِي بِالطَّيْبِ وَلَا بِالْحَتَاءِ فَإِنَّهُ خِصَابٌ قُلْتُ يَا بِي شَيْءٌ أَمْتَسِطُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ يَا لَيْسَ دَرْتَعْلَفِينَ بِهِ دَأْسِكِ -

سوگ کرنے والی کو سرمہ لگانے کی ممانعت

کابسان -

ام سلمہ سے روایت ہے کہ ایک عورت قریش میں کی اور کہنے لگی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میری بیٹی کی آنکھوں میں درد ہے فرمائیں تو سرمہ لگا دوں اور تھی اس عورت کی بیٹی خاندان مرنے کی عدت میں آپ نے فرمایا چار ماہ دس دن بڑھے ہونے کے بعد لگانا پھر اس عورت نے کہا مجھے اس کی بینائی کے جانے کا خوف ہے پھر آپ نے فرمایا چار ماہ دس دن بڑھے بغیر نہیں جاؤں آپ نے فرمایا تم میں کی ہر ایک عورت جاہلیت کے زمانے میں سوگ کرتی تھی خاندان کا برس روز تک پھر برس تمام ہوتے ہی میٹھنی پھینکتی تھی۔

حضرت حید بن نافع نے بیان کیا اس حدیث کو زینب بنت ابی سلمہ سے زینب نے اپنی ماں سے ان کی ماں ام سلمہ نے فرمایا کہ آپ نے فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور پوچھا اس نے اپنی بیٹی کے لیے جس کا خاندان مر گیا تھا اور اس کی آنکھیں دکھتی تھی آپ نے فرمایا ہر ایک عورت تم میں سے سوگ کیا کرتی تھی برس دن تک پھر برس ہوتے ہی میٹھنی پھینکتی یہ تو چار ماہ دس دن ہیں۔

بَابُ ۱۶۶۶ - النَّهْيُ عَنِ الْكُحْلِ

لِلْحَادَّةِ

۳۵۴۱ - أَخْبَرَنَا الزُّبَيْرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَرٍّ وَهُوَ ابْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا وَحْدٌ ثَلَاثِي زَيْنَبُ بِنْتُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّهَا أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ جَاءَتِ امْرَأَةٌ مِنْ قُرَيْشٍ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ ابْنَتِي رَمَدَتْ فَأَنَالَحُهَا وَكَانَتْ مُتَوَقِّئَةً عَنْهَا فَقَالَ أَلَا أَرَبِعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا تَمَّ قَالَتْ إِيَّيْ أَخَاتُ عَلِيٍّ بَصَرُهَا فَقَالَ لَا إِلَّا أَرَبِعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا قَدْ كَانَتْ أَحَدًا لَكُنَّ فِي الْجَاهِلِيَّةِ تَحُدُّ عَلَى زَوْجِهَا سَنَةً ثُمَّ تَرْجِعُ عَلَى رَأْسِ السَّنَةِ يَا بَعْرَةَ -

۳۵۴۲ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ تَافِعٍ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّهَا أَنَّ امْرَأَةً أَتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَتْهُ عَنِ ابْنَتِهَا مَاتَ زَوْجُهَا وَهِيَ تَسْتَكِي قَالَتْ كَيْدًا كَانَتْ أَحَدًا لَكُنَّ تَحُدُّ السَّنَةَ ثُمَّ تَرْجِعُ الْبَعْرَةَ عَلَى رَأْسِ الْحَوْلِ وَإِنَّمَا هِيَ أَرَبِعَةُ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا -

۳۵،۳۔ ام سلمہ رضی سے روایت ہے آئی ایک عورت قریش میں سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور کہنے لگی میری بیٹی کا خاوند مر گیا ہے اور میں ڑتی ہوں اس کی آنکھوں پر کچھ صدمہ نہ آجائے بیوی ام سلمہ فرماتی ہیں اس کا ارادہ یہ تھا کہ اس کی آنکھوں میں سرمہ لگانے کی اجازت دوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ نے فرمایا پہلے تم میں سے ہر ایک عورت سے بیگنی پھینکا کرتی تھی سال تمام ہونے پر یہ تو چار ماہ اور دس ہی دن ہیں جمید بن نافع نے زینب بنت ام سلمہ سے پوچھا اس الحول کا کیا قصہ ہے زینب بنت ابوسلمہ نے بیان کیا کہ جاہلیت کے زمانے میں جب کسی عورت کا خاوند مر جاتا تھا وہ عدت اپنے گھروں میں سے سب سے بڑے گھر میں جا رہتی تھی جب سال تمام ہو جاتا تب باہر نکلتی تھی اپنی پیٹھی پیچھے بیگنی پھینک کر۔

۳۵،۳۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْدَانَ بْنِ عِيسَى ابْنِ مَعْدَانَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِينٍ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مَعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ نَافِعٍ مَوْلَى الْأَنْصَارِ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ امْرَأَةً مِنْ قُرَيْشٍ جَاءَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ إِنَّ ابْنَتِي تُوْفِّي عَنْهَا وَقَدْ خِفْتُ عَلَى عَيْنَيْهَا وَهِيَ تُرِيدُ أَنْ تَحُلَّ فَقَالَ قَدْ كَانَتْ إِحْدَاكُنَّ تَرْمِي بِالْبَعْرَةِ عَلَى رَأْسِ الْحَوْلِ وَإِنَّمَا هِيَ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا فَقُلْتُ لِزَيْنَبَ مَا رَأْسُ الْحَوْلِ قَالَتْ كَأَنَّهَا لَمُعَاذَةَ فِي الْحَا هَلِيَّةِ إِذَا هَلَكَ زَوْجُهَا عَمَدَتْ إِلَى شَرِّ بَيْتٍ لَهَا فَخَلَسَتْ فِيهِ حَتَّى إِذَا مَرَّتْ بِهَا سَنَةٌ خَرَجَتْ فَرَمَتْ دِرَاعَهَا بِبَعْرَةٍ

بیوی زینب بنت ابی سلمہ سے روایت ہے پوچھا کسی عورت نے ام سلمہ رضی اللہ عنہا اور ام حبیبہ سے خاوند کے مرنے کی عدت گزارنے والی کو سرمہ لگانا درست ہے کہ نہیں انہوں نے بیان کی وہ حدیث جو اور پر گزر چکی ہے

۳۵،۴۔ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ نَافِعٍ عَنْ زَيْنَبِ ابْنِ امْرَأَةٍ سَأَلَتْ أُمَّ حَبِيبَةَ أَنْ تَحُلَّ فِي عِدَّتِهَا مِنْ وَفَاةٍ زَوْجِهَا فَقَالَتْ آتَتْ امْرَأَةً إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَتْهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ قَدْ كَانَتْ إِحْدَاكُنَّ فِي الْحَا هَلِيَّةِ إِذَا تُوْفِّي عَنْهَا زَوْجُهَا أَقَامَتْ سَنَةً ثُمَّ قَدَّمَتْ خَلْفَهَا بِبَعْرَةٍ ثُمَّ خَرَجَتْ

قسط یعنی کٹ اور اظفار کے استعمال کرنے کا بیان سوگ والی کے لیے!

ام علیہ سے روایت ہے حضرت دیکھ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس عورت کو جس کا خاوند مر گیا ہو پاک ہونے کے وقت قسط اور اظفار کا استعمال کرنے کے لیے۔

بَابُ الْقُسْطِ وَالْأظْفَارِ لِلْحَادِثَةِ

۳۵،۵۔ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ هُوَ الدُّورِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَفْصَةَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ رَخَّصَ لِلْمَتَوَفَّى عَنْهَا عِنْدَ طَهْرِهَا فِي الْقُسْطِ وَالْأظْفَارِ -

نہ یعنی جب عورت سوگ میں ہو اپنے خاوند کے ان دنوں میں کسی خوشبو کا لگانا عورت کے لیے درست نہیں مگر خون کی بدبو دور کرنے کے لیے عیض سے پاک ہونے کے بعد قسط یا اظفار اپنے بدن کو مل یا کرے تو درست ہے۔

بَابُ ۱۶۸ نَسْخِ مَتَاعِ الْمَتَوِّقِ عَنْهَا مَا فُرِضَ لَهَا مِنَ الْمِيرَاثِ

باب سے بیان میں اس بات کے کہ جس عورت کا خاوند مر جاتا تھا اس کو خرچ دلایا جاتا تھا سال بھر کا پھر وہ منسوخ ہو گیا بسبب مقرر ہونے میراث کے۔

۳۵۶۶ - أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَعْقِبَ السَّجِسْتِيُّ خَطَّابُ السُّنَّةِ قَالَ حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ وَقْدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ النَّجَوِيُّ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ وَالَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْكُمْ وَيَدْرُونَ أَزْوَاجًا وَصِيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ نَسَخَ ذَلِكَ بِآيَةِ الْمِيرَاثِ مَا فُرِضَ لَهَا مِنَ الرَّبْحِ وَالنَّهْرِ وَنَسَخَ أَجَلَ الْحَوْلِ أَنْ جُعِلَ أَجْلُهَا أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا.

۳۵۶۷ - أَخْبَرَنَا هَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ سَمَاءَ عَنِ عِكْرِمَةَ فِي قَوْلِهِ وَعَدَّ جَلَّ وَالَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْكُمْ وَيَدْرُونَ أَزْوَاجًا وَصِيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ قَالَ نَسَخَهَا وَالَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْكُمْ وَيَدْرُونَ أَزْوَاجًا يَرِثْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا.

بَابُ ۱۶۹ الرُّحْصَةُ فِي خُرُوجِ الْبَسْتَوِيَّةِ مِنْ بَيْتِهَا فِي عَدَّتِهَا سَكْنَاهَا

۳۵۶۸ - أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ أَخْبَرَنِي

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وَالَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْكُمْ وَيَدْرُونَ أَزْوَاجًا وَصِيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ کے بیان میں کہا ابن عباس نے منسوخ ہو گئی یہ آیت میراث کی آیت سے جس میں بیان فرمایا ہے اللہ تعالیٰ نے عورت کے لیے جو حقانہ حصہ اور انھوں حصہ اور منسوخ ہو گیا حکم ایک سال تک عدت میں رہنے کا چار ماہ اور دس دن کے حکم سے۔

حضرت عکرمہ سے روایت ہے وَالَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْكُمْ وَيَدْرُونَ أَزْوَاجًا وَصِيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ کے بیان میں کہا عکرمہ نے منسوخ کر دیا اس آیت کو وَالَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْكُمْ وَيَدْرُونَ أَزْوَاجًا يَرِثْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا

رضعت دی گئی تین تین طلاق والی کو عدت کے دنوں میں اپنے گھر سے دوسری جگہ جانے کی

حضرت عبدالرحمن بن عاصم سے روایت ہے فاطمہ بنت قیس نے بیان کیا اس سے تھی وہ فاطمہ ایک آدمی خضر دی کے

وَالَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْكُمْ وَيَدْرُونَ أَزْوَاجًا وَصِيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ کے واسطے خرچ دینا ایک برس کا نہ نکال دینا پھر اگر وہ نکل جاویں تو گناہ نہیں اس آیت کے نام سے میں شاہ عبدالقادر رحمت اللہ علیہ نے بیان کیا ہے یہ حکم جب تھا کہ مرد کے اختیار پر رکھا تھا اور ثوں کو دلوانا اب سب کے حصے اللہ صاحب نے شہر ایسے عورت کا کھجا ہر ادیا اب مردے کا دلوانا موقوف ہوا یہی غرض ابن عباس رضی اللہ عنہ کی بھی ہے۔

فَا اور ترجمہ دوسری آیت کا اور جو لوگ مر جاویں تم میں پھوڑ جاویں عورتیں وہ انتظار کروادیں اپنے تئیں چار ماہ اور دس دن یعنی برس روز تک عدت میں رہنا موقوف ہوا فقط چار ماہ اور دس دن کافی ہیں

الکار کیا فاطمہ رضی کی بات کا۔

فاطمہ رضی سے روایت ہے کہا میں نے یا رسول اللہ میرا خاوند طلاق دے چکا مجھ کو تین طلاقیں میں ڈرتی ہوں نہ آجائے میرے پاس کوئی چور وغیرہ آپ نے حکم دیا اس کو وہ وہاں سے چلی آئی۔

حضرت شعبی سے روایت ہے آئی میرے پاس فاطمہ بنت تمیم پوچھا میں نے اس سے وہ فضولہ جو کیا تھا رسول اللہ صلعم نے اس کے مقدمہ میں پھر بیان کیا اس قصے کو فاطمہ نے جھگڑایا میں نے اس مقدمہ میں اپنے خاوند کے وکیل سے رسول اللہ صلعم کے پاس اور گفتگو کی میں نے مکان اور نفقے کے لیے فاطمہ رضی بیان کرتی ہیں نہ دلایا گیا مجھے مکان اور نہ نفقہ اور حکم کیا مجھ کو عدت گزارنے کے لیے ابن ام مکتوم کے گھر میں۔

حضرت شعبی سے روایت ہے کہا فاطمہ بنت تمیم نے طلاق دی خاوند نے مجھ میں ارادہ کیا اس کے گھر سے چلے جانے کا اور کئی میں رسول اللہ صلعم کے پاس آپ نے حکم دیا عمرو بن ام مکتوم کے گھر میں عدت گزارنے کے لیے یہ سن کر اسوونے فاطمہ کو نکھروں سے مالا اور کہا فرابی ہو تیری کیوں ایسا مشدہ بیان کرتی ہے اور کہا حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اگر لائے گی تو دو گواہ ایسے کہ گواہی دیں وہ دونوں کہہ میں نے سنا ہے رسول اللہ صلعم سے تو قبول کروں گا میں تیری بات کو نہیں تو ہم نہ چھوڑیں گے اللہ تعالیٰ کی کتاب کو ایک عورت کے کہنے پر اور وہ اللہ کی کتاب میں جو حکم ہے وہ یہ ہے لَا تَخْرُجْنَ مِنْ بَيْوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ مِنْ بَيْوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ مِنْ بَيْوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ مِنْ بَيْوتِهِنَّ

ترجمہ یعنی منت نکالو ان کو ان کے گھر میں سے اور وہ نکلیں گے جو کہیں میرا بیٹا ہی

۳۵۸۰۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ فَاطِمَةَ تَأَلَّتْ قَلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ زَوْجِي طَلَّقَنِي ثَلَاثًا وَأَخَافُ أَنْ يُعْتَمَمَ عَلَيَّ فَأَمَرَهَا فَتَحَوَّلَتْ -

۳۵۸۱۔ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ مَاهَانَ بَصْرِيُّ عَنْ هُشَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَيَّارٌ وَحُصَيْنٌ وَمُخَلَّبٌ وَدَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ وَاسْمَعِيلُ بْنُ أَبِي حَالٍ وَذَكَرَ آخَرُونَ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ فَسَأَلْتُهَا عَنْ قَضَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهَا قَالَتْ طَلَّقَهَا زَوْجَهَا الْبَيْتَةَ فَخَاصَمْتُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السُّكْنَى وَالنَّفَقَةِ قَالَتْ فَلَمْ يُجْعَلْ لِي سَكْنَى وَلَا نَفَقَةٌ وَأَمَرَنِي أَنْ أَعْتَدَ فِي بَيْتِ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ -

۳۵۸۲۔ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَقَ الصَّغَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْجَوَابِ قَالَ حَدَّثَنَا عَمَّارُ هُوَ ابْنُ دَرَجٍ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ قَالَتْ طَلَّقَنِي زَوْجِي فَأَرَدْتُ النِّقْلَةَ فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ابْتَعِي لِي بَيْتَ ابْنِ عَمْرٍ وَعَمْرٍو بْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ فَأَعْتَدِي فِيهِ خَصْمِيهِ الْأَسْوَدَ وَقَالَ وَيْلَكَ أَمْ تَقْرِي بِمِثْلِ هَذَا قَالَ عُمَرَانُ حِجَّتْ بِشَاهِدَيْنِ لَيْسَ هَذَا مِنْهُمَا سَمِعَاهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْأَسْوَدُ كِتَابُ اللَّهِ يَقُولُ امْرَأَةٌ لَا تَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهَا مِنْ بَيْوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبِينَةٍ -

۱ یعنی مردان بن حکم کے نزدیک اور عائشہ کے نزدیک تین طلاق والی عورت کو گھر سے نکل کر جانے اور تین اس کی وجہ سے کہ انہوں نے فاطمہ کے قصے کو نقل کیا ہے اور انا ظالم ہوں یعنی نہ عورت کو گھر سے زبردستی کر کے مرد نکالے اور نہ خود باہر نکلے ہاں اگر کوئی کام بیبیائی کا کام کہے اس وقت نکال دینا مضائقہ نہیں حضرت عمر نے اس آیت کو دلیل پر لیا کہ اس عورت سے کہا تو اپنے دلوں پر دو گواہ لائے گی تو ہم مانیں گے ورنہ آیت کے موافق جو ہم کو معلوم ہوتا ہے اس پر عمل کریں گے اور محدثین کے نزدیک فاطمہ بنت تمیم کی حدیث صحیح ہے اس میں کچھ کلام نہیں حاصل ہے مطلقہ بیوتہ یعنی جس کو تین طلاق قطعی ہوئی ہوں اس کے لیے نہ نفقہ ہے اور نہ سکنا اور مطلقہ رجعیہ کے لیے نفقہ بھی ہے اور سکنا بھی۔

۱۰۰۰

دن کو باہر نکلنا اس عورت کا جس کا خاوند مر گیا ہو
یہ باب اس بات کے بیان میں ہے!

حضرت جابر سے روایت ہے طلاق ہوئی ان کو غالب
کو اور ان کی خالہ نے چاہا کہ جائے اپنے کھجوروں کے باغ
کو طلاق کو کوئی آدمی منع کیا اس نے باغ کے جاتے سے پھر
آئی جابر کی خالہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اپنے فرمایا
اس کو جا کر توڑ دو اس کھجوروں کا البتہ تو صدقہ اور خیرات کر لی
اور وہی اس میں سے لوگوں کو بلو رحمان کے۔

اس باب میں بائن کے نفقہ کا بیان ہے

حضرت ابو بکر بن حفص سے روایت ہے گیا میں اور ابو سلمہ
فاطمہ بنت قیس کے پاس بیان کیا فاطمہ نے ہم سے طلاق دی تھی
میرے ماوند نے اور تم دیا مجھ کو رہنے کا گھر اور نہ کھانے کے
یہ خیر اور رکھ دیتے دس ناپ اپنے چمکے بیٹے کے
یہاں پانچ ناپ جو کے اور پانچ کھجور کے پھر آئی میں رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور بیان کیا میں نے یہ مال اپنے
فرمایا وہ جو کہتا ہے وہی صحیح ہے اور حکم کیا تھ کہ
عدت کا نفل لے کے گھر میں اور اس کے خاوند نے
اس کو طلاق بائن دی تھی۔

حاملہ بنتوتہ کے نفقہ کا بیان

حضرت عید اللہ بن عبد اللہ قتیہ سے روایت ہے عبد اللہ بن عمرو
بن عثمان نے طلاق دی سعید بن زید کی لڑکی کو اور اس لڑکی کی ماں کا
نام حمزہ بنت قیس تھا اور طلاق بتہ دی تھی اس کو یعنی ایسی طلاق میں
سے بالکل علاقہ ٹوٹ جائے اور مرد کو اس کے ساتھ بغیر دوسری شادی
کے نکاح ناجائز ہو اس عورت کی خالہ فاطمہ بنت قیس تھی اس نے اس کو
کہا بیٹھا کہ عبد اللہ بن عمرو بن عثمان کے گھر میں مت رہ دیا لے سے علی آ
پھر سنی یہ بات مروان نے تو عبد اللہ بن عمرو بن عثمان کی جو رو کو کہلا بیٹھا
کہہ رہے گھر میں اگر بہت مدت پوری ہوتے تک عبد اللہ بن عمرو کی

بَابُ خُرُوجِ الْمُتَوَقِّعِ عَنْهَا

بِالنَّهَارِ

۳۵۸۳۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمُحَمِّدِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ
جَابِرٍ قَالَ طَلَّقَتْ خَالَتَهُ فَأَرَادَتْ أَنْ تَخْرُجَ إِلَى
مَخَلٍّ لَهَا فَلَقِيَتْ رَجُلًا فَنَهَاهَا فَجَاءَتْ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَخْرَجِي مَخَلَّكَ بَعْلِكَ أَنْ
تَصَدَّقِي وَتَفْعَلِي مَعْرُوفًا۔

بَابُ نَفَقَةِ الْبَائِنَةِ

۳۵۸۴۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ
قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُبٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ
عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ حَفْصٍ قَالَ دَخَلْتُ آتَا وَالْأَبُو
سَلَمَةَ عَلَى فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ قَالَتْ طَلَّقَنِي زَوْجِي
فَلَمْ يَجْعَلْ لِي سُكْنَى وَلَا نَفَقَةً قَالَتْ فَوَضَع
لِي عَشْرَةَ أَقْفَرٍ وَعِنْدَ ابْنِ عَمٍّ لَهُ تَمَسَّةٌ شَعْبَرٌ
وَتَمَسَّةٌ مَمْرٌ فَاتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمْتُ فَقُلْتُ لَهُ ذَلِكَ فَقَالَ صَدَقَ وَأَمْرِي أَنْ
أَعْتَدَ فِي بَيْتِ فُلَانٍ دَكَانَ زَوْجَهَا طَلَّقَهَا طَلَا بَائِنًا

بَابُ نَفَقَةِ الْحَامِلِ الْمُبْتَوِّتَةِ

۳۵۸۵۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ
كَيْثُورِ بْنِ دِينَارٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ شُعَيْبٍ قَالَ قَالَ
الزُّهْرِيُّ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُسَيْبَةَ
أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو بْنَ عُثْمَانَ طَلَّقَ ابْنَتَهُ سَعِيدِ
ابْنِ ذَيْدٍ وَأَمَّهَا حَمْنَةُ بِنْتُ قَيْسِ الْبَيْتَةِ فَأَمَّرَهَا
خَالَتُهَا فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ بِالْإِئْتِقَالِ مِنْ بَيْتِ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَسَمِعَ يَذَلُّكَ مَرْوَانَ فَأَرْسَلَ
إِلَيْهَا فَأَمَّرَهَا أَنْ تَرْجِعَ إِلَى مَسْكِنِهَا حَتَّى

بجور سے کہی آدمی کی زبانی فردی مردان کو کہ مجھے میری خالہ کا طہرے توئی دیا تھا گھر سے چلا گیا اور بیان کیا تھا مجھ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے توئی دیا تھا اس کو گھر سے چلی بلانے کے لیے اس وقت جب طلاق دی تھی اس کو اس کے خاندان ابو عمرو بن حفص نے جب یہ قصہ سنا مروان سے اس وقت بھیجا قبیسہ بن ذویب کو (تام ہے آدمی کا نا طہرے کے پاس پھر پوچھا قبیسہ نے اس وقت طہرے سے قبیسہ اس نے بیان کیا کہ میرا خاندان تھا ابو عمرو وہ چلا گیا تھا حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ساتھ میں کہ ان دنوں حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علیؑ کو مہینے کا خلیفہ کیا تھا وہاں جا کر میرے خاندان نے طلاق کہلا بھیجی وہ طلاق جو باقی رہ گئی تھی اور حارث بن ہشام اور عباس بن ابی یزید کو کہہ دیا تھا کہ نقد سے دیں مجھ کو میں نے اپنا آدمی بھیجا ان کے پاس وہ خرچہ مانگنے کے لیے جو میرے واسطے خاندان سے دینے کے لیے کہا تھا ان دنوں نے کہا واللہ ہمارے پاس اس کے لیے نقد نہیں مگر ماں اگر وہ حاملہ ہوتی تو التبت اس کے لیے نقد تھا اور اب وہ ہمارے گھر میں بھی نہ رہے جب تک ہم نہ کہیں طہرہ کہتی ہے میں آئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور ذکر کیا آپ کے رب برویہ اجرا اپنے انہی دنوں کو سچا ٹھہرایا میں نے پوچھا میں کہاں چلی جاؤں یا رسول اللہ اپنے فرمایا ابن ام مکتوم کے یہاں چلی جا اور ابن ام مکتوم وہی اندھا آدمی ہے جس کا خاطر عتاب کیا اللہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر اپنی کتاب میں پھر چلی گئی اس کے پاس میں رہتی تھی اس کے پاس اور اتار دیتی تھی اپنے پڑے یعنی لبیب گری وغیرہ کے بے تکلف پڑے اتار کر کھینچ رہتی تھی پھر نکاح کر دیا میرا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

يَنْقُضِي عِدَّتَهُمَا فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ مُخْبِرَةً أَنْ خَالَتَهَا فَاطِمَةُ افْتَتَمَا يَدَيْكَ وَأَخْبَرْتَهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَانَا يَا لَإِنْتَقَالَ حِينَ طَلَقَهَا أَبُو عَمْرٍو بْنِ حَفْصِ الْمَخْزُومِيِّ فَأَرْسَلَ مَرْوَانَ قَبِيصَةَ بْنِ ذُوَيْبِ إِلَى فَاطِمَةَ فَسَأَلَهَا عَنْ ذَلِكَ فَزَعَمَتْ أَنَّهَا كَانَتْ تَحْتَ أَبِي عَمْرٍو لَمَّا أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ عَلَى الْيَمَنِ خَرَجَ مَعَهُ فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهَا بِتَطْلِيْقِهِ وَهِيَ بَقِيَّةٌ طَلَقَهَا فَأَمَرَ لَهَا الْحُرَّ ابْنَ هِشَامٍ وَعِيَّاشَ ابْنَ أَبِي رَبِيعَةَ يَنْفَقَتَهُمَا فَأَرْسَلَتْ إِلَى الْحُرِّ وَعِيَّاشِ تَسْأَلُهُمَا النِّفْقَةَ الَّتِي أَمَرَ لَهَا بِهَا دَوْجَهَا فَقَالَا وَاللَّهِ مَا لَهَا عَلَيْنَا نَفْقَةٌ إِلَّا أَنْ تَكُونَ حَامِلًا وَمَا لَهَا أَنْ تَسْكُنَ فِي مَسْكِنِنَا إِلَّا بِإِذْنِنَا فَزَعَمَتْ فَاطِمَةُ أَنَّهُمَا اتَّتَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ فَصَدَّقْتَهُمَا قَالَتْ فَقُلْتُ أَيْنَ أَنْتَقِلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ انْتَقِلِي عِنْدَ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ وَهُوَ الْأَعْمَى الَّذِي فِي مَاتَبِهِ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي كِتَابِهِ فَأَنْتَقَلْتُ عِنْدَهُ فَكُنْتُ أَضَعُ شَيْءًا بِي عِنْدَهُ حَتَّى أَتَاكَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَزَعَمَتْ أُسَامَةَ بْنَ ذُبَيْبٍ -

باب ۱۶۳ الاقراء

قرم کے کہتے ہیں
(اور شارح نے کس مننے کے لیے لولا ہے)
فاطمہ بنت ابی جہش سے روایت ہے آئی وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور شکوہ کیا آپ کے پاس خون جاری ہونے کا اپنے فرمایا اس کو یہ خون کسی رگ سے آتا ہے یعنی رحم سے نہیں آتا

۲۵۸۶- أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ

تو نظر رکھ جب آدھے تھو کر قرؤ یعنی حیض اس وقت نماز مت پڑھا کر جب گذر جاویں حیض کے دن اس وقت پاک ہو جایا کرے تو راوی بیان کرتا ہے آپ نے اس کو فرمایا ماہین دونوں حیضوں کے نماز پڑھا کر دنا

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ذَكَرَ ذَلِكَ عَرَفَ فَإِنْ طَرَفَ إِذَا آتَاكَ قَرْوُوكَ فَلَا تَصَلِّيْ تِلْكَ إِذَا مَرَّ بِكَ وَكَانَ فَطَمَّهِ بِرِي تَالِ ثُمَّ صَلَّى مَا بَيْنَ الْقَرْوِ إِلَى الْوَالَةِ

اس باب میں تین طلاق کے بعد رجوع کرنے کے

سورخ ہوتی کیا بیان ہے!

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے تفسیر میں اس آیت کے مَا نَسَخَ مِنْ آيَةٍ أَوْ نَسَّهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا یعنی جو موقوف کرتے ہیں ہم کوئی آیت یا بھلا دیتے ہیں تو پہنچاتے ہیں اس سے بہتر یا اس کے برابر اور بیان کیا میں عباس رضی اللہ عنہما کے بعد دوسری آیت کو یعنی وَإِذَا بَدَلْنَا لَنَا آيَةً مَكَانَ آيَةٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَنْزِلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ یعنی اور جب بدلتے ہیں ہم ایک آیت کی جگہ دوسری آیت کو اللہ بہتر جانتا ہے جو آتا ہے ہے تو کہتے ہیں۔ تو تو بنا لاتا ہے یوں نہیں پر ان بہتوں کو معلوم نہیں یحییٰ اللہ ما یشاء ویتثبت وعندنا أم الكتاب یعنی مٹاتا ہے اللہ جو چاہے اور رکھتا ہے اور اس کے پاس ہے اصل کتاب اس کے بعد ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں پہلے جو حکم قرآن میں سے سورخ ہوا وہ قیلہ تھا اور کہاں جاسے سے وَالْمُطَلَّقاتُ يَدْرَبْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُدْرَيْنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

عَنْ يُكَيَّرُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَسْحَجِ عَنِ الْمُنْدَرِبِيِّ الْمُخَيَّرَةِ عَنْ عُرْوَةَ ابْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ طَاغَمَةَ ابْنَةَ أَبِي جُبَيْشٍ حَدَّثَتْهُ أَنَّهَا آتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَكَتَ إِلَيْهِ الدَّمُ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ذَكَرَ ذَلِكَ عَرَفَ فَإِنْ طَرَفَ إِذَا آتَاكَ قَرْوُوكَ فَلَا تَصَلِّيْ تِلْكَ إِذَا مَرَّ بِكَ وَكَانَ فَطَمَّهِ بِرِي تَالِ ثُمَّ صَلَّى مَا بَيْنَ الْقَرْوِ إِلَى الْوَالَةِ

بَابُ ۱۶ نَسْخِ الْمَرَّاجِعَةِ بَعْدَ

التَّطْلِيقَاتِ الثَّلَاثِ

۳۵۸۶. حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يُحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا اسْعَنْدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ النَّحْوِيُّ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ مَا نَسَخَ مِنْ آيَةٍ أَوْ نَسَّهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَوْ قَالَ وَإِذَا بَدَلْنَا لَنَا آيَةً مَكَانَ آيَةٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَنْزِلُ الْآيَةِ وَقَالَ يَحْيَى اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ وَعِنْدَ أُمِّ الْكِتَابِ قَوْلُ مَا نَسَخَ مِنَ الْقُرْآنِ الْقَبِيلَةَ وَقَالَ وَالْمُطَلَّقاتُ يَدْرَبْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِلَى قَوْلِهِ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا وَذَلِكَ بِأَنَّ الرَّجُلَ كَانَ إِذَا طَلَّقَ امْرَأَتَهُ فَهُوَ أَحَقُّ بِرُجْعَتِهَا وَإِنْ طَلَّقَهَا ثَلَاثًا فَنَسَخَ ذَلِكَ وَقَالَ الطَّلَاقُ مَرَّتَانِ نَامَسَاكٌ مَعْرُوفٌ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانٍ -

ق۔ یعنی جب حیض کی مدت کے دن آمین ان دونوں میں نماز چھوڑ دینا چاہیے اور باقی دنوں میں نماز پڑھنا چاہیے اور قرآن کے

حیض کے بیان فرمائے ہی اس حدیث میں (۔

ق۔ شاید ابن عباس کی غرض یہ ہے کہ سورخ ہونے کا بھید خدا کے تعالٰیٰ کو معلوم ہے اور دوسری یہ بات ہے کہ اس کو اپنے حکم میں تبدیل اور تیسرا

اختیار ہے جیسے دوسری آیت میں فرمایا ہے)

وَبَعُولَتُهُمْ أَحَقُّ بِرَدِّ هُنَّ فِي ذَٰلِكَ
 رَانَ أَمَا دُونََا بِأَصْلَاحًا
 یعنی اور طلاق والی عورتیں انتظار کروادیں اپنے تئیں تین حیض تک
 اور ان کو حلال نہیں کہ چھپا رکھیں جو بیدار کیا اللہ نے ان کے سپرد
 میں اگر بیان کرتی ہیں اللہ پر اور پچھلے دن پر اور ان کے تاوان بدل
 کو پہنچتا ہے پھر لیٹا ان کا اتنی دیر میں اگر چاہیں صلہ کرتی اس
 آیت کو بیان کر کے فرماتے ہیں یہ معاملہ یوں تھا کہ جو آدمی اپنی جوہر
 کو طلاق دیتا تھا وہ آدمی اس کو اپنے نکاح میں لانیگا زیادہ
 مستحق تھا اگر یہ تین طلاقیں بھی دیتا تھا پھر اللہ جل شانہ نے
 مسوخ کیا اس حکم کو اور فرمایا اَلطَّلَاقُ مَدَّتَانِ فَاِمْسَاكُ
 بِمَعْرُودٍ اَوْ كَسْرُ يَمِيحٍ بِاِحْسَانٍ یعنی طلاق سے دو
 باز تک پھر رکھنا موافق دستور کے یا رخصت کرنا نیکی سے قلم

باب رجوع کرنے کے بیان میں عورت کی طرف سے

ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ کہتے
 ہیں طلاق دہی میں نے اپنی جوہر کو حیض کے ایام میں
 یہ بات ذکر کی حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے نبی صلی اللہ
 علیہ وسلم کے پاس آپ سے فرمایا اس سے کہہ کر رجوع
 کرے پھر جب وہ پاک ہو جائیگی تو اس کو اختیار ہے
 چاہے رکھے اس کو یا طلاق دیدے ابن عمر رضی اللہ عنہما
 شاگرد تھے پوچھا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے کیا اس اول طلاق
 کا بھی حساب کیا جائیگا ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا کوئی
 چیز مانع ہے حساب کرنے سے تو سمجھ اگر کوئی
 عاجز ہو جائے یا حماقت کرے جو طلاق
 دیا گئی ہے وہ تو حساب میں آئیگی۔ (ظہا)

باب الرجعة

۳۵۸۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا
 مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ
 يُونُسَ بْنَ جُبَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ قَالَ
 طَلَّقْتُ امْرَأَتِي وَهِيَ حَائِضٌ نَأَى النَّبِيَّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمْرُقًا كَرِهَ ذَلِكَ فَقَالَ النَّبِيُّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّةً أَنْ يَرُاجِعَهَا قَلَّ ذَا
 طَهَّرْتُ يَعْنِي فَإِنْ شَاءَ فَلْيَطْلِقْهَا قُلْتُ لِابْنِ عُمَرَ
 فَاَحْتَسِبْتُ مِنْهَا فَقَالَ مَا مَنَعَهَا أَرَأَيْتَ إِنْ عَجَزَ
 وَاسْتَحَقَّ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ أَمَّا نَأَى جَبِي
 ابْنُ آدَمَ عَنِ ابْنِ إِدْرِيسٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ
 وَيَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ وَعَبِيدُ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ
 نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَ

تسا یعنی تین طلاق کے بعد رجوع کرنا جائز نہیں دو طلاق تک رجوع کر سکتا ہے یہاں اس حدیث کو اسی غرض کے واسطے لائے ہیں
 یعنی تین طلاق کے بعد رجوع پہلے تھا اب مسوخ ہوا الطلاق مرتان کے فرمانے سے۔

حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے کہ طلاق دی
ابن عمر رضی اللہ عنہ نے اپنی بیوی کو حیض کے دنوں میں یہ
بات فرمائی کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
سے آپ نے فرمایا کہ اس سے رجوع کر لے اس کو دوسرا
حیض آنے تک پھر جب وہ پاک ہو جائے اس کا بھی چلے
طلاق دے اس کو یاد رکھ لے اس واسطے کہ یہ طلاق اللہ کے
علم کے موافق ہے چنانچہ فرمایا اللہ تعالیٰ نے فَطَلِقُوهُنَّ
لَعْنَةً

۳۵۸۹ أَخْبَرَنَا زُهَيْرٌ وَمُوسَى بْنُ عَقِبَةَ عَنْ نَافِعٍ
عَنْ ابْنِ عُمَرَ تَاوُوا أَنَّ عُمَرَ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَرَهَى
حَائِضٌ فَنَذَرَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِلْبَيْتِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَرَّةً فَلَمَّا رَجَعَهَا حَتَّى تَحِيضَ
حَيْضَةَ أُخْرَى فَإِذَا طَهَّرَتْ فَإِنْ شَاءَ طَلَّقَهَا
وَإِنْ شَاءَ أَمْسَكَهَا فَإِنَّهُ الطَّلَاقُ الَّذِي أَمَرَ اللَّهُ
عَزَّ وَجَلَّ بِهِ قَالَ تَعَالَى فَطَلِقُوهُنَّ
لَعْنَةً

حضرت نافع سے روایت ہے جب پوچھا جاتا مسئلہ
ابن عمر رضی اللہ عنہ سے ایسے آدمی کا جس نے طلاق دی اپنی بیوی کو
حیض میں ابن عمر فرماتے ہیں اگر اس آدمی نے ایک طلاق دی
ہے یا دو تو ایسی صورت میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یوں فرمایا
ہے رجوع کر لے وہ آدمی اپنی بیوی کو طلاق دے اس کو اپنے سے
یعدا کرے بلکہ روکے اس کو دوسرے حیض آنے تک پھر جب
وہ پاک ہو جائے پھر طلاق دے اس کو پہلے جماع کرنے سے اور
اگر اس آدمی نے تین طلاق دیدیں ایک بار حیض کے ایام میں اسے
بے شک نامراتی کی انشک اس امر میں جس کا اس کو حکم کیا تھا اللہ
نے یعنی عورت کو طلاق دینے کا طریقہ اس کو بتایا تھا اس نے اس
کے موافق کام نہ کیا لیکن عورت تین طلاق دینے سے مرد کے
تکاح سے باہر ہو گئی۔

۳۵۹۰ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ أَسْبَأَنَا سَمِعْتُ
عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ قَالَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا
سُئِلَ عَنِ الرَّجُلِ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَرَهَى حَائِضٌ
فَيَعُولُ أَمَا أَنْ طَلَّقَهَا وَاحِدَةً أَوْ اثْنَتَيْنِ فَإِنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ أَنْ
يُرَاجَعَهَا ثُمَّ يُمْسِكُهَا حَتَّى تَحِيضَ حَيْضَةَ أُخْرَى
ثُمَّ تَطَهَّرَتْ ثُمَّ يُطَلِّقُهَا قَبْلَ أَنْ يَمْسُكَهَا وَأَمَا أَنْ
طَلَّقَهَا ثَلَاثًا فَقَدْ عَصَيْتَ اللَّهَ فِيمَا أَمَرَكَ بِهِ
مَنْ طَلَّقَ امْرَأَتَكَ وَبَانَ مِنْكَ امْرَأَتُكَ

ترجمہ وہی جو اوپر لکھا گیا۔

۳۵۹۱ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَيْسَى مَرْوَزِيُّ قَالَ
حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا حَنْظَلَةُ عَنْ
سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَرَهَى حَائِضٌ
فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَرَاغَهَا۔

فہم بھی اگر رجوع کرنے سے عاجز ہو گیا اور اس عورت کو اپنی نادانی اور حماقت سے طلاق دے بیٹھا تو طلاق رائیگاں نہ جائیگی بلکہ
حایب میں آئیگی۔

فہم طلاق دو عدت پہنچیں حیض میں سے پہلے دو کہ سارا حیض کٹتی میں آئے اور اس پاک میں ترمیمی نہ کی ہو (موضع القرآن)

حضرت ابن طاووس اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں ان کے باپ نے ساجد بن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے اس وقت جب پوچھا گیا مسئلہ اس آدمی کا جس نے طلاق دی اپنی عورت کو حیض میں عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے پوچھنے والے کو کہا تو عبد اللہ بن عمر کو پوچھا تاہم کہ نہیں اس نے کہا اب بیچتا ہوں ابن عمر رضی اللہ عنہما نے بیان کیا اس پوچھنے والے سے اس طرح کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے طلاق دی تھی اپنی عورت کو حیض میں اس بات کی خبر دی حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے فرمایا کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے رجوع کر لے پاک ہوتے تک اس عورت کو روئی بیان کرتا ہے اس سے زیادہ ہمیں بیان کیا اس نے بھستے فلا

ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے طلاق دی حصہ رضی اللہ عنہما کو پھر رجوع کر لیا تھا۔ فلا

۳۵۹۲- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِيهِ ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ عِنْدَ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو يُسْأَلُ عَنْ رَجُلٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ حَائِضًا فَقَالَ اتَّعَرْتُ عِنْدَ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ نَعَمْ قَالَ فَإِنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ حَائِضًا فَإِنَّا قَالُوا عَمْرُو النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَنَا أَخْبَرَنَا قَامِرَةً أَنْ يُرَاجِعَهَا حَتَّى تَطْهَرَ وَلَمْ تَسْمَعْهُ يَزِيدُ عَلَيَّ هَذَا-

۳۵۹۳- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَنبَأَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ ح وَابْنُ أَبِي عَمْرٍو بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَبُو سَعِيدٍ قَالَ تَبَيَّنْتُ عَنْ يَحْيَى بْنِ زَكَرِيَّا عَنْ صَالِحِ بْنِ صَالِحٍ عَنْ سَلْمَةَ بِنِ كَهَيْلٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ عَمْرُوَانِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ طَلَّقَ حَفْصَةَ ثُمَّ رَاجَعَهَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ-

قل جیسے پہلی روایتوں میں اور باتیں زیادہ ہیں وہ اس روایت میں نہیں تو یہ مختصر ہے۔

فلا ابن تیم نے بیان کیا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کلام میں رجعت کا لفظ تین معنی پر آیا ہے ایک تو نکاح کے معنی کے لیے جیسا کہ فرمایا اللہ تعالیٰ نے فَإِن طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا یعنی وہ شخص اس کو یعنی عورت کو طلاق دے تب گناہ نہیں ان دونوں پر کہ پھر مل جائیں یعنی اگر وہ عورت کو دوسرے نماز تہت سے طلاق دی تو پہلا خاوند اس سے نکاح کسے تو گناہ نہیں اب یہاں رجعت کے معنی نکاح کرنے کے ہونے اور دوسرے معنی یہ ہیں لوٹنا ناجیز کو طرت اس حال کے جس حال پر پہلے تھی جب کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ابو نعمان بن بشر کو فرمایا تھا رجوع کو یعنی پھر سے تو غلام جو دیا ہے تو نے اپنے ایک بیٹے کو اور دوسرے بیٹوں کا اس میں تو نے حق نہیں رکھا ابن تیم نے فرماتے ہیں یہ رد کرنا ایسی چیز کا ہے جس میں اسے یعنی بخشش کرنی جائز نہیں اور تیسرے معنی رجعت کے وہ ہیں جو بعد طلاق کے ہو اکتی ہے۔ جیسا کہ

اور پرکھ شیروں میں بیان ہوا

باب ۱ کتاب الخیل

کتاب گھوڑوں کے بیان میں!

حضرت سلم بن نفیل کندی سے روایت ہے ایک روز میں بیٹھا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اس وقت کہا ایک آدمی نے یا رسول اللہ ذیل کر دیا لوگوں نے گھوڑوں کو اور رکھ دئے ہتھیار اور کہتے ہیں جہاد نہیں رہا اب اور موقوف ہو گئی طرائق اپنے یہ سن کر اس کی طرف متہ پھیرا اور فرمایا جھوٹے ہیں وہ بھی اچھی آیا ہے حکم قتال کا اور ہمیشہ لڑتے رہیں گے میری امت کے لوگ حتیٰ بات پر یعنی دین کے واسطے اور پھیر دے گا اللہ تعالیٰ لوگوں کے دلوں کو ان کے واسطے اور روزی دے گا خدا نے تعالیٰ ان کو ان میں سے قیامت تک اور اللہ کے وعدے کے آتے تک اور خیر کو باندھ دیا ہے گھوڑوں کی پیشانی میں قیامت تک اور یہ بات مجھ کو وحی سے بتائی گئی ہے اور میری روح تبصن کی جائیگی جلدی اور تم لوگ پیروی کرو گے میری متفرق جماعتیں ہو کر اور کھلے کر مرو گے آپس میں اور مقرر ہو گا گھر ایمان والوں کا شام میں۔ فلا

۳۵۹۴ - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ وَهُوَ ابْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ ابْنِ صَالِحٍ بْنُ صَالِحٍ التَّمِيمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي عُبَيْلَةَ عَنِ ابْنِ أَبِي عُبَيْدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجَوْشَقِيِّ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيلٍ عَنْ سَلْمَةَ بْنِ نَفِيلٍ الْكِنْدِيِّ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْزَلَ اللَّهُ السَّابِغَ الْخَيْلِ وَوَضَعُوا السَّلَاحَ وَقَالُوا لَا جِهَادَ تَدَّ وَصَعَتِ الْحَرْبُ أَوْ زَارَهَا فَاقْبَلِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِوَجْهِهِ وَقَالَ كَذَبُوا الْأَنْجَاءَ الْقِتَالُ وَلَا يَزَالُ مِنْ أُمَّتِي أُمَّةٌ يُقَاتِلُونَ عَلَى الْحَقِّ وَيُزَيِّعُ اللَّهُ لَهُمْ قُلُوبَ أَقْوَامٍ وَ يَذَرُ لَهُمْ مِنْهُمْ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ وَحَقٌّ يَا بَنِي وَعَدَّ اللَّهُ وَالْخَيْلُ مَعْقُودَةٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهُوَ يُوْحَى إِلَى أُنَى مَقْبُوضٍ غَيْرِ مَلْتَبٍ وَأَنْتُمْ تَتَّبِعُونِي أَنْتَادُ أَيْضَرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ وَعُقُودُ الرَّمُومِ الْشَّامِ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رکھی ہے اللہ تعالیٰ نے گھوڑوں کی پیشانی میں غیر قیامت کے دن تک اور گھوڑے تین طور کے ہوتے ہیں ایک گھوڑے تو ایسے ہوتے ہیں جن کے باعث آدمی کو اجر اور ثواب حاصل ہوتا ہے اور ایک بچاؤ ہوتے ہیں مقلی یا تکلیف سے اور ایک وبال ہوتے

۳۵۹۵ - أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى بْنِ الْحَرِثِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَوْسَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَلْحٍ يَعْنِي الْفَزَارِقِيَّ عَنْ سَهْمِيلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي عُبَيْلَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَيْلُ مَعْقُودَةٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ الْخَيْلُ ثَلَاثَةٌ فَرَجُلٍ لِرَجُلٍ أَحْرَدُ وَهِيَ

فلا گھوڑوں کی پیشانی میں خیر ایک تو اجر یعنی ثواب جو جہاد کرنے سے حاصل ہوتا ہے دوسرے قیمت جو جہاد کرنے سے ملتی ہے)

میں ثواب تو وہ ہیں جو خدا کی راہ میں روکے جاویں اور جہاد کے لیے تیار رکھے جائیں ان کے پیٹ میں جو چیز جائے وہ ایک ثواب ہے ان کے مالک کے لیے اور اگر وہ چراگاہ میں چھوڑے جائیں چرنے کے لیے پھر بیان کیا حدیث کو اخیر تک۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے گھوڑے کس آدمی کے لیے باعث اجر ہیں اور کس کے لیے شر اور کس کے لیے گناہ اور وبال گھوڑوں سے اجر اور ثواب ہوتا ہے ایسے آدمی کو جس نے باندھا گھوڑوں کو اللہ کی راہ میں اور دلائی رسی الی کی چراگاہ یا باغ میں اور جس قدر اس رسی کے سنب سے دور تک چلے گا اس کے واسطے نیکیاں لکھی جائیں گی اگر وہ رسی توڑے ایک اونچان دو اونچان پر چلے اس کے ہر قدم اور لہر پر نیکیاں لکھی جائیں گی اگر وہ کبھی نہر پر جائے یا پانی پئے اور مالک کا ارادہ پانی پلانے کا نہ تھا تب بھی مالک کے واسطے نیکیاں لکھی جائیں گی تو ایسے گھوڑے باندھنا احب ہے اور درست اہل کے واسطے ہیں جو تجارت کے لیے باندھے اور زکوٰۃ ان کی ادا کرے اور گناہ اس کے واسطے ہیں جو غمخ اور بیا اور مسلمانوں کی دشمنی کے لیے باندھے اور پوچھا کسی نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے گھوڑوں کے باپ میں آپ نے فرمایا اس مقدمے میں مجھ پر کچھ نہیں اترا مگر یہ آیت جو اکیلی تمام نیکیوں کو شامل ہے فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ۔

لِرَجُلٍ سَتَرُوهُ عَلَى رَجُلٍ وَذُرَّ فَاَمَّا الَّذِي هِيَ لَهُ اَجْرًا الَّذِي يَحْتَسِبُهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَمِتَّخِذْهَا لَهُ وَلَا تَعْتَبُ فِي بَطُونِهَا شَيْئًا اِلَّا كَتَبَ لَهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَمَلَتْ فِي بَطُونِهَا اَجْرًا وَلَوْ عَصَتْ لَهُ مَرْجُومًا وَسَاقِ الْحَدِيثَ۔

۳۵۹۶۔ اَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَرِثُ بْنُ مَسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَاَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ اَسْلَمَ عَنْ اَبِي صَالِحِ السَّمَّانِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَلْحَيْلُ لِرَجُلٍ اَجْرٌ وَلِرَجُلٍ سَتْرٌ وَعَلَى رَجُلٍ وَذُرٌّ فَاَمَّا الَّذِي هِيَ لَهُ اَجْرٌ فَرَجُلٌ رَبَطَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَاطَالَ لَهَا فِي مَرْجٍ اَوْ رَوْضَةٍ فَمَا اَصَابَتْ فِي طِيلِهَا ذَلِكَ فِي الْمَرْجِ اَوِ الرَّوْضَةِ كَانَ لَهَا حَسَنَاتٌ وَكُوفَاتُهَا قَطَعَتْ طِيلِهَا ذَلِكَ فَاسْتَتَتْ شَرًّا اَوْ شَرَفَيْنِ كَانَتْ اَثَارَهَا وَفِي حَدِيثِ الْحَرِثِ وَارَوَاهَا حَسَنَاتٍ لَهُ وَكُوفَاتُهَا مَرَّتْ بِنَهْرِ فَشَرِبَتْ مِنْهُ وَلَمْ يُرِدْ اَنْ تُسْقَى كَانَ ذَلِكَ حَسَنَاتٍ فِيهِ لَهُ اَجْرٌ وَرَجُلٌ رَبَطَهَا تَعْنِيًا وَتَعَفُّوًا وَلَمْ يَنْسُ حَقَّ اللَّهِ عَزَّ وَجَدَّ فِي رِقَابِهَا وَلَا ظَهْرِهَا فَهِيَ لِذَلِكَ سَتْرٌ وَرَجُلٌ رَبَطَهَا فَخَرًّا وَرِيَاءً وَنَوَازٍ لِاَهْلِ الْاِسْلَامِ فَهِيَ عَلَى ذَلِكَ وَذُرٌّ وَسَبِيلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْحَمِيرِيِّ فَقَالَ لَمْ يَنْزَلْ عَلَيَّ فِيهَا شَيْءٌ اِلَّا اَهْدَى الْاَلِيَّةَ الْحَامِعَةَ اِنْفَاذًا فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ۔

خدا یعنی جو کوئی شخص ذرہ کے برابر نیکی کرے گا وہ اس کو پایہ لگا اور جو کوئی ذرہ برابر برائی کرے گا پلے گا اس کو اس آیت سے یہ بات ثابت ہوئی کہ تمہاری ہر نیکی جو تمہیں تکلیف نہیں کی جائیگی تو خدا کی راہ میں لکھی جائے گی اور ان سے کام لینا بیکار نہیں ہو سکتا۔

یہ باب ہے گھوڑوں کے شوق اور نجات کے
بیان میں

حضرت انس سے روایت ہے عورت کے
بعد گھوڑے سے زیادہ کوئی چیز محبوب
نہ تھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ

کون سے رنگ کا گھوڑا بہتر ہے

حضرت ابو وہب کہ حاصل تھی ان کو صحبت رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی روایت کرتے ہیں فرمایا
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نام رکھو تم نیلوں کے
ناموں پر اور اللہ تعالیٰ کے نزدیک محبوب ہے تام
عبداللہ اور عبدالرحمن اور یامدھو گھوڑے اور طوبانہ
ماتھے پر ان کے اور بیٹے پر اور ڈالو رنگے میں ان کے لکن
اور پھناؤ گلے میں ان کے تانت اور التزام کرو کیست
گھوڑا بیٹے کا جس کی پیشانی اور گلے پھلے پاؤں سفید
ہوں یا سرخ رنگ کا گھوڑا اور جس کی پیشانی سفید ہو
اور گلے پھلے پاؤں بھی سفید ہوں۔

گھوڑوں میں شکال گھوڑا رکھنا کیسا ہے

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم شکال گھوڑے سے کراہیت
کرتے تھے۔ فل

باب ۱۴۷۱ حَبِّ الْخَيْلِ

۳۵۹۷۔ أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنِي
إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ
تَمَادَةَ عَنْ النَّسِ قَالَ لَمْ يَكُنْ شَيْءٌ أَحَبَّ إِلَى
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ النَّسَاءِ
مِنَ الْخَيْلِ۔

باب ۱۴۷۱ مَا يُتَحَبُّ مِنْ شَيْءِ الْخَيْلِ

۳۵۹۸۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا
أَبُو أَحْمَدَ الْبِزْ أَرْهَشَامُ بْنُ سَعِيدِ الطَّلَقَانِيُّ
قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَهَاجِرٍ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ
عَقِيلِ بْنِ شَيْبٍ عَنْ أَبِي وَهَبٍ وَكَانَتْ لَهُ
مُصْبَةٌ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
تَسْمُوا بِأَسْمَاءِ الْأَنْبِيَاءِ وَأَحَبُّ الْأَسْمَاءِ إِلَى اللَّهِ
عَزَّ وَجَلَّ عَبْدُ اللَّهِ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ وَادْتَبِعُوا
الْخَيْلَ وَأَسْحُوا بَنَوَاصِيهَا وَأَنْفَالِهَا وَقَلْدُهَا
وَلَا تَقْلُدُواهَا لِأَوْتَارِ وَعَلَيْكُمْ بِكُلِّ كُمَيْتٍ أَعْرَ
مُحَجَّلٍ أَوْ أَشَقْرٍ أَعْرَ مُحَجَّلٍ أَوْ أَدْهَمٍ أَعْرَ مُحَجَّلٍ۔

باب ۱۴۷۹ الشِّكَالُ فِي الْخَيْلِ

۳۵۹۹۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ح وَابْنُ نَاسٍ إِسْمَاعِيلُ
ابْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا بِشْرٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي ذَرَّةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْرَهُ الشِّكَالَ
مِنَ الْخَيْلِ وَاللَّفْظُ لِأَسْمَاءِ عَيْلٍ۔

قل شکال اس گھوڑے کو کہتے ہیں جس کے تین پاؤں سفید ہوں اور چوتھا پاؤں اور رنگ کا ہو۔

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے تا پسند کرتے تھے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شکال گھوڑے کو اور ابو عبد الرحمن
فرطتے ہیں شکال اس گھوڑے کو کہتے ہیں جس کے تین پاؤں
سفید ہوں اور چوتھا پاؤں کسی اور رنگ کا ہو یا تین پاؤں
اور رنگ کے ہوں اور ایک پاؤں سفید ہو جسے اربل
بھی کہتے ہیں بشرطیکہ پیشانی پر سفیدی نہ ہو اس قسم کا گھوڑا
مخوس ہوتا ہے یا اس میں کوئی عیب ہوتا ہے جس سے ضرر
پہنچے گا اور شکال ہمیشہ پاؤں میں ہوتا ہے ہاتھ میں
نہیں ہوتا۔

۳۶۰۰ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ
قَالَ حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي
زُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنَّهُ كُرِهَ الشِّكَالُ مِنَ الْخَيْلِ قَالَ أَبُو
عَبْدِ الرَّحْمَنِ الشِّكَالُ مِنَ الْخَيْلِ أَنْ تَكُونَ
ثَلَاثُ قَوَائِمٍ مُحَجَّلَةٌ وَوَاحِدَةً مُطْلَقَةً
أَوْ تَكُونَ الثَّلَاثَةَ مُطْلَقَةً وَرَجُلٌ مُحَجَّلَةٌ
وَلَيْسَ يَكُونُ الشِّكَالُ إِلَّا فِي رَجُلٍ
وَلَا يَكُونُ فِي الْيَدِ -

اس باب میں گھوڑوں کے شوم اور نخس ہونیکا
بیان سے

حضرت سالم اپنے باپ ابن عمر سے روایت
کرتے ہیں فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ثومی
اور نحوست میں چیزوں میں ہوتی ہے عورت میں
اور گھوڑے میں اور گھریں۔ قل

باب شوم الخیل

۳۶۰۱ - أَخْبَرَنَا تَيْبَةَ بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ
بْنُ مَنصُورٍ وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ
عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الشُّومُ فِي ثَلَاثَةِ
النِّسَاءِ وَالْفَرَسِ وَالذَّارِ -

۳۶۰۲ - أَخْبَرَنَا فِي هِرُونَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا
مَعْنٌ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ وَالْحَارِثُ بْنُ مُسْكِينٍ
قَرَأَهُ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنِ ابْنِ
الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ
حَمْرَةَ وَسَالِمِ ابْنِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الشُّومُ فِي الدَّارِ وَالنِّسَاءِ وَالْفَرَسِ -

۳۶۰۳ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا
خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنِ

حضرت جابر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے فرمایا اگر نحوست کچھ ہو تو مکان اور

قل گھوڑے کی ثومی اور نحوست یہ کہ عیب دار ہو یعنی کائے یا لات مارے اور عورت کی ثومی یہ ہے کہ زبان دراز یا بد خلق
ہو اور گھر کی ثومی یہ کہ پھلے پڑوس میں نہ ہو یا جو پ اور جاڑے اور برسات وغیرہ کا آرام نہ ہو۔

عورت اور گھوڑے میں ہوگی اور جو نہ ہو تو کبھی چیز میں نہیں ہے۔

حَابِرُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
إِنَّ يَكُ فِي شَيْءٍ فِئِي الرَّبْعَةِ وَالْمَرَاةِ وَالْفَرَسِ -

اس باب میں گھوڑے کی برکت کا بیان ہے

بَابُ بَرَكَةِ الْخَيْلِ

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے گھوڑوں
کی پیشانی میں برکت ہے۔

۳۶۰۴ أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا
النَّضْرُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ قَالَ
سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ الْبَرَكَةُ فِي نَوَاصِي الْخَيْلِ -

گھوڑوں کی پیشانی کو گو تدرہنے کا بیان

بَابُ قَتْلِ نَاصِيَةِ الْفَرَسِ

حضرت جریر سے روایت ہے دیکھا میں نے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کو بل دیتے تھے گھوڑے کی
پیشانی کے بالوں کو اپنی انگلیوں سے اور فرطے
تھے باندھی گئی ہے تیر گھوڑوں کے ماتھوں
میں قیامت تک وہ تیرا جزا اور نعمت
ہے۔

۳۶۰۵ أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا
عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعِيدٍ
عَنْ أَبِي ذُرْعَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ جَبْرِ عَنْ جَبْرِ قَالَ
رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْتُلُ
نَاصِيَةَ فَرَسٍ بَيْنَ أُصْبُعَيْهِ وَيَقْدُلُ الْخَيْلَ مَعْقُودًا
فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ الْأَجْرُ وَالْغَنِيمَةُ -
۳۶۰۶ أَخْبَرَنَا قَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا
اللَيْثُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْخَيْلُ فِي نَوَاصِيهَا
الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ -

ترجمہ اور پرگزرا ہے

ترجمہ اور پرگزرا ہے

۳۶۰۷ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ أَبُو بَرْدٍ
قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَامِرٍ
عَنْ عَدْوَةَ الْبَارِقِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَيْلُ مَعْقُودَةٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ
إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ -

ترجمہ اور پر گزرد چکا ہے

۳۶۰۸۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ
بِشْرِ بْنِ أَحَدَثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ حُصَيْنِ
عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْخَيْلُ مَعْقُودَةٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ الْأَجْرُ وَالْمَغْنَمُ -

۳۶۰۹۔ أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ أَبِي قَالِ الْأَنْبَاءُ مُحَمَّدُ
ابْنُ جَعْفَرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي
السَّفَرِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عُرْوَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْخَيْلُ مَعْقُودَةٌ
فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ الْأَجْرُ وَالْمَغْنَمُ -

۳۶۱۰۔ أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ أَبِي قَالِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ
قَالَ أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي حُصَيْنٌ وَعَبْدُ اللَّهِ
ابْنُ أَبِي السَّفَرِ أَنَّهُمَا سَمِعَا الشَّعْبِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ
عُرْوَةَ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ الْخَيْلُ مَعْقُودَةٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى
يَوْمِ الْقِيَامَةِ الْأَجْرُ وَالْمَغْنَمُ -

ترجمہ ان دونوں کا بھی اور پر گزرد چکا ہے

اس بات کا بیان ہے ادب کے آدمی اپنے
گھوڑے کو

حضرت خالد بن زید جہتی رضی اللہ عنہما سے روایت
ہے عقیر بن عامرؓ گذرتے تھے میرے نزدیک سے
اور کہتے اسے خالدؓ ہمارے ساتھ تیرا انداز کرینگے
ایک روز دیر کی میں نے کہا مجھ سے اسے خالدؓ میں سناؤں
تجھ کو وہ بات جو قرآن کی تھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
اللہ داخل کرے گا ایک تیر کے سبب سے تین آدمیوں
کو جنت میں بنا دیوں گے کو اگر اس نے اس کے بتانے میں
نیکی کی نہ ہوگی اور عیب کرنے والے کو اس تیر کے اور
بھال لگانے والے کو اور فرمایا تیرا تلامذہ کی کر واد بوزار کا
کر واد میرے نزدیک تیرا انداز کی محبوب ہے سواری کو نے
سے اور تین گھیلوں کے سوائے کوئی گھیل نہ کیمن یا بیسے

بَابُ تَأْدِيبِ الرَّجُلِ
فَرَسَهُ

۳۶۱۱۔ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ
حُمَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
ابْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَامٍ
الْبَدْرِيُّ عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ الْجَهَنِّيِّ قَالَ كَانَ
عُقَيْبَةُ بْنُ عَامِرٍ يَمُرُّ بِئِي خَالِدٍ أَخْرَجَ
بِنَا تَرْبِيٍّ قُلْنَا كَانَ ذَاتَ يَوْمٍ أَبْطَأَتْ عَنْهُ فَقَالَ
يَا خَالِدُ لَعَالُ أَخْبَرْتُكَ بِمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْتَ تَفْتَهُ فَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ نَابِلَهُمْ
الْوَأْجِدَ ثَلَاثَةَ نَفَرٍ الْجَنَّةَ صَانِعَهُ يَحْتَسِبُ فِي
صُنْعِهِ الْخَيْرَ وَالرَّاحِي بِهِ وَمُتَبِّلَهُ وَارْمُوا

اول یہ کہ ادب دے آدمی اپنے گھوڑے کو اور دوسرے گھیلنا اپنی ہو رو سے اور تیسرا گھیل تیلو لنگان کا اور جس نے چھوڑ دی تیرا تہا زری سیکھنے کے بعد نفرت سے اس نے ناشکری کی ایک نعمت کی یا یوں فرمایا اس نے ناشکری کی اس کی۔

گھوڑے کی دعا کا بیان (یعنی وہ کیا دعا کرتا ہے)

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو گھوڑا عربی ہے (یا کسی اور ملک کا گھوڑا جو عمدہ ہو اور جہاد کی تہمت سے رکھا جائے) اس کو ہر صبح دو دعا میں کرنے کی اجازت ہوتی ہے یا اللہ تو آدمیوں میں سے جسے بھجھ کر پیرد کرے اور عطا فرماوے تو مجھے عزیز کر دے اس کے نزدیک اس کے گھروالوں اور اس کے مال میں سب سے زیادہ مجھ سے محبت کرے۔

گھوڑیوں کو گدھوں سے جنتی کرانا بری بات ہے پھر پیدا کرنے کے لیے

حضرت علی ابن طالب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ہدیہ بھجھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کسی نے پھر بھروسہ ہو گئے آپ اس پر اور کہنے لگے حضرت علی رضی اللہ عنہ اگر چھوڑا دیں ہم گدھوں کو گھوڑیوں پر تو ہو جائیں گے ہمارے پاس ایسے پھر فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات سن کر ایسا کام وہ کرتے ہیں جو بے علم ہوتے ہیں۔

وَأَذْكِبُوا وَإِنْ تَرَمُّوا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ تَرْكَبُوا
وَلَيْسَ اللَّهُ إِلَّا فِي ثَلَاثَةٍ تَأْدِيبُ الرَّجُلِ فَوْسَهُ
وَمَلَاعِيَتِهِ أَمْرَاتُهُ وَرَمِيهِ بِقَوْسِهِ وَنَبْلِهِ وَ
مَنْ تَرَكَ الرَّحْمَى بَعْدَ مَا عَلِمَهُ رَغْبَةً عَنْهُ فَامْتَأَمَّا
نِعْمَةً كَفَرَهَا أَوْ قَالَ كَفَرَهَا -

بَابُ دَعْوَةِ الْخَيْلِ

۳۶۱۲ - أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا نَاجِيَةَ
قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُعَيْتِدِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنِي
يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَنِيفٍ عَنْ سُؤَيْدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ
مُعَاوِيَةَ بْنِ حُدَيْجٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ فَرَسٍ عَرَبِيٍّ
إِلَّا يُؤْذَنُ لَهُ عِنْدَ كُلِّ سَحْرٍ يَدْعُو تَيْنِ اللَّهُمَّ
خَوَّلْتَنِي مِنْ خَوَّلْتَنِي مِنْ بَنِي آدَمَ وَجَعَلْتَنِي
لَهُ فَاجْعَلْنِي أَحَبَّ أَهْلِهِ وَمَالِهِ إِلَيْهِ أَوْ مِنْ
أَحَبِّ مَالِهِ وَأَهْلِهِ إِلَيْهِ -

بَابُ الشُّدِّ يَدِي فِي حِمْلِ
الْحَمِيرِ عَلَى الْخَيْلِ

۳۶۱۳ - أَخْبَرَنَا مَتِيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا
الْثَّيْتُ عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي حَنِيفٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ
عَنِ ابْنِ ذَرِيٍّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
قَالَ أَهْدَيْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بَغْلَةً فَرَكِبَهَا فَقَالَ عَلِيُّ نُوحِمْنَا الْحَمِيرَ عَلَى الْخَيْلِ
كَانَتْ لَنَا وَشَلَّ هَذَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا يَفْعَلُ ذَلِكَ الَّذِينَ
لَا يَعْلَمُونَ -

گھوڑے کی توہین نہیں جانتے گھوڑے سے وہ کام نکل سکتے ہیں پھر گز پھر سے نکل سکتے۔

روایت ہے عبد اللہ بن عبد اللہ بن عبد اللہ بن عباس سے
 تھا میں نزدیک ابن عباس کے اس وقت پڑھی جیسی آئی
 تے ان سے کیا پڑھتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 ظہر اور عصر کی نماز میں کچھ ابن عباس نے انہوں نے اس کے
 جواب میں کہا نہیں پڑھتے تھے وہ شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 میں پڑھتے بیٹے ہوں گے انہوں نے کہا تیرا بدن یا تیرا
 منہ پھلے (یہ بد دعا ہے) تو نے پہلے سے بھی برا کہا
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ جل جلالہ کے ایک بندے تھے
 جیسا کہ امتیابی نے ان کو حکم کیا انہوں نے لوگوں کو سنا دیا تم اللہ
 کی آیتے ہم اہل بیت سے کوئی خاص بات نہیں کہی مگر میں باتوں
 کا ہم کو حکم دیا ایک تو یہ کہ وضو کو پورا کریں دوسرے یہ کہ صدمہ نہ
 مال نہ کھاویں تیسرے یہ کہ گھوڑوں کو گھوڑوں پر نہ چھوڑیں اس
 بابت یہی اخیر حکم مقرر ہے۔

۳۶۱۴- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْعَدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا
 حَمَّادُ عَنْ أَبِي جَمُضٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
 بْنِ عَمَّاسٍ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ ابْنِ عَمَّاسٍ فَسَأَلْتُهُ
 رَجُلٌ أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ قَالَ لَا قَالَ فَلَعَلَّهُ كَانَ
 يَقْرَأُ فِي نَفْسِهِ قَالَ خَمْسًا هَذَا شَرٌّ مِنَ الْأَدْوَى
 إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَيْدٌ
 أَمَرَ اللَّهُ تَعَالَى بِأَمْرٍ لَا يَبْلُغُهُ وَاللَّهُ مَا أَحْتَضِنَا
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْمَعُ دُونَ
 النَّاسِ إِلَّا بِثَلَاثَةِ أَمْثَالٍ أَنْ تَسْمِعَ الْوَضُوءَ
 وَإِنْ لَأَنَا كُلَّ الصَّدَقَةِ وَلَا تَنْزِي الْحُمْرِ
 عَلَى الْخَيْلِ -

www.KitaboSunnat.com

گھوڑوں کو دانتہ اور گھاس دینے کی خوبی اور

بَابُ عَلَفِ الْخَيْلِ

اجرو کا بیان

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
 فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس نے
 ہاتھ لگا گھوڑا اللہ کی راہ میں اللہ پر ایمان
 رکھ کر اور اس کے دعدوں کو سچا جان کر
 کھانا اور پانی پینا اور پیشاب کرنا اور لید کرنا
 اس گھوڑے کا نیکو ہو کر داخل ہوں گے ترازو
 میں اس کے۔

۳۶۱۵- قَالَ الْحَرِثُ بْنُ مَسْكِينٍ قَرَأَهُ عَلَيْهِ
 وَأَنَا أَسْمَعُ عَنْ ابْنِ دَهَبٍ حَدَّثَنِي طَلْحَةُ بْنُ أَبِي
 سَعِيدٍ أَنَّ سَعِيدَ الْمُقْبَرِيِّ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
 عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
 مَنْ أَحْتَسَسَ فَرَسًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِيْمَانًا بِاللَّهِ
 وَتَصَدَّقَ بِقَابِضٍ عَدَا اللَّهُ كَانَ شِبَعَةً وَرِيَّةً وَ
 بَوْلُهُ وَرَدُّهُ حَسَنَاتٍ فِي مِيزَانِهِ -

جس گھوڑے کو اظہار نہیں کیا گیا اس کے دعدوں کی
 انتہاء کا بیان

بَابُ غَايَةِ السَّبِقِ لِلَّتِي لَمْ تَضُرَّ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۳۶۱۶- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا

حکم بن عیسیٰ کہ جب لوگوں
 کے اعمال تو لے جاویں گے اس وقت ان چیزوں کے وزن کے برابر نیکوئیاں اس
 آدمی کو دی جاویں گی اس بگڑے نیکوں ہی کا کام ہے جس کی نیکیاں زیادہ ہوں وہی بڑا آدمی ہے۔

سے گھوڑ دوڑ کے لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چھوڑا گھوڑوں کو حقیقتاً سے (نام ایک موضع کا ہے) اور تھی اتھا اور مقام ٹھیراؤ کا ان گھوڑوں کے واسطے) تثنیہ الوداع کہ نام ہے ایک محلے یا پہاڑ کا قریب مدینہ طیبہ کے طرف اور گھوڑ دوڑ کرائی ان گھوڑوں کی جو اضمار نہیں کئے گئے تھے تثنیہ سے ہی ذریعہ کی مسجد تک۔

اضمار کرنے کی عادت ڈالنا گھوڑوں کو

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے گھوڑ دوڑ کرائی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان گھوڑوں کی جن کو اضمار کر کے لاغراور دہلا کر رکھا تھا اور تھی حد گھوڑ دوڑ کی حقیقت سے لے کر تثنیہ الوداع تک ایسے گھوڑوں کے لیے اور گھوڑ دوڑ ان گھوڑوں کی جن کو اضمار نہیں کیا تھا تثنیہ سے ہی ذریعہ کی مسجد تک کرائی تھی اور بعد اللہ اس گھوڑ دوڑ میں شامل تھے

گھوڑ دوڑ کے بیان میں ہے یہ باب

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شرط نہیں کی مگر تیریا او تپ یا گھوڑے ہیں۔

خَالِدٌ عَنِ ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَابَقَ بَيْنَ الْخَيْلِ يُرْسِلُهَا مِنَ الْحَفَاءِ وَكَانَ أَمْدُهَا تَثْنِيَةَ الْوَدَاعِ وَكَانَ بَيْنَ الْخَيْلِ الَّتِي لَمْ تُضْمَرْ وَكَانَ أَمْدُهَا مِنَ التَّثْنِيَةِ إِلَى مَسْجِدِ بَنِي ذَرِيْقٍ

يَأْتِي ۱۶۸۸ اَضْمَارِ الْخَيْلِ لِلْسَّبَقِ

۳۶۱۷ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ سَيْدِينَ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَابَقَ بَيْنَ الْخَيْلِ الَّتِي قَدْ أُضْمِرَتْ مِنَ الْحَفَاءِ وَكَانَ أَمْدُهَا تَثْنِيَةَ الْوَدَاعِ وَسَابَقَ بَيْنَ الْخَيْلِ الَّتِي لَمْ تُضْمَرْ مِنَ التَّثْنِيَةِ إِلَى مَسْجِدِ بَنِي ذَرِيْقٍ وَأَنَّ عَبْدَ اللَّهِ كَانَ مِمَّنْ سَابَقَ بِهَا -

بَابُ السَّبَقِ ۱۶۸۹

۳۶۱۸ - أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنِ ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا سَبَقَ إِلَّا فِي نَصْلِ أَوْ حَاقِرٍ أَوْ حَقِ

وہ جھیا سے تثنیہ تک پناج یا چھریل کا قافلہ ہے۔

وہ تثنیہ سے ہی ذریعہ کی مسجد تک ہے۔

وہ اضمار کہتے ہیں گھوڑے کو خوب کھلا کر موٹا کرتا پھر اس کے دانگ کاس کم دینا اور ایک مکان میں بند رکھنا اور گرم کپڑا اور آنا کر اور ان کر

دہلا ہوا جو اسے اور گوشت کم ہو کر مضبوط اور شرط کے قابل ہو (۱۲)

وہ نصل بہاں کو کہتے ہیں یہاں تیر اندازی کرتے ہیں۔

ترجمہ دی ہے جو اوپر گزرا

۳۶۱۹۔ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ
الْمَخْزُومِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ بْنُ أَبِي زَيْدٍ

عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي نَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا سَبَقَ إِلَّا فِي تَصَلِّيٍّ أَوْ
۳۶۲۰۔ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ
أَبِي مَرْزُومٍ قَالَ أُنْبِئْنَا اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ
مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ

أَبِي عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْجَنْدِيُّ عَمْرٍو عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَا يَجِلُّ سَبْعُ إِلَّا عَلَى خُفِّ
بَابِ

۳۶۲۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى عَنْ خَالِدِ بْنِ قَالَ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّسِّ قَالَ كَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاقَةٌ تَسْعَى الْعَضَاءَ لَا تَسْبِقُ
حِجَابَ

تَعُودُ فَمَسْبِقُهَا فَتَسْقَى عَلَى السُّبُلِ فَلَمَّا رَأَى مَا
فِي رُجُومِهِمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ سَبَقَتِ الْعَضَاءُ
قَالَ إِنَّ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يَرْتَفِعَ مِنَ السُّبُلِ

شَيْءٌ إِلَّا أَدْنَعَهُ - - - نے فرمایا اللہ تعالیٰ ضرور جب کسی شے کو بہت بڑھاتا ہے تو اس کو گھٹاتا بھی ہے۔

۳۶۲۲۔ أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا

عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي الْحَكَمِ
مَوْلَى بَيْتِ لَيْثٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا سَبَقَ إِلَّا فِي خُفِّ أَوْ حَافِيَةٍ -

ترجمہ دی جو اوپر گزریا

حضرت عمران بن حصین سے روایت

جلب کا بیان

باب ۱۶۹ الجلب

حضرت عمران بن حصین سے روایت

۳۶۲۳۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَزْزِجٍ

(بقیہ حاشیہ) گھوڑے کے سم کو کہتے ہیں یہاں گھوڑا مراد ہے غرض یہ ہے اس حدیث سے یہ بات معلوم ہوئی گھوڑا
دوڑ کر اتنا اس میں شرط لگانا بطور جواز کے جائز ہے اور شرط بطور جواز حقیقت میں شرط نہیں بلکہ انعام ہوتا ہے
یہی خلیقہ حکم دے دو شخصوں کو تم میں جو کوئی بڑھ جاوے گا اس کو اتنے روپے انعام ملیں گے یا اور کوئی شخص کہے یا دونوں
شخصوں میں ایک آدمی اپنے ذمے پر کچھ مقرر کرے اور ہار جائے تو دوسرے کو اتنے روپے دیوے)

ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
جلب اور جنب اور شغار تہیں اسلام میں اور
جس آدمی نے لوٹ کی وہ آدمی تہیں ہمارے
میں کا۔ ط

قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ وَهُوَ ابْنُ دَرِيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَمِيْدُ
قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ عَنْ
النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا جَلْبَ وَلَا
جَنْبَ وَلَا شِغَارَ فِي الْإِسْلَامِ وَمَنْ انْتَهَبَ نَهْمَةَ فَلَيْسَ مِنَّا

جنب کا بیان

باب ۱۶۹ الجنب

ترجمہ اور بیان ہو چکا ہے

ترجمہ اس حدیث کا بھی بیان اور پر گزرا چکا ہے
مگر اس میں اونٹنی کا ذکر نہیں آتا ہے کہ آپ
تے شرط کی ہے ایک گنوار سے وہ جیت
کیا صحابہ رنجیدہ ہوئے تو آپ تے فرمایا
جو کوئی بڑھو جاوے تو خدا اس کو ضرور
گھساتا ہے۔

۳۶۲۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا
مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي قُرْظَةَ عَنْ الْحَسَنِ
عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا جَلْبَ وَلَا جَنْبَ وَلَا شِغَارَ
فِي الْإِسْلَامِ

۳۶۲۵- أَخْبَرَنَا فِي عَمْرٍو بْنِ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدٍ
كَثِيرٌ قَالَ حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ
قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ الطَّوِيلِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ
قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ
فَسِيْقِهِ فَكَانَ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَجَدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ مِنْ ذَلِكَ فَقِيلَ لَهُ
فِي ذَلِكَ فَقَالَ حَقٌّ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يَرْفَعَ شَيْءٌ مِنْ نَفْسِهِ
فِي الدُّنْيَا إِلَّا أَدَّعَاهُ اللَّهُ -

گھوڑوں کا دوسرا حصہ ہے اسباب میں اس
کا بیان سے

باب ۱۶۹۲ سہمان الخیل

حضرت عباد بن عبد اللہ ابن الزبیر نے اپنے
وادا سے روایت کرتے ہیں ان کا دادا
بیان کرتے ہیں تقسیم کی رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے عیسیر کے سال میں تو چار حصے

۳۶۲۶- قَالَ الْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ قَرَأَهُ عَلَيْهِ
وَأَنَا أَسْمَعُ عَنْ أَبِي وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ عَمِّي بْنِ
عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ جَدِّكَ أَنَّهُ كَانَ

دل جلب یہ کہ اپنے گھوڑے کے بچے گھوڑوں میں کسی آدمی کو ڈالنا ہے اور جلدی دوڑے اور جنب یہ کہ اپنے پہلو
میں دوسرا حصہ ہے اسباب میں اس کا بیان سے

حضرت ابن عمر حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہا حضرت عمر نے ہاتھ لگی مجھ کو ایک زمین خیر میں آیا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور عرض کیا میں مجھ کو ایک زمین بہت نفیس تھیں ملا تھا مجھ کو کوئی مال اس سے بہتر اور محبوب زیادہ میرے نزدیک آپ نے فرمایا اگر تیرا ہی چاہے اس کو صدقہ کرتے کے لیے تو صدقہ کر اس کو اس طور پر کہ تیرے بی جاوے اور تیرا ہوا صدقہ بخشش کی جاوے وہ زمین اور صرف ہو وہ صدقہ فقیروں اور نالے والوں کو اور گردن کے چھوڑوانے میں اور جہان اور مسافر کو اور مصافحہ میں اگر کھاوے اس میں سے وہ شخص جو تم کو ملی ہووے اس پر لیکن بطور شروع اور انصاف کے کھاوے نہ بطور بالارینے کے اور کھلاوے دوسروں کو

حضرت ابن عمر حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی طرح پر روایت کرتے ہیں

حضرت ابن عمر حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں بیان کیا بعد ازاں بن عمر نے ملی ایک زمین حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو خیر میں تو اسے حضرت عمر رضی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور کہنے لگے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پہنچی ہے ایک زمین مجھ کو نہیں ملا تھا ویسا مال کبھی اور بہت نفیس جیسے میرے نزدیک آپ کیا فرماتے ہیں اس زمین کے واسطے آپ نے فرمایا اگر وقت کرنا چاہتا ہوں تو اس زمین کو تو روک رکھا مل کو اور جو کچھ اس میں سے حاصل ہوا اس کو تیرا کرتے تو صدقہ کر دیا حضرت عمر نے اس زمین کی آمدنی کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمانے کے بموجب اور فرمایا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ کر اس کو اس طور پر کہ تیرے بی جاوے صدقہ بخشش میں دی جاوے اور تیرے بی دی جاوے اور خیرات دی جاوے فقیروں کو اور نالے والوں کو

۳۶۲۰. أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أُنْبَأَنَا أَبُو دَاوُدَ الْحَفِيفِيُّ عَمْرُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ سَعْدَانَ الشَّوْبَرِيِّ عَنِ ابْنِ عَدْرِ بْنِ تَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ أَصَابَتْ أَرْضًا مِنْ أَرْضِ حَيْبَرَ فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ أَصَابَتْ أَرْضًا لَهَا صِيبٌ مَالًا أَحَبُّ إِلَيَّ وَلَا لِنَفْسِ عِبْدِي مِنْهَا قَالَ إِنْ شِئْتُمْ نَصَصْتُ بِهَا فَتَصَدَّقْ بِهَا عَلَى أَنْ لَا تَبَاعَ وَلَا تُوهَبَ فِي الْفَقْرَاءِ وَذِي الْقُرْبَى وَالرِّقَابِ وَالصَّغِيرِ وَالْبُنِيِّ وَالسَّبِيلِ لَا جُنَاحَ عَلَيَّ مَنْ وَلِيَهَا أَنْ يَأْكُلَ بِالْمَعْرُوفِ غَيْرَ مَمْتُولٍ مَالًا وَيُطْعِمَهُ.

۳۶۳۱. أَخْبَرَنِي هُرَيْرٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي اسْحَقَ الْقُرَظِيِّ عَنِ ابْنِ عَدْرِ بْنِ تَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَخَوْرَةَ.

۳۶۳۲. أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هُبَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَدْرِ بْنِ تَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ أَصَابَتْ عُمَرُ أَرْضًا بِحَيْبَرَ فَأَقْبَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَصَابَتْ أَرْضًا لَهَا صِيبٌ مَالًا قَطْرَ أَنْفَسِ عِبْدِي فَكَيْفَ تَأْمُرُ بِهِ قَالَ إِنْ شِئْتُمْ حَبَسْتُ أَصْلَهَا وَتَصَدَّقْتُ بِهَا فَتَصَدَّقْ بِهَا عَلَى أَنْ لَا تَبَاعَ وَلَا تُوهَبَ وَلَا تُوهَبَ فِي الْفَقْرَاءِ وَذِي الْقُرْبَى وَالرِّقَابِ وَفِي السَّبِيلِ وَالصَّغِيرِ وَالْبُنِيِّ وَالسَّبِيلِ لَا جُنَاحَ عَلَيَّ مَنْ وَلِيَهَا أَنْ يَأْكُلَ مِنْهَا بِالْمَعْرُوفِ

و يُطِيعَ صِدِيقًا غَيْرَ مَتَمَوْلٍ فِيهِ -

اور آزاد کرنے میں برہوں کے اور اللہ تعالیٰ کے راہ میں اور
مہمان کی تواضع میں اور مسافروں کے خرچ میں اور مضائقہ نہیں
اگر کھاوے اس میں سے توئی اس زمین کا دستور اور انصاف
کے طور پر اور کھلاوے اپنے دوست کو لیکن مالدار نہ بنے
اس آمدنی سے۔

حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت
عمر رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ اس زمین کے معاملے میں کہا رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مجھے ہاتھ لگی ایک زمین بہت بڑی ہے
تے نہیں پایا تھا اتنا عمدہ مال بھی آپ کیا فرماتے ہیں اس زمین
کے باب میں آپ نے فرمایا اگر وقت کرنا چاہتا ہے تو روک
رکھا اس کو زمین کے اور تصدق کر آمدنی کو اس کی ابن عمر فرماتے
ہیں صدقہ کرو اس زمین کو حضرت عمرؓ نے جس طرح رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا یعنی حکم کیا تھا ان کو وقت کر اس
زمین کو اس شرط پر کہ نہ بیچی جاوے اور نہ بخشش کی جاوے اور
خیرات کرنا اس آمدنی کو فقروں میں اور ناطے والوں میں اور بیروں
کے آزاد کرنے میں اور اللہ تعالیٰ کی راہ میں اور مسافر اور مہمان کے
خرچ میں اور گناہ نہیں توئی کو اس سے کھانا یا کھانا دوست کو
لیکن متمول نہ بنے اس مال سے۔

۲۶۳۳- أَخْبَرَنَا إِسْبَعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا
بِشْرُ بْنُ أَبِي عَوْنٍ قَالَ وَآبْنَا حَبِيبُ بْنُ مَسْعُودٍ
قَالَ حَدَّثَنَا بِشْرٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنِ
ثَابِتِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو قَالَ أَصَابَ عُمَرُ أَرْضًا بِحَبِيبِ
فَاتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَأْذَنَهُ
فِيهَا فَقَالَ إِنِّي أَصَدْتُ أَرْضًا كَثِيرًا لَمْ أَصِبْ
مَالَ قَطُّ أَلْفَسَ عِنْدِي مِنْهُ فَمَا تَأْمُرُ فِيهَا
قَالَ إِنْ شِئْتَ حَبَسْتُ أَصْلَهَا وَتَصَدَّقْتَ بِهَا
فَتَصَدَّقَ بِهَا عَلَى آثِمٍ لَا تَبَاعَ وَلَا تُوهَبُ
فَتَصَدَّقَ بِهَا فِي الْفَقْرِ آءِ وَالْعُرْبِ وَفِي الرِّقَابِ وَ
فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَالضَّعِيفِ لَا جُنَاحَ
لِغَيْرِ مَتَمَوْلٍ أَنْ يَأْكُلَ مِنْهَا أَوْ يُطِيعَهُ صِدِيقًا
غَيْرَ مَتَمَوْلٍ اللَّفْظُ لِاسْتِئْذَانِهِ -

۲۶۳۴- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا
أَبُو هُرَيْرَةَ السَّيِّدِيُّ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ ثَابِتِ بْنِ مُحَمَّدٍ
أَنَّ عُمَرَ أَصَابَ أَرْضًا بِحَبِيبِ فَاتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَأْذِنُهُ فِي ذَلِكَ فَقَالَ إِنْ شِئْتَ
حَبَسْتُ أَصْلَهَا وَتَصَدَّقْتَ بِهَا فَحَبَسَ أَصْلَهَا
أَنْ لَا تَبَاعَ وَلَا تُوهَبَ وَلَا تُؤْتَى فَتَصَدَّقَ بِهَا
عَلَى الْفَقْرِ آءِ وَالْعُرْبِ وَفِي الرِّقَابِ وَفِي الْمَسَاكِينِ
وَابْنِ السَّبِيلِ وَالضَّعِيفِ لَا جُنَاحَ عَلَى مَنْ وَلِيَهَا
أَنْ يَأْكُلَ مِنْهَا بِالْمَعْرُوفِ أَوْ يُطِيعَهُ صِدِيقًا غَيْرَ
مَتَمَوْلٍ فِيهِ -

ترجمہ اس حدیث کا بھی وہی ہے جو اوپر لکھا لیکن
اس میں ایک نقطہ مسکین کا زیادہ ہے اور مسکین کے
معنی غریب اور عاجز۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے جب ادری
یہ آیت لکھا تو ابوبکرؓ نے تھپتھپا کر کہا

یعنی ہرگز نبی کی حد کو نہ بھجورے گا تم جب تک نہ
خارج کرو پھر ایک جس سے محبت رکھتے ہو کہا ابوطلمحہ نے
یعنی آیت اترنے کے بعد ہمارا رب پناہ ہے کہ یوسف ہمارے
مالک ہے آپ گواہ ہوا رسول اللہ میں نے کر دی اپنی زمین اللہ
کی راہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ابوطلمحہ کر دے اس
زمین کو اپنے قرابت کے صرف میں یعنی حسان بن ثابت اور ابی بنی
کعب کے صرف میں مقرر کر دے اس کو۔ و

یوحنا نیراد مشترک اور تقسیم نہ ہوئی ہو اس کے
وقف کا باب

حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہا عمر رضی اللہ عنہ
نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے میرے سونے سے
خیر میں اور نہیں ملے ویسا مال مجھ کو بھی اور وہ
مال مجھ کو بہت پسند ہے کہ صدقہ کر دوں اس کو
آپ نے فرمایا روک رکھہ اصل اس کی اور
بخشش کر چل اس کے۔

حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے آئے عمر رضی اللہ عنہ
عمر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور کہا یا رسول اللہ
مجھ کو ایسا مال ہاتھ لگا ہے نہ ہاتھ لگا تھا مجھ کو ویسا

۳۶۳۵۔ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ نَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَهُزُّ
قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ قَالَ حَدَّثَنَا كَثِيبٌ عَنْ أَنَسِ
قَالَ لَمَّا تَوَلَّتْ هَذِهِ الْأَيَّةُ كُنَّا نُلَوِّ الْأَيْدِيَ حَتَّى
تُنْفِقُوا مِمَّا لَكُمْ حَتَّى تَوَلَّى أَبُو طَلْحَةَ لِأَنَّ رَبَّنَا لَيْسَ لَنَا
عَنْ أَمْوَالِنَا فَأَشْهَدُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي قَدْ جَعَلْتُ
أَرْضِي لِلَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
اجْعَلْهَا فِي قَرَابَتِكَ فِي حَسَانِ بْنِ ثَابِتٍ وَابْنِ
أَبِي كَعْبٍ .

باب حبس المشاع

۳۶۳۶۔ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا
سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ نَافِعٍ
عَنِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِنَّ الْبَيَّاتَةَ سَهْمُ الْيَتَامَى بِخَيْرٍ لَكُمْ أَمْبٍ مَا لَا
قَطْرَ أَعْجَبَ لِي مِنْهَا قَدْ أَرَدْتُ أَنْ أَتَصَدَّقَ
بِهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْسِنِ أَصْلَهَا
وَسَبِّحْ بِهَا تَهْنَأَ .

۳۶۳۷۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَلَدِيُّ بِبَيْتِ
الْمَقْدِسِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو عَنْ عَمْرِو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ

وہ یعنی جس چیز سے دل بہت لگا ہو اس کا فرج کرنا بڑا درجہ ہے اور توبہ ہر چیز میں ہے شاید یہ ہو دے دیکھیں یہ آیت اس واسطے
فرمائی کہ ان کو اپنی ریاست بہت عزیز تھی جس کے تھانے کو نبی کے تابع نہ ہوتے تھے جب تک وہی چھوڑیں اللہ کی راہ میں
درجہ ایمان کا نیا وہیں موضع القرآن۔

وقف کرنے کا دواغ جاہلیت کے زمانے میں نہ تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کے فائدے اور بہلائی کے
واسطے یہ طریقہ جاری کیا امام شافعیؒ فرماتے ہیں اسی آدمیوں سے بھی زیادہ تھے وہ انصار اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے جنہوں
نے وقف کے صدقات ابوطلمحہ نے بھی یہ روک رکھا۔

مال میرے پاس تو سورا میں تھیں (اونٹ یا اونٹ کچھ تو میں نے وہ دیکر سوئے فرید کر لئے خیر کی زمین میں وہاں کے لوگوں سے ہوا ملک تھے اس ملک کے اور میں چاہتا ہوں اللہ عزت اور بزرگی والے کا تقرب یعنی نزدیکی بسبب اس مال کے آپ نے فرمایا روک رکھ لو اصل کو اس مال کے اور خیرات کرو اس کے فائدے کو۔

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا
صرف اس میں ہے کہ وہ مال شیخ میں ہے

باب مسجد کے واسطے وقف کرنے کے بیان میں

حضرت معتمر بن سلیمان رضی اللہ عنہما اپنے باپ سے سن کر روایت کرتے ہیں اور ان کے باپ سے سنا حسین بن عبد الرحمن سے اور حسین بن عبد الرحمن سے عمرو بن جواد ان تیسوں سے (ادوی کہتے ہیں وہ بات یوں کہی کہ میں نے اس کو نبی حسین بن عبد الرحمن کو بیان کرتا عرضتالی حضرت ان تیسوں کا اس طرح ہوا کہا عمرو بن جواد ان سے سنا میں نے حضرت سے یوں کہتے تھے آیا میں مدینہ طیبہ کو جگہ کو جاتے وقت ہم تھے ڈیروں میں رکھتے تھے اسباب آنا کہ اتنے میں کوئی آدمی کہنے لگا لوگ جمع ہو رہے ہیں مسجد میں وہاں جا کر بندے دیکھا کہ لوگوں کا مجمع ہے کچھ لوگ ان میں بیٹھے ہیں دیکھا تو ان میں حضرت علی رضی اللہ عنہ بھی تھے اور زبیر اور طلحہ اور سعید رضی اللہ عنہم وقاص رحمت کرے اللہ ان پر وہاں حاضر تھے میرے

جاء عماراً إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال يا رسول الله إني أصبت مالا لم أصب مثله قط كان لي مائة رأس فاشتريت بها مائة سهم من خيبر من أهليها وإني قد أردت أن أتقرب بها إلى الله عز وجل قال فاحبس أصلها وسئل المشرك.

۳۶۳۸- أخبرنا محمد بن مصعب بن بشير قال حدثنا بقتية عن سعيد بن صالح المكي عن عبيد الله بن عمه عن نافع عن ابن عمه عن سمه قال سألت رسول الله صلى الله عليه وسلم عن أرض لي بشيخ قال احبس أصلها وسئل ثمها.

باب ۶۹۶ وقف المساجد

۳۶۳۹- أخبرنا إمامي بن إبراهيم قال أنبأنا المصعب بن سليمان قال سمعت أبا عبد الله عن حصين بن عبيد الرحمن عن عبد الله بن جواد أن رجلاً من بني تميم وذاك إني قلت له أرايت أعيان الأختف ابن قبيس ما كان قال سمعت الأختف يقول أتيت المدينة وأنا حائر فبينما نحن في منار لنا نعلم رجاكتنا إذ أتيت فقال قد اجتمع الناس في المسجد فاطلعت فإذا يعنى الناس مجتمعون وإذا بين أظهرهم نفر فحوو كما إذا هو علي بن أبي طالب والشبير وطلحة

و اللہ کا تقرب ہونا یہ کہ مقبول ہو جاوے۔ تہہ حذر کے نزدیک تاکر اللہ تعالیٰ عنایت کرے اصل کار روک رکھنا یعنی اس زمین وغیرہ کو کسی کے ملک میں نہ کرے بلکہ جو اس میں سے حاصل اور آمدنی ہو اس کو خیرات کر دیا کرے۔

وَسَعَدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدِمْنَا قُتَيْبَ عَلَيْهِمْ قَبْلَ هَذَا عُمَانَ بْنَ عَمَّانَ قَدْ جَاءَ قَالَ فَجَاءَ وَ عَلَيْهِ مَدِيَّةٌ صَفْرَاءُ فَغَلَّتْ يَصَاحِبِي كَمَا أَنْتَ حَتَّى أَنْظَرَ مَا جَاءَ بِهِ فَتَالَ عُمَيْبَانَ أَهْمُنَا عَلَيَّ أَهْمُنَا الزُّبَيْدُ أَهْمُنَا طَلْحَةُ أَهْمُنَا سَعْدُ قَالُوا نَعَمْ قَالَ فَانْتَدُّكُمْ يَا اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ أَنْتَعَلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَبِعَنِي مِنْ بَنِي قَلَدٍ عَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا تَبِعْتَهُ فَاتَّبَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَغَلَّتْ إِيَّيْ أَنْتَعَتُ مَرْبَدَ بِنِي قَلَدٍ قَالَ فَاجْعَلْهُ فِي مَسْجِدِنَا وَ أَجْرَهُ لَكَ قَالُوا نَعَمْ قَالَ فَانْتَدُّكُمْ يَا اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَبِعَنِي يَوْمَ رُومَةَ عَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا تَبِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَغَلَّتْ قَدِ ابْتَعْتُ يَوْمَ رُومَةَ قَالَ فَاجْعَلْهَا بِسَقَايَهُ لِلْمُسْلِمِينَ وَ أَجْرَهَا لَكَ قَالُوا نَعَمْ قَالَ فَانْتَدُّكُمْ يَا اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَبِعَنِي جَيْشِ الْعُسْرَةِ عَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا تَبِعْتُمْهُمْ حَتَّى مَا يَفْقِدُونَ عِقَادٌ وَلَا خِطَامًا قَالُوا نَعَمْ قَالَ اللَّهُمَّ اشْهَدْ اللَّهُمَّ اشْهَدْ اللَّهُمَّ اشْهَدْ

کھڑے ہونے کے بعد آواز اُٹائی کہ یہ دو عثمان بن عفان بھی آگئے جیسا کہ ان کے اوپر ایک چادر ندر تھی میں نے اپنے ساتھ دلے لگا کر جیسا کہ تمہارے ہی طرح رہا یعنی اپنے مال پر میں دیکھوں عثمان کیا کہتے ہیں پھر کہا حضرت عثمان نے کیا یہاں ملی ہیں اور زیر بھی ہیں اور ظہر بھی ہیں اور سعد بن ابی وقاص بھی ہیں سب نے کہا ہاں ہیں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے کہا میں پوچھتا ہوں تم سے اس اللہ کو درمیان دے کر جس کے سوا کوئی میوہ دیتی نہیں کیا تم کو معلوم نہیں یہ بات کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا جو کوئی خریدے مرد فلانے لوگوں کا اللہ تعالیٰ معرفت کرے اس کی میں نے مولیٰ کیا اس کو پھر آیا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور کہا کہ میں نے خرید لیا ہے مرد فلانے لوگوں کا آپ نے فرمایا کہ دے تو اس کو وقف ہماری مسجد کے واسطے تجھ کو اس کا اجر اور ثواب ملے گا سب نے کہا بے شک پھر عثمان رضی اللہ عنہ نے کہا میں تم کو تم دیتا ہوں اس اللہ کی جس کے سوا کوئی سچا میوہ نہیں تم جانتے ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص خرید کر سے بیرومہ دیکھ کر کہتا ہے میں نے اس کو پانی پانی شہین تھا خدا اس کو بخشے پھر آیا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور کہا کہ میں نے خرید لیا ہے بیرومہ کو آپ نے فرمایا وقف کر دے اس کو مسلمانوں کے پانی پینے کے لیے تجھ کو اس کا اجر ملے گا سب لوگوں نے گواہی دی اور کہا کہ ہاں پھر کہا حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے میں سوال کرتا ہوں تم سے سچے اس اللہ کے جس کے سوا کوئی سچا میوہ نہیں کیا تم نہیں جانتے یہ بات جو قرآن مجید میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو کوئی تیار کرے جیسا کہ معرفت کی یعنی جنگ تبوک کے لشکر کی اللہ تعالیٰ معرفت کرے اس کی پھر میں نے تیار کرادی اس کی یہاں تک کہ تہ پائی رکھی اس شکر کے لوگوں کو حاجت ایک تھی کہ اللہ تعالیٰ اس کے پانی باندھنے کے اور ہمارے لئے کہ اس شخص کو ان مہجوں نے کہا ان سے اللہ تعالیٰ حضرت عثمان ان لوگوں کی گواہی کرے کہ اللہ تعالیٰ کو گواہ رہے اللہ تعالیٰ کو گواہ رہے

حضرت احتف بن قیس سے روایت ہے نخلہ مگر سے
 حج کرنے کے ارادے سے ادر پہنچے ہم مدینہ طیبہ کو ہم لوگ اپنے
 ٹھکانوں میں اپنا اسباب اتار رہے تھے اتفاقاً ایک آدمی آکر
 کہنے لگا لوگ مسجد میں جمع ہوئے ہیں اور گھبرا گئے ہیں پھر گئے ہم
 تو کیا دیکھتے ہیں چند لوگ بیچ میں ہیں اور ان کے پاس آدمی جمع
 ہیں علی اور زبیر اور طلحہ اور سعد بن ابی وقاص بھی ان ہی میں تھے
 ہم کو کچھ دیر نہیں ہوئی تھی اتنے میں حضرت عثمان بن عفان لے
 ان کے اوپر ایک تردد پا رہی تھی اس سے ڈھانکے ہوئے تھے سر اپنا
 آکر کہنے لگے کیا یہاں علی ہیں کیا یہاں طلحہ ہیں اور زبیر اور سعد
 بن ابی وقاص کو بھی ایسے ہی پوچھا انہوں نے کہا ہاں ہم موجود
 ہیں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا میں تم دیتا ہوں
 تم کو اللہ کی جس کے سوائے کوئی بیہودہ رقی نہیں تم نہیں جانتے
 کیا اس بات کو قرمائی تھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کون
 خریدتا ہے مرد غلام نے لوگوں کا اللہ تعالیٰ سے اس کی خرید
 میں نے اس جگہ کہ میں ہزار میں پھر آیا میں ہی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے
 پاس اور خبر دی آپ کو اس کے خریدنے کی آپ نے فرمایا
 وقت کر دے تو اس کو ہماری مسجد کے واسطے تھ کر اس کا اجر
 ہو گا ان صاحبوں نے کہا اللہ کا نام لے کر ہاں پھر کہا حضرت
 عثمان رضی اللہ عنہ نے میں تم دیتا ہوں تم کو اس اللہ کی جس کے
 سوائے کوئی بیہودہ نہیں کیا تم کو معلوم نہیں یہ بات کہ فرمایا رسول
 اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کون خریدتا ہے مرد وہ کو اللہ تعالیٰ سے
 کرے اس کی پھر خریدتا ہے اس کو اتنے مال سے پھر آیا میں
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس ادیکھا میں نے آپ کے

۳۶۴۰۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبرَاهِيمَ قَالَ أَنبَأَنَا
 عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ سَمِعْتُ هُصَيْنَ بْنَ
 عَبْدِ الرَّحْمَنِ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ بْنِ جَاوَاتٍ
 عَنِ الْأَخْطَفِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ تَحَرَّجْنَا حُجَّاجًا
 فَتَقَدَّمَا الْمَدِينَةَ وَنَحْنُ نُرِيدُ الْحَبَّةَ فَبَيْنَمَا
 نَحْنُ فِي مَنَازِلِنَا نَضْمُ رِيحَانًا إِذْ أَتَانَا ابْنُ
 كَعْبَلٍ إِنَّ النَّاسَ قَدْ اجْتَمَعُوا فِي الْمَسْجِدِ
 وَفِرْعَوُ فَإِن تَلَقْنَا فَإِذَا النَّاسُ مُجْتَمِعُونَ
 عَلَى نَفْرٍ فِي وَسْطِ الْمَسْجِدِ وَإِذَا عَلِيُّ وَ
 الزُّبَيْرُ وَطَلْحَةُ وَسَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ فَإِنَّا
 لَنَكْذِبُكَ إِذْ جَاءَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانٍ عَلَيْهِ
 مَلَأَةٌ صَفْرَاءٌ قَدْ قَتَعَ بِهَا رَأْسَهُ فَقَالَ
 أَهْلُنَا عَلِيُّ أَهْلُنَا طَلْحَةُ أَهْلُنَا الزُّبَيْرُ
 أَهْلُنَا سَعْدٌ قَالُوا نَعَمْ قَالَ فَإِنِّي أَسْتَفْعِدُّكُمْ
 يَا اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ هُوَ تَعَلَّمُونَ أَنَّ
 تَسْأَلُونَ اللَّهَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى مَن
 يَبْتَاعَ مَوْبِدَ بَيْتِي فَلَانِ عَقَبَ اللَّهُ لَهُ فَأَبْتَعْتَهُ
 بِعِشْرِينَ أَلْفًا أَوْ بِخَمْسَةِ وَعِشْرِينَ أَلْفًا
 فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ اجْمَلْهَا فِي مَسْجِدِنَا وَ
 أَحْبِرْكَ لَكَ قَالُوا اللَّهُمَّ نَعَمْ قَالَ فَأَشْهَدُكُمْ
 يَا اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ أَسْتَفْعِدُّونَ أَنَّ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَن يَبْتَاعَ

(حاشیہ منقولہ)

وہابی فلاں سے مراد ایک انصار کی جماعت ہے کہ قریب مسجد نبوی کے رہتے تھے ان کی ایک زمین تھی مسجد کے قریب
 مسجد کو بڑھانے کے واسطے اس زمین کا لینا مفروض تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمانے سے حضرت
 عثمان رضی اللہ عنہ نے اس زمین کو خرید لیا تھا اور وہ نام ایک کنوئیں کا ہے کہ لاکھ درہم کو حضرت عثمان رضی
 نے اس زمین کو خرید لیا تھا جیش العسرت تبوک کی لڑائی ہو چکی تھی اس لشکر کو تعلق کا شکر کہتے تھے اس واسطے کہ ان دنوں
 مسلمانوں پر بہت عسرت اور تلکی تھی یہاں فرض ہے کہ مسجد کے واسطے وقف کرنا کسی چیز کا جائز ہے۔

یُرْوَدُ كَرِيمٍ نَعْمَ اللَّهُ لَهُ فَاتَّبَعْتَهُ يَكُونُ أَكْبَدًا
فَكَانَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقُلْتُ قَدْ اتَّبَعْتُهَا يَكُونُ أَكْبَدًا قَالَ اجْعَلْهَا
سِقَايَةً لِلْمُسْلِمِينَ وَ أَخْرَجَهَا لَكَ قَالُوا اللَّهُمَّ
نَعْمَ قَالَ فَاسْتَشَدُّكُمْ يَا اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا
هُوَ أَتَقَلَّبُونَ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ نَظَرَ فِي وَجْهِهِ الْقَوْمِ فَقَالَ مِنْ جَبْهَتِهِ
هُوَ لَأَنْ عَمَّ اللَّهُ لَهُ يَعْجَبُ جَبْشِ الْعُسْدَةِ
فَجَبْهَتُهُمْ حَتَّى مَا يَقْدُرُونَ عِقَالًا وَلَا
خِطَامًا قَالُوا اللَّهُمَّ نَعْمَ قَالَ اللَّهُمَّ اشْهَدْ
اللَّهُمَّ اشْهَدْ - یعنی اسے اللہ تو گواہ

رہ اس پر اسے اللہ تو گواہ رہ اس پر۔

حضرت ثمامہ بن حزن قشیری سے روایت ہے میں
ماضی تھا گھر میں حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اس
وقت بوجہ اوپر سے جہا نکا حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ
عنہ نے لوگوں کو اور کہا میں پوچھتا ہوں تم کو حجی اللہ کے اور
اسلام کے کیا تم نہیں جانتے جیب آئے رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وآلہ وسلم مدینہ کو وہاں بیٹھا پانی نہ تھا کسی کو نہیں میں
سوائے بیرومہ کے آپ نے فرمایا تھا کون خریدتا ہے
بیرومہ کو اس طرح پر کہ ڈولے ڈول اپنا مسلمانوں کے ڈول
کے ساتھ بیٹھا یعنی جو کوئی ایسا کہے گا اسے گا اس کو جنت میں
اس سے بہتر اس وقت خرید میں سے اس کو اپنے ذاتی مال
سے پھر کر دیا میں نے اپنا ڈول سب مسلمانوں کے ڈول کے
بلایا یعنی اپنا ڈول سے اس پر کچھ نہ رکھا آج تم منع کرتے ہو
اس میں کہا پانی پینے سے مجھے اور میرا یہ حال ہے میں پیتا
ہوں پانی سمندر کا کہا اس سب لوگوں نے کہا اللَّهُمَّ نَعْمَ

۲۶۷۱۔ أَخْبَرَنِي زَيْدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنَا
سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي الْحَجَّاجِ عَنْ
سَعِيدِ الْجَدْرِيِّ عَنْ ثَمَامَةَ بْنِ حَزْنِ الْقَشِيرِيِّ
قَالَ شَهِدْتُ الدَّاءَ حِينَ أَشْرَفَ عَلَيْهِمُ عُمَانُ
فَقَالَ اسْتَشَدُّكُمْ يَا اللَّهُ وَ يَا لِسَلَامٍ هَلْ تَقْلَبُونَ
أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدِمَ
الْمَدِينَةَ وَ كَيْسَ يَبَا مَاءٍ كَيْسْتَعْدَبُ عَيْرَ
يُرْوَدُ كَرِيمًا فَقَالَ مَنْ لَيْسَتْ رِي يُرْوَدُ مَاءً
فَيَجْعَلُ فِيهَا دَلْوًا مَعَ دَلْوَيْهِ الْمُسْلِمِينَ يَجْبُرُ
لَهُ مِنْهَا فِي الْجَنَّةِ فَاسْتَبْرَأْتُهَا مِنْ صُلْبِ مَا بِي
فَجَعَلْتُ دَلْوِي فِيهَا مَعَ دَلْوَيْهِ الْمُسْلِمِينَ وَ
أَنْتُمْ الْيَوْمَ تَنْهَوْنِي مِنَ الشَّرْبِ مِنْهَا حَتَّى
أَشْرَبَ مِنْ مَاءِ الْبَحْرِ قَالُوا اللَّهُمَّ نَعْمَ
قَالَ فَاسْتَشَدُّكُمْ يَا اللَّهُ وَ الْإِسْلَامَ هَلْ

وہ یعنی مول یورے اور مسلمانوں کے لیے وقت کر دے۔

تَعْلَمُونَ أَنِّي حَبِشْتُ الْعَسَدَةَ مِنْ مَالِي
 قَالُوا اللَّهُمَّ نَعَمْ قَالَ قَاتِلُوا كُمْ بِاللَّهِ وَ
 الْإِسْلَامِ هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ الْمَسْجِدَ صَاقٍ يَا هَلِهِ
 فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ
 يَشْرِي بَيْعَةً إِلَى فُلَانٍ فَيَزِيدُهَا فِي الْمَسْجِدِ
 يَحْتَبِرُ لَهُ مِنْهَا فِي الْجَنَّةِ فَاشْتَرَيْتُهَا مِنْ صُلَيْبِ
 مَالِي فَرَدْتُهَا فِي الْمَسْجِدِ وَأَنْتُمْ تَمْنَعُونِي
 أَنْ أُصَلِّيَ فِيهِ ذَكَرْتَيْنِ قَالُوا اللَّهُمَّ نَعَمْ
 قَالَ أَنْشُدْكُمْ بِاللَّهِ وَالْإِسْلَامِ هَلْ
 تَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ كَانَ عَلَى ثِيْبٍ ثَبِيرٍ مَكَّةَ وَمَعَهُ
 أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَأَنَا وَتَحَدَّرُ الْجَبَلُ
 فَزَكَمَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 بِرِجْلِهِ وَقَالَ اسْكُنْ ثَبِيرُ كَأَنَّكَ عَدَيْكَ
 بَيْعِي وَصَدِيقِي وَشَهِيدِي قَالُوا اللَّهُمَّ
 كَفَّمْ قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ شَهِدُ ذَالِي وَرَبِّ
 الْكَعْبَةِ يَعْنِي أُمَّيْ شَهِيدِي

یعنی ہاں جیسا تم کہتے ہو اسی طرح ہے پھر کہا حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس سوال کو کہا ہوں تم سے قدام اور اسلام کا واسطہ دے کر کیا تم کو معلوم نہیں کہ میں نے تیاری کرانی تھی تنگی کے زمانے میں لشکر کی اپنے مال سے سب نے کہا کہ ہاں کرانی تھی پھر کہا حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے میں دریافت کرتا ہوں تم سے اللہ اور اسلام کا واسطہ دے کر کیا تم کو معلوم نہیں جب مسجد میں لوگوں کی کثرت سے گجائش نہیں رہی تھی اس وقت فرمایا تمہارا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جو کوئی مول لیوے جگہ فلائی لوگوں کی اور ملا دیوے اس جگہ کو مسجد میں۔ اس نیک کے بدلے جگہ ملگئی خریدنے والے کو ہمیشہ میں میں نے مول لی وہ زمین اپنے ذاتی مال سے اور ملا دیا اس زمین کو مسجد میں اب تم منع کرتے ہو مجھ کو دو رکعت نماز پڑھنے سے اس میں سب نے کہا ہاں پھر کہا حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے میں پوچھتا ہوں تم سے اللہ اور اسلام کو درمیان دے کر اس روز کی بات جس روز کھڑے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پہاڑ پر جس کا کانام ثبیر ہے اور آپ کے ساتھ ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور میں اسی پہاڑ پر کھڑے تھے اس وقت وہ پہاڑ ہلنے لگا تمہارا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے یہ کہہ کر اس کو لات ماری تھی کہ ٹھہرا سے ثبیر تیرے پر نہیں ہی اور صدیق اور دو شہید سب نے کہا ہاں پھر حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اللہ اکبر کہہ کر کہا ان لوگوں سے گواہی دو میرے باب میں گواہی دو۔ کہنے کے رب کی قسم میں شہید ہوں حضرت ابوسلمین عبدالرحمان سے روایت ہے عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جہاں نما مکان پر سے لوگوں کی طرف جس دن کہ گھیر لیا تھا۔ لوگوں نے ان کا گھر اور کہا میں سوال کرتا ہوں اس آدمی سے جس نے ستار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے جل کے روز کا کلام وہ کلام جو فرمایا تھا پہاڑ کے ہلنے کے وقت اور فرمایا تھا اس پر لات مار کر ٹھہرا سے ثبیر تیرے پر نہیں لگئی سولہ نبی یا حضرت یا وہ شہیدوں کے اہل میں بھی اس وقت ساتھ تھا رسول اللہ

۳۶۴۲۔ أَحْبَبْنَا عِمْرَانَ بْنَ بَكْرَةَ بْنِ
 رَاشِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ
 حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي
 سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عُمَرَ
 أَشْرَفَ عَلَيْهِمْ جِئْنَ حَضْرُوهُ فَقَالَ
 أَنْشُدْ بِاللَّهِ رَجُلًا سَمِعَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَوْمَ

صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لوگوں نے ان کی بات کی تصدیق کی پھر کہا حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے میں دریاقت کرتا ہوں اس آدمی سے جو حاضر تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس بیعت رضوان کے دن فرماتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہاتھ اللہ کا ہے اور یہ ہاتھ عثمان کا ہے سب لوگوں نے اس بات کی تصدیق کی پھر کہا حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے میں پوچھتا ہوں اس آدمی سے جس نے سارا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے بیعت عسرت کے دن فرماتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ن ہے ایسا جو خرچ کرے مال مقبول کو میں نے یہ بات سن کر تیار کرادی تھی آدمی سے شکر کا اپنے مال سے سب لوگوں نے حضرت عثمان کی بات کا اقرار کیا پھر کہا حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے میں کہتا ہوں اس آدمی سے جس نے سارا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے کہ کون آدمی ہے ایسا جو لوٹھائے اس میں جو جنت کے گھر کے بدلے میں پھر مول لے لیا میں نے اس زمین کو اپنے مال سے پھر لوگوں نے اس بات کی تصدیق کی پھر کہا حضرت عثمان نے میں دریاقت کرتا ہوں اس آدمی سے جو حاضر تھا بیروت کے مول لینے کے وقت میں نے خریدا تھا اس کو اپنے مال سے اور بیاج کر دیا تھا مسافروں کے لیے لوگوں نے اس بات کی بھی تصدیق کی۔

حضرت ابو جعفر الرحمن سلمی سے روایت ہے جب بند کئے گئے حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے گھر میں جمع ہو گئے لوگ گھبران کے چاروں طرف اس وقت جہانک کر دیکھا حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے لوگوں کو اور بیان کیا ابو جعفر الرحمن نے ساری حدیث کو جو اوپر لکھی ہے وہ

الْجَبَلِ حِينَ اهْتَدَوْا فَرَكَلَهُ بِوَجْهِهِ وَقَالَ اسْكُنْ فَإِنَّهُ لَكُنْصِي عَلَيْكَ إِلَّا نَبِيًّا أَوْ صِدِّيقًا أَوْ شَهِيدًا وَإِنَّا مَعَهُ فَأَنْتَشَدُ لَهُ بِجَالٍ لَقَدْ قَالَ أَكْفَدُ بِاللَّهِ رَجُلًا شَهِدَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ بَيْعَةِ الرِّضْوَانِ يَقُولُ هَذِهِ يَدُ اللَّهِ وَهَذِهِ يَدُ عُثْمَانَ فَأَنْتَشَدُ لَهُ بِجَالٍ لَقَدْ قَالَ أَكْفَدُ بِاللَّهِ رَجُلًا سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ بَيْعَةِ الرِّضْوَانِ يَقُولُ مَنْ يُنْفِقْ نَفَقَةً مُتَقَبَّلَةً فَجَهَنَّمَتْ نِصْفَ الْجَبِيثِ مِنْ مَالِي فَأَنْتَشَدُ لَهُ بِجَالٍ لَقَدْ قَالَ أَكْفَدُ بِاللَّهِ رَجُلًا سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ يَزِيدُ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ بَيْعَتِي فِي الْجَنَّةِ فَأَمْتَرْتَنِي مِنْ مَالِي فَأَنْتَشَدُ لَهُ بِجَالٍ لَقَدْ قَالَ أَكْفَدُ بِاللَّهِ رَجُلًا شَهِدَ رُومَةَ مُبَاعَرًا فَأَمْتَرْتَنِيهَا مِنْ مَالِي فَأَبْحَثُهَا لِأَجْلِ السَّبِيلِ فَأَنْتَشَدُ لَهُ بِجَالٍ

۲۶۴۳- أَخْبَرَ فِي مُحَمَّدَ بْنَ وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَبِي أُنَيْسَةَ عَنْ أَبِي السُّلْحِيِّ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلْمِيِّ قَالَ لَقَدْ كُنَّا حَاصِرًا عُثْمَانَ فِي دَارِهِ وَاجْتَمَعَ النَّاسُ حَوْلَ دَارِهِ فَتَأَلَّفْنَا شَرَفَ عَلَيْهِ رَمَّ وَسَأَقِ الْحَدِيثَ



۱۔ حضرت عثمان پر جو یہ لکھا ہوا وہ مشہور ہے اس کے بیان کرنے کی کچھ ضرورت نہیں ہے یہاں اس حدیث کو وقف کے بیان کرنے کے لیے لائے ہیں

یعنی عقلت میں رکھا تم کو بہت ساریت کی حوصلہ سے جب تک جاؤ گے قبرستان فرما کر یوں فرمایا انسان کہتا ہے میرا مال میرا مال تیرا مال تو اسے انسان وہ ہے جو تو نے کھا کر فنا کر دیا یا پہن کر پرانا کر دیا یا تجارت میں دے دیا اور جو سینت کر رکھ چھوڑا وہ تیرا مال نہیں ہے۔

حضرت ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ کسی شخص سے وصیت کی کچھ اشک کی راہ میں دیتے کی اور درواصحالی سے پوچھا اس مسئلہ کو انہوں نے بیان کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی یہ حدیث فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو آدمی کو میری آزاد کرنا ہے یا مدفنہ فرماتا ہے موت کے وقت اس کی مثال ایسی ہے جیسے کوئی شخص ہدیہ دیوے سے پیٹ بھر کر کھائے گا بعد حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مرد مسلمان کو نہیں پہنچنا یہ امر کہ وہ اس گناہ سے اور وصیت نامہ لکھ کر نہ رکھے ان چیزوں کے لیے جن چیزوں میں اس کو وصیت کرنا ضرور تھا

عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنَهَاكُمْ أَن تَكُونُوا حَتَّى تَرْتُمُوا الْمُتَقَابِرَ قَالَ يَقُولُ ابْنُ آدَمَ مَا لِي وَمَالِي وَإِنَّمَا مَالِكٌ مَا أَكَلْتُ مَا فَتَنَيْتُ أَوْ لَبَيْتُ فَمَا بَيْتُ أَوْ تَصَدَّقْتُ فَمَا مَضَيْتُ -

۲۶۲۷- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَقَ سَمِعَ أَبَا حَنِيفَةَ الطَّائِيَّ قَالَ أَوْضَى رَجُلٌ يَدَانِي يَدَيْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَمَسَّ أَيْدِي النَّاسِ رَدَّ آءٍ وَحَدَّثَنَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَثَلُ الَّذِي يَبْعَثُ أَوْ يَتَصَدَّقُ عِنْدَ مَوْتِهِ مِثْلُ الَّذِي يُهْدِي بَعْدَ مَا لَيْتَبَعُ -

۲۶۲۸- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْفَضِيلُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ تَائِفٍ عَنِ أَبِي عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا حَقَّ أَمْرِي مُسْلِمًا شَيْءٌ يُؤْضِي فِيهِ أَنْ تَبَيْتُ لَيْتَيْنِ إِلَّا وَ وَصِيَّتُهُ مَكْتُوبَةٌ عِنْدَهُ -

۲۶۲۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْقَاسِمِ عَنْ مَالِكِ عَنْ تَائِفٍ عَنِ أَبِي عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا حَقَّ أَمْرِي مُسْلِمًا شَيْءٌ يُؤْضِي فِيهِ بَيْتُ لَيْتَيْنِ إِلَّا وَ وَصِيَّتُهُ مَكْتُوبَةٌ عِنْدَهُ -

۲۶۵۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ بِنِ لُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَبَّانُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ

ترجمہ دونوں حدیثوں کا ایک ہے

حضرت ابن عون نے تائیف سے اور تائیف نے ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا ان دونوں

فلا یعنی جیب پیٹ بھر گیا اس وقت کسی کو دیا تو کیا دیا تو میری اور میری کی کو وہ وصیت ہے کہ اپنی حاجت کے وقت دوسرے کو دے اس سے معلوم ہوا کہ مرنے سے پہلے وصیت کرنا چاہیے نہ جسور کے نزدیک وصیت پہلے سے لکھ کر رکھنا مستحب ہے اور بیٹے ملنے کے وقت کہ جس آدمی پر حقوق اور ادائیگی وغیرہ زیادہ ہوں اس کو واجب ہے کہ وصیت لکھ کر رکھے کہ بعد اس کے جھگڑا نہ پڑے۔

عَنْ تَارِيفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ -

قول كوف

بشار

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے نہیں لائق ہے مسلمان آدمی کو کہ گزر جاوے اس کو تین راتیں اور وصیت اس کے پاس نہ ہو عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے یہ بات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہے اس دن سے میری وصیت میرے پاس موجود رہتی ہے۔

۳۶۵۱- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ سَمِعْتُ أَبَانَ وَهَيْبَ بْنَ وَهَيْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ أَبِي شَيْهَابٍ قَالَ مَا حَقُّ امْرِئٍ مُسْلِمٍ تَمَرُّ عَلَيْهِ ثَلَاثُ لَيَالٍ إِلَّا وَوَصِيَّتُهُ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو مَا مَوْتُ عَمْرٍو مِمَّا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذَلِكَ إِلَّا وَوَصِيَّتِي وَوَصِيَّتِي -

حضرت سالم بن عبداللہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تہیں لائق کسی مسلمان کو جس کے پاس ایسی چیز ہو جس میں وصیت کرنے کی حاجت ہو وہ مسلمان تین راتیں گزر دے اور اس چیز کے لیے وصیت نامہ لکھا ہو اس کے پاس نہ ہو

۳۶۵۲- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ الْوَيْهَنِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَانَ وَهَيْبَ بْنَ وَهَيْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ وَعَمْرٍو وَابْنُ الْحَرِثِ عَنِ أَبِي شَيْهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي بَرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا حَقُّ امْرِئٍ مُسْلِمٍ لَمْ تَمُرْ فِيهِ ثَلَاثَ لَيَالٍ إِلَّا وَوَصِيَّتُهُ عِنْدَهُ كَمَا مَكْتُوبَةٌ -

نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی کچھ وصیت کی تھی یا نہیں

باب ۹۹، هل أوصى النبي صلى الله عليه وسلم؟

حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے پوچھا میں نے ابن ابی ادنیٰ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بھی کچھ وصیت کی تھی یا نہیں انہوں نے جواب دیا نہیں طلحہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں میں نے کہا ابن ابی ادنیٰ سے پھر وصیت کیسے فرض ہوئی مسلمانوں کے لیے اس وقت ابن ابی ادنیٰ نے کہا وصیت کی تھی آپ نے اللہ کی

۳۶۵۳- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَالِدُ بْنُ الْحَرِثِ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مَعْوَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا طَلْحَةُ وَنَالَ سَأَلْتُ ابْنَ أَبِي أَوْفَى أَوْطَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا قُلْتُ كَيْفَ كَتَبَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ الْوَصِيَّةَ

کے ایک قول تو ابن عمر رضی اللہ عنہما کا آگے کی حدیث میں مذکور ہے اور دوسرے قول ابن منذر کی روایت میں آیا ہے وہ قول یہ ہے جب مرض الموت میں پوچھا گیا ابن عمر رضی اللہ عنہما نے عنہ سے کہ آپ کچھ وصیت نہیں کرتے انہوں نے فرمایا اپنے مال میں جو کچھ میں نے کیا ہے وہ خدا کو خوب معلوم ہے۔

کے بعضی روایتوں میں دو راتیں اور بعضی میں تین راتیں ہی فرض اس سے یہ ہے کہ زما تہلیل گزر جاوے تو معاف ہے لیکن تہلیل کی بعد

ہے تین رات تک۔

کتاب کی طرف

حضرت عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دینار اور درہم اور بکری اور اونٹ کچھ نہیں چھوڑا اور نہ کسی چیز کی وصیت کر کے گئے۔

قَالَ أَبُو صَالِحٍ يَكْتَابُ اللَّهُ -

۳۶۵۲ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِدْمَ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْصَدٌ عَنِ الْأَعْمَشِ وَأَنَا نَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ وَاحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاذٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَيْبَةَ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا وَلَا شَاةً وَلَا بَعِيرًا وَلَا أَوْصَى بِشَيْءٍ -

ترجمہ عربی جو اوپر گزرا

۳۶۵۵ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا مَعْصَدٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَيْبَةَ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِرْهَمًا وَلَا بَعِيرًا وَلَا شَاةً وَلَا أَوْصَى -

اس حدیث کا ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا مگر اس حدیث میں ایک استناد نے دینار اور درہم کا لفظ ذکر کیا اور دوسرے استناد نے نہیں ذکر کیا اللہ تعالیٰ جزا دے بہت بڑی جزا۔ ان محدثوں کو کیا محنت اور محبت سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لفظ مبارک کو یاد رکھتے تھے

۳۶۵۶ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ مِنَ الْمَدَائِلِ وَاحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ عَتَّابٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِرْهَمًا وَلَا دِينَارًا وَلَا شَاةً وَلَا بَعِيرًا وَلَا أَوْصَى كَمَا يُدَّكَّرُ جَعْفَرُ دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا -

دل ظہور مطرف کی غرض یہ تھی کہ قرآن شریف میں اللہ جل شانہ نے فرمایا کُتِبَ عَلَيْكُمُ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمْ الْمَوْتُ أَنْ تَوَضَّعُوا لَهُ الْوَصِيَّةُ الَّتِي لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْكُمْ حِينَ تَحْيَاؤُمْ يَوْمَ تَمُوتُونَ ہاں یہ ہے کہ جو کسی کو تم میں سے موت اگر کچھ مال چھوڑے تو دیکھو مرنے والے کو اور مرنے والے کو دینار سے یہ ضرور ہے پر بیتر کاروں کو

دل کفر کی رسم میں مردے کے وارث اولاد کے سوا کوئی نہ تھے اور اولاد میں بھی فقط بیٹا سوا اللہ صاحب نے اولاد ہی وارث رکھی پر مردے کو ضرور ہوا کہ مال باپ اور تاتے والوں کو موافق حاجت اپنے رو برو دلو جا گئے یہ حکم ابتدا اسلام میں تھا پھر اللہ نے سب ناتے والوں اور مال باپ کا حصہ مقرر کر دیا اور وصیت فرض نہ رہی۔ (موتح القرآن) حمد اللہ بن ابی اوفیٰ نے یہ بات سن کر ان کو جواب دیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اللہ کی کتاب پر عمل کرنے کی وصیت کی تھی کیونکہ آپ کے پاس کچھ مال نہ تھا جس کے لیے وصیت کرتے اس سے معلوم ہوا کہ وصیت کرنے کے لیے کچھ مال ضرور نہیں بلکہ جس امر میں خیر اور بہلائی دیکھے اس کی ہی وصیت کر

حضرت عائشہؓ سے روایت ہے لوگ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا وصی کیا علی رضی اللہ عنہ کو اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی حالت اس وقت ایسی تھی کہ منگو ایسا گیا آپ کے پیشاب کرتے کے یہ طشت اس کے بعد آپ کی روح میاں تک پرواز ہوگئی اور میں تو ہمیں جانتی کہ آپ نے کسی کو وصیت کیا نہ۔

حضرت عائشہؓ سے روایت ہے وقت پائی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور نہیں تھا آپ کے پاس کوئی اور بیان کیا جسے بی بی عائشہ نے منگو ایسا گیا تھا لشت اس وقت -

باب تہائی مال کی وصیت کرنے کے

بیان میں

حضرت عامر بن سعد اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ جمار ہوا میں سخت بیمار قریب المرگ ہو گیا تھا تو اُسے میری عیادت کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میرے پاس مال بہت ہے اور میری ایک لڑکی کے سوا اس کا کوئی وارث نہیں آپ فرمادیں تو دو تہائی مال اس میں سے خیرات کروں آپ نے فرمایا دو تہائی مت خیرات کریں نے کہا اوصال آپ نے فرمایا اوصالی نہیں پھر میں نے کہا ایک تہائی خیرات کروں آپ نے فرمایا ہاں ایک تہائی اور ایک تہائی بھی بہت ہے اس لیے کہ اگر تو اپنے وارثوں کو مال دار چھوڑ جاوے تو بہتر ہے اس سے کہ تو ان کو محتاج چھوڑ جاوے اور وہ لوگوں کے سلسلے ہاتھ پھیلاتے پھیریں یعنی بھیک مانگیں اور سوال کریں

حضرت سعد بن ابی وقاص سے روایت ہے آئے نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میری عیادت کے لیے ان دنوں میں کے میں تھا میں نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ فرمادیں

۳۶۵۷- أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْصِي إِلَى عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَقَدْ دَعَا يَا لَطِيسَتِ لِيَبُولَ فِيهَا فَاهْتَدَيْتَ نَفْسَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا أَشْعُرُ كَيْلِي مِنْ أَوْصِي -

۳۶۵۸- أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ سَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَائِشَةُ قَالَتْ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَيْسٍ عِنْدَكَ أَحَدًا غَيْرِي قَالَتْ وَدَعَا يَا لَطِيسَتِ -

باب الوصية بالثلث

۳۶۵۹- أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سَيْمَانَ عَنِ الرَّهْطِيِّ عَنِ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ مَرَّصْتُ مَرَضًا أَشْفَيْتُ مِنْهُ فَأَتَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخُودُنِي فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي مَالًا كَثِيرًا وَكَيْسٍ يَرِيثُنِي إِلَّا ابْنَتِي أَفَأَنْصَرِفُ بِثَلَاثِي مَالِي قَالَ رَفُلْتُ فَالْتَطَّرْتُ قَالَ رَفُلْتُ فَالْتَلْتُ قَالَ التَّلْتُ كَثِيرًا إِنَّكَ أَنْ تَتْرَكَ وَرَثَتَكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ لَهُمْ مِنْ أَنْ تَتْرَكَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّرُونَ النَّاسَ -

۳۶۶۰- أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ مَنِصُورًا وَأَحْمَدُ بْنُ سَيْمَانَ وَاللَّفْظُ لِأَحْمَدَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَيْمَانَ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ

تو میں سارا مال اپنا خیرات کر جاؤں آپ نے فرمایا سارا مال مت
خیرات کر میں نے کہا اودھا خیرات کر دوں آپ نے فرمایا
اودھا ہی مت خیرات کر میں نے کہا تمہاری خیرات دیتا ہوں
آپ نے فرمایا تمہاری خیرات کر دے اور تمہاری بہت ہے تو
اپنے وارثوں کو غنی اور بے پردہ چھوڑ دیا تو بہتر ہے
اس سے کہ وہ جاویں تیرے بعد محتاج لوگوں کے ہاتھ دیکھتے ہیں

حضرت عامر بن سعد اپنے باپ سے روایت کرتے
ہیں نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان کی عیادت کو آئے جب وہ
کے میں تھے اور برا جانتے تھے اس بات کو جس جگہ سے صحبت
کریں پھر وہیں میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو دعا دی اس
طرح رحم کرے اللہ سعیدین عفر ابر اللہ رحم کرے سعیدین
عفر ابر اور نہیں تھی ان کی کچھ اولاد مولے ایک بیٹکے کہا
انہوں نے یا رسول اللہ میں وصیت کر جاتا ہوں اپنے سارے
مال میں آپ نے فرمایا یہ سارے مال میں وصیت مت کر
میں نے کہا آدھ میں کروں یا رسول اللہ آپ نے فرمایا

آپ نے فرمایا اودھ میں ہی مت کر وہ کہتے ہیں پھر میں نے کہا
تمہاری میں کروں یا رسول اللہ آپ نے فرمایا تمہاری میں کر کے
تمہاری ہی بہت ہے پھر آپ نے ان کو نصیحت فرمائی اور
بیان کیا تو اپنے وارثوں کو غنی اور مال دار چھوڑ دیا تو
تو چاہے اس سے کہ ان کو محتاج اور دوسروں کا
دست نگر چھوڑ جاوے۔

حضرت سعد بن ابی ہاشم کہتے ہیں بیان کی مجھ سے یہ
حدیث مسند آل میں سے ایک شخص نے اس طرح پرکہ بیمار
ہوئے سعد اور ان سے روایت کیا یا رسول اللہ میں سارا
مال خیرات کر جاتا ہوں آپ نے فرمایا مت کر سارے مال
کو خیرات اور بیان کی راوی نے تمام حدیث۔

حضرت عامر بن سعد اپنے باپ سے روایت

عَامِرُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ سَعْدٍ قَالَ جَاءَ فِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَبْعُودِيٌّ وَأَنَا بِبَيْتِكُمْ فَلَمَّتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْصِي
بِمَالِي كُلِّهِ قَالَ لَا قُلْتُ مَا لَمْ يَدْرِكْ مَا لَمْ يَدْرِكْ
قَالَ الثَّلْثُ وَالثَّلْثُ كَثِيرٌ إِنَّكَ أَنْ تَدْعَ وَرَثَتِكَ
أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَدْعَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ
بِتَكَفُّفُونَ فِي آيِدِيهِمْ۔

۳۶۶۱۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ
الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ
عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْعُودِيٌّ وَهُوَ بَيْتِكُمْ وَهُوَ يَكْمُرُ
أَنْ يَمُوتَ يَا لِرَضَى الْيَدِي هَا جَوْرٌ مِنْهَا قَالَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِمَهُ اللَّهُ سَعْدُ بْنُ
عَمْرٍو آءٌ أَوْ يَرَحِمَهُ اللَّهُ سَعْدُ بْنُ عَمْرٍو آءٌ وَلَمْ
يَكُنْ لَمْ إِلَّا ابْنَةً وَاحِدَةً قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْصِي بِمَالِي كُلِّهِ قَالَ
لَا قُلْتُ التَّصِفُ قَالَ لَا قُلْتُ فَالْثَّلْثُ قَالَ الثَّلْثُ
وَالثَّلْثُ كَثِيرٌ إِنَّكَ أَنْ تَدْعَ وَرَثَتِكَ أَغْنِيَاءَ
خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَدْعَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ
مَا فِي آيِدِيهِمْ۔

۳۶۶۲۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ
حَدَّثَنَا أَبُو عُكَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ
سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنِي بَعْضُ آلِ سَعْدِ
قَالَ مَرِضٌ سَعْدٌ فَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْصِي بِمَالِي
كُلِّهِ قَالَ كَرَسَاقِ الْحَدِيثِ۔

۳۶۶۳۔ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ

کہتے ہیں بیمار ہوئے وہ کے میں پھر گئے ان کے پاس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گیا دیکھا سجدتے آپ کو روئے اور کہنا رسول اللہ میں مرنا ہوں ایسی جگہ جہاں سے ہجرت کر چکا تھا آپ نے فرمایا انشاء اللہ تعلقہ لایا ہے ہوں گا اور کہا سجد نے رسول اللہ میں وصیت کرتا ہوں میرا سارا مال اللہ کی راہ میں دیا جاوے آپ نے فرمایا سارے مال کی وصیت نہ کر پھر عرض کیا دو تہا میں اُس مال کی پھر آپ نے فرمایا نہ دو تہا میں بھی نہیں پھر پوچھا دھاس مال میں سے آپ نے فرمایا آدھا بھی نہیں پھر اس نے کہا تہا مال آپ نے فرمایا تہا مال میں وصیت کر کیونکہ تہا بھی بہت ہے پھر آپ نے ان کو فرمایا تیرے وارث تیرے پیچھے غمی اور آسودہ رہیں یہ بات اچھی ہے بلکہ محتاج اور لوگوں کے دست نگر میں یہ بات جلی ہے حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

ہے مجھے پوچھتے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیماری میری میں میری آپ نے فرمایا کچھ وصیت کی ہے تو میں نے کہا مال کہ ہے آپ نے پوچھا کس قدر میں نے کہا سارا مال میرا اللہ کی راہ میں صرف کیا جاوے آپ نے فرمایا تو نے اپنی اولاد کے واسطے نہ رکھا وہ مال میں نے کہا میری اولاد میں ہے محتاج نہیں آپ نے فرمایا وصیت کر تہا مال میں تو تہا بھی بہت ہے یا بڑا حصہ لڑوی کو شکہ یعنی کثیر فرمایا کبیر فرمایا

www.KitaboSunnat.com

ترجمہ اور پر گزر چکا ہے

ترجمہ اس حدیث کا بھی اور پر گزر چکا ہے

قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَبِيرُ بْنُ عَبْدِ النَجِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا بَكِيرُ بْنُ مِسْمَارٍ قَالَ سَمِعْتُ عَامِرَ بْنَ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ اسْتَتَى كَيْ يَمُوتَ فَبَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدَمَارًا لَسَعْدًا بَكِيًّا وَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمُوتُ يَا لَارِضِ الْيَقِيهَا جَرَدًا مِنْهَا قَالَ لَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ وَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْفِي بِمَا نِي كَلِمَةٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ لَا قَالَ يَعْنِي بِنُكَلْبِيهِ قَالَ لَا قَالَ فَمِنْ صَفَةِ قَالَ لَا قَالَ فَثَلْثَةُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الثَّلَاثُ وَالثَّلَاثُ كَثِيرٌ إِنَّكَ أَنْ تَنْزُكَ بَيْنِكَ أَعْنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَنْزُكَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ -

۳۶۶۴ - أَحْبَبْنَا إِسْحَاقَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا أَنبَاءُ جَرِيرٌ عَنْ عَطَاءِ بْنِ الشَّائِبِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ قَالَ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَرَضِي فَقَالَ أَوْصِيْتُ قُلْتُ نَسَمَ قَالَ يَكُمُ قُلْتُ بِمَا نِي كَلِمَةٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ فَمَا تَرَكَتُ لِي لِكَلِمَةٍ هُمْ أَعْنِيَاءُ قَالَ أَوْصِي بِالْعَشِيرَةِ فَمَا زَالَ يَقُولُ وَأَقُولُ حَتَّى قَالَ أَوْصِي بِالْثَلَاثِ وَالثَّلَاثُ كَثِيرٌ أَوْ كَثِيرٌ -

۳۶۶۵ - أَحْبَبْنَا إِسْحَاقَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا وَكَيْهٌ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي النَّضِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَادَ فِي مَرَضِهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْصِي بِمَا نِي كَلِمَةٍ قَالَ لَا قَالَ فَالْطَّرِيقُ قَالَ لَا قَالَ فَالثَّلَاثُ قَالَ الثَّلَاثُ وَالثَّلَاثُ كَثِيرٌ أَوْ كَثِيرٌ -

۳۶۶۶ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ الْقَعْقَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ دِينَيَّةٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ مَعَاذِةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آفَى

سَعْدٌ أَيْعُزُّهُ فَقَالَ لَهُ سَعْدُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْصِي
بِثَلَاثٍ مَنَالِي قَالَ لَا قَالَ فَأَوْصِي بِالنِّصْفِ قَالَ لَا قَالَ
فَأَوْصِي بِالثُّلُثِ قَالَ نَعَمْ الثُّلُثُ وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ أَوْ
كَبِيرٌ إِنَّكَ أَنْ تَدْعَ وَتَدْتِكَ أَعْنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ
تَدْعَهُمْ فَفَرَّأَ يَتَكَفَّفُونَ .

۳۶۶۶- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا
سَعِيدٌ عَنْ عَنٍّ وَشَاكِمِ بْنِ عَزْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
قَالَ لَوْ غَضَّ النَّاسُ إِلَى الرَّكْعِ لَرَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الثُّلُثُ كَثِيرٌ أَوْ كَبِيرٌ .

۳۶۶۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا حَبَّابُ
ابْنُ الْوَيْهَانِ قَالَ حَدَّثَنَا هَتَمٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ يُونُسَ
ابْنِ جُبَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَهُ وَهُوَ مَرِيضٌ
فَقَالَ إِنَّهُ لَيْسَ بِي وَكَذَلِكَ رَأَيْتُهُ وَاحِدًا فَأَوْصِي
بِمَا لِي بِهِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَا
قَالَ فَأَوْصِي بِنِصْفِهِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَا قَالَ فَأَوْصِي بِثَلَاثِهِ قَالَ الثُّلُثُ وَالثُّلُثُ
كَثِيرٌ .

۳۶۶۹- أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكْرِيَّا بْنِ دِينَارٍ
قَالَ حَدَّثَنَا عَبِيدُ اللَّهِ عَنْ شَيْبَانَ عَنْ يُونُسَ
عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ أَبَاهُ
اسْتَشْهَدَهُ يَوْمَ أُحُدٍ وَتَوَكَّلَتْ بَنَاتُ وَتَوَكَّلَتْ
عَلَيْهِ دِينًا فَلَمَّا حَضَرَ جَدُّهُ النَّخْلُ أَتَيْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ قَدْ عَلِمْتُ
أَنَّ وَالِدِي اسْتَشْهَدَهُ يَوْمَ أُحُدٍ وَتَوَكَّلْتُ دِينًا كَثِيرًا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے اگر کم کریں
ایک روایت میں پوچھا گیا کہ تو مناسب ہے کیونکہ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا وصیت کر ثلث میں اور
ثلث بہت ہے حل

حضرت سعید بن مالک سے روایت ہے آئے
نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس جب وہ بیمار
تھے کہا سعید بن مالک نے میری اولاد نہیں مگر ایک لڑکی
ہے میں چاہتا ہوں وصیت کروں اپنے سارے مال
میں آپ نے فرمایا سارے مال میں وصیت مت کرو
انہوں نے کہا اے مال میں آپ نے فرمایا اے مال میں
بھی نہیں انہوں نے کہا تمہاری مال میں وصیت کروں
آپ نے فرمایا تمہاری مال میں کہ اور تمہاری بہنت
ہوتا ہے ۔

حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے شہید
ہونے کے باوجود ایک دن دنام ایک جگہ کا ہے جہاں
جنگ ہوئی تھی داؤر چھوڑیں چھ لڑکیاں اور چھ لڑکے
ان پر قرض اپنا جب کھجور کاٹنے کا وقت ہوا تو آیا میں
نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور کہا میں نے آپ کو معلوم
ہے میرا باپ شہید ہوا احد کے دن اور رہ گیا اس
پر قرض بہت ہے میں چاہتا ہوں کہ دیکھیں آپ کو قرض خواہ حل

حل آپ نے ثلث میں تمہاری کہ بہت فرمایا اس سے معلوم ہوا کہ اگر چہ تمہاری مال میں وصیت کریں تب بھی جائز ہے
بلکہ بہتر ہے ۔

حل یعنی قرض خواہ جس وقت آپ کو میرے گھر میں دیکھیں گے شاید مجھ پر رعایت کچھ کریں گے

آپ نے فرمایا جاہل کو جاؤ اور ڈھیر لگا ہر قسم کی کھجوروں کا
 علیحدہ علیحدہ پھر میں نے آپ کے فرماتے کے موافق کیا اس
 کے بعد بلا لایا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو جب
 دیکھا ان لوگوں نے آپ کو اس وقت وہ لوگ اور زیادہ شہر
 ہوئے میرے پر یعنی تشدد کرتے گئے مطالبے میں جب آپ
 نے ان کی یہ حالت دیکھی تو آپ سب سے بڑے ڈھیر کے گرد
 پھرے یہی ہار پھر بٹھو گئے اس پر اور فرمایا مجھ کو بلا میرے
 پاس اپنے قرض تم لوگوں کو جب وہ لوگ آگئے آپ تاپ
 تاپ کر ان لوگوں کو دینے لگے یہاں تک دیا کہ ادا کر دیا اللہ تعالیٰ
 نے امانت یعنی قرض کو جو میرے باپ پر تھا اور میں اپنے جی
 میں راضی تھا اس بات پر کہ کسی طرح میرے باپ کا قرض ادا
 ہو جاوے تو اچھا ہے اس میں ایسی برکت ہوئی گو پاکہ
 ایک کھجور بھی اس میں سے نہ گھٹی ت

وَإِنِّي أُحِبُّ أَنْ تَبْرَأَ الْفَرَمَاءَ قَالُوا
 أَذْهَبَ مَبِيدًا كَلَّا قَتَبَ عَلَى نَاحِيَةٍ
 فَفَعَلْتُ ثُمَّ دَعَوْتُهُ فَمَا تَنظَرُوا
 إِلَيْهِ كَمَا تَمَّا أُعْرُوا فِي تِلْكَ السَّاعَةِ
 فَكَمَا رَأَى مَا يَصْنَعُونَ أَطَافَ حَوْلَ
 أَعْظَمِهَا بَيِّدًا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ
 جَلَسَ عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ ادْعُ أَصْحَابَكَ
 فَمَا زَالَ يَكْبِتُ لَهُمْ حَتَّى آدَى اللَّهُ
 أَمَانَةَ وَإِيْدِي وَآنَا دَاوِينَ أَنْ
 يُؤَدِّيَ اللَّهُ أَمَانَةَ وَإِيْدِي لَمْ
 تَنْقُصْ تَمَرَةً وَاحِدَةً

قرض ادا کرنا مقدم ہے میرا شہر

اس باب میں اس کا بیان اور جاہل کی خبر نقل کرنے
 والوں نے جو اس خبر کے لفظوں میں اختلاف کیا ہے اس
 باب میں اس کا بھی ذکر کیا گیا ہے۔

حضرت جاہل سے روایت ہے وفات پائی ان
 کے باپ نے اور ان پر قرض تھا لوگوں کا جاہل کہتے ہیں
 آیا میں نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس اور کہا میں میرا
 باپ مر گیا اور اس پر لوگوں کا قرض ہے اور کھجوروں کے
 باغ کی آمدنی کے سوائے کچھ چھوڑ کر نہیں گیا اور آمدنی بھی
 اتنا نہیں کہ کئی برس کے دوسے ادا کرے اس کے قرض کو
 آپ چلے یا رسول اللہ میرے ساتھ تاکہ کچھ زبان دلازی
 نہ کریں قرض خواہ میرے پسندیدہ بات سن کر اسے رسول
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور دورہ کرتے گئے ہر ہر ڈھیر پر

بَابُ قَضَاءِ الدَّيْنِ قَبْلَ الْبَيْرَاتِ

وَذِكْرُ اخْتِلَافِ الْعَاطِ السَّاقِلِينَ

لِخَبْرِ جَابِرٍ فِيهِ

۳۶۰. أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَلَامٍ
 قَالَ حَدَّثَنَا اسْتَعْبِقُ وَهُوَ أَدْرَقِي قَالَ حَدَّثَنَا
 زَكْرِيَّا عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَكَانَ
 دِينٌ فَاتَّيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أَبِي تَوَقَّى وَعَلَيْكَ دَيْنٌ
 وَكَانَ يَتْرَكَ إِلَّا مَا يَخْرُجُ نَحْلَهُ وَلَا يَبْلُغُ مَا يَخْرُجُ
 نَحْلَهُ مَا عَلَيْهِ مِنَ الدَّيْنِ دُونَ سِتِّينَ نَأْفِقُ
 مَعِي يَا رَسُولَ اللَّهِ لَيْتَ لَوْ بَدَأْتُ بِكَ الْغُرَامَ فَآتَى
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدًا

وہ اس حدیث کے بیان کرنے سے یہ فرض ہے کہ وصیت اور میراث قرض ادا کرنے کے بعد ہے۔

اور سلام کیا ہر ایک کے گمبھیر بیٹھ گئے اس کے اوپر اور قرض
والوں کو بلا کر دینا شروع کیا پس پورا کر دیا ان کا قرض اور
باقی رہ گیا اتنا ہی بتنا وہ لے گئے و

حضرت جابر سے روایت ہے وفات پائی عبداللہ بن
عمر بن حوام نے اور باقی سہا ان پر دین لوگوں کا میں گیا رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اس سے کہ لوگوں کو کہہ کر کچھ قرض تخفیف
کر دین جب آپ نے ان کو کہا کہ اس بات کی طرف آؤ یعنی کچھ
کم کر دو ان لوگوں نے انکار کیا اس وقت آپ نے فرمایا جا تو
اسے جابر اور عبداللہ بن عمر کی کچھ روٹ کر یعنی جو کہ جابر لکھ رقم ہے
کچھ روٹوں کی اور صدق بن زید کو علیحدہ اور کسی طرح سب قسموں کو
بمدار رکھ اتنا کم کر کے میرے پاس آؤ میری بیبج جابر کہتے ہیں میں
نے آپ کے فرمانے کے موافق کیا پھر آئے رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم اور بیٹھ گئے سب سے اٹھا و پھر یہ یا بیچ کے ٹھہر
پر راوی کا شک ہے یعنی اٹھا کہا یا اوسط اور بیٹھ جانے کے
بعد آپ نے فرمایا یا آپ کو دے لوگوں کو جابر کہتے ہیں میں تاپ
ناپ کر دیتے لگان کو یہاں تک کہ پورا کر دیا ان کا قرض جو کچھ
تھا وہ باقی رہ گئیں گویا کہ کچھ ان میں کٹھا ہی نہیں۔

حضرت جابر بن عبداللہ سے روایت ہے میرے باپ
نے ایک یہودی سے کچھ قرض لی تمہیں اور قرض ادا نہیں ہوا تھا
وہ احد کی لڑائی میں مارے گئے جب وہ مر گئے ان کے باغ
باقی رہ گئے اور دونوں باغوں کی آمدنی جو کچھ کہ تھی وہ یہودی کی
کچھ روٹوں سے زیادہ تھی نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہودی سے فرمایا
کیا اتنی ہمت دے سکتا ہے تو کہ اڑھا اس سال میں لے آدھا
قرض دوسرے سال میں یہودی نے انکار کیا آپ نے فرمایا جابر
کو کاٹنے کے وقت مجھے خبر کر سکتا ہے میں نے آپ کو خبر دی
پھر آپ اور ابو بکر آئے اور ناپ کر دینا شروع کیا کچھ روٹوں کے

بَيِّدًا بَيِّدًا رَأَى حَوْكُهُ وَدَعَاكَ لَمْ يَجَلَسْ عَلَيْهٖ
وَدَعَا الْعُرَّامَ فَأَوْفَاهُمْ وَبَقِيَ مِثْلُ مَا
أَخَذُوا-

۳۶۱۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا
جَبْرِ عَنْ مَعْبُودَةَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَابِرٍ قَالَ
تَوَفَّى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو بْنِ حَرَامٍ قَالَ وَتَرَلَّ
دَيْنًا فَاسْتَشْفَعْتُ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَلَى عَرْمَانٍ أَنْ يَتَّعَمُوا مِنْ دَيْنِهِ شَيْئًا
فَطَلَبَ إِلَيْهِمْ فَأَيَّرَا فَقَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ هَبْتُ فَصَبَّغْتُ نَمْلَكَ أَصْنَأَكَ
الْعَجْرَةَ عَلَى حِدَاةٍ وَوَعَدَ قَائِنَ زَيْدٍ عَلَى حِدَاةٍ
وَأَصْنَأَكَ ثُمَّ ابْعَثْ إِنِّي قَالَ فَعَمَلْتُ فَجَاءَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَسَسَ فِي
أَعْلَاهُ أَوْ فِي أَوْسَطِهِ ثُمَّ قَالَ كَيْلٌ لِلْعَوْمِ
قَالَ فَكَلِمَتٌ لَهُمْ حَقٌّ أَوْ قَيْسُهُمْ لَمْ يَبْقَى
تَمْرِي كَانَ لَمْ يَنْقُصَ مِنْهُ شَيْءٌ-

۳۶۲۔ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُونُسَ بْنِ مُحَمَّدٍ
حَرَمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ عَمَّارِ
ابْنِ أَبِي عَمَّارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ لِلْيَهُودِيِّ
عَلَى أَبِي تَمْرٍ قَيْسِلٌ يَوْمَ أُحْيَا وَتَرَكَ حِدَايَتَيْنِ وَ
تَمْرٌ الْيَهُودِيِّ يَسْتَوْعِبُ مَا فِي الْحِدَايَتَيْنِ فَقَالَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ لَكَ أَنْ تَأْخُذَ الْعَامَ
بِصَنْدُوقِي وَتَخْتَرِصَهُ فَأَبَى الْيَهُودِيُّ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ لَكَ أَنْ تَأْخُذَ الْجِدَادَ فَأَوْفَى
كَأَذْنِي فَجَاءَ هُوَ أَبُو بَكْرٍ فَجَعَلَ يُجِدُّ وَ يِكَالُ

وایق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قدم مبارک کی برکت سے اس میں کچھ کمی نہ ہوئی بلکہ جتنا تھا اتنا ہی رہا آپ کے معجزے کے

نیچے سے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم برکت ہونے کے لیے دعا کہہتے تھے یہاں تک کہ لوگ دیکھا گیا سارا حق اس کا ہمارا حق ہے سے سب سے چھوٹے باغ میں سے اور بڑا باغ سالم بیچ ہا یہ برکت تھی بجا بڑھکتے ہیں پھر لایا میں ان کے پاس کھجوریں تازی اور پانی پینے کے لیے جب سب کھا پی چکے آپ نے فرمایا یہ وہ نعمت ہے جس کا تم سے سوال ہوگا۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وفات پائی میرے باپ نے اور اس پر قرض تھا لوگوں کا میں نے اپنے باپ کے قرض خواہوں کو بلا کر کھجوریں دی کھائیں اور ان سے کہا اس کے بدلے یہ کھجوریں لے لو انہوں نے انکار کیا اس لیے کہ ان کو وہ مقدار تھوڑی نظر آئی جا رہے تھے میں میں آیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور ذکر کیا میں نے مہاجر آپ کے در پر آپ نے فرمایا جب تو کھجوریں توڑے اور جمع کرے ان کو مرید میں لیتی کھرائیں اس وقت خبر کرتا کھجور بڑھکتے ہیں جب میں نے کھجوریں جہا لیں اور جمع کیا ان کو مرید یعنی زمین میں تو آیا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس پھر آئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکرؓ اور عمرؓ آپ کے ساتھ تھے اگر بیٹھ گئے اس پر اور دعا کی برکت ہونے کے لیے پھر فرمایا یا لالا اپنے قرض خواہوں کو اور دے اس میں سے ان کو جا بڑھکتے ہیں جس میں کا قرض میرے باپ پر تھا سب کا میں نے ادا کر دیا کسی کو باقی نہ رکھا اور بیچ رہی میرے لیے تیرہ وقت نام ہے ایک مقدار کاجس کے ساتھ صاع ہوتے ہیں اس بات کا ذکر کیا میں نے آپ کے بعد وہ یہ بات سن کر آپ ہنسے اور فرمایا جا ابو بکرؓ اور عمرؓ کو بھی اس بات کی خبر دے جا بڑھکتے ہیں میں آیا ابو بکرؓ اور عمرؓ رضی اللہ عنہم کے پاس اور فرمادی ان کو اس کے ان دونوں نے فرمایا ہم کو معلوم ہو گیا تھا جو کچھ کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور اس کا نتیجہ یہ ہی ہونے والا تھا واللہ

مِنْ اسْقِلِ النَّخْلَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو بِالْبُرْكَاتِ حَتَّى وَفِينَا هَجِيمَةَ حَقِيقَةٍ مِنْ اصْغَرِ الْحَدِ يُقْتَبِنُ فِيمَا تَحْصِيكَ عَمَّارٌ شَقَّ أَتَيْتُهُمْ يَرْوِطُ وَ مَاءٍ فَكُلُوا وَ شَرِبُوا شَقَّ قَالَ هَذَا مِنَ التَّعْيِيرِ الَّذِي تَسْكُرُونَ عَنْهُ .

۲۶۶۴۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى عَنْ حَدِيثِ عَبْدِ الْوَهَّابِ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ وَهَبِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ تَوَقَّى أَبِي وَعَلَيْهِ دَيْنٌ فَمَرَّصْتُ عَلَى عَرْمَاءِهِ أَنْ يَأْخُذُوا الشَّمْرَةَ بِمَا عَلَيْهِمْ فَأَبَوْا لَهُمْ يَرَوْنَ فِيهِ وَفَاءً فَاتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ قَالَ إِذَا جَدَدْتَهُ فَوَضَعْتَهُ فِي السِّبْكِ فَإِذَا فِي فَلَمَّا جَدَدْتَهُ وَوَضَعْتَهُ فِي السِّبْكِ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ وَمَعَهُ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ فَجَلَسَ عَلَيْهِ وَدَعَا بِالْبُرْكَاتِ شَقَّ قَالَ ادْعُ عَرْمَاءَكَ فَأَوْفِيهِمْ قَالَ فَمَا تَرَكْتُ أَحَدًا لَهُ عَلَى أَبِي دَيْنٌ إِلَّا قَضَيْتُهُ وَفَضَّلَ لِي ثَلَاثَةَ عَشَرَ وَسَعًا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَصَحَّحَكَ وَقَالَ أُمَّتُ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرُ فَأَخْبِرْهُمَا ذَلِكَ فَاتَيْتُ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرُ فَأَخْبَرْتُهُمَا فَقَالَا وَمَنْ عِندَنَا إِذَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا صَنَعَ آتَهُ سَيِّئُونَ ذَلِكَ .

کے جابر کی خبریں جو کچھ اختلاف ہوا وہ نقلی اختلاف ہے۔

وارث کے لیے وصیت کرنا باطل اور ناپائز ہے

حضرت عمرو بن حارث سے روایت ہے خطیبہ پڑھا
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور فرمایا اللہ تعالیٰ
نے دیا ہے حق ہر حق والے کا نہیں جائز وصیت
واسطے وارث کے۔

حضرت ابن حارثہ سے روایت ہے حاضر ہوا
میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آپ
لوگوں کو خطیبہ سنا رہے تھے اپنی سواری کے اوپر اتر
وہ جگالی کر رہی تھی اور لعاب منہ سے بہ رہا تھا
پھر فرمایا آپ نے اپنے خطیبہ میں اللہ تعالیٰ نے تقسیم
کیا حق ہر ایک انسان کا جو کچھ حصہ تھا اس کا وارث
میں میں آپ جائز نہیں کہ کوئی اپنے وارث
کو وصیت کرے۔

ترمذی جو اوپر لکھ چکا ہے

جب وصیت کرے کوئی اپنے تاتے والوں
کو جو قریب ہوں اس کے تاتے میں تو کس طرح
کرے ان کو اس باب میں اس کا بیان ہے

بَابُ الْبَطَالِ الْوَصِيَّةِ لِلْوَارِثِ

۳۶۶۴۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو
عَوَانَةَ عَنْ قَنَّادَةَ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَكْمٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ حَارِثَةَ قَالَ
كَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ
اللَّهَ قَدْ أَعْطَى كُلَّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ وَلَا وَصِيَّةَ لِلْوَارِثِ
۳۶۶۵۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا
عَمْرُو بْنُ حَارِثَةَ أَنَّ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا قَنَّادَةُ عَنْ
شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ أَنَّ ابْنَ عَكْمٍ ذَكَرَ
أَنَّ ابْنَ حَارِثَةَ ذَكَرَ لَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْطُبُ النَّاسَ عَلَى رَأْسِهِمْ وَ
إِنَّمَا لِقِصَصِهِمْ يَحْتَرِيهَا وَإِنَّ لِعَابَهَا لَيَسِيلُ فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مُحْطَبَتِهِ إِنَّ اللَّهَ
قَدْ فَسَّرَ لِكُلِّ إِنْسَانٍ قِسْمَهُ مِنَ الْبَيْرَاتِ فَلَا تَجُودُ
لِلْوَارِثِ وَصِيَّةً.

۳۶۶۶۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ أَنَسُ بْنُ
إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَنَّادَةَ عَنْ عَمْرِو
بْنِ حَارِثَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ أَعْطَى كُلَّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ وَلَا وَصِيَّةَ لِلْوَارِثِ.

بَابُ

إِذَا أَوْطَى لِعَشِيرَتِهِ الْأَقْرَبِينَ

اور اپنی وارث کا حصہ اس مال میں اللہ نے مقرر کر دیا پھر وصیت کر کے اور دلوانا چھان نہیں کیونکہ دوسروں کے حق میں فساد پڑتا ہے۔

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے جب اتری یہ آیت
 داندہ عشر تک الاقرین یعنی ڈرا تو اسے محمد اپنے ناتے والوں
 کو اس وقت بلا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تمے قریش کو آپ
 کے بلاتے سے سب لوگ جمع ہو گئے پہلے عام سب کو ڈرایا
 پھر اپنے خاص ناتے والوں کو ڈرایا اور فرمایا اسے کعب بن لؤی
 کی اولاد کے لوگو اور اسے مرہ بن کعب کی اولاد والوں اور اسے بعد
 شمس کے ناتے والوں اور عدنان کے قبیلے والوں اور اسے ہاشمی
 لوگو اور اسے عبدالمطلب کے بیٹوں کا لوتم سب اپنی جان کو آگ
 میں سے پھر خاص اپنے صاحب زادی کو اسے فاطمہ بچا اپنے
 تئیں آگ سے مالک نہیں تمہارے بچانے کا اللہ کے عذاب
 سے گوارا ہے تمہارا حق ہے برادری اور ناتے کے سبب سے
 میں ملاؤں گا اس کو تازہ کر کے۔

حضرت موسیٰ بن طلحہؓ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے عبد مناف کی اولاد دھڑلاؤ اپنی
 جانوں کو اپنے رب سے میں مالک نہیں تمہارے چھڑانے
 کا اللہ سے کسی طرح اسے عبدالمطلب کے بیٹوں بچا لو تم اپنی
 جانوں کو اپنے رب سے میں مالک اور تقاض نہیں تمہارے
 بچانے پر اللہ کی پکڑ سے ایک رقی برابر لیکن مجھ میں اور
 تم میں ایک رحم یعنی ناتے داری کا واسطہ ہے البتہ میں
 ملاؤں گا اس کو تازہ کر کے۔

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم نے جب اتری یہ آیت وَأَنْذِرْ هَشِيمًا تَتَّبَعَكَ الْأُوْلَى
 یعنی ڈرا تو اسے محمد اپنے رشتہ داروں کو اللہ کے عذاب سے
 آپ نے موافق حکم کے تعمیل کی اور فرمایا لوگوں کو اسے قریش کی
 جماعت والوتم بچاؤ اپنی جانوں کو اللہ سے یعنی اللہ کے عذاب
 سے میں کام نہ آؤں گا تمہارے خدا کی پکڑ کے سلسلے رقی برابر
 اسے عبدالمطلب کی اولاد کے لوگو میں کام نہ آؤں گا تمہارے
 اللہ کے عذاب کے روبرو ذرہ پھر اسے عباس عبدالمطلب
 کے بیٹے میں کام میں نہ آؤں گا تیرے اللہ کی گرفت کے وقت

۳۵۶۷۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ
 حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ عَنْ
 مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَمَّا
 نَزَلَتْ وَ أَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ دَعَا رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْمَيْنَا فَاجْتَمَعُوا
 فَعَمَّ وَخَصَّ فَقَالَ يَا بَنِي كَعْبِ بْنِ لُؤَيٍّ يَا بَنِي
 مُرَّةَ بْنِ كَعْبِ بْنِ بَنِي عَبْدِ شَمْسٍ وَيَا بَنِي
 عَبْدِ مَنَاةٍ وَيَا بَنِي هَاشِمٍ وَيَا بَنِي عَبْدِ
 الْمُطَّلِبِ أَنْتُمْ دَأَى أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ وَيَا
 فَاطِمَةَ أَنْتِ دَأَى نَفْسِكَ مِنَ النَّارِ إِنْ لَمْ
 آمُرِكُمْ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا غَيْرَ أَنْ لَكُمْ
 رَحِمًا سَابِقًا بَدَلًا لَهَا۔

۳۶۶۸۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلِيمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا
 عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى قَالَ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
 وَهُوَ ابْنُ إِسْحَاقَ عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا بَنِي عَبْدِ مَنَاةٍ
 اشْتَرُوا أَنْفُسَكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ إِنْ لَمْ آمُرِكُمْ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ
 شَيْئًا يَا بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ اشْتَرُوا أَنْفُسَكُمْ مِنْ
 رَبِّكُمْ إِنْ لَمْ آمُرِكُمْ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَلَكِنْ
 بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ رَحِمٌ أَنَا بَالِئُهَا بَدَلًا لَهَا۔

۳۶۶۹۔ أَخْبَرَنَا سَلِيمَانُ بْنُ دَاوُدَ عَنِ ابْنِ
 وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ
 أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَلَّبِ وَابْنُ سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ
 الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ أَنْزَلَ رُوحَ شَيْبَةَ
 الْأَقْرَبِينَ قَالَ يَا مَعْشَرَ هُرَيْثِ اشْتَرُوا أَنْفُسَكُمْ
 مِنَ اللَّهِ لَا أُعْطِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا يَا بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ
 لَا أُهْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا يَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ
 لَا أُعْطِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا يَا صَفِيَّةُ عَمَّةُ رَسُولِ

اسے صغیر تو چھوڑ چکی ہے رسول اللہ کی جیب وقت پڑے
تجھ پر اللہ کے دیو میں کام میں تڑاؤں گا تیرے اس وقت
میں کچھ اے فاطمہ تو بیٹی ہے تمہاری ماگ ہو تیرا جی چلے
لیکن کام تڑاؤں گا تیرے اللہ کے آگے۔

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أُعْزِي عَنْكَ مِنْ
اللَّهِ شَيْئًا يَا فَاطِمَةُ بِنْتُ مُحَمَّدٍ سَلِّينِي مَا
شِئْتِ لَا أُعْزِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا .

۳۶۸۰۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا بَشْرُ
ابْنُ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الرَّهْرِقِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ
ابْنُ السَّيِّبِ وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا
هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَلَى نَزْلِ عَيْبِهِ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ فَقَالَ يَا
مَعْشَرَ قُرَيْشِ اشْتَرُوا الْفُسْكَمُ مِنَ اللَّهِ لَا أُعْزِي عَنْكُمْ مِنَ
اللَّهِ شَيْئًا يَا بَنِي عَبْدِ مَنَاظِرٍ لَا أُعْزِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ
شَيْئًا يَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ لَا أُعْزِي عَنْكَ مِنَ
اللَّهِ شَيْئًا يَا صَفِيَّةُ عَمَّةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أُعْزِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا يَا فَاطِمَةُ
سَلِّينِي مَا شِئْتِ لَا أُعْزِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا .

ترجمہ دی بواپر گزر چکا ہے

ترجمہ اوپر گزر چکا ہے لیکن اس روایت میں من مالی کا
لفظ زیادہ ہے اس کا مطلب یہ ہے یعنی میرے
مال میں سے جو کچھ تم چاہو وہ مانگو میں دے
سکتا ہوں اس پر زیادہ مالی ہے اس کا
مطلب یہ ہے یعنی میرے مال میں سے جو کچھ
تم چاہو وہ مانگو میں دے سکتا ہوں

۳۶۸۱۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ
أَتَانَا أَبُو مَعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ وَهُوَ
ابْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنَّا
تَوَلَّيْتُ هَذِهِ الْأَيَّامَ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا فَاطِمَةُ
ابْنَةُ مُحَمَّدٍ يَا صَفِيَّةُ بِنْتُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ يَا
بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ لَا أُعْزِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا
سَلِّونِي مِنْ مَالِي مَا شِئْتُمْ .



کے تمام ہونے بیان رشتہ والوں کے واسطے وصیت کرنے کا اس سے معلوم ہوا رشتہ والوں کے لیے وصیت یہ ہی ہے
کہ ان کو اللہ تعالیٰ کے عذاب سے بچا دے۔

بَابُ إِذَا مَاتَ الْفَجَاءَةُ هَلْ يَسْتَحَبُّ

لِإِطْلَاقِهَا أَنْ يَتَصَدَّقَ قَوَاعِنُهُ

اگر کوئی شخص مر جاوے اس کے وارثوں کو
اس کی طرف سے صدقہ کرنا مستحب ہے یا نہیں
اس باب میں اس کا بیان ہے ۴

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کسی آدمی نے
کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے میری ماں کا کیا کیا
دم نکل گیا میں جانتا ہوں اگر وہ بات کر سکتی تو البتہ
تیرا کرتی تو میں خبرات کروں اس کی طرف سے
آپ نے فرمایا ماں پھر صدقہ دیا اُس نے
اس کی طرف سے۔

حضرت سعید بن عمر سے روایت ہے انہوں نے
سنا اپنے باپ عمرو سے انہوں نے اپنے دادا سعید بن
سعد سے کہ سعد بن عبادہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کے ساتھ نکلنے کی مال دیرتہ طیبہ میں تھی وہ مرتے لگے کسی نے
کہا کچھ وصیت کرو انہوں نے کہا میں سعد کے مال میں کیا
وصیت کروں، وفات پا چکی تھیں جب سعد آئے لوگوں
نے سعد کے بوریہ ذکر کیا انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم سے پوچھا اگر میں کچھ صدقہ کروں اپنی ماں کی طرف
سے تو اس کو نفع پہنچے گا یا نہیں آپ نے فرمایا ہاں
نفع پہنچے گا اس وقت سعد نے کہا فلا نہ فلا نہ باغ نام لے کر
کہاں باغوں کا کھیرا کیا میں نے ان کو اپنی ماں کی طرف سے۔

بزرگی صدقہ کرنا کی میت کی طرف سے

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے جب انسان مر جائے موقوف
ہو جائے عمل اس کا یعنی کوئی کام نہیں کر سکا جس کا فائدہ
اس کو ملے مگر تین چیز کا فائدہ جاری رہتا ہے اول تو صدقہ
جاریہ دوسرے وہ علم جس کے سبب سے فائدہ پہنچا لوگوں کو

۳۶۸۲۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ
الْقَاسِمِ عَنْ مَالِكٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ
عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِنَّ أُمَّيْ أَوْفَلَيْتَ لَفَسَّهَا وَآئِبَهَا لَوْ تَكَلَّمْتَ لَتَصَدَّقَتْ
أَنَا بِصَدَقٍ عَنْهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَعَمْرُ فَتَصَدَّقِي عَنْهَا.

۳۶۸۳۔ أَخْبَرَنَا الْحُرَيْثُ بْنُ مِسْكِينٍ فِرَاءٌ عَنْ عُبَيْدِ
وَإِنَّا أَسْمَةُ عِنَ ابْنِ الْقَاسِمِ عَنْ مَالِكٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ
عَمْرِو بْنِ شُرَيْبٍ بْنِ سَعِيدِ بْنِ تَعْدِ بْنِ عَبَادَةَ عَنْ
أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبَادَةَ مَعَ الشَّجِي
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ مَعَارِضِهِ وَحَضَرَتْ
أُمُّهُ الْمُؤْتَمَاتُ بِالْمَدِينَةِ فَفُتِلَ لَهَا أَوْصِي فَقَالَتْ
فِيمَ أَوْصِي الْمَالُ مَالٌ سَعْدُ فَتَوَقَّفَتْ، فَنَبِلَ أَنْ
تَقْدَمَ سَعْدُ فَكَلَّمَ قَدِيمَ سَعْدُ كَوَ ذَلِكَ لَهَا فَقَالَ يَا
رَسُولَ اللَّهِ هَلْ يَنْفَعُهَا أَنْ أَتَصَدَّقَ عَنْهَا فَقَالَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَمْرُ فَتَالَ سَعْدُ
حَاطَ كَذَا وَكَذَا صَدَقَتْ عَنْهَا لِحَاطِطٍ سَتَاهُ۔

بَابُ فَضْلِ الصَّدَقَةِ عَنِ الْمَيِّتِ

۳۶۸۴۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ
قَالَ حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ عَنْ أَبِي بَرٍّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا مَاتَ
الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ مِنْهَا مَنْ دَسَقَتْهُ
جَارِيَةٌ وَعَلِيٌّ يُدْفَعُ بِهِ وَوَلَدٌ صَالِحٌ

يَدْعُو لَهُ -

۳۶۸۵. أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا إِسْمَاعِيلُ
عَنِ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولًا قَالَ
لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَبِي مَاتَ وَتَرَكَ مَالًا
وَلَمْ يُؤَيِّسْ فِيهِ فَبَلَ بِيَكْفٍ عَنْهُ أَنْ أَتَصَدَّقَ عَنْهُ قَالَ
نَعَمْ -

۳۶۸۶. أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا
هِشَامُ بْنُ عَمْرٍو الْكَلْبِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ
عَنْ يَحْيَى بْنِ عَمْرٍو وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنِ الشَّرِيدِ بْنِ سُوَيْدٍ
الشَّعْفِيِّ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقُلْتُ إِنَّ أَبِي أَوْصَتَ أَنْ تُصَدَّقَ عَنْهُ رَقَبَةٌ فَلَا
عِنْدِي جَارِيَةٌ تُؤْتِيهِ أَذِيخِي عَنِّي أَنْ أَعْتِقَهَا
عَنْهَا قَالَ أَصْبِي بِهَا فَاتَّبِعْهَا بِهَا فَقَالَ لَهَا الشَّيْخِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ ذَبَكَ قَالَتْ اللَّهُ قَالَ
مَرِي أَنْ قَالَتْ أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ قَالَ فَاعْتِقْهَا وَأَكْفِهَا
مُؤْمِنَةً -

۳۶۸۷. أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عِيْنِي قَالَ أَنْبَأَنَا
سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍو وَعَنْ عَمْرٍو مَةَ عَيْنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ
سَعْدَةَ سَأَلَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَبِي مَاتَ وَتَرَكَ
تَوْصِيَةً أَفَأَصَدَّقُ عَنْهَا قَالَ نَعَمْ -

۳۶۸۸. أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَدْرَهَةَ قَالَ حَدَّثَنَا
رُوَيْسُ بْنُ عُبَادَةَ قَالَ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ
حَدَّثَنَا عَمْرٍو وَجُوْنُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَمْرٍو مَةَ عَيْنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أُمَّتَهُ تُؤَقِّتُ أَتَيْتُهَا
إِنْ تَصَدَّقْتُ عَنْهَا قَالَ نَعَمْ قَالَ فَإِنِّي مَخْرَفٌ
فَأَشْهَدُكَ أَنِّي فَدَّ تَصَدَّقْتُ بِهَا عَنْهَا

تیسرے اولاد تک جو دعا کے اپنے باپ کے لیے ولا
حضرت ابو ہریرہ رضی سے روایت ہے کسی آدمی نے
کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے میرا باپ مر گیا ہے
اور مال بھی پھوڑ گیا ہے لیکن وصیت نہیں کر گیا اگر میں
اس کھرت سے صدقہ دوں تو اس کے لیے صدقہ کفارہ اور
موجب حجاجہ کا ہو سکتا ہے آپ نے فرمایا ہاں ہو سکتا ہے۔

حضرت شریک بن سوید ثقفی رضی سے روایت ہے آیا میں
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور کہا میں نے میری
مال نے وصیت کی تھی ایک برودہ آزاد کرنے کی اور
میرے پاس ایک لونڈی ہے جس کے ملک کی کیا جائز
ہے اگر میں آزاد کروں اس لونڈی کو اس کی طرف سے
آپ نے فرمایا اس کو میرے پاس لے کر آ پھر لے گیا
میں آپ کے پاس اس کو آپ نے اس سے کہا تیرا رب
کون ہے اس نے کہا میرا رب اللہ ہے پھر پوچھا اس سے
میں کون ہوں اس نے کہا آپ اللہ کے رسول ہیں آپ
نے فرمایا آزاد کر دے اس کو کیونکہ یہ ایمان والی ہے
حضرت ابن عباس رضی سے روایت ہے سعد نے پوچھا
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ میری ماں مر گئی اللہ کچھ
وصیت نہیں کر گئی میں اس کی طرف سے خیرات کروں
آپ نے فرمایا ہاں کہ۔

حضرت ابن عباس رضی سے روایت ہے کسی آدمی نے
کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے میری ماں مر گئی ہے
اگر اس کے واسطے کچھ صدقہ دیا جاوے تو فائدہ ہوگا اس
کو اس خیرات کا آپ نے فرمایا ہاں ہوگا اس آدمی نے کہا
میرا ایک باغ ہے وہ باغ میں تے صدقہ کیا اس کی طرف
سے اور اس پر آپ گواہ رہیں یا رسول اللہ۔

ولا صدقہ جاریہ جیسا مسجد اور تالاب اور ساقر خانہ وغیرہ اس کا ثواب آدمی کو ہیضہ پہنچا رہتا ہے۔
ولا اس سے معلوم ہوا کہ جو کوئی اللہ تعالیٰ کو اپنا رب اور پیدا کرتے والا جانے اور رسول کی رسالت پر گواہی دے وہ شخص مومن ہے بشرطیکہ
اور ارکان اسلام کا انکار کرے اور مومن کے ساتھ رعایت کرنا چاہئے جہاں تک بن آدمی سے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے سعد بن جبہ نے فرمایا آزاد کر اس کی طرف سے و

۳۶۸۹۔ أَخْبَرَني هُرَيْرٌ بن عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرَانُ قَالَ حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بنُ كَثِيرٍ عَنِ الرَّهْزِيِّ عَنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ سَعْدِ بنِ عُبَادَةَ أَنَّهُ أَقْبَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ أُمَّي مَأْنَتٌ وَعَلَيْهَا نَذْرٌ أَفِيَجَزِي عَنْهَا أَنْ أُعْتِقَ عَنْهَا قَالَ أَعْتَقَ عَنْ أُمَّيَةَ -

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے سعد بن جبہ نے مسلمانوں پر پھرا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نذر کا جو تھی ان کی مال کے ذمہ اور وہ مرگئی تھی اور اسے پہلے سے آپ نے فرمایا ادا کر تو اسے سدا پتی مال کی طرف سے اس نذر کو۔

۳۶۹۰۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بنُ مُحَمَّدٍ الْوَيْهَقِيُّ الصَّدِيقُ لَدُنِي عَنْ عِيْسَى قَالَ حَدَّثَنَا عِيْسَى وَهُوَ ابْنُ يُوْنُسَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنِ الرَّهْزِيِّ أَخْبَرَهُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ سَعْدِ بنِ عُبَادَةَ أَنَّهُ اسْتَفْتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَذْرٍ كَانَ عَلَى أُمَّه فَتَوَقَّيْتُ قَبْلَ أَنْ تَقْضِيَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اقْضِيْهَا -

ترجمہ دونوں حدیثوں کا ایک ہی ہے

۳۶۹۱۔ أَخْبَرَنا مُحَمَّدُ بنُ صَدَاقَةَ الْحِمْصِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بنُ شُعَيْبٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنِ الرَّهْزِيِّ أَخْبَرَهُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ سَعْدِ بنِ عُبَادَةَ أَنَّهُ اسْتَفْتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَذْرٍ كَانَ عَلَى أُمَّه فَمَأْنَتٌ قَبْلَ أَنْ تَقْضِيَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اقْضِيْهَا -

ترجمہ اس حدیث کا بھی اوپر کی حدیثوں سے ظاہر ہے۔

۳۶۹۲۔ أَخْبَرَنا الْعَبَّاسُ بنُ الْوَلِيدِ بنِ مَرْيَدَةَ قَالَ أَخْبَرَني أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ أَخْبَرَني الرَّهْزِيُّ أَنَّ عُبَيْدَةَ بنَ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَهُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اسْتَفْتَى سَعْدُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَذْرٍ كَانَ عَلَى أُمَّه فَتَوَقَّيْتُ قَبْلَ أَنْ تَقْضِيَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اقْضِيْهَا -

باب دیگر الاختلاف علی سفیان

۳۶۹۳۔ قَالَ الْحَرِثُ بْنُ مُسْكِينٍ قَرَأَ مَا عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنْ سَفْيَانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ أَهْلًا اسْتَفْعَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَذْرٍ كَانَ عَلَى أُمِّهِ فَتَوَقَّيْتُ قَبْلَ أَنْ تَقْضِيَهُ فَقَالَ أَقْضِهِ عَنْهَا۔

ذکر اختلاف کا جو واقع ہو ابے سفیان پر

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے تو ابے پوچھا سعد نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نذر کے باب میں تمہی وہ نذر سعد بن عبادہ کی والدہ پر اور وہ مرگئیں تھیں اس نذر کے ادا کرنے سے پہلے جب سعد نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کا ذکر کیا آپ نے فرمایا تو ادا کر دے نذر کو اپنی ماں کی طرف سے۔

۳۶۹۴۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ قَالَ مَا نَتُّ أُمِّي وَعَلَيْهَا نَذْرٌ فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَني أَنْ أَقْضِيَهُ عَنْهَا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سعد بن عبادہ کہتے تھے مرگئی تھی میری ماں اس پر نذر تھی میں نے پوچھا نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے حکم کیا مجھ کو کہ ادا کر تو اس کی طرف سے وہ نذر۔

۳۶۹۵۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اسْتَفْعَى سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ الْأَنْصَارِيُّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَذْرٍ كَانَ عَلَى أُمِّهِ فَتَوَقَّيْتُ قَبْلَ أَنْ تَقْضِيَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْضِهِ عَنْهَا۔

ترجمہ وہی جو اوپر لکھا ہے

۳۶۹۶۔ أَخْبَرَنَا هُرَيْرُ بْنُ إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ يَكْرِ بْنِ أَبِي أَيْمُنٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ أُمِّي مَا نَتُّ وَعَلَيْهَا نَذْرٌ وَكَمْ تَقْضِيَهُ قَالَ أَقْضِهِ عَنْهَا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے سعد بن عبادہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور عرض کیا کہ میری ماں مرگئی ہے اور اس کے اوپر نذر رہ گئی ہے ادا کر کے نہیں گئی آپ نے فرمایا کہ تو ادا کر دے اس کی طرف سے۔

۳۶۹۷۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الثَّبَاتِيُّ الْمُبَارَكِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ

حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں میں نے پوچھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے میری ماں مرگئی ہے کیا

وہ اس حدیث کے فقہوں میں اور اوپر لکھ دینے والے کے فقہوں میں ذرا سا فرق ہے چنانچہ دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے۔

میں کچھ خیرات کروں اس کی طرف سے آپ نے فرمایا ہاں کہ میں نے عرض کیا کون سے صدقہ کا ثواب بڑھ کر ہے آپ نے فرمایا پانی پلانے کا ثواب بڑھ کر ہے۔

حضرت سعد بن عبادہ سے روایت ہے میں نے کہا یا رسول اللہ کون سا صدقہ افضل ہے آپ نے فرمایا پانی پلانا یعنی جہاں پانی کی احتیاج ہو وہاں تالاب بنوانا یا نہر لانا یا کنواں کھدوانا اور صدقوں سے ثواب میں بڑھ کر ہے کیونکہ پانی سے زندگی ہے سب کی۔

حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ کہا سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ نے یا رسول اللہ میری مال مرگنی ہے میں کچھ خیرات کروں اس کی طرف سے آپ نے فرمایا ہاں کہ سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ نے پوچھا کون سا صدقہ ثواب میں بڑھ کر ہے آپ نے فرمایا پانی پلانا تو سعد ہی کی سبیل ہے اب تک مدینہ میں۔

یتیم کے مال کا والی ہونے کی ممانعت کے

بیان میں

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تے اے ابو ذر میں دیکھتا ہوں تجھ کو ضعیف اور میں چاہتا ہوں تیرے لیے وہ چیز جو چاہتا ہوں اپنے نفس کے لیے سرداری نہ کرنا دو آدمیوں کی اور والی نہ ہونا مال پر یتیم کے

قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أُمَّيْ مَاتَتْ أَحَا تَصَدَّقُ عَنْهَا قَالَ نَعَمْ فَمَتَّى فَاتَى الصَّدَقَةَ أَفْضَلَ قَالَ سَعَى الْمَاءِ۔

۳۶۹۸۔ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْعَسْكَرِيُّ الْحُسَيْنِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ وَكَيْعٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ قَالَ سَعَى الْمَاءِ۔

۳۶۹۹۔ أَخْبَرَنِي أَبُو إِهْلِيمِ بْنُ الْحَسَنِ عَنْ حَبَّابِ قَالَ سَمِعْتُ شُعْبَةَ يُحَدِّثُ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ الْحَسَنَ يُحَدِّثُ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ أَنَّ أُمَّهُ مَاتَتْ فَكَانَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أُمَّيْ مَاتَتْ أَحَا تَصَدَّقُ عَنْهَا قَالَ نَعَمْ قَالَ فَاتَى الصَّدَقَةَ أَفْضَلَ قَالَ سَعَى الْمَاءِ فَمَتَّى مِثْلَ سَعْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ۔

بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْوِلَايَةِ عَلَى

مَالِ الْيَتِيمِ

۳۷۰۰۔ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي سَالِمٍ الْبَيْهَقِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا ذَرٍّ إِنْ أَرَاكَ ضَعِيفًا وَإِنِّي أَحِبُّ لَكَ مَا أَحِبُّ لِنَفْسِي لَا تَأْتِرْ عَلَى الْيَتِيمِ وَلَا تَوَلَّيْنِ عَلَى مَالِ يَتِيمٍ۔



مل اس سے معلوم ہوا کہ سرداری اور ولایت سے مال یتیم کی پرہیز کرنا چاہئے خصوصاً جو شخص طاقت نہ رکھے اس کام کے نہانے کی۔

کیا وصی کو بھی کچھ پہنچ سکتا ہے یتیم کے مال میں سے جب کہ وہ مقرر ہووے اس مال پر

بَابُ مَا لِلْوَصِيِّ مِنْ مَالِ الْيَتِيمِ
إِذَا قَامَ عَلَيْهِ

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص سے روایت ہے آیا ایک آدمی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور کہنے لگا میں فقیر ہوں نہیں میرے پاس کچھ چیز اور میرے پاس یتیم بھی ہے آپ نے فرمایا اس کو کھا یا کہ مال میں سے یتیم کے لیکن اسرا ت نہ کرنا اور بے جا نہ کھانا اور اپنے لیے مال نہ جوڑنا۔

۳۶۰۱ - أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا كَالِدٌ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ سَجْلَةَ أُمِّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَقَالَتْ لِي فَقِيلَ لَيْسَ لِي شَيْءٌ وَلِي يَتِيمٌ قَالَ كَلَّ مِنْ مَالِ يَتِيمِكَ غَيْرَ مُسْرِفٍ وَلَا مَبْذُورٍ وَلَا مُتَأْتِلٍ -

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے جس وقت یہ آیت اتری وَاَلْيَتَامَىٰ اَمْوَالُ الْيَتَامَىٰ اَلَا يَتْلُقُوهَا اَحْسَنُ حِرَابًا اَلَيْسَ يَابِسُ كَلْمًا اَمْوَالُ الْيَتَامَىٰ حُلْمًا اور پاس نبی و یتیم کے مال کے لگے جس طرح بہتر ہو اور جو لوگ کھاتے ہیں مال یتیموں کے ناحق وہ نہیں کھاتے ہیں اپنے پیٹ میں لگے ان آیتوں کو سن کر لوگ ڈر گئے اور کنارہ اور پرہیز کرنے لگے مال سے یتیم کے اور کہنے سے یتیم کے لیکن یہ پرہیز شکل اور کٹھن ہو گیا مسلمانوں پر آخر شکایت بیان کی لوگوں نے اس تکلیف کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے روبرو پھر اتاری اللہ تعالیٰ نے یہ آیت وَاَلْيَتَامَىٰ اَمْوَالُ الْيَتَامَىٰ اَلَا يَتْلُقُوهَا اَحْسَنُ حِرَابًا اَلَيْسَ يَابِسُ كَلْمًا اَمْوَالُ الْيَتَامَىٰ حُلْمًا اور پوچھتے ہیں تجھ سے یتیموں کا حکم تو کہ سنوارنا ان کا بہتر ہے اور اگر خرچ لا رکھو ان کا تو تمہارے بھائی ہیں اور اللہ کو معلوم ہے خرابی کرنے والا اور سنوارنے والا اگر چاہتا اللہ تم پر مشکل ڈالتا اللہ زبردست

۳۶۰۲ - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ حَكِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّلْتِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو كَثِيرٍ عَنْ عَطَاءٍ وَهُوَ ابْنُ السَّائِبِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ عَتَابِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ تَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ وَ لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ اَحْسَنُ وَاِنَّ الدِّينَ اَبَا كَلُونَ اَمْوَالِ الْيَتَامَىٰ ذَالِمًا قَالَ اجْتَنَبَ النَّاسُ مَالَ الْيَتِيمِ وَ طَعَامَهُ فَتَنَّقَ ذَلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ فَشَكَرُوا ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَانزَلَ اللَّهُ وَ لَيْسَ لَكَ عَنْ اَلْيَتَامَىٰ قُلُ اِمْلَاحٌ تَهُمَّ تَحِيَةً اِلَى قَوْلِهِمْ لَا عَنَتَكُمْ -

دکھیں جس طرح بہتر ہو یعنی اس کے مال کو سنوارے تو مضائقہ نہیں۔

ہے تدبیر والا فل

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت

ہے بیان میں اور شان نزول اس آیت کے اِنَّ الَّذِيْنَ
يَاْكُلُوْنَ اَمْوَالَ الْيَتَامٰى غُلْمًا - یعنی جو لوگ
کہ کھاتے ہیں مال یتیموں کے ظلم سے ابن عباس فرماتے ہیں اس
آیت شریفہ کے اترنے کے بعد جس آدمی کی پرورش میں یتیم
تھاسے اس یتیم کا کھانا اور پینا اور برتن سب جدا کر دینے
آخر یہ بات شکل ہوگئی مسالوں پر اس وقت یہ آیت اتاری

۳۷۰۳ - اٰخِبَرَنَا عَنْهُ وَبْنِ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا
عِمْرَانُ بْنُ عُيَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَطَاءُ
ابْنُ الشَّائِبِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ
عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ اِنَّ الَّذِيْنَ يَأْكُلُوْنَ
اَمْوَالَ الْيَتَامٰى فَلَمَّا قَالَ كَانَ يَكُوْنُ فِي
حَاجِزِ الرَّجْلِ الْيَتِيْمِ فَيَعِزُّهُ لَهٗ
طَعَامًا وَ شَرَابًا وَ اِيْتَانَةً فَكُنْتُ

ذٰلِكَ عَلٰى الْمُسْلِمِيْنَ فَاَنْزَلَ اللهُ
عَنْ وَجْهِ وَ اَنْ تَخَالِطَهُمْ وَ تَكُنْ اَوْ اَنْ
فِي الدِّيْنِ فَاسْتَأْذِنُوا لِيْ لِيُخْبِرُنِيْ
بَاب اجْتِنَابِ اَكْلِ مَالِ الْيَتِيْمِ 05433
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے

فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سات چیزیں آدمی کو
ہلاک کرتی ہیں ان سے بچتے رہو کسی نے پوچھا وہ کون سی
چیزیں ہیں یا رسول اللہ آپ نے فرمایا کسی کو اللہ کا
شریک بنانا اور دوسرے جاہلوں اور تیسرے مار ڈالنا
جان کا وہ جان جس کا مارتا اللہ تعالیٰ نے حرام کیلئے مگر کسی
حق کے سبب مار ڈالی جاوے وہ جان تو مضائقہ نہیں۔
اور جو تمھارا سود کھاتا اور پانچواں یتیم کا مال کھاتا اور چھٹے بیٹھتی لڑائی
کے وقت اور ساتویں زنا کی تہمت لگانا پاک دامن عورتوں کو جو بے خبر
ہیں بری باتوں سے اور ایمان والیاں ہیں۔

۳۷۰۴ - اٰخِبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ رَسِيْدٍ قَالَ
حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ سُدَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ
عَنْ ثَوْبَانَ بْنِ يَزِيْدٍ عَنْ أَبِي الْعَبْدِثِ عَنْ أَبِي
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اجْتَنِبُوا السَّبْعَ الْمُؤْيِقَاتِ
قِيْلَ يَا رَسُوْلَ اللهِ مَا هِيَ قَالَ الشُّرْكُ بِاللّٰهِ
وَالشُّحُّ وَ الْقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللهُ
اِلَّا بِالْحَقِّ وَ اَكْلُ الرِّبَا وَ اَكْلُ مَالِ
الْيَتِيْمِ وَ التَّوَلّٰى يَوْمَ الزَّحْفِ وَ
قَذْوُ الْمُحْصَنَاتِ الْعَافِيَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ

ول یتیموں کے حق میں پہلے تعیند آکر جو کوئی ان کا مال کھاوے اس نے اپنے پیٹ میں آتش بھری پھر جو کوئی یتیموں کے رکھنے والے
تھے ان کے مال اور خرچ کھانے پینے کا جدا رکھنے لگے کہ ہمارے خرچ میں کوئی چیز نہ آجاوے پھر سخت مشکل پڑی کہ ایک
چیز یتیم کے واسطے تیار کی اس کے کام میں نہ آئی تو ضائع ہوئی یہ حکم آرا کہ خرچ اپنا ان کا ملا رکھو تو مضائقہ نہیں کہ
ایک وقت ان کی چیز آپ خرچ کرے تو دوسرے وقت اپنی چیز ان کے کام لگے لیکن چاہئے سناوے کی اللہ
نیت دیکھتا ہے (موضع القرآن) اس قائلے سے حدیث کا مطلب بخوبی واضح ہو گیا ہے اور کچھ کہنے کی حاجت نہیں۔

www.ircpk.com